

www.wlb-shop.de

TECHNISCHE BERATUNG: +49 (0) 3596 / 50 82 415

ERSATZSATZZEIL-KATALOG

CF80

PARTS CATALOGUE
CATALOGUE PIECES
ERSATZTEILKATALOG

CF80 Cross Flow Combine
Moissonneuse-Batteuse Cross Flow CF80
Cross Flow-Mähdrescher der Serie CF80

NS 7-6490



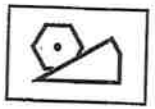
Copyright © 2000 Case Corporation. All rights reserved.
CASE and CASE IH are registered trademarks of Case Corporation.
Issued March, 2000

Table of Contents CF80

Prliminary Notes

Index

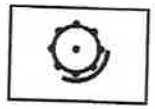
Table



A **Cutterbar / Feeder**

Feeder	A001
Feeder housing top shaft	A002
Feeder housing lower shaft	A003
Toothed belt	A004
Support frame	A005
Output member	A006
Weight compensation	A007
Sealing	A008
Spring accumulator	A009
Guards	A010
Pendulum frame	A012
Hydr. feeder housing locking facility	A013
Cylinder locking device	A014
Tension roll	A016
Tail pulley	A017
Fishplate, top	A023
Combine	A025
Supporting frame	A027
Pendulum frame	A028
Support frame	A029

Table

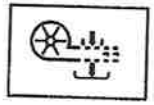


B **Threshing system**

Treshing drum	B001
Treshing drum preassembled	B002
Bearing, right	B003
Bearing, left	B004
Preseparator	B005
Bearing	B006
Cover	B007
V-Belt pulley	B008
Separator	B009
Straw beater drum	B011
Concave w. adjustment	B012
Concave	B014
Bolt	B015
Deflector, profile sheet	B017
Separator	B018
Stone trap	B019
Frame cpl	B021
Straw walker	B022
Set of straw walkers	B022M
Vibrating tray	B022T
Crankshaft, front	B023

Table

Crankshaft, rear	B024
Drive	B025
Bearing element	B026
Drum body	B029
Tension rod, front	B031
Engine concave- adjustment	B032
Adjustment	B033
Tension rod, front	B034

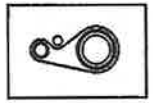


C **Cleaning / Grain transport**

Cleaning	C001
Sieve pan, preassembled	C001M
Sieve pan	C002
Flap sieve	C003
Lower flap sieve	C004
Cascade section	C005
Rake	C006
Drive	C007
Lifting device	C008
Lifting device	C009
Rocker	C010
Rocker	C011

	Table
Flap	C012
Straw outlet	C013
Adjusting rod	C014
Grain pan	C017
Grain pan, preassembled	C017M
Cleaning fan	C026
Blower, preassembled	C026M
Chaffer fan housing	C027
Blower, right	C028
Blower, left	C029
Clutch member	C030
Hillside auger	C031
Grain tank	C032
Grain tank housing	C033
Trough, preassembled	C033M
Front wall, complete	C033T
Ascending auger	C036
Ascending auger, preassembled	C037
Bevel wheel transmission	C038
Tank unloading auger	C040
Tank unloading auger	C041
Knee	C042
Bevel wheel transmission	C044
Support	C045
Sliding segment	C046
Grain sampling device	C047
Grain sampling device	C048
Grain and tailing auger, preassembled	C050
Grain auger	C051
Tailing auger	C052
Tailing elevator assy.	C055
Tailing elevator assy.	C056

	Table
Discharge head	C057
Elevator chain	C059
Bearing	C060
Upper tailing auger	C062
Upper tailing auger	C063
Bearing	C064
Grain elevator	C065
Grain elevator, preassembled	C066
Drive	C067
Elevator chain,117GL	C070
Tank filling auger	C071
Tank filling auger, preassembled	C072
Bevel gear drive	C073
Cover	C077
Tank cover, tank upper part	C078
Side panel, left	C079
Side panel, right	C080
Grain tank extension	C081
Front wall	C082
Cover	C083
Fan guards	C084

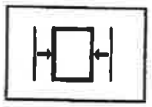


D Drives

	Table
Header engagement	D001
Rocker	D002
Tension roll	D003
Threshing mechanism clutch	D004
Rocker	D005

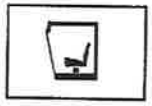
	Table
Guiding pulley	D006
Tension roll	D007
Tailing elevator assembly	D008
Assembly, preassembled	D009
Assembly	D010
Driving variator	D011
Loose pulley, cpl	D012
Spring retainer	D013
Counter shaft	D014
Shaft, preassembled	D014M
Fixed bearing	D015
Bearing	D016
Variator	D017
Variator pulley half inside	D018
Variator pulley half outside	D019
Control element	D021
Unloading clutch	D022
Rocker	D023
Guiding pulley	D024
Tension roll	D025
Tension roll	D026
Drive elements, left side	D027
Tension roll	D028
Tension roll	D029
Tension roll	D030
Tensioner deflector drum	D031
Tension roll	D033
Drive elements, right side	D034
Tensioner grain elevator inside	D035
Tension roll separator	D038
Rocker arm grain elevator inside	D039
Tension roll	D040

	Table
Tension roll	D041
Central lubrication left with nipple bar	D050
Central lubrication right with nipple bar	D051
Central lubrication system with chopper	D052
Central lubrication system	D053



E Machine frame

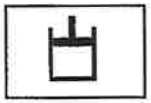
	Table
Chassis	E001
Frame, preassembled	E002
Drum flap	E003
Panels, left	E005
Side flap	E006
Support, left	E007
Engine panelling	E008
Steering axle	E009
Steering axle, preassembled	E009M
Hydraulic cylinder, cpl	E009T
Panels front, right	E010
Fuel tank	E011
Tank preassembled	E012
Unloader tube spout, preassembled	E013M
Panels, right	E014
Side flap	E015
Support, right	E016
Panels front, left	E017
Drive axle shaft-S	E018
Drive axle shaft, cpl	E019
Hitch	E020
Tool box, preassembled	E021M
Rear access ladder	E022
Final drive, left hand	E023
Final drive, right hand	E024
Product labels	E026
Country-specific variant Russia	E026F
Country-specific variant Great Britain	E026M
Country-specific variant Germany	E026T
Country-specific variant France	E026X
Variation, steering wheel	E028
Variation, driving wheel	E030
Driving wheel, l.h.	E033
Driving wheel, r.h.	E034
Wheel, l.h.	E035
Wheel, r.h.	E036
Gear box, adapter	E037
Gear box, brake	E037M



F Drivers platform / Controls / Cab

	Table
Shift linkage	F001
Deflector	F002
Gear-shift bar	F003
Bent lever	F004
Operator's platform	F005
Lamp diaphragm	F006
Lamp diaphragm	F007
Parking brake 7-19	F008
Single-wheel foot brake	F009
Access ladder	F011
Ladder holder preassembled	F012
Air condition	F013
Cab - Air condition	F013M
Cab - Air condition	F013T
Hose	F014
Brake piping	F015
Cab - Windshield	F016
Cab	F017
Cab - window, rear	F018
Cab - mirror, rear view	F019
Cab - floor mat and isolation	F020
Cab - Attaching	F021
Cab - Radio - radiotelephony	F022
Steering Column	F023
Steering Unit	F024
Cab - door assy, left hand	F025
Cab - door assy, right hand	F026
Seat, buddy	F027
Cab - Control panel	F028
Ground speed control lever	F029
Ground speed control lever	F030
Throttle Control	F031
Transmission - Gear shift controls	F032
Electrical equipment - cab	F033

Table



G Hydraulic system

Pump unit	G001
Pump unit	G001M
Pump A4VG125	G002
Pump A10VO45	G003
Pump A10VG18, cpl	G004
Low-pressure hydraulic equipment	G005
Hydrostatic ground drive	G007
Working hydraulics	G008
Electric line-X11,cpl	G012
Oil tank	G013
Oil tank, preassembled	G013M
Directional control valve 6SP-08,cpl	G014
Fan drive motor	G015
Priority valve assy	G019
Fan hydraulic system	G020
FS hydraulics BK	G022
Feeder hydraulics	G023
Clutch	G024
Directional control valve	G025
Raise / lower section	G026
Flow control valve section	G027
Control valve section	G028
Control valve section	G029
Control valve section	G030

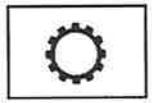
Table



H Electrical equipment

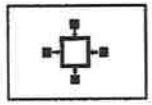
Crop switch	H003
Feeder housing height transmitter	H004
Push bar	H005
Pendulum frame sender	H006
Push bar	H007
Battery box	H008
Electrical system	H009
Lighting bracket,cpl	H010
Lighting bracket,cpl	H011
Electrics - steering axle bracket	H012
Lamp unit, left hand side	H013
Lamp unit, right hand side	H014
Electrical equipment - platform	H015
Electrical equipment - grain Tank	H016
Electrical equipment for return travel	H018
Rear hood feeler	H019
Grain tank sender	H020
Starter	H021
Control panel	H023
Central electric compartment	H024
Electrical equipment	H025
Electrical equipment, channel	H026
Electrics - straw walkers	H027
Electrical equipment, cleaning	H028
Electrics - test points	H029
Lateral flasher	H031

Table



I Reduction gear box

Threshing drum reduction gear box	I001
Housing	I002



J Additional equipment

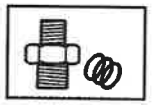
Round-hole sieve	J001
Swath former	J002
Chassis protection	J006
Threshing drum reversing bar	J007
Additional equipment combine	J008
Flap sieve	J008M
Flap sieve	J008T
Accessories combine	J009
Hillside riser plates	J010
Clover raspe bottom	J012
Extractor	J013
Hillside riser plates, rd hole sieves	J014
Double frogmouth sieves, maize	J016
Overwidth marking	J017
Vibration damper	J019
Cascade sieve, maize	J020
Chaff dispenser	J021
Drive	J021M
Blower	J021T

	Table
Chaff dispenser	J022
Add-on pieces	J023
Slewing bow and pneumatic tension spring	J024
Symbols Heuling	J025
Kpab straw chopper electr. adjustable	J026
Electric control system	J028
Hydraulic-Kpab	J029
Distributing box for electric shifting	J031
Straw chopper case	J032
Drive	J033
Add-on pieces	J034
Kpab straw chopper, mechanically adjustable	J035
Electric control system	J036
Distributing box	J037



K Engine CDC

	Table
Engine	K001
Power unit, preassembled	K002
Radiator system	K003
Tension roll	K004
Engine drive	K005
Engine drive preassembled	K006
Driving shaft	K007
Separating drum	K008
Spout	K010
Assembly	K011
Tensioning device	K012
Electrical equipment engine-Cummin	K014
Engine	K017
Air filter system	K018
Exhaust system	K020
Drain hose	K022
Tensioning device	K023
Engine cowling	K024
Water pump system	K027
Front gear cover	K028
Manifolds	K029
Turbocharger system	K030
Turbocharger assy	K031
Wastegate actuator	K032
Filter and cooler - oil	K033
Oil pump, pan - heater	K034
Cylinder head - cover	K035
Cylinder head - valve mechanism	K036
Thermostat - filter, water	K037
Camshaft	K038
Cylinder block	K039
Oil system, engine	K040
Crankshaft	K041
Flywheel and backing plate	K042
Pistons - connecting rods	K043
Gasket kit	K044
Gasket kit	K045
Fuel filter - pump, transfer	K046



L Repair kits

	Table
Set HVT, Combine 31291014	L001
Set HVT, CDC Engine 31291022	L002
Set HVT forage harvester KPAB 060199544	L003

HOW TO USE THIS SPARE PARTS CATALOGUE

The CASE Parts Catalogue shows all spare parts in the order of assembly. The part numbers are per component, and per machine. Special index references highlight adjoining parts. ◀ nn - back to table nnn, nn ▶ - forward to table nnn.

Linkages without specified surface finishing are tin-plated (-A3C) according to DIN ISO 4042.

Please order the parts from your CASE dealer. To ensure satisfactory and rapid handling of your order, please provide the following information: **Machine type/model, year of build, part number and required quantity.**

Explanation of the References and Abbreviations Used in this Catalogue:

(F)	France	gr	grey	o	upper	unl	universal
(GUS)	CIS	h	rear	o.Bild	w/o illustration	uv	geared underneath
a	outer	ho	horizontal	or	orange	v	front
bl	blue	i	inner	ov	geared at the top	ve	vertical
cbm	cubic metre	k	complete	qm	sqare metre	verst.	adjustable
d=xxx	diameter (mm)	ke	conical	r	right-hand	vl	square
dr	triangular	kz	short	rd	round	ws	white
erw.	extended	l	left-hand	rt	red	x-polig	number of terminals
f	colourless	lg	long	Schers.	shearing lock	xxx lg	length (mm)
fest	fixed	M	by the metre	sw	black	z=xxx	number of teeth (cog/ sprocket wheel, profil)
ge	yellow	m	middle	T	see ID plate		
gn	green	n.Bed.	as required	u	lower	zy	cylindrical

Technical details and illustrations in this catalogue are subject to technical, administrative or legal changes, and do not entitle to any claims.

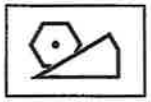
SUBJECT TO TECHNICAL ALTERATIONS !

Table des Matières CF80

Remarques Préliminaires

Index

Table



***A* Coupe / Convoyeur**

Convoyeur	A001
Arbre supérieur canal d'alimentation	A002
Arbre inférieur canal d'alimentation	A003
Convoyeur à bande	A004
Châssis de support	A005
Entraînement	A006
Equilibre de poids	A007
Etanchement	A008
Acculumateur à ressort	A009
Contacteur	A010
Chassis pendulairé	A012
Verrouillage hydr. canal d'alimentation	A013
Verrouillage du vérin hydr.	A014
Poulie de tension	A016
Poulie de renvoi	A017
Eclisse, sup.	A023
Moissonneuse-batteuse	A025
Châssis	A027
Chassis pendulairé	A028
Châssis de support	A029

Table

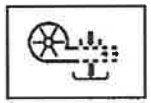


***B* Système de battage**

Batteur	B001
Batteur prémonté	B002
Palier, droit	B003
Palier, gauche	B004
Pré-séparateur	B005
Palier	B006
Couvercle	B007
Poulie à gorge	B008
Séparateur	B009
Tire-paille	B011
Contre-batteur avec ajustage	B012
Contre-batteur	B014
Boulon	B015
Déflecteur, tôle profilée	B017
Séparateur rotatif	B018
Bac à pierres	B019
Cadre cpl	B021
Secoueur	B022
Jeu de secoueurs	B022M
Elément de secoueur	B022T
Vilebrequin, AV	B023

Table

Vilebrequin, AR	B024
Entraînement	B025
Elément du palier	B026
Bâti de batteur	B029
Barre de traction, av	B031
Moteur contre-batteur-ajustage	B032
Ajustage	B033
Barre de traction, av	B034

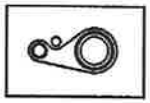


***C* Nettoyage / Transport des grains**

Nettoyage	C001
Caisson de nettoyage, prémonté	C001M
Caisson de nettoyage	C002
Tamis à clapet	C003
Tamis inferieur à volets	C004
Element en cascade	C005
Grille de retenue	C006
Entraînement	C007
Dispositif de levage	C008
Dispositif de levage	C009
Bielle oscillante	C010
Bielle oscillante	C011

	Table
Clapet	C012
Sortie de paille	C013
Barre de réglage	C014
Table de préparation	C017
Table de préparation, prémonté	C017M
Ventilateur de nettoyage	C026
Ventilateur, prémonté	C026M
Carter de ventilateur	C027
Poulie de lanceur, droit	C028
Poulie de lanceur, gauche	C029
Membre d'embrayage	C030
Vis de dévers	C031
Tremie a grains	C032
Boîtier de trémie	C033
Auge, prémonté	C033M
Panneau avant compl.	C033T
Vis sans fin ascendante	C036
Vis sans fin montante, prémonté	C037
Engrenage à roues coniques	C038
Vis sans fin de vidange	C040
Vis sans fin de vidange	C041
Coude	C042
Engrenage à roues coniques	C044
Appui	C045
Segment de guidage	C046
Trape d'échantillon	C047
Trape d'échantillon	C048
Vis sans fin à grains et ôtons, prémonté	C050
Vis à grains	C051
Vis à ôtons	C052
Elévateur à ôtons	C055
Elévateur à ôtons	C056

	Table
Tête d'éjecteur	C057
Chaîne d'élévateur	C059
Palier	C060
Vis supérieure d'ôtons	C062
Vis supérieure d'ôtons	C063
Palier	C064
Elévateur à grains	C065
Elévateur à épis, prémonté	C066
Entraînement	C067
Chaîne d'élévateur,117GL	C070
Vis de remplissage trémie	C071
Vis de remplissage trémie, prémonté	C072
Entraînement à pignons coniques	C073
Couvercle	C077
Partie supérieure trémie	C078
Panneau latéral, gauche	C079
Panneau latéral, droit	C080
Extensions de trémie	C081
Paroi avant	C082
Couvercle	C083
Protecteurs de ventilateur	C084

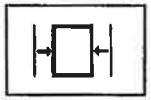


D Entrainements

	Table
Embrayage de la coupe	D001
Bielle oscillante	D002
Poulie de tension	D003
Embrayage de battage	D004
Bielle oscillante	D005

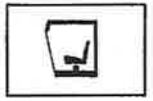
	Table
Poulie de guidage	D006
Poulie de tension	D007
Elévateur à ôtons	D008
Transmission intermédiaire, prémonté	D009
Transmission intermédiaire	D010
Engrenage de commande	D011
Poulie folle, cpl	D012
Cuvette de ressort	D013
Arbre intermediare	D014
Arbre, prémonté	D014M
Palier fixe	D015
Palier libre	D016
Variateur	D017
Variateur - demi-poulie intérieure	D018
Variateur - demi-poulie extérieure	D019
Elément de commande	D021
Embrayage du méc.de vidange	D022
Bielle oscillante	D023
Poulie de guidage	D024
Poulie de tension	D025
Poulie de tension	D026
Entraînements côté, gauche	D027
Poulie de tension	D028
Poulie de tension	D029
Poulie de tension	D030
Tendeur tambour déflecteur	D031
Poulie de tension	D033
Entraînements côté, droits	D034
Tendeur élévateur à grains - Intérieur	D035
Poulie de tension séparateur	D038
Balancier élévateur à grains - Intérieur	D039
Poulie de tension	D040

	Table
Poulie de tension	D041
Dispositif de lubrification centrale gauche	D050
Dispositif de lubrification centrale droite	D051
Graissage centralise avec broyer	D052
Graissage centralise	D053



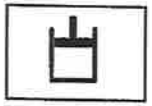
E Bâti de la machine

	Table
Châssis	E001
Bâti, prémonté	E002
Clapet de batteur	E003
Capotage, gauche	E005
Volet latérale	E006
Support, gauche	E007
Revêtement du moteur	E008
Essieu directeur	E009
Essieu direction, prémonté	E009M
Cylindre hydraulique, cpl	E009T
Capotage AV, droit	E010
Réservoir à gazole	E011
Réservoir prémonté	E012
Goulotte, prémonté	E013M
Capotage, droit	E014
Volet latérale	E015
Support, droit	E016
Capotage AV, gauches	E017
Essieu moteur - S	E018
Essieu moteur, cpl	E019
Dispositif d'attelage	E020
Caisse à outils, prémonté	E021M
Echelle d'accès arrière	E022
Réductuer, gauche	E023
Réductuer, droit	E024
Autocollants produit	E026
variante exportation Russie	E026F
variante exportation Royaume Uni	E026M
variante Allemagne	E026T
variante exportation France	E026X
Variation, volant de direction	E028
Variation, roue de commande	E030
Roue de commande, gauche	E033
Roue de commande, droit	E034
Roue, gauche	E035
Roue, droit	E036
Boite de vitesses, adaptateur	E037
Boite de vitesses, frein	E037M



F Plate-forme du conducteur / Cabine

	Table
Tige de commande	F001
Déflecteur	F002
Tige de commande	F003
Levier coudé	F004
Poste de conduite	F005
Ecran	F006
Ecran	F007
Frein de parcage 7-19	F008
Frein à pied (agissant sur une seule roue)	F009
Echelle d'accès	F011
Support d'échelle prémonté	F012
Climatisation	F013
Cabine - Climatisation	F013M
Cabine - Climatisation	F013T
Tuyau flexible	F014
tuyauterie système freinage	F015
Cabine - Pare-brise	F016
Cabine	F017
Cabine - Vitre, arrière	F018
Cabine - rétroviseur	F019
Cabine - revêtement du plancher et isolation	F020
Cabine - Attachement	F021
Cabine - Radio - radiotéléphone	F022
Colonne de diréction	F023
Groupe de diréction	F024
Cabine - porte, gauche	F025
Cabine - porte, droite	F026
Siège, passager	F027
Cabine - Tableau de bord	F028
Levier d'avancement	F029
Levier d'avancement	F030
Accelerateur	F031
Commande de changement de vitesses	F032
Equipement électrique - cabine	F033



G Hydraulique

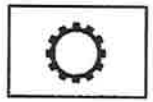
Ensemble pompe	G001
Ensemble pompe	G001M
Pompe A4VG125	G002
Pompe A10VO45	G003
Pompe A10VG18, cpl	G004
Hydraulique basse pression	G005
Hydrostatique d'avancement	G007
Système hydraulique de travail	G008
Ligne-X11,cpl	G012
Réservoir d'huile	G013
Réservoir d'huile, prémonté	G013M
Distributeur 6SP-08,cpl	G014
Moteur d'entraînement du ventilateur	G015
Valve de priorite ass.	G019
Système hydraulique ventilateur	G020
hydraulique FS-BK	G022
hydraulique trémie	G023
embrayage	G024
Distributeur	G025
De levage et d'abaissement section	G026
Valve de commande	G027
Valve de commande	G028
Valve de commande	G029
Valve de commande	G030



H Système électrique

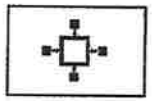
Contacteur de récolte	H003
Actionneur hauteur de canal	H004
Bielle	H005
Actionneur chassis pendulairé	H006
Bielle	H007
Coffre de batterie	H008
Système électrique	H009
Support d'éclairage, cpl	H010
Support d'éclairage, cpl	H011
Raccord électrique - support essieu directeur	H012
Ensemble éclairage, côté gauche	H013
Ensemble éclairage, côté droit	H014
Equipement électrique - plate-forme	H015
Equipement électrique - trémie	H016
Equipement électrique - retour	H018
Capteur capot arrière	H019
Actionneur trémie à grains	H020
Démarreur	H021
Tableau de bord	H023
Système électrique central	H024
Equipement électrique	H025
Equipement électrique, convoyeur	H026
Système électrique - secoueurs	H027

Equipement électrique, nettoyage	H028
Système électrique - points de mesurage	H029
Clignoteur latéral	H031



I Boîtier de réduction

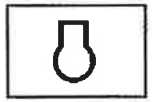
Boîtier de réduction batteur	I001
Carter	I002



J Equipement additionnel

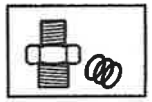
Grilles à trous ronds	J001
Faconneur d'andains	J002
Protection de chassis	J006
Barre d'inversion batteur	J007
Equipement additionnel moissonneuse-batteuse	J008
Tamis à clapet	J008M
Tamis à clapet	J008T
Accessoires moiss.-batt.	J009
Tôles de séparation pour grilles	J010
Fond de la broyeuse de trefle	J012
Dispositif d'enlèvement	J013
Tôles de séparation, grilles trous ronds	J014
Grilles graepel à maïs	J016

	Table
Marquage de largeur excessive	J017
Amortisseur de vibrations	J019
Grille cascade à maïs	J020
Disperseur de vannure	J021
Entraînement	J021M
Ventilateur	J021T
Disperseur de vannure	J022
Outils portés	J023
Etrier pivotant et ressorts de câble d'acc.	J024
Pictogrammes Heuling	J025
Broyeur de paille Kpab à réglage électr.	J026
Système de commande électrique	J028
Hydraulique-Kpab	J029
Boîtier de distribution él. réglage hauteur	J031
Carter hacheuse	J032
Entraînement	J033
Outils portés	J034
Hacheuse de paille Kbap à réglage méc.	J035
Système de commande électrique	J036
Boîtier de distribution	J037



K Moteur CDC

	Table
Moteur	K001
Groupe moteur, prémonté	K002
Installation de refroidissement	K003
Poulie de tension	K004
Entraînement moteur	K005
Entraînement moteur prémonté	K006
Arbre d'entraînement	K007
Tamb. séparateur	K008
Deversoir	K010
Transmission intermédiaire	K011
Tendeur	K012
Equipement électrique de moteur-Cummin	K014
Moteur	K017
Filtre à air	K018
Installation d'échappement	K020
Tuyau flexible de vidange	K022
Tendeur	K023
Revêtement de moteur	K024
Pompe à eau	K027
Carter avant	K028
Blocs fores	K029
Système du turbocompresseur	K030
Turbocompresseur	K031
Activateur de la soupape de décharge	K032
Filtre et refroidisseur - huile	K033
Pompe à huile, carter - chauffage	K034
Pied de vérin - couvercle	K035
Pied de vérin - mécanisme du distributeur	K036
Thermostat - filtre, eau	K037
Arbre à cames	K038
Bloc cylindres	K039
Huile, moteur	K040
Vilbrequin	K041
Volant moteur et disque d'appui	K042
Pistons - bielles	K043
Pochette de joints	K044
Pochette de joints	K045
Filtre à carburant - pompe, transfer	K046



L Pochettes réparationnes

	Table
Jeu HVT, Moissonneuse-batteuse 31291014	L001
Jeu HVT, Moteur 31291022	L002
Jeu HVT hacheuse KPAB 060199544	L003

MODE D'UTILISATION DE CE CATALOGUE DE PIECES DE RECHANGE

Le catalogue de pièces de rechange CASE indique toutes les pièces de rechange dans l'ordre du montage. Les numéros de pièces s'appliquent au composant et non à la machine. Les références d'indice spéciales mettent en valeur les pièces adjacentes. ◀ nn | nn ▶

Le présent catalogue de pièces détachées énumère la nomenclature de pièces pour deux versions différentes de la moissonneuse-batteuse CF80.
Version P: moissonneuse-batteuse CF 80 avec **Suivi de terrain en 3D**
Version Q: moissonneuse-batteuse CF 80 avec **Field-Tracker**
Les illustrations dépouvues d'indications spécifiques s'appliquent aux deux versions de machines.

Les combinaisons sans finition de surface spécifiée sont étamées (-A3C) conformément à la DIN ISO 4042.

Prière de commander les pièces auprès de votre distributeur CASE. Pour garantir un traitement satisfaisant et rapide de votre commande, prière de fournir les informations suivantes: **Type / Modèle de la machine, année de construction, numéro de pièce et quantité demandée.**

Explanation des références et abréviations utilisées dans ce catalogue:

(F)	France	gr	gris	o	supérieur	unl	universel
(GUS)	CIS	h	arrière	o.Bild	sans illustration	uv	avec pignon inférieur
a	extérieur	ho	horizontal	or	orange	v	avant
bl	bleu	i	intérieur	ov	avec pignon au somm	ve	vertical
cbm	mètre cube	k	complet	qm	mètre carré	verst.	réglable
d=xxx	diamètre (mm)	ke	conique	r	main droite	vi	carré
dr	triangulaire	kz	court	rd	rond	ws	blanc
erw.	étendu	l	gauche	rt	rouge	x-polig	nombre de bornes
f	incolore	lg	long	Schers.	verrou de cisaille	xxx lg	longueur (mm)
fest	fixé	M	par mètre	sw	noir	z=xxx	nombre de dents (dent / pignon à chaîne, profil)
ge	jaune	m	milieu	T	voir plaque ID		
gn	vert	nB	suivant besoin	u	inférieur	zy	cylindrique

Les détails techniques et d'illustration dans ce catalogue sont assujettis à des modifications techniques, administratives ou légales et ne peuvent entraîner de réclamations.

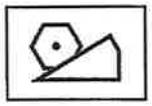
SUSCEPTIBLE DE MODIFICATIONS TECHNIQUES !

Inhaltsverzeichnis CF80

Vorbemerkung zum Ersatzteilkatalog

Index

Tafel



***A* Schneidwerk / Schacht**

Schacht	A001
Schachtwelle oben	A002
Schachtwelle unten	A003
Foerderband	A004
Stuetzrahmen	A005
Abtrieb	A006
Masseausgleich	A007
Abdichtung	A008
Federspeicher	A009
Schutze	A010
Pendelrahmen	A012
Schachtarretierung Hydr.	A013
Zylindersicherung	A014
Spannrolle	A016
Umlenkrolle	A017
Lasche oben	A023
Drescher	A025
Tragrahmen	A027
Pendelrahmen	A028
Stuetzrahmen	A029

Tafel

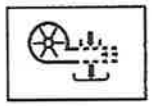


***B* Dreschwerk**

Dreschtrommel	B001
Dreschtrommel VM	B002
Lager rechts	B003
Lager links	B004
Vorseparator	B005
Lagerung	B006
Deckel	B007
Keilriemenscheibe	B008
Separiertrommel	B009
Strohtrommel	B011
Dreschkorb mit Verstellung	B012
Dreschkorb	B014
Bolzen	B015
Fangtuch, Profilblech	B017
Separiereinrichtung	B018
Steinfangmulde	B019
Rahmen kpl.	B021
Schuettler	B022
Schuettlersatz	B022M
Schuettlerhorde	B022T
Kurbelwelle vorn	B023

Tafel

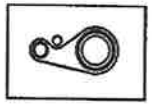
Kurbelwelle hinten	B024
Antrieb	B025
Lagerteil	B026
Trommelkoerper	B029
Zugstange vorn	B031
Motor Dreschkorb-Verstellung	B032
Verstellung	B033
Zugstange vorn	B034



***C* Reinigung / Koernerfoerderung**

Reinigung	C001
Reinigungskasten VM	C001M
Reinigungskasten	C002
Klappensieb	C003
Klappenuntersieb	C004
Kaskadenteil	C005
Rechen	C006
Antrieb	C007
Hublager	C008
Hublager	C009
Schwinge	C010
Schwinge	C011

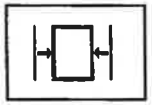
	Tafel
Klappe	C012
Auslauf	C013
Verstellstab	C014
Stufenboden	C017
Stufenboden VM	C017M
Reinigungsgeblaese	C026
Geblaese VM	C026M
Geblaesegehaeuse	C027
Geblaeserad re	C028
Geblaeserad li	C029
Kupplungshaelfte	C030
Verteilschnecke, Hang	C031
Korntank	C032
Korntankgehaeuse	C033
Mulde, VM	C033M
Vorderwand kpl.	C033T
Steigschnecke	C036
Steigschnecke VM	C037
Kegelradgetriebe	C038
Abtankschnecke	C040
Abtankschnecke 4575 MM / 5225 MM	C041
Knie	C042
Kegelradgetriebe	C044
Auflage	C045
Gleitsegment	C046
Entnahmevorrichtung	C047
Entnahmevorrichtung	C048
Korn und Aehrenschnecke VM	C050
Koernerschnecke	C051
Aehrenschnecke	C052
Aehrenelevator	C055
Aehrenelevator	C056
Auswurfkopf	C057
Elevatorkette	C059
Lagerung	C060
Obere Aehrenschnecke	C062
Obere Aehrenschnecke	C063
Lager	C064
Kornelevator	C065
Kornelevator VM	C066
Antrieb	C067
Elevatorkette 117GL.	C070
Tankfuellschnecke	C071
Tankfuellschnecke VM	C072
Kegelradantrieb	C073
Deckel	C077
Korntankoberteil	C078
Seitenwand links	C079
Seitenwand rechts	C080
Korntankaufsatz	C081
Stirnwand	C082
Deckel	C083
Geblaeseschutze	C084



D Antriebselemente

	Tafel
Schneidwerkkupplung	D001
Schwinge	D002
Spannrolle	D003
Dreschwerkkupplung	D004
Schwinge	D005
Fuehrungsrolle	D006
Spannrolle	D007
Aehrenelevator-Vorgelege	D008
Vorgelege VM	D009
Vorgelege	D010
Abtriebsvariator	D011
Losscheibe kpl.	D012
Federteller	D013
Zwischenwelle	D014
Welle VM	D014M
Festlager	D015
Loslager	D016
Antriebsvariator	D017
Variatorhaelfte innen	D018
Variatorhaelfte aussen	D019
Steuerteil	D021
Abtankkupplung	D022
Schwinge	D023
Fuehrungsrolle	D024
Spannrolle	D025
Spannrolle	D026
Antriebselemente, links	D027
Spannrolle	D028
Spannrolle	D029
Spannrolle	D030
Spanner LT	D031
Spannrolle	D033
Antriebselemente, rechts	D034
Spanner KEI	D035
Spannrolle DW	D038
Schwinge KEI	D039
Spannrolle	D040

	Tafel
Spannrolle	D041
Zentralschmieranlage links mit Nippelleiste	D050
Zentralschmieranlage rechts mit Nippelleiste	D051
Zentralschmier. mit Haecksler	D052
Zentralschmierung	D053



E Maschinengestell

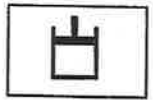
	Tafel
Gestell	E001
Gestell VM	E002
Trommelklappe	E003
Verkleidung, links	E005
Seitenklappe	E006
Traeger li	E007
Motorverkleidung	E008
Lenkachse	E009
Lenkachse VM	E009M
Hydraulikzylinder kpl.	E009T
Verkleidung vorn, rechts	E010
Kraftstofftank	E011
Tank VM	E012
Auslaufhaube VM	E013M
Verkleidung, rechts	E014
Seitenklappe	E015
Traeger re	E016
Verkleidung vorn, links	E017
Triebachse-S	E018
Triebachse kpl.	E019
Anhaengevorrichtung	E020
Werkzeugkasten VM	E021M
Hinterer Aufstieg	E022
Achsgetriebe li	E023
Achsgetriebe re	E024
Produktgrafik	E026
Laendervariante Russland	E026F
Laendervariante England	E026M
Laendervariante Deutschland	E026T
Laendervariante Frankreich	E026X
Variante Lenkrad	E028
Variante Triebrad	E030
Triebrad links	E033
Triebrad rechts	E034
Rad links	E035
Rad rechts	E036
Schaltgetriebe, Adapter	E037
Schaltgetriebe, Bremse	E037M



F Fahrerstand / Bedienelemente / Kabine

	Tafel
Schaltgestaenge	F001
Umlenkung	F002
Schaltstange	F003
Winkelhebel	F004
Fahrerstand	F005
Lampenblende	F006
Lampenblende	F007
Feststellbremse	F008
Fussbremse (Einzelrad)	F009
Aufstieg	F011
Aufstiegstraeger VM	F012
Klimaanlage	F013
Kabine - Klimaanlage	F013M
Kabine - Klimaanlage	F013T
Schlauch	F014
Bremsverrohrung	F015
Kabine - Windschutzscheibe	F016
Kabine	F017
Kabine - Heckfenster	F018
Kabine - Rueckspiegel	F019
Kabine - Bodenmatte und Isolierung	F020
Kabine - Befestigungen	F021
Kabine - Radio - Funk	F022
Lenksaeule	F023
Lenkaggregat	F024
Kabine - linke Tuer	F025
Kabine - rechte Tuer	F026
Beifahrersitz	F027
Kabine - Bedienpult	F028
Fahrhebel	F029
Fahrhebel	F030
Gashebel	F031
Getriebeschaltung	F032
Elektrik - Kabine	F033

Tafel



G Hydraulikanlage

Pumpeneinheit	G001
Pumpeneinheit	G001M
Pumpe A4VG125	G002
Pumpe A10VO45	G003
Pumpe A10VG18, kpl.	G004
Niederdruckhydraulik	G005
Fahrhydraulik	G007
Arbeitshydraulik	G008
Leitung-X11 kpl.	G012
Oelbehaeltereinheit	G013
Oelbehaelter VM	G013M
Wegeventil 6SP-08, kpl	G014
Geblaesemotor	G015
Prioritaetsventil	G019
Geblaesehydraulik	G020
FS-Hydraulik BK	G022
Schachthydraulik	G023
Kupplung FH	G024
Wegeventil 6-CL- 08	G025
Hub-Senk-Modul	G026
Stromreglerplatte	G027
Ventilscheibe	G028
Ventilscheibe	G029
Ventilscheibe	G030

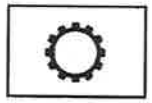
Tafel



H Elektroanlage

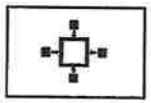
Erntegutschalter	H003
Geber-Schachthoehe	H004
Schubstange	H005
Geber-Pendelrahmen	H006
Schubstange	H007
Batterie-Block	H008
Elektroanlage	H009
Lampentraeger LI_STRH	H010
Lampentraeger kpl.	H011
Elektrik - Lenkachstraeger	H012
Lampeneinheit, links	H013
Lampeneinheit, rechts	H014
Elektrik-Plattform	H015
Elektrik-Korntank	H016
Elektrik-Ruecklauf	H018
Strohraumtaster	H019
Geber-Korntank	H020
Starter 24 V	H021
Bedienpult	H023
Zentraleinheit	H024
Elektrik-A-Haube	H025
Elektrik-Schacht	H026
Elektrik-Schuettler	H027
Elektrik-Reinigung	H028
Elektrik-Messstellen	H029
Blinkleuchte	H031

Tafel



I Reduziergetriebe

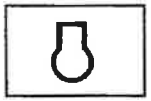
Dreschtrommelgetriebe	I001
Gehaeuse	I002



J Zusatzausrüstung

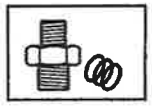
Lochsiebe	J001
Schwadformer	J002
Bodenschutz	J006
Trommelstange	J007
Zusatzausruestung Drescher	J008
Klappensieb	J008M
Klappensieb	J008T
Zubehoer Drescher	J009
Hangstege	J010
Kleereibeboden	J012
Abziehvorrichtung	J013
Hangstege, Lochsiebe	J014
Doppelnasensiebe Mais	J016
Ueberbreitenkennz.	J017
Schwingungsdaempfer	J019
Kaskadensieb, Mais	J020
Spreuverteiler	J021
Antrieb	J021M
Geblaese	J021T

	Tafel
Spreuverteiler	J022
Anbauteile	J023
Schwenkbuegel u. Gaszugfedern	J024
Piktogramme Heuling	J025
Kpab-Strohhaechsler elektr. Verstellbar	J026
Str-Elektrik	J028
Hydraulik-Kpab	J029
Verteilerkasten el. Verstellung	J031
Haeckslergehaeuse	J032
Antrieb	J033
Anbauteile	J034
Kpab-Strohhaechsler mech.verstellbar	J035
Str-Elektrik	J036
Verteilerkasten	J037



K Triebwerk CDC

	Tafel
Triebwerk	K001
Motoraggregat VM	K002
Kuehlanlage	K003
Spannrolle	K004
Motorantrieb	K005
Motorantrieb VM	K006
Antriebswelle	K007
Abscheidtrommel	K008
Kanal	K010
Vorgelege	K011
Spanneinrichtung	K012
Motorelektrik-Cummin	K014
Motor	K017
Luftfilteranlage	K018
Abgasanlage	K020
Ablassschlauch	K022
Spanneinrichtung	K023
Motorabdeckung	K024
Wasserpumpensystem	K027
Getriebedeckel, vorne	K028
Rohrleitungen	K029
Turboladersystem	K030
Turbolader kpl.	K031
Abgasventilsteuerung	K032
Filter und Kuehler-Oel	K033
Oelpumpenwanne-Heizung	K034
Zylinderkopf-Abdeckung	K035
Zylinderkopf-Schwinghebel	K036
Thermostat-Wasserfilter	K037
Nockenwelle	K038
Zylinderblock	K039
Motoroelsystem	K040
Kurbelwelle	K041
Schwungrad und Gegenplatte	K042
Kolben-Pleuelstangen	K043
Dichtsatz	K044
Dichtsatz	K045
Kraftstofffilter-Transferpumpe	K046



L Reparatursaetze

	Tafel
Satz HVT, Grundmaschine 31291014	L001
Satz HVT , CDC Motor 31291022	L002
Satz HVT Haecksler KPAB 060199544	L003

Hinweise zum Ersatzteilkatalog

Im CASE-Ersatzteilkatalog sind alle Ersatzteile in Montagereihenfolge dargestellt. Die Stückzahlangaben beziehen sich auf eine Baueinheit, nicht auf die Maschine. Zu angrenzenden Teilen bestehen Tafelverweise, ◀ nnn - zurück auf Tafel nnn nnn ▶ - vorwärts auf Tafel nnn.

In diesem Ersatzteilkatalog sind die Ersatzteile für zwei verschiedene Ausführungen des Mähdreschers CF80 dargestellt.
Ausführung **P**: Mähdrescher CF80 mit **3D Bodenkopierung**
Ausführung **Q**: Mähdrescher CF80 mit **Field-Tracker**
Tafeln, auf denen keine Ausführung angegeben sind, gelten für beide Ausführungen.

Verbindungselemente ohne Angabe der Oberflächenveredelung sind galvanisch verzinkt (-A3C) nach DIN ISO 4042.

Bitte bestellen Sie die Ersatzteile bei Ihrem CASE - Händler. Für eine einwandfreie und schnelle Bearbeitung Ihrer Bestellung werden folgende Angaben benötigt: **Maschinentyp, Modell / Baujahr, Teile-Nummer und Stückzahl der gewünschten Ersatzteile.**

Erläuterung der im Katalog verwendeten Zeichen und Abkürzungen

(F)	Frankreich	gr	grau	o	oben	uni	universal
(GUS)	Gem.Unabhäng.Staat	h	hinten	o.Bild	ohne Bild	uv	unten verzahnt
a	außen	ho	horizontal	or	orange	v	vorn
bl	blau	I	innen	ov	oben verzahnt	ve	vertikal
cbm	Kubikmeter	k	komplett	qm	Quadratmeter	verst.	verstellbar
d=xxx	Durchmesser (mm)	ke	kegelig	r	rechts	vi	viereckig
dr	dreieckig	kz	kurz	rd	rund	ws	weiß
erw.	erweitert	l	links	rt	rot	x-polig	Anzahl der Pole
f	farblos	lg	lang	Schers.	Schersicherung	xxx lg	Länge (mm)
fest	fest	M	Meterware	sw	schwarz	z=xxx	Anzahl Zähne
ge	gelb	m	mitte	T	siehe Typenschild		(Zahn-,Kettenrad,Profil)
gn	grün	nB.	nach Bedarf	u	unten	zy	zylindrisch

In diesem Ersatzteilkatalog sind die technischen Angaben und Abbildungen insoweit unverbindlich, als sich Änderungen aus technischen und kaufmännischen Gründen und den gesetzlichen Vorschriften ergeben können. Irgendwelche Ansprüche können daraus nicht abgeleitet werden.

Technische Änderungen vorbehalten !

INDEX

001119451 C038 33
001125675 D021 20
001128380 I001 33
001128557 C073 19
001129043 I001 34
001131126 C044 21
001131271 E012 7
001131296 G013 13
001131552 C073 21
001132176 C038 34
001133601 I001 37
001134104 I001 38
001139262 I001 39
001142772 D018 35
001146358 K002 185
001147527 H019 9
001147527 H025 24
001147535 E001 140
001147793 H025 13
001150916 H012 2
001154028 F011 23
001154688 F005 31
001169524 C073 20
001169532 C038 32
001309135 C038 35
003432714 G008 86
003432714 G014 8
003432722 G008 76
003432722 G014 9
003432730 G014 10
003432730 G019 8
003433467 G014 7
003433475 G004 5
003433522 G002 12
003433530 G001 91
003433828 G001 92
003500542 K012 53
003500542 K023 53
003500630 D028 5
003500630 D029 5
003500630 D030 10
003500630 K004 5
003501205 C060 33
003502351 C031 26
003502392 C065 59
003502407 D009 30
003502407 K011 16
003502431 J032 29
003502472 C007 36
003502497 C001 49
003502497 C032 39
003502497 E037M 13
003502665 B005 52
003503192 K011 17
003506388 C055 63
003506388 C060 34
003506388 C071 18
003506861 B005 51
003507307 B002 39
003601186 G005 62
003605792 G008 105
003609111 G002 8
003640754 G001 52
003649842 G005 61
003651757 D021 19
003652001 D030 14
003653461 D011 5
003659756 A002 22
003660243 B003 10
003660485 B006 2
003665504 I001 29
003665594 B004 8
003671728 D026 14
003671920 B022 22
003671937 B011 11
003672005 K011 10
003674136 B004 9
003674224 C026M 33
003674587 B006 3
003674827 C041 27
003676082 I001 30
003680021 K007 14
003680624 C038 29
003680632 C073 16
003702238 C038 14
003781042 G015 32
003781075 B011 22
003781122 A007 13
003781122 A009 14
003781243 G013 21
003782277 D004 4
003782277 G007 36
003782357 C026M 32
003782500 C059 11
003782500 C070 11
003782500 L001 6
003782517 C059 12
003782517 C070 12
003783286 C056 77
003783286 C066 128
003783688 B014 88
003783751 C003 57
003783751 C004 57
003783751 C005 32
003783751 C014 10
003783751 J008M 43
003783751 J008T 57
003784430 B018 32
003784502 D035 21
003784961 G003 6
003784961 G013 20
003785021 K002 109
003785167 K014 63
003790010 H008 55
003790010 H018 1
003790500 H010 37
003790500 H011 37
003790541 H024 80
003790541 H024 80
003790976 A002 21
003791140 K011 15
003791278 K002 137
003791317 G005 35
003791735 G025 13
003792174 K020 262
003792777 K002 233
003792808 K018 32
003792994 K002 204
003793368 H023 10
003793497 G007 6
003793503 G007 8
003793511 G007 7
003793737 G008 145
003793737 G008 200
003793987 G005 104
003793987 G025 12
003794168 A006 63
003794553 C003 59
003794553 C004 59
003794553 C005 33

003794553	J008M	44	006017683	A005	22	006135672	D014	12	006347722	F021	110
003794553	J008T	59	006017683	A029	22	006137055	C067	7	006348186	E001	258
003794682	H029	44	006018137	F005	33	006141461	J008	218	006372178	D014	41
003794682	K002	189	006026836	E001	167	006142003	A023	7	006374171	D019	51
003794914	F022	20	006029621	I001	58	006142003	B033	77	006374403	D011	24
003798644	K005	280	006036805	B032	118	006143865	I002	12	006379303	E009	17
003798854	A016	14	006036805	C031	29	006160392	C026M	31	006400070	F001	27
003799043	A013	17	006071053	C081	93	006170915	C042	22	006401184	C045	14
003799107	A013	25	006071592	B005	58	006173540	C036	38	006452860	K004	6
004004631	F015	10	006072938	E010	30	006173805	F001	29	006456567	E023	55
004022512	A025	200	006072938	E017	30	006216310	F001	17	006456567	E024	55
004022512	E026	76	006103255	K001	55	006267136	C002	224	006461410	E009	18
004022512	H010	38	006106756	K001	50	006267136	C017M	34	006501163	C036	50
004022512	H011	38	006106844	K002	205	006267136	F032	23	006501163	C050	83
004023072	F003	10	006108934	C073	25	006267136	H009	125	006501163	C060	42
004101503	F013	7	006109621	C055	45	006267136	H009	125	006501163	C063	25
004101608	K002	208	006109621	C065	51	006267136	J028	25	006501163	C066	63
004102192	K001	49	006110020	C050	51	006267136	J036	25	006501163	C081	42
004102192	K002	209	006110213	C056	29	006269000	A002	31	006501163	C081	48
006002677	H024	76	006110213	C066	29	006269000	C031	27	006501163	C082	92
006002677	H024	76	006111753	E023	51	006269000	C066	36	006501163	E009	22
006002740	E026X	120	006111753	E024	51	006269000	J012	22	006501163	H008	25
006003532	G014	15	006116026	C005	31	006332195	B012	48	006501163	H015	6
006003942	H009	136	006116091	C017	44	006334582	D016	7	006501163	K002	352
006003942	H009	136	006116147	E020	10	006334582	H015	20	006501315	A025	202
006003942	H024	51	006123275	E019	32	006334582	H015	20	006501315	H008	57
006003942	H024	51	006123507	C038	38	006335985	C003	61	006501315	H009	137
006005743	H023	51	006130145	C042	23	006335985	C004	61	006501315	H010	34
006006978	H024	141	006135535	D009	35	006335985	C005	38	006501315	H011	34
006006978	H024	141	006135672	B001	21	006347281	B002	42	006501315	H012	4

006501315	H016	17
006501315	H024	52
006501315	H024	52
006501315	H024	67
006501315	H024	67
006501315	H024	78
006501315	H024	78
006501315	H024	101
006501315	H024	101
006501315	H024	107
006501315	H024	107
006501315	H024	149
006501315	H024	149
006501315	K014	70
006501380	B012	52
006501380	C062	33
006501380	C066	28
006501380	C066	46
006501380	D022	15
006501380	E001	178
006501380	H008	16
006501380	H010	22
006501380	H011	22
006501380	H016	8
006501380	H026	27
006501380	H026	31
006501380	K001	116
006501380	K002	202
006501380	K002	432
006501380	K003	535

006501380	K008	121	006501557	C066	41	006576068	C033	111	006576068	D022	72	006576076	C071	93
006501380	K014	16	006501557	C066	65	006576068	C033	117	006576068	D022	82	006576076	C072	24
006501380	K014	52	006501700	H009	85	006576068	C033	122	006576068	E008	12	006576076	C072	38
006501397	A025	217	006501700	H015	14	006576068	C033	127	006576068	E013M	20	006576076	C072	57
006501397	B003	7	006502871	C072	27	006576068	C033	131	006576068	E013M	30	006576076	C081	52
006501397	B004	14	006506336	D017	62	006576068	C033M	10	006576068	F005	56	006576076	C081	70
006501397	C005	36	006509066	J034	19	006576068	C041	32	006576068	G015	25	006576076	D004	17
006501397	C036	45	006509371	J031	30	006576068	C050	89	006576068	K003	536	006576076	D004	27
006501397	C041	57	006509371	J037	30	006576068	C050	95	006576076	A003	82	006576076	D004	32
006501397	C065	57	006509603	A012	27	006576068	C050	245	006576076	A005	21	006576076	D022	4
006501397	C083	26	006509941	D002	22	006576068	C066	34	006576076	A029	21	006576076	D022	52
006501397	E005	213	006509941	J032	26	006576068	C072	53	006576076	B012	126	006576076	D027	4
006501397	H012	6	006511036	A012	102	006576068	C078	28	006576076	B012	133	006576076	D027	13
006501397	H015	17	006511036	D027	37	006576068	C078	34	006576076	B012	138	006576076	D034	22
006501397	H024	232	006576043	A003	87	006576068	C078	45	006576076	B019	64	006576076	D034	63
006501397	H025	3	006576043	D010	62	006576068	C079	5	006576076	C001M	56	006576076	E013M	26
006501397	H025	20	006576043	E018	18	006576068	C080	7	006576076	C002	216	006576076	E013M	82
006501397	H027	3	006576043	K001	101	006576068	C081	28	006576076	C017	21	006576076	F001	12
006501397	H028	3	006576043	K002	187	006576068	C081	35	006576076	C026M	51	006576076	H029	48
006501397	J008M	46	006576068	A001	53	006576068	D001	8	006576076	C032	97	006576076	H029	48
006501397	K002	469	006576068	A007	22	006576068	D001	14	006576076	C033M	6	006576076	H029	52
006501397	K008	126	006576068	A009	30	006576068	D001	23	006576076	C033M	13	006576076	H029	52
006501397	K010	51	006576068	A010	66	006576068	D004	7	006576076	C037	34	006576076	J006	12
006501397	K014	22	006576068	A012	44	006576068	D004	13	006576076	C050	60	006576084	B019	62
006501397	K014	33	006576068	C027	92	006576068	D004	23	006576076	C055	36	006576084	B019	66
006501397	K014	38	006576068	C027	97	006576068	D004	62	006576076	C055	83	006576084	C017	45
006501397	K014	59	006576068	C032	92	006576068	D021	22	006576076	C055	85	006576084	C033M	17
006501397	K018	76	006576068	C033	36	006576068	D022	23	006576076	C055	87	006576084	C040	32
006501557	B001	40	006576068	C033	87	006576068	D022	37	006576076	C065	91	006576084	C040	42
006501557	C036	42	006576068	C033	92	006576068	D022	63	006576076	C065	94	006576084	C040	47

006576084 C072	26	006646066 H009	112	006646291 G022	161	007035506 F017	11	01101811 L001	31
006576084 D010	25	006646138 G008	135	006646291 G023	61	007066762 H008	20	01111725 D034	104
006576084 D023	16	006646138 G008	142	006646314 G008	130	007066818 H008	21	01114568 J033	76
006576084 D027	22	006646138 G022	153	006646314 G008	137	007067048 H012	1	01114576 J033	75
006576084 D028	9	006646138 G022	166	006646314 G022	170	007067056 E026X	112	01121807 I001	35
006576084 D029	9	006646138 G022	173	006646347 G008	141	007067064 H009	155	01130656 F018	11
006576084 E001	266	006646138 H008	31	006646347 G008	152	007067064 H009	155	01132762 G013	67
006576084 F005	13	006646138 H008	65	006700506 A012	33	007067064 H013	45	01134530 G013	66
006576084 G001	39	006646146 G008	134	006700692 K002	118	007067064 H014	45	01139752 E005	153
006576084 K004	9	006646146 G008	140	006700692 K003	227	007611030 A007	16	01139752 E014	153
006576115 B019	59	006646154 G008	121	006700811 D004	40	007611096 A007	17	01147648 E001	141
006576115 C050	252	006646154 G008	121	006700811 D022	85	007611096 D022	43	01147656 C071	94
006602352 G015	27	006646187 G008	125	006702196 F012	40	007611416 D001	30	01151146 F008	14
006602360 D009	33	006646187 G008	125	006704052 E006	50	007612884 G023	80	01162462 E014	222
006608487 C044	11	006646187 G022	160	006704052 E015	55	007634094 A007	8	01162462 E022	45
006608614 C073	38	006646195 G008	133	006705301 J008	305	007751234 B012	120	01309625 G005	63
006609205 C073	37	006646195 G008	139	006708513 H009	157	007751234 B033	120	01309625 G008	184
006609246 C073	41	006646201 G008	120	006708513 H009	157	007751242 F011	33	01309625 G008	260
006609262 C073	39	006646201 G008	120	006708513 H029	34	007751242 F031	8	01309625 G022	200
006610963 K001	66	006646218 G008	124	006708513 H029	34	007751242 H026	2	01321984 E010	12
006623236 F013	4	006646267 G008	129	006713238 A006	86	007751242 H026	2	01321984 E017	12
006623236 K002	234	006646267 G008	136	006735493 F001	15	007751242 J034	18	01344603 F005	54
006623398 K018	49	006646275 G008	123	006735532 A012	35	007755061 C056	36	01402688 E035	3
006623847 C044	13	006646275 G008	123	006735532 A028	18	009107955 B005	37	01402688 E036	3
006627996 C073	45	006646275 G022	151	006735766 F011	30	009114536 E026	37	01402696 E035	3
006628007 C073	44	006646283 G008	119	006736236 K003	226	009160951 B003	5	01402696 E036	3
006628056 C073	43	006646283 G008	119	007003476 H008	1	009160951 B004	7	01416476 E017	25
006646033 G008	139	006646283 G022	150	007005357 H025	11	009160951 D016	2	01416484 E010	25
006646033 G008	150	006646291 G008	126	007024987 H016	43	009607764 J013	22	01444391 K024	88
006646066 H009	112	006646291 G008	127	007034706 H019	8	01101811 D027	108	01451542 D050	20

01451542	D050	21	01451542	D052	28	01451542	D053	42	020018268	I001	3	020208064	E013M	11
01451542	D050	22	01451542	D052	29	01451542	D053	43	020018315	I001	4	020211742	D009	27
01451542	D050	23	01451542	D052	31	01451542	D053	44	020018331	I001	31	020211742	D038	5
01451542	D050	24	01451542	D052	32	01451542	D053	45	020018372	I001	6	020213881	K006	221
01451542	D050	25	01451542	D052	33	01451542	D053	46	020046183	C038	15	020215360	D024	2
01451542	D050	26	01451542	D052	39	01451542	D053	47	020046191	C038	16	020215465	A017	3
01451542	D050	27	01451542	D052	41	01451542	D053	48	020050018	C042	15	020215465	D025	13
01451542	D050	28	01451542	D052	42	01451542	D053	49	020050026	C044	1	020215465	D040	12
01451542	D050	29	01451542	D052	43	01451542	D053	50	020050042	C044	2	020215465	D041	15
01451542	D051	21	01451542	D052	44	01451542	D053	51	020050067	C044	3	020216361	D009	21
01451542	D051	22	01451542	D052	45	01451542	D053	52	020050075	C044	4	02021755	K003	601
01451542	D051	23	01451542	D052	46	01451542	D053	53	020050083	C044	5	020217748	B002	10
01451542	D051	24	01451542	D052	47	01451550	D050	41	020050091	C044	6	020218402	B014	21
01451542	D051	25	01451542	D052	48	01451550	D052	9	020050276	C038	1	020219114	B022T	120
01451542	D051	26	01451542	D052	49	01451550	D053	7	020050307	C038	4	020219130	B022M	150
01451542	D051	27	01451542	D052	50	01451614	H018	8	020050315	C038	5	020219477	C045	13
01451542	D051	28	01451542	D052	51	01451614	H018	9	020053012	C037	10	020221510	C055	15
01451542	D051	29	01451542	D052	52	01459076	K003	360	020053037	C038	6	020221510	C060	22
01451542	D051	30	01451542	D052	53	01461222	K002	427	020053053	C038	3	020221510	C063	14
01451542	D051	31	01451542	D053	20	020006311	I001	62	020053078	C038	8	020221527	C063	15
01451542	D051	32	01451542	D053	21	020006328	I001	63	020058363	C072	31	020221543	C050	101
01451542	D051	33	01451542	D053	22	020006336	I001	64	020086414	C050	34	020221543	C055	18
01451542	D052	20	01451542	D053	23	020018067	I002	2	020086414	C055	23	020221543	C060	24
01451542	D052	21	01451542	D053	24	020018083	I002	3	020086414	C060	35	020221543	C064	1
01451542	D052	22	01451542	D053	25	020018114	I001	11	020087255	D028	7	020221543	C065	111
01451542	D052	23	01451542	D053	26	020018130	I001	18	020087255	D029	7	020221728	C050	3
01451542	D052	24	01451542	D053	27	020018155	I001	13	020087255	D030	12	020222302	C055	22
01451542	D052	25	01451542	D053	28	020018171	I001	14	020087255	D033	13	020222302	D026	10
01451542	D052	26	01451542	D053	29	020018243	I001	16	020087255	K004	7	020222761	C060	7
01451542	D052	27	01451542	D053	41	020018251	I001	17	020206343	D025	1	020222954	C055	10

020237903 J012	13	020497247 A001	31	020836065 L001	5	021008298 C004	40	021015578 C003	31
020242740 B014	506	020508114 D002	10	020836073 C029	1	021008298 C005	20	021015578 C004	31
020242740 B014	606	020508122 D002	16	020836073 L001	4	021008298 J008M	31	021015578 J008T	34
020242740 B014	706	020508163 D003	1	020836514 C065	36	021008298 J008T	40	021015586 C003	33
020242820 C050	33	020508508 D022	2	020925812 C081	41	021008304 C003	42	021015586 C005	21
020253872 K005	250	020508645 D018	30	020925812 C081	47	021008304 J008T	42	021015586 J008M	32
020253880 B022	19	020508661 D018	31	020925812 C082	91	021008320 C003	43	021015586 J008T	35
020257056 C055	21	020508686 D021	18	020927316 C055	37	021008320 J008T	43	021015594 C003	34
020265997 D025	5	020510455 F004	6	020935830 C060	21	021008521 C003	45	021015594 C004	34
020265997 D040	10	020510455 K003	225	020939465 K006	220	021008521 C004	45	021015594 J008T	36
020265997 D041	13	020513827 C062	24	020942171 D023	13	021008521 C005	16	021019604 H008	7
020267090 C056	18	020513827 C072	60	020947705 E026T	55	021008521 J008M	28	021019612 H008	8
020273345 B002	19	020517718 D023	17	020947713 B001	41	021008521 J008T	45	021019620 H008	10
020335616 A007	109	020517718 D039	25	020947713 B017	13	021008538 C005	6	021365130 F009	79
020335624 A007	111	02057243 K017	474	020947713 J012	24	021008667 C003	27	021410395 C036	48
020335632 A007	112	02057251 K017	480	020948185 E026X	102	021008755 C005	17	021421084 D028	2
020335640 A007	12	02057268 K017	485	020948304 F015	16	021010516 J010	1	021421084 D029	2
020335640 A009	9	02059390 K017	495	021006214 C002	100	021010540 J014	1	021421084 K004	2
020460758 C027	71	02059405 K017	471	021006222 C002	101	021012382 C003	41	021422792 D001	2
020464544 D002	19	020791051 D001	16	021006230 C002	102	021012382 C004	41	021422792 D004	2
020464544 D005	19	020797266 D027	21	021006247 C002	103	021012382 C005	15	021422792 G001	53
020464544 G001	51	020797266 D028	3	021006263 C002	111	021012382 J008M	27	021422952 A009	19
020469653 D023	14	020797266 D029	3	021007207 A013	11	021012382 J008T	41	021423270 A009	18
020472126 D017	91	020797266 K004	3	021007498 C005	2	021012390 C051	10	021424095 J033	64
020472183 D021	16	020797274 D027	11	021007545 C005	18	021012390 C052	10	021424905 D024	10
020472206 D021	17	020797282 D029	1	021007545 J008M	30	021012390 C066	67	021424905 D034	320
020472327 D002	17	020802160 B011	31	021007586 C005	1	021015561 C003	29	021424905 D039	16
020476781 D003	3	020802177 B011	30	021007795 C001M	9	021015561 C005	8	021424905 D041	18
020476798 D003	2	020813653 D034	6	021007988 C017M	4	021015561 J008M	25	021424987 J008	306
020494992 K005	255	020836065 C028	1	021008298 C003	40	021015561 J008T	33	021426257 C066	38

021429114	F015	15	02818450	G008	35	02886365	G013	1	03001783	G002	31	03128156	D050	11
021431125	A003	86	02818467	G008	35	02898272	A025	101	03001791	G002	32	03128194	D052	8
02803805	A027	15	02818467	G008	39	02898303	G013	2	03001814	G002	33	03128313	D052	17
02818081	A025	215	02818602	G008	36	02898311	G013	62	03020206	K014	73	03128354	D052	14
02818153	G008	51	02818602	G008	40	02898328	G013	63	03020214	K014	75	03128354	D053	10
02818161	G008	50	02818610	G008	37	02898336	G013	69	03020302	F013M	80	03128387	D052	15
02818178	G008	53	02818610	G008	41	02898352	A025	101	03020302	F021	27	03128387	D053	11
02818186	G008	52	02818627	G008	32	02958871	E026T	20	03020351	H016	16	03128844	G005	7
02818194	G008	54	02818627	G008	32	02958888	E026M	20	03020368	J037	36	03128852	G005	2
02818217	G008	56	02818635	G008	33	02958896	E026X	20	03020384	F020	23	03128998	D052	16
02818225	G008	55	02818635	G008	33	02958902	E026F	20	03020392	F013M	102	03129121	D050	40
02818233	G008	38	02818651	G008	31	02958910	E026M	25	03020407	F013T	80	03129146	G005	101
02818241	G008	37	02818651	G008	31	02958910	E026T	25	03020407	F022	36	03129187	G005	102
02818258	G008	38	02818684	G007	26	02958910	E026X	25	03020415	F013M	85	03129195	G005	103
02818258	G008	42	02818692	G007	27	02958927	E026F	25	03020415	F025	30	03129226	G023	3
02818274	G008	34	02818916	G008	30	03001068	G004	1	03020415	F026	9	03129242	G008	21
02818282	G008	36	02818916	G008	30	03001172	G003	1	03020456	F021	25	03129242	G008	21
02818290	G008	43	02846140	D009	12	03001324	E037	51	03020456	F027	29	03129275	G023	1
02818305	G008	44	02852926	B009	10	03001373	G002	26	03020456	F032	28	03129283	G024	6
02818313	G008	47	02853051	K020	269	03001437	G002	22	03105372	G013	61	03129291	G024	7
02818362	G008	46	02858265	K002	112	03001486	G002	42	03105372	L001	28	03129306	G024	8
02818370	G008	48	02885276	F015	2	03001500	G002	44	03126014	D052	11	03129347	G005	8
02818387	G008	45	02885284	F015	3	03001638	G002	43	03128040	D050	12	03129347	J029	1
02818395	G008	49	02885292	F015	4	03001654	G002	45	03128040	D051	9	03129355	G008	20
02818401	F015	5	02885331	F015	6	03001726	G002	41	03128065	D050	7	03129363	G008	25
02818418	F015	8	02885348	F015	7	03001734	G002	46	03128065	D051	7	03129371	G005	82
02818426	G020	5	02885372	F013	105	03001742	G002	21	03128098	D050	9	03129371	J029	12
02818434	G020	6	02885508	G008	170	03001750	G002	23	03128098	D051	11	03129388	G005	72
02818442	G020	7	02885508	G008	250	03001767	G002	24	03128098	D052	6	03129396	G023	102
02818450	G008	34	02885508	H023	90	03001775	G002	25	03128098	D053	6	03129402	G008	301

03129402	G008	301	03231667	F008	40	03249426	J024	15	03266572	E023	31	03266820	E024	42
03129427	G008	322	03231667	F009	32	03249434	J022	1	03266572	E024	31	03266853	E024	2
03129427	G008	322	03231722	E037	7	03249442	J022	2	03266580	E023	47	03266861	E023	25
03129435	G023	112	03231771	E019	28	03249450	J022	3	03266580	E024	47	03266861	E024	25
03129443	E037	52	03231788	E019	37	03249467	J022	4	03266611	E023	13	03266878	E023	43
03129515	D053	12	03241665	E037M	39	03249475	J022	5	03266611	E024	13	03266878	E024	43
03129547	F013	25	03249200	J023	1	03249483	J022	6	03266628	E023	32	03266900	E023	5
03130621	J019	1	03249217	J023	2	03249506	J022	8	03266628	E024	32	03266900	E024	5
03211872	G008	8	03249225	J023	4	03249514	J022	9	03266636	E023	48	03266917	E023	26
03211872	G022	15	03249233	J023	5	03249522	J022	10	03266636	E024	48	03266917	E024	26
03211897	G024	1	03249241	J023	7	03249530	J022	12	03266660	E023	16	03266925	E023	45
03211903	G024	2	03249258	J023	8	03249547	J022	13	03266660	E024	16	03266925	E024	45
03211936	G024	4	03249266	J023	9	03249555	J022	14	03266677	E023	33	03266958	E023	9
03211944	G024	5	03249274	J022	23	03249563	J022	15	03266677	E024	33	03266958	E024	9
03211952	G024	3	03249274	J023	14	03249571	J022	16	03266685	E023	49	03266966	E023	27
03222416	E023	12	03249282	J023	19	03249588	J022	17	03266685	E024	49	03266966	E024	27
03222416	E024	12	03249290	J022	19	03249596	J022	18	03266708	E023	1	03266974	E023	46
03222883	E023	34	03249290	J023	20	03249602	J022	20	03266716	E023	20	03266974	E024	46
03222883	E024	34	03249305	J023	6	03249610	J022	26	03266716	E024	20	03267251	F023	33
03222947	E023	50	03249313	J023	21	03249627	J022	27	03266724	E023	37	03278607	G025	1
03222947	E024	50	03249321	J023	22	03249635	J022	21	03266724	E024	37	03278615	G025	2
03222963	E023	4	03249338	J023	23	03249643	J022	22	03266757	E024	1	03278623	G025	3
03222963	E024	4	03249346	J023	24	03249651	J022	24	03266765	E023	21	03278631	G025	4
03223064	E023	3	03249354	J023	25	03249668	J022	25	03266765	E024	21	03278648	G025	5
03223064	E024	3	03249362	J024	1	03253568	E023	15	03266773	E023	38	03278656	G025	6
03224764	E019	24	03249370	J024	4	03253568	E024	15	03266773	E024	38	03278664	G026	1
03224772	E037M	30	03249387	J024	7	03253568	E037	4	03266804	E023	2	03278672	G026	2
03224780	E037	3	03249395	J024	11	03258564	G005	106	03266812	E023	24	03278680	G026	3
03224797	E037	12	03249401	J024	13	03266564	E023	11	03266812	E024	24	03278680	G027	3
03231667	E037M	21	03249418	J024	14	03266564	E024	11	03266820	E023	42	03278680	G029	3

03278697	G026	5	03278881	G030	5	03291106	J034	40	03434556	G019	2	03437542	G023	101
03278703	G026	6	03278898	G028	7	03292381	D052	4	03435018	G002	10	03437550	G023	111
03278711	G026	7	03278898	G029	5	03292381	D053	4	03435026	G007	11	03437567	G005	105
03278728	G026	8	03278898	G030	6	03292381	H015	22	03435026	G008	102	03437567	G027	11
03278736	G026	9	03278904	G028	8	03292381	H015	22	03435026	G008	102	03437575	G025	10
03278744	G026	10	03278904	G030	7	03292381	H024	68	03435122	G007	9	03437583	G025	11
03278752	G026	11	03278912	G028	9	03292381	H024	68	03435540	G008	103	03437591	G025	14
03278760	G026	12	03278912	G029	7	03292976	J024	8	03435540	G008	103	03437606	G025	16
03278777	G027	1	03278912	G030	8	03307324	F030	13	03435565	G007	4	03437614	G025	15
03278785	G027	2	03278920	G028	10	03307324	F031	14	03435637	G019	5	03437614	G030	16
03278793	G027	4	03278920	G030	9	03427516	K003	501	03435774	G007	5	03438510	G022	250
03278808	G027	8	03278937	G028	11	03427516	K024	92	03435895	G005	41	03438527	G022	251
03278808	G028	13	03278937	G029	9	03432400	G023	75	03436010	G008	80	03440064	G001	90
03278808	G029	11	03278937	G030	11	03432554	G008	48	03436236	G014	5	03440064	G013	51
03278808	G030	13	03278945	G028	12	03432554	J019	5	03436293	G019	6	03501342	C051	15
03278816	G027	9	03278945	G029	10	03432650	G008	144	03436357	G005	40	03501342	C052	15
03278816	G028	15	03278945	G030	12	03432650	G008	161	03436357	G019	6	03501342	C066	68
03278816	G029	13	03278953	G029	1	03432714	G008	86	03436486	K022	174	03501375	J021T	9
03278816	G030	15	03278961	G029	2	03432722	G022	100	03436494	K022	175	03501447	A002	35
03278824	G028	14	03278978	G029	4	03432747	J019	6	03436638	G008	46	03501551	B011	21
03278824	G029	12	03278986	G029	6	03432755	G023	73	03436654	G005	42	03502335	J033	7
03278824	G030	14	03278994	G029	8	03433467	G008	16	03436670	G013	52	03502343	B022	30
03278832	G028	1	03279005	G030	1	03433547	G008	108	03436775	G019	5	03502343	J023	3
03278840	G028	2	03279013	G030	4	03433547	G014	3	03437382	G008	143	03502384	J034	4
03278840	G030	2	03279021	G030	10	03433547	G022	252	03437382	G008	160	03502497	B009	18
03278857	G028	3	03287343	F009	81	03433852	G007	10	03437534	G005	71	03601852	F013	5
03278857	G030	3	03291083	J031	25	03434113	G020	18	03437534	G005	81	03617031	D052	13
03278865	G028	4	03291083	J037	25	03434218	G019	4	03437534	G008	321	03617031	D053	9
03278873	G028	5	03291091	J031	52	03434492	G022	253	03437534	G008	321	03617056	A009	26
03278881	G028	6	03291091	J037	52	03434515	G008	109	03437534	J029	11	03617056	A012	29

03617056	A028	15	03637285	B032	205	03652067	K005	270	05305425	D009	3	060023707	C048	15
03617056	B006	5	03637285	D011	8	03652106	C038	26	05305441	K005	242	060023764	C048	25
03617056	B022	25	03640746	A003	74	03652114	D009	20	05810280	F017	21	060023772	C047	30
03617056	C050	48	03640746	E009M	17	03652741	C038	28	05811312	F014	22	060023780	C047	31
03617056	C055	51	03640746	K007	15	03657633	D015	5	05811345	F014	11	060023803	C047	33
03617056	C065	50	03640754	D023	18	03661791	H003	9	05811441	F014	21	060023998	C048	27
03617056	D002	20	03650844	J033	27	03670960	E009M	13	05811458	F014	1	060025790	C040	12
03617056	D005	20	03651058	C055	20	03671246	E023	22	060000114	E026	47	060025805	C040	13
03617056	D009	38	03651058	C060	23	03671246	E024	22	060000122	E026	48	060025950	C041	11
03617056	D016	6	03651363	D011	11	03671816	D007	26	060003406	B005	9	060026010	C041	17
03617056	D018	34	03651507	I001	27	03671816	D038	3	060003414	B006	1	060026027	C041	18
03617056	D039	26	03651628	I001	28	03674265	B023	15	060003648	B007	1	060026035	C041	19
03617056	E009	25	03651878	D028	4	03674265	B024	15	060010382	B012	19	060026582	C042	12
03617056	J021M	11	03651878	D029	4	03679952	C044	16	060010526	B012	39	060026718	C045	5
03617056	J033	18	03651878	D030	13	03680640	A002	20	060012585	E002	62	060028978	C056	24
03617064	C040	17	03651878	D033	14	03683258	K008	102	060012608	E001	130	060028978	C066	8
03617064	D015	7	03651878	K004	4	03717076	J023	10	060014796	E003	8	060029087	C065	34
03617064	D021	23	03651941	B026	7	03717115	J008	98	060014802	E003	9	060029095	C063	16
03617097	B004	20	03652034	C064	5	03717123	J017	3	06001860	E026X	108	060029095	C065	35
03617097	D050	2	03652034	D003	10	03717131	I001	1	06001860	H004	96	060029392	C036	34
03617097	D051	2	03652034	K012	51	03717148	I002	1	06001860	H004	96	060029392	C055	47
03617160	J032	39	03652034	K023	51	03900918	A002	42	06001860	H006	69	060029392	C056	30
03617160	J033	12	03652042	C073	15	04097935	F013	6	06001860	H006	134	060029392	C065	27
03629381	B033	150	03652050	A016	12	04100502	I001	54	060018734	F009	37	060029392	C066	27
03629381	D011	49	03652050	A017	4	04122006	J019	4	060021875	C036	16	060029392	D022	16
03637285	A007	27	03652050	D025	12	04193111	F008	13	060021883	C036	17	060029720	C056	69
03637285	A007	33	03652050	D040	11	05304690	C032	241	060022031	C037	9	060029720	C066	100
03637285	A009	31	03652050	D041	14	05304955	K011	7	060022281	C037	3	060029800	C056	22
03637285	A009	43	03652067	C044	14	05305400	B008	26	060022923	C037	6	060029800	C066	25
03637285	A016	11	03652067	D009	26	05305417	B008	27	060023627	C048	1	060029825	C056	59

060029825	C066	99	060042203	K008	60	060054336	C056	6	06007987	H024	106	060112740	C050	10
06003106	H023	61	06004285	E005	154	060054481	C056	21	06007987	K014	69	060112765	C050	14
060032242	E001	430	06004285	E014	154	060054498	C055	31	06008248	H009	123	060112781	C050	19
060032564	A002	13	060043212	K003	205	060054498	C060	29	06008248	H009	123	060112804	C050	21
060033934	A003	70	060043220	K004	1	060054498	C063	13	060099813	G001	34	060112990	C065	23
060034365	A005	5	060045786	C026M	8	060056932	H003	7	060100327	D009	9	060113018	C065	28
060034365	A029	5	060049402	C050	18	060056998	H003	8	060100616	B002	2	060113067	C066	23
060034888	A007	2	060049410	C050	26	060057000	H003	10	060100632	B002	16	060113083	C066	10
060034910	A007	3	060049427	C050	27	060057105	H003	13	060100640	B002	17	060113147	C066	19
060034968	A007	5	060049468	C050	31	060061585	H026	21	060100665	B004	1	060113155	C066	22
060035003	A007	9	060049468	C055	12	060061585	H026	21	060102425	J012	1	060113733	C067	1
060035011	A007	10	060049468	C065	31	060061817	H010	13	060102827	E001	12	060113741	C067	2
060035325	A009	6	060049476	C050	32	060061817	H011	13	060102835	E003	1	060114076	C072	11
060035341	A009	8	060049476	C055	13	060061962	H025	18	060102851	E003	6	060114203	C071	12
060035366	A009	25	060049476	C065	32	060061970	H019	1	060102876	E003	10	060121130	D027	10
060035390	A009	24	060049507	C050	37	060062006	H019	5	060105210	D005	17	060126906	J002	4
060036158	A012	21	060049886	C050	45	06006326	H012	3	060105210	D006	17	060129234	A013	4
060036166	A012	22	060049886	C055	52	06006326	H024	66	060109624	C027	44	060131696	C082	85
060036174	A012	23	060049886	C060	37	06006326	H024	66	060109632	C027	43	060140736	B018	12
060036190	A012	4	060049886	C063	17	060065652	E021M	8	060109987	C027	85	060140752	B018	17
060036190	A028	6	060049886	C065	37	060065781	E021M	12	060110031	C028	3	060140760	B018	16
060036301	A012	6	060049974	C050	20	06006937	J028	23	060110031	C029	3	060140777	B018	18
060036342	A012	7	060051550	D022	13	06006937	J036	23	060110064	C028	8	060150168	K018	102
060037800	A017	1	060051727	D026	9	060076198	C081	16	060110064	C029	8	060150256	F001	21
06003805	B012	162	060052447	C060	1	060076220	C081	19	060111530	C001	27	060150408	G003	8
06003805	H009	143	060052502	C055	25	06007698	H013	32	060111635	C002	108	060151538	K001	86
06003805	H009	143	060052502	C060	38	06007698	H014	32	060111643	C002	109	060151538	K002	466
060038682	K003	208	060052510	C055	8	06007987	H024	102	060112451	C050	222	060152467	F009	85
060042051	K008	30	060052551	C062	14	06007987	H024	102	060112628	C051	1	060152467	H013	46
060042148	K003	308	060052568	C062	15	06007987	H024	106	060112724	C050	8	060152467	H014	46

060152467	H016	11	060160651	C037	17	060183617	C081	85	060206988	L002	6	060502126	H024	98
060152467	H026	16	060160844	E009	19	060184257	E005	120	060207160	C040	55	060502134	H024	99
060152467	H026	16	060160885	D027	2	060184257	E014	120	060207562	K003	228	060502134	H024	99
060152723	B025	3	060160893	D028	1	060194685	G005	60	060209218	A006	27	060502384	H023	25
060153306	C001	41	060162315	A002	34	060196357	C052	1	060210638	K001	51	060502681	C031	21
060153306	C017	40	060162315	K011	50	060199624	E026F	55	06026916	A004	22	060502698	H021	1
060153314	C041	26	060162557	A007	18	060200283	E026F	50	06026932	A004	21	060502704	H021	2
060153322	F009	50	060164655	H024	91	060201235	J008	430	060500366	C031	20	060502712	H021	3
060156052	C014	4	060164655	H024	91	060201725	B017	14	060500993	G019	9	060502720	H021	4
060157703	H023	30	060164655	H025	25	060201733	B017	15	060501141	C081	60	060502737	H021	5
060157728	H023	40	060164977	B006	4	060202935	A005	4	060501576	E020	2	060502761	E026X	13
060157728	J028	35	060164977	B007	4	060202935	A029	4	060501623	B009	8	060502833	F006	4
060157736	H023	14	060165053	G027	10	060203044	A006	21	060501631	E005	211	060502833	F007	4
060157744	H023	12	060165777	H026	18	060203487	C050	46	060501832	H005	102	060502890	K008	101
060157744	H023	23	060165777	H026	18	060203487	H009	172	060501832	H007	80	060503096	K005	260
060157744	H023	44	060168304	C060	20	060203487	H009	172	060501832	H007	138	060503184	K002	108
060157777	H023	16	060168394	E026T	50	060203495	C050	47	060501961	C055	78	060503192	K002	135
060157785	H023	34	060168466	C065	38	060203928	K008	20	060501961	C072	21	060503215	K002	138
060157816	H023	20	060169434	H010	44	060203985	K010	36	060501978	A003	75	060503280	K001	60
060157816	J028	30	060169434	H011	44	060204166	K018	44	060501978	C072	35	060503297	K014	10
060157840	H023	17	060180526	K018	25	060204270	K011	2	060502087	H024	90	060503658	J009	4
060157840	H023	45	060180575	K011	3	060204422	K023	1	060502087	H024	90	060503658	K018	31
060157881	H023	27	060181986	H026	30	060204430	K012	20	060502095	H024	93	060503666	K018	50
060159545	E009M	28	060181986	H026	30	060204430	K023	20	060502095	H024	93	060503674	K018	86
060160305	H023	15	060182800	C055	35	060205938	K003	70	060502101	H024	95	060503834	K018	101
060160313	H023	31	060182800	C062	11	060206914	K001	45	060502101	H024	95	060503842	K018	103
060160401	H023	24	060182825	H010	10	060206922	K001	446	060502118	H008	42	060503850	K018	104
060160627	H018	10	060182825	H011	10	060206971	K002	239	060502118	H024	96	060504788	G008	180
060160627	H026	23	060182938	E013M	50	060206971	L002	5	060502118	H024	96	060504788	K014	30
060160627	H026	23	060182946	E013M	51	060206988	K002	240	060502126	H024	98	060505016	G015	33

060505321	B032	143	060506837	H027	1	060509382	H024	147	060512378	C060	45	060515276	G002	6
060505321	D016	8	060506837	H028	1	060509382	H024	147	060512378	C066	69	060515678	E037M	32
060505321	H004	93	060506845	H025	6	060509710	K014	12	060512386	F015	12	060515686	E037M	33
060505321	H004	93	060506845	H027	5	060509864	H010	28	060512683	A009	11	060515694	E037M	29
060505321	H006	66	060506845	H028	12	060509864	H011	28	060512691	H023	21	060515700	E037M	35
060505321	H006	131	060506853	H027	6	060510335	F004	7	060512691	J028	31	060515717	E037	10
060505354	F013	106	060506966	K014	11	060510407	E012	6	060512714	H023	26	060515717	E037M	37
060505387	G008	181	060507171	J033	38	060510415	E005	200	060512788	H008	24	060515725	E037M	38
060505387	J029	6	060507678	J008	8	060510415	E014	200	060512843	H023	11	060515733	E037M	40
060505387	K014	31	060507813	G013	5	060510464	E012	10	060512931	C002	233	060515741	E037M	41
060505418	K014	41	060508156	H008	43	060510511	E026	9	060513282	E019	8	060515758	E037M	42
060505426	K014	43	060508277	H009	134	060510800	H024	145	060513290	E019	7	060515766	E037M	43
060505563	K002	237	060508277	H009	134	060510800	H024	145	060513313	E023	53	060515950	K003	500
060505715	H008	40	060508340	K018	47	060510882	E037M	34	060513313	E024	53	060515950	K024	91
060505731	J029	5	060508381	E026	8	060511014	K003	602	060513321	E037M	31	060516010	H008	23
060505852	H009	120	060508404	E026	10	060511143	F014	12	060513338	E019	30	060516197	G008	13
060505852	H009	120	060508486	H023	55	060511176	F014	23	060513354	E019	29	060516197	G014	6
060505860	H009	121	060508646	H016	15	060511184	F014	3	060513362	E019	2	060516197	G019	7
060505860	H009	121	060508726	H025	23	060511192	F013	42	060513370	E019	26	060516340	K001	272
060505877	H031	1	060508830	E005	161	060511207	F013	41	060513467	F009	52	060516340	K001	447
060505885	H031	11	060508830	E014	161	060511215	F013	40	060514017	C008	10	060516340	K002	717
060505893	H024	85	060509124	A025	205	060511344	F013	55	060514017	C009	28	060516357	K001	273
060505893	H024	85	060509124	F013	14	060511713	J009	1	060514017	K008	100	060516357	K002	613
060506250	J028	36	060509124	K018	42	060512216	C001	75	060514074	C010	7	060516357	K002	718
060506652	E026	43	060509173	J009	9	060512216	C083	24	060514074	C010	20	060516437	G008	197
060506652	J021	25	060509204	H015	25	060512216	E008	16	060514074	C011	8	060516437	G008	277
060506660	E026	49	060509204	H015	25	060512216	F005	14	060514074	C011	25	060516445	G007	15
060506732	C071	203	060509253	H026	26	060512216	H028	8	060514121	K012	50	060516486	K001	85
060506732	D034	403	060509253	H026	26	060512378	C051	16	060514121	K023	50	060516486	K002	465
060506798	H025	1	060509325	B012	12	060512378	C052	16	060514275	K006	223	060516687	F014	2

060516847	G004	7	060519038	H009	140	060521635	G022	162	060524084	G008	107	060526898	B012	108
060516896	G002	7	060519046	J028	21	060521723	K014	71	060524308	G005	50	060526904	B033	114
060516910	G002	5	060519046	J036	21	060521780	K002	221	060524590	A006	50	060527062	G013	64
060516943	G019	7	060519054	H009	142	060521797	G003	10	060524605	A006	51	060527070	G013	65
060517550	G008	104	060519054	H009	142	060522017	G002	9	060524910	H009	113	060527087	G013	68
060517550	G008	104	060519054	J028	22	060522025	G003	5	060524910	H009	113	060527095	G013	70
060517727	K020	263	060519054	J036	22	060522195	H024	140	060525237	G004	6	060527271	E026	75
060517815	F001	30	060519327	G007	14	060522195	H024	140	060525261	G020	22	060527343	H009	141
060518125	C001	47	060519351	F006	2	060522314	J019	2	060525294	L001	27	060527343	H009	141
060518166	C007	35	060519351	F007	2	060522396	G001	30	060525341	D035	20	060527480	F032	17
060518166	C026M	30	060519368	F017	20	060522402	G001	31	060525421	G008	162	06052854	B022	29
060518213	G008	101	060519368	F022	14	060522410	G001	32	060525438	G008	146	060528914	K008	65
060518213	G008	101	060519472	H008	13	060522435	G002	15	060525438	G008	201	060529361	C033M	14
060518270	G007	12	060519616	C040	37	060522435	G004	10	060525743	G002	11	060529546	G005	12
060518455	F001	18	060519833	G022	165	060522677	H024	121	060525815	E037M	14	060529722	G012	30
060518463	H024	53	060519833	G023	60	060522677	H024	121	060525823	E037M	16	060529827	G008	190
060518463	H024	53	060520755	E033	3	060522677	J028	6	060525856	E037M	17	060529827	G008	270
060518496	H024	111	060520755	E033	3	060522677	J036	6	060525864	E037M	26	060529835	G008	193
060518496	H024	111	060520755	E034	3	060522900	G008	194	060525872	E037M	28	060529835	G008	273
060518568	H024	54	060520755	E034	3	060522900	G008	274	060525952	E037	6	060529851	G013	37
060518568	H024	54	060520788	E033	3	060522966	G013	44	060526254	J017	20	060529931	G008	153
060518576	H024	55	060520788	E033	3	060522982	G013	22	060526254	J017	20	060529931	G008	207
060518576	H024	55	060520788	E034	3	060523034	C030	5	060526383	H012	21	060530074	B003	12
060518592	H024	97	060520788	E034	3	060523042	H023	35	060526502	E035	2	060530074	D015	4
060518592	H024	97	060520923	G008	128	060523196	G013	53	060526502	E036	2	060530074	D016	5
060518873	G012	29	060520923	G008	135	060523485	G008	47	060526576	J028	20	060530974	F018	7
060518904	H023	6	060521024	D014	66	060523508	G008	15	060526576	J036	20	060531235	G019	3
060518912	H023	7	060521137	G012	28	060523508	G014	4	060526832	B032	11	060531251	G023	74
060519021	E001	435	060521602	J029	2	060523516	J019	3	060526840	B032	204	060531516	H013	40
060519038	H009	140	060521627	G022	163	060523950	A003	91	060526881	B033	75	060531516	H014	40

060531516	H025	15	060533124	K018	105	060533526	B015	3	060534061	G015	31	061001573	B001	6
060531524	H004	85	060533132	E012	11	060533542	A027	19	060534094	K002	126	061001790	B014	93
060531524	H004	85	060533198	K001	301	060533575	G003	7	060534117	C036	47	061001895	E002	7
060531524	H006	58	060533204	K001	302	060533583	B012	151	060534125	F009	10	061002115	B018	20
060531524	H006	123	060533204	L002	7	060533591	B012	156	060534141	F009	31	061002293	B019	51
060531532	H004	86	060533317	H023	60	060533591	H004	94	060534166	F009	60	061002558	C066	20
060531532	H004	86	060533405	D014	65	060533591	H006	132	060534213	H024	94	061002566	C066	17
060531532	H006	59	060533413	D014	26	060533622	E033	2	060534213	H024	94	061002613	C066	9
060531532	H006	124	060533518	B012	103	060533622	E034	2	060534238	A002	27	061002621	C066	12
060531557	H004	95	060533518	H003	16	060533663	E033	2	060535681	F009	89	061002695	C066	26
060531557	H004	95	060533518	H029	22	060533663	E034	2	06057377	F017	10	061003198	C081	7
060531557	H006	68	060533518	H029	22	060533671	E035	2	06069813	I001	60	061003204	C081	12
060531557	H006	133	060533518	H029	28	060533671	E036	2	06070390	A025	201	061003220	C083	1
060531813	G008	14	060533518	H029	28	060533688	C007	37	06070390	H010	32	061003278	C083	18
060531854	G020	13	060533518	H029	30	060533815	H020	6	06070390	H011	32	061003405	A008	1
060531862	G020	12	060533518	H029	30	060533872	H024	75	06070936	C001	40	061003421	C082	20
060532156	H024	120	060533518	H029	36	060533872	H024	75	06070936	C017	39	061003438	C082	40
060532156	H024	120	060533518	H029	36	060533880	H023	50	06075450	J034	31	061003487	C082	60
060532156	J028	5	060533518	H029	40	060533928	H024	61	06078156	A002	30	061003526	C082	70
060532156	J036	5	060533518	H029	40	060533928	H024	61	06078308	J031	36	061003542	C082	86
060532806	D012	39	060533518	H029	42	060533936	H024	62	06085083	E010	55	061003864	C081	3
060532814	D011	9	060533518	H029	42	060533936	H024	62	06085083	E017	55	061003903	C081	4
060532822	D011	13	060533518	H029	45	060533952	H024	64	061000603	B014	16	061003936	C082	1
060532847	D011	47	060533518	H029	45	060533952	H024	64	061001364	B014	17	061004125	E005	210
060532855	D012	38	060533518	H029	49	060533960	H024	60	061001485	B014	24	061004777	A016	5
060532927	A013	12	060533518	H029	49	060533960	H024	60	061001493	B014	22	061004793	A017	2
060532935	D016	3	060533518	H029	53	060533993	E005	157	061001516	B017	21	061004873	A012	5
060533003	F005	45	060533518	H029	53	060533993	E014	157	061001532	B017	24	061004873	A028	7
060533003	F011	31	060533518	J028	15	060534037	C033M	3	061001557	B004	3	061005392	D034	5
060533116	K018	30	060533518	J036	15	060534053	K002	219	061001565	B004	4	061005720	C002	86

061005737	C002	95	061020422	C017M	16	061032178	C040	16	061051687	G013	6	061053648	D013	41
061009306	C071	8	061020840	H008	37	061032186	C046	1	061051871	B033	16	061053656	D013	42
061009314	C071	13	061021288	J028	32	061032194	C046	2	061051902	B033	42	061053664	D010	1
061009322	C071	14	061022006	F013	11	061032200	C040	9	061051984	B032	96	061053680	D010	22
061009820	C017M	7	061022504	C062	12	061032241	C042	1	061052003	B033	97	061063352	A012	1
061009837	C017M	8	061024057	C081	80	061032354	C040	10	061052366	E026T	45	061063432	A012	3
061009853	C017M	12	061024748	E009M	1	061032450	C041	3	061052606	K014	61	061063457	A001	5
061009861	C017M	13	061025548	B019	48	061032756	C040	36	061052727	E012	9	061063457	A001	5
061009990	H008	2	061025941	C066	15	061033090	H023	22	061052807	E026X	105	061063465	A004	2
061010043	H026	22	061025958	C066	6	061033476	C001M	7	061052815	E026X	101	061063504	A001	6
061010043	H026	22	061026323	A007	7	061033484	C005	9	061053004	E026X	118	061063512	A005	1
061010051	H016	42	061026331	A007	6	061033484	J008M	26	061053078	F013	3	061063512	A029	1
061011060	B025	2	061026428	A009	28	061033492	C006	10	061053301	D014	40	061063520	A005	3
061011583	C031	17	061026436	A009	2	061033515	C006	13	061053326	D018	2	061063520	A029	3
061011655	C031	4	061026477	A023	1	061033515	J020	5	061053350	D018	15	061063520	L001	2
061011848	C078	25	061026887	C081	20	061033878	J007	1	061053375	D011	21	061063594	A006	20
061011872	J010	2	061027236	H012	20	061036550	K012	15	061053375	D019	41	061063754	A005	2
061013640	C081	8	061027445	A025	206	061036550	K023	15	061053391	D019	50	061063754	A029	2
061013737	K002	230	061027453	F009	88	061036567	K012	10	061053406	D017	60	061064064	A023	6
061014963	K018	1	061028157	H016	20	061036567	K023	10	061053510	D018	32	06106450	A002	41
061015048	K018	45	061028165	H016	21	061037254	J007	5	061053535	D012	32	061064827	A002	1
061015056	K018	41	061028390	E012	5	06103761	I001	53	061053543	D012	37	061064843	A002	9
061017330	C063	5	061028421	E011	21	061038167	C002	160	061053551	D011	30	061064851	A002	10
061017597	B019	10	061028495	E011	22	061038191	J008	401	061053568	D011	50	061064964	A003	20
061017677	B019	32	061029865	K002	446	061038214	J008	420	061053576	D010	30	061064980	A003	30
061017917	C002	91	061031320	E026T	40	061050050	E019	48	061053584	D010	60	061065024	A001	20
061017933	C002	96	061031843	E009	11	061050563	C041	7	061053592	D011	1	061065024	A001	20
061019043	B014	89	061031851	E009	15	061050854	C050	96	061053607	D011	6	061065040	A014	1
061019068	B012	7	061032073	C072	16	061050862	C050	97	061053615	D011	10	061065065	A014	11
061019863	D027	1	061032104	C071	19	061051437	H011	50	061053623	D011	20	061065073	A013	2

061065081	A014	6	061067565	E034	1	061068420	B012	18	061069903	C001M	5	061071207	H029	23
061065877	K003	202	061067573	E030	6	061068437	B015	4	061069911	C001M	6	061071231	K014	1
061065885	K003	200	061067598	D005	1	061068445	B012	99	061069944	C017M	9	061071248	K014	28
061065893	K002	110	061067612	D004	5	061068478	B032	9	061069960	C004	27	061071256	H029	43
061066355	E005	100	061067661	D004	10	061068486	B033	47	061069977	C004	35	061071272	H009	86
061066355	E014	100	061067700	D004	20	061068494	B012	31	061070046	C017M	10	061071272	H009	86
061067075	B012	2	061067717	D004	21	061068525	B012	157	061070054	C017M	6	061071272	H015	12
061067114	B012	8	061067733	D004	11	061068541	C033	185	061070070F	C017M	2	061071272	H015	12
061067122	B012	90	061067741	D004	30	061068558	C050	35	061070214	C003	22	061071272	H024	115
061067155	B033	100	061067758	D006	1	061068582	C050	2	061070222	C003	35	061071272	H024	115
061067163	B012	101	061067790	D034	103	061068718	C077	78	061070222	J008T	37	061071297	H024	46
061067196	B033	15	061067790	L001	26	061068726	C077	77	061070302	C010	10	061071297	H024	46
061067210	D014M	1	061067805	G014	1	061068927	D034	102	061070632	C007	29	061071311	H024	45
061067227	D015	1	061067870	G008	20	061068927	L001	30	061070657	C007	1	061071311	H024	45
061067235	D015	6	061067901	E037	8	061068935	D027	106	061070665	C008	2	061071360	H024	35
061067243	D014M	3	061067918	G015	30	061068943	D027	103	061070665	C009	21	061071360	H024	35
061067251	D016	1	061067975	G012	27	061068943	L001	20	061070681	C007	20	061071385	H024	1
061067268	D016	4	061068010	G008	11	061068968	D027	101	061070698	C009	24	061071385	H024	1
061067276	D015	3	061068027	G019	1	061068968	L001	21	061070704	C002	1	061071432	D002	1
061067284	E019	27	061068027	G019	1	061068976	D027	110	061070913	C002	70	061071481	D001	11
061067372	D014M	10	061068043	G013	50	061069028	D027	107	061070946	C002	81	061071498	D001	21
061067380	D014	20	061068051	E002	55	061069036	D027	105	061070954	C002	113	061071512	D001	10
061067397	D014	22	061068107	G002	1	061069044	K003	201	061070962	C002	112	061071520	D001	5
061067403	D014	25	061068156	G001	11	061069173	K002	426	061070995	C012	1	061071537	D001	20
061067411	D014M	30	061068180	G001	26	061069173	K003	210	061071055	C012	12	061071561	D001	6
061067444	E019	47	061068211	G001	12	061069198	F005	1	061071071	C013	1	061071578	E028	5
061067557	E030	5	061068252	G001	18	061069220	F005	5	061071184	B012	10	061071586	E035	1
061067565	E033	1	061068277	G001	21	061069245	C033M	7	061071192	H029	31	061071586	E036	1
061067565	E033	1	061068404	B012	41	061069261	C033M	8	061071192	H029	31	061071594	E028	6
061067565	E034	1	061068412	B012	32	061069696	E002	8	061071207	H029	23	061071625	D023	1

061071721	C033M	1	061072763	F013	2	061074435	C066	2	061075975	E026T	60	061077212	E001	13
061071842	C033	10	061072788	J009	11	061074484	C066	4	061075975	E026X	60	061077237	E001	17
061071850	C033	11	061072997	E013M	1	061074660	C072	17	061076010	B019	18	061077245	E001	18
061071867	C033M	18	061073040	E013M	2	061074845	K003	350	061076027	B019	1	061077341	B009	6
061071922	C033M	2	061073081	E013M	3	061074853	K003	352	061076051	B021	71	061077366	B005	30
061072007	C033	13	061073098	E013M	4	061074861	K003	351	061076092	B021	78	061077374	E002	10
061072072	C056	2	061073194	E005	106	061074878	K003	130	061076107	B021	79	061077470	B005	21
061072103	C033	33	061073194	E014	106	061074925	K007	12	061076115	B021	85	061077487	B005	20
061072111	C033	5	061073707	E002	5	061074933	K005	251	061076123	B021	86	061077567	E001	14
061072152	C079	1	061073844	E030	5	061074941	K002	2	061076131	B019	38	061077591	E001	19
061072160	C080	1	061073852	E033	1	061075034	C056	9	061076172	H004	88	061077606	E001	21
061072193	C033	6	061073852	E033	1	061075114	C056	16	061076172	H004	88	061077622	E001	22
061072216	C078	7	061073852	E034	1	061075147	C055	11	061076197	H005	101	061077630	E001	23
061072400	C033	63	061073852	E034	1	061075196	C071	90	061076316	B011	1	061077702	K003	302
061072425	C033	74	061073860	E030	6	061075251	D012	35	061076412	B029	22	061077710	K003	304
061072441	C079	2	061073877	E028	5	061075315	G015	1	061076453	K018	10	061077727	K003	305
061072441	C080	2	061073893	E028	6	061075331	G015	15	061076500	K002	270	061077735	K003	306
061072458	C079	3	061074082	D035	30	061075356	G015	46	061076718	K012	1	061077743	K003	307
061072458	C080	5	061074121	D034	310	061075403	C026M	4	061076767	K003	1	061077751	K003	310
061072505	C078	5	061074121	D039	8	061075573	C027	1	061076822	K003	30	061077768	K003	311
061072546	C078	18	061074146	D039	2	061075758	H024	65	061076896	K003	80	061077776	K003	312
061072554	C078	15	061074170	D034	301	061075758	H024	65	061076943	K003	100	061077784	K003	315
061072601	K006	202	061074218	D038	1	061075805	H029	46	061076968	K002	410	061077792	K003	316
061072634	K011	5	061074226	D038	2	061075805	H029	46	061076976	K002	400	061077815	K003	318
061072642	B011	6	061074234	D034	50	061075805	H029	50	061077011	K002	425	061077823	K003	355
061072650	B011	7	061074242	D034	51	061075805	H029	50	061077036	K003	140	061077831	K003	356
061072714	F006	1	061074250	D034	60	061075838	H026	1	061077060	K003	145	061077848	K003	357
061072722	F007	1	061074267	D034	61	061075838	H026	1	061077085	K003	300	061077856	K003	358
061072747	F013	80	061074275	D040	9	061075854	H014	20	061077093	K003	301	061077864	K003	359
061072755	F013	1	061074396	F009	25	061075975	E026M	60	061077108	E002	6	061077880	K003	361

061077897	K003	362	061079720	B012	5	06116235	F030	7	06377816	E037M	36	06404250	G008	92
061077911	K002	50	061079761	B015	1	06116235	J021T	43	06379625	E009M	16	06422236	B022M	152
061077944	K002	70	061079800	C072	7	06149130	B015	2	06382604	H025	12	06440383	H024	50
061077952	K002	90	061079841	C072	2	06161754	E023	35	06382653	F031	33	06440383	H024	50
061078086	J001	9	061079858	B001	16	06161754	E024	35	06400271	F001	22	06440391	H024	63
061078334	K002	139	061079913	F004	2	06200481	F032	5	06400423	A012	32	06440391	H024	63
061078391	K002	210	061079938	F002	10	06222405	D005	21	06400431	C084	42	06440865	E021M	3
061078406	K002	611	061080048	C072	15	06222405	D006	18	06400431	J006	10	06440873	E010	18
061078414	K002	250	061080160	F003	1	06224985	F031	3	06400544	F032	20	06440873	E017	18
061078471	K002	420	061080425	C063	2	06224993	F031	32	06401520	A007	19	06440881	E010	19
061078527	K002	261	061080458	C062	8	06242064	E009M	34	06401520	A013	23	06440881	E017	19
061078648	C037	8	061080490	C062	18	06242064	J024	9	06401520	B018	33	06454901	J034	30
061078793	C036	10	061080505	C062	19	06267298	E009M	32	06401520	B018	37	06454975	F013M	103
061078816	C036	11	061080626	H020	2	06303406	J013	15	06401520	F002	21	06455742	D050	4
061078881	H003	1	061081073	C072	29	06336037	H009	84	06401520	G001	68	06455742	D051	4
061078994	E014	22	061081844	E015	36	06336037	H009	84	06401520	J033	34	06455742	J021T	32
061079101	E014	14	06109445	C038	56	06336037	H015	15	06402394	D014	68	06455855	J021T	16
061079118	E014	109	06109767	E023	8	06336037	H015	15	06402570	E037M	19	06455855	J023	16
061079255	B018	10	06109767	E024	8	06336037	H024	117	06402730	A003	92	06455855	J034	23
061079296	B018	7	06116026	C059	8	06336037	H024	117	06402730	A027	25	06455855	J037	43
061079302	B018	6	06116026	C070	8	06347714	F019	8	06402730	C040	38	06455863	J021M	32
061079335	B017	1	06116075	J021M	19	06352502	J013	17	06402730	D001	31	06455863	J032	20
061079368	E017	2	06116075	J032	22	06360020	C038	51	06402730	D004	37	06460178	B012	50
061079431	E010	2	06116155	J023	15	06372145	D011	22	06402730	D022	42	06461468	B001	20
061079536	E008	1	06116155	J031	23	06372145	D017	61	06402730	G023	82	06461468	D014	13
061079585	C033	160	06116155	J033	57	06373033	E018	15	06403797	A009	17	06500773	D035	22
061079608	C033	162	06116155	J034	41	06373933	B029	25	06403797	A013	24	06501268	E026X	110
061079632	B012	23	06116155	J037	23	06374565	J013	16	06404162	A012	28	06501268	H009	124
061079665	B012	80	06116235	F011	22	06377816	D014	11	06404162	A014	10	06501268	H009	124
061079698	B012	81	06116235	F019	9	06377816	E018	16	06404250	G008	92	06501268	H009	144

06501268	H009	144	06501428	H015	6	06513183	C011	31	06549418	G001	88	065501547	C073	3
06501268	H013	33	06501428	K005	285	06513183	C017	38	06549432	G020	10	065501563	C073	4
06501268	H014	33	06501493	J023	12	06513673	E018	19	06549440	G020	11	065501588	C073	6
06501268	H023	52	06501700	H009	85	06513712	G008	137	06549457	G005	10	065501596	C073	9
06501268	H023	63	06501700	H015	14	06513712	G008	146	06549465	G005	11	065501610	C073	5
06501268	H024	142	06501700	H024	118	06513737	F013	96	06549520	K002	207	06562038	G001	40
06501268	H024	142	06501700	H024	118	06513737	G020	21	06549537	F024	2	06562062	J031	49
06501268	J028	24	06502525	F022	35	06513737	H008	29	06549545	F024	3	06562062	J032	12
06501268	J036	24	06502638	A005	17	06513737	K014	42	06549553	F024	4	06562062	J033	56
06501268	K014	19	06502638	A029	17	06541402	G008	147	06549578	G008	152	06562062	J037	49
06501268	K014	56	06502638	C032	93	06545840	G022	71	06549600	G008	155	06562087	J032	33
06501315	E026X	122	06502638	C033	190	06545857	G005	18	06549600	G008	215	06562255	G023	83
06501315	H009	137	06502638	C081	89	06545865	G007	19	06549617	G008	156	06577003	A002	29
06501315	H015	21	06502638	F028	5	06545873	G001	100	06549617	G008	216	06577003	A006	67
06501315	H015	21	06502638	J031	22	06545881	G008	163	06549625	G008	157	06577003	A006	81
06501315	H018	3	06502638	J037	22	06545881	G008	226	06549625	G008	220	06577003	B008	31
06501380	C036	35	06502791	E021M	52	06545898	G001	80	06549633	G008	158	06577003	B018	46
06501380	C041	25	06502806	F021	15	06545904	G007	25	06549633	G008	221	06577003	B022	27
06501380	H026	27	06502888	J014	6	06545912	G023	14	06549641	G008	159	06577003	B029	18
06501380	H026	31	06506826	C002	232	06545920	G023	12	06549641	G022	70	06577003	C001	65
06501380	I002	11	06510035	H004	97	06545937	G023	10	06549658	G008	160	06577003	C001	73
06501397	C041	57	06510035	H004	97	06545945	G008	209	06549666	G008	161	06577003	C001M	73
06501397	E026X	116	06510035	H006	70	06546070	G008	151	06549666	G008	225	06577003	C026	57
06501397	H015	17	06510035	H006	135	06546070	G008	205	06549811	G005	16	06577003	C031	31
06501397	H024	32	06510285	C001M	62	06546087	G008	154	06549836	G005	14	06577003	C032	152
06501397	H024	157	06510285	C045	24	06546087	G008	208	06549860	G001	85	06577003	C040	27
06501397	J008M	46	06510285	J021M	37	06549346	G013	61	06550026	G008	206	06577003	C055	30
06501428	C041	49	06513183	A006	76	06549354	G013	62	06550034	G007	24	06577003	C055	59
06501428	C055	50	06513183	C001	69	06549362	G013	63	06550042	G007	23	06577003	C065	100
06501428	C065	47	06513183	C010	26	06549370	G013	64	065501522	C073	1	06577003	D011	48

06577003	D014	62	06577011	B005	62	06577028	B029	24	06577028	G008	96	06577036	E005	156
06577003	D027	32	06577011	B009	21	06577028	C026M	48	06577028	G013	24	06577036	E005	203
06577003	D034	12	06577011	B009	24	06577028	C033	18	06577028	G014	13	06577036	E006	53
06577003	E002	57	06577011	B011	19	06577028	C047	43	06577028	G015	22	06577036	E011	36
06577003	E005	167	06577011	B019	90	06577028	C050	64	06577028	G022	102	06577036	E011	41
06577003	E005	177	06577011	B031	23	06577028	C050	71	06577028	G022	112	06577036	E014	156
06577003	E005	197	06577011	B034	23	06577028	C055	41	06577028	H009	82	06577036	E014	203
06577003	E007	37	06577011	C026	60	06577028	C056	31	06577028	H009	82	06577036	E015	47
06577003	E011	31	06577011	C026M	42	06577028	C056	39	06577028	H020	5	06577036	E021M	32
06577003	E014	167	06577011	C033	188	06577028	C056	42	06577028	H024	8	06577036	F005	35
06577003	E014	177	06577011	C055	77	06577028	C062	41	06577028	H024	208	06577036	G005	27
06577003	E014	197	06577011	C072	40	06577028	C065	63	06577028	H026	8	06577036	G015	52
06577003	E016	37	06577011	D014	73	06577028	C071	25	06577028	H026	8	06577036	H013	14
06577003	E021M	53	06577011	D022	40	06577028	D001	18	06577028	J002	18	06577036	H014	14
06577003	E022	27	06577011	H026	20	06577028	D013	44	06577028	J021	22	06577036	H016	23
06577003	F013	92	06577011	H026	20	06577028	D034	3	06577028	K002	562	06577036	H018	11
06577003	G013	27	06577011	K002	190	06577028	E001	168	06577028	K003	537	06577036	H026	3
06577003	J012	23	06577011	K002	266	06577028	E005	183	06577028	K005	296	06577036	H026	3
06577003	J021	17	06577011	K003	517	06577028	E006	42	06577028	K012	66	06577036	H026	24
06577003	K001	53	06577011	K003	551	06577028	E014	183	06577028	K018	84	06577036	H026	24
06577003	K001	129	06577011	K018	56	06577028	E014	187	06577028	K023	66	06577036	H028	9
06577003	K002	133	06577028	A008	6	06577028	E014	193	06577036	B012	122	06577036	H029	33
06577003	K003	527	06577028	B005	39	06577028	E014	207	06577036	B025	8	06577036	H029	33
06577003	K011	51	06577028	B011	35	06577028	E015	42	06577036	B033	122	06577036	K002	356
06577003	K020	271	06577028	B012	56	06577028	E022	32	06577036	C017M	27	06577036	K003	547
06577011	A001	66	06577028	B014	56	06577028	F013	83	06577036	C037	38	06577036	K014	6
06577011	A005	12	06577028	B019	57	06577028	G001	36	06577036	C047	37	06577044	A028	20
06577011	A006	58	06577028	B019	68	06577028	G008	78	06577036	C048	32	06577044	B001	33
06577011	A028	11	06577028	B021	82	06577028	G008	82	06577036	C062	36	06577044	B012	83
06577011	A029	12	06577028	B025	6	06577028	G008	82	06577036	C062	45	06577044	C033	167

06577044	C057	32	06577052	D034	72	06577124	C027	111	06645684	G008	132	06659175	K002	430
06577044	C071	100	06577052	E001	137	06577124	C040	23	06645684	G008	138	06659175	K003	502
06577044	E001	438	06577052	E001	146	06577124	C055	67	06645684	G020	27	06707143	G001	130
06577044	E002	81	06577052	E001	186	06577124	C055	71	06645684	G022	171	06708843	K024	90
06577044	E005	164	06577052	E002	51	06577124	C071	97	06645684	H008	67	06800220	A014	17
06577044	E005	207	06577052	E002	61	06577124	C084	31	06646363	H008	66	06804023	C071	202
06577044	E010	41	06577052	F005	52	06577124	C084	35	06647540	G007	46	06804023	D034	402
06577044	E010	46	06577052	F011	61	06577124	E008	18	06647565	G008	136	06804023	L001	7
06577044	E010	52	06577052	G008	202	06577124	E010	35	06647565	G008	145	06805491	C071	201
06577044	E010	57	06577052	G008	282	06577124	E017	35	06647661	F013	98	06805491	D034	401
06577044	E014	164	06577060	A001	29	06577124	F005	16	06647717	F013	99	06832027	A014	16
06577044	E014	212	06577060	A001	29	06577124	F011	34	06647918	G020	20	06837513	D034	111
06577044	E017	41	06577060	C055	92	06577124	G023	71	06647918	H008	28	07002530	H013	11
06577044	E017	46	06577060	D024	12	06577157	D010	21	06647967	F013	95	07002530	H013	31
06577044	E017	52	06577060	D031	23	06606067	C084	30	06648156	G007	45	07002530	H014	11
06577044	E017	57	06577060	E001	259	06606821	B018	41	06648211	G020	24	07002530	H014	31
06577044	H029	63	06577060	E002	36	06608831	A002	24	06648293	G020	25	07002555	F022	26
06577044	J026	22	06577060	E002	43	06609045	C038	43	06648332	G007	60	07002555	H009	122
06577044	J035	22	06577060	E002	69	06609061	C038	42	06648340	G007	61	07002555	H009	122
06577044	K002	560	06577060	E002	71	06609254	C073	40	06648365	G008	140	07004227	H015	5
06577044	K024	97	06577060	F021	112	06625133	I001	56	06648365	G008	151	07004227	H015	5
06577052	B012	71	06577093	A027	21	06625648	C073	42	06648373	G007	64	07024794	H010	29
06577052	B014	62	06577093	D014	42	06626794	C038	45	06648381	G007	65	07024794	H011	29
06577052	B022	35	06577093	D034	54	06626794	C044	12	06655147	J021M	27	07034997	F017	18
06577052	C084	40	06577116	A006	77	06635088	C044	7	06655163	J021M	26	07034997	F019	15
06577052	D004	52	06577124	A008	9	06635102	E023	29	06655163	J033	54	07034997	H013	41
06577052	D008	3	06577124	B022T	131	06635102	E024	29	06655292	F013T	76	07034997	H014	41
06577052	D008	7	06577124	B022T	133	06635110	E023	30	06659013	K022	173	07034997	H025	16
06577052	D014	91	06577124	B022T	136	06635110	E024	30	06659118	K018	52	07066578	E026X	117
06577052	D017	93	06577124	B022T	138	06645676	G020	26	06659167	K018	53	07067683	E026X	111

07067683	H010	30	07078661	H013	20	07081062	H008	36	07090377	H009	77	072010153	G001	13
07067683	H011	30	07078678	H026	15	07081062	H013	26	07090424	H026	15	072010475	D014	21
07067747	E026X	103	07078782	H009	159	07081062	H014	26	07090498	H013	10	072010715	D004	15
07068145	H009	170	07078782	H009	159	07081070	F006	3	07090504	H014	10	072010715	D004	25
07068893	H009	171	07078790	H009	135	07081070	F007	3	07090537	H024	100	072010731	D005	10
07070043	H009	158	07078790	H009	135	07081087	H013	30	07090545	H024	104	072010731	D006	10
07070043	H009	158	07078813	K014	64	07081087	H014	30	07090545	H024	104	072010748	D005	16
07070043	H024	122	07078838	K014	66	07081167	H009	160	07090553	H024	100	072010748	D006	16
07070043	H024	122	07078862	H024	146	07081167	H009	160	07090561	H015	10	072010780	D007	11
07070043	H028	5	07078870	H029	20	07081167	H015	35	072000022	K008	10	072010797	D007	12
07070043	J028	7	07078870	H029	20	07081167	H015	35	072000055	K008	55	072010803	D007	13
07070043	J036	7	07080631	H023	5	07081167	H016	12	072000063	K008	56	072014614	C065	97
07070043	K014	2	07080672	H025	10	07081167	H025	27	072000071	K008	57	072018771	K001	70
07070992	G007	50	07080697	H012	14	07087935	H004	94	072000088	K008	58	072018788	K001	271
07073874	F017	19	07080703	C062	22	07087943	H006	67	072000096	K008	59	072018868	E012	2
07074658	G007	51	07080744	H010	27	07088011	F022	33	072000215	K010	46	072019266	K020	285
07075177	H024	79	07080744	H011	27	07090215	H024	155	072000248	K010	49	072024013	D024	9
07075177	H024	79	07080785	H012	19	07090264	H009	76	072000842	C008	6	072024013	D034	316
07075796	H024	112	07080824	H023	42	07090264	H009	76	072000850	C008	7	072024013	D039	15
07075796	H024	112	07080832	H023	41	07090272	H009	78	072000850	C009	25	072024013	D041	17
07077033	H024	114	07080961	G013	4	07090272	H009	78	072000891	C010	1	072024101	D030	8
07077033	H024	114	07080978	K014	36	07090280	H015	10	072001048	C011	15	072024118	D027	20
07078397	H024	135	07080986	K014	27	07090297	H016	10	072001064	C011	19	072024126	D030	9
07078397	H024	135	07080994	H024	105	07090328	H008	22	072001482	F033	7	072034273	A001	61
07078411	K002	554	07080994	H024	105	07090336	H018	6	072007865	K002	111	072042490	C055	7
07078436	K014	50	07080994	K014	68	07090344	H008	60	072007873	K003	206	072042490	C065	95
07078637	H024	30	07081005	H023	18	07090344	H018	5	072007912	K003	220	072042521	C055	14
07078637	H024	230	07081054	H008	35	07090352	H024	146	072008464	K003	125	072046525	F005	17
07078653	J028	12	07081054	H013	25	07090360	G022	26	072008657	K003	303	072047583	C030	2
07078653	J036	12	07081054	H014	25	07090377	H009	77	072008946	K002	460	072047647	G015	50

072049167	H023	13	072079180	H006	125	07755342	E021M	51	104809C1	F023	1	122197A2	F032	11
072049753	D034	101	072079260	H024	113	07755576	A003	81	109171C1	F025	8	122199A1	F032	7
072049753	L001	24	072079260	H024	113	07755576	B022	31	109171C1	F026	6	122750A1	F032	26
072051780	G013	3	074303N0	E009T	1	07755576	B029	20	113314A2	F029	1	122751A3	F032	3
072051780	L001	29	07600052	G023	81	07755576	C001M	54	113318A2	F030	2	122757A3	F032	15
072052267	G008	10	07611545	D001	29	07755576	E021M	54	115396A1	F031	10	122758A1	F032	27
072055028	D034	210	07611545	D004	35	084783N0	E009M	44	115398A1	F032	13	123452A1	F020	4
072055036	D041	11	07632236	E037M	20	085031N0	E009T	16	116150A1	F029	13	123566A1	F021	11
072055124	D034	7	07640076	B012	115	086380N0	E009T	17	116152A1	F029	14	123937A2	F025	7
072061292	C066	14	07640590	F002	20	087266N0	E009T	13	116433A2	F031	7	123946A2	F025	6
072061307	C066	74	07645048	A013	21	09164207	E026F	30	116434A1	F031	2	124054A3	F023	10
072061364	C066	73	07753092	A012	43	09164207	E026M	30	116809A5	F016	3	124234A1	F027	7
072063784	A016	1	07753092	A028	19	09164207	E026T	30	117107A2	F028	3	124699A1	K039	24
072064221	A006	85	07753092	B001	31	09164883	J025	5	117707A2	F016	5	124714A2	F032	14
072064631	C001	31	07753092	C002	220	09165378	J025	4	117711A1	F025	3	125000A2	F013M	33
072064680	C013	2	07753092	J021M	16	09168106	J025	2	117714A1	F025	13	125264A2	F013M	49
072068104	H028	7	07753092	J021T	21	09168196	E026	50	118321A1	F028	13	125803A1	F032	10
072072100	G013	35	07753092	J032	10	09169566	E026T	65	118680A1	F029	8	1267247C1	F023	73
072072166	G013	7	07753107	C033M	15	09169574	D011	63	118683A1	F029	9	127040A2	F023	11
072072182	G013	12	07753107	J032	18	09169613	H024	81	118788A1	K040	12	127498A1	F025	16
072072190	G013	36	07753123	J032	42	09169613	H024	81	119760A1	F023	3	127597A1	F029	10
072072205	G013	47	07753211	C036	36	09169654	E026X	30	119830A1	F023	4	1276119C1	F023	69
072074303	F013	26	07753211	J021T	19	09169718	H024	82	120140A2	F021	17	128349A2	F028	6
072079164	H004	83	07753211	J031	20	09169718	H024	82	120143A4	F021	16	128593A1	F029	19
072079164	H004	83	07753211	J033	59	09169750	E026	24	120143A4	F023	48	128593A1	F030	9
072079164	H006	56	07753211	J037	20	09170045	J025	3	120326A2	F023	5	128849A2	F028	17
072079164	H006	121	07753228	J021T	39	100-1187	F023	43	120329A4	F023	7	128970A3	F028	11
072079180	H004	87	07753228	J037	55	100-21175	K043	4	120332A1	F023	8	129255A1	F023	12
072079180	H004	87	07754003	J037	7	100-2587	K028	20	120338A2	F023	9	1301342C1	K040	26
072079180	H006	60	07755342	C033M	4	100-3337	F023	35	120344C1	F029	25	1301387C2	K040	23

130412A1	F028	9	148481C1	F023	28	198833A1	K039	25	232801A1	F025	40	238963N0	E037	2
130952A2	F023	13	1541750C1	K035	20	211053N1	E009M	20	232801A1	F026	17	239008N0	E009T	5
130953A3	F023	14	159688R91	F030	4	211442N0	E009M	22	233009N0	E023	28	239009N0	E009T	6
130956A4	F023	15	1610825	F013M	59	213027N0	E009T	15	233009N0	E024	28	239370N0	E023	39
130958A1	F023	17	1610825	F022	37	213220N0	E009T	14	233185A1	F023	70	239370N0	E024	39
130961A1	F023	20	1610825	F027	38	214-1416	K035	21	233186A1	F023	71	242824N1	E023	7
130962A2	F023	21	175578C1	F025	10	214-1424	K040	4	233202N0	E023	17	242824N1	E024	7
131-610	F025	18	176022A2	F025	4	214-1516	F023	56	233202N0	E024	17	251342A1	F023	32
132001A1	F029	7	177092A1	F025	5	215776N0	E009M	18	233203N0	E023	18	259688A2	F025	1
132228A1	F020	5	180811A1	K037	17	215838N0	E009T	8	233203N0	E024	18	260-14512	F023	39
1329978C3	K040	18	182652A1	F023	31	215917N0	E009T	7	233204N0	E023	19	260-54310	F029	11
1330429C1	K040	19	185268A1	F023	49	215942N0	E009M	41	233204N0	E024	19	260457N0	E009M	33
134071A1	F031	1	185544A1	F028	18	216016N0	E009M	11	233820N0	E009M	19	260458N0	E009M	10
1343962C1	F029	15	185546A1	F028	24	217-103	K039	19	234089A1	F025	28	260459N0	E009M	2
1344244C	F027	6	186390A2	F026	1	217-439	K033	20	234089A1	F026	14	260478N0	E009M	43
136484A1	F020	6	186882A1	F017	2	222-153	K035	18	235134N1	E009M	37	260489N0	E009M	42
136798A1	F023	22	191216A1	F023	74	222-22	K035	19	235667N2	E009M	21	27-8343	F029	18
136800A1	F023	23	192374A4	F023	26	222-42	K035	16	236447N0	E009M	15	27-8343	F030	8
136802A1	F023	24	194174A1	F025	20	222-993	K030	18	236481N1	E009M	8	293339A1	K040	28
136805A1	F023	25	194175A1	F025	21	223917A1	F023	54	236942N0	E023	54	293339A1	K040	29
136919A1	F023	27	194190A2	F026	4	224089A1	F023	65	236942N0	E024	54	294926A1	K037	10
140-111	F025	17	195089A1	F023	55	224235A1	F023	60	238-5013	K030	17	301-1413	K002	130
140320A1	F027	3	1954736C1	K040	27	224357A1	F023	51	238-5111	K037	12	303888A1	F025	9
140321A3	F027	5	1955184C1	F026	3	224761A1	F023	16	238-5111	K044	15	31285178	D022	20
140322A2	F027	4	195649A1	F025	11	225-14104	F029	29	238-5115	K035	14	31285194	D022	7
141655A1	F029	26	196466A1	K034	22	225350C1	F029	23	238-5115	K044	13	31285200	D022	60
142589A1	F029	2	196466A1	K039	21	225388C1	F029	21	238-5212	K042	9	31285233	D024	1
142597A1	F023	52	196804A1	K039	22	225913A1	F026	18	238-5212	K045	12	31285313	D022	25
143114A1	F029	4	1977009C4	F031	15	231-1445	F025	26	238-7115	K030	10	31285321	D022	61
144111A2	F029	3	1977212C1	K040	30	231985A1	F023	67	238774N0	E009T	12	31285338	C072	30

31285651	E001	421	31287268	D009	11	31288076	D004	50	31289405	E037M	23	31290464	G008	90
31285668	E001	422	31287356	E002	12	31288084	E008	2	31289405	F008	10	31290464	G008	90
31285772	C026M	15	31287380	C057	25	31288107	E008	5	31289614	A003	50	31290472	G008	91
31285780	C026M	16	31287411	D008	5	31288148	J013	9	31289630	A003	55	31290472	G008	91
31285803	C030	1	31287557	K002	119	31288211	J007	20	31289710	K018	17	31290528	C041	2
31285811	C027	50	31287565	K002	120	31288244	K014	45	31289751	G014	2	31290544	H024	40
31285852	C002	105	31287598	B012	78	31288285	C027	70	31289784	A007	1	31290544	H024	40
31285885	C027	60	31287604	H026	6	31288340	C071	5	31289815	A025	1	31290585	H023	1
31285981	G001	49	31287604	H026	6	31288357	C071	9	31289823	C084	2	31290608	J001	4
31286105	G001	25	31287612	C031	5	31288420	C027	84	31289897	C084	3	31290624	J001	7
31286113	G013	10	31287620	C031	6	31288478	C027	86	31289936	C084	6	31290753	E021M	1
31286138	G013	49	31287653	C014	2	31288533	A004	1	31289944	C084	8	31290778	E021M	2
31286201	K002	215	31287661	C012	13	31288533	L001	1	31289960	C084	10	31290874	F005	40
31286218	K002	716	31287766	C055	26	31288783	C026M	9	31289985	C084	12	31290882	C071	4
31286267	B018	9	31287774	D008	6	31288822	C055	17	31290005	C084	7	31290905	C071	11
31286363	C045	1	31287782	C055	27	31288888	E016	1	31290013	C084	11	31290913	C071	10
31286427	D017	90	31287838	C072	12	31288902	E016	20	31290095	K022	172	31291088	E017	3
31286484	D014	60	31287846	C002	104	31288927	C033	80	31290247	J013	20	31291096	E010	3
31286515	D014	70	31287854	C055	72	31289028	E007	1	31290255	J013	21	31291110	J008M	15
31286580	D014	71	31287934	H009	80	31289036	E007	20	31290288	G008	27	31291176	J008	101
31286603	D018	36	31287934	H009	80	31289108	C056	12	31290288	G008	27	31291176	J008M	14
31286837	D014	89	31287942	E001	176	31289116	K008	1	31290296	G008	26	31291223	J008	102
31286845	C047	32	31287950	E001	177	31289132	A002	3	31290296	G008	26	31291223	J008T	21
31286853	C055	42	31287983	C066	21	31289157	A002	4	31290343	F001	26	31291280	J008T	22
31286861	D018	5	31287991	D031	10	31289165	A012	8	31290351	E013M	5	31291303	J008T	27
31286933	C057	1	31288002	D031	21	31289173	D034	201	31290376	E013M	6	31291336	D034	70
31286982	D009	10	31288010	D031	22	31289300	C055	73	31290392	E013M	7	31291344	K003	363
31287001	B001	13	31288027	D031	20	31289333	H024	116	31290423	E013M	8	31291352	A010	3
31287202	E002	4	31288035	D031	1	31289341	C033	2	31290431	J013	10	31291352	A010	43
31287210	E002	29	31288043	D033	11	31289358	D034	9	31290456	K002	236	31291360	A010	4

31291360	A010	44	31292972	J017	1	31297470	B012	170	31300082	B031	20	31301782	G001	133
31291432	E017	1	31293450	J017	10	31297487	C060	15	31300082	B034	20	31301790	G001	134
31291440	E010	1	31293467	J017	11	31297776	E014	10	31300402	D022	21	31301813	B001	1
31291457	E017	15	31293475	E014	110	31298166	K003	367	31300410	D022	70	31301838	B001	14
31291465	E010	15	31293483	E006	37	31298174	K002	226	31300451	D027	35	31301854	K024	56
31291520	C071	65	31293483	E015	37	31298213	C084	15	31300484	E001	470	31301895	K024	57
31291545	E022	15	31293491	E005	110	31298221	C084	16	31300548	K018	37	31301918	B018	15
31291641	E022	1	31294435	B022M	151	31298238	C084	17	31300564	K018	34	31302027	K002	136
31291713	E022	8	31294628	B014	26	31298318	C071	3	31300572	K002	115	31302035	K002	550
31291746	B002	15	31295460	B031	1	31298350	J002	1	31300652	K003	370	31302043	K002	150
31291770	E001	20	31295620	B031	10	31298367	J002	5	31300660	B012	27	31302051	K002	552
31291801	B001	5	31295661	E001	145	31298375	J002	7	31300740	D004	60	31302068	K002	553
31291818	B003	1	31295678	B012	30	31298383	J002	8	31300757	K005	310	31302076	K002	241
31291826	B003	11	31295887	B001	45	31298502	J002	10	31300941	B009	1	31302076	L002	4
31291842	B003	3	31296123	D022	59	31298535	K002	231	31300974	K002	551	31302084	K014	4
31291850	H009	139	31296131	D022	30	31298785	A002	8	31301050	E008	8	31302123	K002	341
31291850	H009	139	31296156	D022	31	31299046	A009	1	31301130	D001	40	31302131	K002	345
31291930	B001	10	31296164	D022	32	31299054	A009	7	31301147	D027	104	31302404	K024	10
31292160	B001	15	31296172	D022	33	31299392	K002	456	31301163	B009	7	31302420	K024	15
31292257	J016	1	31296180	D022	34	31299407	K002	160	31301202	D034	55	31302478	K024	36
31292265	J016	2	31296613	E026	5	31299431	E026	100	31301372	B029	15	31302494	K024	80
31292312	J020	1	31296621	E026	22	31299472	F005	6	31301444	E005	113	31302525	K024	70
31292433	A010	31	31296654	D022	35	31299497	F005	20	31301557	A003	66	31302541	C031	2
31292505	E005	5	31296670	D022	80	31299511	F005	25	31301604	A003	40	31302566	C031	3
31292546	E014	5	31296718	E026	21	31299560	E005	114	31301661	A003	1	31302613	J021	5
31292810	J006	1	31296726	E005	10	31299616	E021M	9	31301694	A002	11	31302951	J001	2
31292827	J006	2	31296822	C078	43	31299698	C002	115	31301700	A003	6	31302968	J001	3
31292876	H026	11	31296830	C078	40	31299712	C011	1	31301733	C032	86	31302976	J001	8
31292884	H007	137	31297052	C065	25	31299794	A001	45	31301766	G001	131	31303011	E030	5
31292892	H006	126	31297446	E022	16	31300066	B031	15	31301774	G001	132	31303028	E030	6

31303036	E030	5	31305503	F011	27	31307714	E005	116	31311157	F011	6	31315972	E011	23
31303132	K020	280	31305577	F011	5	31307730	E014	112	31311204	F011	10	31315980	K020	290
31303181	K002	141	31305585	F011	4	31308194	J026	8	31311237	F011	28	31316024	J021	1
31303454	E030	6	31305608	E014	11	31308194	J035	8	31311245	F012	30	31316040	B012	171
31303487	B005	1	31305698	E014	9	31308266	J026	12	31311253	F011	17	31316178	A001	3
31303501	H004	84	31305712	E014	115	31308266	J035	12	31311261	F012	1	31316282	K020	205
31303501	H004	84	31305778	E026	15	31308305	H010	50	31312094	E011	15	31316313	E011	24
31303501	H006	57	31305786	E005	11	31310131	E022	17	31312100	E011	20	31316338	K005	230
31303501	H006	122	31305800	E006	1	31310164	J026	3	31312648	A005	6	31316370	K003	50
31303575	B023	1	31305825	C078	20	31310164	J035	3	31312752	A028	1	31316395	K003	317
31303591	B023	22	31305833	C032	140	31310197	E014	90	31312865	F011	3	31316475	K002	260
31303591	B024	22	31306721	E001	165	31310228	E014	85	31312898	F011	2	31316811	E018	14
31303606	B026	5	31306787	E001	166	31310236	E014	86	31314096	A027	3	31317033	C070	3
31303614	B026	6	31306867	C041	3	31310244	E014	87	31314377	K007	11	31317041	C055	80
31303622	B026	8	31307160	B022T	100	31310252	E014	25	31314498	F013	23	31317066	C066	5
31303663	C037	5	31307177	B022T	105	31310285	E014	95	31314504	F013	21	31317082	C059	2
31303792	B014	14	31307208	B022T	110	31310340	E026M	45	31314512	F013	22	31317082	C070	2
31303936	E006	20	31307216	B022T	111	31310357	E026X	45	31314561	H026	10	31317090	C070	4
31303977	E033	2	31307224	B022T	112	31310365	E026M	55	31314578	H006	61	31317105	C056	44
31303977	E034	2	31307240	B025	1	31310373	E026X	55	31314594	H026	11	31317322	A027	4
31304004	E033	2	31307257	B022M	2	31310381	E026M	50	31314600	H007	79	31317740	A027	10
31304004	E034	2	31307417	K002	128	31310398	E026X	50	31315240	A028	2	31317757	A029	6
31304158	B022T	114	31307441	D034	58	31310695	D027	109	31315273	A027	11	31317974	F011	32
31304213	B018	5	31307626	E015	1	31310968	E026M	65	31315521	B012	42	31317982	G022	5
31304350	J026	7	31307650	E015	20	31310976	E026M	40	31315554	C059	3	31317990	G022	7
31304350	J035	7	31307667	E006	35	31310984	E026X	65	31315562	C059	4	31318001	G022	9
31304447	E014	111	31307667	E015	35	31310992	E026X	40	31315587	H029	60	31318018	G022	11
31304535	B024	1	31307675	E006	38	31311052	E026	25	31315595	H029	61	31318026	G022	50
31305376	H029	82	31307675	E015	38	31311124	E014	88	31315626	B001	50	31318034	G022	51
31305384	H026	10	31307706	E005	115	31311132	E014	80	31315796	A027	1	31318042	G022	52

31318050	G022	53	31318934	G008	45	31323152	E001	415	31329664	B034	15	31329986	J037	6
31318067	G022	1	31319002	G007	35	31325861	C071	204	31329680	B012	40	31329994	J031	7
31318075	G022	55	31319010	G008	53	31325861	D034	404	31329736	J032	1	31330006	J031	8
31318083	G022	56	31319092	K002	140	31327115	C059	13	31329744	J032	2	31330014	J031	9
31318091	G022	57	31319260	A010	2	31327115	C070	13	31329752	J032	3	31330014	J037	9
31318106	G022	54	31319308	A006	30	31327123	C059	14	31329760	J032	4	31330022	J031	10
31318122	G022	58	31319316	A006	24	31327123	C070	14	31329777	J032	5	31330022	J037	10
31318130	G022	59	31319324	A006	1	31327131	C059	15	31329785	J032	6	31330030	J031	11
31318147	G008	52	31319445	A001	3	31327131	C070	15	31329793	J032	9	31330030	J037	11
31318155	G023	50	31319558	C033T	1	31327148	C036	102	31329808	J032	13	31330047	J031	12
31318163	G023	51	31319574	C033T	10	31327156	D050	6	31329816	J032	14	31330047	J037	12
31318171	G008	55	31319590	C033T	11	31327156	D051	6	31329824	J032	15	31330055	J031	13
31318202	J021	6	31319750	E022	12	31327164	D050	8	31329832	J032	16	31330055	J037	13
31318276	J021	8	31319775	E022	13	31327164	D051	8	31329840	J021M	17	31330063	J031	14
31318284	E014	118	31320117	C002	135	31327172	D050	10	31329840	J032	17	31330063	J037	14
31318356	E014	97	31320133	C002	140	31327180	D050	13	31329840	J037	5	31330071	J031	15
31318372	E005	75	31320141	C001	18	31327180	D051	10	31329857	J032	23	31330071	J037	15
31318372	E014	75	31320631	E035	1	31327180	D052	7	31329865	J032	27	31330088	J031	16
31318380	E005	76	31320631	E036	1	31327211	D050	1	31329873	J032	30	31330088	J037	16
31318380	E014	76	31321005	H029	82	31327228	D051	1	31329881	J032	35	31330096	J031	17
31318598	K003	365	31321013	K014	65	31327244	E026F	60	31329898	J033	43	31330096	J037	17
31318637	A002	17	31321310	K001	150	31327252	E026F	45	31329904	J032	38	31330102	J031	18
31318645	A006	26	31321712	C017	52	31327260	E026F	40	31329912	J032	40	31330102	J037	18
31318725	A016	3	31321745	C017	53	31327277	E026F	65	31329920	J033	22	31330110	J031	19
31318758	A023	2	31321778	C017	54	31327340	E037M	15	31329937	J031	1	31330110	J037	19
31318766	A009	4	31321833	C078	50	31327357	E037M	27	31329945	J031	2	31330127	J031	21
31318782	A009	5	31321841	C078	51	31328864	C036	103	31329953	J031	3	31330127	J037	21
31318813	A001	6	31322256	A016	2	31328872	B012	202	31329961	J031	4	31330135	J031	24
31318821	A001	11	31323103	J017	1	31328880	B012	203	31329978	J031	5	31330135	J037	24
31318926	G022	60	31323136	J017	2	31329648	B034	1	31329986	J031	6	31330143	J031	26

31330143	J037	26	31330344	J033	19	31330705	J037	8	31331056	J033	8	31334540	J021T	5
31330151	J031	28	31330352	J033	9	31330713	J037	38	31331312	J037	56	31334557	J021T	6
31330151	J037	28	31330360	J033	23	31330721	J037	40	31331868	J025	6	31334565	J021T	8
31330168	J031	29	31330377	J033	24	31330738	J037	41	31331876	J025	7	31334573	J021T	10
31330168	J031	48	31330385	J033	26	31330746	J037	45	31331884	J025	8	31334581	J021T	11
31330168	J037	29	31330393	J033	29	31330754	J033	67	31331892	J025	1	31334598	J021T	12
31330168	J037	48	31330408	J033	35	31330818	J032	37	31332258	B034	10	31334604	J021T	14
31330176	J031	32	31330416	J033	13	31330826	J034	1	31332530	D014	14	31334612	J021T	26
31330176	J037	32	31330424	J033	33	31330834	J034	2	31332555	B001	19	31334741	J021T	37
31330184	J031	35	31330432	J033	44	31330842	J034	3	31333105	F018	3	31334758	J021T	38
31330184	J037	35	31330440	J033	46	31330850	J034	8	31333113	F018	1	31334967	J021T	27
31330192	J031	40	31330457	J033	47	31330867	J034	9	31333798	J021M	3	31334975	J021T	28
31330207	J031	41	31330465	J033	50	31330875	J034	10	31333798	J021T	18	31334983	J021T	29
31330215	J031	45	31330473	J033	51	31330883	J034	11	31333804	J021M	4	31334991	J021T	30
31330223	J031	46	31330481	J033	53	31330891	J034	12	31333812	J021M	5	31335002	J021T	31
31330223	J037	46	31330498	J033	55	31330906	J034	13	31333820	J021M	8	31335010	J021T	34
31330231	J031	47	31330504	J033	58	31330914	J034	14	31333837	J021M	9	31335027	J021T	35
31330231	J037	47	31330512	J033	60	31330922	J034	15	31333845	J021M	12	31335035	J021T	36
31330248	J031	53	31330520	J033	61	31330930	J034	16	31333853	J021M	14	31335051	D053	1
31330248	J037	53	31330537	J033	62	31330947	J034	17	31333861	J021M	18	31335068	D053	2
31330256	J031	54	31330545	J033	66	31330955	J034	26	31333861	J021T	13	31335076	D052	1
31330256	J037	54	31330553	J033	68	31330963	J034	27	31333878	J021M	20	31335084	D052	2
31330264	J033	1	31330594	J033	69	31330971	J034	28	31333878	J021T	41	31335180	F020	9
31330272	J033	3	31330600	J033	70	31330988	J034	32	31333886	J021M	21	31335197	F020	8
31330280	J033	4	31330617	J033	71	31330996	J034	33	31333894	J021M	22	31335203	F017	22
31330297	J033	5	31330625	J033	74	31331007	J034	36	31333894	J021T	22	31335211	F020	7
31330303	J033	6	31330666	J037	1	31331015	J034	37	31333900	J021M	24	31335228	F017	14
31330311	J033	15	31330674	J037	2	31331023	J034	38	31333917	J021M	29	31335236	F020	3
31330328	J033	16	31330682	J037	3	31331031	J034	39	31334524	J021T	1	31335244	F018	5
31330336	J033	17	31330690	J037	4	31331048	J034	42	31334532	J021T	4	31335252	F017	9

31336116	F018	10	31336421	F009	57	31336735	F009	8	31337334	F013M	95	31337656	F013M	55
31336124	F018	9	31336438	F017	3	31336743	F018	6	31337342	F022	22	31337664	F016	14
31336140	F019	12	31336446	F017	1	31336751	F008	4	31337350	F022	30	31337672	F013T	23
31336157	F019	13	31336454	F009	80	31337078	F022	17	31337367	F022	16	31337680	F021	23
31336165	F019	14	31336462	F008	3	31337086	F022	18	31337375	F013T	19	31337697	F022	38
31336173	F019	1	31336470	F008	34	31337094	F013M	7	31337383	F013T	18	31337703	F025	27
31336181	F019	2	31336487	F008	2	31337100	F013M	8	31337391	F013M	30	31337711	F025	24
31336198	F019	5	31336495	F009	23	31337117	F013T	42	31337406	F013T	14	31337728	F013T	11
31336204	F019	4	31336501	F020	12	31337125	F013T	20	31337414	F013M	29	31337736	F013T	40
31336212	F017	5	31336518	F020	13	31337133	F013T	5	31337422	F013M	46	31337744	F021	18
31336220	F019	11	31336526	F020	14	31337141	F013M	9	31337430	F013M	47	31337752	F021	19
31336237	F019	10	31336534	F020	15	31337158	F026	10	31337447	F013T	44	31337760	F013M	56
31336245	F019	16	31336542	F020	16	31337166	F025	25	31337455	F013T	43	31337777	F025	32
31336253	F020	1	31336550	F020	19	31337174	F013T	10	31337463	F013T	28	31337785	F022	31
31336261	F009	1	31336567	F020	20	31337182	F013M	25	31337488	F033	2	31337793	F013T	1
31336278	F020	2	31336575	F020	21	31337190	F013M	26	31337496	F033	3	31337808	F013T	3
31336286	F020	10	31336583	F020	22	31337205	F021	22	31337502	F033	4	31337816	F021	7
31336294	F017	6	31336591	F018	2	31337213	F021	10	31337510	F033	5	31337824	F021	9
31336300	F017	7	31336606	F020	24	31337221	F024	5	31337527	F033	6	31337832	F013M	6
31336317	F017	15	31336614	F017	4	31337238	F024	6	31337535	F013T	34	31337840	F022	11
31336325	F017	16	31336622	F009	20	31337246	F013T	2	31337543	F013T	41	31337857	F022	1
31336333	F017	17	31336630	F020	11	31337254	F021	12	31337551	F021	6	31337865	F025	31
31336341	F019	3	31336647	F016	8	31337262	F021	8	31337568	F021	5	31337873	F013T	4
31336358	F017	12	31336655	F016	9	31337270	F022	24	31337576	F021	4	31337881	F013T	73
31336366	F017	13	31336663	F016	10	31337270	F033	8	31337584	F021	3	31337898	F022	23
31336374	F009	28	31336671	F016	12	31337287	F013T	100	31337592	F021	2	31337904	F022	29
31336382	F009	30	31336688	F016	11	31337295	F013T	54	31337615	F021	1	31337912	F022	45
31336390	F009	40	31336702	F016	1	31337301	F013T	12	31337623	F013T	51	31337920	F022	15
31336405	F009	43	31336710	F016	2	31337318	F013T	13	31337631	F013M	53	31337937	F013T	35
31336413	F009	46	31336727	F016	13	31337326	F013M	92	31337648	F013M	58	31337945	F022	6

31337953	F022	7	31338255	F031	35	31338946	F022	13	458-416	F025	22	614-10020	C050	81
31337961	F022	4	31338263	F032	9	31338954	F024	1	463-10416	F029	27	614-10020	C055	48
31337978	F022	41	31338673	F022	8	31338962	F022	21	463-3258	F025	19	614-10020	C082	90
31337986	F022	43	31338681	F022	5	31338970	F026	12	492-11010	F023	72	614-10020	D022	3
31337994	F022	42	31338698	F022	32	31339594	F008	42	492-11031	F023	66	614-10020	E001	136
31338005	F022	40	31338704	F013M	97	31339600	F013M	105	495-81051	F023	2	614-10020	H029	47
31338013	F022	39	31338712	F013M	94	31339617	F022	47	496-21034	F023	61	614-10020	H029	47
31338021	F022	44	31338720	F013M	91	31339625	F028	10	496-81010	F030	5	614-10020	H029	51
31338038	F027	25	31338737	F013M	93	31340104	F021	24	514-1019	K002	186	614-10020	H029	51
31338046	F027	2	31338745	F013M	98	31340112	F029	30	515-23254	F023	68	614-10020	J032	31
31338054	F027	1	31338753	F013M	96	31340258	F033	5	515-23317	K040	21	614-10020	K002	127
31338062	F032	24	31338761	F022	2	3233348R1	F023	57	515-23381	K040	22	614-10020	K002	351
31338070	F027	27	31338778	F022	3	353-402	F029	12	515-25476	K040	24	614-10020	K003	520
31338087	F027	28	31338786	F013T	45	353-411	F023	50	540-714	F023	40	614-10022	C037	31
31338095	F030	11	31338794	F013M	16	36202244	E019	1	564791R1	F025	12	614-10022	C041	47
31338101	F032	25	31338794	F013T	16	373445R1	F023	30	60-6423T1	F025	14	614-10022	E001	147
31338118	F031	4	31338800	F022	28	38-32420	F023	38	602124N0	E037	1	614-10025	A005	19
31338126	F030	3	31338817	F013M	101	3934054	K027	4	613-10025	D034	62	614-10025	A029	19
31338134	F027	26	31338825	F013T	37	41-1616	K036	7	614-10016	C002	200	614-10025	B008	30
31338142	F032	4	31338833	F013T	36	41-3044	K039	11	614-10016	C065	45	614-10025	C002	213
31338150	F031	34	31338841	F013T	38	413-528	F023	63	614-10016	C072	56	614-10025	C026M	35
31338167	F027	10	31338858	F013M	15	425-104	F029	17	614-10016	D017	92	614-10025	C026M	49
31338175	F028	2	31338866	F013M	22	425-105	F023	64	614-10016	E002	56	614-10025	C055	81
31338183	F027	8	31338874	F013T	17	425-115	F023	62	614-10016	J012	21	614-10025	C055	88
31338191	F027	17	31338882	F013M	90	425-116	K036	28	614-10020	B012	165	614-10025	C065	92
31338206	F027	30	31338890	F025	34	425-155	K032	3	614-10020	B029	17	614-10025	C081	68
31338214	F028	1	31338905	F022	27	427-6325	F032	18	614-10020	C002	205	614-10025	C084	38
31338222	F032	1	31338913	F022	10	432-816	F029	20	614-10020	C002	210	614-10025	D004	51
31338230	F027	31	31338921	F022	12	432-828	F023	44	614-10020	C002	214	614-10025	D014	90
31338247	F028	10	31338938	F022	9	443-12512	F025	15	614-10020	C032	96	614-10025	D027	3

614-10025	D027	31	614-10030	B012	132	614-10035	E002	33	614-12025	B034	22	614-12040	C072	25
614-10025	D034	11	614-10030	C001	71	614-10035	F009	76	614-12025	C033	186	614-12040	E019	9
614-10025	D034	71	614-10030	C001M	71	614-10035	F023	37	614-12025	C040	30	614-12040	E019	44
614-10025	E001	185	614-10030	C002	201	614-10035	J021M	36	614-12025	C042	18	614-12040	G001	38
614-10025	E002	50	614-10030	C002	206	614-10035	J033	73	614-12025	E002	68	614-12040	J031	31
614-10025	E005	175	614-10030	C026	55	614-10035	K001	52	614-12025	E002	70	614-12040	J037	31
614-10025	E005	195	614-10030	C033M	11	614-10035	K005	282	614-12025	H026	19	614-12045	A001	50
614-10025	E007	35	614-10030	C063	23	614-10040	C001	63	614-12025	H026	19	614-12045	A006	57
614-10025	E009	21	614-10030	C065	89	614-10040	C055	28	614-12025	K035	11	614-12045	C055	90
614-10025	E011	30	614-10030	C065	98	614-10040	J021M	34	614-12030	A001	65	614-12045	F025	33
614-10025	E013M	25	614-10030	C072	37	614-10045	J031	38	614-12030	A028	10	614-12045	K002	181
614-10025	E013M	80	614-10030	D004	31	614-10050	C072	32	614-12030	B005	64	614-12050	C055	75
614-10025	E014	175	614-10030	D009	32	614-10050	F008	5	614-12030	B017	11	614-12050	G001	37
614-10025	E014	195	614-10030	D014	61	614-10055	K002	353	614-12030	C040	40	614-12060	C072	39
614-10025	E016	35	614-10030	D022	51	614-10060	C055	89	614-12030	C041	35	614-12070	E002	41
614-10025	F005	50	614-10030	D027	12	614-10060	D022	6	614-12030	D010	23	614-12080	J033	39
614-10025	F011	60	614-10030	D034	21	614-10065	A006	80	614-12030	D014	72	614-12100	G007	62
614-10025	F027	32	614-10030	E002	60	614-10065	J024	2	614-12030	E001	265	614-12110	G007	63
614-10025	G008	200	614-10030	E022	25	614-10070	J033	65	614-12030	F019	7	614-16030	A027	20
614-10025	G008	280	614-10030	E037	5	614-10080	B012	136	614-12030	J021M	31	614-16035	D010	61
614-10025	G015	26	614-10030	F001	11	614-12016	D022	39	614-12030	K002	180	614-16035	K001	100
614-10025	J006	11	614-10030	F012	43	614-12016	K003	510	614-12030	K003	550	614-16050	B001	24
614-10025	J033	37	614-10030	F013	90	614-12020	E009M	36	614-12035	A006	56	614-16050	E009M	35
614-10025	K001	125	614-10030	J034	29	614-12025	A001	28	614-12035	A007	15	614-16050	J024	12
614-10025	K005	281	614-10030	K020	276	614-12025	A001	28	614-12035	B001	39	614-16055	J032	24
614-10025	K011	52	614-10035	A002	33	614-12025	A005	10	614-12035	B009	20	614-16090	B012	69
614-10025	K020	275	614-10035	C032	150	614-12025	A029	10	614-12035	E002	40	614-16120	B012	61
614-10030	A006	66	614-10035	C036	49	614-12025	B019	65	614-12035	K002	179	614-20040	G001	48
614-10030	B012	70	614-10035	D008	2	614-12025	B019	89	614-12035	K005	290	614-20050	E019	33
614-10030	B012	124	614-10035	E001	268	614-12025	B031	22	614-12040	C040	45	614-20100	A006	75

614-4010	F030	15	614-6012	B022T	130	614-6014	J008M	45	614-6018	A010	50	614-8012	F009	74
614-4010	F031	12	614-6012	B022T	132	614-6016	B004	13	614-6018	E013M	35	614-8012	K014	72
614-4010	J008M	47	614-6012	C002	208	614-6016	B022T	134	614-6020	C014	9	614-8016	A004	11
614-4010	J008T	61	614-6012	C013	9	614-6016	B025	7	614-6020	C040	24	614-8016	A010	65
614-4010	J010	10	614-6012	C027	110	614-6016	C001	77	614-6020	E003	11	614-8016	B011	33
614-4016	C002	223	614-6012	C028	15	614-6016	C012	20	614-6020	E011	40	614-8016	B012	82
614-4016	C017M	33	614-6012	C029	15	614-6016	C017M	26	614-6020	F032	16	614-8016	B029	23
614-4020	F032	21	614-6012	C041	55	614-6016	C027	101	614-6020	G008	171	614-8016	C027	90
614-5010	F022	34	614-6012	C062	43	614-6016	C040	21	614-6020	G008	251	614-8016	C033	85
614-5012	H004	92	614-6012	E010	33	614-6016	C055	69	614-6020	G015	51	614-8016	C041	30
614-5012	H004	92	614-6012	E017	33	614-6016	C065	55	614-6020	J021T	33	614-8016	C047	41
614-5012	H006	65	614-6012	F005	15	614-6016	C071	95	614-6025	C028	11	614-8016	C050	69
614-5012	H006	130	614-6012	H026	25	614-6016	C084	33	614-6025	C029	11	614-8016	C050	305
614-5012	H008	56	614-6012	H026	25	614-6016	E005	201	614-6025	C030	6	614-8016	C055	38
614-5012	H018	2	614-6012	J021T	3	614-6016	E011	35	614-6025	E021M	33	614-8016	C072	58
614-5012	H026	12	614-6012	K008	125	614-6016	E014	201	614-6025	F012	41	614-8016	C078	26
614-5012	H026	12	614-6012	K014	5	614-6016	E014	220	614-6030	E006	51	614-8016	C078	44
614-5012	H029	98	614-6012	K018	75	614-6016	E021M	25	614-6030	E015	56	614-8016	C079	4
614-5012	H029	98	614-6014	A010	5	614-6016	E021M	30	614-6030	F015	17	614-8016	C080	6
614-5016	B032	142	614-6014	B003	6	614-6016	E026X	113	614-6030	G020	28	614-8016	C081	26
614-5016	F013T	74	614-6014	B004	12	614-6016	F013M	72	614-6030	J017	30	614-8016	E001	431
614-5016	F031	36	614-6014	C005	35	614-6016	F013T	72	614-6030	K002	467	614-8016	E005	180
614-6010	A008	8	614-6014	C047	35	614-6016	F021	20	614-6035	C060	43	614-8016	E010	45
614-6010	A025	216	614-6014	E015	45	614-6016	F027	18	614-6035	G005	26	614-8016	E013M	19
614-6010	C048	30	614-6014	H013	12	614-6016	H025	19	614-6035	J029	7	614-8016	E014	180
614-6010	H024	156	614-6014	H014	12	614-6016	H027	4	614-6035	K001	87	614-8016	E014	185
614-6010	H029	32	614-6014	H016	22	614-6016	H028	4	614-6040	G008	142	614-8016	E014	190
614-6010	H029	32	614-6014	H025	2	614-6016	J017	28	614-6040	G008	153	614-8016	E017	45
614-6010	K003	542	614-6014	H025	8	614-6016	K002	355	614-6040	H013	15	614-8016	F021	26
614-6010	K010	50	614-6014	H028	13	614-6016	K003	540	614-6040	H014	15	614-8016	F025	39

614-8016	G001	35	614-8020	C033	115	614-8020	J002	20	614-8025	D004	61	614-8035	A029	14
614-8016	H009	81	614-8020	C033	120	614-8020	J017	31	614-8025	D022	22	614-8035	C014	6
614-8016	H009	81	614-8020	C033	125	614-8020	J021	20	614-8025	D022	36	614-8035	D001	13
614-8016	H016	7	614-8020	C033	165	614-8020	J023	18	614-8025	D022	62	614-8035	G008	138
614-8016	H020	3	614-8020	C041	23	614-8020	J034	43	614-8025	D022	71	614-8035	G008	147
614-8016	H026	7	614-8020	C057	30	614-8020	K001	110	614-8025	D022	81	614-8035	G020	23
614-8016	H026	7	614-8020	C062	26	614-8020	K002	201	614-8025	E005	181	614-8040	B012	55
614-8016	J002	15	614-8020	C062	38	614-8020	K003	530	614-8025	E014	181	614-8040	B014	55
614-8016	J026	19	614-8020	C071	98	614-8020	K018	82	614-8025	E014	191	614-8040	C081	88
614-8016	J031	39	614-8020	C078	29	614-8020	K024	94	614-8025	F008	16	614-8040	E005	158
614-8016	J035	19	614-8020	C081	33	614-8020	K031	20	614-8025	F009	70	614-8040	E014	158
614-8016	J037	37	614-8020	D021	21	614-8022	D034	2	614-8025	F013	81	614-8040	K003	533
614-8016	J037	39	614-8020	E001	436	614-8022	K008	120	614-8025	H008	14	614-8045	F013	97
614-8016	K005	295	614-8020	E002	80	614-8022	K012	65	614-8025	H029	62	614-8045	F013	100
614-8018	E006	40	614-8020	E005	162	614-8022	K023	65	614-8025	J021T	15	614-8045	I002	10
614-8018	E015	40	614-8020	E005	205	614-8025	B021	81	614-8025	J026	20	614-8050	B012	79
614-8018	K003	531	614-8020	E008	10	614-8025	B025	5	614-8025	J031	50	614-8050	H009	114
614-8020	A007	20	614-8020	E010	50	614-8025	C017M	23	614-8025	J034	6	614-8050	H009	114
614-8020	A008	5	614-8020	E013M	29	614-8025	C036	32	614-8025	J035	20	614-8050	J031	51
614-8020	A009	29	614-8020	E014	162	614-8025	C037	41	614-8025	J037	50	614-8050	J037	51
614-8020	B005	38	614-8020	E014	205	614-8025	C056	40	614-8025	K002	431	614-8050	K002	200
614-8020	B012	51	614-8020	E014	210	614-8025	C065	60	614-8025	K003	532	614-8080	J023	26
614-8020	B019	55	614-8020	E014	223	614-8025	C078	32	614-8025	K024	95	614-8080	J034	22
614-8020	C017M	24	614-8020	E017	50	614-8025	C081	61	614-8030	A001	51	627-10025	E023	14
614-8020	C026M	46	614-8020	E022	30	614-8025	D001	7	614-8030	C071	23	627-10025	E024	14
614-8020	C027	95	614-8020	F023	58	614-8025	D001	12	614-8030	C072	51	627-10035	J021	15
614-8020	C032	91	614-8020	F026	11	614-8025	D001	22	614-8030	G015	23	627-10040	E020	9
614-8020	C033	16	614-8020	F027	11	614-8025	D004	6	614-8030	J017	33	627-12025	F005	12
614-8020	C033	91	614-8020	G015	20	614-8025	D004	12	614-8030	J031	37	627-12035	C017	41
614-8020	C033	110	614-8020	H023	91	614-8025	D004	22	614-8035	A005	14	627-12040	C017	43

627-8030	C059	7	733-3220	A009	15	770002162	J031	34	800-1170	I001	42	800-2152	K023	55
627-8030	C070	7	733-3220	A016	15	770002162	J032	19	800-1170	K007	13	800-2162	A016	4
638-55450	G013	48	733-3220	F011	26	770002162	J033	10	800-1180	K008	106	800-2162	A017	5
668996N1	E009T	9	733-3220	F011	63	770002162	J037	34	800-1185	C008	9	800-2162	C073	30
668997N0	E009T	19	733-3232	F030	10	770002170	J033	28	800-1185	C009	27	800-2162	D011	12
668998N0	E009T	4	733-4020	C081	57	770002170	J033	49	800-1185	K008	105	800-2162	D025	14
669417N2	E009M	24	733-4020	C082	97	800-11120	D018	33	800-1190	D017	63	800-2162	D040	13
669418N0	E009M	23	733-4036	E009T	3	800-1125	C050	49	800-1190	I001	43	800-2162	D041	16
669419N1	E009M	14	733-4040	B012	117	800-1125	C055	55	800-21110	I001	46	800-2162	I001	44
669487N0	E009M	39	733-6340	B012	54	800-1125	C063	18	800-21120	D011	7	800-2162	K012	54
669525N1	E009M	38	733-6340	C017	35	800-1125	C065	49	800-21120	E023	41	800-2162	K023	54
669791N0	E009M	12	733-6340	K020	265	800-1125	K012	56	800-21120	E024	41	800-2172	C073	31
669899N0	E009M	25	759-14395	F022	46	800-1125	K023	56	800-21125	K008	108	800-2172	D007	27
669903N0	E009M	27	760-14316	F022	48	800-1130	A003	76	800-21130	B003	13	800-2172	D009	28
669911N0	E009M	26	770000538	L003	4	800-1130	A006	34	800-21130	C008	8	800-2172	D038	4
669912N0	E009M	31	770000546	L003	3	800-1130	B032	203	800-21130	C009	26	800-2172	I001	45
683259N1	E009T	10	770000554	L003	1	800-1130	C066	66	800-21130	D015	2	800-2180	C038	40
694264N0	E009M	30	770000618	J032	7	800-1130	C073	29	800-21130	K006	222	800-2180	C044	18
711-10030	J033	72	770000626	J033	41	800-1130	D025	4	800-21130	K008	107	800-2180	D009	22
711-16050	J022	11	770000634	J032	8	800-1130	D040	14	800-21150	I001	47	800-2190	A006	53
711-6025	B033	127	770000642	J033	45	800-1130	D041	12	800-21180	E023	44	800-2190	C038	41
712349N0	E009T	11	770000691	J033	48	800-1135	B011	15	800-21180	E024	44	800-315	F018	4
72323	F023	29	770000714	J033	2	800-1135	C044	17	800-2147	D028	6	800-5120	E037M	18
728-1640	G001	66	770001780	J034	24	800-1140	B005	36	800-2147	D029	6	800-5140	J021M	7
733-2512	C003	53	770001932	J021M	10	800-1140	C038	39	800-2147	D030	11	800-5140	J033	52
733-2512	C004	53	770001932	J031	27	800-1140	D001	3	800-2147	D033	12	800-5145	E023	52
733-2512	C005	29	770001932	J032	43	800-1140	D004	3	800-2147	K008	109	800-5145	E024	52
733-2512	J008M	41	770001932	J034	25	800-1140	G001	54	800-2152	D003	11	811-12055	J021M	15
733-2512	J008T	53	770001932	J037	27	800-1145	A002	23	800-2152	D026	15	814-10050	J007	30
733-3220	A007	14	770002033	L003	2	800-1148	A006	52	800-2152	K012	55	814-10060	C040	26

814-10080	E005	150	814-6035	G008	182	825-1404	H009	145	825-1406	C062	44	825-1406	H007	81
814-10080	E014	150	814-6035	G022	152	825-1404	H023	62	825-1406	C065	56	825-1406	H007	139
814-10110	K002	125	814-6035	G022	164	825-1404	J008M	48	825-1406	C071	96	825-1406	H012	5
814-10150	D004	16	814-6035	H008	68	825-1404	J008T	62	825-1406	C083	27	825-1406	H013	13
814-10150	D004	26	814-6035	K014	32	825-1404	K014	20	825-1406	C084	34	825-1406	H014	13
814-12060	F011	19	814-6040	G023	62	825-1404	K014	57	825-1406	D050	5	825-1406	H015	16
814-12060	J021T	42	814-6045	G023	70	825-1405	A025	203	825-1406	D051	5	825-1406	H015	16
814-12060	K002	265	814-6055	E019	34	825-1405	E026X	121	825-1406	E003	12	825-1406	H016	24
814-12065	J021M	1	814-6055	E037M	24	825-1405	G001	29	825-1406	E005	155	825-1406	H019	13
814-12070	B009	23	814-6090	H019	12	825-1405	H008	58	825-1406	E005	202	825-1406	H024	31
814-12075	F011	20	814-8035	F028	4	825-1405	H010	33	825-1406	E008	17	825-1406	H024	231
814-12080	A009	20	814-8035	H008	30	825-1405	H011	33	825-1406	E010	34	825-1406	H025	4
814-12080	F011	21	814-8035	K032	12	825-1405	H016	18	825-1406	E011	37	825-1406	H025	21
814-12090	C026M	40	814-8045	B026	9	825-1405	H018	4	825-1406	E014	155	825-1406	H026	4
814-12120	A009	22	814-8055	F005	53	825-1405	H024	150	825-1406	E014	202	825-1406	H026	4
814-12130	K002	182	814-8055	K032	9	825-1405	H024	150	825-1406	E015	46	825-1406	H028	10
814-14060	C001	45	814-8070	C040	56	825-1406	A005	23	825-1406	E017	34	825-1406	H028	15
814-16055	J023	13	814-8080	D022	14	825-1406	A025	218	825-1406	E017	60	825-1406	J014	5
814-16090	E037	11	814-8090	D001	17	825-1406	A029	23	825-1406	E019	36	825-1406	J029	8
814-16090	J007	31	814-8090	G014	12	825-1406	C036	44	825-1406	E021M	31	825-1406	K003	548
814-16130	J033	30	825-1006	C006	112	825-1406	C037	37	825-1406	E026X	114	825-1406	K008	127
814-16160	F021	13	825-11414	F003	11	825-1406	C040	22	825-1406	E037M	25	825-1406	K010	52
814-6030	G008	131	825-11416	E018	17	825-1406	C041	51	825-1406	F005	34	825-1406	K014	7
814-6030	G008	141	825-13412	D023	15	825-1406	C041	56	825-1406	F011	35	825-1406	K014	23
814-6030	G022	172	825-13424	A012	26	825-1406	C047	36	825-1406	F012	42	825-1406	K014	39
814-6035	G007	47	825-1404	C003	62	825-1406	C048	31	825-1406	G005	24	825-1406	K014	60
814-6035	G008	122	825-1404	C004	62	825-1406	C055	66	825-1406	G008	173	825-1406	K018	77
814-6035	G008	122	825-1404	C005	39	825-1406	C055	70	825-1406	G008	183	825-1408	A001	52
814-6035	G008	126	825-1404	E026X	109	825-1406	C060	44	825-1406	G008	253	825-1408	A012	45
814-6035	G008	127	825-1404	H009	145	825-1406	C062	35	825-1406	H005	103	825-1408	A013	27

825-1408	A028	21	825-1408	C050	94	825-1408	D004	24	825-1408	E015	41	825-1408	H026	28
825-1408	B001	32	825-1408	C050	244	825-1408	D004	63	825-1408	E017	40	825-1408	H026	32
825-1408	B011	34	825-1408	C055	39	825-1408	D022	17	825-1408	E017	51	825-1408	H026	32
825-1408	B012	57	825-1408	C056	37	825-1408	D022	24	825-1408	E017	56	825-1408	H029	64
825-1408	B012	85	825-1408	C056	41	825-1408	D022	38	825-1408	E022	31	825-1408	J002	16
825-1408	B014	57	825-1408	C057	31	825-1408	D022	64	825-1408	F013	82	825-1408	J021	21
825-1408	B019	67	825-1408	C062	27	825-1408	D022	73	825-1408	F027	13	825-1408	J021T	40
825-1408	B026	10	825-1408	C062	32	825-1408	D022	83	825-1408	G008	79	825-1408	J026	21
825-1408	C026M	47	825-1408	C062	39	825-1408	D034	4	825-1408	G008	84	825-1408	J031	44
825-1408	C027	91	825-1408	C065	61	825-1408	D034	8	825-1408	G008	84	825-1408	J035	21
825-1408	C027	96	825-1408	C066	33	825-1408	E001	180	825-1408	G008	98	825-1408	J037	44
825-1408	C033	17	825-1408	C066	45	825-1408	E001	437	825-1408	G014	14	825-1408	K001	120
825-1408	C033	35	825-1408	C066	55	825-1408	E002	82	825-1408	G015	21	825-1408	K003	538
825-1408	C033	86	825-1408	C071	24	825-1408	E005	159	825-1408	G015	24	825-1408	K008	122
825-1408	C033	90	825-1408	C071	99	825-1408	E005	163	825-1408	G022	103	825-1408	K012	67
825-1408	C033	112	825-1408	C072	52	825-1408	E005	182	825-1408	G022	113	825-1408	K014	17
825-1408	C033	116	825-1408	C078	27	825-1408	E005	206	825-1408	H004	91	825-1408	K014	53
825-1408	C033	121	825-1408	C078	33	825-1408	E006	41	825-1408	H004	91	825-1408	K018	83
825-1408	C033	126	825-1408	C079	6	825-1408	E008	11	825-1408	H006	64	825-1408	K023	67
825-1408	C033	130	825-1408	C080	8	825-1408	E010	40	825-1408	H006	129	825-1408	K024	96
825-1408	C033	166	825-1408	C081	27	825-1408	E010	51	825-1408	H008	9	825-1410	A003	83
825-1408	C033M	9	825-1408	C081	34	825-1408	E010	56	825-1408	H008	17	825-1410	B012	49
825-1408	C036	33	825-1408	C081	63	825-1408	E013M	21	825-1408	H010	20	825-1410	B012	125
825-1408	C037	42	825-1408	C081	92	825-1408	E014	159	825-1408	H011	20	825-1410	B012	134
825-1408	C041	24	825-1408	D001	9	825-1408	E014	163	825-1408	H016	9	825-1410	B012	137
825-1408	C041	31	825-1408	D001	15	825-1408	E014	182	825-1408	H020	4	825-1410	B019	63
825-1408	C047	42	825-1408	D001	19	825-1408	E014	186	825-1408	H023	92	825-1410	B022	28
825-1408	C050	63	825-1408	D001	24	825-1408	E014	192	825-1408	H024	9	825-1410	C001	64
825-1408	C050	70	825-1408	D004	8	825-1408	E014	206	825-1408	H024	209	825-1410	C001	72
825-1408	C050	88	825-1408	D004	14	825-1408	E014	211	825-1408	H026	28	825-1410	C001M	55

825-1410	C001M	72	825-1410	C065	99	825-1410	E007	36	825-1412	A006	59	825-1412	D027	24
825-1410	C002	215	825-1410	C066	62	825-1410	E011	32	825-1412	A012	42	825-1412	D027	36
825-1410	C017	20	825-1410	C071	92	825-1410	E013M	81	825-1412	A016	16	825-1412	D028	8
825-1410	C026	56	825-1410	C072	23	825-1410	E014	166	825-1412	A028	12	825-1412	D029	8
825-1410	C026M	36	825-1410	C081	40	825-1410	E014	176	825-1412	A029	11	825-1412	D031	24
825-1410	C026M	50	825-1410	C081	46	825-1410	E014	196	825-1412	B011	18	825-1412	D034	57
825-1410	C031	28	825-1410	C081	51	825-1410	E016	36	825-1412	B017	12	825-1412	D034	319
825-1410	C032	98	825-1410	C081	69	825-1410	E021M	50	825-1412	B017	29	825-1412	D039	19
825-1410	C032	151	825-1410	C084	39	825-1410	E022	26	825-1412	B019	61	825-1412	D041	21
825-1410	C033	118	825-1410	D004	18	825-1410	E037M	22	825-1412	B031	21	825-1412	E001	267
825-1410	C033M	5	825-1410	D004	28	825-1410	F008	6	825-1412	B034	21	825-1412	E002	34
825-1410	C033M	12	825-1410	D004	33	825-1410	F008	41	825-1412	C026	59	825-1412	E002	42
825-1410	C041	48	825-1410	D004	53	825-1410	F009	77	825-1412	C026M	41	825-1412	G001	41
825-1410	C045	23	825-1410	D008	4	825-1410	F012	45	825-1412	C033	187	825-1412	J032	21
825-1410	C050	59	825-1410	D008	8	825-1410	F013	91	825-1412	C033M	16	825-1412	J032	34
825-1410	C050	82	825-1410	D014	63	825-1410	F031	6	825-1412	C036	39	825-1412	J033	40
825-1410	C050	251	825-1410	D022	5	825-1410	G008	201	825-1412	C040	31	825-1412	K002	192
825-1410	C055	29	825-1410	D022	53	825-1410	G008	281	825-1412	C040	41	825-1412	K004	8
825-1410	C055	33	825-1410	D027	5	825-1410	H008	26	825-1412	C040	46	825-1412	K018	55
825-1410	C055	49	825-1410	D027	14	825-1410	H015	7	825-1412	C041	36	825-1414	C001	46
825-1410	C055	58	825-1410	D027	33	825-1410	H015	7	825-1412	C055	76	825-1416	A003	88
825-1410	C055	82	825-1410	D034	13	825-1410	J024	6	825-1412	C055	91	825-1416	B012	59
825-1410	C055	84	825-1410	D034	23	825-1410	J032	36	825-1412	C066	42	825-1416	C066	58
825-1410	C055	86	825-1410	D034	64	825-1410	K001	54	825-1412	C066	64	825-1416	C071	22
825-1410	C056	26	825-1410	D034	73	825-1410	K001	127	825-1412	C071	21	825-1416	F019	6
825-1410	C060	41	825-1410	E001	187	825-1410	K002	134	825-1412	C072	28	825-1416	G001	44
825-1410	C063	24	825-1410	E002	52	825-1410	K003	528	825-1412	D008	10	825-1416	J007	32
825-1410	C065	46	825-1410	E005	166	825-1410	K020	267	825-1412	D010	24	825-1416	J023	27
825-1410	C065	90	825-1410	E005	176	825-1412	A003	95	825-1412	D014	74	825-1416	K001	102
825-1410	C065	93	825-1410	E005	196	825-1412	A005	11	825-1412	D024	13	825-1424	D010	20

825-2406	K040	7	832-10405	H024	77	832-10408	C056	32	832-46406	J021T	2	832-46412	A012	41
825-2412	J033	14	832-10406	A010	6	832-10408	C066	48	832-46406	K014	34	832-46412	E019	45
825-51410	F023	47	832-10406	A010	52	832-10408	C072	54	832-46408	A004	12	832-46412	J021M	28
825-5148	F023	59	832-10406	B012	121	832-10408	C081	91	832-46408	A005	15	832-46412	J031	33
827-12055	B005	61	832-10406	B022T	135	832-10408	E005	160	832-46408	A029	15	832-46412	J037	33
827-16060	J023	11	832-10406	B022T	137	832-10408	E014	160	832-46408	B018	27	838-5540	A009	13
829-1406	H018	12	832-10406	B033	121	832-10408	E014	224	832-46408	C003	56	838-5545	J033	20
829-1408	A007	21	832-10406	C001	76	832-10408	F005	51	832-46408	C004	56	838-5630	J034	5
829-1408	A008	7	832-10406	C001M	59	832-10408	F023	36	832-46408	C014	7	838-5636	B018	26
829-1408	K040	15	832-10406	C013	8	832-10408	J002	21	832-46408	C050	72	838-5660	C026M	38
829-1410	F023	53	832-10406	C027	102	832-10408	J017	32	832-46408	C081	64	838-5830	D011	46
829-1410	J021	16	832-10406	C028	13	832-10408	J017	32	832-46408	J008M	42	838-5836	C031	34
829-1412	B002	31	832-10406	C029	13	832-10410	C065	96	832-46408	J008T	56	838-5845	J033	21
829-1412	B002	41	832-10406	C030	7	832-10410	C066	59	832-46408	J021M	13	838-5860	E023	36
829-1412	E001	260	832-10406	C050	53	832-10410	C066	75	832-46408	J021T	25	838-5860	E024	36
829-1412	E037M	44	832-10406	E006	52	832-10410	E005	151	832-46408	J031	42	840-3616	C001M	58
829-1412	F005	11	832-10406	E013M	36	832-10410	E014	151	832-46408	J032	11	840-3620	H010	41
829-1412	F021	111	832-10406	E014	221	832-10410	J033	36	832-46408	J034	21	840-3620	H011	41
829-1416	A007	25	832-10406	E015	57	832-10410	J034	35	832-46408	J037	42	841-4410	F028	22
829-23416	A013	20	832-10406	E021M	26	832-10412	J033	11	832-46410	A003	78	844-8016	K040	14
829-23416	D002	21	832-10406	H010	42	832-10412	J033	32	832-46410	B029	19	844-8020	K030	7
829-23416	D034	53	832-10406	H011	42	832-10416	J032	25	832-46410	C001M	61	844-8020	K046	12
829-23416	K018	106	832-10406	J017	29	832-10416	J033	25	832-46410	C002	202	844-8030	K029	7
829-4404	H023	53	832-10406	J017	29	832-10420	C001	68	832-46410	C002	207	845-6010	K037	14
829-4408	C072	59	832-10406	J034	20	832-10420	C010	25	832-46410	C002	211	845-6015	K034	7
829-4410	F022	19	832-10406	K001	88	832-10420	C011	30	832-46410	C002	222	845-6015	K041	10
829-4412	C066	43	832-10406	K002	468	832-10420	C017	37	832-46410	J031	43	845-6020	K034	24
829-4412	C072	41	832-10408	C002	221	832-46404	J010	11	832-46410	J032	32	845-6030	K034	5
829-4416	F013T	75	832-10408	C017M	25	832-46406	C002	209	832-46410	J033	63	845-8025	K027	14
832-10405	H024	77	832-10408	C040	57	832-46406	C014	8	832-46412	A009	21	845-8025	K037	9

845-8025	K040	8	864-8020	E009M	9	892-11012	G008	192	895-11005	F013T	77	895-11008	C005	28
845-8065	K033	10	864-8020	G008	77	892-11012	G008	272	895-11005	F018	8	895-11008	C062	28
845-8080	K037	4	864-8020	G008	95	893-11004	B012	164	895-11005	F029	28	895-11008	C062	40
845-8095	K037	7	864-8020	G022	101	893-11004	C003	63	895-11005	F030	12	895-11008	E008	13
854-10075	K027	16	864-8020	G022	114	893-11004	C004	63	895-11005	F031	13	895-11008	F009	72
854-12025	K028	14	864-8025	G022	110	893-11004	C005	40	895-11006	A007	26	895-11008	F016	7
854-12025	K035	12	864-8030	C002	230	893-11004	J008M	49	895-11006	A007	34	895-11008	F025	37
854-12040	K042	6	864-8035	C066	54	893-11004	J008T	63	895-11006	C050	52	895-11008	F026	15
862-14050	G007	13	864-8035	G013	23	893-11006	A005	24	895-11006	E005	152	895-11008	F027	37
864-10020	B014	58	864-8040	C002	229	893-11006	A029	24	895-11006	E014	152	895-11008	G008	83
864-10025	A006	62	864-8040	D013	43	893-11006	C028	14	895-11006	E019	35	895-11008	G008	83
864-10025	B018	45	864-8070	G008	81	893-11006	C029	14	895-11006	F005	36	895-11008	G008	97
864-10025	E013M	40	864-8070	G008	81	893-11006	F031	9	895-11006	F013T	101	895-11008	H008	15
864-10040	G008	191	868-10065	K036	24	893-11006	J014	7	895-11006	F027	35	895-11008	H010	19
864-12025	K002	188	877-11016	J021M	30	893-11010	C002	203	895-11006	G008	172	895-11008	H011	19
864-12030	G001	76	877-11016	J021T	7	893-11012	C042	19	895-11006	G008	252	895-11008	J008M	40
864-12040	E023	6	892-11004	F030	30	893-11012	D011	23	895-11006	H010	43	895-11008	J008T	52
864-12040	E024	6	892-11004	F031	30	893-11012	D019	52	895-11006	H011	43	895-11008	J021M	6
864-12040	G008	271	892-11005	G001	28	895-10010	J024	3	895-11006	H027	2	895-11008	J021T	17
864-5012	D052	12	892-11005	G013	32	895-10016	J024	10	895-11006	H028	2	895-11008	J021T	24
864-5016	G001	27	892-11006	F013T	70	895-11003	G014	16	895-11006	H028	14	895-11008	J023	17
864-5025	G013	31	892-11008	C067	6	895-11004	B012	163	895-11006	K014	21	895-11008	J034	7
864-5040	D052	3	892-11008	E001	432	895-11004	F030	31	895-11006	K014	37	895-11008	K014	15
864-5040	D053	3	892-11010	G008	196	895-11004	F031	31	895-11006	K014	58	895-11008	K014	51
864-5040	F013T	71	892-11010	G008	276	895-11004	F032	22	895-11008	A005	16	895-11008	K032	6
864-6016	F008	36	892-11010	J024	5	895-11004	H025	26	895-11008	A009	27	895-11010	A003	77
864-6030	D050	3	892-11012	D034	317	895-11004	K014	18	895-11008	A029	16	895-11010	C031	30
864-6030	D051	3	892-11012	D039	18	895-11004	K014	55	895-11008	C002	231	895-11010	F008	18
864-6055	F013M	104	892-11012	D041	19	895-11005	D052	5	895-11008	C003	52	895-11010	F027	34
864-8016	C050	68	892-11012	E019	10	895-11005	D053	5	895-11008	C004	52	895-11010	G008	203

895-11010	G008	283	895-11016	J033	31	895-25008	C081	90	97013743	J032	28	97036572	E022	46
895-11010	G013	29	895-11020	A013	26	895-25008	E001	179	97016259	E009T	18	97058011	A016	17
895-11010	J034	34	895-11020	B012	116	895-25008	E022	33	97017046	E009T	2	97058015	G001	65
895-11010	K001	131	895-11020	D001	32	895-25008	J002	17	97019655	E009M	29	97060305	C050	105
895-11010	K005	284	895-11020	D004	36	895-25008	J002	22	97020273	C038	44	97060305	C055	19
895-11012	A023	8	895-11020	D022	41	895-25008	K001	115	97020363	J021M	35	97060305	C065	112
895-11012	B031	24	895-11024	A007	29	895-25012	B018	40	97022007	H026	13	97060305	K012	52
895-11012	B034	24	895-11024	D005	22	895-25012	C040	48	97022007	H026	13	97060305	K023	52
895-11012	C066	40	895-11024	D006	19	895-25012	J021M	2	97022007	H029	99	97060310	C038	27
895-11012	C081	56	895-11024	D034	52	895-25012	J021M	33	97022007	H029	99	97060506	C073	17
895-11012	C082	96	895-15010	F031	5	895-25012	J021T	44	97022008	H025	7	97061259	E023	23
895-11012	D014	67	895-25005	F021	21	962-10030	B019	60	97022010	G022	111	97061259	E024	23
895-11012	D034	56	895-25005	H024	148	962-10030	G008	195	97022011	E013M	41	97062008	B005	35
895-11012	D034	318	895-25005	H024	148	962-10030	G008	275	97022151	C041	37	97069318	J021M	23
895-11012	D039	17	895-25006	C028	12	962-16050	E023	10	97022151	F030	6	97069318	J021T	23
895-11012	D041	20	895-25006	C029	12	962-16050	E024	10	97022151	K005	291	97106302	G007	16
895-11012	E019	46	895-25006	C040	25	962-8025	C067	5	97022151	K014	76	98007451	B012	201
895-11012	F011	25	895-25006	C041	52	96860C1	F029	16	97022226	I001	57	98028092	C036	101
895-11012	F011	62	895-25006	C083	25	97001773	J012	20	97022260	E023	40	98028503	F009	35
895-11012	G001	77	895-25006	E003	13	97001842	J032	41	97022260	E024	40	98032739	H024	110
895-11012	G023	72	895-25006	E005	212	97005C1	F026	7	97022663	C073	36	98032739	H024	110
895-11012	J033	42	895-25006	E026X	115	97006C1	F026	5	97022666	C044	10	98032740	H024	109
895-11014	K002	117	895-25006	J017	27	97007317	F013M	84	97025021	C072	33	98032740	H024	109
895-11016	A009	12	895-25006	J017	27	97007317	F017	23	97027869	D009	34	98039644	E019	5
895-11016	A012	31	895-25006	K008	128	97007317	F025	29	97031063	J021M	25	98039903	F005	57
895-11016	B018	36	895-25008	B018	28	97007317	F026	8	97031063	J021T	20	98039906	K002	510
895-11016	B033	76	895-25008	C056	38	97007361	G013	26	97031085	C026M	44	98041560	K002	235
895-11016	E037	9	895-25008	C062	29	97010283	D012	36	97031085	D009	14	98046526	E013M	45
895-11016	F021	28	895-25008	C081	29	97012032	F012	44	97031126	B009	22	A 75815	F030	14
895-11016	G001	67	895-25008	C081	36	97012032	F027	33	97032425	H003	14	A 75815	F031	11

A77424	K040	1	A77722	K033	3	J528221	K032	5	J901846	K039	12	J907177	K045	13
A77428	K036	9	A77724	K033	16	J531892	K032	1	J902089	K027	3	J907860	K033	19
A77429	K029	8	A77782	K036	6	J532195	K032	7	J902089	K045	5	J907861	K035	9
A77429	K036	10	A77782	K039	5	J532196	K032	8	J902425	K034	16	J907998	K028	17
A77429	K039	14	A77790	K028	21	J533163	K031	21	J902425	K034	23	J908181	K042	3
A77505	K033	4	A77790	K041	14	J533328	K032	10	J902425	K036	12	J909886	K044	11
A77505	K039	15	A77808	K028	26	J534309	K031	22	J902466	K035	7	J910248	K042	8
A77506	K039	7	A77808	K041	13	J535243	K031	18	J902468	K035	6	J910517	K039	23
A77508	K040	13	A77810	K041	16	J538379	K031	1	J903380	K044	12	J910824	K035	4
A77530	K039	9	A77817	K027	20	J575169	K031	2	J903463	K028	10	J910824	K044	10
A77533	K039	16	A77843	K041	12	J759917	K031	17	J903475	K028	11	J910960	K034	9
A77534	K036	8	A77844	K041	12	J802429	K043	5	J903475	K045	1	J911446	K046	7
A77541	K033	7	A77845	K041	12	J802888	K031	23	J903640	K046	2	J911901	K037	16
A77544	K037	11	A77846	K041	12	J802975	K027	19	J903640	L002	2	J911925	K037	15
A77544	L002	3	A77847	K041	12	J818823	K030	3	J903924	K028	18	J911941	K030	2
A77563	K043	14	A77848	K041	12	J818824	K030	4	J904483	K041	3	J911941	K044	4
A77564	K043	14	A77849	K041	12	J823921	K044	19	J905194	K036	21	J912473	K042	7
A77565	K043	14	A77850	K041	12	J900227	K038	5	J905401	K039	8	J912473	K045	11
A77566	K043	14	A77853	K043	2	J900257	K028	9	J905427	K042	2	J912800	K037	5
A77567	K043	14	A77854	K043	3	J900257	K039	18	J905449	K035	3	J913593	K042	5
A77580	K034	14	A77855	K045	17	J900269	K042	4	J905449	K044	9	J913990	K043	11
A77586	K039	6	A77872	K044	20	J900677	K034	2	J905860	K046	6	J913994	K028	19
A77623	K037	13	A77885	K039	10	J900706	K036	27	J905870	K036	22	J913994	K045	14
A77661	K040	3	DF004776	F021	14	J901177	K036	13	J906216	K034	8	J914015	K034	11
A77679	K034	13	DF005098	F017	8	J901381	K043	13	J906440	K035	10	J914019	K040	2
A77711	K041	11	F19646	F023	34	J901383	K043	10	J906619	K033	2	J914022	K040	6
A77712	K041	11	J353978	K041	15	J901597	K043	9	J906619	K035	15	J914163	K040	5
A77713	K041	11	J528010	K031	19	J901685	K039	4	J906619	K039	13	J914301	K041	9
A77714	K041	11	J528177	K032	2	J901693	K036	23	J906733	K041	6	J914301	K045	6
A77715	K041	11	J528204	K032	4	J901717	K036	26	J907177	K043	6	J914302	K034	6

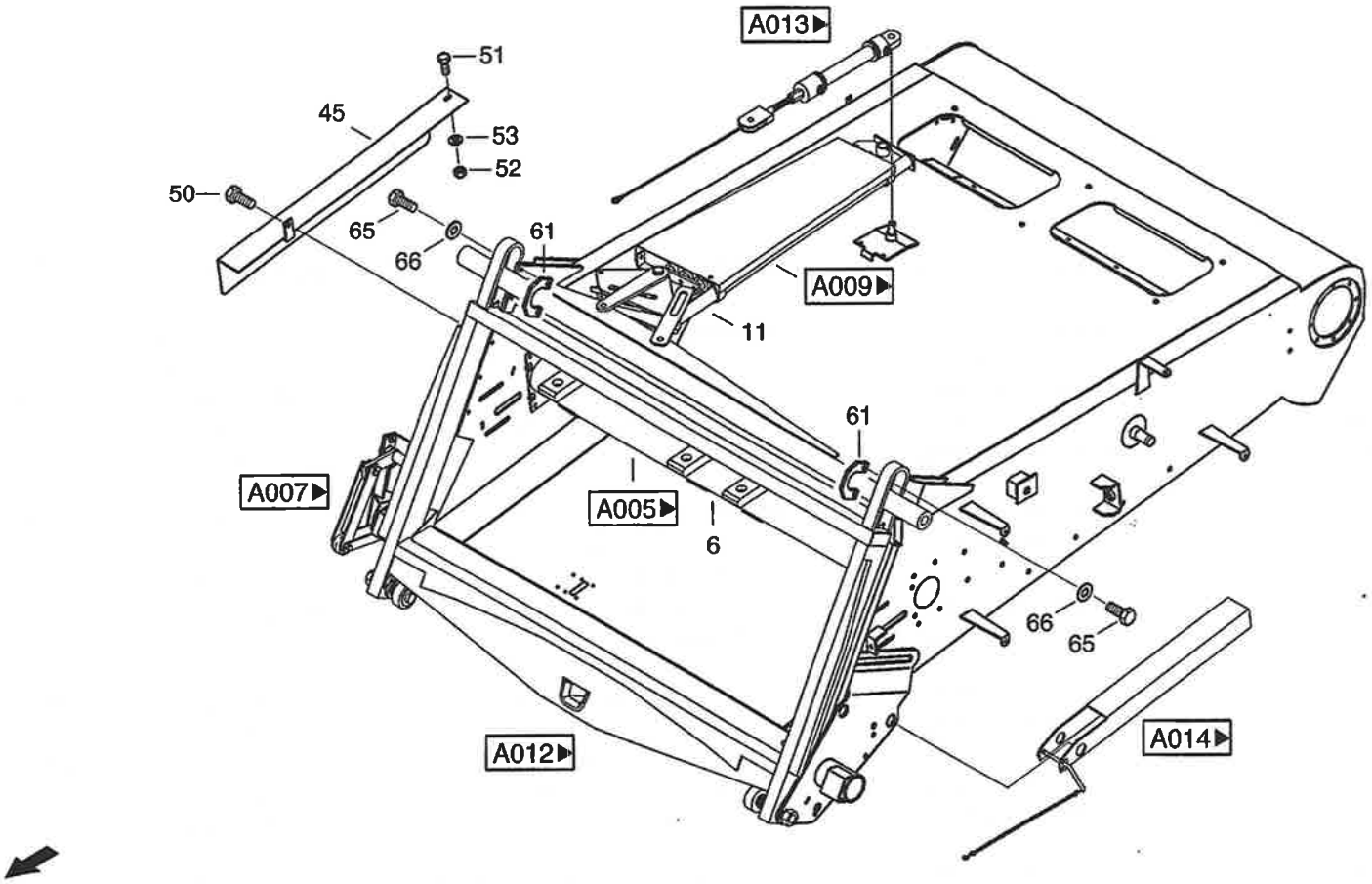
J914310	K037	1	J918539	K046	13	J924148	K034	15	J927155	K038	3	J931348	K046	11
J914310	K044	1	J918544	K037	8	J924148	K036	11	J927611	K034	10	J931608	K028	13
J914311	K029	6	J918562	K030	15	J924445	K043	15	J927642	K044	21	J931608	K045	4
J914311	K044	6	J918776	K041	2	J924446	K043	15	J928031	K039	17	J931623	K036	20
J914708	K029	4	J918777	K038	4	J924447	K043	15	J928629	K030	9	J931824	K039	27
J914708	K044	18	J918779	K037	6	J924448	K043	15	J928639	K037	2	J931973	K039	20
J914711	K046	4	J918779	K044	2	J924449	K043	15	J928870	K043	12	J932063	K029	2
J914868	K028	12	J918986	K041	1	J924492	K036	17	J929005	K036	4	J932063	K044	5
J915707	K036	16	J919435	K036	30	J924582	K036	3	J929006	K036	4	J932180	K029	1
J915707	K044	3	J919562	K033	11	J924589	K035	17	J929007	K036	4	J932180	K030	8
J915772	K028	16	J919562	L002	1	J924725	K046	9	J929011	K033	18	J932598	K040	9
J915772	K045	3	J919677	K036	25	J924962	K028	7	J929011	K045	8	J933253	K046	10
J916361	K046	15	J919677	K044	17	J924962	K046	17	J929253	K028	5	J933384	K041	8
J916369	K039	3	J919683	K028	15	J924987	K028	30	J929253	K045	2	J933615	K033	5
J917052	K042	1	J919687	K030	16	J924987	K041	23	J929537	K029	3	J934410	K033	15
J917313	K039	2	J919937	K043	1	J925272	K036	14	J929555	K028	4	J934817	K027	15
J917728	K036	19	J920065	K038	1	J925273	K036	15	J930338	K034	1	J934900	K039	1
J917729	K036	19	J920400	K034	12	J925468	K036	3	J930375	K046	16	J942725	K030	6
J917883	K038	2	J920443	K036	5	J925470	K036	3	J930766	K046	3	J942725	K044	8
J918113	K028	25	J920497	K035	13	J925568	K041	5	J930903	K035	2	J943199	K038	6
J918113	K041	18	J920773	K034	18	J925955	K046	1	J930911	K033	9	POS01001	F008	17
J918174	K033	14	J920773	K040	20	J926044	K029	5	J931019	K035	8	POS01001	F009	71
J918174	K045	7	J921444	K036	18	J926044	K030	11	J931026	K035	8	POS01001	F016	6
J918175	K033	13	J921605	K033	12	J926048	K039	26	J931027	K035	8	POS01001	F025	38
J918189	K040	16	J921719	K034	3	J926509	K037	3	J931061	K040	17	POS01001	F026	13
J918191	K046	5	J922587	K036	1	J926722	K045	16	J931077	K033	17	POS01001	F027	36
J918191	K046	14	J922639	K035	5	J926838	K028	1	J931084	K033	8	S115001	F032	6
J918192	K046	8	J923261	K044	14	J926846	K028	8	J931265	K040	10			
J918334	K033	1	J923564	K036	2	J926863	K028	6	J931266	K040	11			
J918532	K033	6	J924147	K034	17	J926865	K034	4	J931348	K045	10			

CF80

Feeder
Convoyeur
Schacht

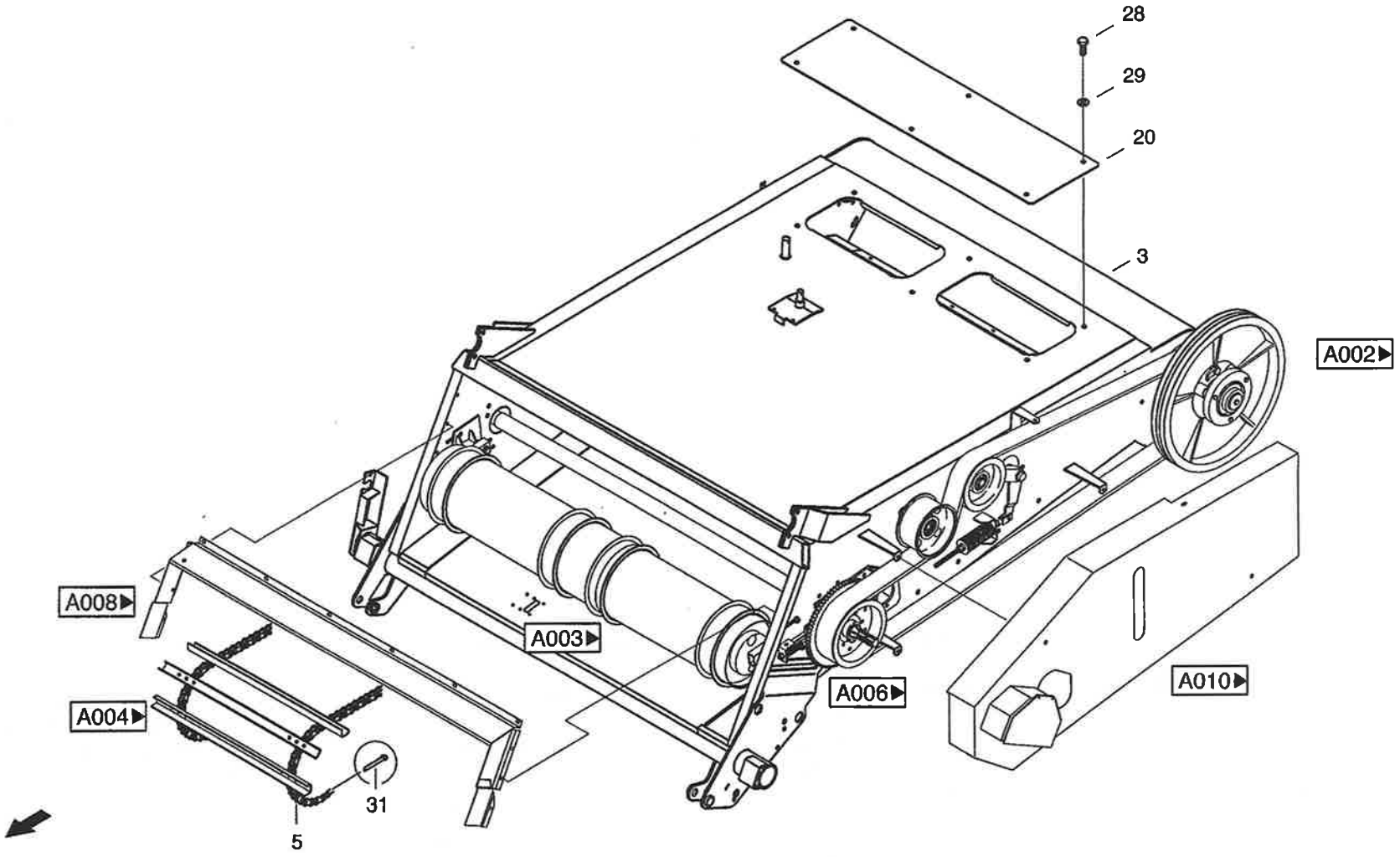
P A001

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
3	31319445	Shaft housing	Carter de puits	Schachtgehaeuse		1
5	061063457	Toothed belt	Transporteur à raclettes	Foerderband		2
6	061063504	Toothed Washer	Rondelle Dentée	Stuetzrahmen		1
11	31318821	Spring accumulator	Acculumateur à ressort	Federspeicher		1
20	061065024	Shaft cover	Couvercle	Schachtdeckel		1
28	614-12025	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M12X25 8.8-A3C	6
29	06577060	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		6
31	020497247	Fuse	Chaînette de sûreté	Sicherung		1
45	31299794	Cowling	Revêtement	Verkleidung		1
50	614-12045	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M12X45 8.8-A3C	1
51	614-8030	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M8X30 8.8-A3C	1
52	825-1408	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M8 8-A3C	1
53	006576068	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		2
61	072034273	Bow	Etrier	Buegel		2
65	614-12030	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M12X30 8.8-A3C	4
66	06577011	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		4



XCT8088_P_A001_1_A/0003

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
3	31319445	Shaft housing	Carter de puits	Schachtgehaeuse		1
5	061063457	Toothed belt	Transporteur à raclettes	Foerderband		2
6	061063504	Toothed Washer	Rondelle Dentée	Stuetzrahmen		1
11	31318821	Spring accumulator	Acculumateur à ressort	Federspeicher		1
20	061065024	Shaft cover	Couvercle	Schachtdeckel		1
28	614-12025	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M12X25 8.8-A3C	6
29	06577060	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		6
31	020497247	Fuse	Chaînette de sûreté	Sicherung		1
45	31299794	Cowling	Revêtement	Verkleidung		1
50	614-12045	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M12X45 8.8-A3C	1
51	614-8030	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M8X30 8.8-A3C	1
52	825-1408	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M8 8-A3C	1
53	006576068	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		2
61	072034273	Bow	Etrier	Buegel		2
65	614-12030	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M12X30 8.8-A3C	4
66	06577011	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		4



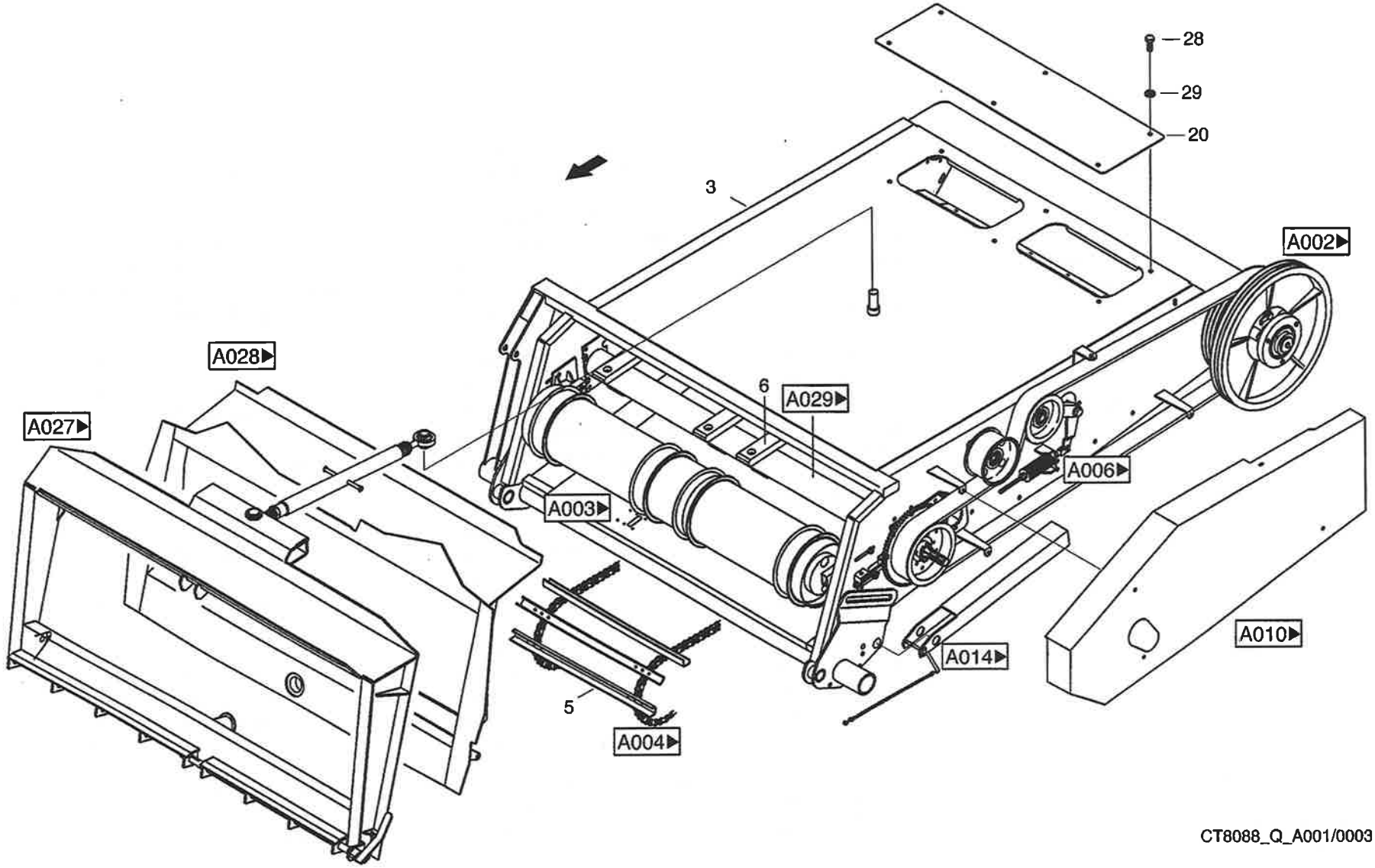
XCT8088_P_A001_2_A

CF80

Feeder
Convoyeur
Schacht

Q A001

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
3	31316178	Shaft housing	Carter de puits	Schachtgehaeuse		1
5	061063457	Toothed belt	Transporteur à raclettes	Foerderband		2
6	31318813	Toothed Washer	Rondelle Dentée	Stuetzrahmen		1
20	061065024	Shaft cover	Couvercle	Schachtdeckel		1
28	614-12025	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M12X25 8.8-A3C	6
29	06577060	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		6

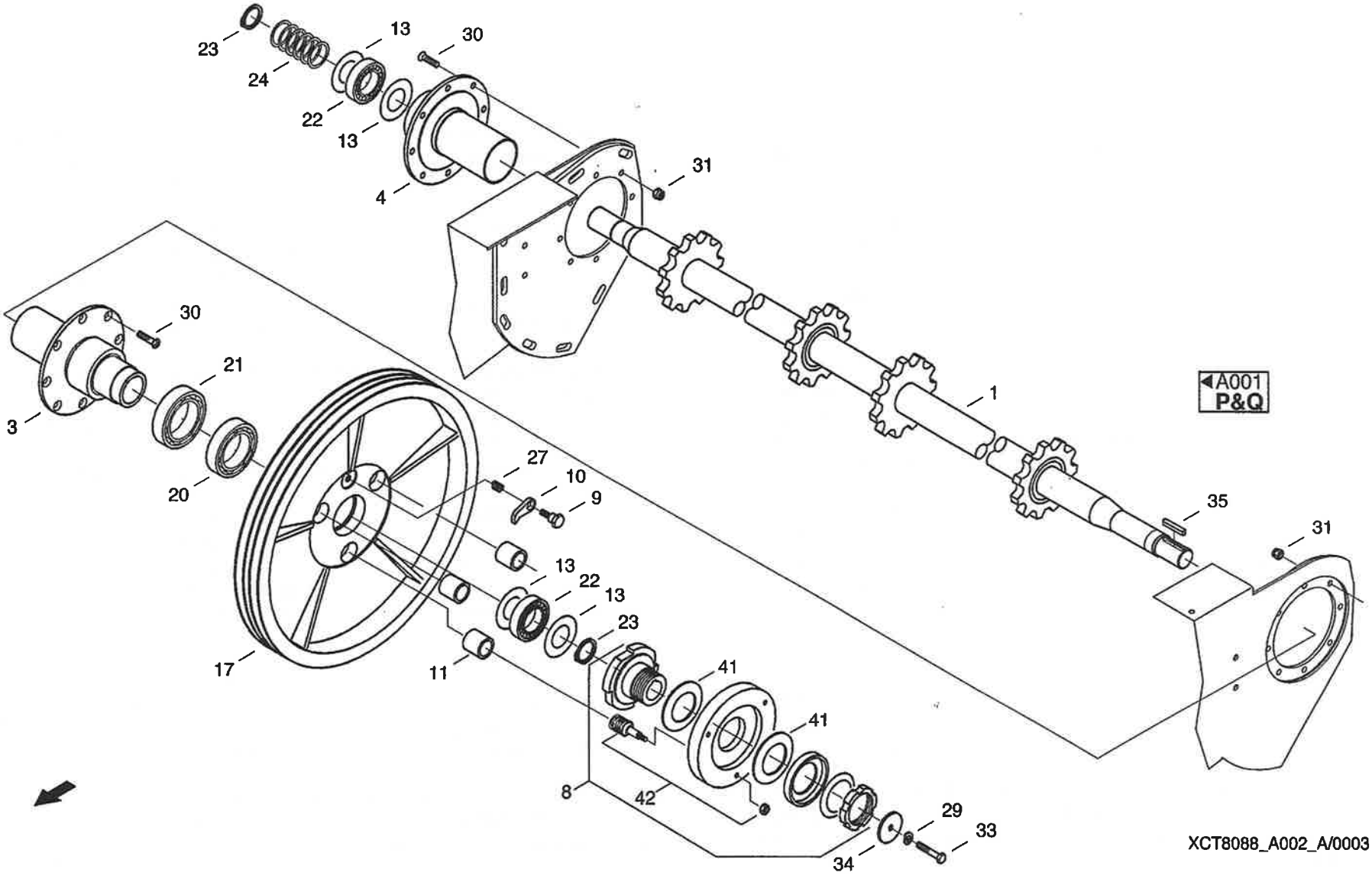

28
29
20
3
A002
A028
A027
6
A029
A006
A003
A010
A014
5
A004
CT8088_Q_A001/0003

CF80

Feeder housing top shaft
Arbre supérieur canal d'alimentation
Schachtwelle oben

A002

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	061064827	Driving shaft	Arbre d'entraînement	Antriebswelle		1
3	31289132	Bearing flange	Bride	Lagerflansch		1
4	31289157	Bearing flange	Bride	Lagerflansch		1
8	31298785	Slip clutch	Accouplement à friction	Rutschkupplung		1
9	061064843	Rotating bolt	Tourillon	Drehbolzen		1
10	061064851	Ratchet handle	Cliquet	Klinke		1
11	31301694	Bush	Douille	Buchse		3
13	060032564	Sealing Washer	Joint D'étanchéité	Dichtscheibe		4
17	31318637	V-Belt pulley	Poulie à gorge	Keilriemenscheibe		1
20	03680640	Grooved Ball Bearing	Roulement Rainure A Billes	Rillenkugellager	6014-RS 4530A-A4045:003A	1
21	003790976	Grooved Ball Bearing	Roulement Rainuré À Billes	Rillenkugellager	6015-RS	1
22	003659756	Self-alinging Ball Bearing	Roulement À Billes Articulé	Pendelkugellager	1209	2
23	800-1145	Snap Ring	Circlip	Sicherungsring	45X1,75 FST	2
24	06608831	Shim	Cale	Passscheibe	45X55X1	6
27	060534238	Torsion spring	Ressort à torsion	Torsionsfeder		1
29	06577003	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		1
30	06078156	Countersunk Screw	Vis A Tete Noyee	Senkschraube	M10X30 8.8-A3C	16
31	006269000	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M10 SW16-8-A3C	16
33	614-10035	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M10X35 8.8-A3C	1
34	060162315	End Washer	Rondelle De Butée	Endscheibe	-GALZNC	1
35	03501447	Feather	Clavette parallèle fixée par v	Passfeder	A10X8X56	1
41	06106450	Friction lining	Garniture de friction	Reibbelag		2
42	03900918	Bolt	Boulon	Bolzen		3

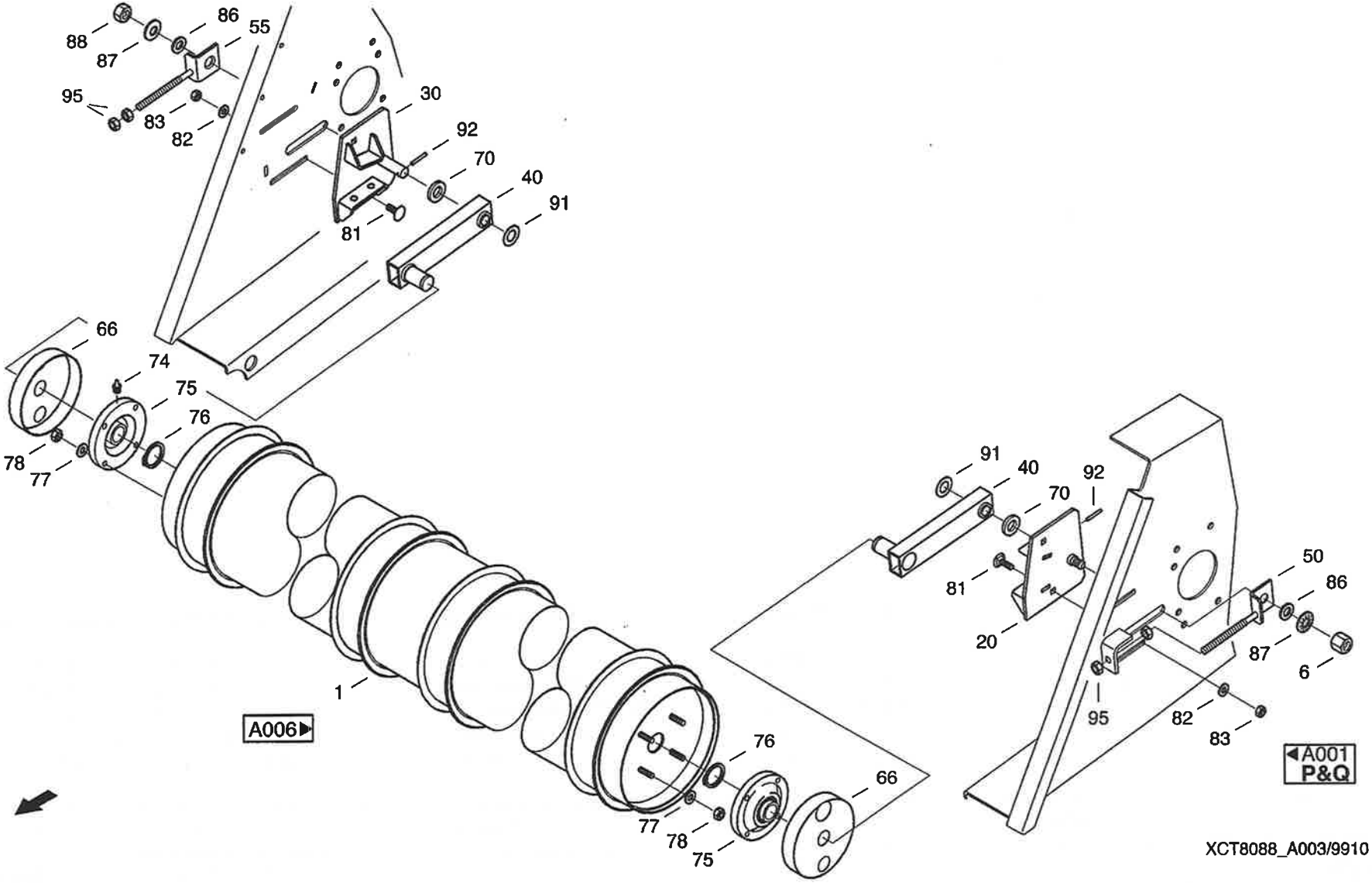

23
24
13
22
13
30
4
31
1
◀A001
P&Q
35
31
30
3
21
20
27
10
9
13
22
13
23
17
11
41
41
8
42
29
33
34
XCT8088_A002_A/0003

CF80

Feeder housing lower shaft
Arbre inférieur canal d'alimentation
Schachtwelle unten

A003

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	31301661	Guide shaft	Arbre de guidage	Fuehrungswelle		1
6	31301700	Nut	Ecrou	Mutter		1
20	061064964	Tens. plate	Plaque de serrage	Spannplatte		1
30	061064980	Tens. plate	Plaque de serrage	Spannplatte		1
40	31301604	Rocker	Bielle oscillante	Schwinge		2
50	31289614	Clamp bracket	Equerre de serrage	Spannwinkel		1
55	31289630	Clamp bracket	Equerre de serrage	Spannwinkel		1
66	31301557	Cowling	Revêtement	Verkleidung		2
70	060033934	Washer	Rondelle	Scheibe		2
74	03640746	Grease Nippel	Graisseur	Kegelschmiernippel	BM8X1	1
75	060501978	Flange Bearing Housing	Carter De Palier À Bride	Flanschlagergehaeuse		2
76	800-1130	Snap Ring	Circlip	Sicherungsring	30X1,5 FST	2
77	895-11010	Washer	Rondelle	Scheibe	10,5 ST-A3C	8
78	832-46410	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	VM10 8-A3C	8
81	07755576	Flat-round-head Screw	Vis A Tete Bombee	Flachrundschraube	M10X25 8.8-A3C	4
82	006576076	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		4
83	825-1410	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M10 8-A3C	4
86	021431125	Washer	Rondelle	Scheibe		2
87	006576043	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		2
88	825-1416	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M16 8-A3C	1
91	060523950	Washer	Rondelle	Scheibe		2
92	06402730	Splint Pin	Goupille Fendue	Splint	5X32 ST-A3C	2
95	825-1412	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M12 8-A3C	4

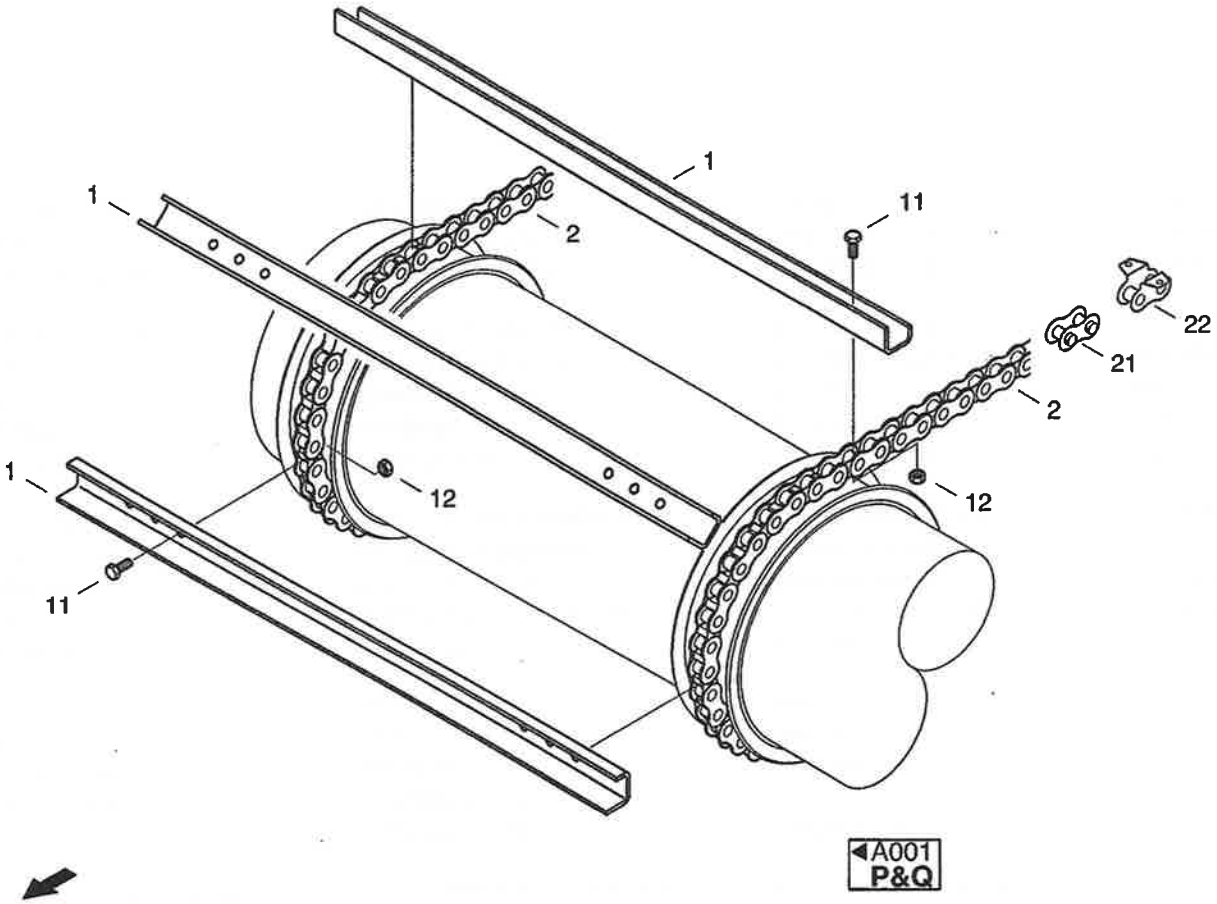

88
87
86
55
95
83
82
30
92
70
40
91
81
66
74
75
76
78
77
1
A006
76
66
77
78
75
91
40
92
70
81
20
50
86
87
6
95
82
83
A001
P&Q
XCT8088_A003/9910

CF80

Toothed belt
Convoyeur à bande
Foerderband

A004

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	31288533	Toothed bracket	Raclette	Zahnwinkel		29
2	061063465	Roller chain	Chaîne à rouleaux	Rollenkette		2
11	614-8016	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M8X16 8.8-A3C	116
12	832-46408	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	VM8 8-A3C	116
21	06026932	Jumper	Maillon	Steckglied	E213B-1	1
22	06026916	Mounting piece	Raccord rapide	Befestigungst.glied	E11-213B	1



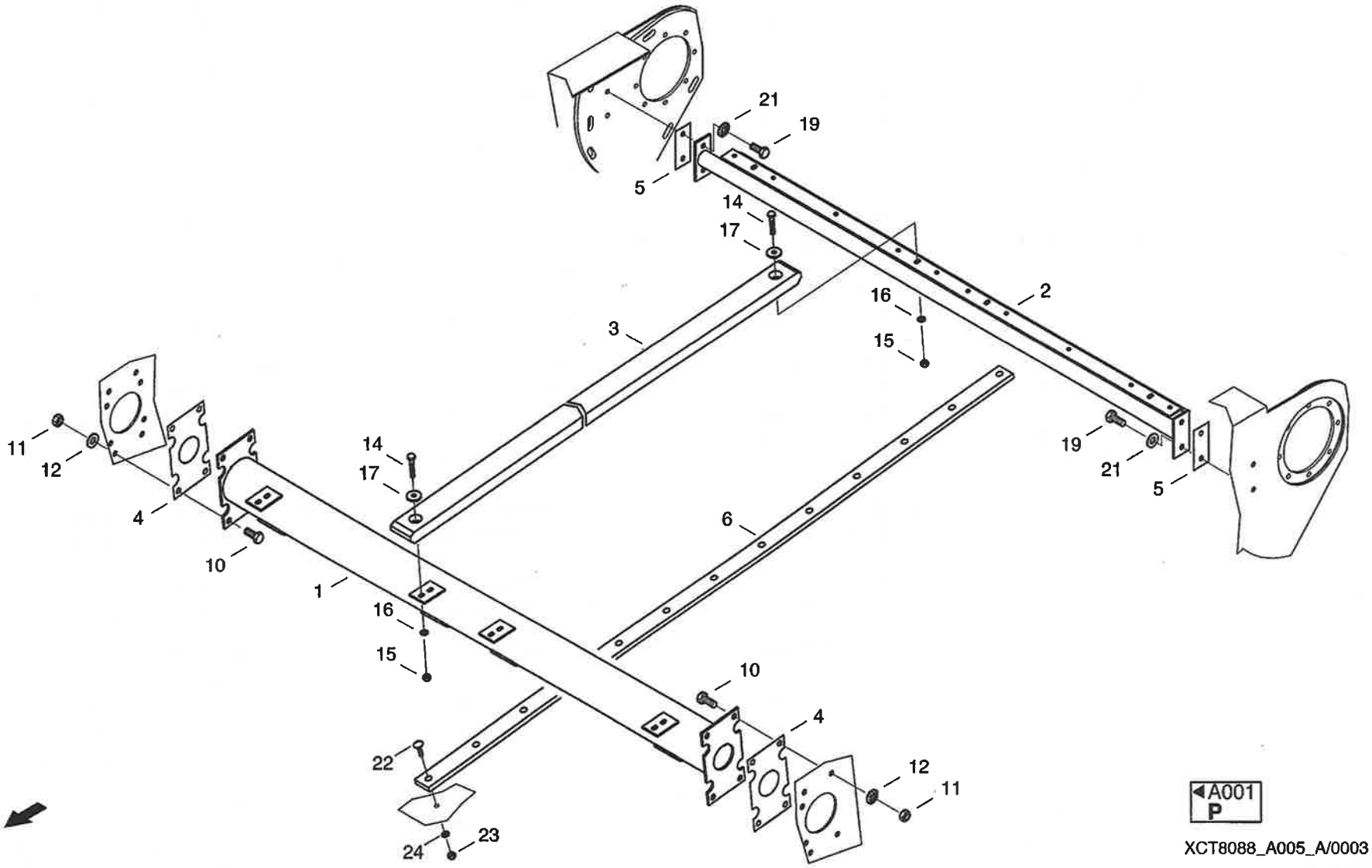
XCT8088_A004_A/0003

CF80

Support frame
Châssis de support
Stuetzrahmen

P A005

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	061063512	Support rod	Traverse d'appui	Stuetzstrebe		1
2	061063754	Support strut	Traverse d'appui	Stuetzstrebe		1
3	061063520	Support bar	Baguette d'appui	Stuetzleiste		4
4	060202935	Shim	Cale	Beilage		2
5	060034365	Shim	Cale	Beilage		1
6	31312648	Support strip	Listel d'appui	Auflageleiste		4
10	614-12025	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M12X25 8.8-A3C	8
11	825-1412	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M12 8-A3C	8
12	06577011	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		8
14	614-8035	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M8X35 8.8-A3C	8
15	832-46408	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	VM8 8-A3C	8
16	895-11008	Washer	Rondelle	Scheibe	8,4 ST-A3C	8
17	06502638	Washer	Rondelle	Scheibe	R9 100HV-A3C	8
19	614-10025	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M10X25 8.8-A3C	4
21	006576076	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		4
22	006017683	Lens-head Screw	Vis À Tête Bombée	Flachkopfschraube	M6X12 4.8-A3C	52
23	825-1406	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M6 8-A3C	52
24	893-11006	Toothed disc	Rondelle éventail	Zahnscheibe	A6,4 FST-A3C	52

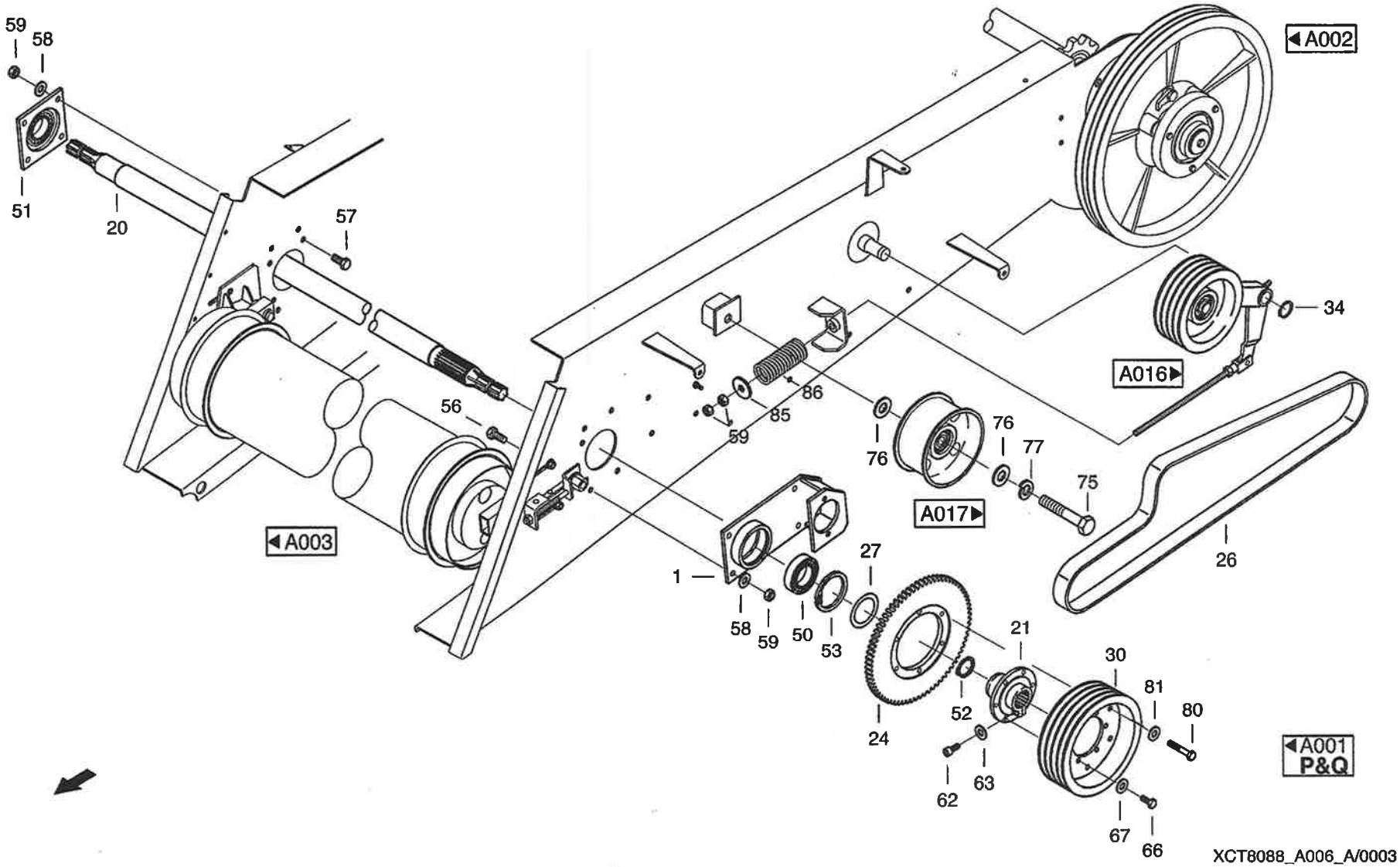

21
19
5
14
17
16
2
3
15
11
12
4
14
17
10
1
6
19
21
5
16
15
10
4
22
12
11
24
23
A001
P
XCT8088_A005_A/0003

CF80

Output member
Entraînement
Abtrieb

A006

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	31319324	Bearing bracket	Support	Lagerbock		1
20	061063594	Shaft	Arbre	Welle		1
21	060203044	Hub	Moyeu	Nabe		1
24	31319316	Spur gear	Roue droite	Stirnrad		1
26	31318645	Composite belt	Courroie composite	Verbundkeilriemen		1
27	060209218	Thrust washer	Rondelle pour bague de frein	Stuetzscheibe		2
30	31319308	V-Belt pulley	Poulie à gorge	Keilriemenscheibe		1
34	800-1130	Snap Ring	Circlip	Sicherungsring	30X1,5 FST	1
50	060524590	Self-alinging Ball Bearing	Roulement À Billes Articulé	Pendelkugellager		1
51	060524605	Flange Bearing Housing	Carter De Palier À Bride	Flanschlagergehaeuse		1
52	800-1148	Snap ring	Circlip	Sicherungsring	48X1,75 FST	1
53	800-2190	Snap Ring	Circlip	Sicherungsring	90X3 FST	1
56	614-12035	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M12X35 8.8-A3C	4
57	614-12045	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M12X45 8.8-A3C	4
58	06577011	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		8
59	825-1412	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M12 8-A3C	10
62	864-10025	Cheese-head Screw	Vis A Tete Cylindrique	Zylinderschraube	M10X25 8.8-A3C	2
63	003794168	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		2
66	614-10030	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M10X30 8.8-A3C	6
67	06577003	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		6
75	614-20100	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M20X100 8.8-A3C	1
76	06513183	Washer	Rondelle	Scheibe	21 A3C	2
77	06577116	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		1
80	614-10065	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M10X65 8.8-A3C	6
81	06577003	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		6
85	072064221	Washer	Rondelle	Scheibe		1
86	006713238	Pressure Spring	Ressort De Pression	Druckfeder		1

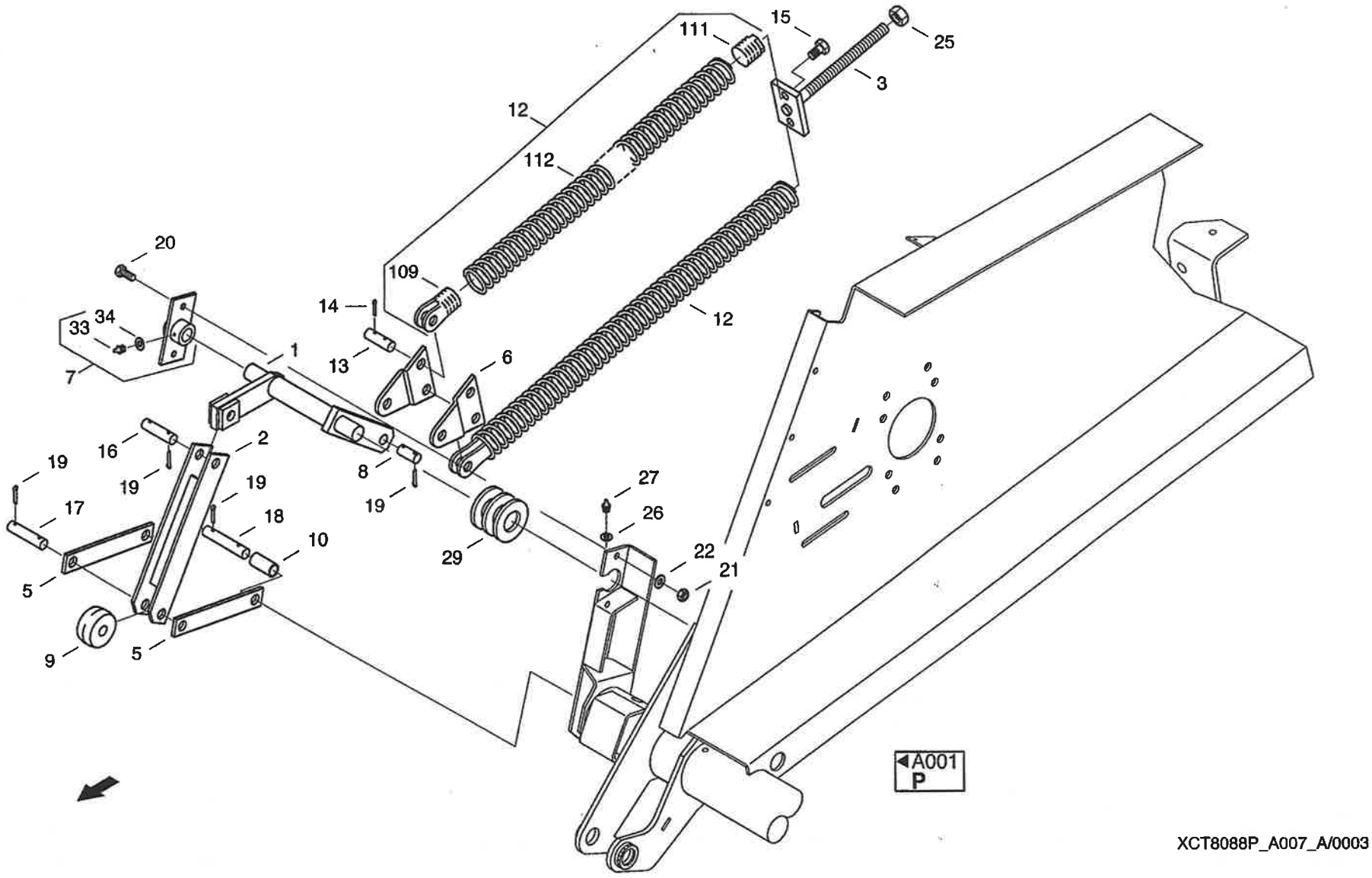

59
58
51
20
57
56
◀A003
◀A002
34
A016▶
86
85
59
76
76
77
75
A017▶
26
1
27
58
59
50
53
21
30
81
80
52
24
62
63
67
66
◀A001
P&Q
XCT8088_A006_A/0003

CF80

Weight compensation
Equilibre de poids
Masseausgleich

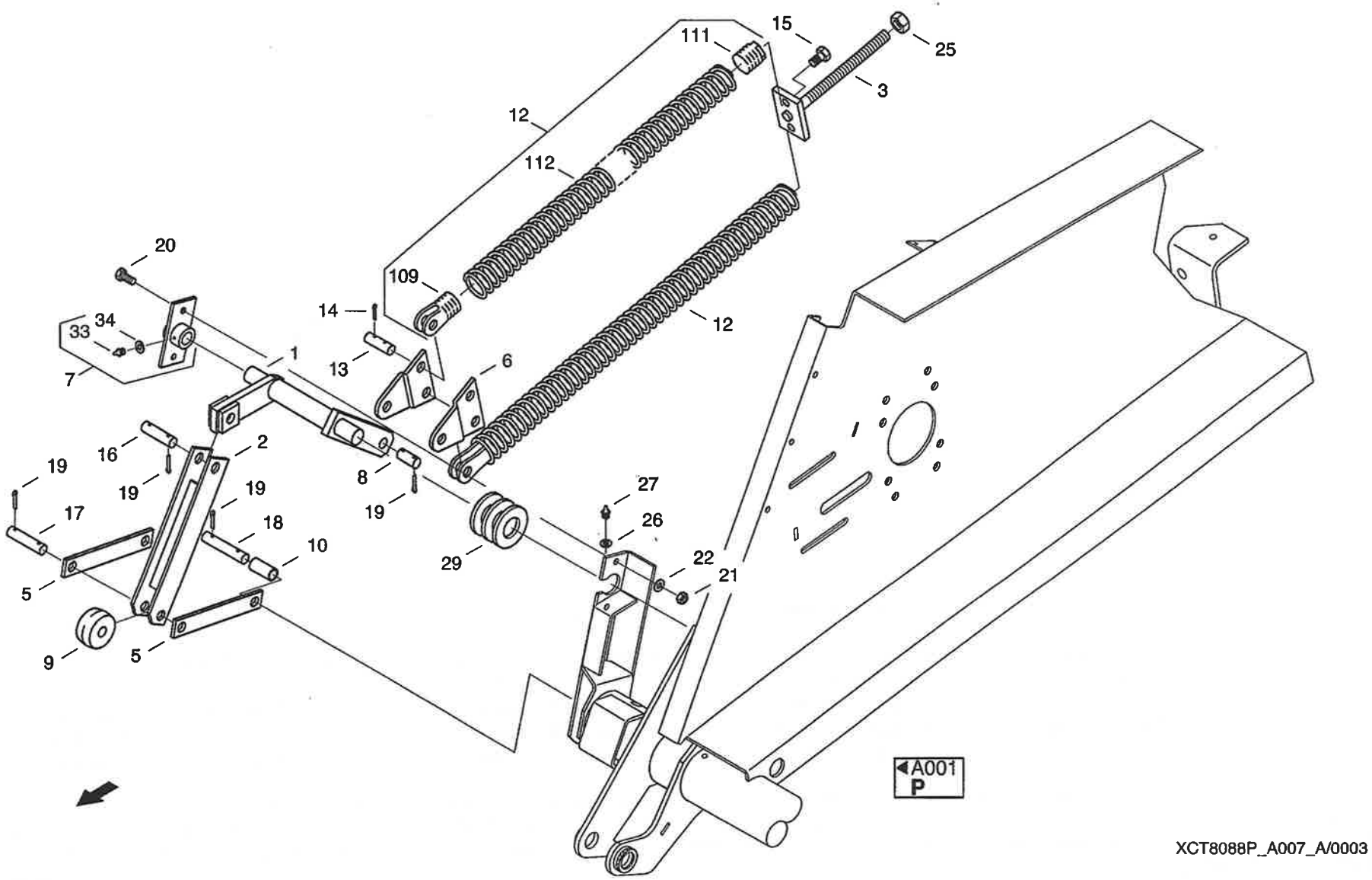
P A007

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	31289784	Lever shaft	Arbre de levier	Hebelwelle		1
2	060034888	Connecting Rod	Bielle	Koppel		1
3	060034910	Adjusting Spindle	Tige De Réglage	Stellspindel		1
5	060034968	Rocker	Bielle Oscillante	Schwinge		2
6	061026331	Fishplate	Eclisse	Lasche		2
7	061026323	Bearing	Palier	Lager		1
8	007634094	Bolt	Boulon	Bolzen	B16H11X35X28-ST-A3C	1
9	060035003	Pulley	Rouleau	Rolle		1
10	060035011	Spacer Sleeve	Douille D'écartement	Distanzhuelse		1
12	020335640	Tension Spring	Ressort De Traction	Zugfeder		2
13	003781122	Bolt	Boulon	Bolzen	B12H11X50-ST-A3C	2
14	733-3220	Splint Pin	Goupille Fendue	Splint	3,2X20 ST-A3C	4
15	614-12035	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M12X35 8.8-A3C	2
16	007611030	Bolt	Boulon	Bolzen	B16H11X60-ST-A3C	1
17	007611096	Bolt	Boulon	Bolzen	B16H11X70 -ST-A3C	1
18	060162557	Bolt	Boulon	Bolzen	B16H11X85-ST-A3C	1
19	06401520	Splint Pin	Goupille Fendue	Splint	4X25 ST-A3C	7
20	614-8020	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M8X20 8.8-A3C	2
21	829-1408	Nut	Ecrou	Sechskantmutter	M8 10-A3C	2
22	006576068	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		2
25	829-1416	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M16 10-A3C	1
26	895-11006	Washer	Rondelle	Scheibe	6,4 ST-A3C	1
27	03637285	Grease Nippel	Graisseur	Kegelschmiernippel	AM6	1
29	895-11024	Washer	Rondelle	Scheibe	25 ST-A3C	5
33	03637285	Grease Nippel	Graisseur	Kegelschmiernippel	AM6	1



XCT8088P_A007_A/0003

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
34	895-11006	Washer	Rondelle	Scheibe	6,4 ST-A3C	1
109	020335616	Screw-in fitting	Raccord à visser	Einschraubstueck		1
111	020335624	Screw-in fitting	Raccord à visser	Einschraubstueck		1
112	020335632	Spring	Ressort	Feder		1



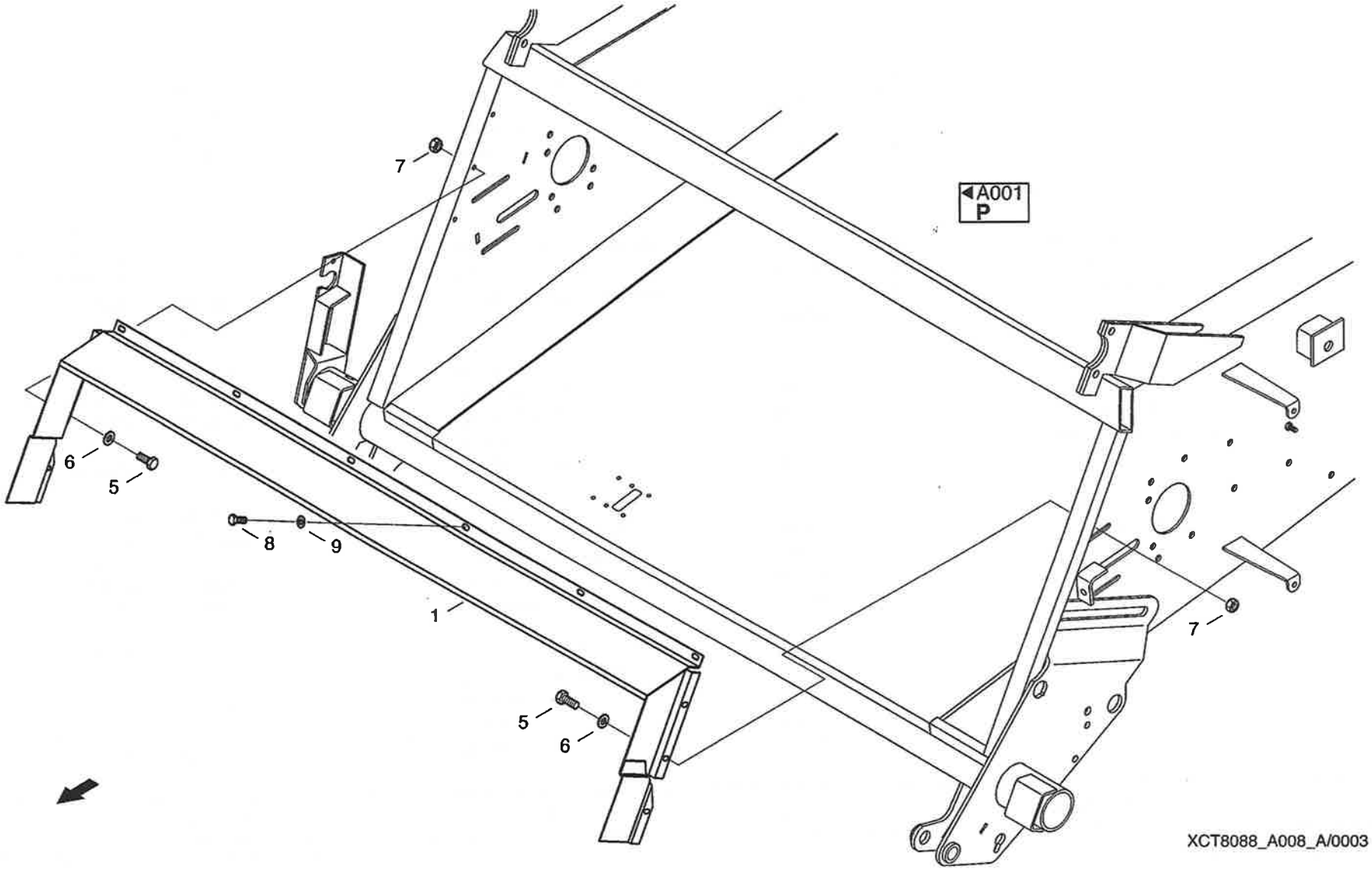
XCT8088P_A007_A/0003

CF80

Sealing
Etanchement
Abdichtung

P A008

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	061003405	Sealing Hood	Capot D'étanchement	Abdichthaube		1
5	614-8020	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M8X20 8.8-A3C	6
6	06577028	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		6
7	829-1408	Nut	Ecrou	Sechskantmutter	M8 10-A3C	6
8	614-6010	Hexagon Head Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M6X10 8.8-A3C	6
9	06577124	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		6

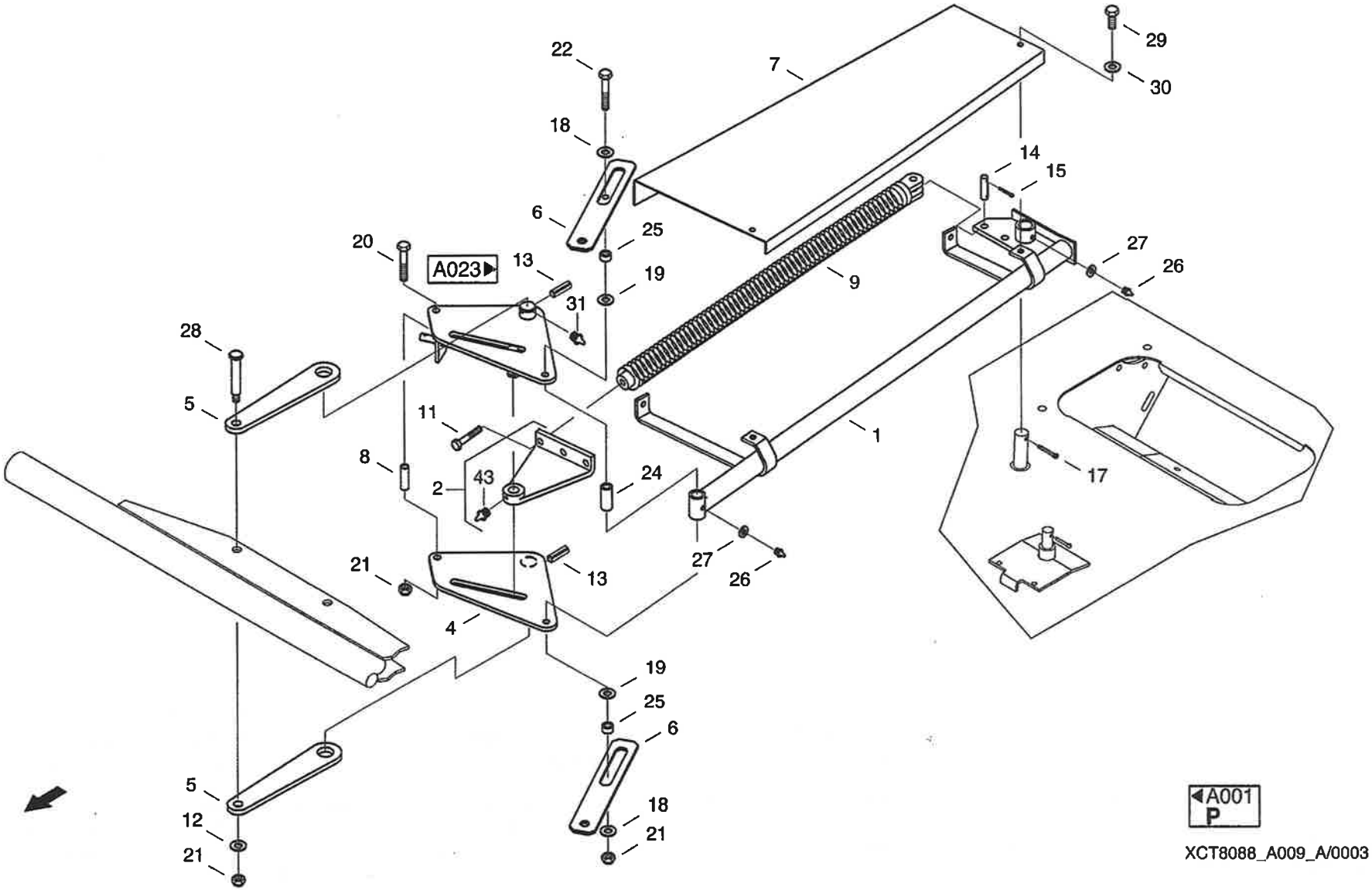

A001
P
7
6
5
8
9
1
5
6
7
XCT8088_A008_A/0003

CF80

Spring accumulator
Acculumateur à ressort
Federspeicher

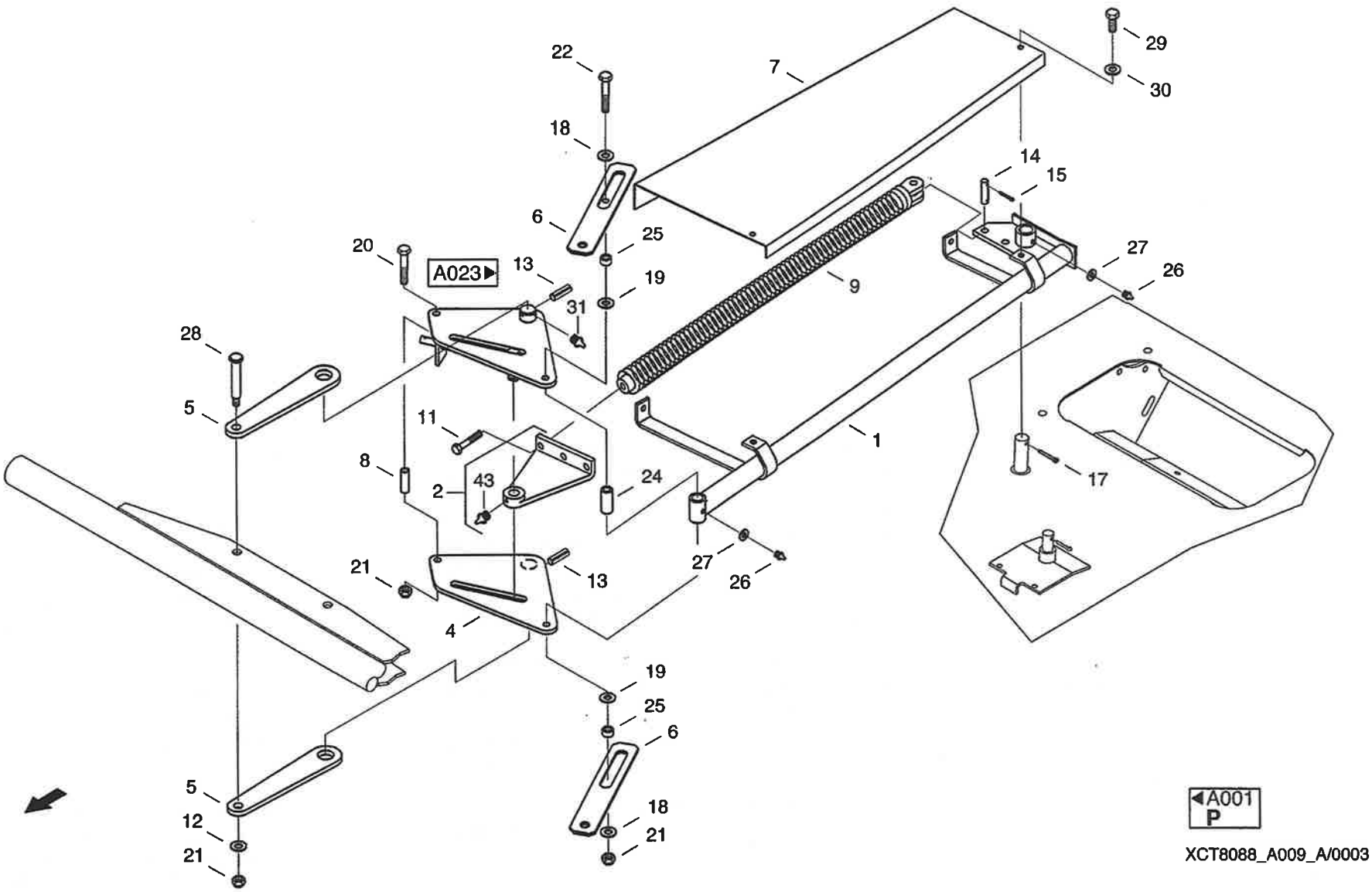
P A009

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	31299046	Conrod	Bielle	Koppelstange		1
2	061026436	Balance	Balance	Waage		1
4	31318766	Fishplate	Eclisse	Lasche		1
5	31318782	Strut	Entretoise de châssis	Strebe		2
6	060035325	Strut	Entretoise De Châissis	Strebe		2
7	31299054	Cover	Couvercle	Deckel		1
8	060035341	Sleeve	Douille	Huelse		1
9	020335640	Tension Spring	Ressort De Traction	Zugfeder		3
11	060512683	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M12X140 8.8-A3C	3
12	895-11016	Washer	Rondelle	Scheibe	17 ST-A3C	2
13	838-5540	Roll pin	Goupille de serrage	Spannstift	5X40 FST	2
14	003781122	Bolt	Boulon	Bolzen	B12H11X50-ST-A3C	3
15	733-3220	Splint Pin	Goupille Fendue	Splint	3,2X20 ST-A3C	6
17	06403797	Splint Pin	Goupille Fendue	Splint	6,3X45 ST-A3C	1
18	021423270	Washer	Rondelle	Scheibe		2
19	021422952	Washer	Rondelle	Scheibe		2
20	814-12080	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M12X80 8.8-A3C	1
21	832-46412	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	VM12 8-A3C	4
22	814-12120	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M12X120 8.8-A3C	1
24	060035390	Sleeve	Douille	Huelse		1
25	060035366	Bush	Douille	Buchse		2
26	03617056	Grease Nippel	Graisseur	Kegelschmiernippel	AM8X1	2
27	895-11008	Washer	Rondelle	Scheibe	8,4 ST-A3C	2
28	061026428	Screw	Vis	Schraube		2
29	614-8020	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M8X20 8.8-A3C	4

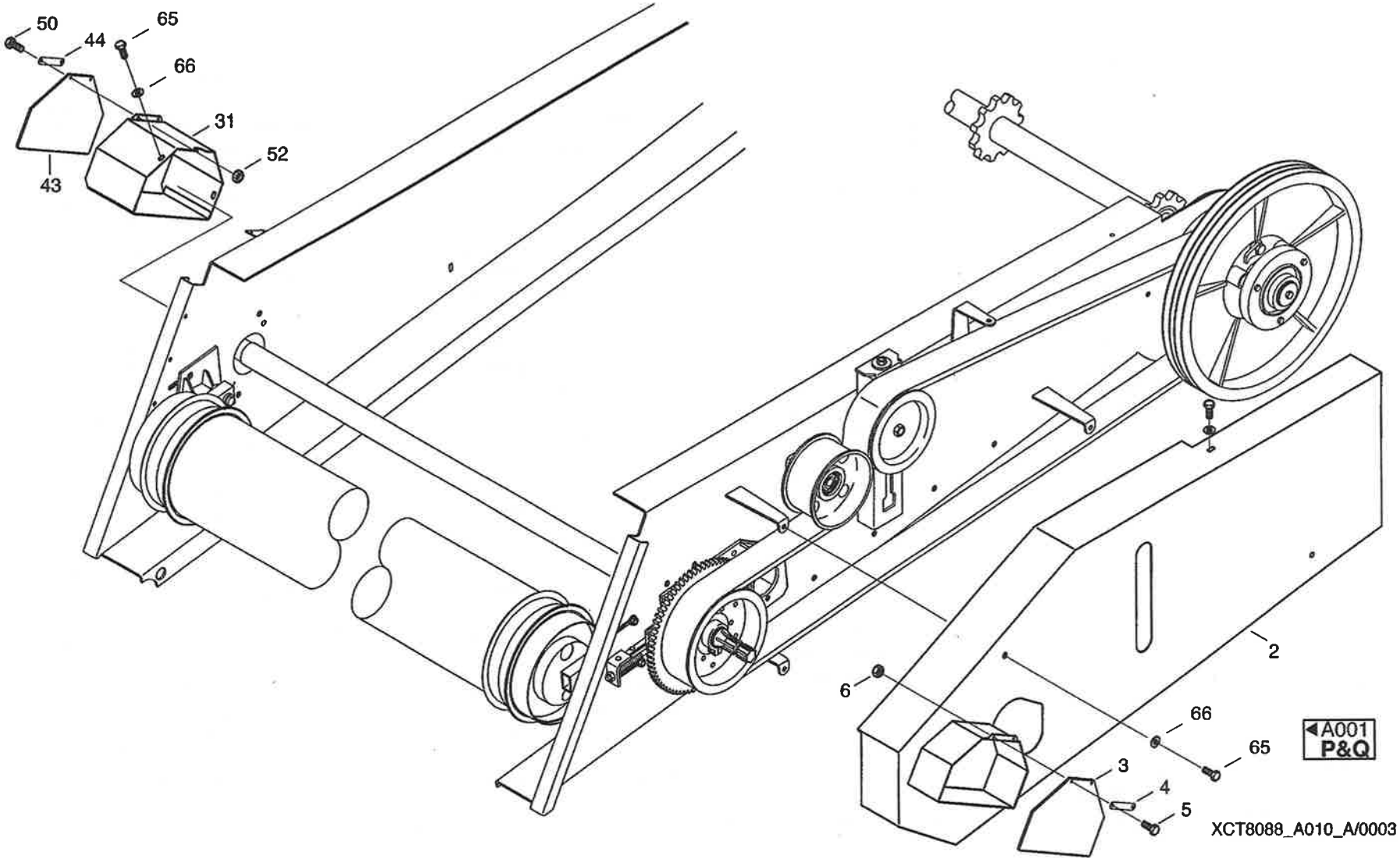


XCT8088_A009_A/0003

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
30	006576068	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		4
31	03637285	Grease Nippel	Graisseur	Kegelschmiernippel	AM6	2
43	03637285	Grease Nippel	Graisseur	Kegelschmiernippel	AM6	1


22
18
6
20
A023▶
13
31
28
5
11
8
2
43
24
21
13
4
27
26
7
29
30
14
15
9
1
17
19
25
6
18
21
5
12
21
◀A001
P
XCT8088_A009_A/0003

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
2	31319260	Protection	Carter	Schutz		1
3	31291352	Rubber cover	Couvercle en caoutchouc	Gummideckel		1
4	31291360	Clamp. strip	Barrette de blocage	Klemmstreifen		1
5	614-6014	Hexagon Head Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M6X14 8.8-A3C	2
6	832-10406	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M6 8-A3C	2
31	31292433	Protective hood	Capot de protection	Schutzhaube		1
43	31291352	Rubber cover	Couvercle en caoutchouc	Gummideckel		1
44	31291360	Clamp. strip	Barrette de blocage	Klemmstreifen		1
50	614-6018	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M6X18 8.8-A3C	2
52	832-10406	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M6 8-A3C	2
65	614-8016	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M8X16 8.8-A3C	6
66	006576068	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		6

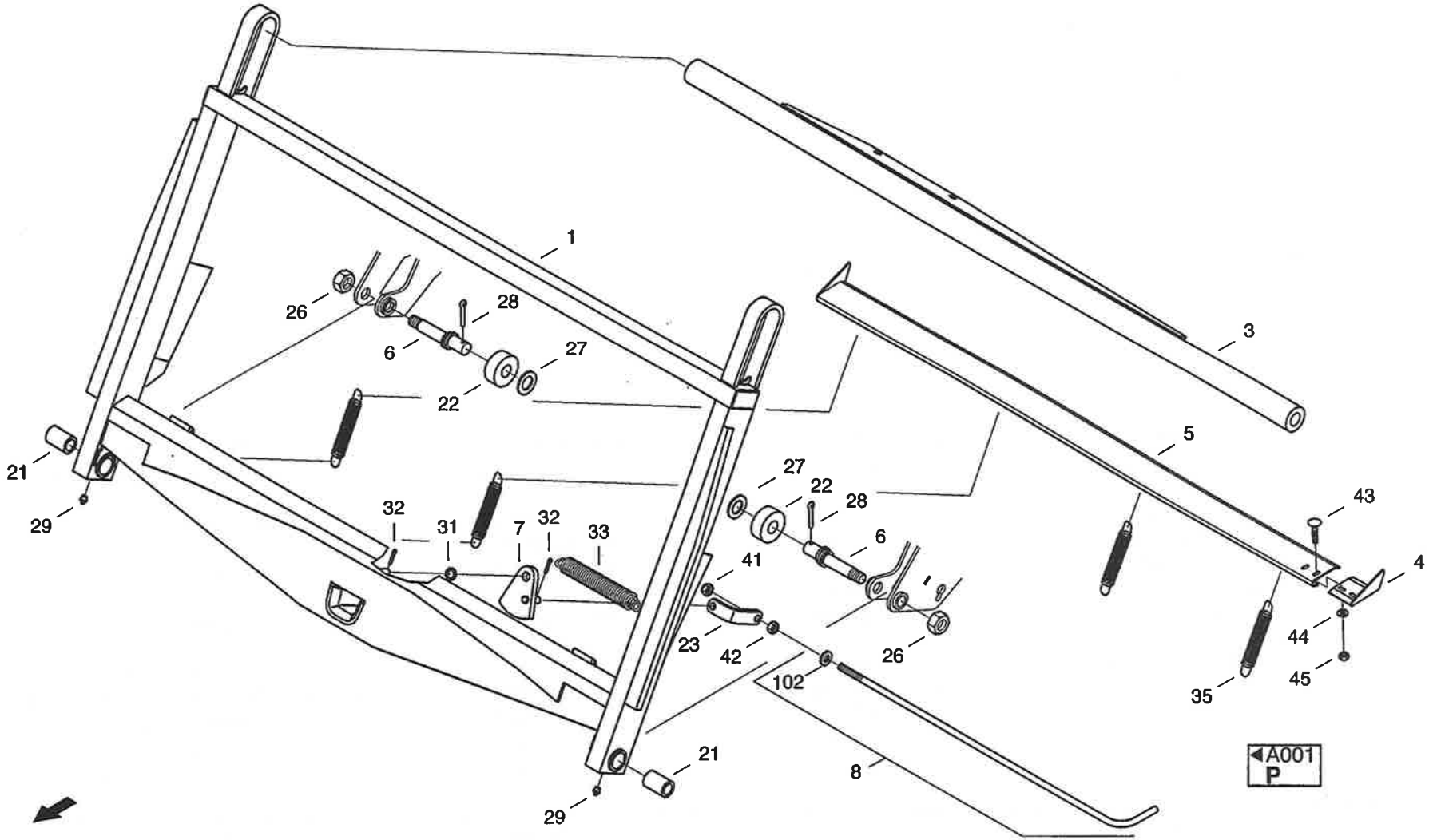

50
44
65
66
31
52
43
2
6
66
65
3
4
5
A001
P&Q
XCT8088_A010_A/0003

CF80

Pendulum frame
Chassis pendulairé
Pendelrahmen

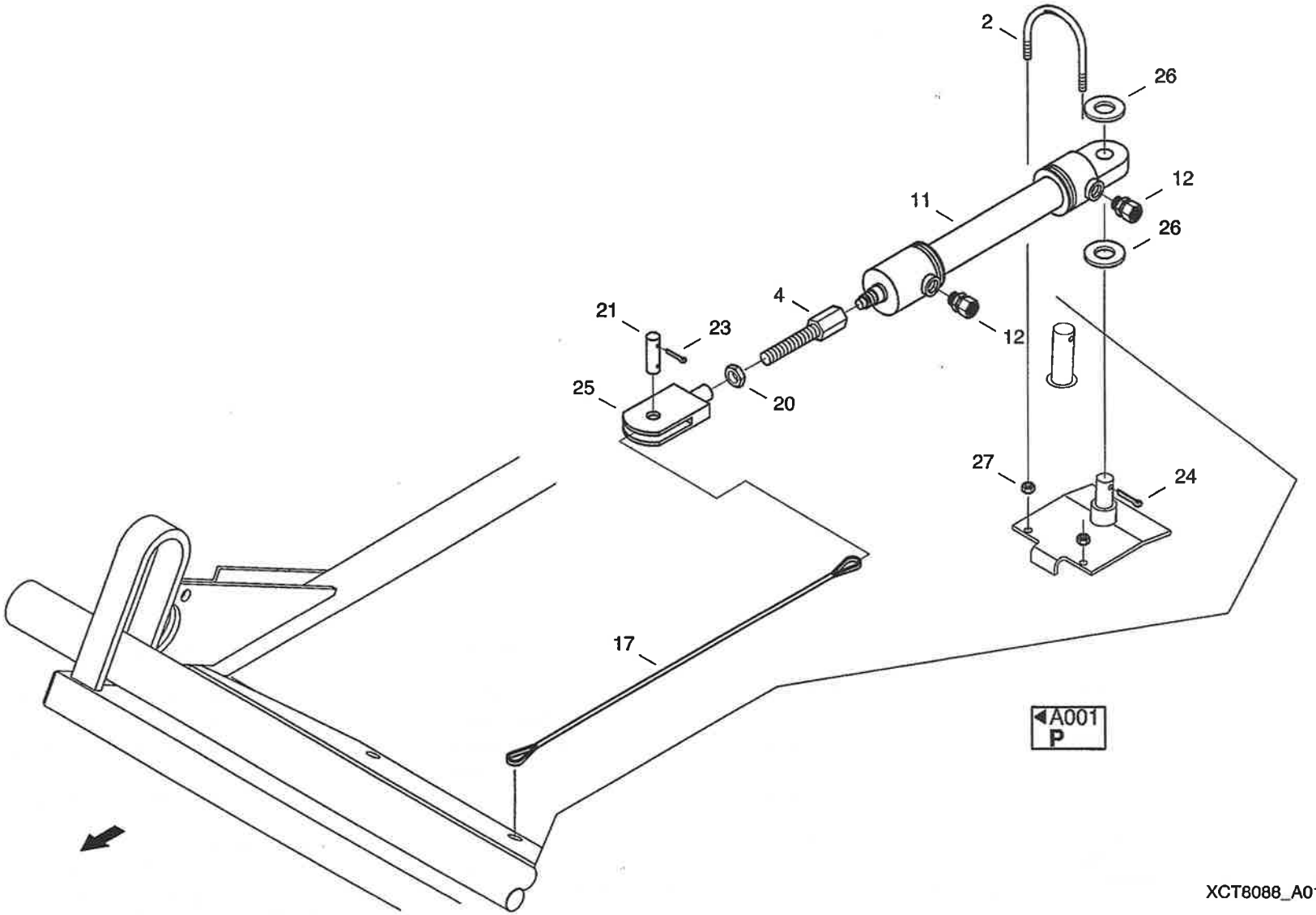
P A012

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	061063352	Frame	Cadre	Rahmen		1
3	061063432	Pendulum beam	Traverse oscillante	Pendelbalken		1
4	060036190	Sealing Angle	Cornière D'étanchement	Abdichtwinkel		1
5	061004873	Sealing Profile	Profilé D'étanchement	Abdichtprofil		1
6	060036301	Adjusting Bolt	Boulon D'ajustage	Einstellbolzen		2
7	060036342	Locking Device	Verrouillage	Verriegelung		1
8	31289165	Lock	Arrêt	Arretierung		1
21	060036158	Spacer Bush	Douille D'écartement	Distanzbuchse		2
22	060036166	Pulley	Rouleau	Rolle		2
23	060036174	Angle	Cornière	Winkel		1
26	825-13424	Hex. Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M24X2 8-A3C	2
27	006509603	Washer	Rondelle	Scheibe	33-A3C	2
28	06404162	Splint pin	Goupille fendue	Splint	8X50 ST-A3C	2
29	03617056	Grease Nippel	Graisseur	Kegelschmiernippel	AM8X1	2
31	895-11016	Washer	Rondelle	Scheibe	17 ST-A3C	1
32	06400423	Splint Pin	Goupille Fendue	Splint	4X28 ST-A3C	2
33	006700506	Tension Spring	Ressort De Traction	Zugfeder		1
35	006735532	Tension Spring	Ressort De Traction	Zugfeder		4
41	832-46412	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	VM12 8-A3C	1
42	825-1412	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M12 8-A3C	1
43	07753092	Flat-round-head Screw	Vis A Tete Bombee	Flachrundschraube	M8X20 8.8-A3C	2
44	006576068	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		2
45	825-1408	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M8 8-A3C	2
102	006511036	Washer	Rondelle	Scheibe	A13-ST	1



XCT8088_P_A012_A/0003

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
2	061065073	Bow	Etrier	Buegel		1
4	060129234	Fork	Fourche	Gabel		1
11	021007207	Cylinder	Cylindre	Zylinder		1
12	060532927	Screwing connection	Raccord	Einschraubstutzen		2
17	003799043	Rope	Corde	Anschlagseil	1N-ZNK-8X0,460-PKF PKF	1
20	829-23416	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M16X1,5 05-A3C	1
21	07645048	Bolt	Boulon	Bolzen	B16H11X50X38 ST-A3C	1
23	06401520	Splint Pin	Goupille Fendue	Splint	4X25 ST-A3C	2
24	06403797	Splint Pin	Goupille Fendue	Splint	6,3X45 ST-A3C	1
25	003799107	Fork Head	Chape	Gabelkopf	G16X64-FG -A3C	1
26	895-11020	Washer	Rondelle	Scheibe	21 ST-A3C	2
27	825-1408	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M8 8-A3C	4



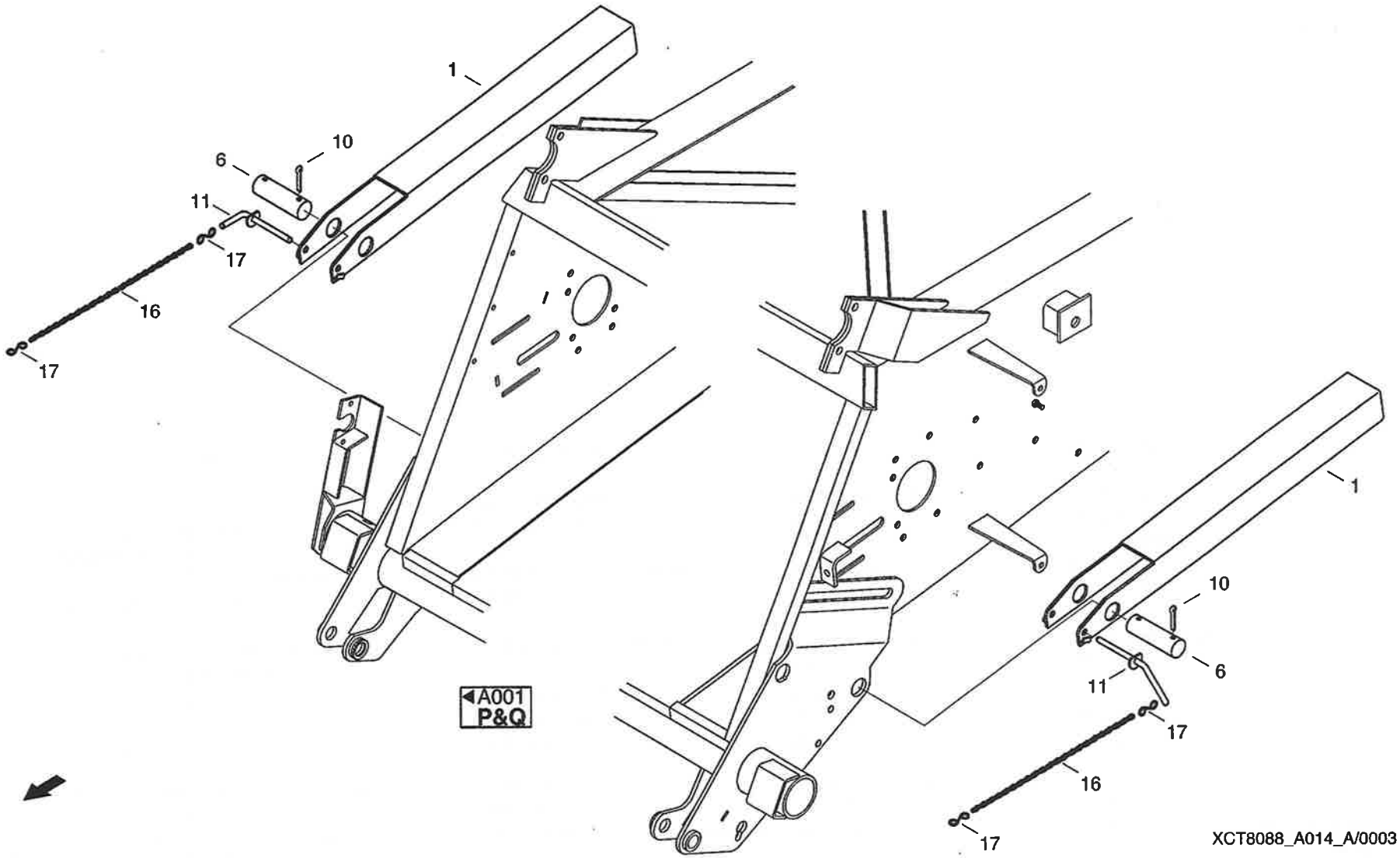
XCT8088_A013_A/0003

CF80

Cylinder locking device
Verrouillage du vérin hydr.
Zylindersicherung

A014

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	061065040	Latch	Verrou	Falle		1
6	061065081	Bolt	Boulon	Bolzen		1
10	06404162	Splint pin	Goupille fendue	Splint	8X50 ST-A3C	2
11	061065065	Cotter pin	Boulon à poignée	Vorstecker		1
16	06832027	Node chain	Chaînette	Knotenkette	2 A3C	1
17	06800220	S hook	Mousqueton	S-Haken		2

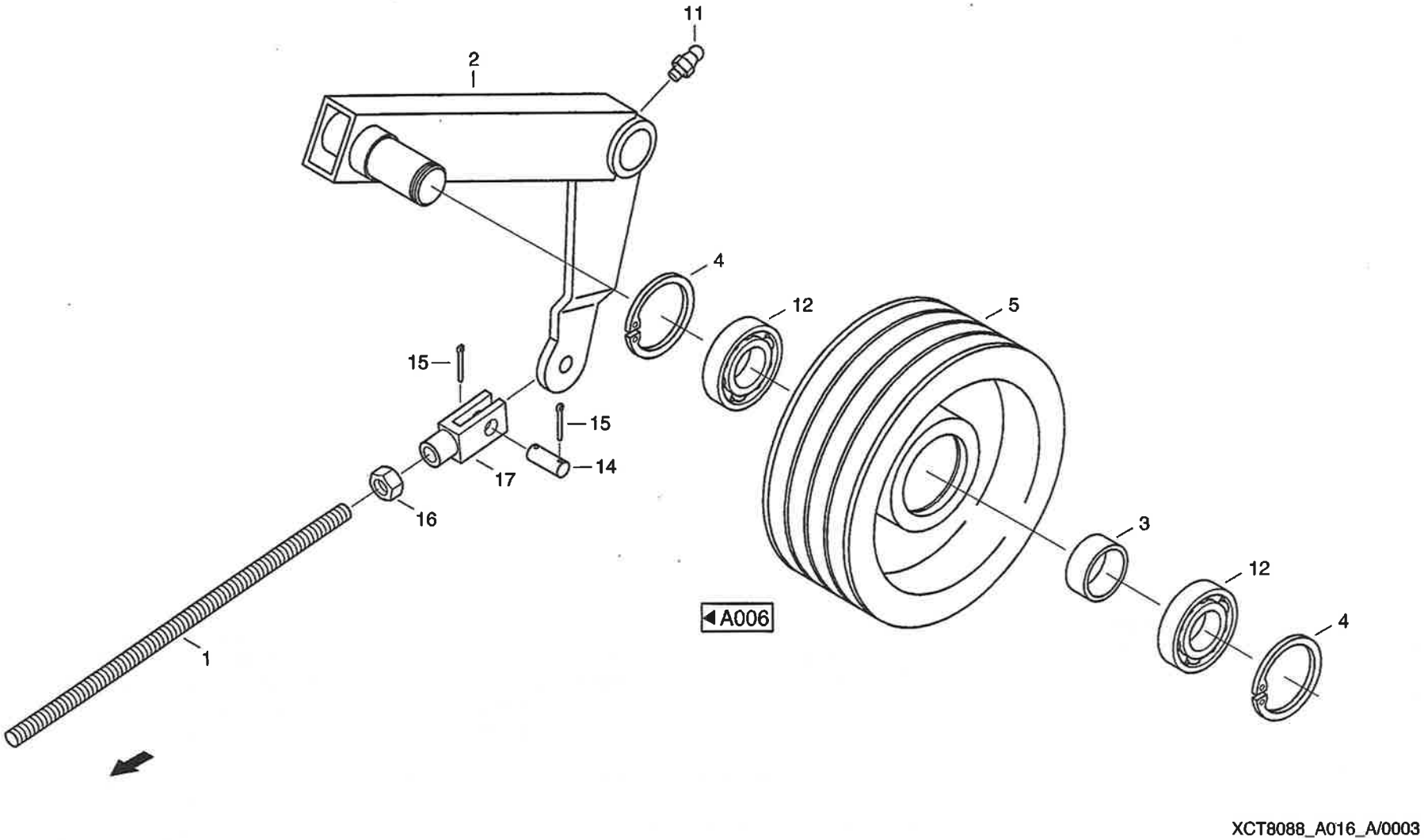

1
10
6
11
17
16
17
◀A001
P&Q
1
10
6
11
17
16
17
XCT8088_A014_A/0003

CF80

Tension roll
Poulie de tension
Spannrolle

A016

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	072063784	Threaded Pin	Goupille Filetée	Gewindestift	ab DCF 880 0031	1
2	31322256	Rocker	Bielle oscillante	Schwinge	ab DCF 880 0031	1
3	31318725	Spacer ring	Anneau d'écartement	Distanzring	ab DCF 880 0031	1
4	800-2162	Snap Ring	Circlip	Sicherungsring	ab DCF 880 0031	2
5	061004777	Inner Tenslon Pulley	Galet Tendeur Intérieure	Innenspannrolle	ab DCF 880 0031	1
11	03637285	Grease Nippel	Graisseur	Kegelschmiernippel	ab DCF 880 0031	1
12	03652050	Grooved ball bearing	Roulement rainure a billes	Rillenkugellager	ab DCF 880 0031	2
14	003798854	Bolt	Boulon	Bolzen	ab DCF 880 0031	1
15	733-3220	Splint Pin	Goupille Fendue	Splint	ab DCF 880 0031	2
16	825-1412	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	ab DCF 880 0031	1
17	97058011	Yoke	Tete De Fourche	Gabelkopf	ab DCF 880 0031	1

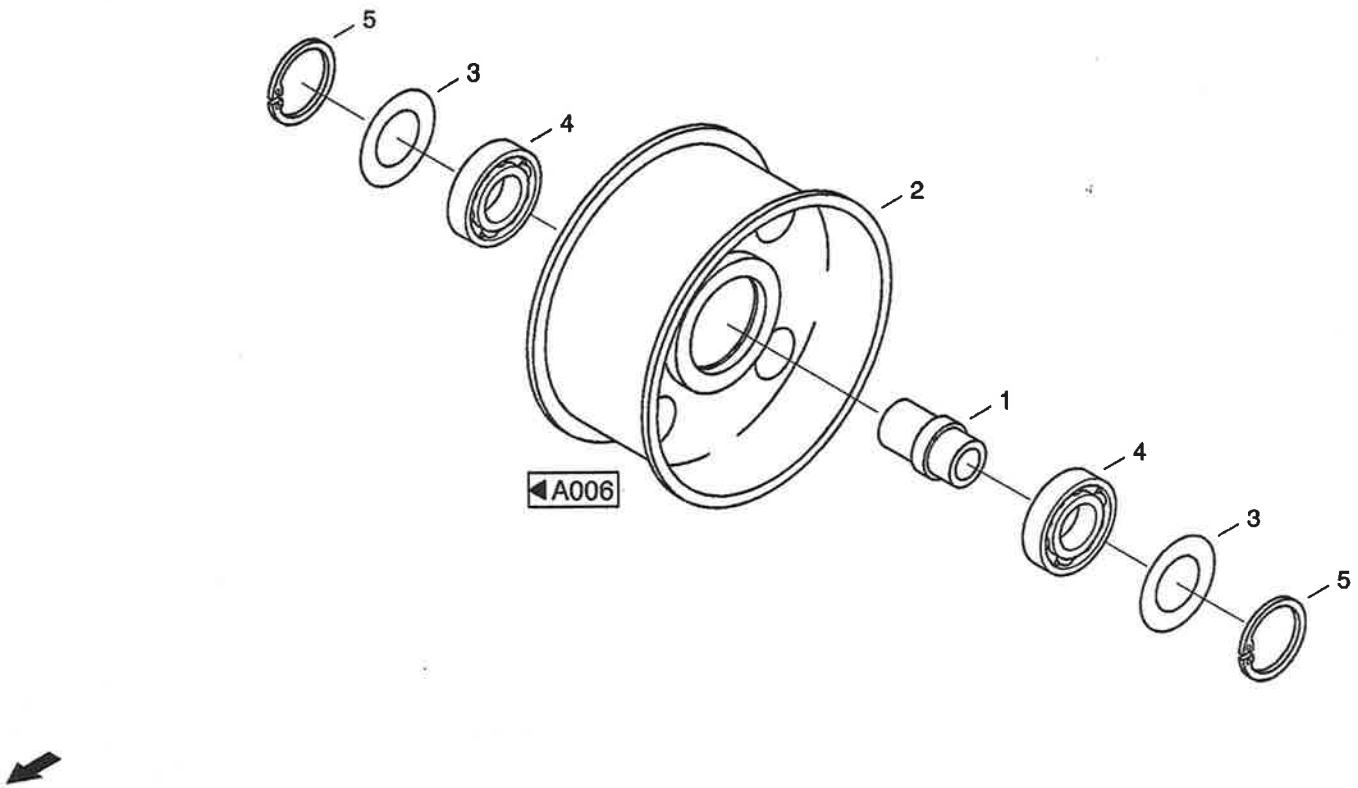

11
2
4
12
5
15
15
14
17
16
1
3
12
4
A006
XCT8088_A016_A/0003

CF80

Tail pulley
Poulie de renvoi
Umlenkrolle

A017

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	060037800	Bush	Douille	Buchse		1
2	061004793	Tension Roll	Poulie De Tension	Spannrolle		1
3	020215465	Sealing Washer	Joint D'étanchéité	Dichtscheibe		2
4	03652050	Grooved ball bearing	Roulement rainure a billès	Rillenkugellager	6206-RS	2
5	800-2162	Snap Ring	Circlip	Sicherungsring	62X2 FST	2



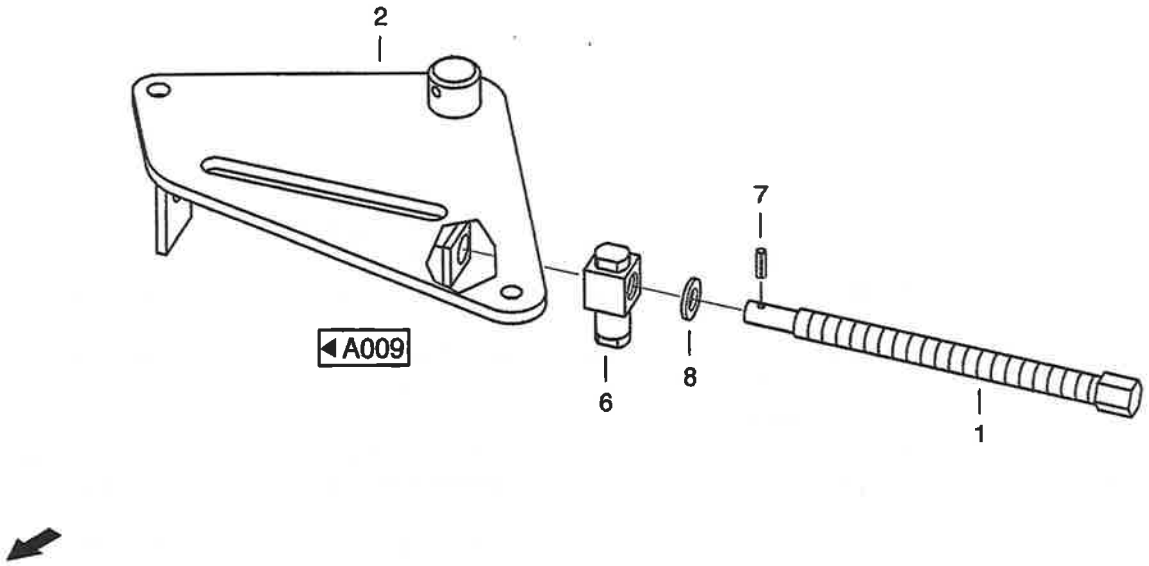
XCT8088_A017_A/0003

CF80

Fishplate, top
Eclisse, sup.
Lasche oben

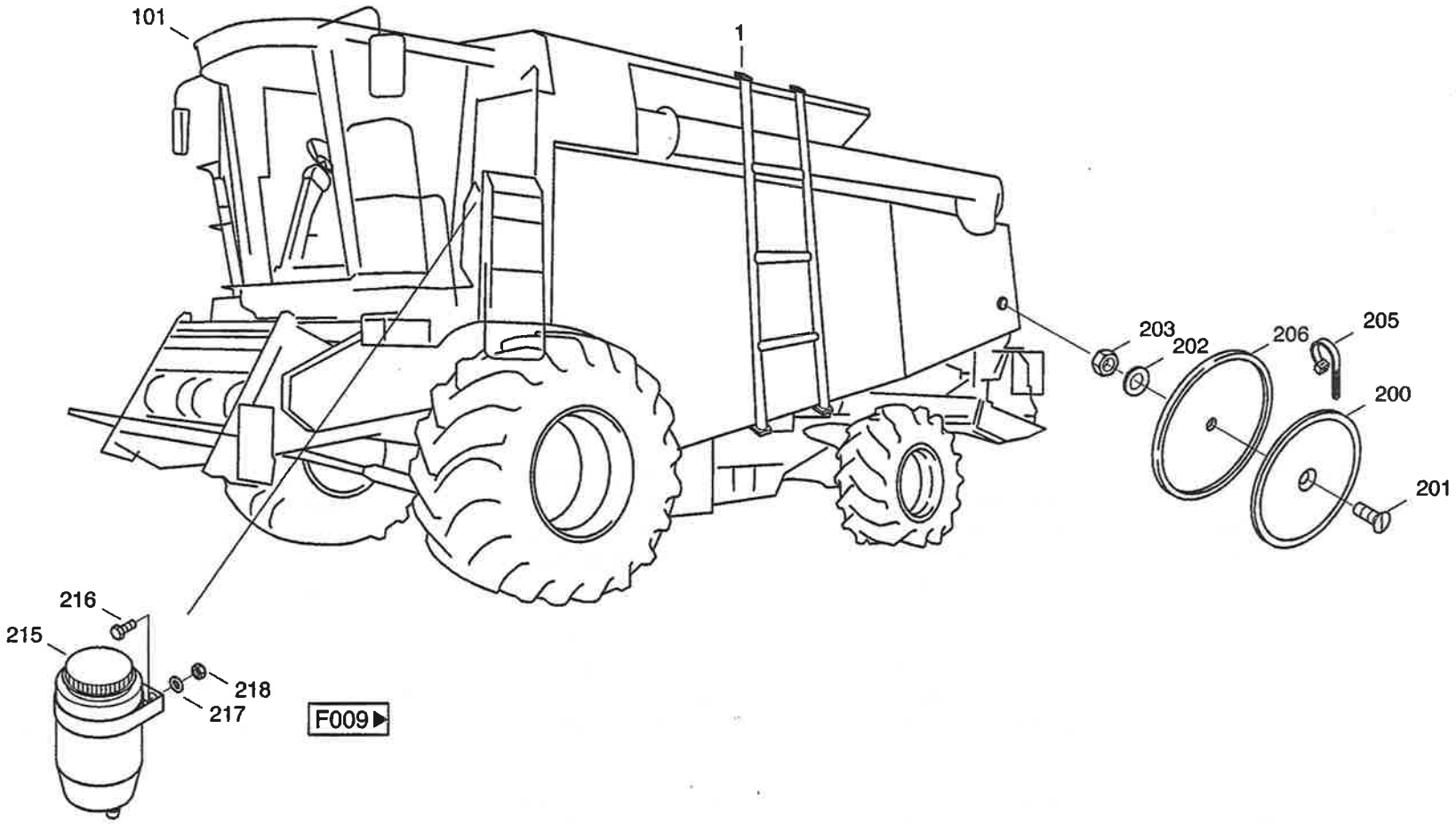
P A023

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	061026477	Spindle	Tige	Spindel		1
2	31318758	Fishplate	Eclisse	Lasche		1
6	061064064	Joint	Genouillère	Gelenkstueck		1
7	006142003	Grooved Pin	Goupille	Kerbstift	4X25-ST	1
8	895-11012	Washer	Rondelle	Scheibe	13 ST-A3C	1



XCT8088_A023_A/0003

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	31289815	Grain tank entry	Accès au réservoir à grains	Korntankeinstieg		1
101	02898272	Cab	Cabine	Kabine	P	1
101	02898352	Cab	Cabine	Kabine	Q	1
200	004022512	Reflector	Réflecteur	Rueckstrahler		4
201	06070390	Countersunk screw	Vis à tête noyée	Senkschraube	M5X16 4.8-A3C	4
202	006501315	Spring Washer	Rondelle Élastique	Federscheibe	B5-FST-A3C	4
203	825-1405	Hex. Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M5 8-A3C	4
205	060509124	Cable Tie	Attache-câble	Kabelbinder		15
206	061027445	Edge Protection	Protection	Kantenschutz		1
215	02818081	Compensator Vessel	Reservoir De Compensation	Ausgleichsbehaelter		1
216	614-6010	Hexagon Head Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M6X10 8.8-A3C	2
217	006501397	Spring Washer	Rondelle Élastique	Federscheibe	B6/FST-A3C	2
218	825-1406	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M6 8-A3C	2



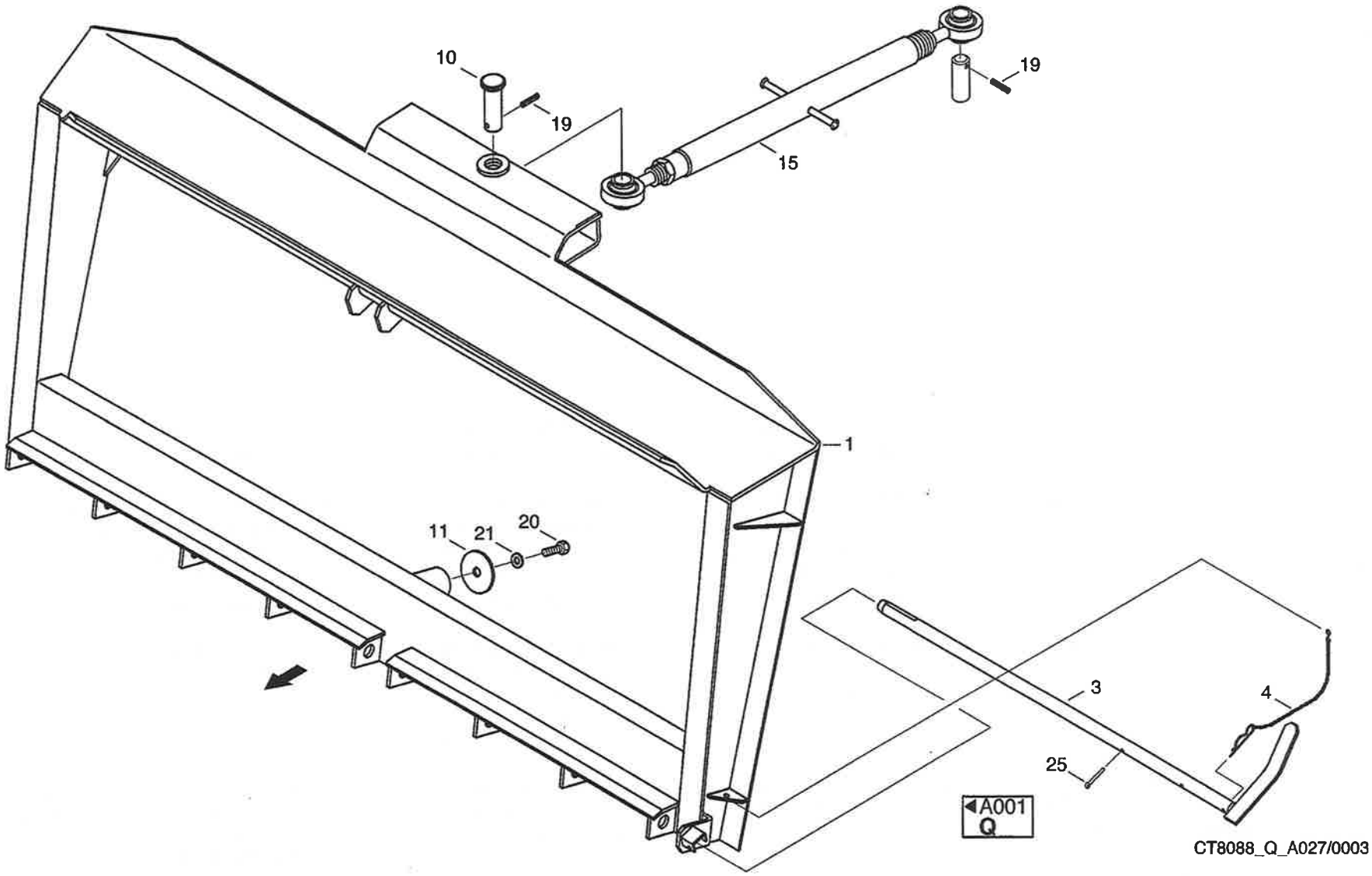
XCT8088_A025_A/0003

CF80

Supporting frame
châssis
Tragrahmen

Q A027

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	31315796	Frame	Cadre	Rahmen		1
3	31314096	Fuse item	Goupille de sûreté	Sicherungsstecker		1
4	31317322	Fuse	Chaînette de sûreté	Sicherung		1
10	31317740	Bolt	Boulon	Bolzen		1
11	31315273	Washer	Rondelle	Scheibe		1
15	02803805	Top conn. rod	Barre de direction	Oberlenker		1
19	060533542	Roll pin	Goupille de serrage	Spannstift	8X40-A3C	2
20	614-16030	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M16X30 8.8-A3C	1
21	06577093	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		1
25	06402730	Splint Pin	Goupille Fendue	Splint	5X32 ST-A3C	1

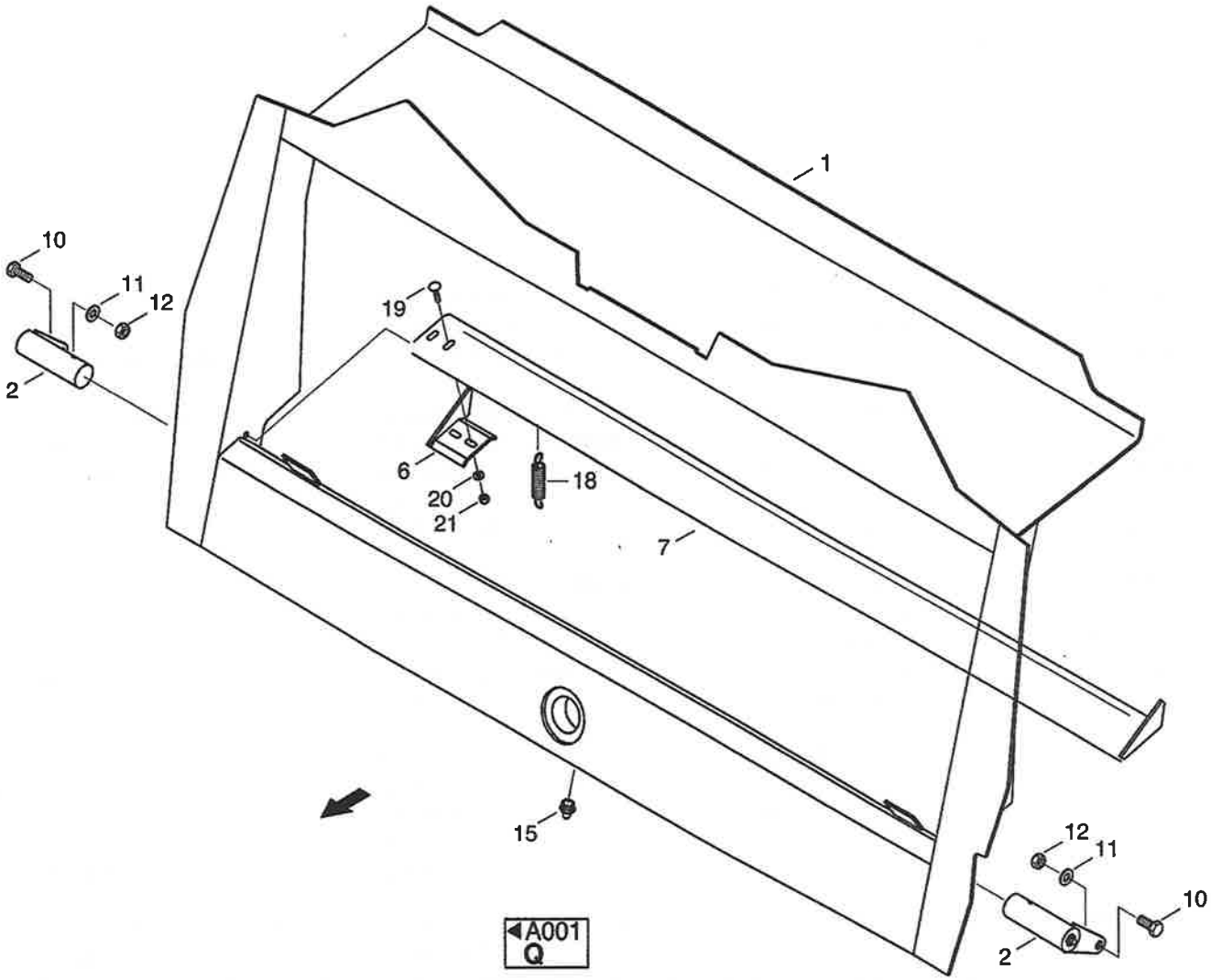

10
19
19
15
1
11
21
20
3
4
25
A001
Q
CT8088_Q_A027/0003

CF80

Pendulum frame
Chassis pendulairé
Pendelrahmen

Q A028

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	31312752	Frame	Cadre	Rahmen		1
2	31315240	Bearing bolt	Boulon de palier	Lagerbolzen		2
6	060036190	Sealing Angle	Cornière D'étanchement	Abdichtwinkel		1
7	061004873	Sealing Profile	Profilé D'étanchement	Abdichtprofil		1
10	614-12030	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M12X30 8.8-A3C	2
11	06577011	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		2
12	825-1412	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M12 8-A3C	2
15	03617056	Grease Nippel	Graisseur	Kegelschmiernippel	AM8X1	1
18	006735532	Tension Spring	Ressort De Traction	Zugfeder		4
19	07753092	Flat-round-head Screw	Vis A Tete Bombee	Flachrundschraube	M8X20 8.8-A3C	2
20	06577044	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		2
21	825-1408	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M8 8-A3C	2



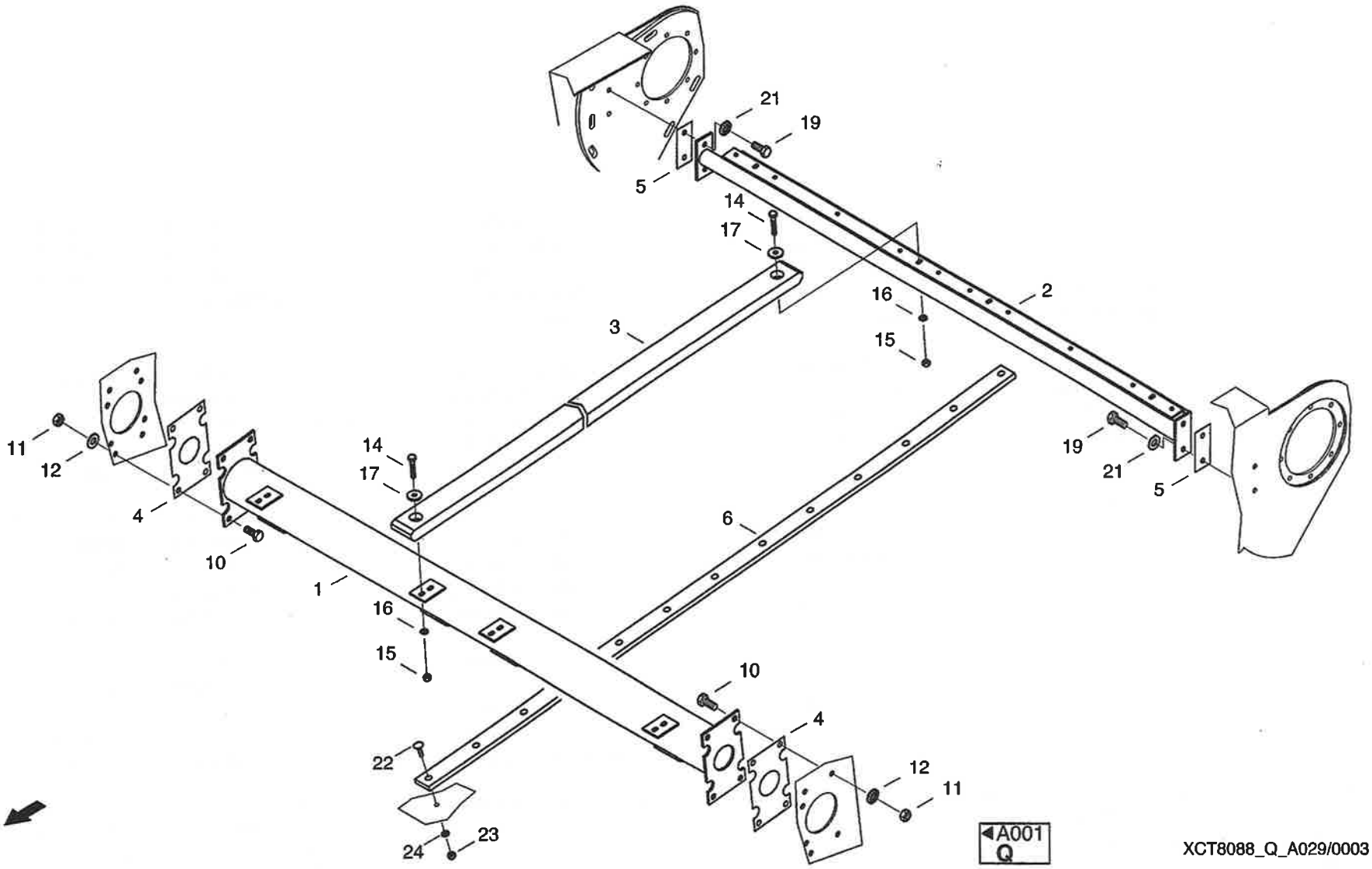
CT8088_Q_A028_0003

CF80

Support frame
Châssis de support
Stuetzrahmen

Q A029

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	061063512	Support rod	Traverse d'appui	Stuetzstrebe		1
2	061063754	Support strut	Traverse d'appui	Stuetzstrebe		1
3	061063520	Support bar	Baguette d'appui	Stuetzleiste		4
4	060202935	Shim	Cale	Beilage		2
5	060034365	Shim	Cale	Beilage		1
6	31317757	Support strip	Listel d'appui	Auflageleiste		4
10	614-12025	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M12X25 8.8-A3C	8
11	825-1412	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M12 8-A3C	8
12	06577011	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		8
14	614-8035	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M8X35 8.8-A3C	8
15	832-46408	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	VM8 8-A3C	8
16	895-11008	Washer	Rondelle	Scheibe	8,4 ST-A3C	8
17	06502638	Washer	Rondelle	Scheibe	R9 100HV-A3C	8
19	614-10025	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M10X25 8.8-A3C	4
21	006576076	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		4
22	006017683	Lens-head Screw	Vis À Tête Bombée	Flachkopfschraube	M6X12 4.8-A3C	52
23	825-1406	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M6 8-A3C	52
24	893-11006	Toothed disc	Rondelle éventail	Zahnscheibe	A6,4 FST-A3C	52

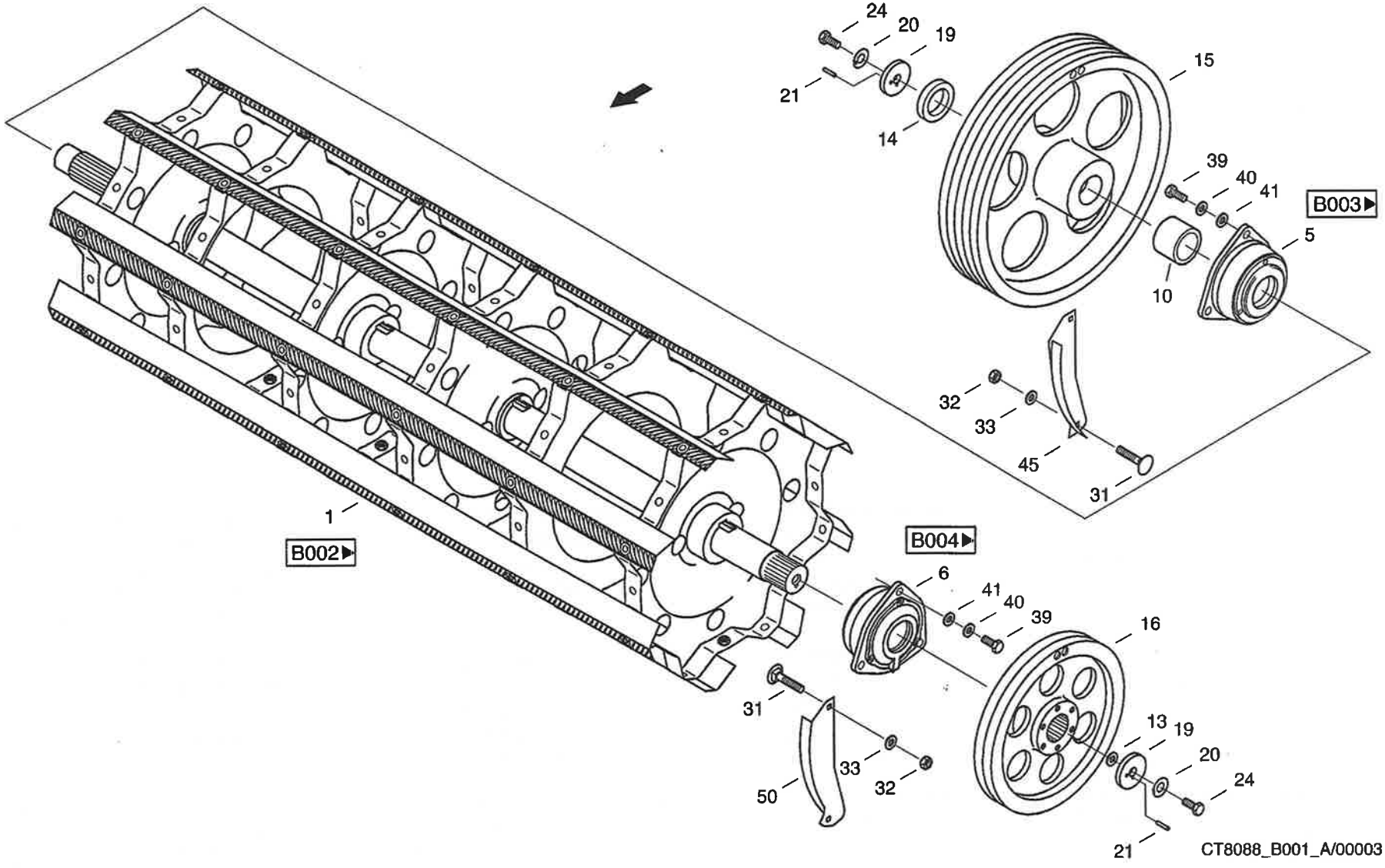

21
19
5
14
17
2
16
3
15
11
12
14
17
19
21
5
4
6
10
1
16
15
10
4
22
12
11
24
23
◀A001
Q
XCT8088_Q_A029/0003

CF80

Treshing drum
Batteur
Dreschtrommel

B001

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	31301813	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Dreschtrommel		1
5	31291801	Bearing	Palier	Lager		1
6	061001573	Bearing	Palier	Lager		1
10	31291930	Sleeve	Douille	Huelse		1
13	31287001	Washer	Rondelle	Scheibe		2
14	31301838	Support ring	Couronne d'appui	Stuetzring		1
15	31292160	V-Belt pulley	Poulie à gorge	Keilriemenscheibe		1
16	061079858	V-Belt pulley	Poulie à gorge	Keilriemenscheibe		1
19	31332555	End Washer	Rondelle De Butée	Endscheibe		2
20	06461468	Washer	Rondelle	Scheibe	17 ST-A3C	2
21	006135672	Grooved Pin	Goupille	Kerbstift	4X25-ST	2
24	614-16050	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M16X50 8.8-A3C	2
31	07753092	Flat-round-head Screw	Vis A Tete Bombee	Flachrundschraube	M8X20 8.8-A3C	4
32	825-1408	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M8 8-A3C	4
33	06577044	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		4
39	614-12035	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M12X35 8.8-A3C	6
40	006501557	Spring Washer	Rondelle Élastique	Federscheibe	B12-FST-A3C	6
41	020947713	Washer	Rondelle	Scheibe		6
45	31295887	Filler bar	Corniere speciale ccm	Abdeckleiste		1
50	31315626	Filler bar	Corniere speciale ccm	Abdeckleiste		1

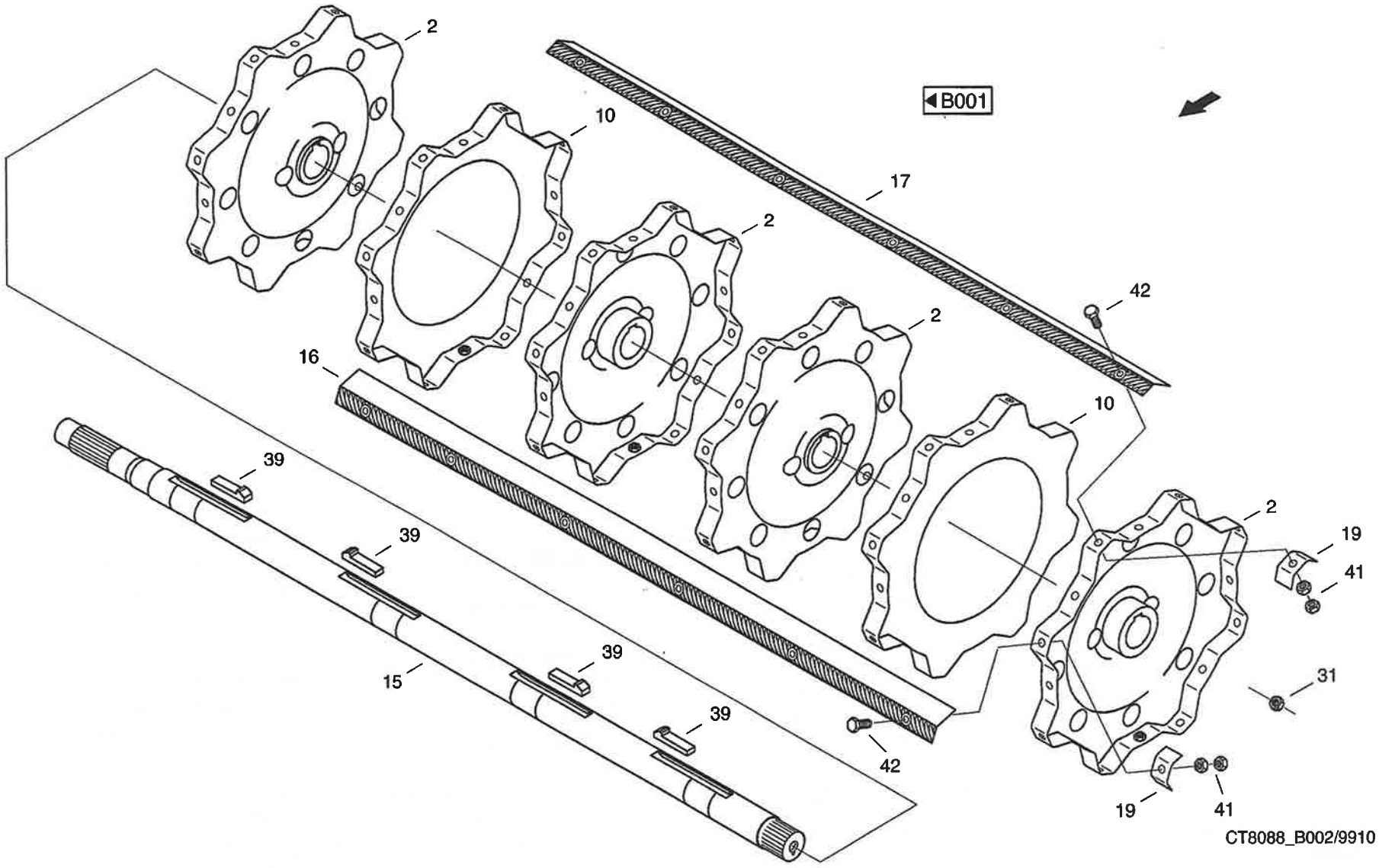

24
20
19
21
14
15
39
40
41
B003
5
10
32
33
45
31
1
B002
B004
6
41
40
39
16
31
13
19
20
24
33
32
50
21
CT8088_B001_A/00003

CF80

Treshing drum preassembled
Batteur prémonté
Dreschtrommel VM

B002

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
2	060100616	Drum Star	Etoile De Batteur	Trommelstern		4
10	020217748	Drum Star	Etoile De Batteur	Trommelstern		2
15	31291746	Shaft	Arbre	Welle		1
16	060100632	Baffle Plate	Batte Striée	Schlagleiste		4
17	060100640	Baffle Plate	Batte Striée	Schlagleiste		4
19	020273345	Shim	Cale	Beilage		16
31	829-1412	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M12 10-A3C	5
39	003507307	Gib-head Key	Clavette À Talon	Nasenkeil	20X12X70	4
41	829-1412	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M12 10-A3C	96
42	006347281	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M12X50 10.9-A3C	48

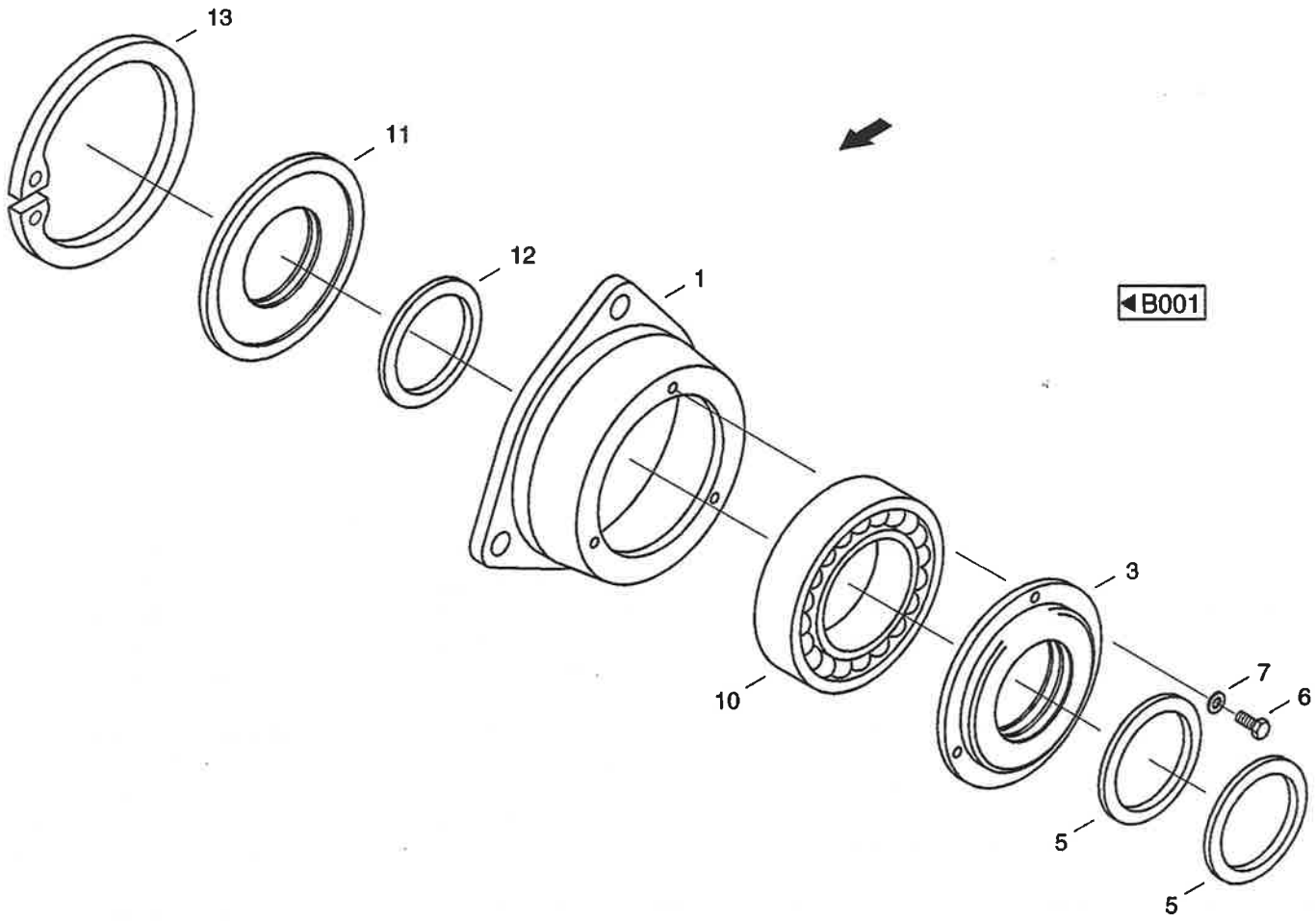

◀B001
2
10
17
2
42
16
2
10
39
2
19
39
41
39
15
31
39
42
19
41
CT8088_B002/9910

CF80

Bearing, right
Palier, droit
Lager rechts

B003

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	31291818	Bearing housing	Boîte du palier	Lagergehaeuse		1
3	31291842	Cover	Couvercle	Deckel		1
5	009160951	Felt Ring	Anneau De Feutre	Filzring	65-F2	2
6	614-6014	Hexagon Head Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M6X14 8.8-A3C	3
7	006501397	Spring Washer	Rondelle Élastique	Federscheibe	B6/FST-A3C	3
10	003660243	Self-alinging Ball Bearing	Roulement À Billes Articulé	Pendelkugellager	1312	1
11	31291826	Sealing support	Porte-joint	Dichtungshalter		1
12	060530074	Felt Ring	Anneau De Feutre	Filzring	75-F2	1
13	800-21130	Snap Ring	Circlip	Sicherungsring	130X4 FST	1



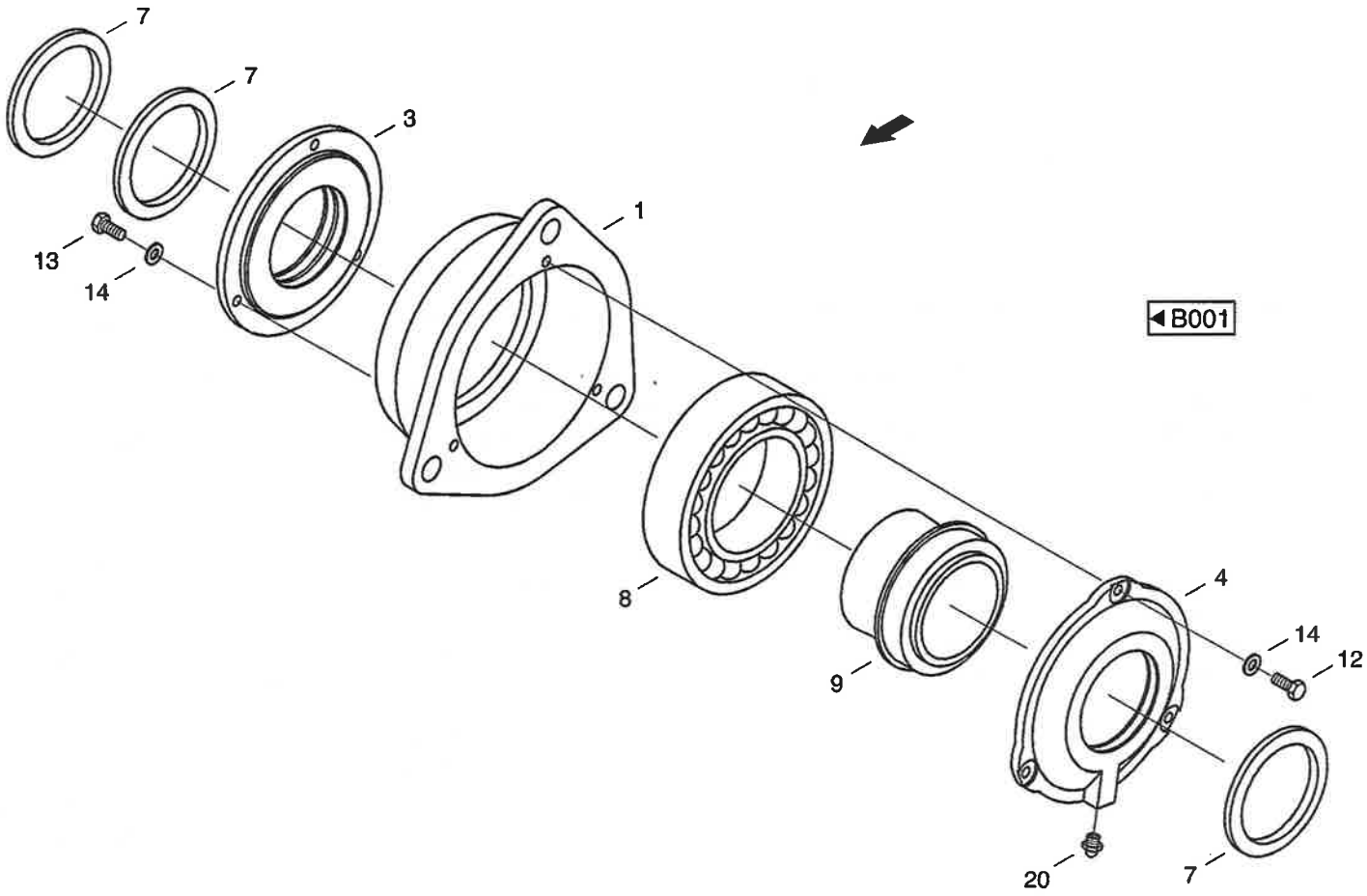
CT8088_B003/9910

CF80

Bearing, left
Palier, gauche
Lager links

B004

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	060100665	Bearing Housing	Boîte Du Palier	Lagergehaeuse		1
3	061001557	Cover	Couvercle	Deckel		1
4	061001565	Cover	Couvercle	Deckel		1
7	009160951	Felt Ring	Anneau De Feutre	Filzring	65-F2	3
8	003665594	Self-alinging Ball Bearing	Roulement À Billes Articulé	Pendelkugellager		1
9	003674136	Tension Sleeve	Douille De Serrage	Spannhuelse		1
12	614-6014	Hexagon Head Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M6X14 8.8-A3C	3
13	614-6016	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M6X16 8.8-A3C	3
14	006501397	Spring Washer	Rondelle Élastique	Federscheibe	B6/FST-A3C	6
20	03617097	Grease Nippel	Graisseur	Kegelschmiernippel	BM10X1	1



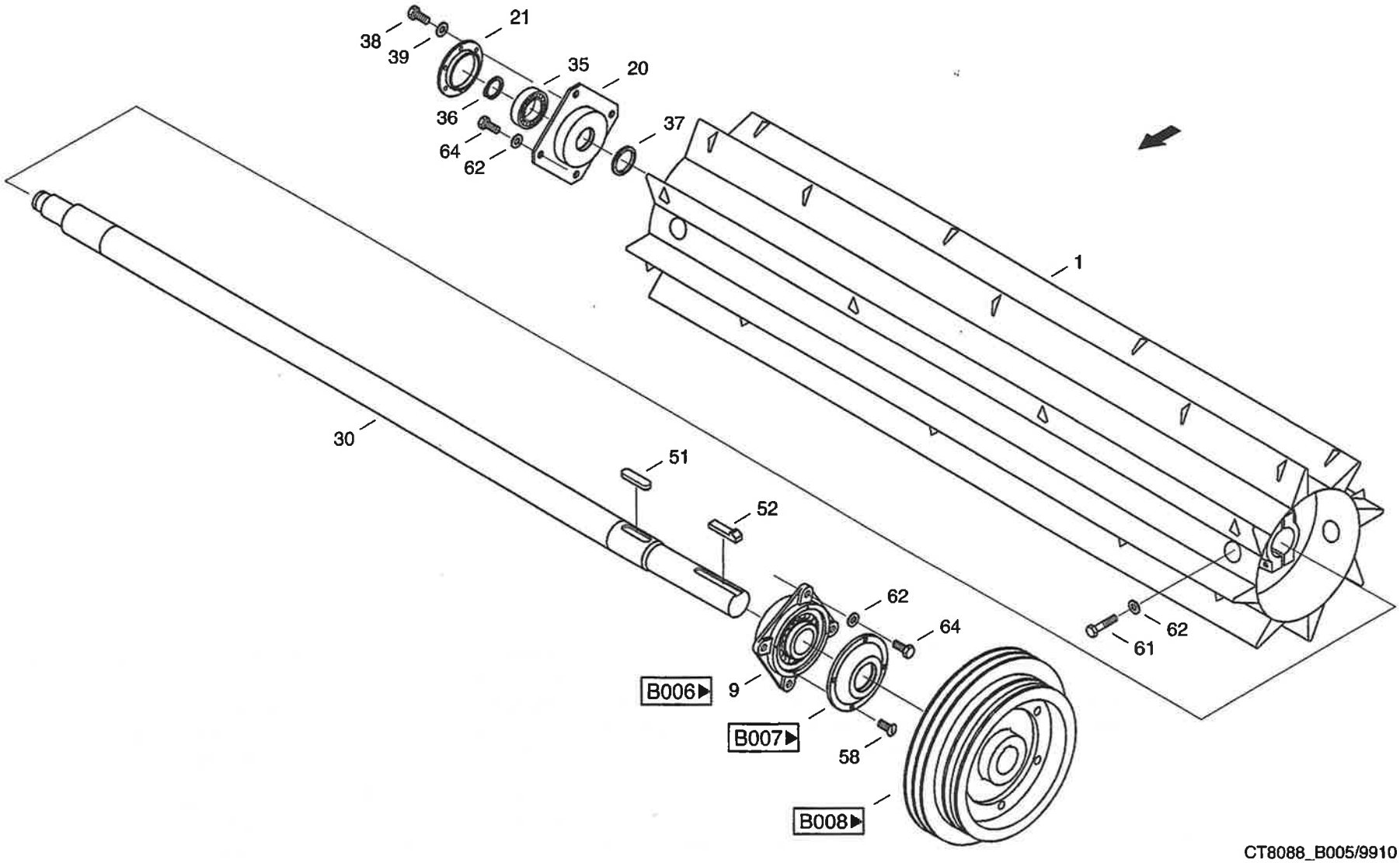
CT8088_B004/9910

CF80

Preseparator
Pré-séparateur
Vorseparator

B005

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	31303487	Drum	Tambour	Trommel		1
9	060003406	Bearing	Palier	Lagerung		1
20	061077487	Housing	Carter	Gehaeuse		1
21	061077470	Cover	Couvercle	Deckel		1
30	061077366	Shaft	Arbre	Welle		1
35	97062008	Self-alinging ball bearing	Roulement à billes articulé	Pendelkugellager	1208	1
36	800-1140	Snap Ring	Circlip	Sicherungsring	40X1,75 FST	1
37	009107955	Felt Ring	Anneau De Feutre	Filzring	45-F2	1
38	614-8020	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M8X20 8.8-A3C	6
39	06577028	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		6
51	003506861	Feather	Clavette Parallèle Fixée Par V	Passfeder	A18X11X70	1
52	003502665	Gib-head Key	Clavette À Talon	Nasenkeil	16X10X70	1
58	006071592	Countersunk Screw	Vis À Tête Noyée	Senkschraube	M5X10-4.8-A3C	4
61	827-12055	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M12X55 10.9-A3C	4
62	06577011	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		12
64	614-12030	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M12X30 8.8-A3C	8

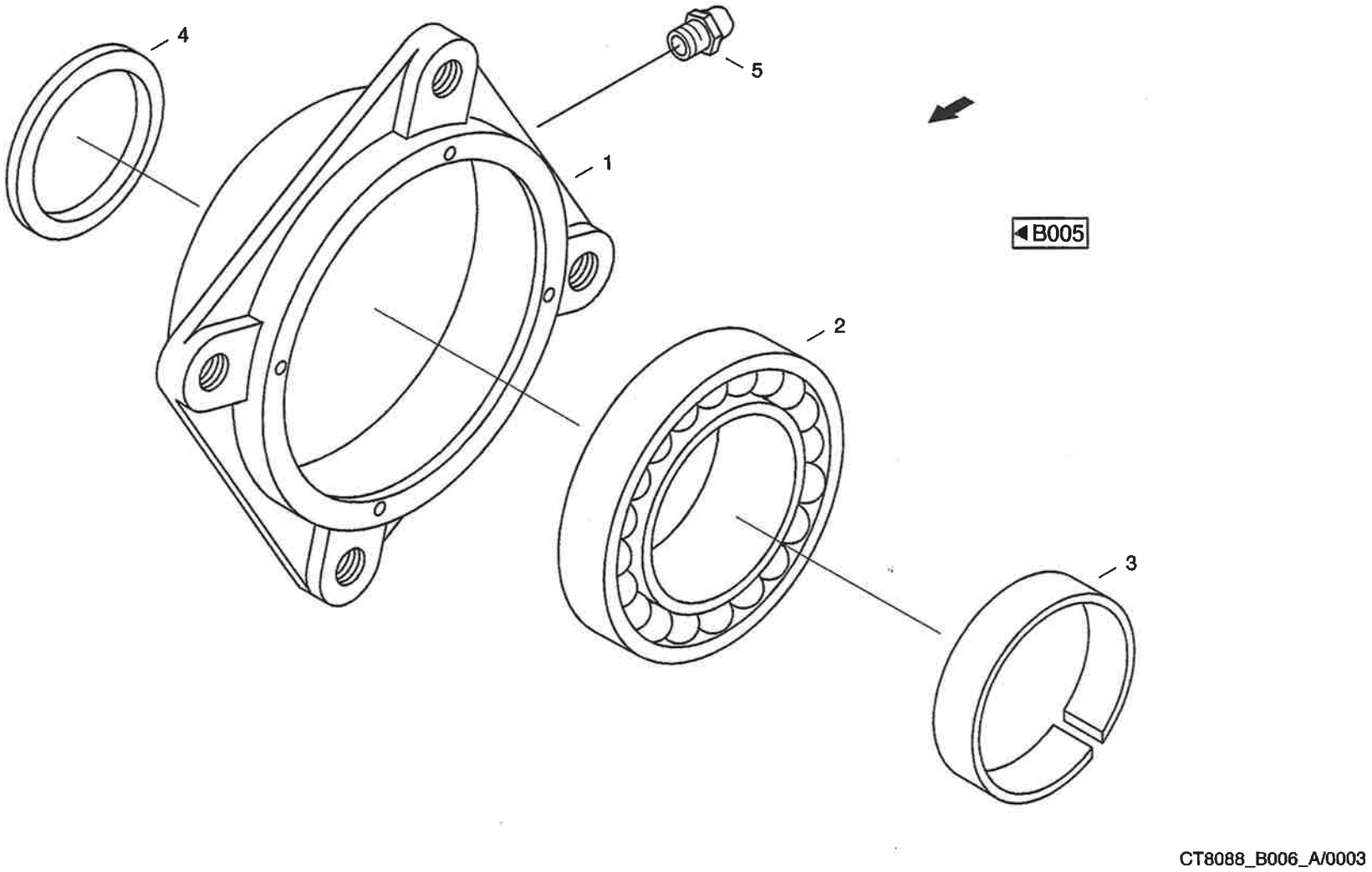

38
39
21
35
20
36
64
62
37
1
30
51
52
62
64
B006▶
9
B007▶
58
B008▶
62
61
CT8088_B005/9910

CF80

Bearing
Palier
Lagerung

B006

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	060003414	Bearing Housing	Boîte Du Palier	Lagergehaeuse		1
2	003660485	Self-alinging Ball Bearing	Roulement À Billes Articulé	Pendelkugellager	1312K	1
3	003674587	Tension Sleeve	Douille De Serrage	Spannhuelse	H312	1
4	060164977	Felt Ring	Anneau De Feutre	Filzring	55-F2	1
5	03617056	Grease Nippel	Graisseur	Kegelschmiernippel	AM8X1	1

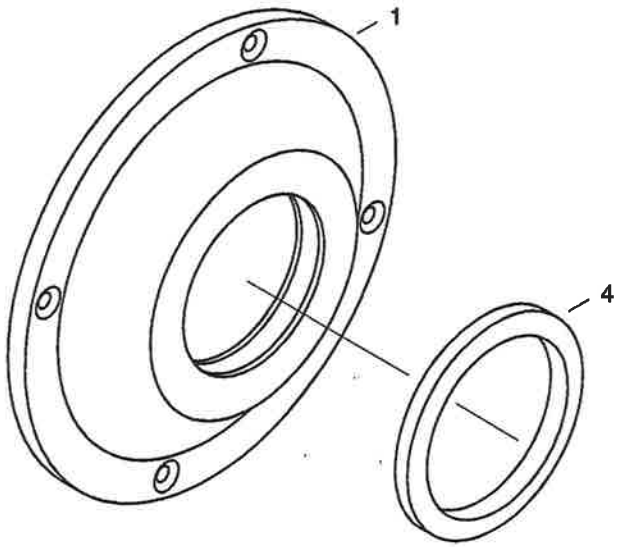

4
5
1
B005
2
3
CT8088_B006_A/0003

CF80

Cover
Couvercle
Deckel

B007

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	060003648	Cover	Couvercle	Deckel		1
4	060164977	Felt Ring	Anneau De Feutre	Filzring	55-F2	1



◀B005

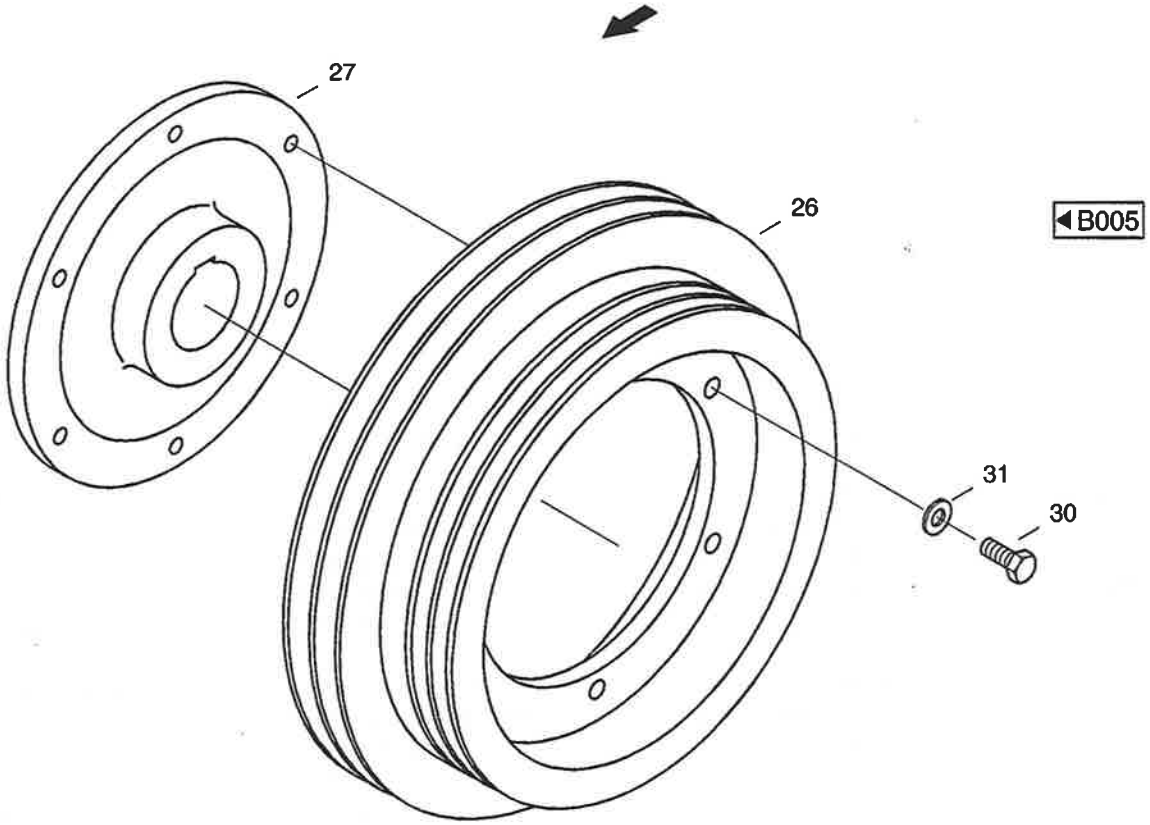
CT8088_B007/9910

CF80

V-Belt pulley
Poulie à gorge
Keilriemenscheibe

B008

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
26	05305400	Washer	Rondelle	Scheibe		1
27	05305417	Hub	Moyeu	Nabe		1
30	614-10025	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M10X25 8.8-A3C	6
31	06577003	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		6



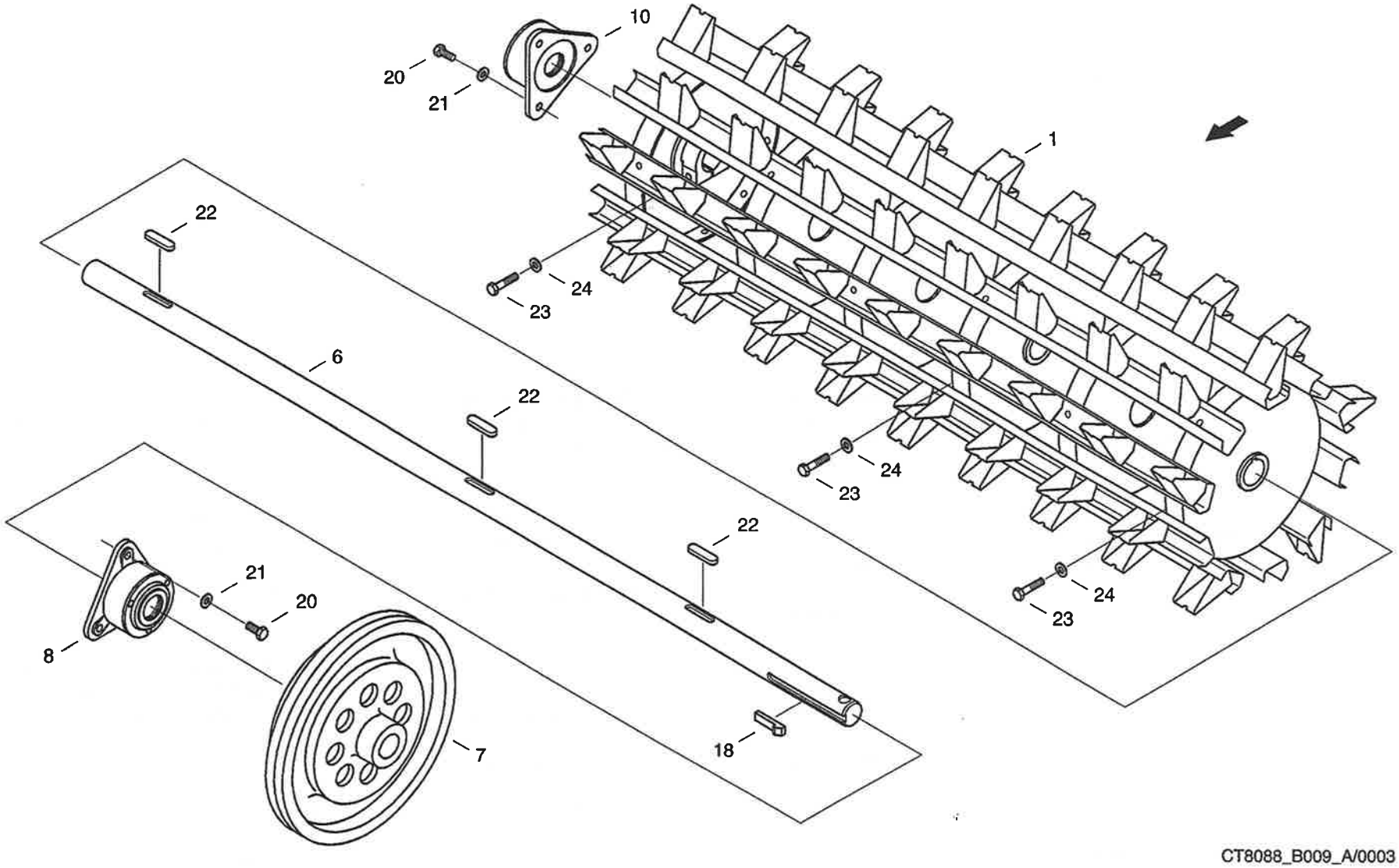
CT8088_B008/9910

CF80

Separator
Séparateur
Separiertrommel

B009

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	31300941	Separating drum	Séparateur	Separiertrommel		1
6	061077341	Shaft	Arbre	Welle		1
7	31301163	V-Belt pulley	Poulie à gorge	Keilriemenscheibe		1
8	060501623	Flange Bearing Housing	Carter De Palier À Bride	Flanschlagergehaeuse		1
10	02852926	Flange bearing housing	Carter de palier à bride	Flanschlagergehaeuse		1
18	03502497	Gib-head key	Clavette à talon	Nasenkeil	14X9X125	1
20	614-12035	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M12X35 8.8-A3C	6
21	06577011	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		6
22	97031126	Feather	Clavette parallèle fixée par v	Passfeder	A14X9X70	3
23	814-12070	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M12X70 8.8-A3C	3
24	06577011	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		3



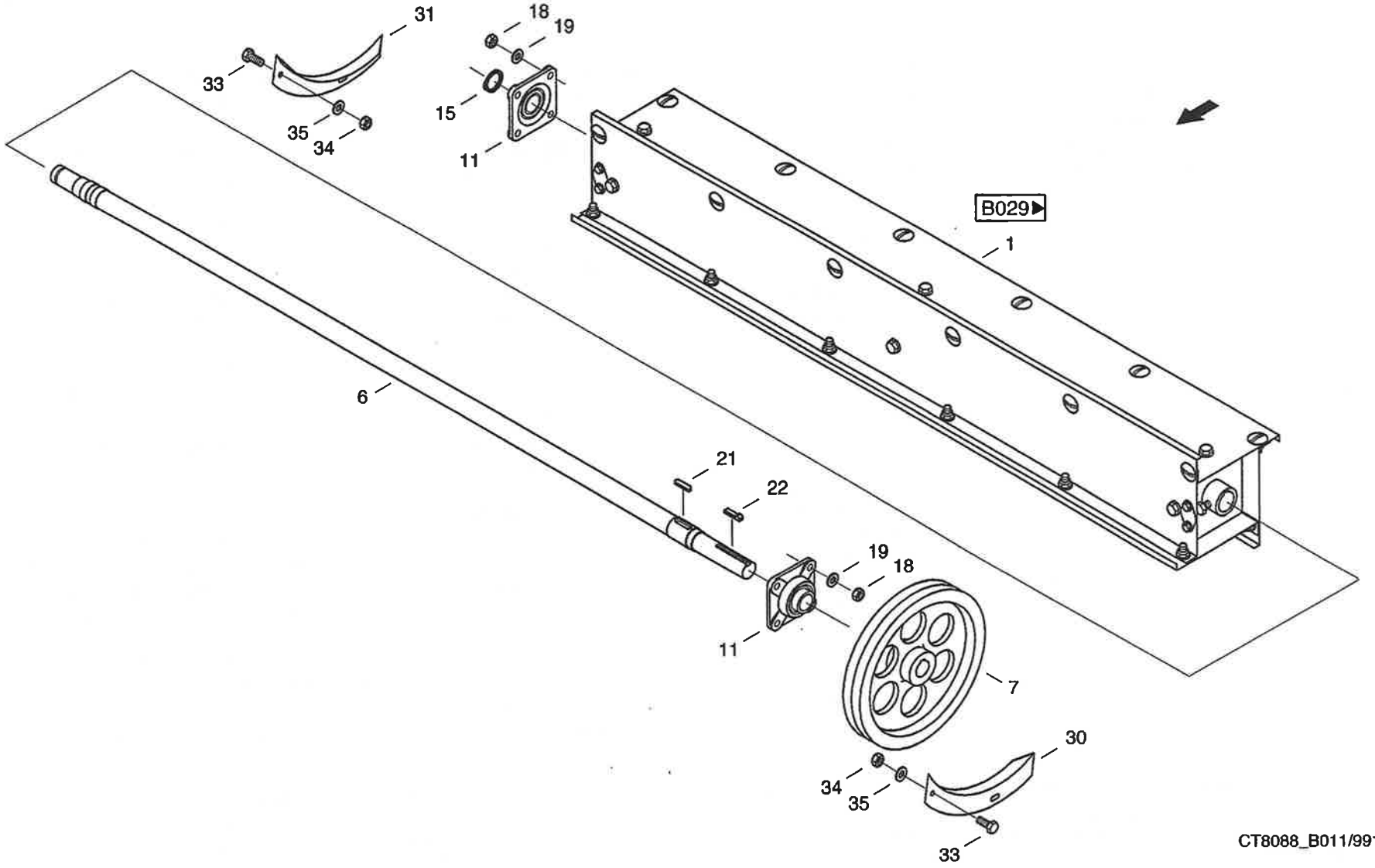
CT8088_B009_A/0003

CF80

Straw beater drum
Tire-paille
Strohtrommel

B011

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	061076316	Drum body	Bâti de batteur	Trommelkoerper		1
6	061072642	Shaft	Arbre	Welle		1
7	061072650	V-Belt pulley	Poulie à gorge	Keilriemenscheibe		1
11	003671937	Flange Bearing	Palier À Flasque	Flanschlager		2
15	800-1135	Snap Ring	Circlip	Sicherungsring	35X1,5 FST	1
18	825-1412	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M12 8-A3C	8
19	06577011	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		8
21	03501551	Flat Key	Clavette Noyee	Passfeder	A12X8X45	1
22	003781075	Gib-head Key	Clavette À Talon	Nasenkeil	10X8X70 NASENKEIL	1
30	020802177	Rail	Barre	Schiene		1
31	020802160	Rail	Barre	Schiene		1
33	614-8016	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M8X16 8.8-A3C	4
34	825-1408	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M8 8-A3C	4
35	06577028	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		4

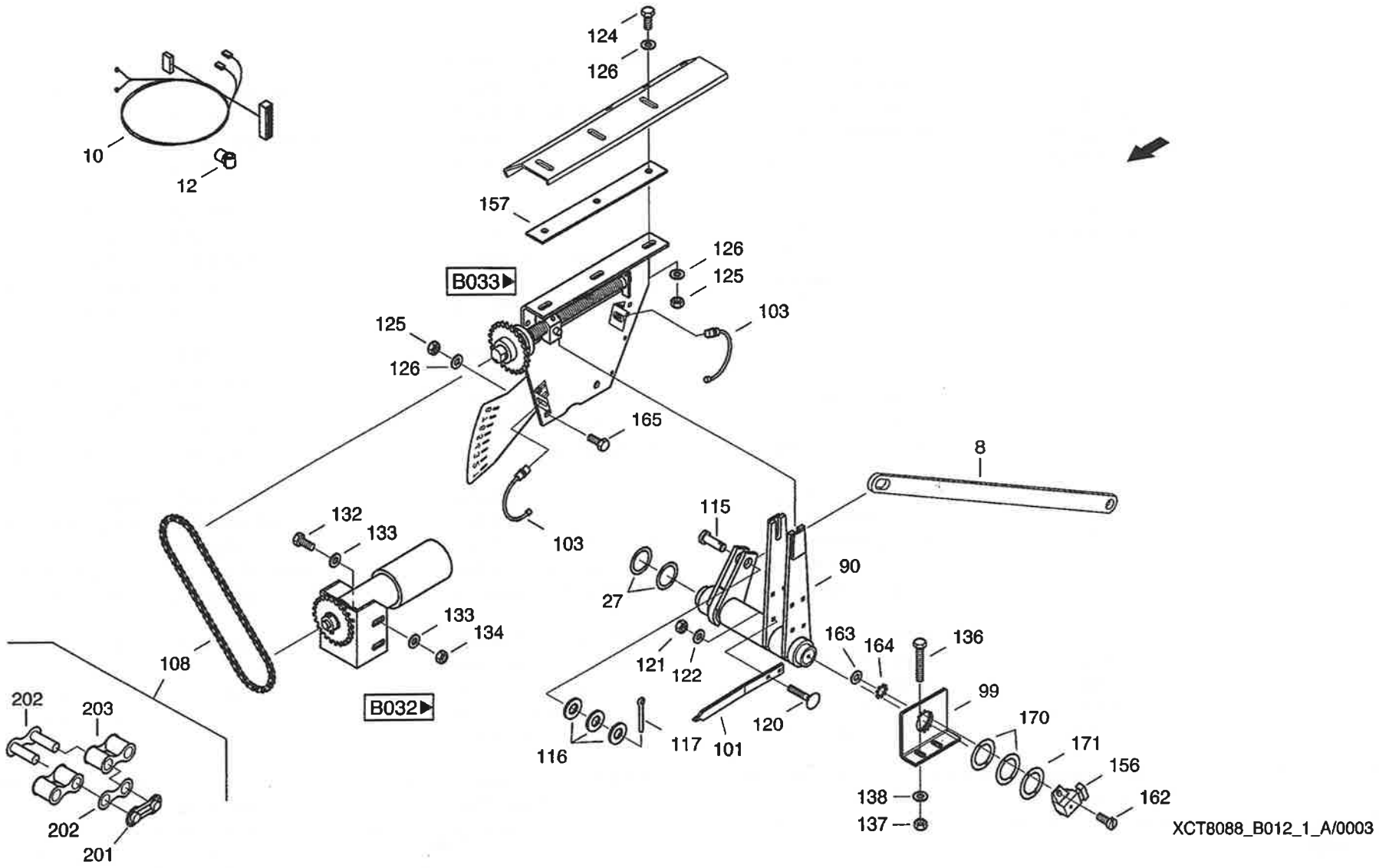

31
18
19
33
15
35
34
11
B029▶
1
6
21
22
19
18
11
7
30
34
35
33
CT8088_B011/9910

CF80

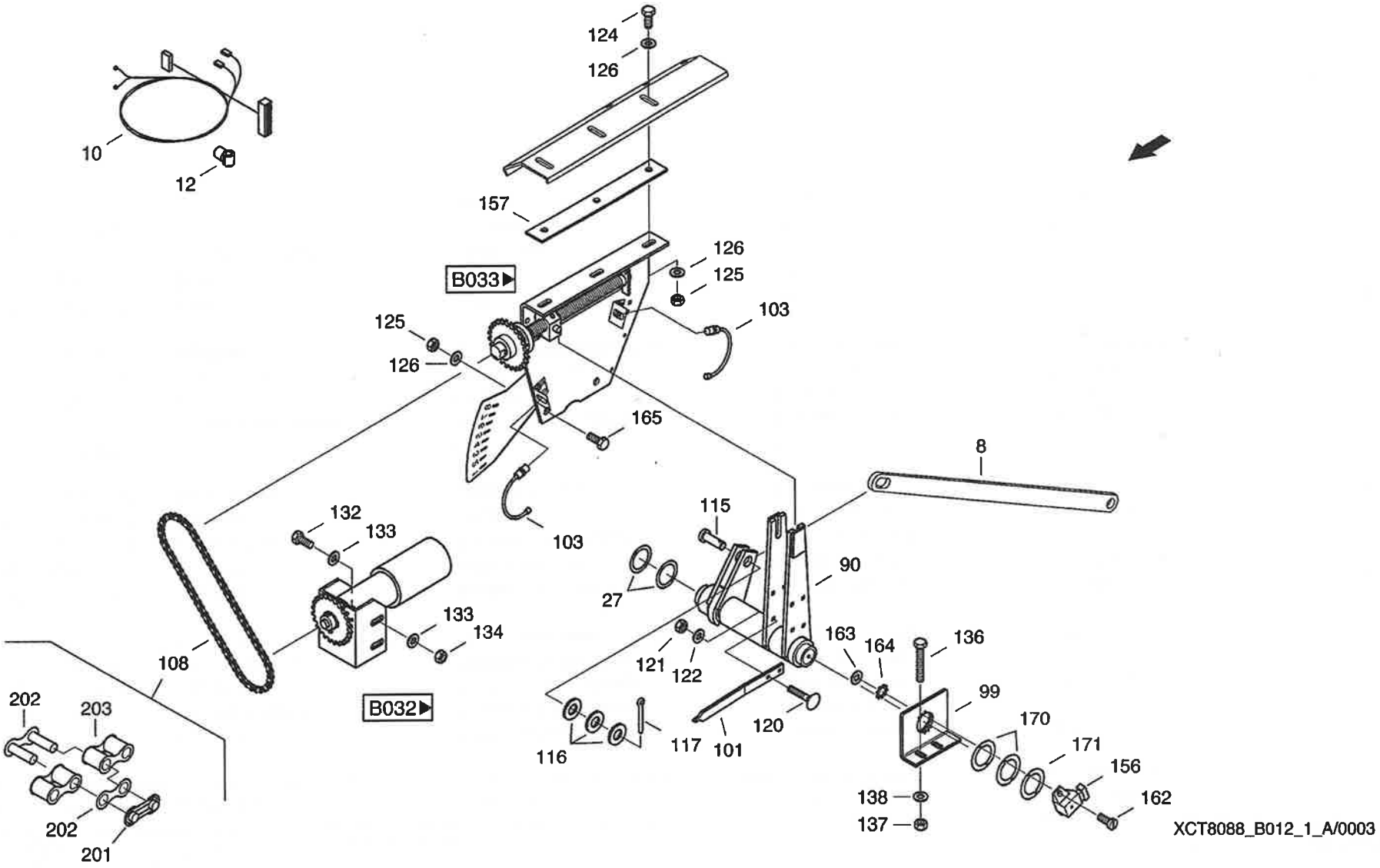
Concave w. adjustment
Contre-batteur avec ajustage
Dreschkorb mit Verstellung

B012

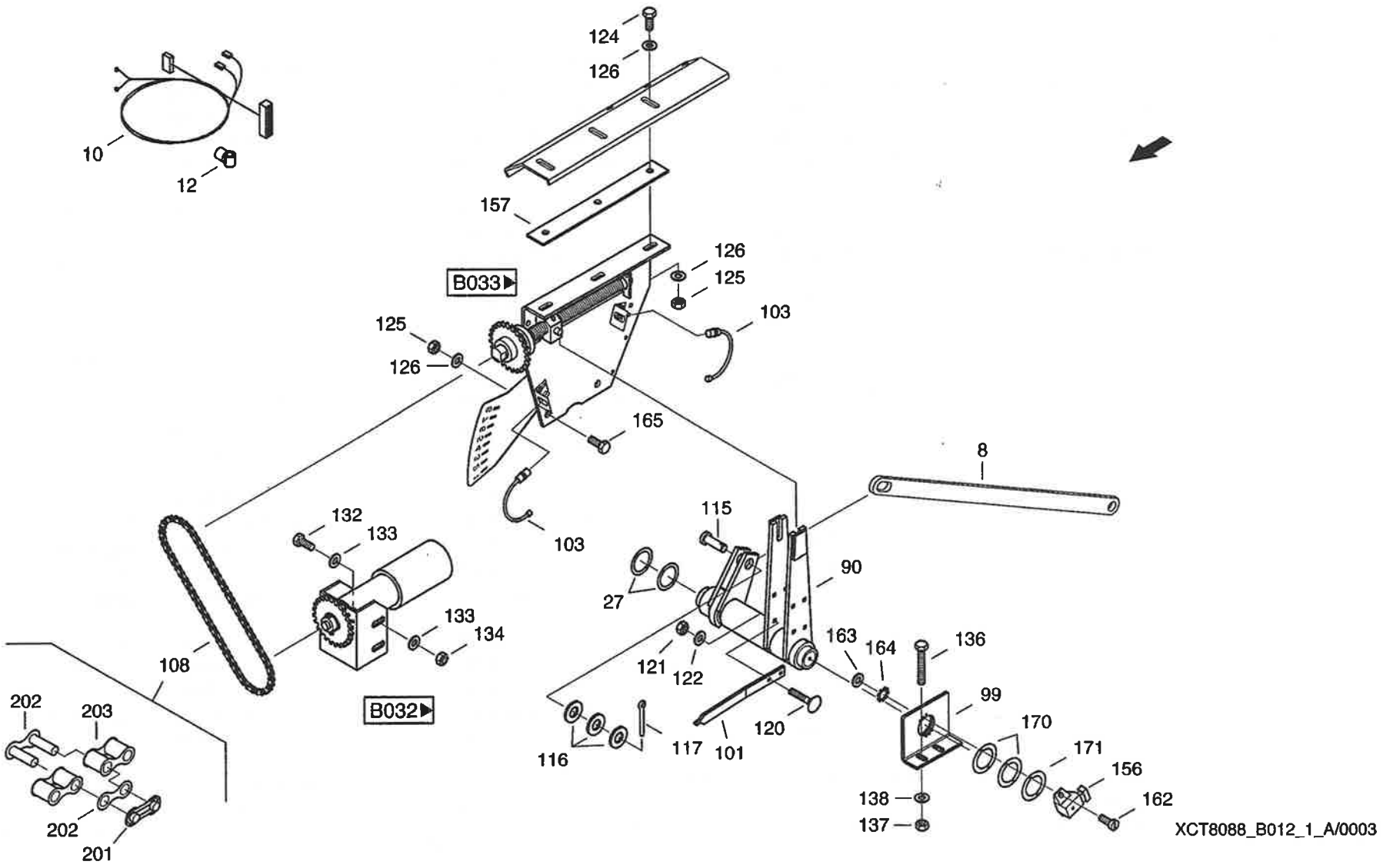
REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
2	061067075	Lever	Levier	Hebel		1
5	061079720	Tension rod	Barre de traction	Zugstange		1
7	061019068	Lever	Levier	Hebel		1
8	061067114	Connecting rod	Bielle	Koppel		1
10	061071184	Cable	Câble	Kabel-Korbverstellun		1
12	060509325	Plastic Clamp	Bride De Fixation	Plasteklammer		6
18	061068420	Bush	Douille	Buchse		2
19	060010382	Tension Piece	Tendeur	Spannstueck		4
23	061079632	Double pin plate	Patte à deux axes	Doppelstecker		1
27	31300660	Washer	Rondelle	Scheibe		2
30	31295678	Tension rod	Barre de traction	Zugstange		1
31	061068494	Washer	Rondelle	Scheibe		2
32	061068412	Spacer sleeve	Douille d'écartement	Distanzhuelse		2
39	060010526	Pin	Pivot	Zapfen		1
40	31329680	Adjusting shaft	Arbre d'ajustage	Verstellwelle		1
41	061068404	Cover	Recouvrement	Abdeckung		2
42	31315521	Cover	Recouvrement	Abdeckung		2
48	006332195	Hex Bolt	Boulon Hexagonal	Sechskantschraube	M10X75 8.8-A3C	1
49	825-1410	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M10 8-A3C	1
50	06460178	Washer	Rondelle	Scheibe	10,5 ST-A3C	1
51	614-8020	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M8X20 8.8-A3C	1
52	006501380	Spring Washer	Rondelle Élastique	Federscheibe	B8-FST-A3C	1
54	733-6340	Splint Pin	Goupille Fendue	Splint	6,3X40 ST-A3C	1
55	614-8040	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M8X40 8.8-A3C	2
56	06577028	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		2


10
12
124
126
157
B033▶
126
125
103
125
126
165
103
8
132
133
115
27
90
133
134
108
121
122
163
164
136
99
B032▶
116
117
101
120
170
171
156
162
138
137
202
203
202
201
XCT8088_B012_1_A/0003

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
57	825-1408	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M8 8-A3C	2
59	825-1416	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M16 8-A3C	5
61	614-16120	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M16X120 8.8-A3C	1
69	614-16090	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M16X90 8.8-A3C	1
70	614-10030	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M10X30 8.8-A3C	1
71	06577052	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		1
78	31287598	Double pin plate	Patte à deux axes	Doppelstecker		1
79	614-8050	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M8X50 8.8-A3C	1
80	061079665	Adjusting shaft	Arbre d'ajustage	Verstellwelle		1
81	061079698	Connector	Cavalier	Stecker		1
82	614-8016	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M8X16 8.8-A3C	2
83	06577044	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		4
85	825-1408	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M8 8-A3C	1
90	061067122	Lever shaft	Bielle de levier	Hebelwelle		1
99	061068445	Bracket	Support	Halter		1
101	061067163	Pointer	Pointeur	Zeiger		1
103	060533518	Initiator	Initiateur	Initiator		2
108	060526898	Roller Chain	Chaîne À Rouleaux	Rollenkette	08B-1X65L	1
115	07640076	Bolt	Boulon	Bolzen	B20H11X50X42 ST-A3C	1
116	895-11020	Washer	Rondelle	Scheibe	21 ST-A3C	3
117	733-4040	Splint Pin	Goupille Fendue	Splint	4X40 ST-A3C	1
120	007751234	Flat-round-head Screw	Boulon À Tête Bombée	Flachrundschraube	M6X20 8.8-A3C	2
121	832-10406	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M6 8-A3C	2
122	06577036	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		2
124	614-10030	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M10X30 8.8-A3C	3


10
12
124
126
157
126
125
B033▶
103
125
126
165
103
8
132
133
115
27
90
133
134
108
121
122
163
164
136
99
B032▶
116
117
101
120
170
171
156
162
138
137
202
203
202
201
XCT8088_B012_1_A/0003

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
125	825-1410	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M10 8-A3C	5
126	006576076	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		8
132	614-10030	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M10X30 8.8-A3C	4
133	006576076	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		8
134	825-1410	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M10 8-A3C	4
136	614-10080	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M10X80 8.8-A3C	2
137	825-1410	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M10 8-A3C	2
138	006576076	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		2
151	060533583	Snap ring	Circlip	Sicherungsring	36X1,75-A3C	2
156	060533591	Angle sensor	Capteur d'angle	Winkelsensor		1
157	061068525	Shim	Cale	Beilage		3
162	06003805	Cheese-head Screw	Vis A Tete Cylindrique	Zylinderschraube	M4X25 4.8-A3C	2
163	895-11004	Washer	Rondelle	Scheibe	4,3 ST-A3C	2
164	893-11004	Toothed disc	Rondelle éventail	Zahnscheibe	A4,3 FST-A3C	2
165	614-10020	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M10X20 8.8-A3C	2
170	31297470	Shim	Cale	Beilage		2
171	31316040	Shim	Cale	Beilage		1
201	98007451	Link Chain Offset	Maillon Coude	Glied	L-08 B-1	1
202	31328872	Link	Membre	Glied	A-08 B-1	1
203	31328880	Link	Membre	Glied	B-08 B-1	1

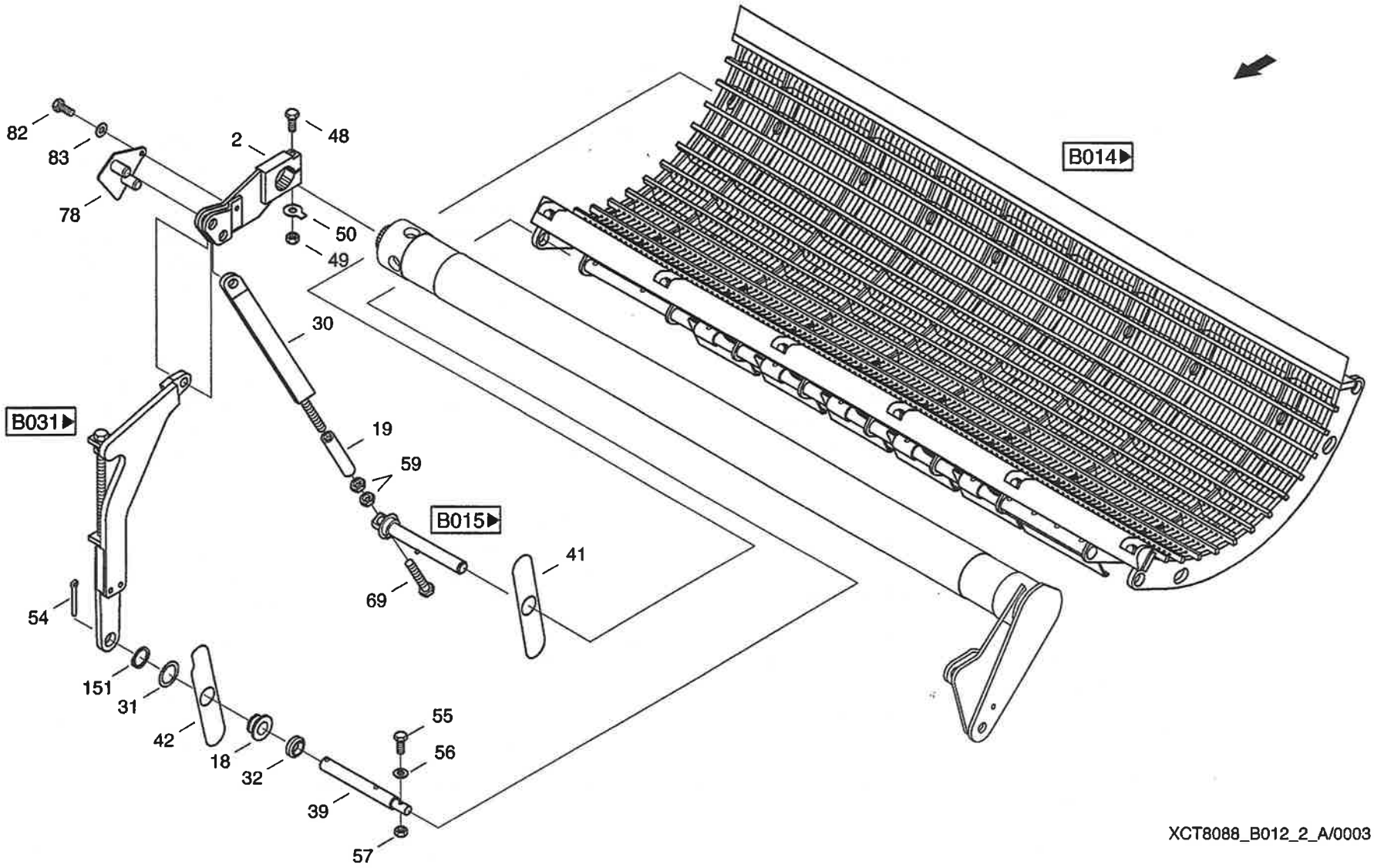

10
12
124
126
157
126
125
B033
103
125
126
165
103
8
115
132
133
27
90
133
134
108
121
122
163
164
136
99
B032
116
117
101
120
170
171
156
162
138
137
202
203
202
201
XCT8088_B012_1_A/0003

CF80

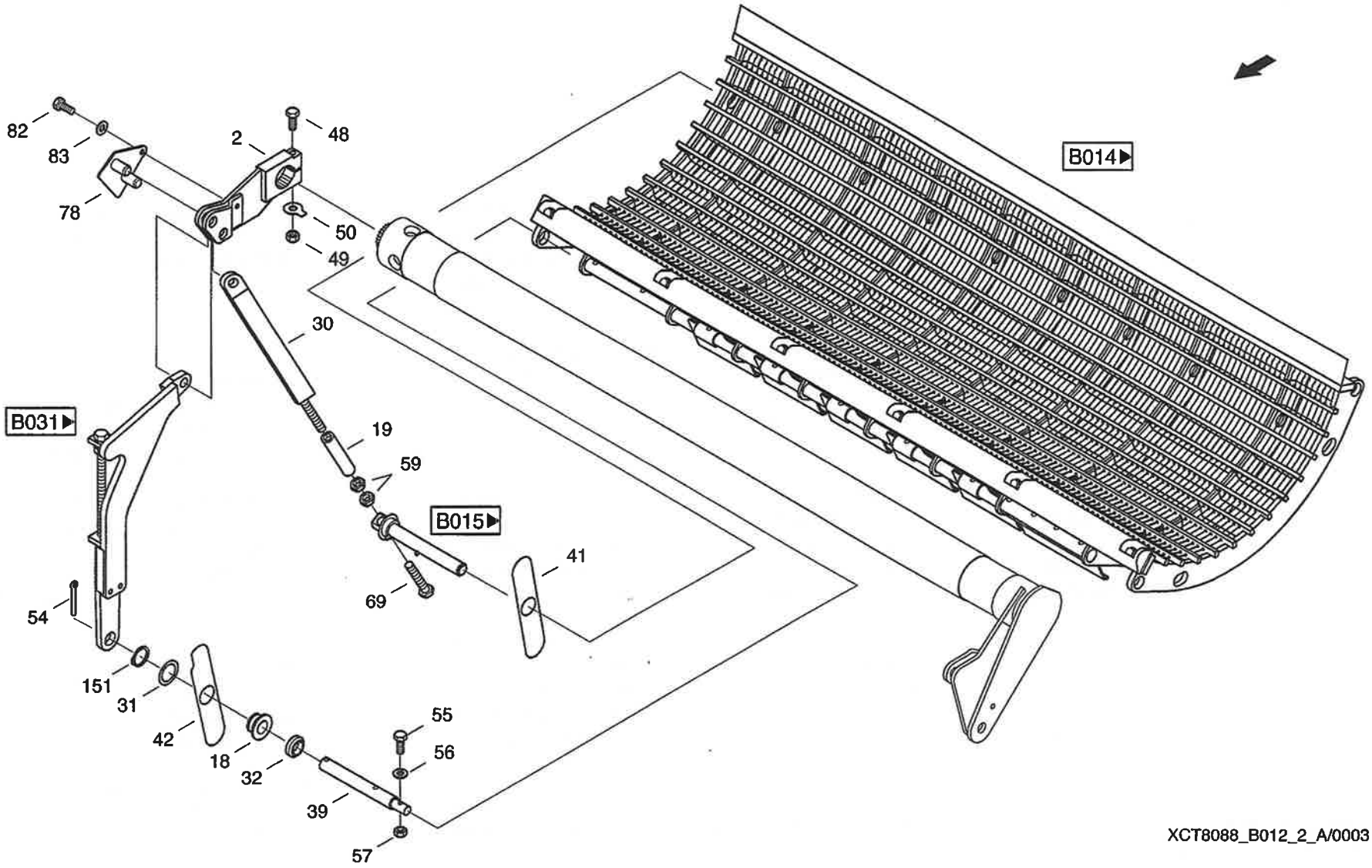
Concave w. adjustment
Contre-batteur avec ajustage
Dreschkorb mit Verstellung

B012

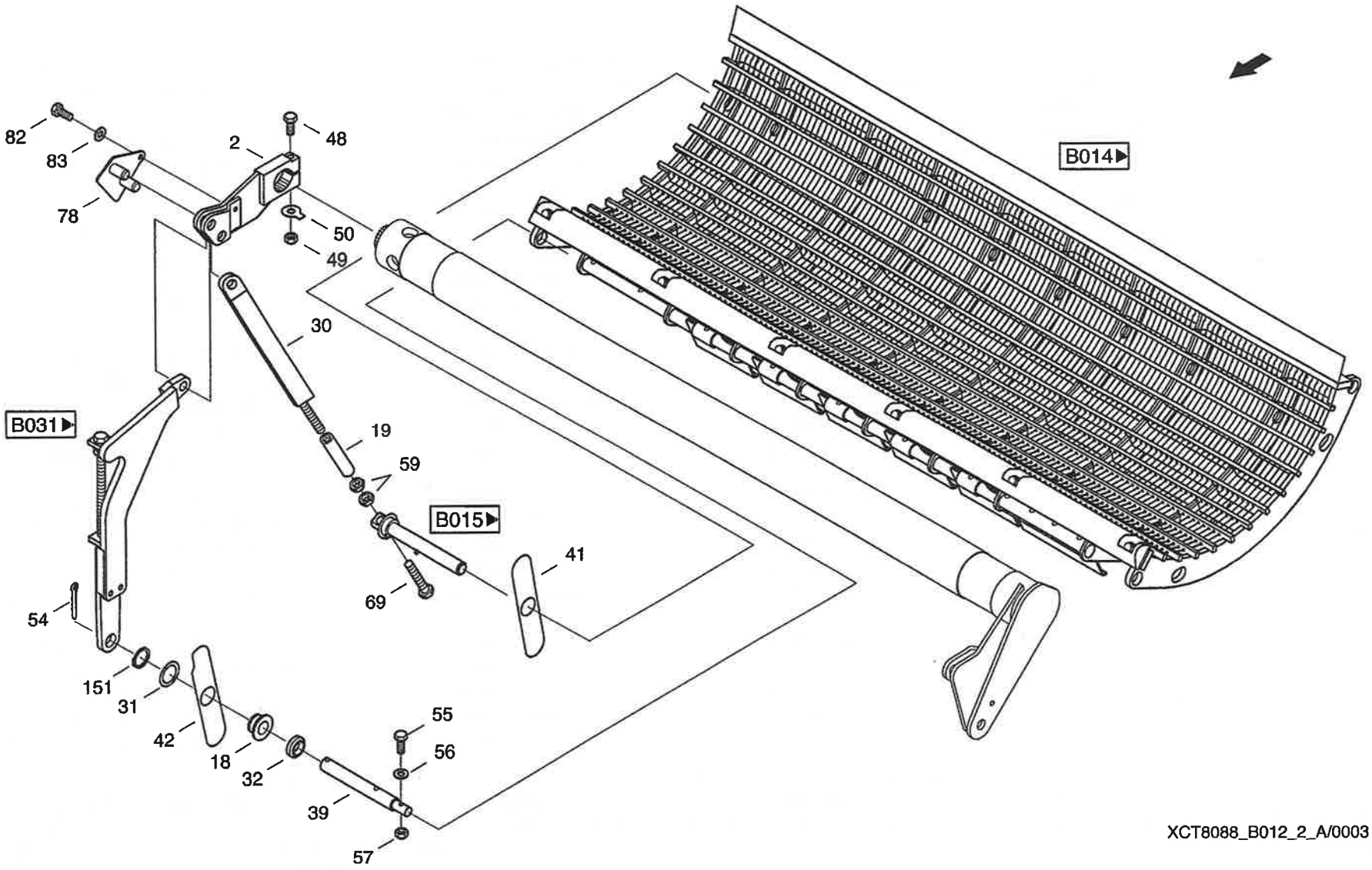
REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
2	061067075	Lever	Levier	Hebel		1
5	061079720	Tension rod	Barre de traction	Zugstange		1
7	061019068	Lever	Levier	Hebel		1
8	061067114	Connecting rod	Bielle	Koppel		1
10	061071184	Cable	Câble	Kabel-Korbverstellun		1
12	060509325	Plastic Clamp	Bride De Fixation	Plasteklammer		6
18	061068420	Bush	Douille	Buchse		2
19	060010382	Tension Piece	Tendeur	Spannstueck		4
23	061079632	Double pin plate	Patte à deux axes	Doppelstecker		1
27	31300660	Washer	Rondelle	Scheibe		2
30	31295678	Tension rod	Barre de traction	Zugstange		1
31	061068494	Washer	Rondelle	Scheibe		2
32	061068412	Spacer sleeve	Douille d'écartement	Distanzhuelse		2
39	060010526	Pin	Pivot	Zapfen		1
40	31329680	Adjusting shaft	Arbre d'ajustage	Verstellwelle		1
41	061068404	Cover	Recouvrement	Abdeckung		2
42	31315521	Cover	Recouvrement	Abdeckung		2
48	006332195	Hex Bolt	Boulon Hexagonal	Sechskantschraube	M10X75 8.8-A3C	1
49	825-1410	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M10 8-A3C	1
50	06460178	Washer	Rondelle	Scheibe	10,5 ST-A3C	1
51	614-8020	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M8X20 8.8-A3C	1
52	006501380	Spring Washer	Rondelle Élastique	Federscheibe	B8-FST-A3C	1
54	733-6340	Splint Pin	Goupille Fendue	Splint	6,3X40 ST-A3C	1
55	614-8040	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M8X40 8.8-A3C	2
56	06577028	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		2


82
83
78
2
48
50
49
30
B031▶
19
59
B015▶
41
69
54
151
31
42
18
32
39
55
56
57
B014▶
XCT8088_B012_2_A/0003

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
57	825-1408	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M8 8-A3C	2
59	825-1416	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M16 8-A3C	5
61	614-16120	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M16X120 8.8-A3C	1
69	614-16090	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M16X90 8.8-A3C	1
70	614-10030	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M10X30 8.8-A3C	1
71	06577052	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		1
78	31287598	Double pin plate	Patte à deux axes	Doppelstecker		1
79	614-8050	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M8X50 8.8-A3C	1
80	061079665	Adjusting shaft	Arbre d'ajustage	Verstellwelle		1
81	061079698	Connector	Cavalier	Stecker		1
82	614-8016	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M8X16 8.8-A3C	2
83	06577044	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		4
85	825-1408	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M8 8-A3C	1
90	061067122	Lever shaft	Bielle de levier	Hebelwelle		1
99	061068445	Bracket	Support	Halter		1
101	061067163	Pointer	Pointeur	Zeiger		1
103	060533518	Initiator	Initiateur	Initiator		2
108	060526898	Roller Chain	Chaîne À Rouleaux	Rollenkette	08B-1X65L	1
115	07640076	Bolt	Boulon	Bolzen	B20H11X50X42 ST-A3C	1
116	895-11020	Washer	Rondelle	Scheibe	21 ST-A3C	3
117	733-4040	Splint Pin	Goupille Fendue	Splint	4X40 ST-A3C	1
120	007751234	Flat-round-head Screw	Boulon À Tête Bombée	Flachrundschraube	M6X20 8.8-A3C	2
121	832-10406	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M6 8-A3C	2
122	06577036	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		2
124	614-10030	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M10X30 8.8-A3C	3


82
83
78
2
48
50
49
30
B031
19
59
B015
41
69
54
151
31
42
18
32
39
55
56
57
B014
XCT8088_B012_2_A/0003

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
125	825-1410	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M10 8-A3C	5
126	006576076	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		8
132	614-10030	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M10X30 8.8-A3C	4
133	006576076	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		8
134	825-1410	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M10 8-A3C	4
136	614-10080	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M10X80 8.8-A3C	2
137	825-1410	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M10 8-A3C	2
138	006576076	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		2
151	060533583	Snap ring	Circlip	Sicherungsring	36X1,75-A3C	2
156	060533591	Angle sensor	Capteur d'angle	Winkelsensor		1
157	061068525	Shim	Cale	Beilage		3
162	06003805	Cheese-head Screw	Vis A Tete Cylindrique	Zylinderschraube	M4X25 4.8-A3C	2
163	895-11004	Washer	Rondelle	Scheibe	4,3 ST-A3C	2
164	893-11004	Toothed disc	Rondelle éventail	Zahnscheibe	A4,3 FST-A3C	2
165	614-10020	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M10X20 8.8-A3C	2
170	31297470	Shim	Cale	Beilage		2
171	31316040	Shim	Cale	Beilage		1
201	98007451	Link Chain Offset	Maillon Coude	Glied	L-08 B-1	1
202	31328872	Link	Membre	Glied	A-08 B-1	1
203	31328880	Link	Membre	Glied	B-08 B-1	1

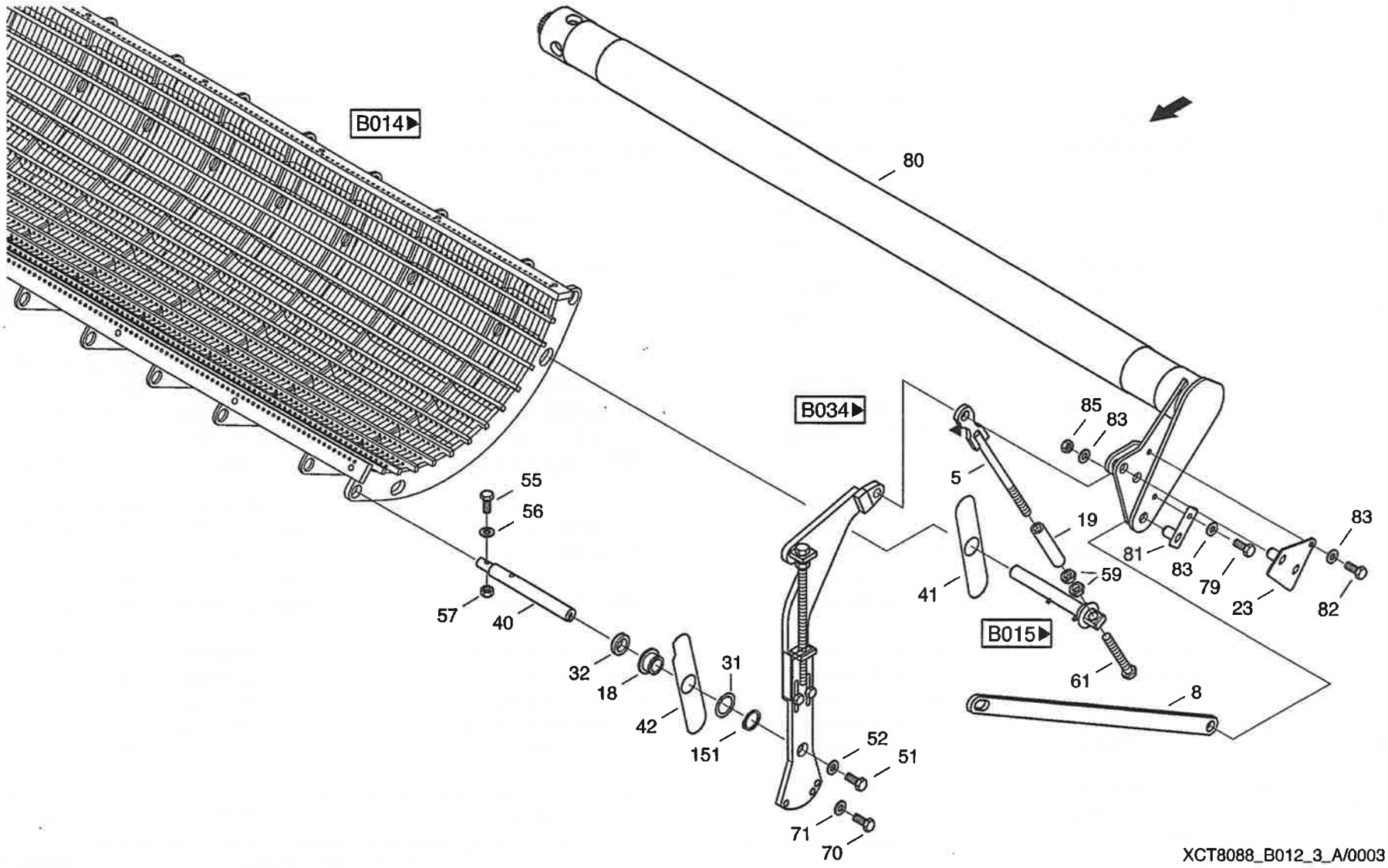

82
83
78
2
48
50
49
30
B031
19
59
B015
41
69
54
151
31
42
18
32
39
55
56
57
B014
XCT8088_B012_2_A/0003

CF80

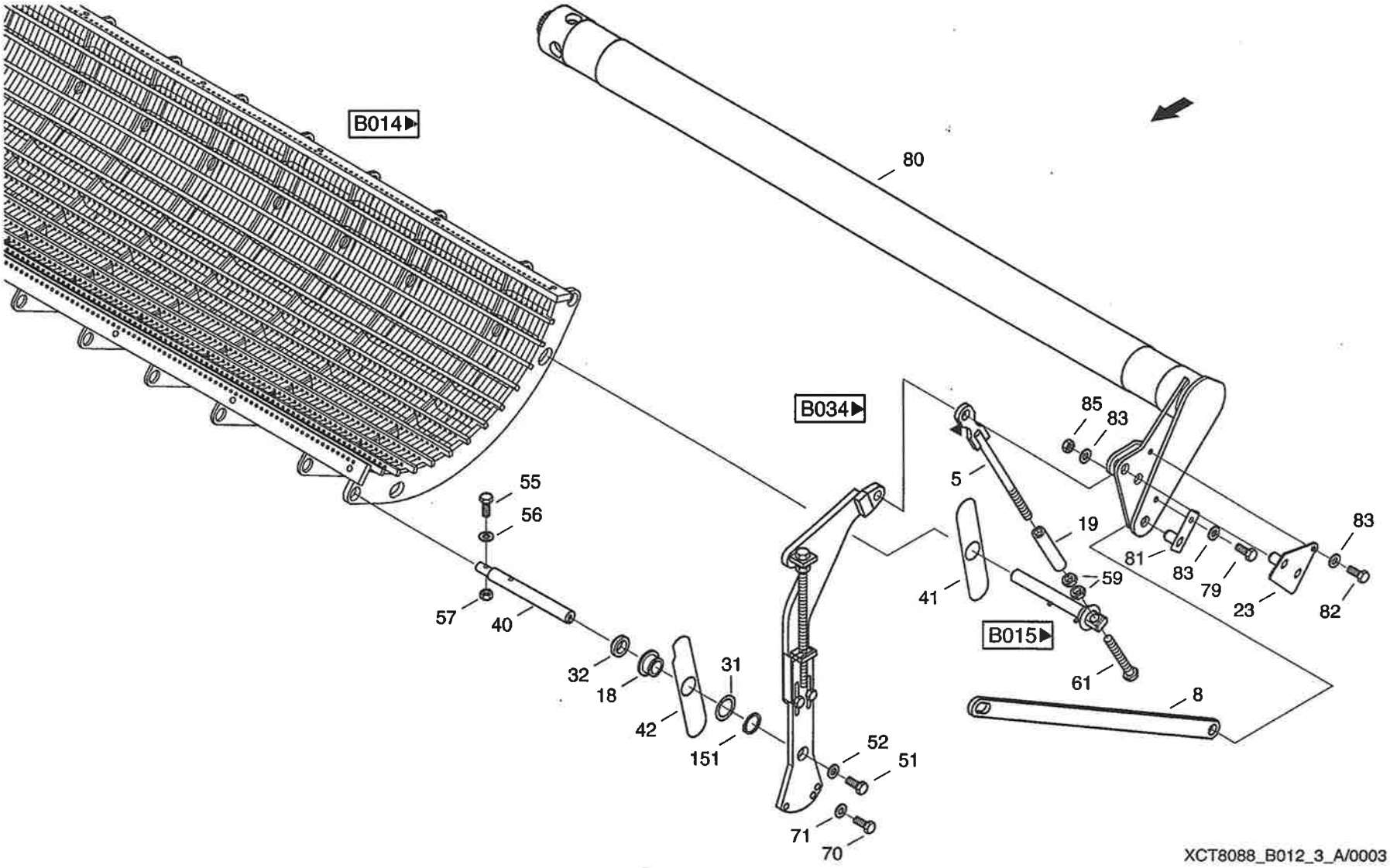
Concave w. adjustment
Contre-batteur avec ajustage
Dreschkorb mit Verstellung

B012

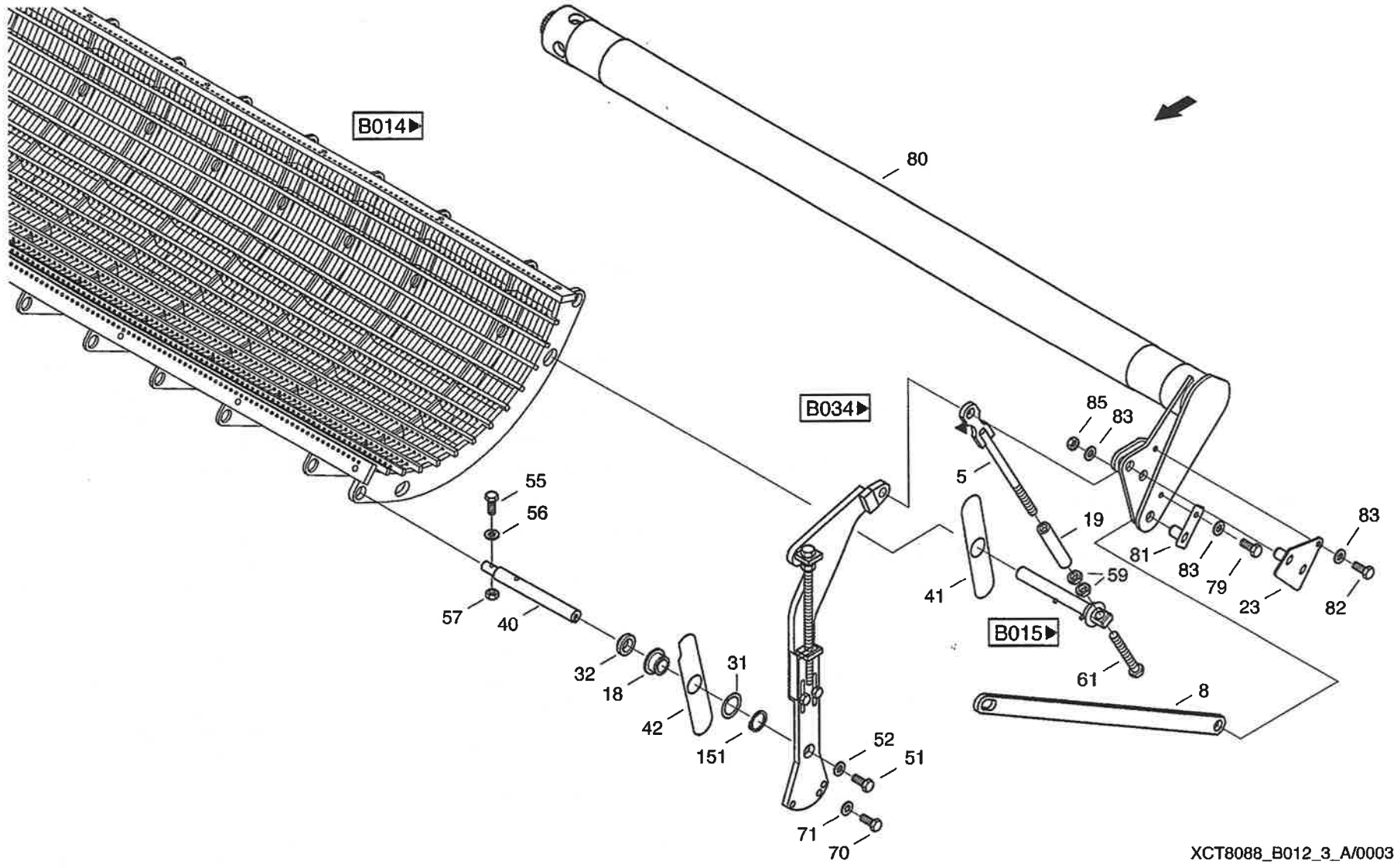
REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
2	061067075	Lever	Levier	Hebel		1
5	061079720	Tension rod	Barre de traction	Zugstange		1
7	061019068	Lever	Levier	Hebel		1
8	061067114	Connecting rod	Bielle	Koppel		1
10	061071184	Cable	Câble	Kabel-Korbverstellun		1
12	060509325	Plastic Clamp	Bride De Fixation	Plasteklammer		6
18	061068420	Bush	Douille	Buchse		2
19	060010382	Tension Piece	Tendeur	Spannstueck		4
23	061079632	Double pin plate	Patte à deux axes	Doppelstecker		1
27	31300660	Washer	Rondelle	Scheibe		2
30	31295678	Tension rod	Barre de traction	Zugstange		1
31	061068494	Washer	Rondelle	Scheibe		2
32	061068412	Spacer sleeve	Douille d'écartement	Distanzhuelse		2
39	060010526	Pin	Pivot	Zapfen		1
40	31329680	Adjusting shaft	Arbre d'ajustage	Verstellwelle		1
41	061068404	Cover	Recouvrement	Abdeckung		2
42	31315521	Cover	Recouvrement	Abdeckung		2
48	006332195	Hex Bolt	Boulon Hexagonal	Sechskantschraube	M10X75 8.8-A3C	1
49	825-1410	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M10 8-A3C	1
50	06460178	Washer	Rondelle	Scheibe	10,5 ST-A3C	1
51	614-8020	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M8X20 8.8-A3C	1
52	006501380	Spring Washer	Rondelle Élastique	Federscheibe	B8-FST-A3C	1
54	733-6340	Splint Pin	Goupille Fendue	Splint	6,3X40 ST-A3C	1
55	614-8040	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M8X40 8.8-A3C	2
56	06577028	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		2


B014
80
B034
85
83
5
55
56
19
83
81
83
79
23
82
59
41
B015
57
40
32
18
31
42
151
61
8
52
51
71
70
XCT8088_B012_3_A/0003

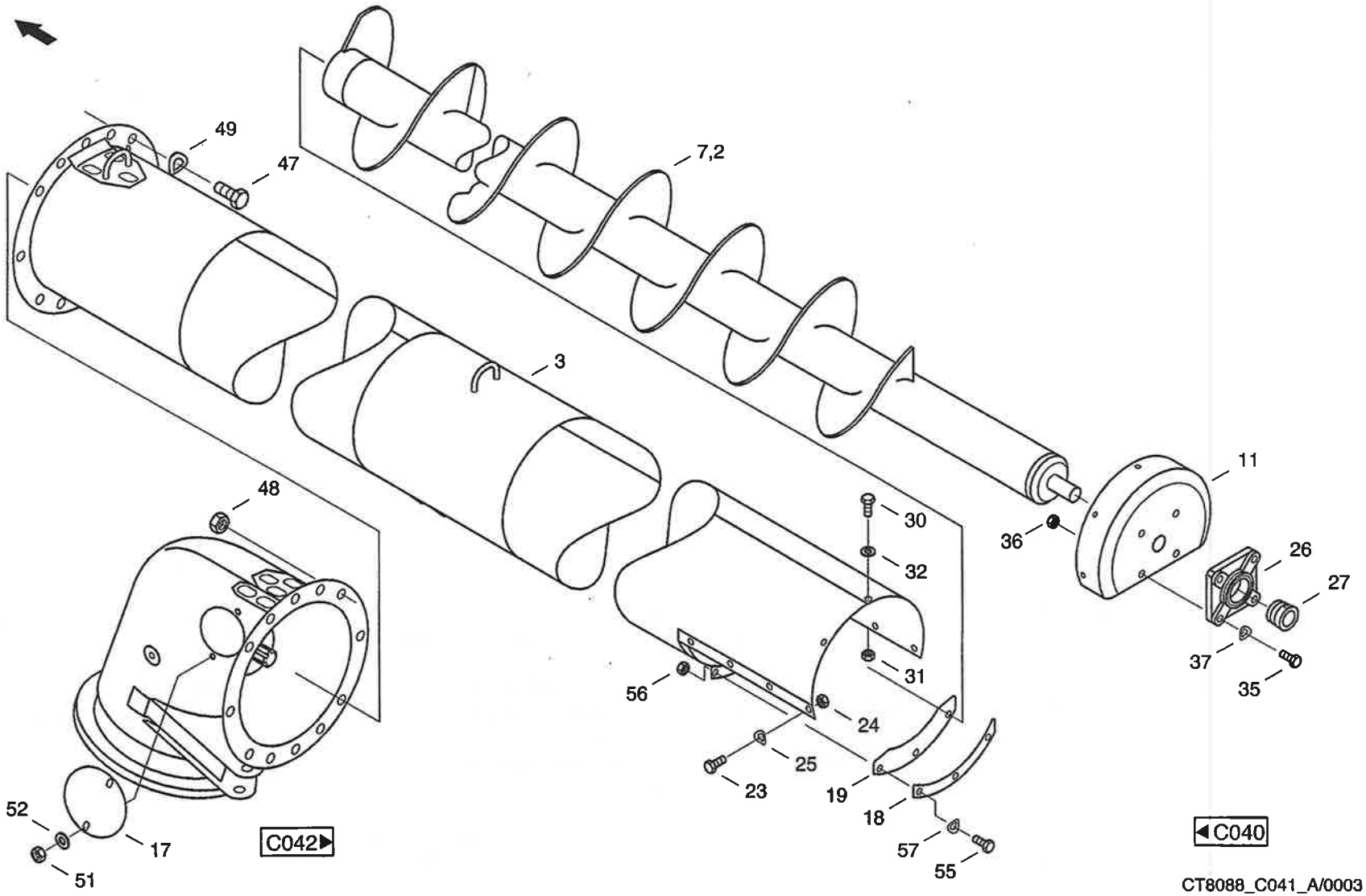
REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
57	825-1408	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M8 8-A3C	2
59	825-1416	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M16 8-A3C	5
61	614-16120	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M16X120 8.8-A3C	1
69	614-16090	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M16X90 8.8-A3C	1
70	614-10030	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M10X30 8.8-A3C	1
71	06577052	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		1
78	31287598	Double pin plate	Patte à deux axes	Doppelstecker		1
79	614-8050	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M8X50 8.8-A3C	1
80	061079665	Adjusting shaft	Arbre d'ajustage	Verstellwelle		1
81	061079698	Connector	Cavalier	Stecker		1
82	614-8016	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M8X16 8.8-A3C	2
83	06577044	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		4
85	825-1408	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M8 8-A3C	1
90	061067122	Lever shaft	Bielle de levier	Hebelwelle		1
99	061068445	Bracket	Support	Halter		1
101	061067163	Pointer	Pointeur	Zeiger		1
103	060533518	Initiator	Initiateur	Initiator		2
108	060526898	Roller Chain	Chaîne À Rouleaux	Rollenkette	08B-1X65L	1
115	07640076	Bolt	Boulon	Bolzen	B20H11X50X42 ST-A3C	1
116	895-11020	Washer	Rondelle	Scheibe	21 ST-A3C	3
117	733-4040	Splint Pin	Goupille Fendue	Splint	4X40 ST-A3C	1
120	007751234	Flat-round-head Screw	Boulon À Tête Bombée	Flachrundschraube	M6X20 8.8-A3C	2
121	832-10406	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M6 8-A3C	2
122	06577036	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		2
124	614-10030	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M10X30 8.8-A3C	3


B014
80
B034
85
83
5
55
56
19
83
81
83
79
23
82
59
41
57
40
B015
32
18
31
42
151
61
8
52
51
71
70
XCT8088_B012_3_A/0003

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
125	825-1410	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M10 8-A3C	5
126	006576076	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		8
132	614-10030	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M10X30 8.8-A3C	4
133	006576076	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		8
134	825-1410	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M10 8-A3C	4
136	614-10080	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M10X80 8.8-A3C	2
137	825-1410	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M10 8-A3C	2
138	006576076	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		2
151	060533583	Snap ring	Circlip	Sicherungsring	36X1,75-A3C	2
156	060533591	Angle sensor	Capteur d'angle	Winkelsensor		1
157	061068525	Shim	Cale	Beilage		3
162	06003805	Cheese-head Screw	Vis A Tete Cylindrique	Zylinderschraube	M4X25 4.8-A3C	2
163	895-11004	Washer	Rondelle	Scheibe	4,3 ST-A3C	2
164	893-11004	Toothed disc	Rondelle éventail	Zahnscheibe	A4,3 FST-A3C	2
165	614-10020	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M10X20 8.8-A3C	2
170	31297470	Shim	Cale	Beilage		2
171	31316040	Shim	Cale	Beilage		1
201	98007451	Link Chain Offset	Maillon Coude	Glied	L-08 B-1	1
202	31328872	Link	Membre	Glied	A-08 B-1	1
203	31328880	Link	Membre	Glied	B-08 B-1	1


B014
80
B034
85
83
5
55
56
19
83
81
83
79
23
82
59
41
B015
57
40
32
18
42
31
151
61
8
52
51
71
70
XCT8088_B012_3_A/0003

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
14	31303792	Concave	Contre-batteur	Dreschkorb 12,5		1
16	061000603	Concave	Contre-batteur	Dreschkorb 7,5		1
17	061001364	Concave	Contre-batteur	Dreschkorb 9,7		1
21	020218402	Flap	Clapet	Klappe		5
22	061001493	Tube	Tuyau	Rohr		1
24	061001485	Flap	Clapet	Klappe		2
26	31294628	Infeed rail	Rail d'introduction	Einlaufschiene		1
55	614-8040	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M8X40 8.8-A3C	7
56	06577028	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		7
57	825-1408	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M8 8-A3C	7
58	864-10020	Cheese-head Screw	Vis A Tete Cylindrique	Zylinderschraube	M10X20 8.8-A3C	6
62	06577052	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		6
88	003783688	Verbus Bolt	Boulon Verbus	Ripp-Schraube		6
89	061019043	Base	Selle D'appui	Unterlage		1
93	061001790	Guide Rail	Barre De Guidage	Leitschiene		1
506	020242740	Trough Wire	Fil De Contre-batteur	Korbdraht		89
606	020242740	Trough Wire	Fil De Contre-batteur	Korbdraht		130
706	020242740	Trough Wire	Fil De Contre-batteur	Korbdraht		108



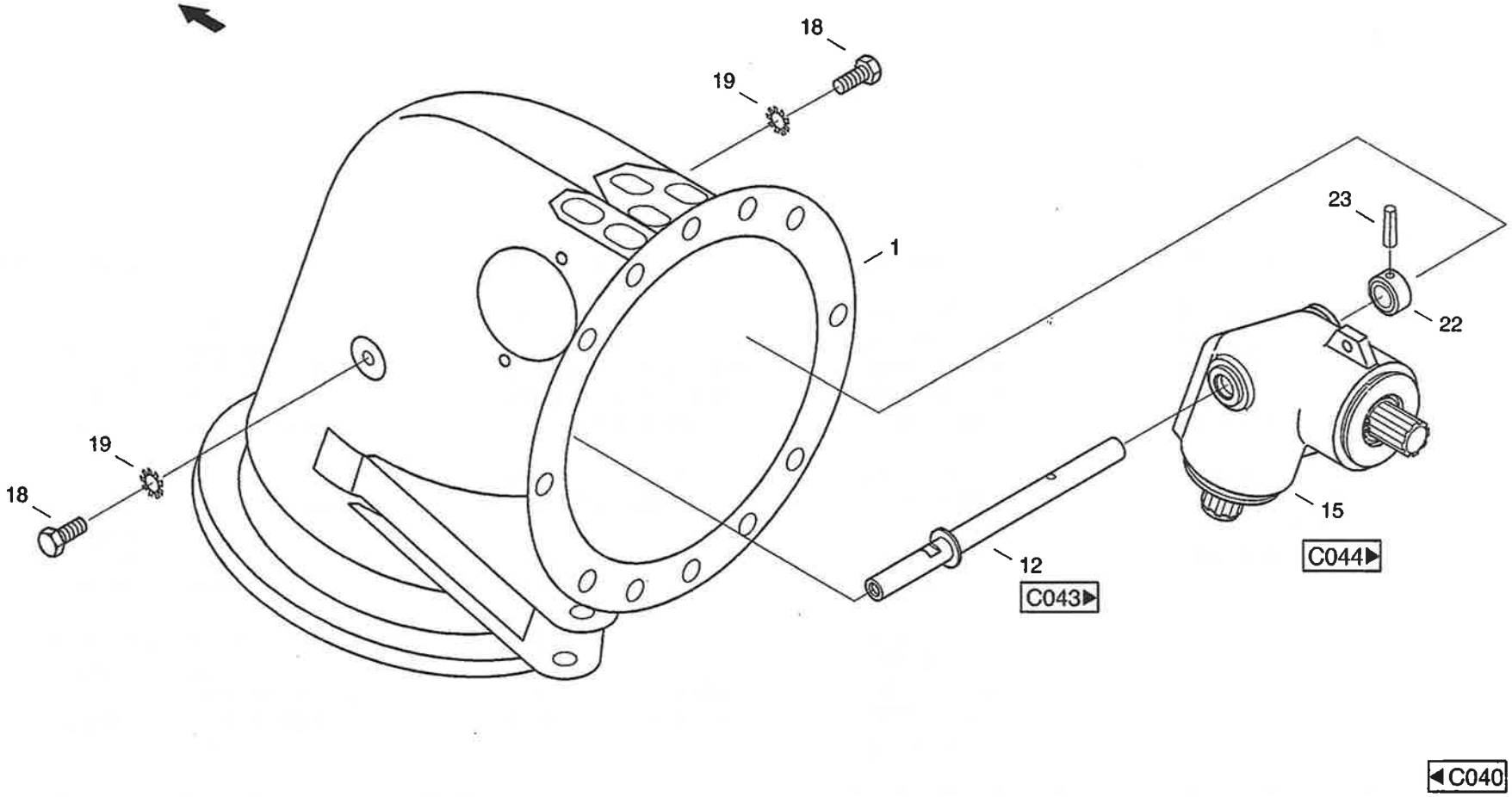
CT8088_C041_A/0003

CF80

Knee
Coude
Knie

C042

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	061032241	Knee	Coude	Knie		1
12	060026582	Gear Shaft	Arbre De Boîte De Vitesses	Getriebeachse		1
15	020050018	Bevel Wheel Transmission	Engrenage À Roues Coniques	Kegelradgetriebe		1
18	614-12025	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M12X25 8.8-A3C	2
19	893-11012	Toothed disc	Rondelle éventail	Zahnscheibe	A13 FST-A3C	2
22	006170915	Adjusting Ring	Anneau De Serrage	Stellring	B20-A3C	1
23	006130145	Grooved Pin	Goupille	Kerbstift	5X30-ST	1



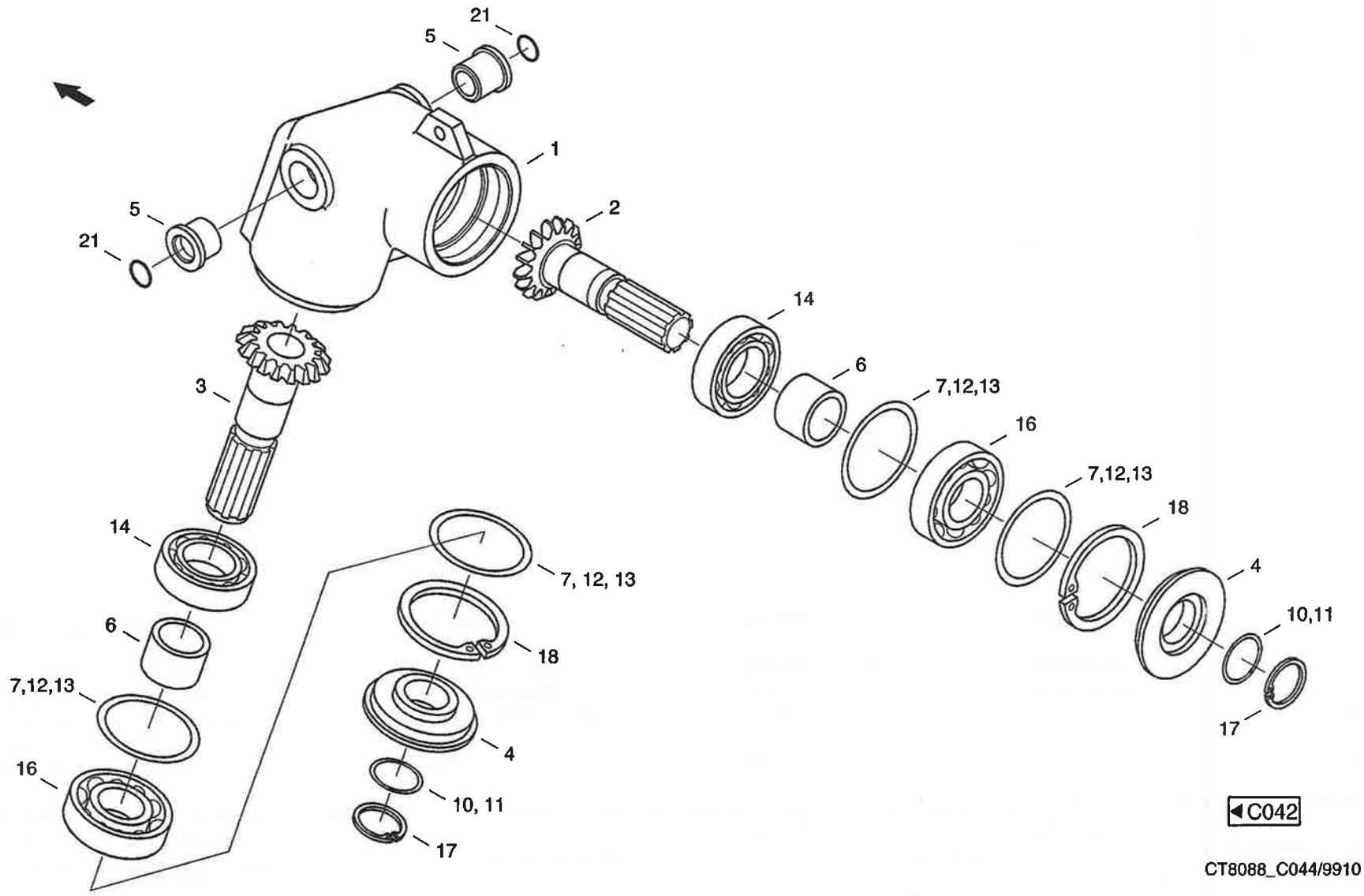
CT8088_C042_A/0003

CF80

Bevel wheel transmission
Engrenage à roues coniques
Kegelradgetriebe

C044

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	020050026	Housing	Carter	Gehaeuse		1
2	020050042	Bevel Wheel Shaft	Arbre De Roue Conique	Kegelradwelle		1
3	020050067	Bevel Wheel Shaft	Arbre De Roue Conique	Kegelradwelle		1
4	020050075	Bush	Douille	Buchse		2
5	020050083	Bush	Douille	Buchse		2
6	020050091	Bush	Douille	Buchse		2
7	06635088	Shim	Cale	Passscheibe	63X80X0,2	4
10	97022666	Shim	Cale	Passscheibe	35X45X0,1 ST2K	2
11	006608487	Precision Washer	Rondelle D'ajustage	Passscheibe	35X45X0,2	4
12	06626794	Precision washer	Rondelle d'ajustage	Passscheibe	63X80X0,5	4
13	006623847	Precision Washer	Rondelle D'ajustage	Passscheibe	63X80X1,0	2
14	03652067	Grooved Ball Bearing	Roulement Rainure A Billes	Rillenkugellager	6207 LE	2
16	03679952	Grooved ball bearing	Roulement rainure a billes	Rillenkugellager	6307-2RS	2
17	800-1135	Snap Ring	Circlip	Sicherungsring	35X1,5 FST	2
18	800-2180	Snap Ring	Circlip	Sicherungsring	80X2,5 FST	2
21	001131126	O-ring	Joint Rond	Runddichtring	20X3-NBR60	2

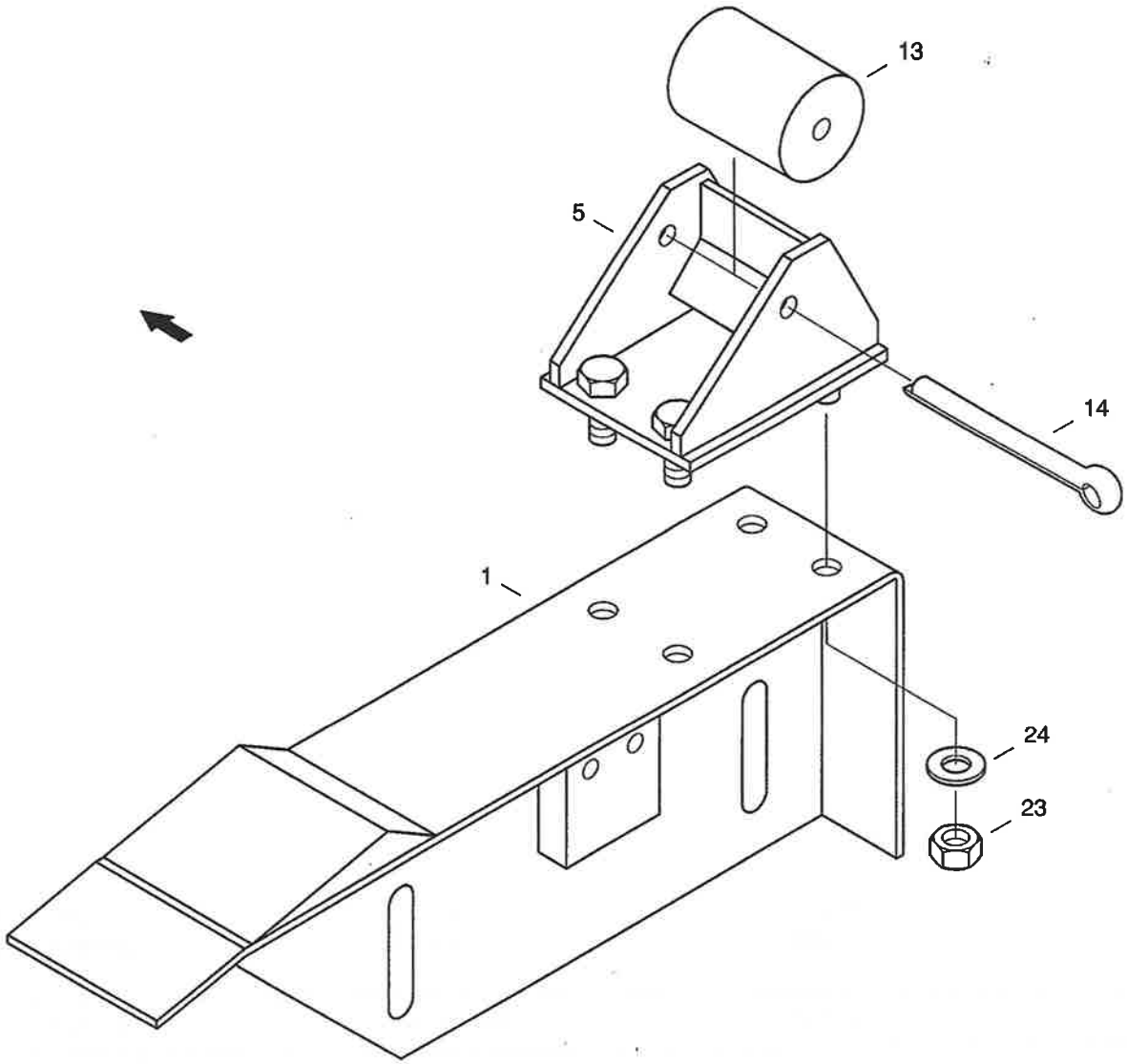

21
5
1
5
21
2
14
6
7,12,13
16
7,12,13
18
4
10,11
17
3
14
6
7,12,13
16
7, 12, 13
18
4
10, 11
17
◄C042
CT8088_C044/9910

CF80

Support
Appui
Auflage

C045

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	31286363	Support	Etai	Abstuetzung		1
5	060026718	Stop	Butée	Anschlag		1
13	020219477	Rubber Bearing	Palier En Caoutchouc	Gummilager		1
14	006401184	Splint Pin	Goupille Fendue	Splint	8X90 ST-A3C	1
23	825-1410	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M10 8-A3C	4
24	06510285	Washer	Rondelle	Scheibe	10,5 100HV-A3C	4



◄C040

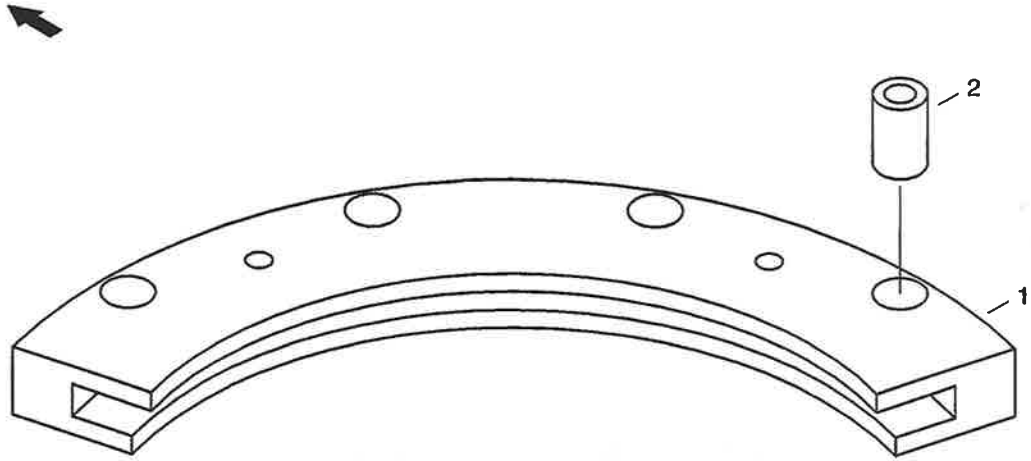
CT8088_C045/9910

CF80

Sliding segment
Segment de guidage
Gleitsegment

C046

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	061032186	Segment	Segment	Segment		1
2	061032194	Bush	Douille	Buchse		4



◀C040

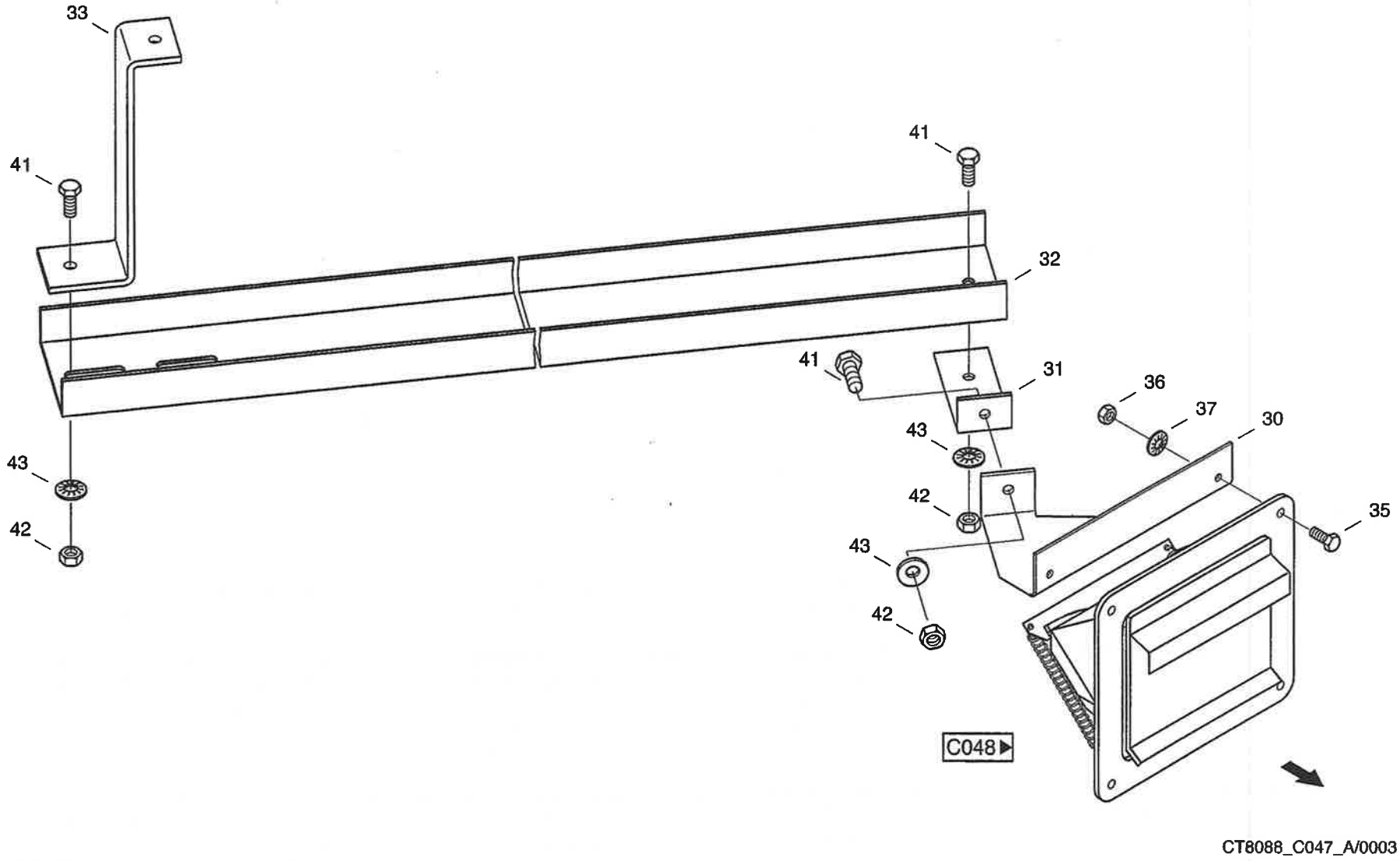
CT8088_C046/9910

CF80

Grain sampling device
Trape d'échantillon
Entnahmevorrichtung

C047

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
30	060023772	Retaining Profile	Profilé De Fixation	Halteprofil		1
31	060023780	Holding Angle	Cornière De Retenue	Haltewinkel		1
32	31286845	Channel	Gouttière	Rinne		1
33	060023803	Strap	Eclisse	Haltelasche		1
35	614-6014	Hexagon Head Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M6X14 8.8-A3C	4
36	825-1406	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M6 8-A3C	4
37	06577036	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		4
41	614-8016	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M8X16 8.8-A3C	3
42	825-1408	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M8 8-A3C	3
43	06577028	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		3

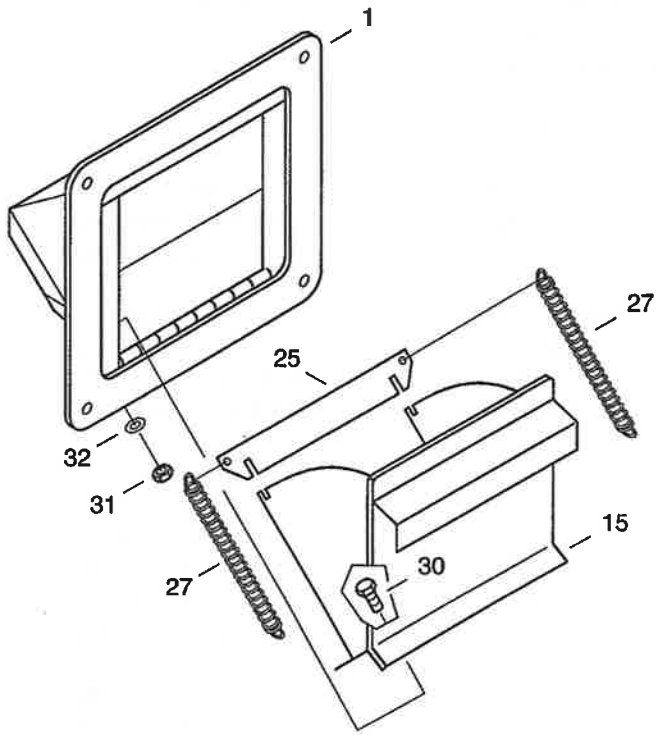

33
41
41
41
32
41
31
36
37
30
43
43
42
42
35
43
42
C048▶
CT8088_C047_A/0003

CF80

Grain sampling device
Trape d'échantillon
Entnahmevorrichtung

C048

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	060023627	Housing	Carter	Gehaeuse		1
15	060023707	Flap	Clapet	Klappe		1
25	060023764	Bridge	Pont	Bruecke		1
27	060023998	Tension Spring	Ressort De Traction	Zugfeder		2
30	614-6010	Hexagon Head Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M6X10 8.8-A3C	2
31	825-1406	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M6 8-A3C	2
32	06577036	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		2



◀C047

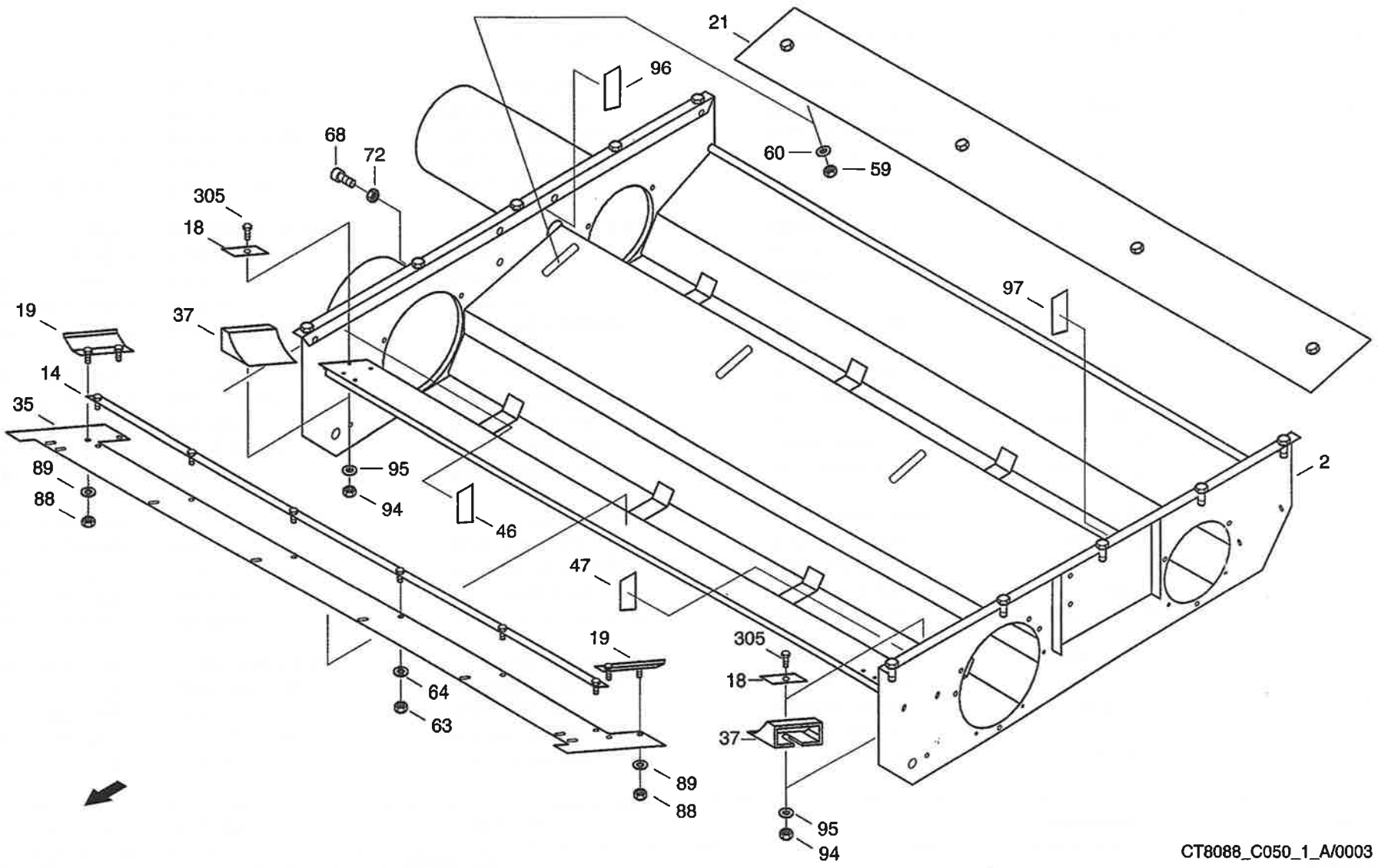
CT8088_C048/9910

CF80

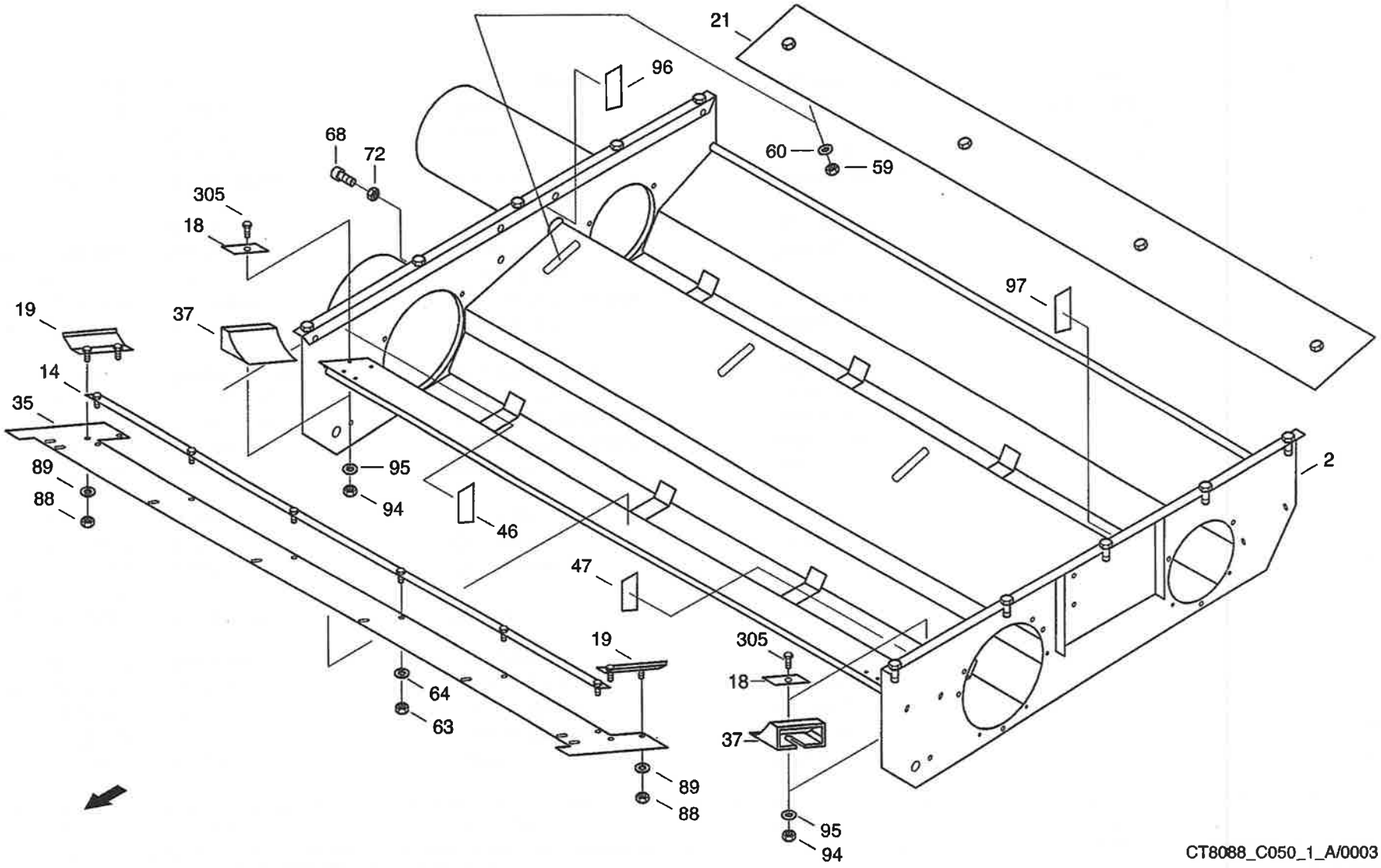
Grain and tailing auger, preassembled
Vis sans fin à grains et ôtons, prémonté
Korn und Aehrenschnecke VM

C050

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
2	061068582	Housing	Carter	Gehaeuse		1
3	020221728	Tow Hook	Crochet De Traction	Zughaken		8
8	060112724	Grain Flap	Clapet À Grains	Kornklappe		1
10	060112740	Ear Flap	Clapet À Épis	Aehrenklappe		1
14	060112765	Reinforcement	Renforcement	Verstaerkung		1
18	060049402	Reinforcement	Renforcement	Aussteifung		2
19	060112781	Rail	Barre	Schiene		2
20	060049974	Cover	Recouvrement	Abdeckung		2
21	060112804	Slide	Coulisseau	Schieber		1
26	060049410	Cover	Couvercle	Deckel		1
27	060049427	Cover	Couvercle	Deckel		1
31	060049468	Bearing Shell	Coquille De Coussinet	Lagerschale		2
32	060049476	Bearing Shell	Coquille De Coussinet	Lagerschale		2
33	020242820	Sealing Ring	Anneau Joint	Dichtring		2
34	020086414	Sealing Washer	Joint D'étanchéité	Dichtscheibe		2
35	061068558	Sealing	Etanchement	Abdichtung		1
37	060049507	Pipe Fitting	Raccord De Tuyauterie	Formstueck		2
45	060049886	Ring	Anneau Rond	Rundring		2
46	060203487	Gasket	Garniture	Dichtung		1
47	060203495	Gasket	Garniture	Dichtung		1
48	03617056	Grease Nippel	Graisseur	Kegelschmiernippel	AM8X1	2
49	800-1125	Snap Ring	Circlip	Sicherungsring	25X1,2 FST	2
51	006110020	Wing Nut	Ecrou À Oreilles	Fluegelmutter	M6-ST-C-A3C	8
52	895-11006	Washer	Rondelle	Scheibe	6,4 ST-A3C	8
53	832-10406	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M6 8-A3C	8


21
96
68
72
60
59
305
18
97
19
37
14
35
89
88
95
94
46
2
47
19
305
18
64
63
37
89
88
95
94
CT8088_C050_1_A/0003

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
59	825-1410	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M10 8-A3C	4
60	006576076	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		4
63	825-1408	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M8 8-A3C	6
64	06577028	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		6
68	864-8016	Cheese-head Screw	Vis A Tete Cylindrique	Zylinderschraube	M8X16 8.8-A3C	2
69	614-8016	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M8X16 8.8-A3C	6
70	825-1408	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M8 8-A3C	4
71	06577028	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		4
72	832-46408	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	VM8 8-A3C	4
81	614-10020	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M10X20 8.8-A3C	8
82	825-1410	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M10 8-A3C	8
83	006501163	Spring Washer	Rondelle Élastique	Federscheibe	B10-FST-A3C	8
88	825-1408	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M8 8-A3C	4
89	006576068	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		4
94	825-1408	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M8 8-A3C	2
95	006576068	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		2
96	061050854	Gasket	Garniture	Dichtung		1
97	061050862	Gasket	Garniture	Dichtung		1
101	020221543	Intaking Ring	Anneau	Aufnahmering		1
105	97060305	Grooved ball bearing	Roulement rainure a billes	Rillenkugellager	6205	1
222	060112451	Reinforcement	Renforcement	Verstaerkung		1
244	825-1408	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M8 8-A3C	8
245	006576068	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		8
251	825-1410	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M10 8-A3C	10
252	006576115	Locking Ring	Anneau De Blocage	Sperrkantring		10
305	614-8016	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M8X16 8.8-A3C	1

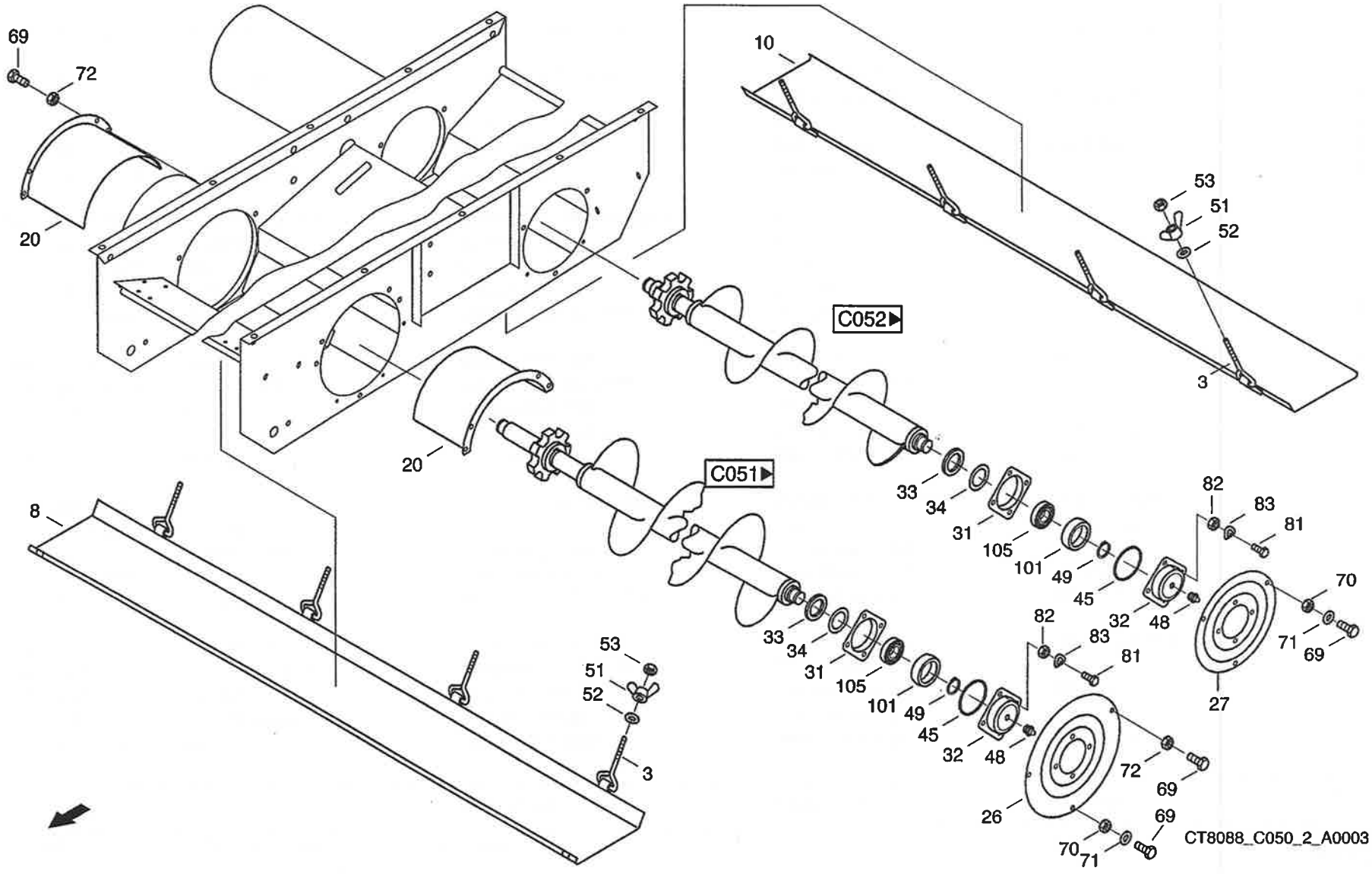

21
96
68
72
60
59
305
18
97
19
37
14
35
89
88
95
94
46
2
47
19
305
18
64
63
37
89
88
95
94
CT8088_C050_1_A/0003

CF80

Grain and tailing auger, preassembled
Vis sans fin à grains et ôtons, prémonté
Korn und Aehrenschnecke VM

C050

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
2	061068582	Housing	Carter	Gehaeuse		1
3	020221728	Tow Hook	Crochet De Traction	Zughaken		8
8	060112724	Grain Flap	Clapet À Grains	Kornklappe		1
10	060112740	Ear Flap	Clapet À Épis	Aehrenklappe		1
14	060112765	Reinforcement	Renforcement	Verstaerkung		1
18	060049402	Reinforcement	Renforcement	Aussteifung		2
19	060112781	Rail	Barre	Schiene		2
20	060049974	Cover	Recouvrement	Abdeckung		2
21	060112804	Slide	Coulisseau	Schieber		1
26	060049410	Cover	Couvercle	Deckel		1
27	060049427	Cover	Couvercle	Deckel		1
31	060049468	Bearing Shell	Coquille De Coussinet	Lagerschale		2
32	060049476	Bearing Shell	Coquille De Coussinet	Lagerschale		2
33	020242820	Sealing Ring	Anneau Joint	Dichtring		2
34	020086414	Sealing Washer	Joint D'étanchéité	Dichtscheibe		2
35	061068558	Sealing	Etanchement	Abdichtung		1
37	060049507	Pipe Fitting	Raccord De Tuyauterie	Formstueck		2
45	060049886	Ring	Anneau Rond	Rundring		2
46	060203487	Gasket	Garniture	Dichtung		1
47	060203495	Gasket	Garniture	Dichtung		1
48	03617056	Grease Nippel	Graisseur	Kegelschmiernippel	AM8X1	2
49	800-1125	Snap Ring	Circlip	Sicherungsring	25X1,2 FST	2
51	006110020	Wing Nut	Ecrou À Oreilles	Fluegelmutter	M6-ST-C-A3C	8
52	895-11006	Washer	Rondelle	Scheibe	6,4 ST-A3C	8
53	832-10406	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M6 8-A3C	8

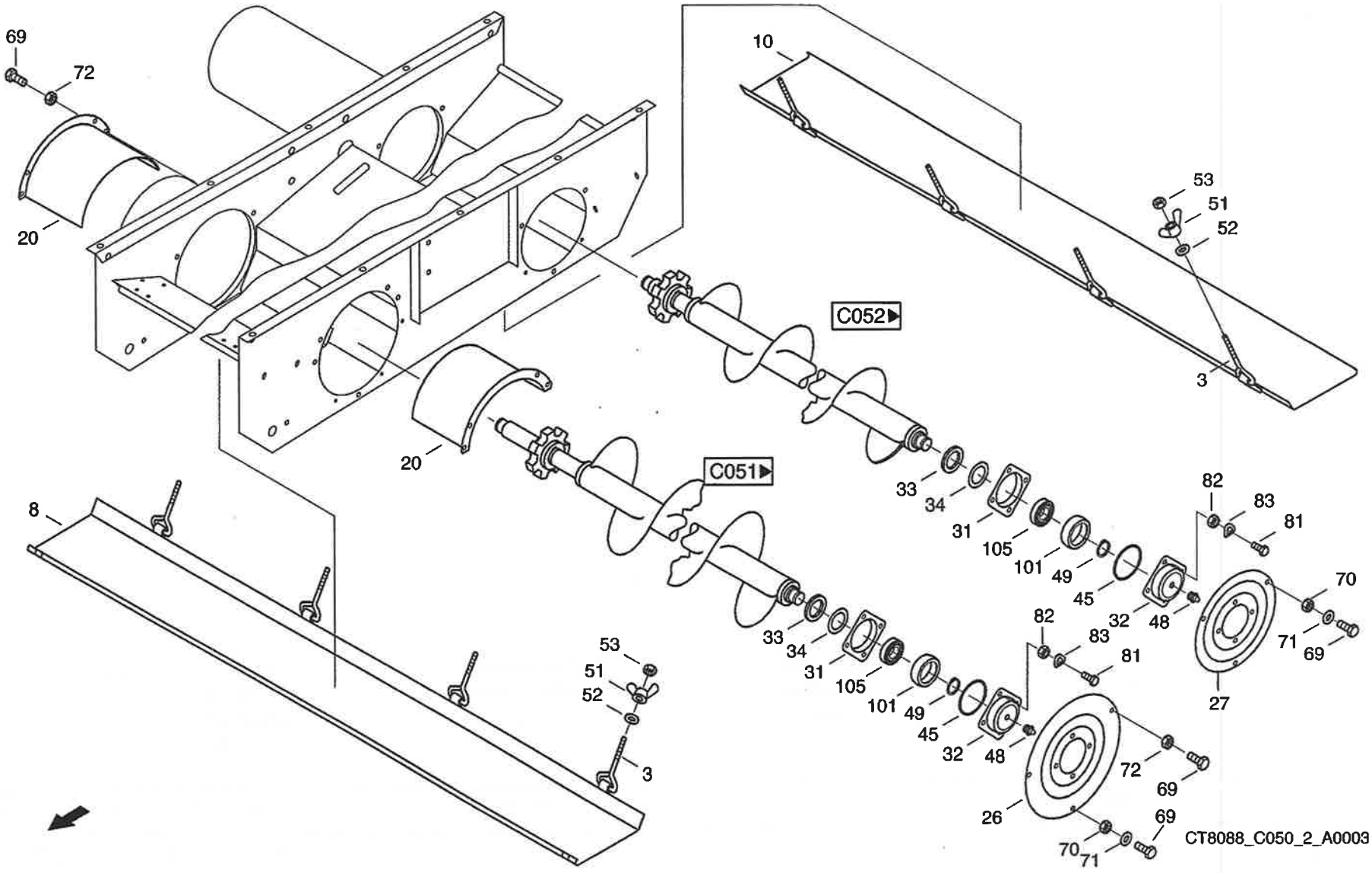

69
72
20
10
53
51
52
3
C052▶
20
C051▶
8
33
34
31
105
101
49
45
32
48
82
83
81
70
71
69
27
53
51
52
3
26
72
69
70
71
69
CT8088_C050_2_A0003

CF80

Grain and tailing auger, preassembled
Vis sans fin à grains et ôtons, prémonté
Korn und Aehrenschnecke VM

C050

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
59	825-1410	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M10 8-A3C	4
60	006576076	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		4
63	825-1408	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M8 8-A3C	6
64	06577028	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		6
68	864-8016	Cheese-head Screw	Vis A Tete Cylindrique	Zylinderschraube	M8X16 8.8-A3C	2
69	614-8016	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M8X16 8.8-A3C	6
70	825-1408	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M8 8-A3C	4
71	06577028	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		4
72	832-46408	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	VM8 8-A3C	4
81	614-10020	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M10X20 8.8-A3C	8
82	825-1410	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M10 8-A3C	8
83	006501163	Spring Washer	Rondelle Élastique	Federscheibe	B10-FST-A3C	8
88	825-1408	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M8 8-A3C	4
89	006576068	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		4
94	825-1408	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M8 8-A3C	2
95	006576068	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		2
96	061050854	Gasket	Garniture	Dichtung		1
97	061050862	Gasket	Garniture	Dichtung		1
101	020221543	Intaking Ring	Anneau	Aufnahmering		1
105	97060305	Grooved ball bearing	Roulement rainure a billes	Rillenkugellager	6205	1
222	060112451	Reinforcement	Renforcement	Verstaerkung		1
244	825-1408	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M8 8-A3C	8
245	006576068	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		8
251	825-1410	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M10 8-A3C	10
252	006576115	Locking Ring	Anneau De Blocage	Sperrkantring		10
305	614-8016	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M8X16 8.8-A3C	1

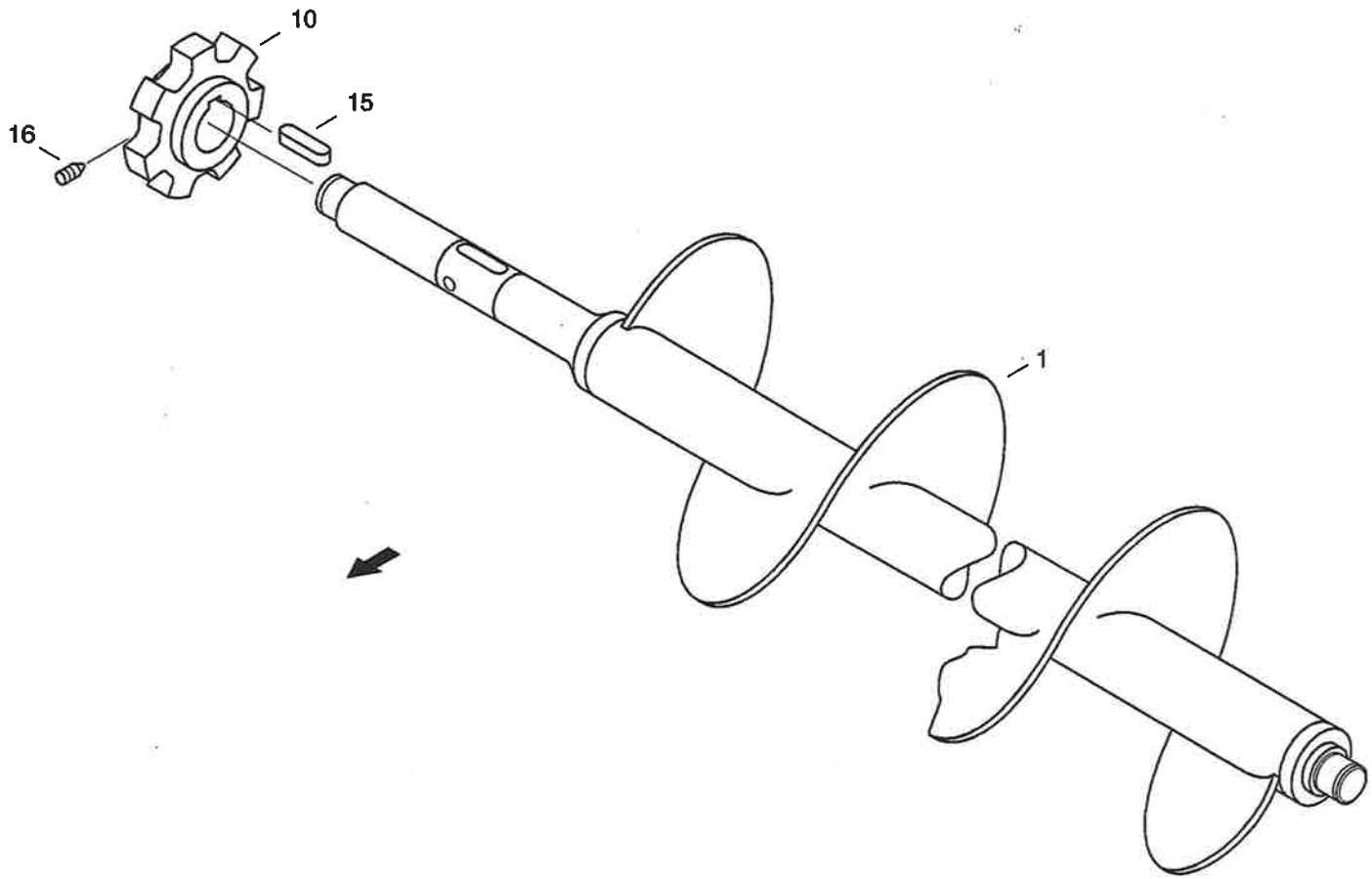

69
72
20
10
53
51
52
3
C052▶
20
C051▶
8
33
34
31
105
101
49
45
32
48
82
83
81
70
71
69
27
53
51
52
3
72
69
26
69
70
71
CT8088_C050_2_A0003

CF80

Grain auger
Vis à grains
Koernerschnecke

C051

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	060112628	Auger	Vis Sans Fin Transporteuse	Schnecke		1
10	021012390	Chain Wheel	Barbotin	Kettenrad		1
15	03501342	Flat Key	Clavette Noyee	Passfeder	A10X8X36	1
16	060512378	Threaded Pin	Goupille Filetée	Gewindestift	M8X16 45H-A3C	1



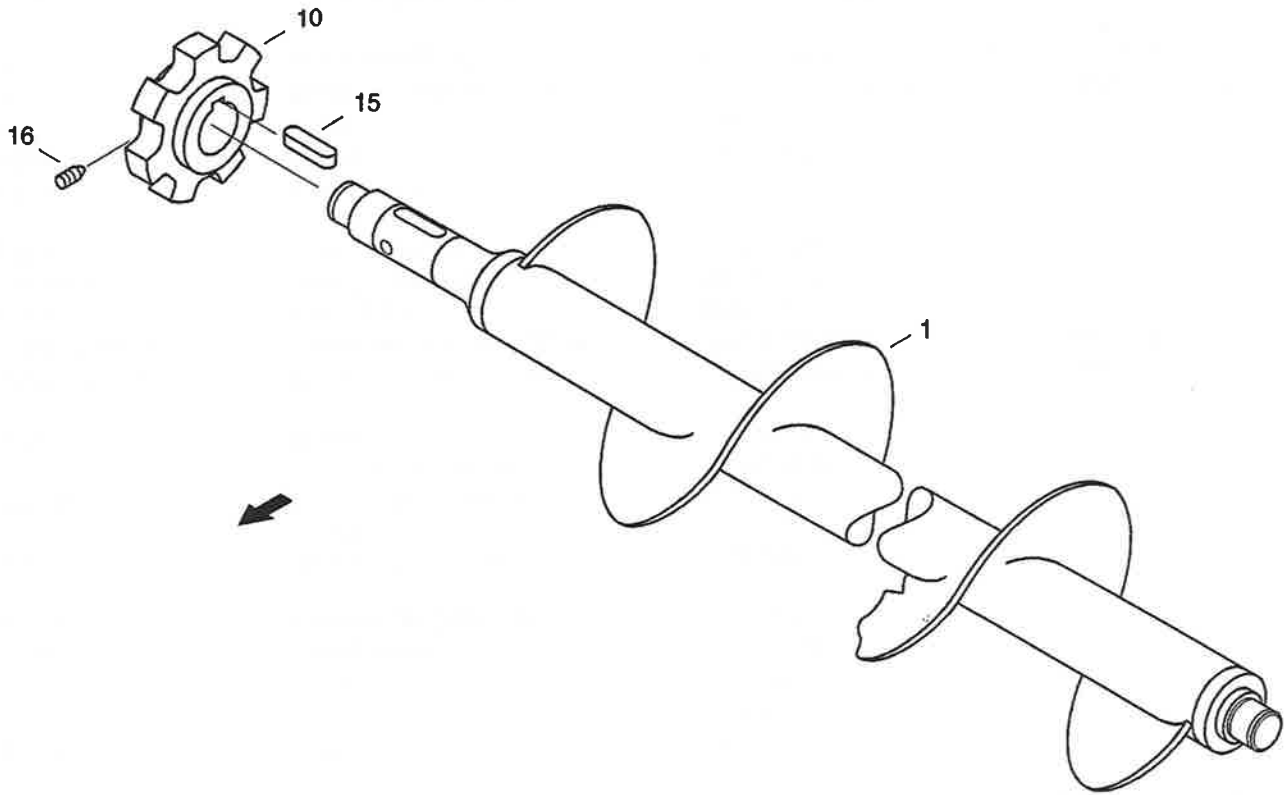
CT8088_C051/9910

CF80

Tailing auger
Vis à ôtons
Aehrenschnecke

C052

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	060196357	Auger	Vis Sans Fin Transporteuse	Schnecke		1
10	021012390	Chain Wheel	Barbotin	Kettenrad		1
15	03501342	Flat Key	Clavette Noyee	Passfeder	A10X8X36	1
16	060512378	Threaded Pin	Goupille Filetée	Gewindestift	M8X16 45H-A3C	1



◀C050

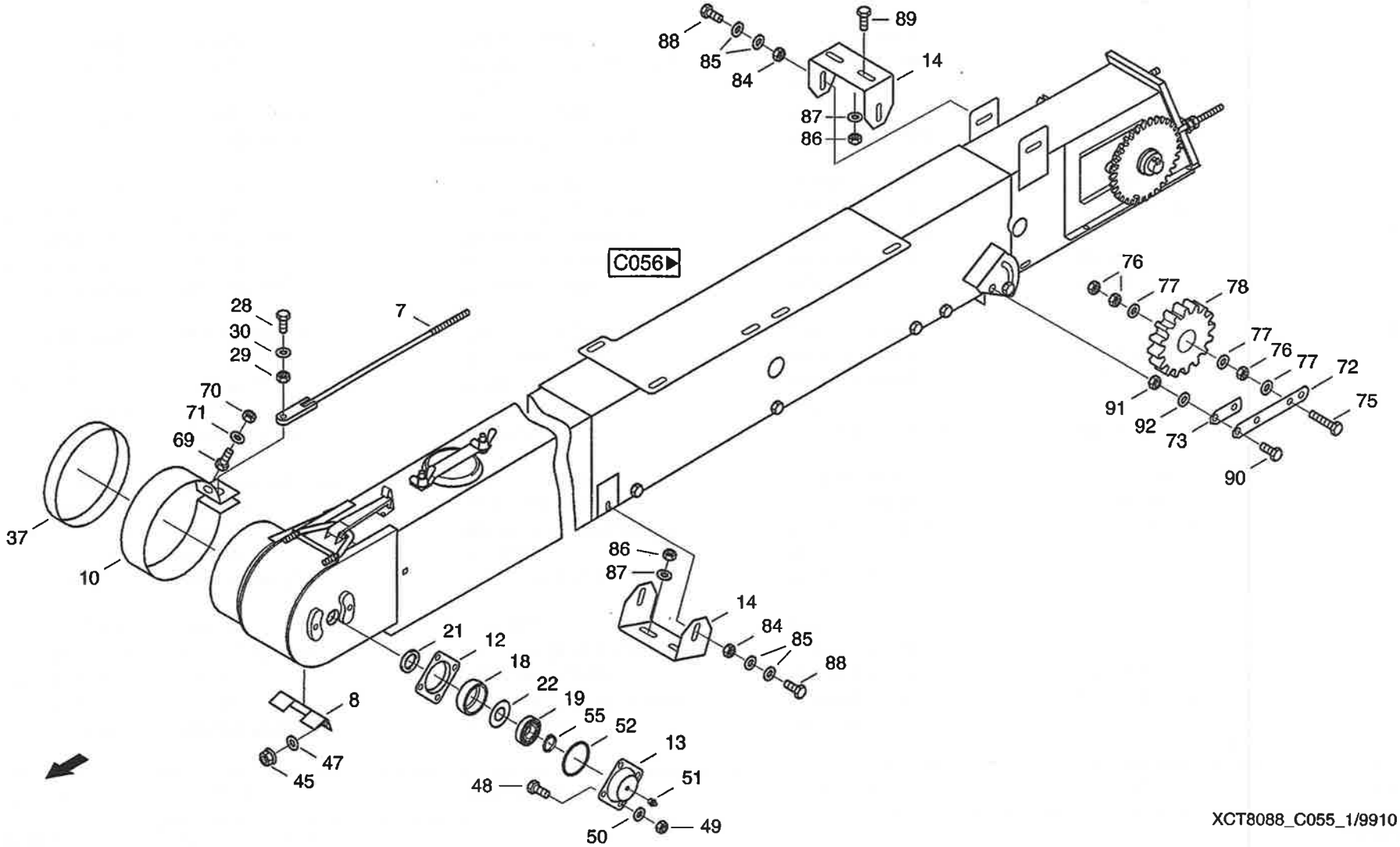
CT8088_C052/9910

CF80

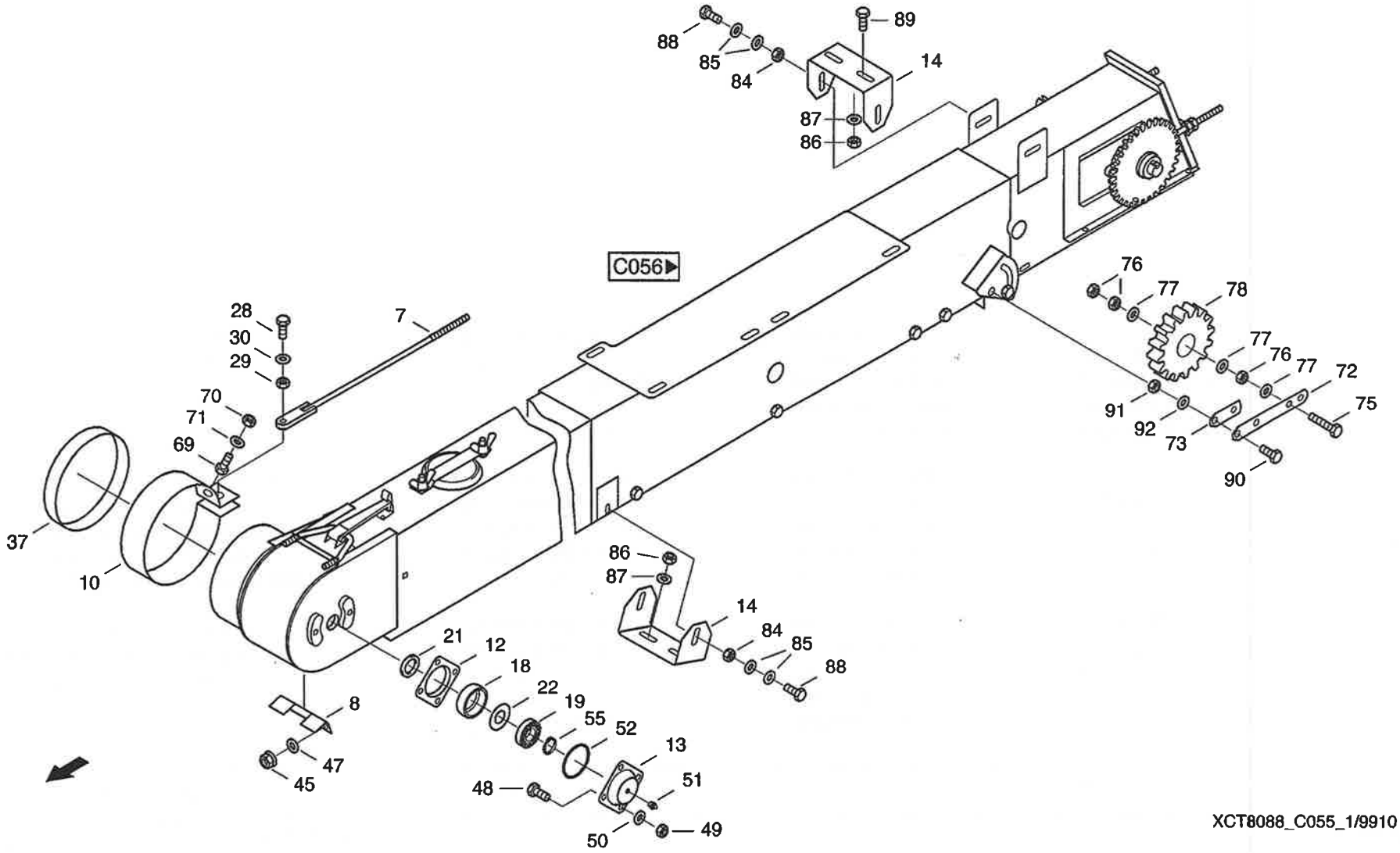
Tailing elevator assy.
Elévateur à ôtons
Aehrenelevator

C055

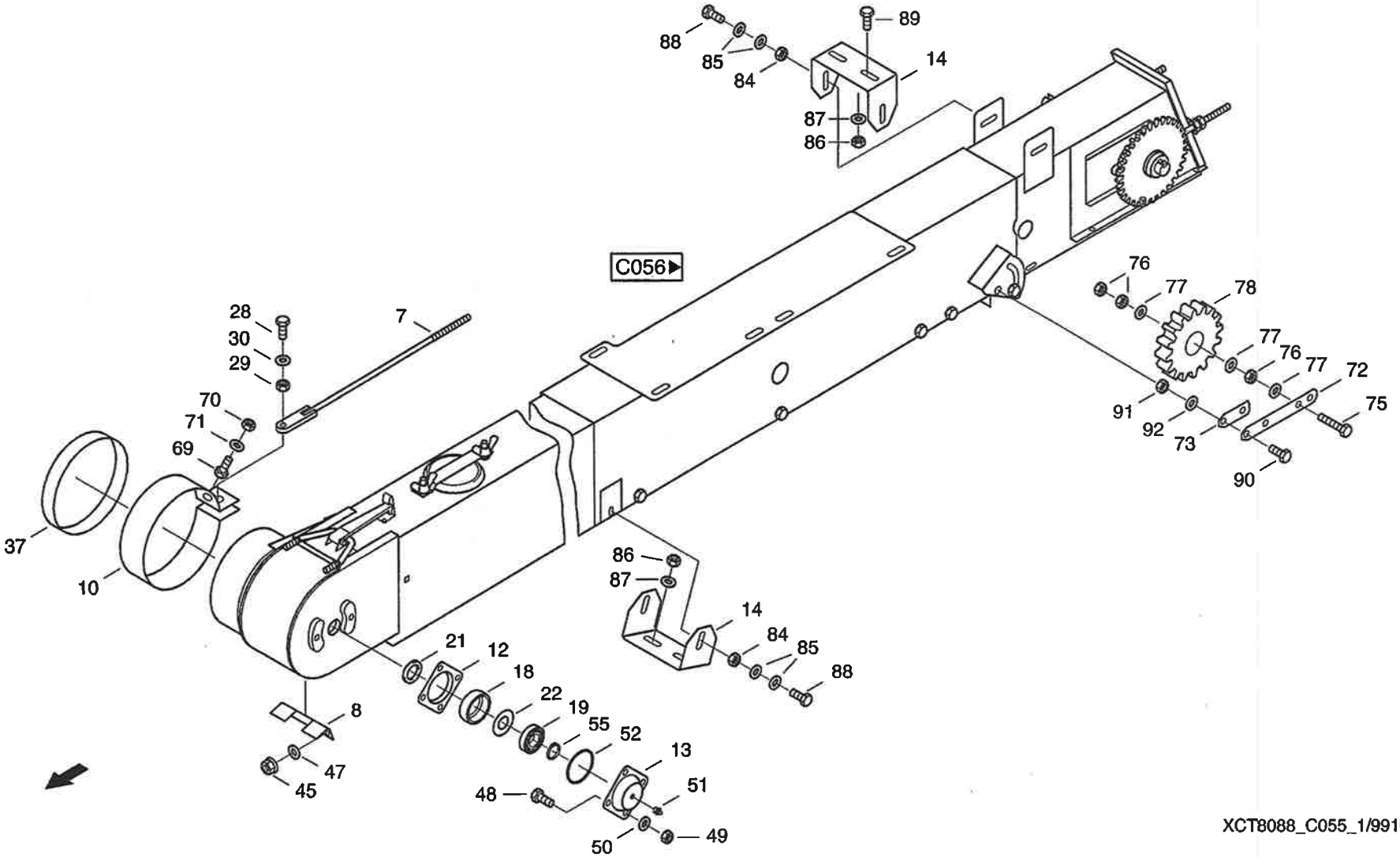
REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
7	072042490	Through Bolt	Tendeur	Spille		1
8	060052510	Guide	Guidage	Fuehrung		1
10	020222954	Clamp	Bride	Schelle		1
11	061075147	Support plate	Tôle-support	Stuetzblech		1
12	060049468	Bearing Shell	Coquille De Coussinet	Lagerschale		1
13	060049476	Bearing Shell	Coquille De Coussinet	Lagerschale		1
14	072042521	Mount	Fixation	Halterung		2
15	020221510	Bearing Shell	Coquille De Coussinet	Lagerschale		2
17	31288822	Sealing strip	Bande d'étanchement	Dichtstreifen		1
18	020221543	Intaking Ring	Anneau	Aufnahmering		2
19	97060305	Grooved ball bearing	Roulement rainure a billes	Rillenkugellager	6205	1
20	03651058	Grooved Ball Bearing	Roulement Rainure A Billes	Rillenkugellager	6205-2RS	1
21	020257056	Sealing Ring	Anneau Joint	Dichtring		1
22	020222302	Sealing Washer	Joint D'étanchéité	Dichtscheibe		1
23	020086414	Sealing Washer	Joint D'étanchéité	Dichtscheibe		1
25	060052502	Sealing Ring	Anneau Joint	Dichtring		1
26	31287766	Chain wheel	Barbotin	Kettenrad		1
27	31287782	Bracket	Support	Halter		1
28	614-10040	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M10X40 8.8-A3C	1
29	825-1410	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M10 8-A3C	1
30	06577003	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		1
31	060054498	Spacer Ring	Anneau D'écartement	Distanzring		1
33	825-1410	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M10 8-A3C	2
35	060182800	Sealing Ring	Anneau Joint	Dichtring		1
36	006576076	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		2


C056▶
88
89
85
84
14
87
86
76
77
78
77
76
77
72
75
91
92
73
90
28
30
29
7
70
71
69
37
10
86
87
14
84
85
88
21
12
18
22
19
55
52
13
51
48
50
49
8
47
45
XCT8088_C055_1/9910

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
37	020927316	Sealing Ring	Anneau Joint	Dichtring		1
38	614-8016	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M8X16 8.8-A3C	6
39	825-1408	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M8 8-A3C	8
41	06577028	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		14
42	31286853	Washer	Rondelle	Scheibe		1
45	006109621	Verbus Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Ripp-Mutter		2
47	060029392	Washer	Rondelle	Scheibe		2
48	614-10020	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M10X20 8.8-A3C	4
49	825-1410	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M10 8-A3C	4
50	06501428	Wave washer spring	Rondelle elastique	Federscheibe	B10 FST-A3C	4
51	03617056	Grease Nippel	Graisseur	Kegelschmiernippel	AM8X1	1
52	060049886	Ring	Anneau Rond	Rundring		1
55	800-1125	Snap Ring	Circlip	Sicherungsring	25X1,2 FST	1
58	825-1410	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M10 8-A3C	2
59	06577003	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		2
63	003506388	Gib-head Key	Clavette À Talon	Nasenkeil	8X7X32	1
66	825-1406	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M6 8-A3C	2
67	06577124	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		2
69	614-6016	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M6X16 8.8-A3C	1
70	825-1406	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M6 8-A3C	1
71	06577124	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		1
72	31287854	Tensioning lever	Levier de serrage	Spannhebel		1
73	31289300	Shim	Cale	Beilage		2
75	614-12050	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M12X50 8.8-A3C	1
76	825-1412	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M12 8-A3C	3


C056▶
88
85
84
89
14
87
86
28
30
29
7
70
71
69
37
10
76
77
78
77
76
77
72
75
91
92
73
90
86
87
14
84
85
88
21
12
18
22
19
55
52
13
51
48
50
49
8
47
45
XCT8088_C055_1/9910

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
77	06577011	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		3
78	060501961	Chain Wheel	Barbotin	Kettenrad		1
80	31317041	Plate	Plaque	Platte		1
81	614-10025	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M10X25 8.8-A3C	2
82	825-1410	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M10 8-A3C	2
83	006576076	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		4
84	825-1410	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M10 8-A3C	4
85	006576076	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		8
86	825-1410	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M10 8-A3C	4
87	006576076	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		4
88	614-10025	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M10X25 8.8-A3C	4
89	614-10060	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M10X60 8.8-A3C	2
90	614-12045	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M12X45 8.8-A3C	2
91	825-1412	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M12 8-A3C	2
92	06577060	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		2

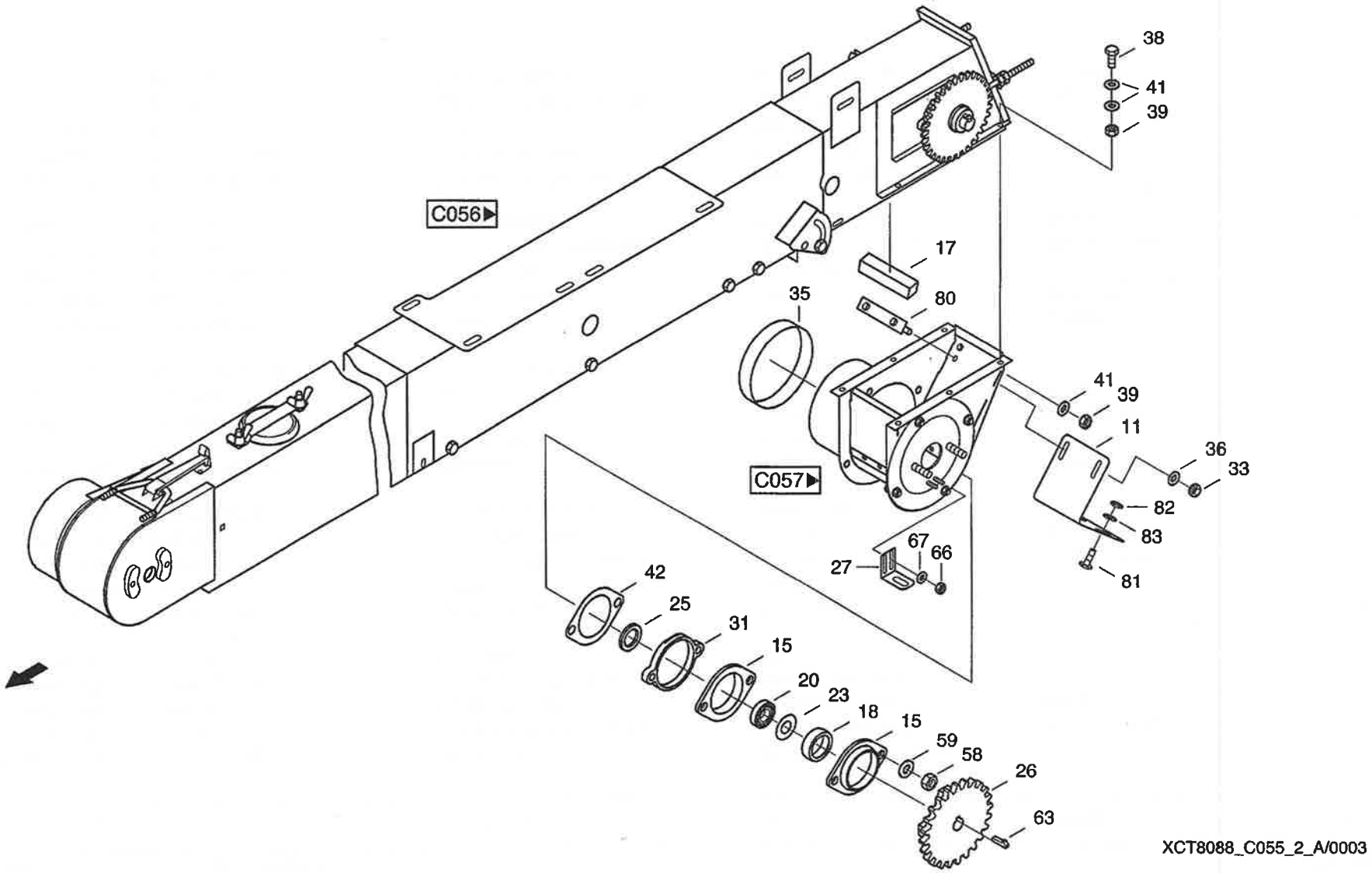

C056▶
88
85
84
89
14
87
86
76
77
78
77
76
77
72
75
91
92
73
90
28
30
29
7
70
71
69
37
10
86
87
14
84
85
88
21
12
18
22
19
55
52
13
51
48
50
49
8
47
45
XCT8088_C055_1/9910

CF80

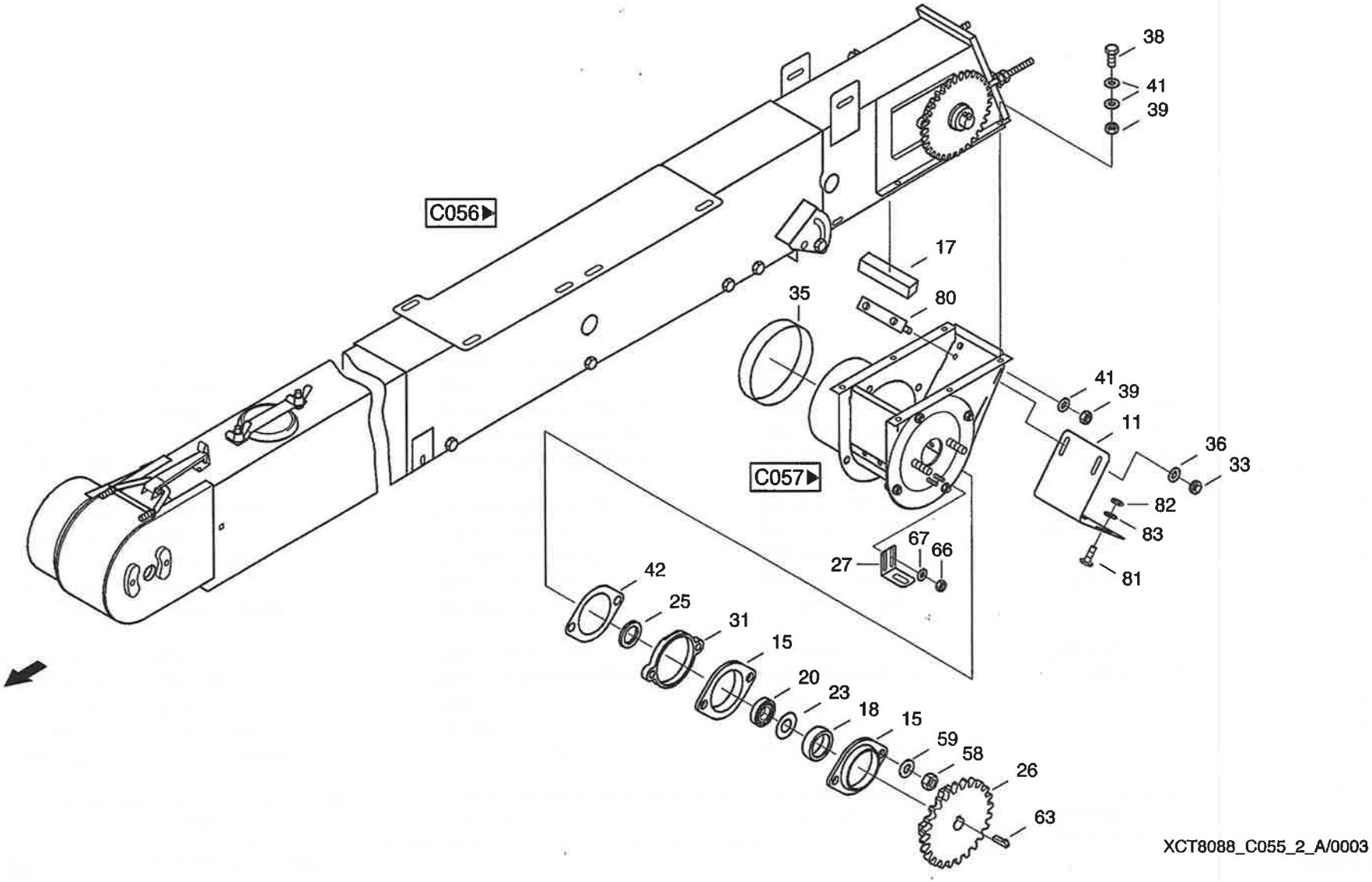
Tailing elevator assy.
Elévateur à ôtons
Aehrenelevator

C055

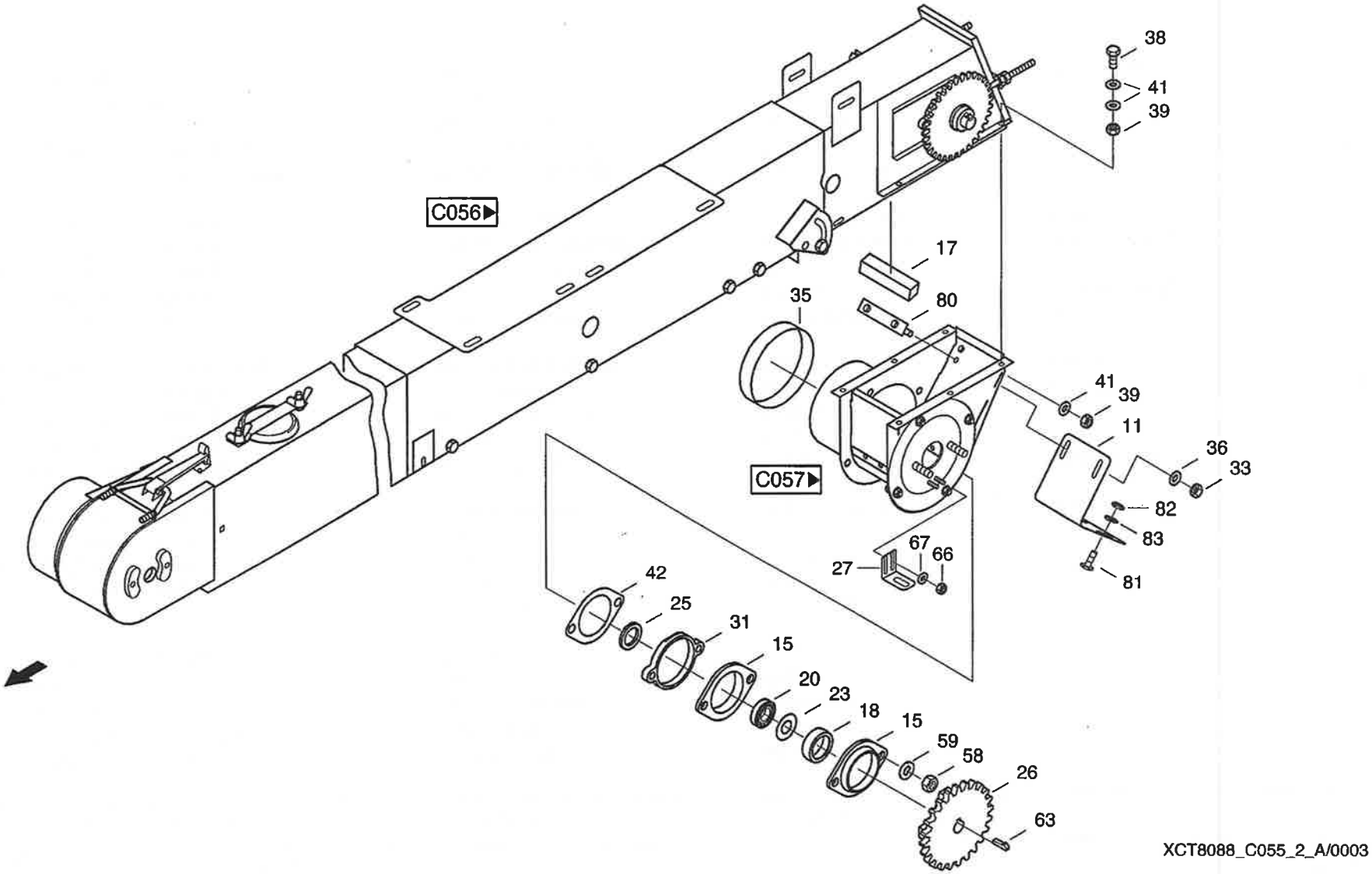
REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
7	072042490	Through Bolt	Tendeur	Spille		1
8	060052510	Guide	Guidage	Fuehrung		1
10	020222954	Clamp	Bride	Schelle		1
11	061075147	Support plate	Tôle-support	Stuetzblech		1
12	060049468	Bearing Shell	Coquille De Coussinet	Lagerschale		1
13	060049476	Bearing Shell	Coquille De Coussinet	Lagerschale		1
14	072042521	Mount	Fixation	Halterung		2
15	020221510	Bearing Shell	Coquille De Coussinet	Lagerschale		2
17	31288822	Sealing strip	Bande d'étanchement	Dichtstreifen		1
18	020221543	Intaking Ring	Anneau	Aufnahmering		2
19	97060305	Grooved ball bearing	Roulement rainure a billes	Rillenkugellager	6205	1
20	03651058	Grooved Ball Bearing	Roulement Rainure A Billes	Rillenkugellager	6205-2RS	1
21	020257056	Sealing Ring	Anneau Joint	Dichtring		1
22	020222302	Sealing Washer	Joint D'étanchéité	Dichtscheibe		1
23	020086414	Sealing Washer	Joint D'étanchéité	Dichtscheibe		1
25	060052502	Sealing Ring	Anneau Joint	Dichtring		1
26	31287766	Chain wheel	Barbotin	Kettenrad		1
27	31287782	Bracket	Support	Halter		1
28	614-10040	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M10X40 8.8-A3C	1
29	825-1410	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M10 8-A3C	1
30	06577003	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		1
31	060054498	Spacer Ring	Anneau D'écartement	Distanzring		1
33	825-1410	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M10 8-A3C	2
35	060182800	Sealing Ring	Anneau Joint	Dichtring		1
36	006576076	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		2


C056▶
C057▶
38
41
39
17
80
35
41
39
11
36
33
82
83
81
67
66
27
42
25
31
15
20
23
18
15
59
58
26
63
XCT8088_C055_2_A/0003

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
37	020927316	Sealing Ring	Anneau Joint	Dichtring		1
38	614-8016	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M8X16 8.8-A3C	6
39	825-1408	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M8 8-A3C	8
41	06577028	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		14
42	31286853	Washer	Rondelle	Scheibe		1
45	006109621	Verbus Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Ripp-Mutter		2
47	060029392	Washer	Rondelle	Scheibe		2
48	614-10020	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M10X20 8.8-A3C	4
49	825-1410	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M10 8-A3C	4
50	06501428	Wave washer spring	Rondelle elastique	Federscheibe	B10 FST-A3C	4
51	03617056	Grease Nippel	Graisseur	Kegelschmiernippel	AM8X1	1
52	060049886	Ring	Anneau Rond	Rundring		1
55	800-1125	Snap Ring	Circlip	Sicherungsring	25X1,2 FST	1
58	825-1410	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M10 8-A3C	2
59	06577003	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		2
63	003506388	Gib-head Key	Clavette À Talon	Nasenkeil	8X7X32	1
66	825-1406	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M6 8-A3C	2
67	06577124	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		2
69	614-6016	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M6X16 8.8-A3C	1
70	825-1406	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M6 8-A3C	1
71	06577124	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		1
72	31287854	Tensioning lever	Levier de serrage	Spannhebel		1
73	31289300	Shim	Cale	Beilage		2
75	614-12050	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M12X50 8.8-A3C	1
76	825-1412	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M12 8-A3C	3


C056▶
C057▶
38
41
39
17
80
35
41
39
11
36
33
82
83
81
67
66
27
42
25
31
15
20
23
18
15
59
58
26
63
XCT8088_C055_2_A/0003

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
77	06577011	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		3
78	060501961	Chain Wheel	Barbotin	Kettenrad		1
80	31317041	Plate	Plaque	Platte		1
81	614-10025	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M10X25 8.8-A3C	2
82	825-1410	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M10 8-A3C	2
83	006576076	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		4
84	825-1410	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M10 8-A3C	4
85	006576076	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		8
86	825-1410	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M10 8-A3C	4
87	006576076	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		4
88	614-10025	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M10X25 8.8-A3C	4
89	614-10060	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M10X60 8.8-A3C	2
90	614-12045	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M12X45 8.8-A3C	2
91	825-1412	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M12 8-A3C	2
92	06577060	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		2

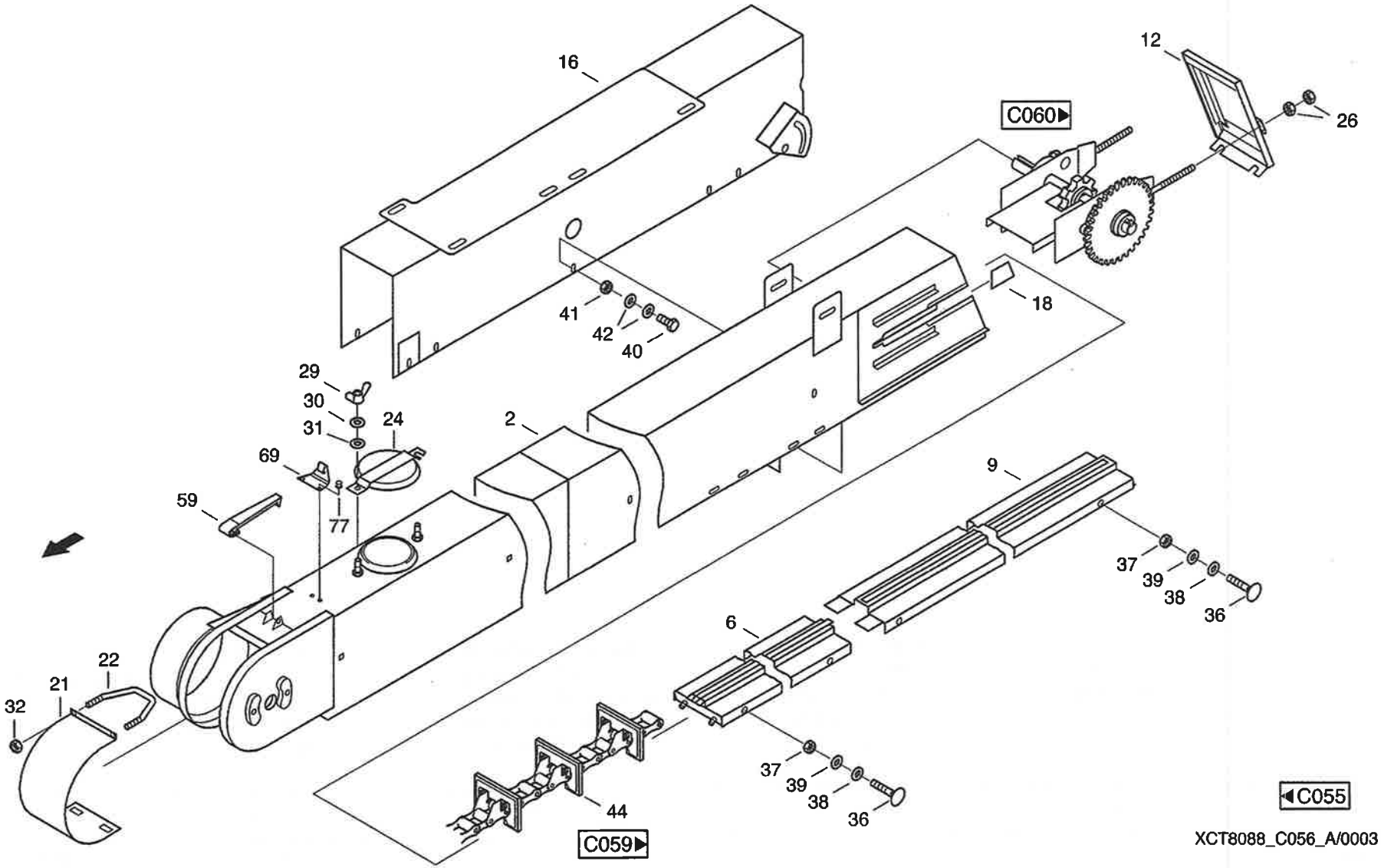

C056▶
C057▶
38
41
39
17
35
80
41
39
11
36
33
82
83
81
67
66
27
42
25
31
15
20
23
18
15
59
58
26
63
XCT8088_C055_2_A/0003

CF80

Tailing elevator assy.
Elévateur à ôtons
Aehrenelevator

C056

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
2	061072072	Blind rivet	Rivet aveugle	Schacht		1
6	060054336	Guide Rail	Barre De Guidage	Leitschiene		1
9	061075034	Guide rail	Barre de guidage	Leitschiene		1
12	31289108	Cover	Couvercle	Deckel		1
16	061075114	Bracket	Support	Halter		1
18	020267090	Cover	Recouvrement	Abdeckung		2
21	060054481	Flap	Clapet	Klappe		1
22	060029800	Bow	Etrier	Buegel		1
24	060028978	Cover	Couvercle	Deckel		1
26	825-1410	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M10 8-A3C	4
29	006110213	Wing Nut	Ecrou À Oreilles	Fluegelmutter	M8-ST-C-A3C	2
30	060029392	Washer	Rondelle	Scheibe		2
31	06577028	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		2
32	832-10408	Hex. Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M8 8-A3C	2
36	007755061	Flat-round-head Screw	Boulon À Tête Bombée	Flachrundschraube	M8X140 4.6-A3C	5
37	825-1408	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M8 8-A3C	5
38	895-25008	Washer	Rondelle	Scheibe	8,4 140HV-A3C	5
39	06577028	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		5
40	614-8025	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M8X25 8.8-A3C	10
41	825-1408	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M8 8-A3C	10
42	06577028	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		20
44	31317105	Elevator chain	Chaîne d'élévateur	Elevatorkette		1
59	060029825	Hand Lever	Levier À Main	Handhebel		1
69	060029720	Spring	Ressort	Feder		1
77	003783286	Blind Rivet	Rivet Aveugle	Blindniet	A4X6-CU-ST-A1P	2

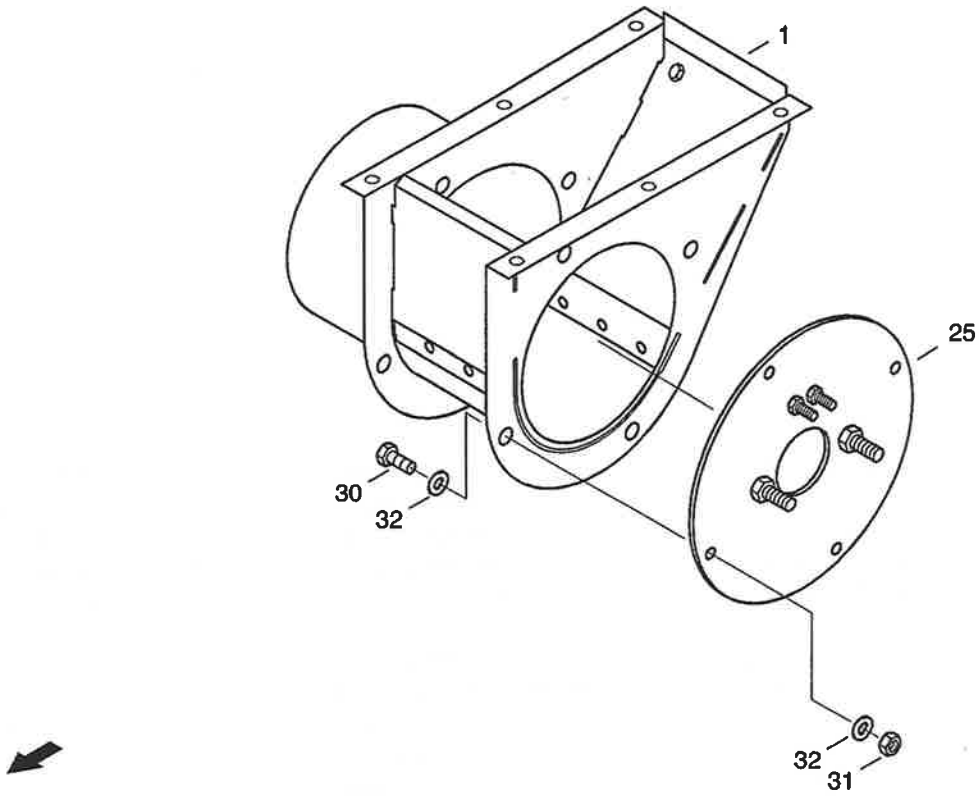

16
12
C060▶
26
41
42
40
18
29
30
31
24
2
69
77
59
9
37
39
38
36
6
22
21
32
37
39
38
36
44
C059▶
◀C055
XCT8088_C056_A/0003

CF80

Discharge head
Tête d'éjecteur
Auswurfkopf

C057

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	31286933	Discharge head	Tête d'expulsion	Auswurfkopf		1
25	31287380	Bearing cover	Couvercle de palier	Lagerdeckel		1
30	614-8020	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M8X20 8.8-A3C	4
31	825-1408	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M8 8-A3C	4
32	06577044	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		8



◄C055

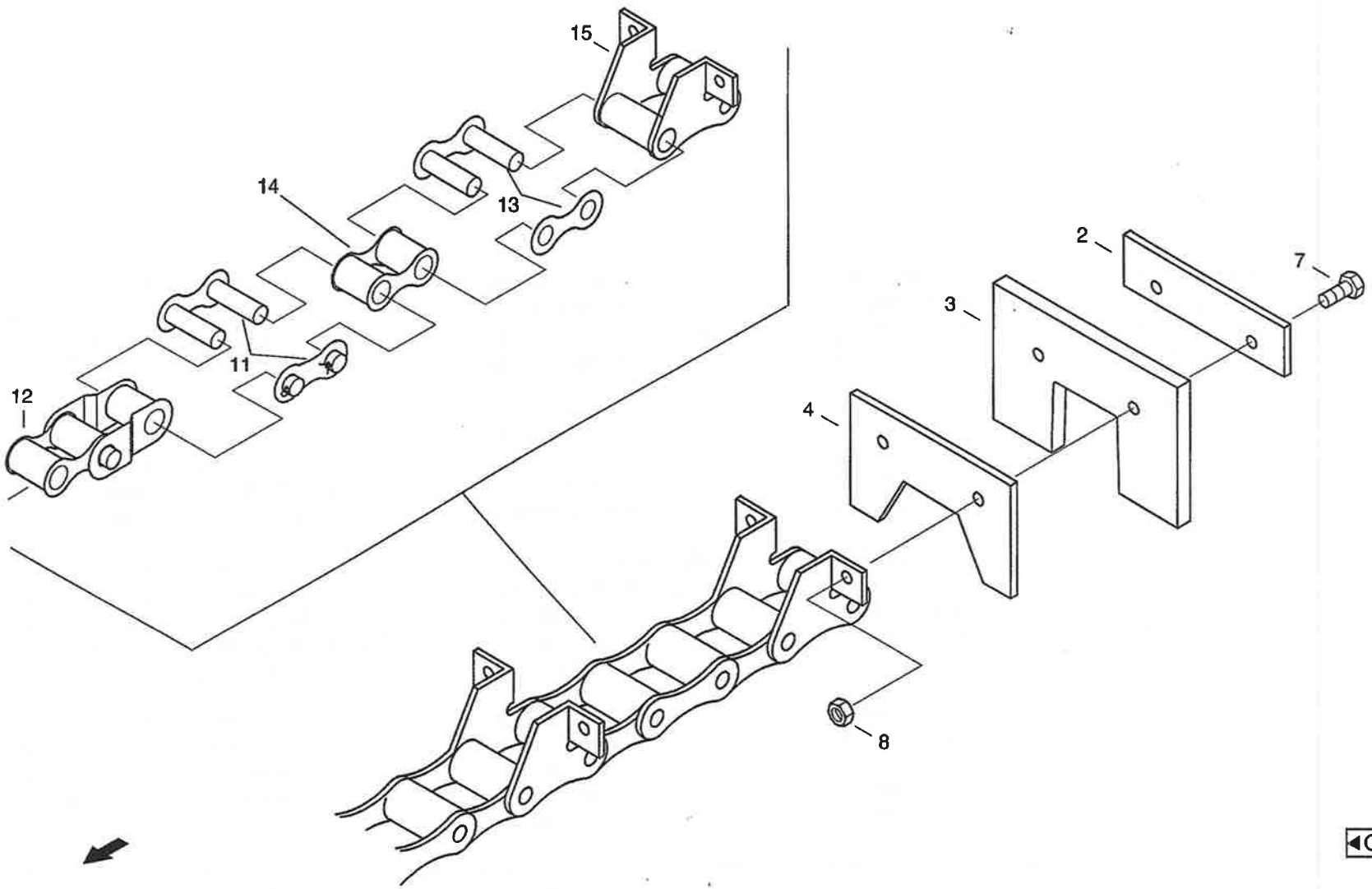
CT8088_C057/9910

CF80

Elevator chain
Chaîne d'élévateur
Elevatorkette

C059

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
2	31317082	Shim	Cale	Beilage		37
3	31315554	Driver	Entraîneur	Mitnehmer		37
4	31315562	Shim	Cale	Beilage		37
7	627-8030	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M8X30 10.9-A3C	74
8	06116026	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M8 10-A3C	74
11	003782500	Chain Connector	Joint D'accouplement	Verbindungsglied		1
12	003782517	Bent Connectiong Link	Membre Coudé	Gekroepftes Verbinds		1
13	31327115	External link	Maillon extérieur	Aussenglied		1
14	31327123	Internal link	Maillon intérieur	Innenglied		1
15	31327131	External link	Maillon extérieur	Aussenglied		1



◄C056

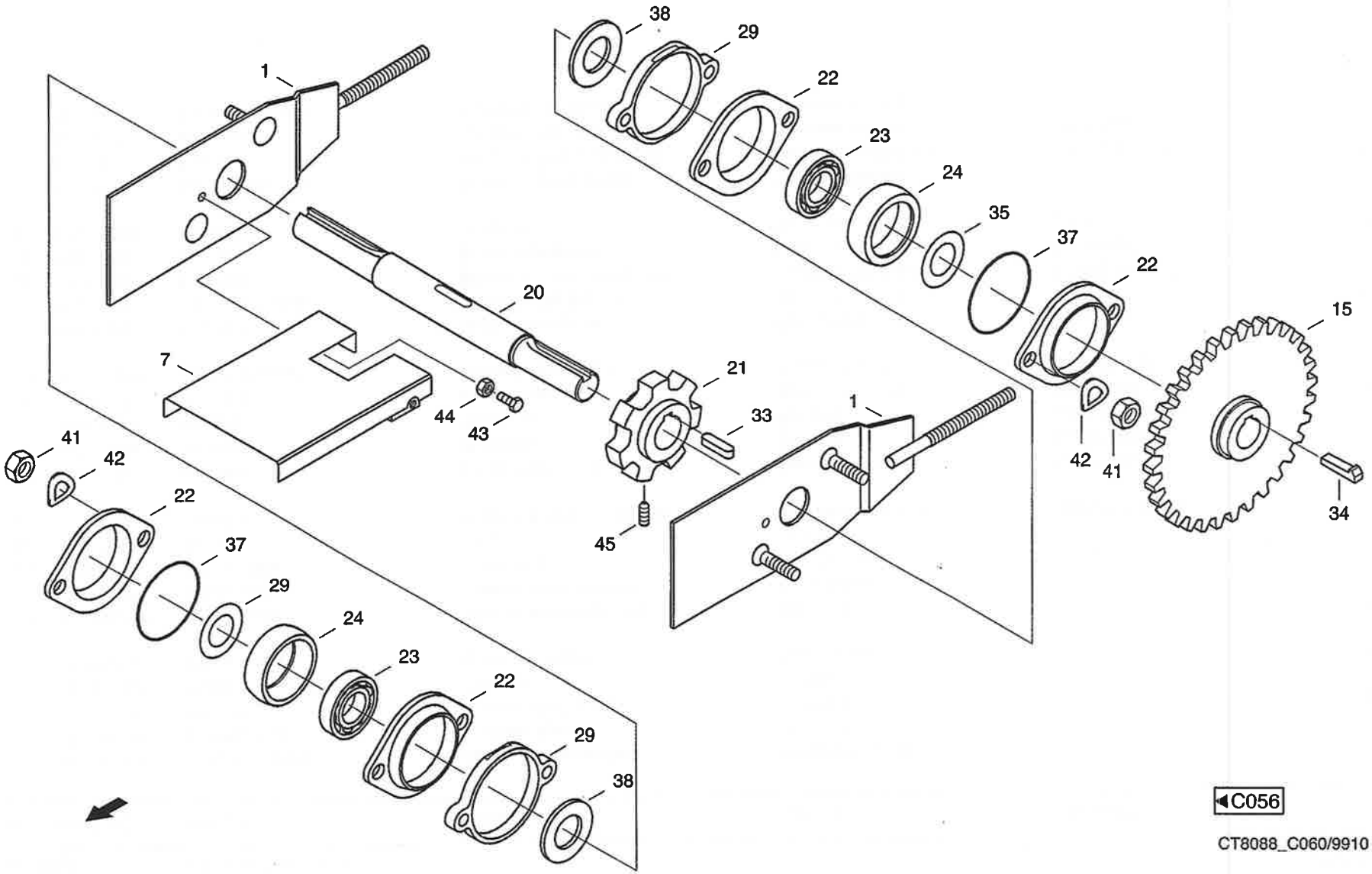
XCT8088_C059_A/0003

CF80

Bearing
Palier
Lagerung

C060

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	060052447	Slide	Coulisseau	Schieber		2
7	020222761	Rail Head	Tête De Barre	Schienenkopf		1
15	31297487	Chain wheel	Barbotin	Kettenrad		1
20	060168304	Driving Shaft	Arbre D'entraînement	Antriebswelle		1
21	020935830	Chain Wheel	Barbotin	Kettenrad		1
22	020221510	Bearing Shell	Coquille De Coussinet	Lagerschale		4
23	03651058	Grooved Ball Bearing	Roulement Rainure A Billes	Rillenkugellager	6205-2RS	2
24	020221543	Intaking Ring	Anneau	Aufnahmering		2
29	060054498	Spacer Ring	Anneau D'écartement	Distanzring		2
33	003501205	Feather	Clavette Parallèle Fixée Par V	Passfeder		1
34	003506388	Gib-head Key	Clavette À Talon	Nasenkeil	8X7X32	1
35	020086414	Sealing Washer	Joint D'étanchéité	Dichtscheibe		2
37	060049886	Ring	Anneau Rond	Rundring		2
38	060052502	Sealing Ring	Anneau Joint	Dichtring		2
41	825-1410	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M10 8-A3C	4
42	006501163	Spring Washer	Rondelle Élastique	Federscheibe	B10-FST-A3C	4
43	614-6035	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M6X35 8.8-A3C	2
44	825-1406	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M6 8-A3C	2
45	060512378	Threaded Pin	Goupille Filetée	Gewindestift	M8X16 45H-A3C	1



C056

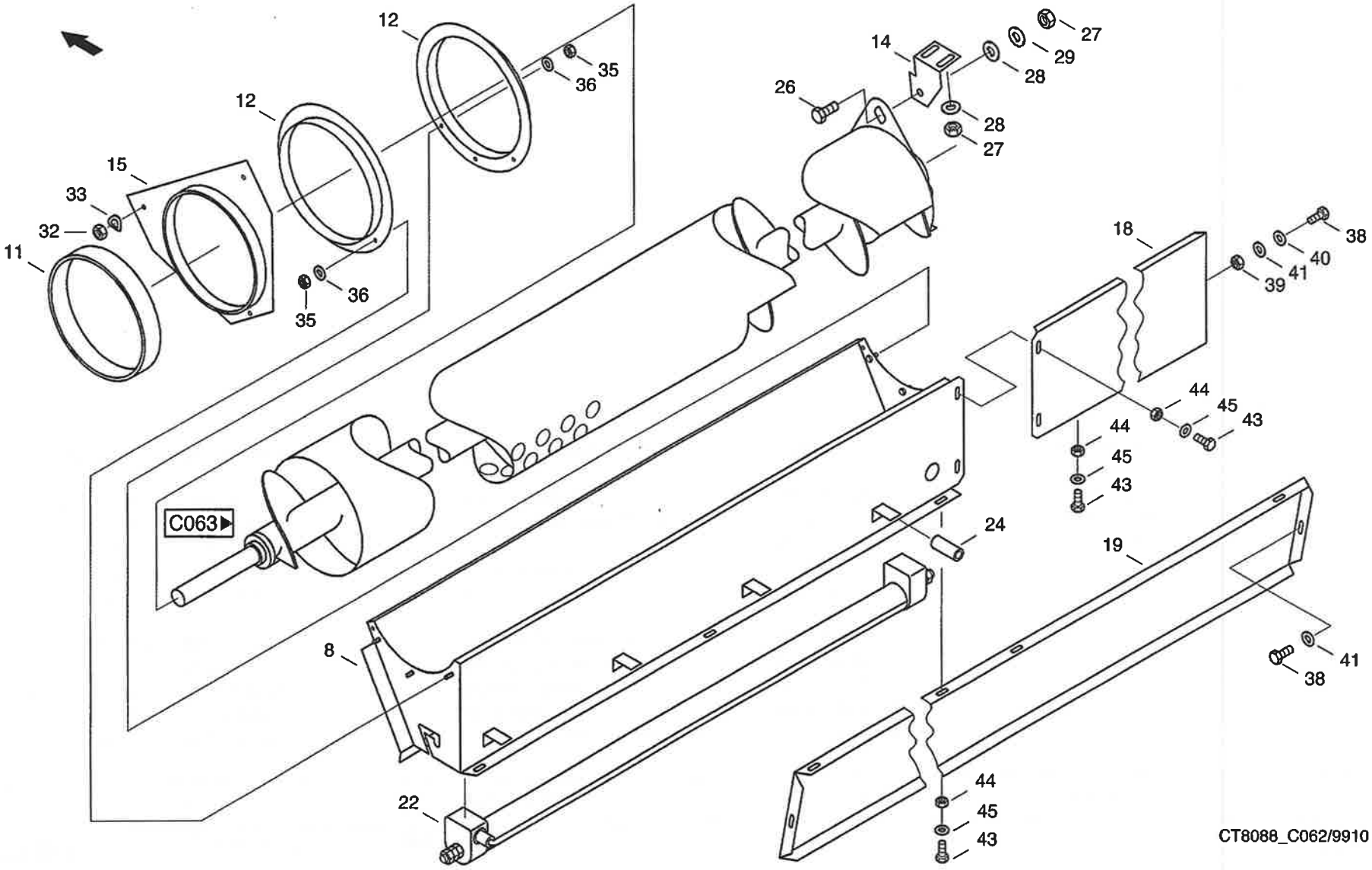
CT8088_C060/9910

CF80

Upper tailing auger
Vis supérieure d'ôtons
Obere Aehrenschnecke

C062

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
8	061080458	Sensor housing	Carter de l'alimenteur	Gebergehaeuse		1
11	060182800	Sealing Ring	Anneau Joint	Dichtring		1
12	061022504	Pipe Ring	Anneau De Tuyau	Rohrring		2
14	060052551	Angle	Cornière	Winkel		1
15	060052568	Pipe Flange	Bride De Tuyau	Rohrflansch		1
18	061080490	Cover plate	Tôle de recouvrement	Deckblech		1
19	061080505	Cover plate	Tôle de recouvrement	Abdeckblech		1
22	07080703	Pipe sensor	Tube de sonde	Rohrfuehler		1
24	020513827	Sleeve	Douille	Huelse		4
26	614-8020	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M8X20 8.8-A3C	1
27	825-1408	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M8 8-A3C	3
28	895-11008	Washer	Rondelle	Scheibe	8,4 ST-A3C	3
29	895-25008	Washer	Rondelle	Scheibe	8,4 140HV-A3C	1
32	825-1408	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M8 8-A3C	3
33	006501380	Spring Washer	Rondelle Élastique	Federscheibe	B8-FST-A3C	3
35	825-1406	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M6 8-A3C	6
36	06577036	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		6
38	614-8020	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M8X20 8.8-A3C	3
39	825-1408	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M8 8-A3C	1
40	895-11008	Washer	Rondelle	Scheibe	8,4 ST-A3C	2
41	06577028	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		3
43	614-6012	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M6X12 8.8-A3C	7
44	825-1406	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M6 8-A3C	7
45	06577036	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		7

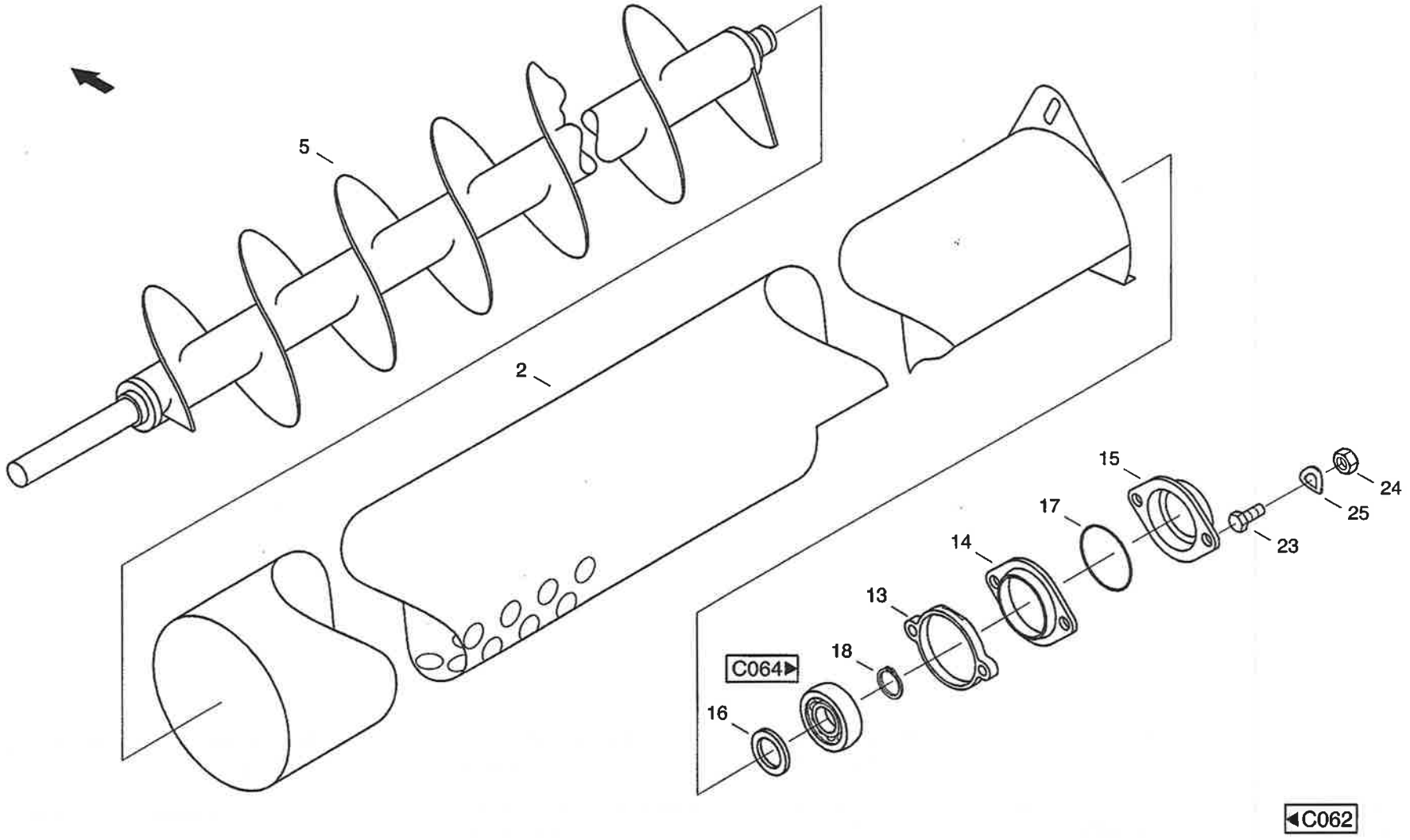

12
12
35
36
15
33
32
11
35
36
C063▶
14
26
27
29
28
28
27
18
38
40
41
39
44
45
43
44
45
43
24
19
8
41
38
22
44
45
43
CT8088_C062/9910

CF80

Upper tailing auger
Vis supérieure d'ôtons
Obere Aehrenschnecke

C063

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
2	061080425	Auger tube	Tube de vis sans fin transport	Schneckenrohr		1
5	061017330	Ear Auger	Vis À Épis	Aehrenschnecke		1
13	060054498	Spacer Ring	Anneau D'écartement	Distanzring		1
14	020221510	Bearing Shell	Coquille De Coussinet	Lagerschale		1
15	020221527	Bearing Shell	Coquille De Coussinet	Lagerschale		1
16	060029095	Sealing Ring	Anneau Joint	Dichtring		1
17	060049886	Ring	Anneau Rond	Rundring		1
18	800-1125	Snap Ring	Circlip	Sicherungsring	25X1,2 FST	1
23	614-10030	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M10X30 8.8-A3C	2
24	825-1410	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M10 8-A3C	2
25	006501163	Spring Washer	Rondelle Élastique	Federscheibe	B10-FST-A3C	2



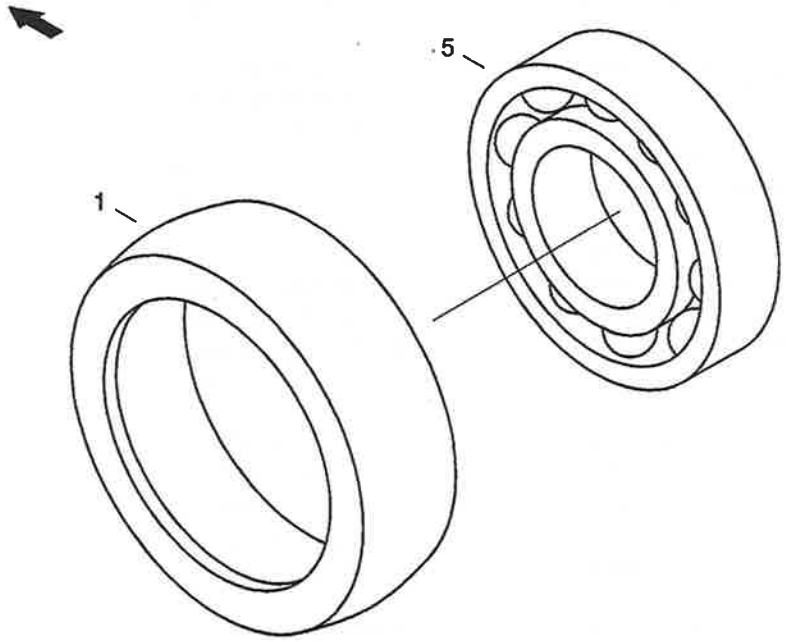
CT8088_C063/9910

CF80

Bearing
Palier
Lager

C064

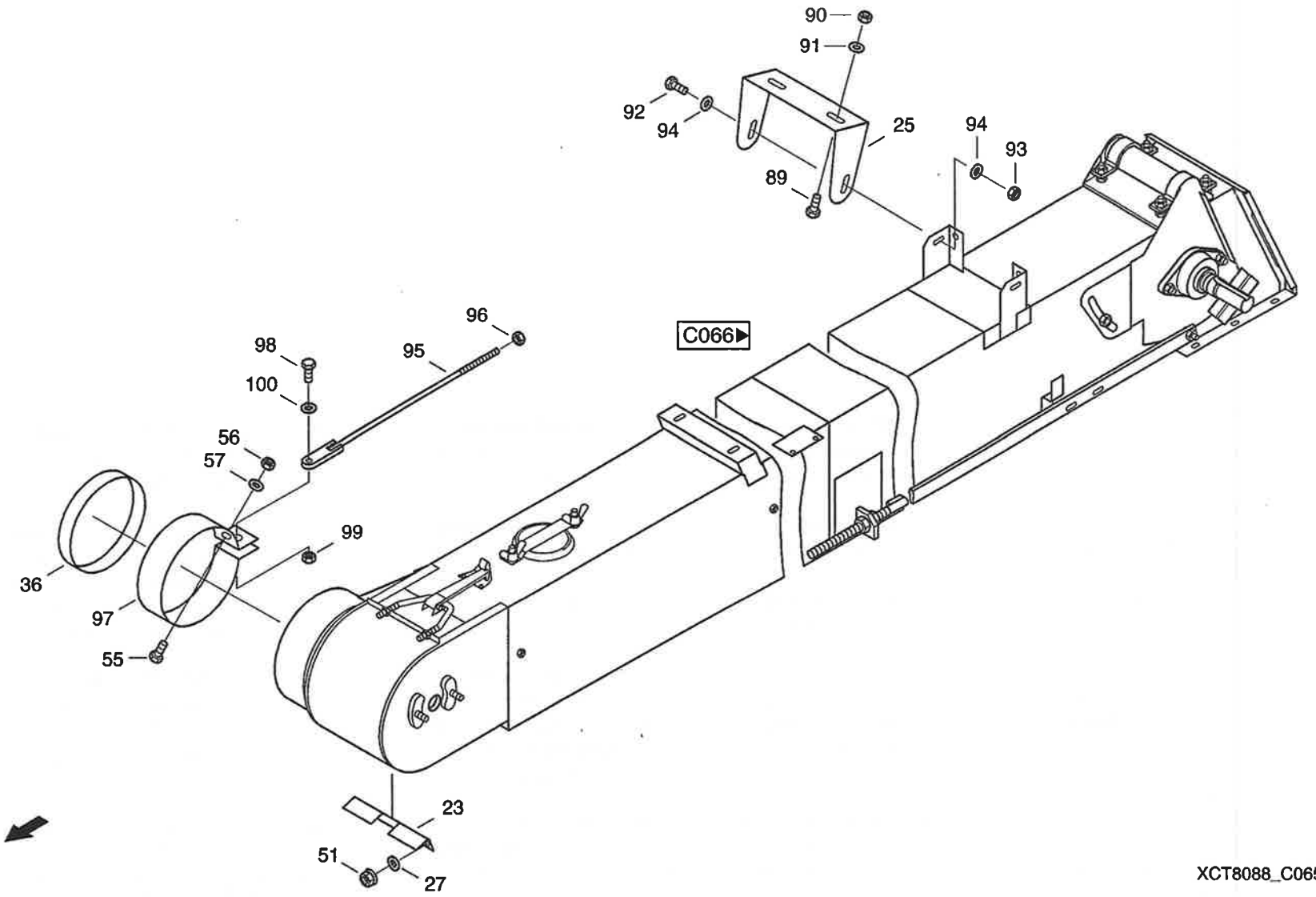
REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	020221543	Intaking Ring	Anneau	Aufnahmering		1
5	03652034	Grooved ball bearing	Roulement rainure a billes	Rillenkugellager	6205-RS DKFL	1



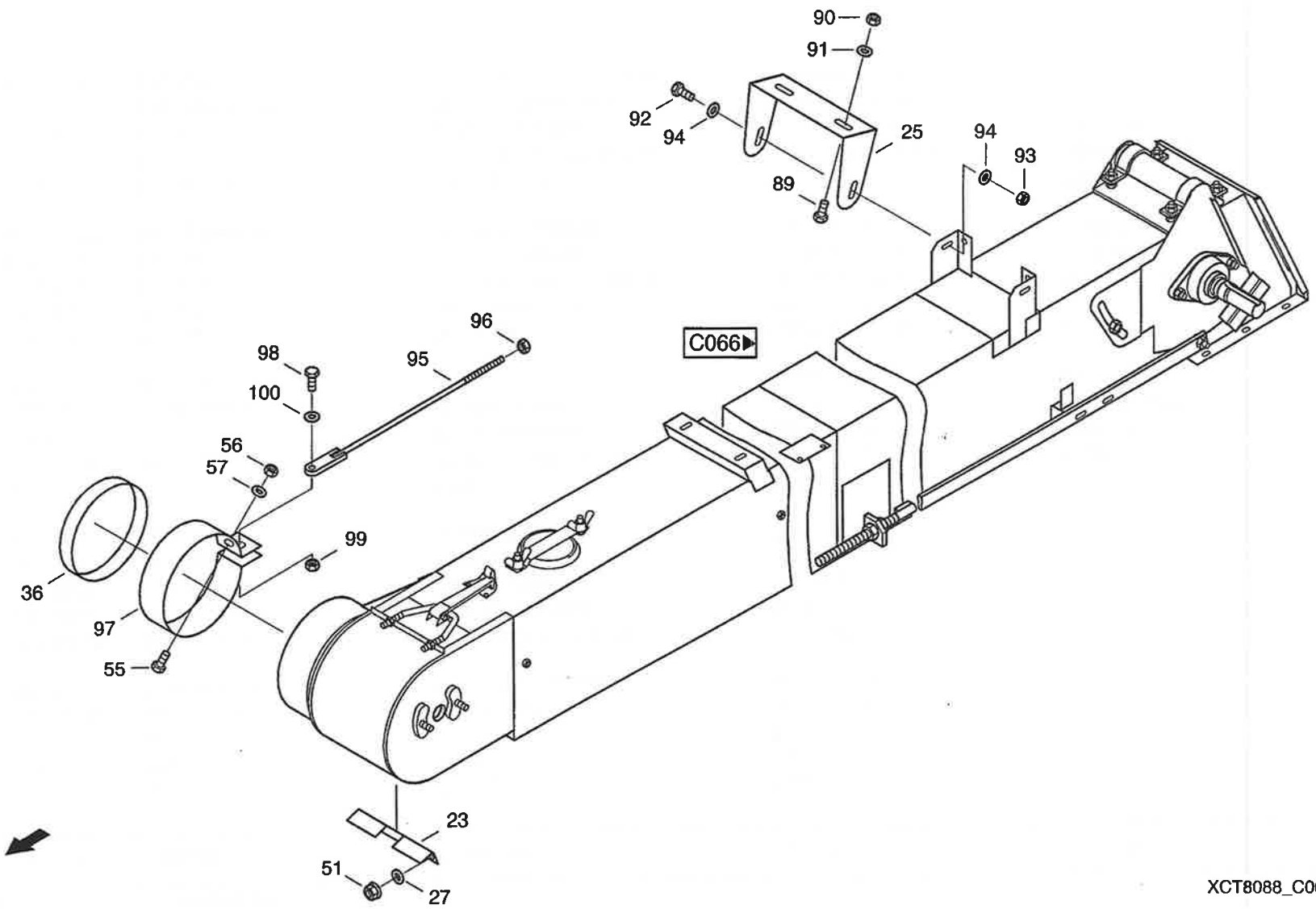
◀C063

CT8088_C064/9910

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
23	060112990	Guide	Guidage	Fuehrung		1
25	31297052	Bracket	Support	Halter		1
27	060029392	Washer	Rondelle	Scheibe		11
28	060113018	Sealing Strip	Bande D'étanchement	Dichtstreifen		1
31	060049468	Bearing Shell	Coquille De Coussinet	Lagerschale		1
32	060049476	Bearing Shell	Coquille De Coussinet	Lagerschale		1
34	060029087	Sealing Washer	Joint D'étanchéité	Dichtscheibe		1
35	060029095	Sealing Ring	Anneau Joint	Dichtring		1
36	020836514	Sealing Ring	Anneau Joint	Dichtring		1
37	060049886	Ring	Anneau Rond	Rundring		1
38	060168466	Shim	Cale	Beilage		1
45	614-10016	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M10X16 8.8-A3C	2
46	825-1410	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M10 8-A3C	4
47	06501428	Wave washer spring	Rondelle elastique	Federscheibe	B10 FST-A3C	4
49	800-1125	Snap Ring	Circlip	Sicherungsring	25X1,2 FST	1
50	03617056	Grease Nippel	Graisseur	Kegelschmiernippel	AM8X1	1
51	006109621	Verbus Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Ripp-Mutter		2
55	614-6016	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M6X16 8.8-A3C	1
56	825-1406	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M6 8-A3C	1
57	006501397	Spring Washer	Rondelle Élastique	Federscheibe	B6/FST-A3C	1
59	003502392	Gib-head Key	Clavette À Talon	Nasenkeil	10X8X45	1
60	614-8025	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M8X25 8.8-A3C	6
61	825-1408	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M8 8-A3C	6
63	06577028	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		6
89	614-10030	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M10X30 8.8-A3C	2

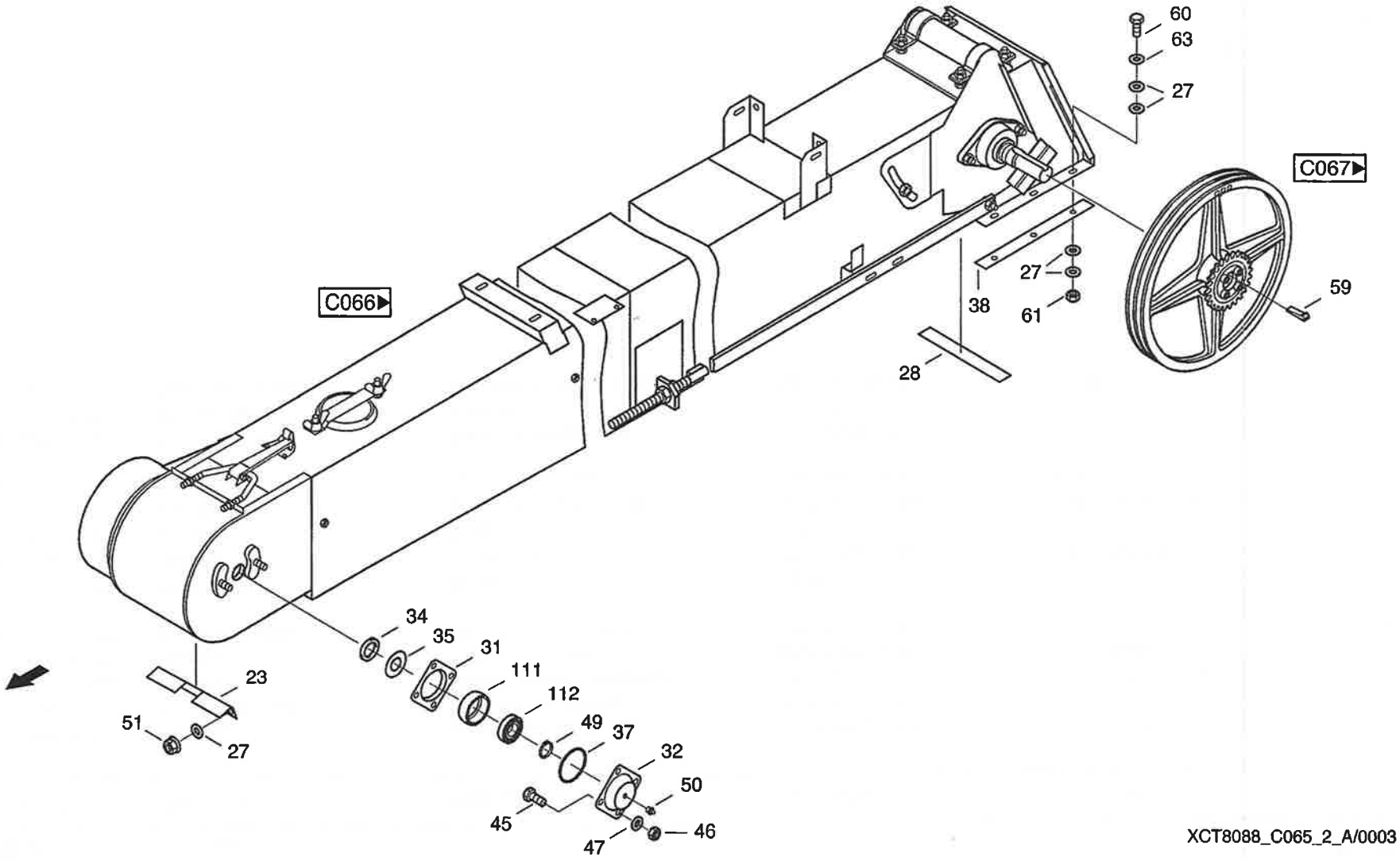

90
91
92
94
25
94
93
89
C066▶
96
95
98
100
56
57
99
36
97
55
23
51
27
XCT8088_C065_1/9910

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
90	825-1410	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M10 8-A3C	2
91	006576076	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		2
92	614-10025	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M10X25 8.8-A3C	2
93	825-1410	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M10 8-A3C	2
94	006576076	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		4
95	072042490	Through Bolt	Tendeur	Spille		1
96	832-10410	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M10 8-A3C	1
97	072014614	Clamp	Bride	Schelle		1
98	614-10030	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M10X30 8.8-A3C	1
99	825-1410	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M10 8-A3C	1
100	06577003	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		1
111	020221543	Intaking Ring	Anneau	Aufnahmering		1
112	97060305	Grooved ball bearing	Roulement rainure a billes	Rillenkugellager	6205	1

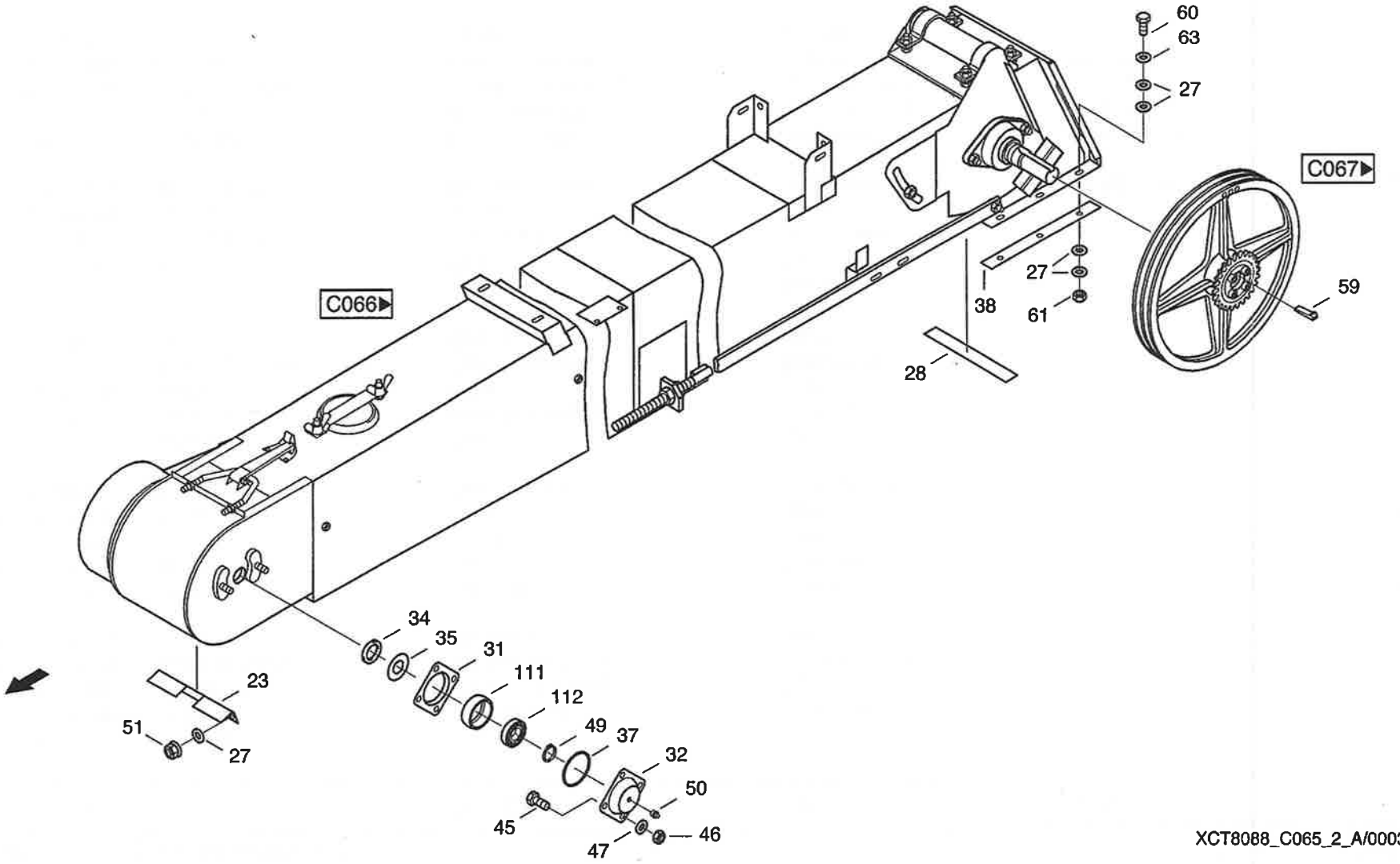


XCT8088_C065_1/9910

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
23	060112990	Guide	Guidage	Fuehrung		1
25	31297052	Bracket	Support	Halter		1
27	060029392	Washer	Rondelle	Scheibe		11
28	060113018	Sealing Strip	Bande D'étanchement	Dichtstreifen		1
31	060049468	Bearing Shell	Coquille De Coussinet	Lagerschale		1
32	060049476	Bearing Shell	Coquille De Coussinet	Lagerschale		1
34	060029087	Sealing Washer	Joint D'étanchéité	Dichtscheibe		1
35	060029095	Sealing Ring	Anneau Joint	Dichtring		1
36	020836514	Sealing Ring	Anneau Joint	Dichtring		1
37	060049886	Ring	Anneau Rond	Rundring		1
38	060168466	Shim	Cale	Beilage		1
45	614-10016	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M10X16 8.8-A3C	2
46	825-1410	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M10 8-A3C	4
47	06501428	Wave washer spring	Rondelle elastique	Federscheibe	B10 FST-A3C	4
49	800-1125	Snap Ring	Circlip	Sicherungsring	25X1,2 FST	1
50	03617056	Grease Nippel	Graisseur	Kegelschmiernippel	AM8X1	1
51	006109621	Verbus Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Ripp-Mutter		2
55	614-6016	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M6X16 8.8-A3C	1
56	825-1406	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M6 8-A3C	1
57	006501397	Spring Washer	Rondelle Élastique	Federscheibe	B6/FST-A3C	1
59	003502392	Gib-head Key	Clavette À Talon	Nasenkeil	10X8X45	1
60	614-8025	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M8X25 8.8-A3C	6
61	825-1408	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M8 8-A3C	6
63	06577028	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		6
89	614-10030	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M10X30 8.8-A3C	2


C066▶
C067▶
60
63
27
27
59
38
27
61
28
34
35
31
111
112
49
37
32
50
46
47
45
23
51
27
XCT8088_C065_2_A/0003

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
90	825-1410	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M10 8-A3C	2
91	006576076	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		2
92	614-10025	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M10X25 8.8-A3C	2
93	825-1410	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M10 8-A3C	2
94	006576076	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		4
95	072042490	Through Bolt	Tendeur	Spille		1
96	832-10410	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M10 8-A3C	1
97	072014614	Clamp	Bride	Schelle		1
98	614-10030	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M10X30 8.8-A3C	1
99	825-1410	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M10 8-A3C	1
100	06577003	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		1
111	020221543	Intaking Ring	Anneau	Aufnahmering		1
112	97060305	Grooved ball bearing	Roulement rainure a billes	Rillenkugellager	6205	1

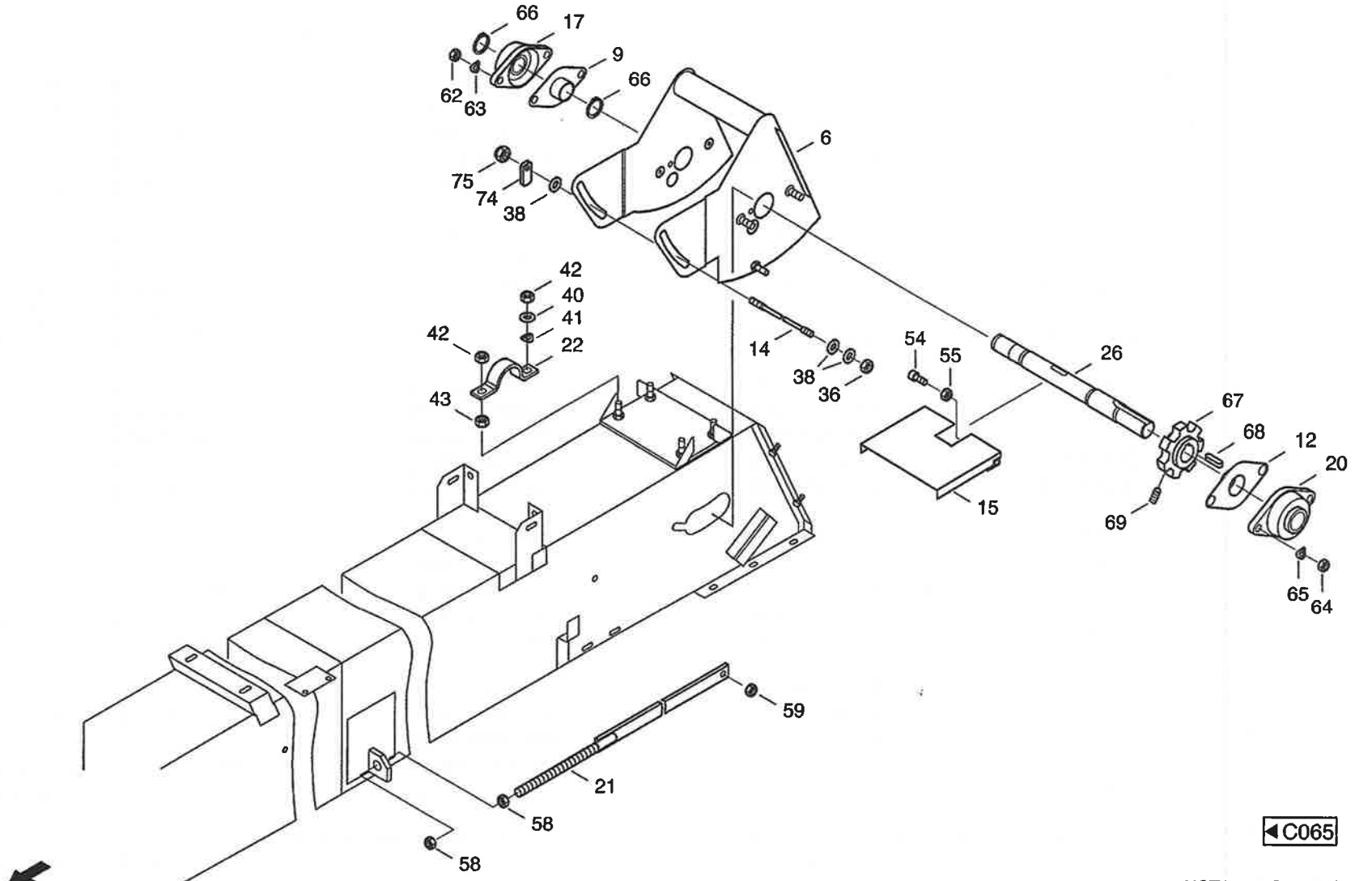

C066▶
C067▶
60
63
27
27
38
27
61
59
28
34
35
31
111
112
49
37
32
50
46
47
45
23
51
27
XCT8088_C065_2_A/0003

CF80

Grain elevator, preassembled
Elévateur à épis, prémonté
Kornelevator VM

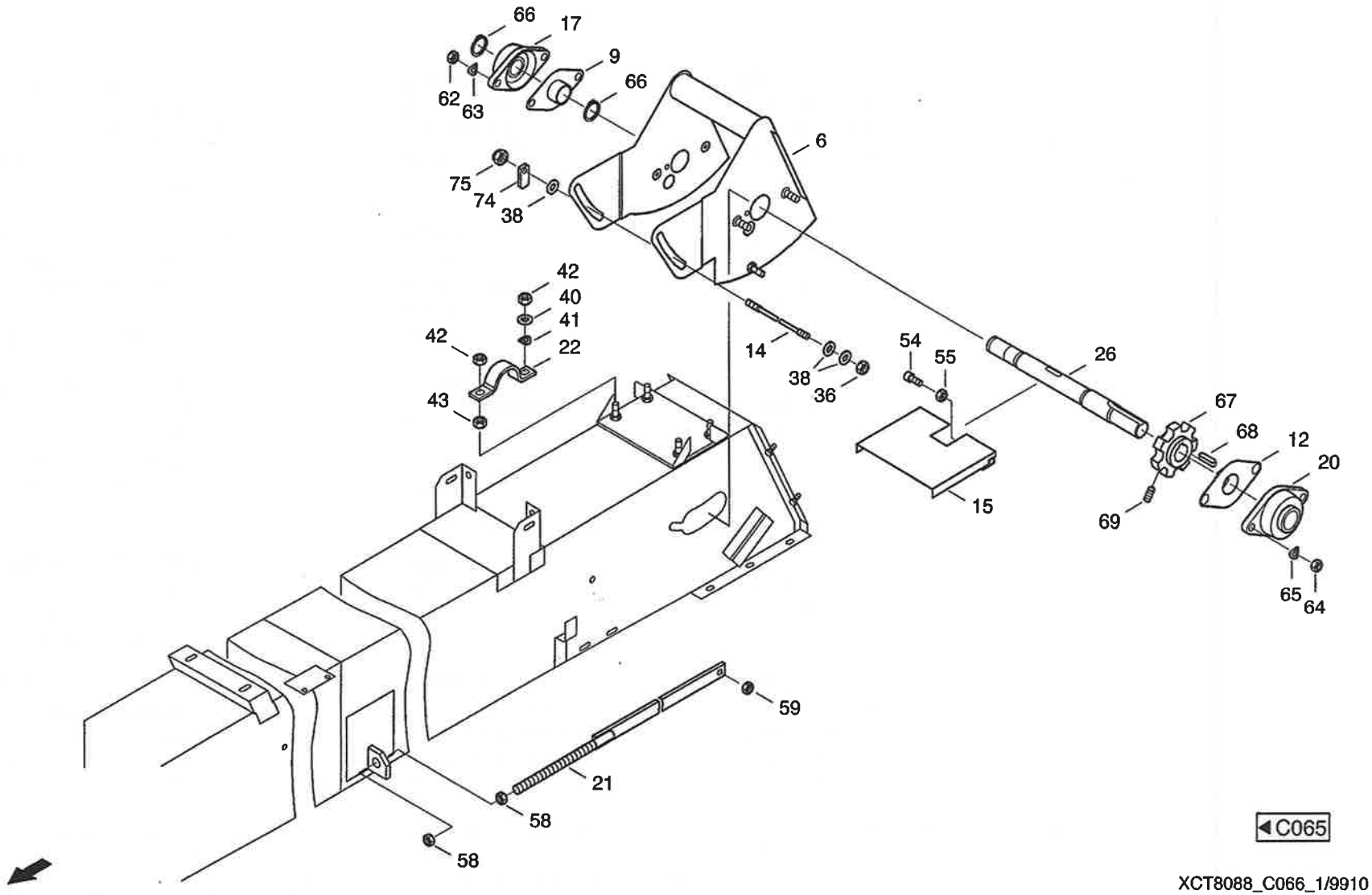
C066

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
2	061074435	Housing	Carter	Gehaeuse		1
4	061074484	Guide rail	Barre de guidage	Leitschiene		1
5	31317066	Elevator chain	Chaîne d'élévateur	Elevatorkette		1
6	061025958	Chain Tensioner	Tendeur De Chaîne	Kettenspannung		1
8	060028978	Cover	Couvercle	Deckel		1
9	061002613	Gasket	Garniture	Dichtung		1
10	060113083	Screw	Vis	Schraube		4
12	061002621	Gasket	Garniture	Dichtung		1
14	072061292	Through Bolt	Tendeur	Spille		1
15	061025941	Rail Head	Tête De Barre	Schienenkopf		1
17	061002566	Bearing	Palier	Lager		1
19	060113147	Guide Rail	Barre De Guidage	Leitschiene		1
20	061002558	Bearing	Palier	Lager		1
21	31287983	Adjusting spindle	Tige de réglage	Stellspindel		1
22	060113155	Fishplate	Eclisse	Lasche		2
23	060113067	Flap	Clapet	Klappe		1
25	060029800	Bow	Etrier	Buegel		1
26	061002695	Driving Shaft	Arbre D'entraînement	Antriebswelle		1
27	060029392	Washer	Rondelle	Scheibe		2
28	006501380	Spring Washer	Rondelle Élastique	Federscheibe	B8-FST-A3C	2
29	006110213	Wing Nut	Ecrou À Oreilles	Fluegelmutter	M8-ST-C-A3C	2
33	825-1408	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M8 8-A3C	4
34	006576068	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		8
36	006269000	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M10 SW16-8-A3C	1
38	021426257	Washer	Rondelle	Scheibe		4



XCT8088_C066_1/9910

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
40	895-11012	Washer	Rondelle	Scheibe	13 ST-A3C	2
41	006501557	Spring Washer	Rondelle Élastique	Federscheibe	B12-FST-A3C	2
42	825-1412	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M12 8-A3C	4
43	829-4412	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M12 05-A3C	2
45	825-1408	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M8 8-A3C	4
46	006501380	Spring Washer	Rondelle Élastique	Federscheibe	B8-FST-A3C	4
48	832-10408	Hex. Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M8 8-A3C	2
54	864-8035	Cheese-head screw	Vis à tête cylindrique	Zylinderschraube	M8X35 8.8-A3C	2
55	825-1408	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M8 8-A3C	2
58	825-1416	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M16 8-A3C	2
59	832-10410	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M10 8-A3C	1
62	825-1410	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M10 8-A3C	2
63	006501163	Spring Washer	Rondelle Élastique	Federscheibe	B10-FST-A3C	2
64	825-1412	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M12 8-A3C	2
65	006501557	Spring Washer	Rondelle Élastique	Federscheibe	B12-FST-A3C	2
66	800-1130	Snap Ring	Circlip	Sicherungsring	30X1,5 FST	2
67	021012390	Chain Wheel	Barbotin	Kettenrad		1
68	03501342	Flat Key	Clavette Noyee	Passfeder	A10X8X36	1
69	060512378	Threaded Pin	Goupille Filetée	Gewindestift	M8X16 45H-A3C	1
73	072061364	Cover	Couvercle	Deckel		1
74	072061307	Fishplate	Eclisse	Lasche		1
75	832-10410	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M10 8-A3C	1
99	060029825	Hand Lever	Levier À Main	Handhebel		1
100	060029720	Spring	Ressort	Feder		1
128	003783286	Blind Rivet	Rivet Aveugle	Blindniet	A4X6-CU-ST-A1P	2



◀C065

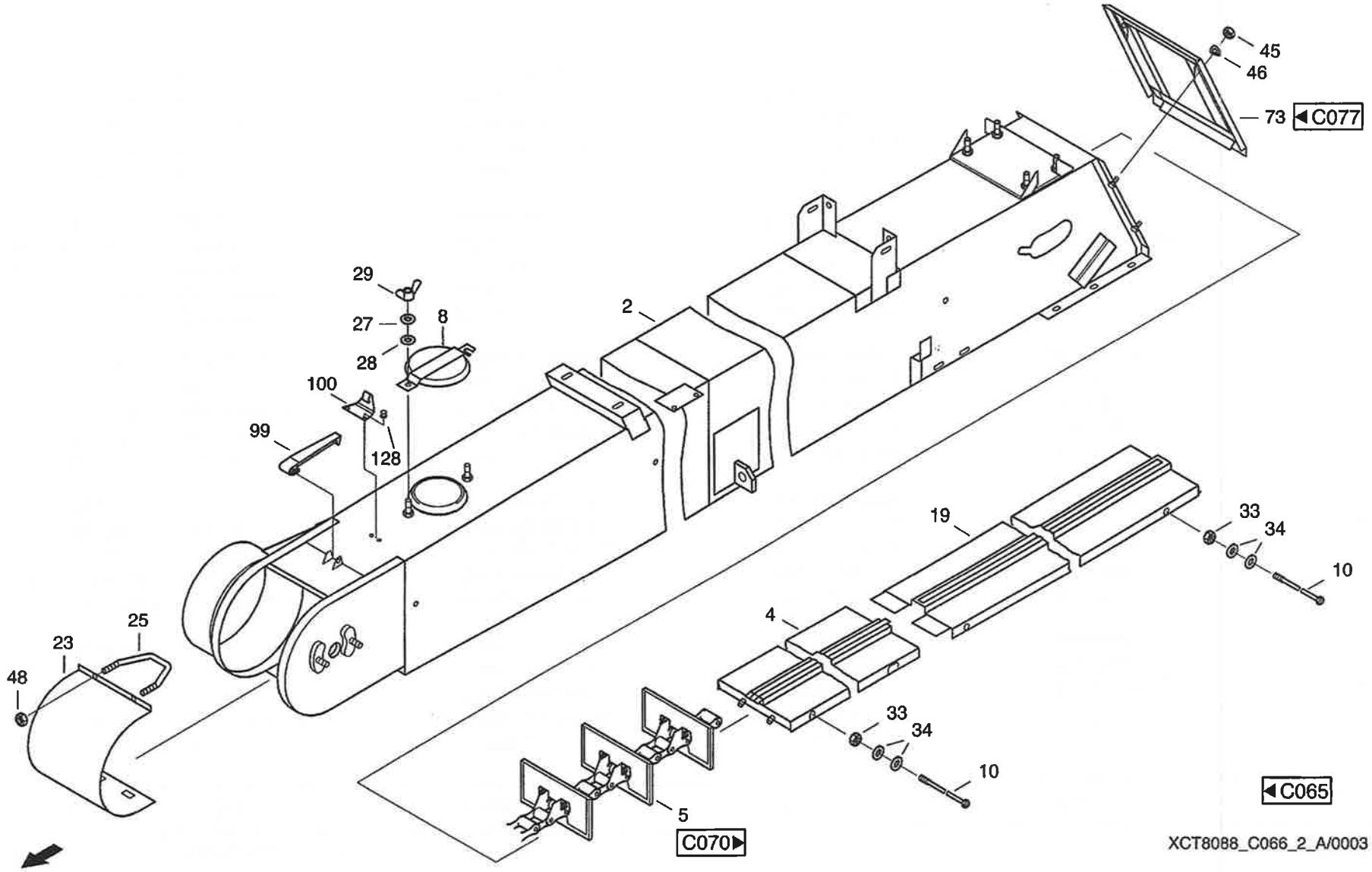
XCT8088_C066_1/9910

CF80

Grain elevator, preassembled
Elévateur à épis, prémonté
Kornelevator VM

C066

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
2	061074435	Housing	Carter	Gehaeuse		1
4	061074484	Guide rail	Barre de guidage	Leitschiene		1
5	31317066	Elevator chain	Chaîne d'élévateur	Elevatorkette		1
6	061025958	Chain Tensioner	Tendeur De Chaîne	Kettenspannung		1
8	060028978	Cover	Couvercle	Deckel		1
9	061002613	Gasket	Garniture	Dichtung		1
10	060113083	Screw	Vis	Schraube		4
12	061002621	Gasket	Garniture	Dichtung		1
14	072061292	Through Bolt	Tendeur	Spille		1
15	061025941	Rail Head	Tête De Barre	Schienenkopf		1
17	061002566	Bearing	Palier	Lager		1
19	060113147	Guide Rail	Barre De Guidage	Leitschiene		1
20	061002558	Bearing	Palier	Lager		1
21	31287983	Adjusting spindle	Tige de réglage	Stellspindel		1
22	060113155	Fishplate	Eclisse	Lasche		2
23	060113067	Flap	Clapet	Klappe		1
25	060029800	Bow	Etrier	Buegel		1
26	061002695	Driving Shaft	Arbre D'entraînement	Antriebswelle		1
27	060029392	Washer	Rondelle	Scheibe		2
28	006501380	Spring Washer	Rondelle Élastique	Federscheibe	B8-FST-A3C	2
29	006110213	Wing Nut	Ecrou À Oreilles	Fluegelmutter	M8-ST-C-A3C	2
33	825-1408	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M8 8-A3C	4
34	006576068	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		8
36	006269000	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M10 SW16-8-A3C	1
38	021426257	Washer	Rondelle	Scheibe		4

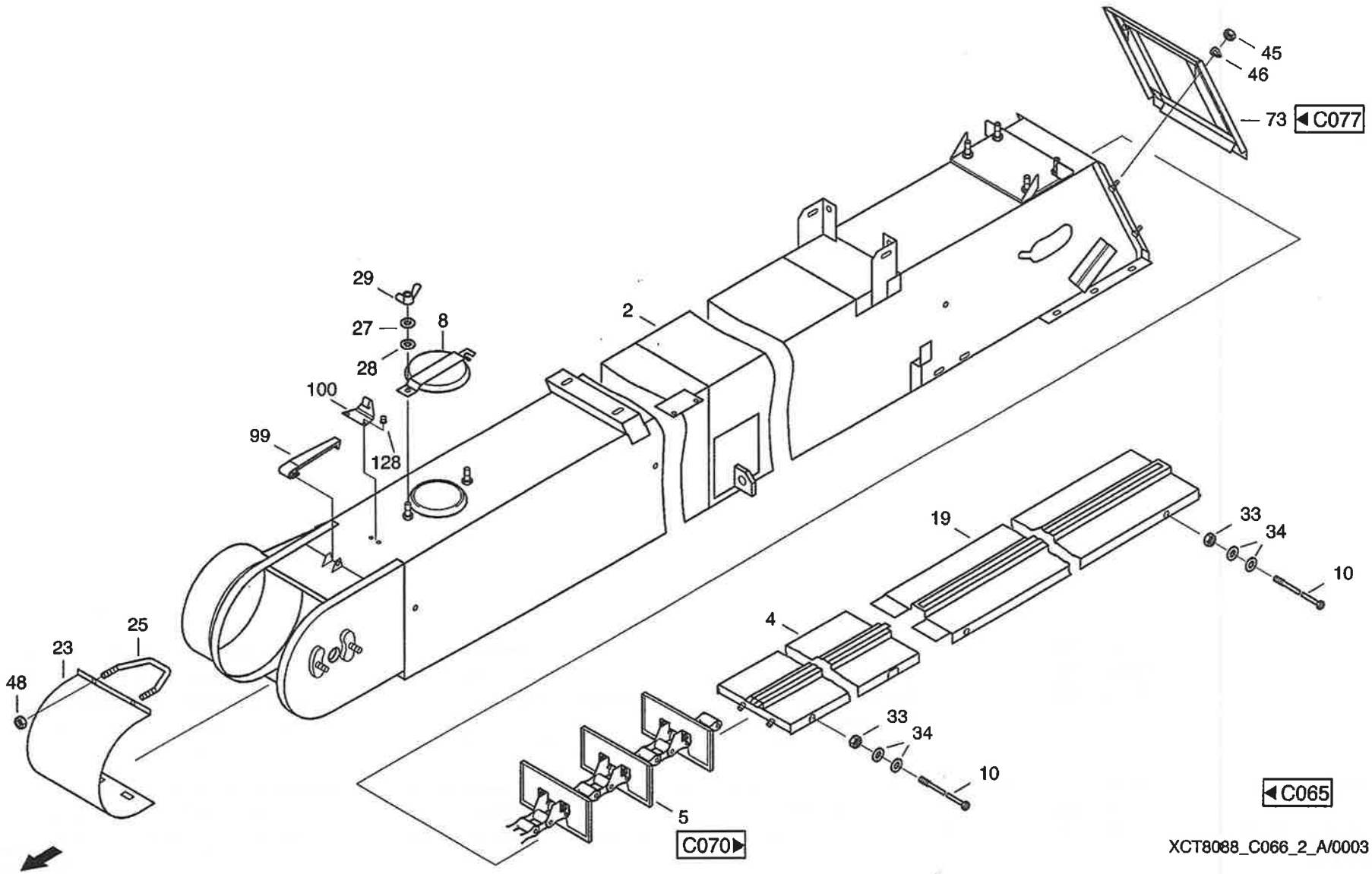

45
46
73
C077
29
27
28
8
2
100
99
128
19
33
34
10
4
25
23
48
33
34
10
5
C065
C070
XCT8088_C066_2_A/0003

CF80

Grain elevator, preassembled
Elévateur à épis, prémonté
Kornelevator VM

C066

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
40	895-11012	Washer	Rondelle	Scheibe	13 ST-A3C	2
41	006501557	Spring Washer	Rondelle Élastique	Federscheibe	B12-FST-A3C	2
42	825-1412	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M12 8-A3C	4
43	829-4412	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M12 05-A3C	2
45	825-1408	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M8 8-A3C	4
46	006501380	Spring Washer	Rondelle Élastique	Federscheibe	B8-FST-A3C	4
48	832-10408	Hex. Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M8 8-A3C	2
54	864-8035	Cheese-head screw	Vis à tête cylindrique	Zylinderschraube	M8X35 8.8-A3C	2
55	825-1408	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M8 8-A3C	2
58	825-1416	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M16 8-A3C	2
59	832-10410	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M10 8-A3C	1
62	825-1410	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M10 8-A3C	2
63	006501163	Spring Washer	Rondelle Élastique	Federscheibe	B10-FST-A3C	2
64	825-1412	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M12 8-A3C	2
65	006501557	Spring Washer	Rondelle Élastique	Federscheibe	B12-FST-A3C	2
66	800-1130	Snap Ring	Circlip	Sicherungsring	30X1,5 FST	2
67	021012390	Chain Wheel	Barbotin	Kettenrad		1
68	03501342	Flat Key	Clavette Noyee	Passfeder	A10X8X36	1
69	060512378	Threaded Pin	Goupille Filetée	Gewindestift	M8X16 45H-A3C	1
73	072061364	Cover	Couvercle	Deckel		1
74	072061307	Fishplate	Eclisse	Lasche		1
75	832-10410	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M10 8-A3C	1
99	060029825	Hand Lever	Levier À Main	Handhebel		1
100	060029720	Spring	Ressort	Feder		1
128	003783286	Blind Rivet	Rivet Aveugle	Blindniet	A4X6-CU-ST-A1P	2

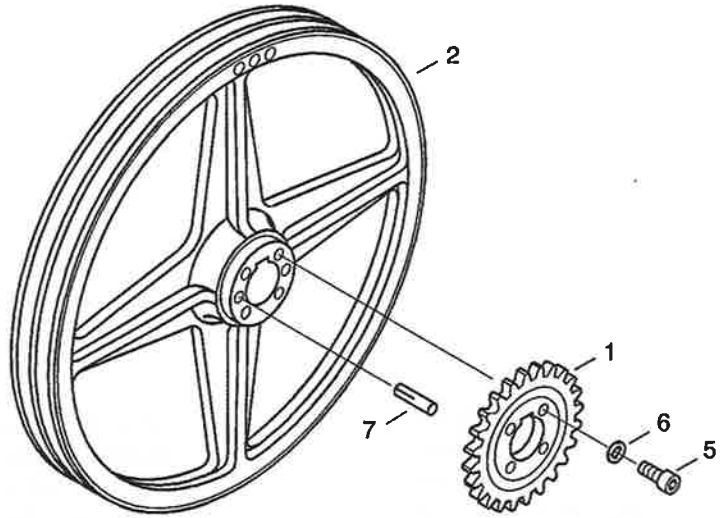

45
46
73
◀C077
29
27
28
8
2
100
128
99
19
33
34
10
4
33
34
10
25
23
48
5
C070▶
◀C065
XCT8088_C066_2_A/0003

CF80

Drive
Entraînement
Antrieb

C067

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	060113733	Toothed Rim	Anneau Denté	Zahnkranz		1
2	060113741	V-belt Pulley	Poulie À Gorge	Keilriemenscheibe		1
5	962-8025	Cheese-head screw	Vis à tête cylindrique	Zylinderschraube	M8X25 10.9-A3C	4
6	892-11008	Spring washer	Rondelle grower	Federring	A8 FST-A3C	4
7	006137055	Grooved Pin	Goupille	Kerbstift	8X20-ST	2



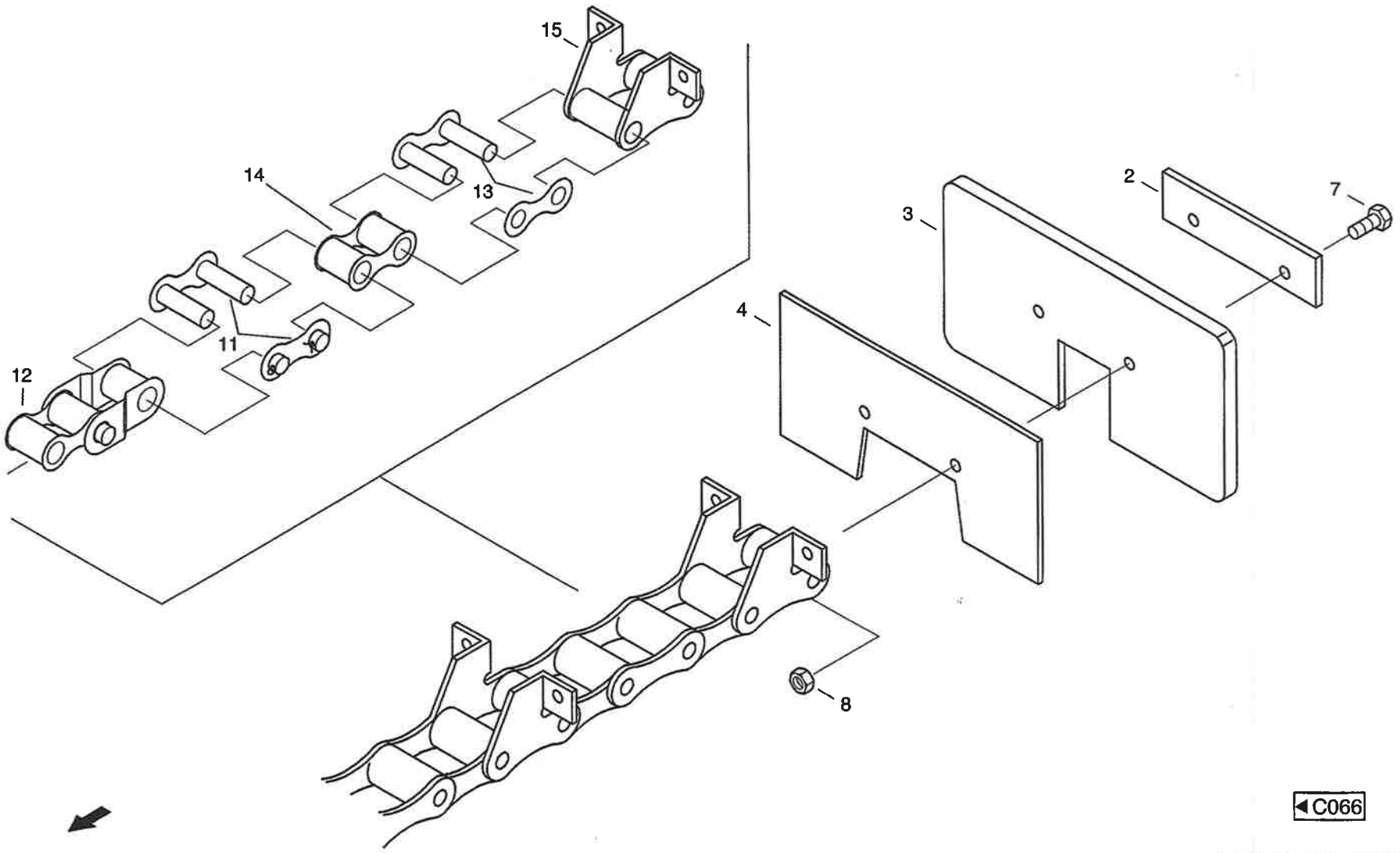
XCTB088_C067_A/0003

CF80

Elevator chain,117GL
Chaîne d'élévateur,117GL
Elevatorkette 117GL.

C070

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
2	31317082	Shim	Cale	Beilage		28
3	31317033	Driver	Entraîneur	Mitnehmer		28
4	31317090	Shim	Cale	Beilage		28
7	627-8030	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M8X30 10.9-A3C	56
8	06116026	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M8 10-A3C	56
11	003782500	Chain Connector	Joint D'accouplement	Verbindungsglied		1
12	003782517	Bent Connectiong Link	Membre Coudé	Gekroepftes Verbinds		1
13	31327115	External link	Maillon extérieur	Aussenglied		1
14	31327123	Internal link	Maillon intérieur	Innenglied		1
15	31327131	External link	Maillon extérieur	Aussenglied		1

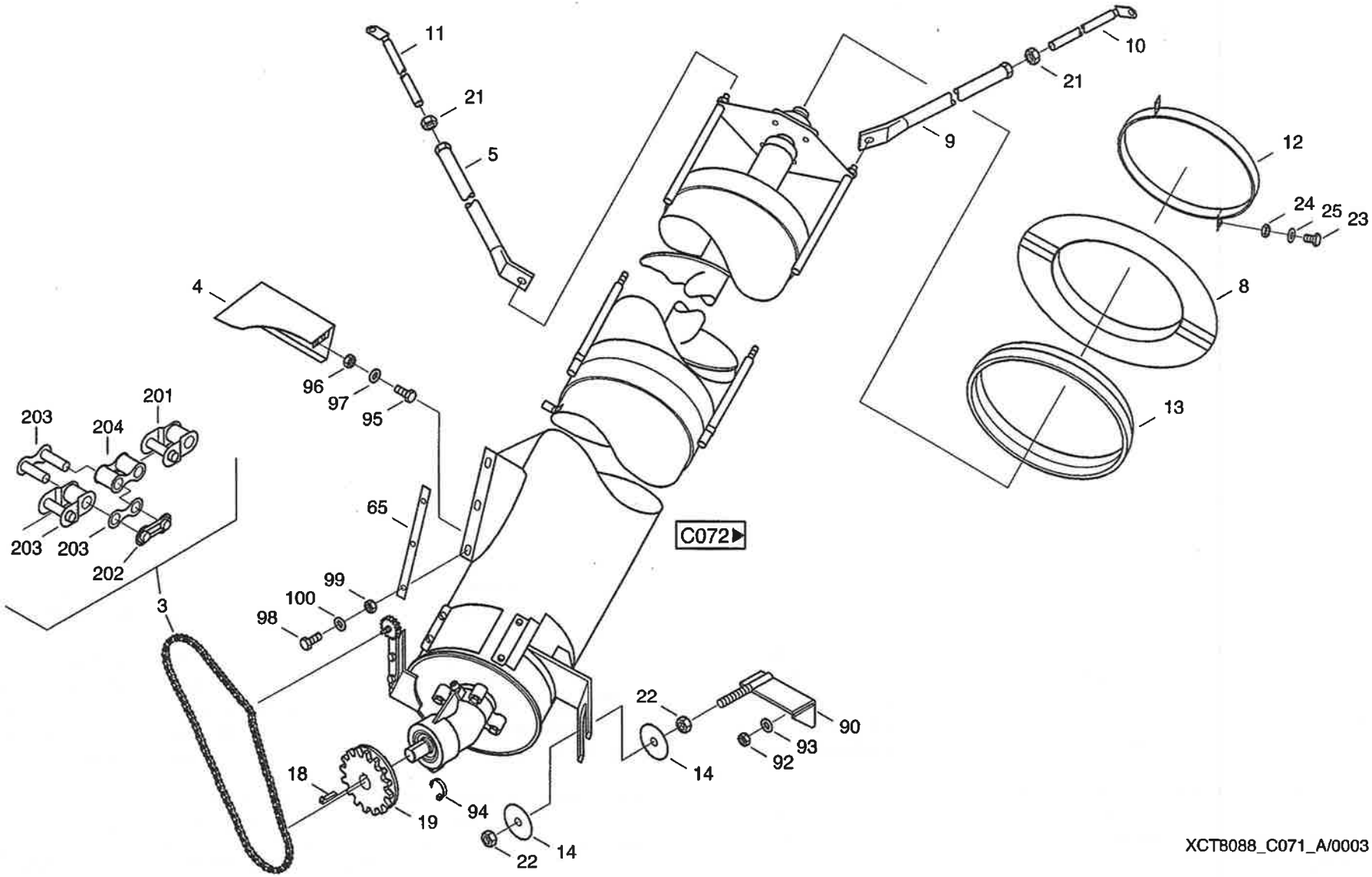

15
14
13
11
12
2
7
3
4
8
C066
XCT8088_C070_A/0003

CF80

Tank filling auger
Vis de remplissage trémie
Tankfuellschnecke

C071

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
3	31298318	Roller chain	Chaîne à rouleaux	Rollenkette		1
4	31290882	Guide plate	Tôle de guidage	Leitblech		1
5	31288340	Strut	Entretoise de chƒissis	Strebe		1
8	061009306	Cover	Couvercle	Deckel		2
9	31288357	Strut	Entretoise de chƒissis	Strebe		1
10	31290913	Spindle	Tige	Spindel		1
11	31290905	Spindle	Tige	Spindel		1
12	060114203	Clamp	Bride	Schelle		2
13	061009314	Rubber Seal	Garniture En Caoutchouc	Dichtgummi		1
14	061009322	Washer	Rondelle	Scheibe		2
18	003506388	Gib-head Key	Clavette À Talon	Nasenkeil	8X7X32	1
19	061032104	Driving Gear	Roue D'entraînement	Antriebsrad		1
21	825-1412	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M12 8-A3C	2
22	825-1416	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M16 8-A3C	2
23	614-8030	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M8X30 8.8-A3C	2
24	825-1408	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M8 8-A3C	2
25	06577028	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		2
65	31291520	Shim	Cale	Beilage		2
90	061075196	Bracket	Support	Halter		1
92	825-1410	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M10 8-A3C	2
93	006576076	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		2
94	01147656	Cable grommet	Passe-fil	Kabeltuelle		1
95	614-6016	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M6X16 8.8-A3C	4
96	825-1406	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M6 8-A3C	4
97	06577124	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		4

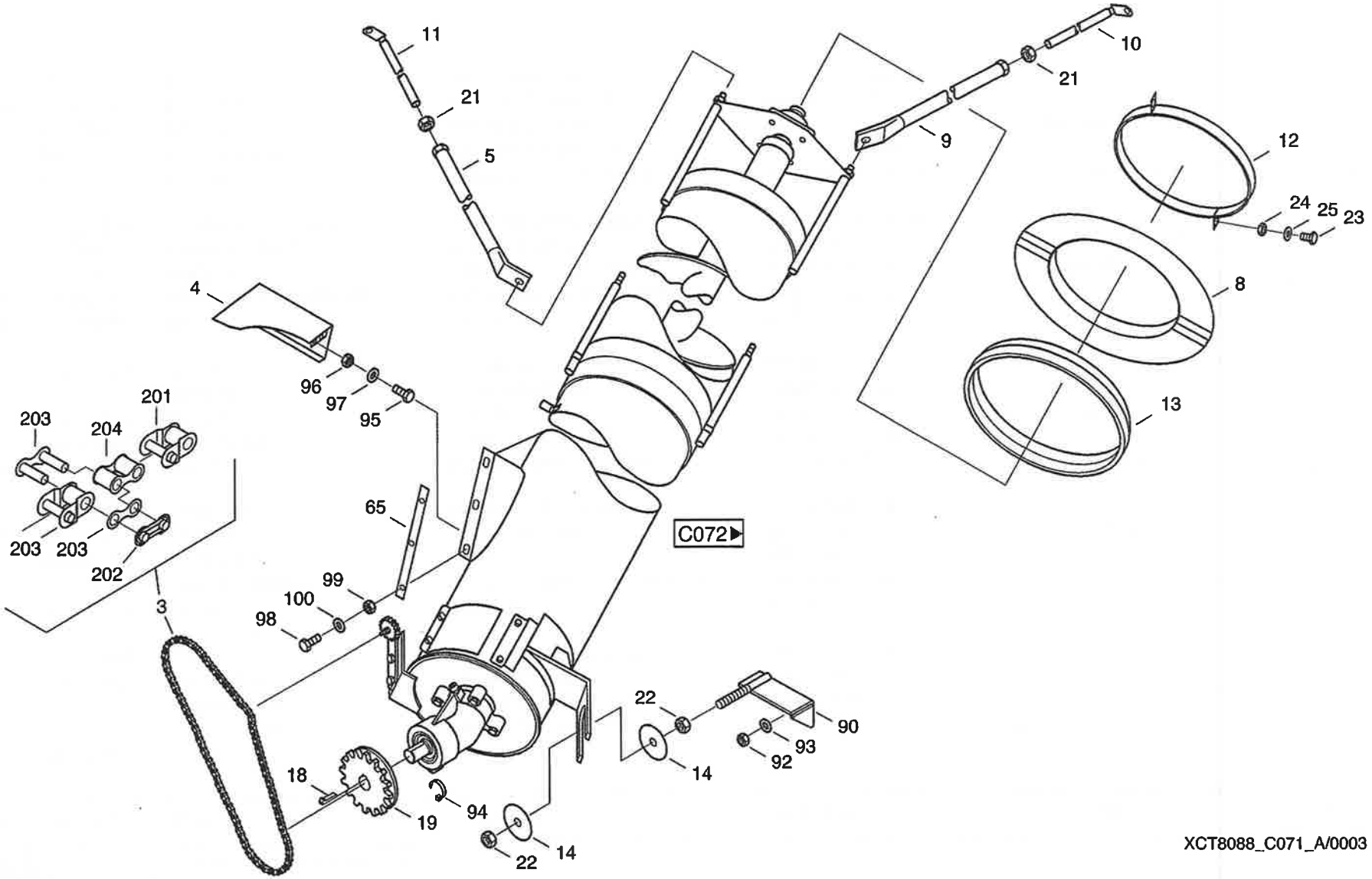

11
21
5
10
21
9
12
24
25
23
8
13
4
96
97
95
201
203
204
203
203
202
65
C072▶
99
100
98
3
22
90
93
92
14
18
19
94
14
22
XCT8088_C071_A/0003

CF80

Tank filling auger
Vis de remplissage trémie
Tankfuellschnecke

C071

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
98	614-8020	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M8X20 8.8-A3C	6
99	825-1408	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M8 8-A3C	6
100	06577044	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		12
201	06805491	Link	Membre	Glied	L-12B-1	1
202	06804023	Link	Membre	Glied	E-12B-1	1
203	060506732	Link	Membre	Glied	A-12B-1	1
204	31325861	Link	Membre	Glied	B-12B-1	1

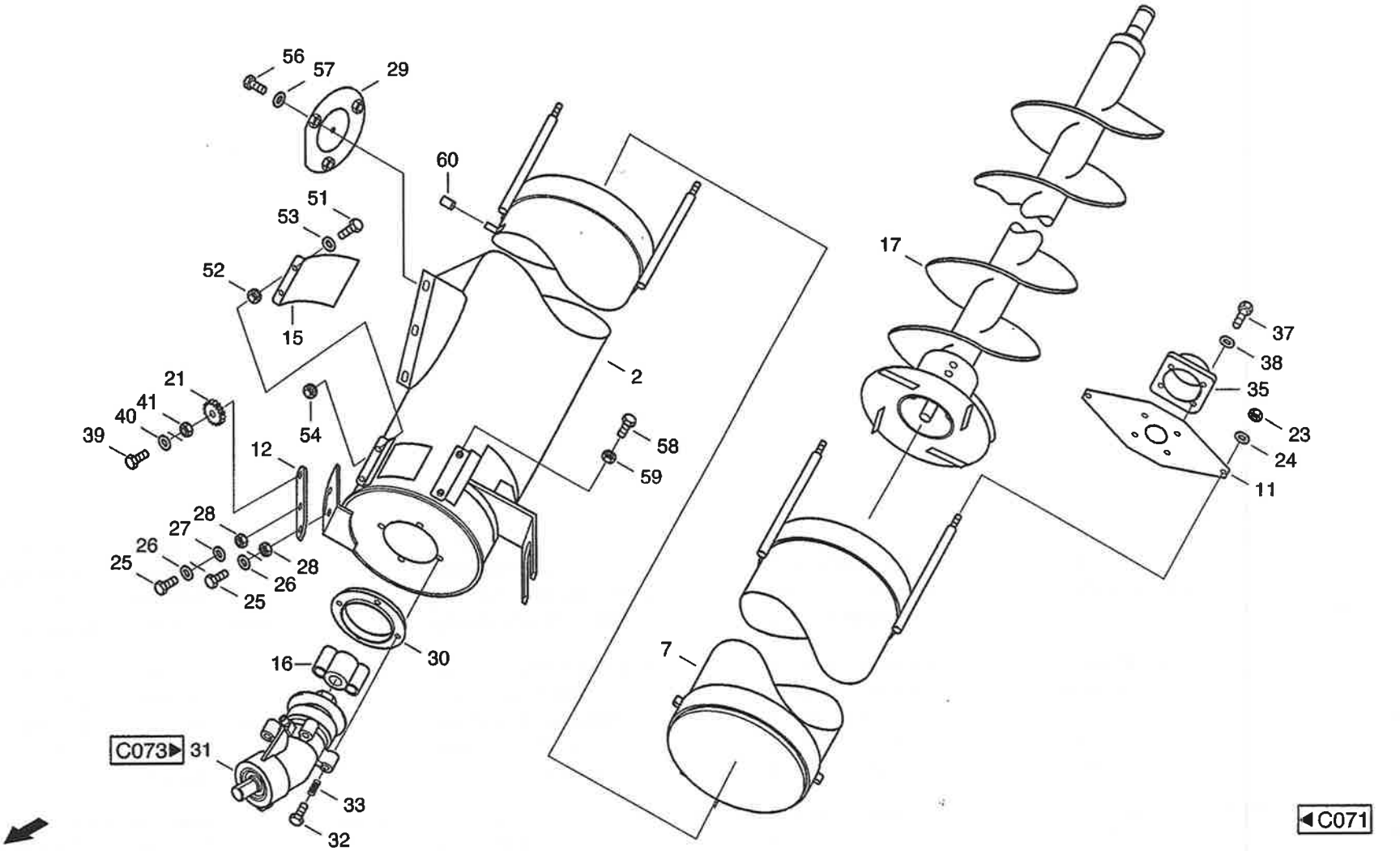

11
21
5
10
21
9
12
24
25
23
8
13
4
96
97
95
201
203
204
203
203
202
65
C072▶
99
100
98
3
22
90
93
92
14
18
19
94
14
22
XCT8088_C071_A/0003

CF80

Tank filling auger, preassembled
Vis de remplissage trémie, prémonté
Tankfuellschnecke VM

C072

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
2	061079841	Funnel	Entonnoir	Trichter		1
7	061079800	Housing head	Tête de boîtier	Gehaeusekopf		1
11	060114076	Bearing Plate	Plaque D'appui	Lagerplatte		1
12	31287838	Swivel lever	Levier oscillant	Schwenkhebel		1
15	061080048	Cover	Couvercle de fermeture	Verschlussdeckel		1
16	061032073	Driver	Entraîneur	Mitnehmer		1
17	061074660	Tank fill. screw	Vis de remplissage du réservoi	Tankfuellschnecke		1
21	060501961	Chain Wheel	Barbotin	Kettenrad		1
23	825-1410	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M10 8-A3C	2
24	006576076	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		2
25	614-12040	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M12X40 8.8-A3C	2
26	006576084	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		2
27	006502871	Washer	Rondelle	Scheibe	R14 ST-A3C	1
28	825-1412	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M12 8-A3C	2
29	061081073	Cover	Couvercle	Deckel		1
30	31285338	Ring	Couronne	Ring		1
31	020058363	Bevel Wheel Transmission	Engrenage À Roues Coniques	Kegelradgetriebe		1
32	614-10050	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M10X50 8.8-A3C	4
33	97025021	Belleville Spring	Ressort Belleville	Tellerfeder	20X10,2X1,0 CK67	4
35	060501978	Flange Bearing Housing	Carter De Palier À Bride	Flanschlagergehaeuse		1
37	614-10030	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M10X30 8.8-A3C	4
38	006576076	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		4
39	614-12060	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M12X60 8.8-A3C	1
40	06577011	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		2
41	829-4412	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M12 05-A3C	3



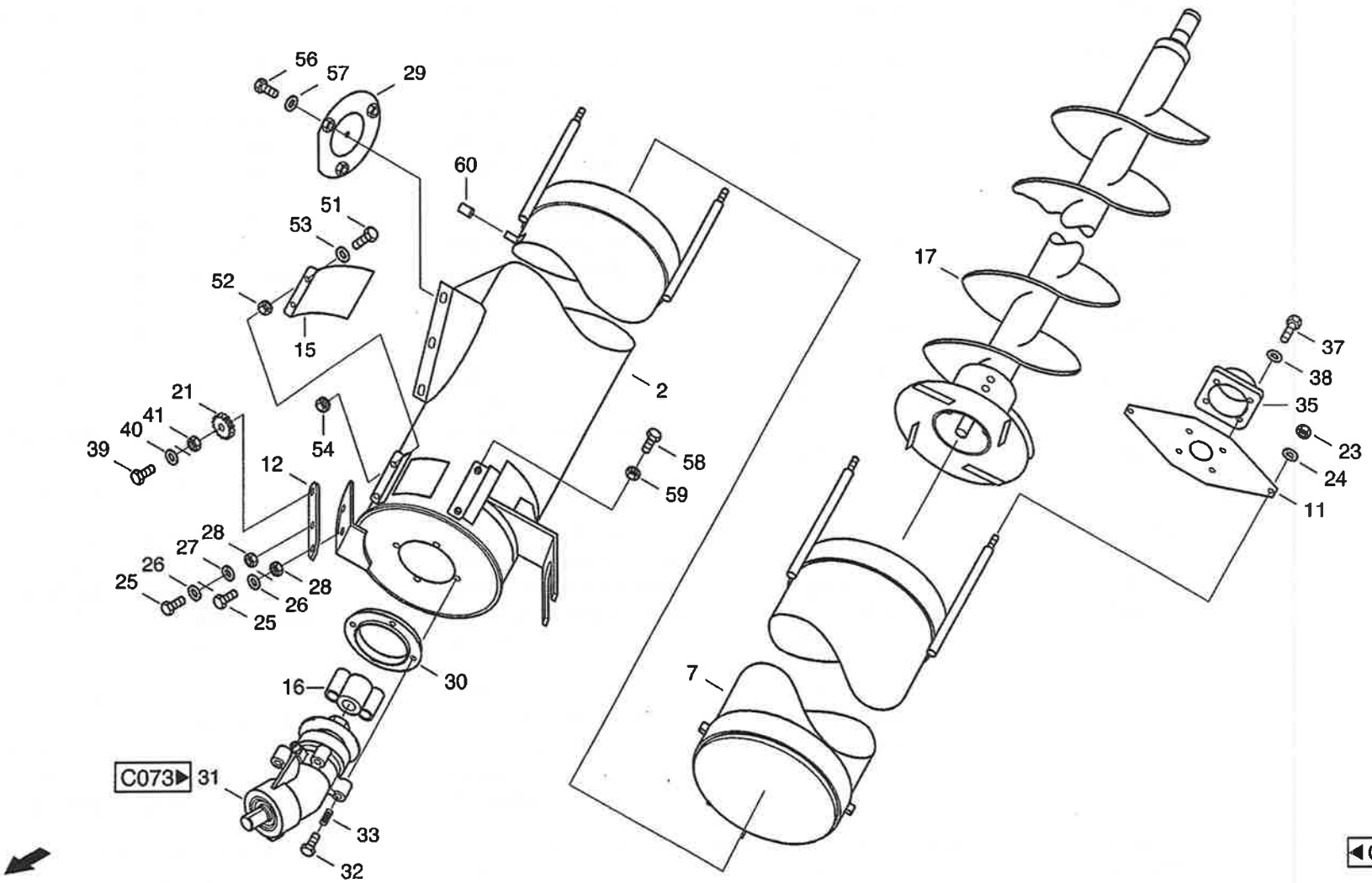
XCT8088_C072/9910

CF80

Tank filling auger, preassembled
Vis de remplissage trémie, prémonté
Tankfuellschnecke VM

C072

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
51	614-8030	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M8X30 8.8-A3C	2
52	825-1408	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M8 8-A3C	2
53	006576068	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		2
54	832-10408	Hex. Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M8 8-A3C	2
56	614-10016	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M10X16 8.8-A3C	3
57	006576076	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		3
58	614-8016	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M8X16 8.8-A3C	2
59	829-4408	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M8 05-A3C	2
60	020513827	Sleeve	Douille	Huelse		4



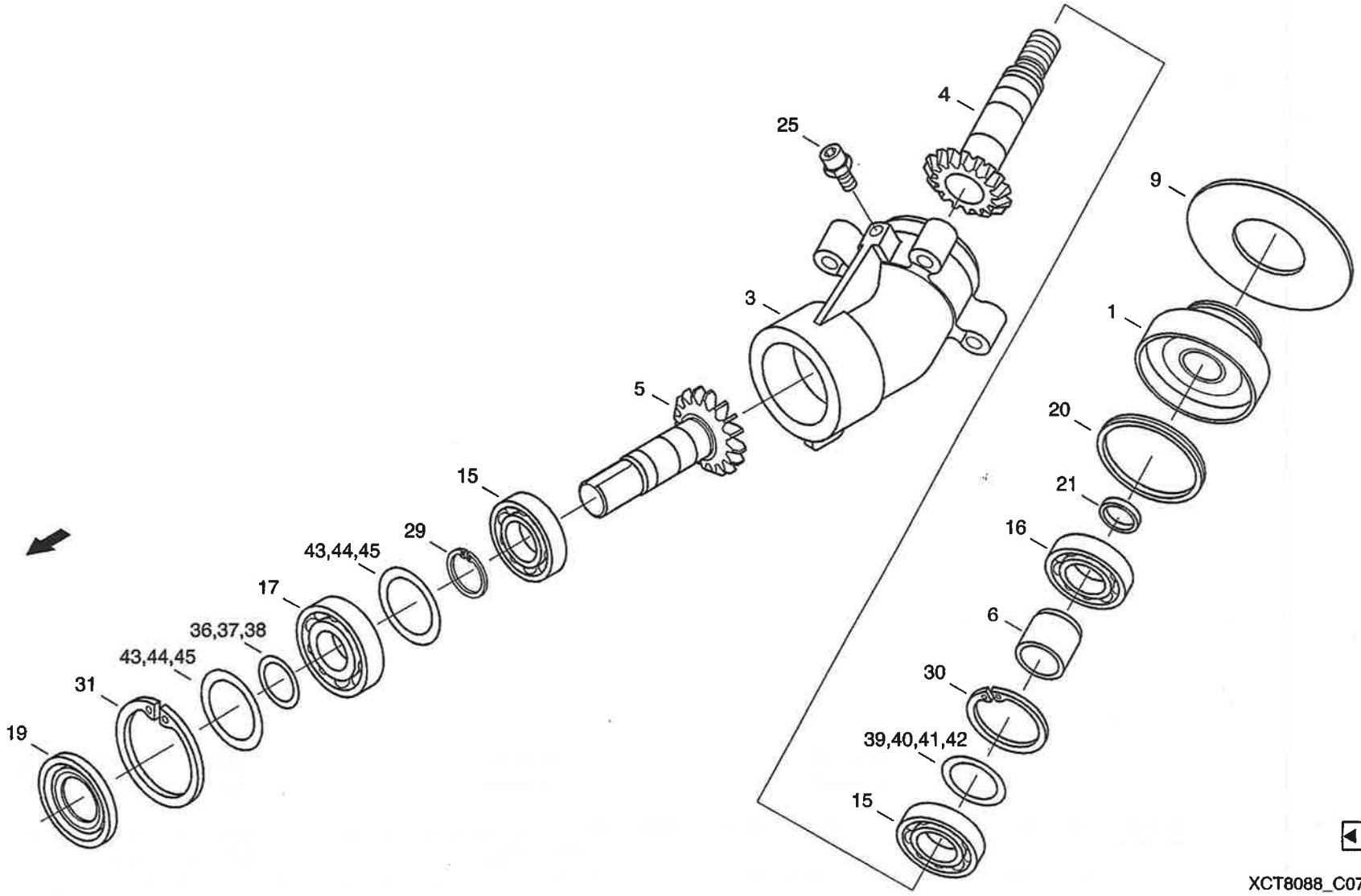
XCT8088_C072/9910

CF80

Bevel gear drive
Entraînement à pignons coniques
Kegelradantrieb

C073

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	065501522	Cover	Couvercle	Deckel		1
3	065501547	Housing	Carter	Gehaeuse		1
4	065501563	Bevel Wheel Shaft	Arbre De Roue Conique	Kegelradwelle		1
5	065501610	Bevel Wheel Shaft	Arbre De Roue Conique	Kegelradwelle		1
6	065501588	Bush	Doulile	Buchse		1
9	065501596	Washer	Rondelle	Scheibe		1
15	03652042	Grooved ball bearing	Roulement rainure a billes	Rillenkugellager	6206	2
16	003680632	Grooved Ball Bearing	Roulement Rainuré À Billes	Rillenkugellager	6206N-2RS	1
17	97060506	Grooved ball bearing	Roulement rainure a billes	Rillenkugellager	6306	1
19	001128557	Shaft Seal	Bague À Lèvres Avec Ressort	Wellendichtring	AS30X72X8-NBR	1
20	001169524	V-seal	Garniture V	V-Seal		1
21	001131552	O-ring	Joint Rond	Runddichtring	25X2-NBR60	1
25	006108934	Bleed Valve	Soupape D'évacuation	Entlueftungsventil		1
29	800-1130	Snap Ring	Circlip	Sicherungsring	30X1,5 FST	3
30	800-2162	Snap Ring	Circlip	Sicherungsring	62X2 FST	1
31	800-2172	Snap Ring	Circlip	Sicherungsring	72X2,5 FST	1
36	97022663	Shim	Cale	Passscheibe	30X42X0,5 ST2K	1
37	006609205	Precision Washer	Rondelle D'ajustage	Passscheibe	30X42X0,2	2
38	006608614	Precision Washer	Rondelle D'ajustage	Passscheibe	30X42X0,1	2
39	006609262	Precision Washer	Rondelle D'ajustage	Passscheibe	50X62X2	1
40	06609254	Precision washer	Rondelle d'ajustage	Passscheibe	50X62X0,5	1
41	006609246	Precision Washer	Rondelle D'ajustage	Passscheibe	50X62X0,2	2
42	06625648	Precision washer	Rondelle d'ajustage	Passscheibe	50X62X0,1	2
43	006628056	Precision Washer	Rondelle D'ajustage	Passscheibe	(62X72X0,5)	2
44	006628007	Precision Washer	Rondelle D'ajustage	Passscheibe	(62X72X0,2)	4
45	006627996	Precision Washer	Rondelle D'ajustage	Passscheibe	(62X72X0,1)	3

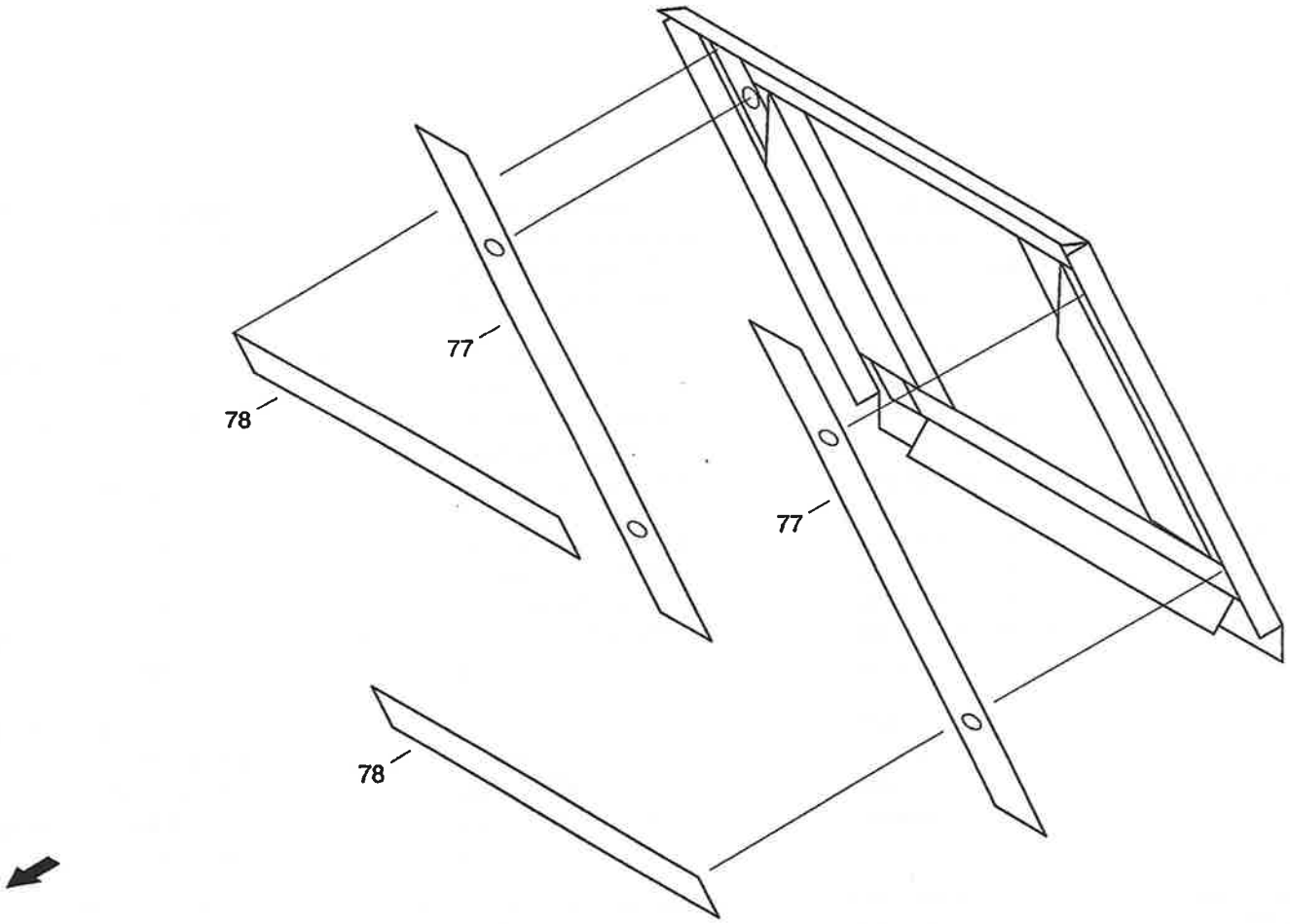

4
25
9
3
1
5
20
15
21
43,44,45
29
16
17
6
36,37,38
43,44,45
30
31
39,40,41,42
19
15
◄C072
XCT8088_C073_A/0003

CF80

Cover
Couvercle
Deckel

C077

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
77	061068726	Gasket	Garniture	Dichtung		2
78	061068718	Gasket	Garniture	Dichtung		2



◀C066

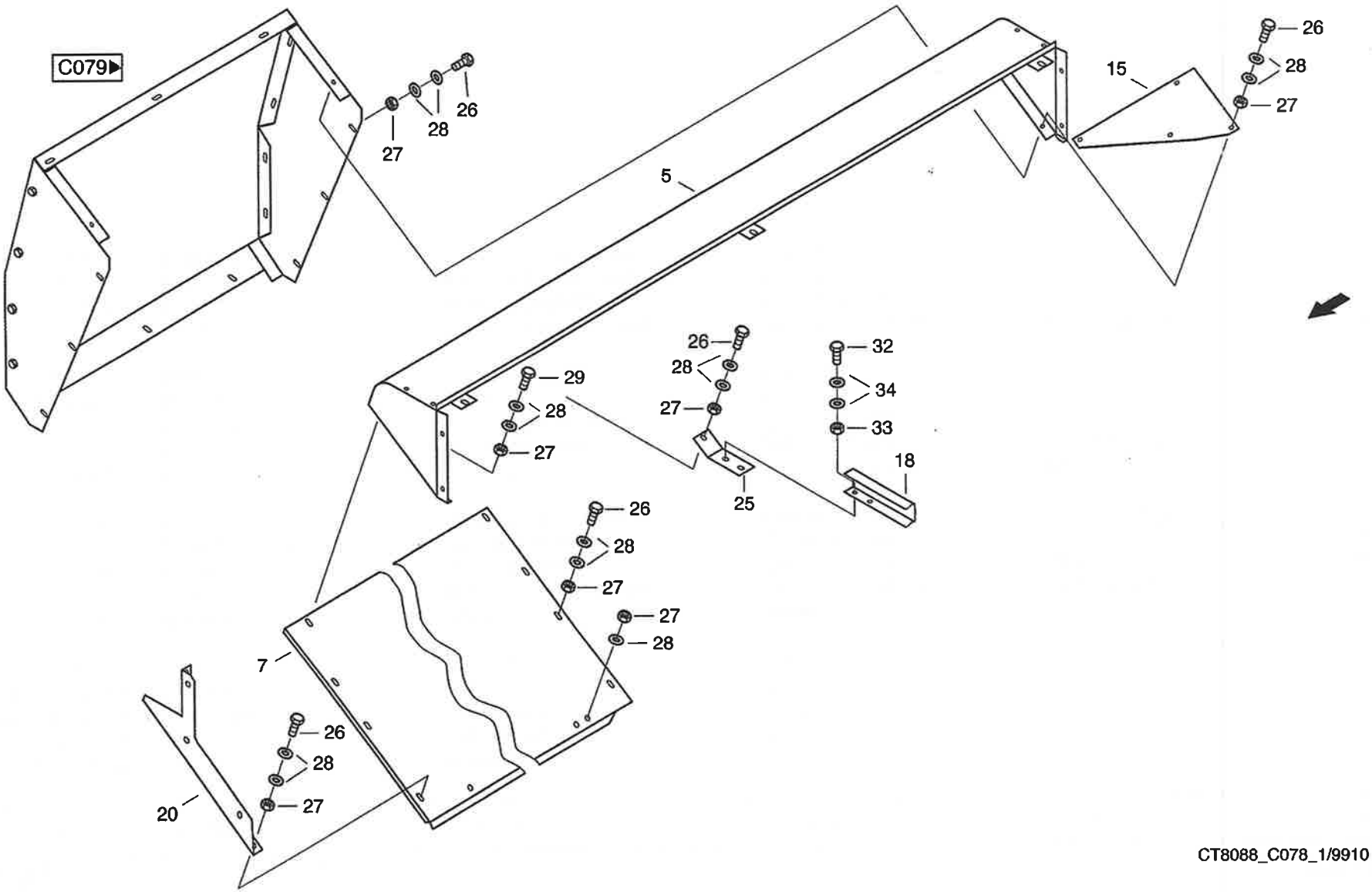
XCT8088_C077/9910

CF80

Tank cover, tank upper part
Partie supérieure trémie
Korntankoberteil

C078

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
5	061072505	Corner profile	Profilé d'angle	Eckprofil		2
7	061072216	Cover plate	Tôle de recouvrement	Deckblech		1
15	061072554	Corner sheet	Tôle d'angle	Eckblech		2
18	061072546	Cross member	Cornière	Quertraeger		1
20	31305825	Angle	Cornière	Winkel		1
25	061011848	Bracket	Support	Halter		2
26	614-8016	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M8X16 8.8-A3C	35
27	825-1408	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M8 8-A3C	44
28	006576068	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		112
29	614-8020	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M8X20 8.8-A3C	2
32	614-8025	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M8X25 8.8-A3C	4
33	825-1408	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M8 8-A3C	4
34	006576068	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		8
40	31296830	Support	Appui	Auflage		1
43	31296822	Cover plate	Tôle de recouvrement	Deckblech		1
44	614-8016	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M8X16 8.8-A3C	4
45	006576068	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		4
50	31321833	Sealing Tape	Bandelette d'étanchéité	Dichtband		1
51	31321841	Sealing Tape	Bandelette d'étanchéité	Dichtband		1

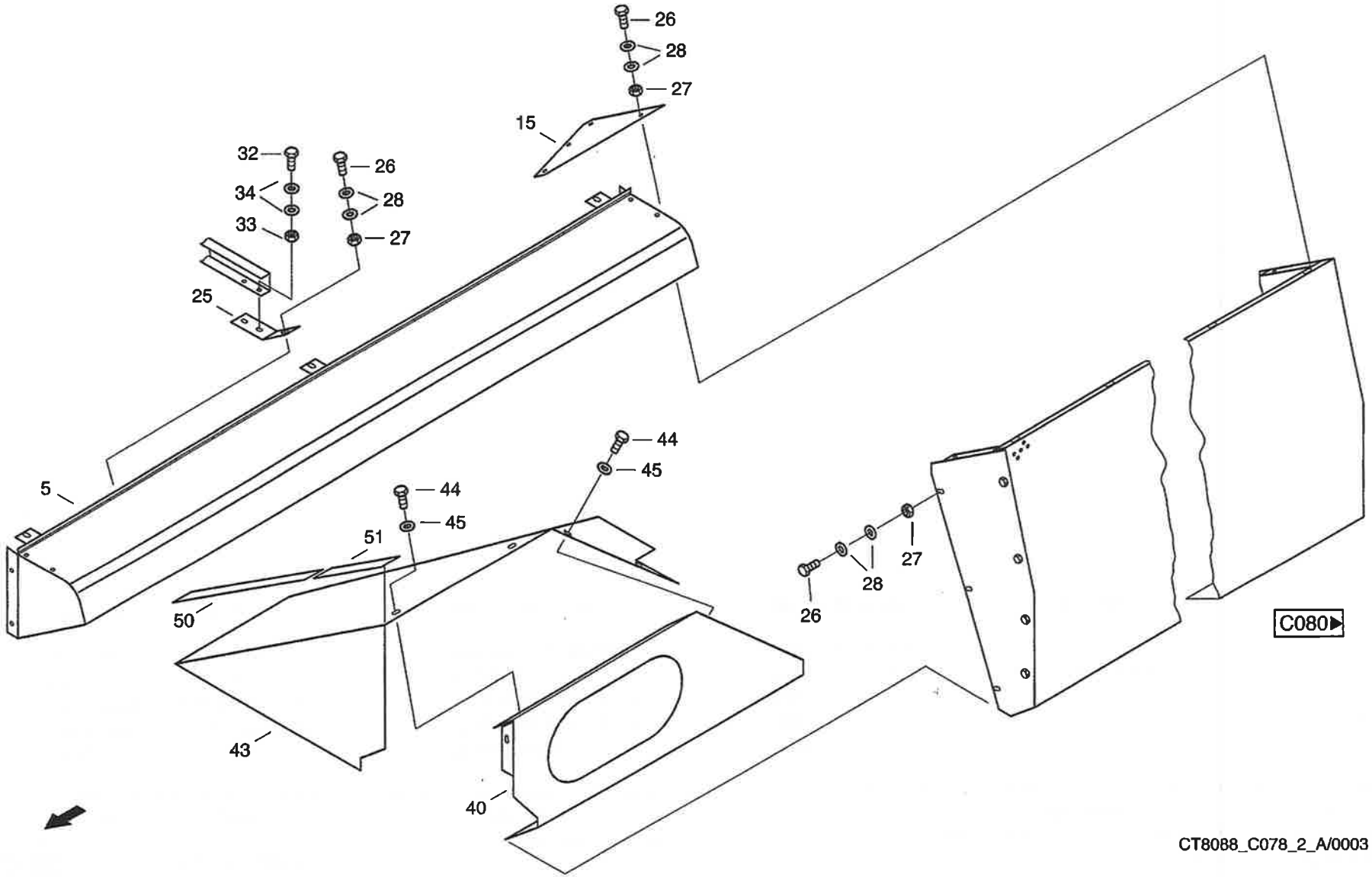

C079▶
26
28
27
5
15
29
32
34
33
18
25
7
20
CT8088_C078_1/9910

CF80

Tank cover, tank upper part
Partie supérieure trémie
Korntankoberteil

C078

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
5	061072505	Corner profile	Profilé d'angle	Eckprofil		2
7	061072216	Cover plate	Tôle de recouvrement	Deckblech		1
15	061072554	Corner sheet	Tôle d'angle	Eckblech		2
18	061072546	Cross member	Cornière	Quertraeger		1
20	31305825	Angle	Cornière	Winkel		1
25	061011848	Bracket	Support	Halter		2
26	614-8016	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M8X16 8.8-A3C	35
27	825-1408	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M8 8-A3C	44
28	006576068	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		112
29	614-8020	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M8X20 8.8-A3C	2
32	614-8025	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M8X25 8.8-A3C	4
33	825-1408	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M8 8-A3C	4
34	006576068	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		8
40	31296830	Support	Appui	Auflage		1
43	31296822	Cover plate	Tôle de recouvrement	Deckblech		1
44	614-8016	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M8X16 8.8-A3C	4
45	006576068	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		4
50	31321833	Sealing Tape	Bandelette d'étanchéité	Dichtband		1
51	31321841	Sealing Tape	Bandelette d'étanchéité	Dichtband		1

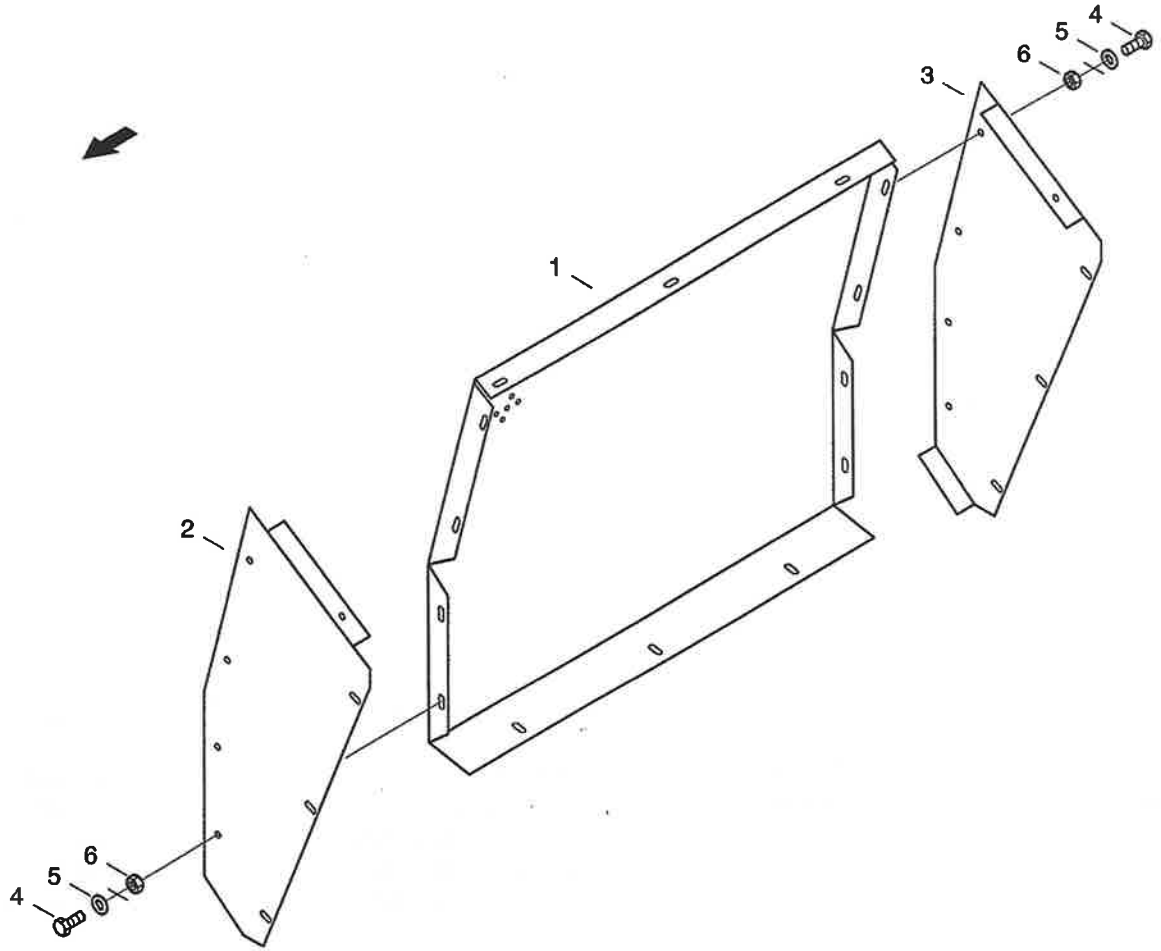

26
28
27
15
32
34
33
26
28
27
25
5
44
45
44
45
51
50
43
40
26
28
27
C080▶
CT8088_C078_2_A/0003

CF80

Side panel, left
Panneau latéral, gauche
Seitenwand links

C079

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	061072152	Side panel	Carter latéral	Seitenteil		1
2	061072441	Stabilizing plate	Plaque de stabilisation	Spant		1
3	061072458	Stabilizing plate	Plaque de stabilisation	Spant		1
4	614-8016	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M8X16 8.8-A3C	8
5	006576068	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		8
6	825-1408	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M8 8-A3C	8



◀C078

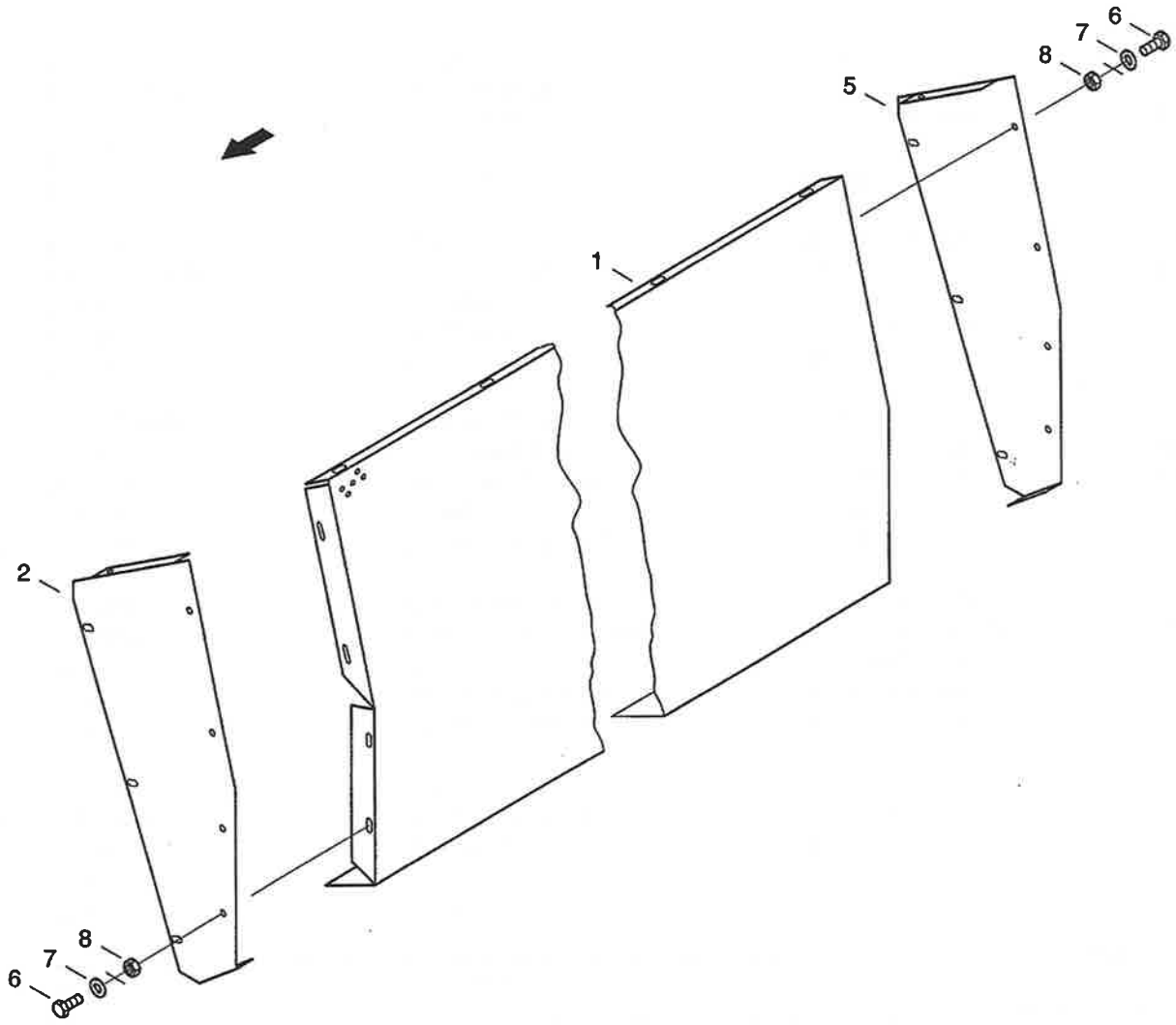
CT8088_C079/9910

CF80

Side panel, right
Panneau latéral, droit
Seitenwand rechts

C080

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	061072160	Side panel	Carter latéral	Seitenteil		1
2	061072441	Stabilizing plate	Plaque de stabilisation	Spant		1
5	061072458	Stabilizing plate	Plaque de stabilisation	Spant		1
6	614-8016	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M8X16 8.8-A3C	8
7	006576068	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		8
8	825-1408	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M8 8-A3C	8



◀C078

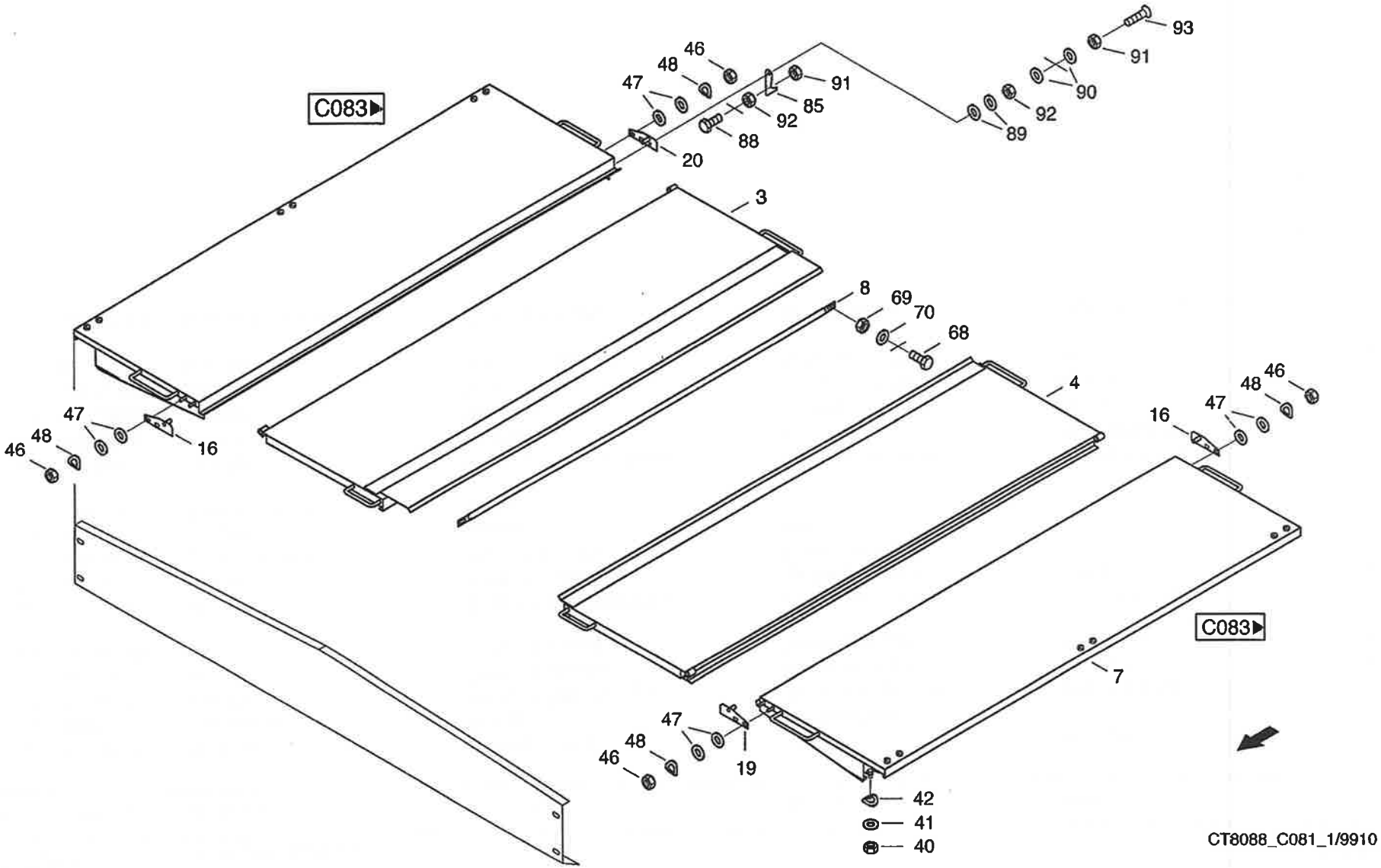
CT8088_C080/9910

CF80

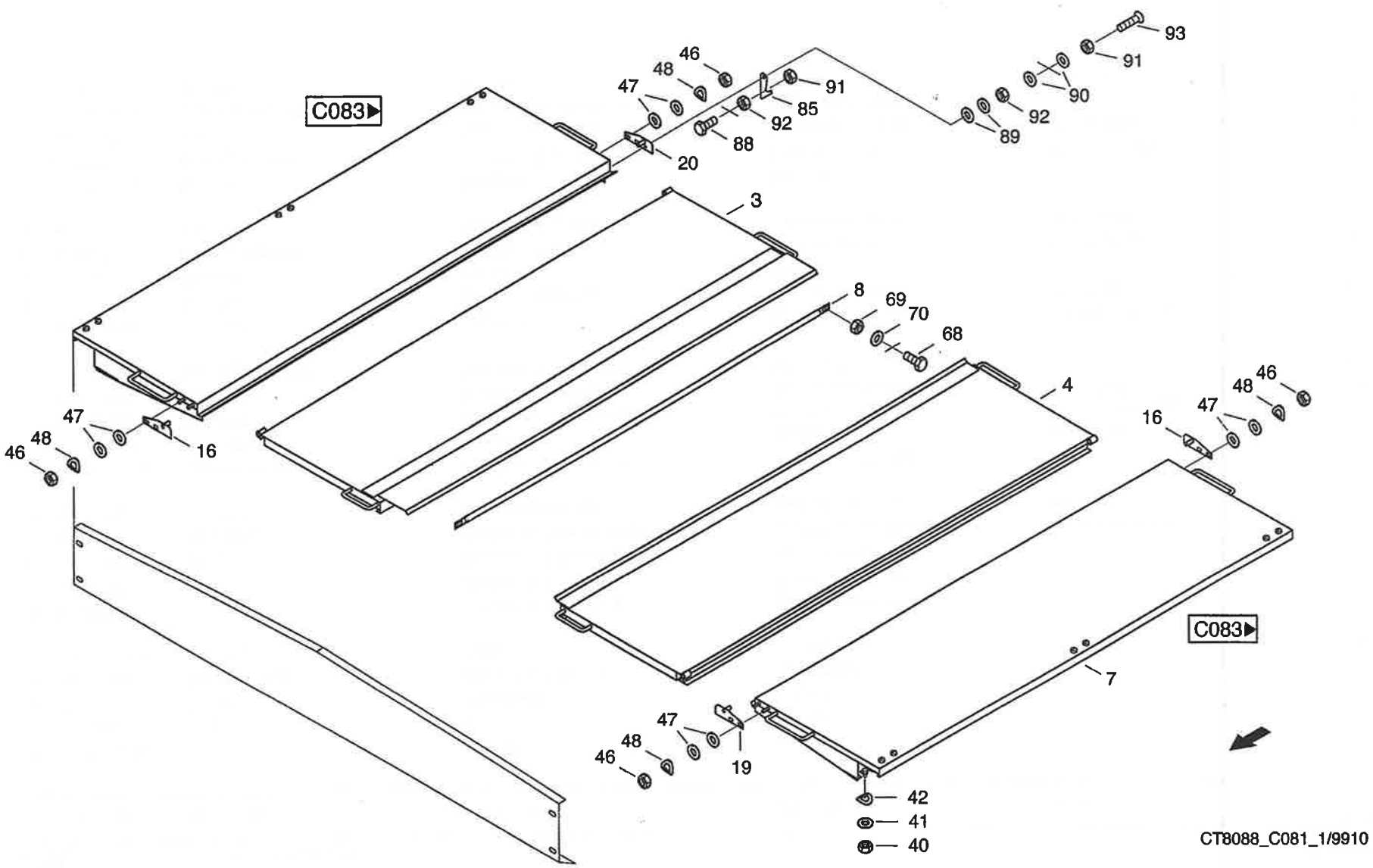
Grain tank extension
Extensions de trémie
Korntankaufsatz

C081

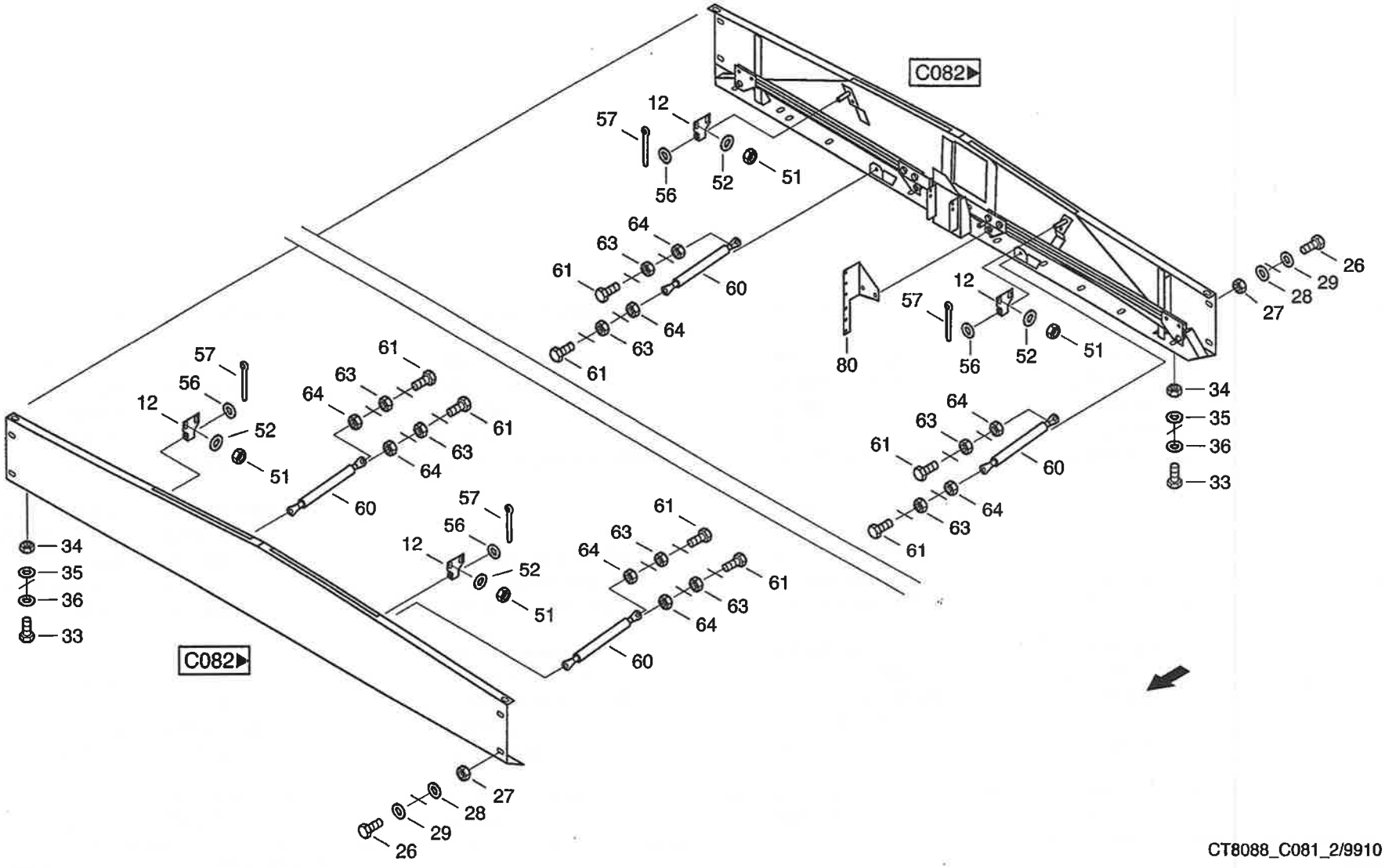
REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
3	061003864	Flap	Clapet	Klappe		1
4	061003903	Flap	Clapet	Klappe		1
7	061003198	Cover	Couvercle	Deckel		2
8	061013640	Tension Rod	Barre De Traction	Zugstange		1
12	061003204	Bearing	Palier	Lagerung		4
16	060076198	Strap	Eclisse À Charnière	Scharnierlasche		2
19	060076220	Strap	Eclisse À Charnière	Scharnierlasche		1
20	061026887	Strap	Eclisse À Charnière	Scharnierlasche		1
26	614-8016	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M8X16 8.8-A3C	8
27	825-1408	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M8 8-A3C	8
28	006576068	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		8
29	895-25008	Washer	Rondelle	Scheibe	8,4 140HV-A3C	8
33	614-8020	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M8X20 8.8-A3C	18
34	825-1408	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M8 8-A3C	18
35	006576068	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		18
36	895-25008	Washer	Rondelle	Scheibe	8,4 140HV-A3C	18
40	825-1410	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M10 8-A3C	10
41	020925812	Washer	Rondelle	Scheibe		10
42	006501163	Spring Washer	Rondelle Élastique	Federscheibe	B10-FST-A3C	10
46	825-1410	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M10 8-A3C	8
47	020925812	Washer	Rondelle	Scheibe		16
48	006501163	Spring Washer	Rondelle Élastique	Federscheibe	B10-FST-A3C	8
51	825-1410	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M10 8-A3C	8
52	006576076	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		8
56	895-11012	Washer	Rondelle	Scheibe	13 ST-A3C	4


C083▶
93
91
90
92
89
46
48
47
91
85
92
88
20
3
8
69
70
68
4
46
48
47
16
16
46
48
47
C083▶
7
47
48
46
19
42
41
40
CT8088_C081_1/9910

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
57	733-4020	Splint pin	Goupille fendue	Splint	4X20 ST-A3C	4
60	060501141	Gas Spring	Ressort	Gasdruckfeder		4
61	614-8025	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M8X25 8.8-A3C	8
63	825-1408	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M8 8-A3C	8
64	832-46408	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	VM8 8-A3C	8
68	614-10025	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M10X25 8.8-A3C	2
69	825-1410	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M10 8-A3C	2
70	006576076	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		2
80	061024057	Bracket	Support	Halter		1
85	060183617	Ratchet Handle	Cliquet	Klinke		1
88	614-8040	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M8X40 8.8-A3C	1
89	06502638	Washer	Rondelle	Scheibe	R9 100HV-A3C	2
90	895-25008	Washer	Rondelle	Scheibe	8,4 140HV-A3C	2
91	832-10408	Hex. Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M8 8-A3C	2
92	825-1408	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M8 8-A3C	2
93	006071053	Countersunk Screw	Vis À Tête Noyée	Senkschraube	M8X40-5.8-A3C	1

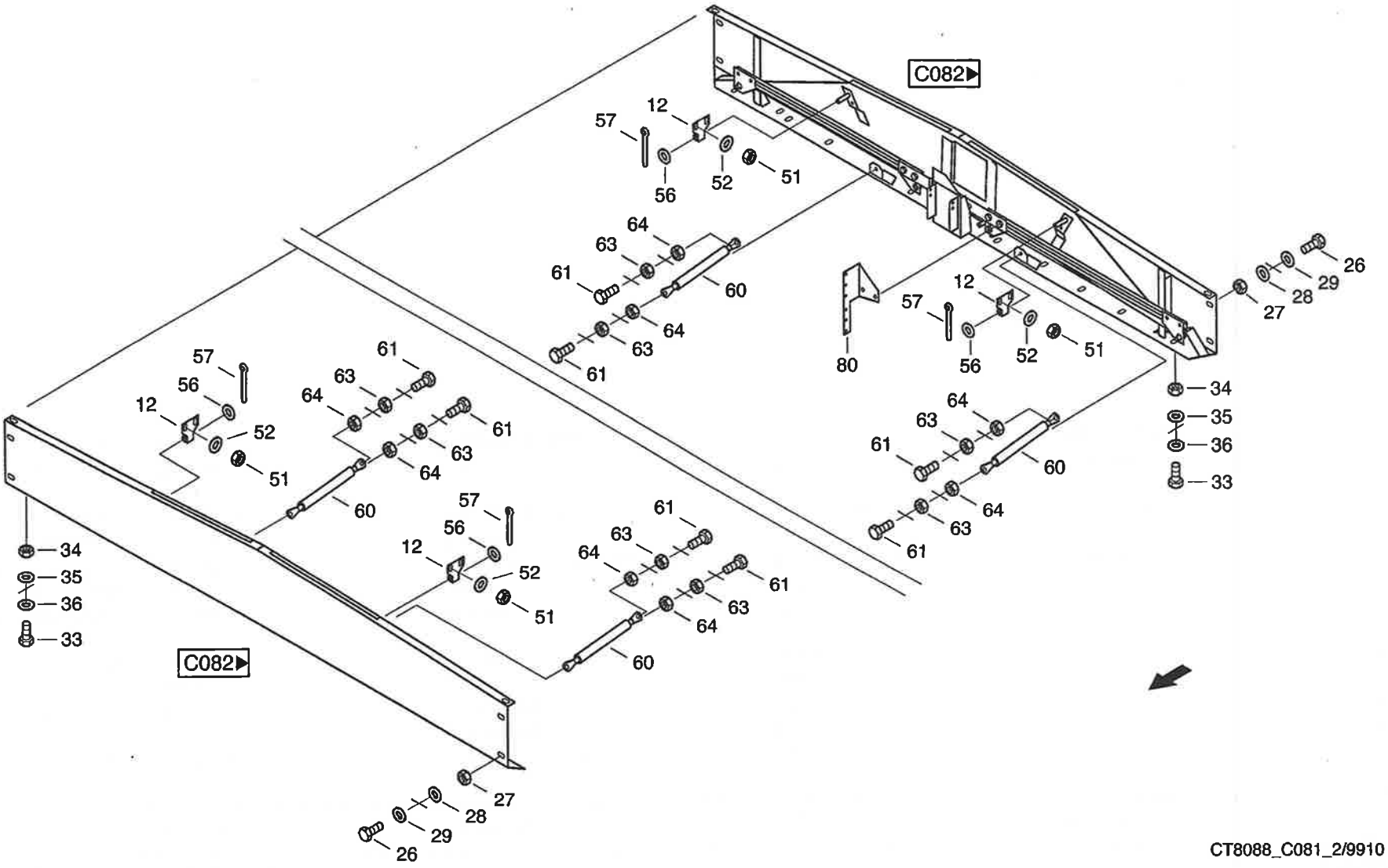

C083▶
46
48
47
91
85
92
88
20
93
91
90
92
89
3
8
69
70
68
4
47
48
46
16
16
47
48
46
C083▶
7
47
48
46
19
42
41
40
CT8088_C081_1/9910

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
3	061003864	Flap	Clapet	Klappe		1
4	061003903	Flap	Clapet	Klappe		1
7	061003198	Cover	Couvercle	Deckel		2
8	061013640	Tension Rod	Barre De Traction	Zugstange		1
12	061003204	Bearing	Palier	Lagerung		4
16	060076198	Strap	Eclisse À Charnière	Scharnierlasche		2
19	060076220	Strap	Eclisse À Charnière	Scharnierlasche		1
20	061026887	Strap	Eclisse À Charnière	Scharnierlasche		1
26	614-8016	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M8X16 8.8-A3C	8
27	825-1408	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M8 8-A3C	8
28	006576068	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		8
29	895-25008	Washer	Rondelle	Scheibe	8,4 140HV-A3C	8
33	614-8020	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M8X20 8.8-A3C	18
34	825-1408	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M8 8-A3C	18
35	006576068	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		18
36	895-25008	Washer	Rondelle	Scheibe	8,4 140HV-A3C	18
40	825-1410	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M10 8-A3C	10
41	020925812	Washer	Rondelle	Scheibe		10
42	006501163	Spring Washer	Rondelle Élastique	Federscheibe	B10-FST-A3C	10
46	825-1410	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M10 8-A3C	8
47	020925812	Washer	Rondelle	Scheibe		16
48	006501163	Spring Washer	Rondelle Élastique	Federscheibe	B10-FST-A3C	8
51	825-1410	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M10 8-A3C	8
52	006576076	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		8
56	895-11012	Washer	Rondelle	Scheibe	13 ST-A3C	4



CT8088_C081_2/9910

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
57	733-4020	Splint pin	Goupille fendue	Splint	4X20 ST-A3C	4
60	060501141	Gas Spring	Ressort	Gasdruckfeder		4
61	614-8025	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M8X25 8.8-A3C	8
63	825-1408	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M8 8-A3C	8
64	832-46408	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	VM8 8-A3C	8
68	614-10025	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M10X25 8.8-A3C	2
69	825-1410	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M10 8-A3C	2
70	006576076	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		2
80	061024057	Bracket	Support	Halter		1
85	060183617	Ratchet Handle	Cliquet	Klinke		1
88	614-8040	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M8X40 8.8-A3C	1
89	06502638	Washer	Rondelle	Scheibe	R9 100HV-A3C	2
90	895-25008	Washer	Rondelle	Scheibe	8,4 140HV-A3C	2
91	832-10408	Hex. Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M8 8-A3C	2
92	825-1408	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M8 8-A3C	2
93	006071053	Countersunk Screw	Vis À Tête Noyée	Senkschraube	M8X40-5.8-A3C	1

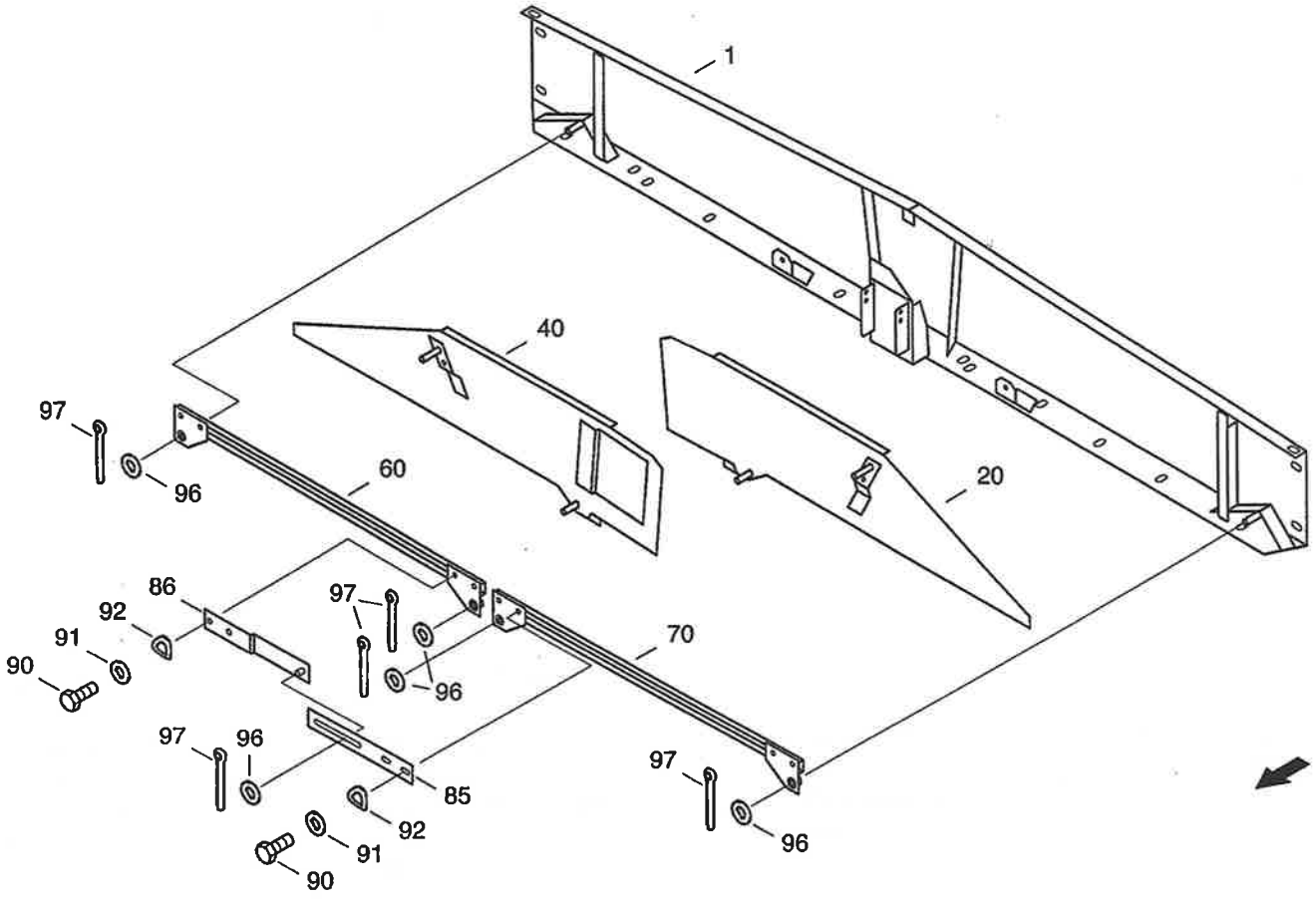

C082▶
C082▶
12
57
56
52
51
64
63
61
60
80
27
28
29
26
34
35
36
33
CT8088_C081_2/9910

CF80

Front wall
Paroi avant
Stirnwand

C082

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	061003936	Rear Wall	Panneau Arrière	Rueckwand		1
20	061003421	Slide	Coulisseau	Schieber		1
40	061003438	Slide	Coulisseau	Schieber		1
60	061003487	Lever	Levier	Hebel		1
70	061003526	Lever	Levier	Hebel		1
85	060131696	Fishplate	Eclisse	Lasche		1
86	061003542	Lever	Levier	Hebel		1
90	614-10020	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M10X20 8.8-A3C	4
91	020925812	Washer	Rondelle	Scheibe		4
92	006501163	Spring Washer	Rondelle Élastique	Federscheibe	B10-FST-A3C	4
96	895-11012	Washer	Rondelle	Scheibe	13 ST-A3C	5
97	733-4020	Splint pin	Goupille fendue	Splint	4X20 ST-A3C	5



◄C081

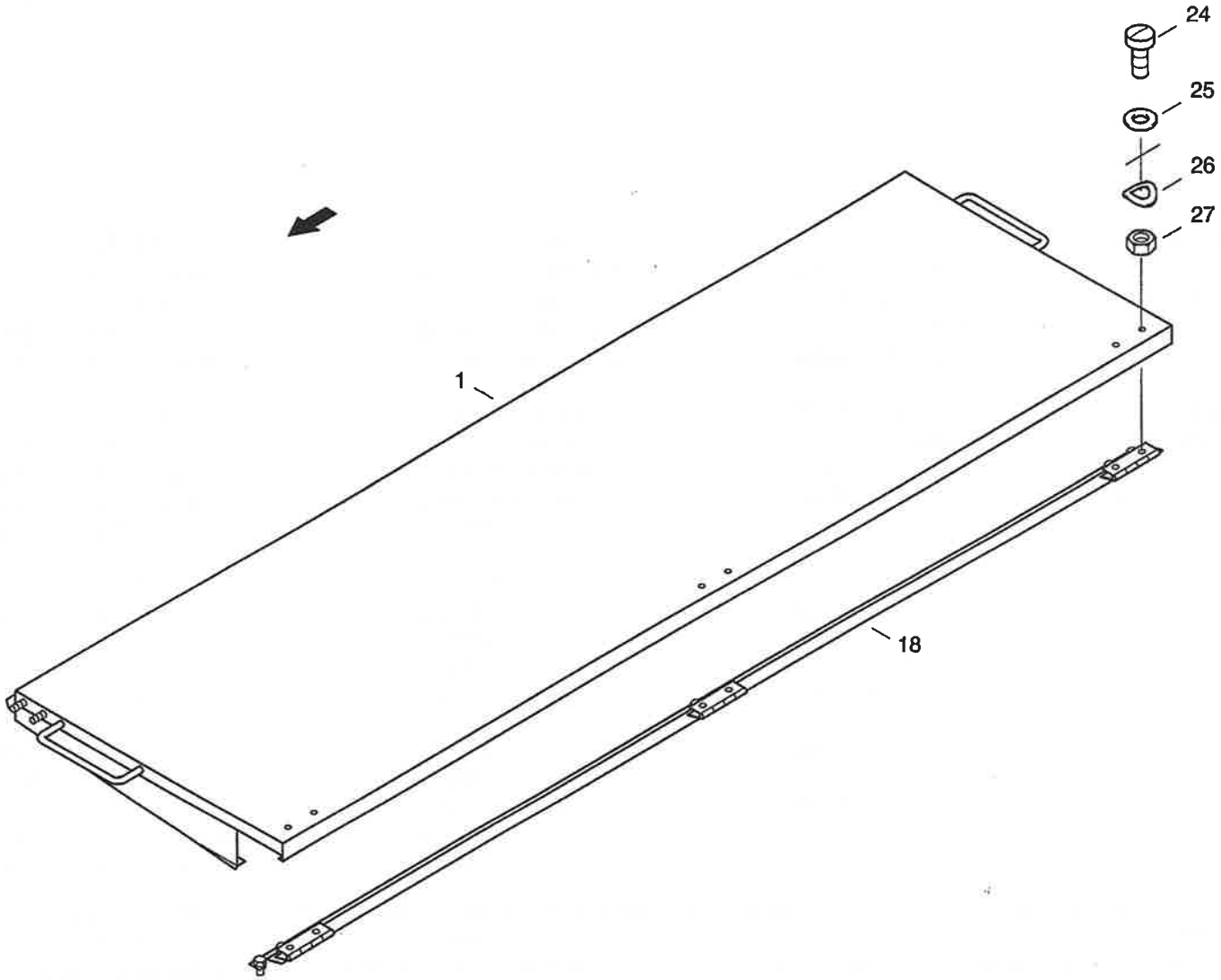
CT8088_C082/9910

CF80

Cover
Couvercle
Deckel

C083

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	061003220	Cover	Couvercle	Deckel		1
18	061003278	Support	Support	Traeger		1
24	060512216	Flat-round-head Screw	Boulon À Tête Bombée	Flachrundschraube		6
25	895-25006	Washer	Rondelle	Scheibe	A6,4 ST-A3C	6
26	006501397	Spring Washer	Rondelle Élastique	Federscheibe	B6/FST-A3C	6
27	825-1406	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M6 8-A3C	6



C081

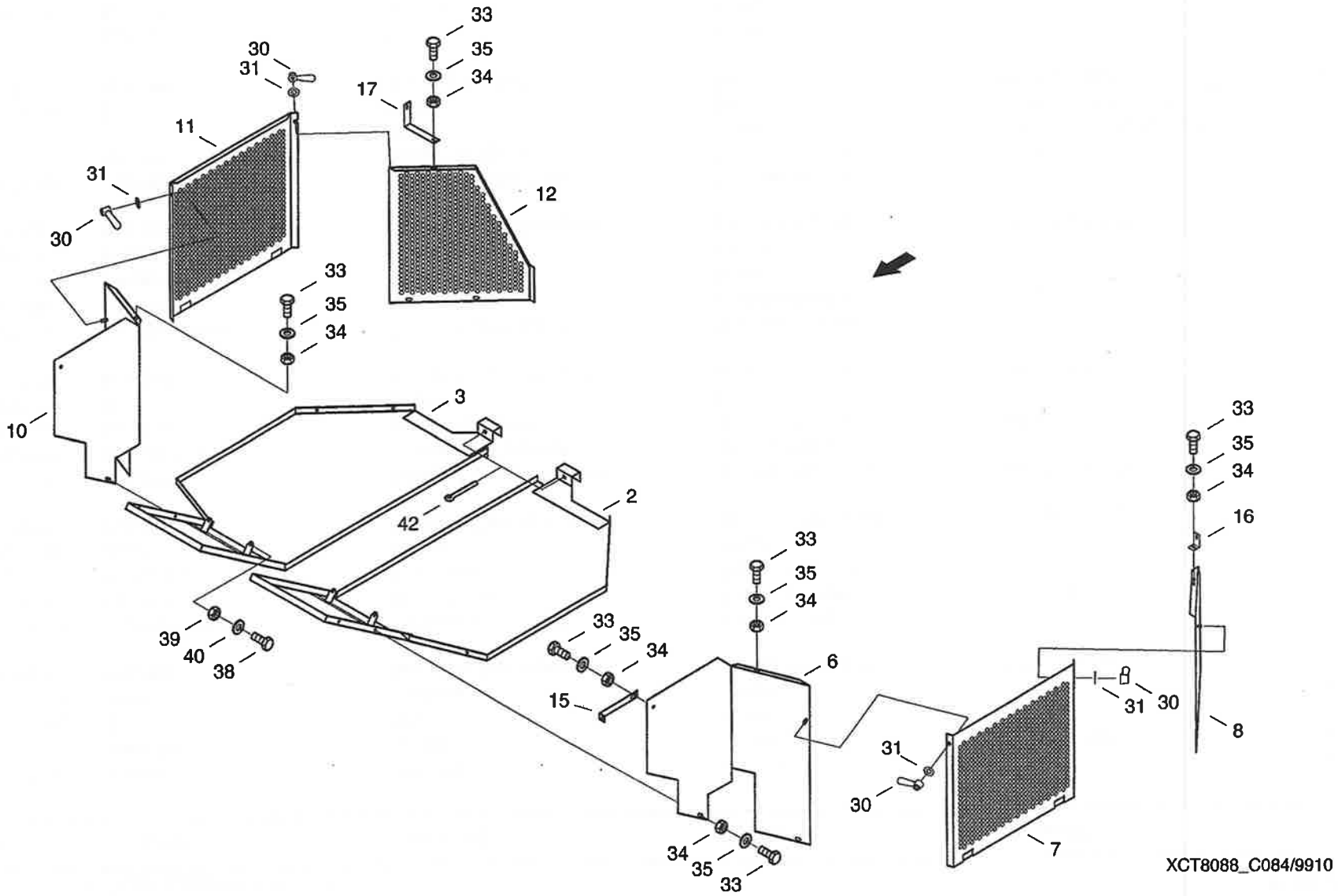
CT8088_C083/9910

CF80

Fan guards
Protecteurs de ventilateur
Geblaeseschutze

C084

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
2	31289823	Protection element	Capot	Schutz		1
3	31289897	Protection element	Capot	Schutz		1
6	31289936	Cover	Recouvrement	Abdeckung		1
7	31290005	Flap	Clapet	Klappe		1
8	31289944	Wall	Cloison	Wand		1
10	31289960	Cover	Recouvrement	Abdeckung		1
11	31290013	Flap	Clapet	Klappe		1
12	31289985	Wall	Cloison	Wand		1
15	31298213	Angle	Cornière	Winkel		1
16	31298221	Angle	Cornière	Winkel		1
17	31298238	Angle	Cornière	Winkel		1
30	06606067	Ball handle	Poignée conique	Kegelgriff	N50	4
31	06577124	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		4
33	614-6016	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M6X16 8.8-A3C	15
34	825-1406	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M6 8-A3C	15
35	06577124	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		15
38	614-10025	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M10X25 8.8-A3C	4
39	825-1410	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M10 8-A3C	4
40	06577052	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		4
42	06400431	Splint pin	Goupille fendue	Splint	4X56 ST-A3C	2

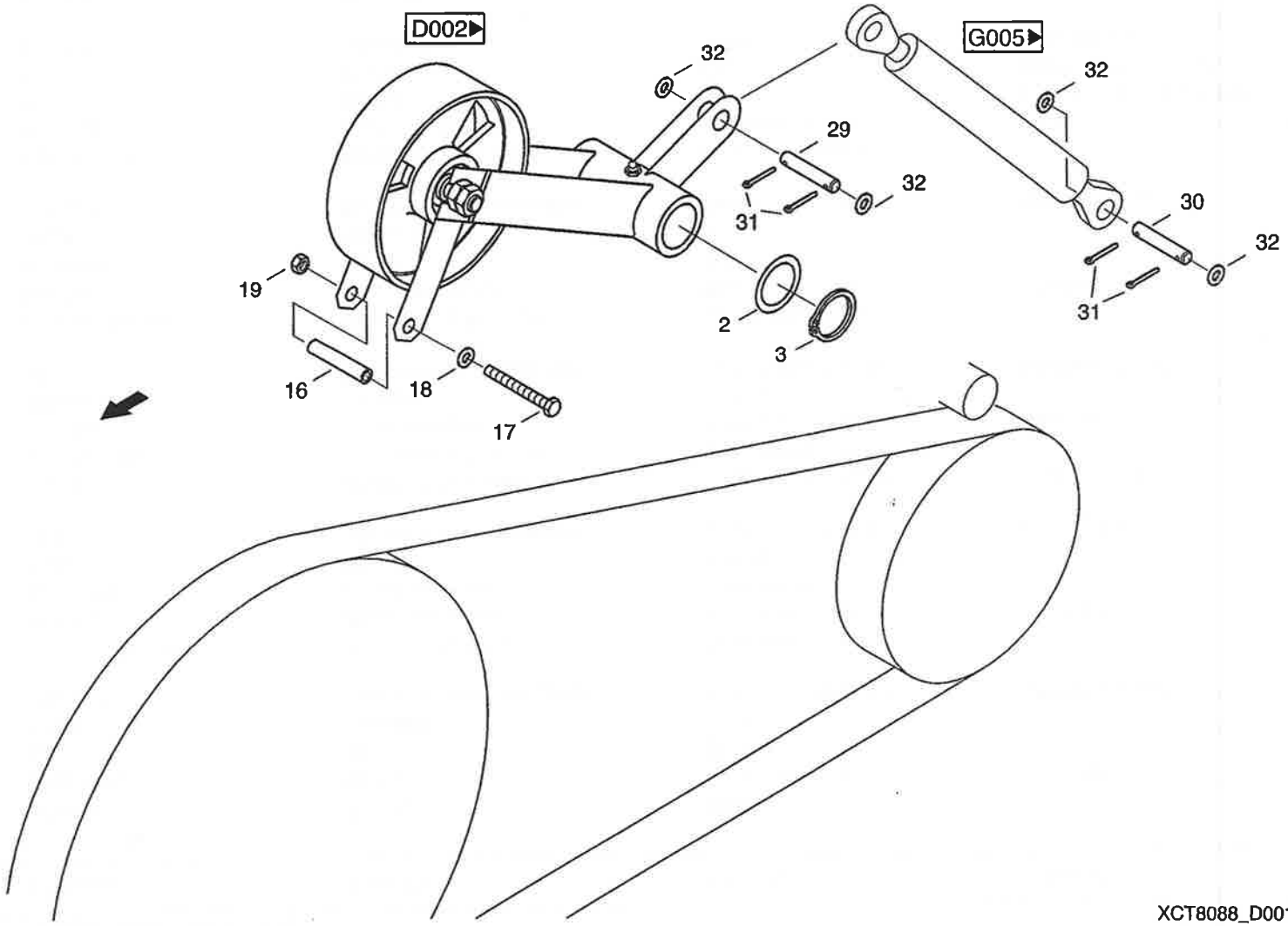

30
31
11
31
30
33
35
34
17
12
33
35
34
10
3
2
42
39
40
38
33
35
34
15
33
35
34
6
34
35
33
33
35
34
16
8
31
30
31
30
7
XCT8088_C084/9910

CF80

Header engagement
Embrayage de la coupe
Schneidwerkkupplung

D001

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
2	021422792	Washer	Rondelle	Scheibe		4
3	800-1140	Snap Ring	Circlip	Sicherungsring	40X1,75 FST	2
5	061071520	Bow	Etrier	Buegel		1
6	061071561	Angle	Cornière	Winkel		1
7	614-8025	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M8X25 8.8-A3C	6
8	006576068	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		12
9	825-1408	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M8 8-A3C	6
10	061071512	Belt guide	Passe-courroie	Riemenfuehrung		1
11	061071481	Angle	Cornière	Winkel		2
12	614-8025	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M8X25 8.8-A3C	7
13	614-8035	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M8X35 8.8-A3C	3
14	006576068	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		20
15	825-1408	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M8 8-A3C	10
16	020791051	Sleeve	Douille	Huelse		1
17	814-8090	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M8X90 8.8-A3C	1
18	06577028	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		1
19	825-1408	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M8 8-A3C	1
20	061071537	Protection	Carter	Schutz		1
21	061071498	Angle	Cornière	Winkel		1
22	614-8025	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M8X25 8.8-A3C	4
23	006576068	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		8
24	825-1408	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M8 8-A3C	4
29	07611545	Bolt	Boulon	Bolzen	B20H11X90X74 ST-A3C	1
30	007611416	Bolt	Boulon	Bolzen	B20H11X70-ST-A3C	1
31	06402730	Splint Pin	Goupille Fendue	Splint	5X32 ST-A3C	4
32	895-11020	Washer	Rondelle	Scheibe	21 ST-A3C	5
40	31301130	Support	Support	Stuetze		1



XCT8088_D001_1_A/0003

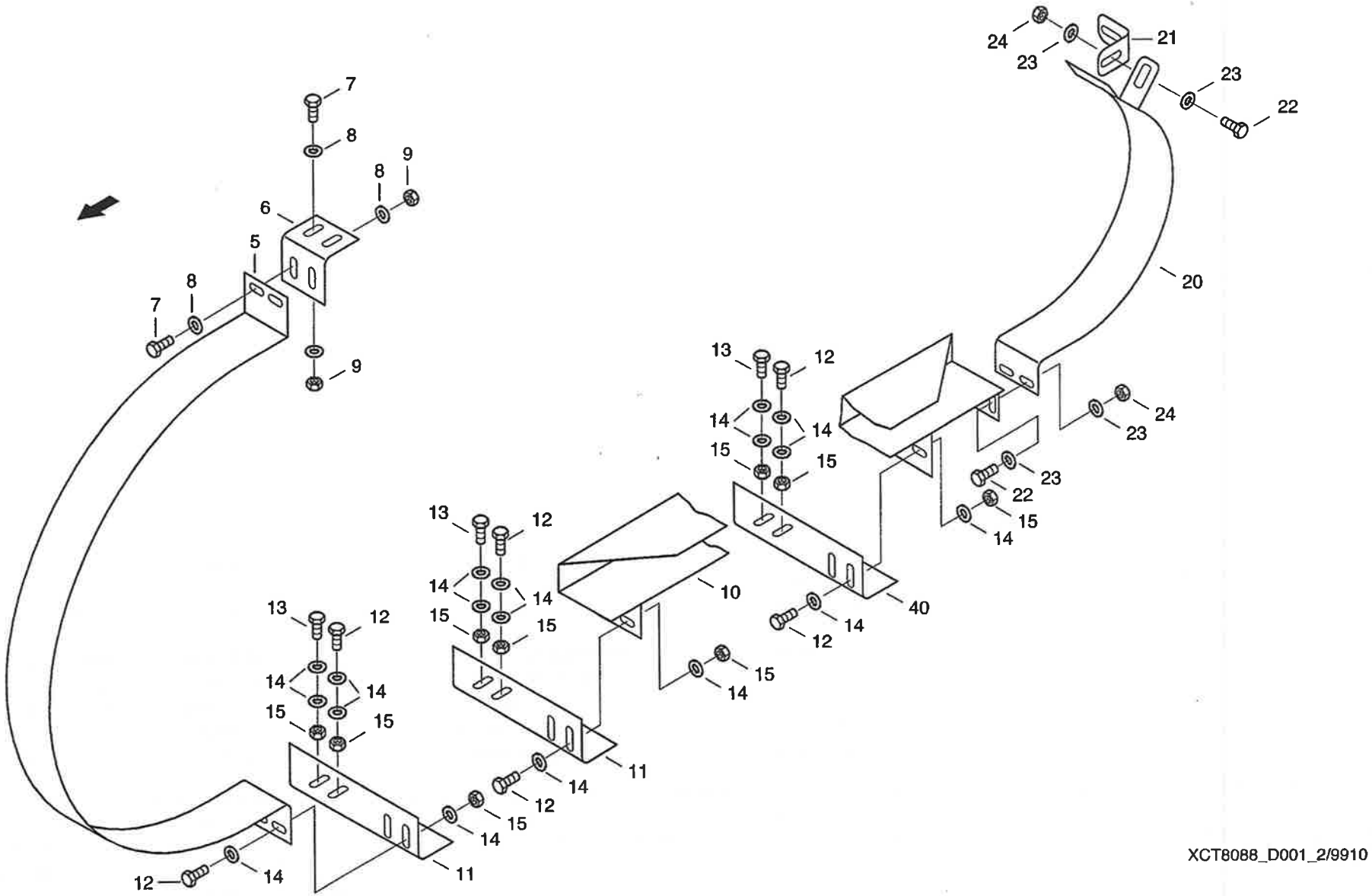
25.03.00

CF80

Header engagement
Embrayage de la coupe
Schneidwerkkupplung

D001

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
2	021422792	Washer	Rondelle	Scheibe		4
3	800-1140	Snap Ring	Circlip	Sicherungsring	40X1,75 FST	2
5	061071520	Bow	Etrier	Buegel		1
6	061071561	Angle	Cornière	Winkel		1
7	614-8025	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M8X25 8.8-A3C	6
8	006576068	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		12
9	825-1408	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M8 8-A3C	6
10	061071512	Belt guide	Passe-courroie	Riemenfuehrung		1
11	061071481	Angle	Cornière	Winkel		2
12	614-8025	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M8X25 8.8-A3C	7
13	614-8035	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M8X35 8.8-A3C	3
14	006576068	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		20
15	825-1408	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M8 8-A3C	10
16	020791051	Sleeve	Douille	Huelse		1
17	814-8090	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M8X90 8.8-A3C	1
18	06577028	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		1
19	825-1408	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M8 8-A3C	1
20	061071537	Protection	Carter	Schutz		1
21	061071498	Angle	Cornière	Winkel		1
22	614-8025	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M8X25 8.8-A3C	4
23	006576068	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		8
24	825-1408	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M8 8-A3C	4
29	07611545	Bolt	Boulon	Bolzen	B20H11X90X74 ST-A3C	1
30	007611416	Bolt	Boulon	Bolzen	B20H11X70-ST-A3C	1
31	06402730	Splint Pin	Goupille Fendue	Splint	5X32 ST-A3C	4
32	895-11020	Washer	Rondelle	Scheibe	21 ST-A3C	5
40	31301130	Support	Support	Stuetze		1

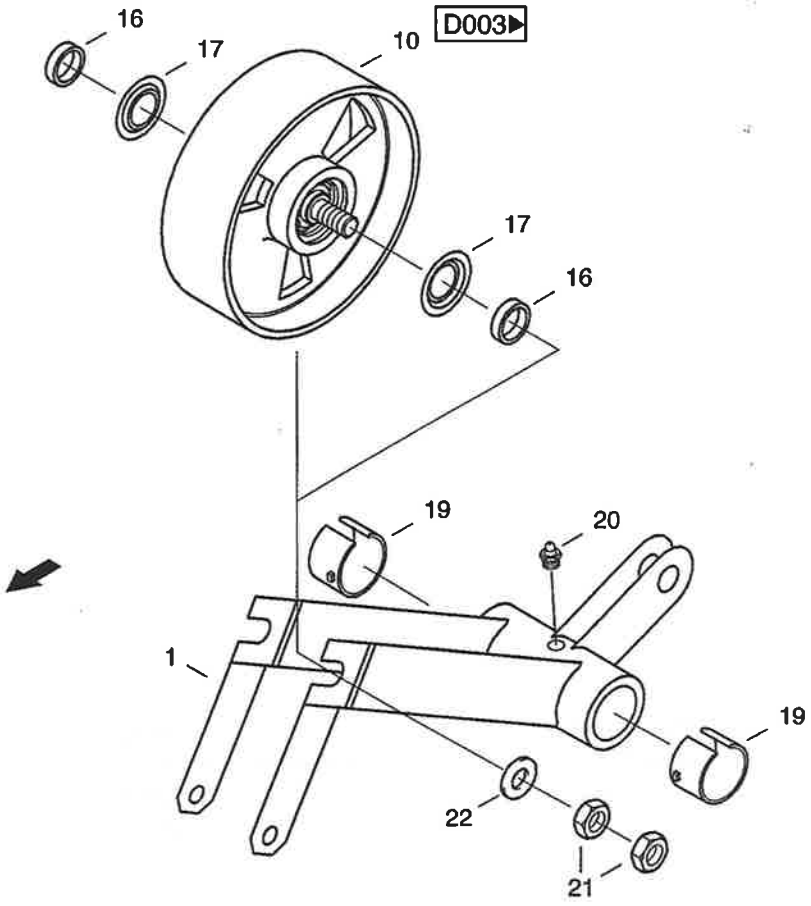

XCT8088_D001_2/9910

CF80

Rocker
Bielle oscillante
Schwinge

D002

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	061071432	Swivel. lever	Levier oscillant	Schwenkhebel		1
10	020508114	Tension Roll	Poulie De Tension	Spannrolle		1
16	020508122	Bush	Douille	Buchse		2
17	020472327	Sealing Washer	Joint D'étanchélté	Dichtscheibe		2
19	020464544	Sliding Bush	Douille De Glissement	Gleitbuchse		2
20	03617056	Grease Nippel	Graisseur	Kegelschmiernippel	AM8X1	1
21	829-23416	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M16X1,5 05-A3C	2
22	006509941	Washer	Rondelle	Scheibe	18-A3C	1



◀D001

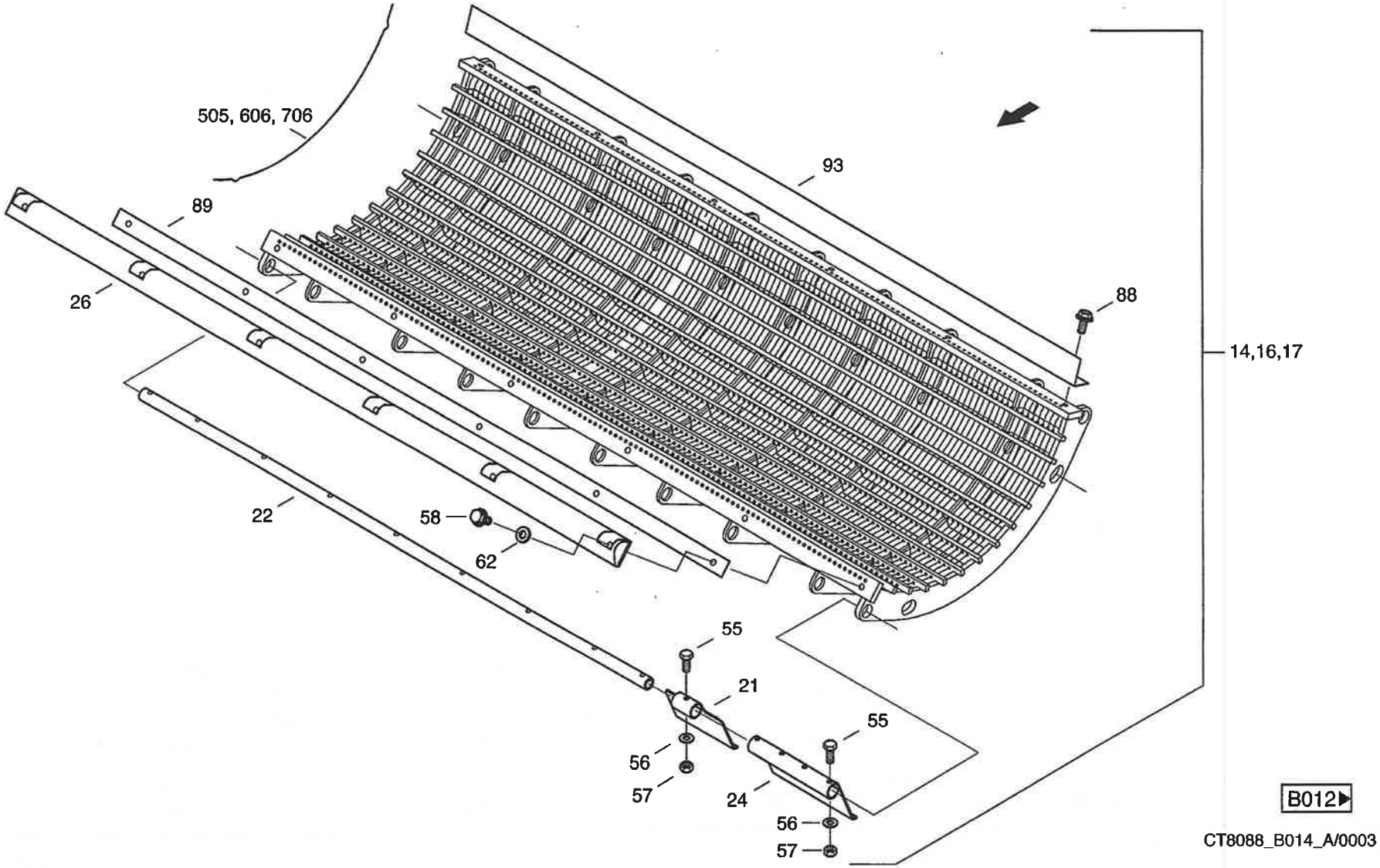
XCT8088_D002/9910

CF80

Tension roll
Poulie de tension
Spannrolle

D003

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	020508163	Pulley	Rouleau	Rolle		1
2	020476798	Bolt	Boulon	Bolzen		1
3	020476781	Bush	Douille	Buchse		1
10	03652034	Grooved ball bearing	Roulement rainure a billes	Rillenkugellager	6205-RS DKFL	2
11	800-2152	Snap Ring	Circlip	Sicherungsring	52X2 FST	2

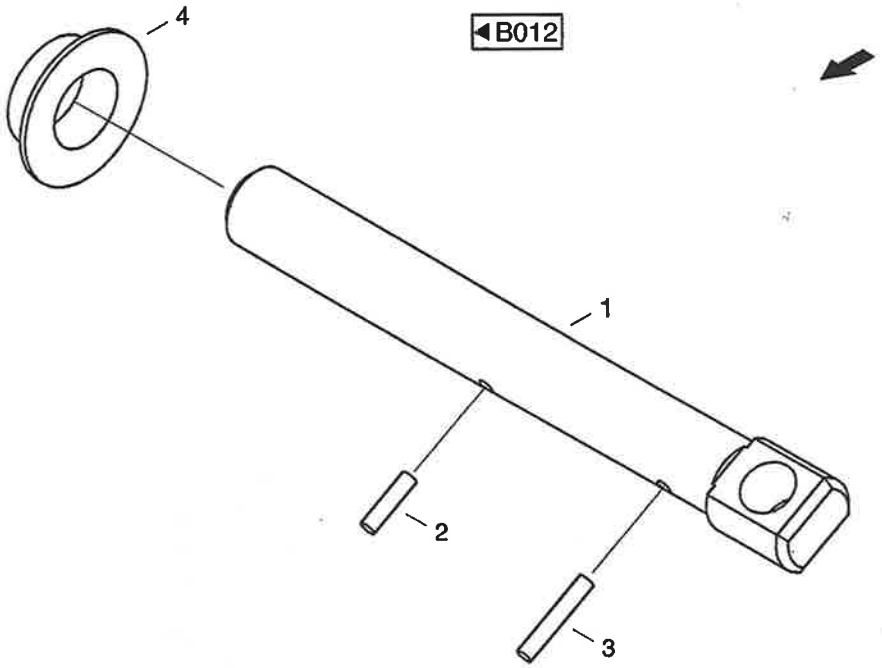

505, 606, 706
93
89
26
88
14,16,17
22
58
62
55
21
55
56
57
24
56
57
B012▶
CT8088_B014_A/0003

CF80

Bolt
Boulon
Bolzen

B015

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	061079761	Bolt	Boulon	Bolzen		1
2	06149130	Notched Dowel	Goupille Cannelee Usinee	Kerbstift	5X20 ST	1
3	060533526	Notched dowel	Goupille cannelee usinee	Kerbstift	5X30-ST	1
4	061068437	Bush	Douille	Buchse		1



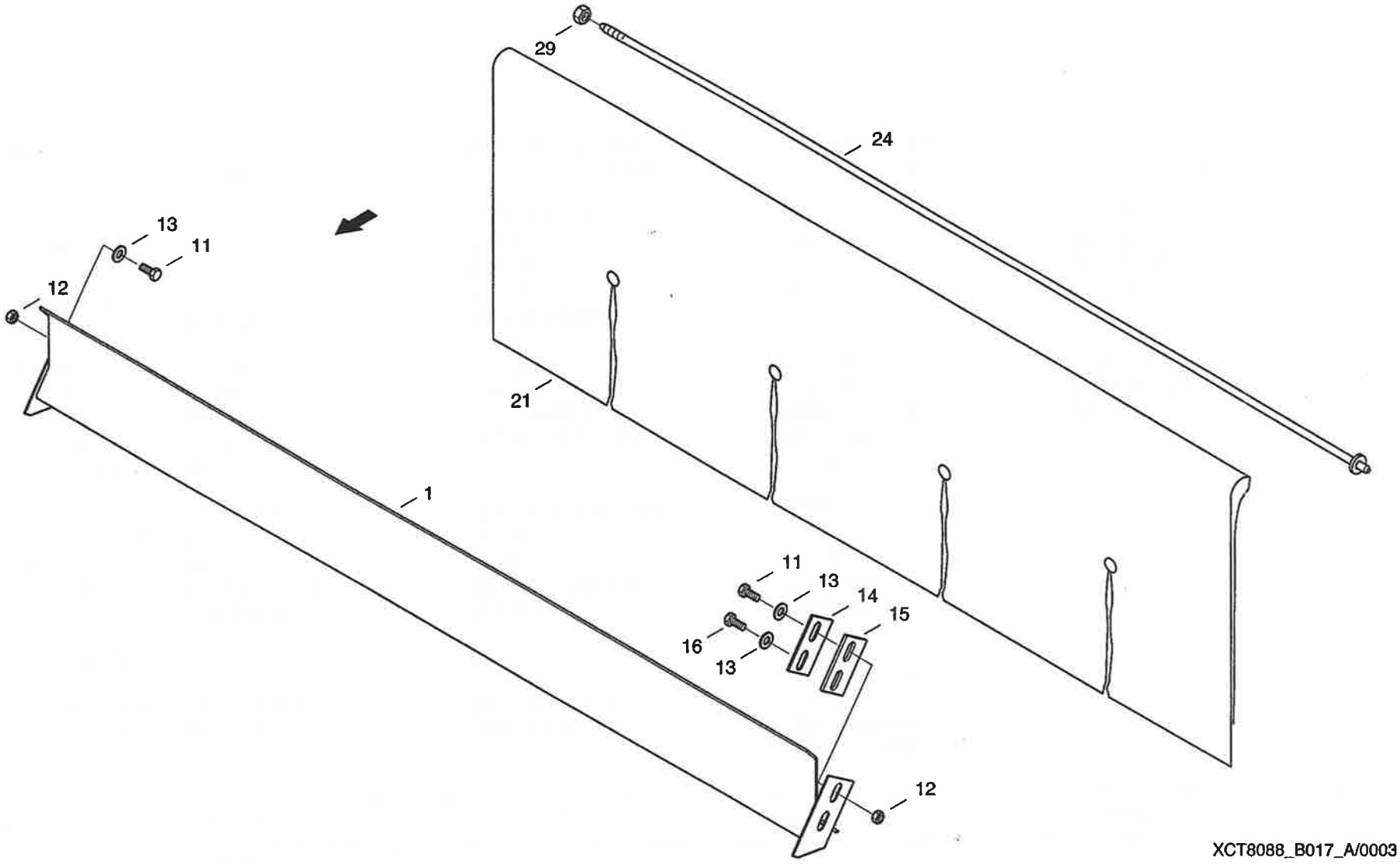
CT8088_B015/9910

CF80

Deflector, profile sheet
Déflecteur, tôle profilée
Fangtuch, Profilblech

B017

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	061079335	Sep. sheet	Tôle de séparation	Trennblech		1
11	614-12030	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M12X30 8.8-A3C	3
12	825-1412	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M12 8-A3C	4
13	020947713	Washer	Rondelle	Scheibe		4
14	060201725	Shim	Cale	Beilage		1
15	060201733	Shim	Cale	Beilage		1
21	061001516	Check Cloth	Drap De Capture	Fangtuch		1
24	061001532	Through Bolt	Tendeur	Spille		1
29	825-1412	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M12 8-A3C	2

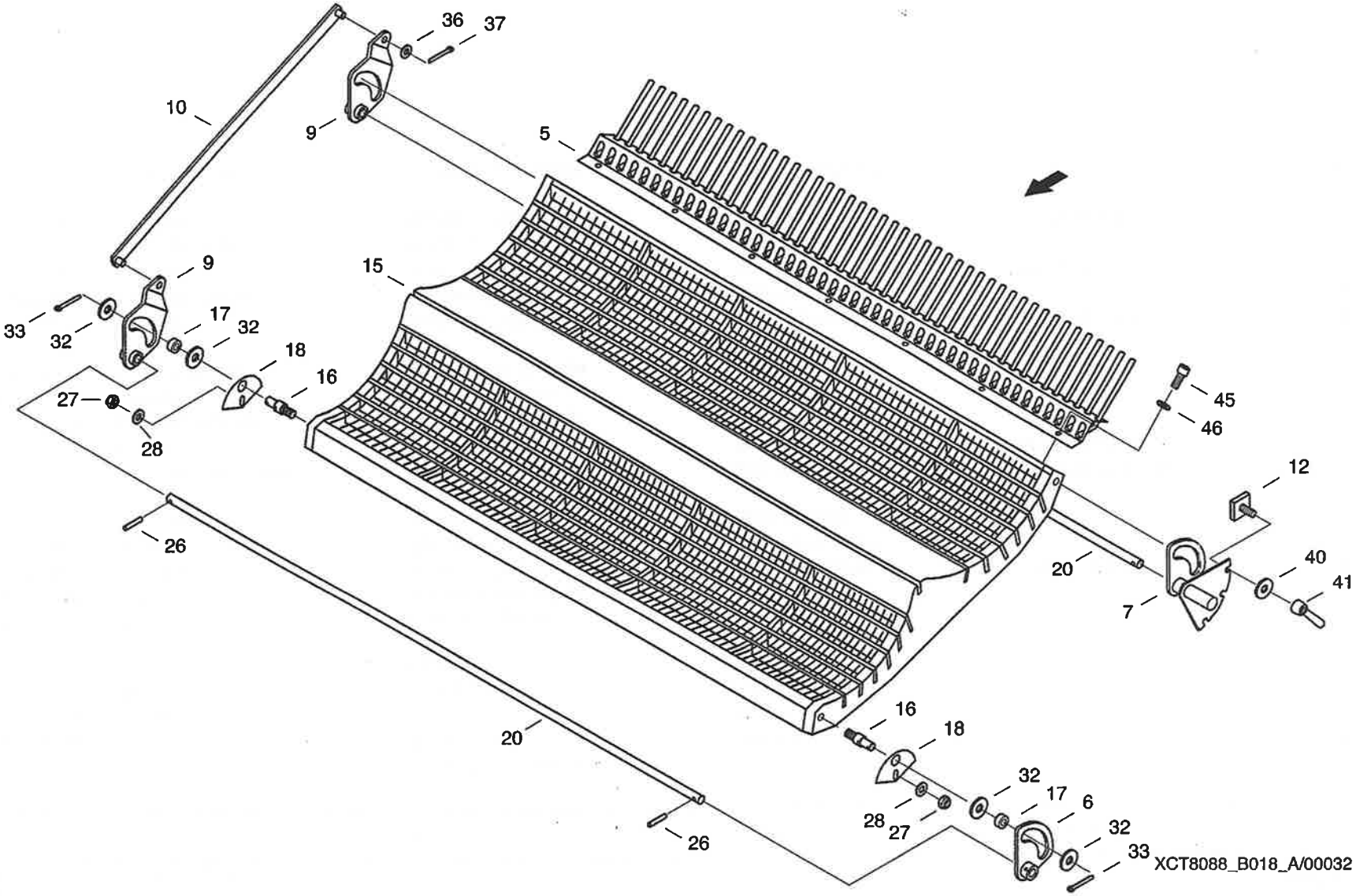

29
24
13
11
12
21
1
11
13
14
15
16
13
12
XCT8088_B017_A/0003

CF80

Separator
Séparateur rotatif
Separiereinrichtung

B018

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
5	31304213	Rake	Rateau	Auslaufrechen		1
6	061079302	Eccentric lever	Levier excentrique	Exzenterhebel		1
7	061079296	Actuating lever	Levier de décalage	Verstellhebel		1
9	31286267	Eccentric lever	Levier excentrique	Exzenterhebel		2
10	061079255	Connecting rod	Bielle	Koppel		1
12	060140736	Screw Block	Bolc À Vis	Schraubklotz		1
15	31301918	Separating basket	Tamis de séparation	Separierkorb		1
16	060140760	Bolt	Boulon	Bolzen		4
17	060140752	Pulley	Rouleau	Rolle		4
18	060140777	Cover Plate	Tôle De Recouvrement	Deckblech		4
20	061002115	Shaft	Arbre	Welle		2
26	838-5636	Roll Pin	Goupille De Serrage	Spannstift	6X36 FST	4
27	832-46408	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	VM8 8-A3C	4
28	895-25008	Washer	Rondelle	Scheibe	8,4 140HV-A3C	4
32	003784430	Washer	Rondelle	Scheibe	A17-ST-A3C	8
33	06401520	Splint Pin	Goupille Fendue	Splint	4X25 ST-A3C	4
36	895-11016	Washer	Rondelle	Scheibe	17 ST-A3C	2
37	06401520	Splint Pin	Goupille Fendue	Splint	4X25 ST-A3C	2
40	895-25012	Washer	Rondelle	Scheibe	13 140HV-A3C	1
41	06606821	Ball handle	Poignée conique	Kegelgriff	N100 A3C	1
45	864-10025	Cheese-head Screw	Vis A Tete Cylindrique	Zylinderschraube	M10X25 8.8-A3C	6
46	06577003	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		6

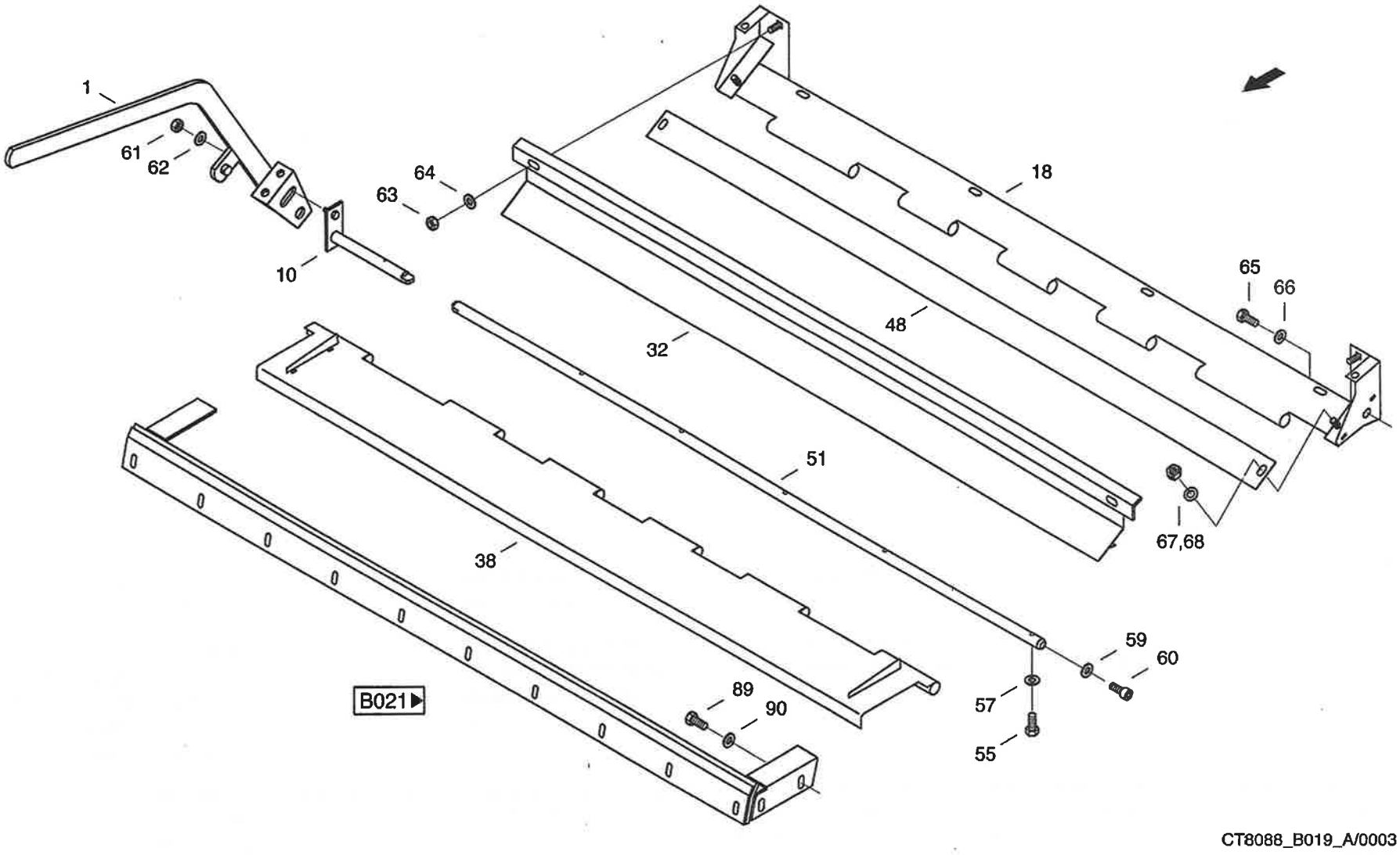

36
37
10
9
5
9
15
33
32
17
32
18
16
27
28
45
46
12
26
20
40
41
7
16
18
20
32
17
6
28
27
32
33
26
XCT8088_B018_A/00032

CF80

Stone trap
Bac à pierres
Steinfangmulde

B019

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	061076027	Operating lever	Levier de commande	Bedienhebel		1
10	061017597	Driver	Entraîneur	Mitnehmer		1
18	061076010	Troug	Auge	Mulde		1
32	061017677	Rear Wall	Panneau Arrière	Rueckwand		1
38	061076131	Flap	Clapet	Klappe		1
48	061025548	Adjusting Plate	Plaque Réglable	Stellblech		1
51	061002293	Axle	Axe De L'articulation	Drehachse		1
55	614-8020	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M8X20 8.8-A3C	6
57	06577028	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		6
59	006576115	Locking Ring	Anneau De Blocage	Sperrkantring		1
60	962-10030	Cheese-head screw	Vis à tête cylindrique	Zylinderschraube	M10X30 10.9-A3C	1
61	825-1412	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M12 8-A3C	1
62	006576084	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		1
63	825-1410	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M10 8-A3C	2
64	006576076	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		2
65	614-12025	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M12X25 8.8-A3C	2
66	006576084	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		2
67	825-1408	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M8 8-A3C	2
68	06577028	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		2
89	614-12025	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M12X25 8.8-A3C	4
90	06577011	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		4

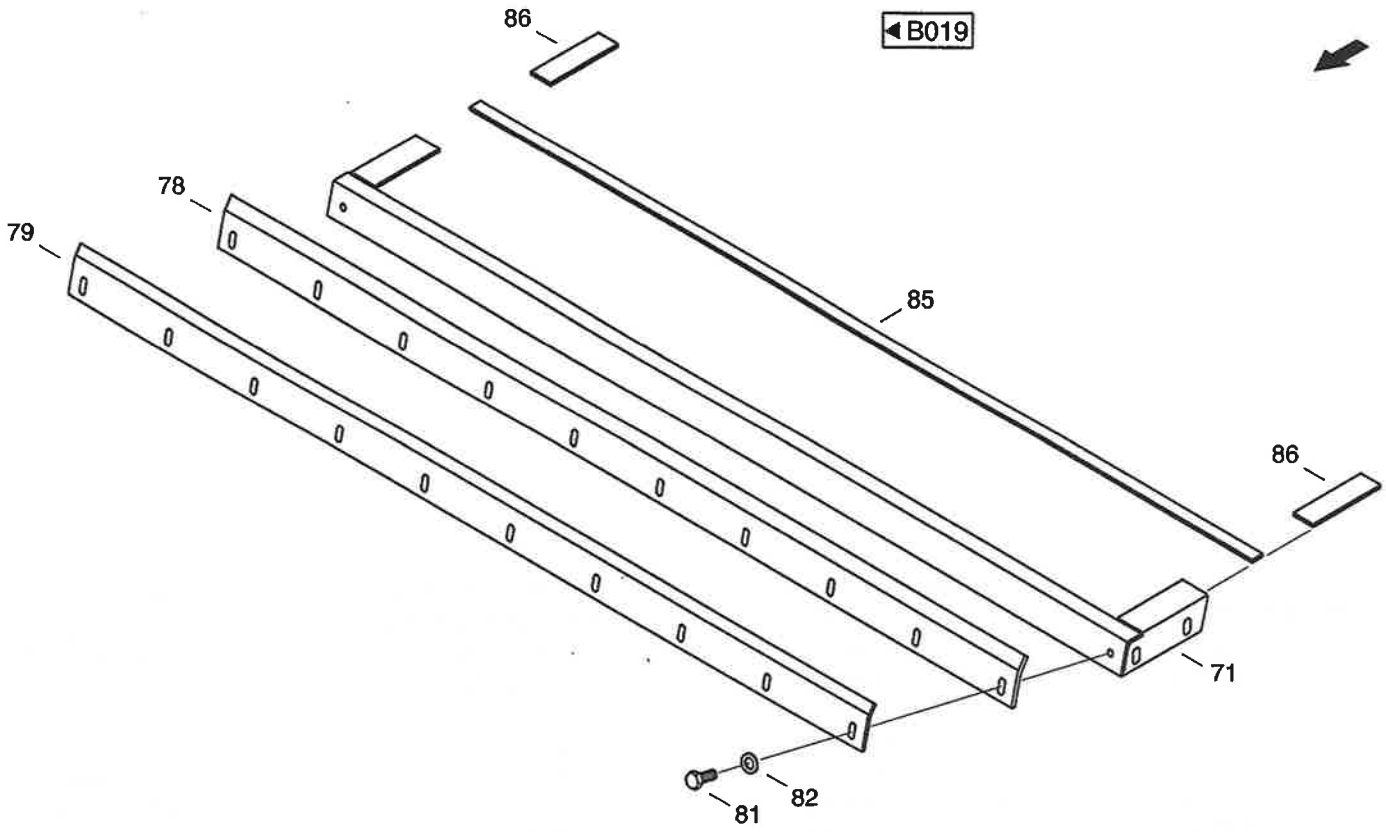

1
61
62
64
63
10
18
65
66
48
32
51
67,68
38
59
60
57
55
89
90
B021▶
CT8088_B019_A/0003

CF80

Frame cpl
Cadre cpl
Rahmen kpl.

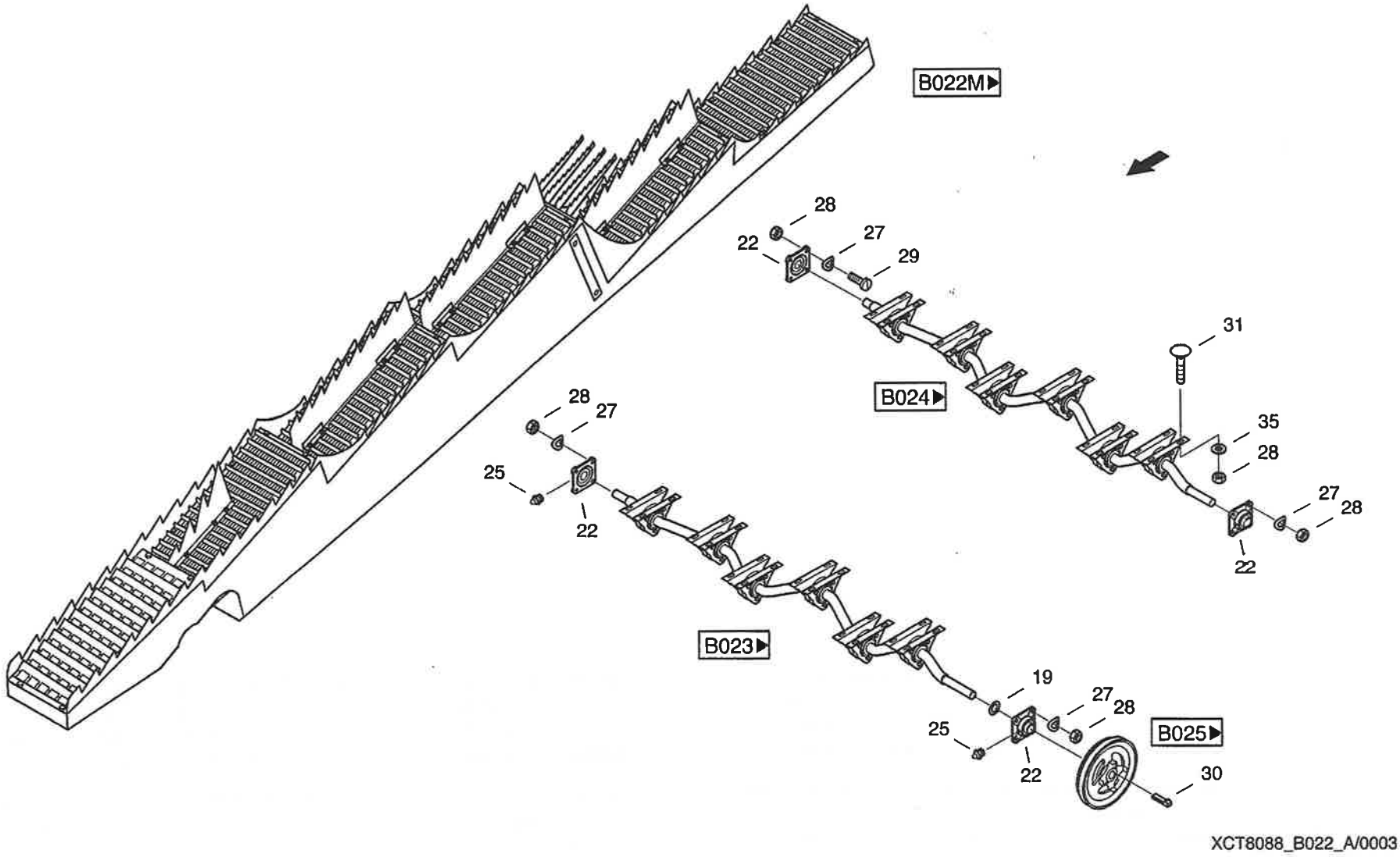
B021

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
71	061076051	Frame	Cadre	Rahmen		1
78	061076092	Gasket	Garniture	Dichtung		1
79	061076107	Clamp. rail	Baguette de blocage	Klemmschiene		1
81	614-8025	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M8X25 8.8-A3C	10
82	06577028	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		10
85	061076115	Sealing	Etanchement	Abdichtung		1
86	061076123	Sealing	Etanchement	Abdichtung		2



CT8088_B021/9910

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
19	020253880	Shim	Cale	Beilage		6
22	003671920	Flange Bearing	Palier À Flasque	Flanschlager	FWS30U NAC	4
25	03617056	Grease Nippel	Graisseur	Kegelschmiernippel	AM8X1	2
27	06577003	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		16
28	825-1410	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M10 8-A3C	64
29	06052854	Oval-head screw	Vis à tête bombée	Linsenschraube	M10X30 10.9-A3C	16
30	03502343	Gib-head key	Clavette à talon	Nasenkeil	8X7X50	1
31	07755576	Flat-round-head Screw	Vis A Tete Bombee	Flachrundschraube	M10X25 8.8-A3C	48
35	06577052	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		48

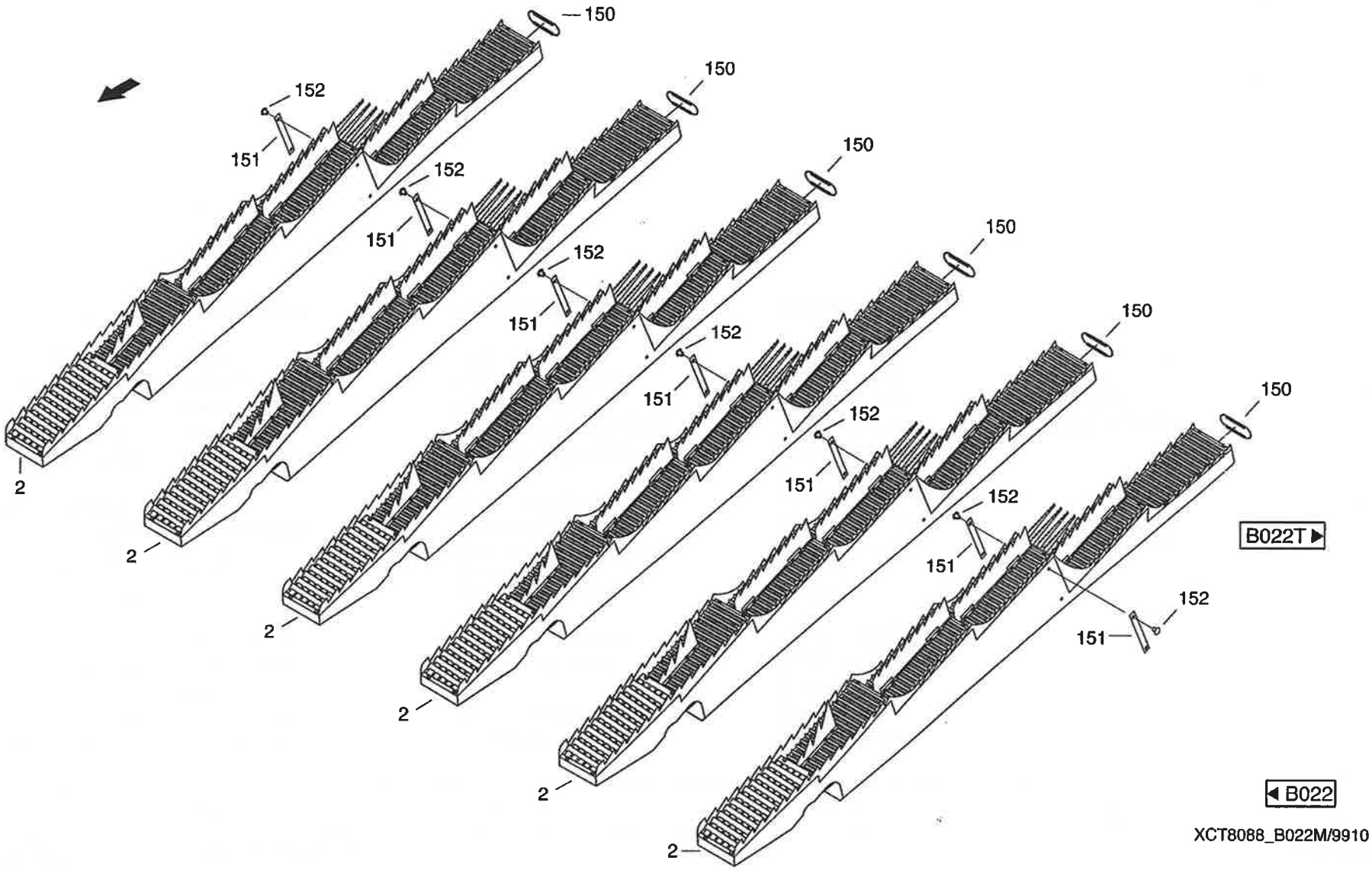

B022M
28
22
27
29
B024
31
35
28
27
28
22
28
27
25
22
B023
19
27
28
25
22
B025
30
XCT8088_B022_A/0003

CF80

Set of straw walkers
Jeu de secoueurs
Schuettlersatz

B022M

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
2	31307257	Locking washer	Rondelle de blocage	Schuettlerhorde		6
150	020219130	Cover	Couvercle	Deckel		6
151	31294435	Rail	Barre	Schiene		7
152	06422236	Single butt strap rivet	Rivet à couvre-joint	Presslaschenniet		14

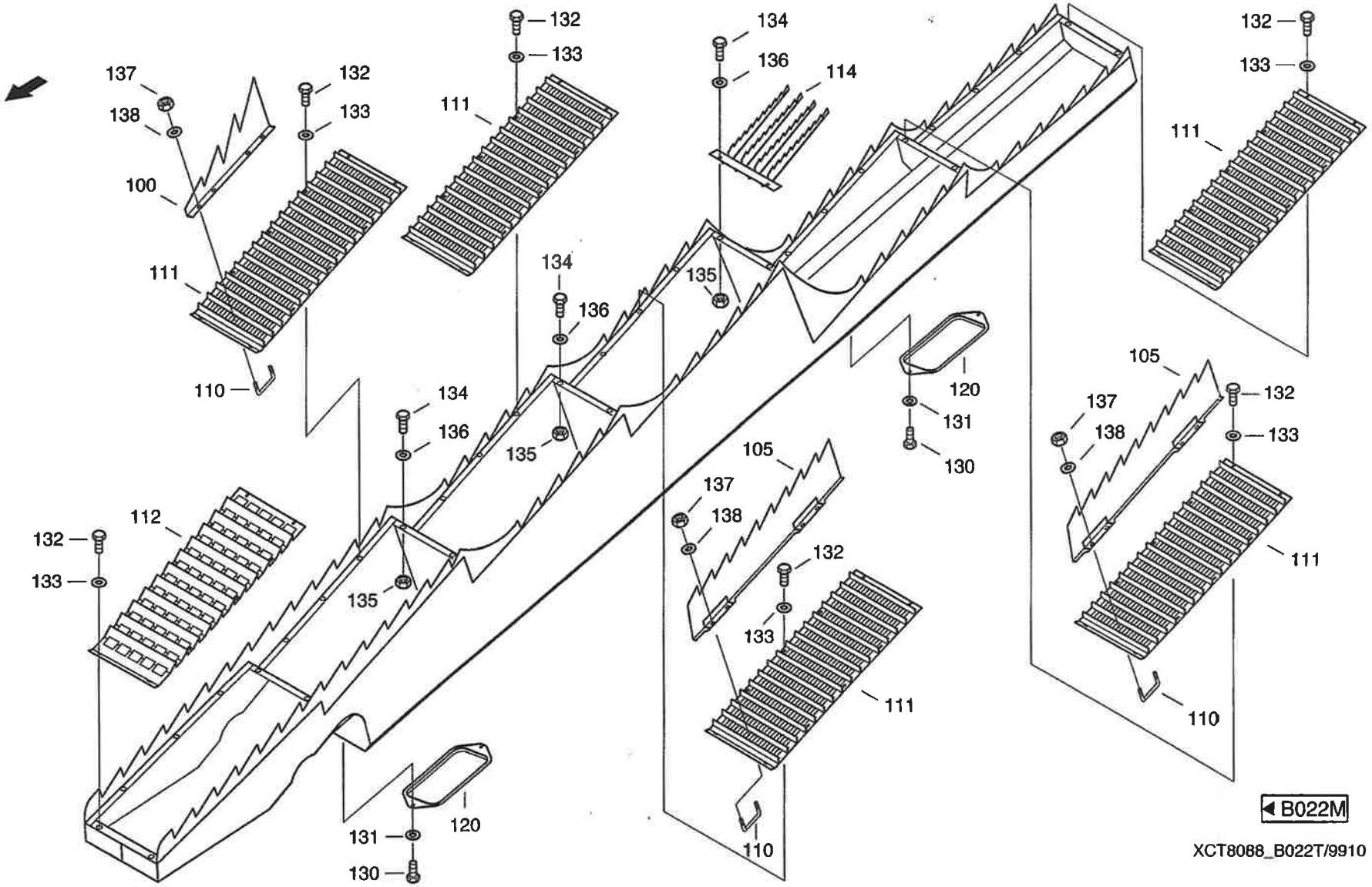

150
152
151
2
B022T ▶
◀ B022
XCT8088_B022M/9910

CF80

Vibrating tray
Elément de secoueur
Schuettlerhorde

B022T

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
100	31307160	Conveyor rail	Raclette de transport	Foerderschiene		1
105	31307177	Conveyor rail	Raclette de transport	Foerderschiene		3
110	31307208	Bow	Etrier	Buegel		8
111	31307216	Vibrator lining	Tapis du déversoir	Schuettlerbelag		5
112	31307224	Vibrator lining	Tapis B du déversoir	Schuettlerbelag-B		1
114	31304158	Rake	Grille de retenue	Rechen		1
120	020219114	Cover	Couvercle	Deckel		2
130	614-6012	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M6X12 8.8-A3C	4
131	06577124	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		4
132	614-6012	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M6X12 8.8-A3C	54
133	06577124	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		54
134	614-6016	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M6X16 8.8-A3C	6
135	832-10406	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M6 8-A3C	6
136	06577124	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		6
137	832-10406	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M6 8-A3C	16
138	06577124	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		16

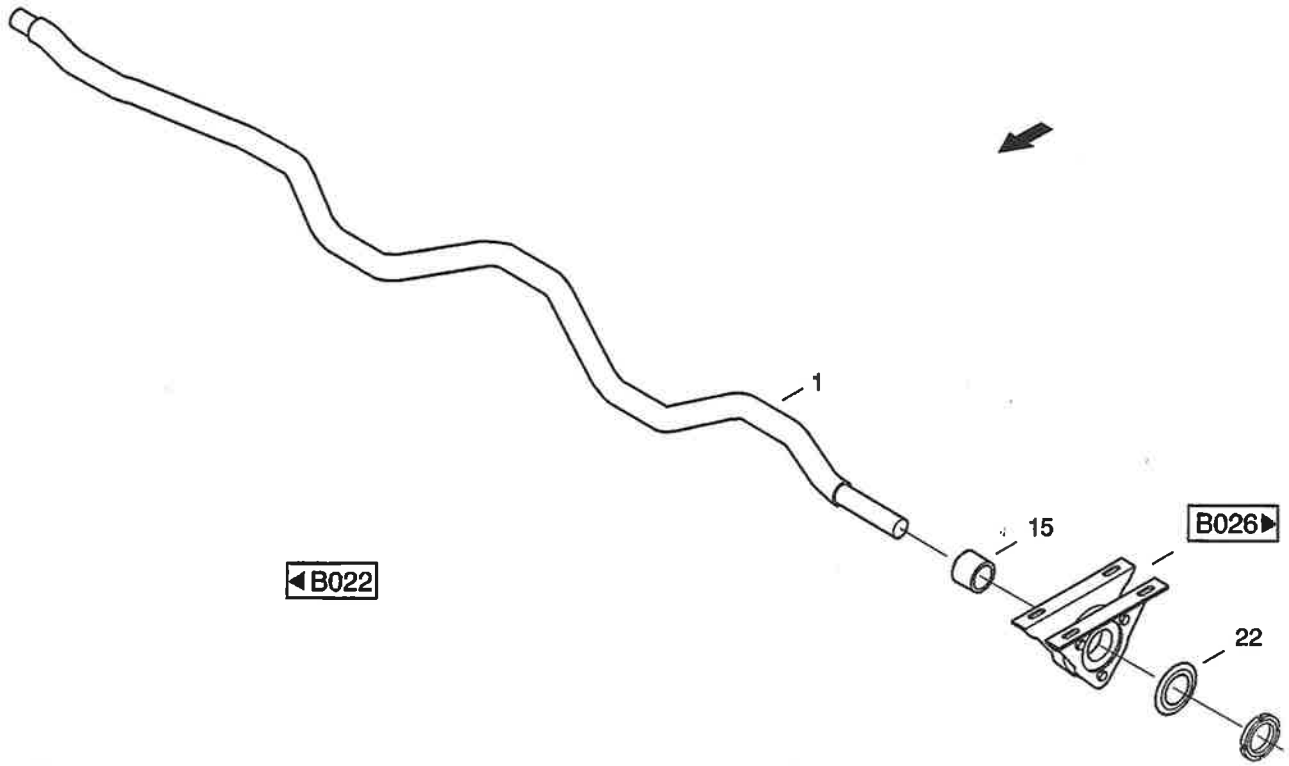

137
138
100
132
133
111
110
132
133
111
134
136
135
114
132
133
111
134
136
135
134
136
135
120
131
130
105
137
138
132
133
111
110
112
132
133
135
105
137
138
132
133
111
110
131
130
120
132
133
111
110
120
131
130
B022M
XCT8088_B022T/9910

CF80

Crankshaft, front
Vilebrequin, AV
Kurbelwelle vorn

B023

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	31303575	Crankshaft	Vilebrequin	Kurbelwelle		1
15	03674265	Tens. sleeve	Douille de serrage	Spannhuelse		6
22	31303591	Washer	Rondelle	Scheibe		6



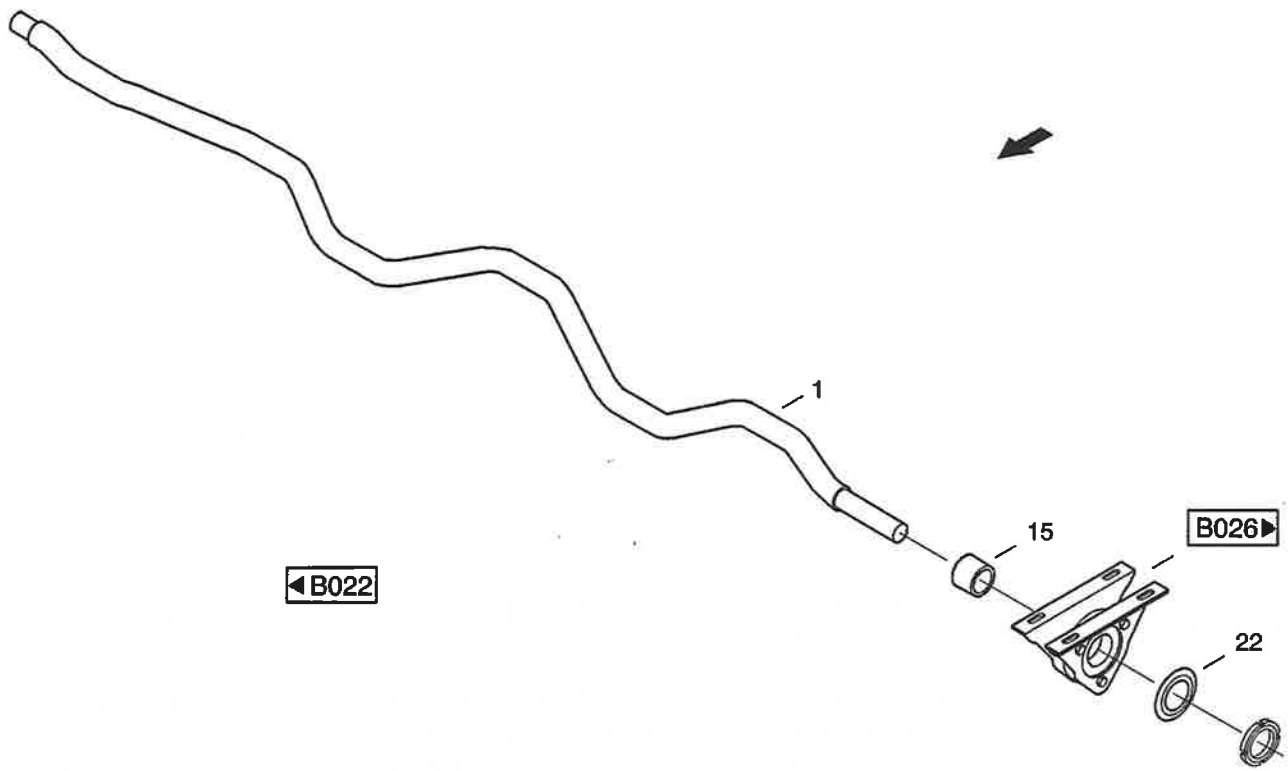
XCT8088_B023/9910

CF80

Crankshaft, rear
Vilebrequin, AR
Kurbelwelle hinten

B024

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	31304535	Crankshaft	Vilebrequin	Kurbelwelle		1
15	03674265	Tens. sleeve	Douille de serrage	Spannhuelse		6
22	31303591	Washer	Rondelle	Scheibe		6



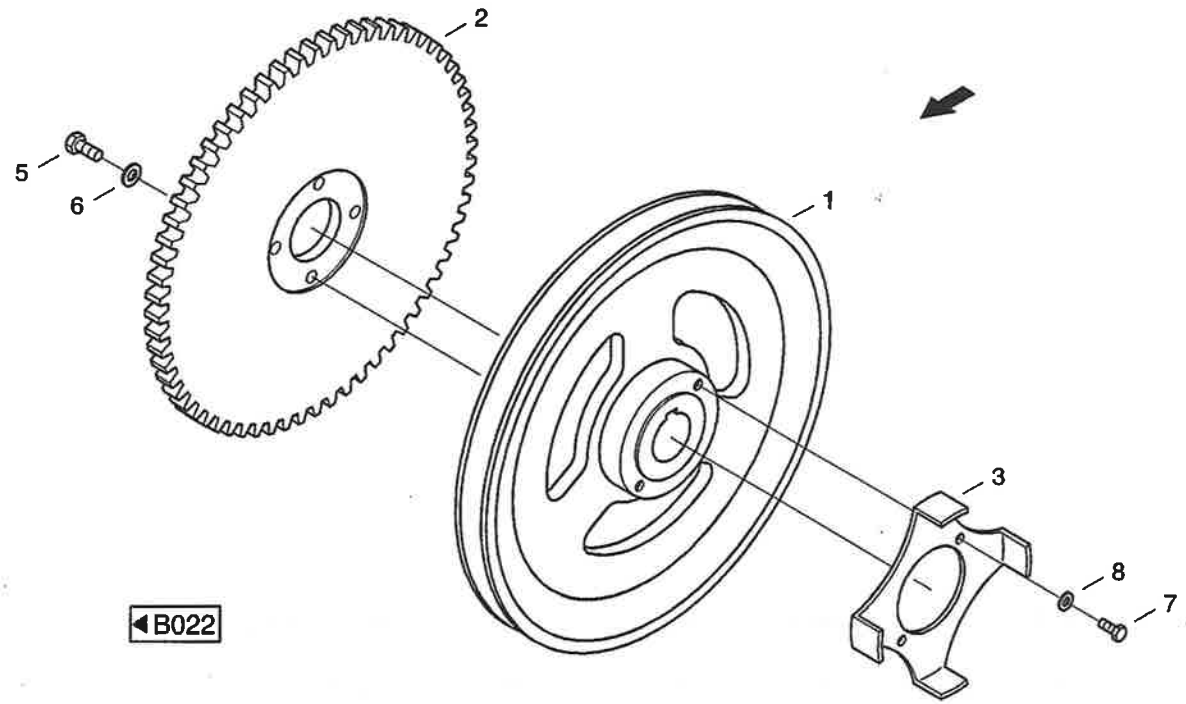
XCT8088_B024/9910

CF80

Drive
Entraînement
Antrieb

B025

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	31307240	V-Belt pulley	Poulie à gorge	Keilriemenscheibe		1
2	061011060	Spur Gear	Roue Droite	Stirnrad		1
3	060152723	Washer	Rondelle	Scheibe		1
5	614-8025	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M8X25 8.8-A3C	4
6	06577028	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		4
7	614-6016	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M6X16 8.8-A3C	2
8	06577036	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		2



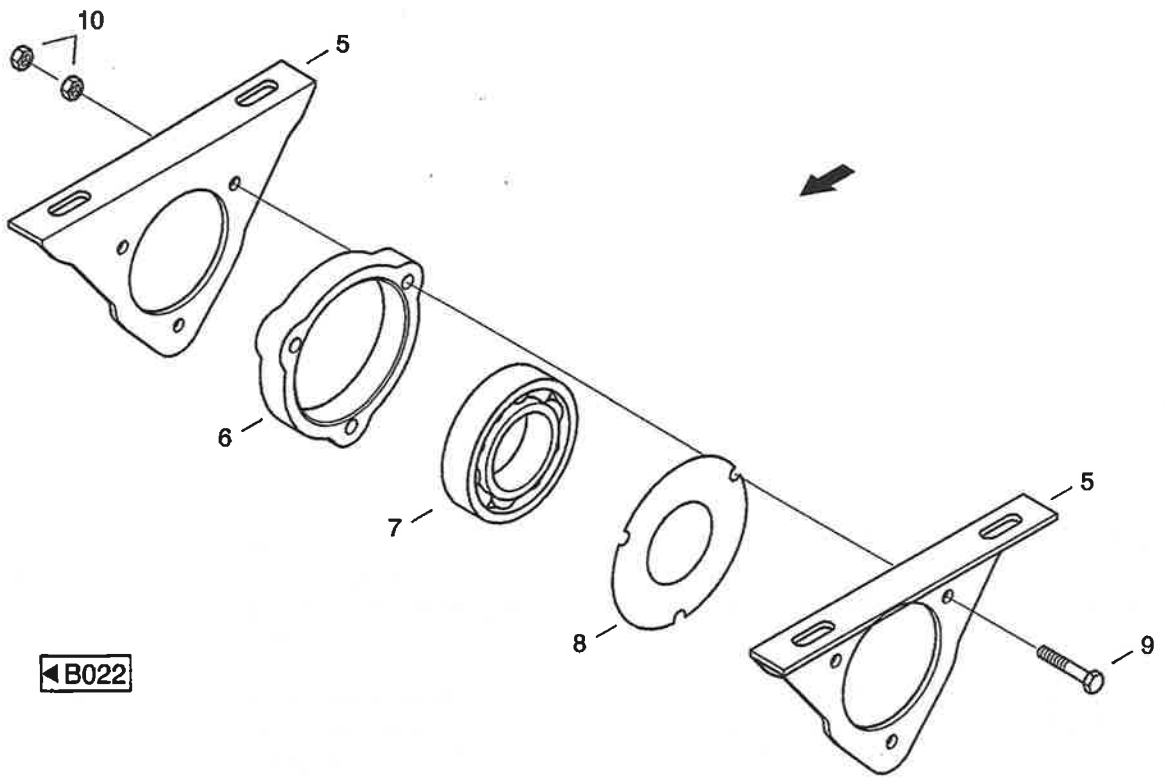
XCT8088_B025/9910

CF80

Bearing element
Elément du palier
Lagerteil

B026

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
5	31303606	Side panel	Bride latérale	Seitenteil		2
6	31303614	Bearing ring	Cage de roulement	Lagerring		1
7	03651941	Grooved ball bearing	Roulement rainure a billes	Rillenkugellager		1
8	31303622	Washer	Rondelle	Scheibe		1
9	814-8045	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M8X45 8.8-A3C	3
10	825-1408	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M8 8-A3C	6



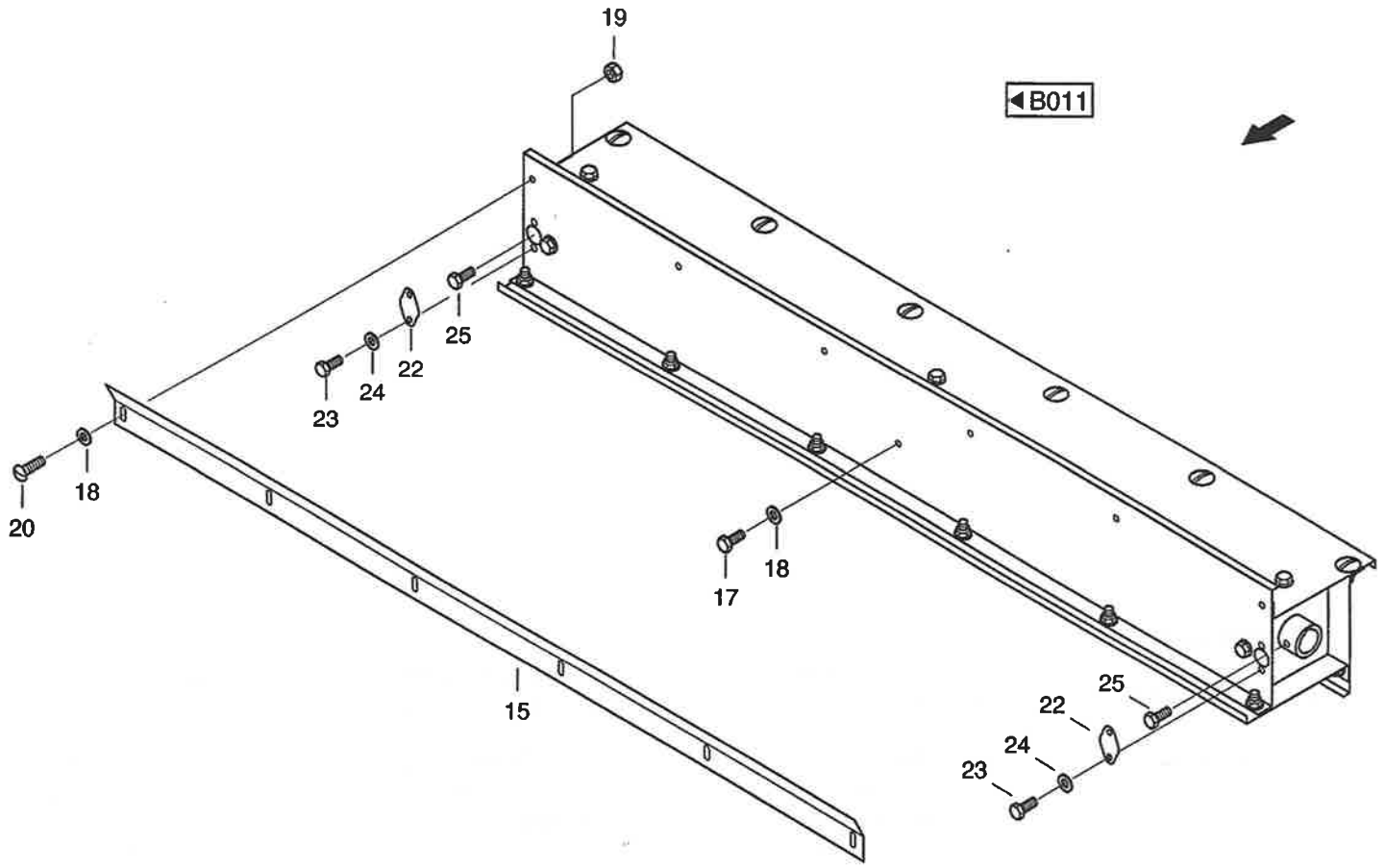
XCT8088_B026/9910

CF80

Drum body
Bâti de batteur
Trommelkoerper

B029

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
15	31301372	Bar	Baguette	Leiste		4
17	614-10020	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M10X20 8.8-A3C	12
18	06577003	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		36
19	832-46410	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	VM10 8-A3C	24
20	07755576	Flat-round-head Screw	Vis A Tete Bombee	Flachrundschraube	M10X25 8.8-A3C	24
22	061076412	Closure sheet	Obturateur	Verschlussblech		2
23	614-8016	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M8X16 8.8-A3C	4
24	06577028	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		4
25	06373933	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M10X1X30 10.9-A3C	2



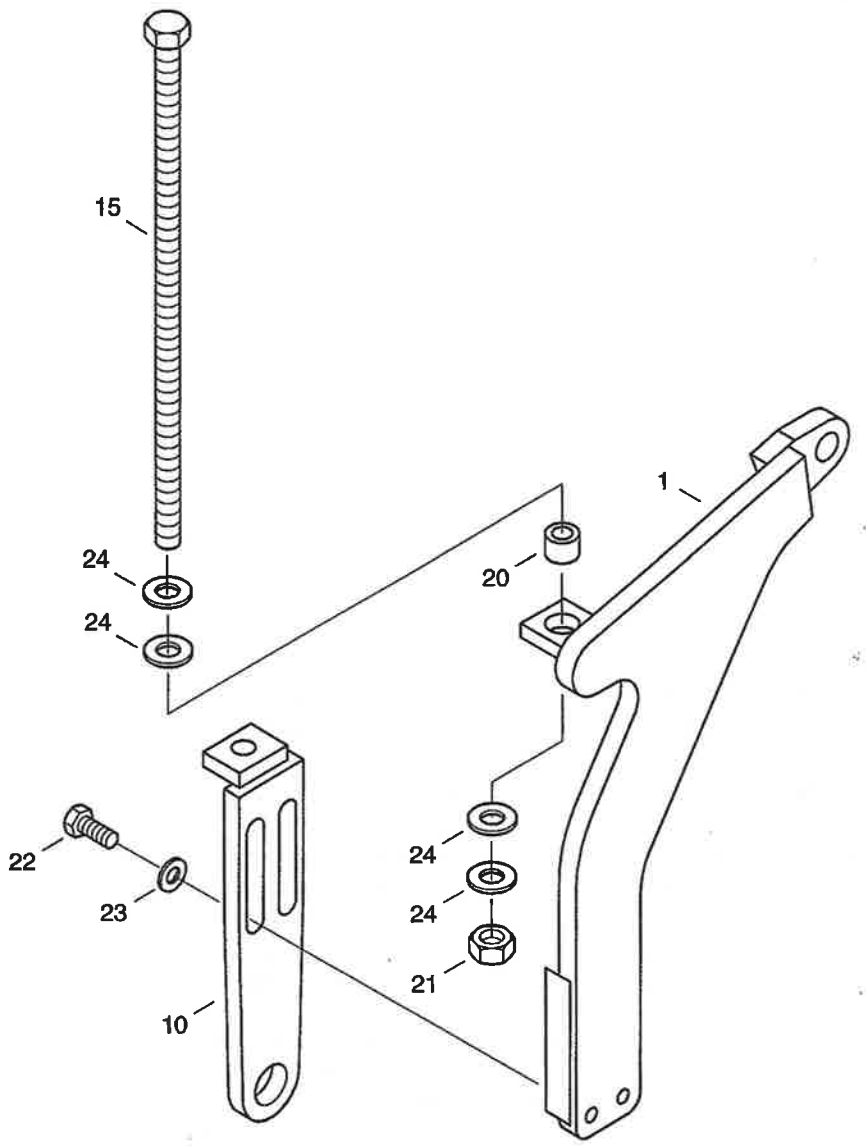
CT8088_B029/9910

CF80

Tension rod, front
Barre de traction, av
Zugstange vorn

B031

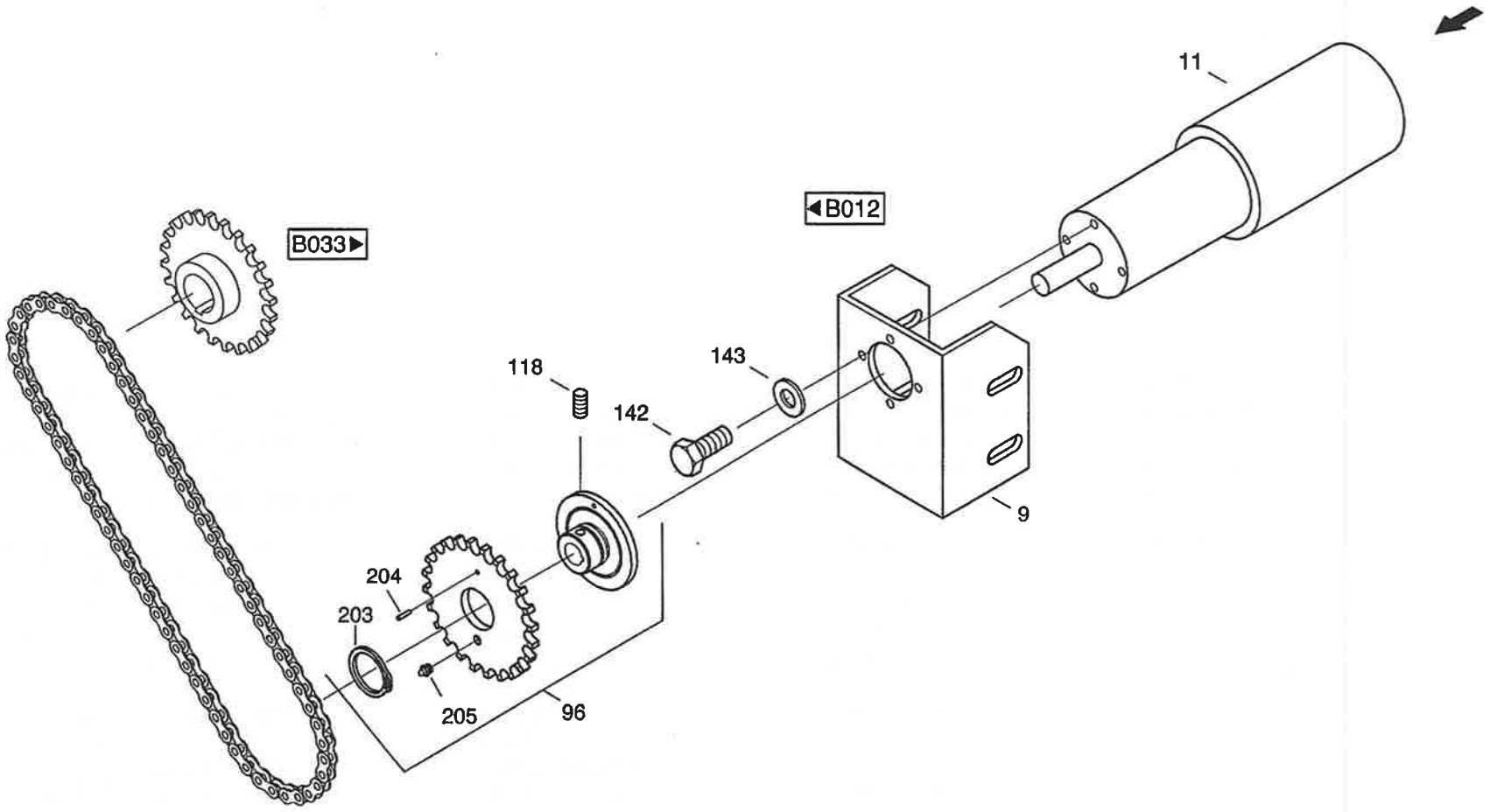
REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	31295460	Tension rod	Barre de traction	Zugstange		1
10	31295620	Coupling	Pivot	Aufnahme		1
15	31300066	Act. bolt	Boulon de réglage	Stellschraube		1
20	31300082	Bush	Douille	Buchse		1
21	825-1412	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M12 8-A3C	1
22	614-12025	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M12X25 8.8-A3C	2
23	06577011	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		2
24	895-11012	Washer	Rondelle	Scheibe	13 ST-A3C	4



◀B012

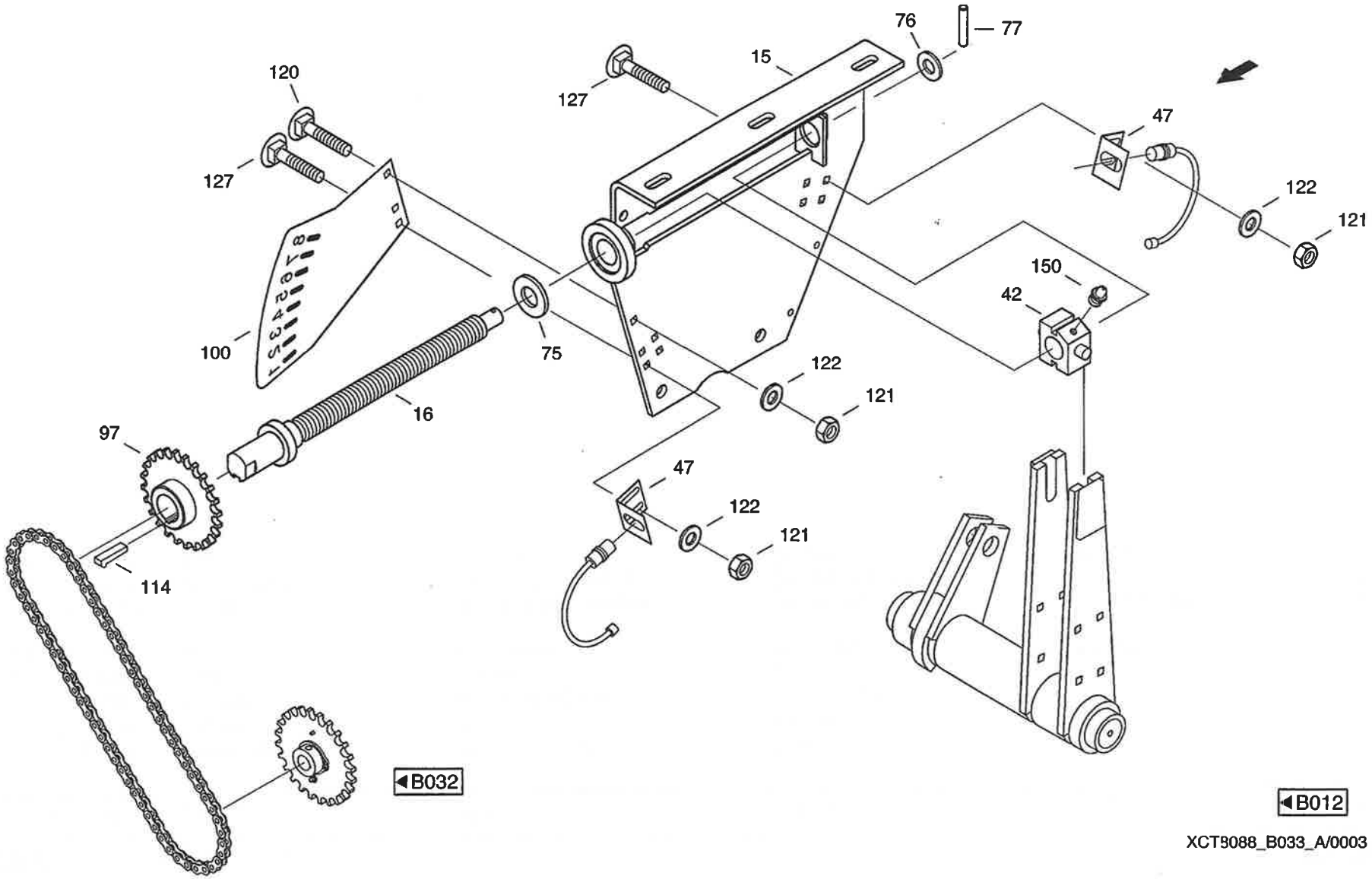
XCT8088_B031_A/0003

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
9	061068478	Engine bracket	Support de moteur	Motorhalter		1
11	060526832	Geared Motor	Moto-réducteur	Getriebemotor		1
96	061051984	Chain Wheel	Barbotin	Kettenrad		1
118	006036805	Threaded Pin	Goupille Filetée	Gewindestift	M6X8-14H-A3C	1
142	614-5016	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M5X16 8.8-A3C	4
143	060505321	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		4
203	800-1130	Snap Ring	Circlip	Sicherungsring	30X1,5 FST	1
204	060526840	Grooved Pin	Goupille	Kerbstift	3X12-ST	1
205	03637285	Grease Nippel	Graisseur	Kegelschmiernippel	AM6	1



XCT8088_B032_A/0003

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
15	061067196	Support panel	Paroi de soutènement	Stuetzwand		1
16	061051871	Adjusting Shaft	Arbre D'ajustage	Verstellwelle		1
42	061051902	Regulation Nut	Ecrou De Réglage	Stellmutter		1
47	061068486	Angle	Cornière	Winkel		2
75	060526881	Thrust Washer	Heurtequin	Anlaufscheibe		1
76	895-11016	Washer	Rondelle	Scheibe	17 ST-A3C	1
77	006142003	Grooved Pin	Goupille	Kerbstift	4X25-ST	1
97	061052003	Chain Wheel	Barbotin	Kettenrad		1
100	061067155	Segment	Segment	Segment		1
114	060526904	Gib-head Key	Clavette À Talon	Nasenkeil	8X7X28	1
120	007751234	Flat-round-head Screw	Boulon À Tête Bombée	Flachrundschraube	M6X20 8.8-A3C	3
121	832-10406	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M6 8-A3C	5
122	06577036	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		5
127	711-6025	Flat-round-head Screw	Vis A Tete Bombee	Flachrundschraube	M6X25 8.8-A3C	2
150	03629381	Grease Nippel	Graisseur	Kegelschmiernippel	BM6	1

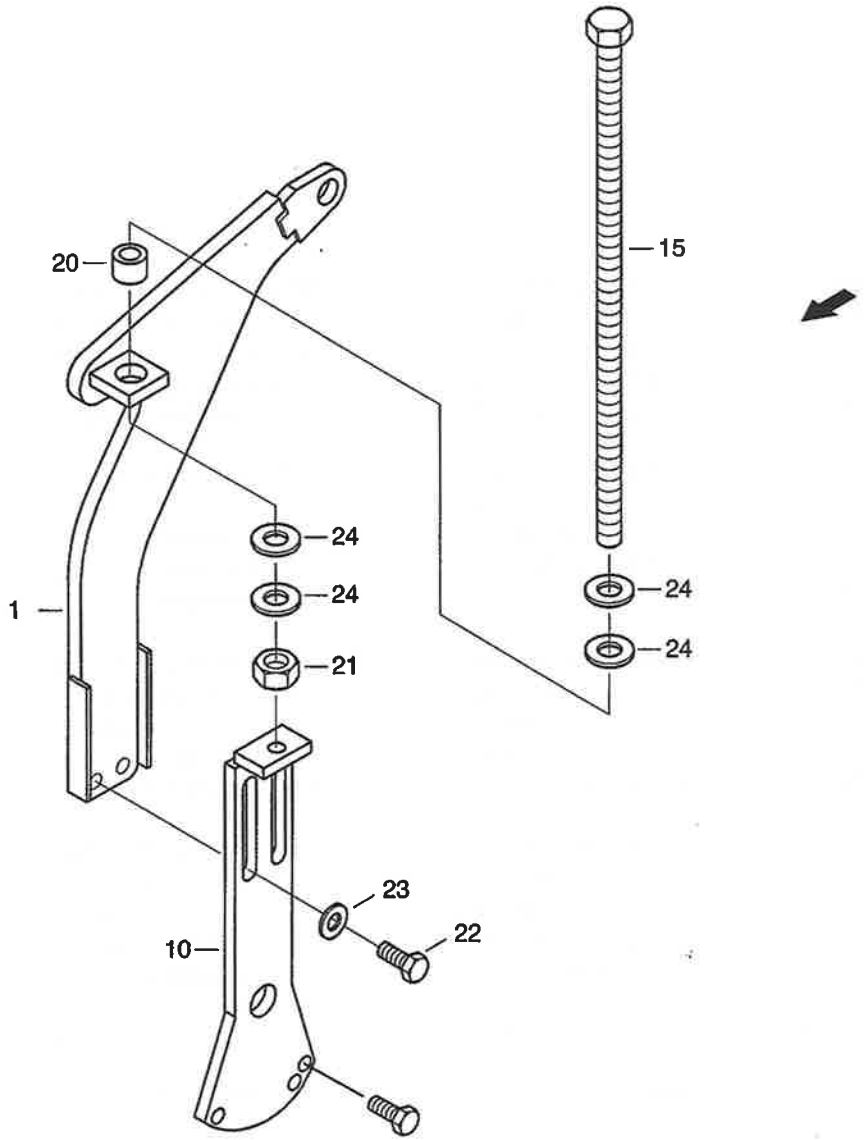

76
77
15
127
120
127
47
122
121
150
42
100
75
122
121
16
97
47
122
121
114
B032
B012
XCT9088_B033_A/0003

CF80

Tension rod, front
Barre de traction, av
Zugstange vorn

B034

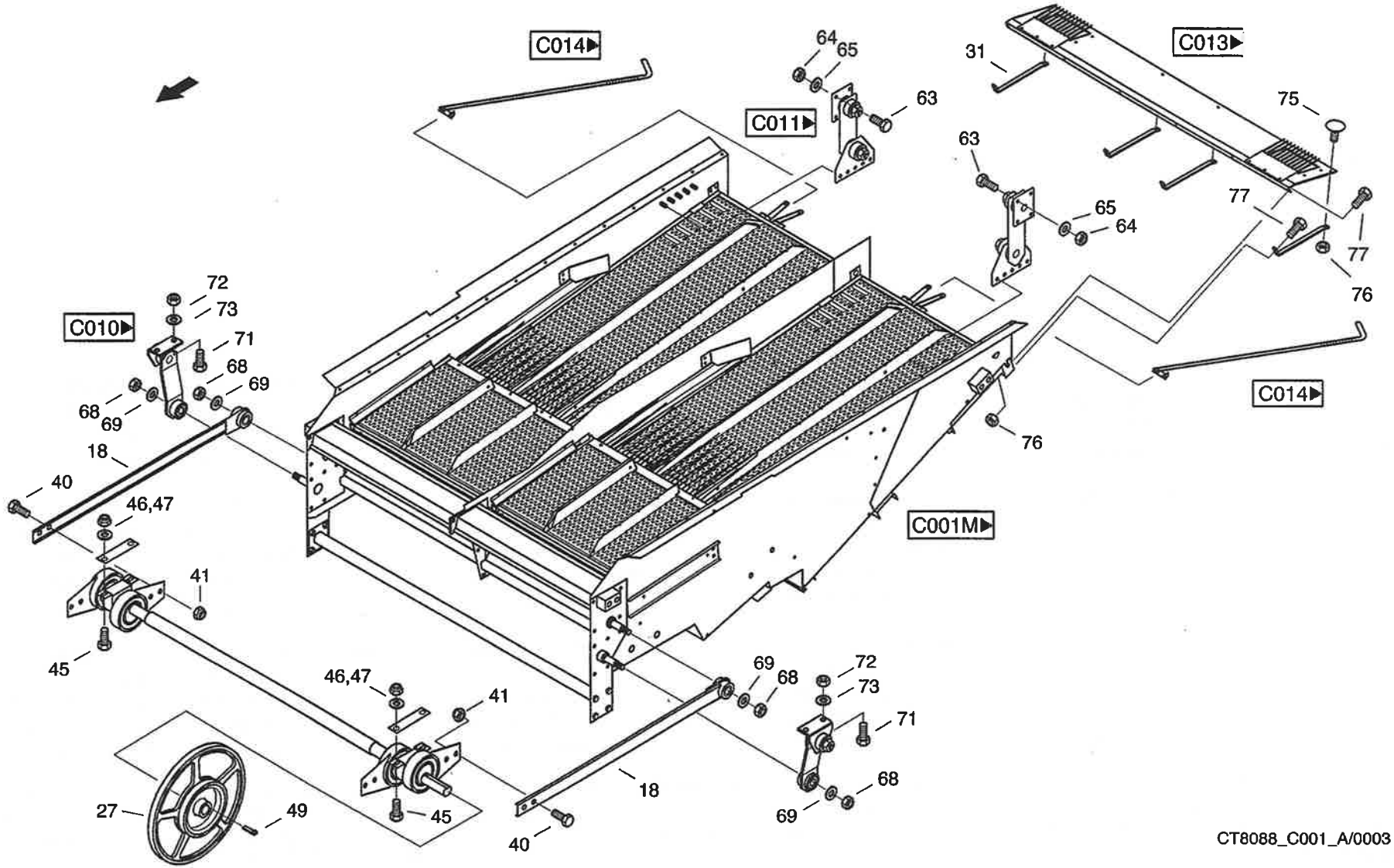
REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	31329648	Tension rod	Barre de traction	Zugstange		1
10	31332258	Coupling	Pivot	Aufnahme		1
15	31329664	Act. bolt	Boulon de réglage	Stellschraube		1
20	31300082	Bush	Douille	Buchse		1
21	825-1412	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M12 8-A3C	3
22	614-12025	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M12X25 8.8-A3C	2
23	06577011	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		2
24	895-11012	Washer	Rondelle	Scheibe	13 ST-A3C	4



◀B012

CT8088_B034/0003

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
18	31320141	Pushrod	Barre de poussée	Schubstange		2
27	060111530	V-belt Pulley	Poulie À Gorge	Keilriemenscheibe		1
31	072064631	Support	Support	Stuetze		4
40	06070936	TENSILOCK bolt	Boulon Tensilock	Tensilock-Schraube		4
41	060153306	Verbus Nut	Contre-écrou	Tensilock-Mutter		4
45	814-14060	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M14X60 8.8-A3C	4
46	825-1414	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M14 8-A3C	8
47	060518125	Washer	Rondelle	Scheibe		4
49	003502497	Gib-head Key	Clavette À Talon	Nasenkeil	12X8X63	1
63	614-10040	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M10X40 8.8-A3C	8
64	825-1410	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M10 8-A3C	8
65	06577003	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		8
68	832-10420	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M20 8-A3C	4
69	06513183	Washer	Rondelle	Scheibe	21 A3C	4
71	614-10030	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M10X30 8.8-A3C	12
72	825-1410	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M10 8-A3C	12
73	06577003	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		12
75	060512216	Flat-round-head Screw	Boulon À Tête Bombée	Flachrundschraube		4
76	832-10406	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M6 8-A3C	14
77	614-6016	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M6X16 8.8-A3C	10

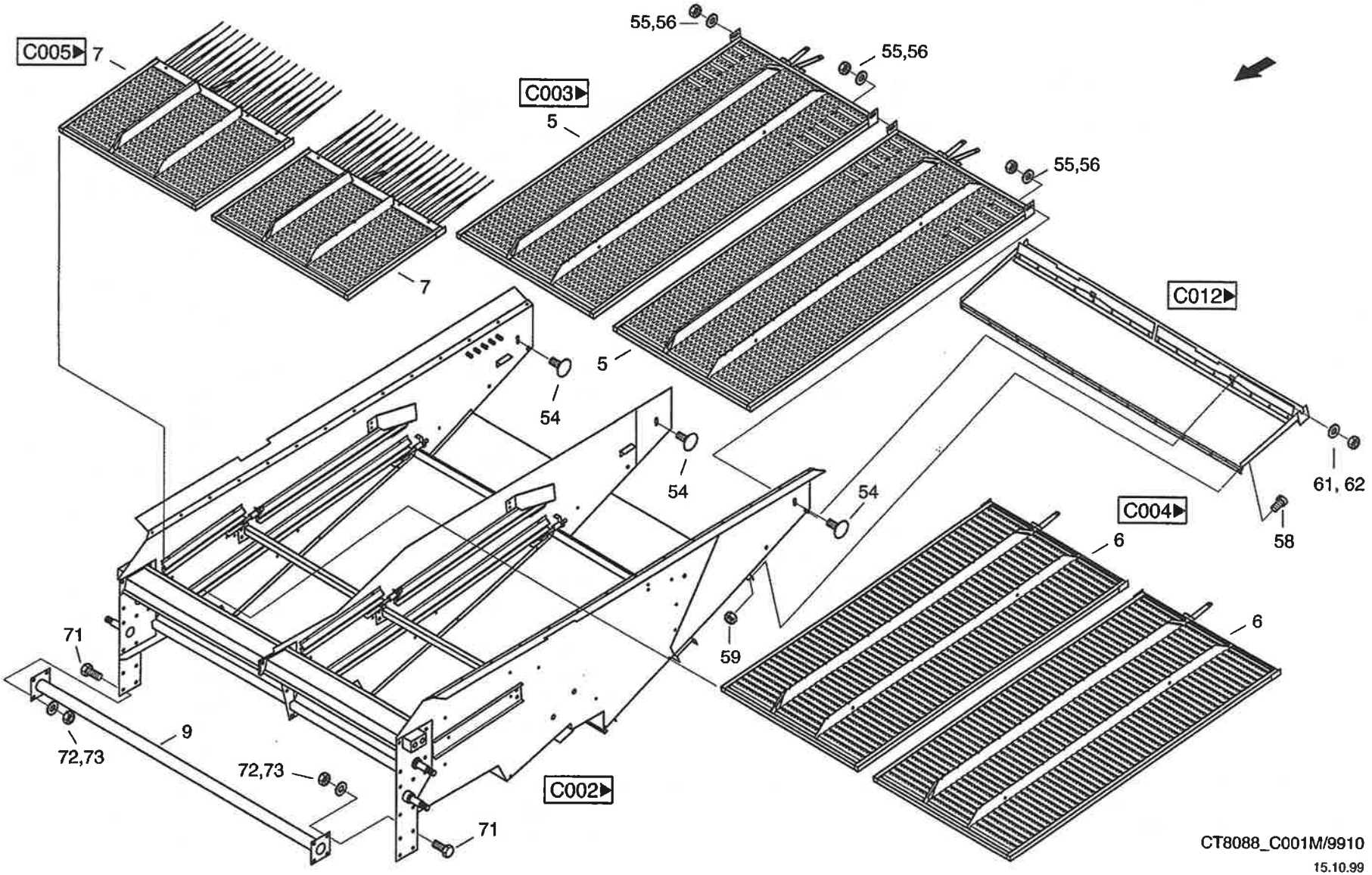

C014▶
64
65
63
C011▶
31
C013▶
75
63
65
64
77
77
76
C014▶
76
C001M▶
72
73
71
68
69
68
69
C010▶
18
40
46,47
41
45
46,47
41
45
69
68
72
73
71
68
69
18
27
49
40
CT8088_C001_A/0003

CF80

Sieve pan, preassembled
Caisson de nettoyage, prémonté
Reinigungskasten VM

C001M

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
5	061069903	Toothed washer	Rondelle dentée	Klappensieb		2
6	061069911	Toothed washer	Rondelle dentée	Klappenuntersieb		2
7	061033476	Cascade Section	Element En Cascade	Kaskadenteil		2
9	021007795	Traverse	Traverse	Traverse		1
54	07755576	Flat-round-head Screw	Vis A Tete Bombee	Flachrundschraube	M10X25 8.8-A3C	3
55	825-1410	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M10 8-A3C	3
56	006576076	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		3
58	840-3616	Lens-head screw	Vis a tete bombee	Flachkopfschraube	M6X16 4.8-A3C	11
59	832-10406	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M6 8-A3C	11
61	832-46410	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	VM10 8-A3C	2
62	06510285	Washer	Rondelle	Scheibe	10,5 100HV-A3C	2
71	614-10030	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M10X30 8.8-A3C	2
72	825-1410	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M10 8-A3C	2
73	06577003	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		2

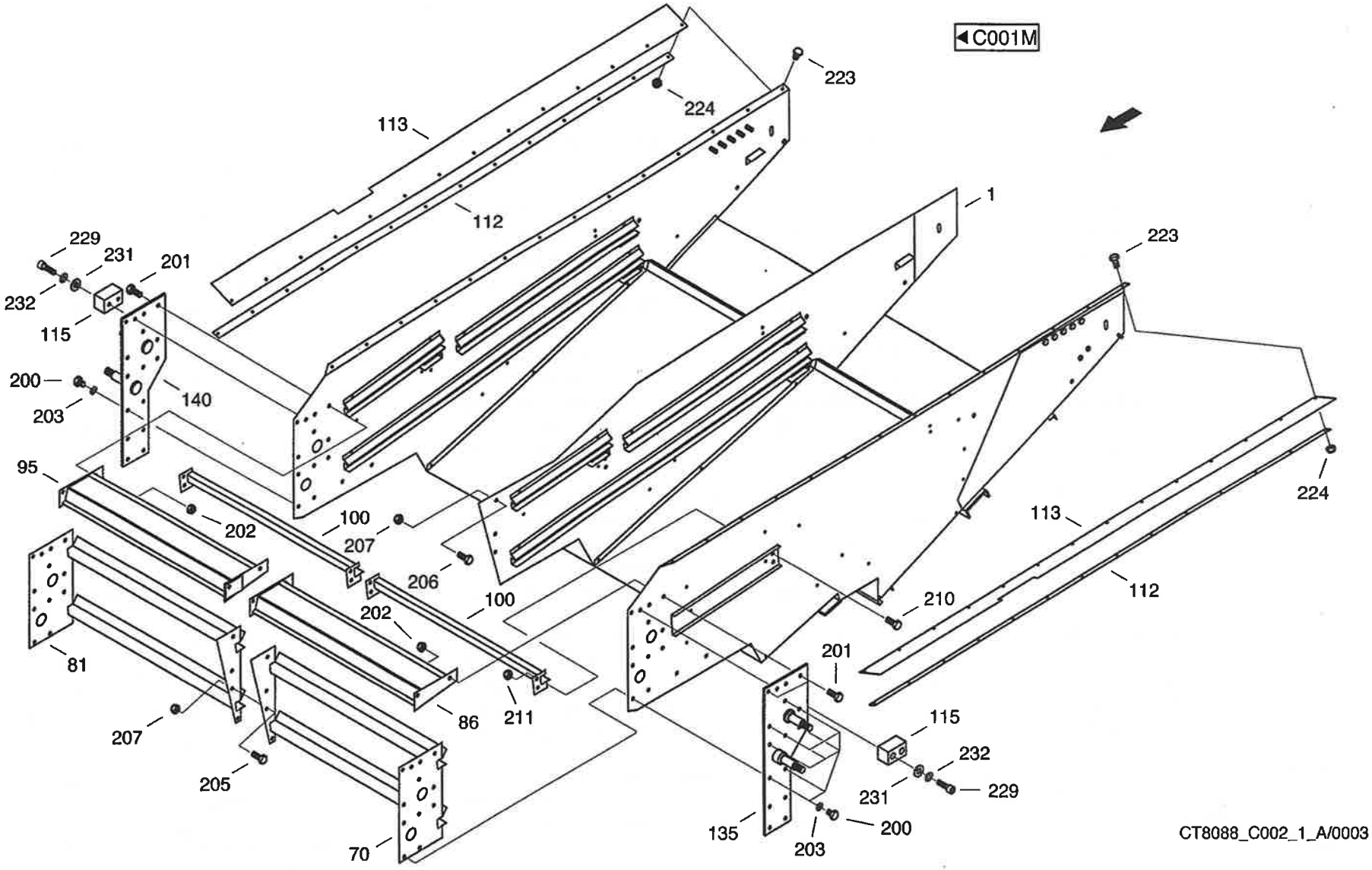

C005▶
7
7
55,56
55,56
C003▶
5
55,56
5
C012▶
61, 62
58
54
54
54
C004▶
6
6
59
71
71
9
72,73
72,73
C002▶
CT8088_C001M/9910
15.10.99

CF80

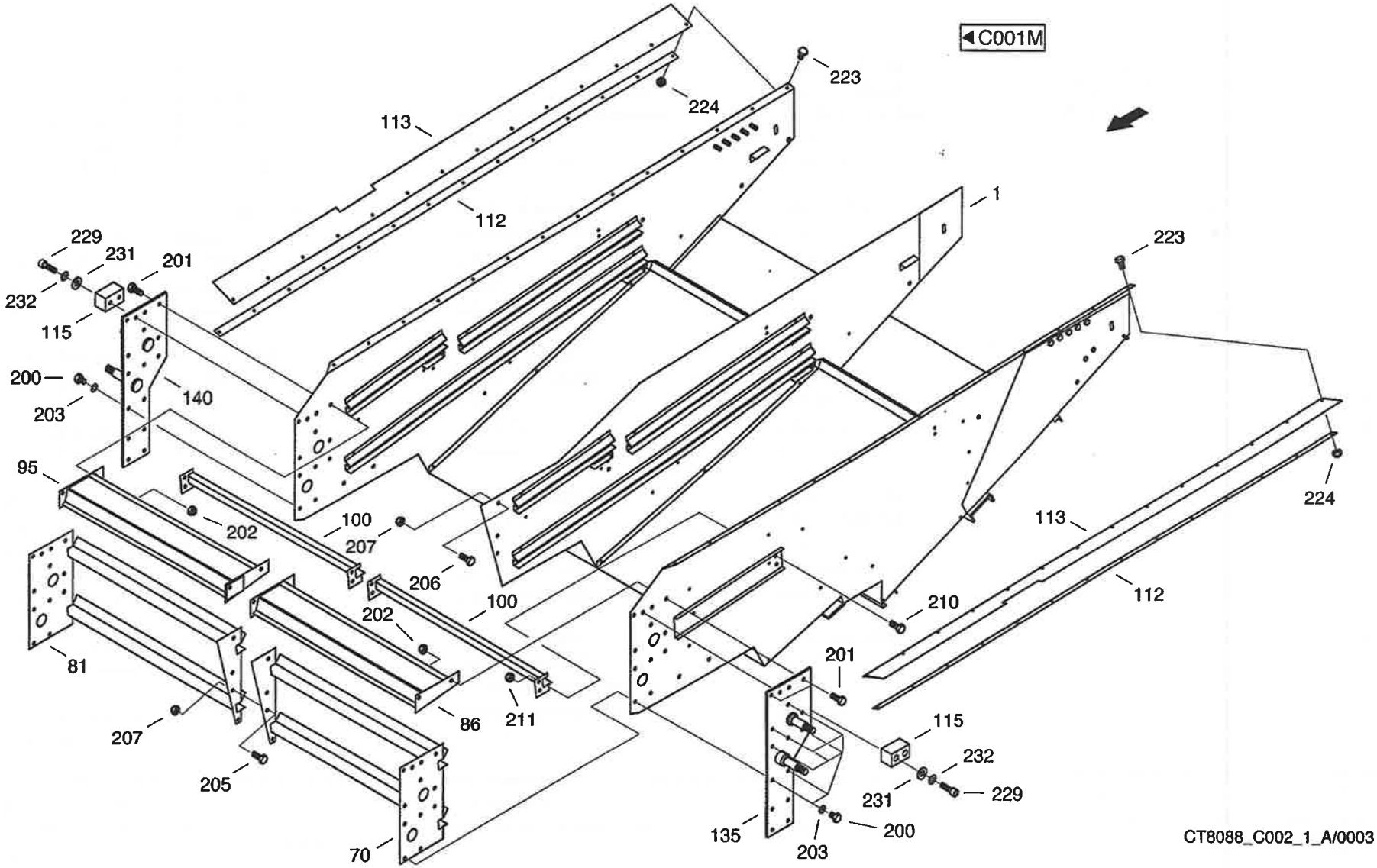
Sieve pan
Caisson de nettoyage
Reinigungskasten

C002

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	061070704	Box	Coffret	Kasten		1
70	061070913	Crosslink	Liaison transversale	Querverbindung		1
81	061070946	Traverse	Liaison transversale	Querverbindung		1
86	061005720	Guide Plate	Tôle De Guidage	Leitblech		1
91	061017917	Tension Screw	Vis De Serrage	Spannschraube		1
95	061005737	Guide Plate	Tôle De Guidage	Leitblech		1
96	061017933	Tension Screw	Vis De Serrage	Spannschraube		3
100	021006214	Stop	Butée	Anschlag		2
101	021006222	Tension Screw	Vis De Serrage	Spannschraube		1
102	021006230	Tension Screw	Vis De Serrage	Spannschraube		3
103	021006247	Mount	Fixation	Halterung		4
104	31287846	Guide	Guidage	Fuehrung		2
105	31285852	Shim	Cale	Beilage		2
108	060111635	Guide Plate	Tôle De Guidage	Leitblech		2
109	060111643	Guide Plate	Tôle De Guidage	Leitblech		2
111	021006263	Angle	Cornière	Winkel		4
112	061070962	Rail	Barre	Schiene		2
113	061070954	Gasket	Garniture	Dichtung		2
115	31299698	Block	Bloc d'espacement	Klotz		4
135	31320117	Plate with bolts	Plaque à axes	Bolzenplatte		1
140	31320133	Plate with bolts	Plaque à axes	Bolzenplatte		1
160	061038167	Mount	Fixation	Halterung		4
200	614-10016	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M10X16 8.8-A3C	16
201	614-10030	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M10X30 8.8-A3C	4
202	832-46410	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	VM10 8-A3C	4


◀C001M
223
224
113
112
1
229
231
201
232
115
200
203
140
95
202
100
207
206
100
202
81
207
205
86
211
70
223
224
113
112
210
201
115
232
231
229
135
203
200
CT8088_C002_1_A/0003

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
203	893-11010	Toothed disc	Rondelle éventail	Zahnscheibe	A10,5 FST-A3C	16
205	614-10020	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M10X20 8.8-A3C	3
206	614-10030	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M10X30 8.8-A3C	2
207	832-46410	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	VM10 8-A3C	5
208	614-6012	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M6X12 8.8-A3C	4
209	832-46406	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	VM6 8-A3C	4
210	614-10020	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M10X20 8.8-A3C	6
211	832-46410	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	VM10 8-A3C	6
213	614-10025	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M10X25 8.8-A3C	1
214	614-10020	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M10X20 8.8-A3C	2
215	825-1410	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M10 8-A3C	1
216	006576076	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		4
220	07753092	Flat-round-head Screw	Vis A Tete Bombee	Flachrundschraube	M8X20 8.8-A3C	4
221	832-10408	Hex. Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M8 8-A3C	4
222	832-46410	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	VM10 8-A3C	8
223	614-4016	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M4X16 8.8-A3C	28
224	006267136	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M4-8-A3C	28
229	864-8040	Cheese-head Screw	Vis A Tete Cylindrique	Zylinderschraube	M8X40 8.8-A3C	4
230	864-8030	Cheese-head Screw	Vis A Tete Cylindrique	Zylinderschraube	M8X30 8.8-A3C	4
231	895-11008	Washer	Rondelle	Scheibe	8,4 ST-A3C	8
232	06506826	Toothed disc	Rondelle éventail	Zahnscheibe	J8,4 FST-A3C	8
233	060512931	Covering Cap	Capot De Recouvrement	Abdeckkappe		4

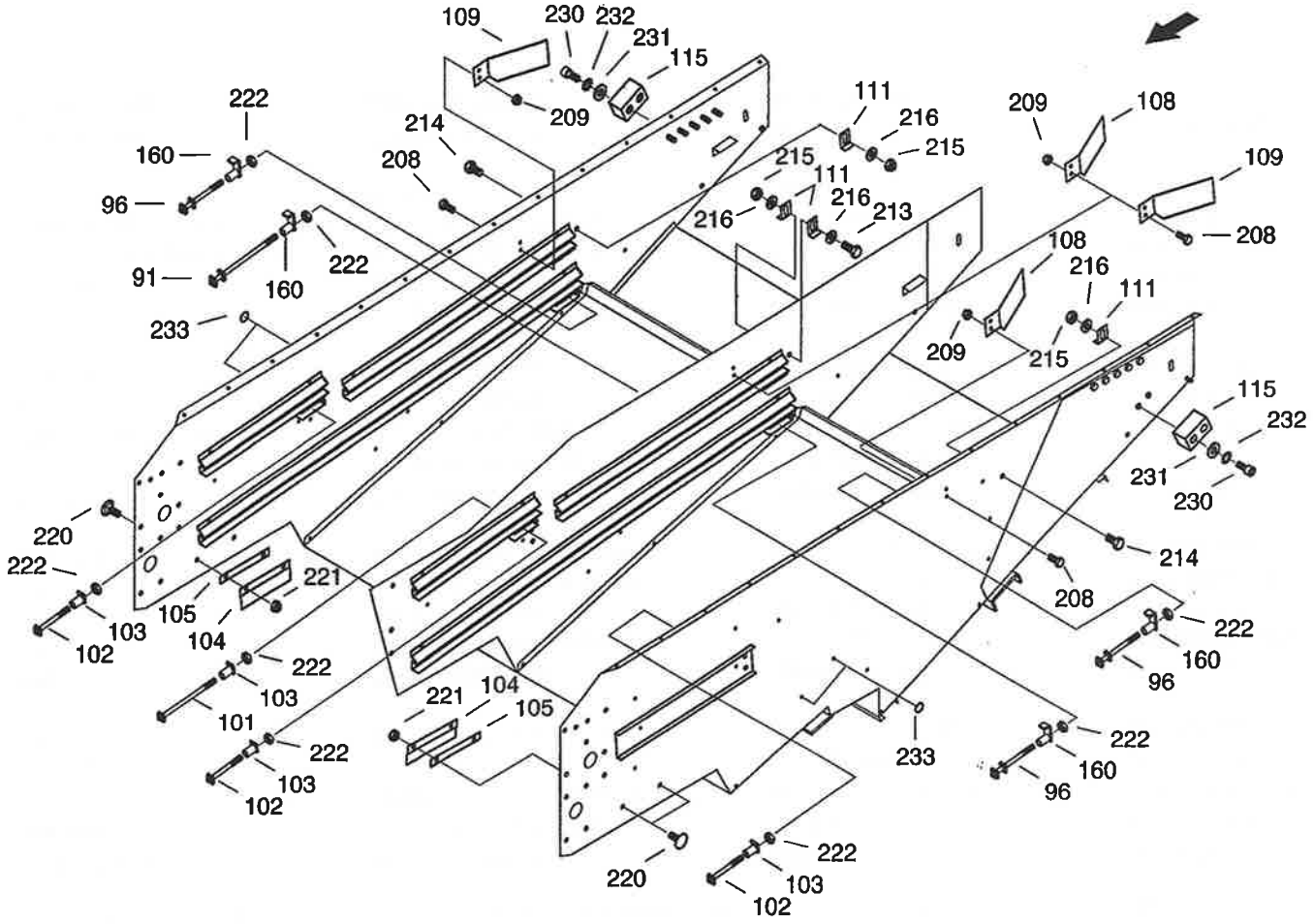

◄C001M
223
224
113
112
1
223
229
231
201
232
115
200
203
140
95
202
100
207
206
100
202
81
207
205
86
211
70
210
201
115
232
231
229
135
203
200
224
113
112
CT8088_C002_1_A/0003

CF80

Sieve pan
Caisson de nettoyage
Reinigungskasten

C002

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	061070704	Box	Coffret	Kasten		1
70	061070913	Crosslink	Liaison transversale	Querverbindung		1
81	061070946	Traverse	Liaison transversale	Querverbindung		1
86	061005720	Guide Plate	Tôle De Guidage	Leitblech		1
91	061017917	Tension Screw	Vis De Serrage	Spannschraube		1
95	061005737	Guide Plate	Tôle De Guidage	Leitblech		1
96	061017933	Tension Screw	Vis De Serrage	Spannschraube		3
100	021006214	Stop	Butée	Anschlag		2
101	021006222	Tension Screw	Vis De Serrage	Spannschraube		1
102	021006230	Tension Screw	Vis De Serrage	Spannschraube		3
103	021006247	Mount	Fixation	Halterung		4
104	31287846	Guide	Guidage	Fuehrung		2
105	31285852	Shim	Cale	Beilage		2
108	060111635	Guide Plate	Tôle De Guidage	Leitblech		2
109	060111643	Guide Plate	Tôle De Guidage	Leitblech		2
111	021006263	Angle	Cornière	Winkel		4
112	061070962	Rail	Barre	Schiene		2
113	061070954	Gasket	Garniture	Dichtung		2
115	31299698	Block	Bloc d'espacement	Klotz		4
135	31320117	Plate with bolts	Plaque à axes	Bolzenplatte		1
140	31320133	Plate with bolts	Plaque à axes	Bolzenplatte		1
160	061038167	Mount	Fixation	Halterung		4
200	614-10016	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M10X16 8.8-A3C	16
201	614-10030	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M10X30 8.8-A3C	4
202	832-46410	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	VM10 8-A3C	4

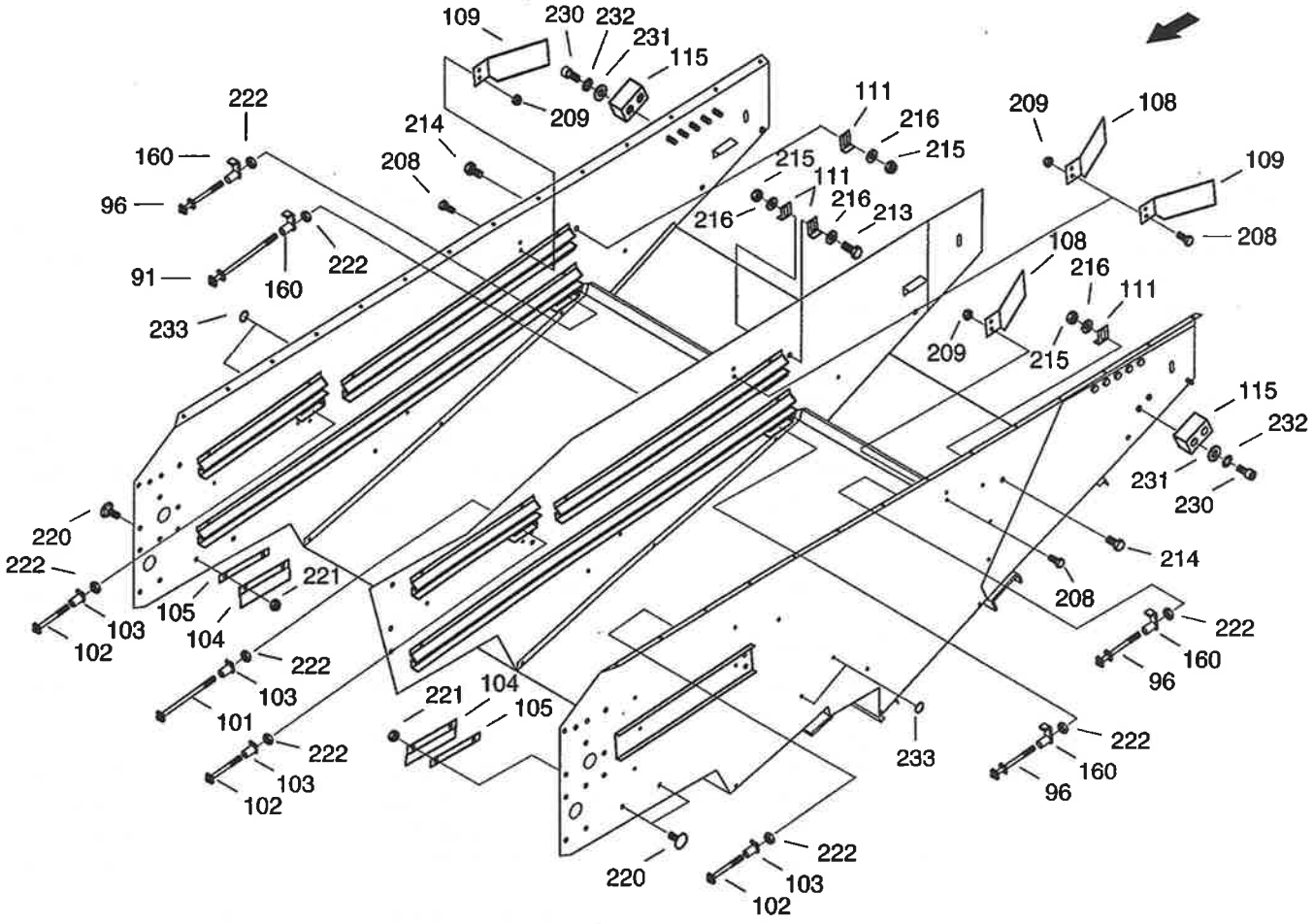

109
230
232
231
115
209
222
160
96
214
208
111
216
215
213
91
233
108
220
105
104
221
102
103
101
CT8088_C002_2/9910

CF80

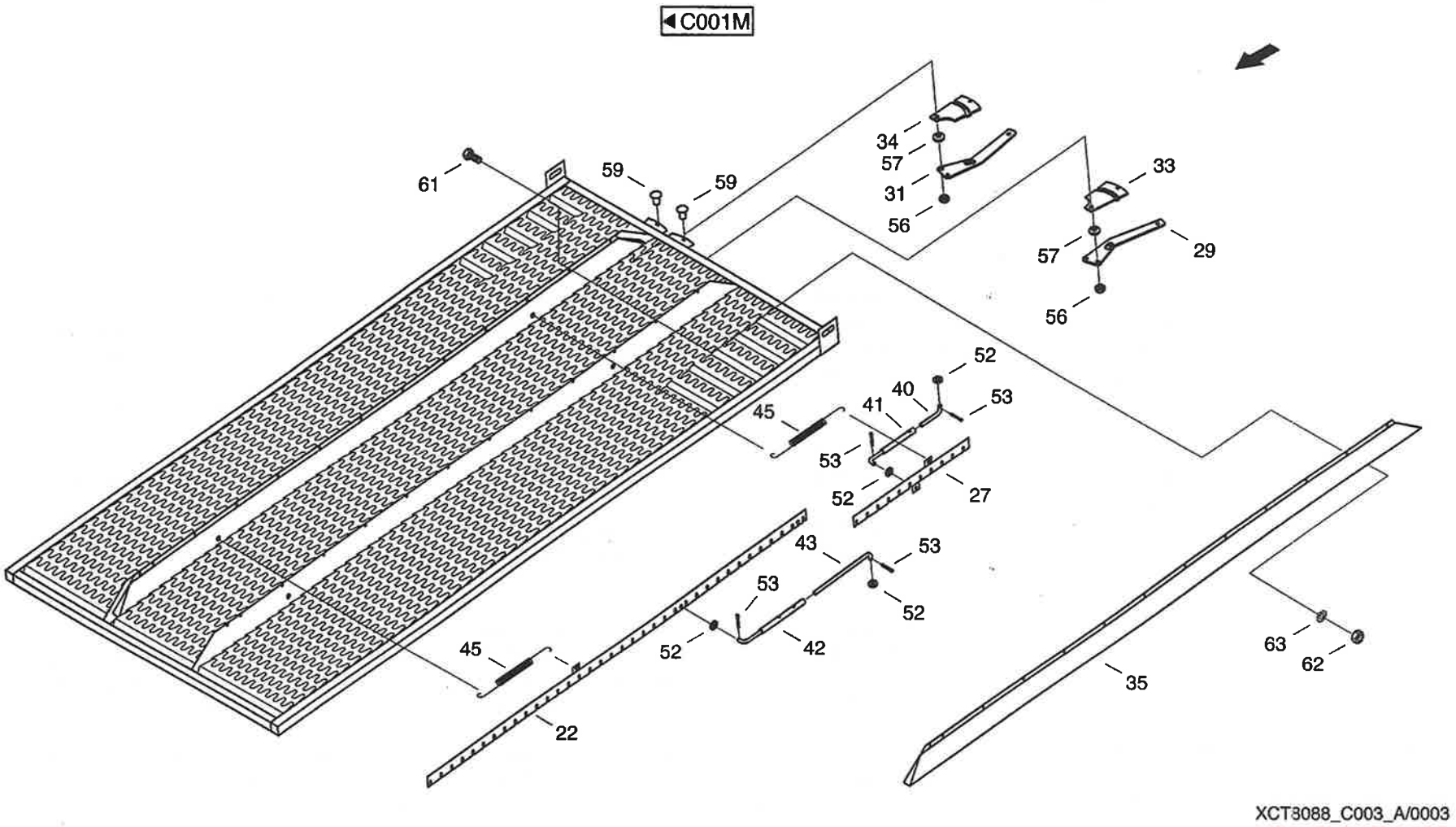
Sieve pan
Caisson de nettoyage
Reinigungskasten

C002

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
203	893-11010	Toothed disc	Rondelle éventail	Zahnscheibe	A10,5 FST-A3C	16
205	614-10020	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M10X20 8.8-A3C	3
206	614-10030	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M10X30 8.8-A3C	2
207	832-46410	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	VM10 8-A3C	5
208	614-6012	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M6X12 8.8-A3C	4
209	832-46406	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	VM6 8-A3C	4
210	614-10020	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M10X20 8.8-A3C	6
211	832-46410	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	VM10 8-A3C	6
213	614-10025	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M10X25 8.8-A3C	1
214	614-10020	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M10X20 8.8-A3C	2
215	825-1410	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M10 8-A3C	1
216	006576076	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		4
220	07753092	Flat-round-head Screw	Vis A Tete Bombee	Flachrundschraube	M8X20 8.8-A3C	4
221	832-10408	Hex. Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M8 8-A3C	4
222	832-46410	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	VM10 8-A3C	8
223	614-4016	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M4X16 8.8-A3C	28
224	006267136	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M4-8-A3C	28
229	864-8040	Cheese-head Screw	Vis A Tete Cylindrique	Zylinderschraube	M8X40 8.8-A3C	4
230	864-8030	Cheese-head Screw	Vis A Tete Cylindrique	Zylinderschraube	M8X30 8.8-A3C	4
231	895-11008	Washer	Rondelle	Scheibe	8,4 ST-A3C	8
232	06506826	Toothed disc	Rondelle éventail	Zahnscheibe	J8,4 FST-A3C	8
233	060512931	Covering Cap	Capot De Recouvrement	Abdeckkappe		4


109
230
232
231
115
209
222
160
96
214
208
111
216
215
213
91
233
108
220
221
105
104
103
102
101
107
106
CT3088_C002_2/9910

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
22	061070214	Slide valve	Soupape à tiroir	Steuerschieber		1
27	021008667	Slide Valve	Soupape À Tiroir	Steuerschieber		1
29	021015561	Regulating Lever	Levier De Commande	Stellhebel		1
31	021015578	Regulating Lever	Levier De Commande	Stellhebel		1
33	021015586	Segment	Segment	Segment		1
34	021015594	Segment	Segment	Segment		1
35	061070222	Cover	Recouvrement	Abdeckung		1
40	021008298	Rod	Barre	Stab		1
41	021012382	Control Rod	Tige De Commande	Steuerstab		1
42	021008304	Control Rod	Tige De Commande	Steuerstab		1
43	021008320	Rod	Barre	Stab		1
45	021008521	Tension Spring	Ressort De Traction	Zugfeder		2
52	895-11008	Washer	Rondelle	Scheibe	8,4 ST-A3C	4
53	733-2512	Splint pin	Goupille fendue	Splint	2,5X12 ST-A3C	4
56	832-46408	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	VM8 8-A3C	2
57	003783751	Spring	Ressort Belleville	Tellerfeder	A16-A3C	4
59	003794553	Rivet	Rivet À Tête Ronde	Niet	5X10-ST	2
61	006335985	Hex Bolt	Boulon Hexagonal	Sechskantschraube	M4X10/8.8-A3C	13
62	825-1404	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M4 8-A3C	13
63	893-11004	Toothed disc	Rondelle éventail	Zahnscheibe	A4,3 FST-A3C	13

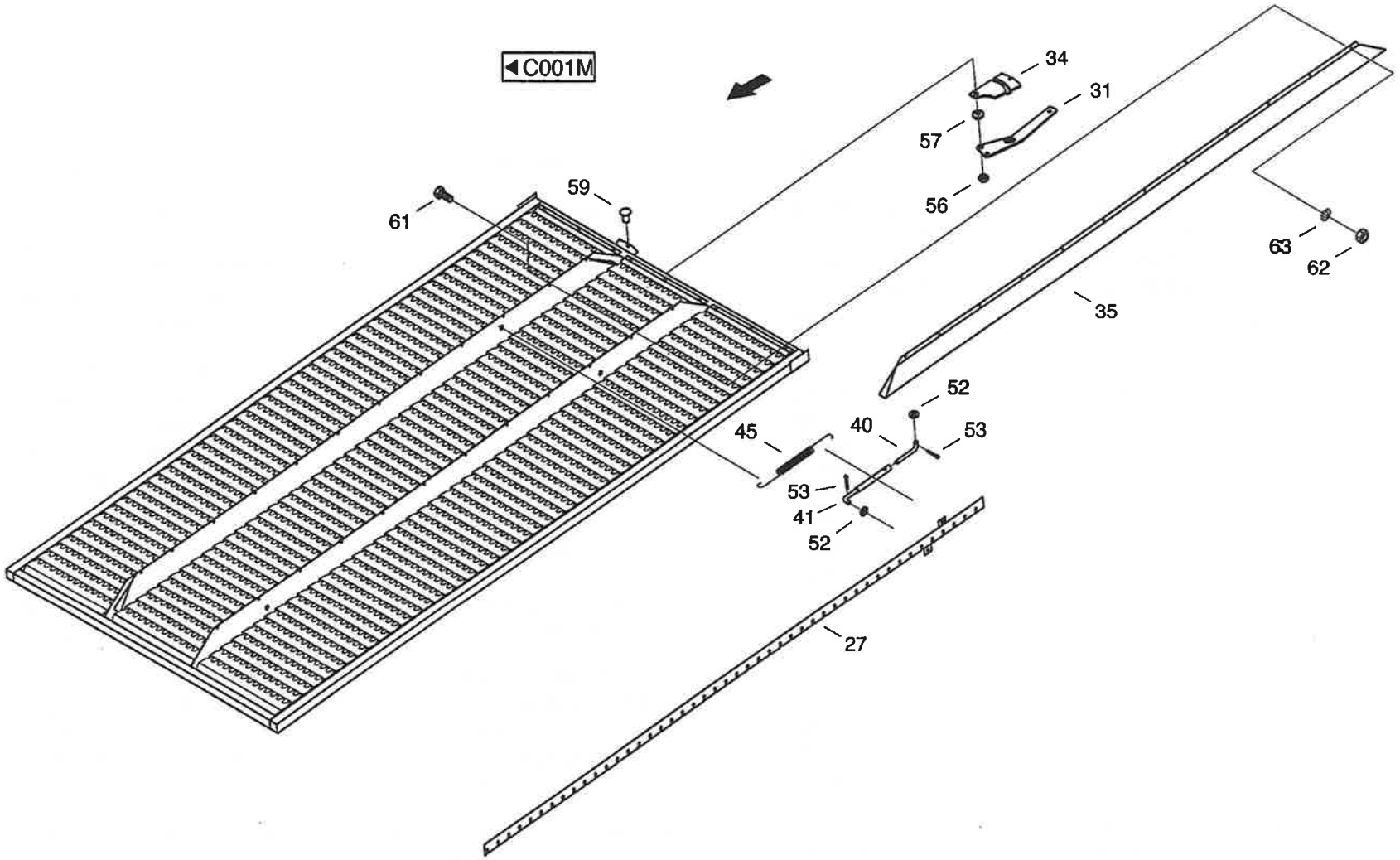

◀C001M
61
59
59
34
57
31
56
33
57
29
56
52
40
41
53
45
53
52
27
43
53
53
52
42
45
52
22
35
63
62
XCT3088_C003_A/0003

CF80

Lower flap sieve
Tamis inferieur à volets
Klappenuntersieb

C004

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
27	061069960	Slide valve	Soupape à tiroir	Steuerschieber		1
31	021015578	Regulating Lever	Levier De Commande	Stellhebel		1
34	021015594	Segment	Segment	Segment		1
35	061069977	Cover	Recouvrement	Abdeckung		1
40	021008298	Rod	Barre	Stab		1
41	021012382	Control Rod	Tige De Commande	Steuerstab		1
45	021008521	Tension Spring	Ressort De Traction	Zugfeder		1
52	895-11008	Washer	Rondelle	Scheibe	8,4 ST-A3C	2
53	733-2512	Splint pin	Goupille fendue	Splint	2,5X12 ST-A3C	2
56	832-46408	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	VM8 8-A3C	1
57	003783751	Spring	Ressort Belleville	Tellerfeder	A16-A3C	2
59	003794553	Rivet	Rivet À Tête Ronde	Niet	5X10-ST	1
61	006335985	Hex Bolt	Boulon Hexagonal	Sechskantschraube	M4X10/8.8-A3C	13
62	825-1404	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M4 8-A3C	13
63	893-11004	Toothed disc	Rondelle éventail	Zahnscheibe	A4,3 FST-A3C	13

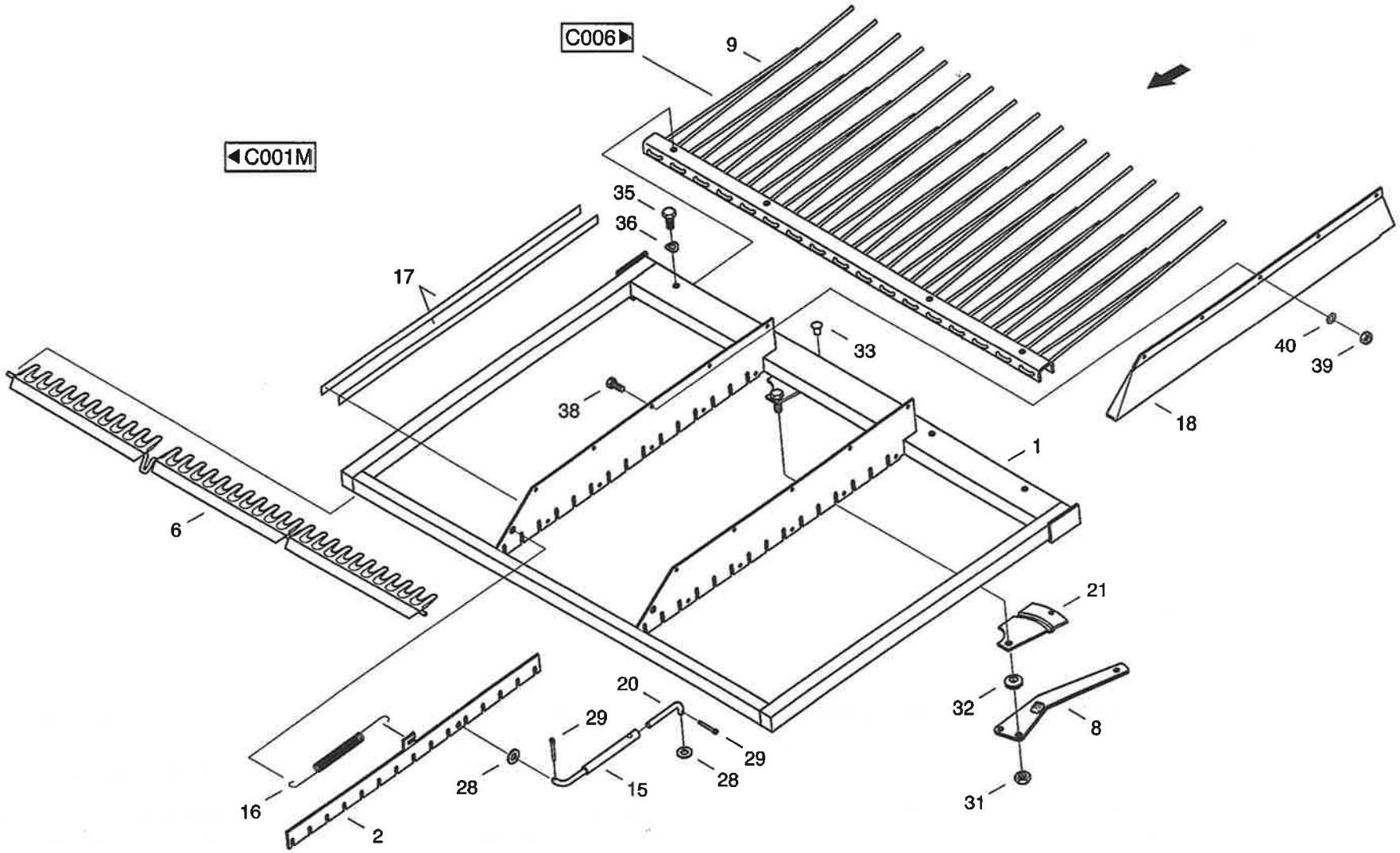

◀C001M
34
31
57
56
59
61
63
62
35
52
40
53
45
53
41
52
27
XCT8088_C004_A/0003

CF80

Cascade section
Element en cascade
Kaskadenteil

C005

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	021007586	Frame	Cadre	Rahmen		1
2	021007498	Slide Valve	Soupape À Tiroir	Steuerschieber		1
6	021008538	Flap	Clapet	Klappe		15
8	021015561	Regulating Lever	Levier De Commande	Stellhebel		1
9	061033484	Rake	Grille De Retenue	Rechen		1
15	021012382	Control Rod	Tige De Commande	Steuerstab		1
16	021008521	Tension Spring	Ressort De Traction	Zugfeder		1
17	021008755	Rail	Barre	Schiene		2
18	021007545	Cover	Recouvrement	Abdeckung		1
20	021008298	Rod	Barre	Stab		1
21	021015586	Segment	Segment	Segment		1
28	895-11008	Washer	Rondelle	Scheibe	8,4 ST-A3C	2
29	733-2512	Splint pin	Goupille fendue	Splint	2,5X12 ST-A3C	2
31	006116026	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	VM8 10-A3C	1
32	003783751	Spring	Ressort Belleville	Tellerfeder	A16-A3C	2
33	003794553	Rivet	Rivet À Tête Ronde	Niet	5X10-ST	1
35	614-6014	Hexagon Head Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M6X14 8.8-A3C	4
36	006501397	Spring Washer	Rondelle Élastique	Federscheibe	B6/FST-A3C	4
38	006335985	Hex Bolt	Boulon Hexagonal	Sechskantschraube	M4X10/8.8-A3C	5
39	825-1404	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M4 8-A3C	5
40	893-11004	Toothed disc	Rondelle éventail	Zahnscheibe	A4,3 FST-A3C	5

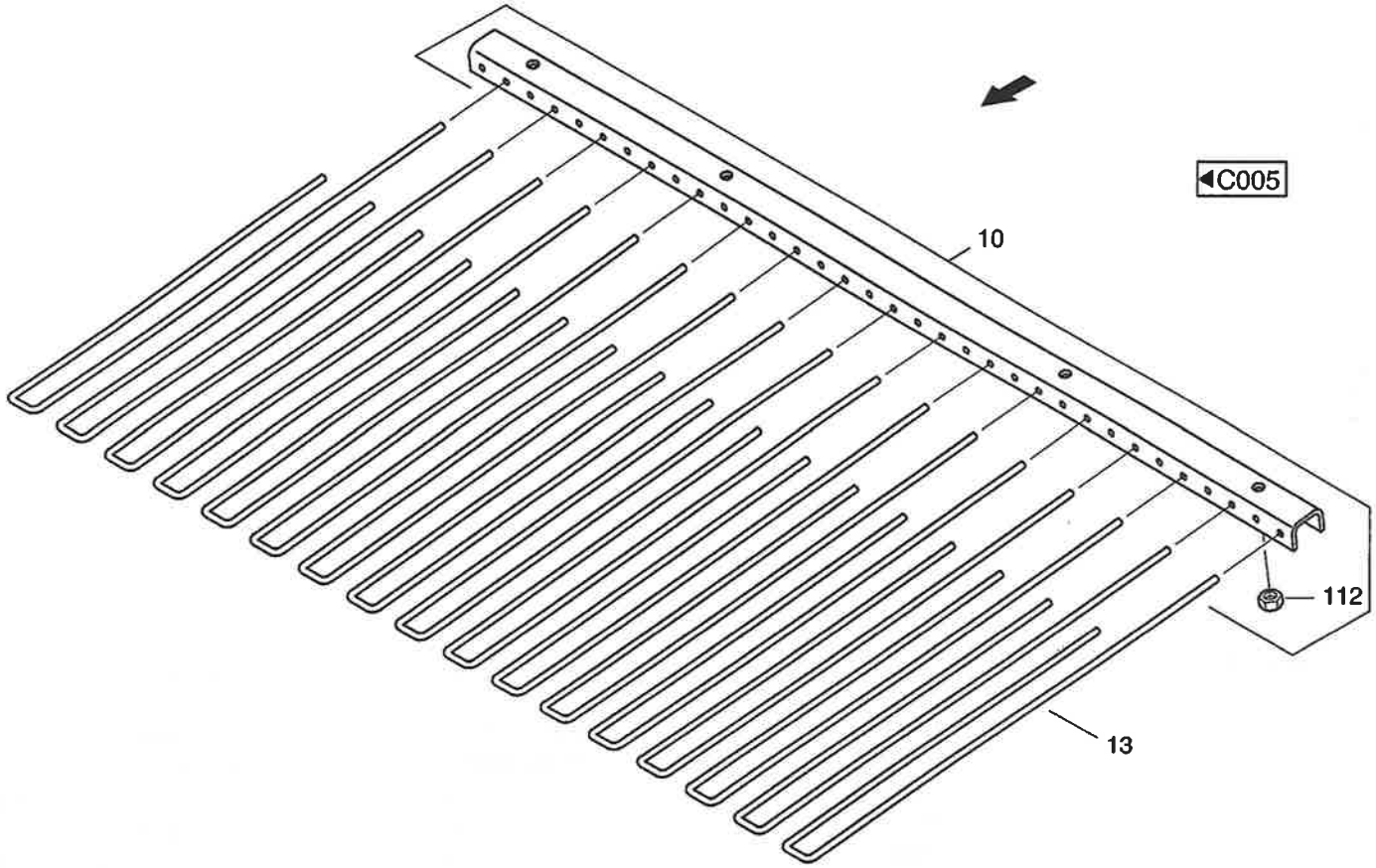

C006
9
C001M
35
36
17
33
38
40
39
18
1
6
21
20
32
8
29
29
28
28
15
16
2
31
CT8088_C005_A/0003

CF80

Rake
Grille de retenue
Rechen

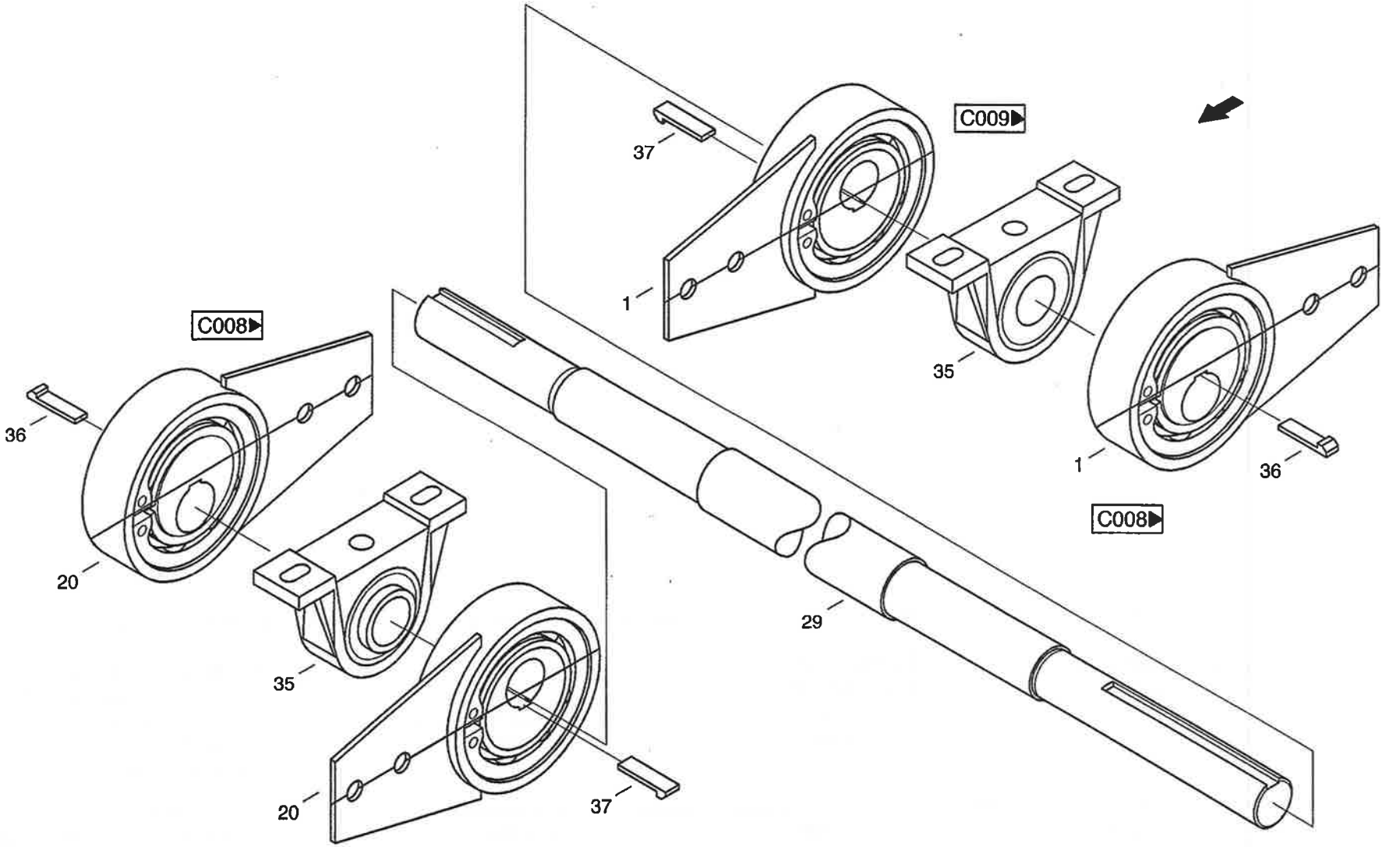
C006

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
10	061033492	Support	Support	Traeger		1
13	061033515	Tine	Dent	Zinke		17
112	825-1006	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M6 8	4



CT8088_C006_A/0003

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	061070657	Lift. bearing	Maneton	Hublager		2
20	061070681	Lift. bearing	Maneton	Hublager		2
29	061070632	Shaft	Arbre	Welle		1
35	060518166	Pedestal Bearing	Chaise Palier	Stehlager		2
36	003502472	Gib-head Key	Clavette À Talon	Nasenkeil	12X8X50	2
37	060533688	Gib-head key	Clavette à talon	Nasenkeil	14X9X50	2

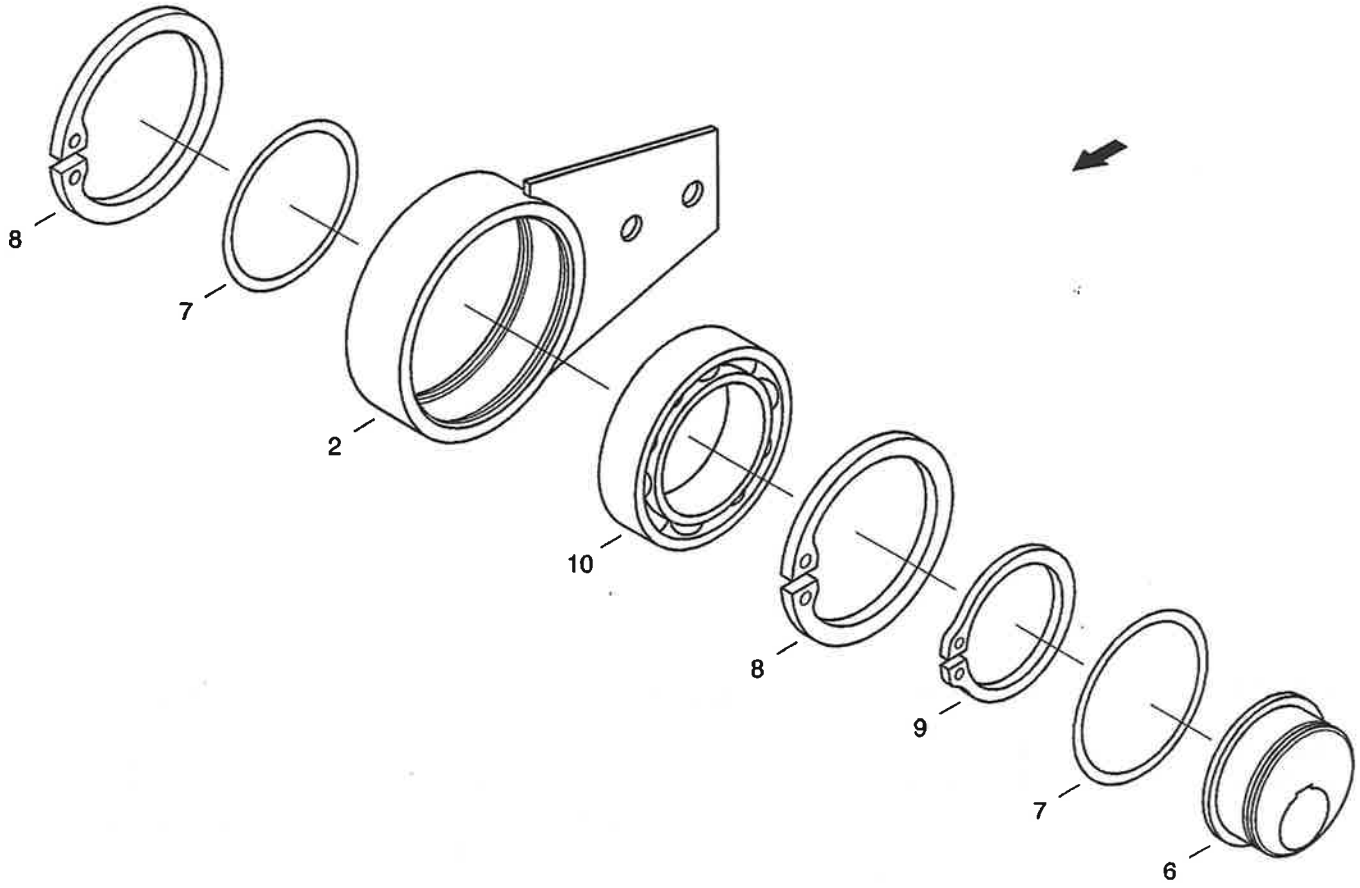

C009
C008
C008
37
1
35
1
36
36
20
35
20
37
29
CT8088_C007_A/0003

CF80

Lifting device
Dispositif de levage
Hublager

C008

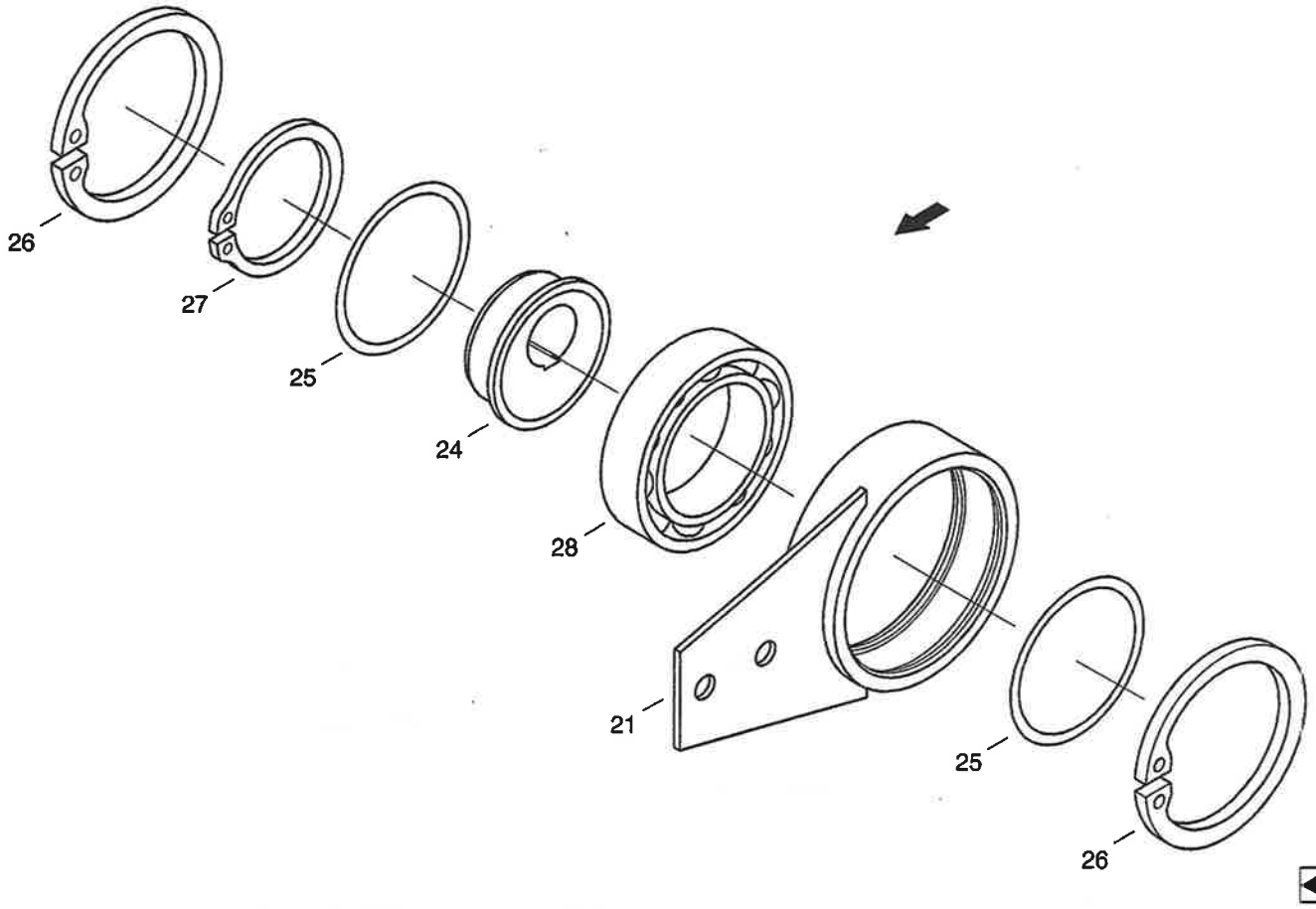
REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
2	061070665	Housing	Carter	Gehaeuse		1
6	072000842	Eccentric	Excentrique	Exzenter		1
7	072000850	Sealing Washer	Joint D'étanchéité	Dichtscheibe		2
8	800-21130	Snap Ring	Circlip	Sicherungsring	130X4 FST	2
9	800-1185	Snap ring	Circlip	Sicherungsring	85X3 FST	1
10	060514017	Grooved Ball Bearing	Roulement Rainuré À Billes	Rillenkugellager	6017-2RS	1



◀C007

CT8088_C008/9910

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
21	061070665	Housing	Carter	Gehaeuse		1
24	061070698	Eccentric	Excentrique	Exzenter		1
25	072000850	Sealing Washer	Joint D'étanchéité	Dichtscheibe		2
26	800-21130	Snap Ring	Circlip	Sicherungsring	130X4 FST	2
27	800-1185	Snap ring	Circlip	Sicherungsring	85X3 FST	1
28	060514017	Grooved Ball Bearing	Roulement Rainuré À Billes	Rillenkugellager	6017-2RS	1



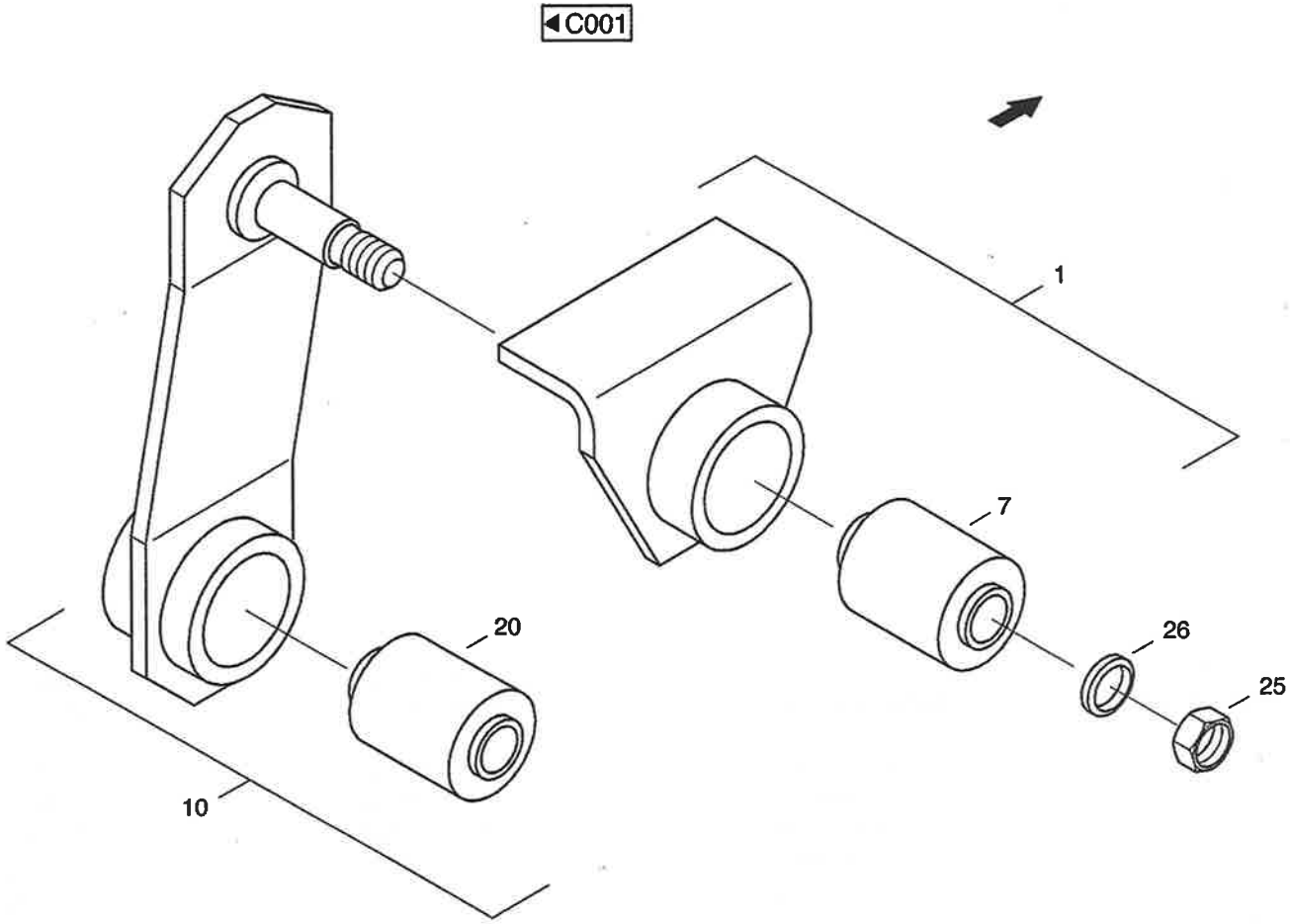
CT8088_C009/9910

CF80

Rocker
Bielle oscillante
Schwinge

C010

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	072000891	Bearing	Palier	Lager		1
7	060514074	Bush	Douille	Ultrabuchse		1
10	061070302	Bush	Douille	Schwinghebel		1
20	060514074	Bush	Douille	Ultrabuchse		1
25	832-10420	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M20 8-A3C	1
26	06513183	Washer	Rondelle	Scheibe	21 A3C	1



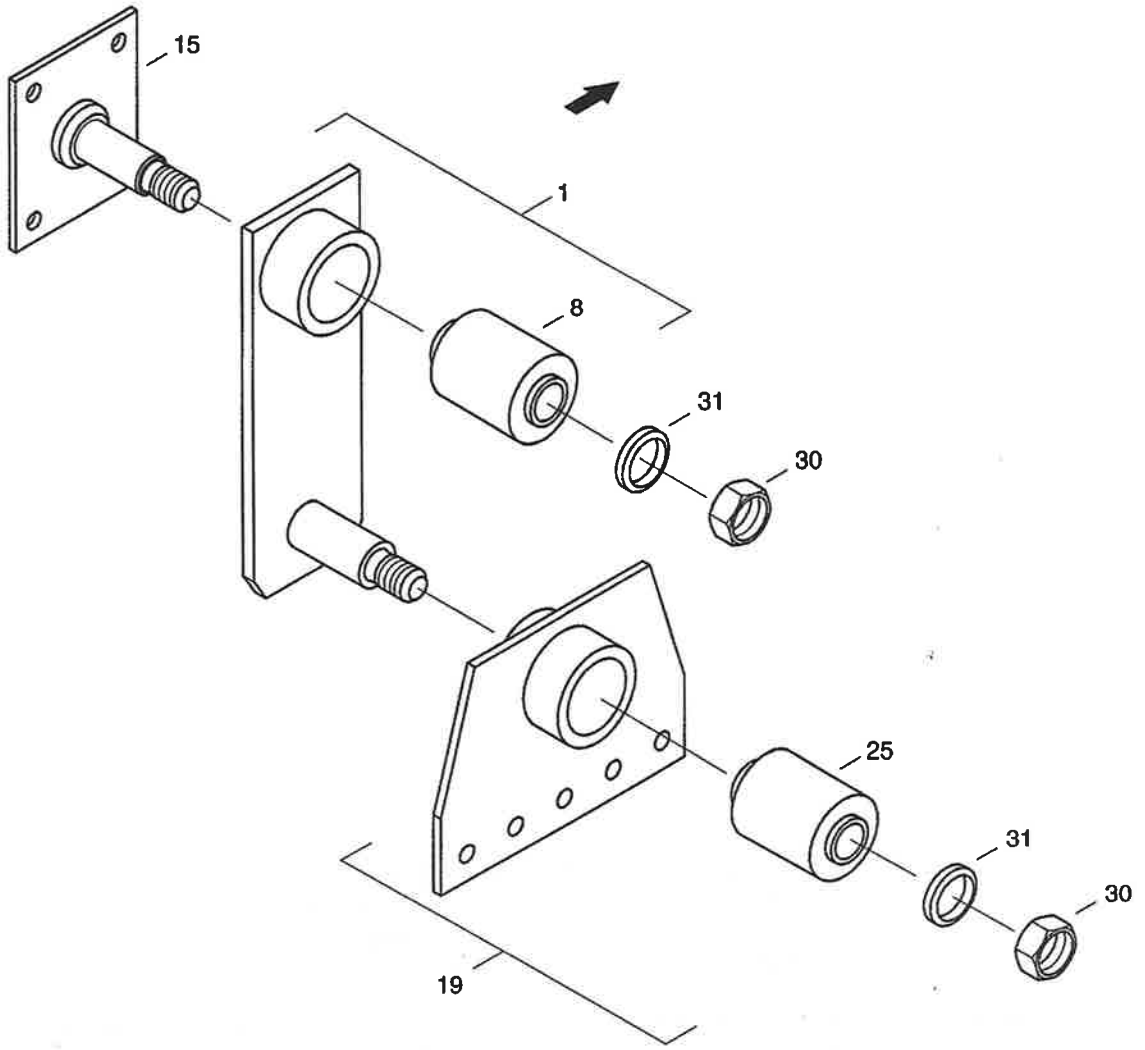
CTB088_C010_A/0003

CF80

Rocker
Bielle oscillante
Schwinge

C011

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	31299712	Bush	Douille	Schwinghebel		1
8	060514074	Bush	Douille	Ultrabuchse		1
15	072001048	Bearing Plate	Plaque D'appui	Lagerplatte		1
19	072001064	Driver	Entraîneur	Mitnehmer		1
25	060514074	Bush	Douille	Ultrabuchse		1
30	832-10420	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M20 8-A3C	2
31	06513183	Washer	Rondelle	Scheibe	21 A3C	2



◀C001

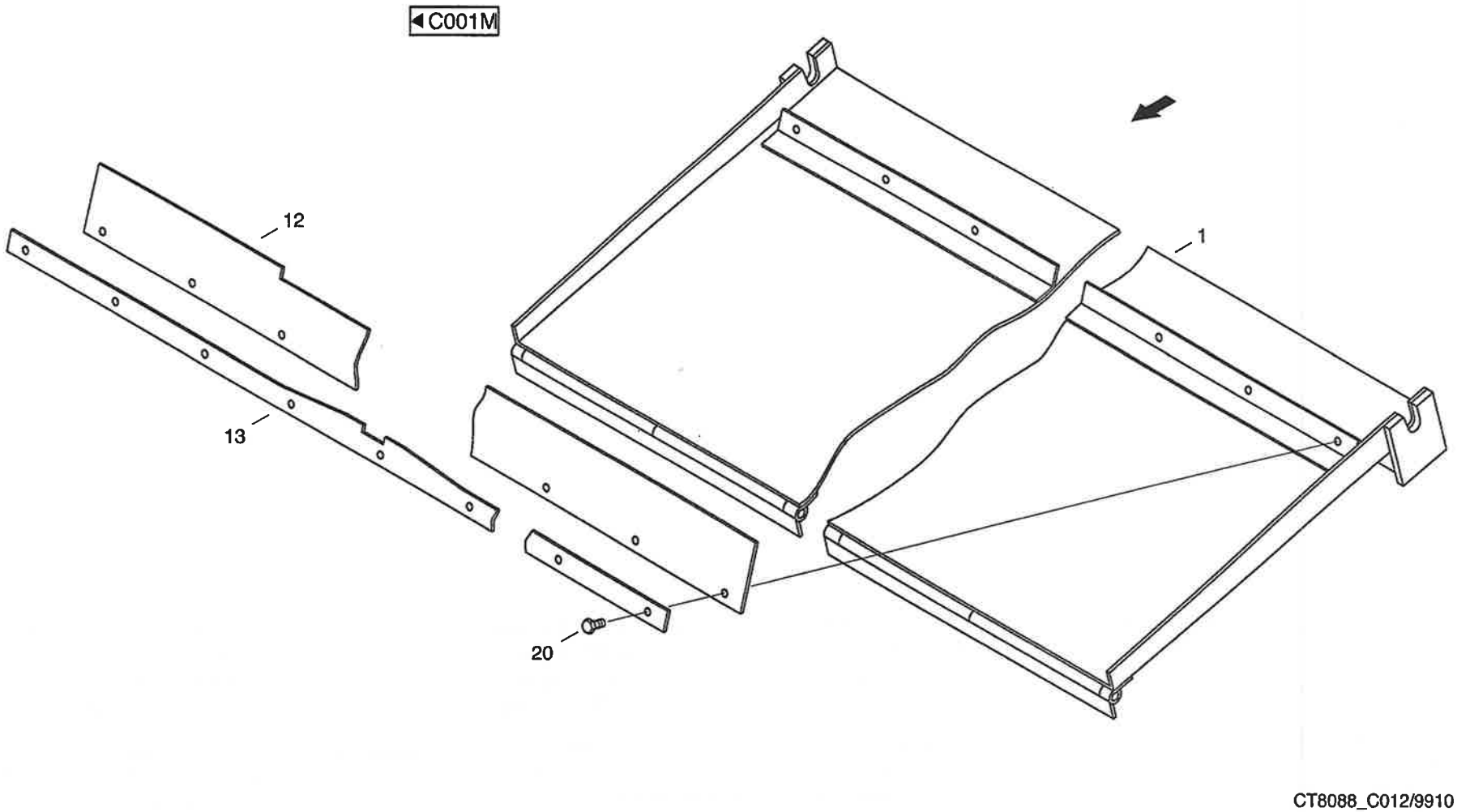
CT8088_C011_A/0003

CF80

Flap
Clapet
Klappe

C012

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	061070995	Rear wall	Panneau arrière	Rueckwand		1
12	061071055	Gasket	Garniture	Dichtung		2
13	31287661	Rail	Barre	Schiene		2
20	614-6016	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M6X16 8.8-A3C	16



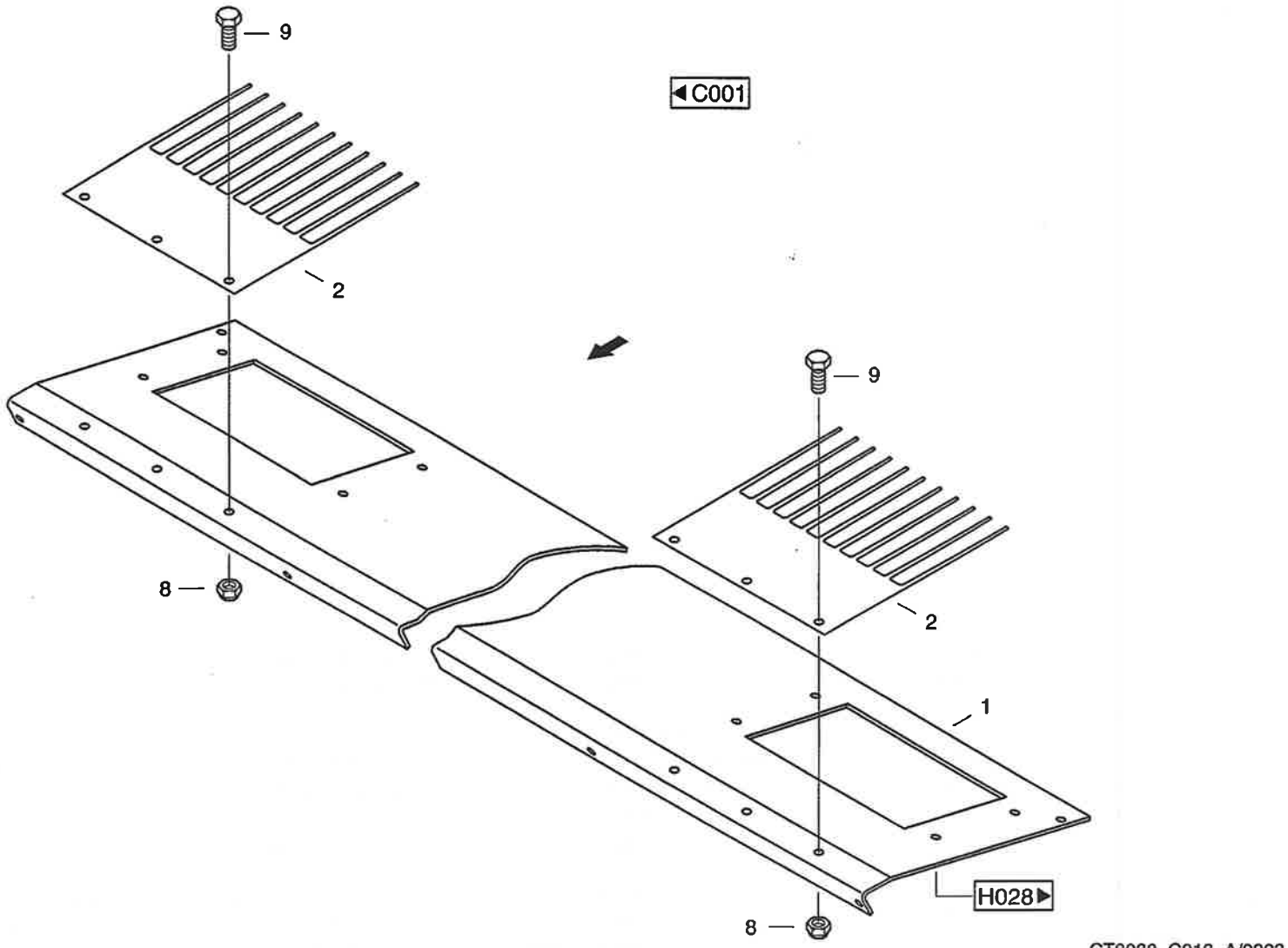
CT8088_C012/9910

CF80

Straw outlet
Sortie de paille
Auslauf

C013

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	061071071	Cover plate	Tôle de recouvrement	Deckblech		1
2	072064680	Rake	Grille De Retenue	Rechen		2
8	832-10406	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M6 8-A3C	6
9	614-6012	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M6X12 8.8-A3C	6

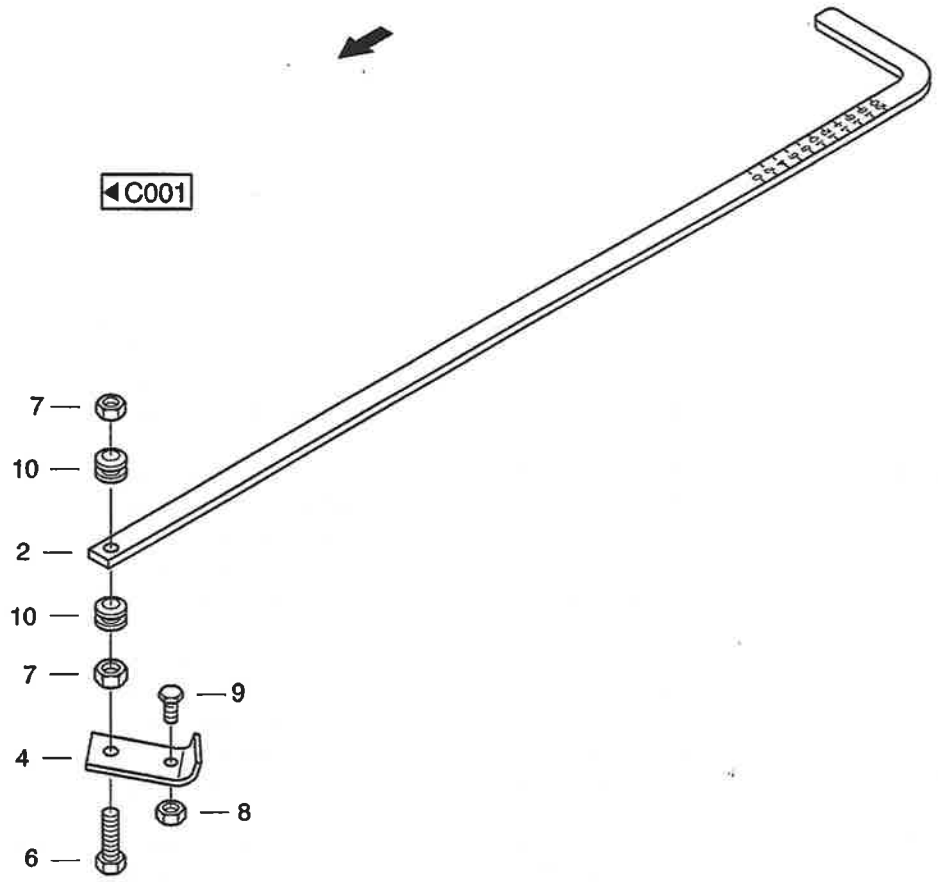

9
C001
2
9
8
2
1
H028
8
CT8088_C013_A/0003

CF80

Adjusting rod
Barre de réglage
Verstellstab

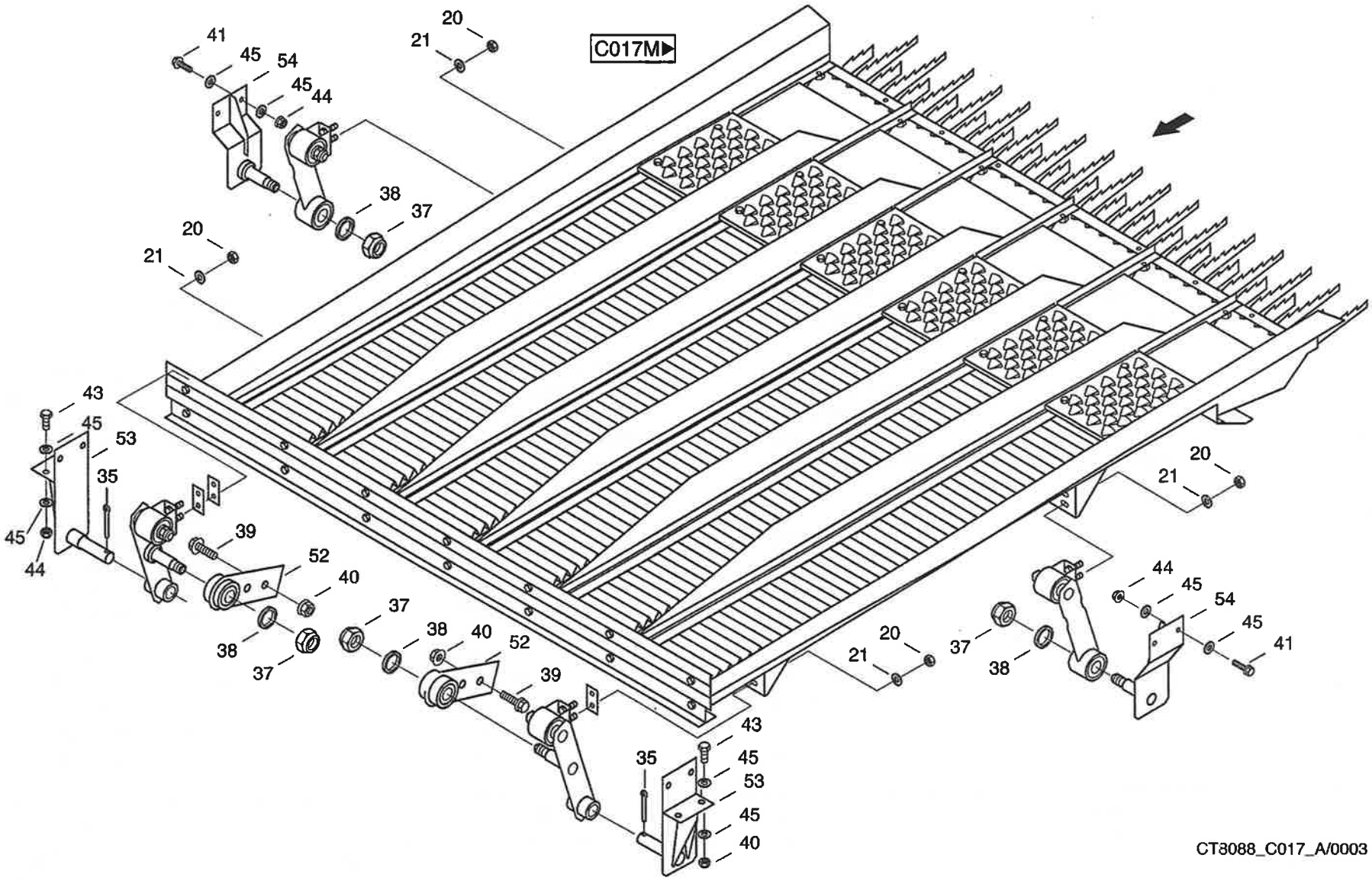
C014

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
2	31287653	Rod	Barre	Stab		1
4	060156052	Lever	Levier	Hebel		1
6	614-8035	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M8X35 8.8-A3C	1
7	832-46408	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	VM8 8-A3C	2
8	832-46406	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	VM6 8-A3C	1
9	614-6020	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M6X20 8.8-A3C	1
10	003783751	Spring	Ressort Belleville	Tellerfeder	A16-A3C	4



CT8088_C014/9910

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
20	825-1410	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M10 8-A3C	8
21	006576076	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		8
35	733-6340	Splint Pin	Goupille Fendue	Splint	6,3X40 ST-A3C	2
37	832-10420	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M20 8-A3C	4
38	06513183	Washer	Rondelle	Scheibe	21 A3C	4
39	06070936	TENSILOCK bolt	Boulon Tensilock	Tensilock-Schraube		4
40	060153306	Verbus Nut	Contre-écrou	Tensilock-Mutter		4
41	627-12035	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M12X35 10.9-A3C	4
43	627-12040	Hexagon Head Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M12X40 10.9-A3C	8
44	006116091	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	VM12 10-A3C	12
45	006576084	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		24
52	31321712	Pushrod	Bielle	Schubstange		2
53	31321745	Suspension	Suspension	Aufhaengung		2
54	31321778	Suspension	Suspension	Aufhaengung		2

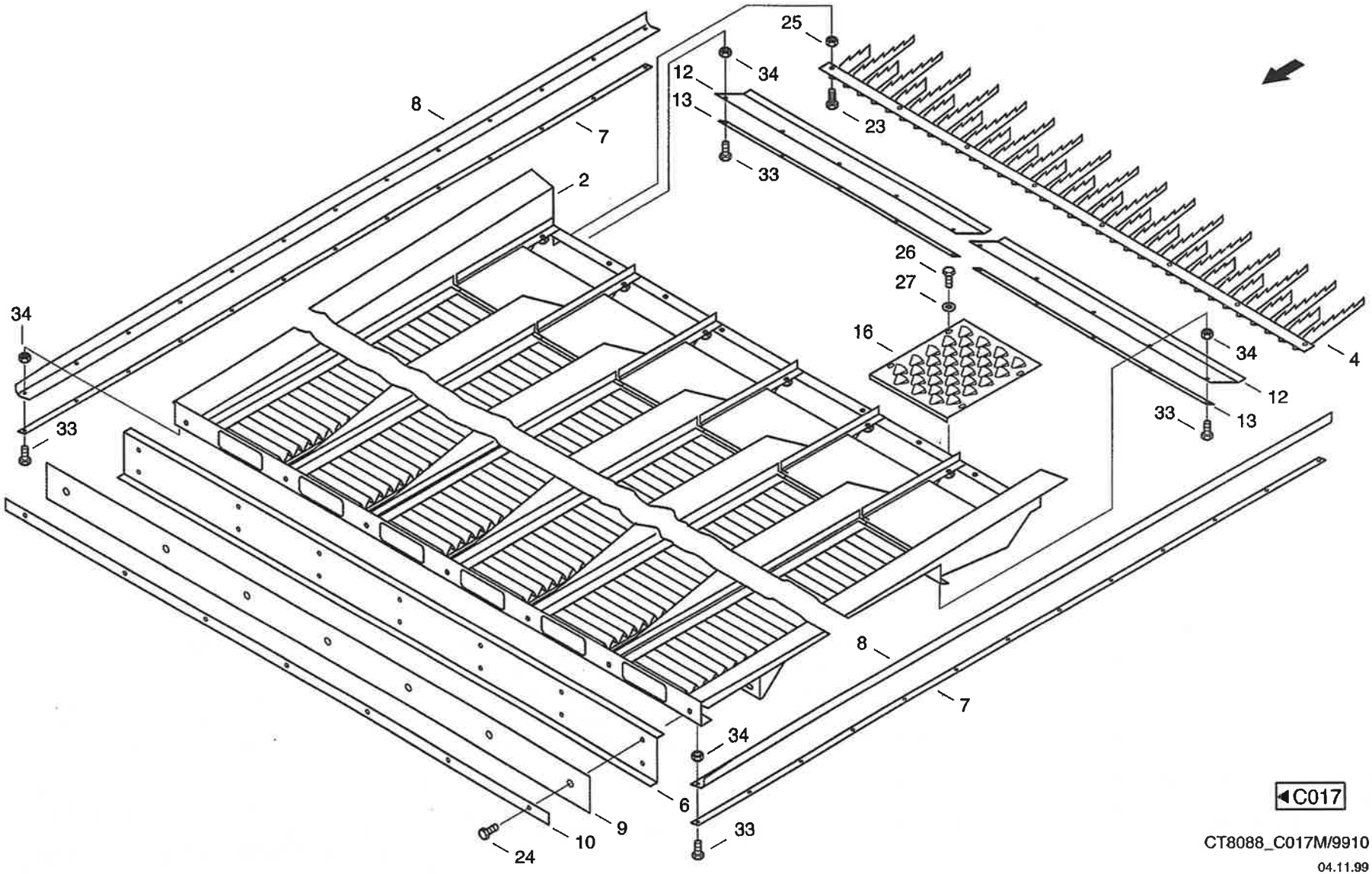

C017M▶
41
45
54
45
44
20
21
38
37
20
21
43
45
53
35
45
44
39
52
40
38
37
37
38
40
52
39
43
35
45
53
45
40
20
21
44
45
54
45
41
37
38
20
21
CT3088_C017_A/0003

CF80

Grain pan, preassembled
Table de préparation, prémonté
Stufenboden VM

C017M

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
2	061070070F	Stepped floor	Fond étagé	Stufenboden		1
4	021007988	Rake	Grille De Retenue	Rechen		1
6	061070054	Panel	Paroi	Wand		1
7	061009820	Gasket	Garniture	Dichtung		2
8	061009837	Rail	Barre	Schiene		2
9	061069944	Gasket	Garniture	Dichtung		1
10	061070046	Rail	Barre	Schiene		1
12	061009853	Gasket	Garniture	Dichtung		2
13	061009861	Rail	Barre	Schiene		2
16	061020422	Sieve	Tamis	Sieb		6
23	614-8025	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M8X25 8.8-A3C	8
24	614-8020	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M8X20 8.8-A3C	14
25	832-10408	Hex. Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M8 8-A3C	8
26	614-6016	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M6X16 8.8-A3C	24
27	06577036	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		24
33	614-4016	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M4X16 8.8-A3C	36
34	006267136	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M4-8-A3C	36



◀C017

CT8088_C017M/9910

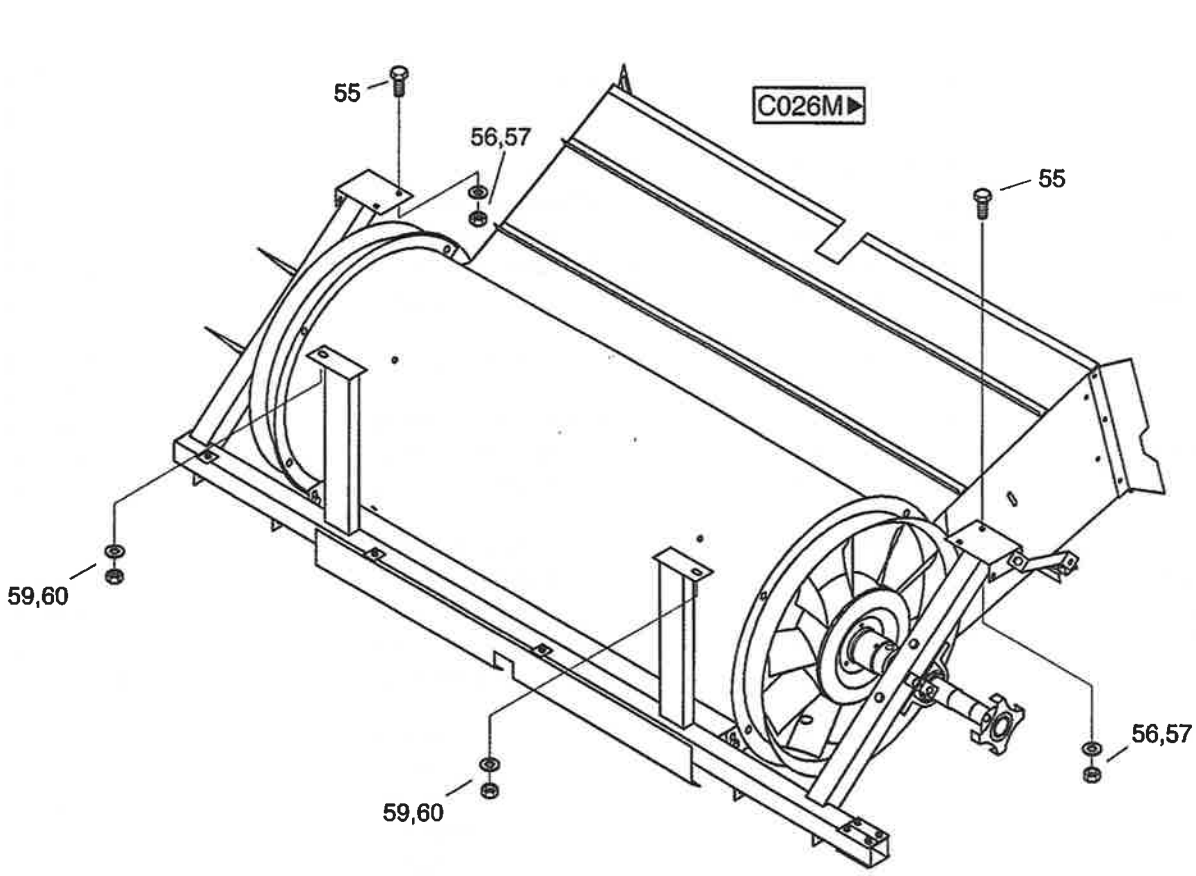
04.11.99

CF80

Cleaning fan
Ventilateur de nettoyage
Reinigungsgeblaese

C026

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
55	614-10030	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M10X30 8.8-A3C	4
56	825-1410	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M10 8-A3C	4
57	06577003	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		4
59	825-1412	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M12 8-A3C	2
60	06577011	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		2



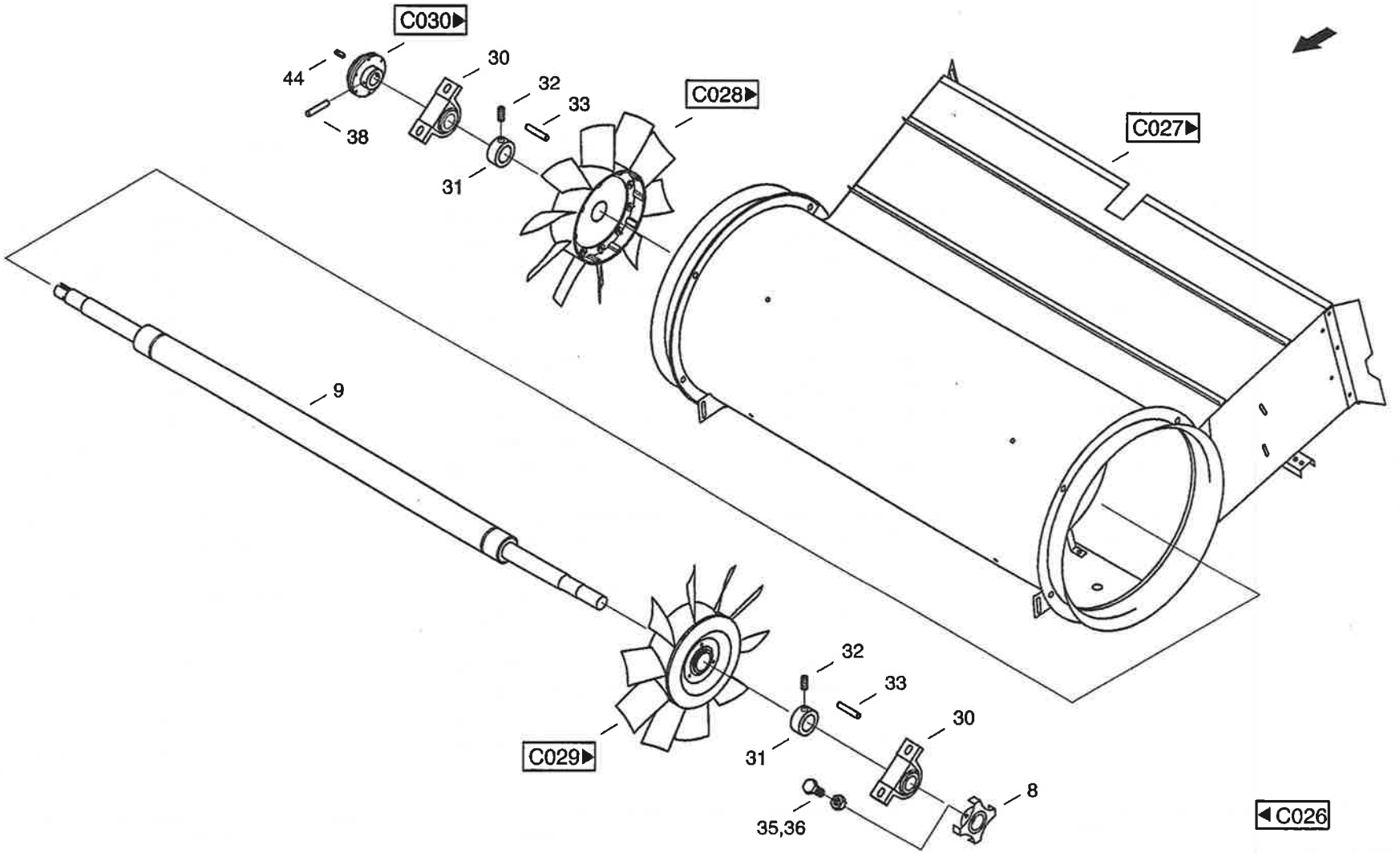
CT8088_C026/9910

CF80

Blower, preassembled
Ventilateur, prémonté
Geblaese VM

C026M

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
4	061075403	Frame	Cadre	Rahmen		1
8	060045786	Push Disk	Rondelle	Tastscheibe		1
9	31288783	Shaft	Arbre	Welle		1
15	31285772	Strut	Entretoise de chfissis	Strebe		2
16	31285780	Angle	Cornière	Winkel		2
30	060518166	Pedestal Bearing	Chaise Palier	Stehlager		2
31	006160392	Adjusting Ring	Anneau De Serrage	Stellring	A45-A3C OHNE GEWINDESTIFT	2
32	003782357	Threaded Pin	Goupille Filetée	Gewindestift	M10X12 45H-A3C	2
33	003674224	Tension Sleeve	Douille De Serrage	Spannhuelse	H2310	2
35	614-10025	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M10X25 8.8-A3C	1
36	825-1410	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M10 8-A3C	1
38	838-5660	Roll pin	Goupille de serrage	Spannstift	6X60 FST	1
40	814-12090	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M12X90 8.8-A3C	4
41	825-1412	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M12 8-A3C	4
42	06577011	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		8
44	97031085	Key	Clavette	Passfeder	A10X8X40 ST50K	1
46	614-8020	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M8X20 8.8-A3C	4
47	825-1408	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M8 8-A3C	4
48	06577028	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		4
49	614-10025	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M10X25 8.8-A3C	4
50	825-1410	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M10 8-A3C	4
51	006576076	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		4



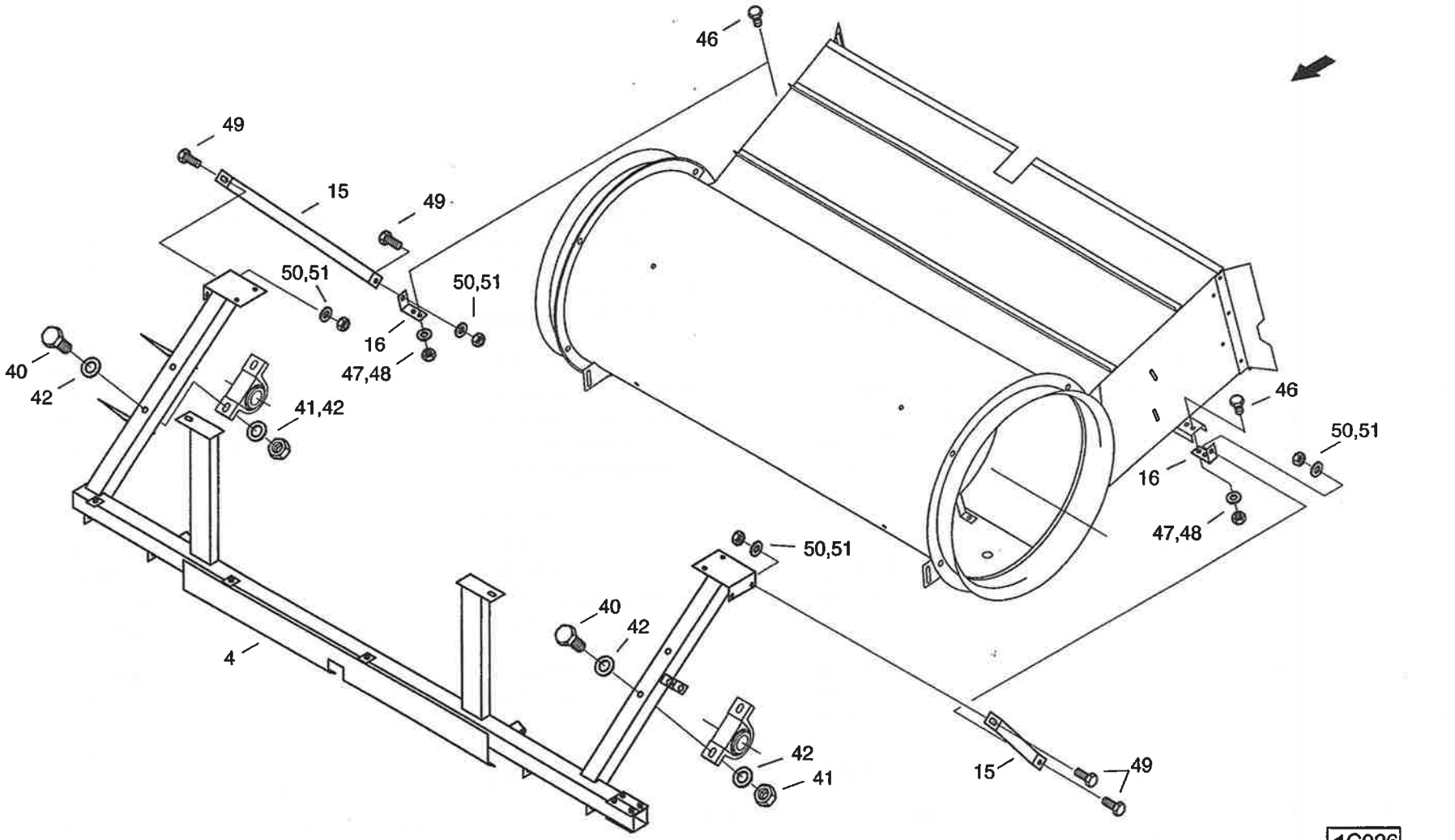
CT8068_C026M_1/9910

CF80

Blower, preassembled
Ventilateur, prémonté
Geblaese VM

C026M

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
4	061075403	Frame	Cadre	Rahmen		1
8	060045786	Push Disk	Rondelle	Tastscheibe		1
9	31288783	Shaft	Arbre	Welle		1
15	31285772	Strut	Entretoise de chfissis	Strebe		2
16	31285780	Angle	Cornière	Winkel		2
30	060518166	Pedestal Bearing	Chaise Palier	Stehlager		2
31	006160392	Adjusting Ring	Anneau De Serrage	Stellring	A45-A3C OHNE GEWINDESTIFT	2
32	003782357	Threaded Pin	Goupille Filetée	Gewindestift	M10X12 45H-A3C	2
33	003674224	Tension Sleeve	Douille De Serrage	Spannhuelse	H2310	2
35	614-10025	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M10X25 8.8-A3C	1
36	825-1410	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M10 8-A3C	1
38	838-5660	Roll pin	Goupille de serrage	Spannstift	6X60 FST	1
40	814-12090	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M12X90 8.8-A3C	4
41	825-1412	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M12 8-A3C	4
42	06577011	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		8
44	97031085	Key	Clavette	Passfeder	A10X8X40 ST50K	1
46	614-8020	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M8X20 8.8-A3C	4
47	825-1408	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M8 8-A3C	4
48	06577028	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		4
49	614-10025	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M10X25 8.8-A3C	4
50	825-1410	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M10 8-A3C	4
51	006576076	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		4



◄C026

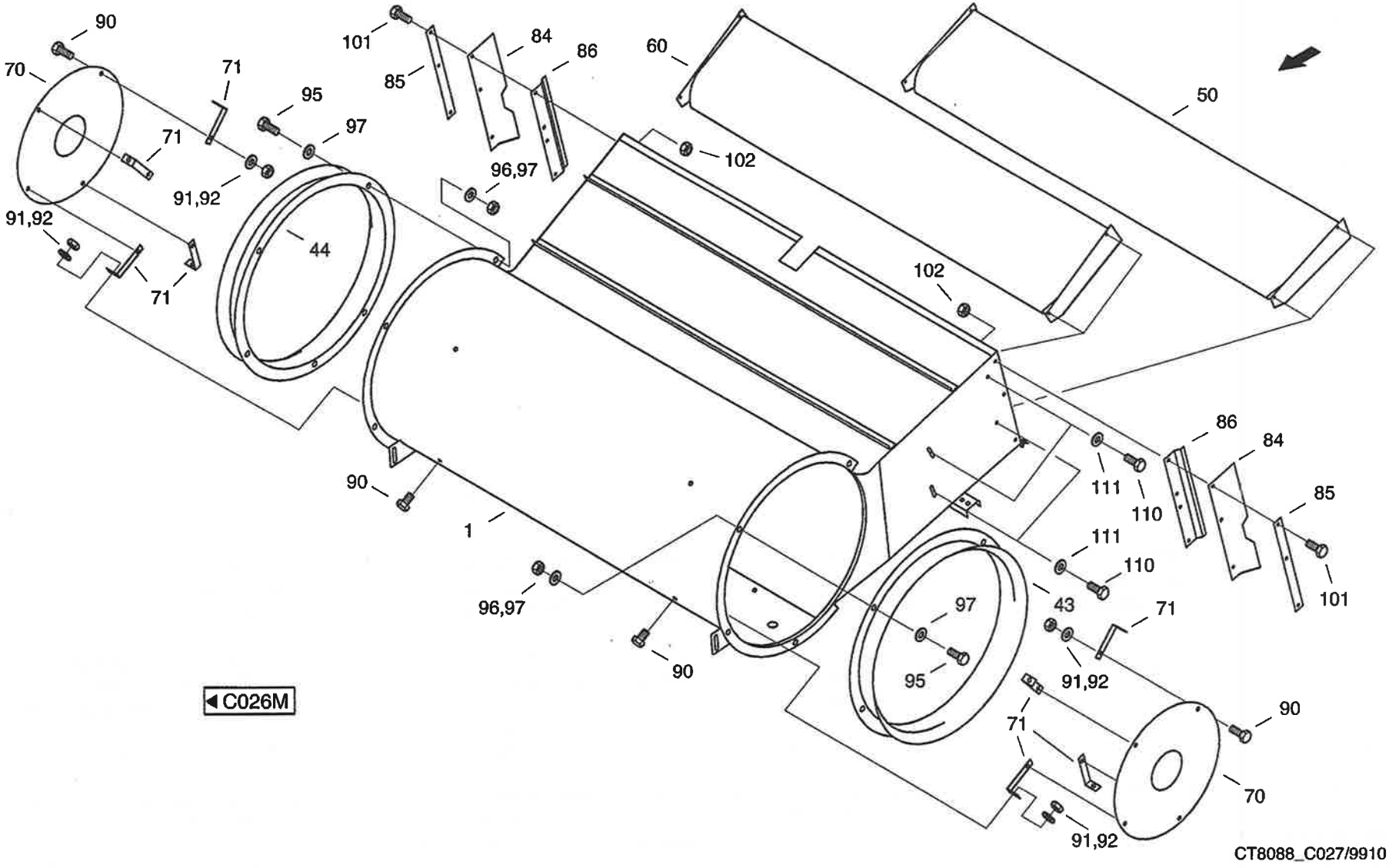
CT8088_C026M_2/9910

CF80

Chaffer fan housing
Carter de ventilateur
Geblaesegehaeuse

C027

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	061075573	Housing	Carter	Gehaeuse		1
43	060109632	Nozzle	Buse	Duese		1
44	060109624	Nozzle	Buse	Duese		1
50	31285811	Flow profile	Déflecteur	Stroemungsprofil		1
60	31285885	Flow profile	Déflecteur	Stroemungsprofil		1
70	31288285	Washer	Rondelle	Scheibe		2
71	020460758	Strut	Entretoise De Châissis	Strebe		8
84	31288420	Gasket	Garniture	Dichtung		2
85	060109987	Rail	Barre	Schiene		2
86	31288478	Angle	Cornière	Winkel		2
90	614-8016	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M8X16 8.8-A3C	16
91	825-1408	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M8 8-A3C	16
92	006576068	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		16
95	614-8020	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M8X20 8.8-A3C	8
96	825-1408	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M8 8-A3C	8
97	006576068	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		16
101	614-6016	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M6X16 8.8-A3C	6
102	832-10406	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M6 8-A3C	6
110	614-6012	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M6X12 8.8-A3C	8
111	06577124	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		8

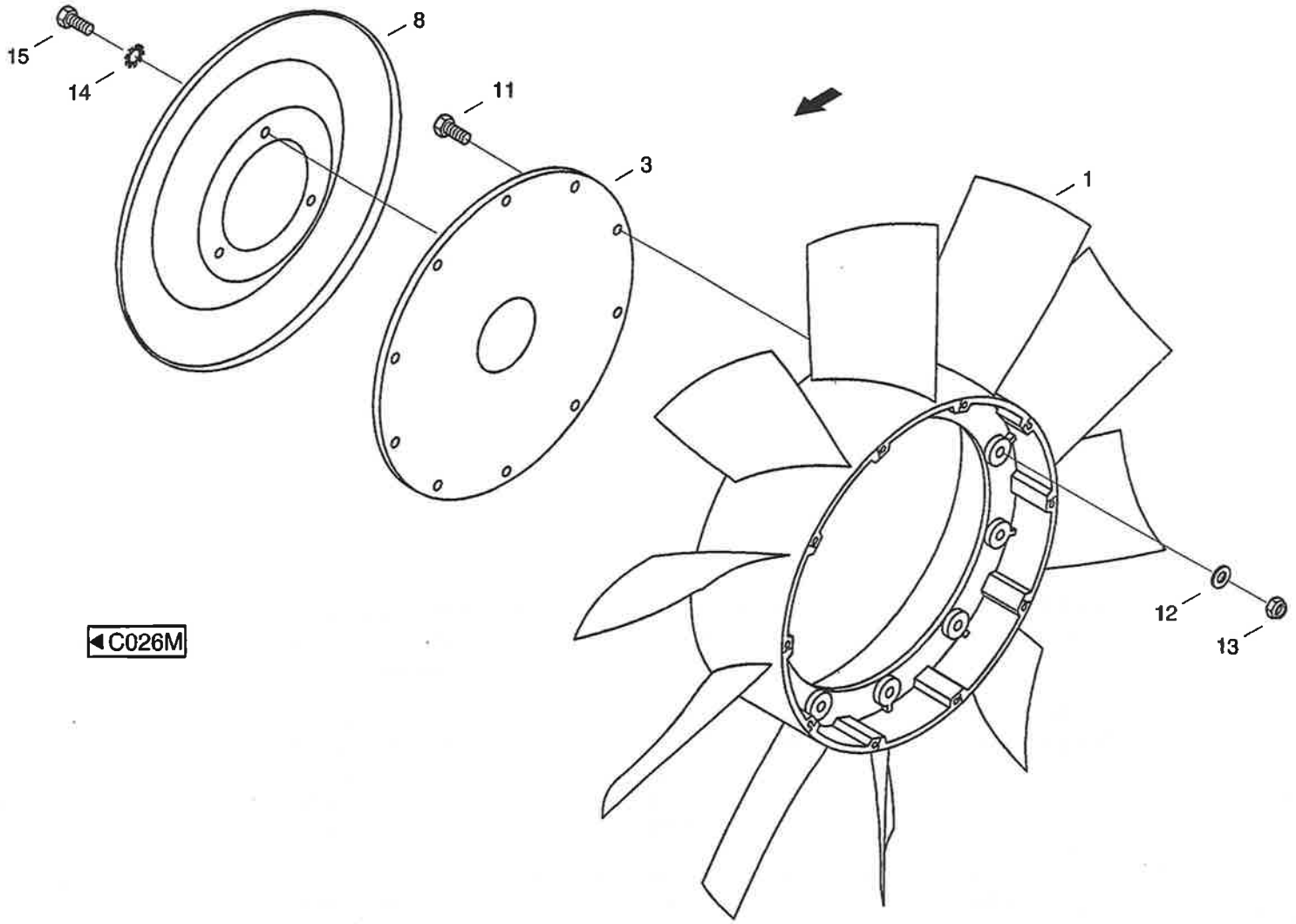

90
70
71
101
84
86
60
50
85
95
97
71
102
96,97
91,92
91,92
44
102
71
90
1
86
84
111
110
85
111
110
101
96,97
43
97
71
90
95
91,92
◀C026M
71
90
70
91,92
CT8088_C027/9910

CF80

Blower, right
Poulie de lanceur, droit
Geblaeserad re

C028

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	020836065	Blade	Aube	Schaufel		10
3	060110031	Hub	Moyeu	Nabe		1
8	060110064	Cover	Couvercle	Deckel		1
11	614-6025	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M6X25 8.8-A3C	10
12	895-25006	Washer	Rondelle	Scheibe	A6,4 ST-A3C	10
13	832-10406	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M6 8-A3C	10
14	893-11006	Toothed disc	Rondelle éventail	Zahnscheibe	A6,4 FST-A3C	3
15	614-6012	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M6X12 8.8-A3C	3

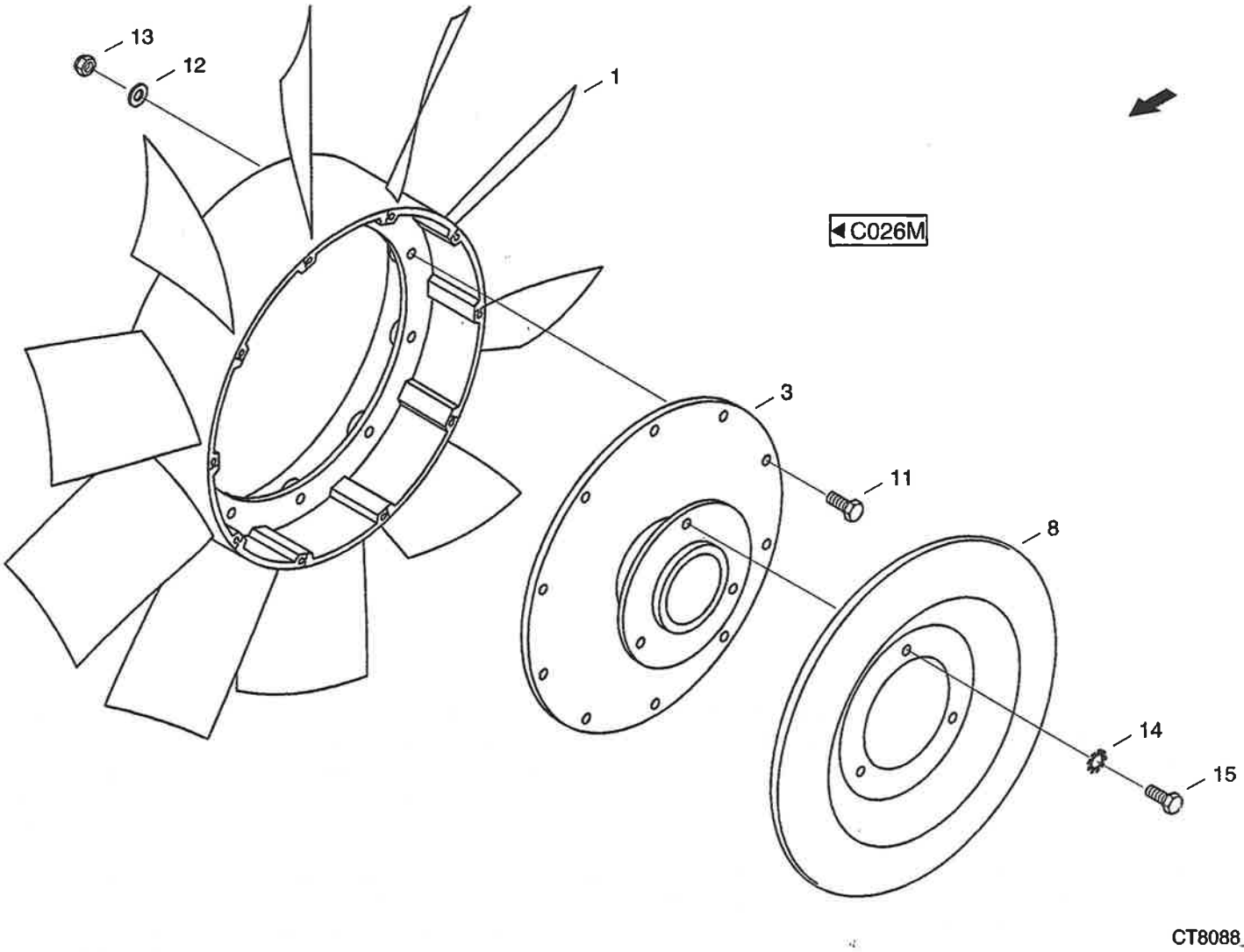

15
14
8
11
3
1
12
13
◀C026M
CT8088_C028/9910

CF80

Blower, left
Poulie de lanceur, gauche
Geblaeserad li

C029

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	020836073	Blade	Aube	Schaufel		10
3	060110031	Hub	Moyeu	Nabe		1
8	060110064	Cover	Couvercle	Deckel		1
11	614-6025	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M6X25 8.8-A3C	10
12	895-25006	Washer	Rondelle	Scheibe	A6,4 ST-A3C	10
13	832-10406	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M6 8-A3C	10
14	893-11006	Toothed disc	Rondelle éventail	Zahnscheibe	A6,4 FST-A3C	3
15	614-6012	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M6X12 8.8-A3C	3

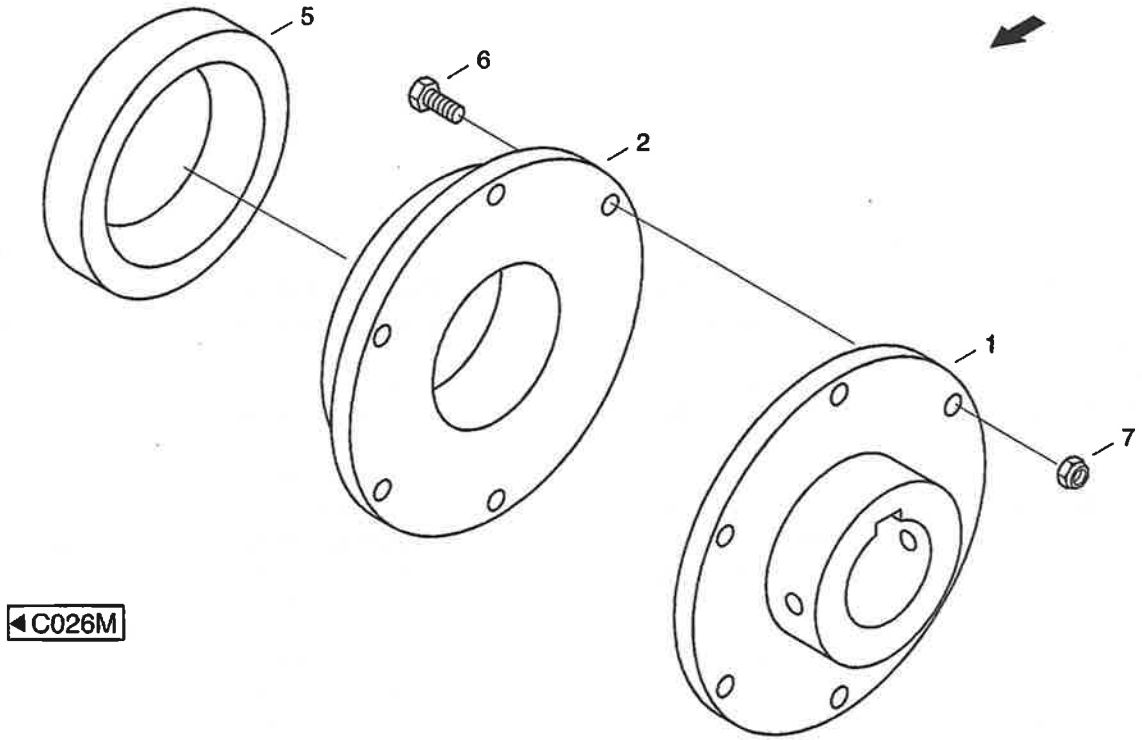

13
12
1
C026M
3
11
8
14
15
CT8088_C029/9910

CF80

Clutch member
Membre d'embrayage
Kupplungshaelfte

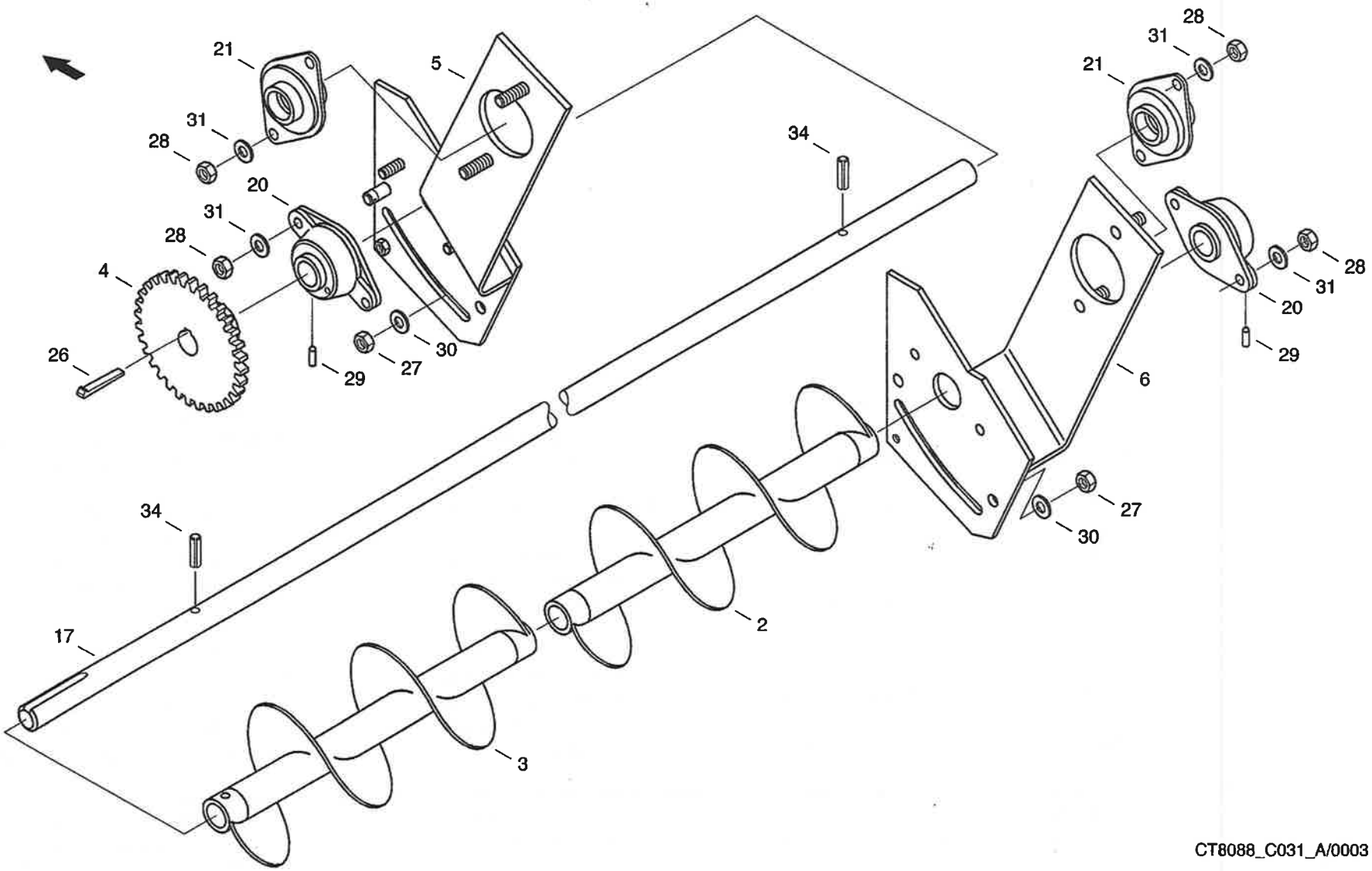
C030

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	31285803	Driver	Entraîneur	Mitnehmer		1
2	072047583	Buffer	Amortisseur	Pufferteil		1
5	060523034	Rubber Packet	Pare-chocs En Caoutchouc	Neupex-Paket		1
6	614-6025	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M6X25 8.8-A3C	6
7	832-10406	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M6 8-A3C	6

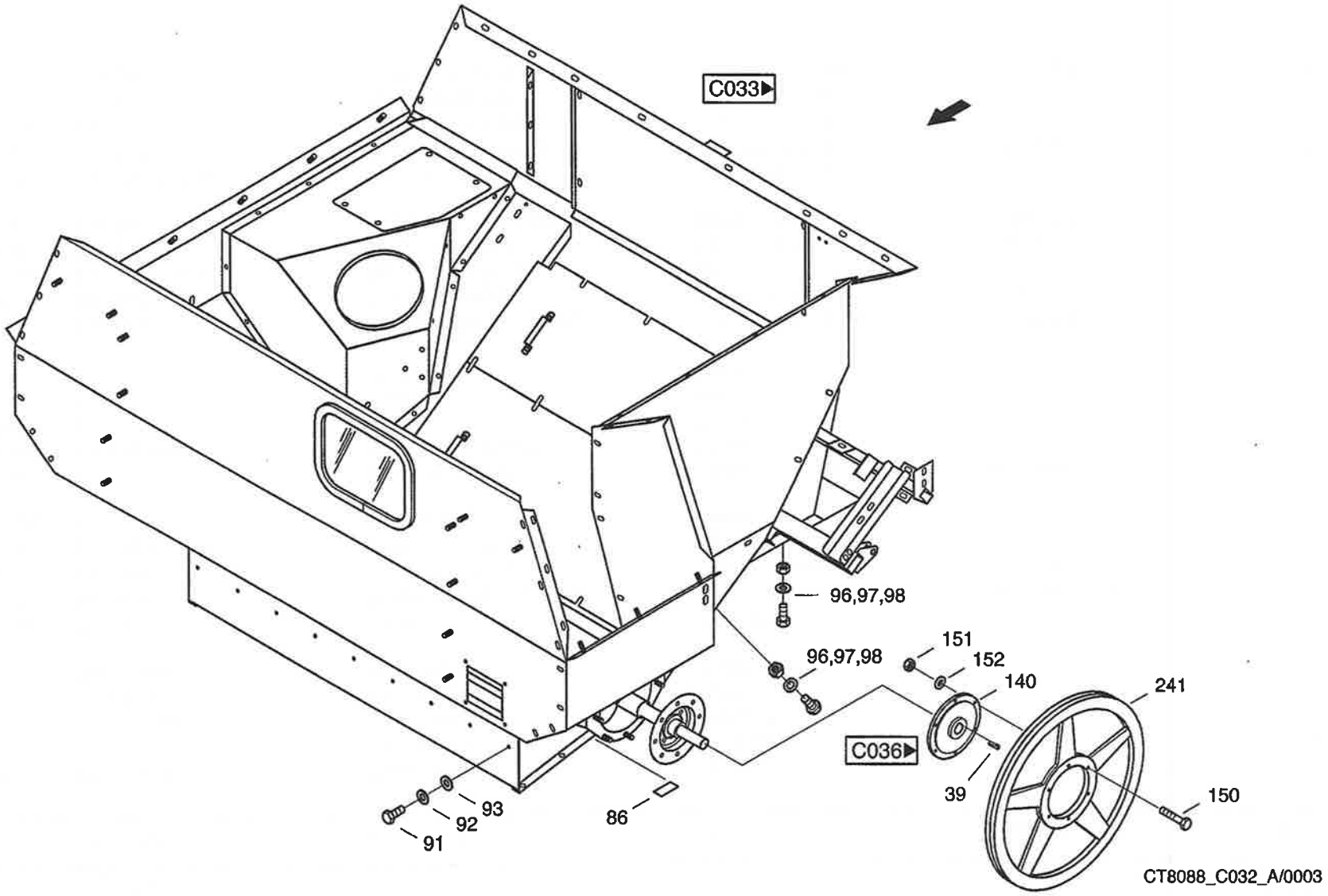


CT8088_C030_A/0003

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
2	31302541	Auger	Vis sans fin transporteuse	Schnecke		1
3	31302566	Auger	Vis sans fin transporteuse	Schnecke		1
4	061011655	Toothed Wheel	Roue Dentée	Zahnrad		1
5	31287612	Bearing plate	Plaque d'appui	Lagerplatte		1
6	31287620	Bearing plate	Plaque d'appui	Lagerplatte		1
17	061011583	Shaft	Arbre	Welle		1
20	060500366	Flange Bearing	Palier À Flasque	Flanschlager		2
21	060502681	Flange Bearing Unit	Palier À Flasque	Flanschlagereinheit		2
26	003502351	Gib-head Key	Clavette À Talon	Nasenkeil	8X7X56	1
27	006269000	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M10 SW16-8-A3C	2
28	825-1410	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M10 8-A3C	8
29	006036805	Threaded Pin	Goupille Filetée	Gewindestift	M6X8-14H-A3C	2
30	895-11010	Washer	Rondelle	Scheibe	10,5 ST-A3C	2
31	06577003	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		8
34	838-5836	Roll pin	Goupille de serrage	Spannstift	8X36 FST	2


21
5
31
28
20
31
28
4
26
29
27
30
34
34
17
3
2
6
21
28
31
20
29
27
30
28
31
20
29
CT8088_C031_A/0003

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
39	003502497	Gib-head Key	Clavette À Talon	Nasenkeil	12X8X63	1
86	31301733	Gasket	Garniture	Dichtung		2
91	614-8020	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M8X20 8.8-A3C	9
92	006576068	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		9
93	06502638	Washer	Rondelle	Scheibe	R9 100HV-A3C	9
96	614-10020	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M10X20 8.8-A3C	18
97	006576076	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		18
98	825-1410	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M10 8-A3C	18
140	31305833	Hub	Moyeu	Nabe		1
150	614-10035	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M10X35 8.8-A3C	6
151	825-1410	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M10 8-A3C	6
152	06577003	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		6
241	05304690	V-Belt pulley	Poulie à gorge	Keilriemenscheibe		1

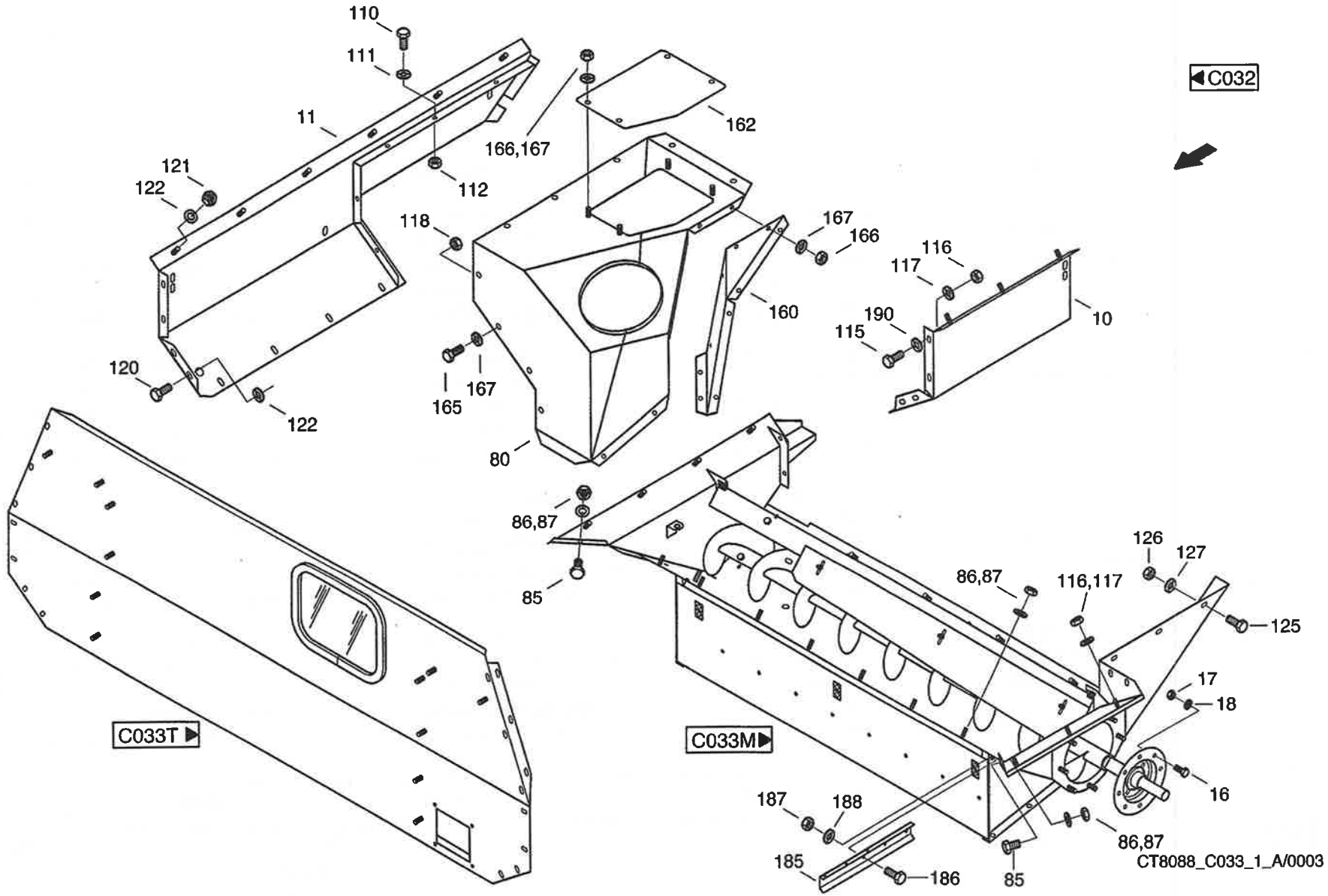

C033▶
96,97,98
96,97,98
151
152
140
241
C036▶
39
150
93
92
91
86
CT8088_C032_A/0003

CF80

Grain tank housing
Boîtier de trémie
Korntankgehaeuse

C033

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
2	31289341	Front panel	Paroi AV	Vorderwand		1
5	061072111	Rear wall	Panneau arrière	Rueckwand		1
6	061072193	Corner plate	Plaque cornière	Eckwand		1
10	061071842	Side panel	Paroi latérale	Seitenwand		1
11	061071850	Side panel	Paroi latérale	Seitenwand		1
13	061072007	Frame	Cadre	Rahmen		1
16	614-8020	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M8X20 8.8-A3C	8
17	825-1408	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M8 8-A3C	8
18	06577028	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		8
33	061072103	Cover	Couvercle	Deckel		1
35	825-1408	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M8 8-A3C	4
36	006576068	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		4
63	061072400	Floor	Fond	Boden		1
74	061072425	Floor	Fond	Boden		1
80	31288927	Housing	Carter	Gehaeuse		1
85	614-8016	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M8X16 8.8-A3C	3
86	825-1408	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M8 8-A3C	11
87	006576068	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		11
90	825-1408	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M8 8-A3C	4
91	614-8020	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M8X20 8.8-A3C	3
92	006576068	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		7
110	614-8020	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M8X20 8.8-A3C	10
111	006576068	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		20
112	825-1408	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M8 8-A3C	10
115	614-8020	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M8X20 8.8-A3C	8

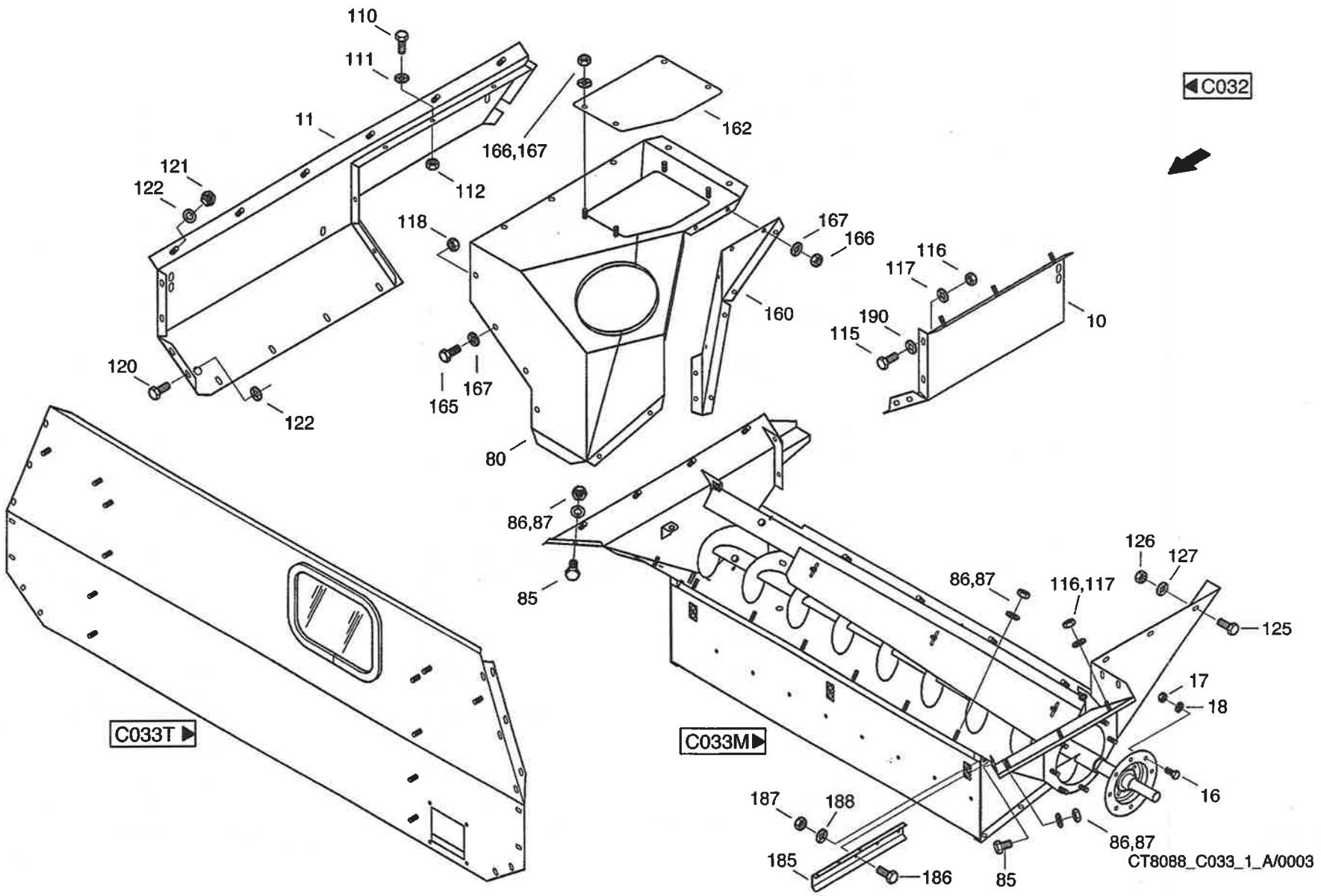

110
111
11
121
122
112
166,167
162
◀C032
118
167
166
116
117
160
10
190
115
120
165
167
122
80
86,87
85
126
127
86,87
116,117
125
17
18
16
C033T ▶
C033M▶
187
188
185
186
85
86,87
CT8088_C033_1_A/0003

CF80

Grain tank housing
Boîtier de trémie
Korntankgehaeuse

C033

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
116	825-1408	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M8 8-A3C	11
117	006576068	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		19
118	825-1410	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M10 8-A3C	12
120	614-8020	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M8X20 8.8-A3C	5
121	825-1408	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M8 8-A3C	9
122	006576068	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		14
125	614-8020	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M8X20 8.8-A3C	10
126	825-1408	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M8 8-A3C	10
127	006576068	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		20
130	825-1408	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M8 8-A3C	6
131	006576068	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		6
160	061079585	Cover	Couvercle	Deckel		1
162	061079608	Cover	Couvercle	Deckel		1
165	614-8020	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M8X20 8.8-A3C	9
166	825-1408	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M8 8-A3C	18
167	06577044	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		27
185	061068541	Angle	Cornière	Winkel		1
186	614-12025	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M12X25 8.8-A3C	3
187	825-1412	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M12 8-A3C	3
188	06577011	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		3
190	06502638	Washer	Rondelle	Scheibe	R9 100HV-A3C	10

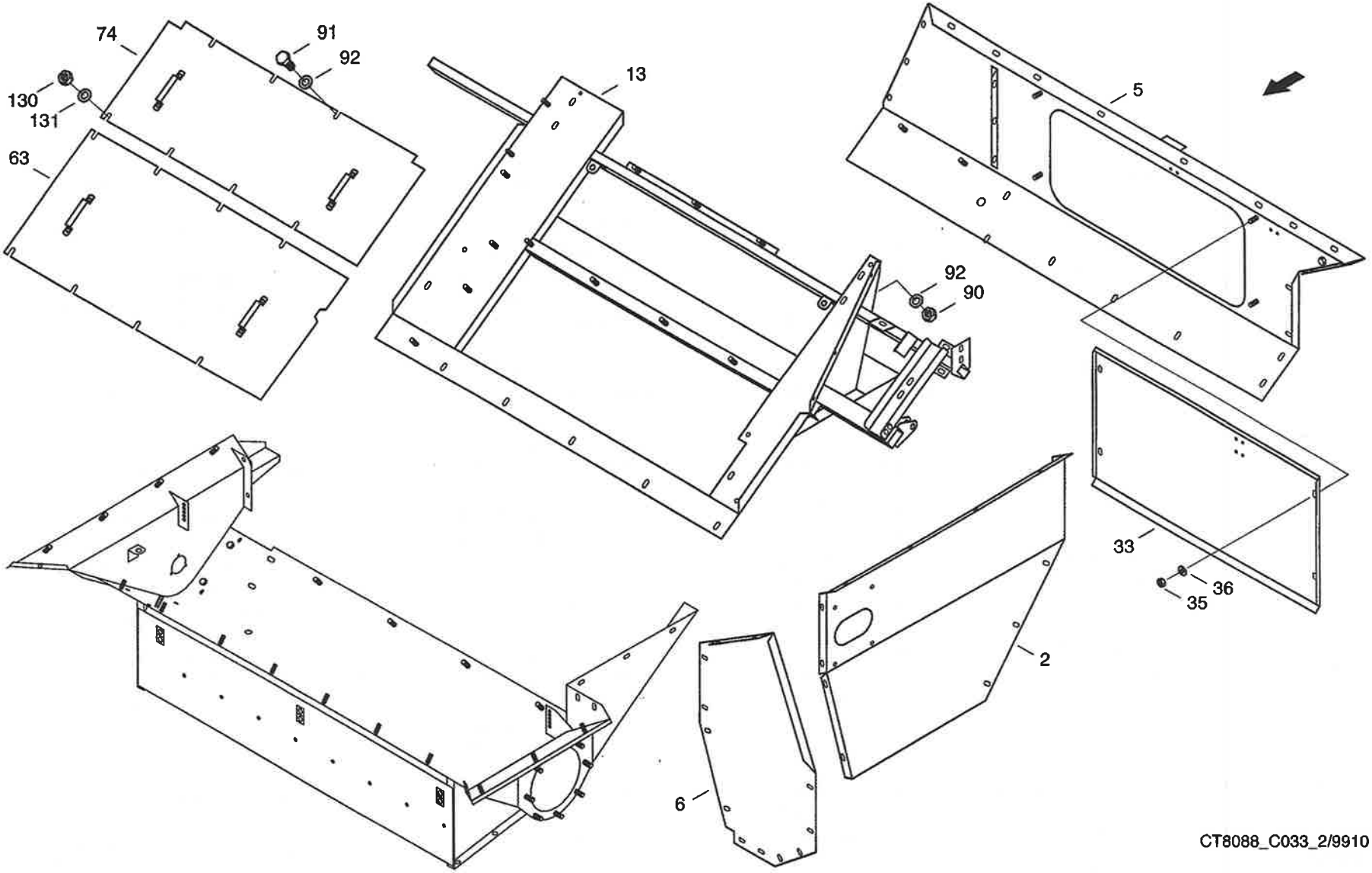

110
111
11
121
122
112
166,167
162
◀C032
118
167
166
116
117
190
115
160
10
120
165
167
122
80
86,87
85
C033T ▶
C033M▶
126
127
86,87
116,117
125
17
18
16
187
188
185
186
85
86,87
CT8088_C033_1_A/0003

CF80

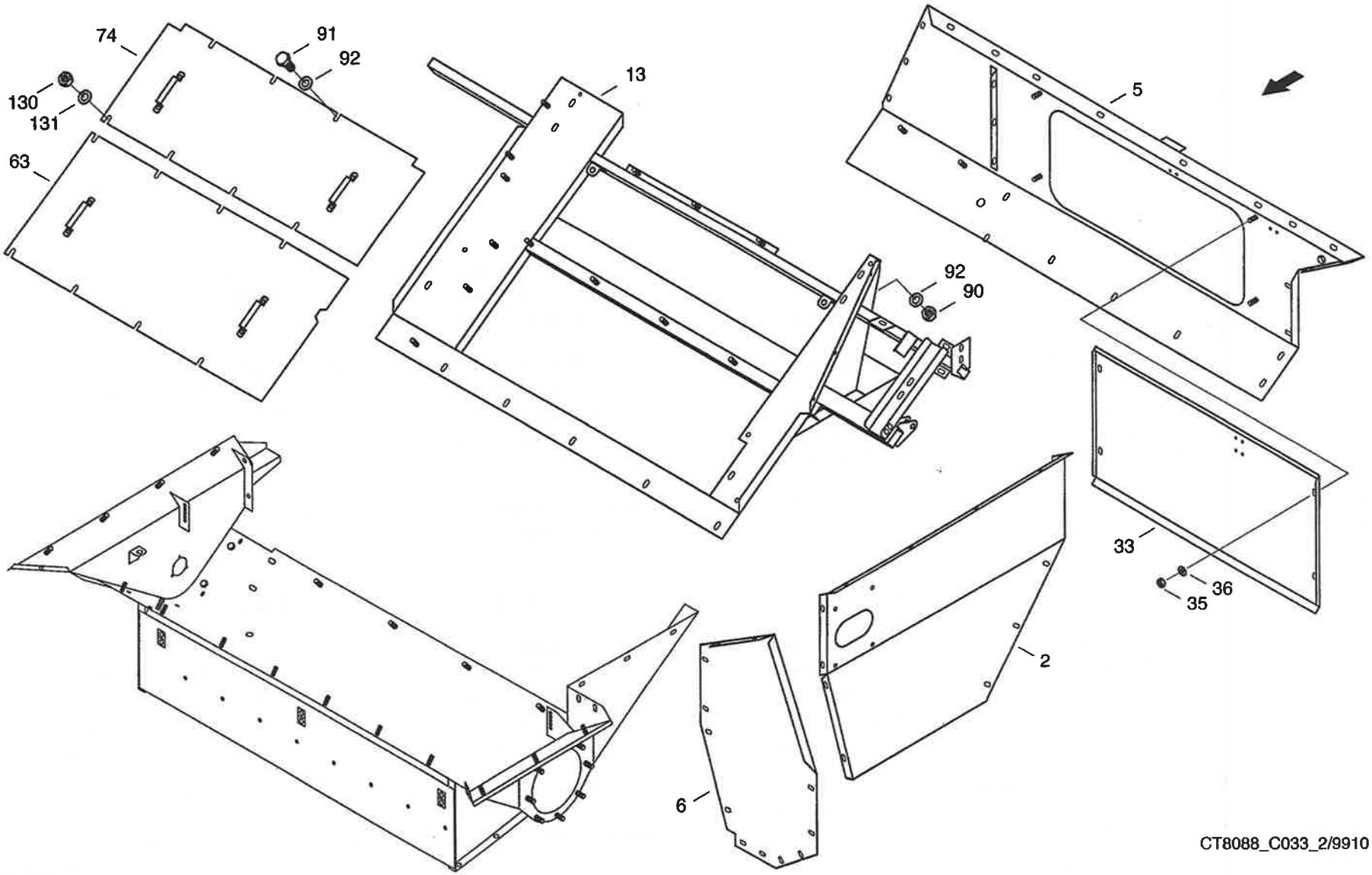
Grain tank housing
Boîtier de trémie
Korntankgehaeuse

C033

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
2	31289341	Front panel	Paroi AV	Vorderwand		1
5	061072111	Rear wall	Panneau arrière	Rueckwand		1
6	061072193	Corner plate	Plaque cornière	Eckwand		1
10	061071842	Side panel	Paroi latérale	Seitenwand		1
11	061071850	Side panel	Paroi latérale	Seitenwand		1
13	061072007	Frame	Cadre	Rahmen		1
16	614-8020	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M8X20 8.8-A3C	8
17	825-1408	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M8 8-A3C	8
18	06577028	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		8
33	061072103	Cover	Couvercle	Deckel		1
35	825-1408	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M8 8-A3C	4
36	006576068	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		4
63	061072400	Floor	Fond	Boden		1
74	061072425	Floor	Fond	Boden		1
80	31288927	Housing	Carter	Gehaeuse		1
85	614-8016	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M8X16 8.8-A3C	3
86	825-1408	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M8 8-A3C	11
87	006576068	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		11
90	825-1408	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M8 8-A3C	4
91	614-8020	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M8X20 8.8-A3C	3
92	006576068	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		7
110	614-8020	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M8X20 8.8-A3C	10
111	006576068	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		20
112	825-1408	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M8 8-A3C	10
115	614-8020	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M8X20 8.8-A3C	8


74
91
92
130
131
63
13
5
92
90
33
36
35
2
6
CT8088_C033_2/9910

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
116	825-1408	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M8 8-A3C	11
117	006576068	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		19
118	825-1410	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M10 8-A3C	12
120	614-8020	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M8X20 8.8-A3C	5
121	825-1408	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M8 8-A3C	9
122	006576068	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		14
125	614-8020	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M8X20 8.8-A3C	10
126	825-1408	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M8 8-A3C	10
127	006576068	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		20
130	825-1408	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M8 8-A3C	6
131	006576068	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		6
160	061079585	Cover	Couvercle	Deckel		1
162	061079608	Cover	Couvercle	Deckel		1
165	614-8020	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M8X20 8.8-A3C	9
166	825-1408	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M8 8-A3C	18
167	06577044	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		27
185	061068541	Angle	Cornière	Winkel		1
186	614-12025	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M12X25 8.8-A3C	3
187	825-1412	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M12 8-A3C	3
188	06577011	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		3
190	06502638	Washer	Rondelle	Scheibe	R9 100HV-A3C	10

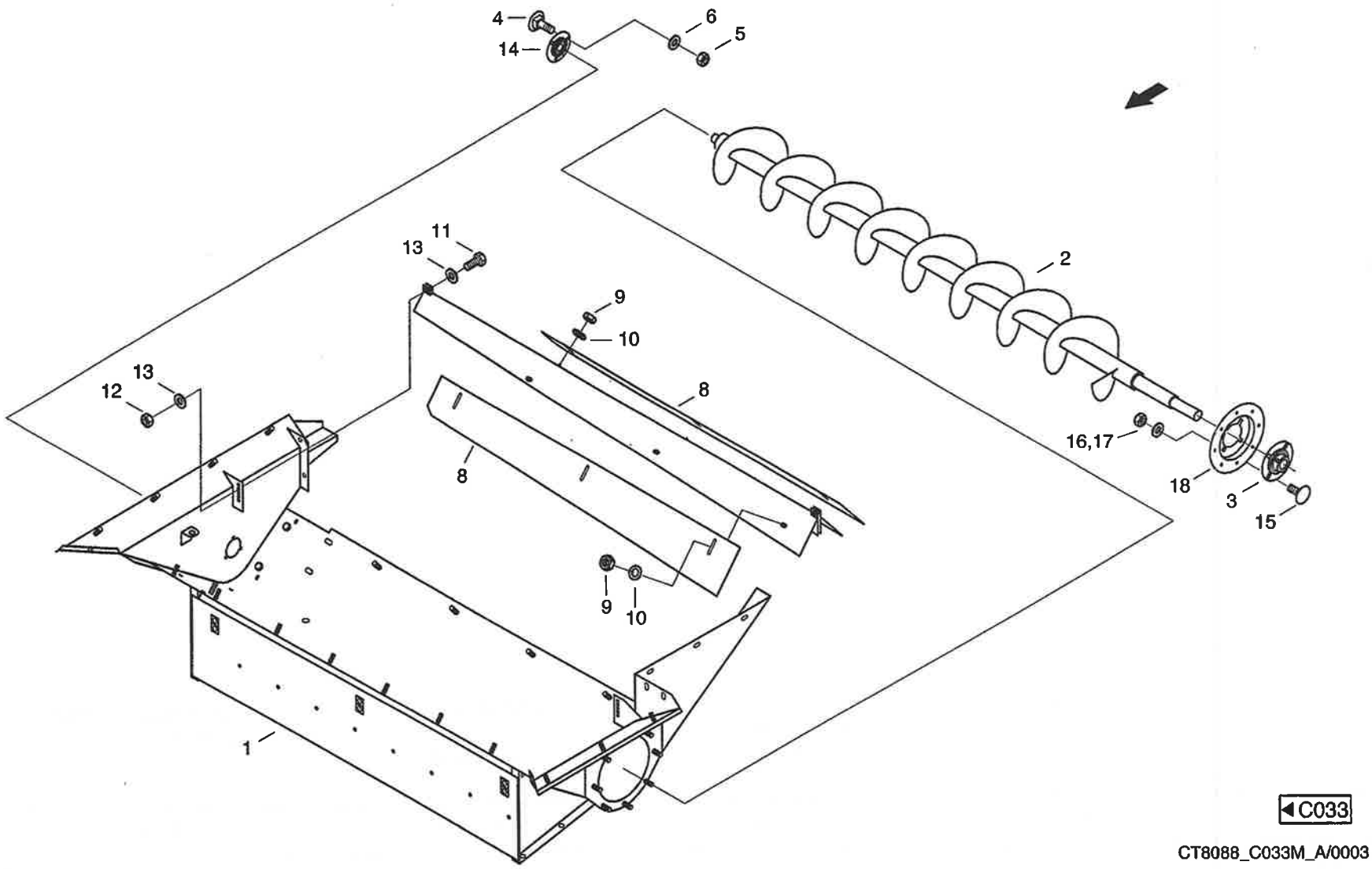

74
91
92
130
131
63
13
5
92
90
33
36
35
2
6
CT8088_C033_2/9910

CF80

Trough, preassembled
Auge, prémonté
Mulde, VM

C033M

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	061071721	Troug	Auge	Mulde		1
2	061071922	Discharge	Vis d'Archimède	Austragschnecke		1
3	060534037	Flange bearing	Palier à flasque	Flanschlager		1
4	07755342	Flat-round-head Screw	Vis A Tete Bombee	Flachrundschraube	M10X20 8.8-A3C	3
5	825-1410	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M10 8-A3C	3
6	006576076	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		3
7	061069245	Roof	Toit	Dach		1
8	061069261	Slide	Coulisseau	Schieber		2
9	825-1408	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M8 8-A3C	6
10	006576068	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		6
11	614-10030	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M10X30 8.8-A3C	2
12	825-1410	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M10 8-A3C	2
13	006576076	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		4
14	060529361	Flange Bearing	Palier À Flasque	Flanschlager		1
15	07753107	Flat-round-head Screw	Vis A Tete Bombee	Flachrundschraube	M12X30 8.8-A3C	4
16	825-1412	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M12 8-A3C	4
17	006576084	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		4
18	061071867	Flange	Flasque	Flansch		1



◀C033

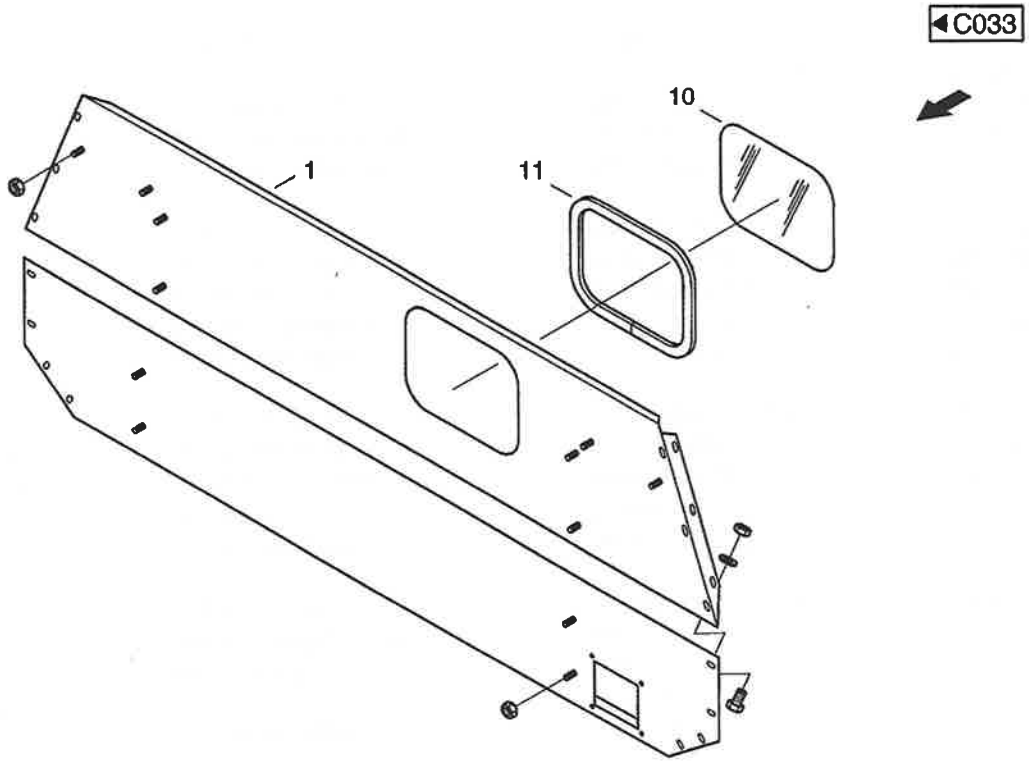
CT8088_C033M_A/0003

CF80

Front wall, complete
panneau avant compl.
Vorderwand kpl.

C033T

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	31319558	Front panel	Cloison AV	Vorderwand		1
10	31319574	Glass panel	Vitre	Glasscheibe		1
11	31319590	Holding rubber	Joint caoutchouc	Haltegummi		1



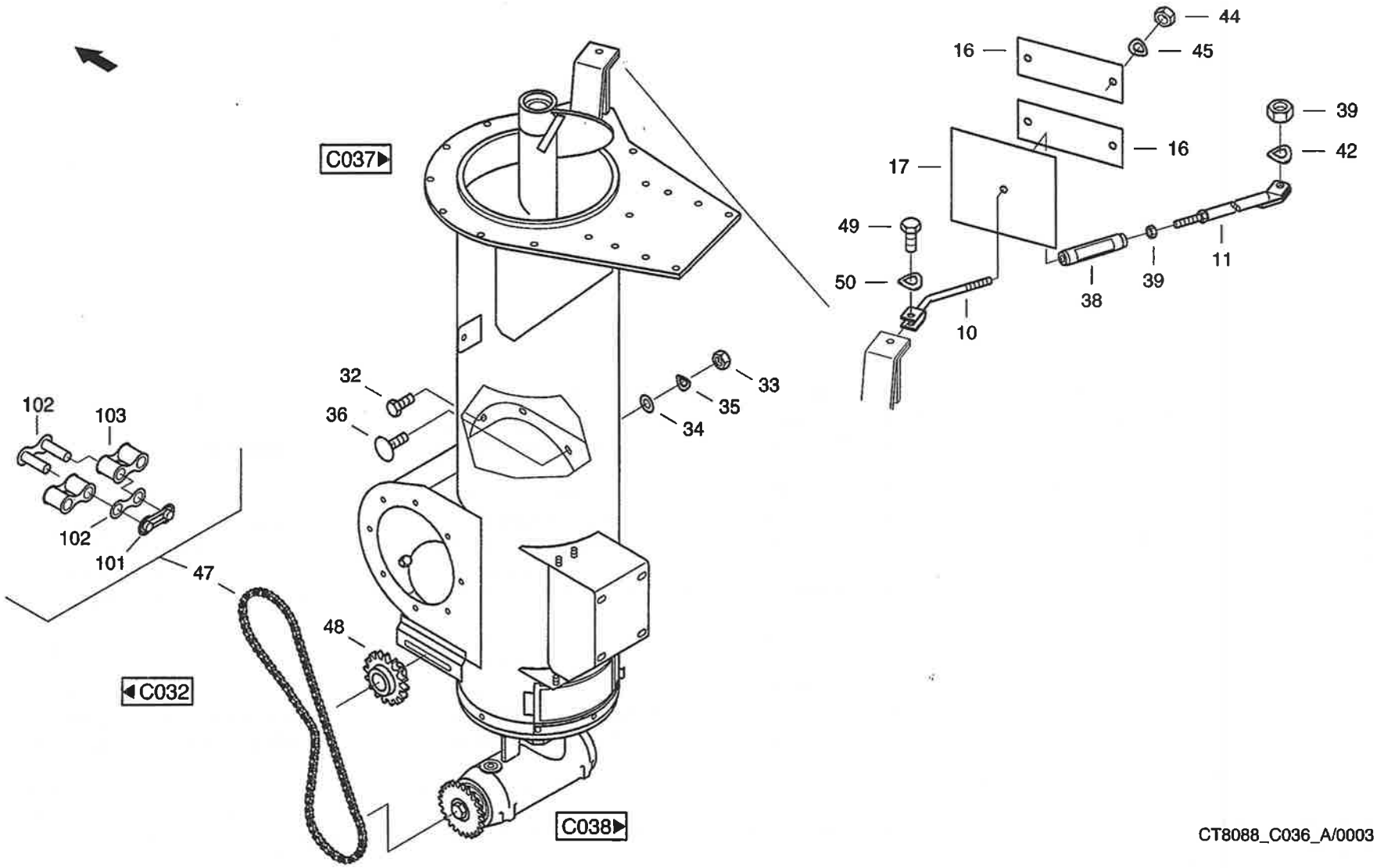
CT8088_C033T/0003

CF80

Ascending auger
Vis sans fin ascendante
Steigschnecke

C036

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
10	061078793	Bowden cable	Tringle de tirage	Zuggabel		1
11	061078816	Support	Support	Stuetze		1
16	060021875	Cover Strip	Bande De Recouvrement	Deckstreifen		2
17	060021883	Cover Plate	Plaque De Recouvrement	Deckplatte		1
32	614-8025	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M8X25 8.8-A3C	3
33	825-1408	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M8 8-A3C	7
34	060029392	Washer	Rondelle	Scheibe		7
35	06501380	Wave Washer Spring	Rondelle Elastique	Federscheibe	B8 FST-A3C	7
36	07753211	Flat-round-head Screw	Vis A Tete Bombee	Flachrundschraube	M8X25 8.8-A3C	1
38	006173540	Hex Nut	Ecrou De Tension	Spannschlossmutter	M12	1
39	825-1412	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M12 8-A3C	2
42	006501557	Spring Washer	Rondelle Élastique	Federscheibe	B12-FST-A3C	1
44	825-1406	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M6 8-A3C	4
45	006501397	Spring Washer	Rondelle Élastique	Federschelbe	B6/FST-A3C	4
47	060534117	Roller chain	Chaîne à rouleaux	Rollenkette	12A-1X64E	1
48	021410395	Chain Tensioner	Tendeur De Chaîne	Kettenspanner		1
49	614-10035	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M10X35 8.8-A3C	1
50	006501163	Spring Washer	Rondelle Élastique	Federscheibe	B10-FST-A3C	1
101	98028092	Link Chain	Attache Rapide	Federverschlussglied	E-12A-1	1
102	31327148	Link	Membre	Glied	A-12A-1	1
103	31328864	Link	Membre	Glied	B-12A-1	1



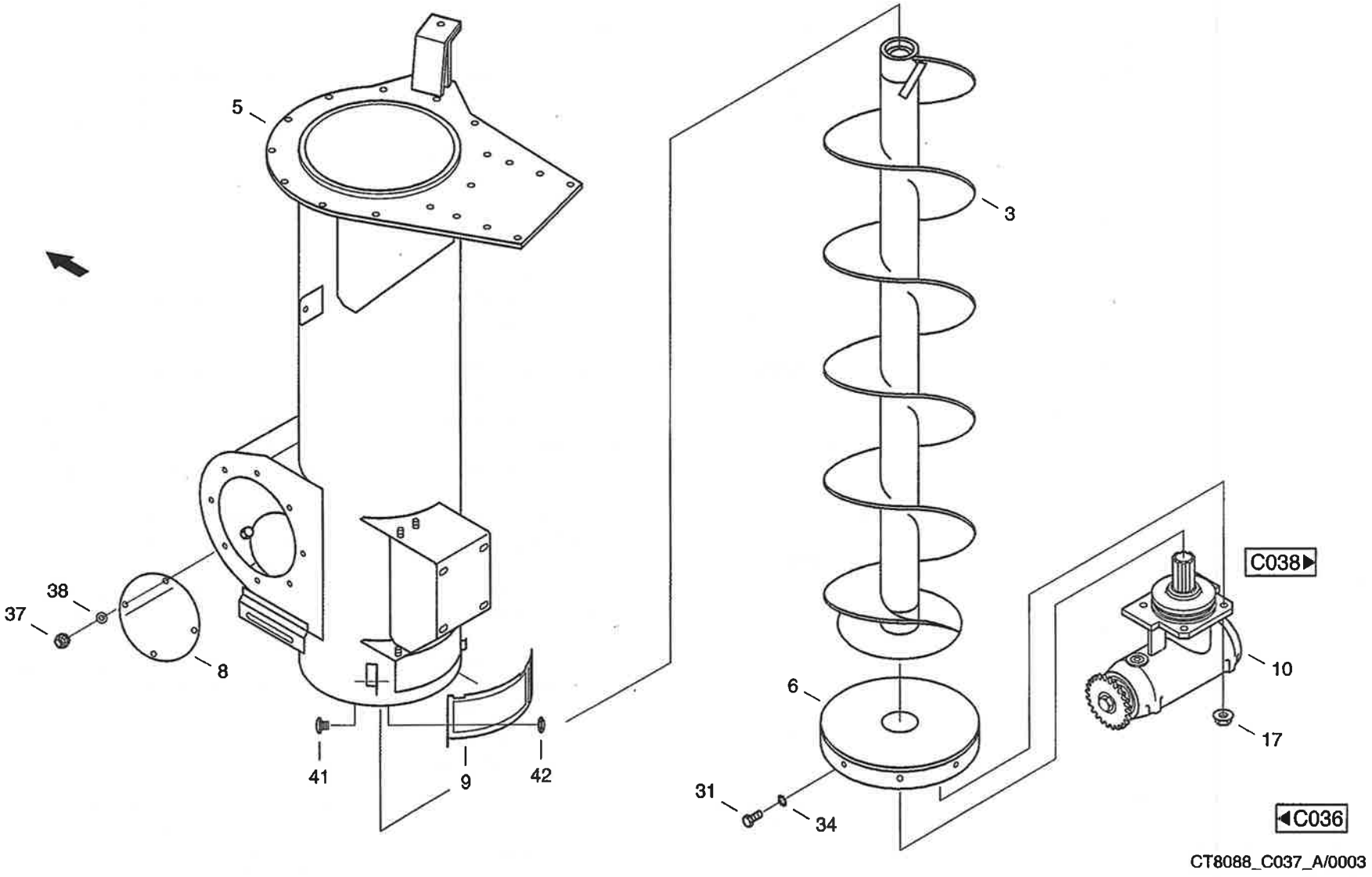
CT8088_C036_A/0003

CF80

Ascending auger, preassembled
Vis sans fin montante, prémonté
Steigschnecke VM

C037

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
3	060022281	Ascending Auger	Vis Sans Fin Ascendante	Steigschnecke		1
5	31303663	Worm screw housing	Carter de vis d'Archimède	Schneckengehaeuse		1
6	060022923	Floor	Fond	Boden		1
8	061078648	Cover	Couvercle	Deckel		1
9	060022031	Flap	Clapet	Klappe		1
10	020053012	Bevel Wheel Transmission	Engrenage À Roues Coniques	Kegelradgetriebe		1
17	060160651	Verbus Nut	Contre-écrou	Tensilock-Mutter		4
31	614-10022	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M10X22 8.8-A3C	8
34	006576076	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		8
37	825-1406	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M6 8-A3C	4
38	06577036	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		4
41	614-8025	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M8X25 8.8-A3C	1
42	825-1408	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M8 8-A3C	2

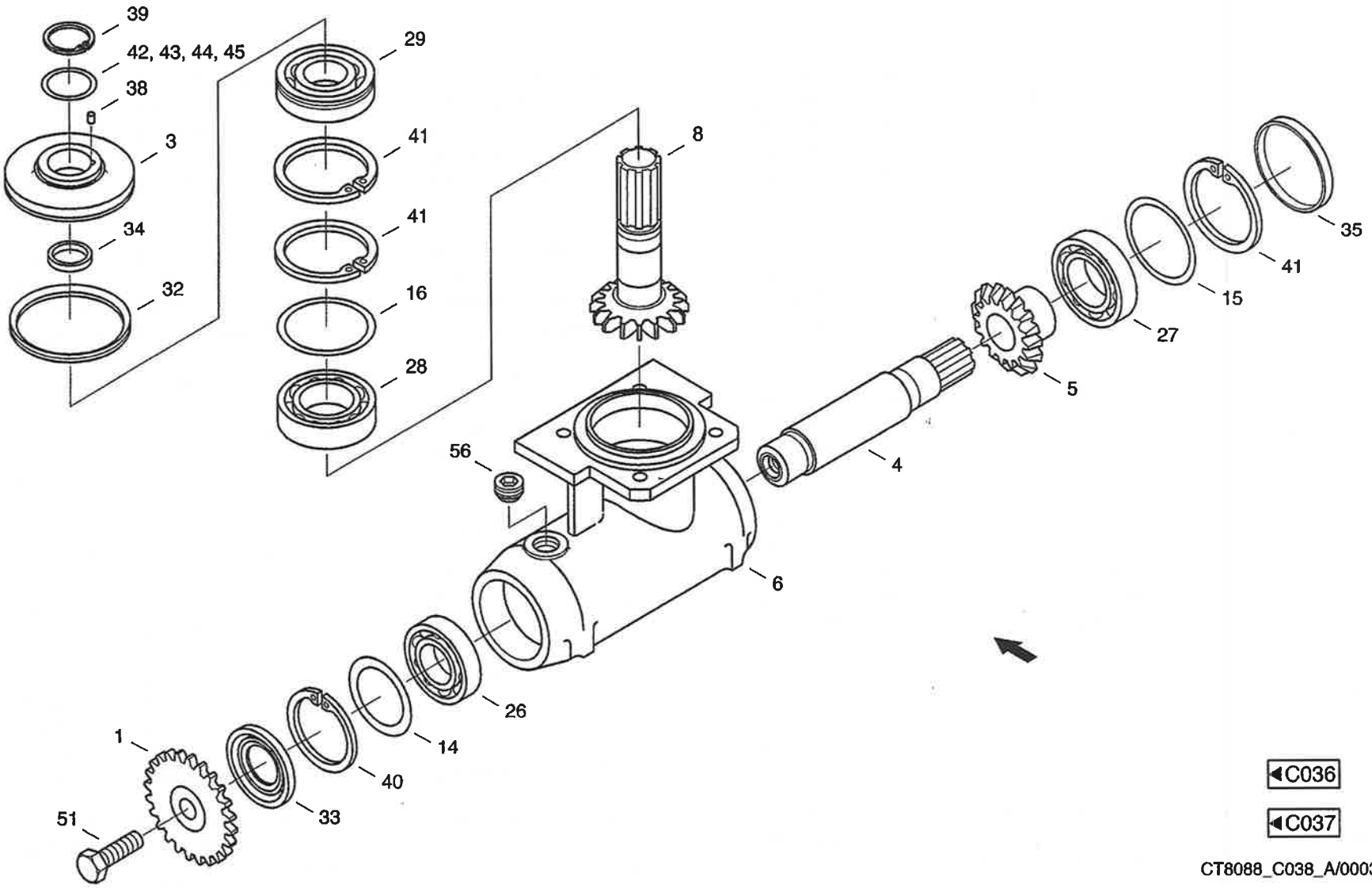

5
3
38
37
8
41
9
42
6
C038
10
17
31
34
C036
CT8088_C037_A/0003

CF80

Bevel wheel transmission
Engrenage à roues coniques
Kegelradgetriebe

C038

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	020050276	Chain Wheel	Barbotin	Kettenrad		1
3	020053053	Cover	Couvercle	Deckel		1
4	020050307	Shaft	Arbre	Welle		1
5	020050315	Sprocket Wheel	Roue Conique	Kegelrad		1
6	020053037	Housing	Carter	Gehaeuse		1
8	020053078	Bevel Wheel Shaft	Arbre De Roue Conique	Kegelradwelle		1
14	003702238	Precision Washer	Rondelle D'ajustage	Passscheibe		1
15	020046183	Precision Washer	Rondelle D'ajustage	Passscheibe		2
16	020046191	Precision Washer	Rondelle D'ajustage	Passscheibe		2
26	03652106	Grooved ball bearing	Roulement rainure a billes	Rillenkugellager	6208	1
27	97060310	Grooved Ball Bearing	Roulement Rainure A Billes	Rillenkugellager	6210	1
28	03652741	Grooved ball bearing	Roulement rainure a billes	Rillenkugellager	6308	1
29	003680624	Grooved Ball Bearing	Roulement Rainuré À Billes	Rillenkugellager	6308-2RSN	1
32	001169532	V-Seal	Garniture V	V-Seal		1
33	001119451	Shaft Seal	Bague À Lèvres Avec Ressort	Wellendichtring	7)-NBR	1
34	001132176	O-ring	Joint Rond	Runddichtring	32X3-NBR60	1
35	001309135	Closure cap	Obturateur	Verschlusskappe		1
38	006123507	Plain pin	Goupille cylindrique	Zylinderstift	4H9X8-ST	1
39	800-1140	Snap Ring	Circlip	Sicherungsring	40X1,75 FST	1
40	800-2180	Snap Ring	Circlip	Sicherungsring	80X2,5 FST	1
41	800-2190	Snap Ring	Circlip	Sicherungsring	90X3 FST	3
42	06609061	Shim	Cale	Passscheibe	40X50X0,2	1
43	06609045	Shim	Cale	Passscheibe	40X50X0,5	1
44	97020273	Shim	Cale	Passscheibe	40X50X1,0 ST2K	1
45	06626794	Precision washer	Rondelle d'ajustage	Passscheibe	63X80X0,5	1
51	06360020	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M16X1,5X55 8.8-A3C	1
56	06109445	Locking Screw	Vis De Fermeture	Verschlussschraube	M26X1,5 ST-A3C	1

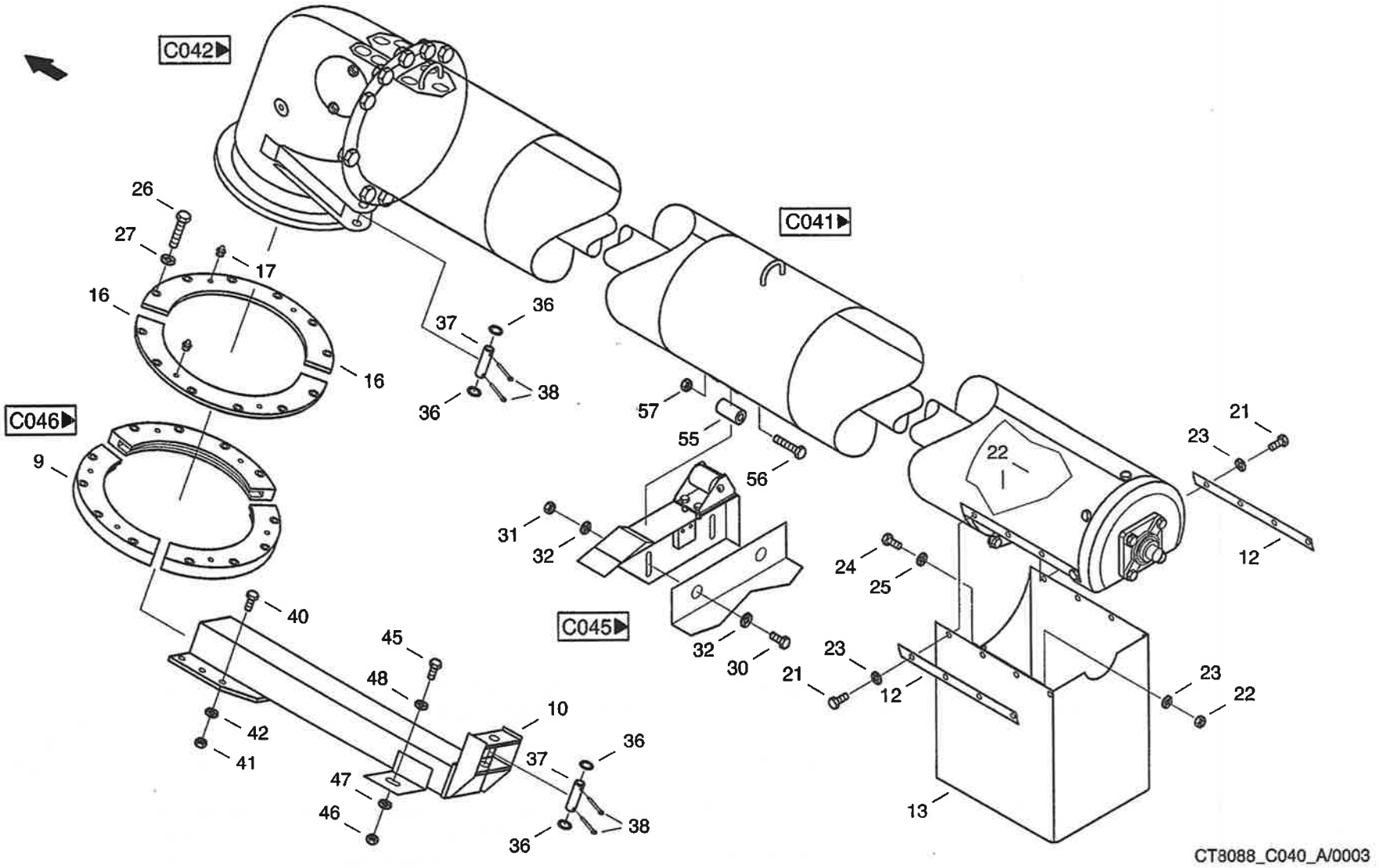

39
42, 43, 44, 45
38
3
34
32
29
41
41
16
28
8
56
4
5
27
15
41
35
6
26
14
40
33
1
51
C036
C037
CT8088_C038_A/0003

CF80

Tank unloading auger
Vis sans fin de vidange
Abtankschnecke

C040

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
9	061032200	Sliding Segment	Segment De Guidage	Gleitsegment		3
10	061032354	Bras	Bras	Arm		1
12	060025790	Rail	Barre	Schiene		2
13	060025805	Chute	Glissière	Schurre		1
16	061032178	Segment	Segment	Segment		2
17	03617064	Grease Nippel	Graisseur	Kegelschmiernippel	AM10X1	4
21	614-6016	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M6X16 8.8-A3C	8
22	825-1406	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M6 8-A3C	9
23	06577124	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		9
24	614-6020	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M6X20 8.8-A3C	1
25	895-25006	Washer	Rondelle	Scheibe	A6,4 ST-A3C	5
26	814-10060	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M10X60 8.8-A3C	12
27	06577003	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		12
30	614-12025	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M12X25 8.8-A3C	2
31	825-1412	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M12 8-A3C	2
32	006576084	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		4
36	061032756	Spacer Disk	Rondelle D'écartement	Distanzscheibe		4
37	060519616	Bolt	Boulon	Bolzen	B20F8X70X54-ST-A3C	2
38	06402730	Splint Pin	Goupille Fendue	Splint	5X32 ST-A3C	4
40	614-12030	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M12X30 8.8-A3C	6
41	825-1412	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M12 8-A3C	6
42	006576084	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		6
45	614-12040	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M12X40 8.8-A3C	1
46	825-1412	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M12 8-A3C	1
47	006576084	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		2

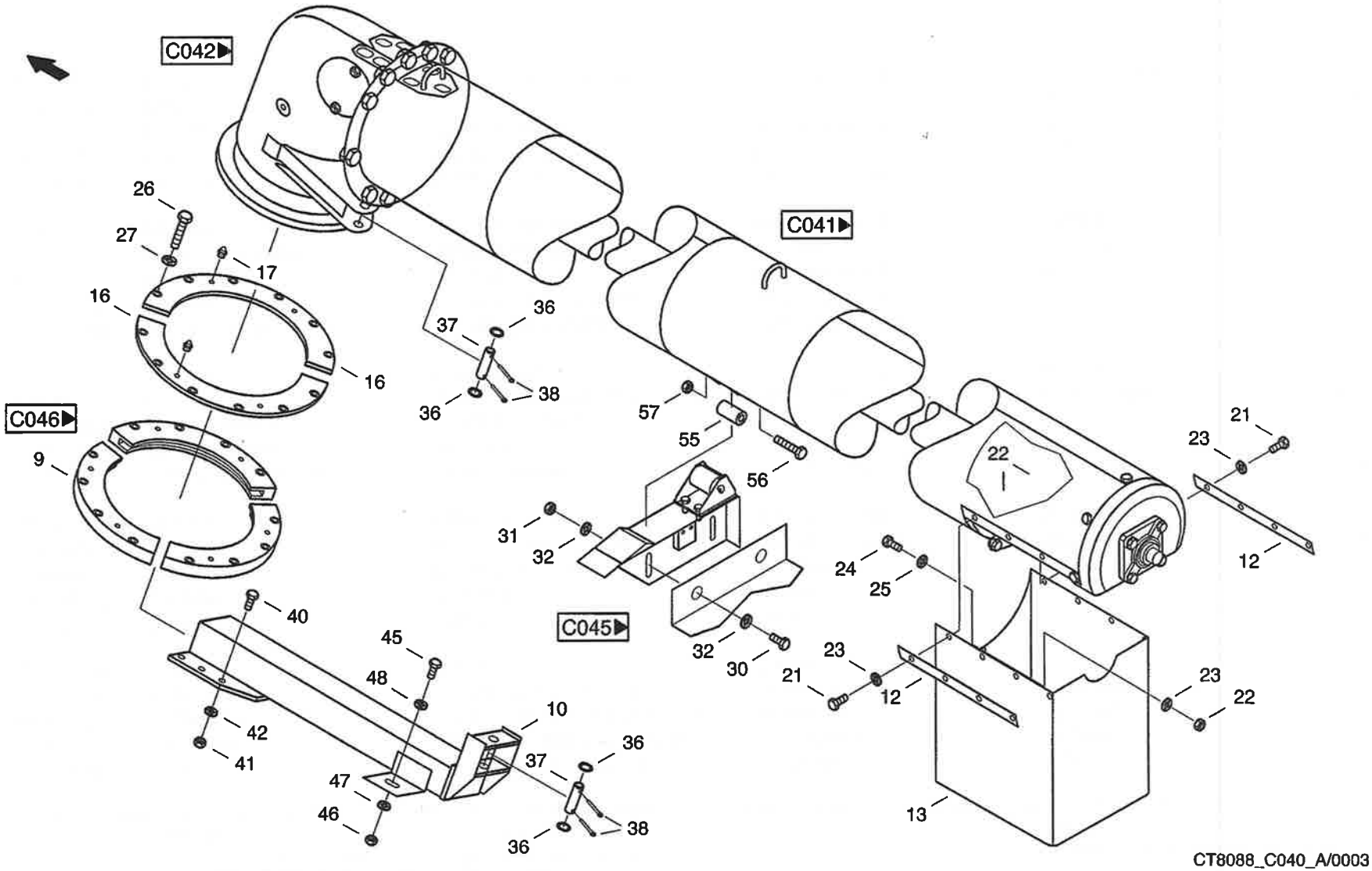

C042
C041
C046
C045
26
27
17
16
16
37
36
38
36
57
55
56
9
31
32
32
30
40
45
48
42
41
10
37
36
38
47
46
36
24
25
21
23
12
23
22
21
23
22
12
13
CT8088_C040_A/0003

CF80

Tank unloading auger
Vis sans fin de vidange
Abtankschnecke

C040

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
48	895-25012	Washer	Rondelle	Scheibe	13 140HV-A3C	2
55	060207160	Pulley	Rouleau	Rolle		1
56	814-8070	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M8X70 8.8-A3C	1
57	832-10408	Hex. Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M8 8-A3C	1

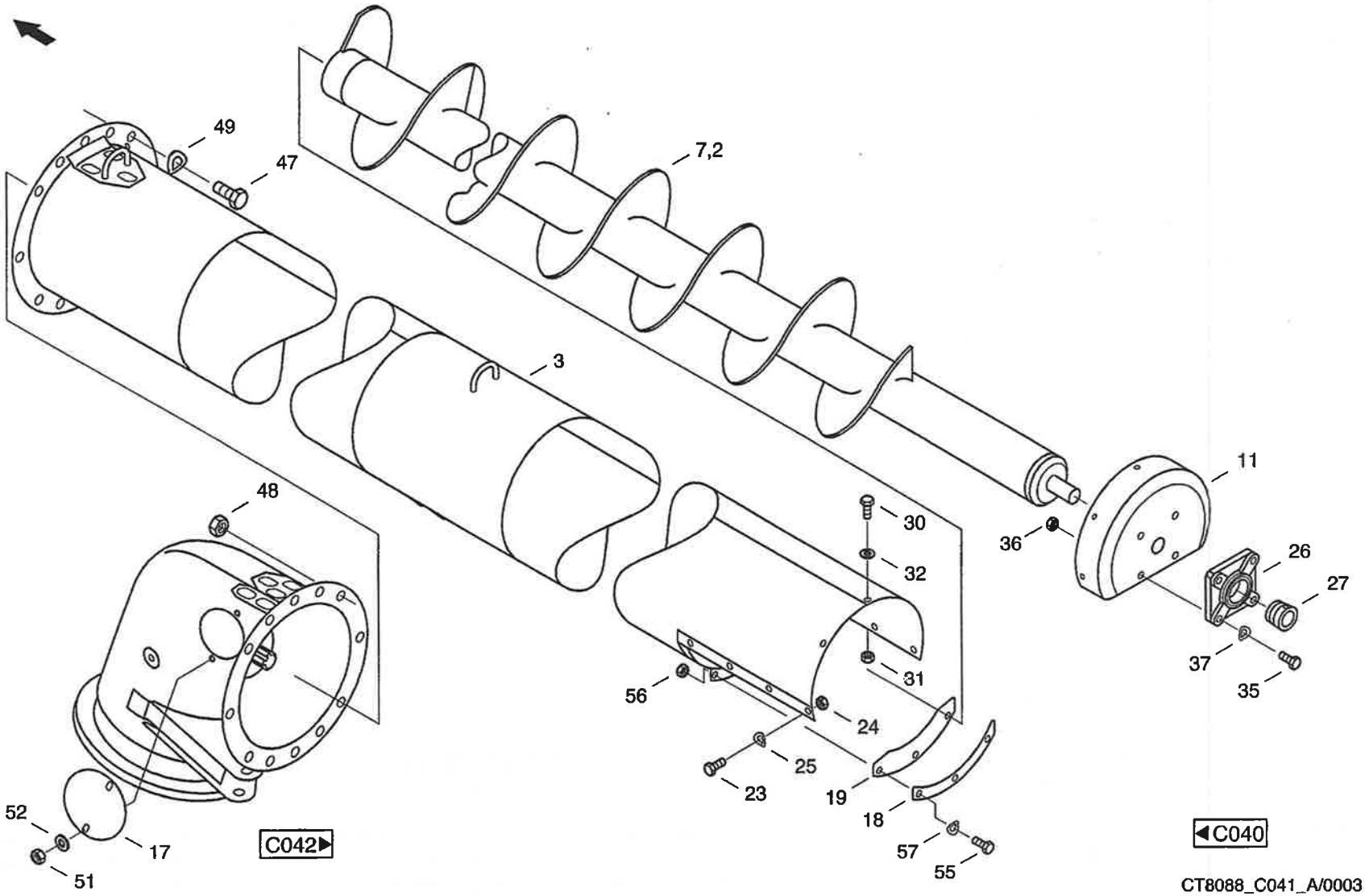

C042
C041
C046
C045
26
27
17
16
16
37
36
38
36
57
55
56
31
32
9
40
45
48
42
41
10
37
36
47
46
38
36
24
25
21
23
22
12
21
23
12
23
22
13
CT8088_C040_A/0003

CF80

Tank unloading auger
Vis sans fin de vidange
Abtankschnecke 4575 MM / 5225 MM

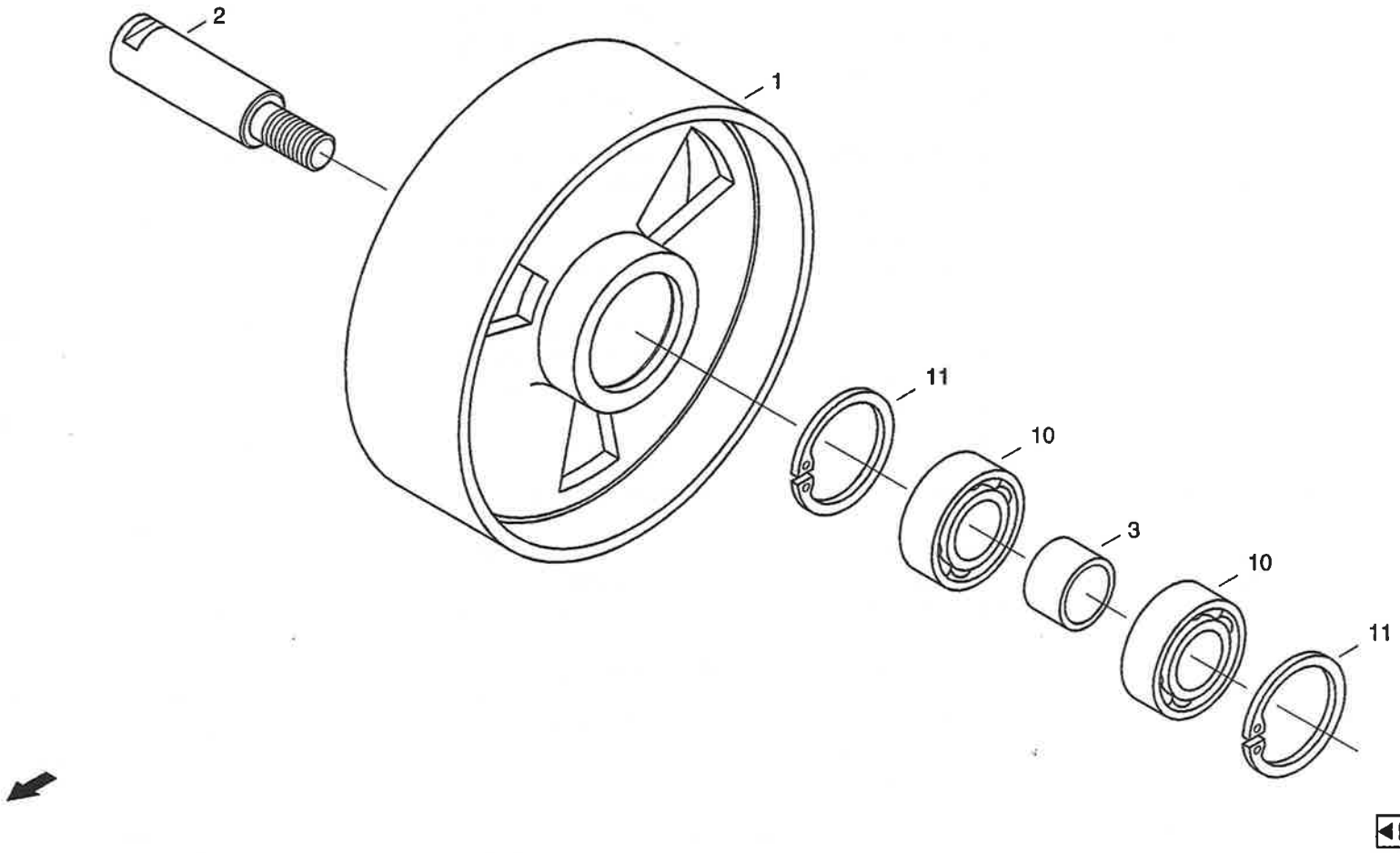
C041

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
2	31290528	Auger	Vis sans fin transporteuse	Schnecke	5225 MM	1
3	31306867	Auger tube	Tube de vis sans fin transport	Schneckenrohr	5225 MM	1
3	061032450	Auger Tube	Tube De Vis Sans Fin Transport	Schneckenrohr	4575 MM	1
7	061050563	Auger	Vis Sans Fin Transporteuse	Schnecke	4575 MM	1
11	060025950	Cover	Couvercle	Deckel		1
17	060026010	Cover	Couvercle	Deckel		2
18	060026027	Segment	Segment	Segment		1
19	060026035	Sealing Strip	Bande D'étanchement	Dichtstreifen		1
23	614-8020	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M8X20 8.8-A3C	2
24	825-1408	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M8 8-A3C	2
25	06501380	Wave Washer Spring	Rondelle Elastique	Federscheibe	B8 FST-A3C	2
26	060153314	Flange Bearing	Palier À Flasque	Flanschlager		1
27	003674827	Tension Sleeve	Douille De Serrage	Spannhuelse		1
30	614-8016	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M8X16 8.8-A3C	3
31	825-1408	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M8 8-A3C	3
32	006576068	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		6
35	614-12030	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M12X30 8.8-A3C	4
36	825-1412	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M12 8-A3C	4
37	97022151	Washer, Ext.-teeth	Rondelle Eventail	Federscheibe	B12 FST-A3C	4
47	614-10022	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M10X22 8.8-A3C	12
48	825-1410	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M10 8-A3C	12
49	06501428	Wave washer spring	Rondelle elastique	Federscheibe	B10 FST-A3C	12
51	825-1406	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M6 8-A3C	4
52	895-25006	Washer	Rondelle	Scheibe	A6,4 ST-A3C	4
55	614-6012	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M6X12 8.8-A3C	2



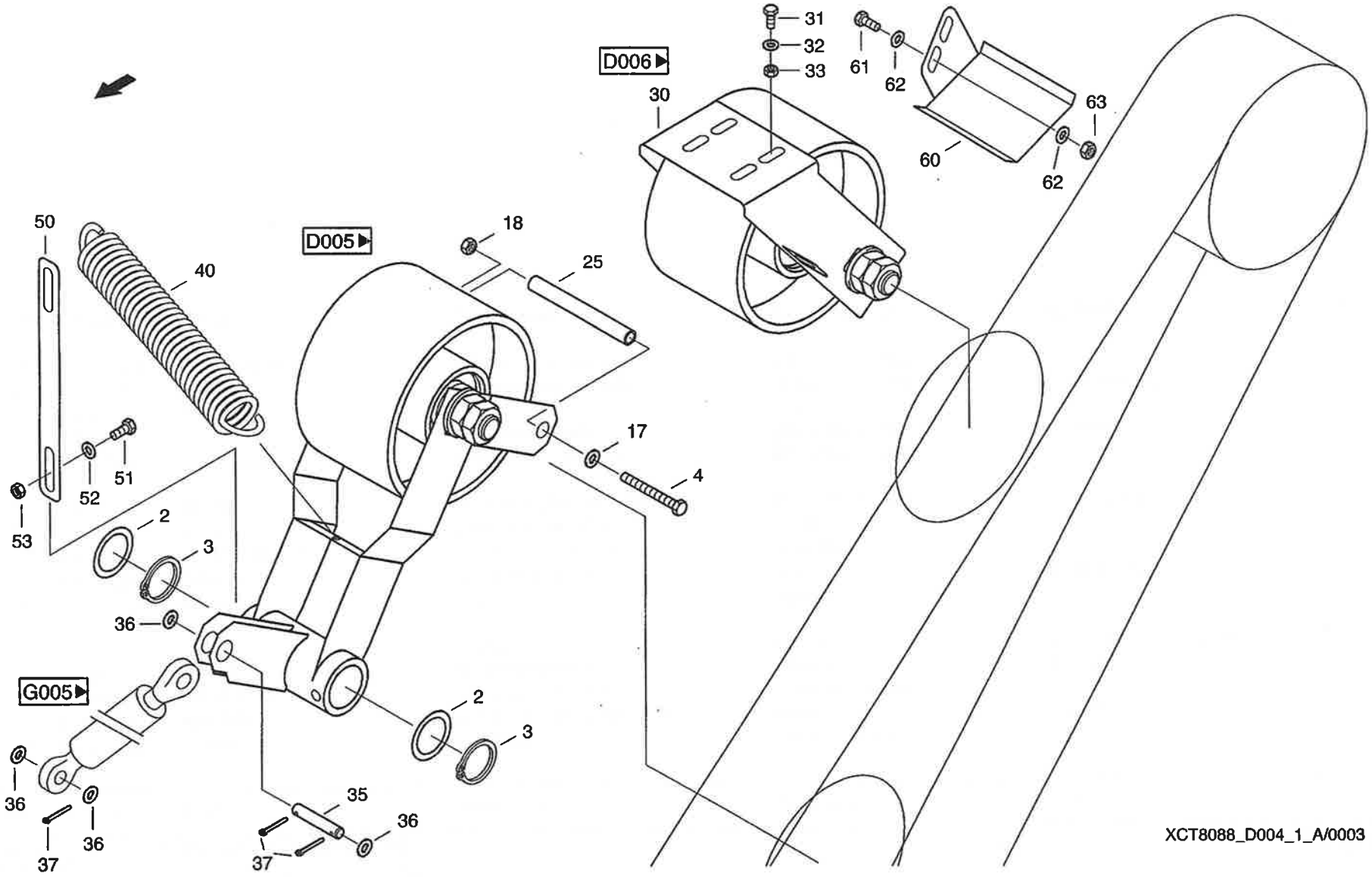
CT8088_C041_A/0003

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
56	825-1406	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M6 8-A3C	2
57	06501397	Wave Washer Spring	Rondelle Elastique	Federscheibe	B6 FST-A3C	2

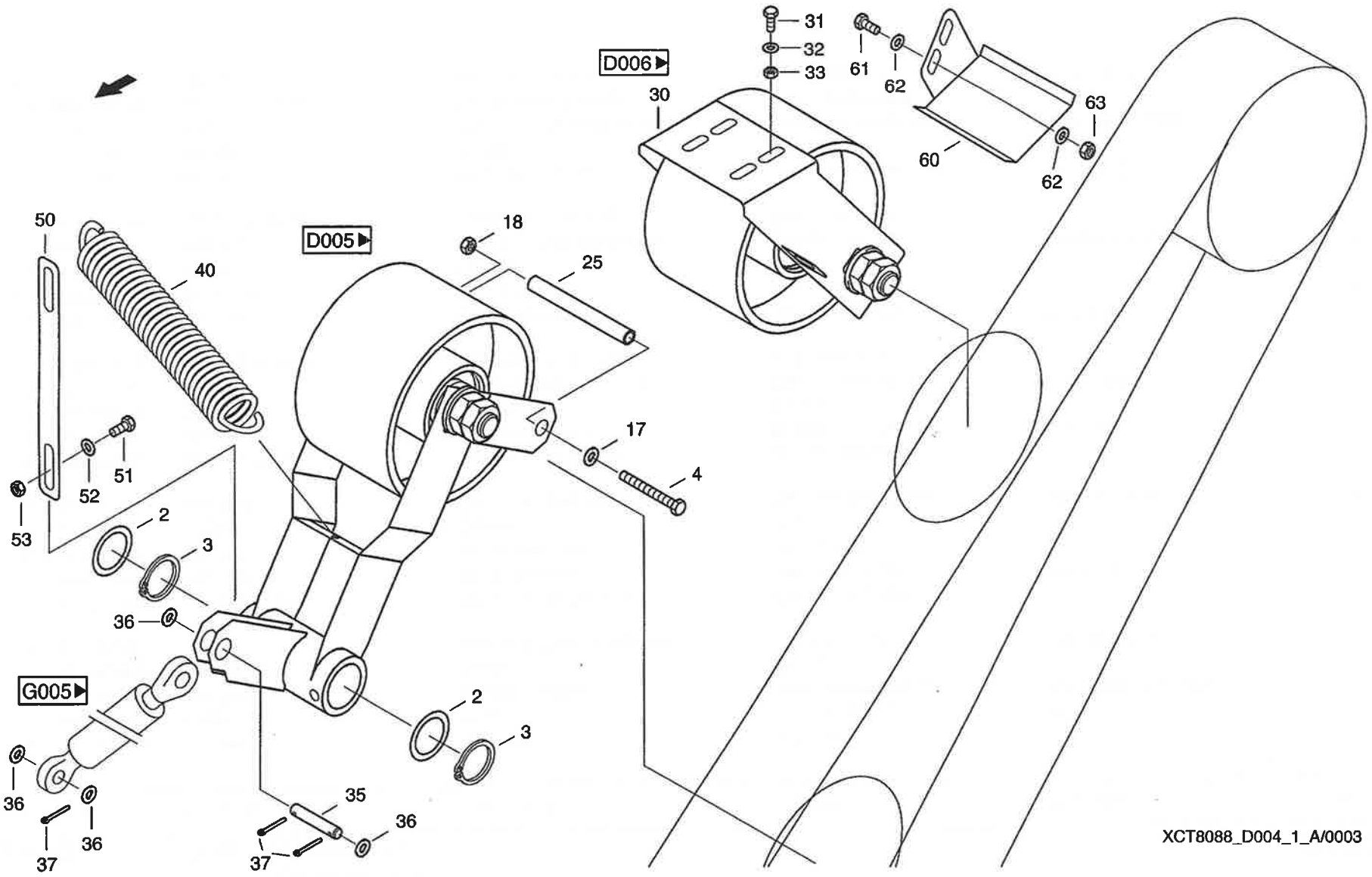


XCT8088_D003/9910

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
2	021422792	Washer	Rondelle	Scheibe		6
3	800-1140	Snap Ring	Circlip	Sicherungsring	40X1,75 FST	2
4	003782277	Hex Bolt	Boulon Hexagonal	Sechskantschraube	M10X160 10.9-A3C	1
5	061067612	Protection	Carter	Schutz		1
6	614-8025	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M8X25 8.8-A3C	4
7	006576068	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		8
8	825-1408	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M8 8-A3C	4
10	061067661	Belt guide	Passe-courroie	Riemenfuehrung		1
11	061067733	Angle	Cornière	Winkel		2
12	614-8025	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M8X25 8.8-A3C	6
13	006576068	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		12
14	825-1408	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M8 8-A3C	6
15	072010715	Sleeve	Douille	Huelse		3
16	814-10150	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M10X150 8.8-A3C	3
17	006576076	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		4
18	825-1410	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M10 8-A3C	4
20	061067700	Belt guide	Passe-courroie	Riemenfuehrung		1
21	061067717	Angle	Cornière	Winkel		2
22	614-8025	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M8X25 8.8-A3C	8
23	006576068	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		16
24	825-1408	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M8 8-A3C	8
25	072010715	Sleeve	Douille	Huelse		6
26	814-10150	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M10X150 8.8-A3C	5
27	006576076	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		5
28	825-1410	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M10 8-A3C	5


D006
31
32
33
61
62
30
63
60
62
D005
18
25
50
40
17
4
51
52
53
2
3
36
G005
2
3
36
35
36
36
37
37
XCT8088_D004_1_A/0003

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
30	061067741	Washer	Rondelle	Fuehrungsrolle		1
31	614-10030	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M10X30 8.8-A3C	4
32	006576076	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		4
33	825-1410	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M10 8-A3C	4
35	07611545	Bolt	Boulon	Bolzen	B20H11X90X74 ST-A3C	1
36	895-11020	Washer	Rondelle	Scheibe	21 ST-A3C	5
37	06402730	Splint Pin	Goupille Fendue	Splint	5X32 ST-A3C	3
40	006700811	Tension Spring	Ressort De Traction	Zugfeder		1
50	31288076	Strut	Entretoise de chfissis	Strebe		1
51	614-10025	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M10X25 8.8-A3C	2
52	06577052	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		4
53	825-1410	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M10 8-A3C	2
60	31300740	Support	Appui	Auflage		1
61	614-8025	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M8X25 8.8-A3C	2
62	006576068	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		4
63	825-1408	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M8 8-A3C	2

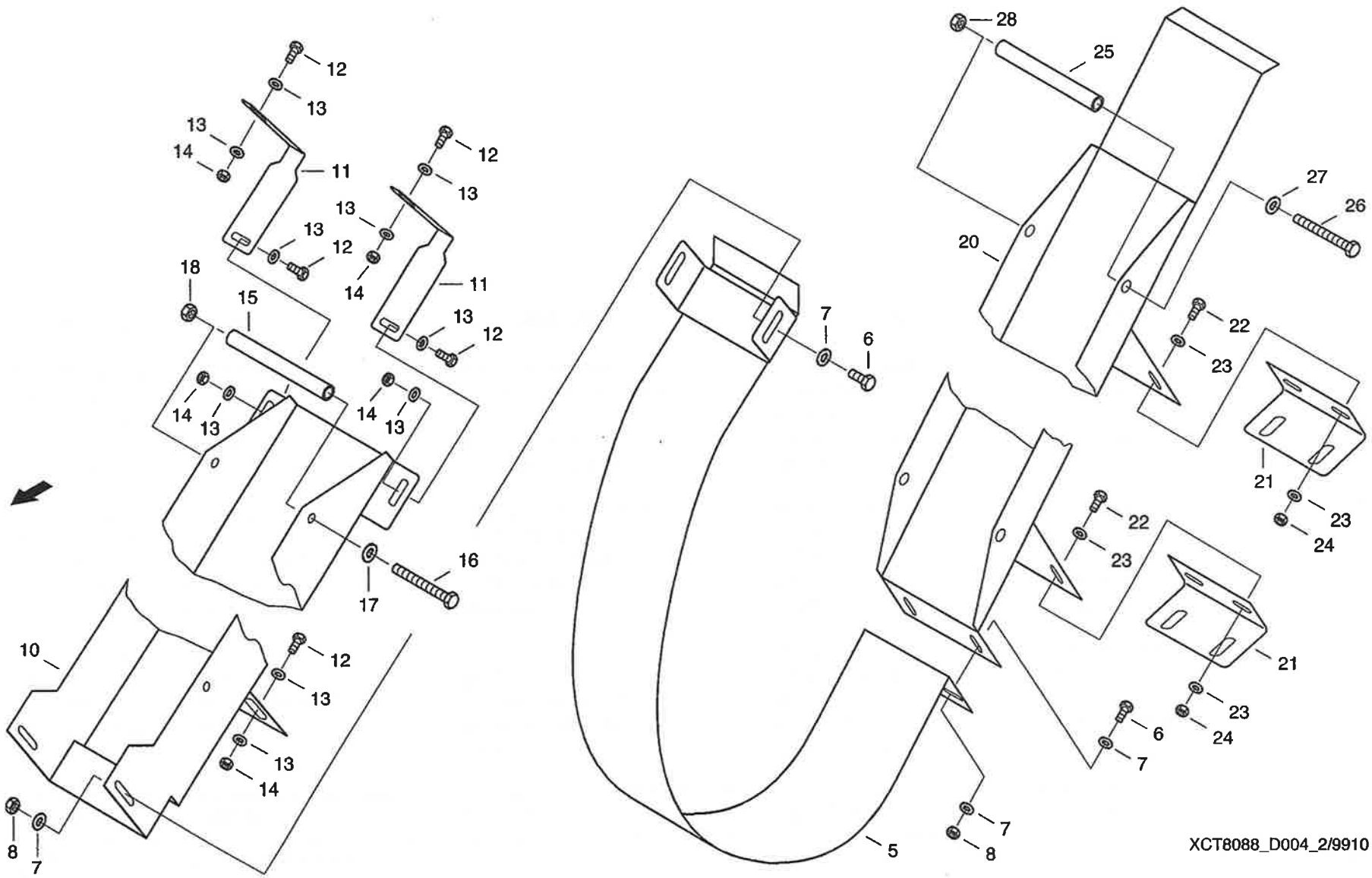

D006
31
32
33
61
62
63
30
60
62
50
D005
18
25
40
17
4
51
52
53
2
3
36
G005
2
3
36
36
35
36
37
37
XCT8088_D004_1_A/0003

CF80

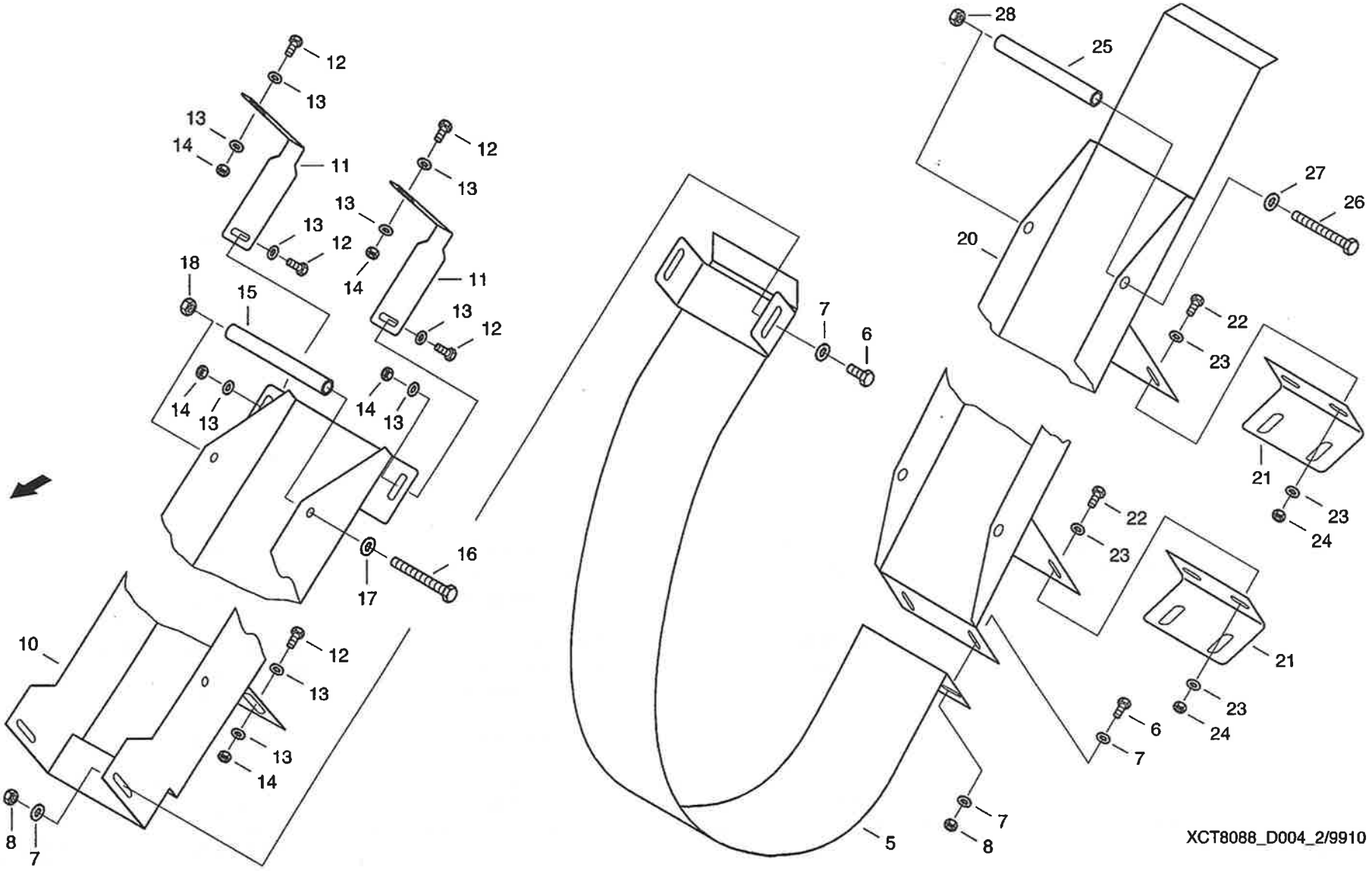
Threshing mechanism clutch
Embrayage de battage
Dreschwerkkupplung

D004

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
2	021422792	Washer	Rondelle	Scheibe		6
3	800-1140	Snap Ring	Circlip	Sicherungsring	40X1,75 FST	2
4	003782277	Hex Bolt	Boulon Hexagonal	Sechskantschraube	M10X160 10.9-A3C	1
5	061067612	Protection	Carter	Schutz		1
6	614-8025	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M8X25 8.8-A3C	4
7	006576068	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		8
8	825-1408	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M8 8-A3C	4
10	061067661	Belt guide	Passe-courroie	Riemenfuehrung		1
11	061067733	Angle	Cornière	Winkel		2
12	614-8025	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M8X25 8.8-A3C	6
13	006576068	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		12
14	825-1408	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M8 8-A3C	6
15	072010715	Sleeve	Douille	Huelse		3
16	814-10150	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M10X150 8.8-A3C	3
17	006576076	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		4
18	825-1410	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M10 8-A3C	4
20	061067700	Belt guide	Passe-courroie	Riemenfuehrung		1
21	061067717	Angle	Cornière	Winkel		2
22	614-8025	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M8X25 8.8-A3C	8
23	006576068	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		16
24	825-1408	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M8 8-A3C	8
25	072010715	Sleeve	Douille	Huelse		6
26	814-10150	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M10X150 8.8-A3C	5
27	006576076	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		5
28	825-1410	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M10 8-A3C	5


XCT8088_D004_2/9910

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
30	061067741	Washer	Rondelle	Fuehrungsrolle		1
31	614-10030	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M10X30 8.8-A3C	4
32	006576076	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		4
33	825-1410	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M10 8-A3C	4
35	07611545	Bolt	Boulon	Bolzen	B20H11X90X74 ST-A3C	1
36	895-11020	Washer	Rondelle	Scheibe	21 ST-A3C	5
37	06402730	Splint Pin	Goupille Fendue	Splint	5X32 ST-A3C	3
40	006700811	Tension Spring	Ressort De Traction	Zugfeder		1
50	31288076	Strut	Entretoise de chfissis	Strebe		1
51	614-10025	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M10X25 8.8-A3C	2
52	06577052	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		4
53	825-1410	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M10 8-A3C	2
60	31300740	Support	Appui	Auflage		1
61	614-8025	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M8X25 8.8-A3C	2
62	006576068	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		4
63	825-1408	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M8 8-A3C	2

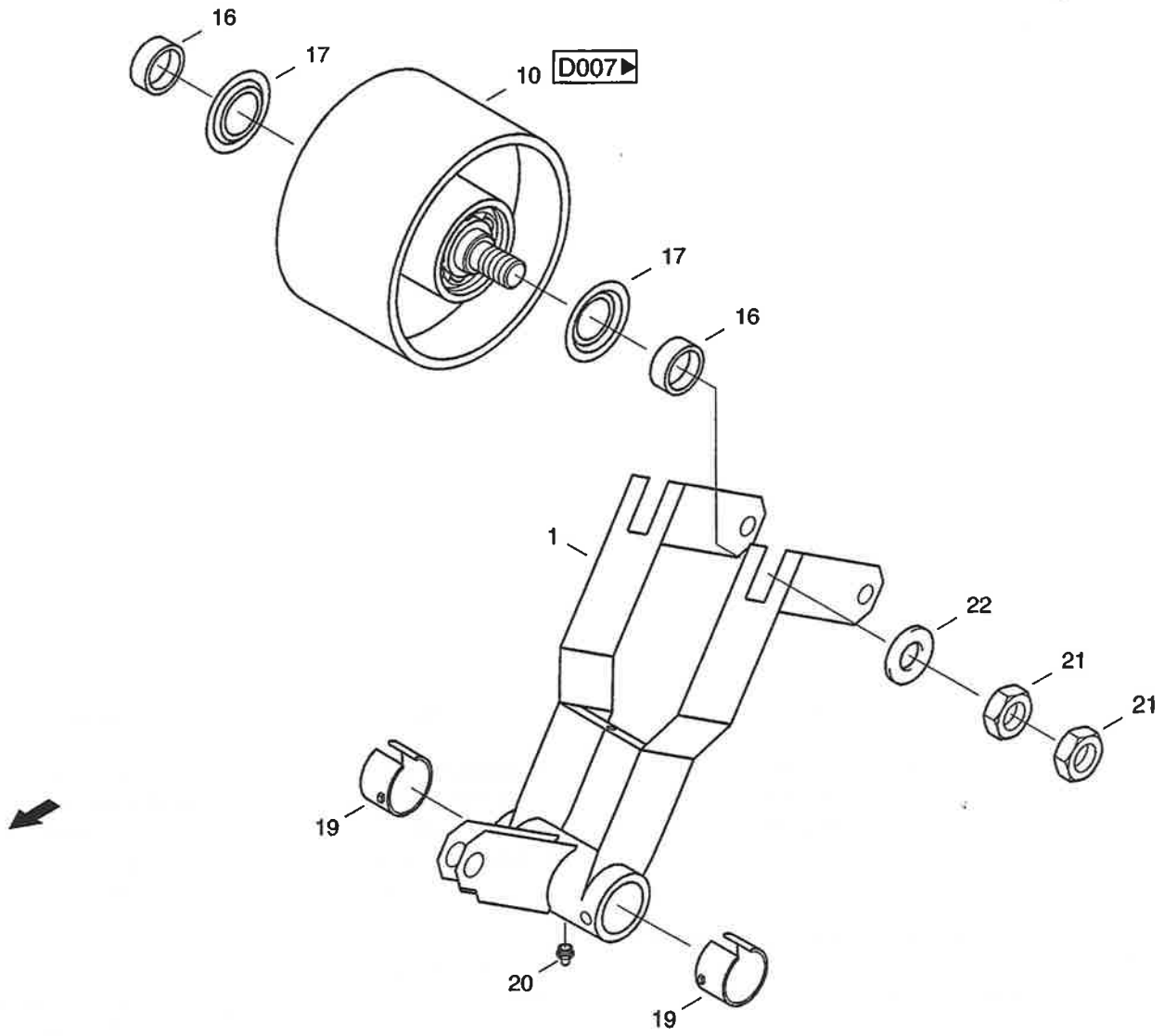

XCT8088_D004_2/9910

CF80

Rocker
Bielle oscillante
Schwinge

D005

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	061067598	Swivelling lever	Levier oscillant	Schwenkhebel		1
10	072010731	Tension Roll	Poulie De Tension	Spannrolle		1
16	072010748	Bush	Douille	Buchse		2
17	060105210	Sealing Washer	Joint D'étanchéité	Dichtscheibe		2
19	020464544	Sliding Bush	Douille De Glissement	Gleitbuchse		2
20	03617056	Grease Nippel	Graisseur	Kegelschmiernippel	AM8X1	1
21	06222405	Hex. Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M24X2 05-A3C	2
22	895-11024	Washer	Rondelle	Scheibe	25 ST-A3C	1



◀D004

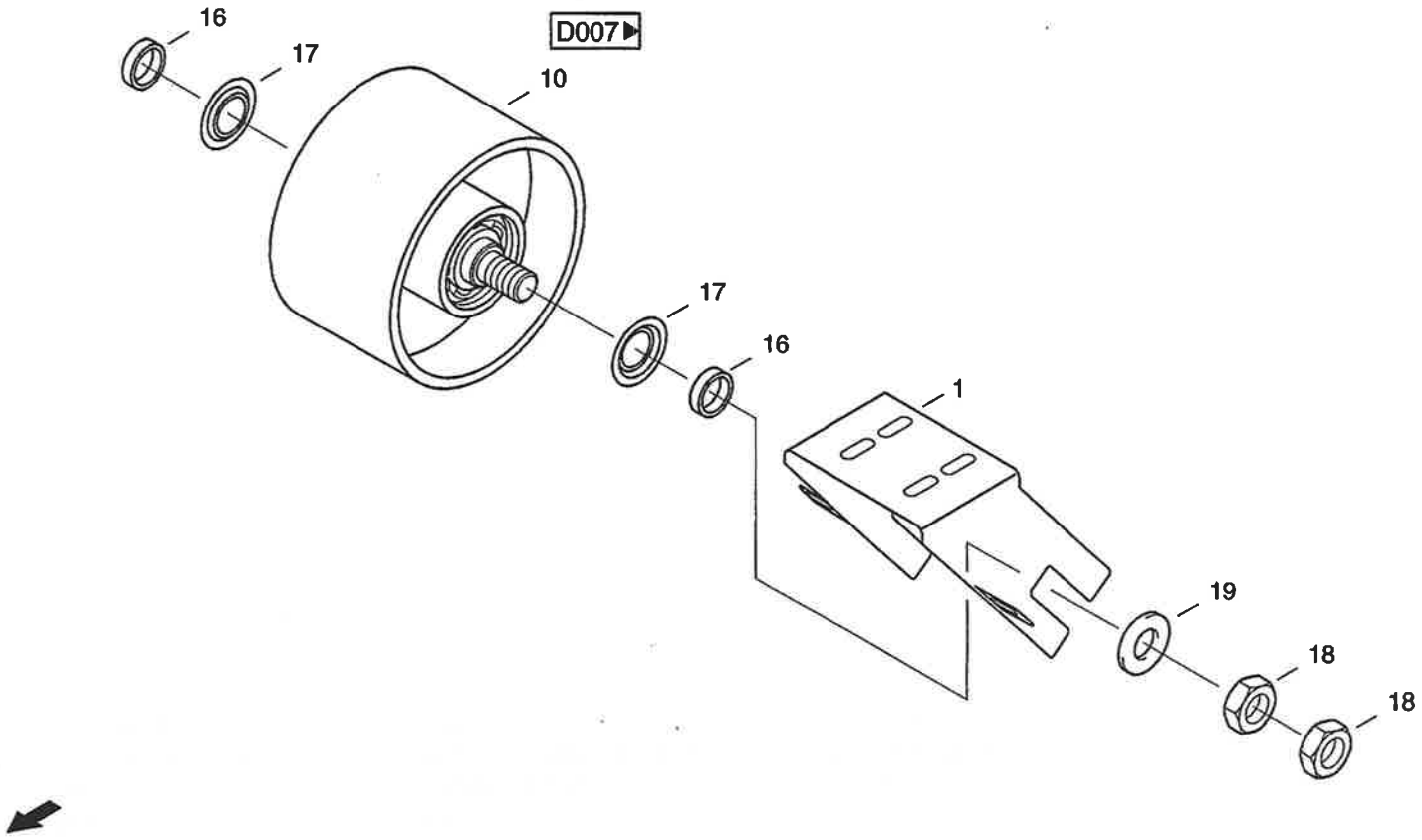
XCT8088_D005/9910

CF80

Guiding pulley
Poulie de guidage
Fuehrungsrolle

D006

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	061067758	Coupling	Pivot	Aufnahme		1
10	072010731	Tension Roll	Poulie De Tension	Spannrolle		1
16	072010748	Bush	Douille	Buchse		2
17	060105210	Sealing Washer	Joint D'étanchéité	Dichtscheibe		2
18	06222405	Hex. Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M24X2 05-A3C	2
19	895-11024	Washer	Rondelle	Scheibe	25 ST-A3C	1



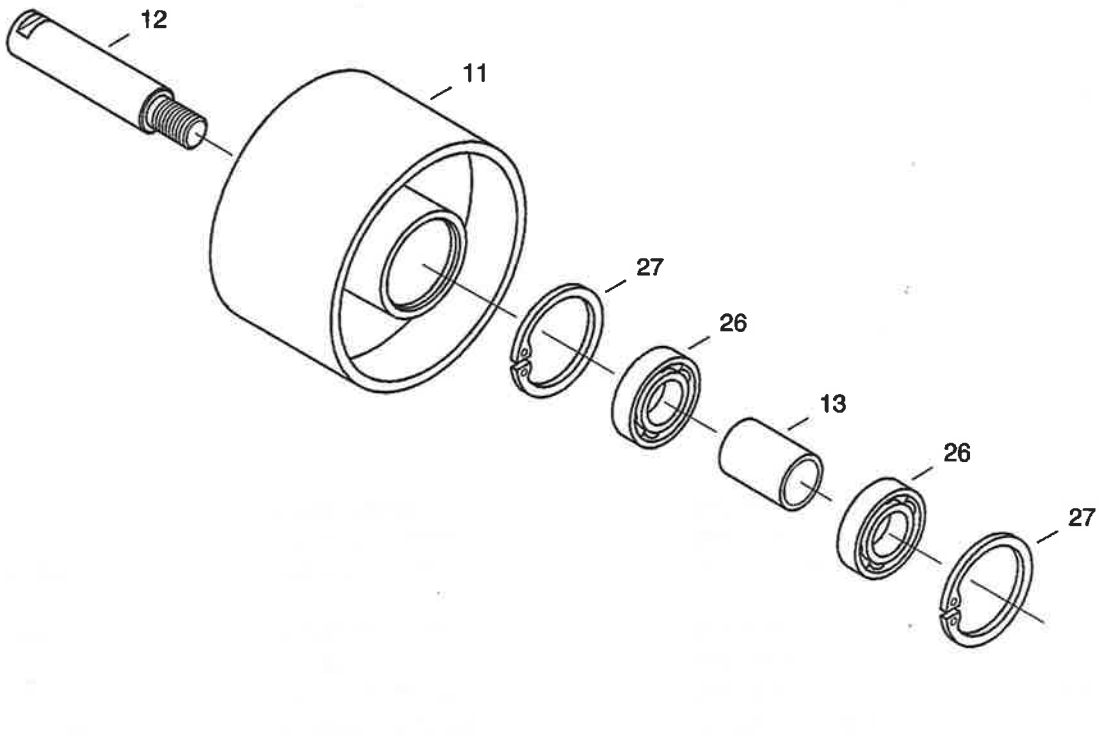
XCT8088_D006/9910

CF80

Tension roll
Poulie de tension
Spannrolle

D007

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
11	072010780	Pulley	Rouleau	Rolle		1
12	072010797	Bolt	Boulon	Bolzen		1
13	072010803	Spacer Bush	Douille D'écartement	Distanzbuchse		1
26	03671816	Grooved Ball Bearing	Roulement Rainure A Billes	Rillenkugellager	6207-RS LE	2
27	800-2172	Snap Ring	Circlip	Sicherungsring	72X2,5 FST	2



◀D005
◀D006

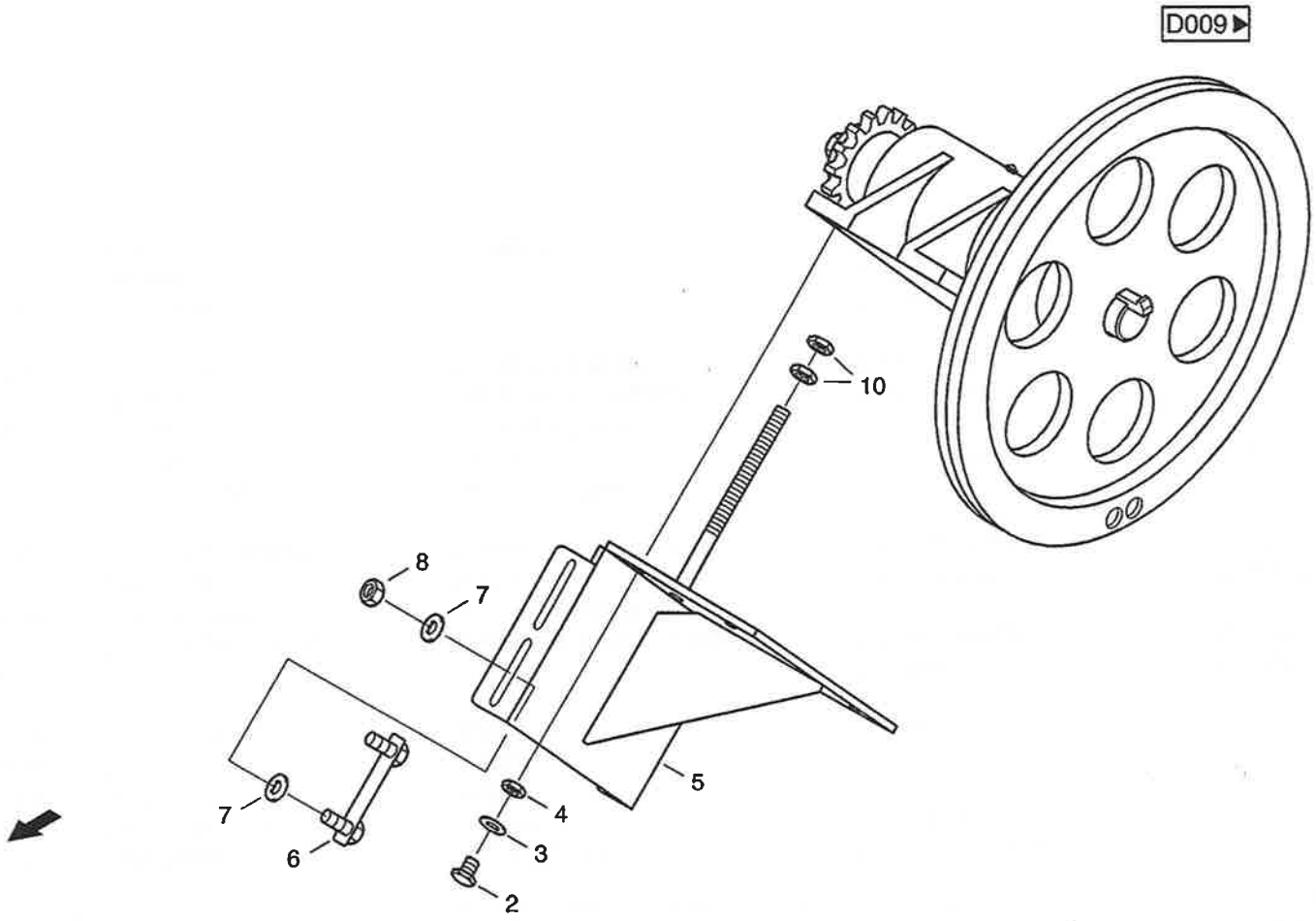
XCT8088_D007/9910

CF80

Tailing elevator assembly
Elévateur à ôtons
Aehrenelevator-Vorgelege

D008

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
2	614-10035	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M10X35 8.8-A3C	4
3	06577052	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		4
4	825-1410	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M10 8-A3C	4
5	31287411	Mount	Fixation	Halterung		1
6	31287774	Bolt-on plate	Plaque de vissage	Schraubplatte		2
7	06577052	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		4
8	825-1410	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M10 8-A3C	4
10	825-1412	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M12 8-A3C	2



XCT8088_D008/9910

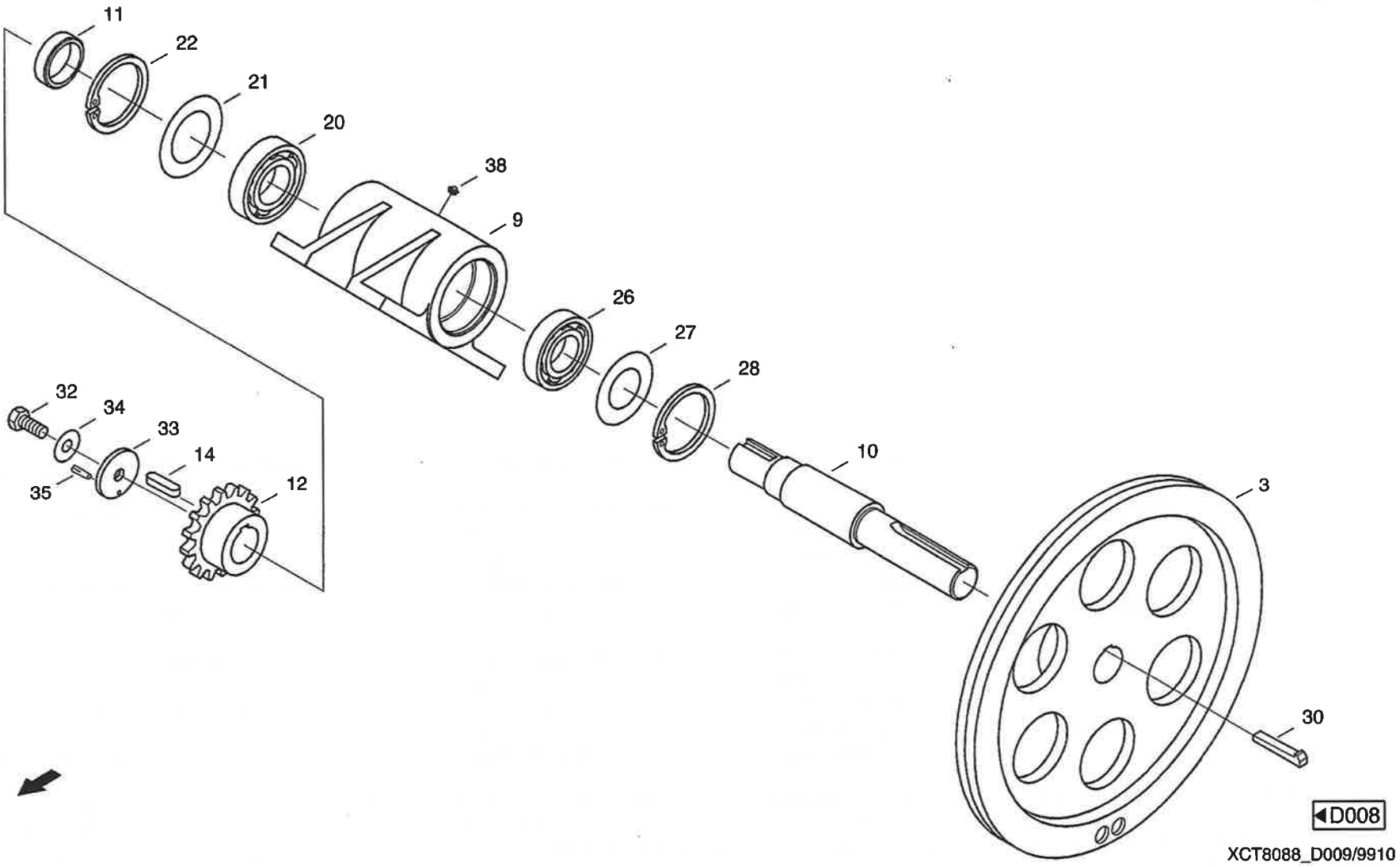
28.10.99

CF80

Assembly, preassembled
Transmission intermédiaire, prémonté
Vorgelege VM

D009

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
3	05305425	V-Belt pulley	Poulie à gorge	Keilriemenscheibe		1
9	060100327	Bearing Bracket	Support	Lagerbock		1
10	31286982	Shaft	Arbre	Welle		1
11	31287268	Ring	Anneau	Ring		1
12	02846140	Chain wheel	Barbotin	Kettenrad		1
14	97031085	Key	Clavette	Passfeder	A10X8X40 ST50K	1
20	03652114	Grooved Ball Bearing	Roulement Rainure A Billes	Rillenkugellager	6208-RS	1
21	020216361	Sealing Washer	Joint D'étanchéité	Dichtscheibe		1
22	800-2180	Snap Ring	Circlip	Sicherungsring	80X2,5 FST	1
26	03652067	Grooved Ball Bearing	Roulement Rainure A Billes	Rillenkugellager	6207 LE	1
27	020211742	Sealing Washer	Joint D'étanchéité	Dichtscheibe		1
28	800-2172	Snap Ring	Circlip	Sicherungsring	72X2,5 FST	1
30	003502407	Gib-head Key	Clavette À Talon	Nasenkeil	10X8X50	1
32	614-10030	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M10X30 8.8-A3C	1
33	006602360	End Washer	Rondelle De Butée	Endscheibe		1
34	97027869	Clip, Locking	Arretoir	Scheibe	10,5 ST	1
35	006135535	Grooved Pin	Goupille	Kerbstift	(4X14)-ST	1
38	03617056	Grease Nippel	Graisseur	Kegelschmiernippel	AM8X1	1



XCT8088_D009/9910

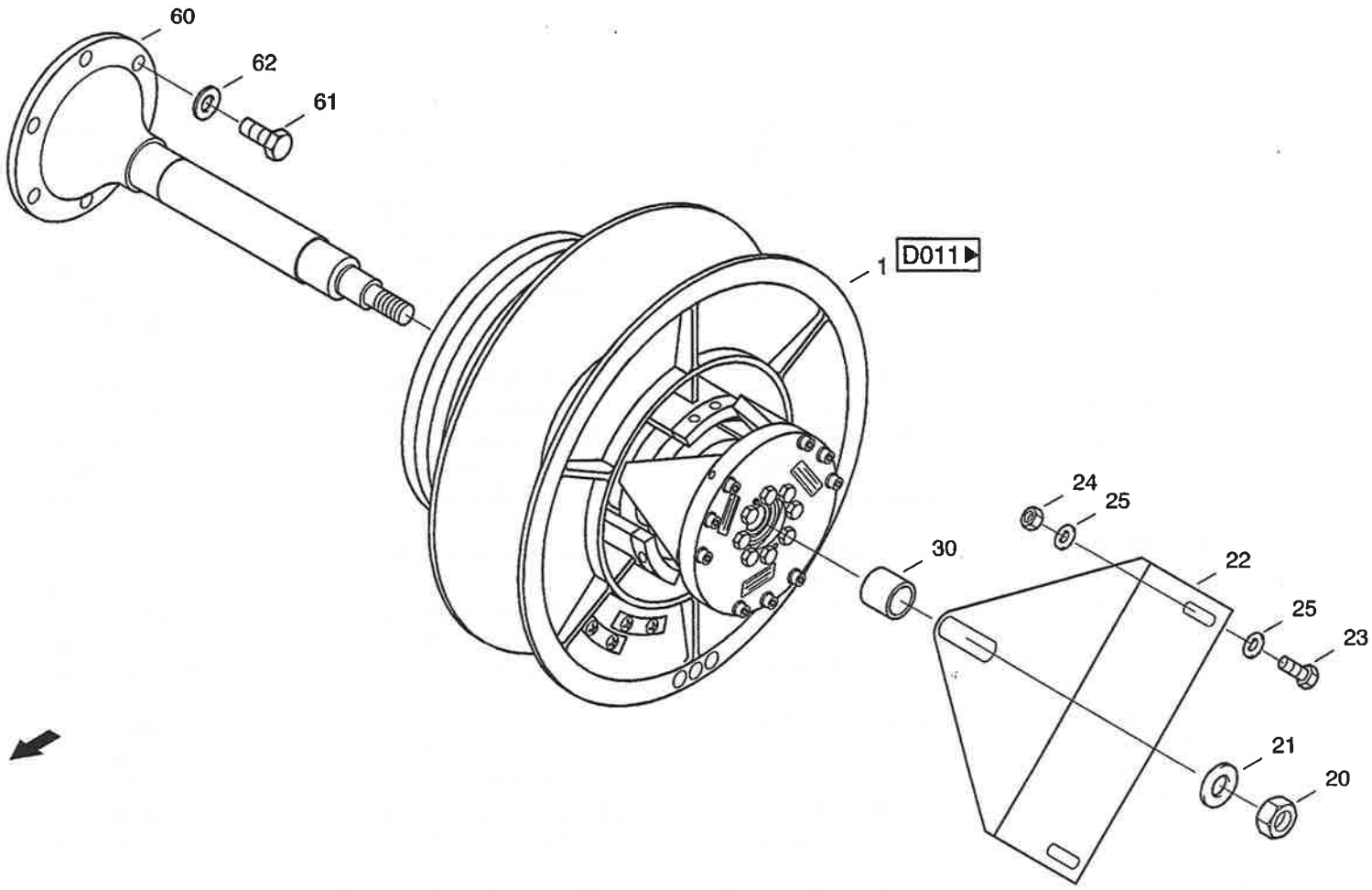
22.11.99

CF80

Assembly
Transmission intermédiaire
Vorgelege

D010

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	061053664	Pressure spring	Ressort De Pression	Abtriebsvariator		1
20	825-1424	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M24 8-A3C	1
21	06577157	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe		1
22	061053680	Angle	Cornière	Winkel		1
23	614-12030	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M12X30 8.8-A3C	2
24	825-1412	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M12 8-A3C	2
25	006576084	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		4
30	061053576	Sleeve	Douille	Huelse		1
60	061053584	Shaft	Arbre	Welle		1
61	614-16035	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M16X35 8.8-A3C	6
62	006576043	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		6



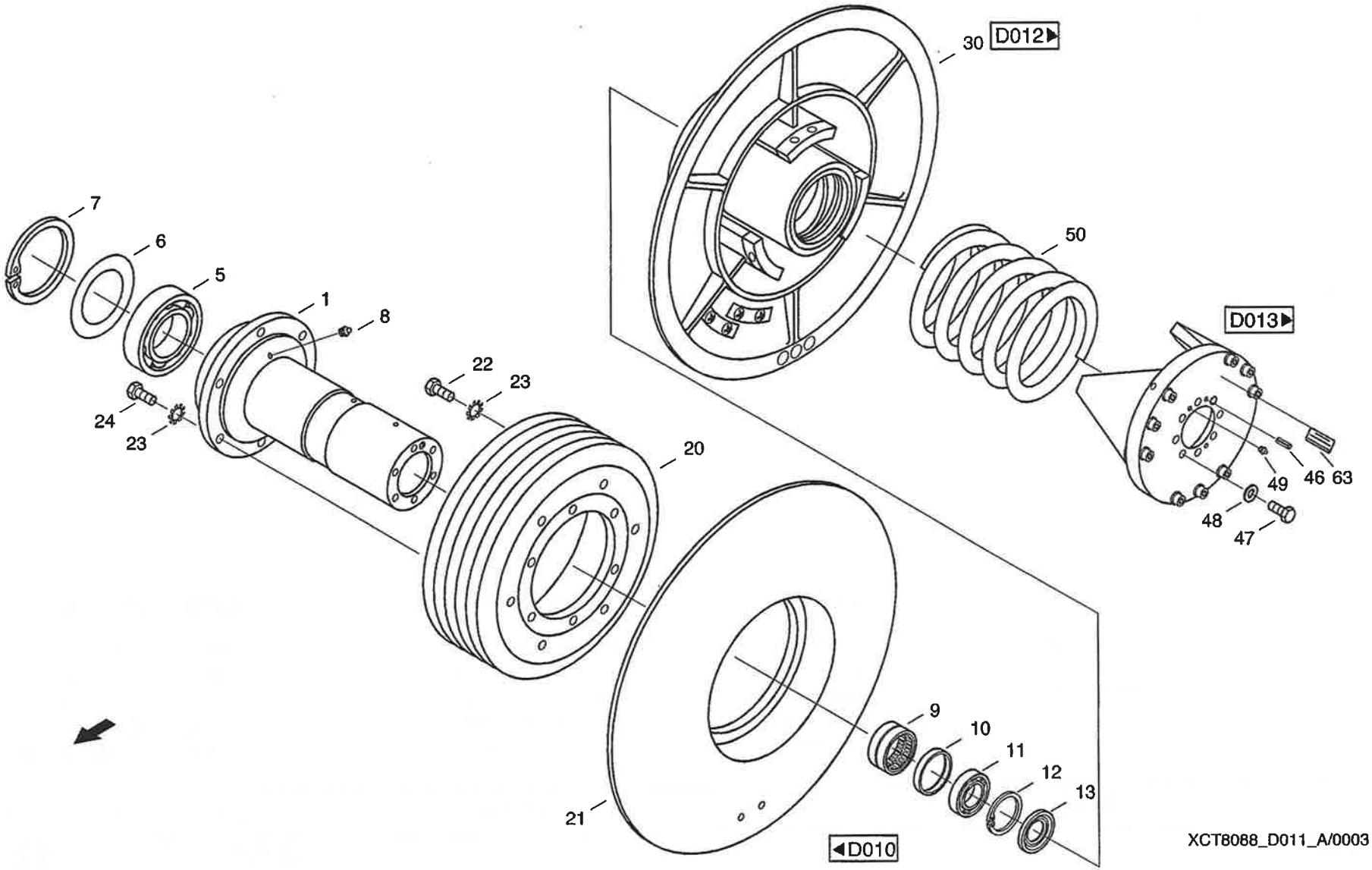
XCT8088_D010/9910

CF80

Driving variator
Engrenage de commande
Abtriebsvariator

D011

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	061053592	Sliding bush	Douille de glissement	Gleitbuchse		1
5	003653461	Grooved Ball Bearing	Roulement Rainuré À Billes	Rillenkugellager	6311-RS	1
6	061053607	Sealing washer	Joint d'étanchéité	Dichtscheibe		1
7	800-21120	Snap Ring	Circlip	Sicherungsring	120X4 FST	1
8	03637285	Grease Nippel	Graisseur	Kegelschmiernippel	AM6	1
9	060532814	Needle bearing	Roulement à aiguilles	Nadellager		1
10	061053615	Sleeve	Douille	Huelse		1
11	03651363	Grooved Ball Bearing	Roulement Rainure A Billes	Rillenkugellager	6007	1
12	800-2162	Snap Ring	Circlip	Sicherungsring	62X2 FST	1
13	060532822	Shaft seal	Bague à lèvres avec ressort	Wellendichtring	A45X62X8-NBR	1
20	061053623	V-Belt pulley	Poulie à gorge	Keilriemenscheibe		1
21	061053375	Fixed pulley, cpl.	Poulie fixe	Festscheibe		1
22	06372145	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M12X1,5X30 10.9-A3C	6
23	893-11012	Toothed disc	Rondelle éventail	Zahnscheibe	A13 FST-A3C	12
24	006374403	Hex Bolt	Boulon Hexagonal	Sechskantschraube	M12X1,5X35 10.9-A3C	6
30	061053551	Scraper ring	Segment Racleur	Losscheibe		1
46	838-5830	Roll Pin	Goupille De Serrage	Spannstift	8X30 FST	2
47	060532847	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M10X1X35 10.9-A3C	8
48	06577003	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		8
49	03629381	Grease Nippel	Graisseur	Kegelschmiernippel	BM6	1
50	061053568	Pressure spring	Ressort de pression	Druckfeder		1
63	09169574	Symbol	Autocollant	Warnbildzeichen		1

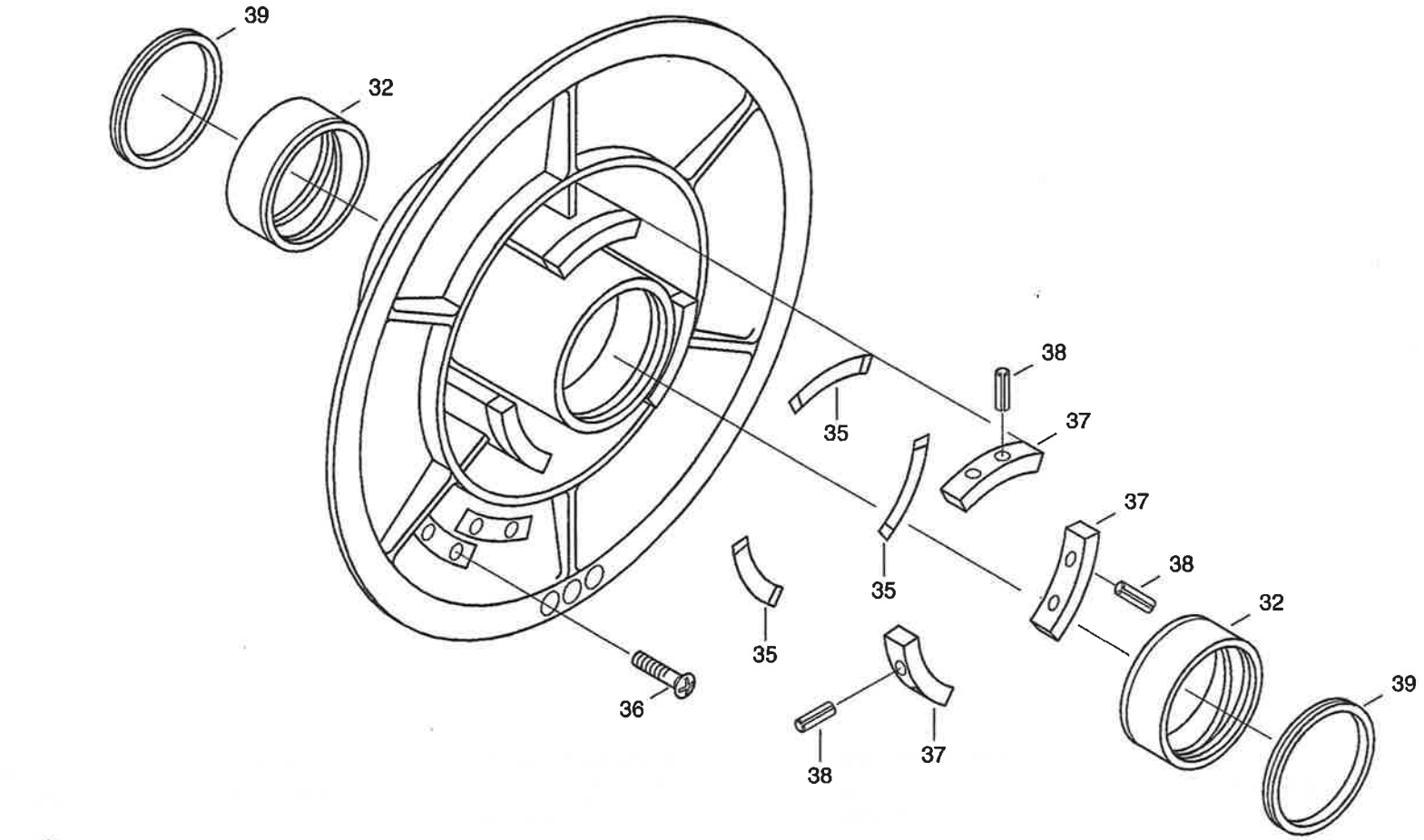

7
6
5
1
8
22
23
24
23
20
30
D012▶
50
D013▶
46
63
49
48
47
9
10
11
12
13
21
◀D010
XCT8088_D011_A/0003

CF80

Loose pulley, cpl
Poulie folle, cpl
Losscheibe kpl.

D012

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
32	061053535	Bush	Douille	Buchse		2
35	061075251	Base	Selle d'appui	Unterlage		1
36	97010283	Bolt, Rec-hd	Vis A Tete Fraisee	Senkschraube	M6X16 8.8-A3C	3
37	061053543	Driver	Entraîneur	Mitnehmer		3
38	060532855	Roll pin	Goupille de serrage	Spannstift	6X16	6
39	060532806	Scraper ring	Segment racleur	Abstreifring		2



◀D011

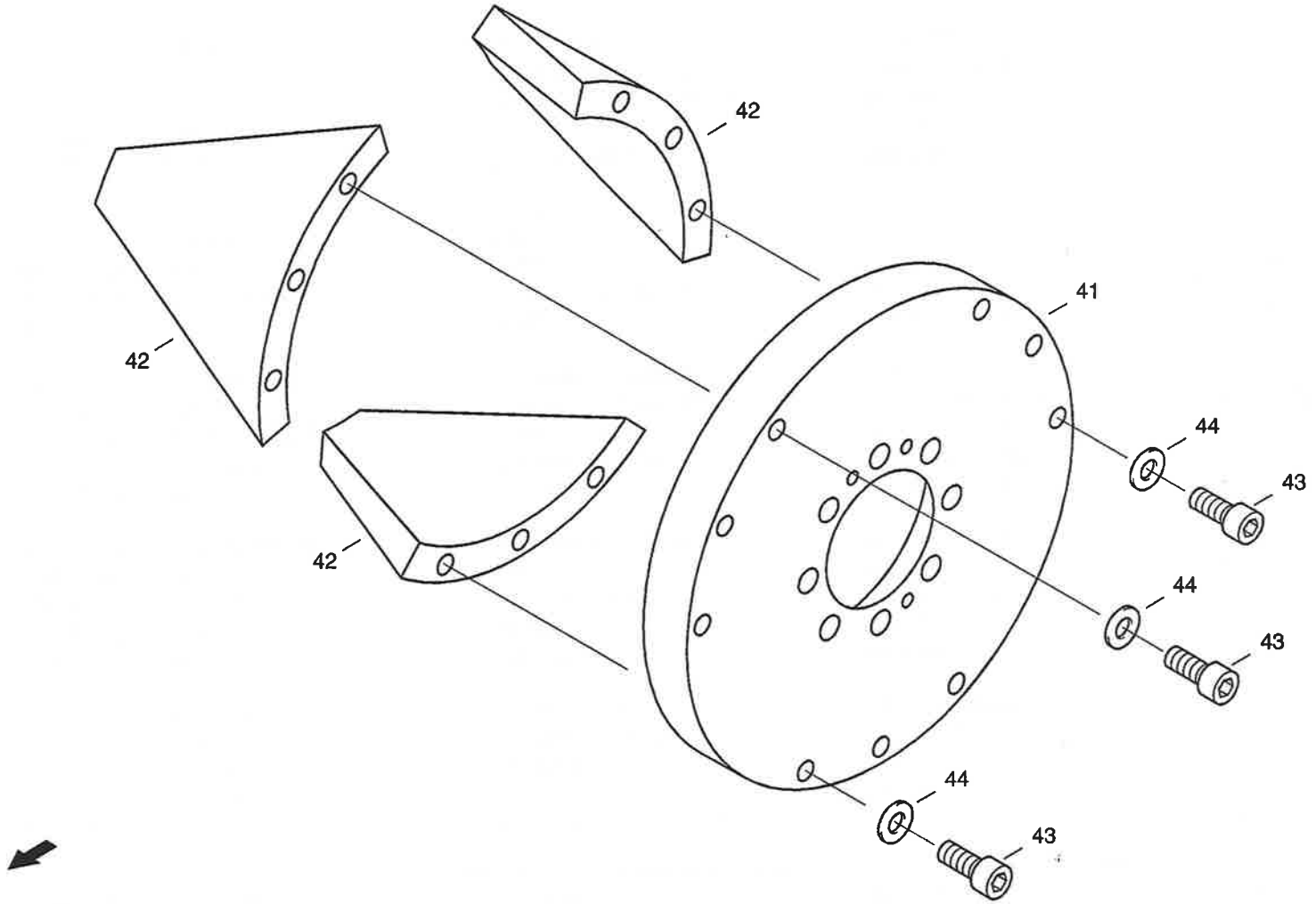
XCT8088_D012/9910

CF80

Spring retainer
Cuvette de ressort
Federteller

D013

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
41	061053648	Washer	Rondelle	Scheibe		1
42	061053656	Segment	Segment	Segment		3
43	864-8040	Cheese-head Screw	Vis A Tete Cylindrique	Zylinderschraube	M8X40 8.8-A3C	9
44	06577028	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		9



◀D011

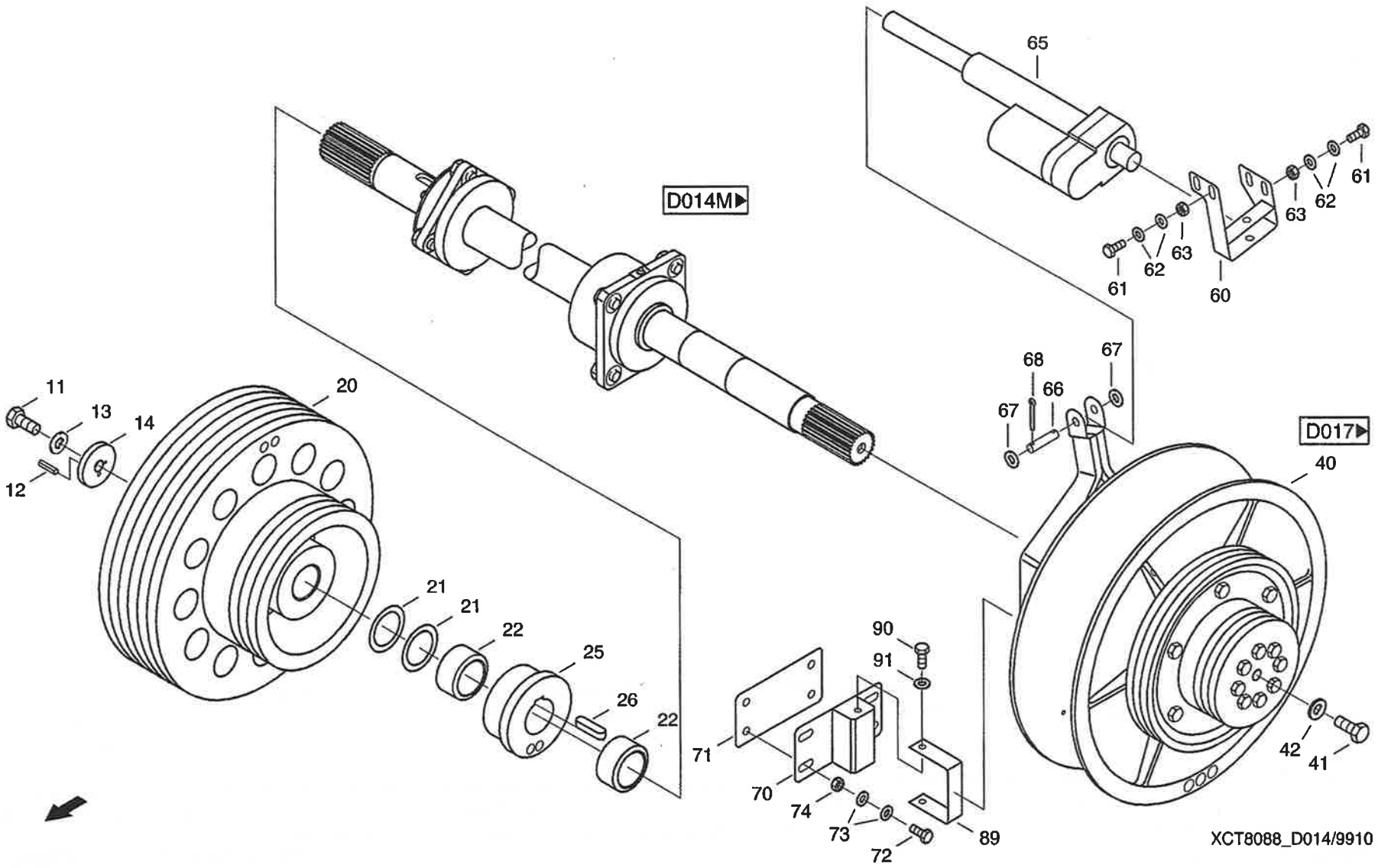
XCT8088_D013/9910

CF80

Counter shaft
Arbre intermediare
Zwischenwelle

D014

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
11	06377816	Hexagon Head Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M16X1,5X45 10.9-A3C	1
12	006135672	Grooved Pin	Goupille	Kerbstift	4X25-ST	1
13	06461468	Washer	Rondelle	Scheibe	17 ST-A3C	1
14	31332530	End Washer	Rondelle De Butée	Endscheibe		1
20	061067380	V-Belt pulley	Poulie à gorge	Keilriemenscheibe		1
21	072010475	Washer	Rondelle	Scheibe		2
22	061067397	Bush	Douille	Buchse		2
25	061067403	V-Belt pulley	Poulie à gorge	Keilriemenscheibe		1
26	060533413	key	clavette	Passfeder	A18X11X50	1
40	061053301	Locking washer	Rondelle de blocage	Antriebsvariator		1
41	006372178	Hex Bolt	Boulon Hexagonal	Sechskantschraube	M16X1,5X40 10.9-A3C	1
42	06577093	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		1
60	31286484	Motor mounting	Liaison de moteur	Motoraufnahme		1
61	614-10030	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M10X30 8.8-A3C	4
62	06577003	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		8
63	825-1410	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M10 8-A3C	4
65	060533405	Lift. spindle drive unit	Broche de transmission	Hubspindeltrieb		1
66	060521024	Bolt	Boulon	Bolzen	B12H11X55-ST-A3C	2
67	895-11012	Washer	Rondelle	Scheibe	13 ST-A3C	4
68	06402394	Splint Pin	Goupille Fendue	Splint	3,2X22 ST-A3C	4
70	31286515	Support	Equerre d'appui	Abstuetzung		1
71	31286580	Shim	Cale	Beilage		1
72	614-12030	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M12X30 8.8-A3C	4
73	06577011	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		8
74	825-1412	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M12 8-A3C	4

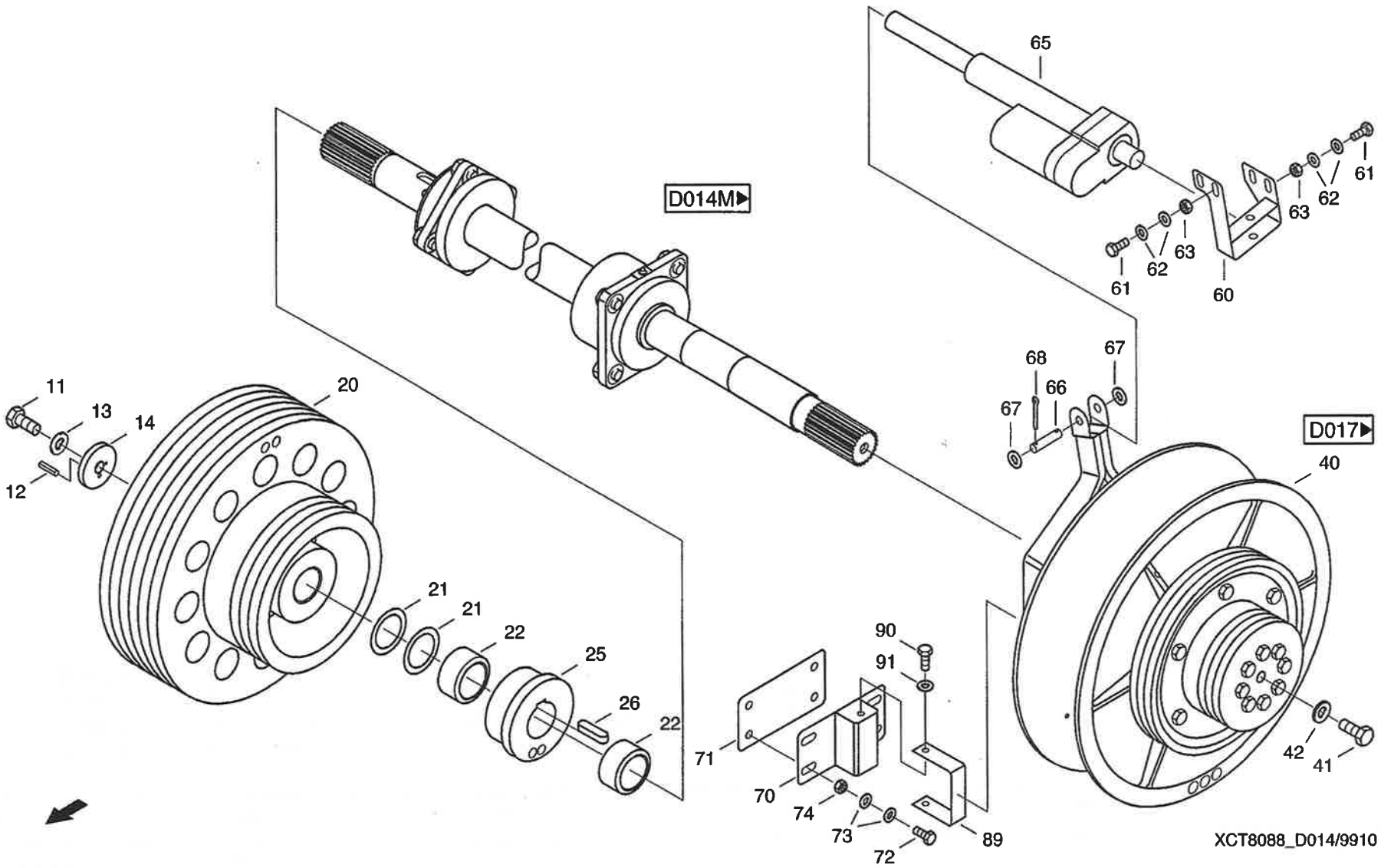

65
D014M▶
61
62
63
63
62
61
60
68
67
66
67
D017▶
40
11
13
14
12
20
21
21
22
25
26
22
71
90
91
70
74
73
72
89
42
41
XCT8088_D014/9910

CF80

Counter shaft
Arbre intermediare
Zwischenwelle

D014

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
89	31286837	Bow	Etrier	Buegel		1
90	614-10025	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M10X25 8.8-A3C	2
91	06577052	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		2

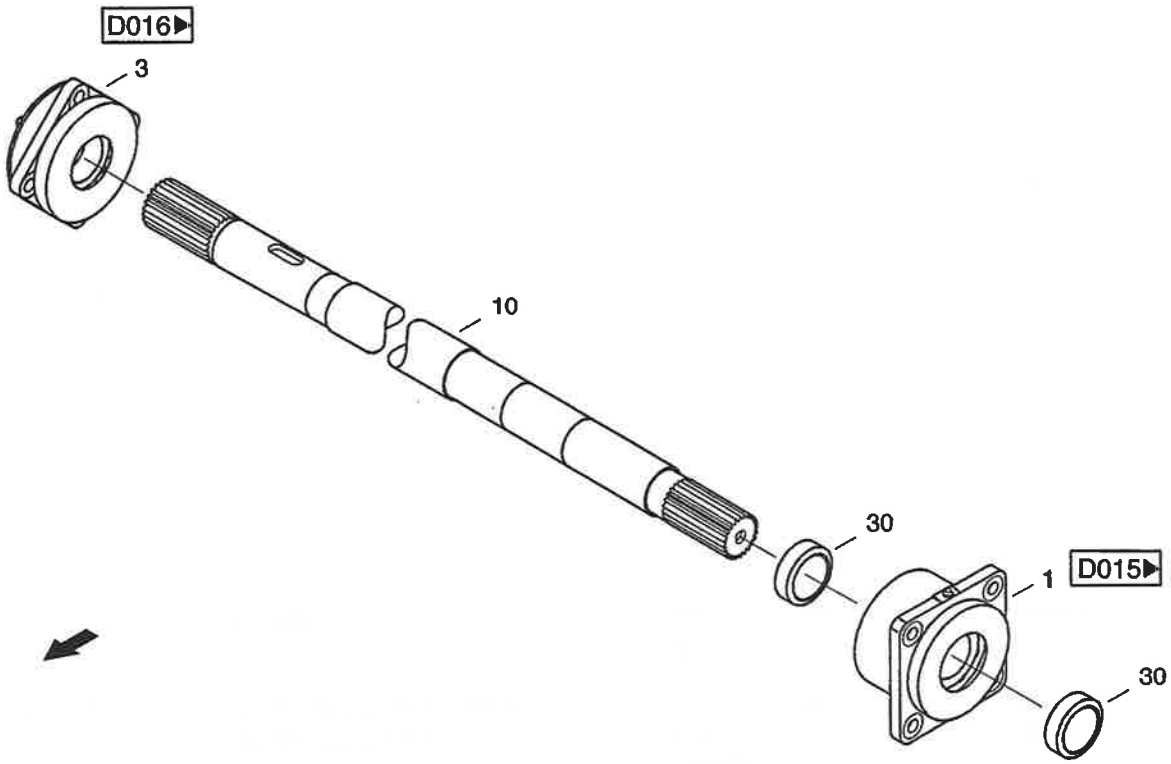

65
D014M▶
61
62
63
63
62
61
60
68
67
66
67
D017▶
40
11
13
14
12
20
21
21
22
25
26
22
71
90
91
70
74
73
72
89
42
41
XCT8088_D014/9910

CF80

Shaft, preassembled
Arbre, prémonté
Welle VM

D014M

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	061067210	Grease nipple	Graisseur	Festlager		1
3	061067243	Locking washer	Rondelle de blocage	Loslager		1
10	061067372	Shaft	Arbre	Welle		1
30	061067411	Sleeve	Douille	Huelse		2



◀D014

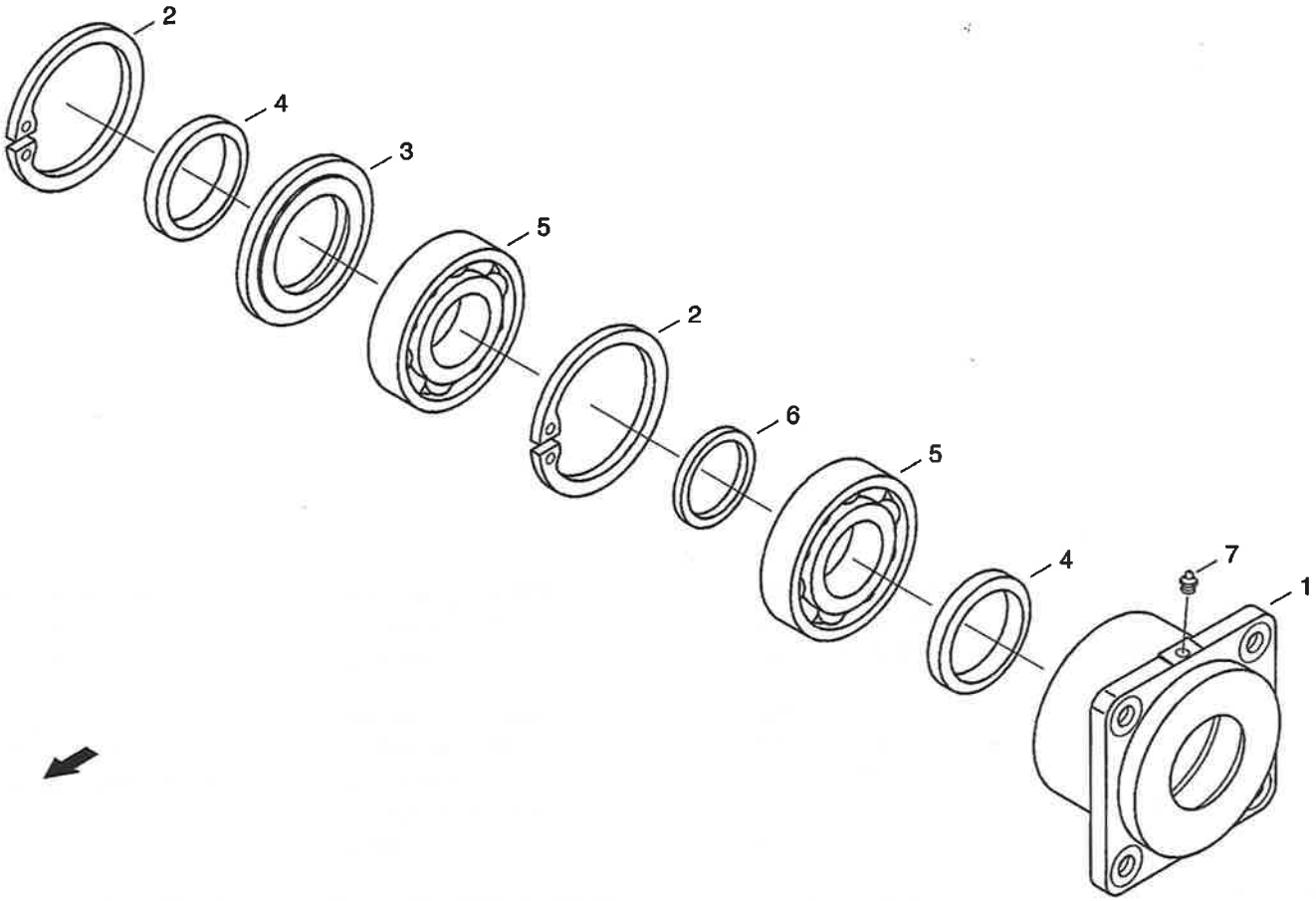
XCT8088_D014M/9910

CF80

Fixed bearing
Palier fixe
Festlager

D015

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	061067227	Bearing body	Embase de palier	Lagerkoerper		1
2	800-21130	Snap Ring	Circlip	Sicherungsring	130X4 FST	2
3	061067276	Sealing support	Porte-joint	Dichtungshalter		1
4	060530074	Felt Ring	Anneau De Feutre	Filzring	75-F2	2
5	03657633	Grooved ball bearing	Roulement rainure a billes	Rillenkugellager	6312-RS	2
6	061067235	Bush	Douille	Buchse		1
7	03617064	Grease Nippel	Graisseur	Kegelschmiernippel	AM10X1	1



◀D014M

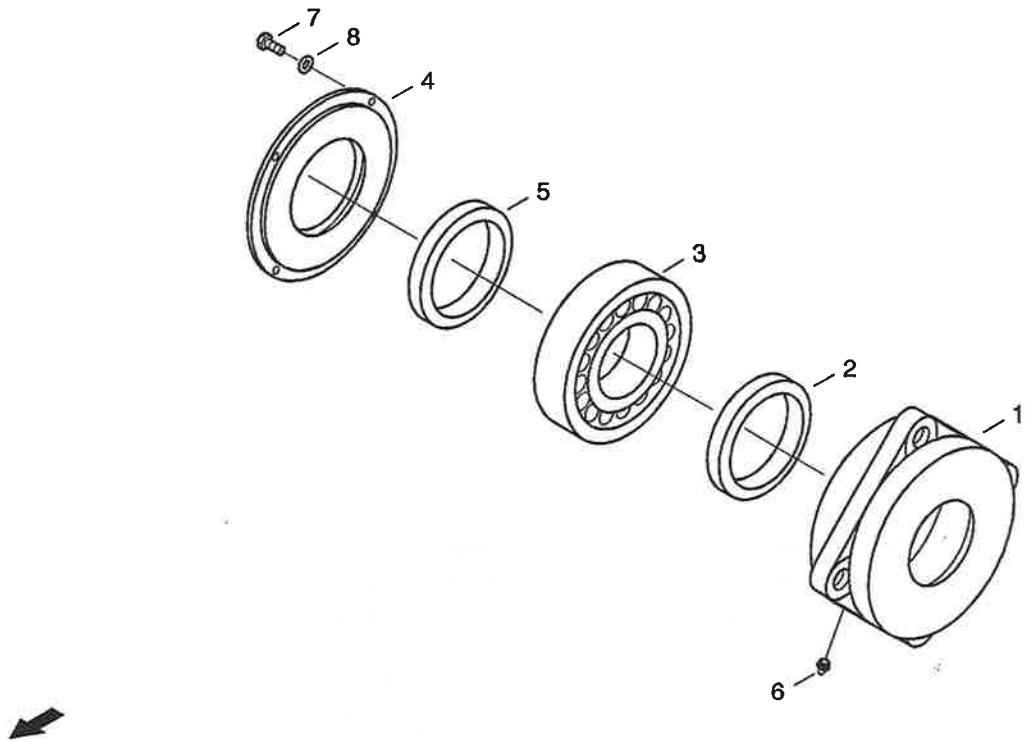
XCT8088_D015/9910

CF80

Bearing
Palier libre
Loslager

D016

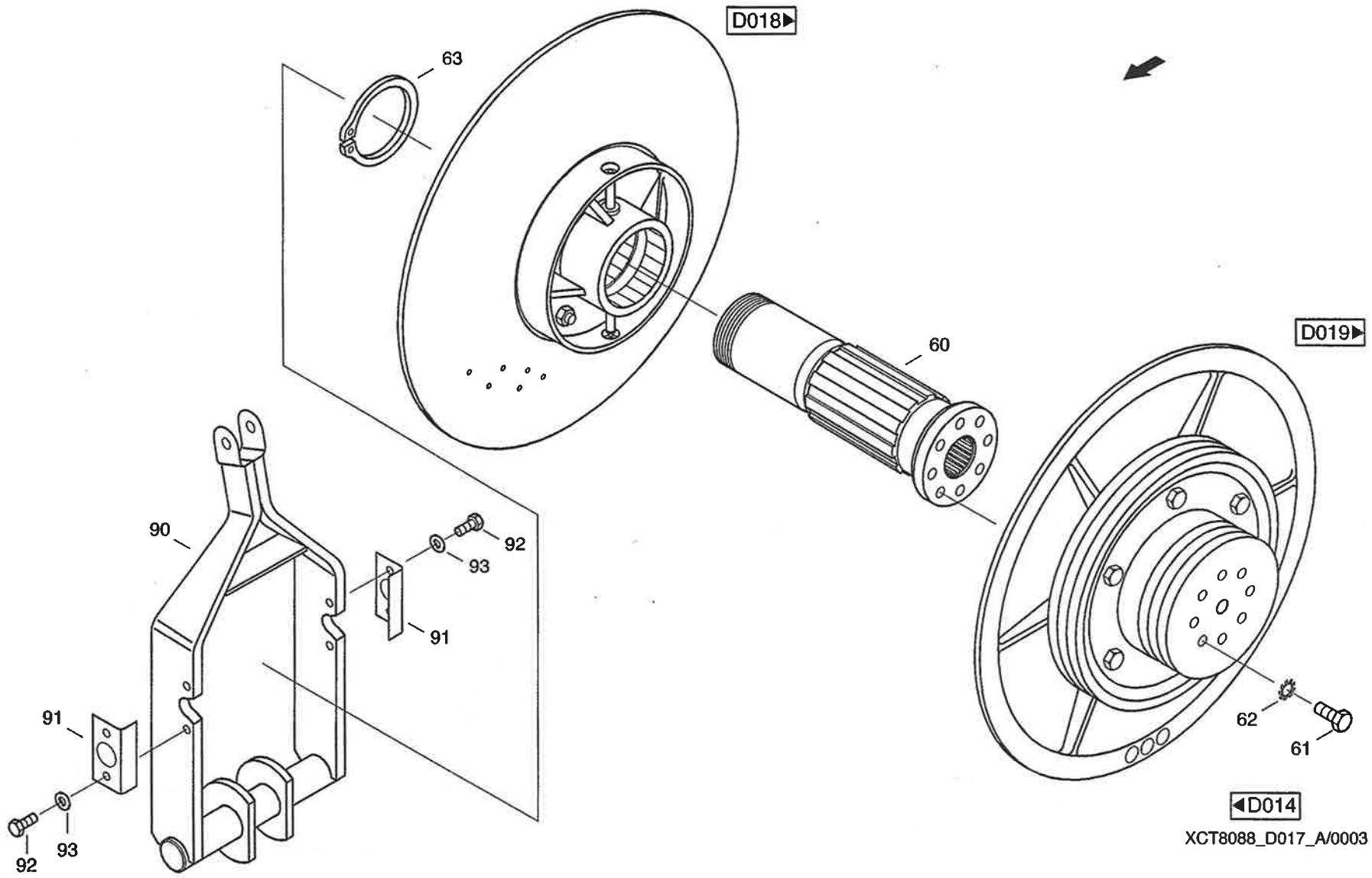
REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	061067251	Housing	Carter	Gehaeuse		1
2	009160951	Felt Ring	Anneau De Feutre	Filzring	65-F2	1
3	060532935	Spherical roller bearing	Roulement à rotule	Tonnenlager	20312T	1
4	061067268	Bearing cover	Couvercle de palier	Lagerdeckel		1
5	060530074	Felt Ring	Anneau De Feutre	Filzring	75-F2	1
6	03617056	Grease Nippel	Graisseur	Kegelschmiernippel	AM8X1	1
7	006334582	Hex Bolt	Boulon Hexagonal	Sechskantschraube	M5X14 8.8-A3C	4
8	060505321	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		4



◀D014M

XCT8088_D016/9910

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
60	061053406	Sliding bush	Manchon coulissant	Gleitbuchse		1
61	06372145	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M12X1,5X30 10.9-A3C	8
62	006506336	Toothed Washer	Rodelle Dentie	Zahnscheibe		8
63	800-1190	Snap ring	Circlip	Sicherungsring	90X3 FST	1
90	31286427	Fork	Fourche	Gabel		1
91	020472126	Angle	Cornière	Winkel		2
92	614-10016	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M10X16 8.8-A3C	4
93	06577052	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		4

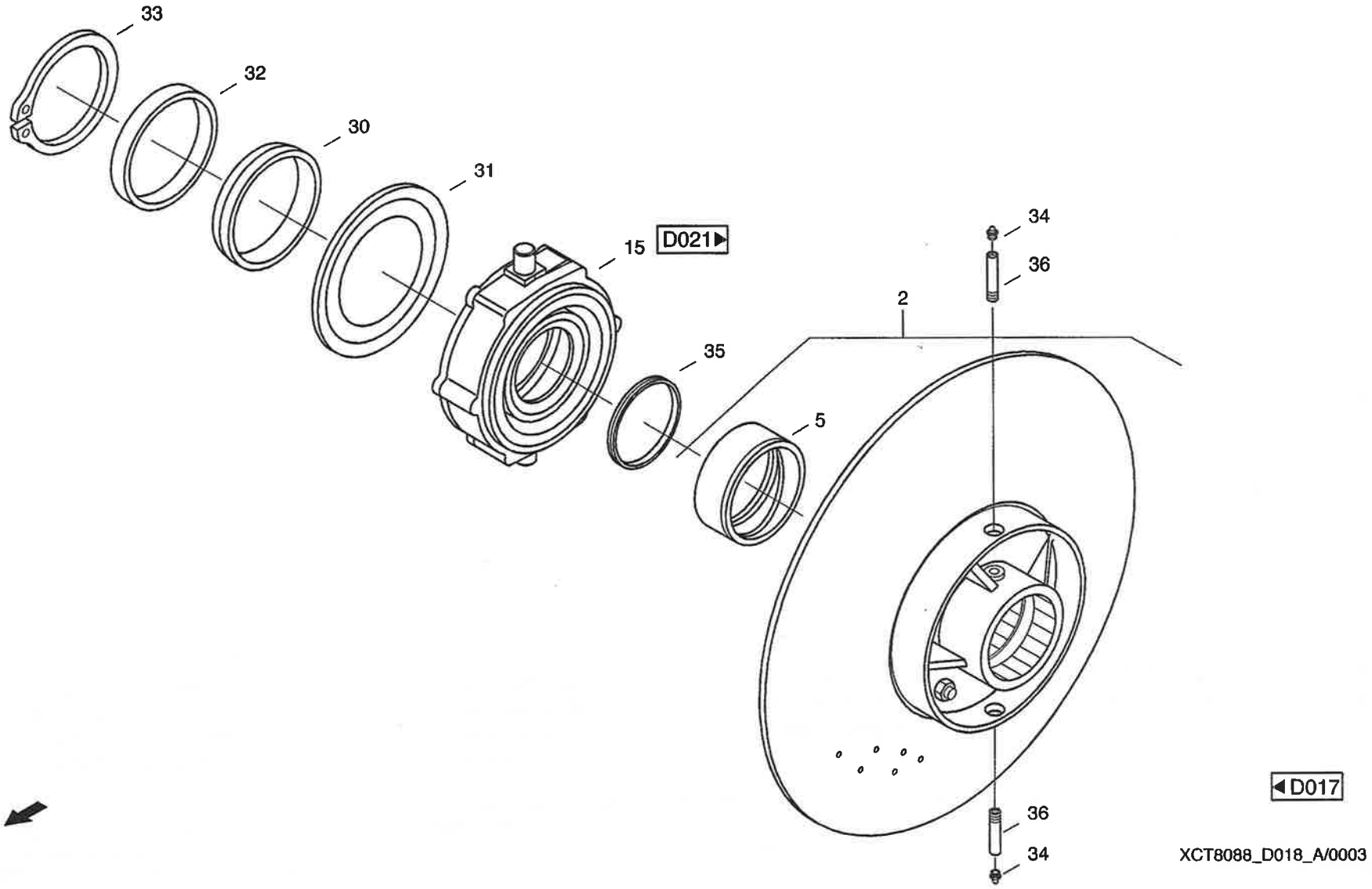

D018▶
63
60
D019▶
90
92
93
91
91
92
93
62
61
◀D014
XCT8088_D017_A/0003

CF80

Variator pulley half inside
Variateur - demi-poulie intérieure
Variatorhaelfte innen

D018

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
2	061053326	Bush	Douille	Losscheibe		1
5	31286861	Bush	Douille	Buchse		1
15	061053350	Grease nipple	Graisseur	Steuerteil		1
30	020508645	Liner	Coussinet	Laufbuchse		1
31	020508661	Shroud Plate	Disque De Couverture	Deckscheibe		1
32	061053510	Ring	Anneau	Ring		1
33	800-11120	Snap ring	Circlip	Sicherungsring	120X4 FST	1
34	03617056	Grease Nippel	Graisseur	Kegelschmiernippel	AM8X1	2
35	001142772	Scraper Ring	Segment Racleur	Abstreifring	0	1
36	31286603	Tube	Tuyau	Rohr		2

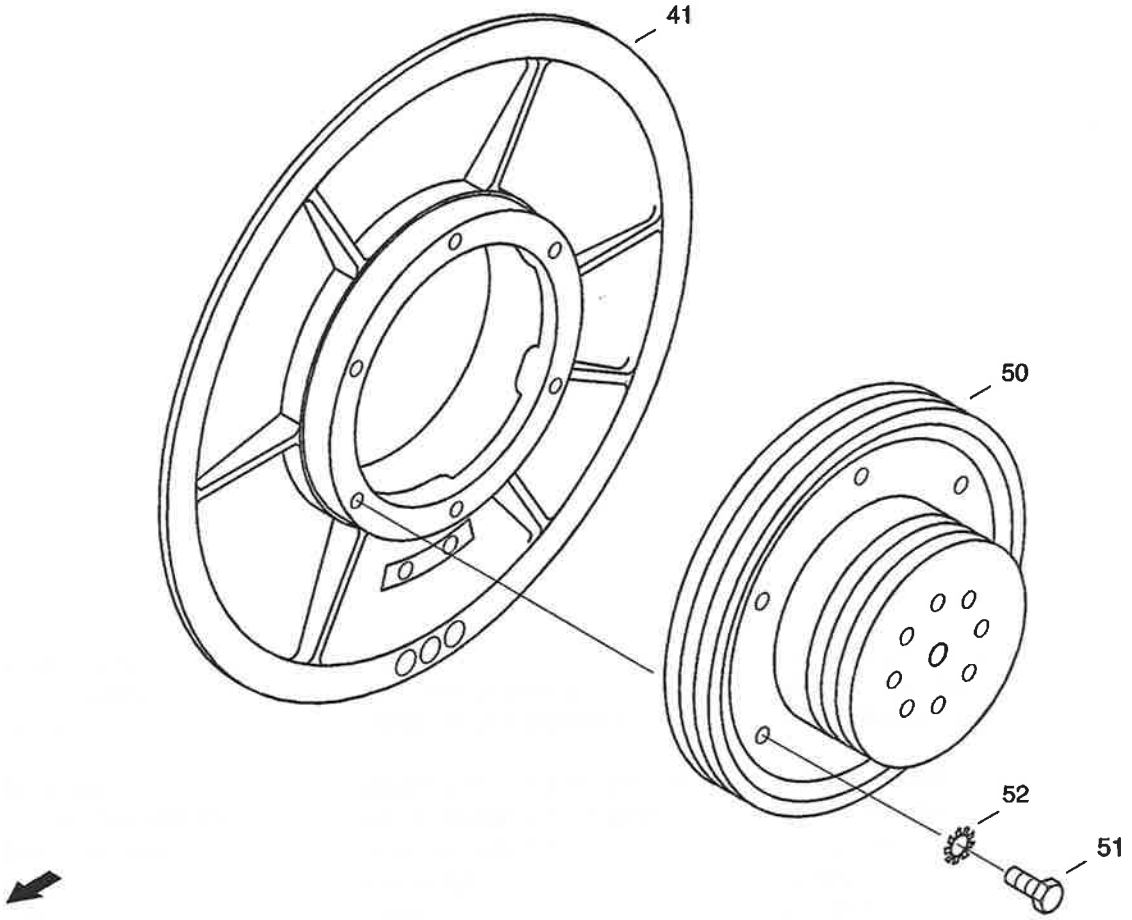

33
32
30
31
15
D021▶
35
5
2
34
36
36
34
◀D017
XCT8088_D018_A/0003

CF80

Variator pulley half outside
Variateur - demi-poulie extérieure
Variatorhaelfte aussen

D019

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
41	061053375	Fixed pulley, cpl.	Poulie fixe	Festscheibe		1
50	061053391	V-Belt pulley	Poulie à gorge	Keilriemenscheibe		1
51	006374171	Hex Bolt	Boulon Hexagonal	Sechskantschraube	M12X1,5X25 10.9-A3C	6
52	893-11012	Toothed disc	Rondelle éventail	Zahnscheibe	A13 FST-A3C	6



◀D017

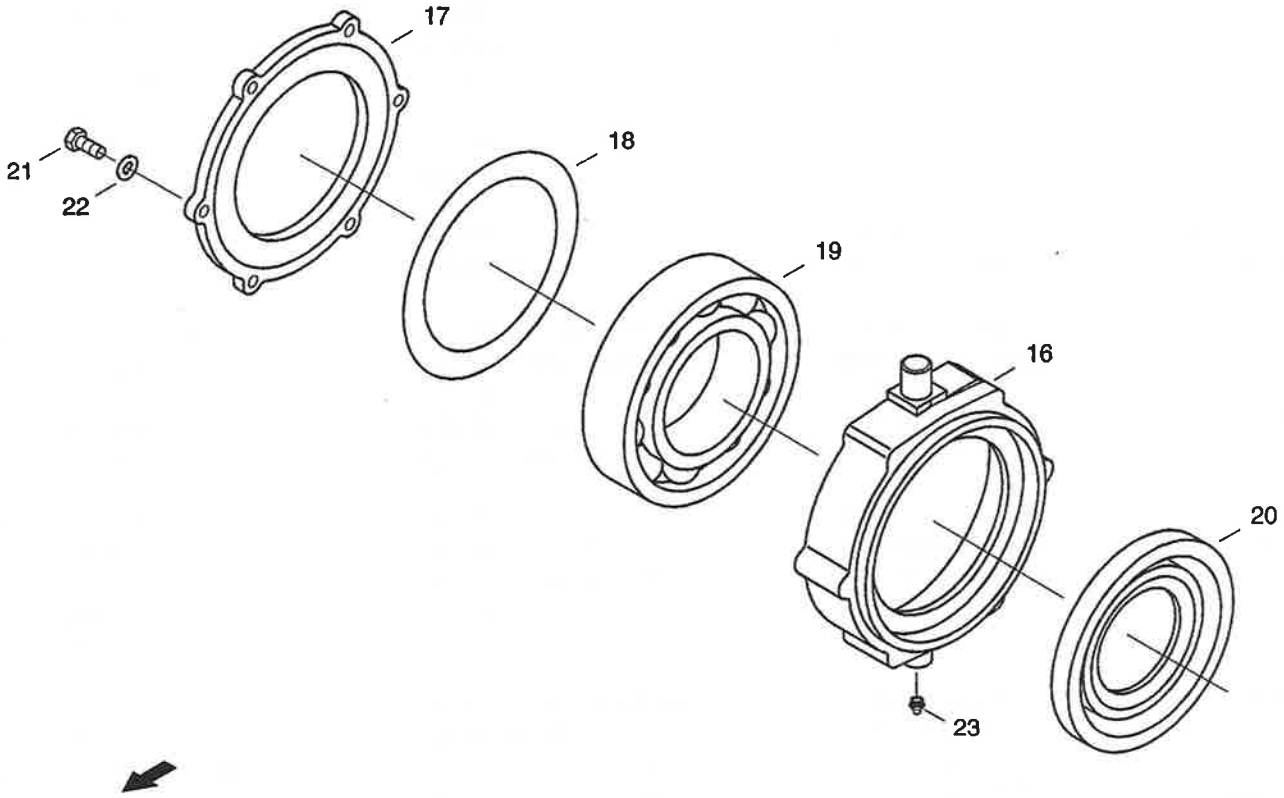
XCT8088_D019_A/0003

CF80

Control element
Elément de commande
Steuerteil

D021

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
16	020472183	Housing	Carter	Gehaeuse		1
17	020472206	Cover	Couvercle	Deckel		1
18	020508686	Sealing Washer	Joint D'étanchéité	Dichtscheibe		1
19	003651757	Grooved Ball Bearing	Roulement Rainuré À Billes	Rillenkugellager	6024-C3	1
20	001125675	Shaft Seal	Bague À Lèvres Avec Ressort	Wellendichtring	0X14)-NBR	1
21	614-8020	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M8X20 8.8-A3C	6
22	006576068	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		6
23	03617064	Grease Nippel	Graisseur	Kegelschmiernippel	AM10X1	1



D018

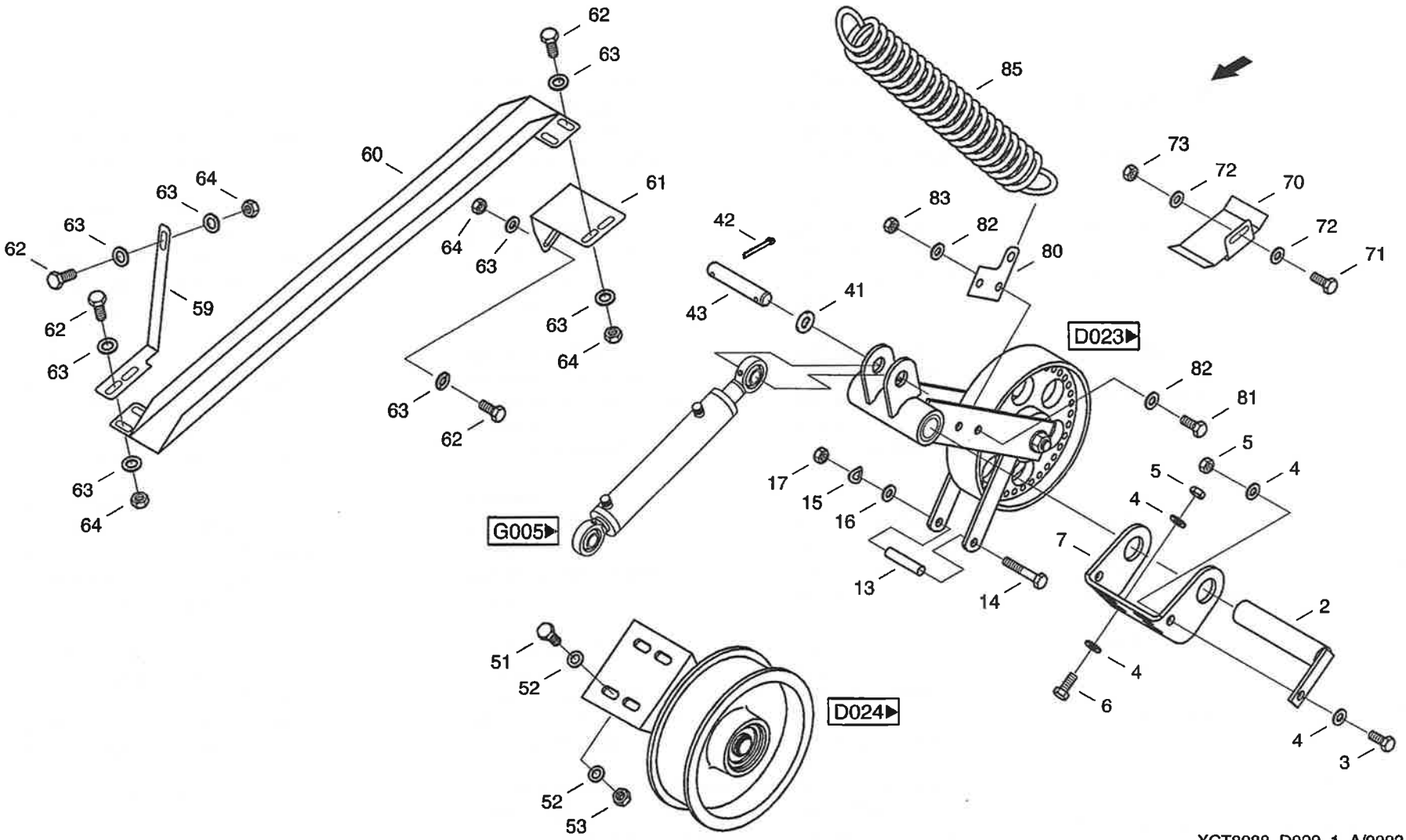
XCT8088_D021/9910

CF80

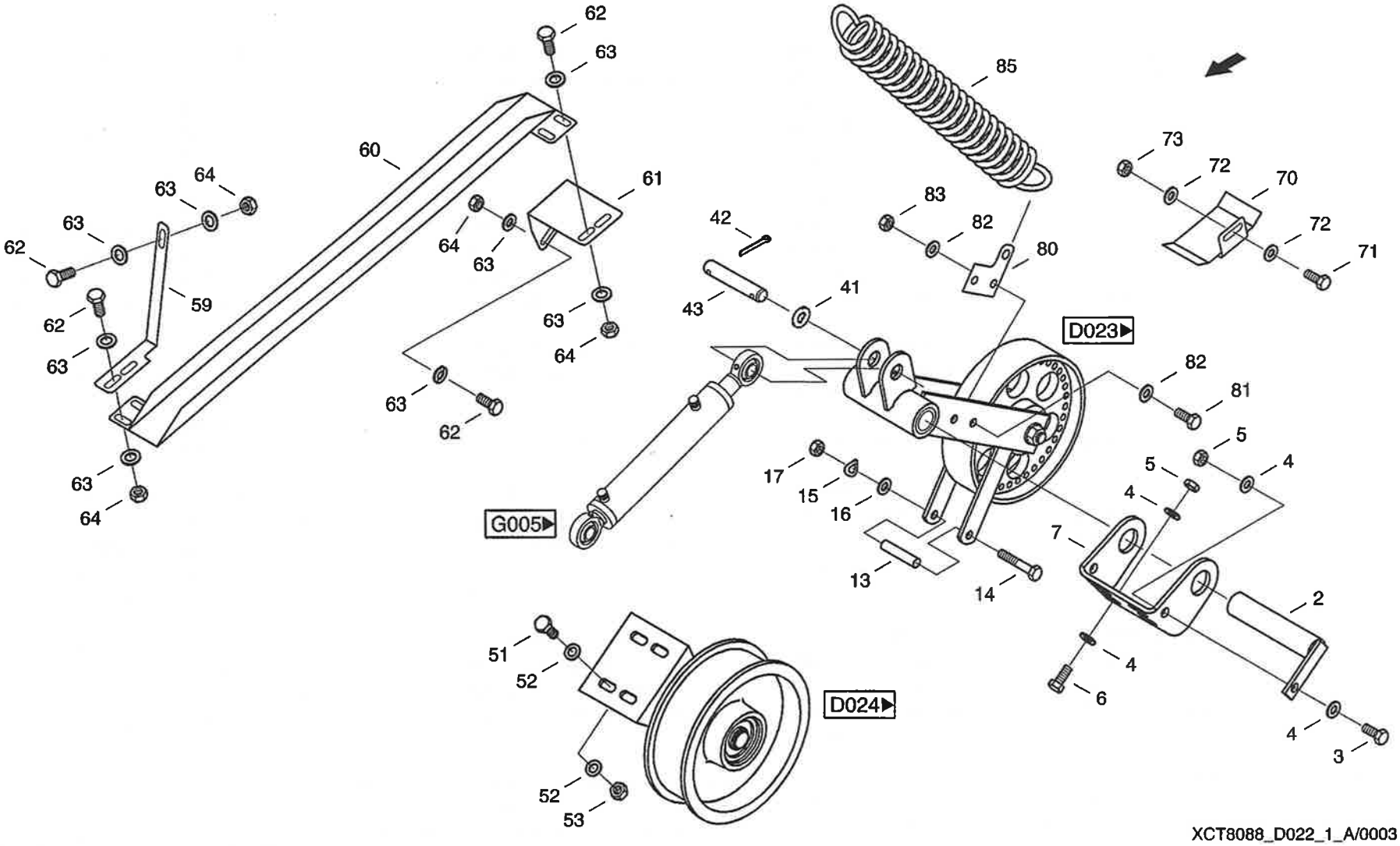
Unloading clutch
Embrayage du méc.de vidange
Abtankkupplung

D022

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
2	020508508	Axle	Axe	Achse		1
3	614-10020	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M10X20 8.8-A3C	1
4	006576076	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		9
5	825-1410	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M10 8-A3C	5
6	614-10060	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M10X60 8.8-A3C	4
7	31285194	Bearing	Palier	Lager		1
13	060051550	Sleeve	Douille	Huelse		1
14	814-8080	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M8X80 8.8-A3C	1
15	006501380	Spring Washer	Rondelle Élastique	Federscheibe	B8-FST-A3C	1
16	060029392	Washer	Rondelle	Scheibe		1
17	825-1408	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M8 8-A3C	1
20	31285178	Belt guide	Passe-courroie	Riemenfuehrung		1
21	31300402	Angle	Cornière	Winkel		1
22	614-8025	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M8X25 8.8-A3C	10
23	006576068	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		20
24	825-1408	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M8 8-A3C	10
25	31285313	Angle	Cornière	Winkel		1
30	31296131	Bow	Etrier	Buegel		1
31	31296156	Angle	Cornière	Winkel		1
32	31296164	Angle	Cornière	Winkel		2
33	31296172	Coupling	Pivot	Aufnahme		1
34	31296180	Support	Support	Stuetze		1
35	31296654	Bracket	Support	Halter		1
36	614-8025	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M8X25 8.8-A3C	11
37	006576068	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		22


62
63
60
61
64
63
63
64
62
63
59
62
63
63
64
64
63
63
62
42
43
41
85
83
82
80
73
72
70
72
71
D023
82
81
5
4
5
4
7
2
4
6
4
3
17
15
16
G005
13
14
51
52
D024
52
53
XCT8088_D022_1_A/0003

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
38	825-1408	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M8 8-A3C	11
39	614-12016	Hexagon Head Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M12X16 8.8-A3C	2
40	06577011	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		2
41	895-11020	Washer	Rondelle	Scheibe	21 ST-A3C	4
42	06402730	Splint Pin	Goupille Fendue	Splint	5X32 ST-A3C	2
43	007611096	Bolt	Boulon	Bolzen	B16H11X70 -ST-A3C	1
51	614-10030	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M10X30 8.8-A3C	4
52	006576076	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		8
53	825-1410	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M10 8-A3C	4
59	31296123	Angle	Cornière	Winkel		1
60	31285200	Guide channel	Goulotte de guidage	Fuehrungsrinne		1
61	31285321	Angle	Cornière	Winkel		1
62	614-8025	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M8X25 8.8-A3C	6
63	006576068	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		12
64	825-1408	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M8 8-A3C	6
70	31300410	Unit	Installation	Anlage		1
71	614-8025	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M8X25 8.8-A3C	1
72	006576068	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		2
73	825-1408	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M8 8-A3C	1
80	31296670	Plate	Plaque	Platte		1
81	614-8025	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M8X25 8.8-A3C	2
82	006576068	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		4
83	825-1408	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M8 8-A3C	2
85	006700811	Tension Spring	Ressort De Traction	Zugfeder		1

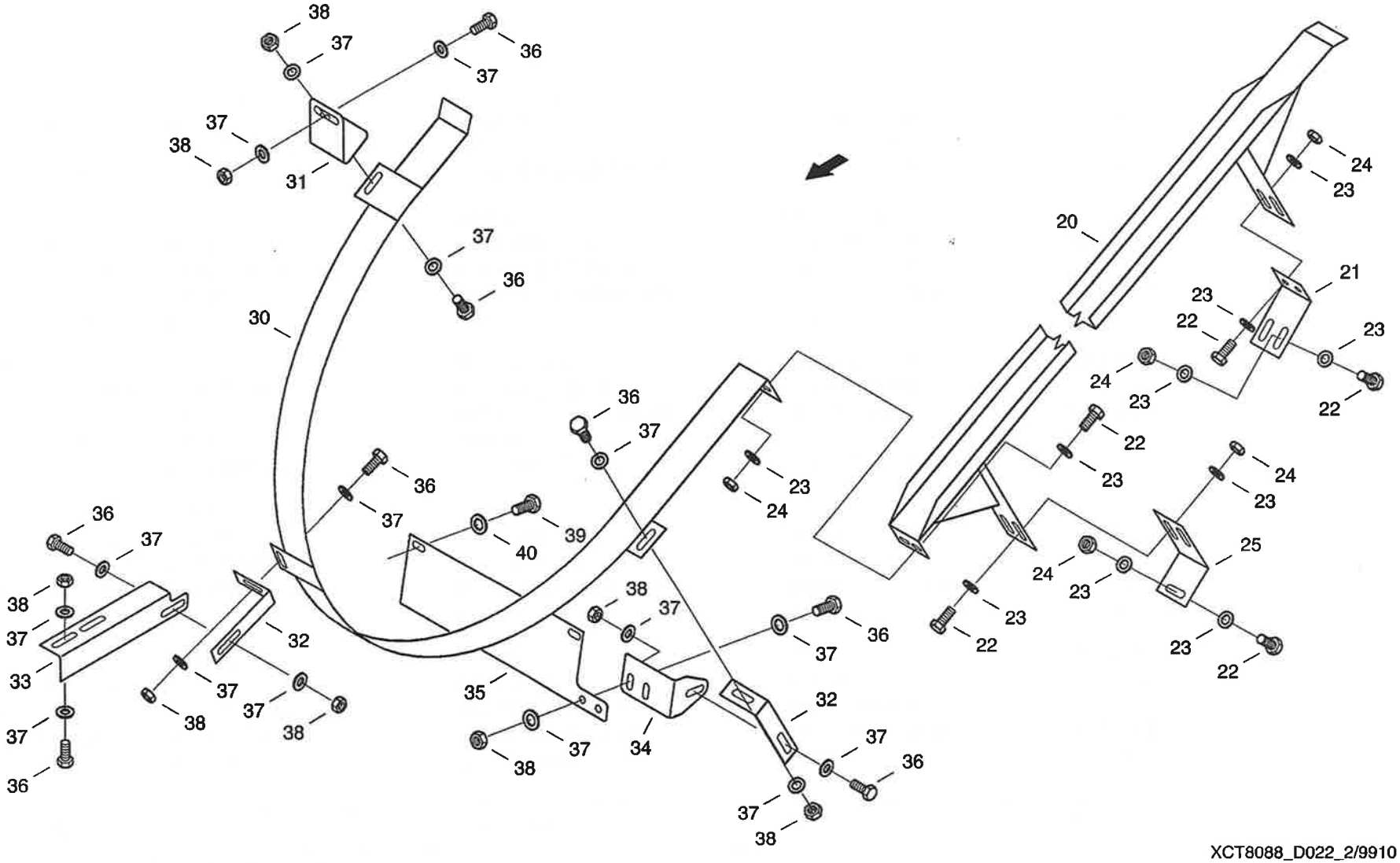

62
63
60
61
64
63
63
64
62
63
59
62
63
63
64
64
63
63
62
42
43
41
83
82
80
85
73
72
70
72
71
D023
82
81
5
4
5
4
7
2
4
6
4
3
17
15
16
13
14
G005
51
52
52
53
D024
XCT8088_D022_1_A/0003

CF80

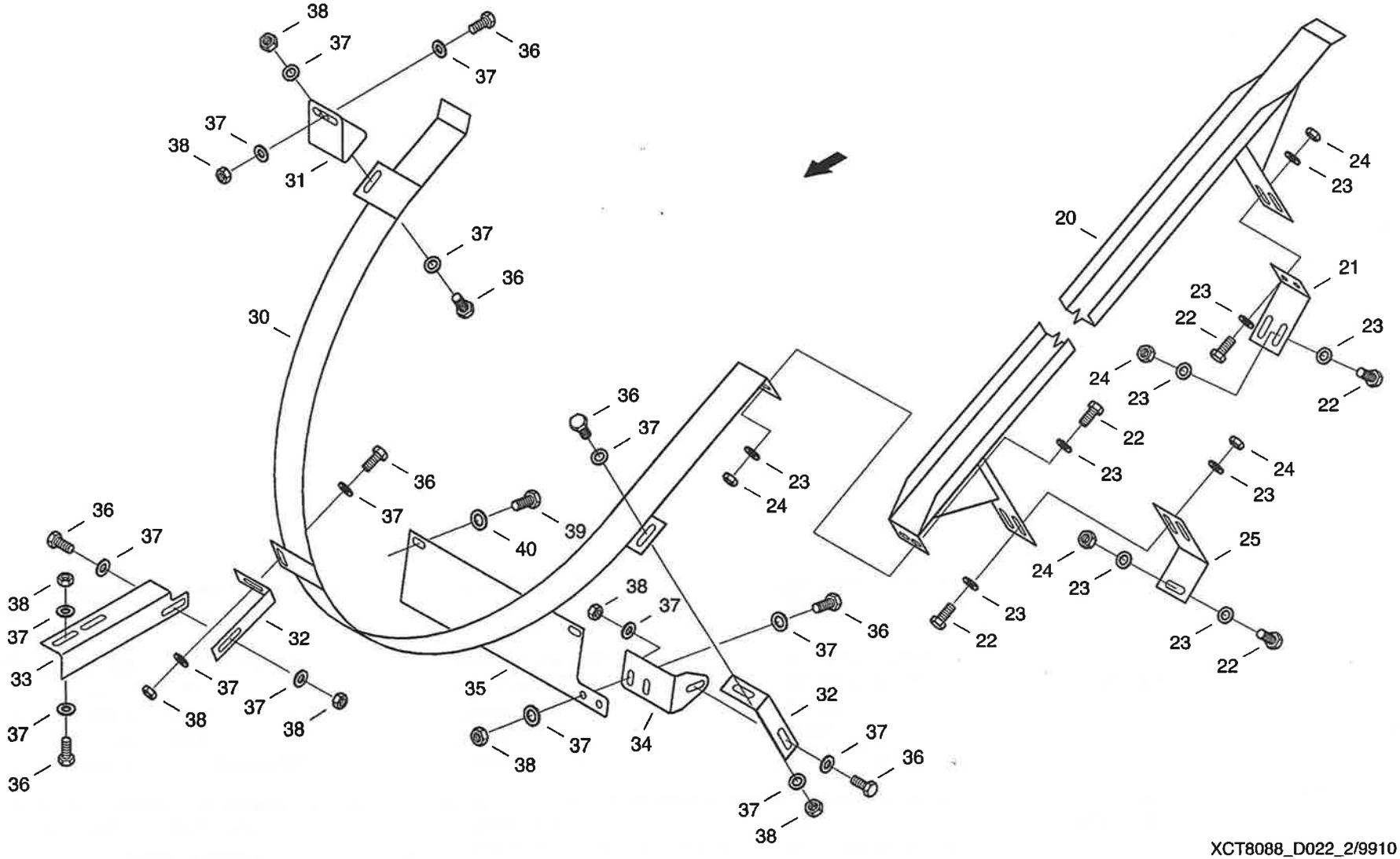
Unloading clutch
Embrayage du méc.de vidange
Abtankkupplung

D022

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
2	020508508	Axle	Axe	Achse		1
3	614-10020	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M10X20 8.8-A3C	1
4	006576076	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		9
5	825-1410	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M10 8-A3C	5
6	614-10060	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M10X60 8.8-A3C	4
7	31285194	Bearing	Palier	Lager		1
13	060051550	Sleeve	Douille	Huelse		1
14	814-8080	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M8X80 8.8-A3C	1
15	006501380	Spring Washer	Rondelle Élastique	Federscheibe	B8-FST-A3C	1
16	060029392	Washer	Rondelle	Scheibe		1
17	825-1408	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M8 8-A3C	1
20	31285178	Belt guide	Passe-courroie	Riemenfuehrung		1
21	31300402	Angle	Cornière	Winkel		1
22	614-8025	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M8X25 8.8-A3C	10
23	006576068	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		20
24	825-1408	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M8 8-A3C	10
25	31285313	Angle	Cornière	Winkel		1
30	31296131	Bow	Etrier	Buegel		1
31	31296156	Angle	Cornière	Winkel		1
32	31296164	Angle	Cornière	Winkel		2
33	31296172	Coupling	Pivot	Aufnahme		1
34	31296180	Support	Support	Stuetze		1
35	31296654	Bracket	Support	Halter		1
36	614-8025	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M8X25 8.8-A3C	11
37	006576068	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		22


XCT8088_D022_2/9910

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
38	825-1408	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M8 8-A3C	11
39	614-12016	Hexagon Head Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M12X16 8.8-A3C	2
40	06577011	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		2
41	895-11020	Washer	Rondelle	Scheibe	21 ST-A3C	4
42	06402730	Splint Pin	Goupille Fendue	Splint	5X32 ST-A3C	2
43	007611096	Bolt	Boulon	Bolzen	B16H11X70 -ST-A3C	1
51	614-10030	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M10X30 8.8-A3C	4
52	006576076	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		8
53	825-1410	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M10 8-A3C	4
59	31296123	Angle	Cornière	Winkel		1
60	31285200	Guide channel	Goulotte de guidage	Fuehrungsrinne		1
61	31285321	Angle	Cornière	Winkel		1
62	614-8025	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M8X25 8.8-A3C	6
63	006576068	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		12
64	825-1408	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M8 8-A3C	6
70	31300410	Unit	Installation	Anlage		1
71	614-8025	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M8X25 8.8-A3C	1
72	006576068	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		2
73	825-1408	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M8 8-A3C	1
80	31296670	Plate	Plaque	Platte		1
81	614-8025	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M8X25 8.8-A3C	2
82	006576068	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		4
83	825-1408	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M8 8-A3C	2
85	006700811	Tension Spring	Ressort De Traction	Zugfeder		1

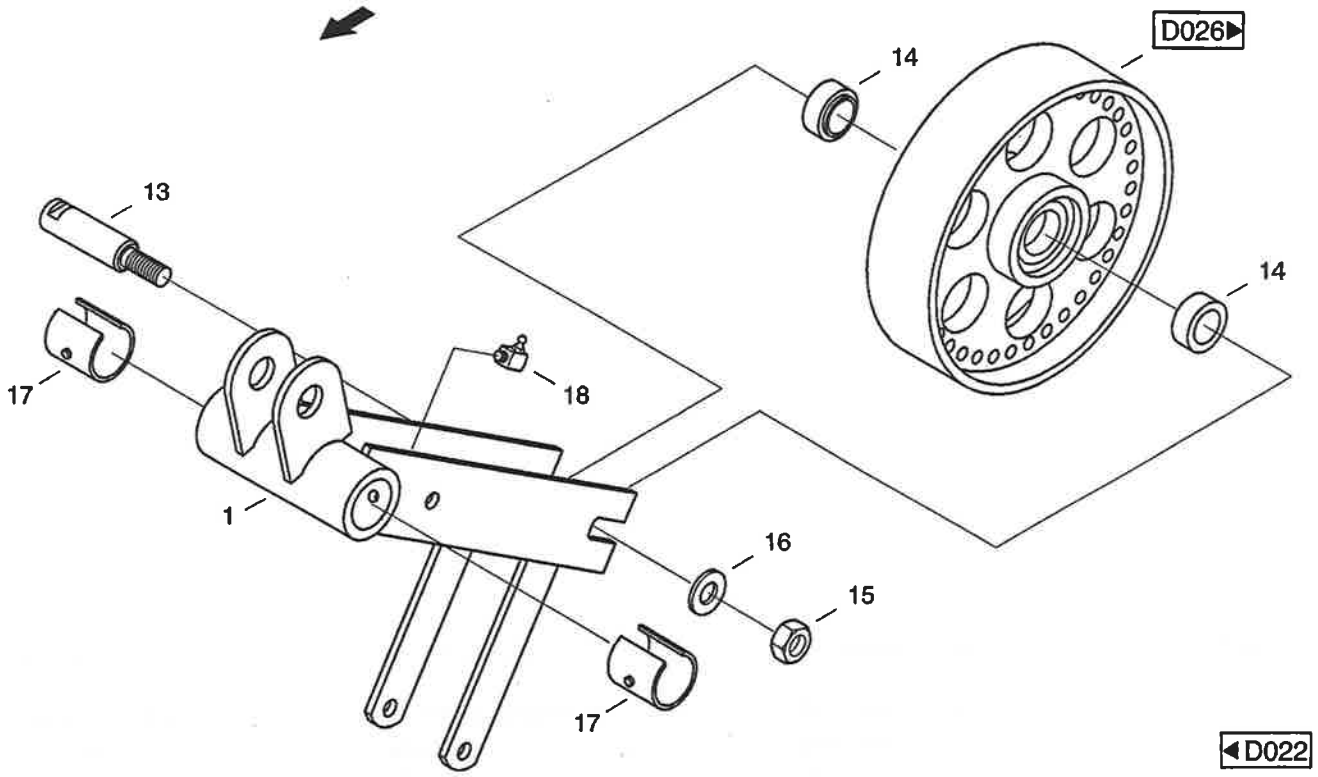

XCT8088_D022_2/9910

CF80

Rocker
Bielle oscillante
Schwinge

D023

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	061071625	Swivelling lever	Levier oscillant	Schwenkhebel		1
13	020942171	Bolt	Boulon	Bolzen		1
14	020469653	Bush	Douille	Buchse		2
15	825-13412	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M12X1,5 8-A3C	1
16	006576084	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		1
17	020517718	Bush	Douille	Buchse		2
18	03640754	Grease Nippel	Graisseur	Kegelschmiernippel	CM8X1	1



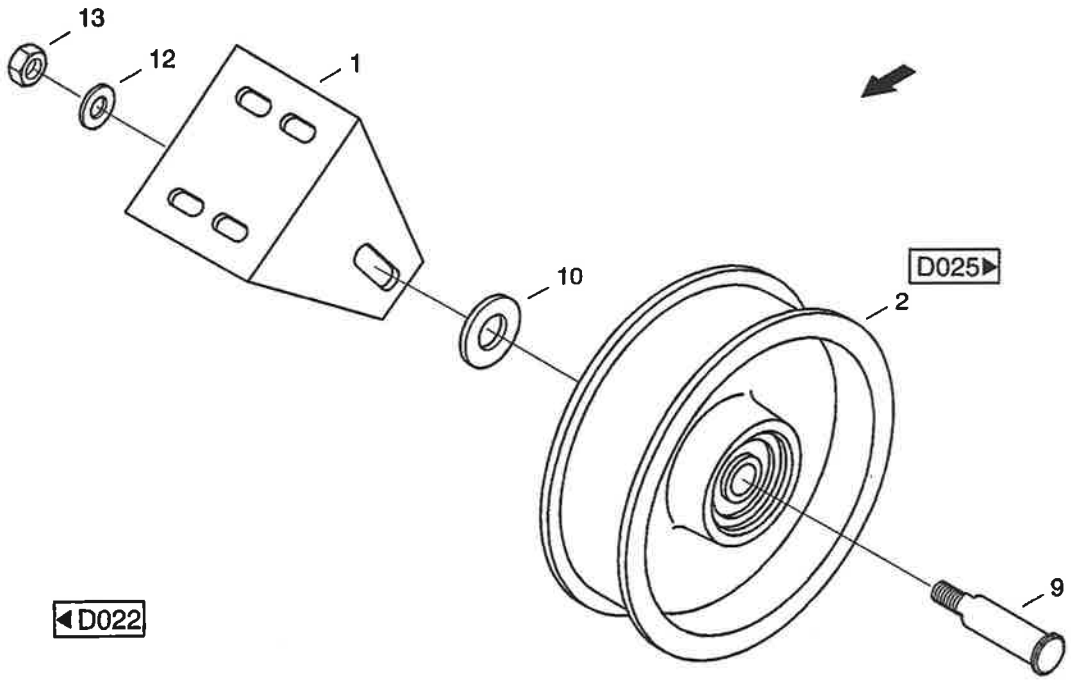
XCT8088_D023/9910

CF80

Guiding pulley
Poulie de guidage
Fuehrungsrolle

D024

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	31285233	Bracket	Support	Halter		1
2	020215360	Tension Roll	Poulie De Tension	Spannrolle		1
9	072024013	Bolt	Boulon	Bolzen		1
10	021424905	Washer	Rondelle	Scheibe		1
12	06577060	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		1
13	825-1412	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M12 8-A3C	1



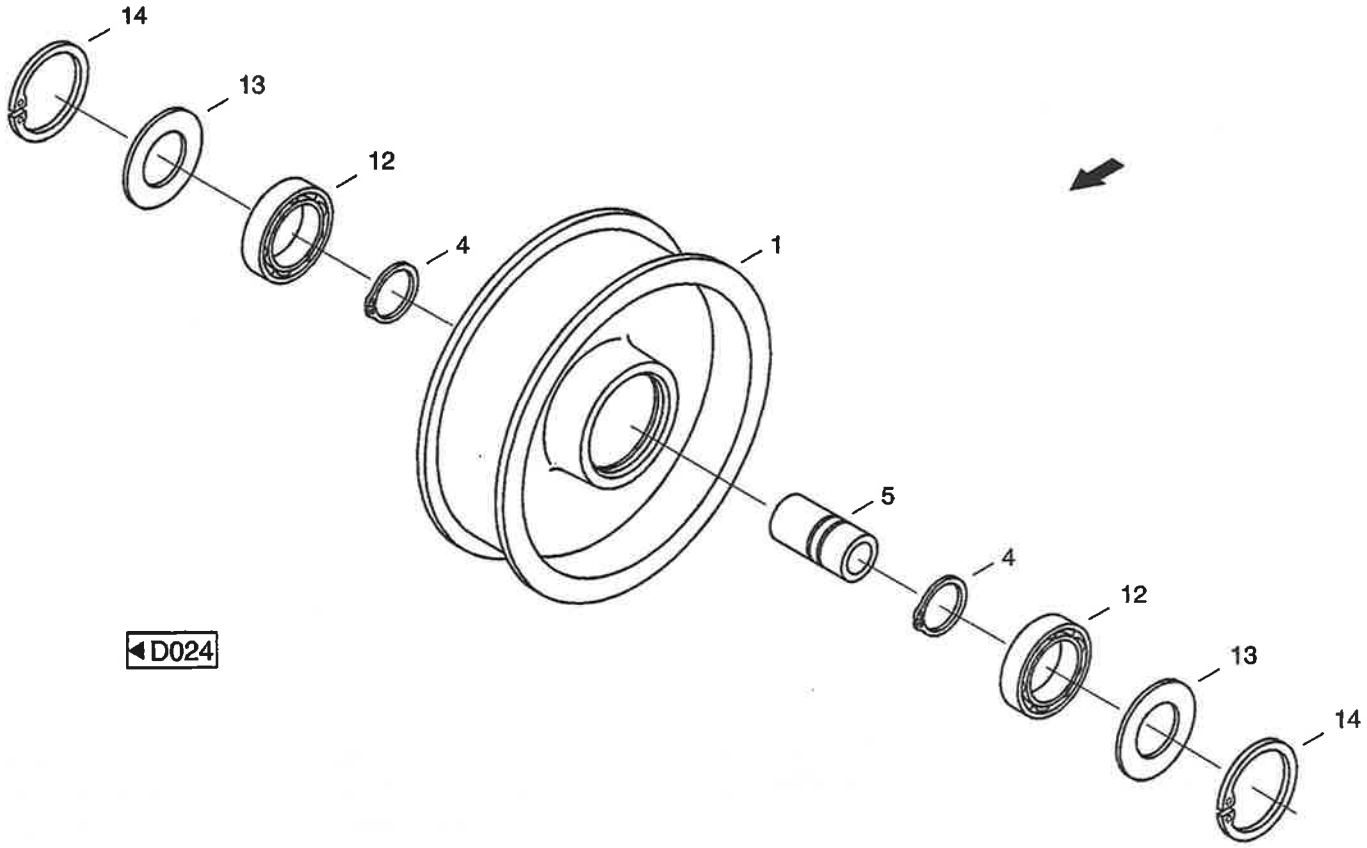
XCT8088_D024/9910

CF80

Tension roll
Poulie de tension
Spannrolle

D025

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	020206343	Tension Roll	Poulie De Tension	Spannrolle		1
4	800-1130	Snap Ring	Circlip	Sicherungsring	30X1,5 FST	2
5	020265997	Bush	Douille	Buchse		1
12	03652050	Grooved ball bearing	Roulement rainure a billes	Rillenkugellager	6206-RS	2
13	020215465	Sealing Washer	Joint D'étanchéité	Dichtscheibe		2
14	800-2162	Snap Ring	Circlip	Sicherungsring	62X2 FST	2



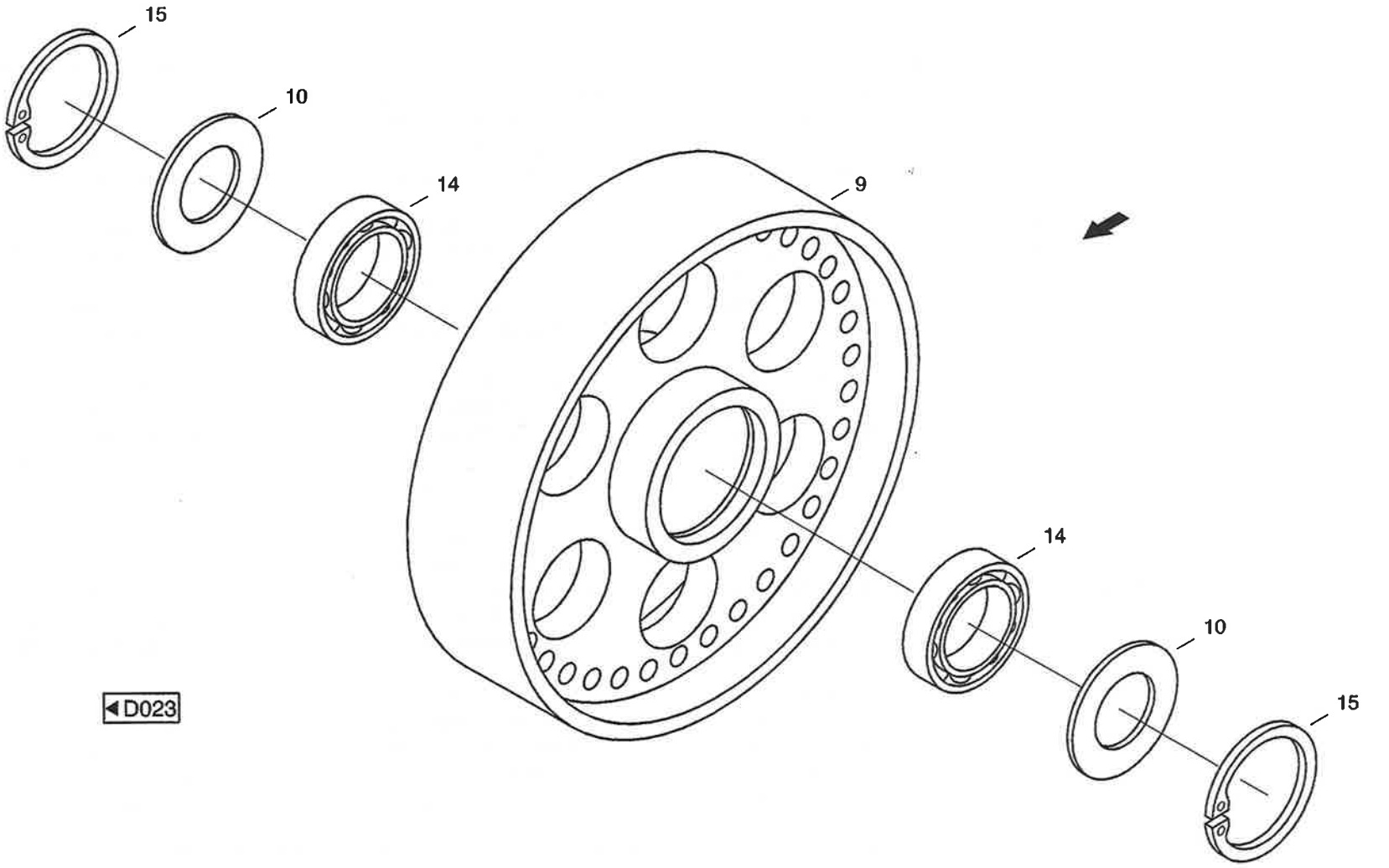
XCT8088_D025/9910

CF80

Tension roll
Poulie de tension
Spannrolle

D026

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
9	060051727	Pulley	Rouleau	Rolle		1
10	020222302	Sealing Washer	Joint D'étanchéité	Dichtscheibe		2
14	003671728	Grooved Ball Bearing	Roulement Rainuré À Billes	Rillenkugellager	6304-RS FAG/	2
15	800-2152	Snap Ring	Circlip	Sicherungsring	52X2 FST	2



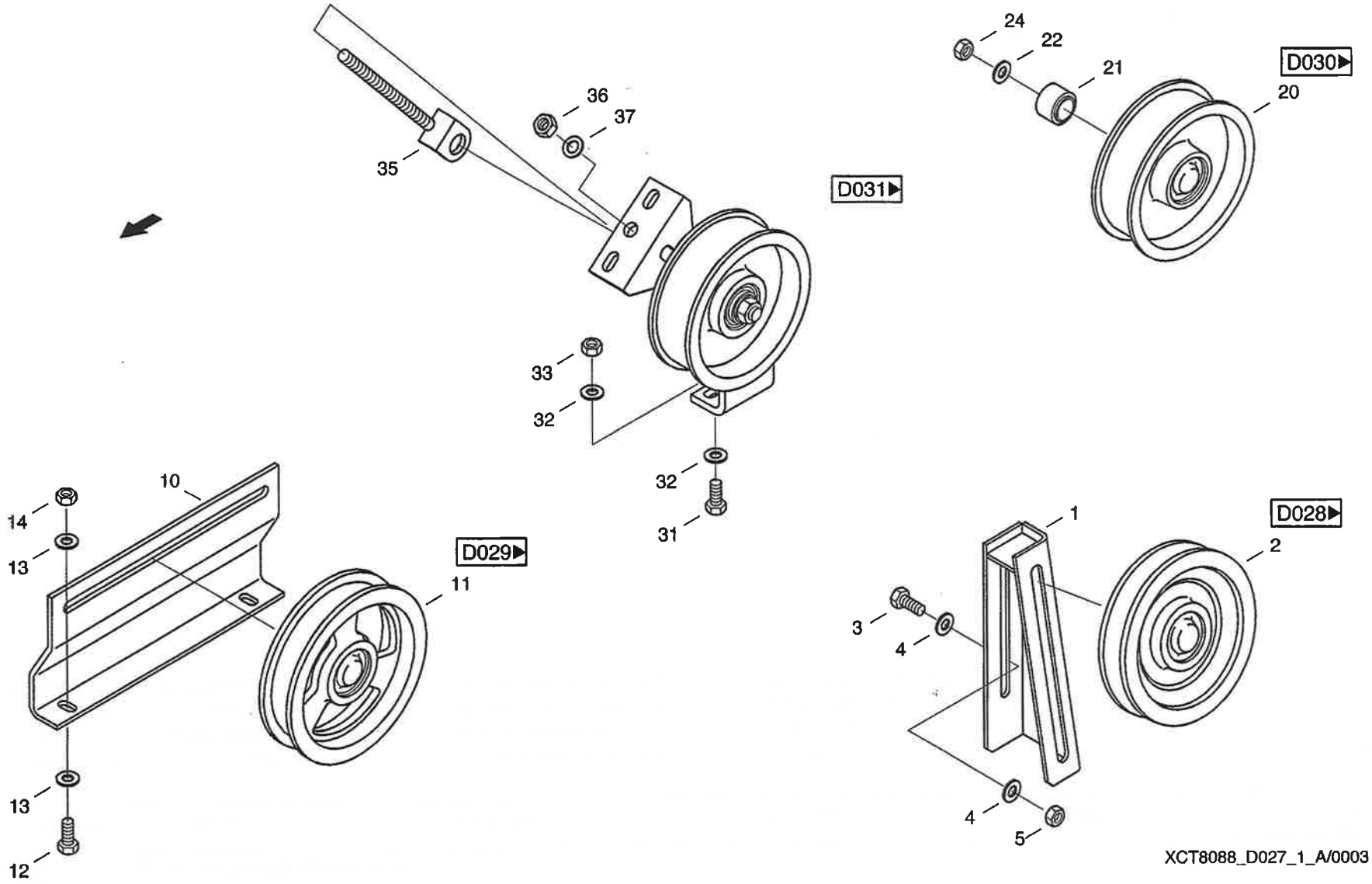
XCT8088_D026/9910

CF80

Drive elements, left side
Entraînements côté, gauche
Antriebselemente, links

D027

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	061019863	Console	Console	Konsol		1
2	060160885	Tension Roll	Poulie De Tension	Spannrolle		1
3	614-10025	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M10X25 8.8-A3C	2
4	006576076	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		4
5	825-1410	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M10 8-A3C	2
10	060121130	Tensioning Bar	Barre Tendeur	Spannschiene		1
11	020797274	Tension Roll	Poulie De Tension	Spannrolle		1
12	614-10030	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M10X30 8.8-A3C	2
13	006576076	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		4
14	825-1410	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M10 8-A3C	2
20	072024118	Tension Roll	Poulie De Tension	Spannrolle		2
21	020797266	Bush	Douille	Buchse		2
22	006576084	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		2
24	825-1412	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M12 8-A3C	2
31	614-10025	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M10X25 8.8-A3C	4
32	06577003	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		8
33	825-1410	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M10 8-A3C	4
35	31300451	Tensioner	Tendeur	Spanner		1
36	825-1412	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M12 8-A3C	1
37	006511036	Washer	Rondelle	Scheibe	A13-ST	1
101	061068968	Comp. V-belt	Courroie composite	Verbundkeilriemen		1
103	061068943	Comp. V-belt	Courroie composite	Verbundkeilriemen		1
104	31301147	Comp. V-belt	Courroie composite	Verbundkeilriemen		1
105	061069036	Narrow V-Belt	Courroie trapézo‹dale étroite	Schmalkeilriemen		1
106	061068935	Comp. V-belt	Courroie composite	Verbundkeilriemen		1

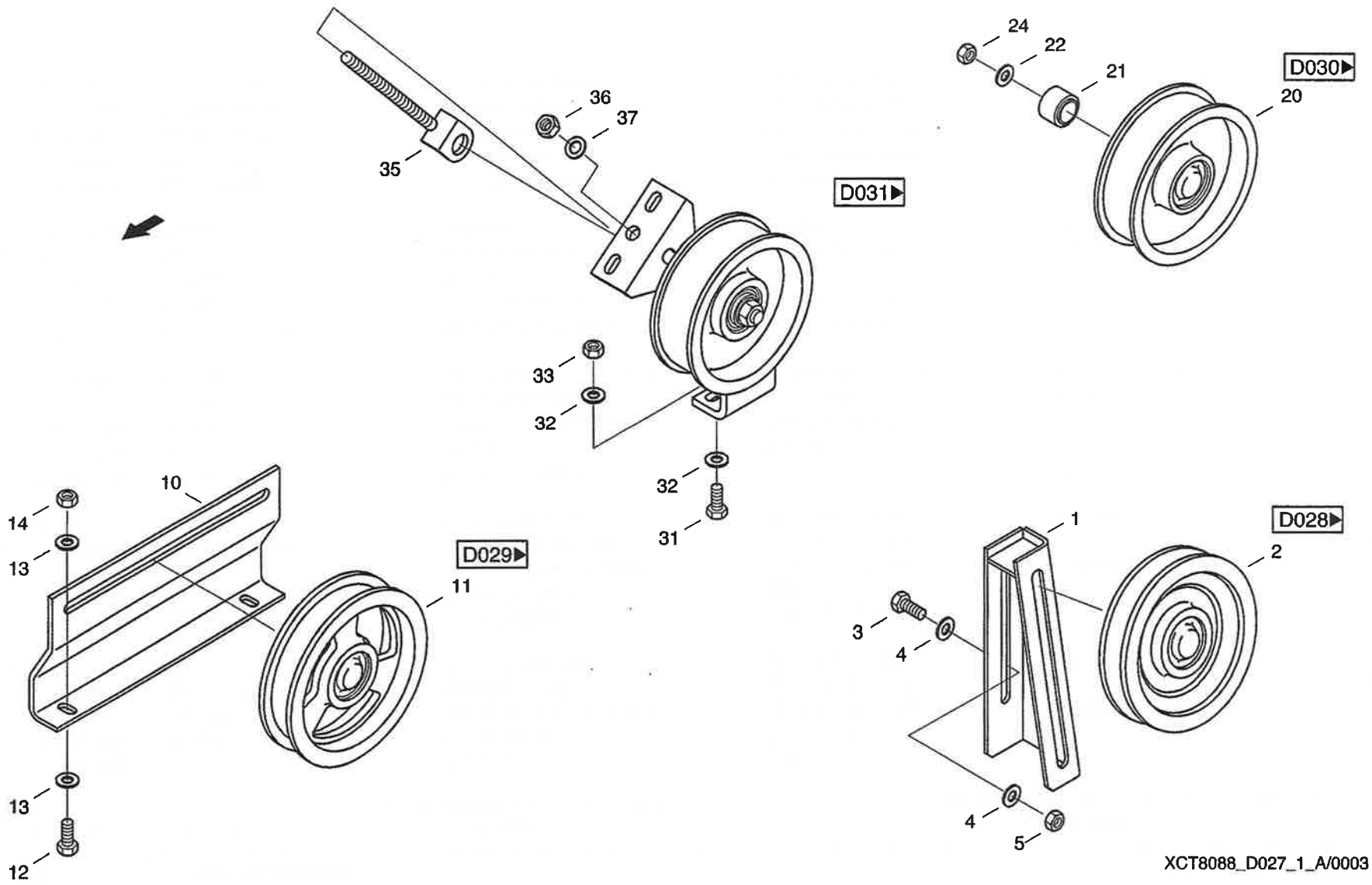

24
22
21
D030
20
36
37
35
D031
33
32
32
31
10
14
13
D029
11
13
12
1
D028
2
3
4
4
5
XCT8088_D027_1_A/0003

CF80

Drive elements, left side
Entraînements côté, gauche
Antriebselemente, links

D027

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
107	061069028	Narrow V-Belt	Courroie trapézo‹dale étroite	Schmalkeilriemen		1
108	01101811	Comp. V-belt	Courroie composite	Verbundkeilriemen		1
109	31310695	Narrow V-belt set	Train de courroies étroites	Schmalkeilriemensatz		1
110	061068976	Narrow V-belt set	Train de courroies étroites	Schmalkeilriemensatz		1

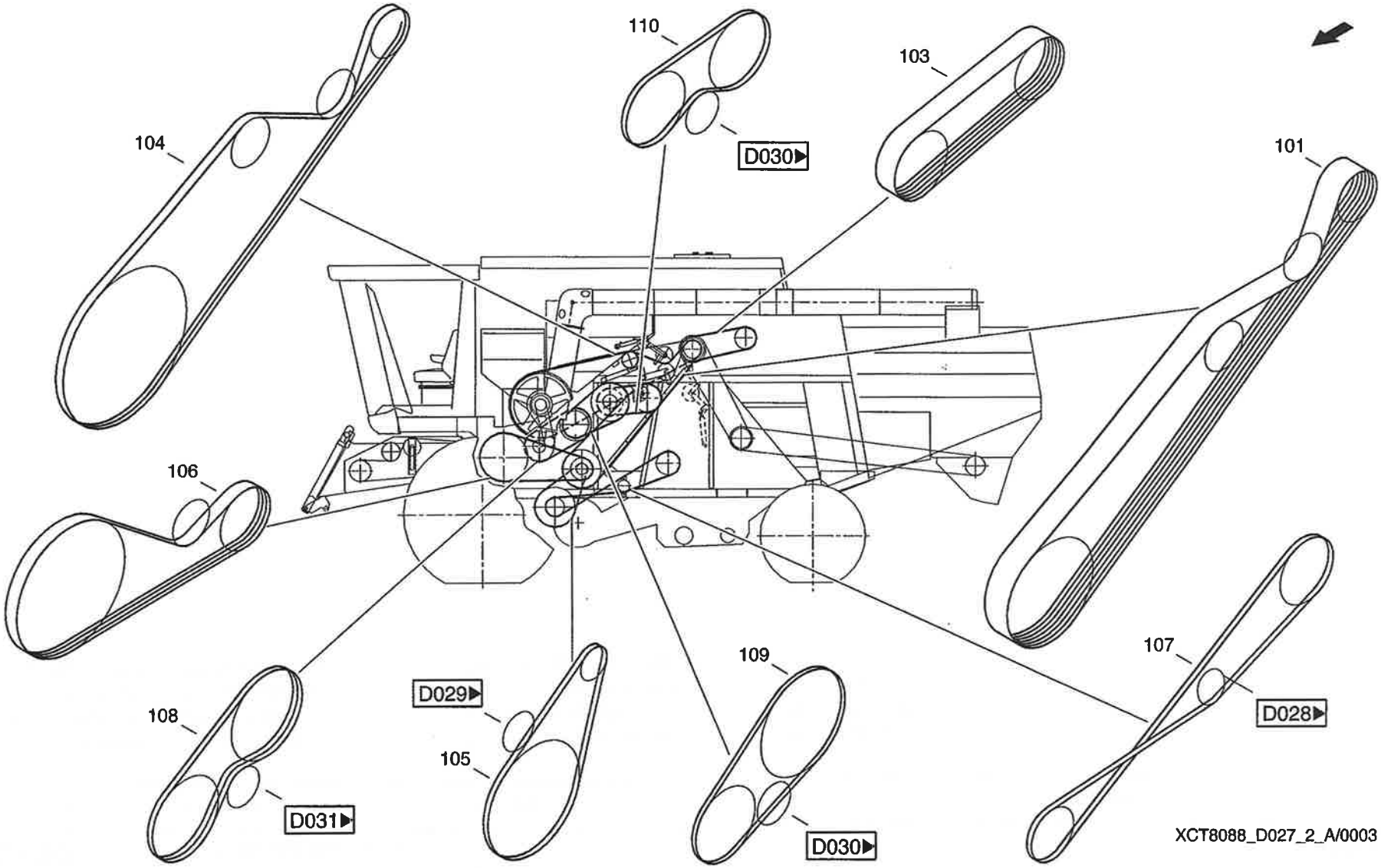

24
22
21
D030
20
36
37
35
D031
33
32
32
31
10
14
13
D029
11
13
12
1
D028
2
3
4
4
5
XCT8088_D027_1_A/0003

CF80

Drive elements, left side
Entraînements côté, gauche
Antriebselemente, links

D027

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	061019863	Console	Console	Konsol		1
2	060160885	Tension Roll	Poulie De Tension	Spannrolle		1
3	614-10025	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M10X25 8.8-A3C	2
4	006576076	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		4
5	825-1410	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M10 8-A3C	2
10	060121130	Tensioning Bar	Barre Tendeur	Spannschiene		1
11	020797274	Tension Roll	Poulie De Tension	Spannrolle		1
12	614-10030	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M10X30 8.8-A3C	2
13	006576076	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		4
14	825-1410	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M10 8-A3C	2
20	072024118	Tension Roll	Poulie De Tension	Spannrolle		2
21	020797266	Bush	Douille	Buchse		2
22	006576084	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		2
24	825-1412	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M12 8-A3C	2
31	614-10025	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M10X25 8.8-A3C	4
32	06577003	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		8
33	825-1410	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M10 8-A3C	4
35	31300451	Tensioner	Tendeur	Spanner		1
36	825-1412	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M12 8-A3C	1
37	006511036	Washer	Rondelle	Scheibe	A13-ST	1
101	061068968	Comp. V-belt	Courroie composite	Verbundkeilriemen		1
103	061068943	Comp. V-belt	Courroie composite	Verbundkeilriemen		1
104	31301147	Comp. V-belt	Courroie composite	Verbundkeilriemen		1
105	061069036	Narrow V-Belt	Courroie trapézo‹dale étroite	Schmalkeilriemen		1
106	061068935	Comp. V-belt	Courroie composite	Verbundkeilriemen		1

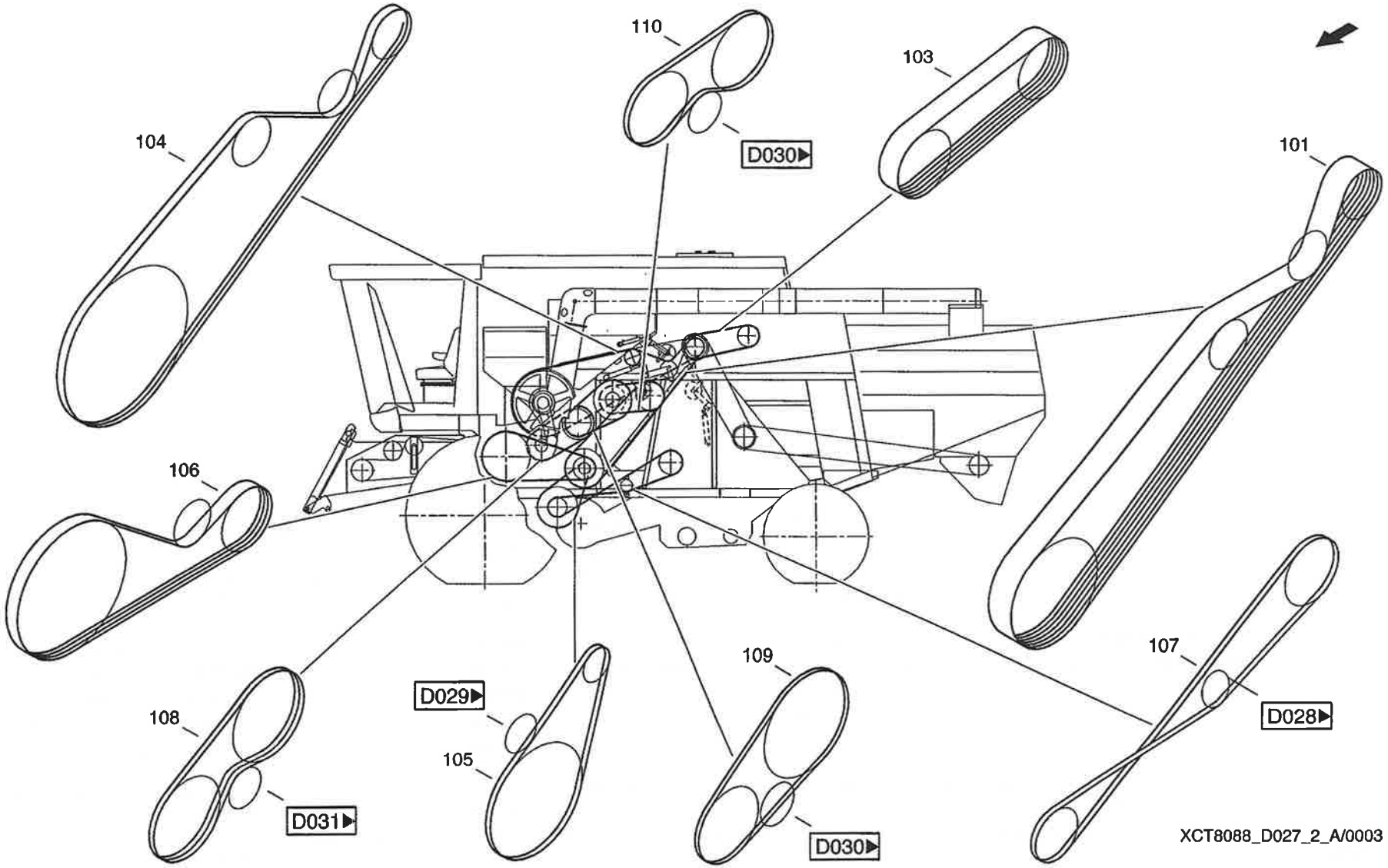

110
103
104
D030▶
101
106
108
D029▶
105
109
107
D028▶
D031▶
D030▶
XCT8088_D027_2_A/0003

CF80

Drive elements, left side
Entraînements côté, gauche
Antriebselemente, links

D027

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
107	061069028	Narrow V-Belt	Courroie trapézo‹dale étroite	Schmalkeilriemen		1
108	01101811	Comp. V-belt	Courroie composite	Verbundkeilriemen		1
109	31310695	Narrow V-belt set	Train de courroies étroites	Schmalkeilriemensatz		1
110	061068976	Narrow V-belt set	Train de courroies étroites	Schmalkeilriemensatz		1

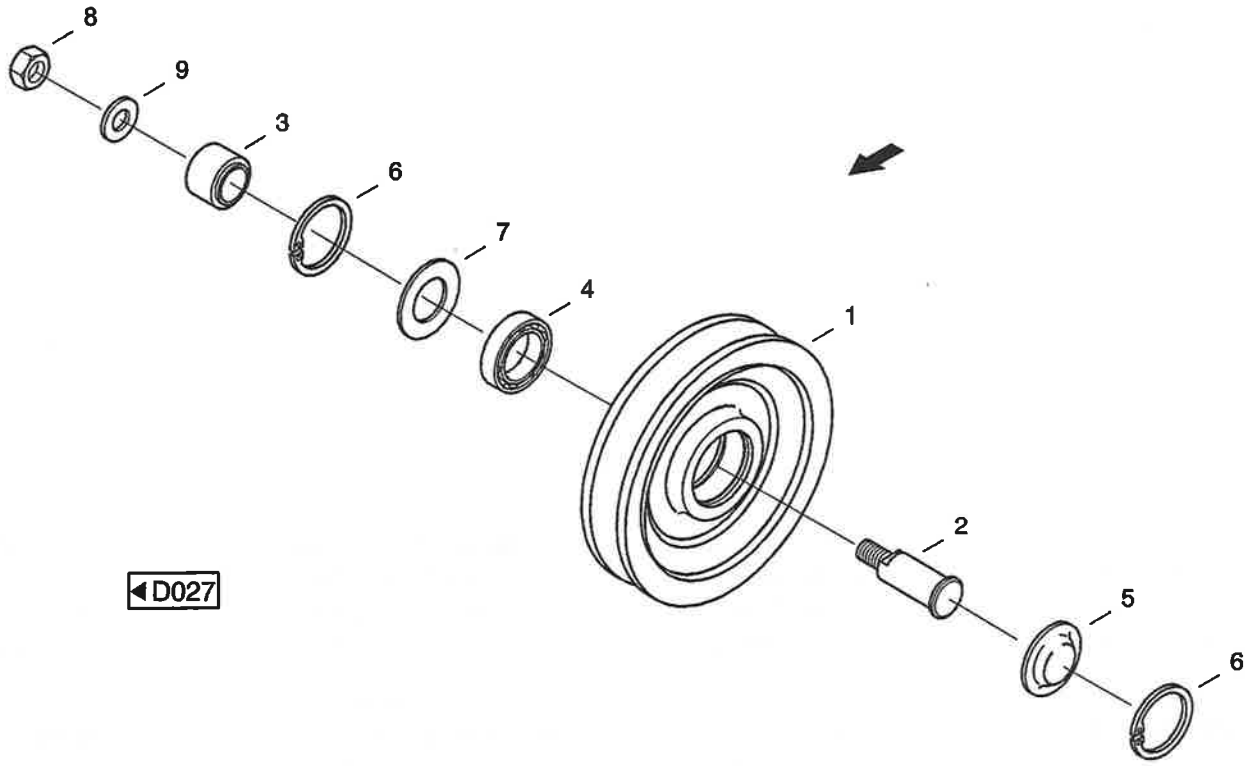

110
103
104
D030
101
106
107
109
D029
108
105
D028
D031
D030
XCT8088_D027_2_A/0003

CF80

Tension roll
Poulie de tension
Spannrolle

D028

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	060160893	Pulley	Rouleau	Rolle		1
2	021421084	Bolt	Boulon	Bolzen		1
3	020797266	Bush	Douille	Buchse		1
4	03651878	Grooved Ball Bearing	Roulement Rainure A Billes	Rillenkugellager	6204-RS INA/SKF/SAG	1
5	003500630	Cover	Couvercle	Deckel	NEU 03500630	1
6	800-2147	Snap Ring	Circlip	Sicherungsring	47X1,75 FST	2
7	020087255	Sealing Washer	Joint D'étanchéité	Dichtscheibe		1
8	825-1412	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M12 8-A3C	1
9	006576084	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		1



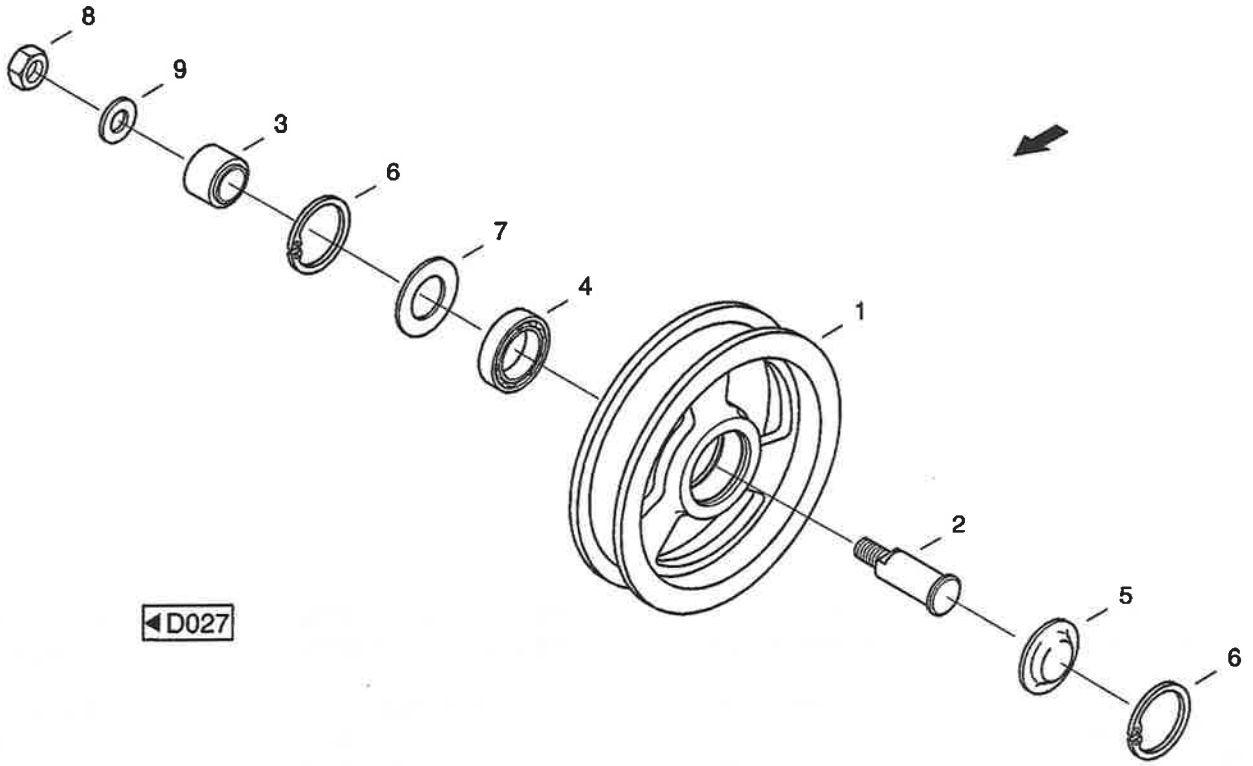
XCT8088_D028/9910

CF80

Tension roll
Poulie de tension
Spannrolle

D029

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	020797282	Pulley	Rouleau	Rolle		1
2	021421084	Bolt	Boulon	Bolzen		1
3	020797266	Bush	Douille	Buchse		1
4	03651878	Grooved Ball Bearing	Roulement Rainure A Billes	Rillenkugellager	6204-RS INA/SKF/SAG	1
5	003500630	Cover	Couvercle	Deckel	NEU 03500630	1
6	800-2147	Snap Ring	Circlip	Sicherungsring	47X1,75 FST	2
7	020087255	Sealing Washer	Joint D'étanchéité	Dichtscheibe		1
8	825-1412	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M12 8-A3C	1
9	006576084	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		1



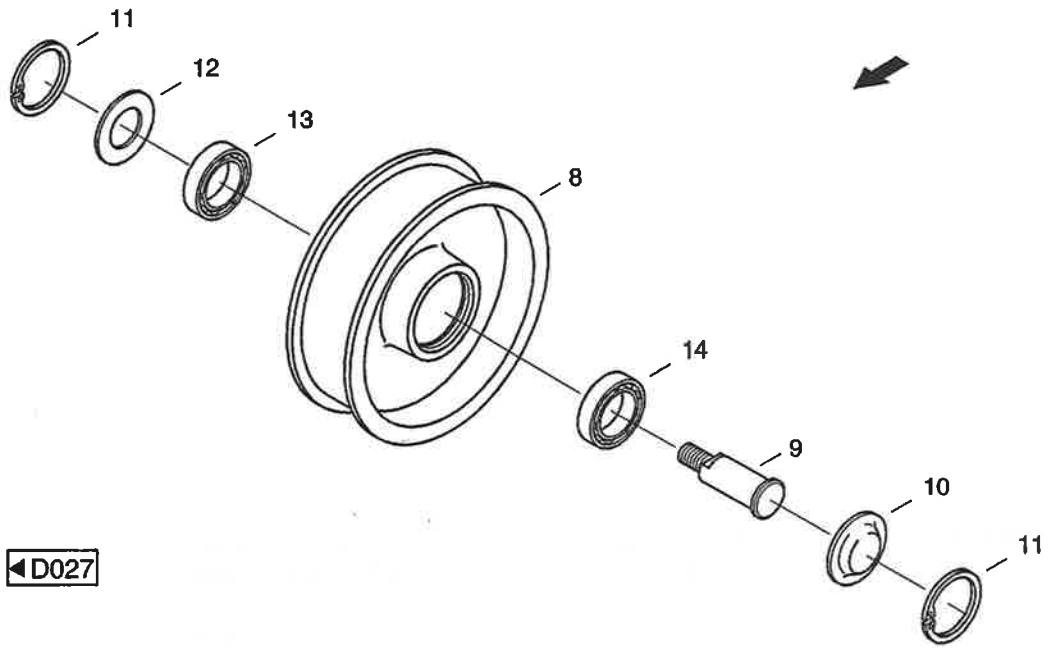
XCT8088_D029/9910

CF80

Tension roll
Poulie de tension
Spannrolle

D030

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
8	072024101	Pulley	Rouleau	Rolle		1
9	072024126	Bolt	Boulon	Bolzen		1
10	003500630	Cover	Couvercle	Deckel	NEU 03500630	1
11	800-2147	Snap Ring	Circlip	Sicherungsring	47X1,75 FST	2
12	020087255	Sealing Washer	Joint D'étanchéité	Dichtscheibe		1
13	03651878	Grooved Ball Bearing	Roulement Rainure A Billes	Rillenkugellager	6204-RS INA/SKF/SAG	1
14	003652001	Grooved Ball Bearing	Roulement Rainuré À Billes	Rillenkugellager	6204 FAG/	1



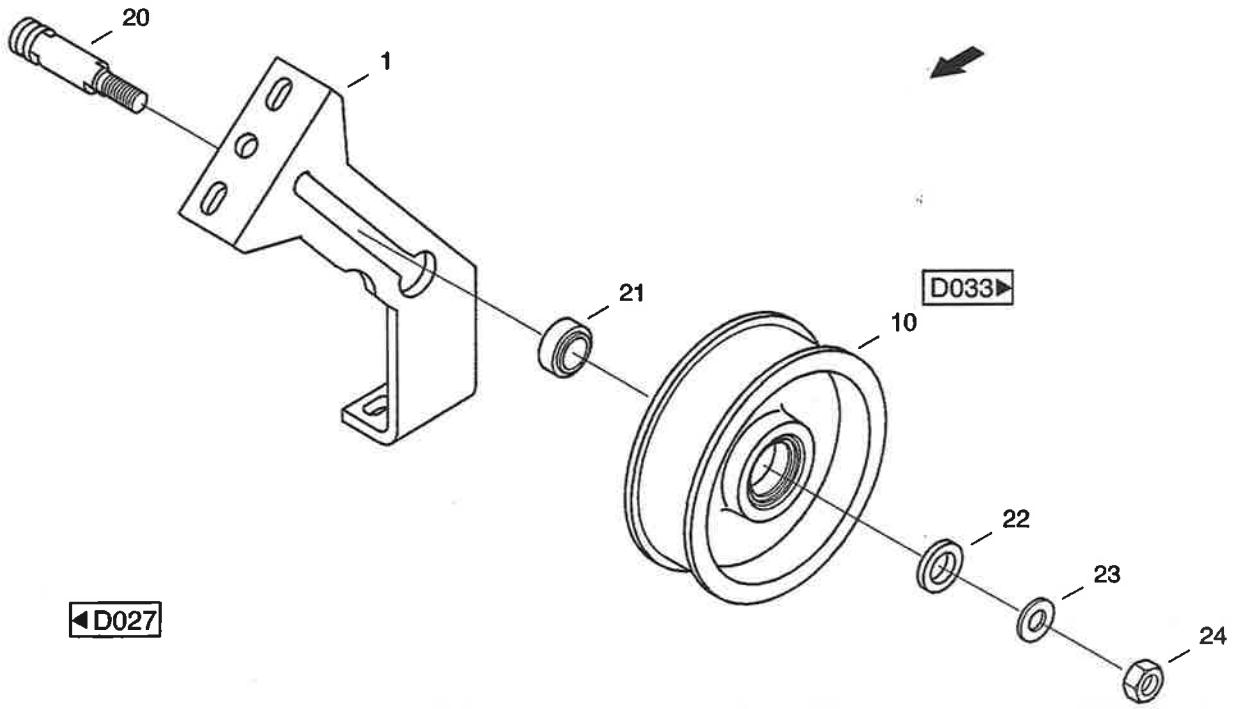
XCT8088_D030/9910

CF80

Tensioner deflector drum
Tendeur tambour déflecteur
Spanner LT

D031

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	31288035	Attaching	Attachement	Befestigung		1
10	31287991	Grooved ball bearing	Roulement rainuré à billes	Spannrolle		1
20	31288027	Bolt	Boulon	Bolzen		1
21	31288002	Bush	Douille	Buchse		1
22	31288010	Sleeve	Douille	Huelse		1
23	06577060	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		1
24	825-1412	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M12 8-A3C	1



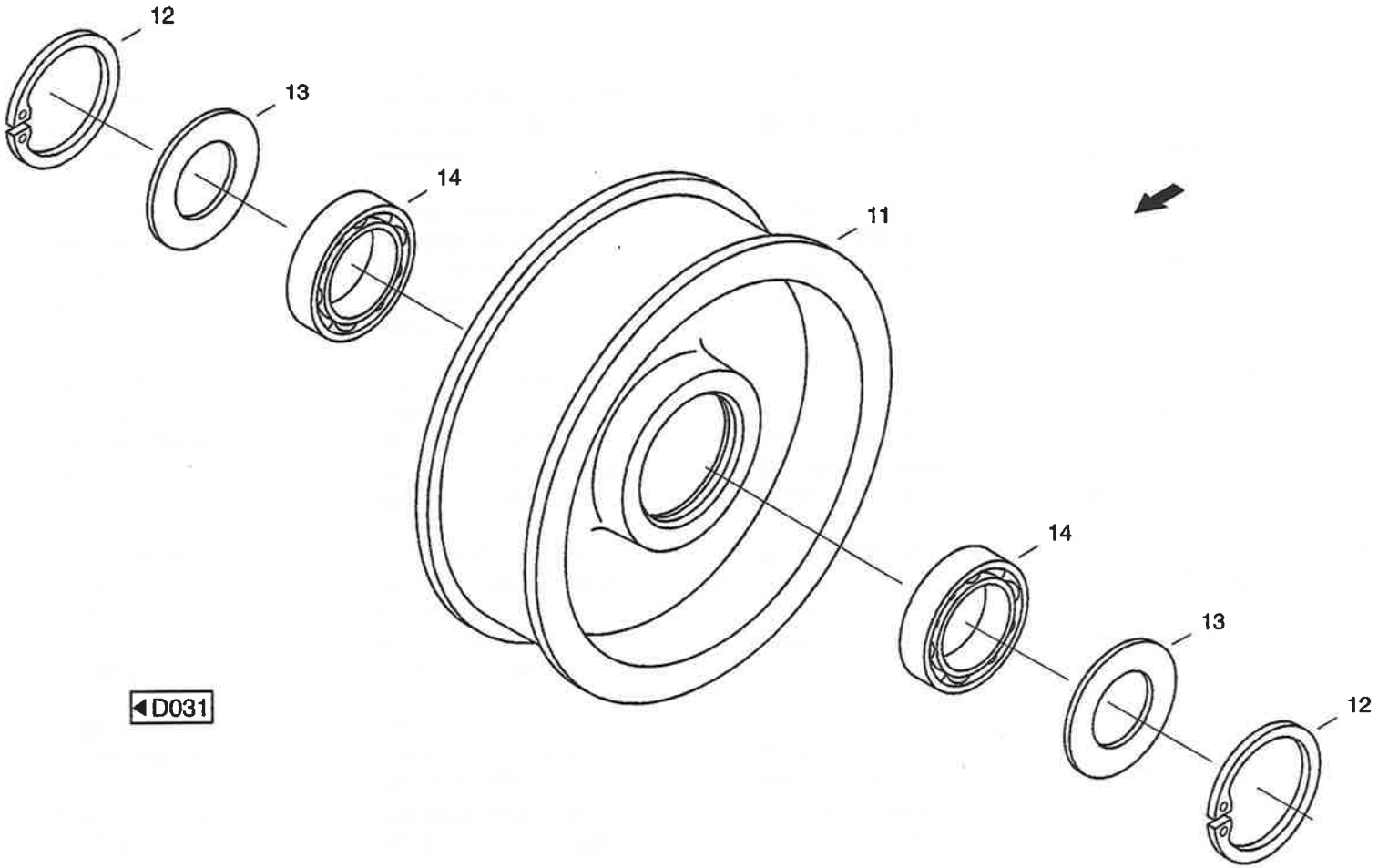
XCT8088_D031/9910

CF80

Tension roll
Poulie de tension
Spannrolle

D033

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
11	31288043	Pulley	Rouleau	Rolle		1
12	800-2147	Snap Ring	Circlip	Sicherungsring	47X1,75 FST	2
13	020087255	Sealing Washer	Joint D'étanchéité	Dichtscheibe		2
14	03651878	Grooved Ball Bearing	Roulement Rainure A Billes	Rillenkugellager	6204-RS INA/SKF/SAG	2



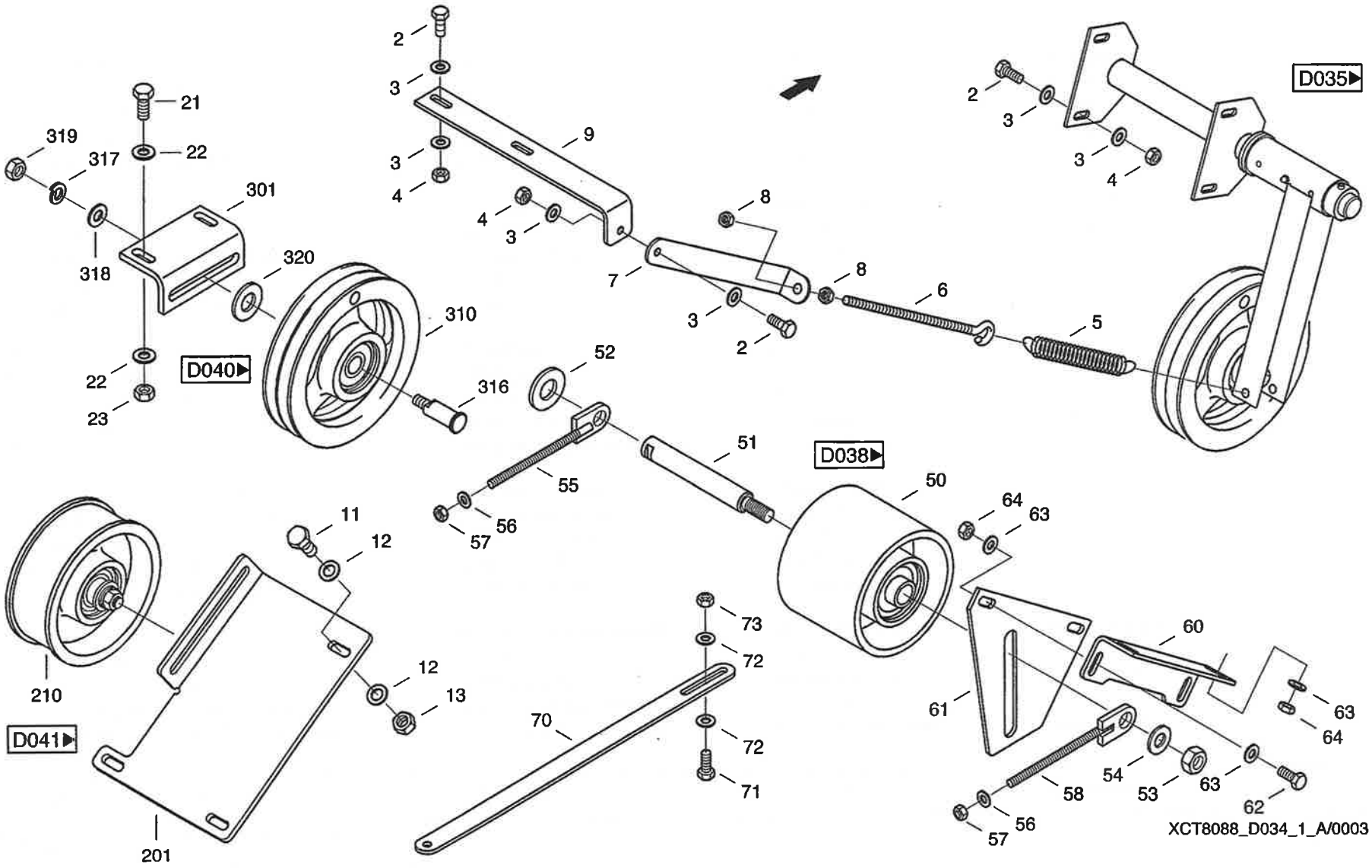
XCT8088_D033/9910

CF80

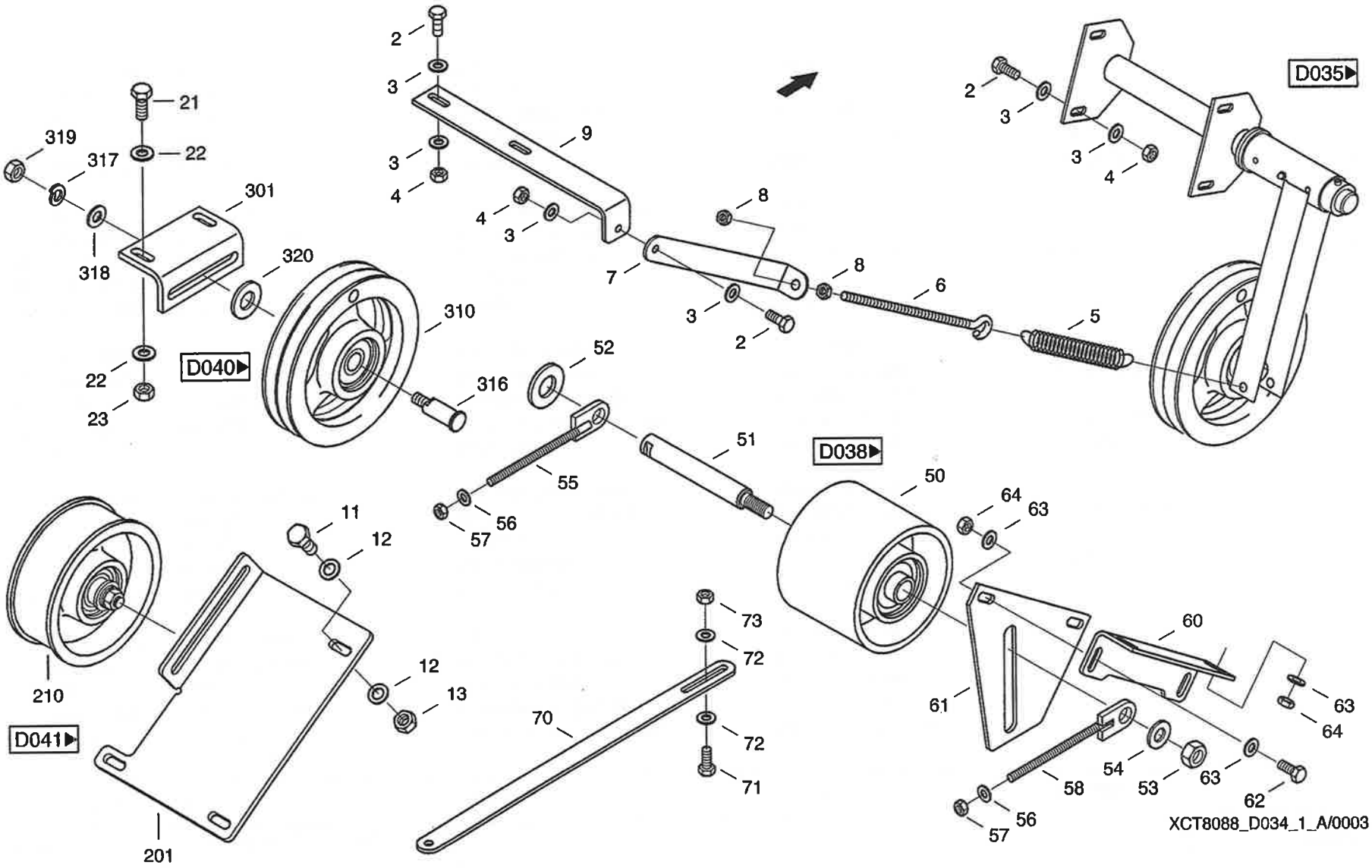
Drive elements, right side
Entraînements côté, droits
Antriebselemente, rechts

D034

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
2	614-8022	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M8X22 8.8-A3C	7
3	06577028	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		14
4	825-1408	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M8 8-A3C	7
5	061005392	Tension Spring	Ressort De Traction	Zugfeder		1
6	020813653	Eyelet Screw	Piton Fileté	Oesenschraube		1
7	072055124	Butt Strap	Eclisse De Traction	Zuglasche		1
8	825-1408	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M8 8-A3C	3
9	31289358	Angle	Cornière	Winkel		1
11	614-10025	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M10X25 8.8-A3C	3
12	06577003	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		6
13	825-1410	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M10 8-A3C	3
21	614-10030	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M10X30 8.8-A3C	2
22	006576076	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		4
23	825-1410	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M10 8-A3C	2
50	061074234	Sealing washer	Joint d'étanchéité	Spannrolle		1
51	061074242	Bolt	Boulon	Bolzen		1
52	895-11024	Washer	Rondelle	Scheibe	25 ST-A3C	1
53	829-23416	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M16X1,5 05-A3C	2
54	06577093	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		1
55	31301202	Feed shaft	Broche filetée de serrage	Zugspindel		1
56	895-11012	Washer	Rondelle	Scheibe	13 ST-A3C	2
57	825-1412	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M12 8-A3C	4
58	31307441	Feed shaft	Broche filetée de serrage	Zugspindel		1
60	061074250	Angle	Cornière	Winkel		1
61	061074267	Plate	Plaque	Platte		1


D035
D038
D040
D041
XCT8088_D034_1_A/0003

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
62	613-10025	Hexagon Head Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M10X25 8.8	2
63	006576076	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		6
64	825-1410	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M10 8-A3C	4
70	31291336	Strut	Entretoise de chfissis	Strebe		1
71	614-10025	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M10X25 8.8-A3C	1
72	06577052	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		2
73	825-1410	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M10 8-A3C	1
101	072049753	Large V-belt	Courroie Variateur	Breitkeilriemen		1
102	061068927	Comp. V-belt	Courroie composite	Verbundkeilriemen		1
103	061067790	V-belt set	Train de courroies	Keilriemensatz		1
104	01111725	Narrow V-Belt	Courroie trapézo‹dale étroite	Schmalkeilriemen		1
111	06837513	Roller chain	Chaîne à rouleaux	Rollenkette	12B-01-73 L,E,E BEST.-ZEI	1
201	31289173	Attaching	Attachement	Befestigung		1
210	072055028	Tension Roll	Poulie De Tension	Spannrolle		1
301	061074170	Attaching	Attachement	Befestigung		1
310	061074121	Snap ring	Circlip	Spannrolle		1
316	072024013	Bolt	Boulon	Bolzen		1
317	892-11012	Spring washer	Rondelle grower	Federring	A12 FST-A3C	1
318	895-11012	Washer	Rondelle	Scheibe	13 ST-A3C	1
319	825-1412	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M12 8-A3C	1
320	021424905	Washer	Rondelle	Scheibe		1
401	06805491	Link	Membre	Glied	L-12B-1	1
402	06804023	Link	Membre	Glied	E-12B-1	1
403	060506732	Link	Membre	Glied	A-12B-1	1
404	31325861	Link	Membre	Glied	B-12B-1	1

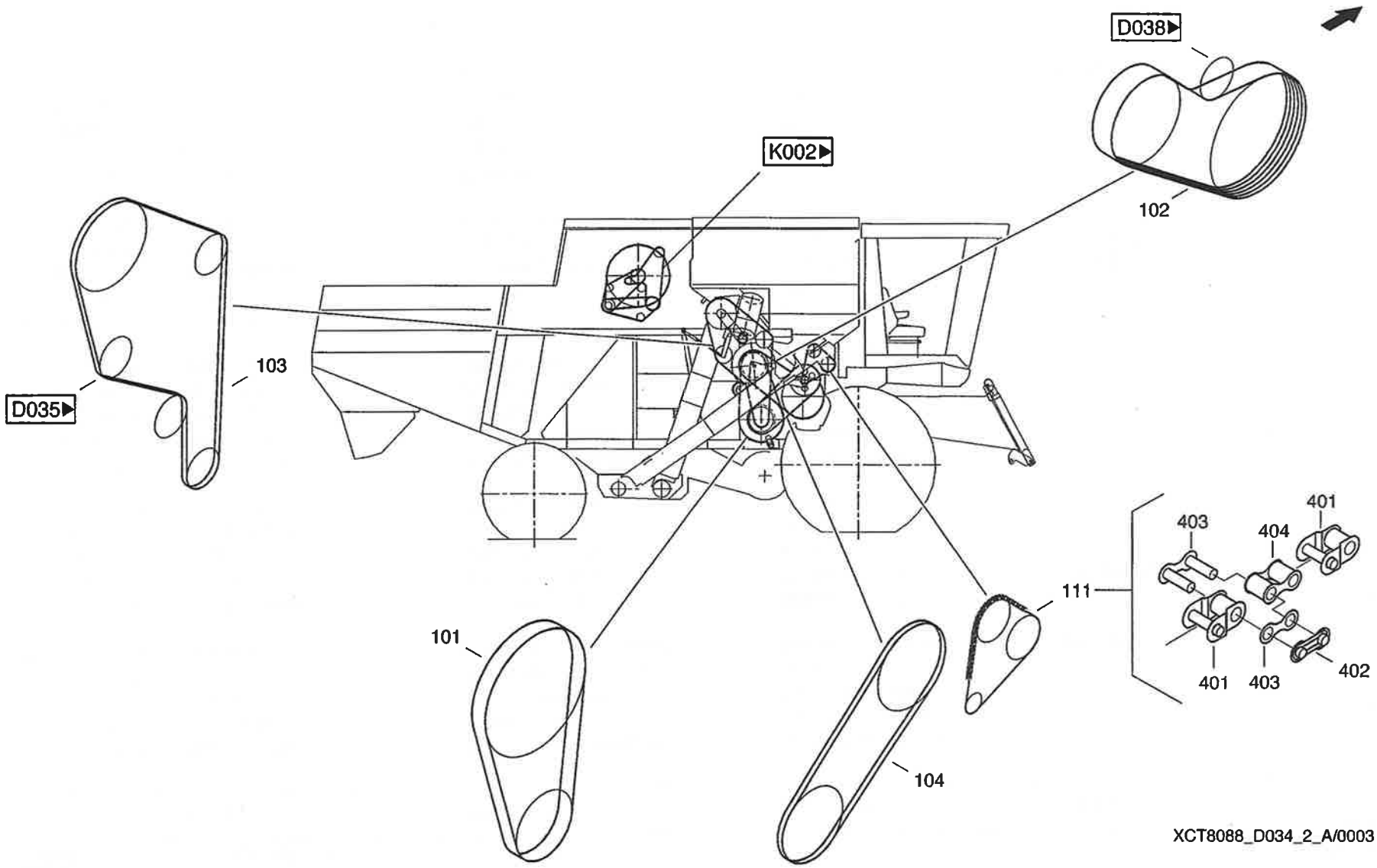

D035
D040
D038
D041
XCT8088_D034_1_A/0003

CF80

Drive elements, right side
Entraînements côté, droits
Antriebselemente, rechts

D034

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
2	614-8022	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M8X22 8.8-A3C	7
3	06577028	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		14
4	825-1408	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M8 8-A3C	7
5	061005392	Tension Spring	Ressort De Traction	Zugfeder		1
6	020813653	Eyelet Screw	Piton Fileté	Oesenschraube		1
7	072055124	Butt Strap	Eclisse De Traction	Zuglasche		1
8	825-1408	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M8 8-A3C	3
9	31289358	Angle	Cornière	Winkel		1
11	614-10025	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M10X25 8.8-A3C	3
12	06577003	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		6
13	825-1410	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M10 8-A3C	3
21	614-10030	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M10X30 8.8-A3C	2
22	006576076	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		4
23	825-1410	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M10 8-A3C	2
50	061074234	Sealing washer	Joint d'étanchéité	Spannrolle		1
51	061074242	Bolt	Boulon	Bolzen		1
52	895-11024	Washer	Rondelle	Scheibe	25 ST-A3C	1
53	829-23416	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M16X1,5 05-A3C	2
54	06577093	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		1
55	31301202	Feed shaft	Broche filetée de serrage	Zugspindel		1
56	895-11012	Washer	Rondelle	Scheibe	13 ST-A3C	2
57	825-1412	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M12 8-A3C	4
58	31307441	Feed shaft	Broche filetée de serrage	Zugspindel		1
60	061074250	Angle	Cornière	Winkel		1
61	061074267	Plate	Plaque	Platte		1

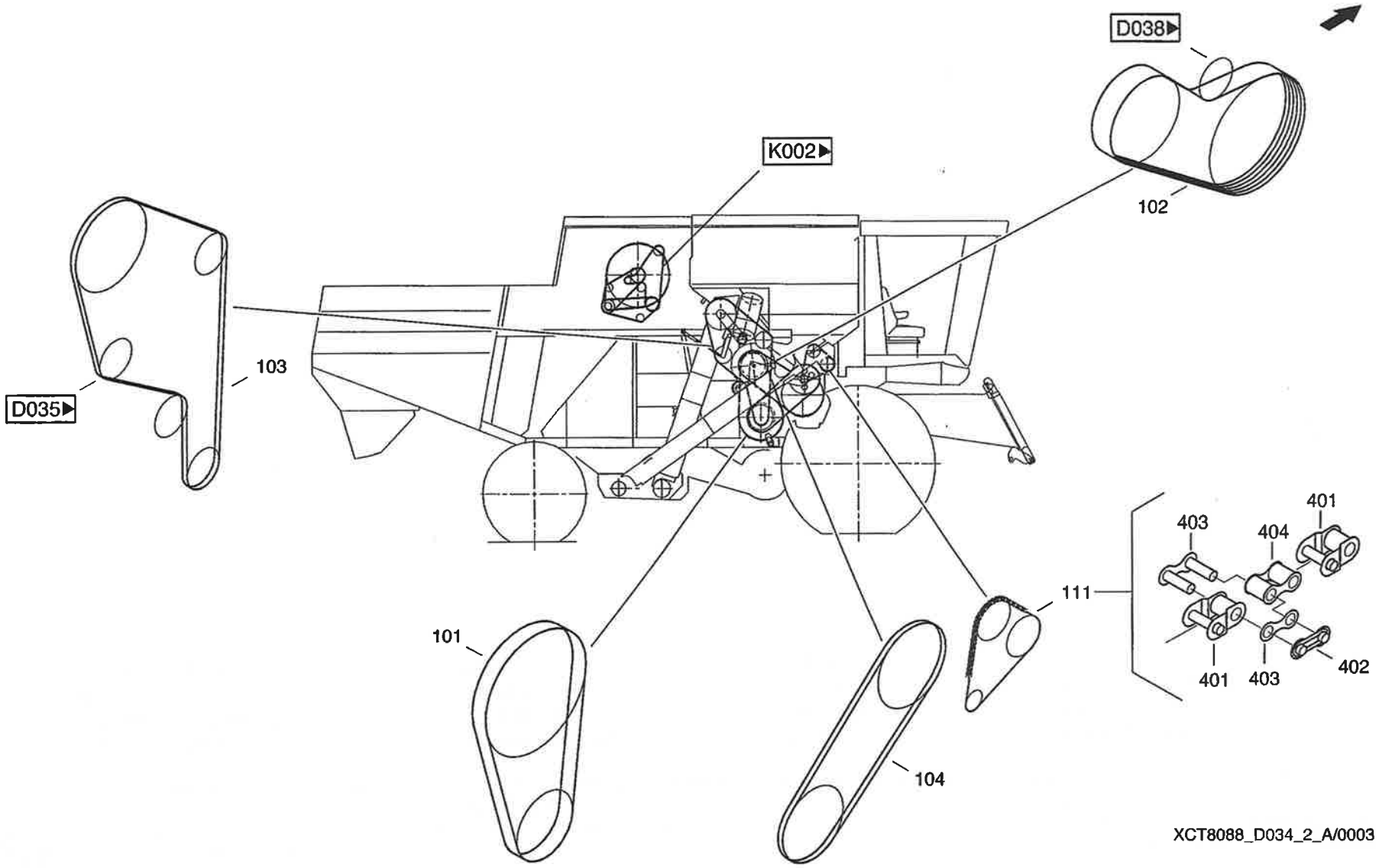

D038
K002
102
D035
103
101
104
111
401
403
404
401
403
402
XCT8088_D034_2_A/0003

CF80

Drive elements, right side
Entraînements côté, droits
Antriebselemente, rechts

D034

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
62	613-10025	Hexagon Head Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M10X25 8.8	2
63	006576076	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		6
64	825-1410	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M10 8-A3C	4
70	31291336	Strut	Entretoise de chfissis	Strebe		1
71	614-10025	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M10X25 8.8-A3C	1
72	06577052	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		2
73	825-1410	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M10 8-A3C	1
101	072049753	Large V-belt	Courroie Variateur	Breitkeilriemen		1
102	061068927	Comp. V-belt	Courroie composite	Verbundkeilriemen		1
103	061067790	V-belt set	Train de courroies	Keilriemensatz		1
104	01111725	Narrow V-Belt	Courroie trapézo‹dale étroite	Schmalkeilriemen		1
111	06837513	Roller chain	Chaîne à rouleaux	Rollenkette	12B-01-73 L,E,E BEST.-ZEI	1
201	31289173	Attaching	Attachement	Befestigung		1
210	072055028	Tension Roll	Poulie De Tension	Spannrolle		1
301	061074170	Attaching	Attachement	Befestigung		1
310	061074121	Snap ring	Circlip	Spannrolle		1
316	072024013	Bolt	Boulon	Bolzen		1
317	892-11012	Spring washer	Rondelle grower	Federring	A12 FST-A3C	1
318	895-11012	Washer	Rondelle	Scheibe	13 ST-A3C	1
319	825-1412	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M12 8-A3C	1
320	021424905	Washer	Rondelle	Scheibe		1
401	06805491	Link	Membre	Glied	L-12B-1	1
402	06804023	Link	Membre	Glied	E-12B-1	1
403	060506732	Link	Membre	Glied	A-12B-1	1
404	31325861	Link	Membre	Glied	B-12B-1	1

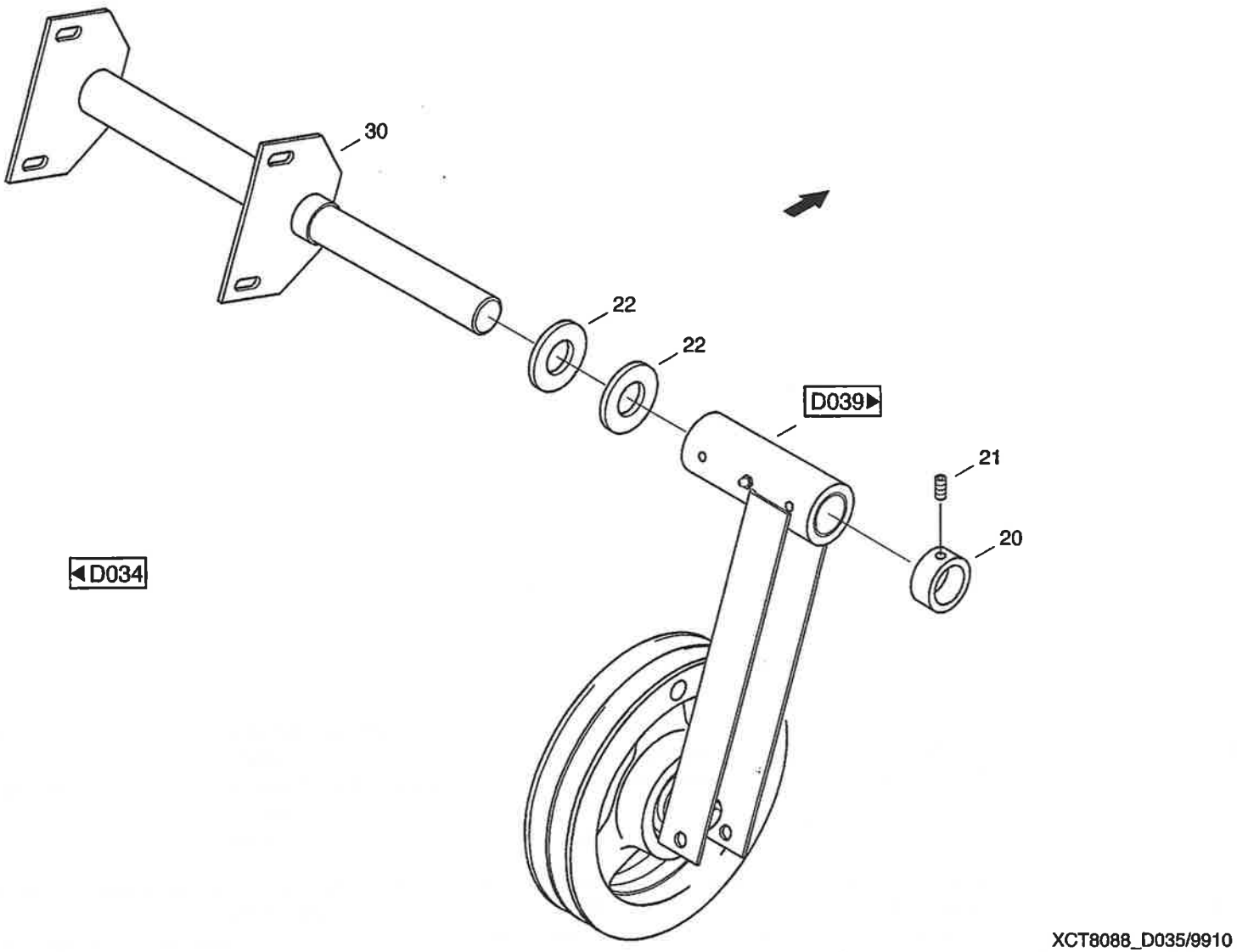

D038▶
K002▶
102
103
D035▶
101
104
111
401
403
404
401
403
402
XCT8088_D034_2_A/0003

CF80

Tensioner grain elevator inside
Tendeur élévateur à grains - intérieur
Spanner KEI

D035

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
20	060525341	Adjusting Ring	Anneau De Serrage	Stellring	A28-A3C OHNE GEWINDESTIFT	1
21	003784502	Threaded Pin	Goupille Filetée	Gewindestift	M8X10 45H-A3C	1
22	06500773	Washer	Rondelle	Scheibe	A31 140HV-A3C	2
30	061074082	Bearing	Palier	Lagerung		1

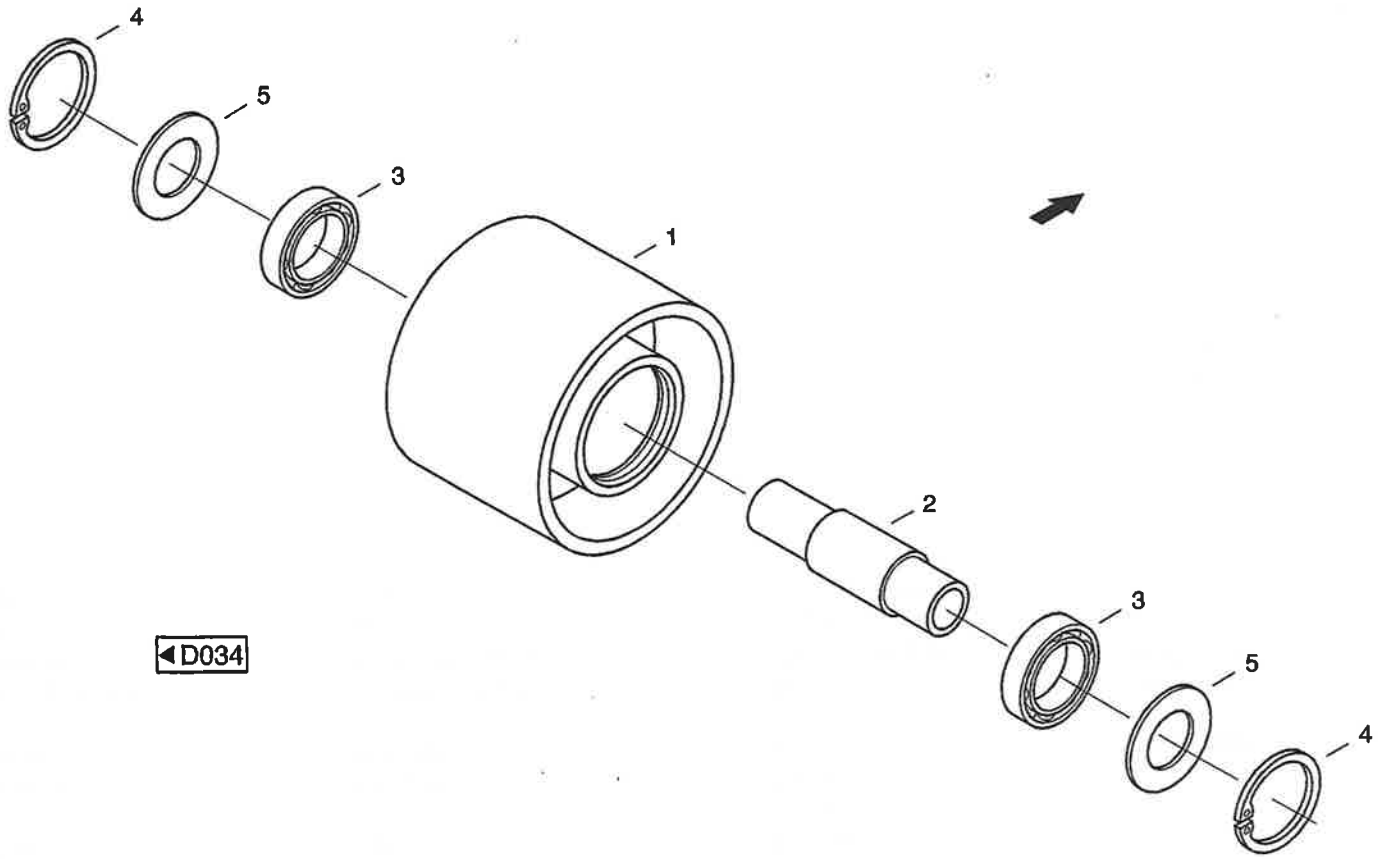

30
22
22
D039▶
21
20
◀D034
XCT8088_D035/9910

CF80

Tension roll separator
Poulie de tension séparateur
Spannrolle DW

D038

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	061074218	Pulley	Rouleau	Rolle		1
2	061074226	Bush	Douille	Buchse		1
3	03671816	Grooved Ball Bearing	Roulement Rainure A Billes	Rillenkugellager	6207-RS LE	2
4	800-2172	Snap Ring	Circlip	Sicherungsring	72X2,5 FST	2
5	020211742	Sealing Washer	Joint D'étanchéité	Dichtscheibe		2



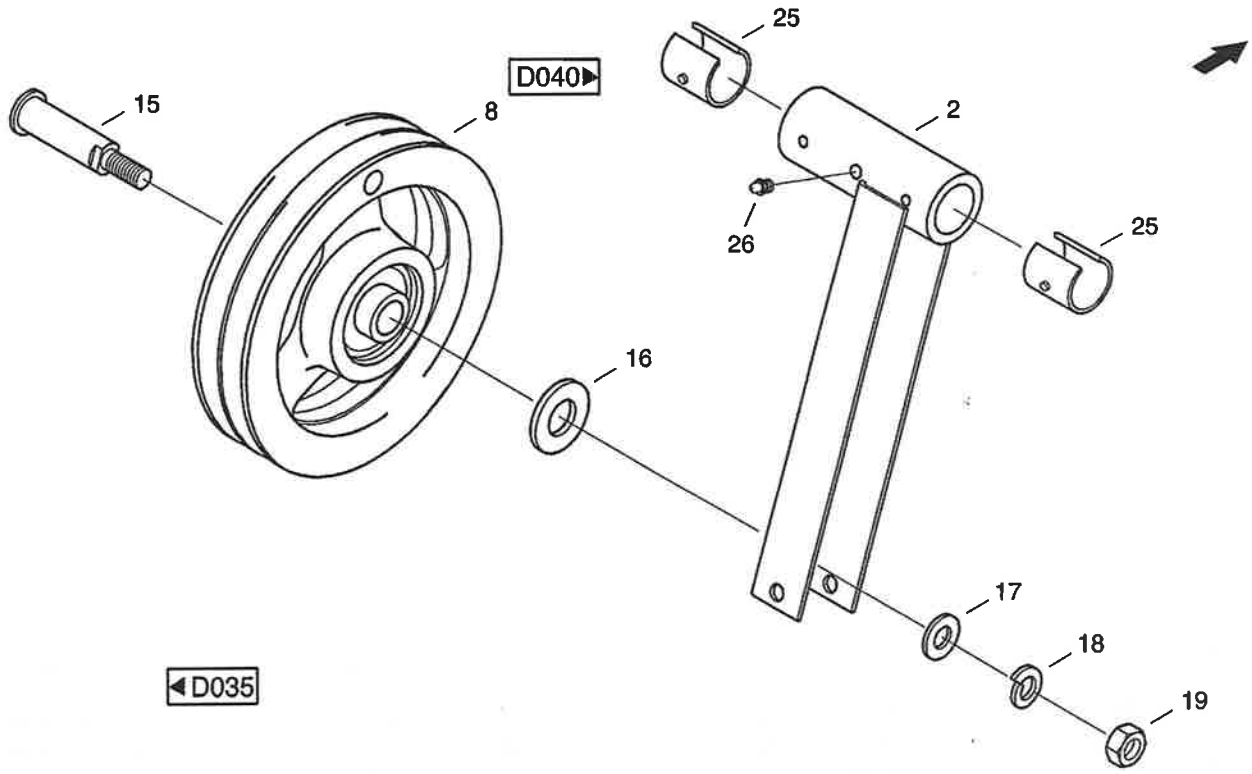
XCT8088_D038/9910

CF80

Rocker arm grain elevator inside
Balancier élévateur à grains - intérieur
Schwinge KEI

D039

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
2	061074146	Swivel lever 250	Levier oscillant 250	Schwenkhebel-250		1
8	061074121	Snap ring	Circlip	Spannrolle		1
15	072024013	Bolt	Boulon	Bolzen		1
16	021424905	Washer	Rondelle	Scheibe		1
17	895-11012	Washer	Rondelle	Scheibe	13 ST-A3C	1
18	892-11012	Spring washer	Rondelle grower	Federring	A12 FST-A3C	1
19	825-1412	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M12 8-A3C	1
25	020517718	Bush	Douille	Buchse		2
26	03617056	Grease Nippel	Graisseur	Kegelschmiernippel	AM8X1	1



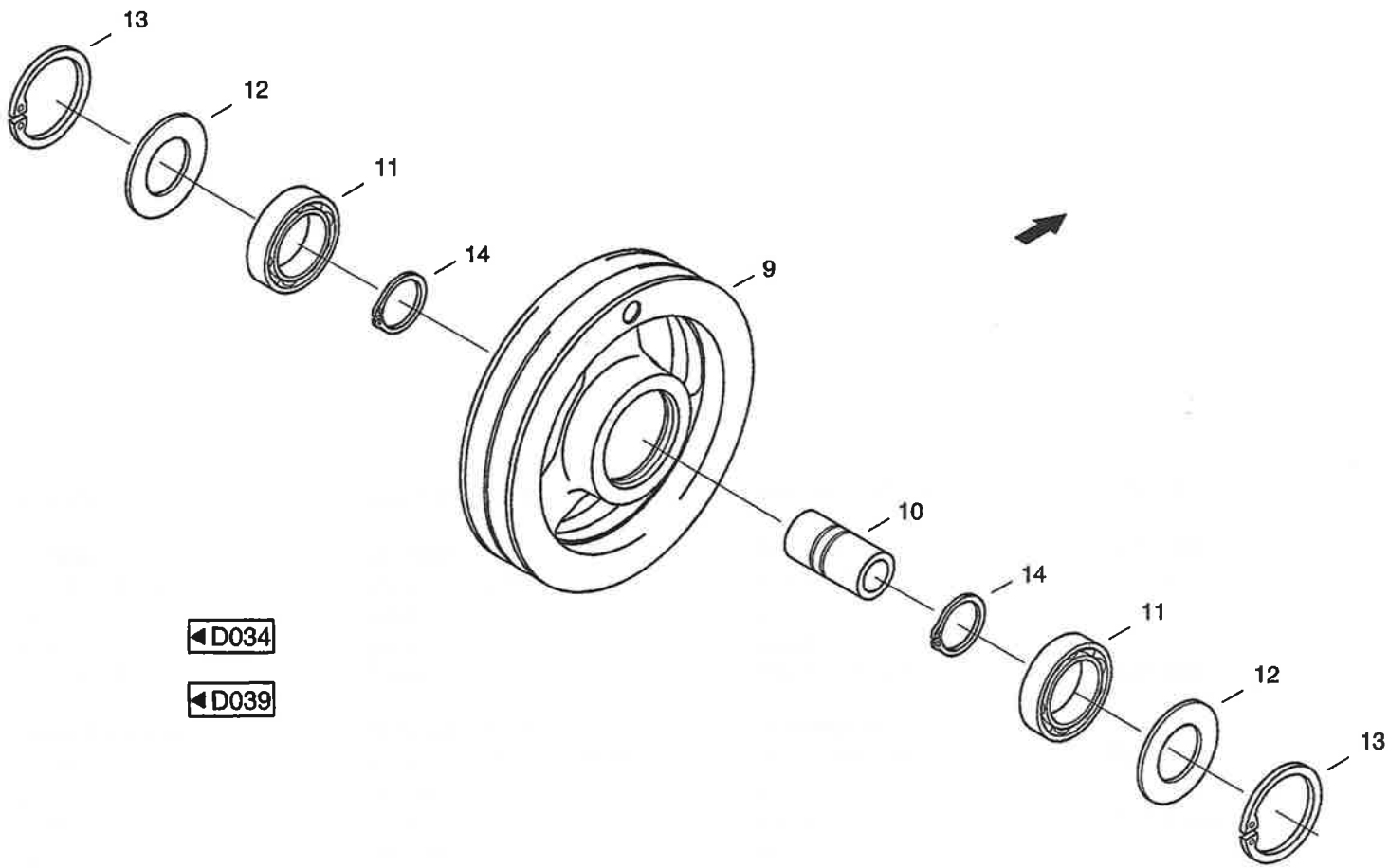
XCT8088_D039/9910

CF80

Tension roll
Poulie de tension
Spannrolle

D040

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
9	061074275	Inner tension pulley	Galet tendeur intérieure	Innenspannrolle		1
10	020265997	Bush	Douille	Buchse		1
11	03652050	Grooved ball bearing	Roulement rainure a billes	Rillenkugellager	6206-RS	2
12	020215465	Sealing Washer	Joint D'étanchéité	Dichtscheibe		2
13	800-2162	Snap Ring	Circlip	Sicherungsring	62X2 FST	2
14	800-1130	Snap Ring	Circlip	Sicherungsring	30X1,5 FST	2

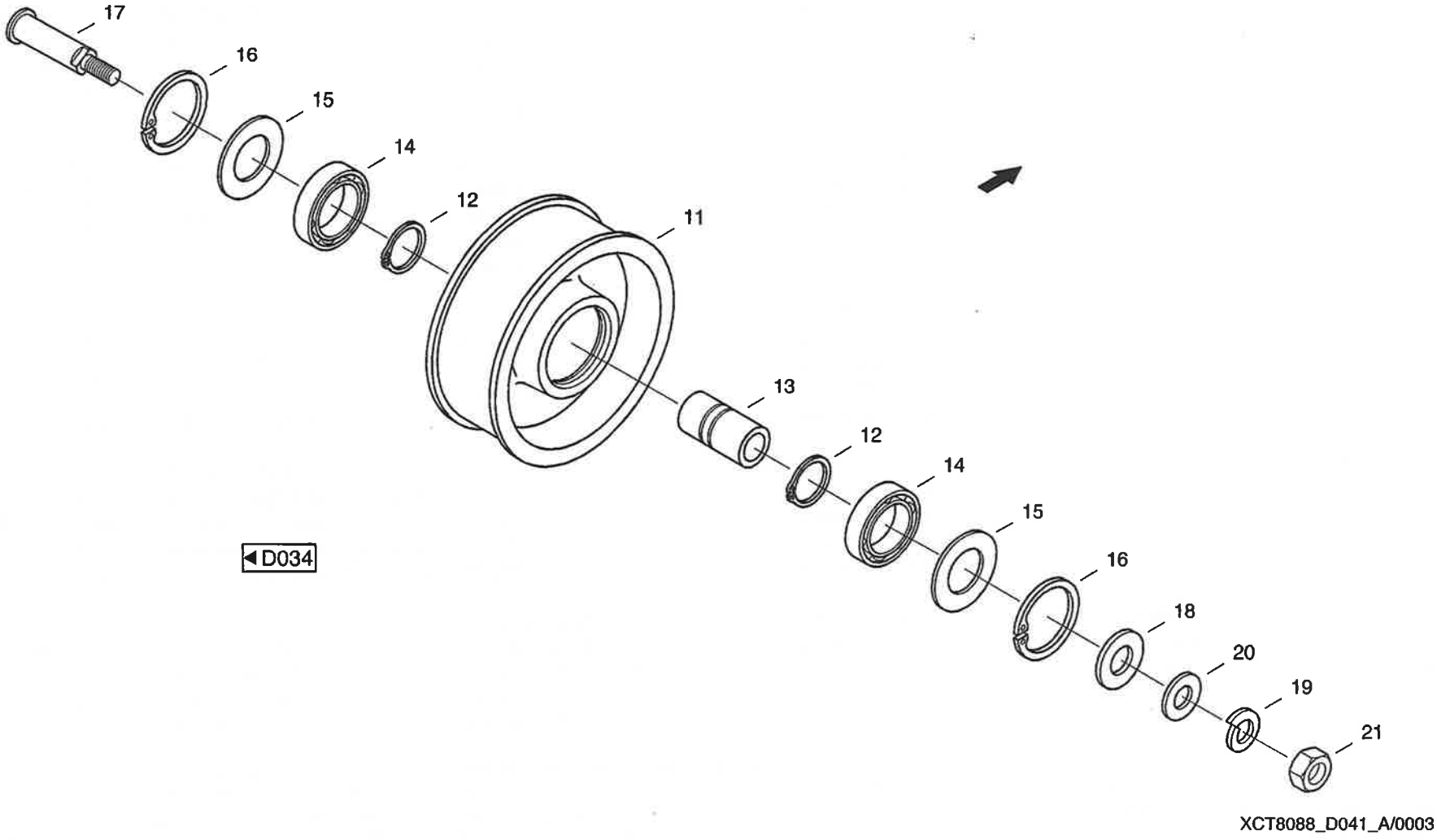

13
12
11
14
9
10
14
11
12
13
◀D034
◀D039
XCT8088_D040_A/0003

CF80

Tension roll
Poulie de tension
Spannrolle

D041

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
11	072055036	Pulley	Rouleau	Rolle		1
12	800-1130	Snap Ring	Circlip	Sicherungsring	30X1,5 FST	2
13	020265997	Bush	Douille	Buchse		1
14	03652050	Grooved ball bearing	Roulement rainure a billes	Rillenkugellager	6206-RS	2
15	020215465	Sealing Washer	Joint D'étanchéité	Dichtscheibe		2
16	800-2162	Snap Ring	Circlip	Sicherungsring	62X2 FST	2
17	072024013	Bolt	Boulon	Bolzen		1
18	021424905	Washer	Rondelle	Scheibe		1
19	892-11012	Spring washer	Rondelle grower	Federring	A12 FST-A3C	1
20	895-11012	Washer	Rondelle	Scheibe	13 ST-A3C	1
21	825-1412	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M12 8-A3C	1

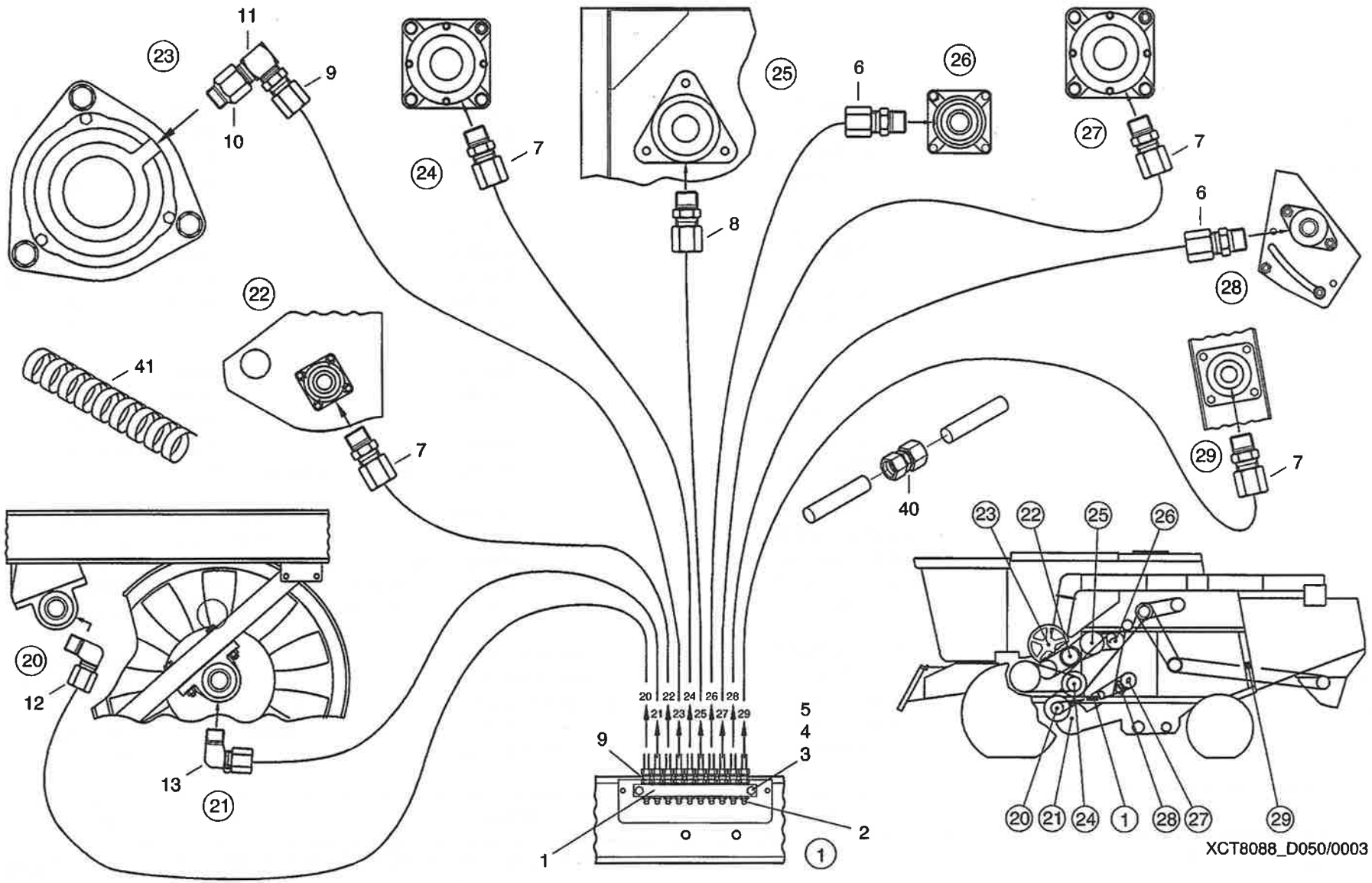

17
16
15
14
12
11
13
12
14
15
16
18
20
19
21
◀D034
XCT8088_D041_A/0003

CF80

Central lubrication left with nipple bar
dispositif de lubrification centrale gauche
Zentralschmieranlage links mit Nippelleiste

D050

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	31327211	Nipple bar	Bloc de graisseurs	Nippelleiste		1
2	03617097	Grease Nippel	Graisseur	Kegelschmiernippel	BM10X1	10
3	864-6030	Cheese-head Screw	Vis A Tete Cylindrique	Zylinderschraube	M6X30 8.8-A3C	2
4	06455742	Spring Washer	Rondelle Grower	Federring	A6 FST-A3C	2
5	825-1406	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M6 8-A3C	2
6	31327156	Instrument screwed connection	Vissage	Einschraubverschr.		2
7	03128065	Instrument Screwed Connection	Vissage	Einschraubverschr.		4
8	31327164	Instrument screwed connection	Vissage	Einschraubverschr.		1
9	03128098	Instrument Screwed Connection	Vissage	Einschraubverschr.		11
10	31327172	Connect. piece	Raccord	Anschlussstueck		1
11	03128156	Right-angle Screwing	Vissage Angulaire	Eck-Verschraubung		1
12	03128040	Elbow Union	Raccord Filete	Einschraubverschr.		1
13	31327180	Elbow union	Raccord filete	Einschraubverschr.		1
20	01451542	Hose	Flexible	Polyamidrohr		1,2
21	01451542	Hose	Flexible	Polyamidrohr		0,9
22	01451542	Hose	Flexible	Polyamidrohr		1,6
23	01451542	Hose	Flexible	Polyamidrohr		1,31
24	01451542	Hose	Flexible	Polyamidrohr		0,68
25	01451542	Hose	Flexible	Polyamidrohr		1,32
26	01451542	Hose	Flexible	Polyamidrohr		1,72
27	01451542	Hose	Flexible	Polyamidrohr		1,01
28	01451542	Hose	Flexible	Polyamidrohr		0,8
29	01451542	Hose	Flexible	Polyamidrohr		3,75
40	03129121	Screwing	Vissage	Verschraubung		1
41	01451550	Spiral Hose	Flexible En Spirale	Rohrwendel		1

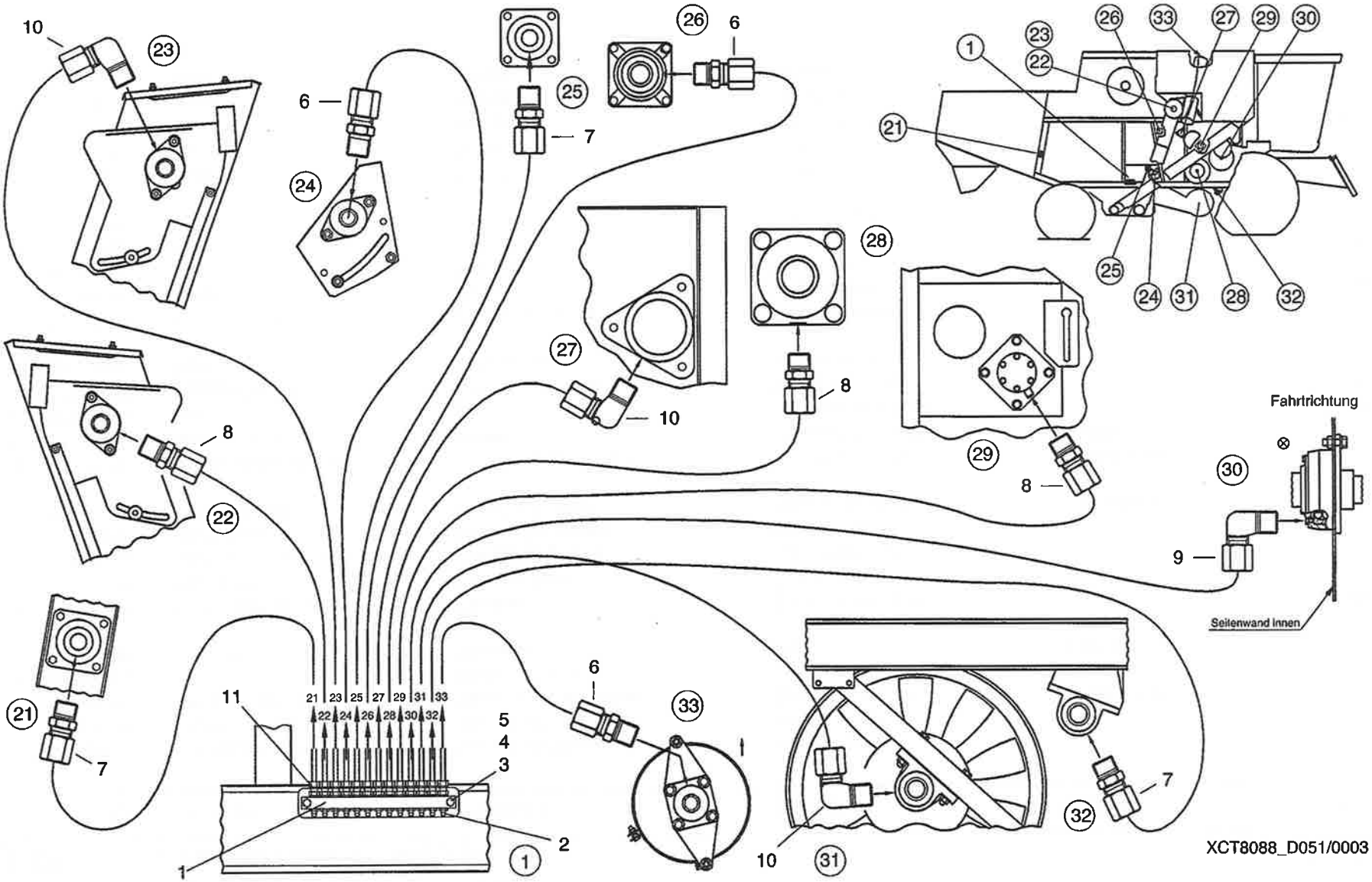

11
23
9
10
24
7
25
6
26
27
7
8
6
28
22
41
7
29
7
40
20
12
13
21
20 22 24 26 28
21 23 25 27 29
5
4
3
9
1
2
1
23
22
25
26
20
21
24
1
28
27
29
XCT8088_D050/0003

CF80

Central lubrication right with nipple bar
dispositif de lubrification centrale droite
Zentralschmieranlage rechts mit Nippelleiste

D051

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	31327228	Nipple bar	Bloc de graisseurs	Nippellelste		1
2	03617097	Grease Nippel	Graisseur	Kegelschmiernippel	BM10X1	13
3	864-6030	Cheese-head Screw	Vis A Tete Cylindrique	Zylinderschraube	M6X30 8.8-A3C	2
4	06455742	Spring Washer	Rondelle Grower	Federring	A6 FST-A3C	2
5	825-1406	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M6 8-A3C	2
6	31327156	Instrument screwed connection	Vissage	Einschraubverschr.		3
7	03128065	Instrument Screwed Connection	Vissage	Einschraubverschr.		3
8	31327164	Instrument screwed connection	Vissage	Einschraubverschr.		3
9	03128040	Elbow Union	Raccord Filete	Einschraubverschr.		1
10	31327180	Elbow union	Raccord filete	Einschraubverschr.		3
11	03128098	Instrument Screwed Connection	Vissage	Einschraubverschr.		13
21	01451542	Hose	Flexible	Polyamidrohr		3,3
22	01451542	Hose	Flexible	Polyamidrohr		1,8
23	01451542	Hose	Flexible	Polyamidrohr		1,95
24	01451542	Hose	Flexible	Polyamidrohr		0,65
25	01451542	Hose	Flexible	Polyamidrohr		1,14
26	01451542	Hose	Flexible	Polyamidrohr		1,85
27	01451542	Hose	Flexible	Polyamidrohr		2,07
28	01451542	Hose	Flexible	Polyamidrohr		2,6
29	01451542	Hose	Flexible	Polyamidrohr		2,37
30	01451542	Hose	Flexible	Polyamidrohr		2,38
31	01451542	Hose	Flexible	Polyamidrohr		2,07
32	01451542	Hose	Flexible	Polyamidrohr		2,57
33	01451542	Hose	Flexible	Polyamidrohr		4,2

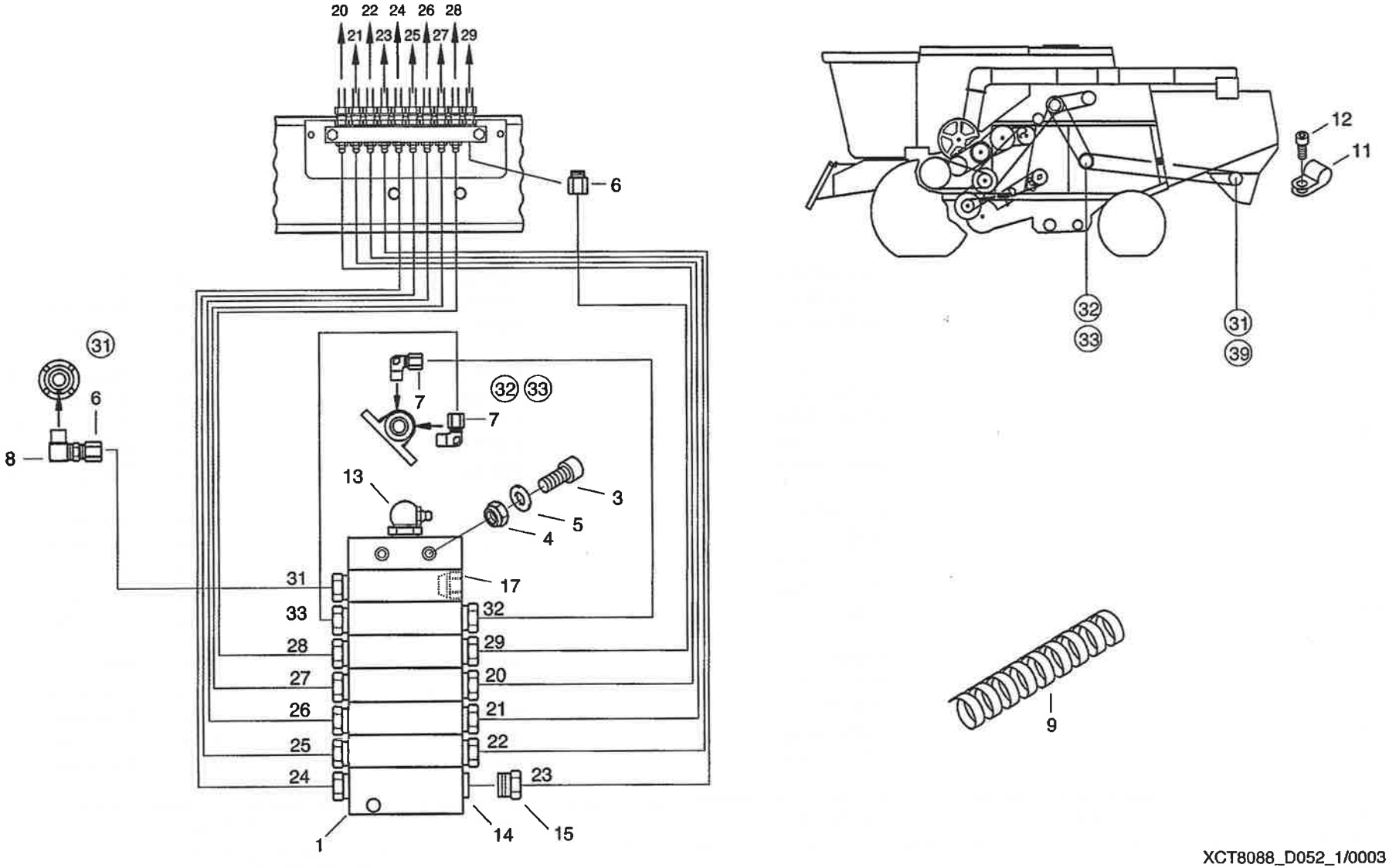

Fahrtrichtung
Seitenwand innen
XCT8088_D051/0003

CF80

Central lubrication system with chopper
Graissage centralise avec broyer
Zentralschmier. mit Haecksler

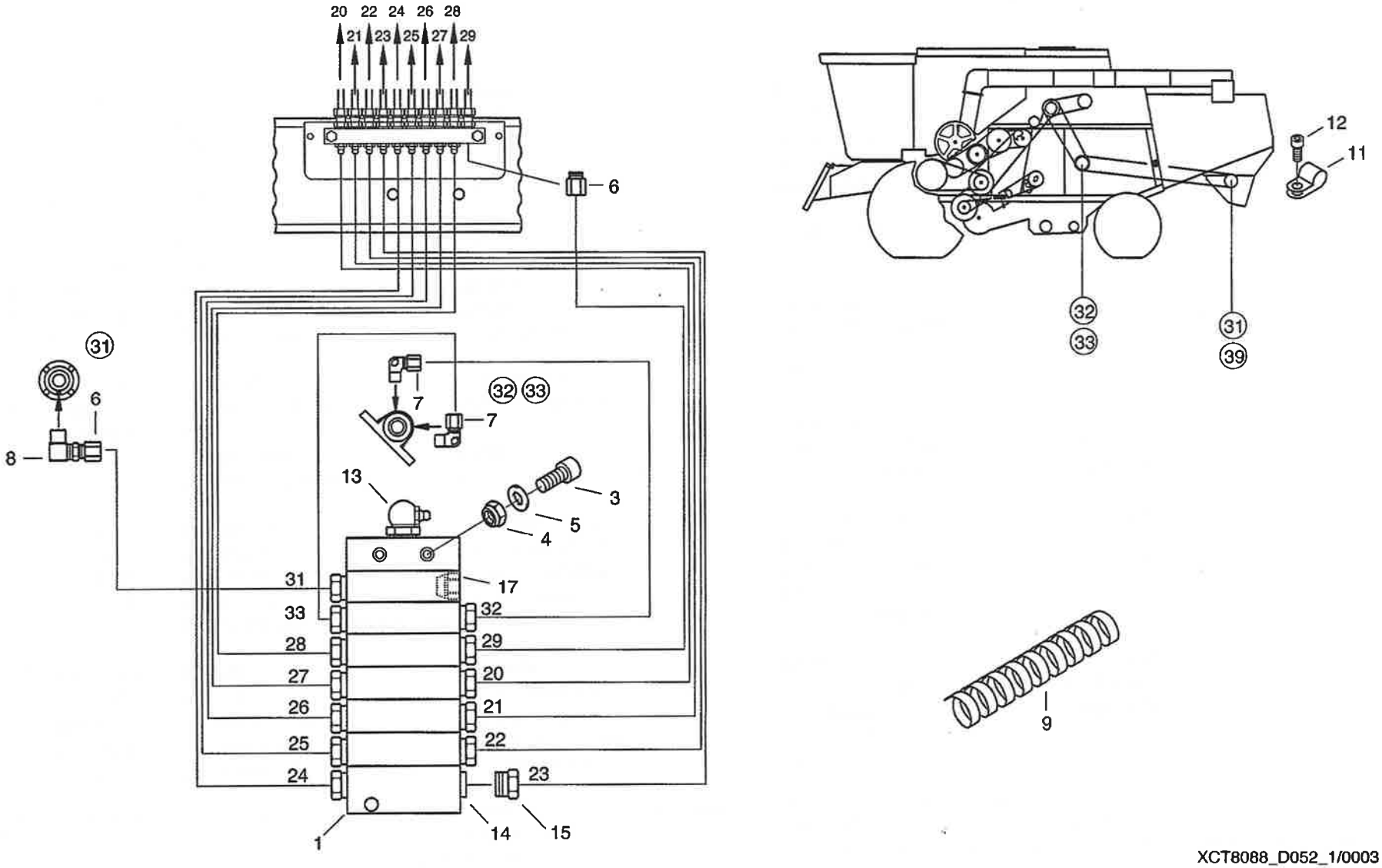
D052

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	31335076	Distributor block	Bloc de distributeurs	Verteilerblock		1
2	31335084	Distributor block	Bloc de distributeurs	Verteilerblock		1
3	864-5040	Cheese-head Screw	Vis A Tete Cylindrique	Zylinderschraube	M5X40 8.8-A3C	4
4	03292381	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M5 8-A3A	4
5	895-11005	Washer	Rondelle	Scheibe	5,3 ST-A3C	4
6	03128098	Instrument Screwed Connection	Vissage	Einschraubverschr.		25
7	31327180	Elbow union	Raccord filete	Einschraubverschr.		2
8	03128194	Right-angle screwing	Vissage angulaire	Eck-Verschraubung		2
9	01451550	Spiral Hose	Flexible En Spirale	Rohrwendel		10
11	03126014	Attaching Clip	Serre De Fixation	Halterungsschelle	D1-9X12W1-1	4
12	864-5012	Cheese-head Screw	Vis A Tete Cylindrique	Zylinderschraube	M5X12 8.8-A3C	4
13	03617031	Grease nippel	Graisseur	Kegelschmiernippel	CM10X1	2
14	03128354	Bolt	Vis	Ueberwurfschraube		29
15	03128387	Double Conical Ring	Anneau Biconique	Doppelkegelring		29
16	03128998	Pipe bridge	Tube de liaison	Rohrbruecke		1
17	03128313	Locking Screw	Vis De Fermeture	Verschlussschraube		1
20	01451542	Hose	Flexible	Polyamidrohr		1,5
21	01451542	Hose	Flexible	Polyamidrohr		1,5
22	01451542	Hose	Flexible	Polyamidrohr		1,5
23	01451542	Hose	Flexible	Polyamidrohr		1,5
24	01451542	Hose	Flexible	Polyamidrohr		1,3
25	01451542	Hose	Flexible	Polyamidrohr		1,3
26	01451542	Hose	Flexible	Polyamidrohr		1,3
27	01451542	Hose	Flexible	Polyamidrohr		1,3
28	01451542	Hose	Flexible	Polyamidrohr		1,3



XCT8088_D052_1/0003

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
29	01451542	Hose	Flexible	Polyamidrohr		1,5
31	01451542	Hose	Flexible	Polyamidrohr		4,8
32	01451542	Hose	Flexible	Polyamidrohr		2,5
33	01451542	Hose	Flexible	Polyamidrohr		2,8
39	01451542	Hose	Flexible	Polyamidrohr		4,1
41	01451542	Hose	Flexible	Polyamidrohr		1,2
42	01451542	Hose	Flexible	Polyamidrohr		1,2
43	01451542	Hose	Flexible	Polyamidrohr		0,95
44	01451542	Hose	Flexible	Polyamidrohr		0,95
45	01451542	Hose	Flexible	Polyamidrohr		0,95
46	01451542	Hose	Flexible	Polyamidrohr		0,95
47	01451542	Hose	Flexible	Polyamidrohr		0,95
48	01451542	Hose	Flexible	Polyamidrohr		0,95
49	01451542	Hose	Flexible	Polyamidrohr		1,2
50	01451542	Hose	Flexible	Polyamidrohr		1,2
51	01451542	Hose	Flexible	Polyamidrohr		1,2
52	01451542	Hose	Flexible	Polyamidrohr		1,2
53	01451542	Hose	Flexible	Polyamidrohr		0,95



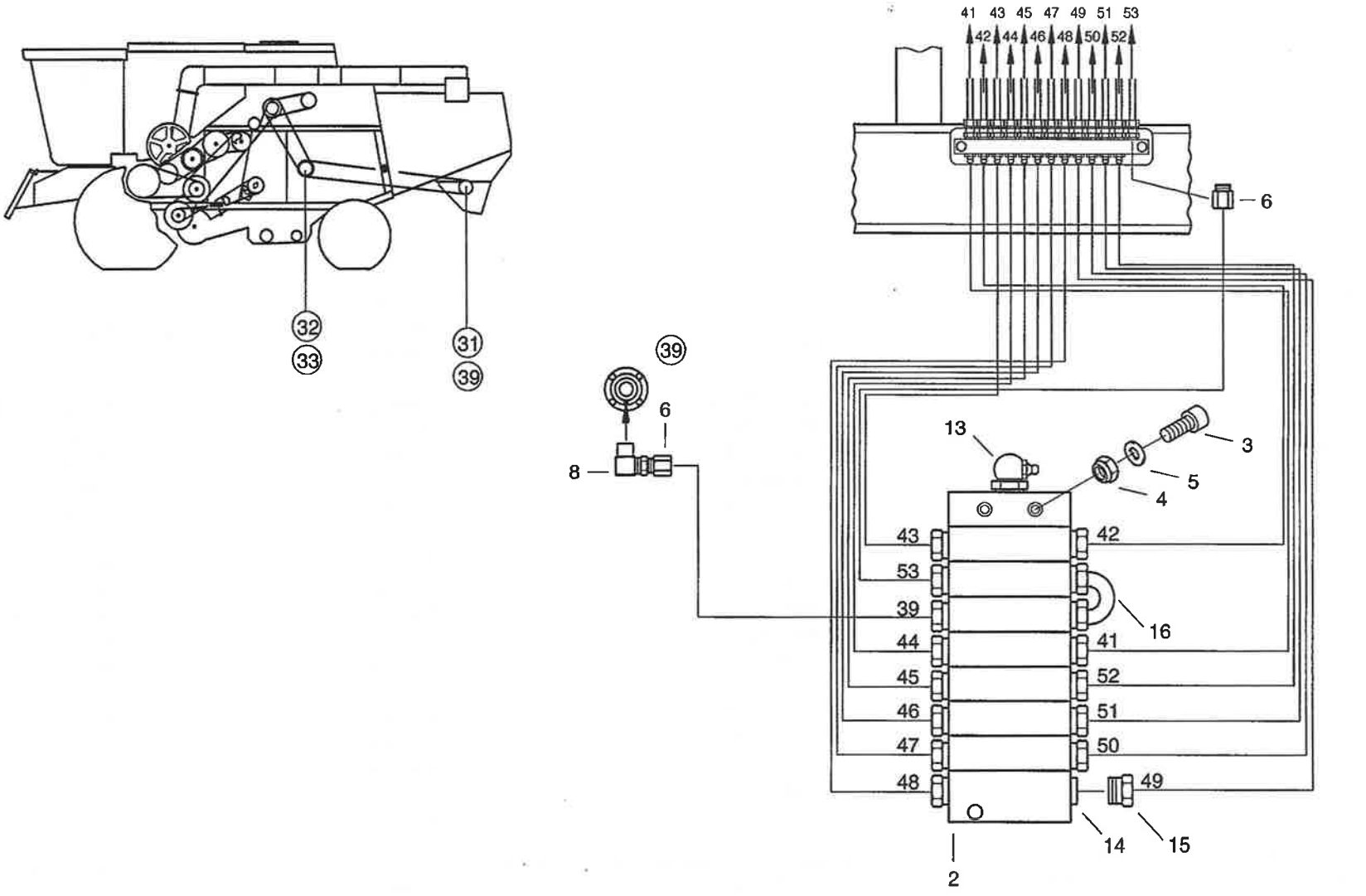
XCT8088_D052_1/0003

CF80

Central lubrication system with chopper
Graissage centralise avec broyer
Zentralschmier. mit Haecksler

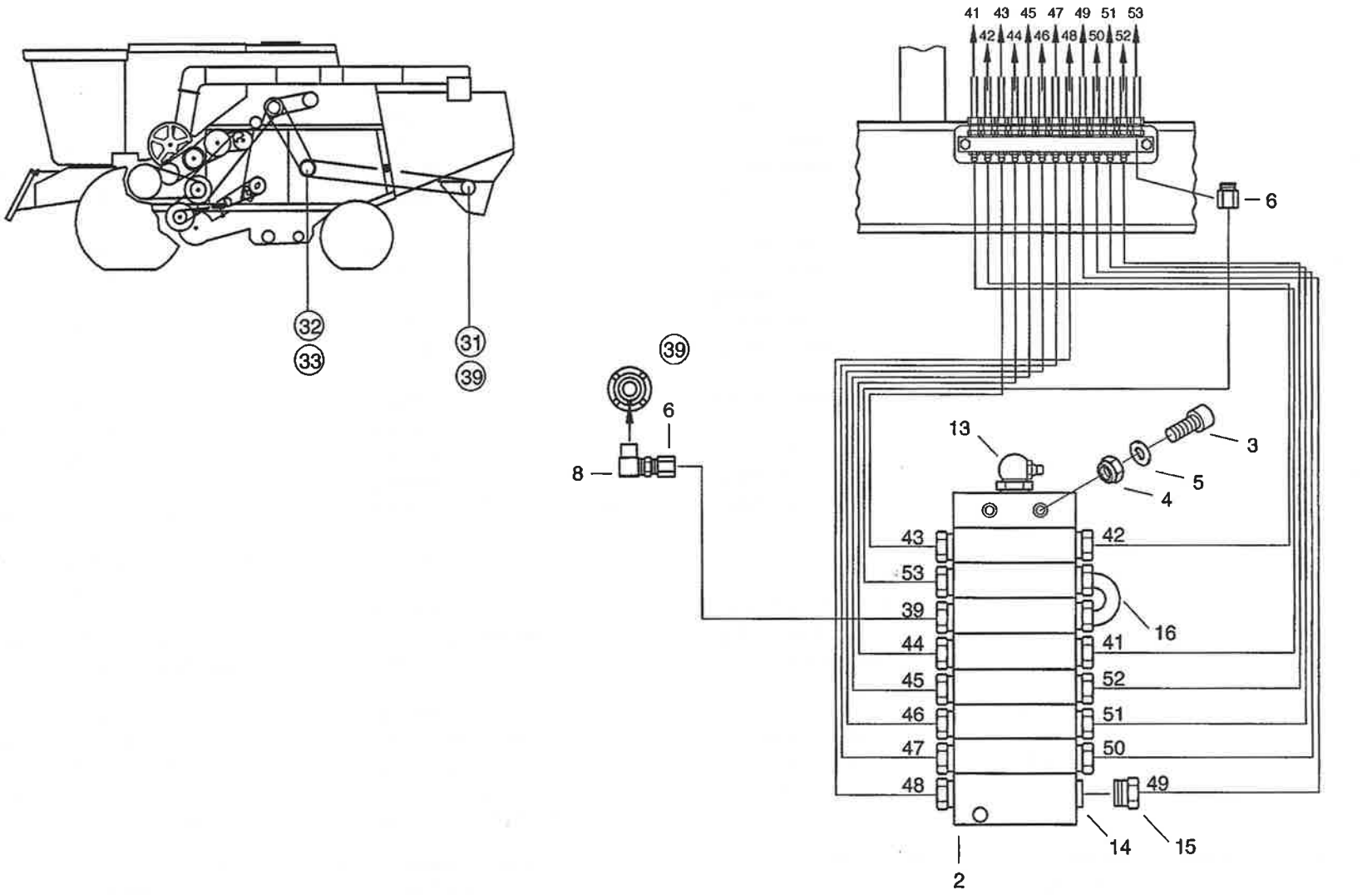
D052

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	31335076	Distributor block	Bloc de distributeurs	Verteilerblock		1
2	31335084	Distributor block	Bloc de distributeurs	Verteilerblock		1
3	864-5040	Cheese-head Screw	Vis A Tete Cylindrique	Zylinderschraube	M5X40 8.8-A3C	4
4	03292381	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M5 8-A3A	4
5	895-11005	Washer	Rondelle	Scheibe	5,3 ST-A3C	4
6	03128098	Instrument Screwed Connection	Vissage	Einschraubverschr.		25
7	31327180	Elbow union	Raccord filete	Einschraubverschr.		2
8	03128194	Right-angle screwing	Vissage angulaire	Eck-Verschraubung		2
9	01451550	Spiral Hose	Flexible En Spirale	Rohrwendel		10
11	03126014	Attaching Clip	Serre De Fixation	Halterungsschelle	D1-9X12W1-1	4
12	864-5012	Cheese-head Screw	Vis A Tete Cylindrique	Zylinderschraube	M5X12 8.8-A3C	4
13	03617031	Grease nippel	Graisseur	Kegelschmiernippel	CM10X1	2
14	03128354	Bolt	Vis	Ueberwurfschraube		29
15	03128387	Double Conical Ring	Anneau Biconique	Doppelkegelring		29
16	03128998	Pipe bridge	Tube de liaison	Rohrbruecke		1
17	03128313	Locking Screw	Vis De Fermeture	Verschlussschraube		1
20	01451542	Hose	Flexible	Polyamidrohr		1,5
21	01451542	Hose	Flexible	Polyamidrohr		1,5
22	01451542	Hose	Flexible	Polyamidrohr		1,5
23	01451542	Hose	Flexible	Polyamidrohr		1,5
24	01451542	Hose	Flexible	Polyamidrohr		1,3
25	01451542	Hose	Flexible	Polyamidrohr		1,3
26	01451542	Hose	Flexible	Polyamidrohr		1,3
27	01451542	Hose	Flexible	Polyamidrohr		1,3
28	01451542	Hose	Flexible	Polyamidrohr		1,3



XCT8088_D052_2/0003

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
29	01451542	Hose	Flexible	Polyamidrohr		1,5
31	01451542	Hose	Flexible	Polyamidrohr		4,8
32	01451542	Hose	Flexible	Polyamidrohr		2,5
33	01451542	Hose	Flexible	Polyamidrohr		2,8
39	01451542	Hose	Flexible	Polyamidrohr		4,1
41	01451542	Hose	Flexible	Polyamidrohr		1,2
42	01451542	Hose	Flexible	Polyamidrohr		1,2
43	01451542	Hose	Flexible	Polyamidrohr		0,95
44	01451542	Hose	Flexible	Polyamidrohr		0,95
45	01451542	Hose	Flexible	Polyamidrohr		0,95
46	01451542	Hose	Flexible	Polyamidrohr		0,95
47	01451542	Hose	Flexible	Polyamidrohr		0,95
48	01451542	Hose	Flexible	Polyamidrohr		0,95
49	01451542	Hose	Flexible	Polyamidrohr		1,2
50	01451542	Hose	Flexible	Polyamidrohr		1,2
51	01451542	Hose	Flexible	Polyamidrohr		1,2
52	01451542	Hose	Flexible	Polyamidrohr		1,2
53	01451542	Hose	Flexible	Polyamidrohr		0,95



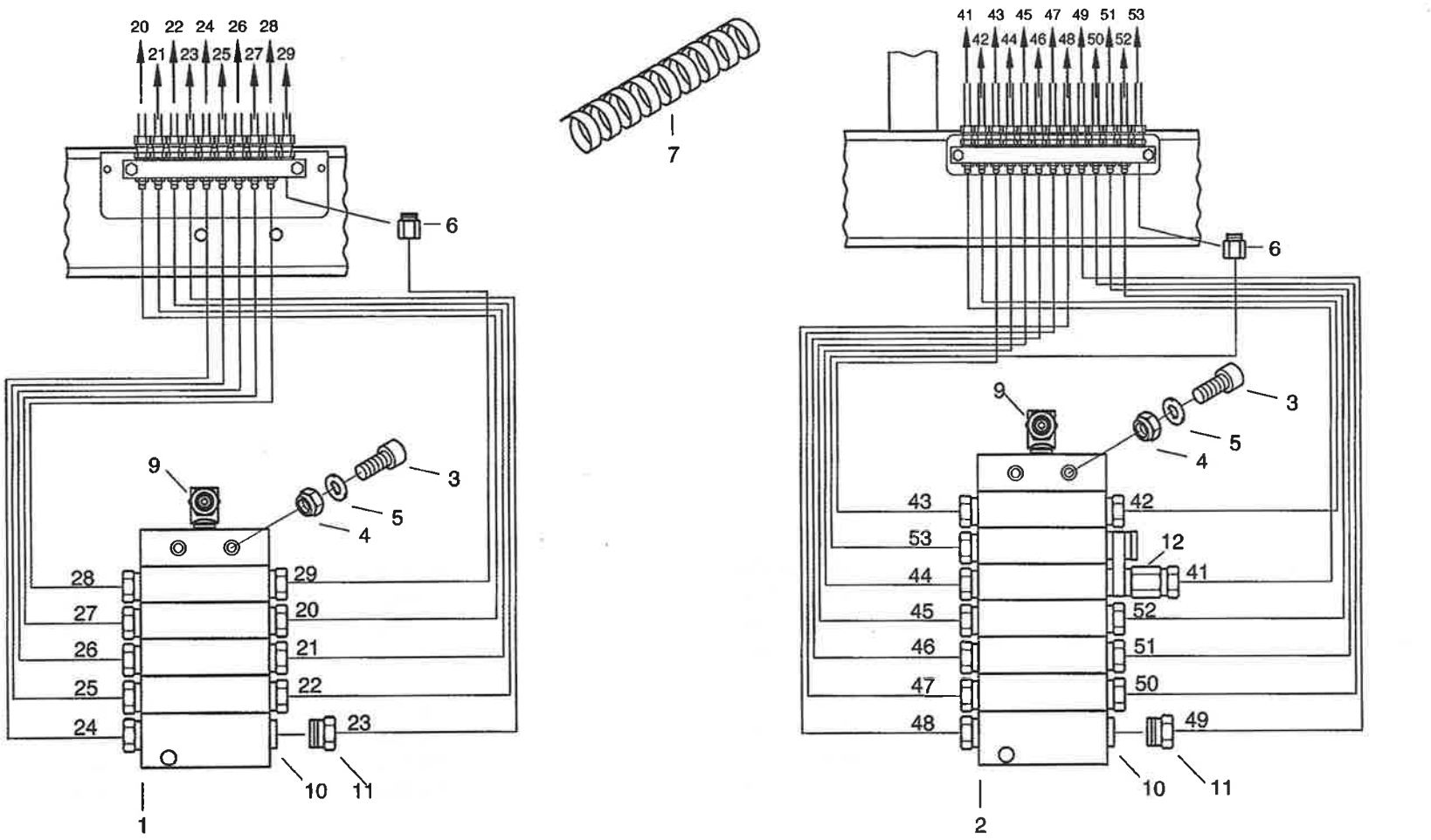
XCT8088_D052_2/0003

CF80

Central lubrication system
Graissage centralise
Zentralschmierung

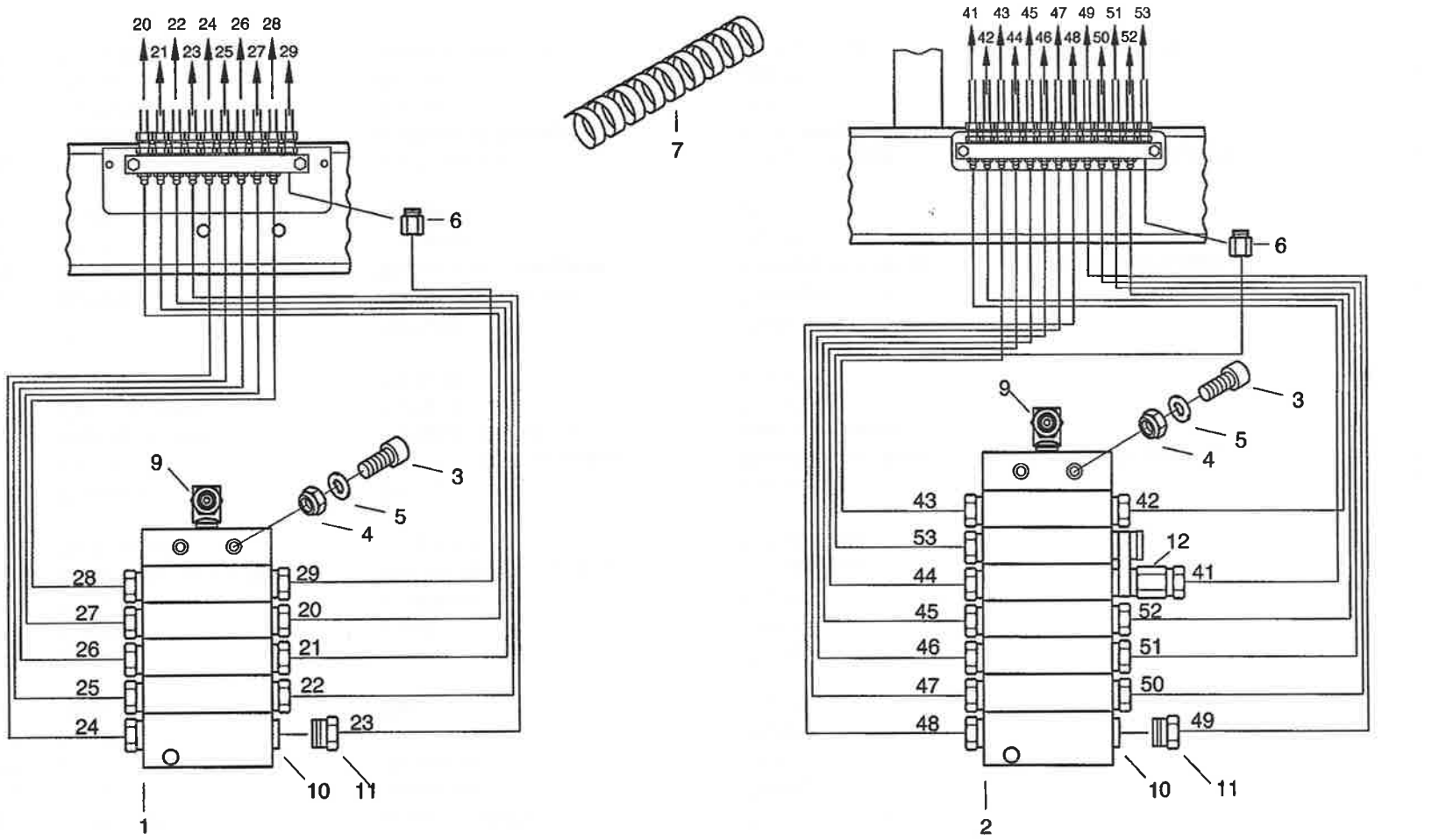
D053

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	31335051	Distributor block	Bloc de distributeurs	Verteilerblock		1
2	31335068	Distributor block	Bloc de distributeurs	Verteilerblock		1
3	864-5040	Cheese-head Screw	Vis A Tete Cylindrique	Zylinderschraube	M5X40 8.8-A3C	4
4	03292381	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M5 8-A3A	4
5	895-11005	Washer	Rondelle	Scheibe	5,3 ST-A3C	4
6	03128098	Instrument Screwed Connection	Vissage	Einschraubverschr.		23
7	01451550	Spiral Hose	Flexible En Spirale	Rohrwendel		6
9	03617031	Grease nippel	Graisseur	Kegelschmiernippel	CM10X1	2
10	03128354	Bolt	Vis	Ueberwurfschraube		23
11	03128387	Double Conical Ring	Anneau Biconique	Doppelkegelring		23
12	03129515	Distributor bridge	Liaison du bloc de distributeu	Verteilerbruecke		1
20	01451542	Hose	Flexible	Polyamidrohr		1,5
21	01451542	Hose	Flexible	Polyamidrohr		1,5
22	01451542	Hose	Flexible	Polyamidrohr		1,5
23	01451542	Hose	Flexible	Polyamidrohr		1,5
24	01451542	Hose	Flexible	Polyamidrohr		1,3
25	01451542	Hose	Flexible	Polyamidrohr		1,3
26	01451542	Hose	Flexible	Polyamidrohr		1,3
27	01451542	Hose	Flexible	Polyamidrohr		1,3
28	01451542	Hose	Flexible	Polyamidrohr		1,3
29	01451542	Hose	Flexible	Polyamidrohr		1,5
41	01451542	Hose	Flexible	Polyamidrohr		1,2
42	01451542	Hose	Flexible	Polyamidrohr		1,2
43	01451542	Hose	Flexible	Polyamidrohr		0,95
44	01451542	Hose	Flexible	Polyamidrohr		0,95



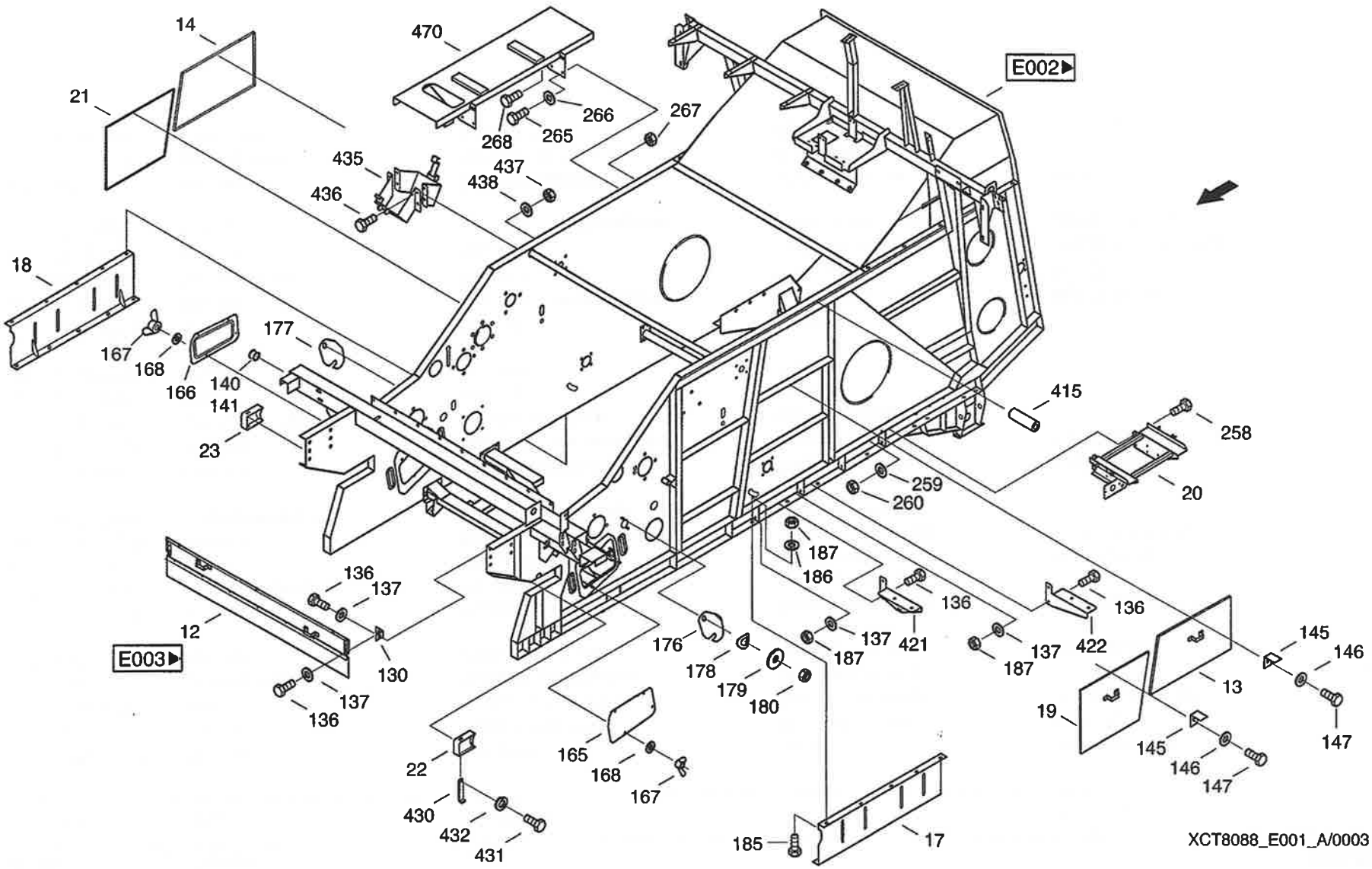
XCT8088_D053/0003

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
45	01451542	Hose	Flexible	Polyamidrohr		0,95
46	01451542	Hose	Flexible	Polyamidrohr		0,95
47	01451542	Hose	Flexible	Polyamidrohr		0,95
48	01451542	Hose	Flexible	Polyamidrohr		0,95
49	01451542	Hose	Flexible	Polyamidrohr		1,2
50	01451542	Hose	Flexible	Polyamidrohr		1,2
51	01451542	Hose	Flexible	Polyamidrohr		1,2
52	01451542	Hose	Flexible	Polyamidrohr		1,2
53	01451542	Hose	Flexible	Polyamidrohr		0,95

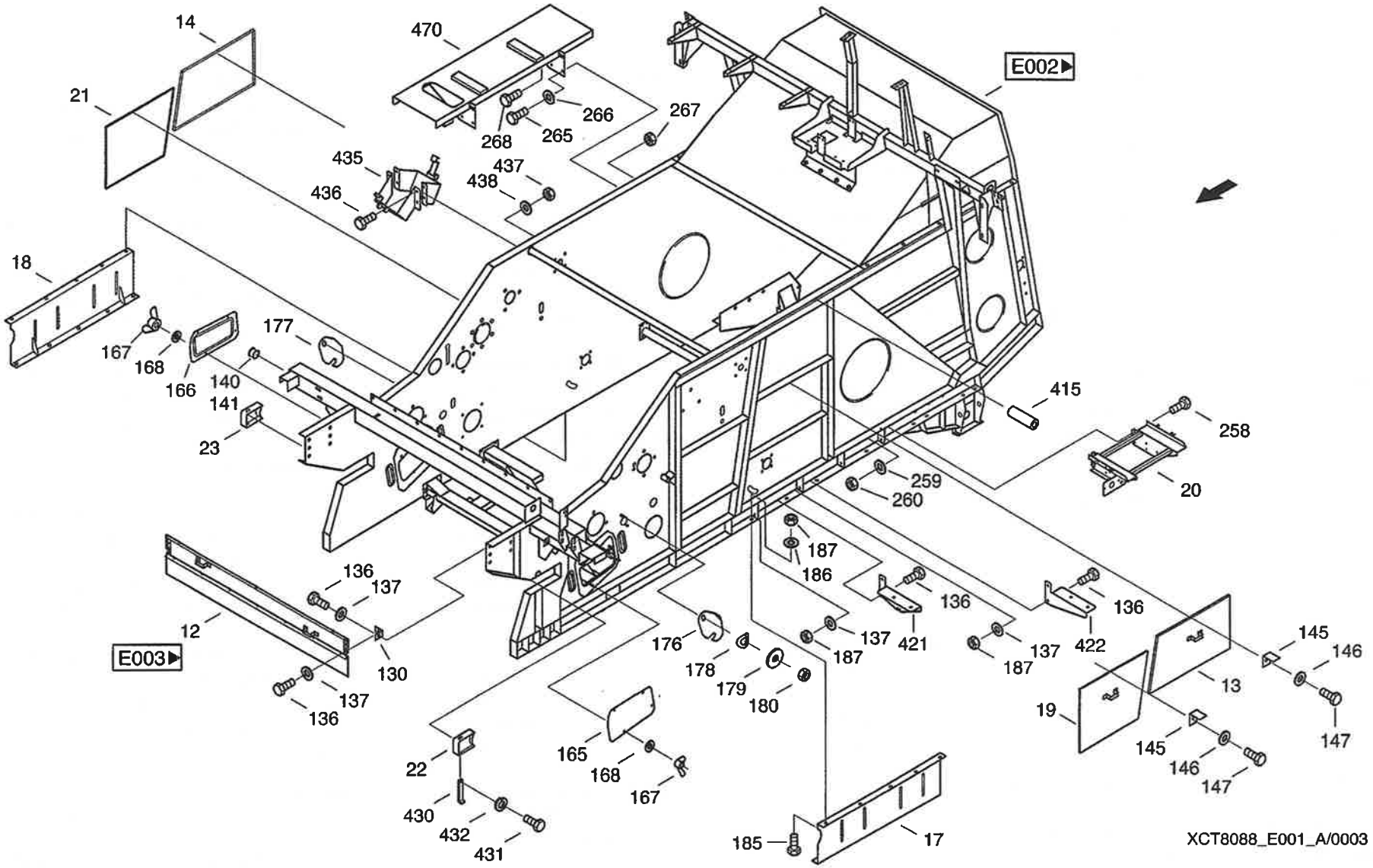


XCT8088_D053/0003

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
12	060102827	Drum Flap	Clapet De Batteur	Trommelklappe		1
13	061077212	Cover	Couvercle	Deckel		1
14	061077567	Cover	Couvercle	Deckel		1
17	061077237	Panel	Paroi	Wand		1
18	061077245	Panel	Paroi	Wand		1
19	061077591	Cover	Couvercle	Deckel		1
20	31291770	Frame	Cadre	Rahmen		1
21	061077606	Cover	Couvercle	Deckel		1
22	061077622	Elevator housing holder	Attache carter d'élévateur	Schachthalter		1
23	061077630	Shaft holder	Porte-puits	Schachthalter		1
130	060012608	Fishplate	Eclisse	Lasche		2
136	614-10020	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M10X20 8.8-A3C	4
137	06577052	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		4
140	001147535	Cable Grommet	Passe-fil	Kabeltuelle		1
141	01147648	Cable grommet	Passe-fil	Kabeltuelle		1
145	31295661	Closure	Fermeture	Verschluss		4
146	06577052	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		4
147	614-10022	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M10X22 8.8-A3C	4
165	31306721	Cover	Couvercle	Deckel		1
166	31306787	Cover	Couvercle	Deckel		1
167	006026836	Wing Bolt	Vis À Oreilles	Fluegelschraube	M8X10-ST-C-A3C	8
168	06577028	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		8
176	31287942	Fishplate	Eclisse	Lasche		1
177	31287950	Fishplate	Eclisse	Lasche		1
178	006501380	Spring Washer	Rondelle Élastique	Federscheibe	B8-FST-A3C	2


14
21
470
E002▶
266
268
265
267
435
436
437
438
18
167
168
166
177
140
141
23
415
258
20
259
260
187
186
136
137
421
422
12
E003▶
130
176
178
179
180
145
146
147
13
19
165
168
167
22
430
432
431
185
17
XCT8088_E001_A/0003

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
179	895-25008	Washer	Rondelle	Scheibe	8,4 140HV-A3C	2
180	825-1408	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M8 8-A3C	2
185	614-10025	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M10X25 8.8-A3C	14
186	06577052	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		14
187	825-1410	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M10 8-A3C	14
258	006348186	Hex Bolt	Boulon Hexagonal	Sechskantschraube	M12X22 10.9-A3C	4
259	06577060	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		4
260	829-1412	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M12 10-A3C	4
265	614-12030	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M12X30 8.8-A3C	6
266	006576084	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		7
267	825-1412	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M12 8-A3C	7
268	614-10035	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M10X35 8.8-A3C	1
415	31323152	Connection hose	Flexible de liaison	Verbindungsschlauch		1
421	31285651	Boom	Ecarteur	Ausleger		1
422	31285668	Boom	Ecarteur	Ausleger		1
430	060032242	Hook	Crochet	Haken		2
431	614-8016	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M8X16 8.8-A3C	2
432	892-11008	Spring washer	Rondelle grower	Federring	A8 FST-A3C	2
435	060519021	Bracket	Appui	Hemmschuhhalter	F53,BEST.-NR.110.653	2
436	614-8020	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M8X20 8.8-A3C	8
437	825-1408	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M8 8-A3C	8
438	06577044	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		8
470	31300484	Tank support	Support de réservoir	Tankauflage		1

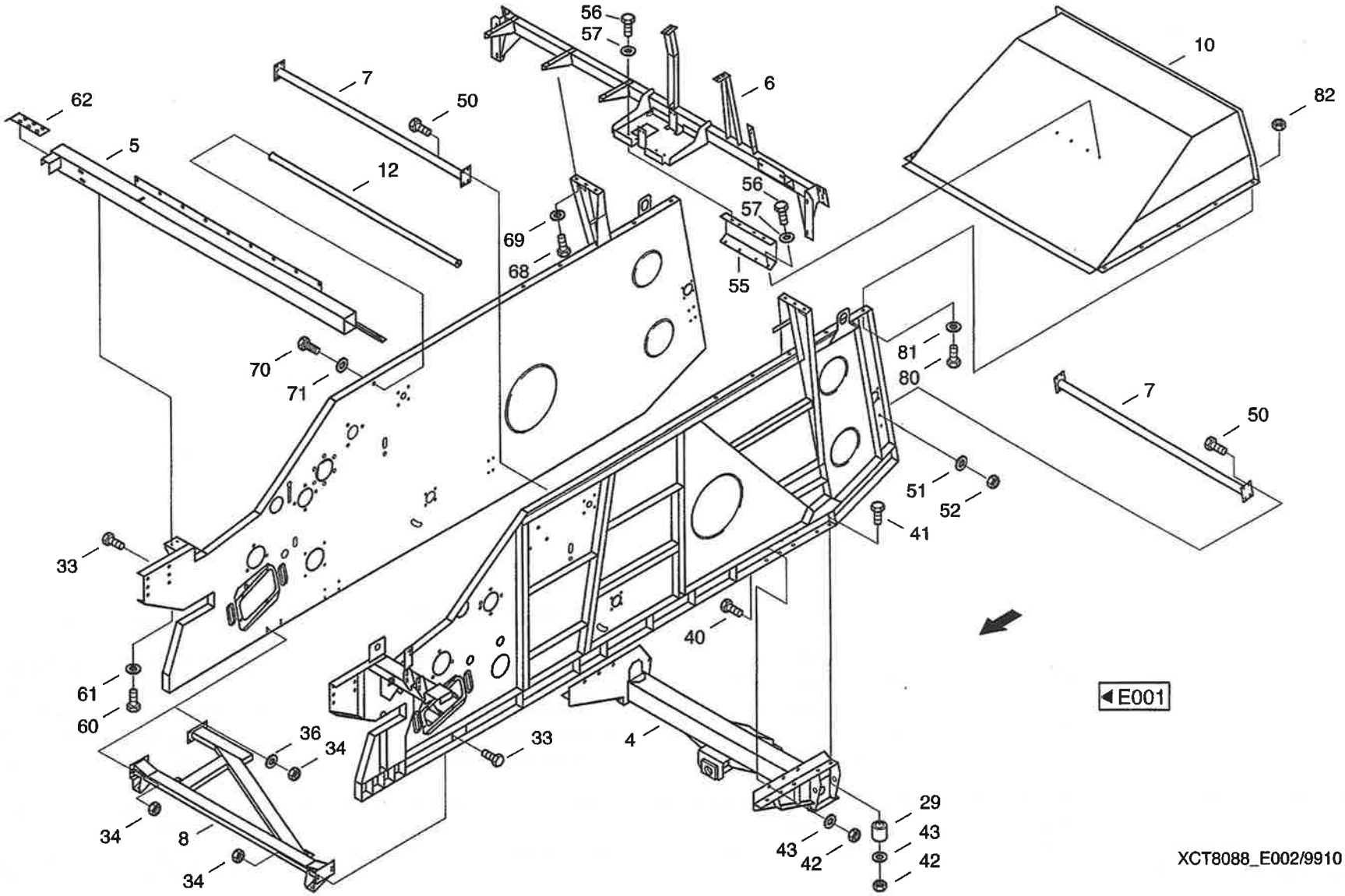

14
470
21
E002
266
267
268
265
435
437
436
438
18
177
167
168
166
140
141
23
415
258
259
260
20
187
186
136
137
421
422
12
E003
130
176
178
179
180
145
146
147
13
19
165
168
167
22
430
432
431
185
17
XCT8088_E001_A/0003

CF80

Frame, preassembled
Bâti, prémonté
Gestell VM

E002

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
4	31287202	Steering axle carrier	Traverse d'essieu directeur	Lenkachstraeger		1
5	061073707	Traverse	Traverse	Quertraeger		1
6	061077108	Bridge	Pont	Bruecke		1
7	061001895	Cross Beam	Traverse	Quertraverse		2
8	061069696	Diagonal traverse	Liaison diagonale	Diagonalverbindung		1
10	061077374	Vibratory hood	Capot du déversoir	Schuettlerhaube		1
12	31287356	Cross link	Liaison transversale	Querverbindung		1
29	31287210	Sleeve	Douille	Huelse		10
33	614-10035	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M10X35 8.8-A3C	12
34	825-1412	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M12 8-A3C	20
36	06577060	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		2
40	614-12035	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M12X35 8.8-A3C	6
41	614-12070	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M12X70 8.8-A3C	10
42	825-1412	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M12 8-A3C	16
43	06577060	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		32
50	614-10025	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M10X25 8.8-A3C	16
51	06577052	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		16
52	825-1410	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M10 8-A3C	16
55	061068051	Support plate	Tôle-support	Stuetzblech		1
56	614-10016	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M10X16 8.8-A3C	8
57	06577003	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		8
60	614-10030	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M10X30 8.8-A3C	12
61	06577052	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		12
62	060012585	Holder-up	Butée	Gegenhalter		2
68	614-12025	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M12X25 8.8-A3C	6

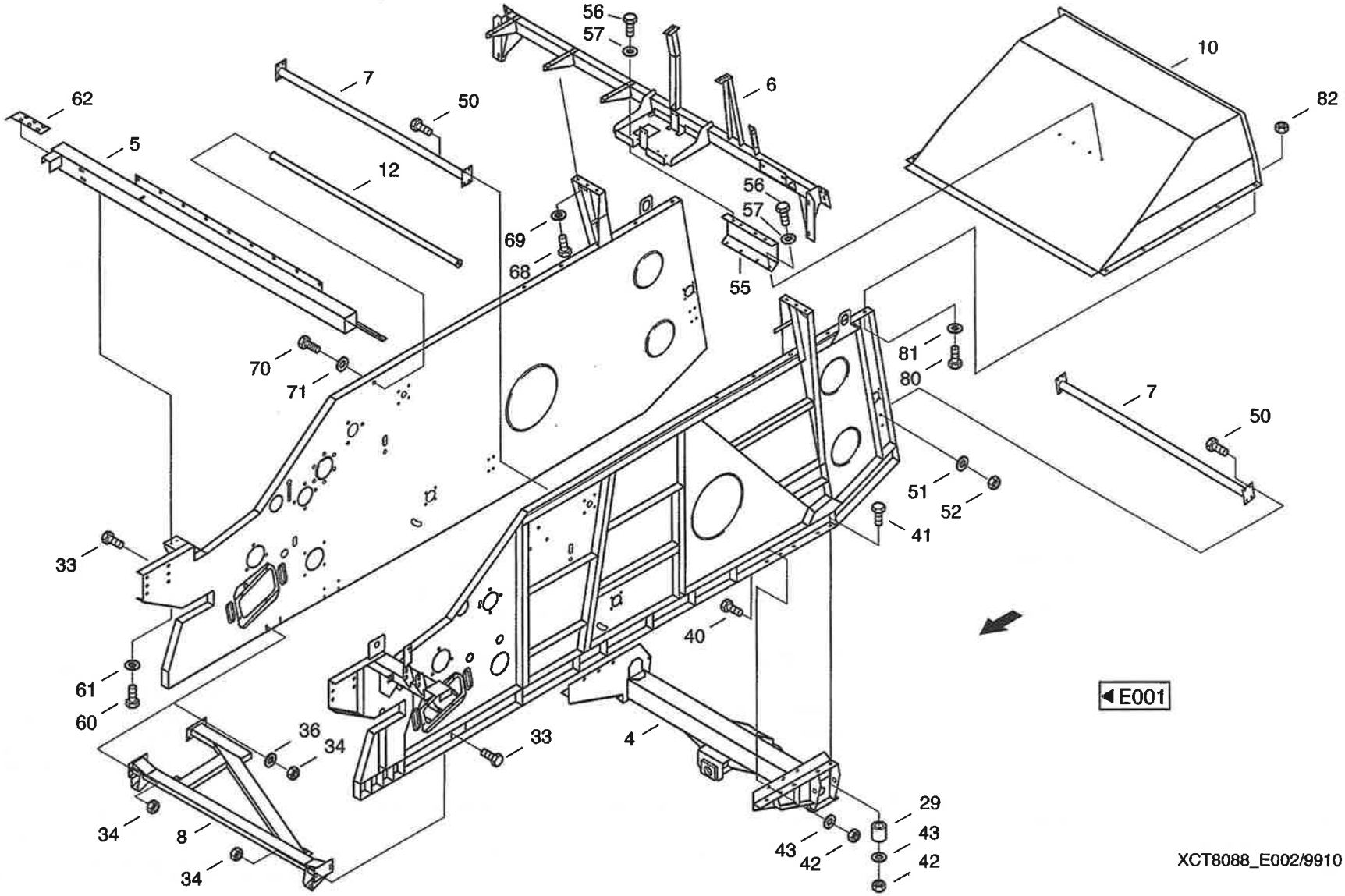

56
57
7
50
6
10
82
62
5
12
56
57
69
68
55
70
71
81
80
7
50
51
52
41
33
40
61
60
36
34
33
4
34
8
34
29
43
42
43
42
◄E001
XCT8088_E002/9910

CF80

Frame, preassembled
Bâti, prémonté
Gestell VM

E002

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
69	06577060	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		6
70	614-12025	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M12X25 8.8-A3C	2
71	06577060	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		2
80	614-8020	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M8X20 8.8-A3C	9
81	06577044	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		18
82	825-1408	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M8 8-A3C	9

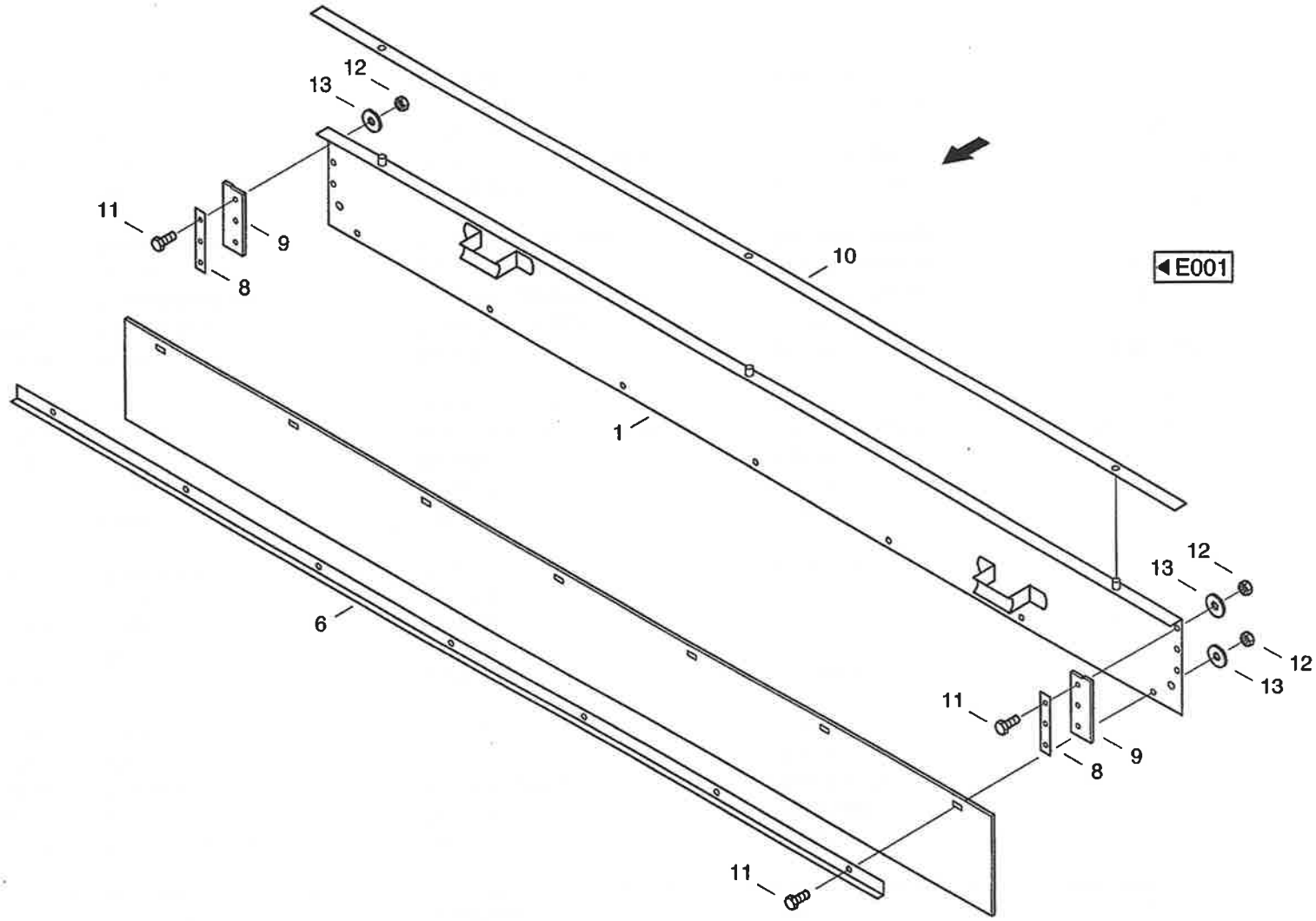

56
57
7
50
6
10
82
62
5
12
56
57
69
68
55
70
71
81
80
7
50
51
52
41
33
40
61
60
36
34
33
4
29
43
42
43
42
34
8
34
◄E001
XCT8088_E002/9910

CF80

Drum flap
Clapet de batteur
Trommelklappe

E003

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	060102835	Flap	Clapet	Klappe		1
6	060102851	Metal bracket	Cornière	Blechwinkel		1
8	060014796	Side panel	Tôle latérale	Seitenblech		2
9	060014802	Side rubber	Patin caoutchouc	Seitengummi		2
10	060102876	Sealing strip	Bande d'étanchement	Dichtstreifen		1
11	614-6020	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M6X20 8.8-A3C	13
12	825-1406	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M6 8-A3C	13
13	895-25006	Washer	Rondelle	Scheibe	A6,4 ST-A3C	13



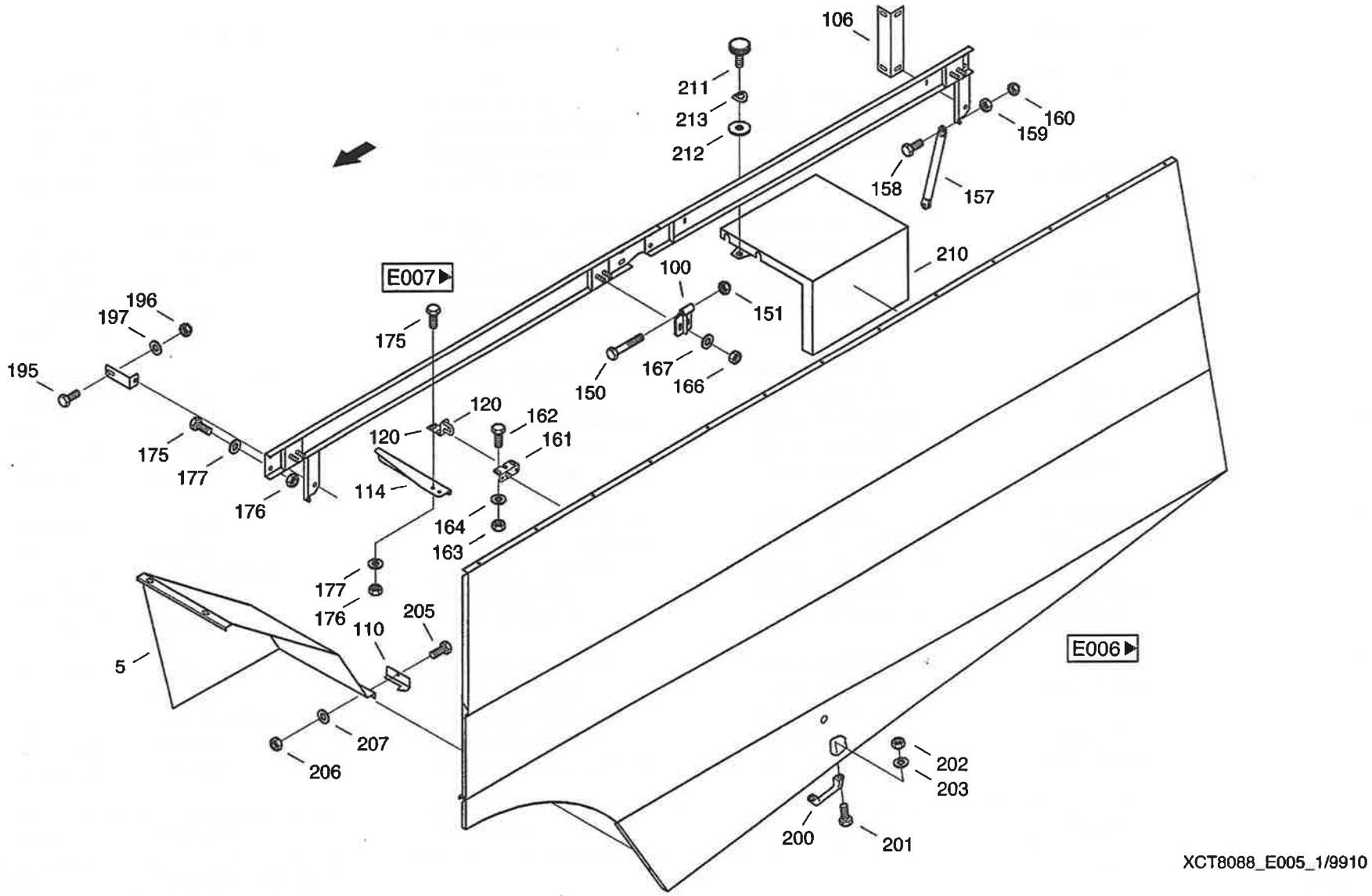
XCT8088_E003_A/0003

CF80

Panels, left
Capotage, gauche
Verkleidung, links

E005

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
5	31292505	Protection element	Carter	Schutz		1
10	31296726	Side panel	Tôle latérale	Seitenteil		1
11	31305786	Rear wall	Panneau arrière	Rueckwand		1
75	31318372	Plate	Plaque	Platte		2
76	31318380	Plate	Plaque	Platte		1
100	061066355	Hinge	Gond	Scharnier		3
106	061073194	Angle	Cornière	Winkel		1
110	31293491	Angle	Cornière	Winkel		1
113	31301444	Angle	Cornière	Winkel		1
114	31299560	Retaining arm	Bras	Haltearm		1
115	31307706	Angle	Cornière	Winkel		1
116	31307714	Angle	Cornière	Winkel		1
120	060184257	Mount	Fixation	Halterung		1
150	814-10080	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M10X80 8.8-A3C	3
151	832-10410	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M10 8-A3C	3
152	895-11006	Washer	Rondelle	Scheibe	6,4 ST-A3C	2
153	01139752	Rubber Stop	Butee Caoutchouc	Gummipuffer		2
154	06004285	Cheese-head screw	Vis à tête cylindrique	Zylinderschraube	M6X25 4.8-A3C	2
155	825-1406	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M6 8-A3C	2
156	06577036	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		2
157	060533993	Gas pressure spring	Amortisseur	Gasdruckfeder		2
158	614-8040	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M8X40 8.8-A3C	4
159	825-1408	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M8 8-A3C	2
160	832-10408	Hex. Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M8 8-A3C	4
161	060508830	Locking	Fermeture À Clapet	Klappenverschluss		1

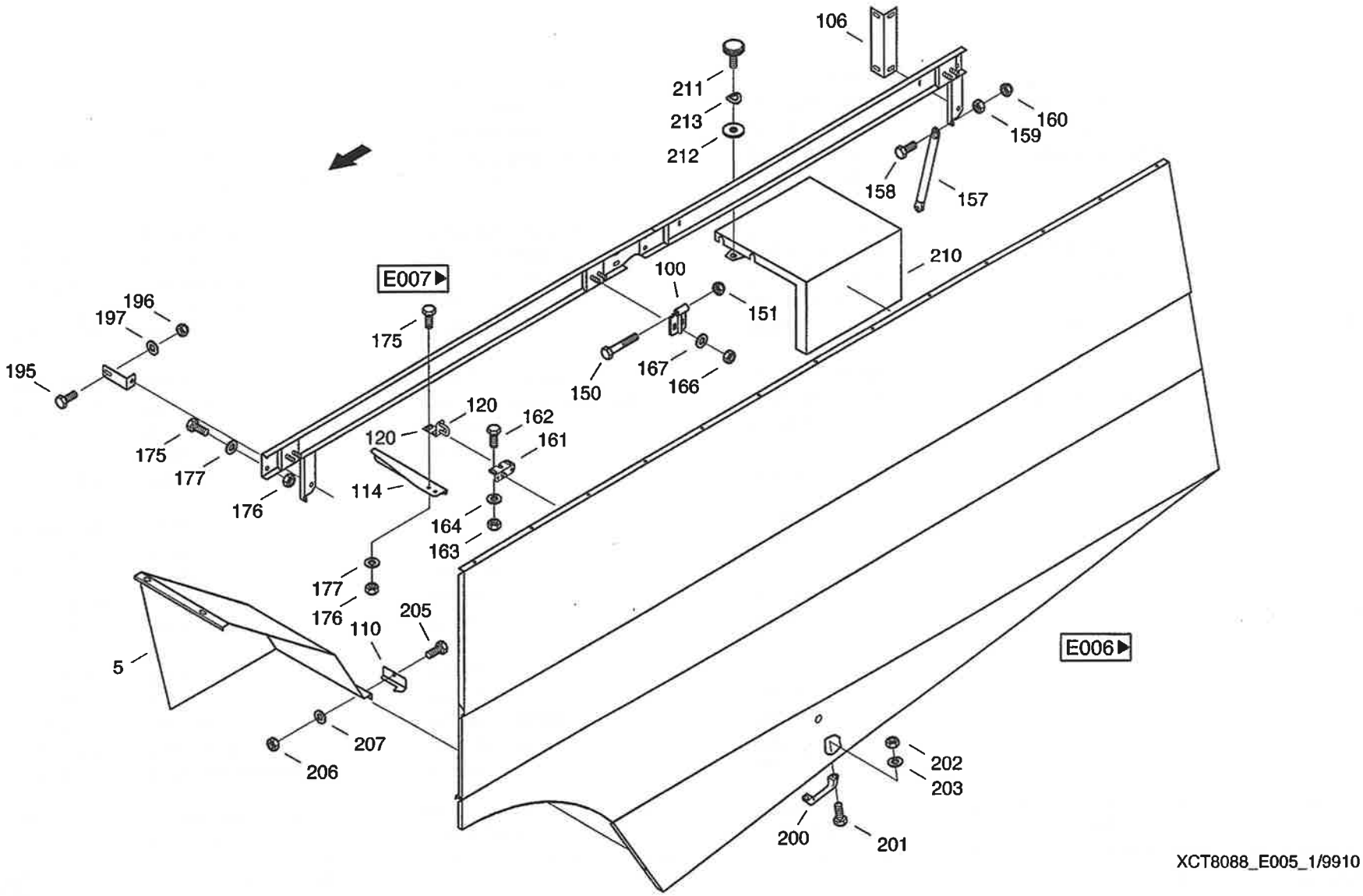

106
211
213
212
160
159
158
157
210
E007▶
100
151
196
197
175
195
150
167
166
120
162
120
161
175
177
114
176
164
163
177
176
110
205
5
E006▶
207
206
202
203
200
201
XCT8088_E005_1/9910

CF80

Panels, left
Capotage, gauche
Verkleidung, links

E005

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
162	614-8020	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M8X20 8.8-A3C	2
163	825-1408	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M8 8-A3C	2
164	06577044	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		2
166	825-1410	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M10 8-A3C	6
167	06577003	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		6
175	614-10025	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M10X25 8.8-A3C	8
176	825-1410	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M10 8-A3C	8
177	06577003	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		14
180	614-8016	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M8X16 8.8-A3C	14
181	614-8025	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M8X25 8.8-A3C	2
182	825-1408	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M8 8-A3C	16
183	06577028	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		25
195	614-10025	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M10X25 8.8-A3C	4
196	825-1410	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M10 8-A3C	4
197	06577003	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		8
200	060510415	Handle	Poignée	Griff		1
201	614-6016	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M6X16 8.8-A3C	2
202	825-1406	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M6 8-A3C	2
203	06577036	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		2
205	614-8020	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M8X20 8.8-A3C	4
206	825-1408	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M8 8-A3C	4
207	06577044	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		8
210	061004125	Battery Cover	Couvercle D'accumulateurs	Batterieabdeckung		1
211	060501631	Knurled Screw	Boulon Moleté	Raendelschraube	M6X12-ST	2
212	895-25006	Washer	Rondelle	Scheibe	A6,4 ST-A3C	2
213	006501397	Spring Washer	Rondelle Élastique	Federscheibe	B6/FST-A3C	2

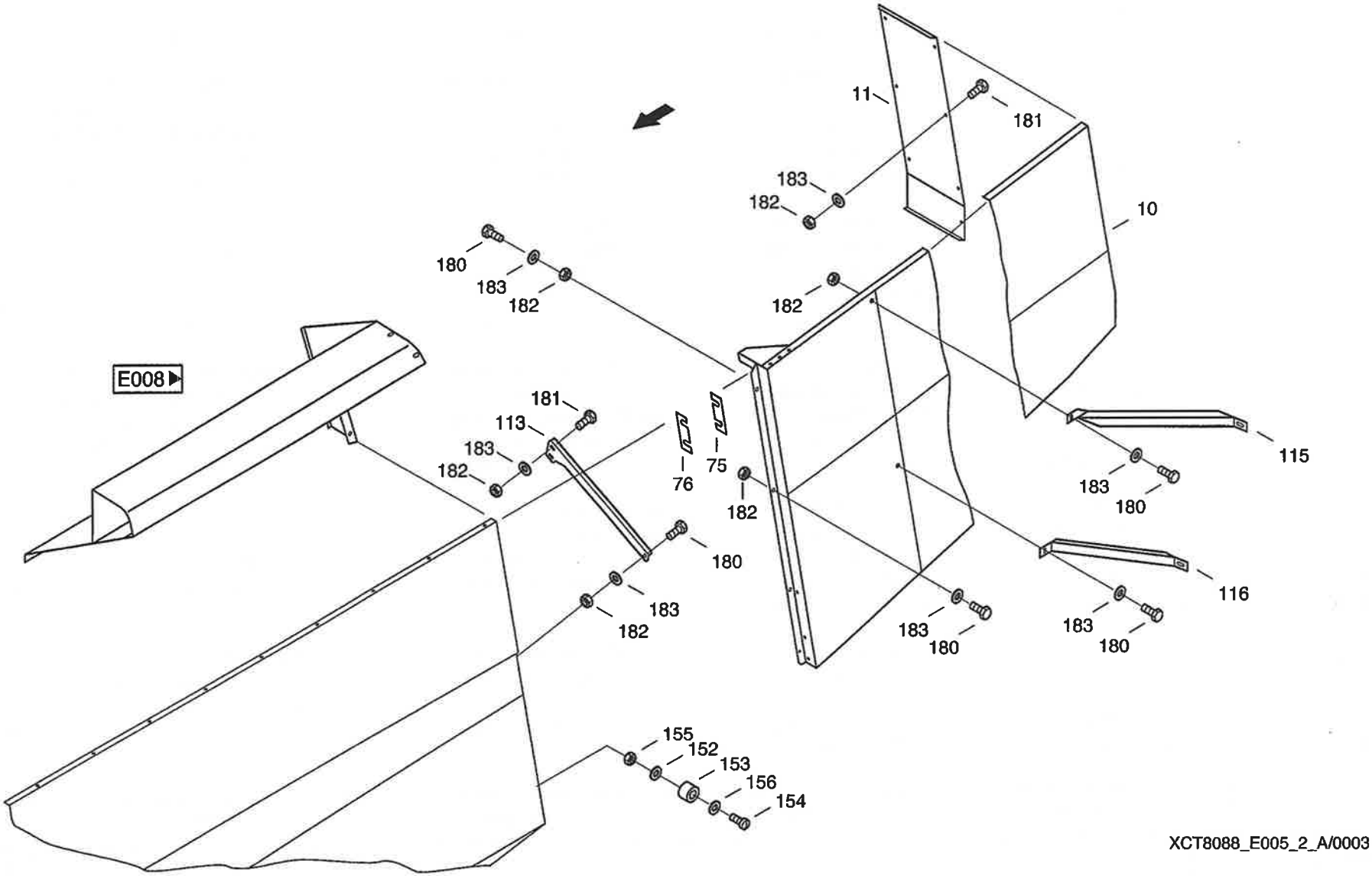

106
211
213
212
160
159
158
157
210
E007▶
100
151
196
197
175
195
150
167
166
120
162
120
161
175
177
176
114
164
163
177
176
110
205
5
207
206
E006▶
202
203
200
201
XCT8088_E005_1/9910

CF80

Panels, left
Capotage, gauche
Verkleidung, links

E005

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
5	31292505	Protection element	Carter	Schutz		1
10	31296726	Side panel	Tôle latérale	Seitenteil		1
11	31305786	Rear wall	Panneau arrière	Rueckwand		1
75	31318372	Plate	Plaque	Platte		2
76	31318380	Plate	Plaque	Platte		1
100	061066355	Hinge	Gond	Scharnier		3
106	061073194	Angle	Cornière	Winkel		1
110	31293491	Angle	Cornière	Winkel		1
113	31301444	Angle	Cornière	Winkel		1
114	31299560	Retaining arm	Bras	Haltearm		1
115	31307706	Angle	Cornière	Winkel		1
116	31307714	Angle	Cornière	Winkel		1
120	060184257	Mount	Fixation	Halterung		1
150	814-10080	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M10X80 8.8-A3C	3
151	832-10410	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M10 8-A3C	3
152	895-11006	Washer	Rondelle	Scheibe	6,4 ST-A3C	2
153	01139752	Rubber Stop	Butee Caoutchouc	Gummipuffer		2
154	06004285	Cheese-head screw	Vis à tête cylindrique	Zylinderschraube	M6X25 4.8-A3C	2
155	825-1406	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M6 8-A3C	2
156	06577036	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		2
157	060533993	Gas pressure spring	Amortisseur	Gasdruckfeder		2
158	614-8040	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M8X40 8.8-A3C	4
159	825-1408	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M8 8-A3C	2
160	832-10408	Hex. Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M8 8-A3C	4
161	060508830	Locking	Fermeture À Clapet	Klappenverschluss		1

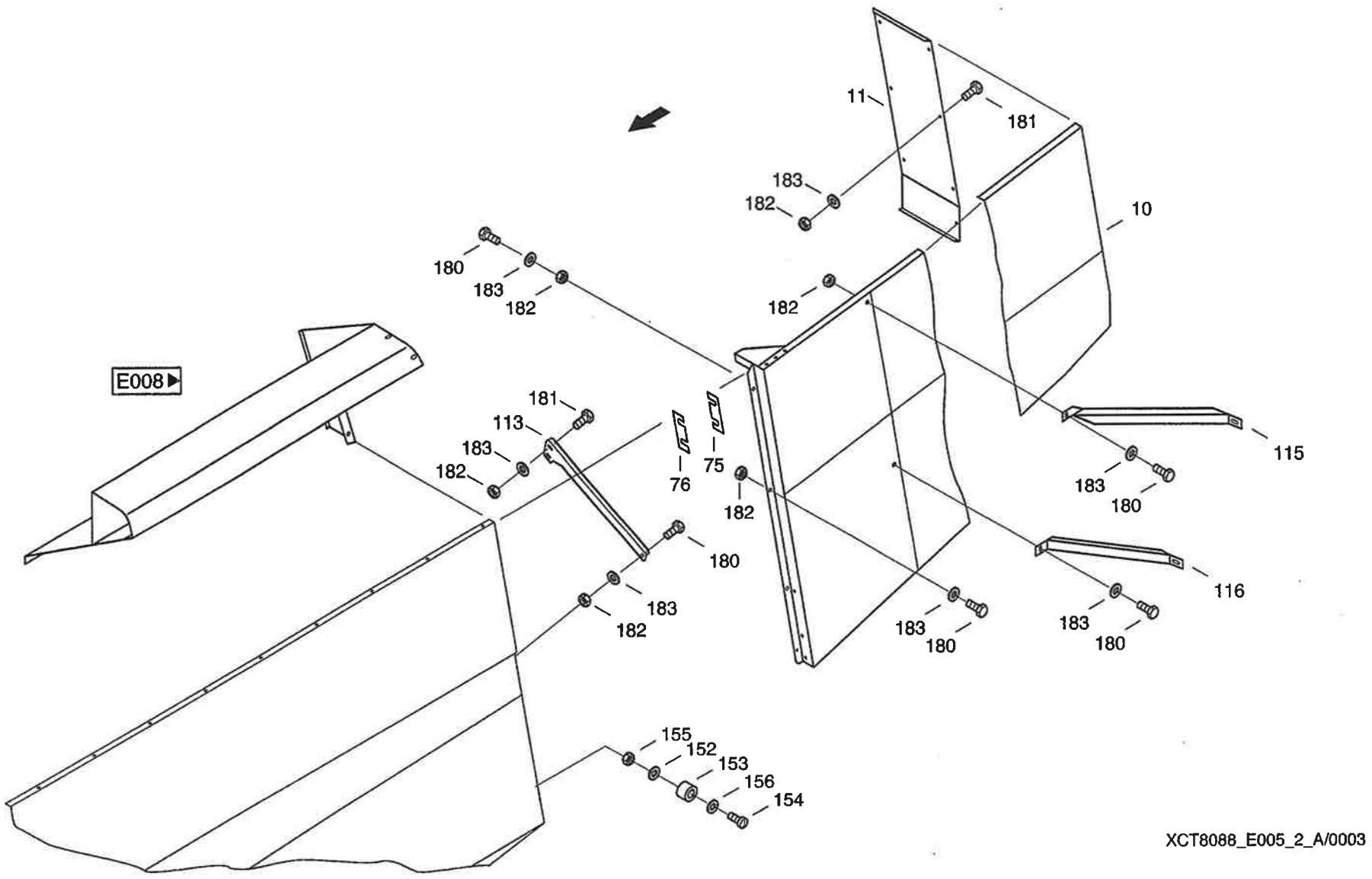

E008
11
181
183
182
10
180
183
182
182
181
113
183
182
76
75
182
115
183
180
180
116
183
180
183
180
155
152
153
156
154
XCT8088_E005_2_A/0003

CF80

Panels, left
Capotage, gauche
Verkleidung, links

E005

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
162	614-8020	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M8X20 8.8-A3C	2
163	825-1408	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M8 8-A3C	2
164	06577044	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		2
166	825-1410	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M10 8-A3C	6
167	06577003	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		6
175	614-10025	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M10X25 8.8-A3C	8
176	825-1410	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M10 8-A3C	8
177	06577003	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		14
180	614-8016	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M8X16 8.8-A3C	14
181	614-8025	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M8X25 8.8-A3C	2
182	825-1408	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M8 8-A3C	16
183	06577028	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		25
195	614-10025	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M10X25 8.8-A3C	4
196	825-1410	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M10 8-A3C	4
197	06577003	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		8
200	060510415	Handle	Poignée	Griff		1
201	614-6016	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M6X16 8.8-A3C	2
202	825-1406	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M6 8-A3C	2
203	06577036	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		2
205	614-8020	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M8X20 8.8-A3C	4
206	825-1408	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M8 8-A3C	4
207	06577044	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		8
210	061004125	Battery Cover	Couvercle D'accumulateurs	Batterieabdeckung		1
211	060501631	Knurled Screw	Boulon Moleté	Raendelschraube	M6X12-ST	2
212	895-25006	Washer	Rondelle	Scheibe	A6,4 ST-A3C	2
213	006501397	Spring Washer	Rondelle Élastique	Federscheibe	B6/FST-A3C	2

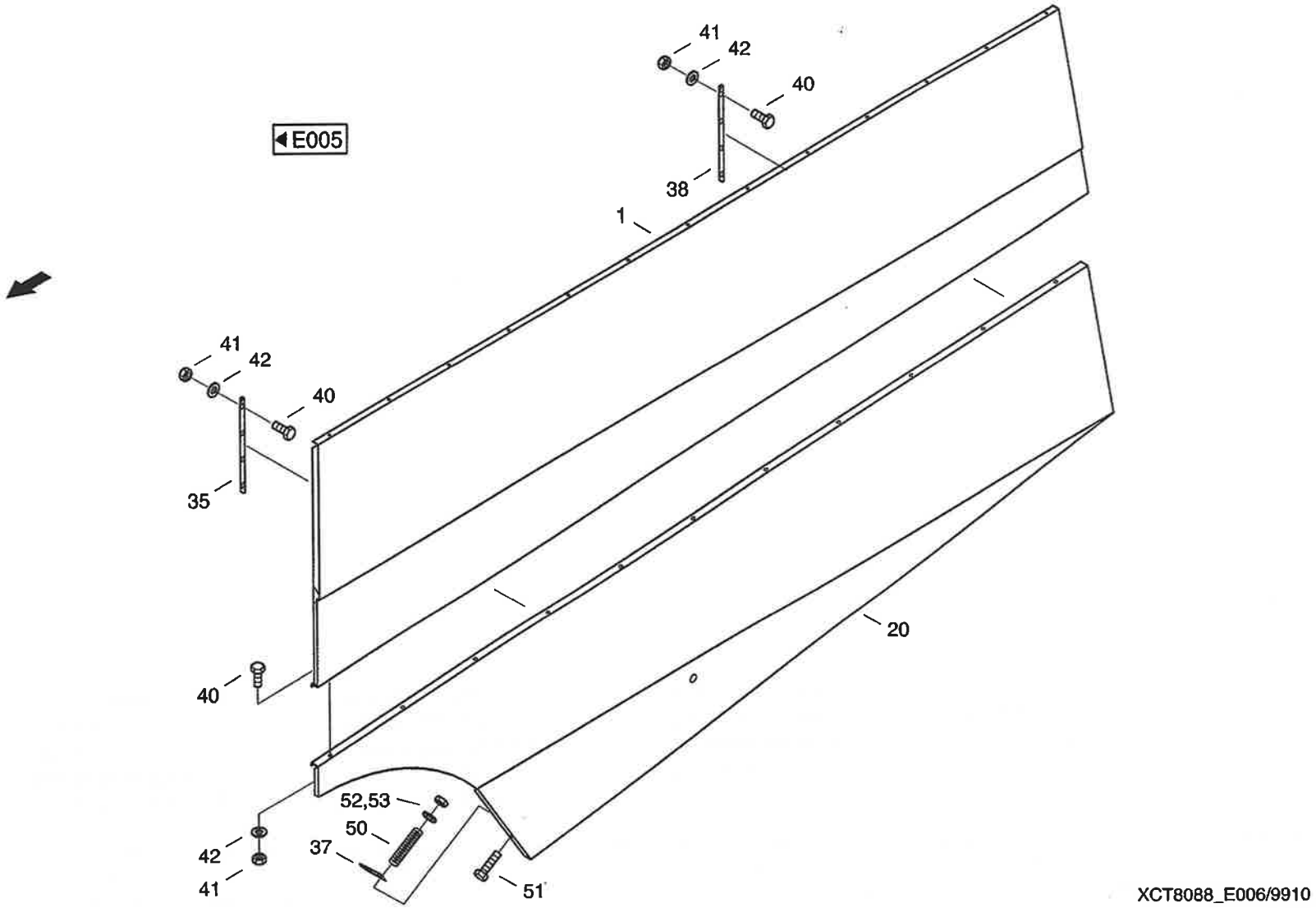

E008▶
11
181
183
182
10
180
183
182
182
181
113
183
182
76
75
182
115
183
180
180
116
183
180
183
180
155
152
153
156
154
XCT8088_E005_2_A/0003

CF80

Side flap
Volet latérale
Seitenklappe

E006

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	31305800	Upper part	Partie supérieure	Oberteil		1
20	31303936	Lower part	Partie inférieure	Unterteil		1
35	31307667	Angle	Cornière	Winkel		4
37	31293483	Fishplate	Eclisse	Lasche		1
38	31307675	Angle	Cornière	Winkel		1
40	614-8018	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M8X18 8.8-A3C	31
41	825-1408	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M8 8-A3C	31
42	06577028	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		31
50	006704052	Pressure Spring	Ressort De Pression	Druckfeder		1
51	614-6030	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M6X30 8.8-A3C	1
52	832-10406	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M6 8-A3C	1
53	06577036	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		1

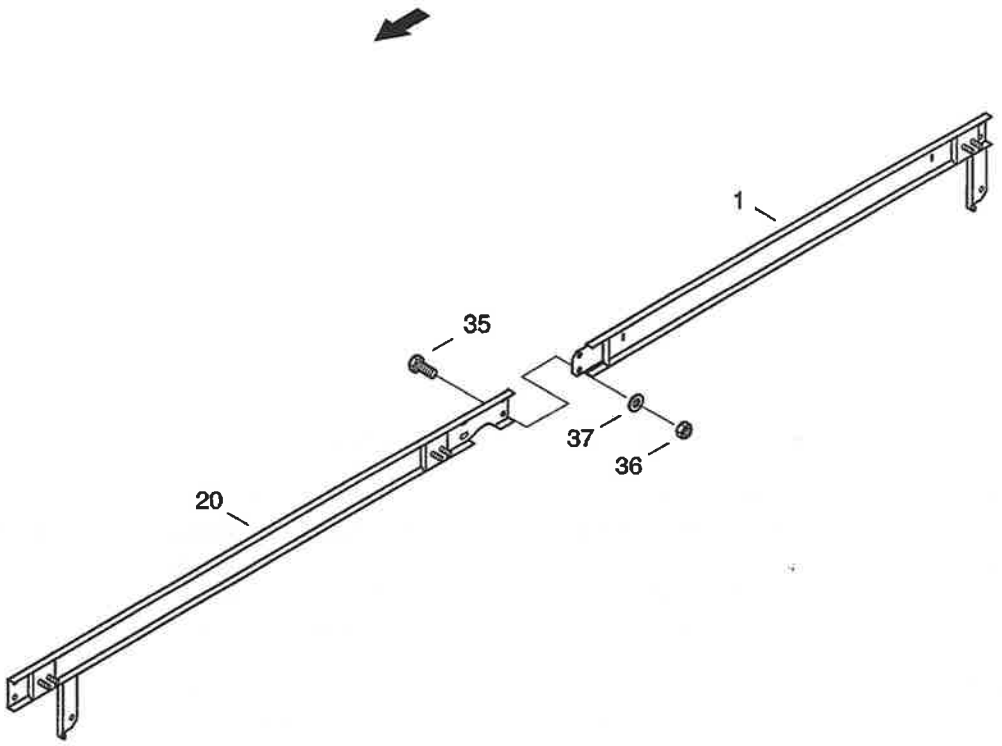

E005
41
42
40
38
1
41
42
40
35
40
52,53
50
37
42
41
51
20
XCT8088_E006/9910

CF80

Support, left
Support, gauche
Traeger li

E007

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	31289028	Carrier component	Réglette de support	Traegerteil		1
20	31289036	Carrier component	Réglette de support	Traegerteil		1
35	614-10025	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M10X25 8.8-A3C	2
36	825-1410	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M10 8-A3C	2
37	06577003	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		2



◀E005

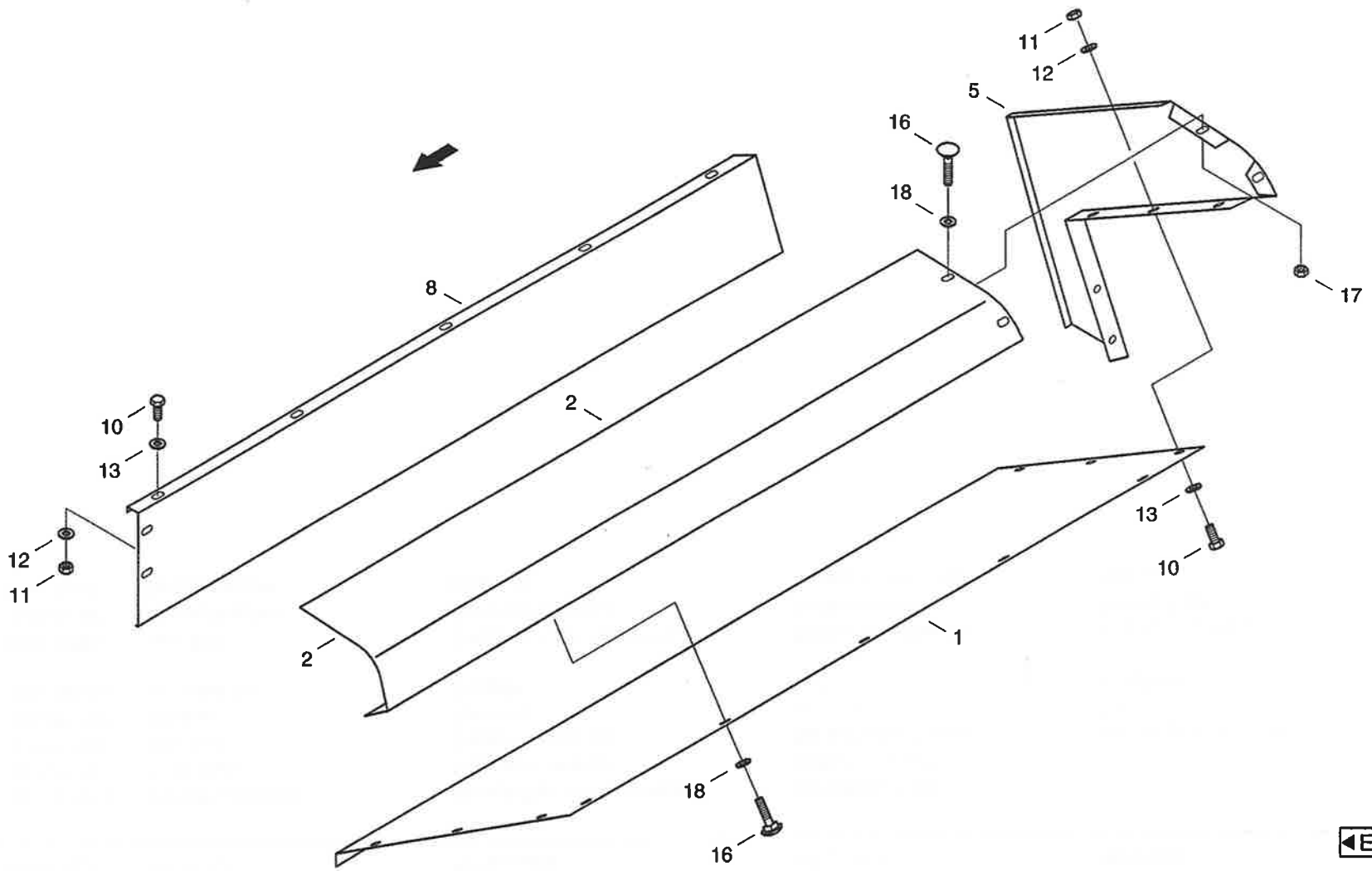
CT8088_E007/9910

CF80

Engine panelling
Revêtement du moteur
Motorverkleidung

E008

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	061079536	Cover	Tôle	Blende		1
2	31288084	Cover	Recouvrement	Abdeckung		1
5	31288107	Rear wall	Panneau arrière	Rueckwand		1
8	31301050	Side panel	Carter latéral	Seitenteil		1
10	614-8020	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M8X20 8.8-A3C	13
11	825-1408	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M8 8-A3C	13
12	006576068	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		13
13	895-11008	Washer	Rondelle	Scheibe	8,4 ST-A3C	13
16	060512216	Flat-round-head Screw	Boulon À Tête Bombée	Flachrundschraube		13
17	825-1406	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M6 8-A3C	2
18	06577124	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		13



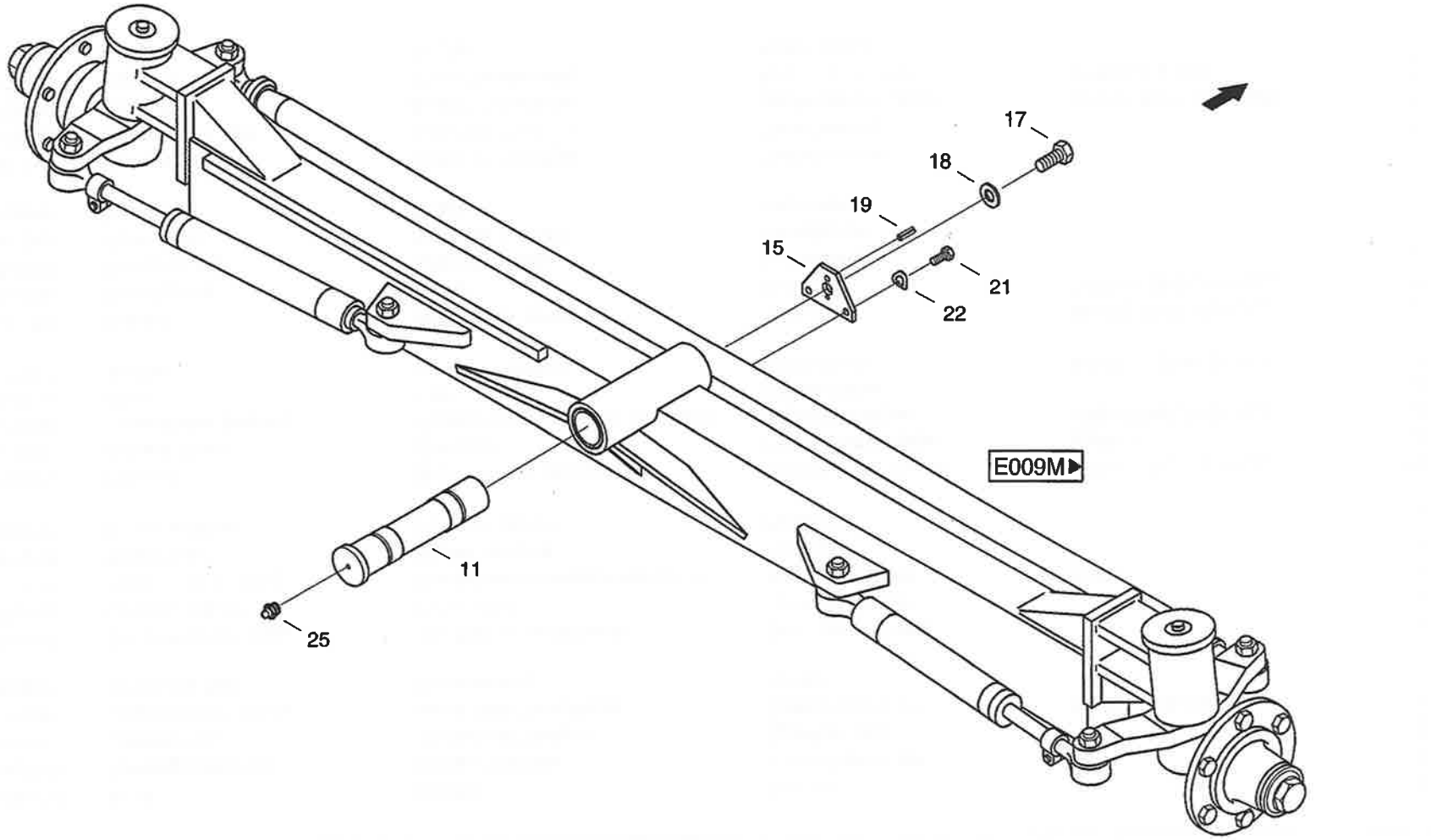
XCT8088_E008/9910

CF80

Steering axle
Essieu directeur
Lenkachse

E009

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
11	061031843	Steered Axle Bolt	Boulon D'essieu Directeur	Lenkachsbolzen		1
15	061031851	Lock Plate	Plaquette Arrêtoire	Sicherungsplatte		1
17	006379303	Hex Bolt	Boulon Hexagonal	Sechskantschraube	M20X1,5X45 8.8-A3C	1
18	006461410	Washer	Rondelle	Scheibe	21-ST	1
19	060160844	Grooved Pin	Goupille	Kerbstift	10X20-ST	1
21	614-10025	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M10X25 8.8-A3C	2
22	006501163	Spring Washer	Rondelle Élastique	Federscheibe	B10-FST-A3C	2
25	03617056	Grease Nippel	Graisseur	Kegelschmiernippel	AM8X1	1



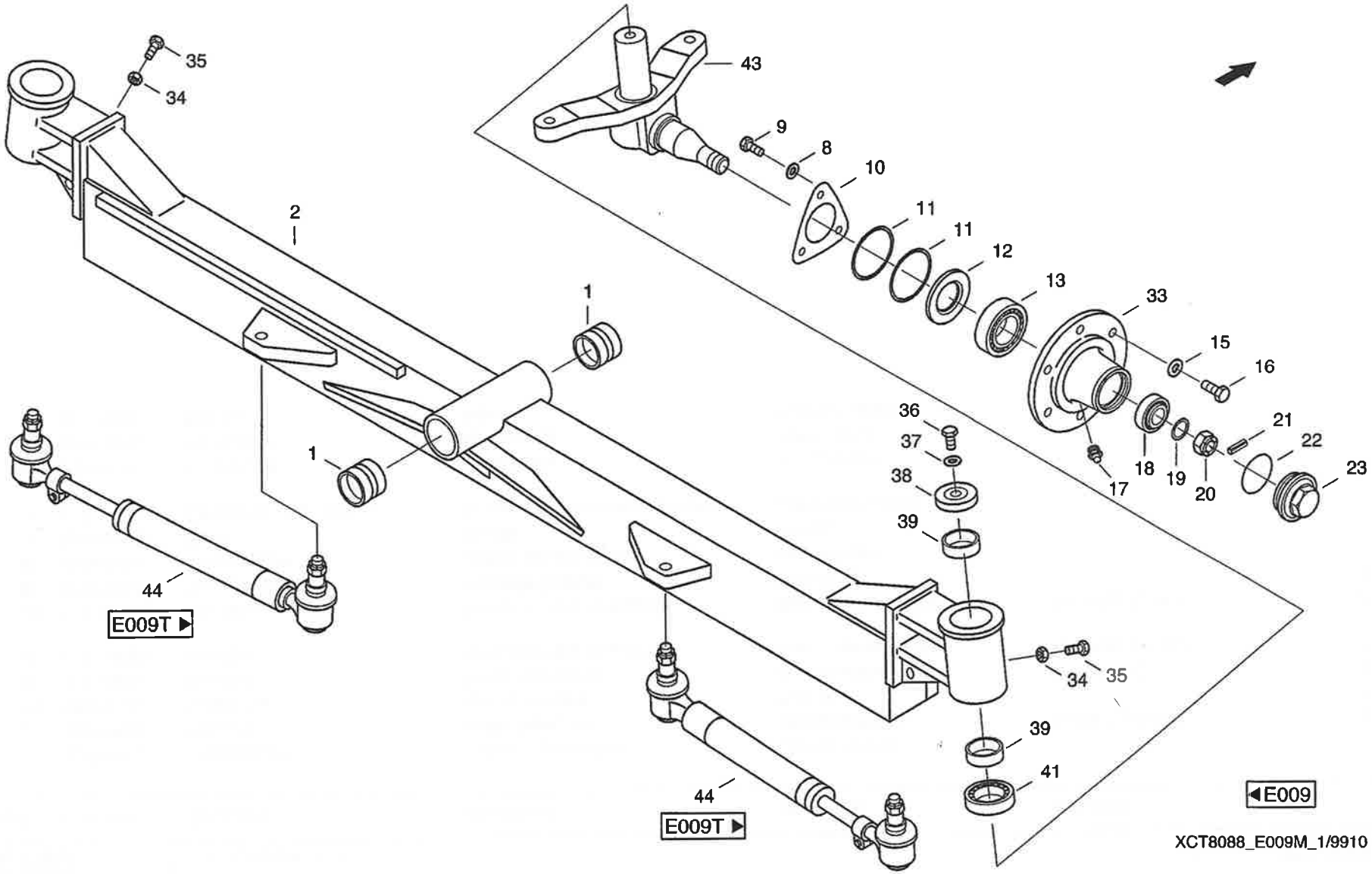
XCT8088_E009/9910

CF80

Steering axle, preassembled
Essieu direction, prémonté
Lenkachse VM

E009M

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	061024748	Bush	Douille	Buchse		2
2	260459N0	Steering axle body	Essieu directeur	Lenkachskoerper		1
8	236481N1	Locking ring	Anneau de blocage	Sperrkantring		3
9	864-8020	Cheese-head Screw	Vis A Tete Cylindrique	Zylinderschraube	M8X20 8.8-A3C	3
10	260458N0	Revolving field	Roue polaire	Polrad		1
11	216016N0	Set of grooved rings	Jeu d'anneaux rainurés	Satz Lamellenring		2
12	669791N0	Lamella support	Porte-lames	Lamellentraeger		2
13	03670960	Taper roller bearing	Roulement a rouleaux coniques	Kegelrollenlager	33212	2
14	669419N1	Wheel hub	Moyeu de roue	Radnabe		1
15	236447N0	Spring washer	Rondelle grower	Federring		12
16	06379625	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M18X1,5X35 8.8-A3C	12
17	03640746	Grease Nippel	Graisseur	Kegelschmiernippel	BM8X1	2
18	215776N0	Taper Roller Bearing	Roulement A Rouleaux Coniques	Kegelrollenlager	33207 BNR.215776.0	2
19	233820N0	Shim	Cale	Passscheibe		2
20	211053N1	nut,cap	ecrou a creneaux	Kronenmutter	M33X1,5 BNR.211053.1	2
21	235667N2	Roll pin	Goupille de serrage	Spannstift	6X45B BNR.260458.0	2
22	211442N0	Packing ring	O-ring	O-Ring	76X2-N BNR.211442.0	2
23	669418N0	Threaded cap	Capuchon fileté	Schraubkappe		2
24	669417N2	Control rod	Barre de direction	Spurstange		1
25	669899N0	Ball joint	Rotule	Kugelgelenk		1
26	669911N0	Clamping clip	Collier de blocage	Klemmschelle		2
27	669903N0	Intermediate pipe	Tube intermédiaire	Zwischenrohr		1
28	060159545	Hex Bolt	Boulon Hexagonal	Sechskantschraube	M12X1,5X70 10.9-A3C	2
29	97019655	Hex, Nut	Ecrou De Securite	Sechskantmutter	M12X1,5 8-A3C	2
30	694264N0	Ball joint	Rotule	Kugelgelenk		1

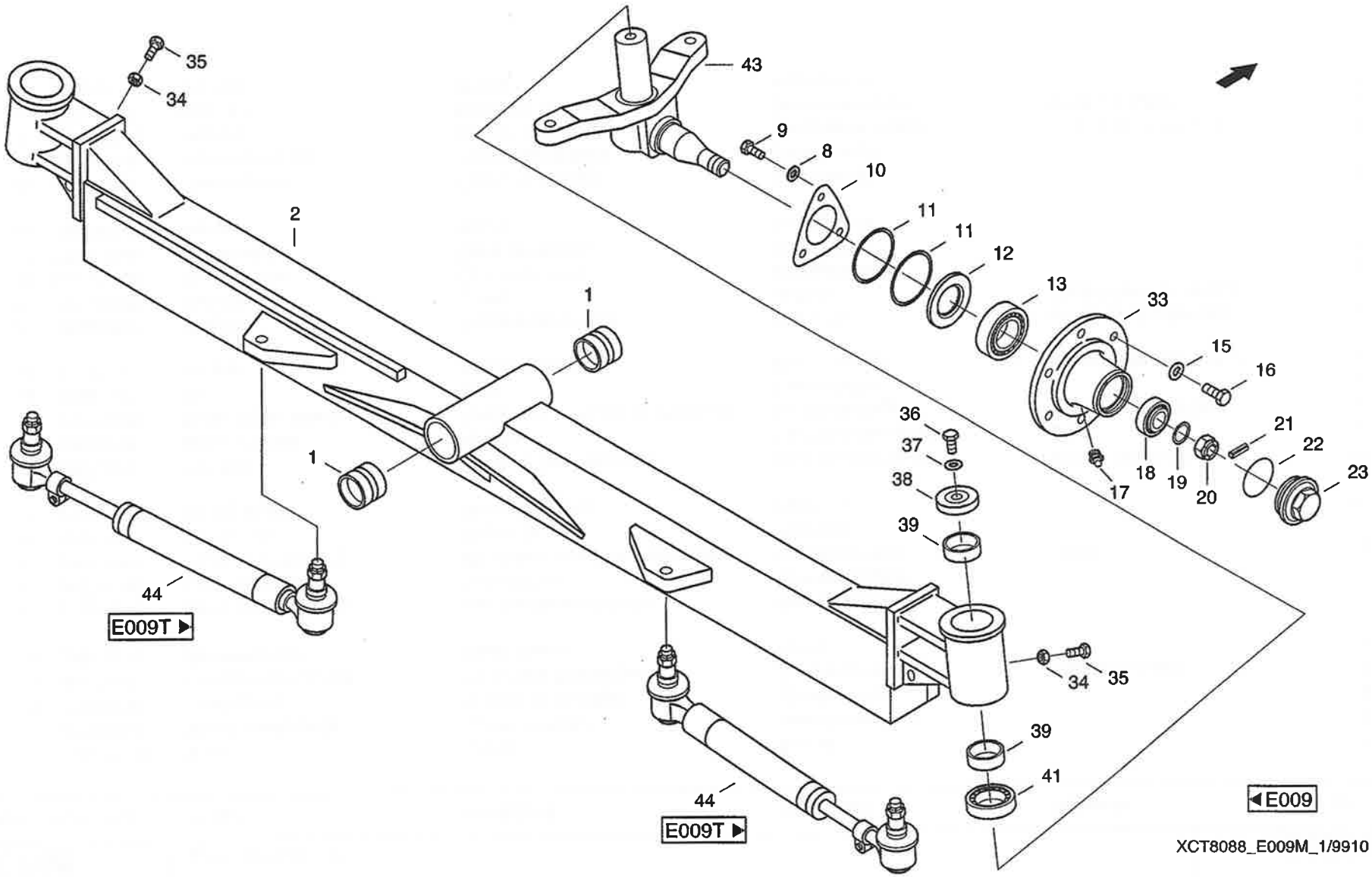

35
34
43
9
8
10
11
11
12
13
33
15
16
2
1
1
36
37
38
39
21
22
23
18
19
20
17
44
E009T ▶
34
35
39
41
44
E009T ▶
◀E009
XCT8088_E009M_1/9910

CF80

Steering axle, preassembled
Essieu direction, prémonté
Lenkachse VM

E009M

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
31	669912N0	Sealing band	Ruban d'étanchéité	Dichtungsband		1
32	06267298	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M20X1,5 6-A3C	2
33	260457N0	Wheel hub	Moyeu de roue	Radnabe		1
34	06242064	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M16 8-A3C	2
35	614-16050	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M16X50 8.8-A3C	2
36	614-12020	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M12X20 8.8-A3C	2
37	235134N1	Spring Washer	Rondelle Grower	Federring		2
38	669525N1	Shroud plate	Disque de couverture	Deckscheibe		2
39	669487N0	Bush	Douille	Buchse		4
41	215942N0	Cylindrical roller bearing	Roulement a rouleaux cylindriq	Zylinderrollenlager		2
42	260489N0	Control arm	Porte-fusée	Achschenkel		1
43	260478N0	Control arm	Porte-fusée	Achschenkel		1
44	084783N0	Ball Joint	Rotule	Hydraulikzylinder		2

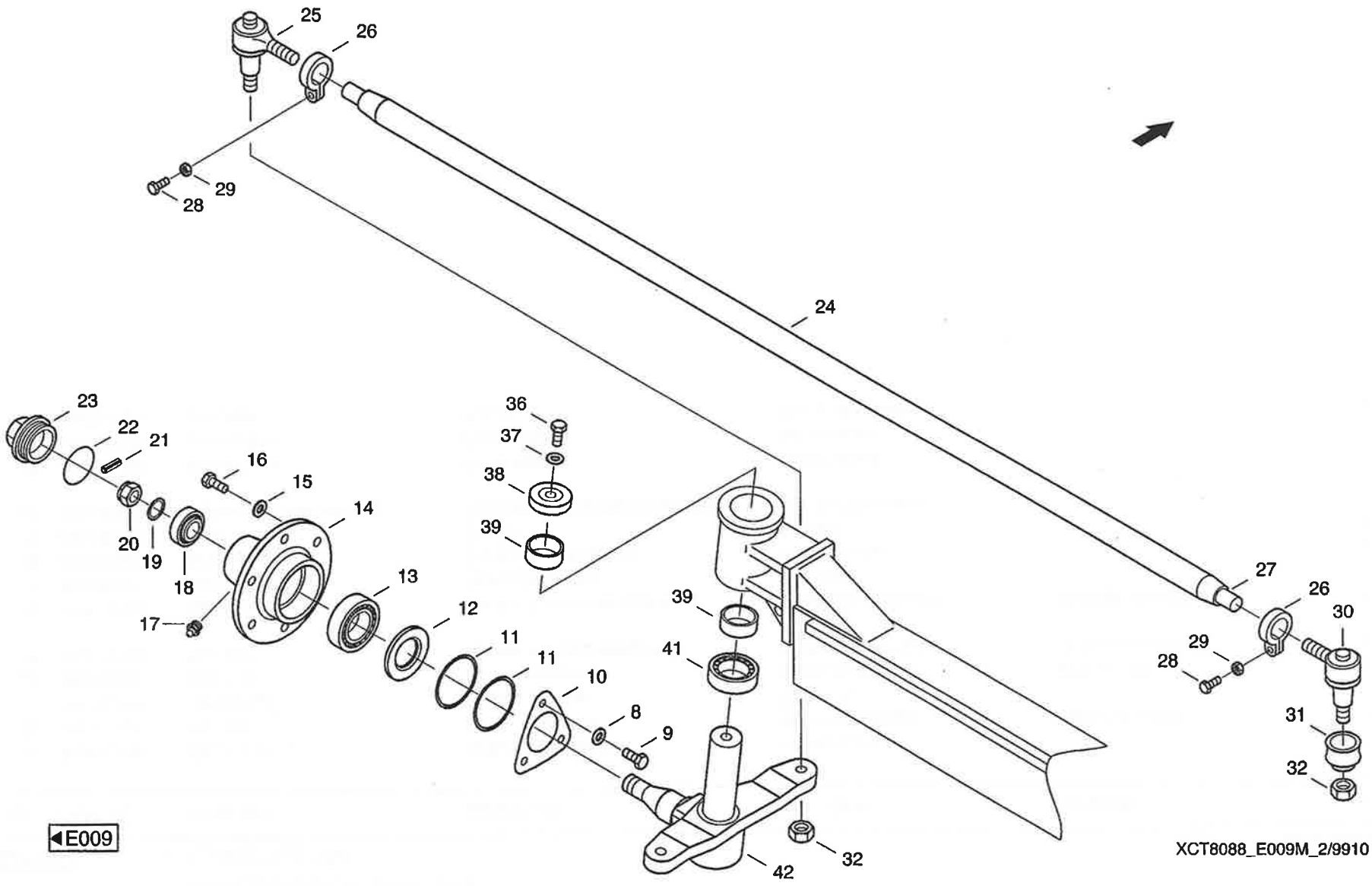

35
34
43
9
8
10
11
11
12
13
33
15
16
2
1
1
36
37
38
39
21
22
23
18
19
20
17
44
E009T ▶
34
35
39
41
44
E009T ▶
◀E009
XCT8088_E009M_1/9910

CF80

Steering axle, preassembled
Essieu direction, prémonté
Lenkachse VM

E009M

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	061024748	Bush	Douille	Buchse		2
2	260459N0	Steering axle body	Essieu directeur	Lenkachskoerper		1
8	236481N1	Locking ring	Anneau de blocage	Sperrkantring		3
9	864-8020	Cheese-head Screw	Vis A Tete Cylindrique	Zylinderschraube	M8X20 8.8-A3C	3
10	260458N0	Revolving field	Roue polaire	Polrad		1
11	216016N0	Set of grooved rings	Jeu d'anneaux rainurés	Satz Lamellenring		2
12	669791N0	Lamella support	Porte-lames	Lamellentraeger		2
13	03670960	Taper roller bearing	Roulement a rouleaux coniques	Kegelrollenlager	33212	2
14	669419N1	Wheel hub	Moyeu de roue	Radnabe		1
15	236447N0	Spring washer	Rondelle grower	Federring		12
16	06379625	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M18X1,5X35 8.8-A3C	12
17	03640746	Grease Nippel	Graisseur	Kegelschmiernippel	BM8X1	2
18	215776N0	Taper Roller Bearing	Roulement A Rouleaux Coniques	Kegelrollenlager	33207 BNR.215776.0	2
19	233820N0	Shim	Cale	Passscheibe		2
20	211053N1	nut,cap	ecrou a creneaux	Kronenmutter	M33X1,5 BNR.211053.1	2
21	235667N2	Roll pin	Goupille de serrage	Spannstift	6X45B BNR.260458.0	2
22	211442N0	Packing ring	O-ring	O-Ring	76X2-N BNR.211442.0	2
23	669418N0	Threaded cap	Capuchon fileté	Schraubkappe		2
24	669417N2	Control rod	Barre de direction	Spurstange		1
25	669899N0	Ball joint	Rotule	Kugelgelenk		1
26	669911N0	Clamping clip	Collier de blocage	Klemmschelle		2
27	669903N0	Intermediate pipe	Tube intermédiaire	Zwischenrohr		1
28	060159545	Hex Bolt	Boulon Hexagonal	Sechskantschraube	M12X1,5X70 10.9-A3C	2
29	97019655	Hex, Nut	Ecrou De Securite	Sechskantmutter	M12X1,5 8-A3C	2
30	694264N0	Ball joint	Rotule	Kugelgelenk		1

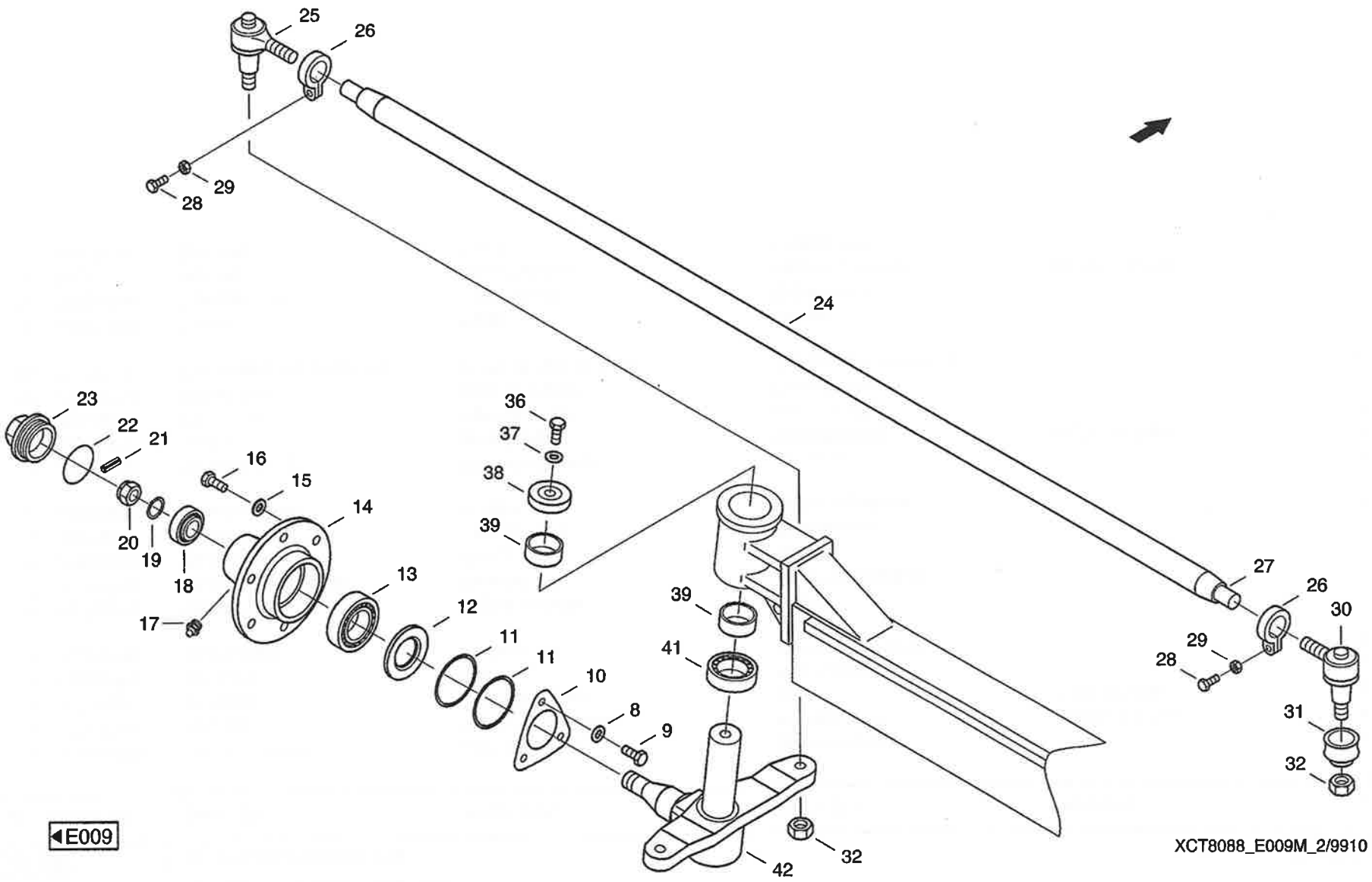

25
26
29
28
24
23
22
21
16
15
14
20
19
18
17
13
12
11
11
10
8
9
36
37
38
39
39
41
42
32
27
26
30
29
28
31
32
◀E009
XCT8088_E009M_2/9910

CF80

Steering axle, preassembled
Essieu direction, prémonté
Lenkachse VM

E009M

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
31	669912N0	Sealing band	Ruban d'étanchéité	Dichtungsband		1
32	06267298	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M20X1,5 6-A3C	2
33	260457N0	Wheel hub	Moyeu de roue	Radnabe		1
34	06242064	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M16 8-A3C	2
35	614-16050	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M16X50 8.8-A3C	2
36	614-12020	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M12X20 8.8-A3C	2
37	235134N1	Spring Washer	Rondelle Grower	Federring		2
38	669525N1	Shroud plate	Disque de couverture	Deckscheibe		2
39	669487N0	Bush	Douille	Buchse		4
41	215942N0	Cylindrical roller bearing	Roulement a rouleaux cylindriq	Zylinderrollenlager		2
42	260489N0	Control arm	Porte-fusée	Achschenkel		1
43	260478N0	Control arm	Porte-fusée	Achschenkel		1
44	084783N0	Ball Joint	Rotule	Hydraulikzylinder		2

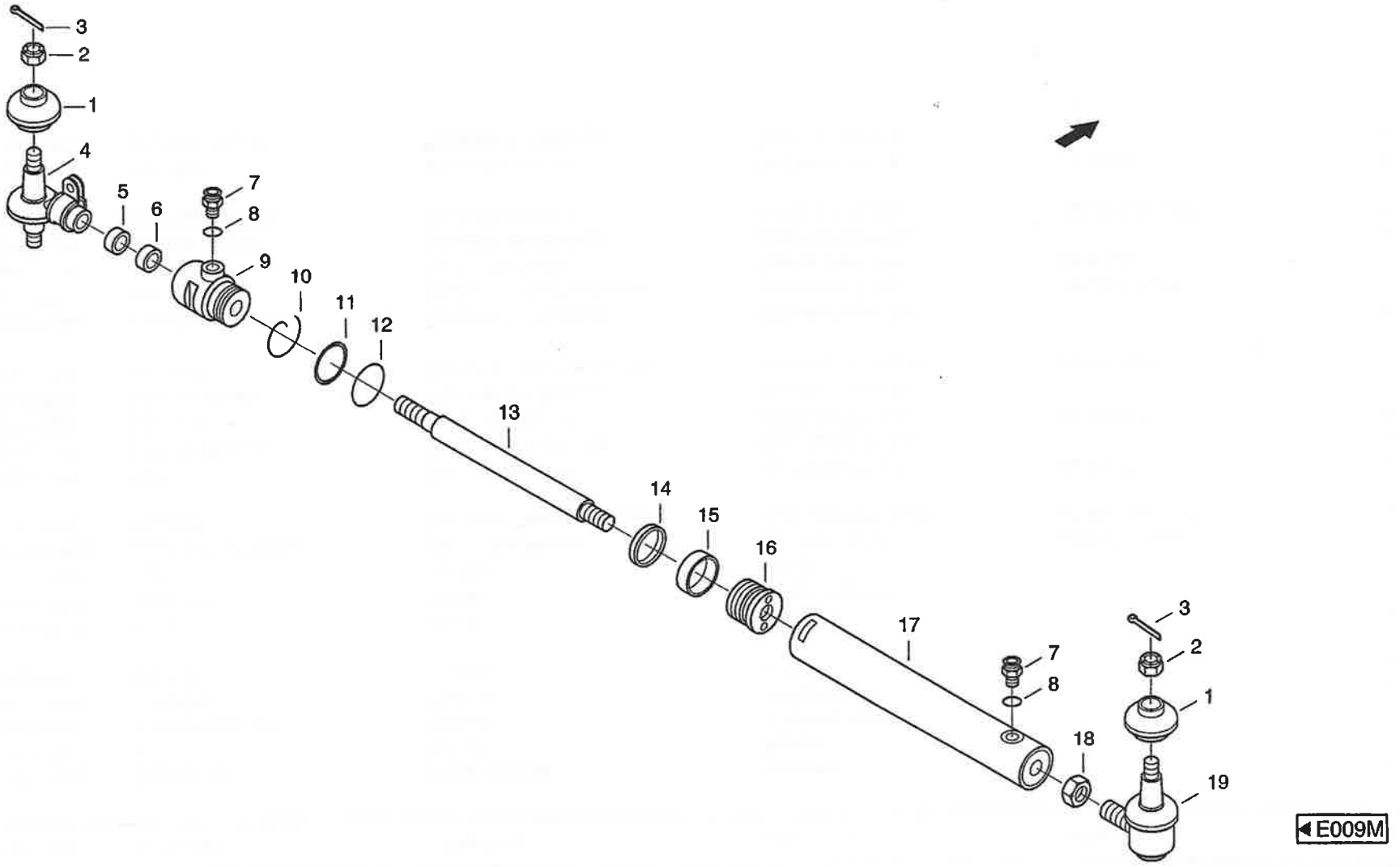

25
26
29
28
24
23
22
21
16
15
14
20
19
18
17
13
12
11
11
10
8
9
36
37
38
39
39
41
42
32
27
26
30
29
28
31
32
◀E009
XCT8088_E009M_2/9910

CF80

Hydraulic cylinder, cpl
Cylindre hydraulique, cpl
Hydraulikzylinder kpl.

E009T

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	074303N0	Sealing bellows	Joint à soufflet	Dichtungsbalg		4
2	97017046	Nut,cap	Ecrou A Creneaux	Kronenmutter	M20X1,5 8-A3C	4
3	733-4036	Splint pin	Goupille fendue	Splint	4X36 ST-A3C	4
4	668998N0	Ball joint	Rotule	Kugelgelenk		2
5	239008N0	Mud scraper	Racleur	Schmutzabstreifer		2
6	239009N0	Groove ring	Bague rainurée	Nutring		2
7	215917N0	Screwing connection	Raccord	Einschraubstutzen		4
8	215838N0	Packing ring	O-ring	O-Ring		4
9	668996N1	Cylinder head	Tête de vérin	Zylinderkopf		2
10	683259N1	Securing Wire	Fil-arret	Sicherungsdraht		2
11	712349N0	Back-up Ring	Rondelle D'appui	Backring		2
12	238774N0	O-ring	Joint Torique	Runddichtring	44,2X3 N-NBR70	2
13	087266N0	Piston rod	Tige de piston	Kolbenstange		2
14	213220N0	Piston Seal	Joint De Piston	Kolbendichtung		2
15	213027N0	Connecting rod guide ring	Guide de tige de piston	Stangenfuehrungsring		2
16	085031N0	Piston	Piston	Kolben		2
17	086380N0	Cylinder pipe	Corps de vérin	Zylinderrohr		2
18	97016259	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M24X1,5 8A3C	2
19	668997N0	Ball joint	Rotule	Kugelgelenk		2



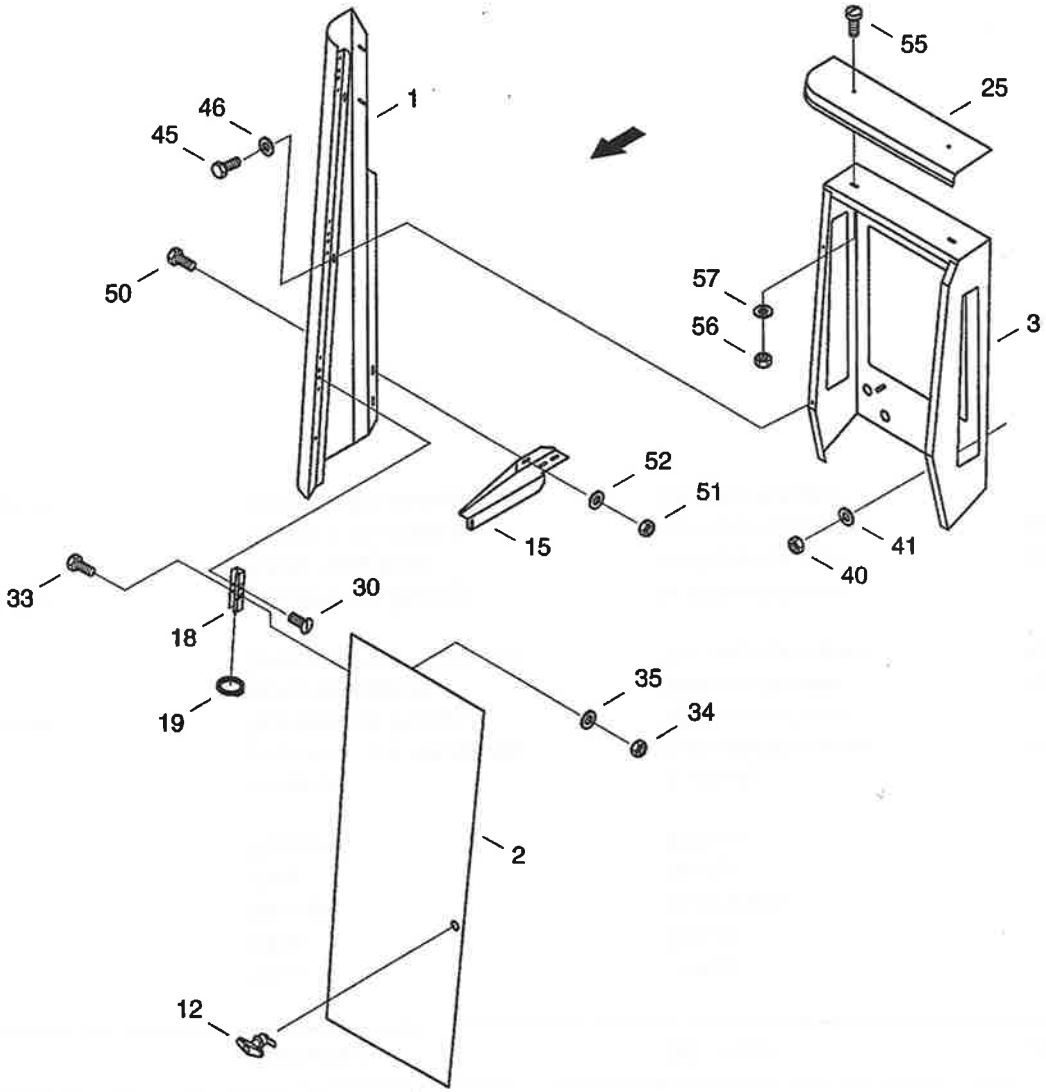
XCT8088_E009T/9910

CF80

Panels front, right
Capotage AV, droit
Verkleidung vorn, rechts

E010

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	31291440	Side panel	Pièce latérale	Seitenteil		1
2	061079431	Flap	Clapet	Klappe		1
3	31291096	Intermediate panel	Cloison	Zwischenwand		1
12	01321984	T-handle	Poignée	Knebelgriff		1
15	31291465	Bracket	Support	Halter		1
18	06440873	Hinge	Gond	Scharnier		3
19	06440881	Snap ring	Circlip	Sicherungsring		3
25	01416484	Cap	Calotte	Kappe		1
30	006072938	Countersunk Screw	Vis À Tête Noyée	Senkschraube	M6X12-5.8-A3C	6
33	614-6012	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M6X12 8.8-A3C	6
34	825-1406	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M6 8-A3C	6
35	06577124	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		6
40	825-1408	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M8 8-A3C	6
41	06577044	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		6
45	614-8016	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M8X16 8.8-A3C	2
46	06577044	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		2
50	614-8020	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M8X20 8.8-A3C	4
51	825-1408	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M8 8-A3C	4
52	06577044	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		8
55	06085083	Oval-head screw	Vis à tête bombée	Linsenschraube	M8X20 8.8-A3C	2
56	825-1408	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M8 8-A3C	2
57	06577044	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		2



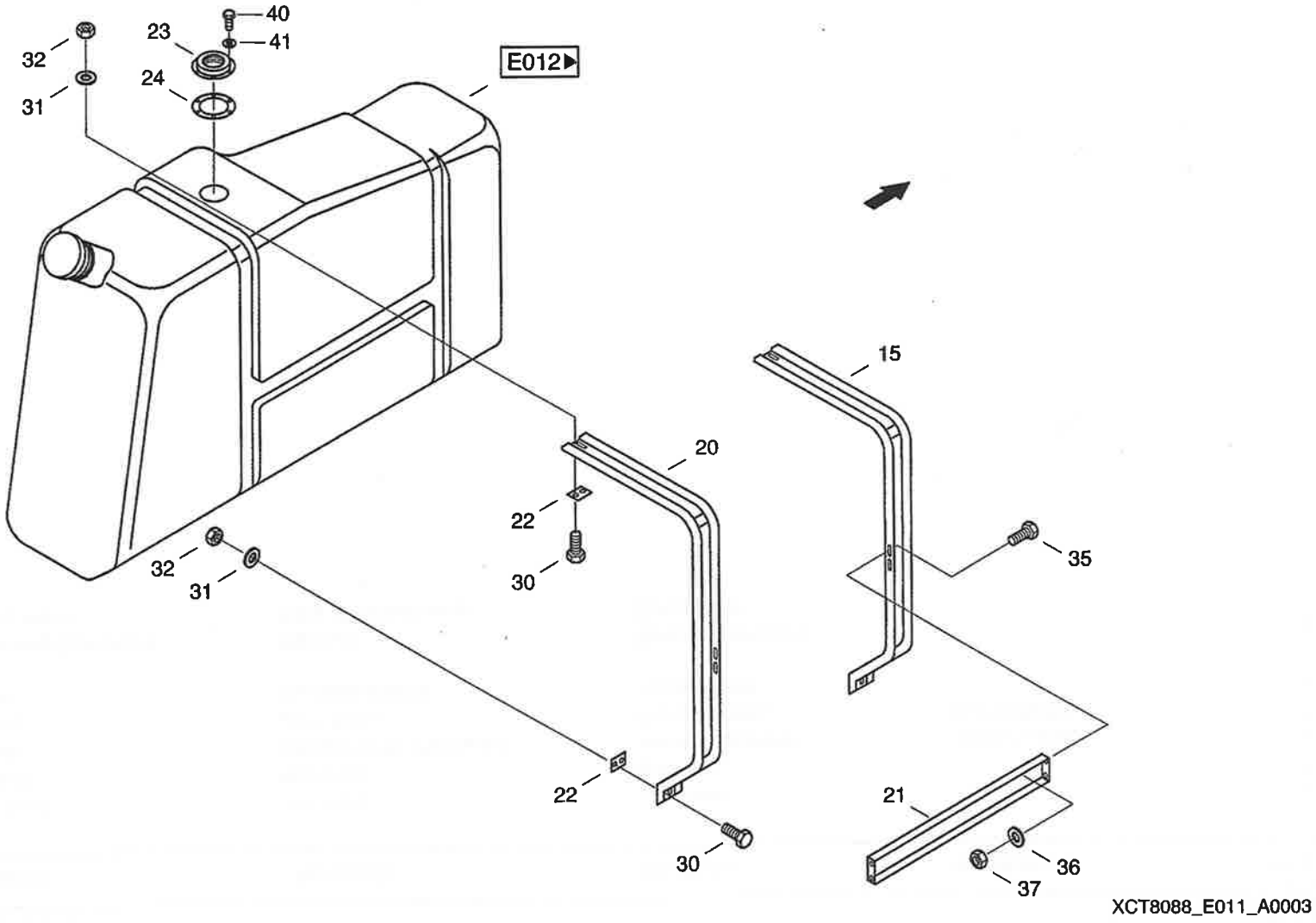
XCT8088_E010/9910

CF80

Fuel tank
Réservoir à gazole
Kraftstofftank

E011

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
15	31312094	Bow	Etrier	Buegel		1
20	31312100	Bow	Etrier	Buegel		1
21	061028421	Connection	Raccord	Verbindung		1
22	061028495	Shim	Cale	Beilage		4
23	31315972	Nipple	Raccord	Adapter		1
24	31316313	Gasket	Garniture	Dichtung		1
30	614-10025	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M10X25 8.8-A3C	8
31	06577003	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		12
32	825-1410	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M10 8-A3C	4
35	614-6016	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M6X16 8.8-A3C	4
36	06577036	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		8
37	825-1406	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M6 8-A3C	4
40	614-6020	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M6X20 8.8-A3C	6
41	06577036	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		6



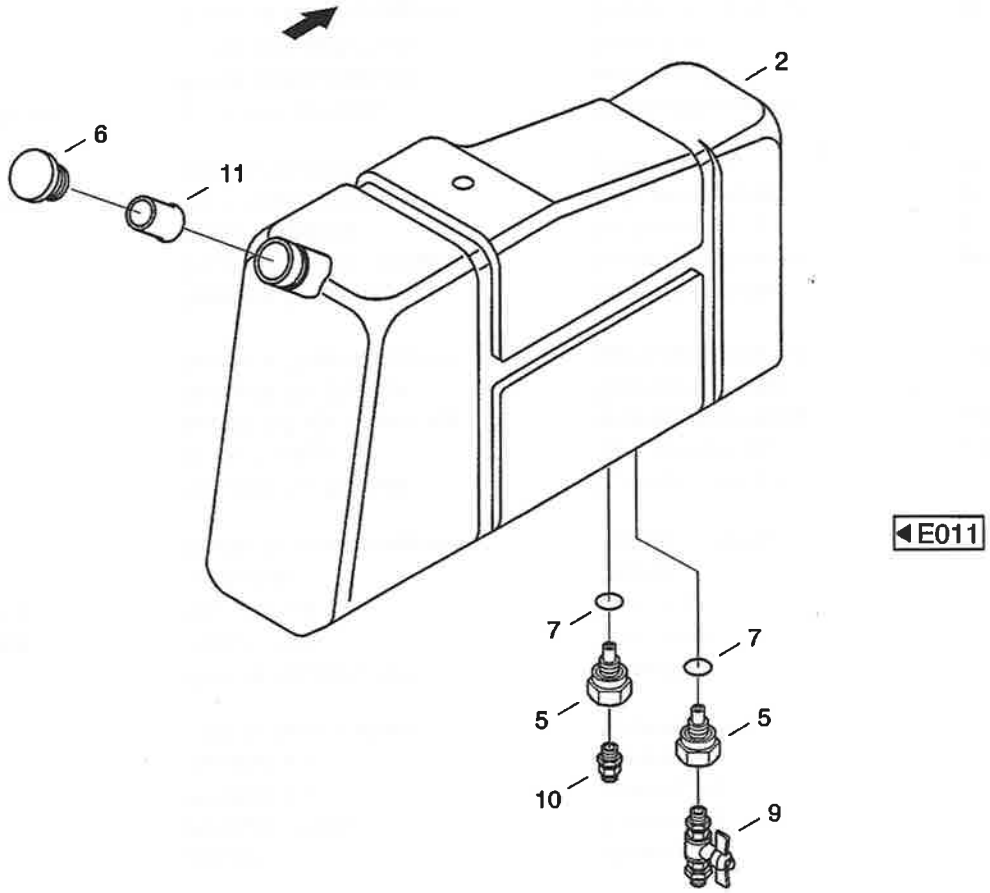
XCT8088_E011_A0003

CF80

Tank preassembled
Réservoir prémonté
Tank VM

E012

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
2	072018868	Container	Réservoir	Behaelter		1
5	061028390	Socket	Manchon	Stutzen		2
6	060510407	Cover	Couvercle De Fermeture	Verschlussdeckel	DV80-A-GBBE	1
7	001131271	O-ring	Joint Rond	Runddichtring	22X3-NBR90	2
9	061052727	Valve	Soupape D'arrêt	Absperrventil		1
10	060510464	Screwing Connection	Raccord	Einschraubstutzen		1
11	060533132	Filling sieve	Filtre de remplissage	Einfuellsieb		1



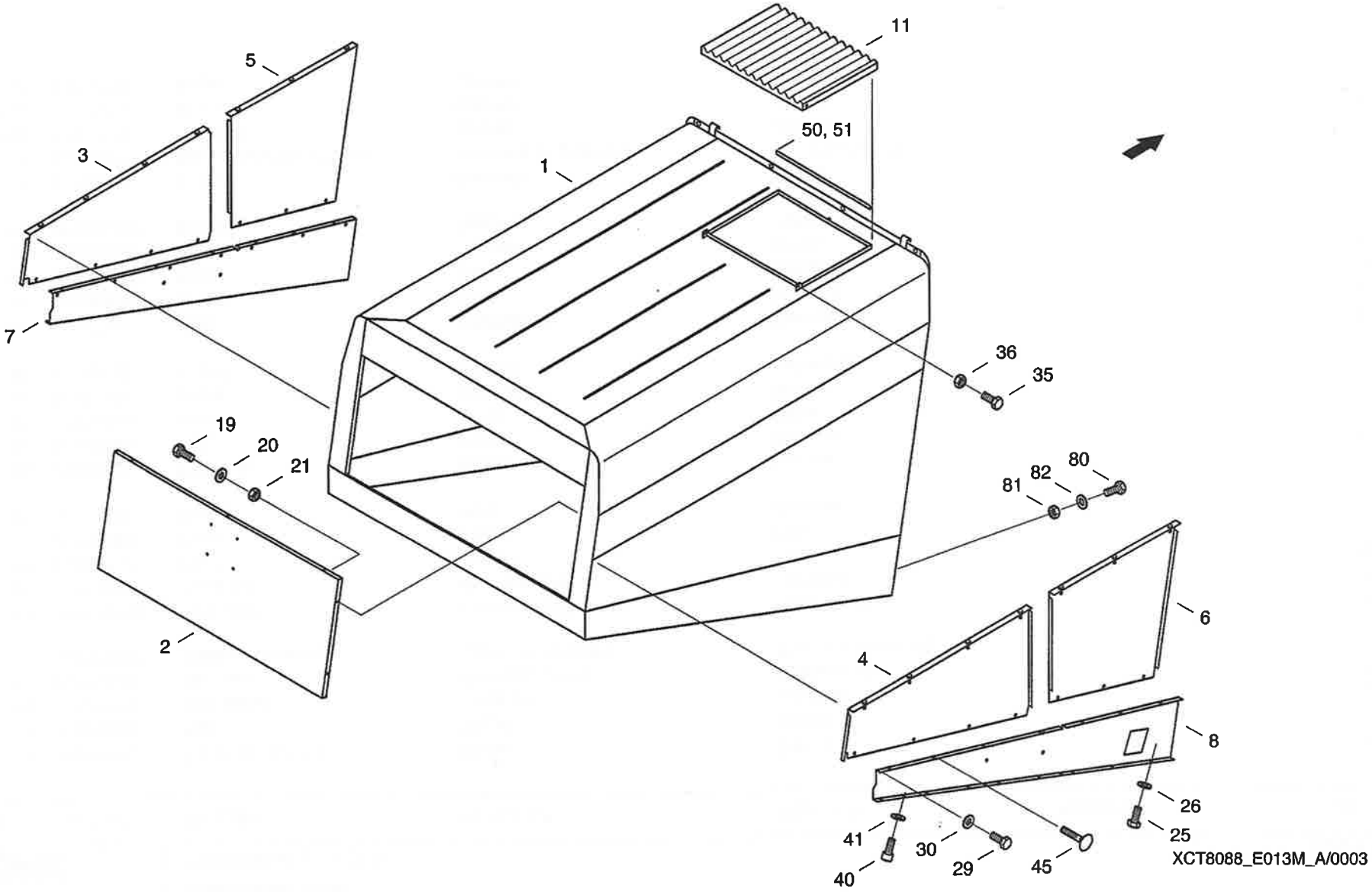
XCT8088_E012/9910

CF80

Unloader tube spout, preassembled
Goulotte, prémonté
Auslaufhaube VM

E013M

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	061072997	Hood	Auvent	Haube		1
2	061073040	Rear wall	Panneau arrière	Rueckwand		1
3	061073081	Cowling	Revêtement	Verkleidung		1
4	061073098	Cowling	Revêtement	Verkleidung		1
5	31290351	Cover plate	Tôle de recouvrement	Abdeckblech		1
6	31290376	Cover plate	Tôle de recouvrement	Abdeckblech		1
7	31290392	Profiled sheet metal	Tôle profilée	Profilblech		1
8	31290423	Profiled sheet metal	Tôle profilée	Profilblech		1
11	020208064	Cover	Couvercle	Deckel		1
19	614-8016	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M8X16 8.8-A3C	7
20	006576068	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		7
21	825-1408	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M8 8-A3C	7
25	614-10025	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M10X25 8.8-A3C	6
26	006576076	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		6
29	614-8020	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M8X20 8.8-A3C	26
30	006576068	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		28
35	614-6018	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M6X18 8.8-A3C	3
36	832-10406	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M6 8-A3C	2
40	864-10025	Cheese-head Screw	Vis A Tete Cylindrique	Zylinderschraube	M10X25 8.8-A3C	16
41	97022011	Locking Ring	Anneau De Blocage	Sperrkantring	VSK10 A3C	16
45	98046526	Flat-round-head Screw	Vis A Tete Bombee	Flachrundschraube		2
50	060182938	Sealing Profile	Profilé D'étanchement	Abdichtprofil		2
51	060182946	Sealing Profile	Profilé D'étanchement	Abdichtprofil		2
80	614-10025	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M10X25 8.8-A3C	15
81	825-1410	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M10 8-A3C	15
82	006576076	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		30

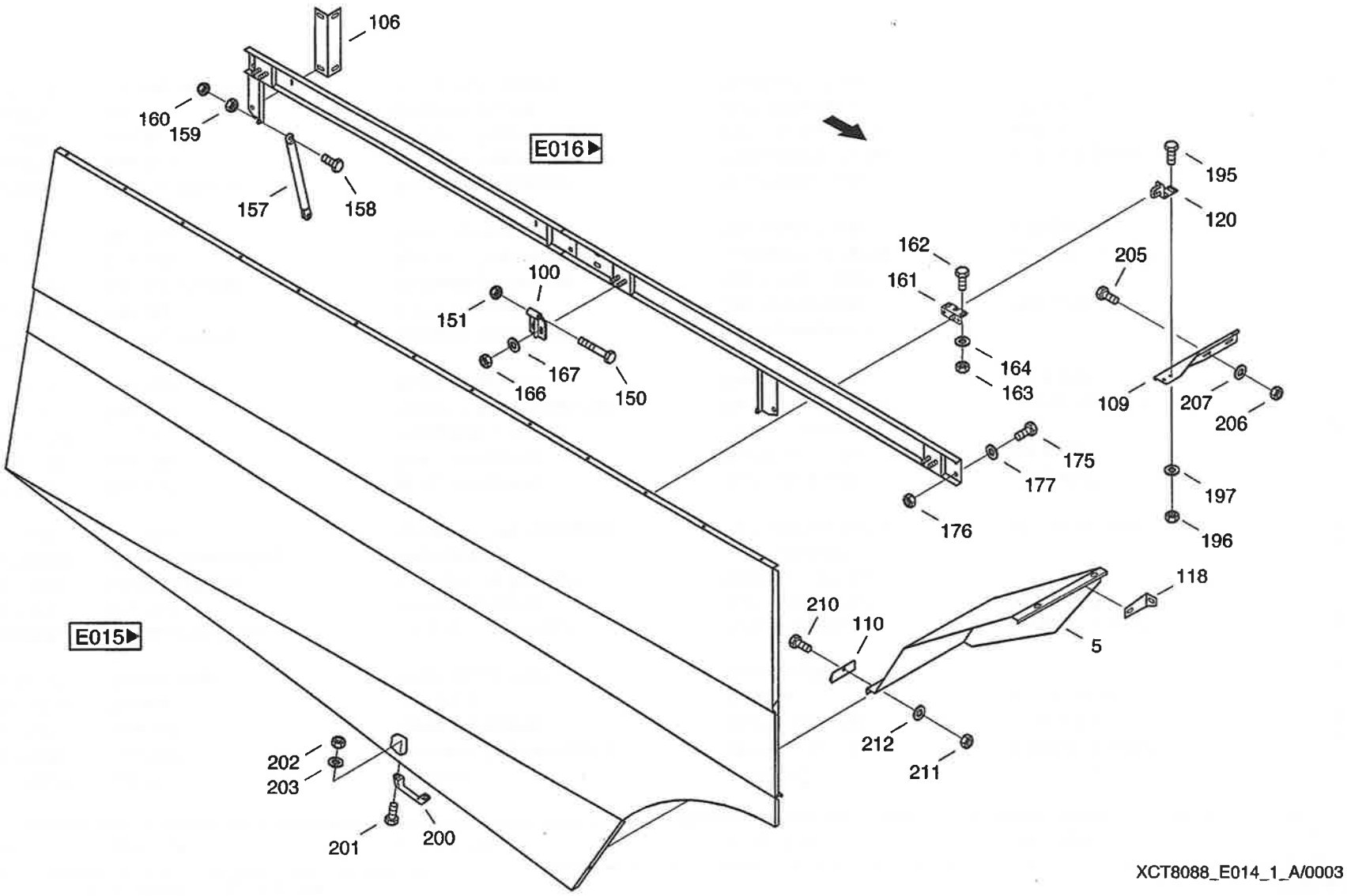

11
5
3
50, 51
1
7
36
35
19
20
21
80
82
81
6
2
4
8
26
25
41
30
29
45
40
XCT8088_E013M_A/0003

CF80

Panels, right
Capotage, droit
Verkleidung, rechts

E014

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
5	31292546	Protection element	Carter	Schutz		1
9	31305698	Flap	Clapet	Klappe		1
10	31297776	Side panel	Pièce latéral	Seitenteil		1
11	31305608	Rear wall	Panneau arrière	Rueckwand		1
14	061079101	Radiator cladding	Carter de radiateur	Kuehlerverkleidung		1
22	061078994	Rear wall	Panneau arrière	Rueckwand		1
25	31310252	Hand rail	Main courante	Handlauf		1
75	31318372	Plate	Plaque	Platte		2
76	31318380	Plate	Plaque	Platte		1
80	31311132	Bridge	Pont	Bruecke		1
85	31310228	Fishplate	Eclisse	Lasche		1
86	31310236	Rail	Barre	Schiene		1
87	31310244	Lever	Levier	Hebel		1
88	31311124	Angle	Cornière	Winkel		1
90	31310197	Mount	Fixation	Halterung		1
95	31310285	Step	Marchepied	Trittblech		1
97	31318356	Bridge	Pont	Bruecke		1
100	061066355	Hinge	Gond	Scharnier		3
106	061073194	Angle	Cornière	Winkel		1
109	061079118	Bracket	Support	Halter		1
110	31293475	Angle	Cornière	Winkel		1
111	31304447	Edge protection element	Baguette de protection	Kantenschutzprofil		1
112	31307730	Fishplate	Eclisse	Lasche		1
115	31305712	Bracket	Support	Halter		2
118	31318284	Angle	Cornière	Winkel		1

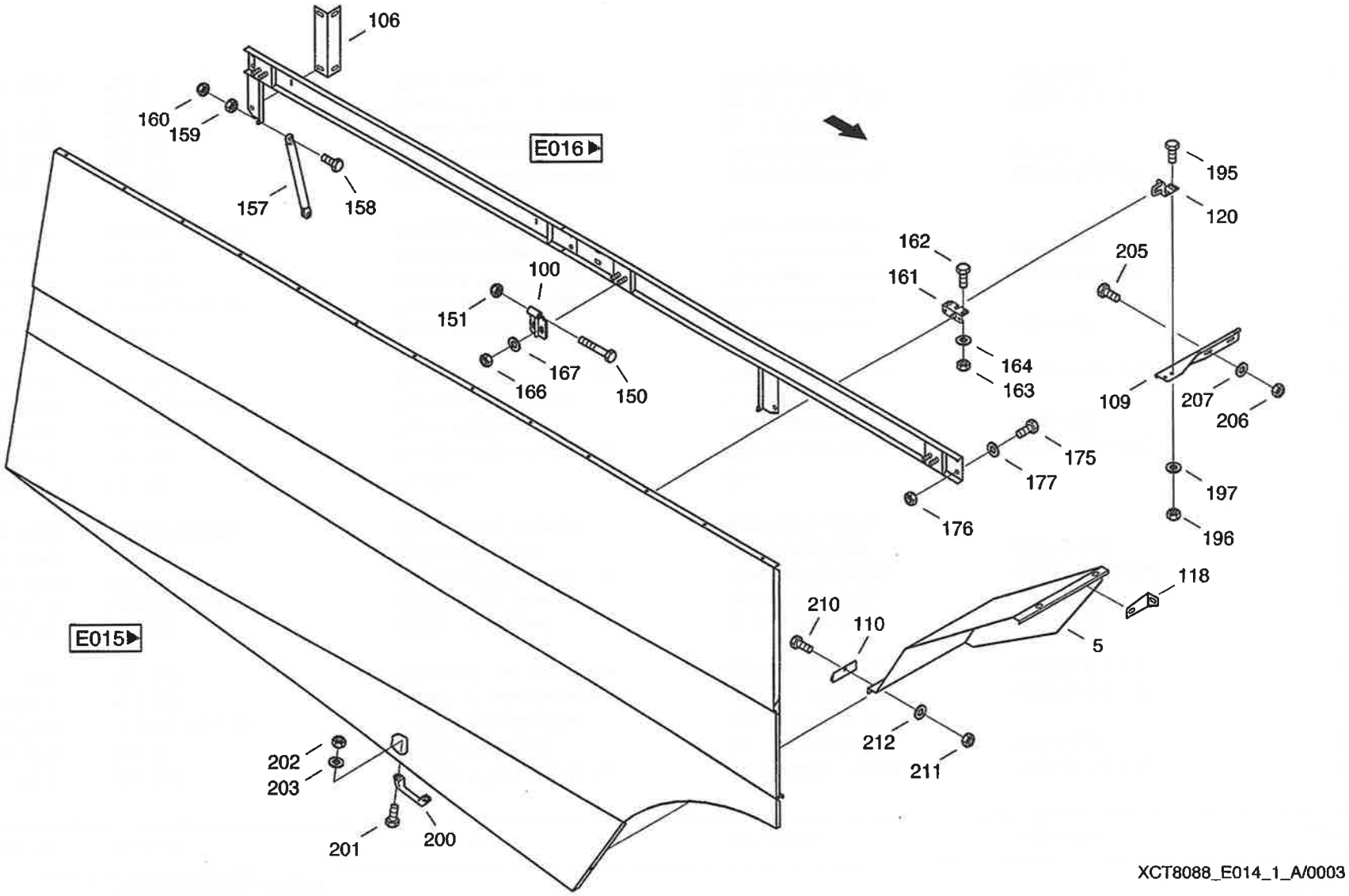

106
160
159
157
158
E016
100
151
167
166
150
162
161
164
163
195
120
205
109
207
206
175
177
176
197
196
118
210
110
5
212
211
E015
202
203
201
200
XCT8088_E014_1_A/0003

CF80

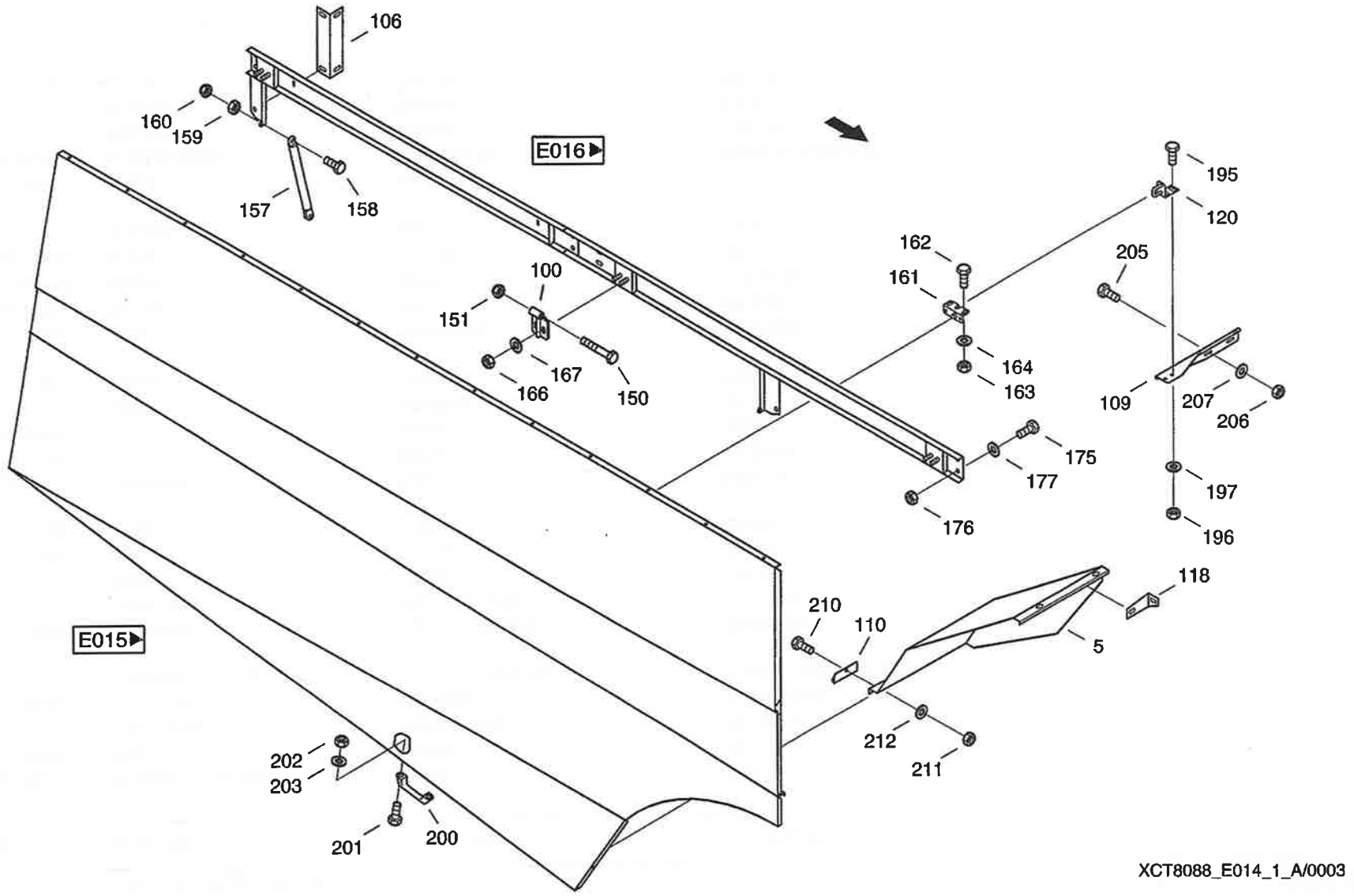
Panels, right
Capotage, droit
Verkleidung, rechts

E014

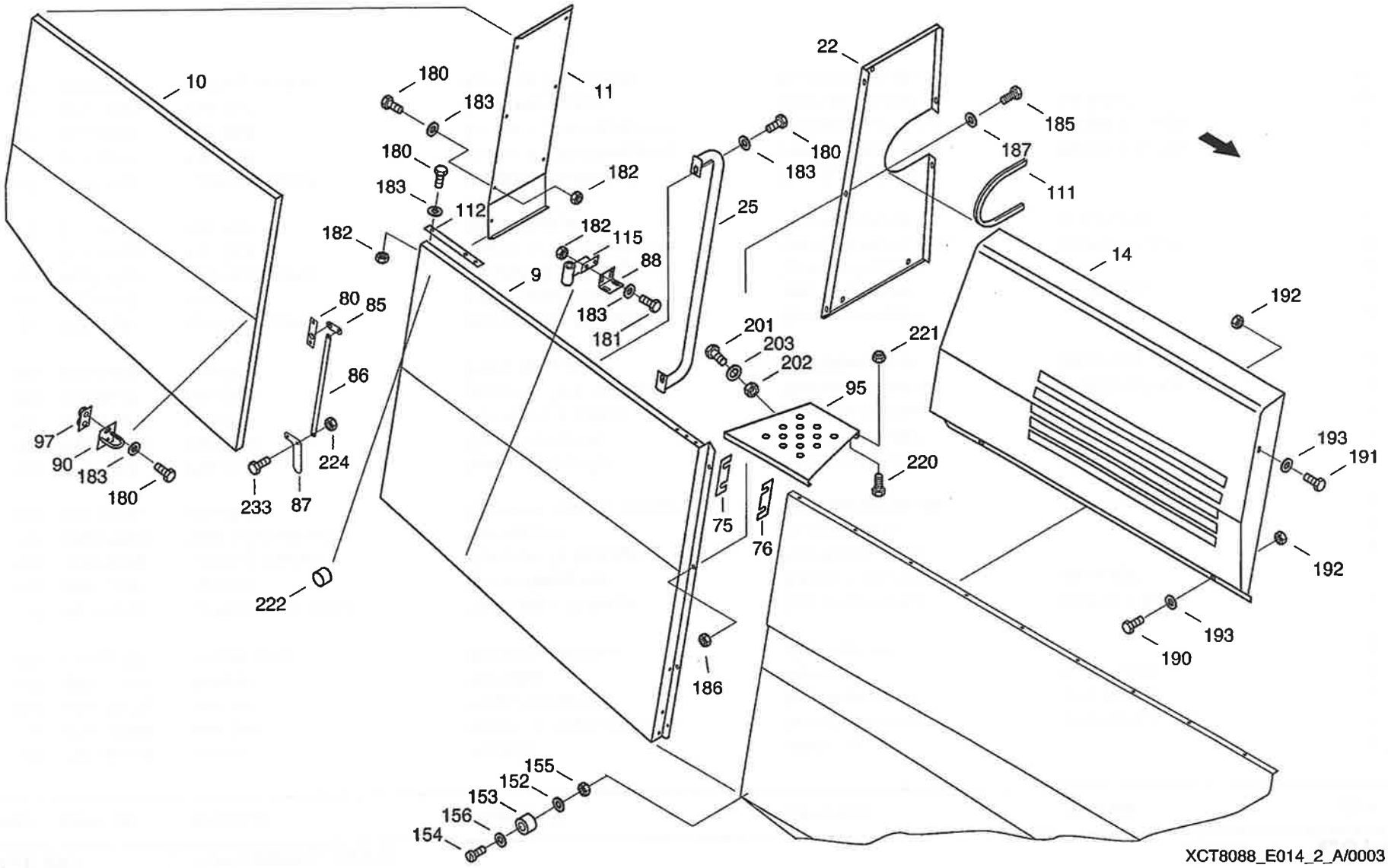
REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
120	060184257	Mount	Fixation	Halterung		1
150	814-10080	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M10X80 8.8-A3C	5
151	832-10410	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M10 8-A3C	5
152	895-11006	Washer	Rondelle	Scheibe	6,4 ST-A3C	2
153	01139752	Rubber Stop	Butee Caoutchouc	Gummipuffer		2
154	06004285	Cheese-head screw	Vis à tête cylindrique	Zylinderschraube	M6X25 4.8-A3C	2
155	825-1406	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M6 8-A3C	2
156	06577036	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		2
157	060533993	Gas pressure spring	Amortisseur	Gasdruckfeder		2
158	614-8040	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M8X40 8.8-A3C	4
159	825-1408	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M8 8-A3C	2
160	832-10408	Hex. Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M8 8-A3C	4
161	060508830	Locking	Fermeture À Clapet	Klappenverschluss		2
162	614-8020	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M8X20 8.8-A3C	4
163	825-1408	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M8 8-A3C	2
164	06577044	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		4
166	825-1410	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M10 8-A3C	6
167	06577003	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		6
175	614-10025	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M10X25 8.8-A3C	9
176	825-1410	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M10 8-A3C	9
177	06577003	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		13
180	614-8016	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M8X16 8.8-A3C	16
181	614-8025	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M8X25 8.8-A3C	6
182	825-1408	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M8 8-A3C	18
183	06577028	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		18


106
160
159
157
158
E016
100
151
167
166
150
162
161
164
163
195
120
205
109
207
206
175
177
176
197
196
118
210
110
5
212
211
E015
202
203
201
200
XCT8088_E014_1_A/0003

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
185	614-8016	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M8X16 8.8-A3C	5
186	825-1408	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M8 8-A3C	5
187	06577028	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		5
190	614-8016	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M8X16 8.8-A3C	2
191	614-8025	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M8X25 8.8-A3C	1
192	825-1408	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M8 8-A3C	3
193	06577028	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		8
195	614-10025	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M10X25 8.8-A3C	2
196	825-1410	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M10 8-A3C	2
197	06577003	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		4
200	060510415	Handle	Poignée	Griff		1
201	614-6016	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M6X16 8.8-A3C	2
202	825-1406	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M6 8-A3C	2
203	06577036	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		2
205	614-8020	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M8X20 8.8-A3C	2
206	825-1408	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M8 8-A3C	2
207	06577028	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		4
210	614-8020	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M8X20 8.8-A3C	4
211	825-1408	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M8 8-A3C	4
212	06577044	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		8
220	614-6016	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M6X16 8.8-A3C	2
221	832-10406	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M6 8-A3C	2
222	01162462	Rubber Stop	Butee Caoutchouc	Gummipuffer		5
223	614-8020	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M8X20 8.8-A3C	3
224	832-10408	Hex. Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M8 8-A3C	3


106
160
159
157
158
E016
100
151
167
166
150
162
161
164
163
195
120
205
109
207
206
175
177
176
197
196
118
210
110
5
212
211
E015
202
203
201
200
XCT8088_E014_1_A/0003

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
5	31292546	Protection element	Carter	Schutz		1
9	31305698	Flap	Clapet	Klappe		1
10	31297776	Side panel	Pièce latéral	Seitenteil		1
11	31305608	Rear wall	Panneau arrière	Rueckwand		1
14	061079101	Radiator cladding	Carter de radiateur	Kuehlerverkleidung		1
22	061078994	Rear wall	Panneau arrière	Rueckwand		1
25	31310252	Hand rail	Main courante	Handlauf		1
75	31318372	Plate	Plaque	Platte		2
76	31318380	Plate	Plaque	Platte		1
80	31311132	Bridge	Pont	Bruecke		1
85	31310228	Fishplate	Eclisse	Lasche		1
86	31310236	Rail	Barre	Schiene		1
87	31310244	Lever	Levier	Hebel		1
88	31311124	Angle	Cornière	Winkel		1
90	31310197	Mount	Fixation	Halterung		1
95	31310285	Step	Marchepied	Trittblech		1
97	31318356	Bridge	Pont	Bruecke		1
100	061066355	Hinge	Gond	Scharnier		3
106	061073194	Angle	Cornière	Winkel		1
109	061079118	Bracket	Support	Halter		1
110	31293475	Angle	Cornière	Winkel		1
111	31304447	Edge protection element	Baguette de protection	Kantenschutzprofil		1
112	31307730	Fishplate	Eclisse	Lasche		1
115	31305712	Bracket	Support	Halter		2
118	31318284	Angle	Cornière	Winkel		1

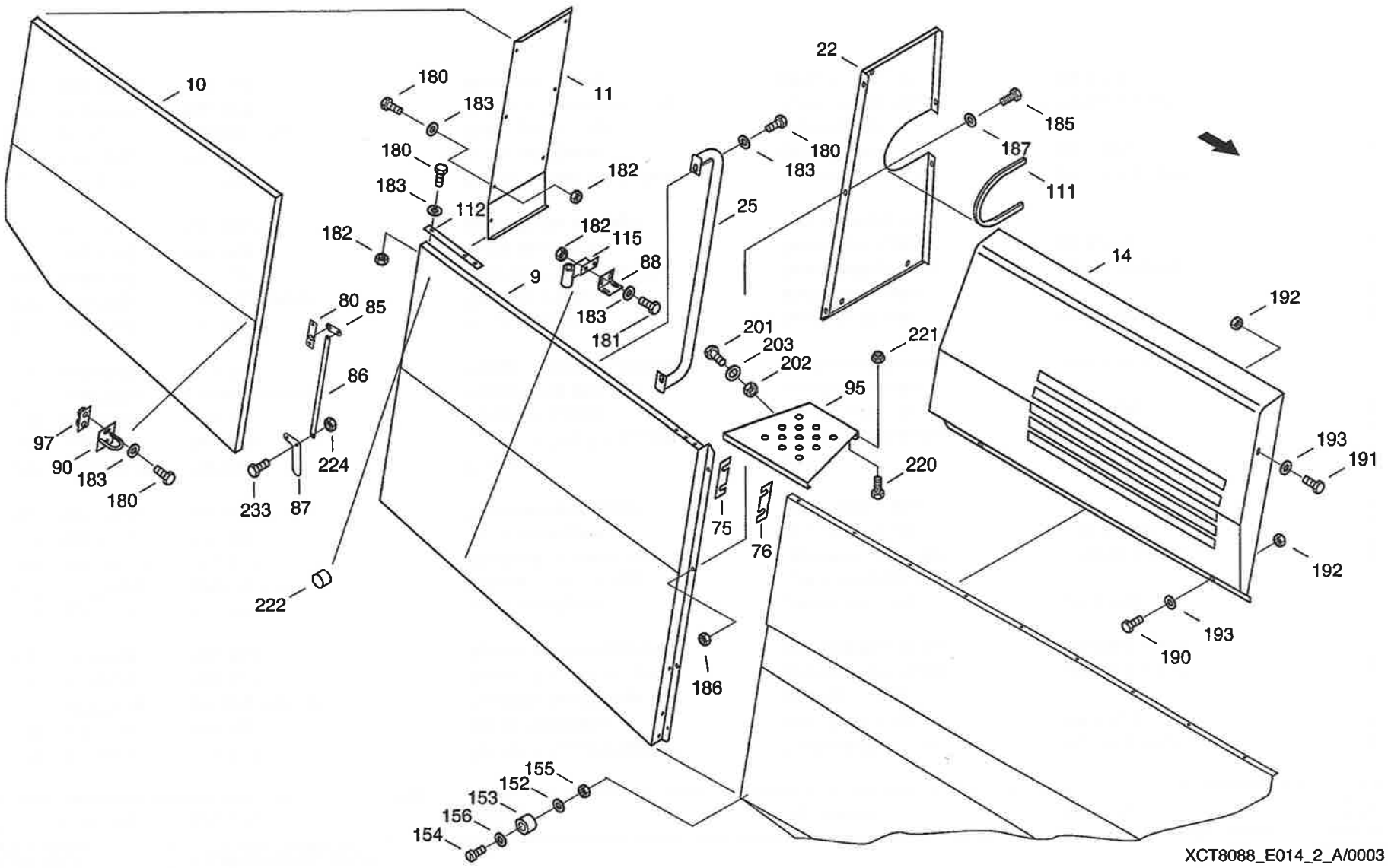

10
11
180
183
180
183
112
182
182
182
9
80
85
86
97
90
183
180
233
87
224
222
115
88
183
181
25
22
180
183
185
187
111
14
192
201
203
202
95
221
220
193
191
192
193
190
75
76
186
155
152
153
156
154
XCT8088_E014_2_A/0003

CF80

Panels, right
Capotage, droit
Verkleidung, rechts

E014

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
120	060184257	Mount	Fixation	Halterung		1
150	814-10080	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M10X80 8.8-A3C	5
151	832-10410	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M10 8-A3C	5
152	895-11006	Washer	Rondelle	Scheibe	6,4 ST-A3C	2
153	01139752	Rubber Stop	Butee Caoutchouc	Gummipuffer		2
154	06004285	Cheese-head screw	Vis à tête cylindrique	Zylinderschraube	M6X25 4.8-A3C	2
155	825-1406	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M6 8-A3C	2
156	06577036	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		2
157	060533993	Gas pressure spring	Amortisseur	Gasdruckfeder		2
158	614-8040	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M8X40 8.8-A3C	4
159	825-1408	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M8 8-A3C	2
160	832-10408	Hex. Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M8 8-A3C	4
161	060508830	Locking	Fermeture À Clapet	Klappenverschluss		2
162	614-8020	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M8X20 8.8-A3C	4
163	825-1408	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M8 8-A3C	2
164	06577044	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		4
166	825-1410	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M10 8-A3C	6
167	06577003	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		6
175	614-10025	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M10X25 8.8-A3C	9
176	825-1410	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M10 8-A3C	9
177	06577003	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		13
180	614-8016	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M8X16 8.8-A3C	16
181	614-8025	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M8X25 8.8-A3C	6
182	825-1408	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M8 8-A3C	18
183	06577028	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		18

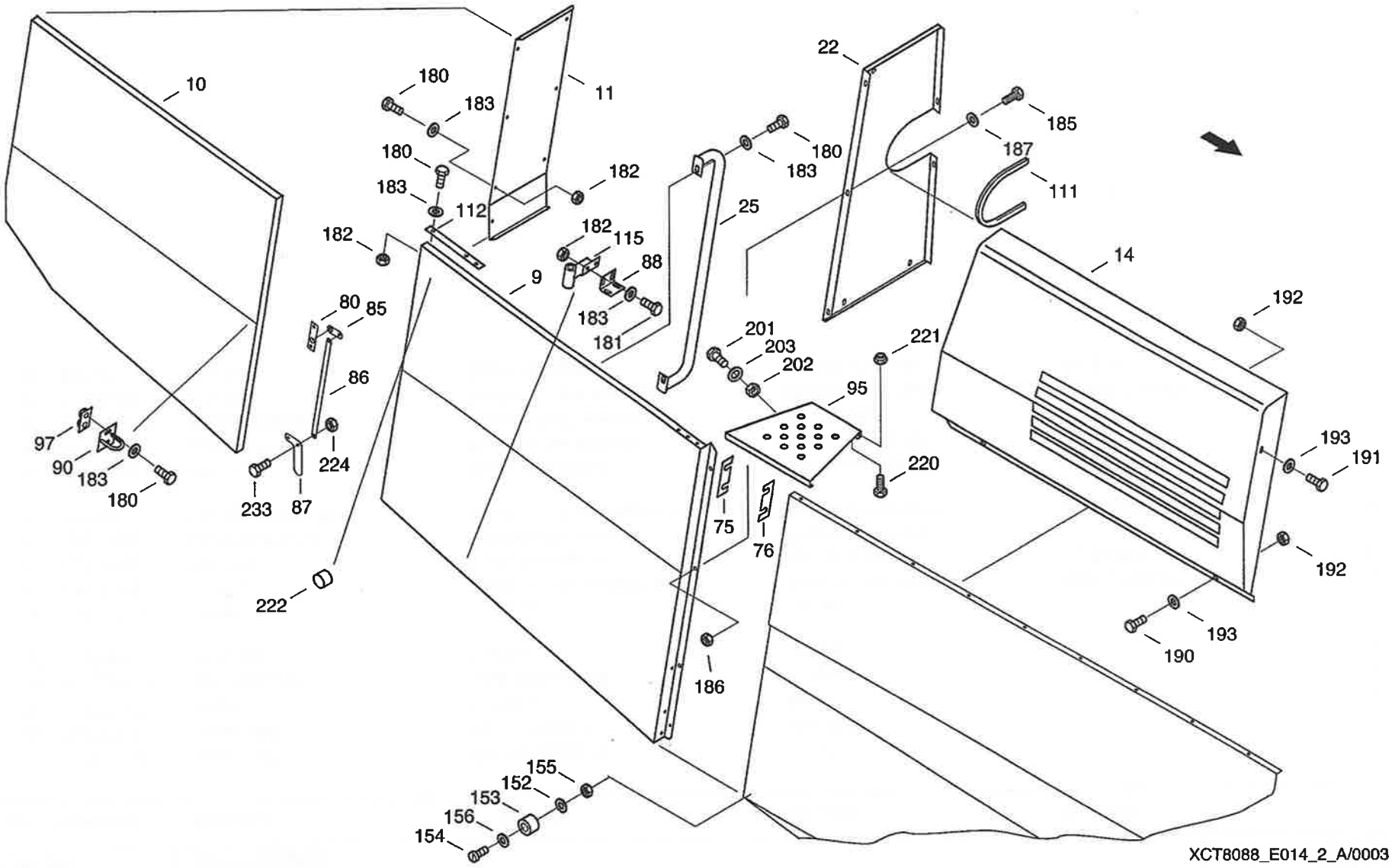

10
11
180
183
180
183
112
182
182
182
115
88
183
181
9
80
85
86
224
233
87
222
97
90
183
180
22
180
183
185
187
111
25
14
192
201
203
202
95
221
220
193
191
192
193
190
75
76
186
155
152
153
156
154
XCT8088_E014_2_A/0003

CF80

Panels, right
Capotage, droit
Verkleidung, rechts

E014

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
185	614-8016	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M8X16 8.8-A3C	5
186	825-1408	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M8 8-A3C	5
187	06577028	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		5
190	614-8016	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M8X16 8.8-A3C	2
191	614-8025	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M8X25 8.8-A3C	1
192	825-1408	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M8 8-A3C	3
193	06577028	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		8
195	614-10025	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M10X25 8.8-A3C	2
196	825-1410	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M10 8-A3C	2
197	06577003	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		4
200	060510415	Handle	Poignée	Griff		1
201	614-6016	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M6X16 8.8-A3C	2
202	825-1406	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M6 8-A3C	2
203	06577036	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		2
205	614-8020	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M8X20 8.8-A3C	2
206	825-1408	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M8 8-A3C	2
207	06577028	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		4
210	614-8020	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M8X20 8.8-A3C	4
211	825-1408	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M8 8-A3C	4
212	06577044	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		8
220	614-6016	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M6X16 8.8-A3C	2
221	832-10406	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M6 8-A3C	2
222	01162462	Rubber Stop	Butee Caoutchouc	Gummipuffer		5
223	614-8020	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M8X20 8.8-A3C	3
224	832-10408	Hex. Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M8 8-A3C	3

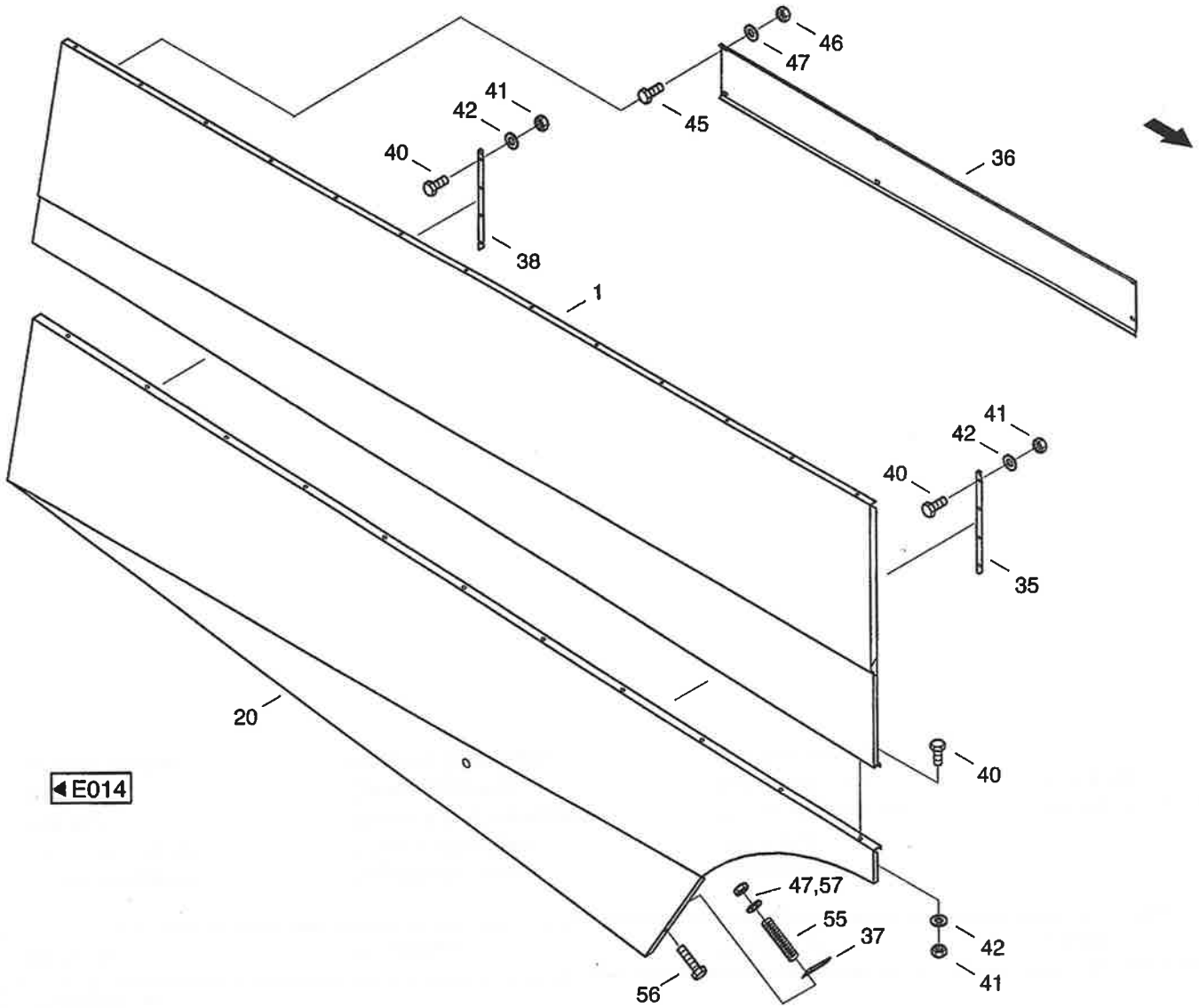

10
11
180
183
180
183
112
182
182
182
115
88
183
181
9
80
85
86
224
233
87
222
97
90
183
180
22
180
183
185
187
111
25
14
192
201
203
202
221
95
220
193
191
192
193
190
75
76
186
155
152
153
156
154
XCT8088_E014_2_A/0003

CF80

Side flap
Volet latérale
Seitenklappe

E015

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	31307626	Upper part	Partie supérieure	Oberteil		1
20	31307650	Lower part	Partie inférieure	Unterteil		1
35	31307667	Angle	Cornière	Winkel		4
36	061081844	Sealing panel	Tôle d'étanchéité	Dichtblech		1
37	31293483	Fishplate	Eclisse	Lasche		1
38	31307675	Angle	Cornière	Winkel		1
40	614-8018	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M8X18 8.8-A3C	31
41	825-1408	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M8 8-A3C	31
42	06577028	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		31
45	614-6014	Hexagon Head Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M6X14 8.8-A3C	6
46	825-1406	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M6 8-A3C	6
47	06577036	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		7
55	006704052	Pressure Spring	Ressort De Pression	Druckfeder		1
56	614-6030	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M6X30 8.8-A3C	1
57	832-10406	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M6 8-A3C	1



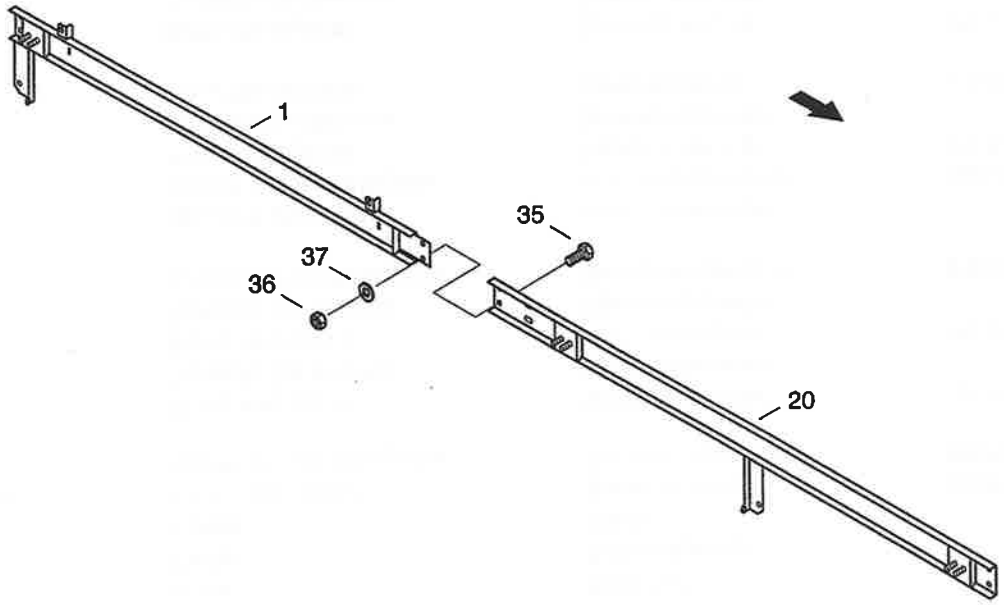
XCT8088_E015/9910

CF80

Support, right
Support, droit
Traeger re

E016

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	31288888	Carrier component	Réglette de support	Traegerteil		1
20	31288902	Carrier component	Réglette de support	Traegerteil		1
35	614-10025	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M10X25 8.8-A3C	2
36	825-1410	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M10 8-A3C	2
37	06577003	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		2



◀E014

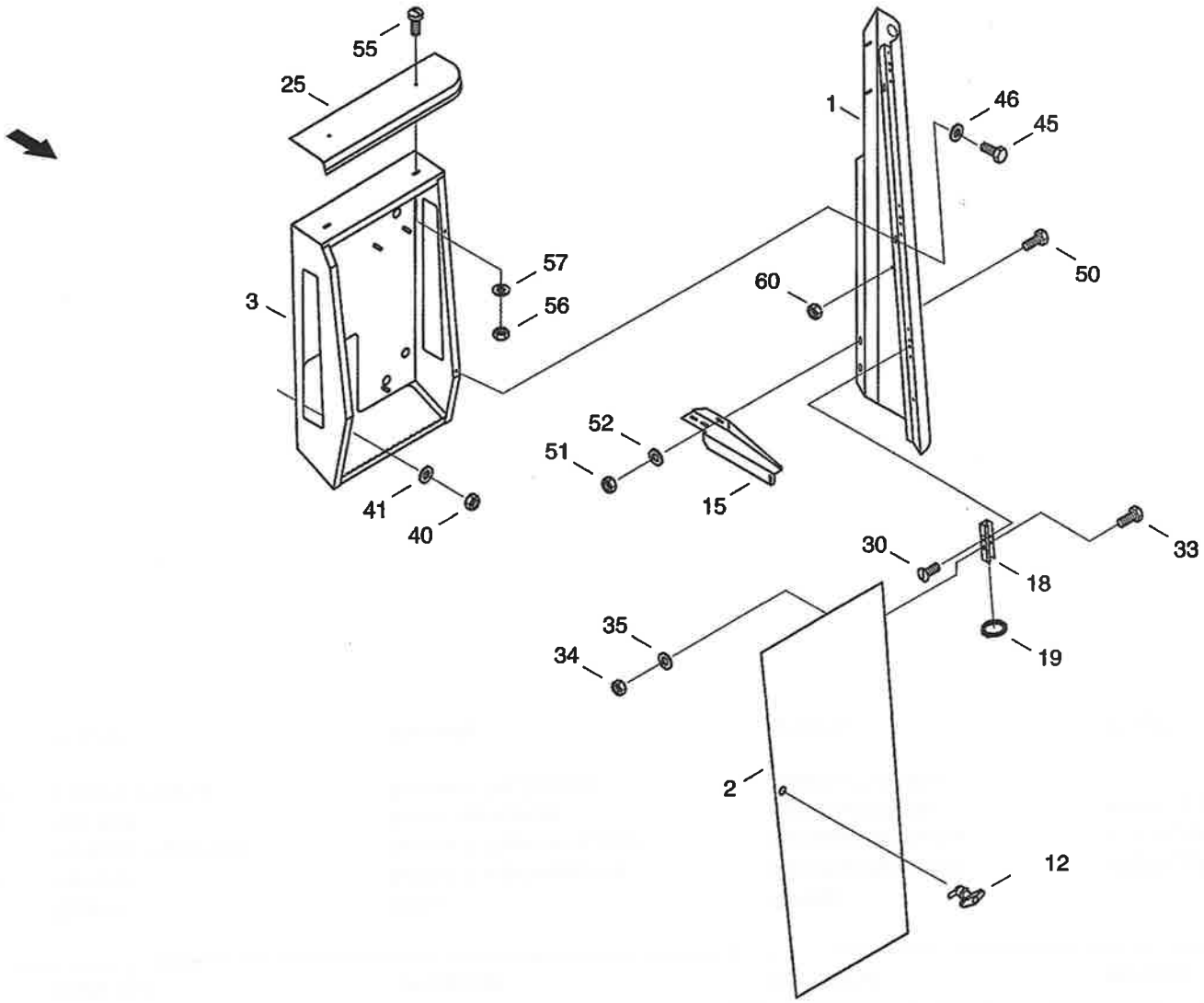
XCT8088_E016/9910

CF80

Panels front, left
Capotage AV, gauches
Verkleidung vorn, links

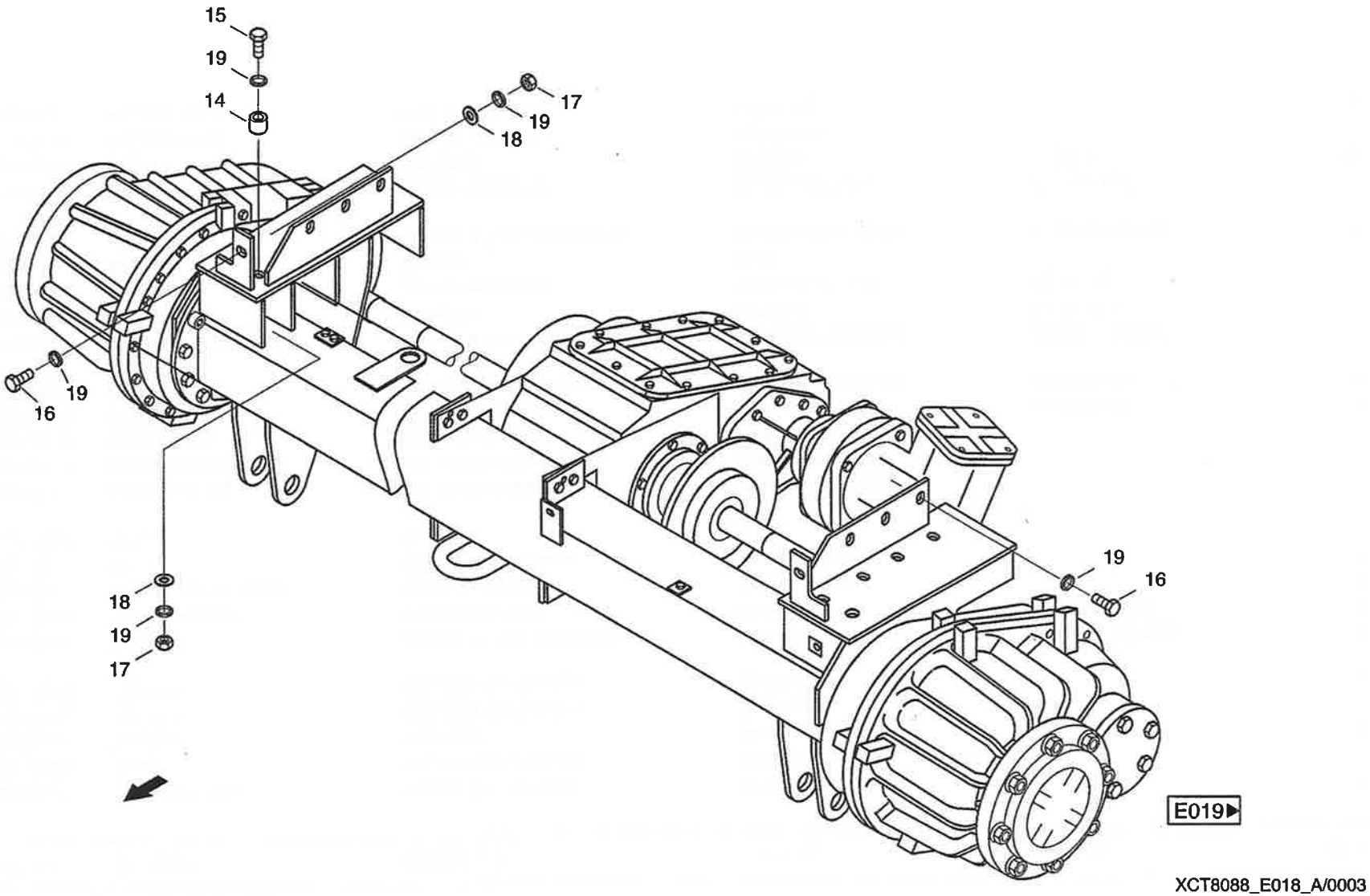
E017

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	31291432	Side panel	Pièce latérale	Seitenteil		1
2	061079368	Flap	Clapet	Klappe		1
3	31291088	Intermediate panel	Cloison	Zwischenwand		1
12	01321984	T-handle	Poignée	Knebelgriff		1
15	31291457	Bracket	Support	Halter		1
18	06440873	Hinge	Gond	Scharnier		3
19	06440881	Snap ring	Circlip	Sicherungsring		3
25	01416476	Cap	Calotte	Kappe		1
30	006072938	Countersunk Screw	Vis À Tête Noyée	Senkschraube	M6X12-5.8-A3C	6
33	614-6012	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M6X12 8.8-A3C	6
34	825-1406	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M6 8-A3C	6
35	06577124	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		6
40	825-1408	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M8 8-A3C	6
41	06577044	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		6
45	614-8016	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M8X16 8.8-A3C	2
46	06577044	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		2
50	614-8020	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M8X20 8.8-A3C	4
51	825-1408	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M8 8-A3C	4
52	06577044	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		8
55	06085083	Oval-head screw	Vis à tête bombée	Linsenschraube	M8X20 8.8-A3C	2
56	825-1408	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M8 8-A3C	2
57	06577044	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		2
60	825-1406	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M6 8-A3C	2



XCT8088_E017/9910

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
14	31316811	Support	Appui	Auflage		8
15	06373033	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M16X1,5X70 10.9-A3C	8
16	06377816	Hexagon Head Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M16X1,5X45 10.9-A3C	8
17	825-11416	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M16X1,5 8-A3C	16
18	006576043	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		16
19	06513673	Washer	Rondelle	Scheibe	17 A3C	8



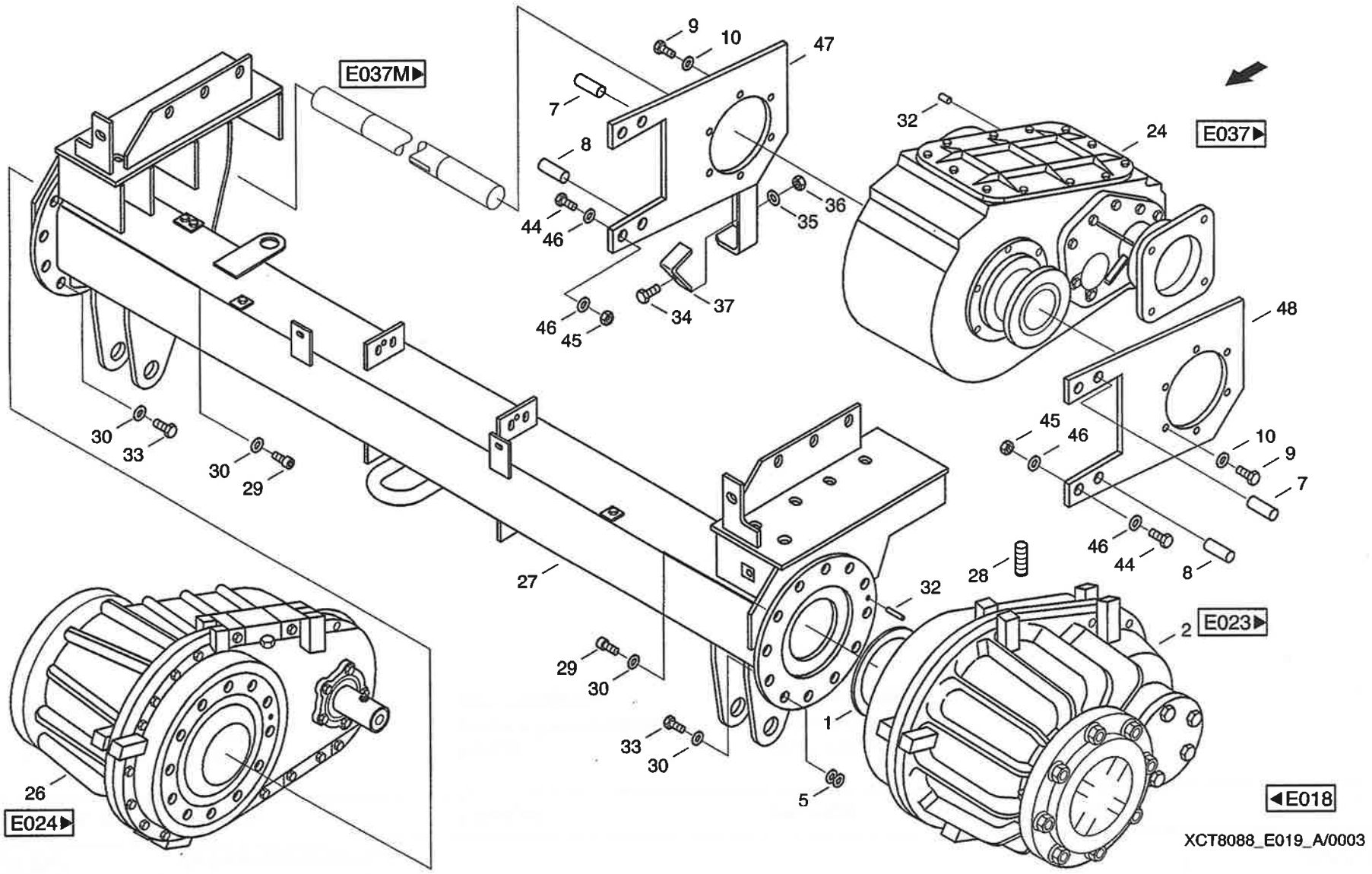
XCT8088_E018_A/0003

CF80

Drive axle shaft, cpl
Essieu moteur, cpl
Triebachse kpl.

E019

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	36202244	Centering Ring	Bague De Centrage	Zentrierring		2
2	060513362	Gear	Engrenage D'essieu	Achsgetriebe		1
5	98039644	Washer	Rondelle	Scheibe		4
7	060513290	Roll Pin	Goupille De Serrage	Spannstift		4
8	060513282	Roll Pin	Goupille De Serrage	Spannstift		4
9	614-12040	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M12X40 8.8-A3C	12
10	892-11012	Spring washer	Rondelle grower	Federring	A12 FST-A3C	12
24	03224764	Manual transmission	Boîte de vitesses	Schaltgetriebe		1
26	060513370	Gear	Engrenage D'essieu	Achsgetriebe		1
27	061067284	Axle	Axe	Achse		1
28	03231771	Locking screw	Vis de fermeture	Verschlussschraube		1
29	060513354	Cheese-head Screw	Vis À Tête Cylindrique	Zylinderschraube		8
30	060513338	Spring Ring	Rondelle Grower	Federring		22
32	006123275	Plain Pin	Goupille Cylindrique	Zylinderstift	8H8X32-ST	2
33	614-20050	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M20X50 8.8-A3C	14
34	814-6055	Hexagon Head Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M6X55 8.8-A3C	1
35	895-11006	Washer	Rondelle	Scheibe	6,4 ST-A3C	1
36	825-1406	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M6 8-A3C	1
37	03231788	Bracket	Support	Halter		1
44	614-12040	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M12X40 8.8-A3C	8
45	832-46412	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	VM12 8-A3C	8
46	895-11012	Washer	Rondelle	Scheibe	13 ST-A3C	16
47	061067444	Holding plate	Tôle de support	Halteblech		1
48	061050050	Holding Plate	Tôle De Support	Halteblech		1

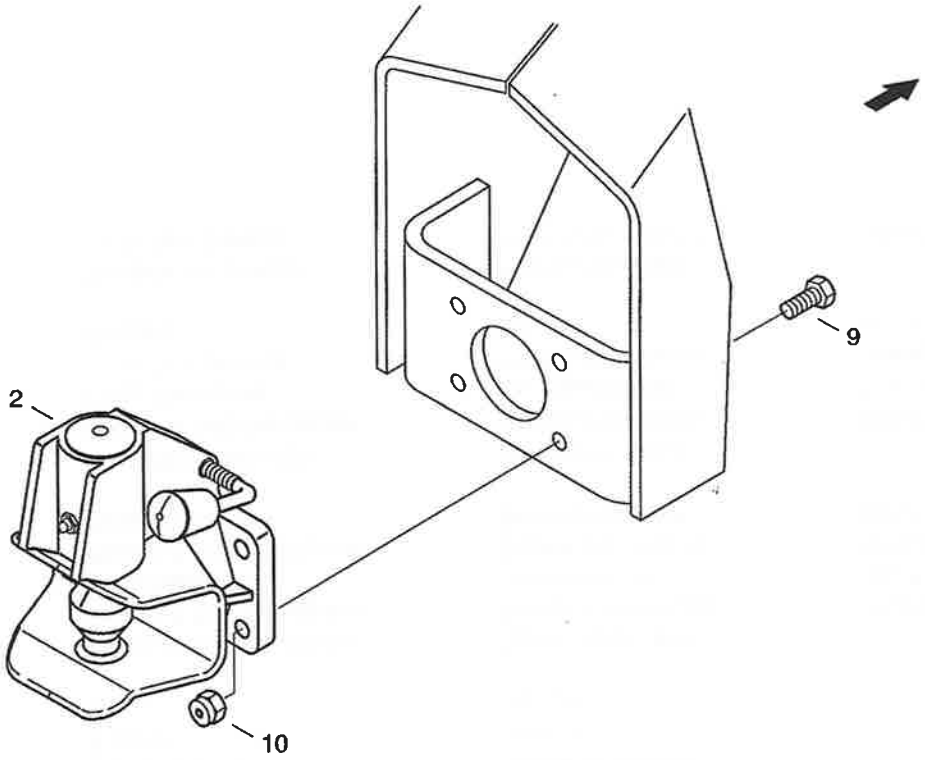

E037M▶
E037▶
E023▶
◀E018
E024▶
9
10
47
7
8
44
46
36
35
32
24
48
37
34
46
45
30
33
30
29
27
45
46
10
9
7
46
44
8
28
32
2
29
30
33
30
1
5
26
XCT8088_E019_A/0003

CF80

Hitch
Dispositif d'attelage
Anhaengevorrichtung

E020

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
2	060501576	Clutch	Attelage	Automatische		1
9	627-10040	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M10X40 10.9-A3C	4
10	006116147	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	VM10 10-A3C	4



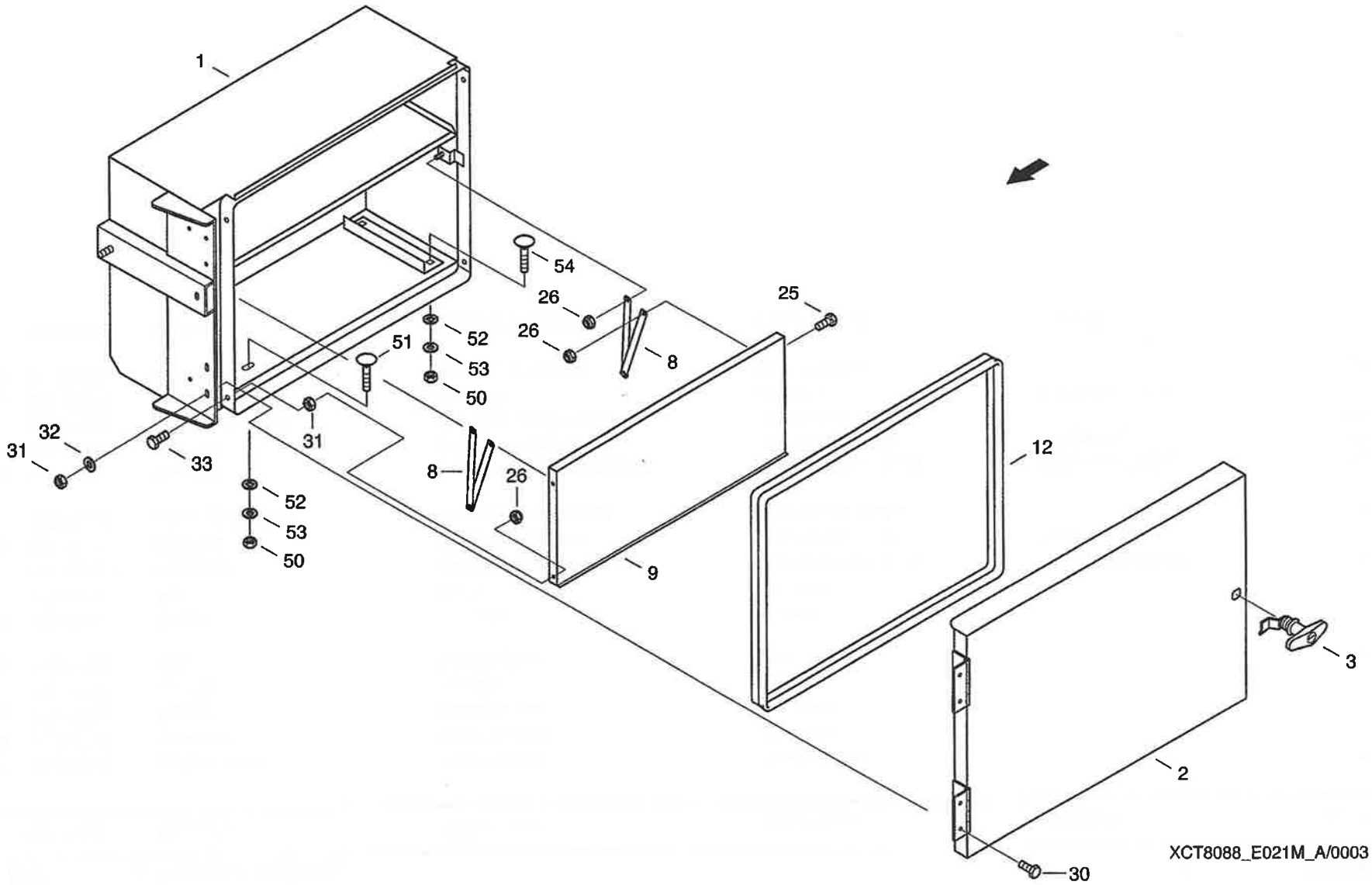
XCT8088Q_E020/0003

CF80

Tool box, preassembled
Caisse à outils, prémonté
Werkzeugkasten VM

E021M

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	31290753	Box	Coffret	Kasten		1
2	31290778	Door	Portière	Tuer		1
3	06440865	Locking toggle	Verrou à garret	Knebelverschluss		1
8	060065652	Support	Support	Stuetze		2
9	31299616	Flap	Clapet	Klappe		1
12	060065781	Rubber Seal	Garniture En Caoutchouc	Gummiabdichtprofil		1
25	614-6016	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M6X16 8.8-A3C	4
26	832-10406	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M6 8-A3C	6
30	614-6016	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M6X16 8.8-A3C	4
31	825-1406	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M6 8-A3C	6
32	06577036	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		4
33	614-6025	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M6X25 8.8-A3C	2
50	825-1410	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M10 8-A3C	4
51	07755342	Flat-round-head Screw	Vis A Tete Bombee	Flachrundschraube	M10X20 8.8-A3C	2
52	06502791	Washer	Rondelle	Scheibe	V11 100HV-A3C	4
53	06577003	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		4
54	07755576	Flat-round-head Screw	Vis A Tete Bombee	Flachrundschraube	M10X25 8.8-A3C	2

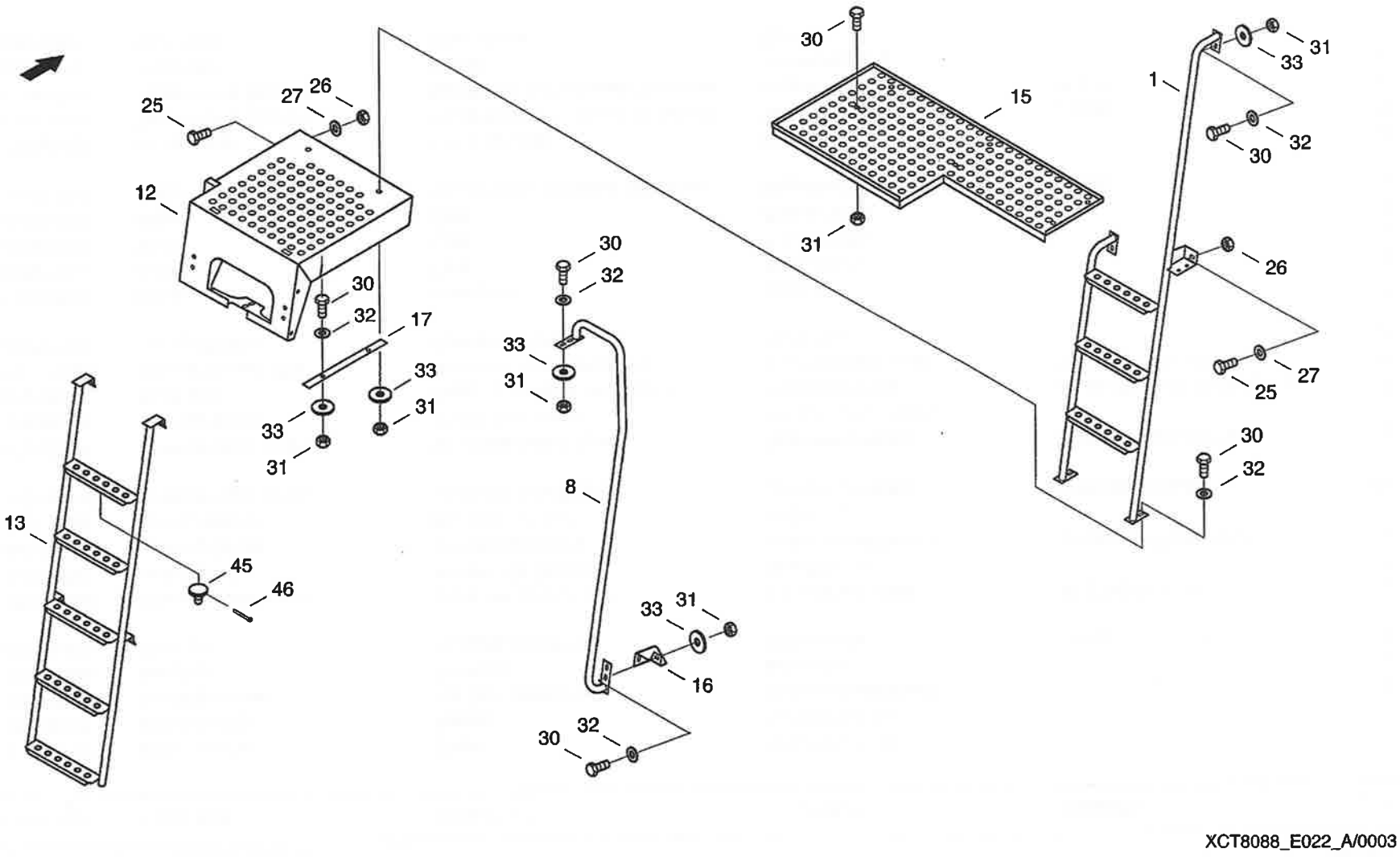

1
54
26
26
25
52
53
50
51
8
31
32
31
33
8
26
52
53
50
12
9
3
2
30
XCT8088_E021M_A/0003

CF80

Rear access ladder
Echelle d'accès arrière
Hinterer Aufstieg

E022

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	31291641	Ladder piece	Mini-échelle	Leiterstueck		1
8	31291713	Handrail	Main courante	Handlauf		1
12	31319750	Platform	Plate-forme	Plattform		1
13	31319775	Ladder	Echelle	Leiter		1
15	31291545	Step	Marchepied	Tritt		1
16	31297446	Angle	Cornière	Winkel		1
17	31310131	Rail	Barre	Schiene		1
25	614-10030	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M10X30 8.8-A3C	3
26	825-1410	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M10 8-A3C	5
27	06577003	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		5
30	614-8020	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M8X20 8.8-A3C	16
31	825-1408	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M8 8-A3C	10
32	06577028	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		16
33	895-25008	Washer	Rondelle	Scheibe	8,4 140HV-A3C	10
45	01162462	Rubber Stop	Butee Caoutchouc	Gummipuffer		2
46	97036572	Spring Clip	Goupille Elastique	Federstecker	3,2 A3C	1

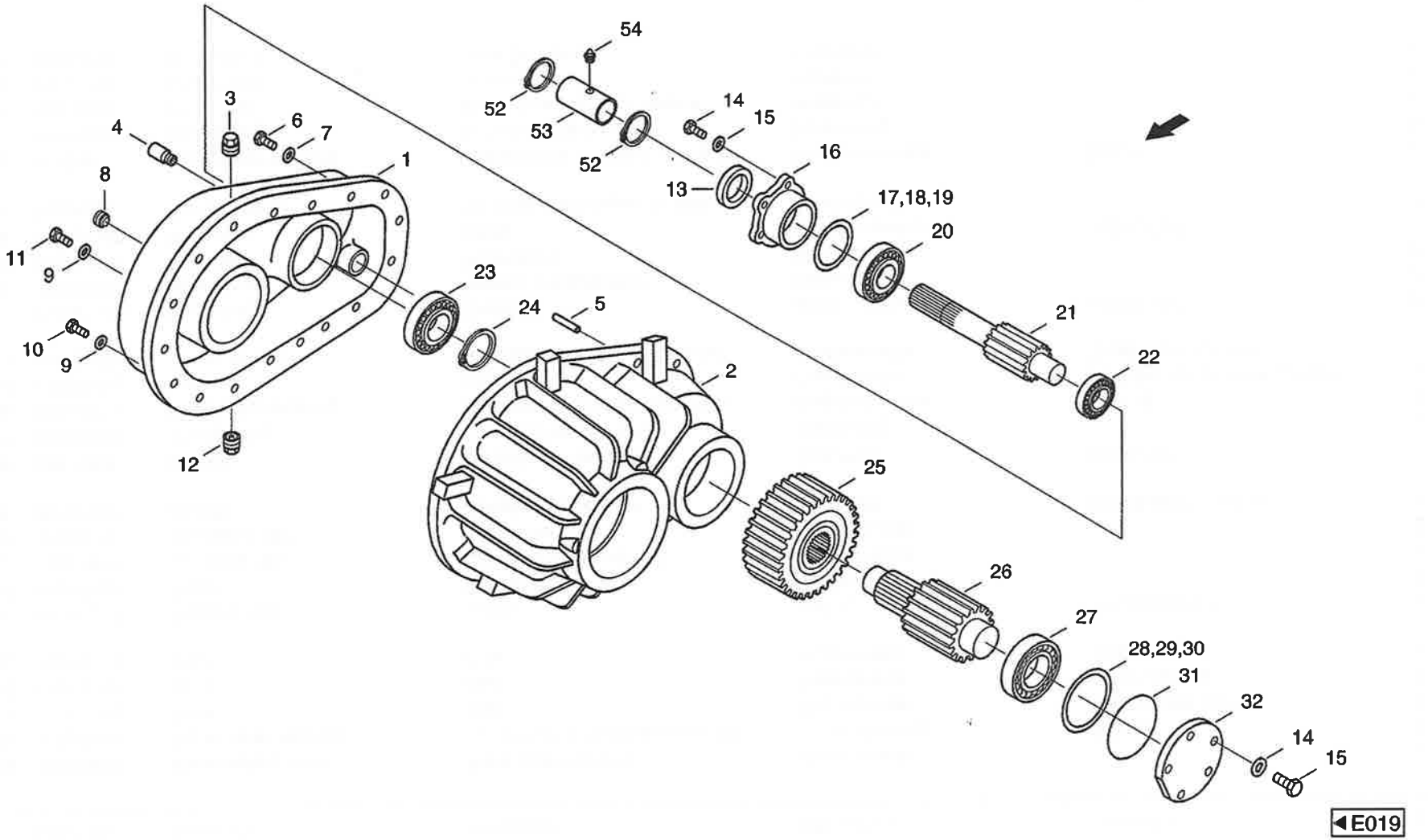

30
31
33
1
15
32
30
26
25
27
12
30
32
17
33
31
33
31
30
32
33
31
8
13
45
46
33
31
16
30
32
XCT8088_E022_A/0003

CF80

Final drive, left hand
Réductuer, gauche
Achsgetriebe li

E023

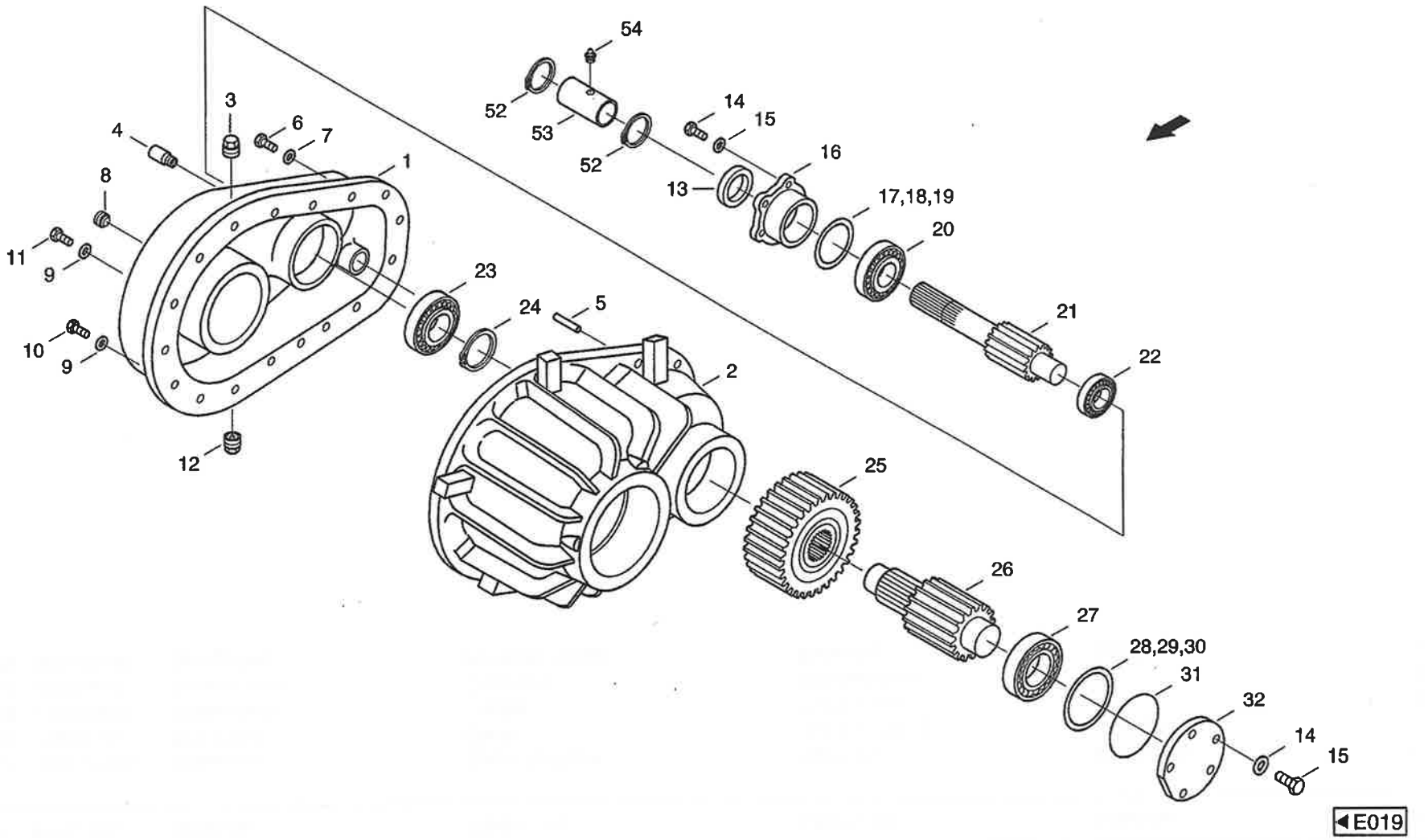
REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	03266708	Axle housing	Essieu	Achsgehaeuse		1
2	03266804	Axle housing	Essieu	Achsgehaeuse		1
3	03223064	Locking Screw	Vis De Fermeture	Verschlussschraube		2
4	03222963	Breather	Reniflard	Entluefter		2
5	03266900	Plain pin	Goupille cylindrique	Zylinderstift	16X55	4
6	864-12040	Cheese-head screw	Vis à tête cylindrique	Zylinderschraube	M12X40 8.8-A3C	2
7	242824N1	Locking Ring	Anneau De Blocage	Sperrkantring		2
8	06109767	Locking Screw	Vis De Fermeture	Verschlussschraube	M10X1 BNR.090120.1	2
9	03266958	Spring washer	Rondelle grower	Federring		30
10	962-16050	Cheese-head screw	Vis à tête cylindrique	Zylinderschraube	M16X50 10.9-A3C	24
11	03266564	Cheese-head screw	Vis à tête cylindrique	Zylinderschraube	M16X60 BNR.242182.0	6
12	03222416	Locking Screw	Vis De Fermeture	Verschlussschraube		2
13	03266611	Shaft seal	Bague à lèvres avec ressort	Wellendichtring	AS45X72X8 BNR.239365.0	2
14	627-10025	Hexagon Head Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M10X25 10.9-A3C	20
15	03253568	Spring Washer	Rondelle Grower	Federring		20
16	03266660	Cover	Couvercle	Deckel		2
17	233202N0	Shim	Cale	Passscheibe		8
18	233203N0	Shim	Cale	Passscheibe		8
19	233204N0	Shim	Cale	Passscheibe		8
20	03266716	Taper roller bearing	Roulement a rouleaux coniques	Kegelrollenlager	33209	2
21	03266765	Pinion shaft	Arbre cannelé	Ritzelwelle		2
22	03671246	Taper Roller Bearing	Roulement A Rouleaux Coniques	Kegelrollenlager	33208	2
23	97061259	Taper Roller Bearing	Roulement A Rouleaux Coniques	Kegelrollenlager	30310	2
24	03266812	Snap ring	Circlip	Sicherungsring		2
25	03266861	Spur gear	Roue droite	Stirnrad		2



◀E019

XCT8088_E023_1/9910

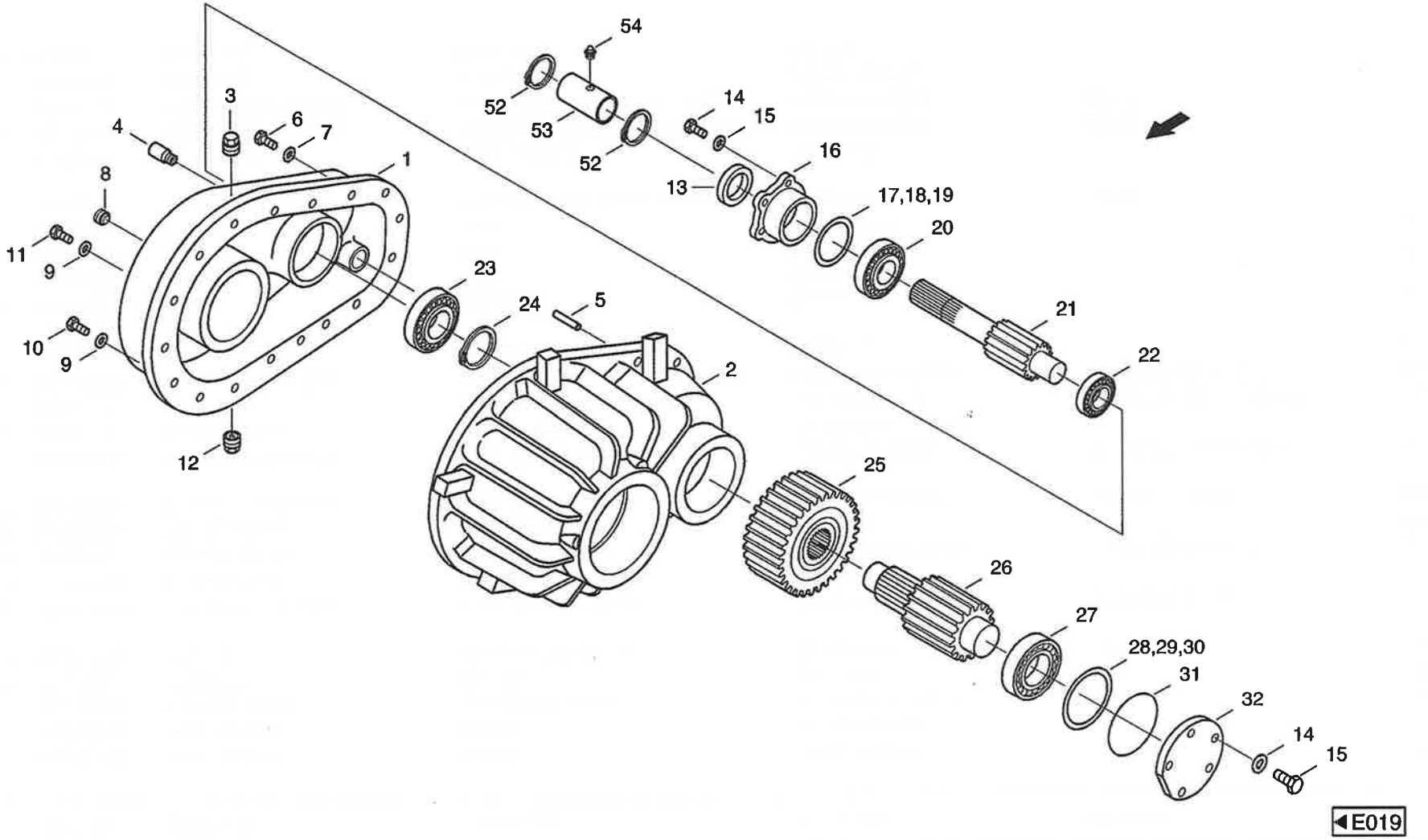
REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
26	03266917	Intermediate shaft	Arbre intermédiaire	Zwischenwelle		2
27	03266966	Taper roller bearing	Roulement a rouleaux coniques	Kegelrollenlager	30311A	2
28	233009N0	Shim	Cale	Passscheibe	100X120X0,1/ST2K	8
29	06635102	Shim	Cale	Passscheibe	100X120X0,3	8
30	06635110	Shim	Cale	Passscheibe	100X120X0,5	8
31	03266572	Packing ring	O-ring	O-Ring	113,89X3,53-N	2
32	03266628	Cover	Couvercle	Deckel		2
33	03266677	Covering cap	Capot de recouvrement	Abdeckkappe		2
34	03222883	Castllated Nut	Ecrou Crenele	Kronenmutter		2
35	06161754	Roll Pin	Goupille De Serrage	Spannstift	5X60A BNR.235654.0	2
36	838-5860	Roll Pin	Goupille De Serrage	Spannstift	8X60 FST	2
37	03266724	Spacer ring	Anneau d'écartement	Distanzring		2
38	03266773	Taper roller bearing	Roulement a rouleaux coniques	Kegelrollenlager	32311B	2
39	239370N0	Shim	Cale	Passscheibe	55X68X1/ST2K BNR.239370.0	8
40	97022260	Thrust Washer	Rondelle Pour Bague De Frein	Stuetzscheibe	S100X120X3,5 FST	2
41	800-21120	Snap Ring	Circlip	Sicherungsring	120X4 FST	2
42	03266820	Spacer ring	Anneau d'écartement	Distanzring		2
43	03266878	Spur gear	Roue droite	Stirnrad		2
44	800-21180	Snap ring	Circlip	Sicherungsring	180X4 FST	2
45	03266925	Thrust washer	Rondelle pour bague de frein	Stuetzscheibe		2
46	03266974	Taper roller bearing	Roulement a rouleaux coniques	Kegelrollenlager	32220	2
47	03266580	Spacer ring	Anneau d'écartement	Distanzring		2
48	03266636	Shaft seal	Bague à lèvres avec ressort	Wellendichtring		2
49	03266685	Wheel shaft	Arbre de roue	Radwelle		2
50	03222947	Wheel Bolt	Pivot De Roue	Radbolzen		16



◀E019

XCT8088_E023_1/9910

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
51	006111753	Wheel Nut	Ecrou De Roue	Radmutter	B22-8-A3C	16
52	800-5145	Snap Ring	Circlip	Sicherungsring	45X2,5 FST	4
53	060513313	Profile Bush	Douille	Profilbuchse		2
54	236942N0	Grease Nippel	Graisseur	Schmiernippel		2
55	006456567	Spring Ring	Rondelle Grower	Federring	C22,5	16



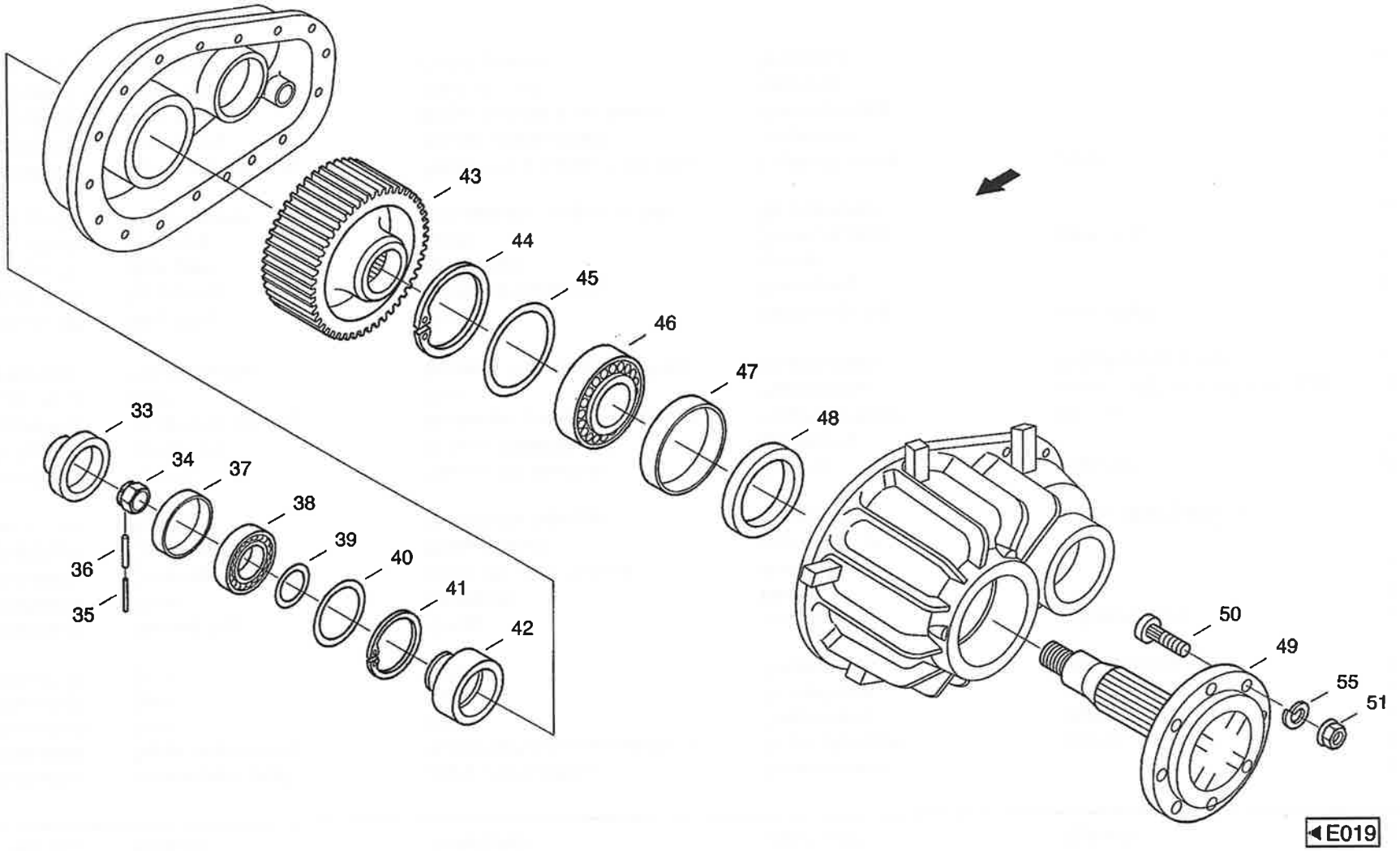
XCT8088_E023_1/9910

CF80

Final drive, left hand
Réductuer, gauche
Achsgetriebe li

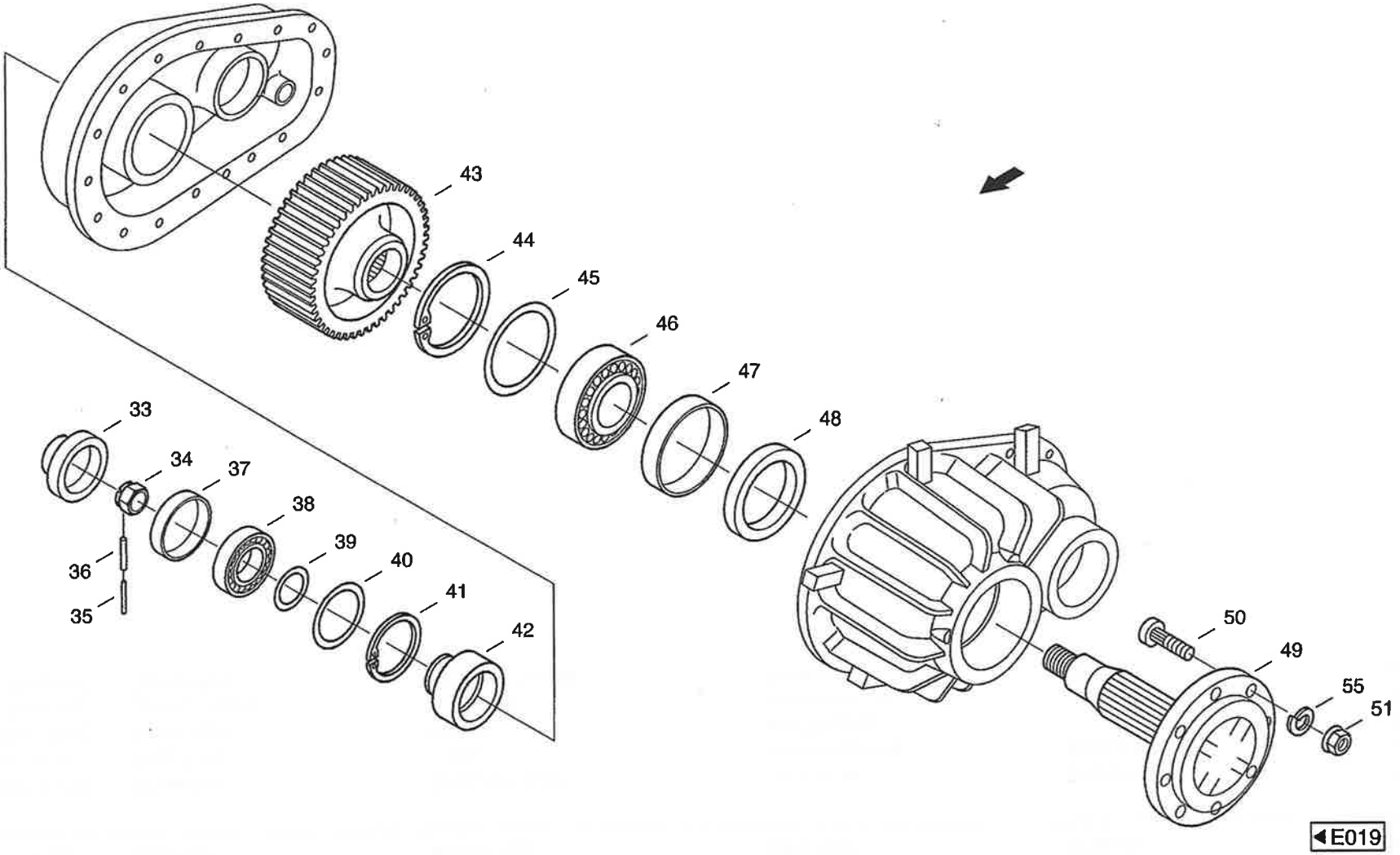
E023

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	03266708	Axle housing	Essieu	Achsgehaeuse		1
2	03266804	Axle housing	Essieu	Achsgehaeuse		1
3	03223064	Locking Screw	Vis De Fermeture	Verschlussschraube		2
4	03222963	Breather	Reniflard	Entluefter		2
5	03266900	Plain pin	Goupille cylindrique	Zylinderstift	16X55	4
6	864-12040	Cheese-head screw	Vis à tête cylindrique	Zylinderschraube	M12X40 8.8-A3C	2
7	242824N1	Locking Ring	Anneau De Blocage	Sperrkantring		2
8	06109767	Locking Screw	Vis De Fermeture	Verschlussschraube	M10X1 BNR.090120.1	2
9	03266958	Spring washer	Rondelle grower	Federring		30
10	962-16050	Cheese-head screw	Vis à tête cylindrique	Zylinderschraube	M16X50 10.9-A3C	24
11	03266564	Cheese-head screw	Vis à tête cylindrique	Zylinderschraube	M16X60 BNR.242182.0	6
12	03222416	Locking Screw	Vis De Fermeture	Verschlussschraube		2
13	03266611	Shaft seal	Bague à lèvres avec ressort	Wellendichtring	AS45X72X8 BNR.239365.0	2
14	627-10025	Hexagon Head Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M10X25 10.9-A3C	20
15	03253568	Spring Washer	Rondelle Grower	Federring		20
16	03266660	Cover	Couvercle	Deckel		2
17	233202N0	Shim	Cale	Passscheibe		8
18	233203N0	Shim	Cale	Passscheibe		8
19	233204N0	Shim	Cale	Passscheibe		8
20	03266716	Taper roller bearing	Roulement a rouleaux coniques	Kegelrollenlager	33209	2
21	03266765	Pinion shaft	Arbre cannelé	Ritzelwelle		2
22	03671246	Taper Roller Bearing	Roulement A Rouleaux Coniques	Kegelrollenlager	33208	2
23	97061259	Taper Roller Bearing	Roulement A Rouleaux Coniques	Kegelrollenlager	30310	2
24	03266812	Snap ring	Circlip	Sicherungsring		2
25	03266861	Spur gear	Roue droite	Stirnrad		2



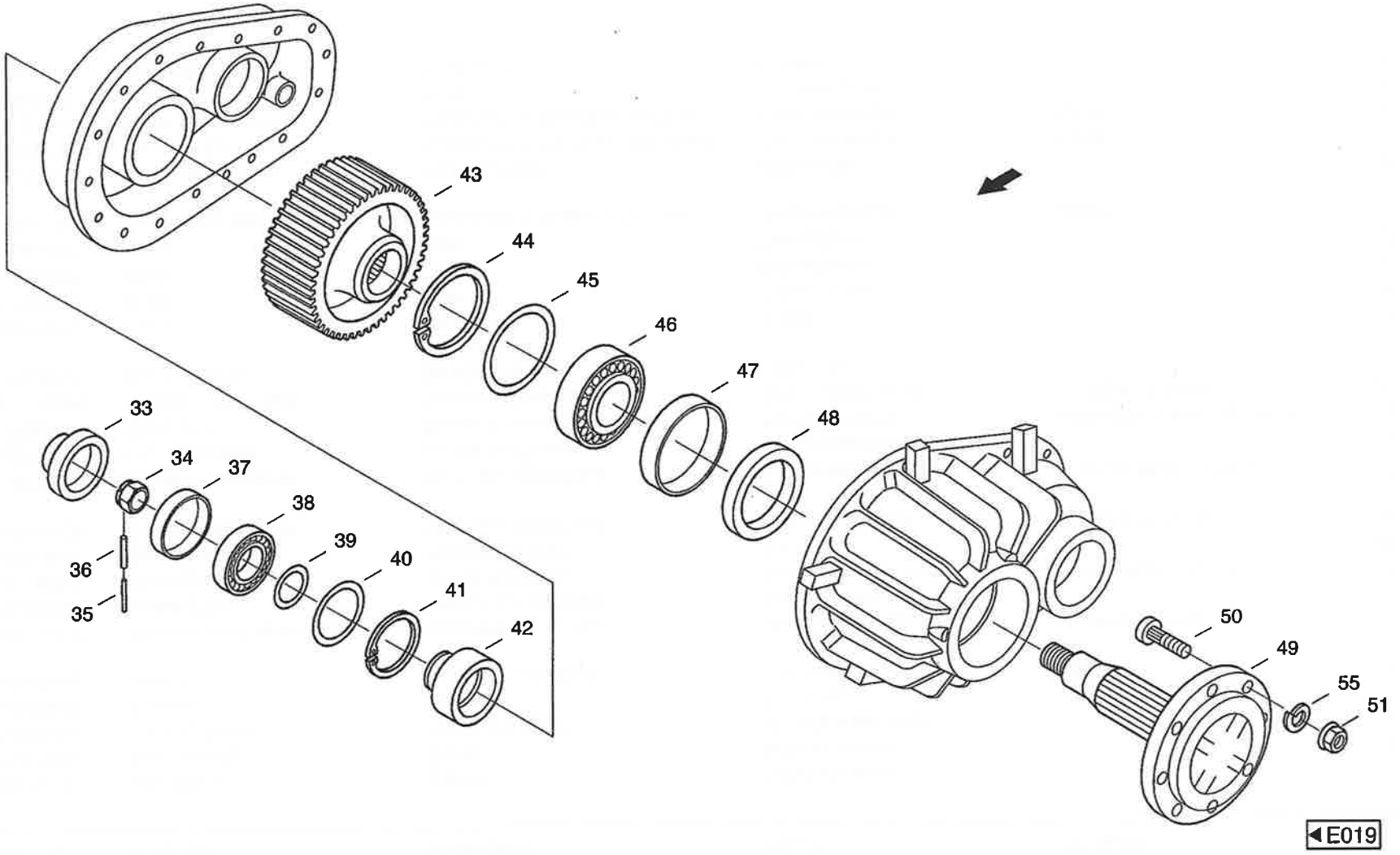
XCT8088_E023_2_A/0003

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
26	03266917	Intermediate shaft	Arbre intermédiaire	Zwischenwelle		2
27	03266966	Taper roller bearing	Roulement a rouleaux coniques	Kegelrollenlager	30311A	2
28	233009N0	Shim	Cale	Passscheibe	100X120X0,1/ST2K	8
29	06635102	Shim	Cale	Passscheibe	100X120X0,3	8
30	06635110	Shim	Cale	Passscheibe	100X120X0,5	8
31	03266572	Packing ring	O-ring	O-Ring	113,89X3,53-N	2
32	03266628	Cover	Couvercle	Deckel		2
33	03266677	Covering cap	Capot de recouvrement	Abdeckkappe		2
34	03222883	Castllated Nut	Ecrou Crenele	Kronenmutter		2
35	06161754	Roll Pin	Goupille De Serrage	Spannstift	5X60A BNR.235654.0	2
36	838-5860	Roll Pin	Goupille De Serrage	Spannstift	8X60 FST	2
37	03266724	Spacer ring	Anneau d'écartement	Distanzring		2
38	03266773	Taper roller bearing	Roulement a rouleaux coniques	Kegelrollenlager	32311B	2
39	239370N0	Shim	Cale	Passscheibe	55X68X1/ST2K BNR.239370.0	8
40	97022260	Thrust Washer	Rondelle Pour Bague De Frein	Stuetzscheibe	S100X120X3,5 FST	2
41	800-21120	Snap Ring	Circlip	Sicherungsring	120X4 FST	2
42	03266820	Spacer ring	Anneau d'écartement	Distanzring		2
43	03266878	Spur gear	Roue droite	Stirnrad		2
44	800-21180	Snap ring	Circlip	Sicherungsring	180X4 FST	2
45	03266925	Thrust washer	Rondelle pour bague de frein	Stuetzscheibe		2
46	03266974	Taper roller bearing	Roulement a rouleaux coniques	Kegelrollenlager	32220	2
47	03266580	Spacer ring	Anneau d'écartement	Distanzring		2
48	03266636	Shaft seal	Bague à lèvres avec ressort	Wellendichtring		2
49	03266685	Wheel shaft	Arbre de roue	Radwelle		2
50	03222947	Wheel Bolt	Pivot De Roue	Radbolzen		16



XCT8088_E023_2_A/0003

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
51	006111753	Wheel Nut	Ecrou De Roue	Radmutter	B22-8-A3C	16
52	800-5145	Snap Ring	Circlip	Sicherungsring	45X2,5 FST	4
53	060513313	Profile Bush	Douille	Profilbuchse		2
54	236942N0	Grease Nippel	Graisseur	Schmiernippel		2
55	006456567	Spring Ring	Rondelle Grower	Federring	C22,5	16



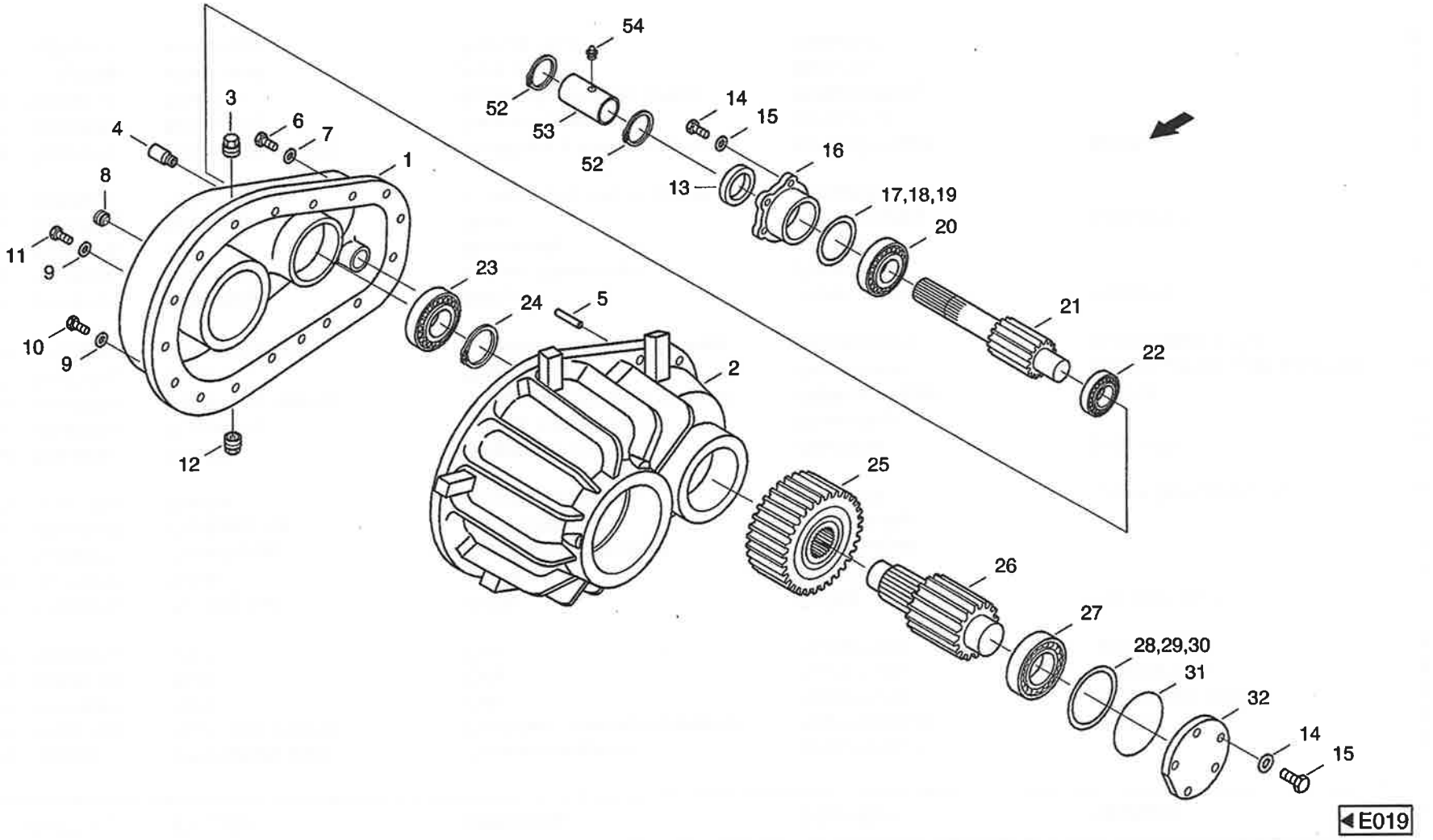
XCT8088_E023_2_A/0003

CF80

Final drive, right hand
Réductuer, droit
Achsgetriebe re

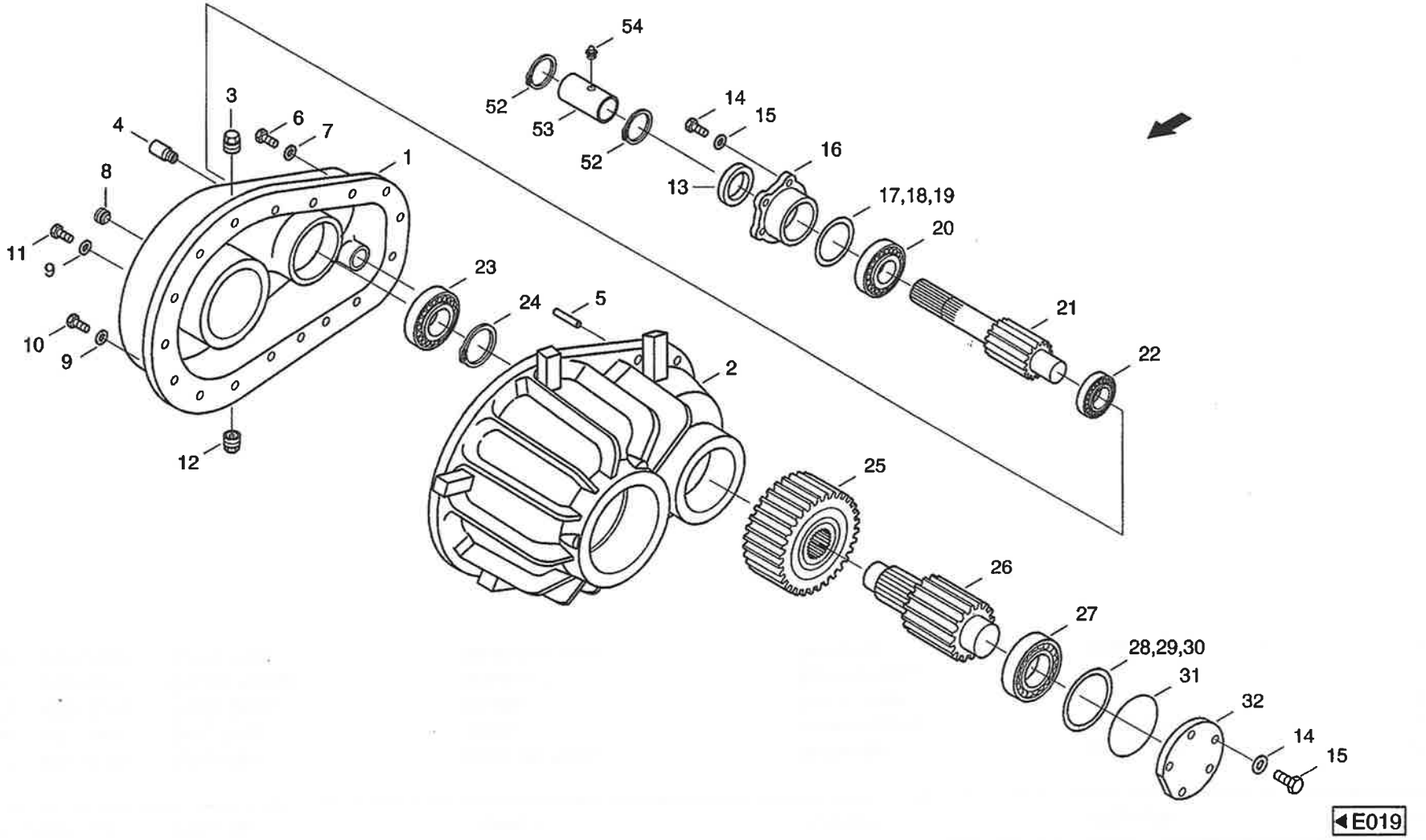
E024

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	03266757	Axle housing	Essieu	Achsgehaeuse		1
2	03266853	Axle housing	Essieu	Achsgehaeuse		1
3	03223064	Locking Screw	Vis De Fermeture	Verschlussschraube		2
4	03222963	Breather	Reniflard	Entluefter		2
5	03266900	Plain pin	Goupille cylindrique	Zylinderstift	16X55	4
6	864-12040	Cheese-head screw	Vis à tête cylindrique	Zylinderschraube	M12X40 8.8-A3C	2
7	242824N1	Locking Ring	Anneau De Blocage	Sperrkantring		2
8	06109767	Locking Screw	Vis De Fermeture	Verschlussschraube	M10X1 BNR.090120.1	2
9	03266958	Spring washer	Rondelle grower	Federring		30
10	962-16050	Cheese-head screw	Vis à tête cylindrique	Zylinderschraube	M16X50 10.9-A3C	24
11	03266564	Cheese-head screw	Vis à tête cylindrique	Zylinderschraube	M16X60 BNR.242182.0	6
12	03222416	Locking Screw	Vis De Fermeture	Verschlussschraube		2
13	03266611	Shaft seal	Bague à lèvres avec ressort	Wellendichtring	AS45X72X8 BNR.239365.0	2
14	627-10025	Hexagon Head Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M10X25 10.9-A3C	20
15	03253568	Spring Washer	Rondelle Grower	Federring		20
16	03266660	Cover	Couvercle	Deckel		2
17	233202N0	Shim	Cale	Passscheibe		8
18	233203N0	Shim	Cale	Passscheibe		8
19	233204N0	Shim	Cale	Passscheibe		8
20	03266716	Taper roller bearing	Roulement a rouleaux coniques	Kegelrollenlager	33209	2
21	03266765	Pinion shaft	Arbre cannelé	Ritzelwelle		2
22	03671246	Taper Roller Bearing	Roulement A Rouleaux Coniques	Kegelrollenlager	33208	2
23	97061259	Taper Roller Bearing	Roulement A Rouleaux Coniques	Kegelrollenlager	30310	2
24	03266812	Snap ring	Circlip	Sicherungsring		2
25	03266861	Spur gear	Roue droite	Stirnrad		2



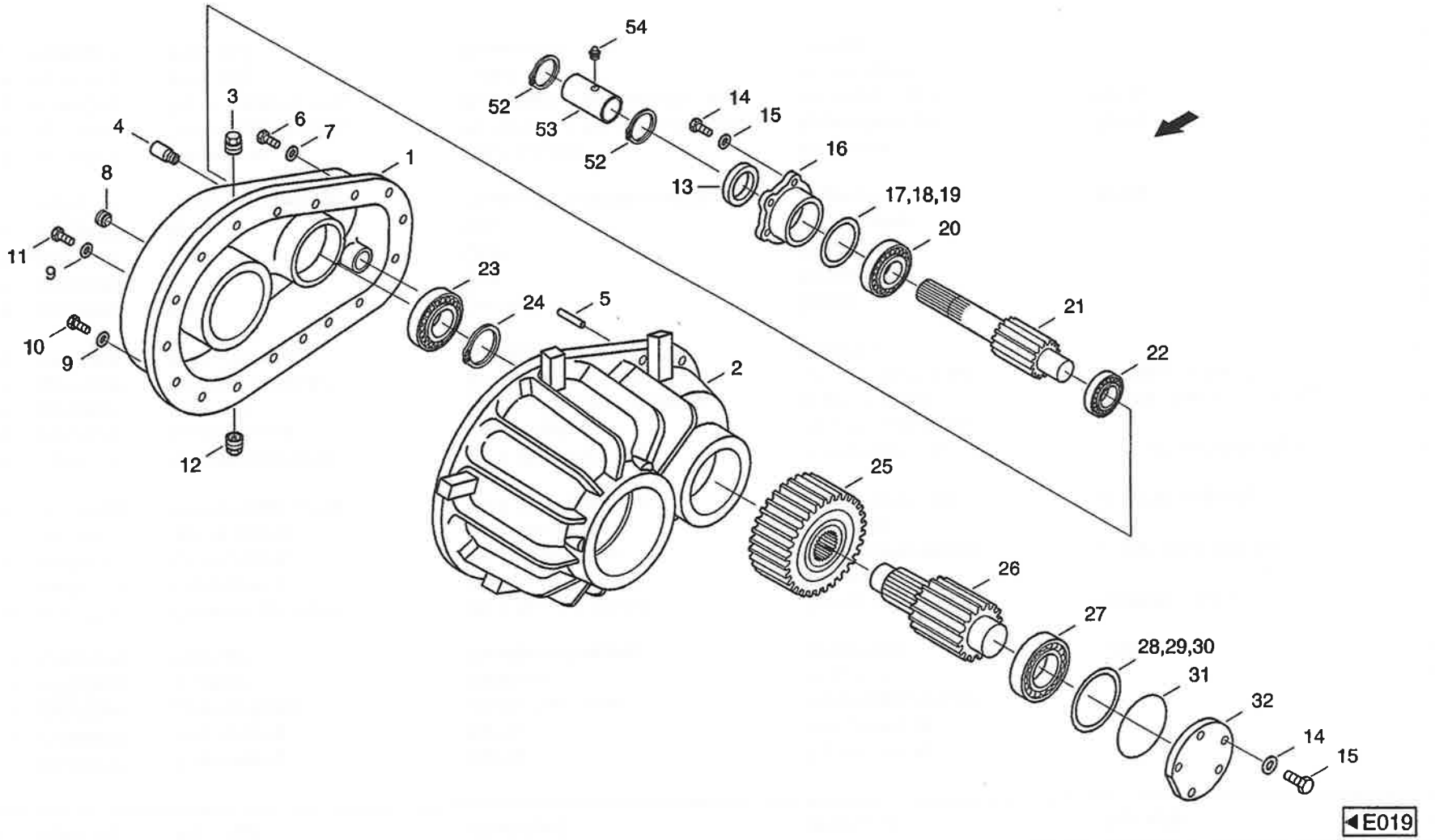
XCT8088_E024_1/9910

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
26	03266917	Intermediate shaft	Arbre intermédiaire	Zwischenwelle		2
27	03266966	Taper roller bearing	Roulement a rouleaux coniques	Kegelrollenlager	30311A	2
28	233009N0	Shim	Cale	Passscheibe	100X120X0,1/ST2K	8
29	06635102	Shim	Cale	Passscheibe	100X120X0,3	8
30	06635110	Shim	Cale	Passscheibe	100X120X0,5	8
31	03266572	Packing ring	O-ring	O-Ring	113,89X3,53-N	2
32	03266628	Cover	Couvercle	Deckel		2
33	03266677	Covering cap	Capot de recouvrement	Abdeckkappe		2
34	03222883	Castllated Nut	Ecrou Crenele	Kronenmutter		2
35	06161754	Roll Pin	Goupille De Serrage	Spannstift	5X60A BNR.235654.0	2
36	838-5860	Roll Pin	Goupille De Serrage	Spannstift	8X60 FST	2
37	03266724	Spacer ring	Anneau d'écartement	Distanzring		2
38	03266773	Taper roller bearing	Roulement a rouleaux coniques	Kegelrollenlager	32311B	2
39	239370N0	Shim	Cale	Passscheibe	55X68X1/ST2K BNR.239370.0	8
40	97022260	Thrust Washer	Rondelle Pour Bague De Frein	Stuetzscheibe	S100X120X3,5 FST	2
41	800-21120	Snap Ring	Circlip	Sicherungsring	120X4 FST	2
42	03266820	Spacer ring	Anneau d'écartement	Distanzring		2
43	03266878	Spur gear	Roue droite	Stirnrad		2
44	800-21180	Snap ring	Circlip	Sicherungsring	180X4 FST	2
45	03266925	Thrust washer	Rondelle pour bague de frein	Stuetzscheibe		2
46	03266974	Taper roller bearing	Roulement a rouleaux coniques	Kegelrollenlager	32220	2
47	03266580	Spacer ring	Anneau d'écartement	Distanzring		2
48	03266636	Shaft seal	Bague à lèvres avec ressort	Wellendichtring		2
49	03266685	Wheel shaft	Arbre de roue	Radwelle		2
50	03222947	Wheel Bolt	Pivot De Roue	Radbolzen		16



XCT8088_E024_1/9910

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
51	006111753	Wheel Nut	Ecrou De Roue	Radmutter	B22-8-A3C	16
52	800-5145	Snap Ring	Circlip	Sicherungsring	45X2,5 FST	4
53	060513313	Profile Bush	Douille	Profilbuchse		2
54	236942N0	Grease Nippel	Graisseur	Schmiernippel		2
55	006456567	Spring Ring	Rondelle Grower	Federring	C22,5	16



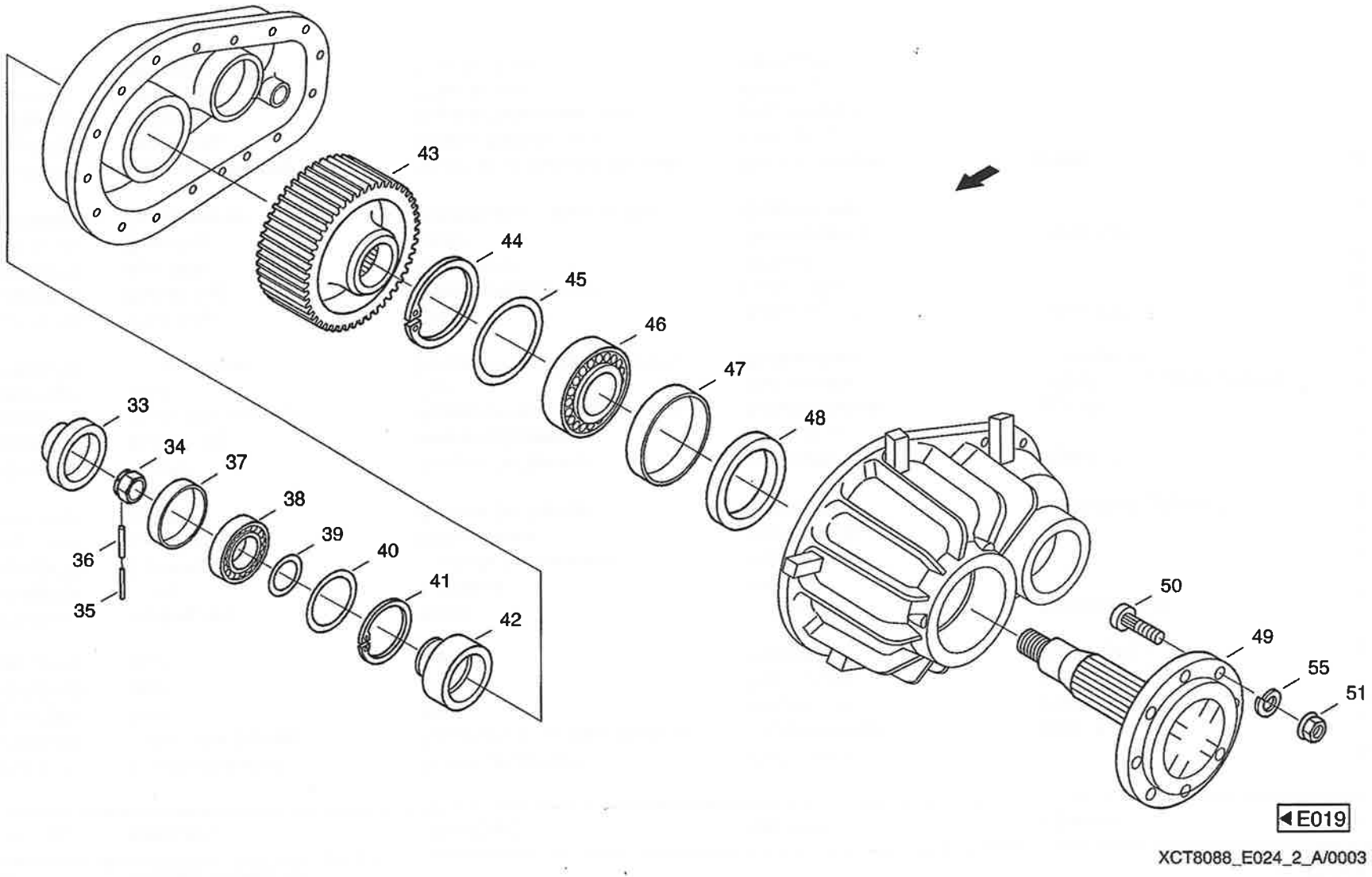
XCT8088_E024_1/9910

CF80

Final drive, right hand
Réductuer, droit
Achsgetriebe re

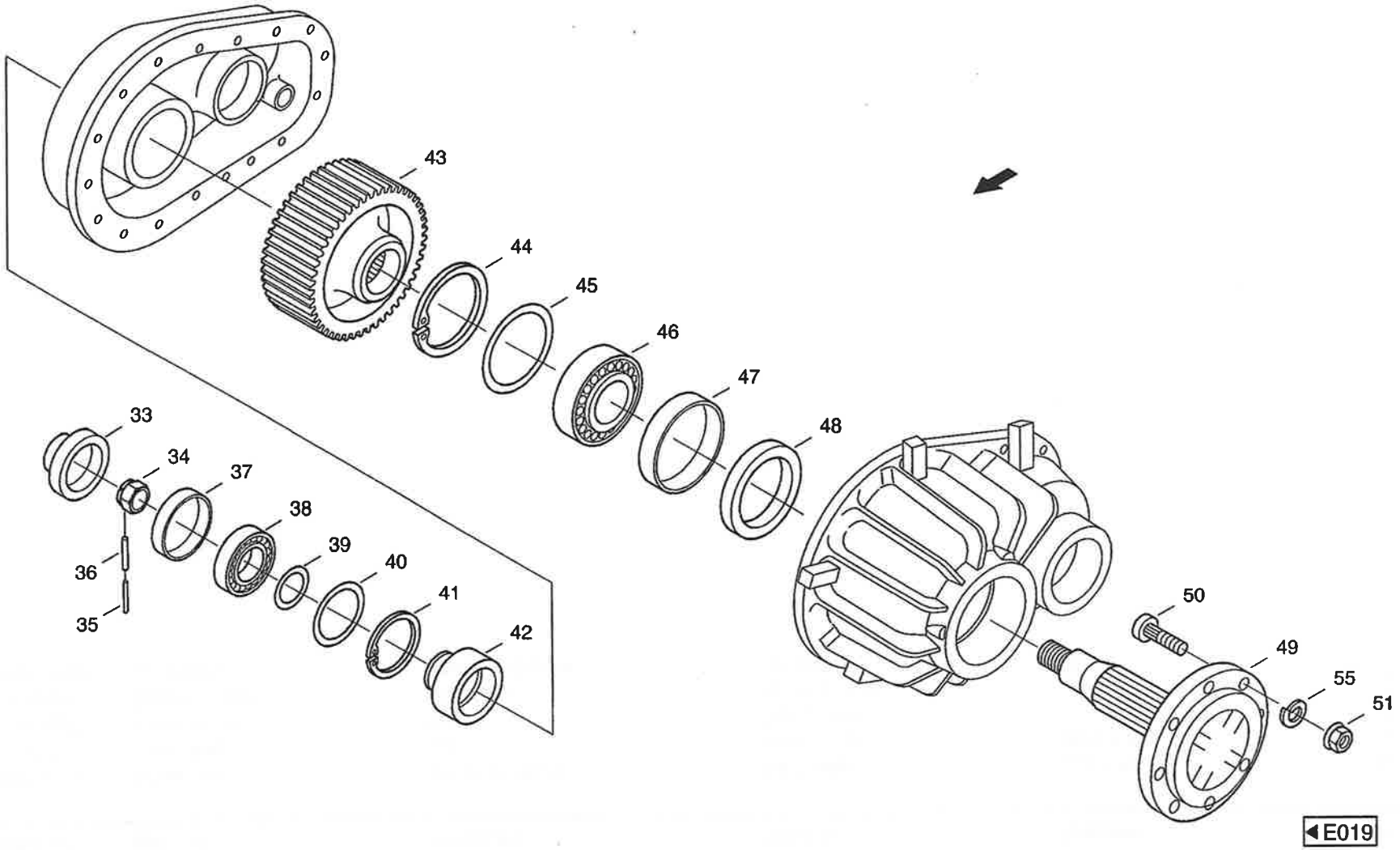
E024

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	03266757	Axle housing	Essieu	Achsgehaeuse		1
2	03266853	Axle housing	Essieu	Achsgehaeuse		1
3	03223064	Locking Screw	Vis De Fermeture	Verschlussschraube		2
4	03222963	Breather	Reniflard	Entluefter		2
5	03266900	Plain pin	Goupille cylindrique	Zylinderstift	16X55	4
6	864-12040	Cheese-head screw	Vis à tête cylindrique	Zylinderschraube	M12X40 8.8-A3C	2
7	242824N1	Locking Ring	Anneau De Blocage	Sperrkantring		2
8	06109767	Locking Screw	Vis De Fermeture	Verschlussschraube	M10X1 BNR.090120.1	2
9	03266958	Spring washer	Rondelle grower	Federring		30
10	962-16050	Cheese-head screw	Vis à tête cylindrique	Zylinderschraube	M16X50 10.9-A3C	24
11	03266564	Cheese-head screw	Vis à tête cylindrique	Zylinderschraube	M16X60 BNR.242182.0	6
12	03222416	Locking Screw	Vis De Fermeture	Verschlussschraube		2
13	03266611	Shaft seal	Bague à lèvres avec ressort	Wellendichtring	AS45X72X8 BNR.239365.0	2
14	627-10025	Hexagon Head Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M10X25 10.9-A3C	20
15	03253568	Spring Washer	Rondelle Grower	Federring		20
16	03266660	Cover	Couvercle	Deckel		2
17	233202N0	Shim	Cale	Passscheibe		8
18	233203N0	Shim	Cale	Passscheibe		8
19	233204N0	Shim	Cale	Passscheibe		8
20	03266716	Taper roller bearing	Roulement a rouleaux coniques	Kegelrollenlager	33209	2
21	03266765	Pinion shaft	Arbre cannelé	Ritzelwelle		2
22	03671246	Taper Roller Bearing	Roulement A Rouleaux Coniques	Kegelrollenlager	33208	2
23	97061259	Taper Roller Bearing	Roulement A Rouleaux Coniques	Kegelrollenlager	30310	2
24	03266812	Snap ring	Circlip	Sicherungsring		2
25	03266861	Spur gear	Roue droite	Stirnrad		2



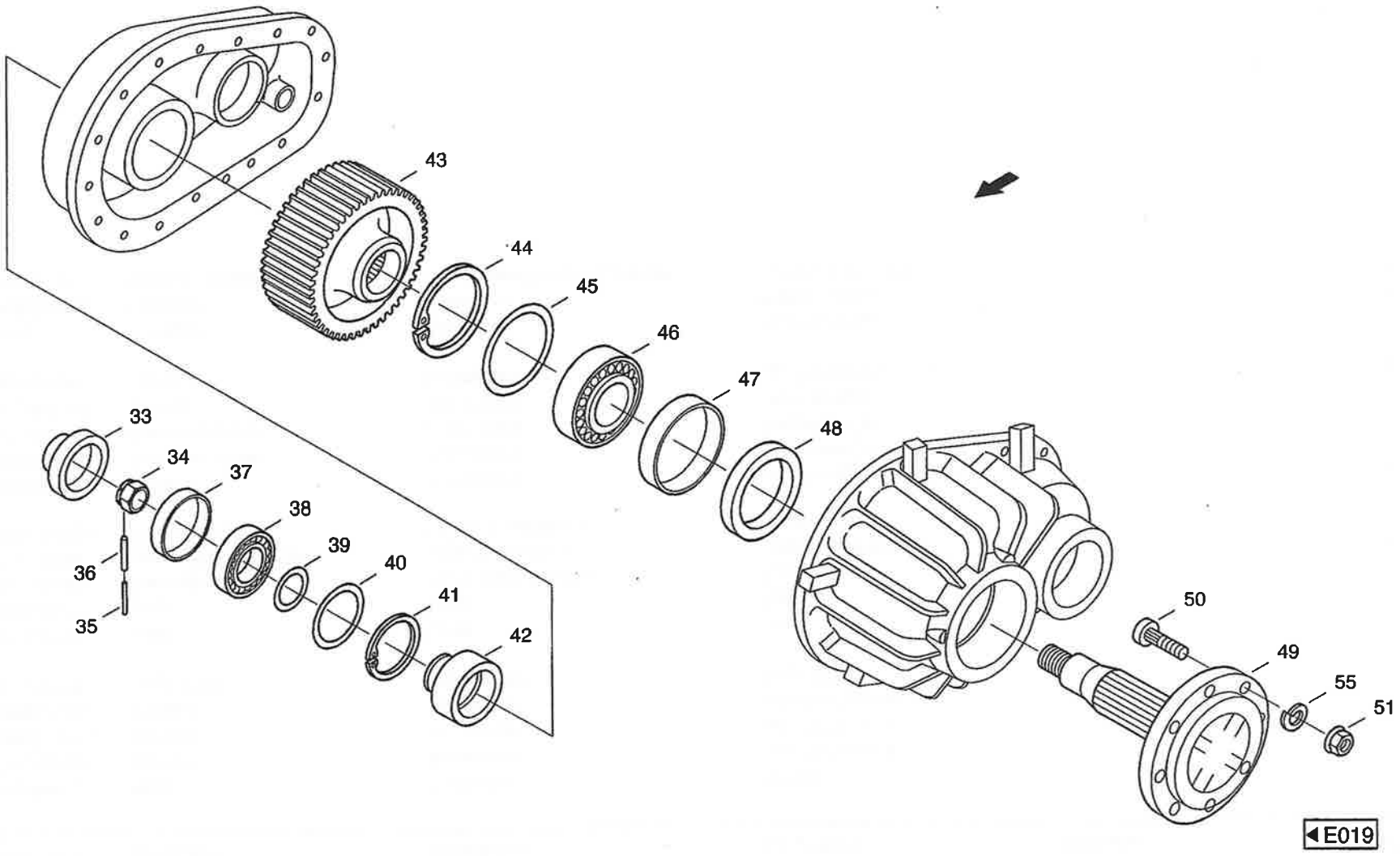
XCT8088_E024_2_A/0003

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
26	03266917	Intermediate shaft	Arbre intermédiaire	Zwischenwelle		2
27	03266966	Taper roller bearing	Roulement a rouleaux coniques	Kegelrollenlager	30311A	2
28	233009N0	Shim	Cale	Passscheibe	100X120X0,1/ST2K	8
29	06635102	Shim	Cale	Passscheibe	100X120X0,3	8
30	06635110	Shim	Cale	Passscheibe	100X120X0,5	8
31	03266572	Packing ring	O-ring	O-Ring	113,89X3,53-N	2
32	03266628	Cover	Couvercle	Deckel		2
33	03266677	Covering cap	Capot de recouvrement	Abdeckkappe		2
34	03222883	Castllated Nut	Ecrou Crenele	Kronenmutter		2
35	06161754	Roll Pin	Goupille De Serrage	Spannstift	5X60A BNR.235654.0	2
36	838-5860	Roll Pin	Goupille De Serrage	Spannstift	8X60 FST	2
37	03266724	Spacer ring	Anneau d'écartement	Distanzring		2
38	03266773	Taper roller bearing	Roulement a rouleaux coniques	Kegelrollenlager	32311B	2
39	239370N0	Shim	Cale	Passscheibe	55X68X1/ST2K BNR.239370.0	8
40	97022260	Thrust Washer	Rondelle Pour Bague De Frein	Stuetzscheibe	S100X120X3,5 FST	2
41	800-21120	Snap Ring	Circlip	Sicherungsring	120X4 FST	2
42	03266820	Spacer ring	Anneau d'écartement	Distanzring		2
43	03266878	Spur gear	Roue droite	Stirnrad		2
44	800-21180	Snap ring	Circlip	Sicherungsring	180X4 FST	2
45	03266925	Thrust washer	Rondelle pour bague de frein	Stuetzscheibe		2
46	03266974	Taper roller bearing	Roulement a rouleaux coniques	Kegelrollenlager	32220	2
47	03266580	Spacer ring	Anneau d'écartement	Distanzring		2
48	03266636	Shaft seal	Bague à lèvres avec ressort	Wellendichtring		2
49	03266685	Wheel shaft	Arbre de roue	Radwelle		2
50	03222947	Wheel Bolt	Pivot De Roue	Radbolzen		16



XCT8088_E024_2_A/0003

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
51	006111753	Wheel Nut	Ecrou De Roue	Radmutter	B22-8-A3C	16
52	800-5145	Snap Ring	Circlip	Sicherungsring	45X2,5 FST	4
53	060513313	Profile Bush	Douille	Profilbuchse		2
54	236942N0	Grease Nippel	Graisseur	Schmiernippel		2
55	006456567	Spring Ring	Rondelle Grower	Federring	C22,5	16



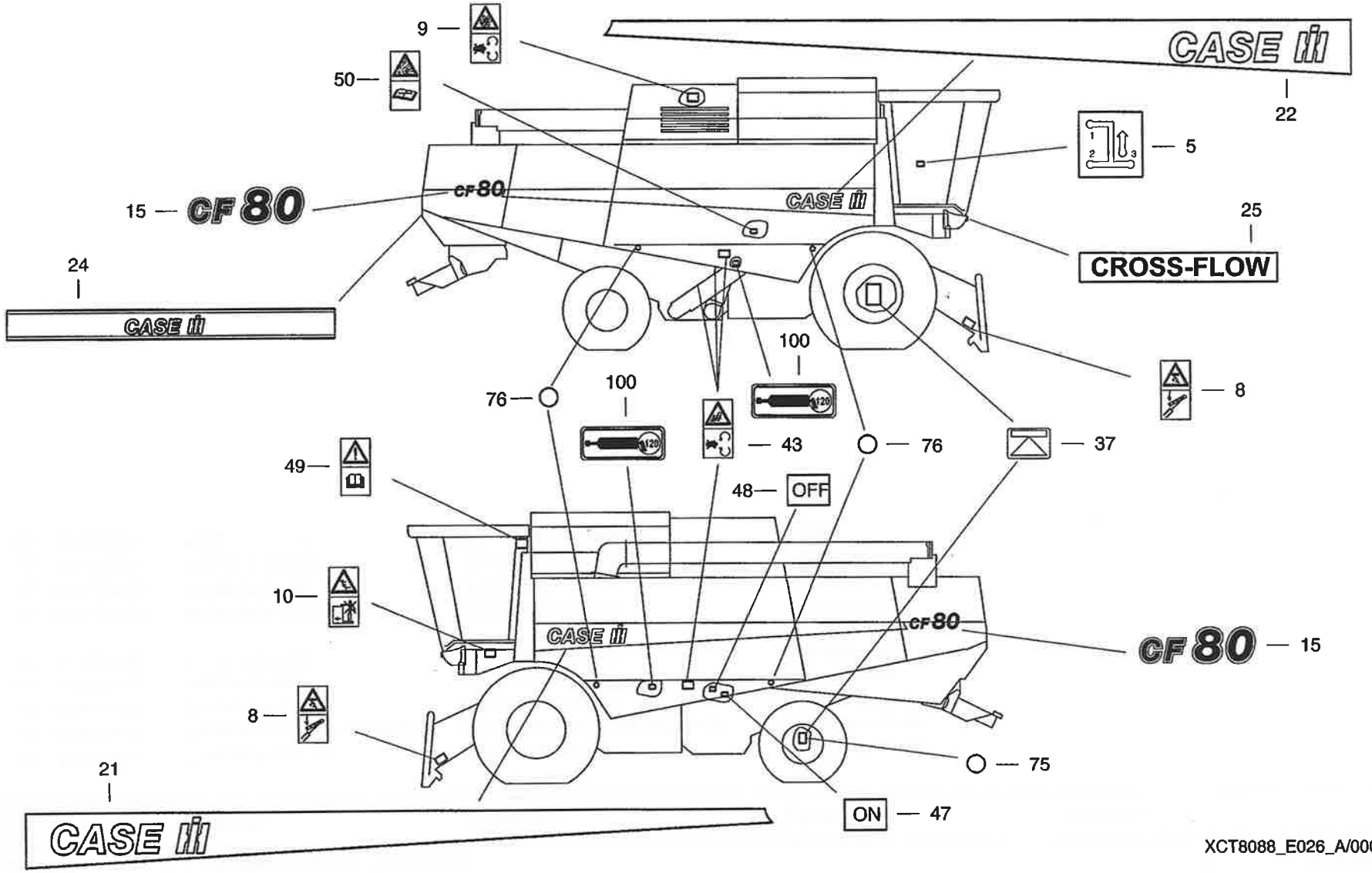
XCT8088_E024_2_A/0003

CF80

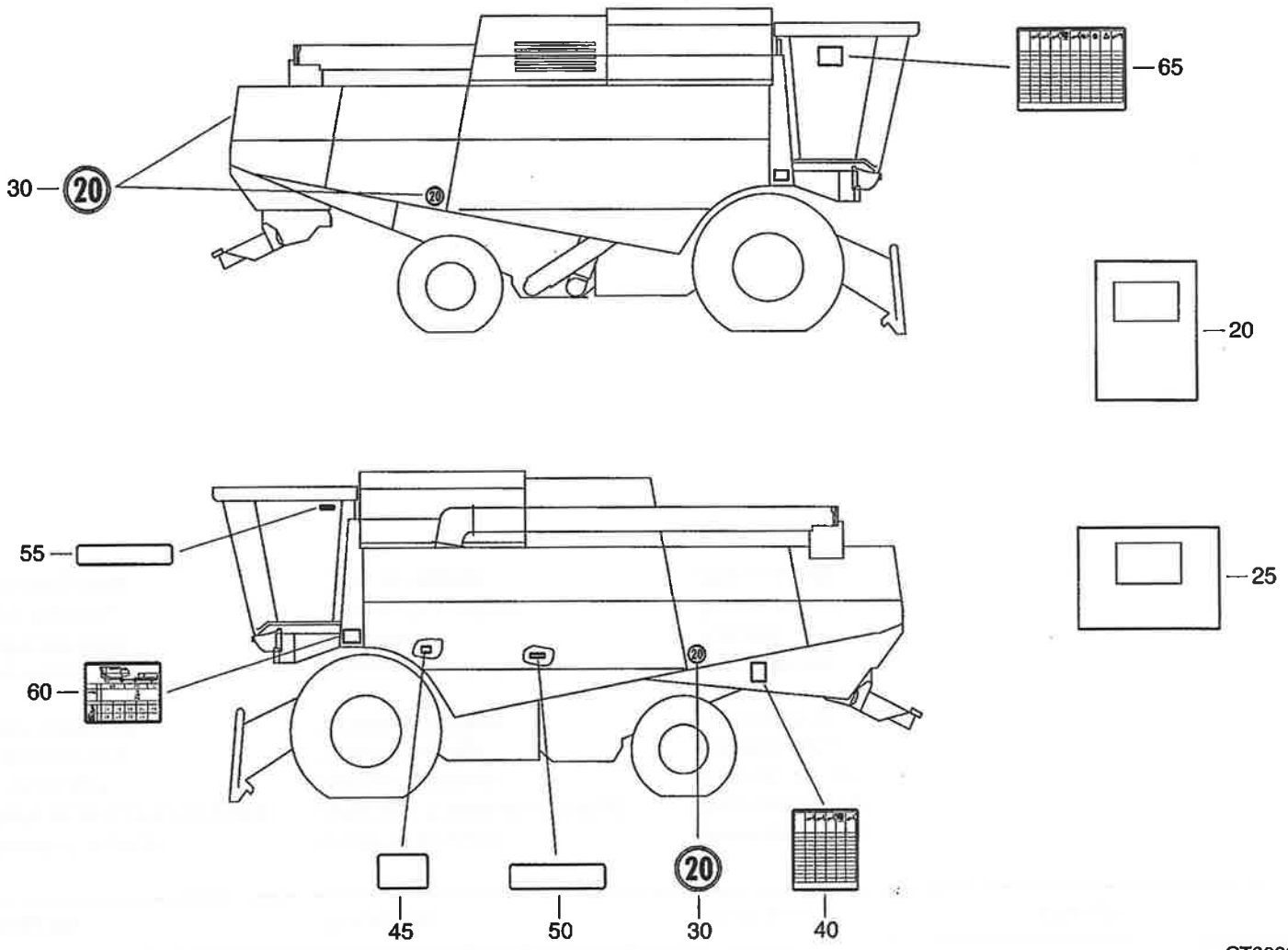
Product labels
Autocollants produit
Produktgrafik

E026

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
5	31296613	Plate	Plaquette	Schild		1
8	060508381	Symbol	Autocollant	Lav-Piktogramm		2
9	060510511	Symbol	Autocollant	Lav-Piktogramm		1
10	060508404	Symbol	Autocollant	Lav-Piktogramm		1
15	31305778	Logo CF80	Logo CF80	Logo Cf80		2
21	31296718	Logo	Logo	Logo		1
22	31296621	Logo	Logo	Logo		1
24	09169750	Type label	Autocollant modèle	Typgrafik		1
25	31311052	Logo CROSS-FLOW	Logo Cross-Flow	Logo Cross-Flow		1
37	009114536	Sliding Shield	Image À Décalquer	Schiebebild		4
43	060506652	Symbol	Autocollant	Lav-Piktogramm		4
47	060000114	Adhesive Label	Autocollant	Aufkleber-On-		1
48	060000122	Adhesive Label	Autocollant	Aufkleber-Off-		1
49	060506660	Symbol	Autocollant	Lav-Piktogramm		1
50	09168196	Symbol	Autocollant	Lav-Piktogramm		1
75	060527271	Reflector	Réflecteur	Rueckstrahler		2
76	004022512	Reflector	Réflecteur	Rueckstrahler		4
100	31299431	Symbol, grease gun	Autocollant Pompe à graisse	Symbol-Fettpresse		2


9
50
15
CF 80
24
CASE
22
5
25
CROSS-FLOW
8
100
76
43
37
49
48
OFF
10
8
21
ON
47
75
XCT8088_E026_A/0003

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
20	02958902	Operation manual	Notice d'utilisation	Betriebsanleitung		1
25	02958927	Replacement parts catalogue	Catalogue Pièces de rechange	Ersatzteilkatalog		1
30	09164207	Speed Label	Plaque De Vitesse	Geschw.-Schild		3
40	31327260	Adjusting table	Table de réglage	Einstelltabelle		1
45	31327252	Information sign	Tableau indicateur	Hinweisschild		1
50	060200283	Information Sign	Tableau Indicateur	Hinweisschild		1
55	060199624	Adhesive Label	Autocollant	Aufkleber-Motor		1
60	31327244	Tire air pressure	Tableau de gonflage	Reifenluftdruck		1
65	31327277	Plate	Plaquette signalétique	Schild		1



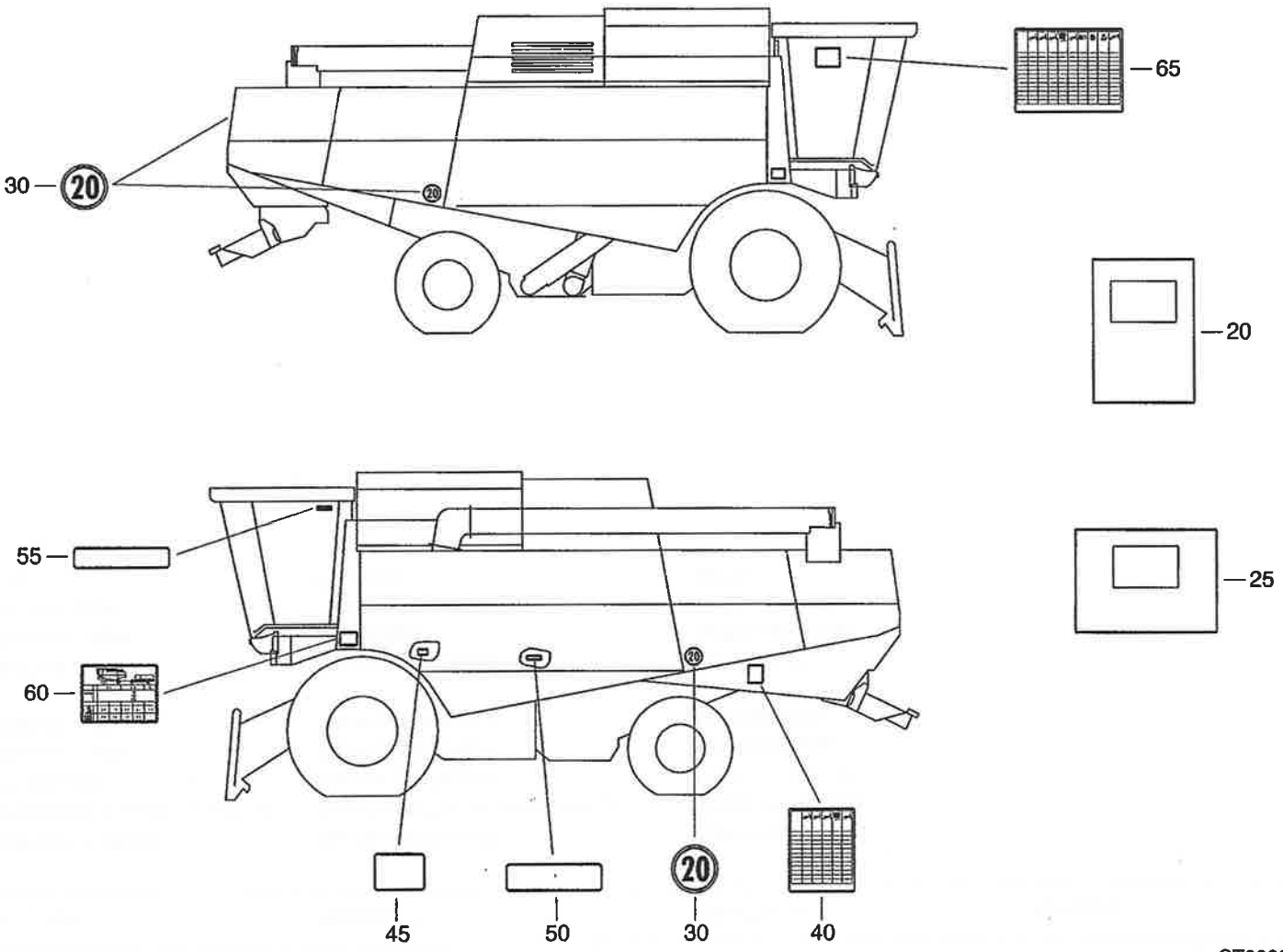
CT8088_E026F/0003

CF80

Country-specific variant Great Britain
variante exportation Royaume Uni
Laendervariante England

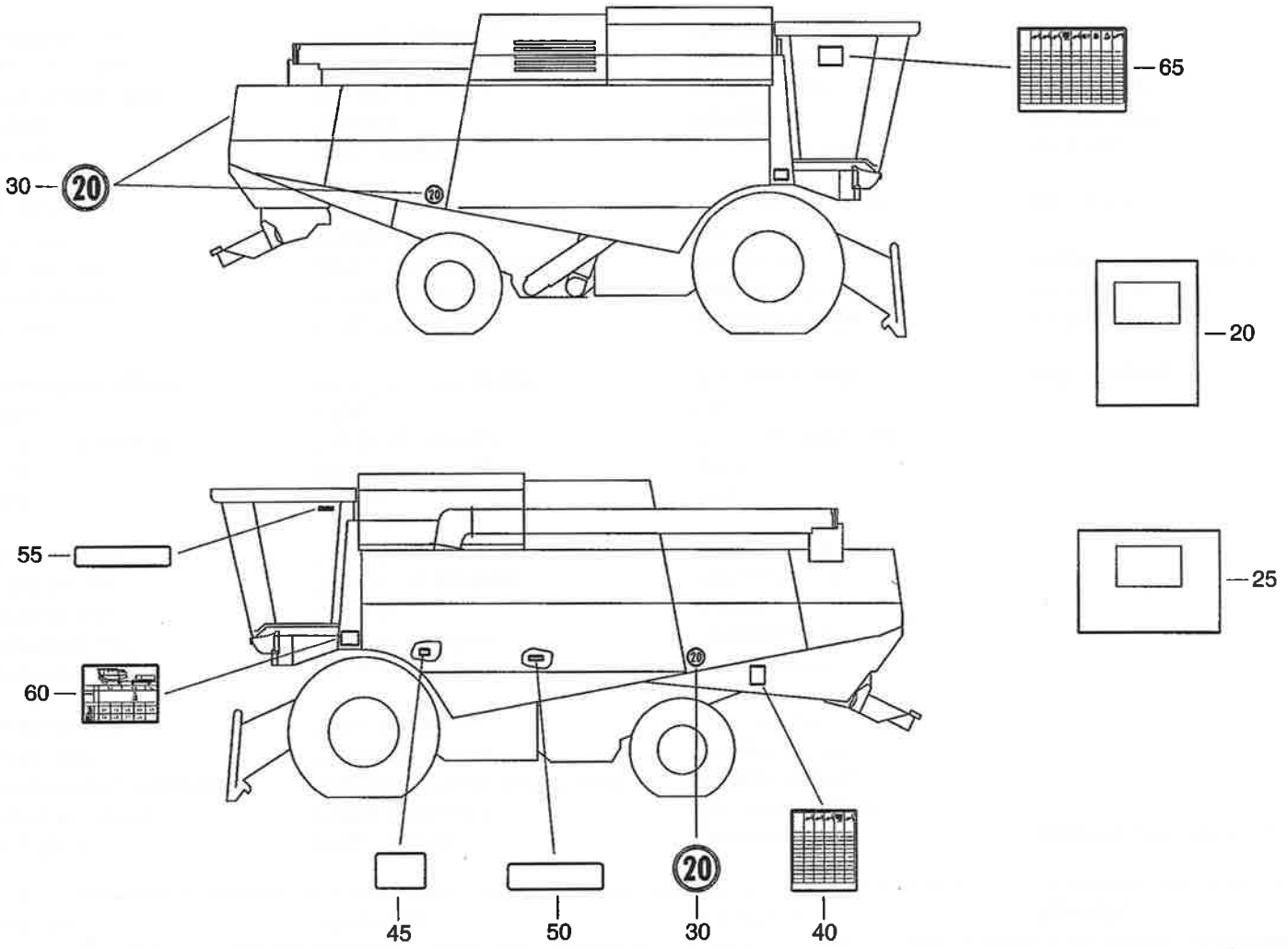
E026M

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
20	02958888	Operation manual	Notice d'utilisation	Betriebsanleitung		1
25	02958910	Replacement parts catalogue	Catalogue Pièces de rechange	Ersatzteilkatalog		1
30	09164207	Speed Label	Plaque De Vitesse	Geschw.-Schild		3
40	31310976	Adjusting table	Table de réglage	Einstelltabelle		1
45	31310340	Information sign	Tableau indicateur	Hinweisschild		1
50	31310381	Information sign	Tableau indicateur	Hinweisschild		1
55	31310365	Adhesive label	Autocollant	Aufkleber		1
60	061075975	Tyre pressure	Tableau de gonflage	Reifenluftdruck		1
65	31310968	Adjusting table	Table de réglage	Einstelltabelle		1



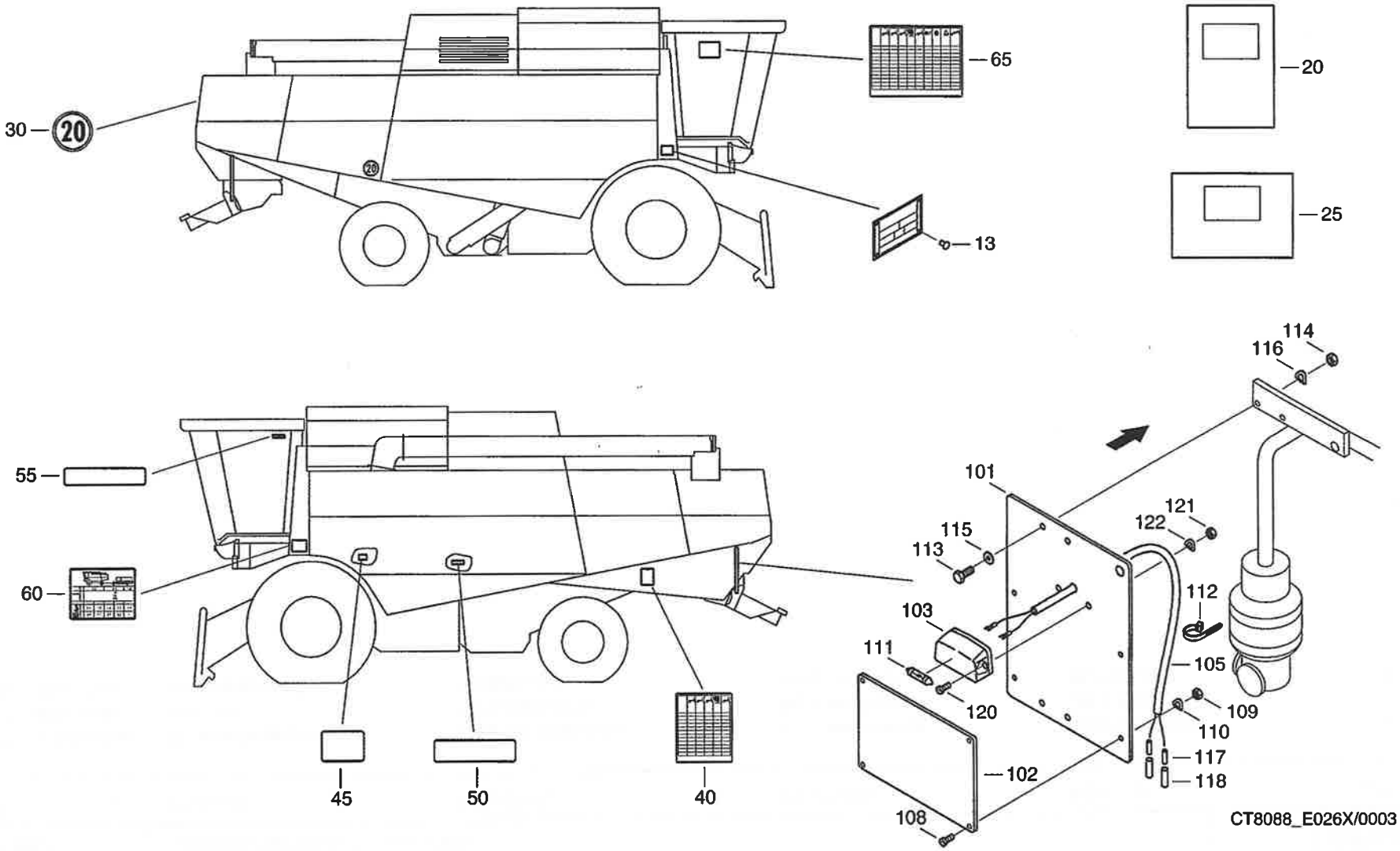
CT8088_E026M/0003

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
20	02958871	Operation manual	Notice d'utilisation	Betriebsanleitung		1
25	02958910	Replacement parts catalogue	Catalogue Pièces de rechange	Ersatzteilkatalog		1
30	09164207	Speed Label	Plaque De Vitesse	Geschw.-Schild		3
40	061031320	Adjusting Table	Table De Réglage	Einstelltabelle		1
45	061052366	Information Sign	Tableau Indicateur	Hinweisschild		1
50	060168394	Information Sign	Tableau Indicateur	Hinweisschild		1
55	020947705	Adhesive Label	Autocollant	Aufkleber-Motor		1
60	061075975	Tyre pressure	Tableau de gonflage	Reifenluftdruck		1
65	09169566	Plate	Plaquette	Schild		1

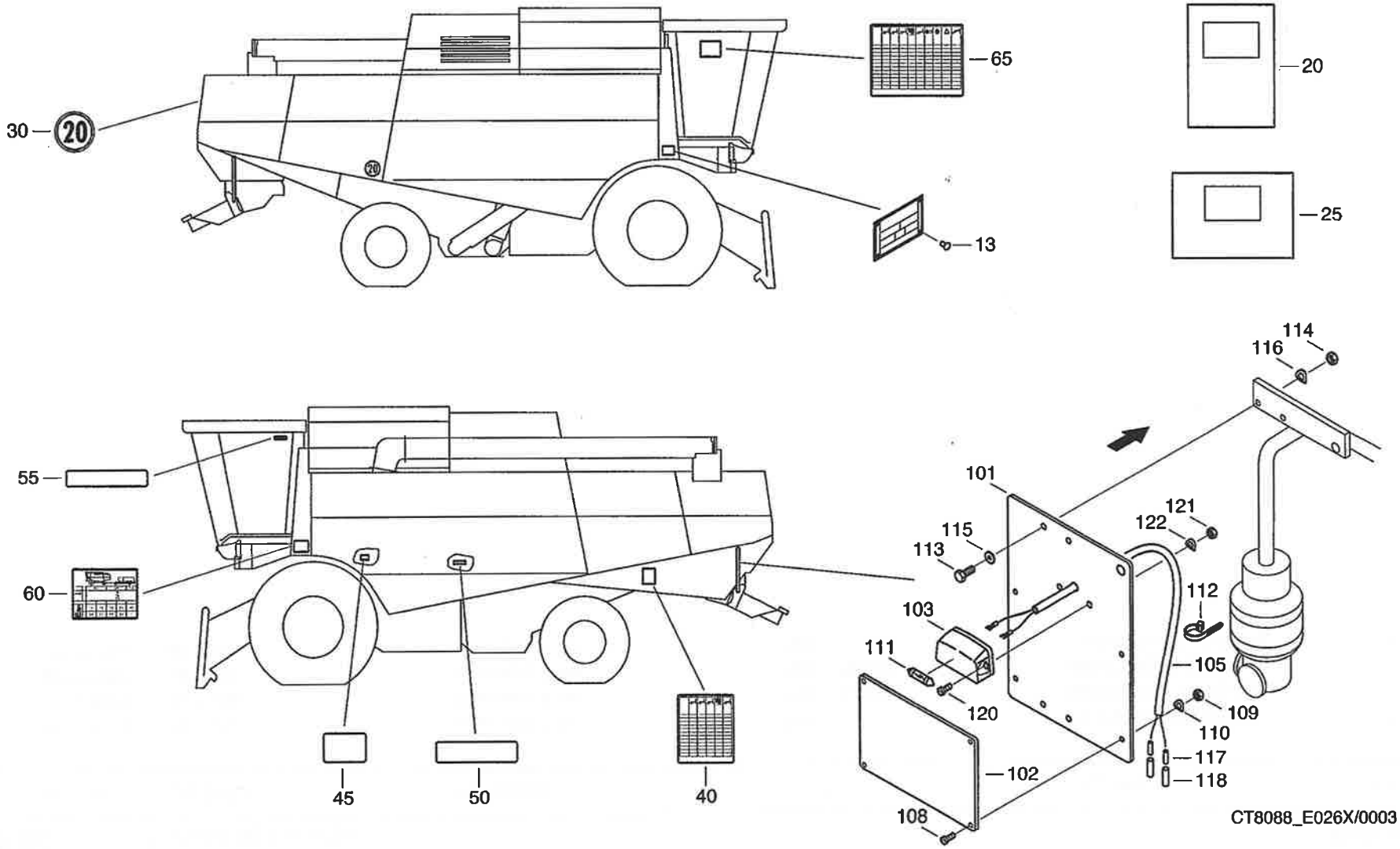


CT8088_E026T/0003

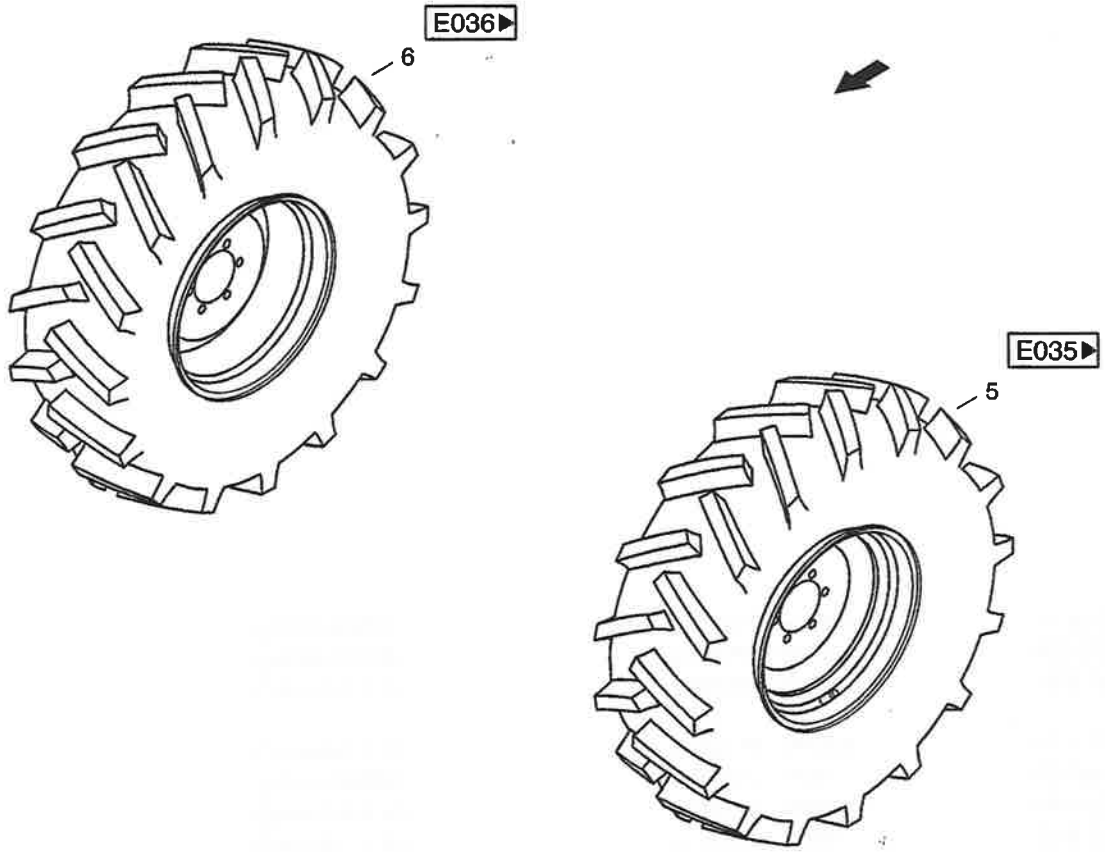
REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
13	060502761	Blind Rivet	Rivet Aveugle	Blindniet	A3X8-AL-LEG.-BK-ST-A	4
20	02958896	Operation manual	Notice d'utilisation	Betriebsanleitung		1
25	02958910	Replacement parts catalogue	Catalogue Pièces de rechange	Ersatzteilkatalog		1
30	09169654	Speed label	Plaque de vitesse	Geschw.-Schild		1
40	31310992	Adjusting table	Table de réglage	Einstelltabelle		1
45	31310357	Information sign	Tableau indicateur	Hinweisschild		1
50	31310398	Information sign	Tableau indicateur	Hinweisschild		1
55	31310373	Adhesive label	Autocollant	Aufkleber		1
60	061075975	Tyre pressure	Tableau de gonflage	Reifenluftdruck		1
65	31310984	Adjusting table	Table de réglage	Einstelltabelle		1
101	061052815	Plate	Plaque	Platte		1
102	020948185	Plate	Plaque minéralogique	Schild		1
103	07067747	Number-plate Lamp	Feu Eclaire-plaque	Kennzeichenleuchte		1
105	061052807	Cable	Câble	Kabel		1
108	06001860	Cheese-head Screw	Vis A Tete Cylindrique	Zylinderschraube	M4X12 4.8-A3C	4
109	825-1404	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M4 8-A3C	4
110	06501268	Spring washer	Rondelle élastique	Federscheibe	B4 FST-A3C	4
111	07067683	Filament Lamp	Lampe A Incandescence	Gluehlampe	R10W-12V VPE10STK	1
112	007067056	Cable tie	Attache-câble	Kabelbinder		3
113	614-6016	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M6X16 8.8-A3C	3
114	825-1406	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M6 8-A3C	3
115	895-25006	Washer	Rondelle	Scheibe	A6,4 ST-A3C	3
116	06501397	Wave Washer Spring	Rondelle Elastique	Federscheibe	B6 FST-A3C	3
117	07066578	Insertion sleeve	Douille embrochable	Steckhuelse		2
118	061053004	Protective hose	Manchon protecteur	Schutzschlauch		2


30
20
65
13
20
25
55
60
45
50
40
114
116
101
121
122
115
113
112
103
111
105
120
109
110
117
118
102
108
CT8088_E026X/0003

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
120	006002740	Cheese-head screw	Vis à tête cylindrique	Zylinderschraube	M5X12-4.8-A3C	2
121	825-1405	Hex. Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M5 8-A3C	2
122	06501315	Wave Washer Spring	Rondelle Elastique	Federscheibe	B5 FST-A3C	2


30
20
65
13
20
25
55
60
45
50
40
114
116
101
121
122
115
113
112
103
111
105
120
109
110
117
118
102
108
CT8088_E026X/0003

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
5	061071578	Air Tube	Chambre À Air	Rad	14.9/80-24 AS12PR LI	1
5	061073877	Air Tube	Chambre À Air	Rad Links	480/70-R24 138A8 AS	1
6	061073893	Air Tube	Chambre À Air	Rad Rechts	480/70-R24 138A8 AS	1
6	061071594	Air Tube	Chambre À Air	Rad	14.9/80-24 AS12PR RE	1



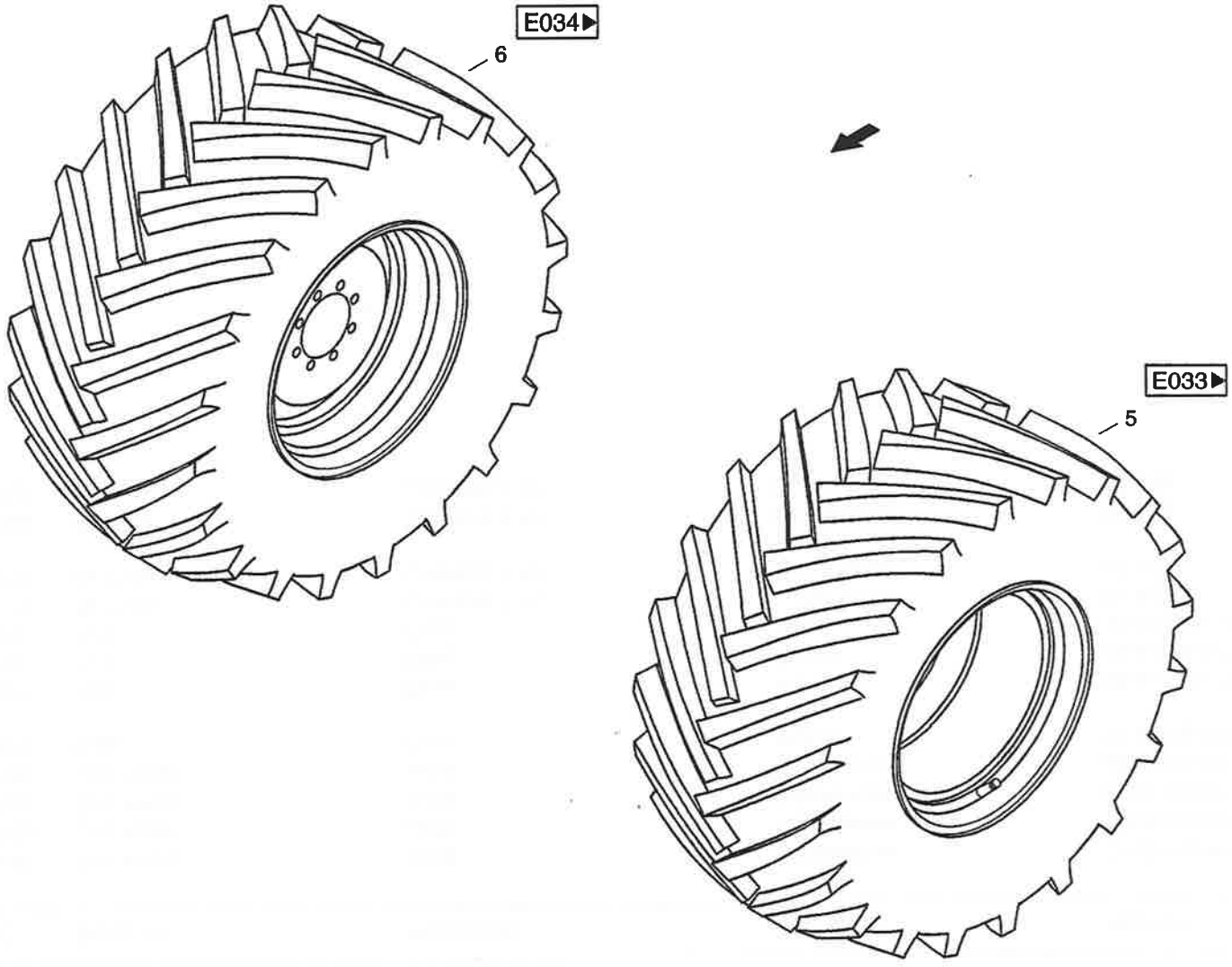
XCT8088_E028/9910

CF80

Variation, driving wheel
Variation, roue de commande
Variante Triebrad

E030

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
5	061067557	Tyre	Pneumatique	Triebrad Links	24.5R32 167A8 AS	1
5	061073844	Air tube	Chambre à air	Triebrad Links	30.5 LR32 167 A8 AS	1
5	31303011	Air tube	Chambre à air	Triebrad Links	650/75R32 167 A8 AS	1
5	31303036	Tyre	Pneumatique	Triebrad Links	800/65R32 167 A8 AS	1
6	31303028	Air tube	Chambre à air	Triebrad Rechts	650/75R32 167 A8 AS	1
6	061073860	Air tube	Chambre à air	Triebrad Rechts	30.5 LR32 167 A8 AS	1
6	31303454	Tyre	Pneumatique	Triebrad Rechts	800/65R32 167 A8 AS	1
6	061067573	Tyre	Pneumatique	Triebrad Rechts	24.5R32 167 A8 AS	1



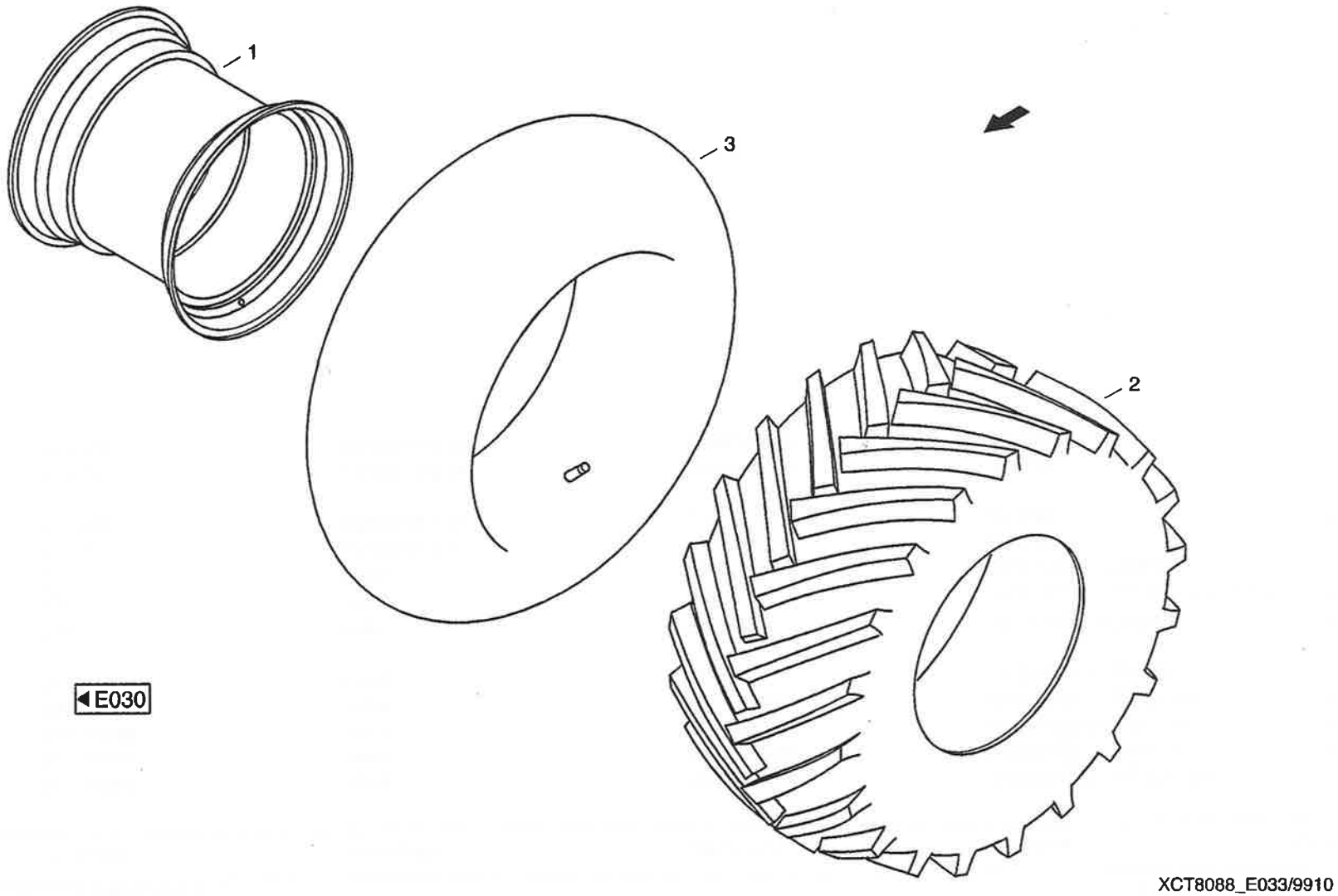
XCT8088_E030/9910

CF80

Driving wheel, l.h.
Roue de commande, gauche
Triebrad links

E033

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	061073852	Disc wheel	Jante	Scheibenrad	DW27X32/275/8/ET-150	1
1	061067565	Disc wheel	Jante	Scheibenrad	DW21X32/275/8/ET-60	1
1	061073852	Disc wheel	Jante	Scheibenrad	DW27X32/275/8/ET-150	1
1	061067565	Disc wheel	Jante	Scheibenrad	DW21X32/275/8/ET-60	1
2	060533622	Tyre	Pneu	Reifen	24.5-R32-167A8-AS	1
2	060533663	Tyre	Pneu	Reifen	30.5-LR32-167A8-AS	1
2	31304004	Tyre	Pneu	Reifen	24.5-R32-167A8-AS (MICHELIN)	1
2	31303977	Tyre	Pneu	Reifen	30.5-LR32-167A8-AS	1
3	060520755	Air Tube	Chambre À Air	Luftschlauch	24.5-32	1
3	060520755	Air Tube	Chambre À Air	Luftschlauch	24.5-32	1
3	060520788	Air Tube	Chambre À Air	Luftschlauch	30.5-32	1
3	060520788	Air Tube	Chambre À Air	Luftschlauch	30.5-32	1

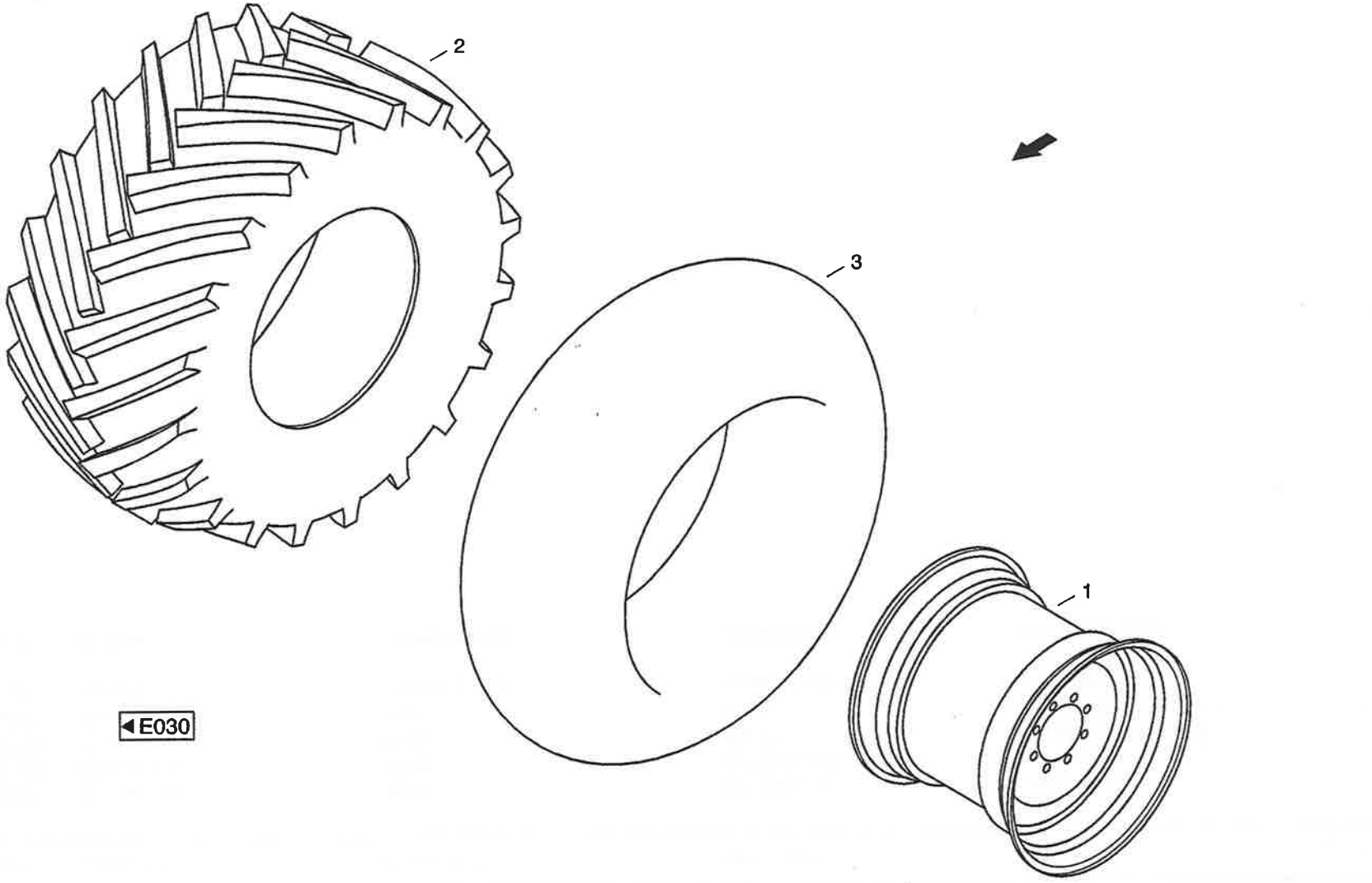

1
3
2
◄E030
XCT8088_E033/9910

CF80

Driving wheel, r.h.
Roue de commande, droit
Triebrad rechts

E034

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	061073852	Disc wheel	Jante	Scheibenrad	DW27X32/275/8/ET-150	1
1	061073852	Disc wheel	Jante	Scheibenrad	DW27X32/275/8/ET-150	1
1	061067565	Disc wheel	Jante	Scheibenrad	DW21X32/275/8/ET-60	1
1	061067565	Disc wheel	Jante	Scheibenrad	DW21X32/275/8/ET-60	1
2	060533622	Tyre	Pneu	Reifen	24.5-R32-167A8-AS	1
2	060533663	Tyre	Pneu	Reifen	30.5-LR32-167A8-AS	1
2	31304004	Tyre	Pneu	Reifen	24.5-R32-167A8-AS (MICHELIN)	1
2	31303977	Tyre	Pneu	Reifen	30.5-LR32-167A8-AS	1
3	060520755	Air Tube	Chambre À Air	Luftschlauch	24.5-32	1
3	060520755	Air Tube	Chambre À Air	Luftschlauch	24.5-32	1
3	060520788	Air Tube	Chambre À Air	Luftschlauch	30.5-32	1
3	060520788	Air Tube	Chambre À Air	Luftschlauch	30.5-32	1



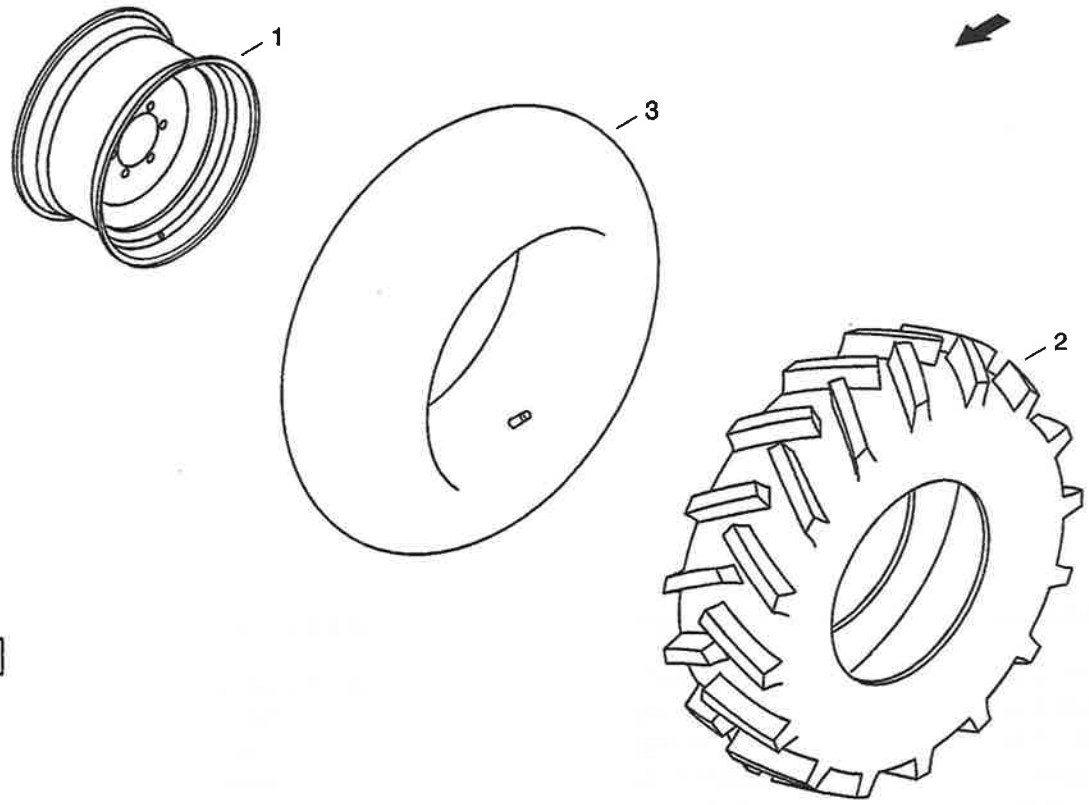
XCT8088_E034/9910

CF80

Wheel, l.h.
Roue, gauche
Rad links

E035

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	31320631	Disc wheel	Jante	Scheibenrad	14X24	1
1	061071586	Disc wheel	Jante	Scheibenrad	W 13X24	1
2	060526502	Tyre	Pneu	Reifen	14.9/80-24 12PR AS	1
2	060533671	Tyre	Pneu	Reifen	480/70-R24-138A8 AS	1
3	01402688	Air tube	Chambre à air	Luftschlauch	16.9R24	1
3	01402696	Air tube	Chambre à air	Luftschlauch	14.9/80-24 CONTI	1



◀E028

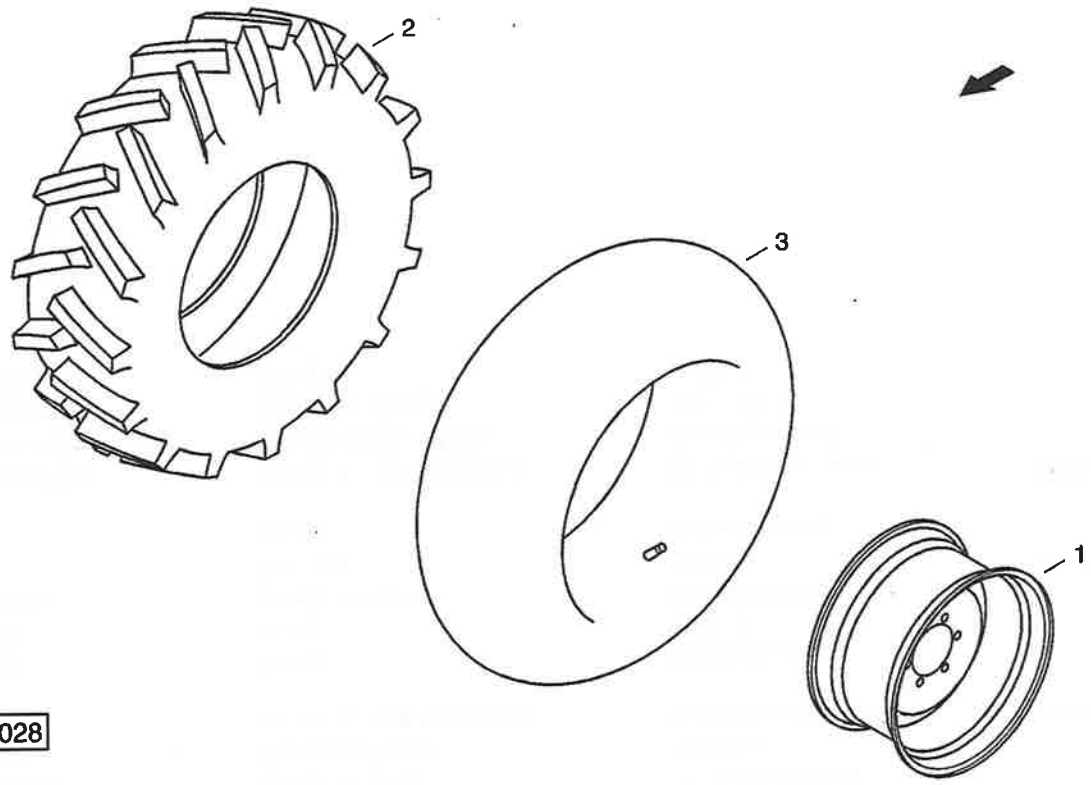
XCT8088_E035/9910

CF80

Wheel, r.h.
Roue, droit
Rad rechts

E036

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	31320631	Disc wheel	Jante	Scheibenrad	14X24	1
1	061071586	Disc wheel	Jante	Scheibenrad	W 13X24	1
2	060533671	Tyre	Pneu	Reifen	480/70-R24-138A8 AS	1
2	060526502	Tyre	Pneu	Reifen	14.9/80-24 12PR AS	1
3	01402688	Air tube	Chambre à air	Luftschlauch	16.9R24 CONTI	1
3	01402696	Air tube	Chambre à air	Luftschlauch	14.9/80-24 CONTI	1



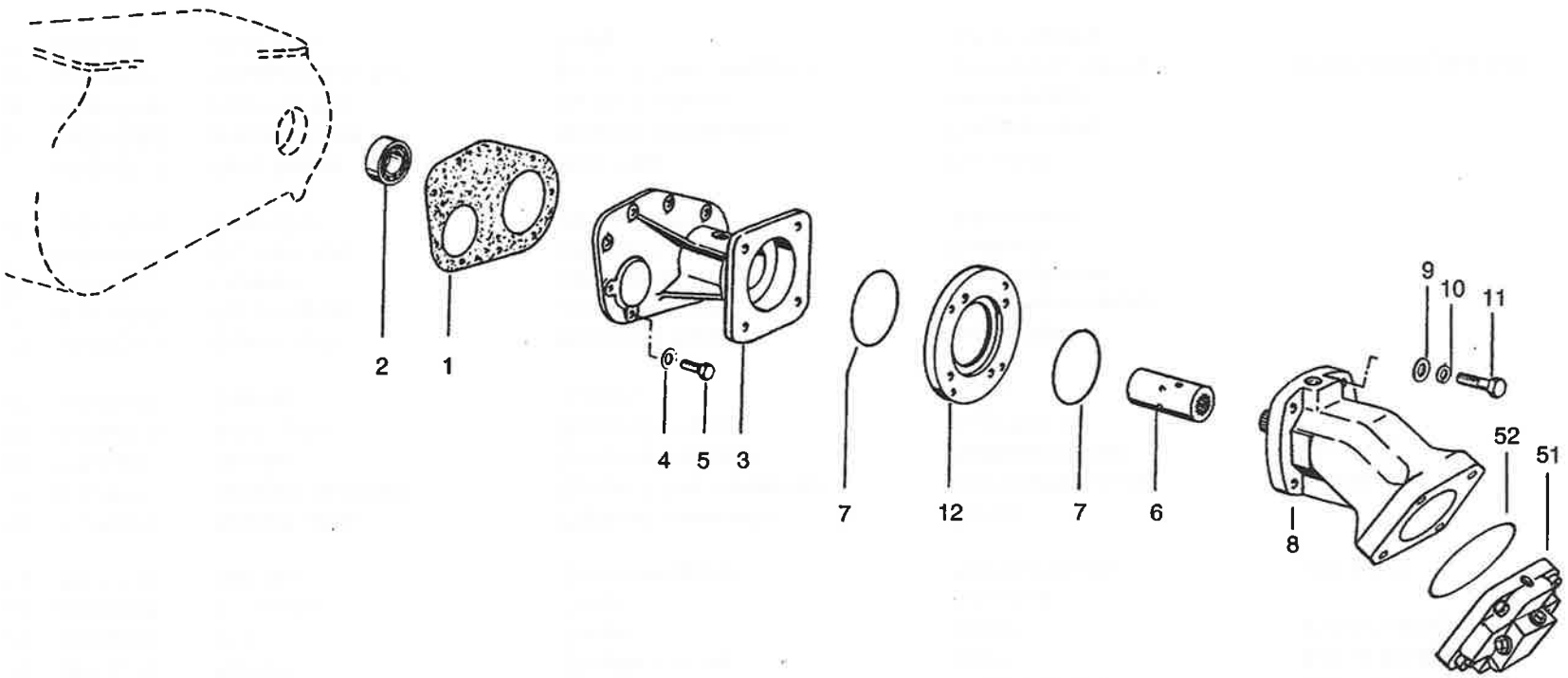
XCT8088_E036/9910

CF80

Gear box, adapter
Boite de vitesses, adaptateur
Schaltgetriebe, Adapter

E037

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	602124N0	Gasket	Garniture	Dichtung		1
2	238963N0	Cylindrical Roller Bearing	Roulement A Rouleaux Cylindriq	Zylinderrollenlager	NJ208E TVP2 BNR.238963.0	1
3	03224780	Flange housing	Carter de bride	Flanschgehaeuse		1
4	03253568	Spring Washer	Rondelle Grower	Federring		9
5	614-10030	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M10X30 8.8-A3C	9
6	060525952	Profile Bush	Douille	Profilbuchse		1
7	03231722	Packing ring	O-ring	O-Ring		1
8	061067901	Constant motor	Moteur constant	Konstantmotor		1
9	895-11016	Washer	Rondelle	Scheibe	17 ST-A3C	4
10	060515717	Snap Ring	Circlip	Sicherungsring		4
11	814-16090	Hexagon Head Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M16X90 8.8-A3C	4
12	03224797	Intermediate flange	Flasque intermédiaire	Zwischenflansch		1
51	03001324	Scavenging valve	Vanne de rinçage	Spuelventil		1
52	03129443	Packing ring	O-ring	O-Ring		1



◄E019

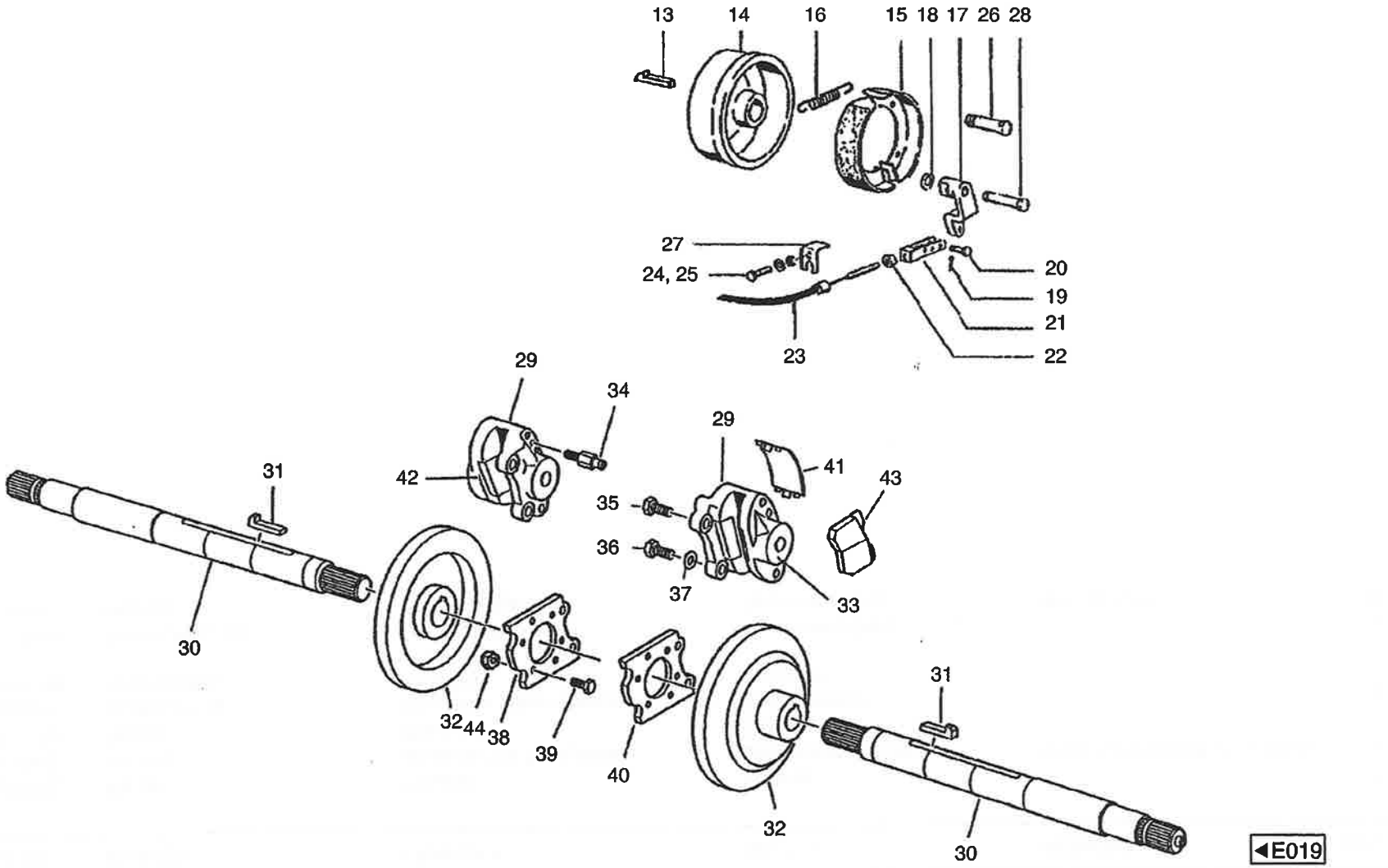
XCT8088_E037/0003

CF80

Gear box, brake
Boite de vitesses, frein
Schaltgetriebe, Bremse

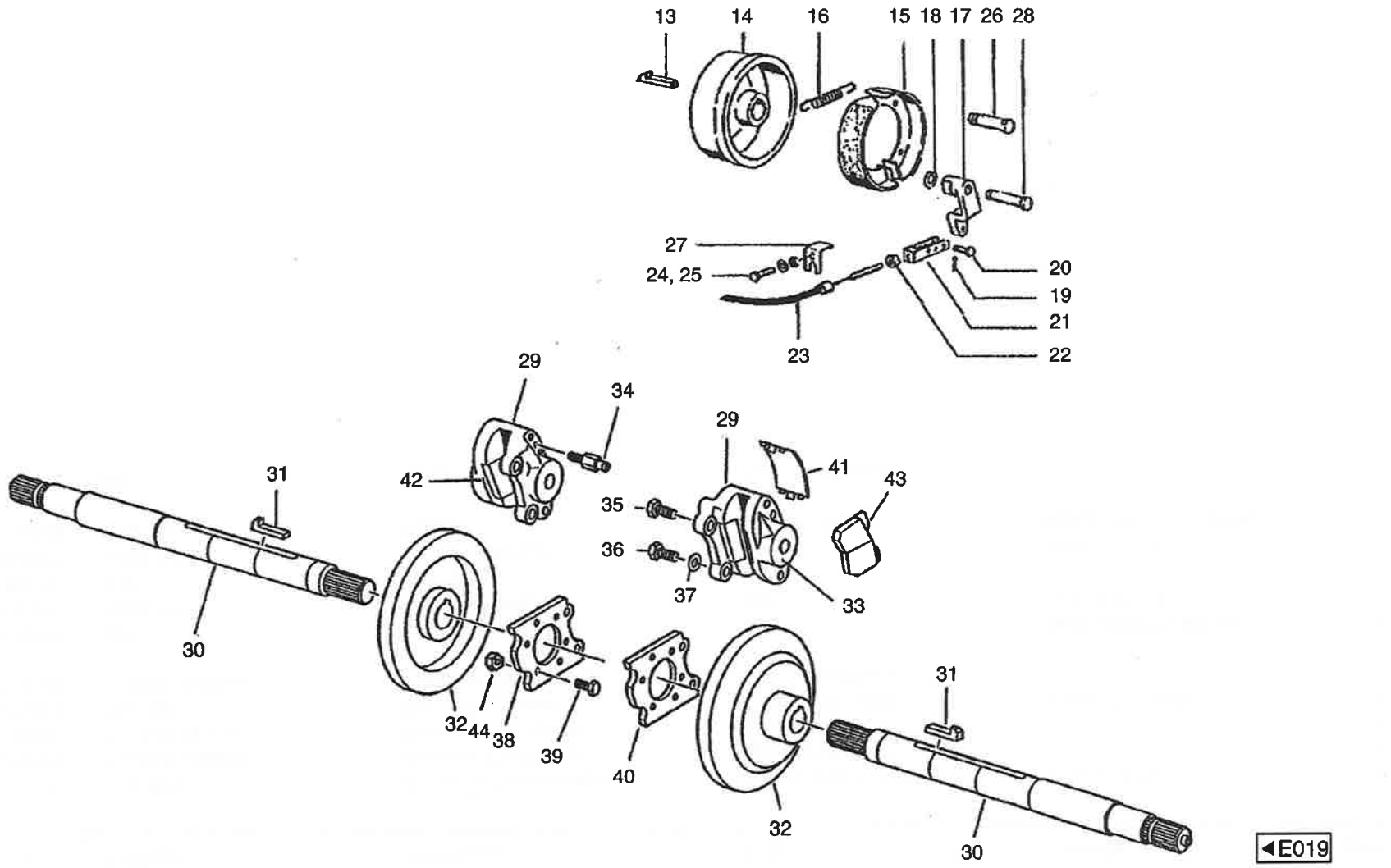
E037M

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
13	003502497	Gib-head Key	Clavette À Talon	Nasenkeil	12X8X63	1
14	060525815	Brake Drum	Tambour De Frein	Bremstrommel		1
15	31327340	Brake shoe	Garniture de frein	Bremsbacke		1
16	060525823	Tension Spring	Ressort De Traction	Zugfeder		2
17	060525856	Brake Lever	Levier De Frein	Bremshebel		1
18	800-5120	Snap ring	Circlip	Sicherungsring	20X1,75 FST	1
19	06402570	Splint Pin	Goupille Fendue	Splint	3,2X18 ST-A3C	1
20	07632236	Bolt	Boulon	Bolzen	B10H11X30X24 ST-A3C	1
21	03231667	Fork head	Chape	Gabelkopf		1
22	825-1410	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M10 8-A3C	1
23	31289405	Bowden cable	Câble de commande	Seilzug		1
24	814-6055	Hexagon Head Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M6X55 8.8-A3C	1
25	825-1406	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M6 8-A3C	1
26	060525864	Bearing Bolt	Boulon De Palier	Lagerbolzen		1
27	31327357	Bracket	Support	Halter		2
28	060525872	Bearing Bolt	Boulon De Palier	Lagerbolzen		1
29	060515694	Repairing Set	Jeu D'étancheité	Dicht-Reparatursatz		1
30	03224772	Layshaft	Arbre de renvoi	Vorgelegewelle		2
31	060513321	Gib-head Key	Clavette À Talon	Nasenkeil		2
32	060515678	Brake Disk	Disque De Frein	Bremsscheibe		2
33	060515686	Fixed Saddle	Etrier Fixe	Festsattel		1
34	060510882	Breather Valve	Soupape D'évacuation	Entluefterventil		2
35	060515700	Precision Bolt	Vis De Précision	Passschraube		2
36	06377816	Hexagon Head Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M16X1,5X45 10.9-A3C	2
37	060515717	Snap Ring	Circlip	Sicherungsring		2



XCT8088_E037M/0003

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
38	060515725	Flange	Flasque	Flansch		1
39	03241665	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M12X40/10.9 BNR.317012001	12
40	060515733	Flange	Flasque	Flansch		1
41	060515741	Sealing Cover	Couvercle D'étanchement	Abdichtdeckel		2
42	060515758	Fixed Saddle	Etrier Fixe	Festsattel		1
43	060515766	Brake Lining Set	Garniture De Frein	Bremsbelag-Satz		2
44	829-1412	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M12 10-A3C	12

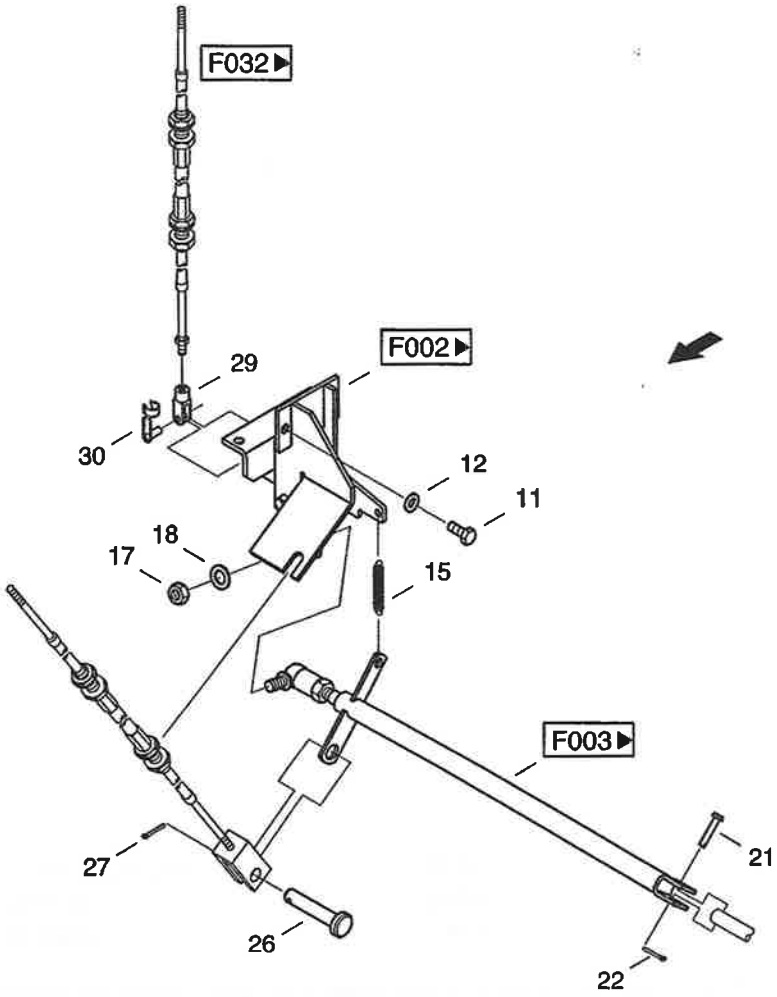

13
14
16
15
18
17
26
28
27
24, 25
20
19
21
22
23
29
34
42
31
29
41
43
35
36
37
33
30
32
44
38
39
40
32
31
30
◄E019
XCT8088_E037M/0003

CF80

Shift linkage
Tige de commande
Schaltgestaenge

F001

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
11	614-10030	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M10X30 8.8-A3C	4
12	006576076	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		4
15	006735493	Tension Spring	Ressort De Traction	Zugfeder		1
17	006216310	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M14X1,5 10-A3C	1
18	060518455	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		1
21	060150256	Bolt	Boulon	Bolzen	B6H11X35X31-ST-A3C	1
22	06400271	Splint Pin	Goupille Fendue	Splint	1,6X12 ST-A3C	1
26	31290343	Bolt	Boulon	Bolzen		1
27	006400070	Splint Pin	Goupille Fendue	Splint	3,2X28 ST-A3C	2
29	006173805	Fork Head	Chape	Gabelkopf	G8X32-A2K (97058008)	2
30	060517815	Bolt	Boulon	Federklappbolzen		2



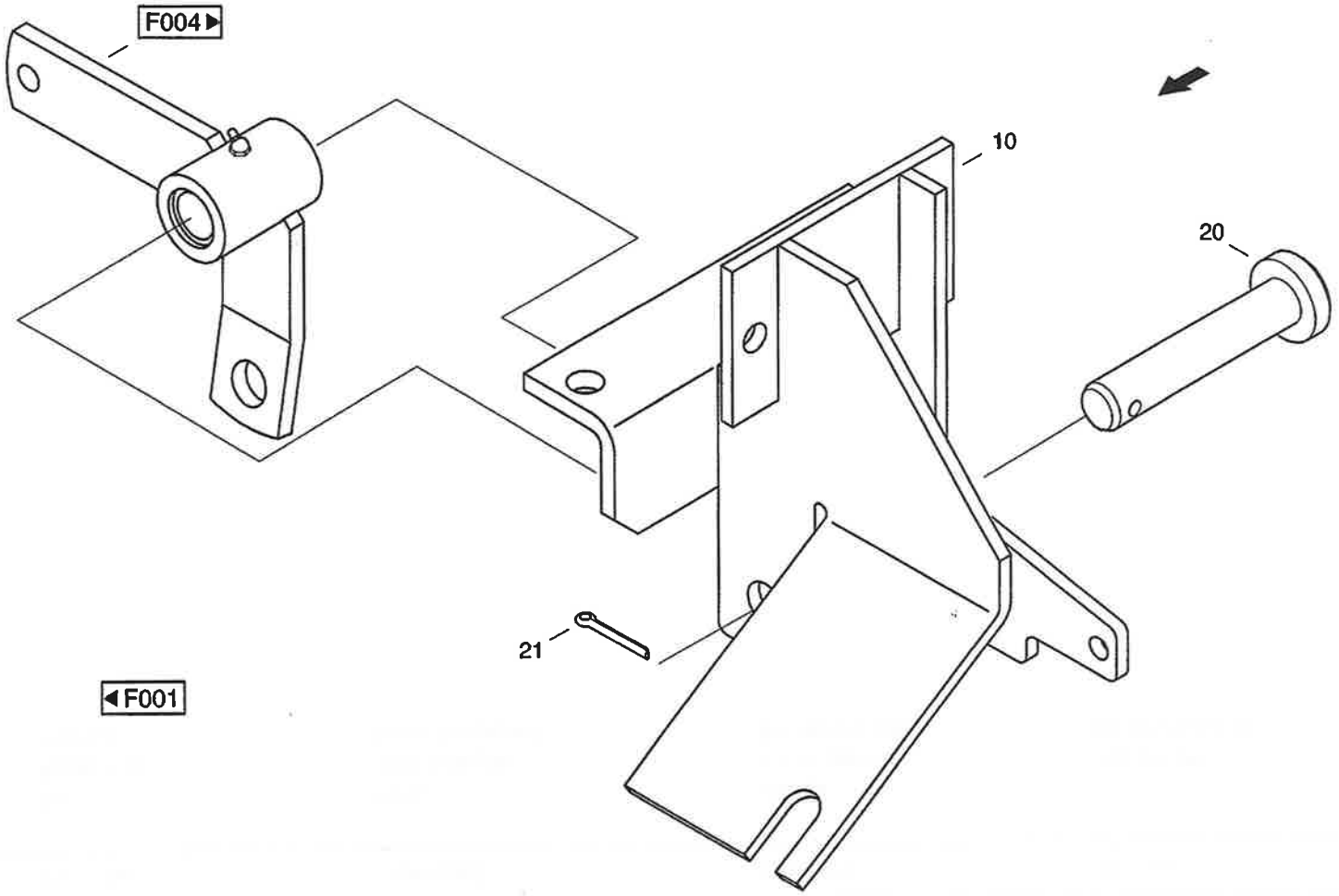
XCT8088_F001_A/0003

CF80

Deflector
Déflecteur
Umlenkung

F002

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
10	061079938	Bracket	Support	Halter		1
20	07640590	Bolt	Boulon	Bolzen	B16H11X65X59 ST-A3C	1
21	06401520	Splint Pin	Goupille Fendue	Splint	4X25 ST-A3C	1



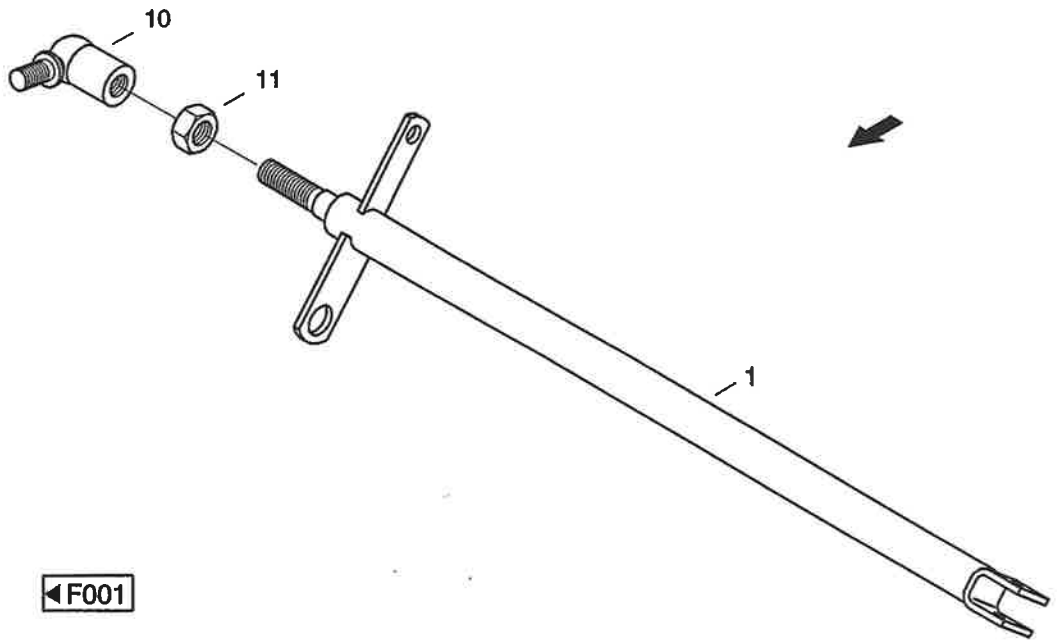
XCT8088_F002/9910

CF80

Gear-shift bar
Tige de commande
Schaltstange

F003

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	061080160	Bar	Barre	Stange		1
10	004023072	Angle Joint	Joint À Angles	Winkelgelenk	CSL19-A3C	1
11	825-11414	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M14X1,5 8-A3C	1



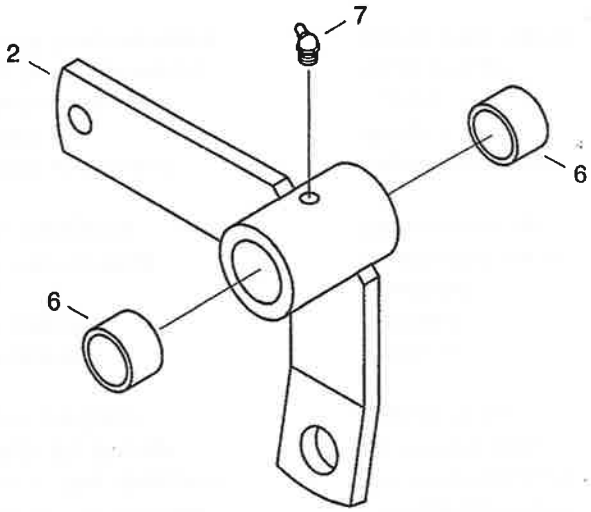
XCT8088_F003/9910

CF80

Bent lever
Levier coudé
Winkelhebel

F004

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
2	061079913	Lever	Levier	Hebel		1
6	020510455	Bush	Douille	Buchse		2
7	060510335	Grease Nipple	Graisseur	Kegelschmiernippel	BM6 NH-NR.323787	1



◀F002

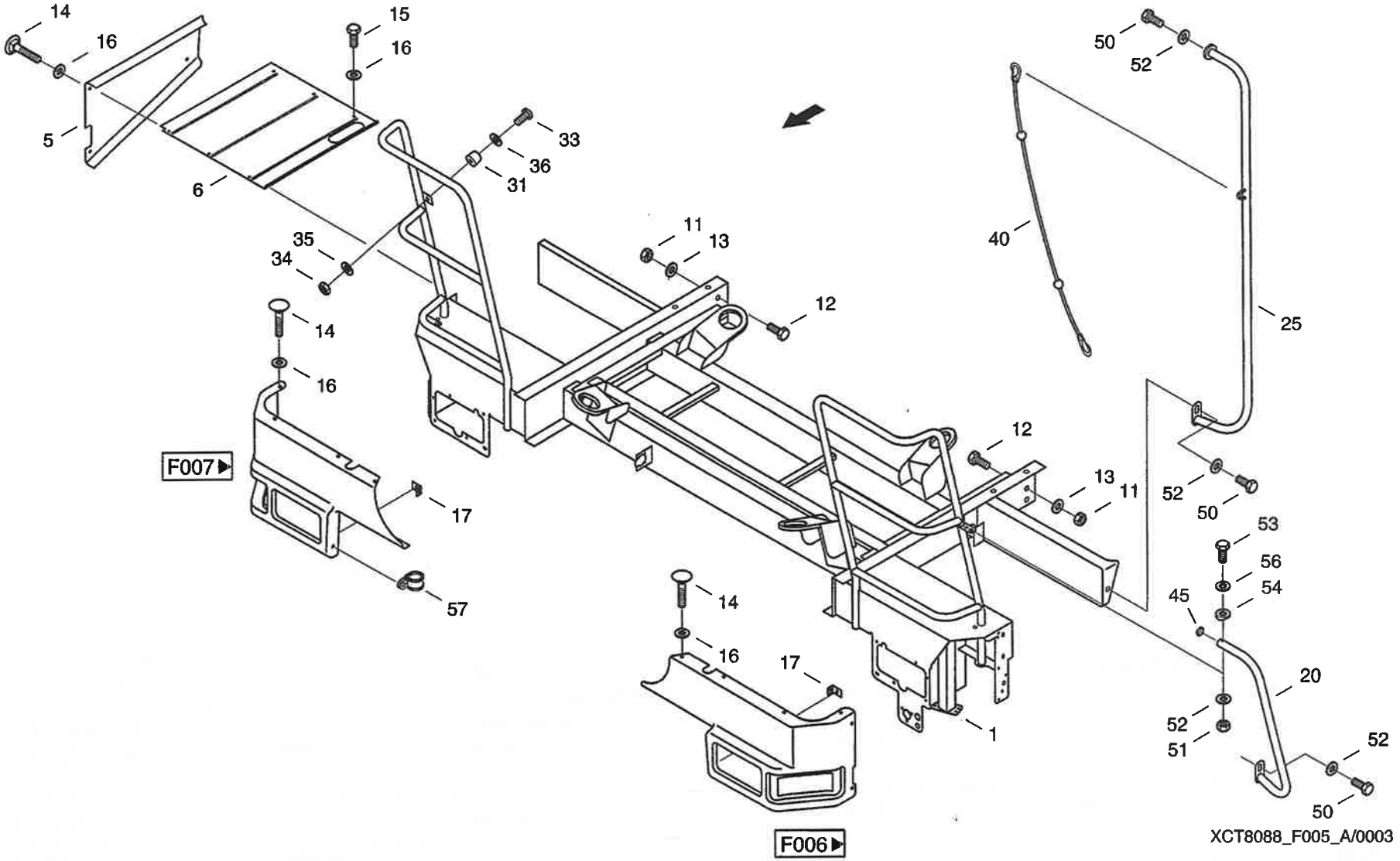
XCT8088_F004/9910

CF80

Operator's platform
Poste de conduite
Fahrerstand

F005

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	061069198	Cab roof	Porte-cabine	Kabinentraeger		1
5	061069220	Cover	Couvercle	Deckel		1
6	31299472	Cover	Couvercle	Deckel		1
11	829-1412	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M12 10-A3C	16
12	627-12025	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M12X25 10.9-A3C	16
13	006576084	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		16
14	060512216	Flat-round-head Screw	Boulon À Tête Bombée	Flachrundschraube		18
15	614-6012	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M6X12 8.8-A3C	6
16	06577124	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		24
17	072046525	Shield Support	Support De Ecran	Blendenhalter		2
20	31299497	Handrail	Main courante	Handlauf		1
25	31299511	Handrail	Main courante	Handlauf		1
31	001154688	Foot	Pied	Tuerpuffer		1
33	006018137	Lens-head Screw	Vis À Tête Bombée	Flachkopfschraube	M6X35 4.8-A3C	1
34	825-1406	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M6 8-A3C	1
35	06577036	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		1
36	895-11006	Washer	Rondelle	Scheibe	6,4 ST-A3C	1
40	31290874	Bowden cable	Câble de commande	Zugseil		1
45	060533003	Covering cap	Capot de recouvrement	Abdeckkappe		1
50	614-10025	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M10X25 8.8-A3C	3
51	832-10408	Hex. Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M8 8-A3C	1
52	06577052	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		4
53	814-8055	Bolt	Boulon	Sechskantschraube	M8X55 8.8-A3C	1
54	01344603	Saddle washer	Rondelle étrier	Sattelscheibe		2
56	006576068	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		2
57	98039903	Clamp	Collier	Halterungsschelle	D1-18X20W1-1	2

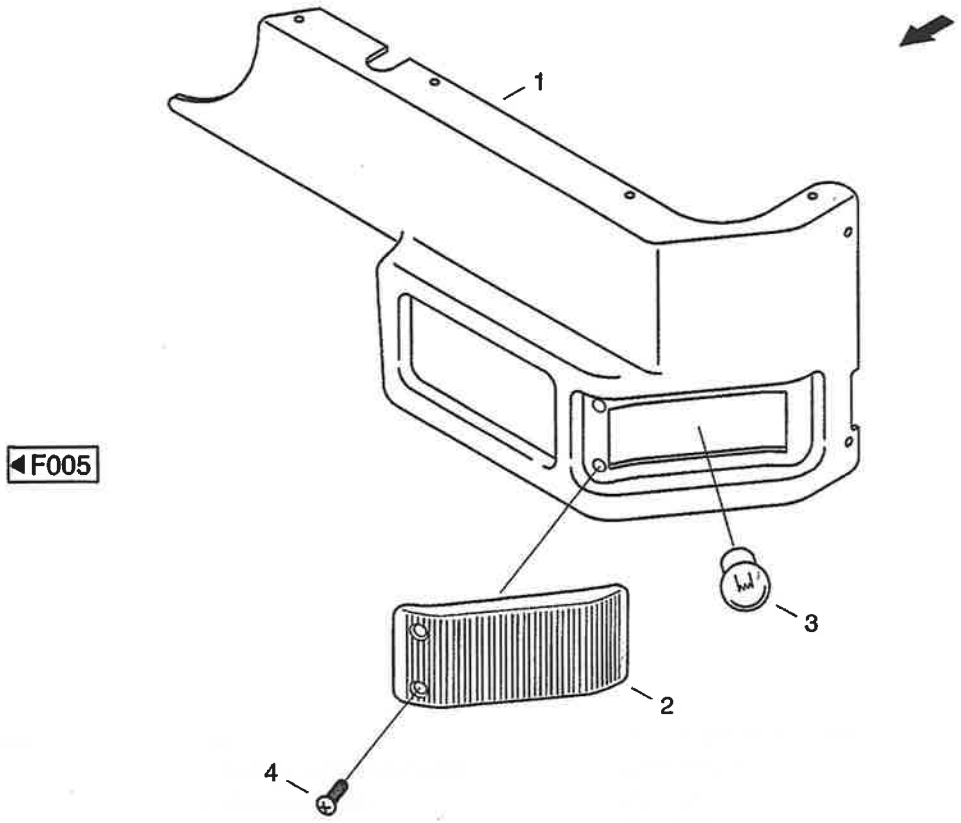

14
16
5
15
16
6
33
36
31
35
34
11
13
12
14
16
F007
17
57
14
16
17
F006
1
12
13
11
50
52
40
25
52
50
53
56
54
45
20
52
51
52
50
XCT8088_F005_A/0003

CF80

Lamp diaphragm
Ecran
Lampenblende

F006

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	061072714	Lamp diaphragm	Ecran	Lampenblende		1
2	060519351	Flashing Light	Clignotant Avant	Vordere		1
3	07081070	Filament lamp	Lampe a incandescence	Gluehlampe		1
4	060502833	Countersunk Screw	Vis	Linsen-Senkschraube	M5X45-4.8-H-A3C	2



◀F005

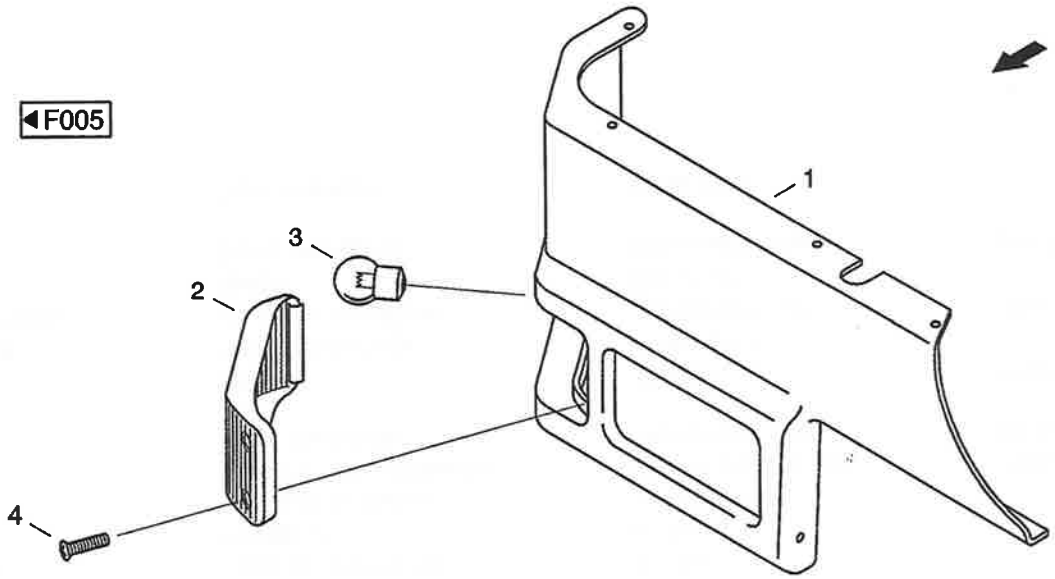
XCT8088_F006/9910

CF80

Lamp diaphragm
Ecran
Lampenblende

F007

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	061072722	Lamp diaphragm	Ecran	Lampenblende		1
2	060519351	Flashing Light	Clignotant Avant	Vordere		1
3	07081070	Filament lamp	Lampe a incandescence	Gluehlampe		1
4	060502833	Countersunk Screw	Vis	Linsen-Senkschraube	M5X45-4.8-H-A3C	2



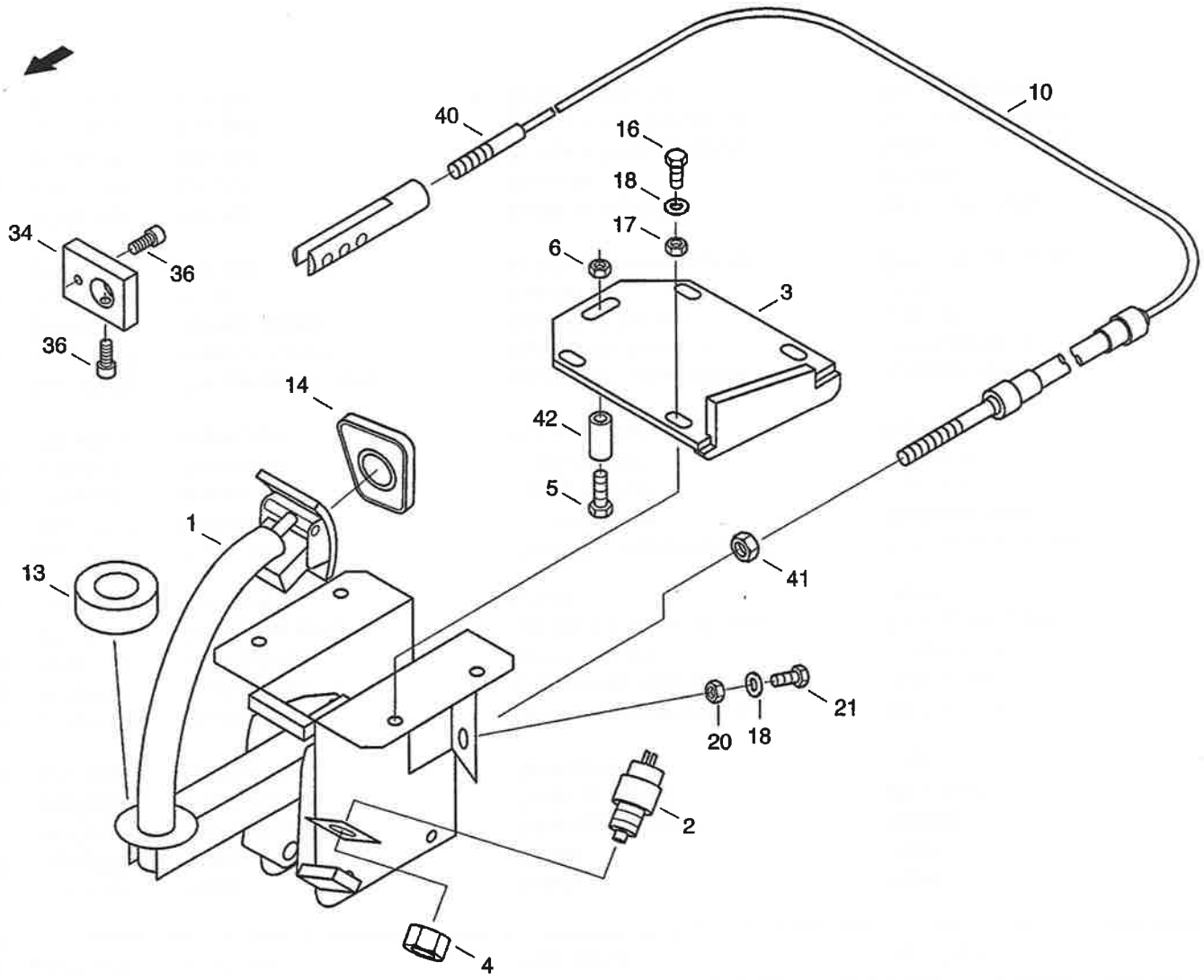
XCT8088_F007/9910

CF80

Parking brake 7-19
Frein de parcage 7-19
Feststellbremse

F008

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
2	31336487	Switch	Commutateur	Schalter		1
3	31336462	Mounting plate	Plaque de montage	Anbauplatte		1
4	31336751	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter		1
5	614-10050	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M10X50 8.8-A3C	1
6	825-1410	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M10 8-A3C	1
10	31289405	Bowden cable	Câble de commande	Seilzug		1
13	04193111	Sealing ring	Anneau joint	Dichtring		1
14	01151146	Pedal cover	Garniture de pédale	Pedalueberzug		1
16	614-8025	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M8X25 8.8-A3C	5
17	POS01001	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M8 8-A3A	6
18	895-11010	Washer	Rondelle	Scheibe	10,5 ST-A3C	8
34	31336470	Clamping plate	Plaque de serrage	Klemmplatte		1
36	864-6016	Cheese-head screw	Vis à tête cylindrique	Zylinderschraube	M6X16 8.8-A3C	2
40	03231667	Fork head	Chape	Gabelkopf		1
41	825-1410	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M10 8-A3C	3
42	31339594	Spacer Tube	Tube Entretoise	Distanzrohr		1



◀E037

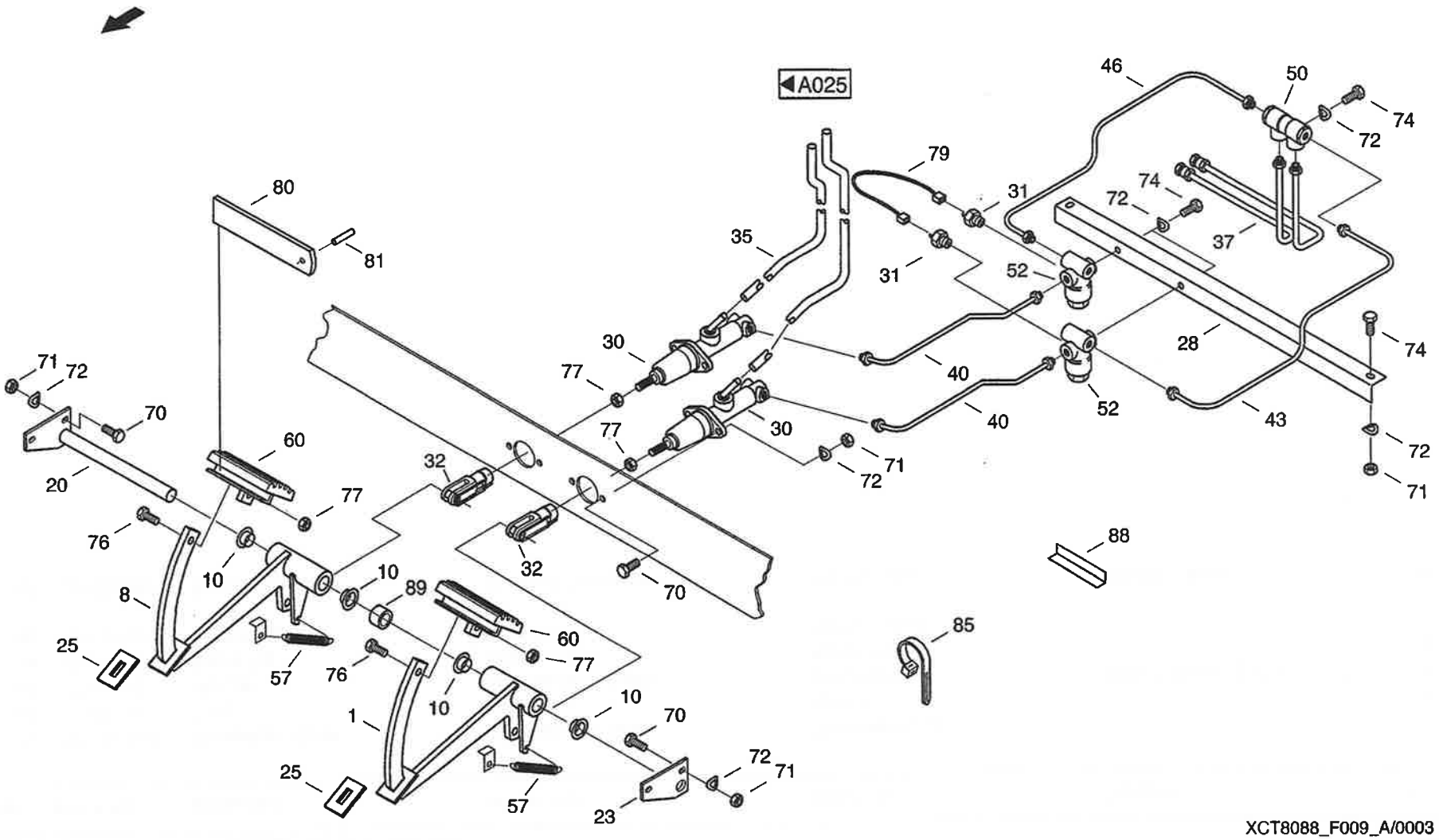
XCT8088_F008_A/0003

CF80

Single-wheel foot brake
Frein à pied (agissant sur une seule roue)
Fussbremse (Einzelrad)

F009

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	31336261	Pedal	Pédale	Pedal		1
8	31336735	Pedal	Pédale	Pedal		1
10	060534125	Journal bearing	Palier à glissement	Gleitlager		4
20	31336622	Pedal bearing	Palier de pédale	Pedallager		1
23	31336495	Bearing sheet	Porte-palier	Lagerblech		1
25	061074396	Rubber seal	Garniture en caoutchouc	Dichtgummi		2
28	31336374	Holding angle	Cornière de retenue	Haltewinkel		1
30	31336382	Main cylinder	Maître-cylindre	Hauptzylinder		2
31	060534141	Brake light switch	Contacteur de feu de stop	Bremslichtschalter		2
32	03231667	Fork head	Chape	Gabelkopf		2
35	98028503	Conn. Hose	Tuyau D'accouplement	Verbindungsschlauch		1
37	060018734	Brake Hose	Tuyau De Frein	Bremsschlauch		2
40	31336390	Brake pipe	Tuyau de frein	Bremsrohr		2
43	31336405	Brake pipe	Tuyau de frein	Bremsrohr		1
46	31336413	Brake pipe	Tuyau de frein	Bremsrohr		1
50	060153322	Compensating Valve	Soupape Compensatrice	Ausgleichsventil		1
52	060513467	Pressure Limiter	Limiteur De Pression	Druckbegrenzer		2
57	31336421	Tension spring	Ressort de traction	Zugfeder		2
60	060534166	Pedal	Pédale	Pedal		2
70	614-8025	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M8X25 8.8-A3C	10
71	POS01001	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M8 8-A3A	10
72	895-11008	Washer	Rondelle	Scheibe	8,4 ST-A3C	16
74	614-8012	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M8X12 8.8-A3C	3
76	614-10035	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M10X35 8.8-A3C	2
77	825-1410	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M10 8-A3C	4

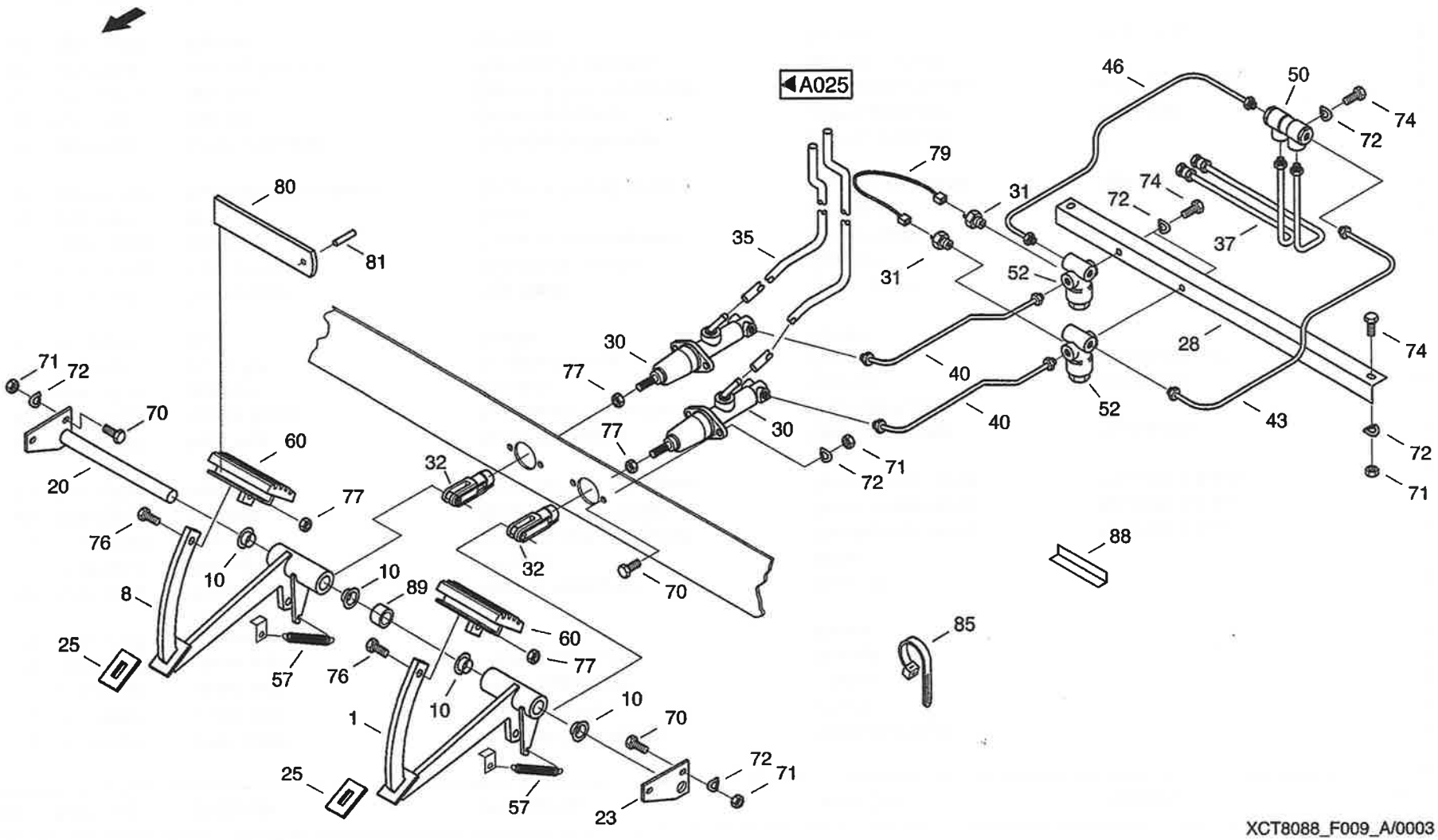

A025
80
81
79
46
50
74
72
31
35
74
72
37
31
52
30
77
40
28
74
30
77
40
52
43
71
72
72
71
71
72
70
60
20
77
32
76
10
32
70
10
89
8
60
25
77
57
76
10
1
10
70
72
71
25
57
23
88
85
XCT8088_F009_A/0003

CF80

Single-wheel foot brake
Frein à pied (agissant sur une seule roue)
Fussbremse (Einzelrad)

F009

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
79	021365130	Brake-light Cable	Cable De Feu Stop	Bremslichtkabel		1
80	31336454	Catch	Blocage	Sperre		1
81	03287343	Roll pin	Goupille de serrage	Spannstift	3X24 X5NICR1810 (1.4310)	1
85	060152467	Cable Tie	Attache-câble	Kabelbinder		5
88	061027453	Edge Protection	Protection	Kantenschutz		1
89	060535681	Precision washer	Rondelle d'ajustage	Passscheibe	20X28X1 A3C	nB

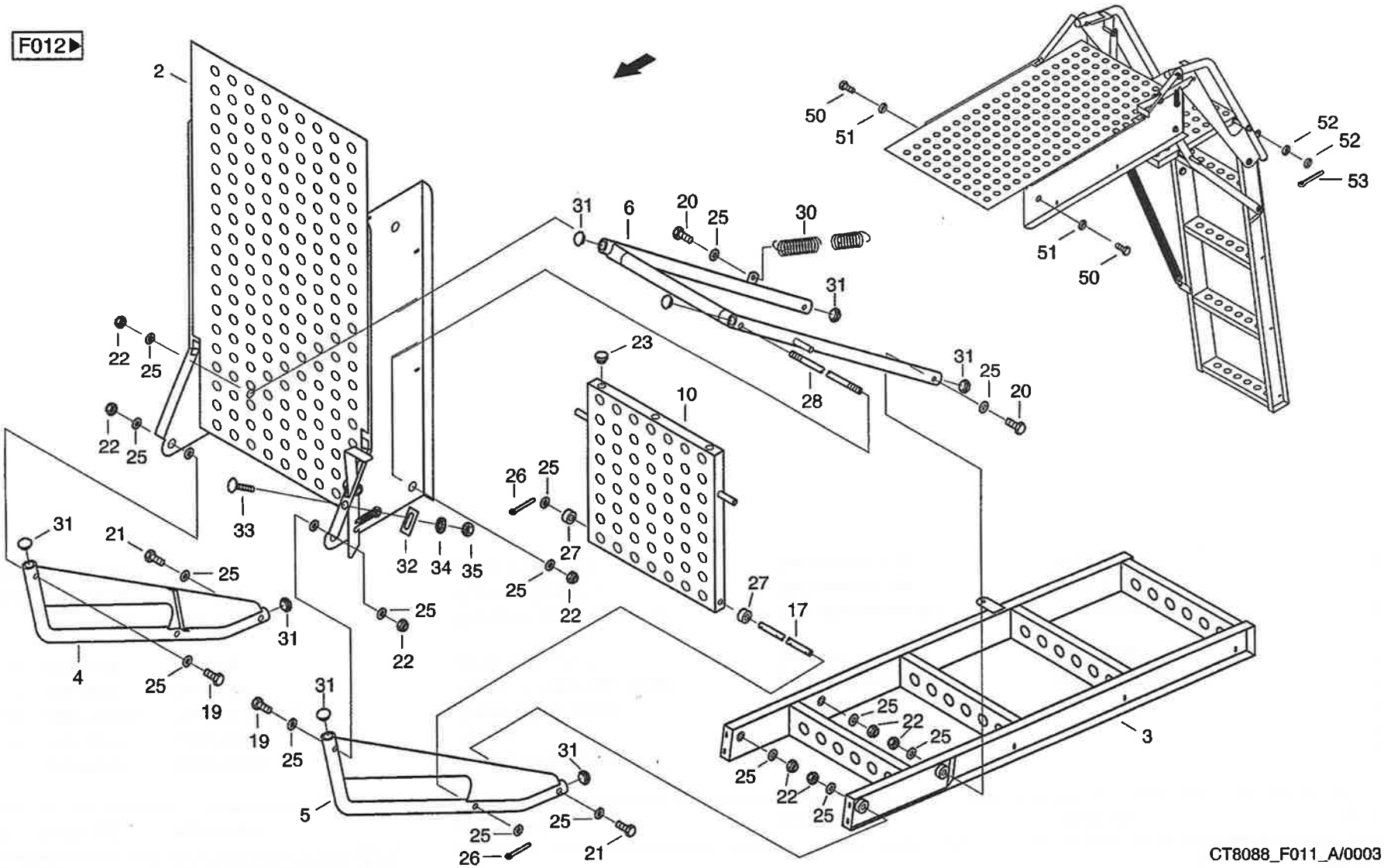

A025
80
81
79
46
50
74
72
31
35
74
72
37
31
52
30
77
40
28
74
52
77
30
40
43
71
72
72
71
71
72
70
60
20
77
32
76
10
32
70
10
89
8
60
25
77
57
76
10
1
10
70
72
71
25
57
23
88
85
XCT8088_F009_A/0003

CF80

Access ladder
Echelle d'accès
Aufstieg

F011

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
2	31312898	Step holder	Support marchepieds	Aufstiegstraeger		1
3	31312865	Lower part	Partie inférieure	Unterteil		1
4	31305585	Upper part	Partie supérieure	Oberteil		1
5	31305577	Upper part	Partie supérieure	Oberteil		1
6	31311157	Connecting rod	Bielle	Koppel		1
10	31311204	Folding step	Marche rabattante	Klapptritt		1
17	31311253	Through bolt	Tendeur	Spille		1
19	814-12060	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M12X60 8.8-A3C	2
20	814-12075	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M12X75 8.8-A3C	2
21	814-12080	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M12X80 8.8-A3C	2
22	06116235	Hex. Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M12 8-A3C	8
23	001154028	Button Buffer	Tampon En Forme De Bouton	Einknopf-Puffer		7
25	895-11012	Washer	Rondelle	Scheibe	13 ST-A3C	20
26	733-3220	Splint Pin	Goupille Fendue	Splint	3,2X20 ST-A3C	3
27	31305503	Bush	Douille	Buchse		2
28	31311237	Thread spill	Tige filetée	Gewindespille		1
30	006735766	Tension Spring	Ressort De Traction	Zugfeder		1
31	060533003	Covering cap	Capot de recouvrement	Abdeckkappe		8
32	31317974	Stop	Butée	Anschlag		1
33	007751242	Flat-round-head Screw	Boulon À Tête Bombée	Flachrundschraube	M6X16 8.8-A3C	1
34	06577124	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		1
35	825-1406	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M6 8-A3C	1
60	614-10025	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M10X25 8.8-A3C	2
61	06577052	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		2
62	895-11012	Washer	Rondelle	Scheibe	13 ST-A3C	2
63	733-3220	Splint Pin	Goupille Fendue	Splint	3,2X20 ST-A3C	1

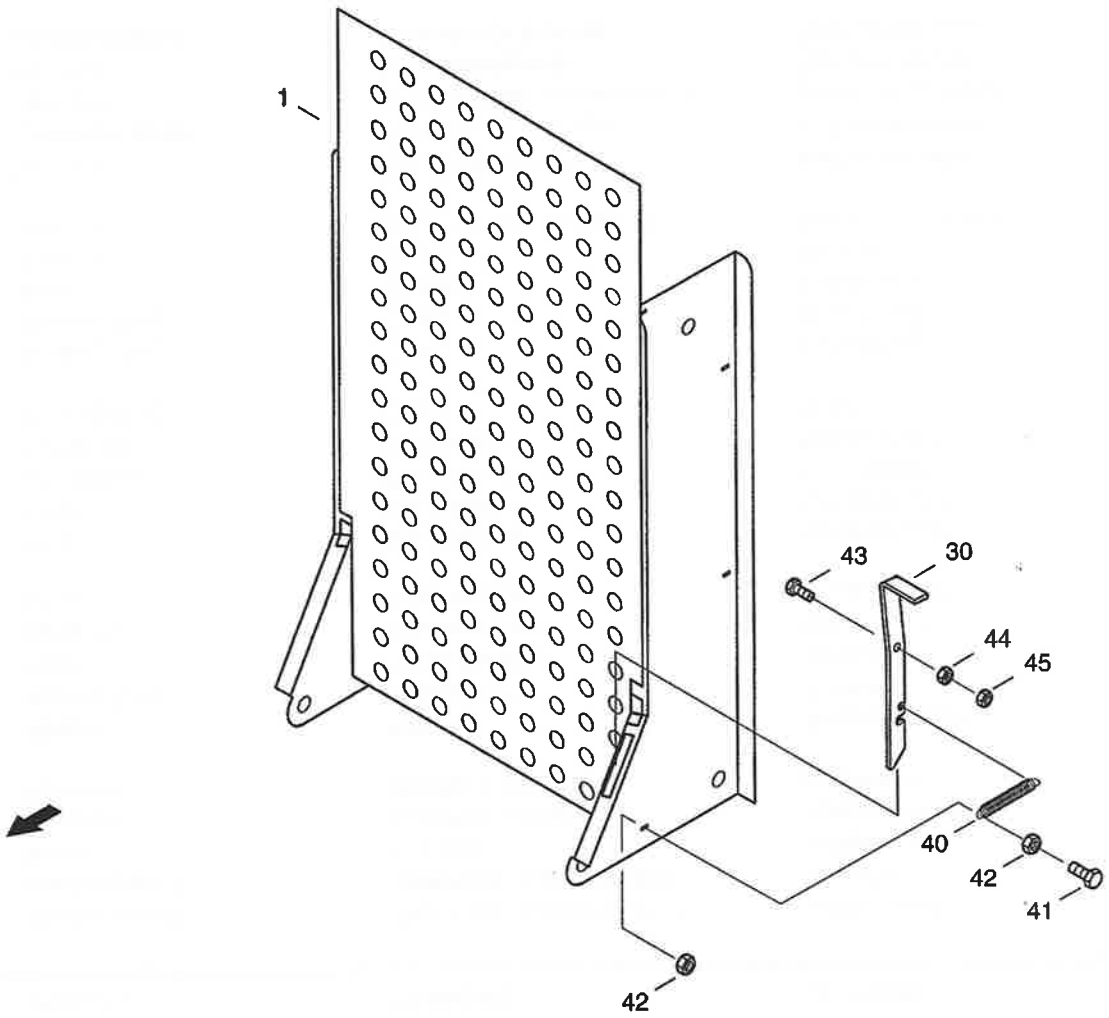

F012▶
2
50
51
52
52
53
51
50
31
6
20
25
30
31
22
25
22
25
23
10
28
31
25
20
26
25
27
25
22
33
32
34
35
27
17
31
21
25
31
4
25
19
25
22
19
25
31
5
25
26
31
25
21
25
22
25
25
22
25
3
CT8088_F011_A/0003

CF80

Ladder holder preassembled
Support d'échelle prémonté
Aufstiegstraeger VM

F012

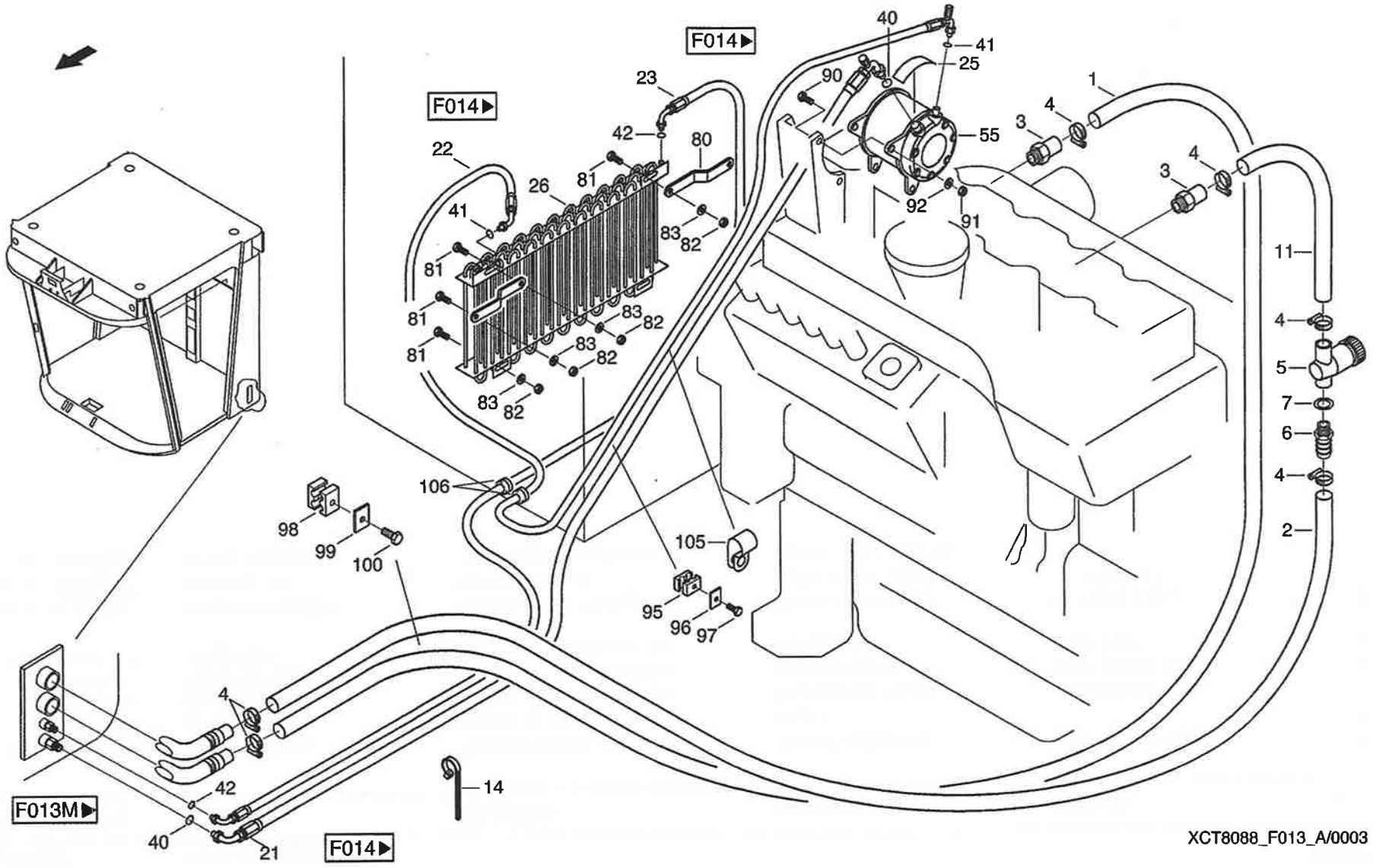
REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	31311261	Step holder	Support marchepieds	Aufstiegstraeger		1
30	31311245	Lock bolt	Verrou	Riegel		1
40	006702196	Tension Spring	Ressort De Traction	Zugfeder		1
41	614-6025	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M6X25 8.8-A3C	1
42	825-1406	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M6 8-A3C	2
43	614-10030	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M10X30 8.8-A3C	1
44	97012032	Hex. Nut	Ecrou A Tete Hex.	Sechskantmutter	M10 8-A3C	1
45	825-1410	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M10 8-A3C	1



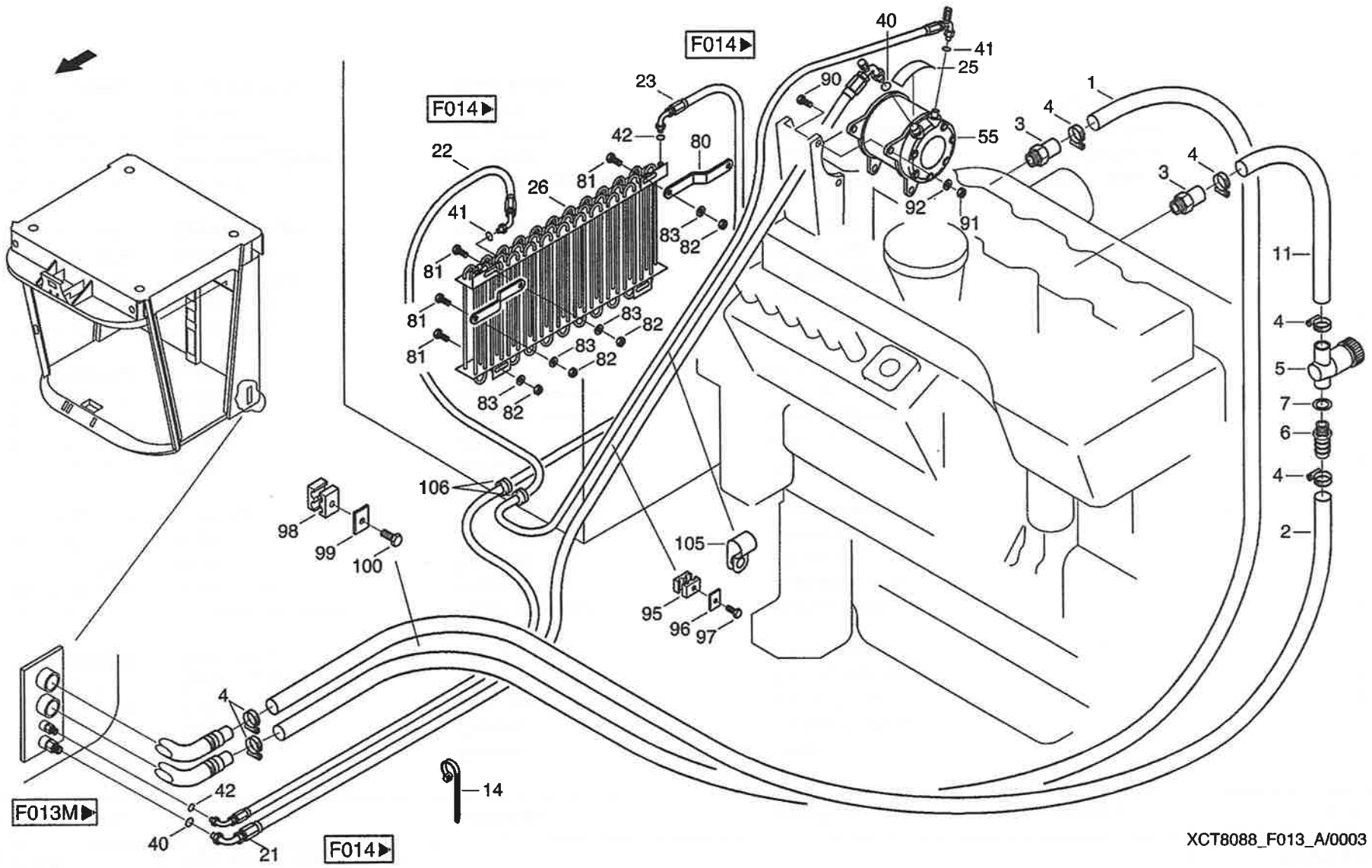
◄F011

XCT8088_F012/9910

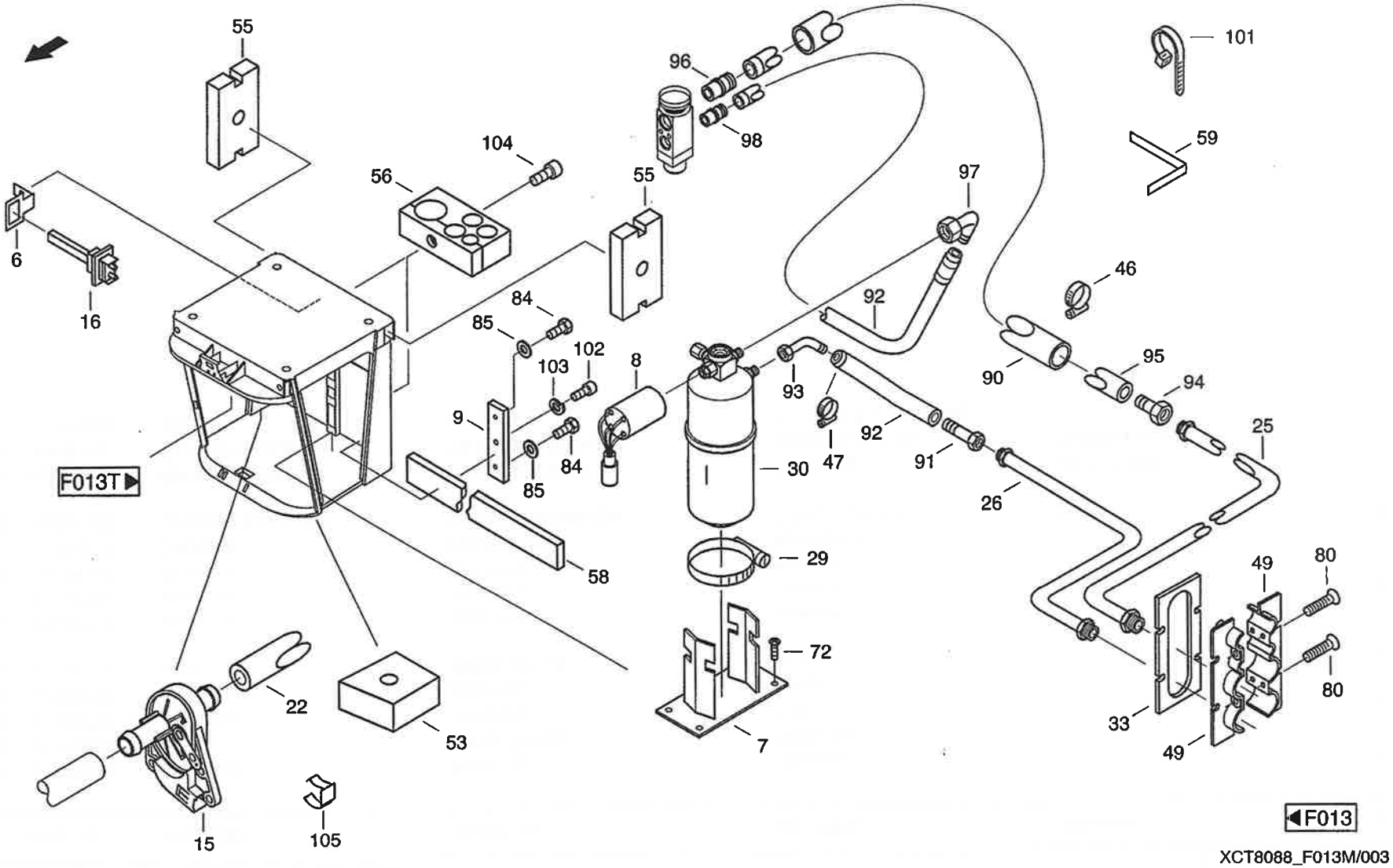
REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	061072755	Heating pipe R	Chauffage - Conduite retour	Heizleitung-R		1
2	061072763	Heating pipe V	Chauffage - Conduite aller	Heizleitung-V		1
3	061053078	Nipple	Raccord	Adapter		2
4	006623236	Hose Clip	Collier De Serrage	Schlauchschelle	AL16-27-W2-1	6
5	03601852	Ball cock	Robinet à boisseau	Kugelhahn		1
6	04097935	Adapter	Raccord	Schraubstutzen		2
7	004101503	Sealing Ring	Anneau Joint	Dichtring	A16X20-CU	1
11	061022006	Hose	Tuyau Flexible	Schlauch		1
14	060509124	Cable Tie	Attache-câble	Kabelbinder		10
21	31314504	Hose	Tube flexible	Klimaschlauch		1
22	31314512	Hose	Tube flexible	Klimaschlauch		1
23	31314498	Hose	Tube flexible	Klimaschlauch		1
25	03129547	Compressor	Compresseur	Kompressor		1
26	072074303	Condenser	Condenseur	Kondensator		1
40	060511215	Packing Ring	O-ring	O-Dichtring		2
41	060511207	Packing Ring	O-ring	O-Dichtring		2
42	060511192	Packing Ring	O-ring	O-Dichtring		2
55	060511344	Band	Etiquette	Klebeschild		1
80	061072747	Support	Support	Stuetze		2
81	614-8025	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M8X25 8.8-A3C	6
82	825-1408	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M8 8-A3C	6
83	06577028	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		12
90	614-10030	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M10X30 8.8-A3C	4
91	825-1410	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M10 8-A3C	4
92	06577003	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		4


F014▶
F014▶
F014▶
F013M▶
F014▶
40
41
25
90
23
1
4
3
55
42
80
22
26
81
4
3
41
92
91
11
83
82
81
81
81
83
82
83
82
83
82
4
5
7
6
4
2
106
98
99
100
105
95
96
97
4
42
40
21
14
XCT8088_F013_A/0003

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
95	06647967	Clamping halves	Paire de moities de borne	Klemmhaelftenpaar	Z-KP-2-G-14-19-PPH	1
96	06513737	Cover plate	Plaque de recouvrement	Deckplatte		1
97	614-8045	Hexagon Head Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M8X45 8.8-A3C	1
98	06647661	Clamping halves	Paire de moities de borne	Klemmhaelftenpaar	Z-KP-3-G-22-22 PP	1
99	06647717	Cover Plate	Plaque De Recouvrement	Deckplatte	Z-DP-3 W1	1
100	614-8045	Hexagon Head Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M8X45 8.8-A3C	1
105	02885372	Attaching clip	Serre de fixation	Halterungsschelle	D1-70X25W1-1	3
106	060505354	Rubber Passage	Passe-fil En Caoutchouc	Gummidurchfuehrung		2

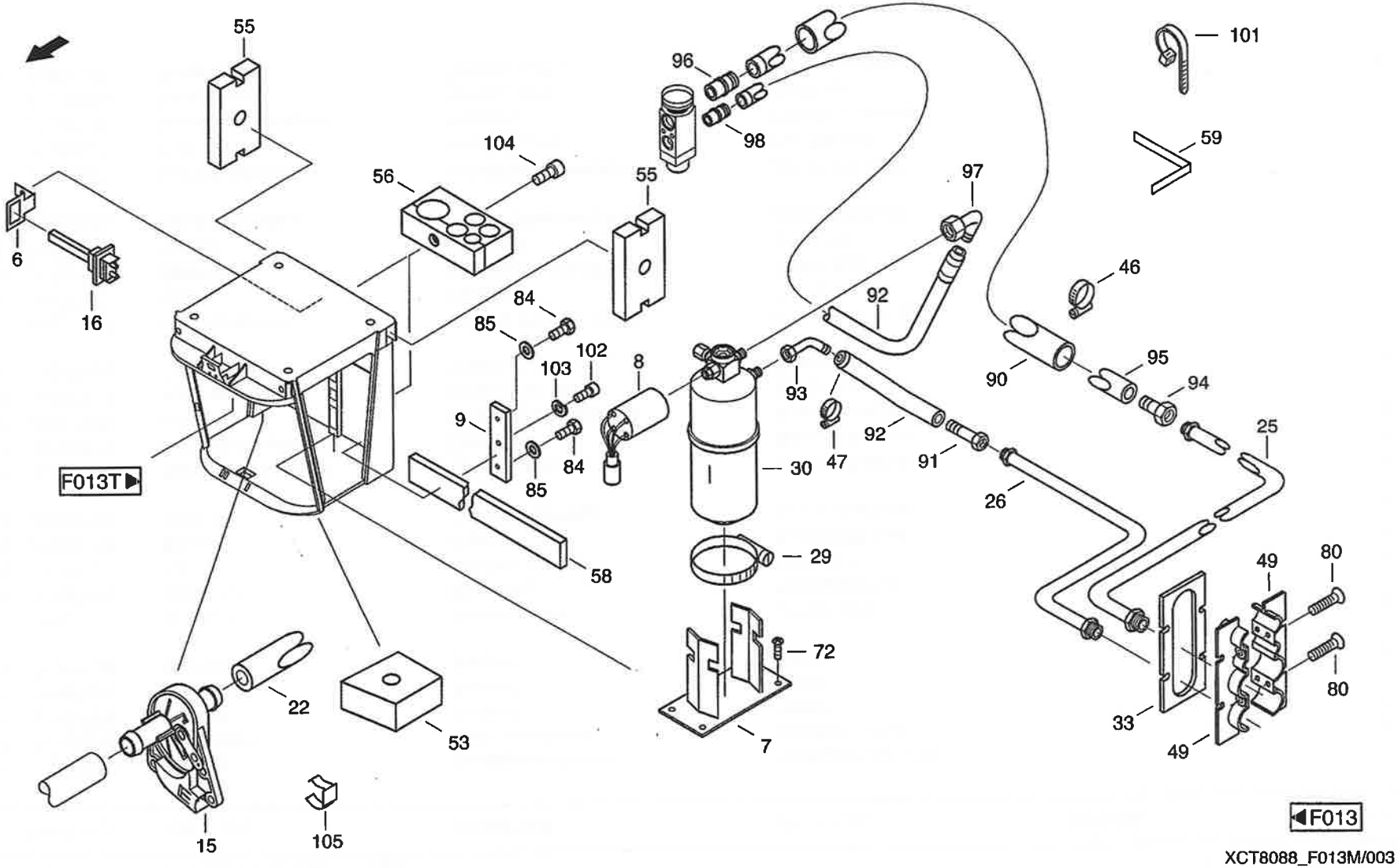

F014▶
F014▶
F014▶
F013M▶
F014▶
40
41
25
90
23
1
4
3
55
42
80
22
26
81
4
3
92
91
41
11
81
83
82
81
83
82
81
83
82
83
82
4
5
7
6
4
2
106
98
99
100
105
95
96
97
4
42
40
21
14
XCT8088_F013_A/0003

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
6	31337832	Bracket	Support	Halter		1
7	31337094	Console	Console	Konsole Trockner		1
8	31337100	Switch	Interrupteur à poussoir	Druckschalter		1
9	31337141	Fastening plate	Plaque de fixation	Befestigungsplatte		1
15	31338858	Water valve	Vanne à eau	Wasserventil		1
16	31338794	Temperature sensor	Sonde thermique	Thermo-Fuehler		1
22	31338866	Water hose	Flexible à eau	Wasserschlauch		1
25	31337182	Hose	Tube flexible	Klimaleitung		1
26	31337190	Hose	Tube flexible	Klimaleitung		1
29	31337414	Hose clip	Collier de serrage	Schlauchschelle		1
30	31337391	Dryer	Séchoir	Trockner		1
33	125000A2	Gasket	Joint	Dichtung		1
46	31337422	Hose clip	Collier de serrage	Schlauchschelle		1
47	31337430	Hose clip	Collier de serrage	Schlauchschelle		1
49	125264A2	Clamp	Bride De Fixation	Klammer		2
53	31337631	Sealing mat	Matelas d'étanchéité	Dichtmatte		2
55	31337656	Sealing mat	Matelas d'étanchéité	Dichtmatte		1
56	31337760	Plastic bushing	Guidage en plastique	Kunststofffuehrung		2
58	31337648	Sealing strip	Bande d'étanchement	Dichtstreifen		1
59	1610825	Edge Protection	Protection	Kantenschutz		1
72	614-6016	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M6X16 8.8-A3C	5
80	03020302	Self-tapping Screw	Vis Parker	Blechschraube	ST4,2X13-F-H	8
84	97007317	Bolt, Allen-hd	Vis Cylindre	Zylinderschraube	M5X16 8.8A3C	2
85	03020415	Washer	Rondelle	Scheibe	A5,3 ST-A3R(SCHWARZ/MATT)	2
90	31338882	Insulating hose	Tuyau isolant	Isolierschlauch		1

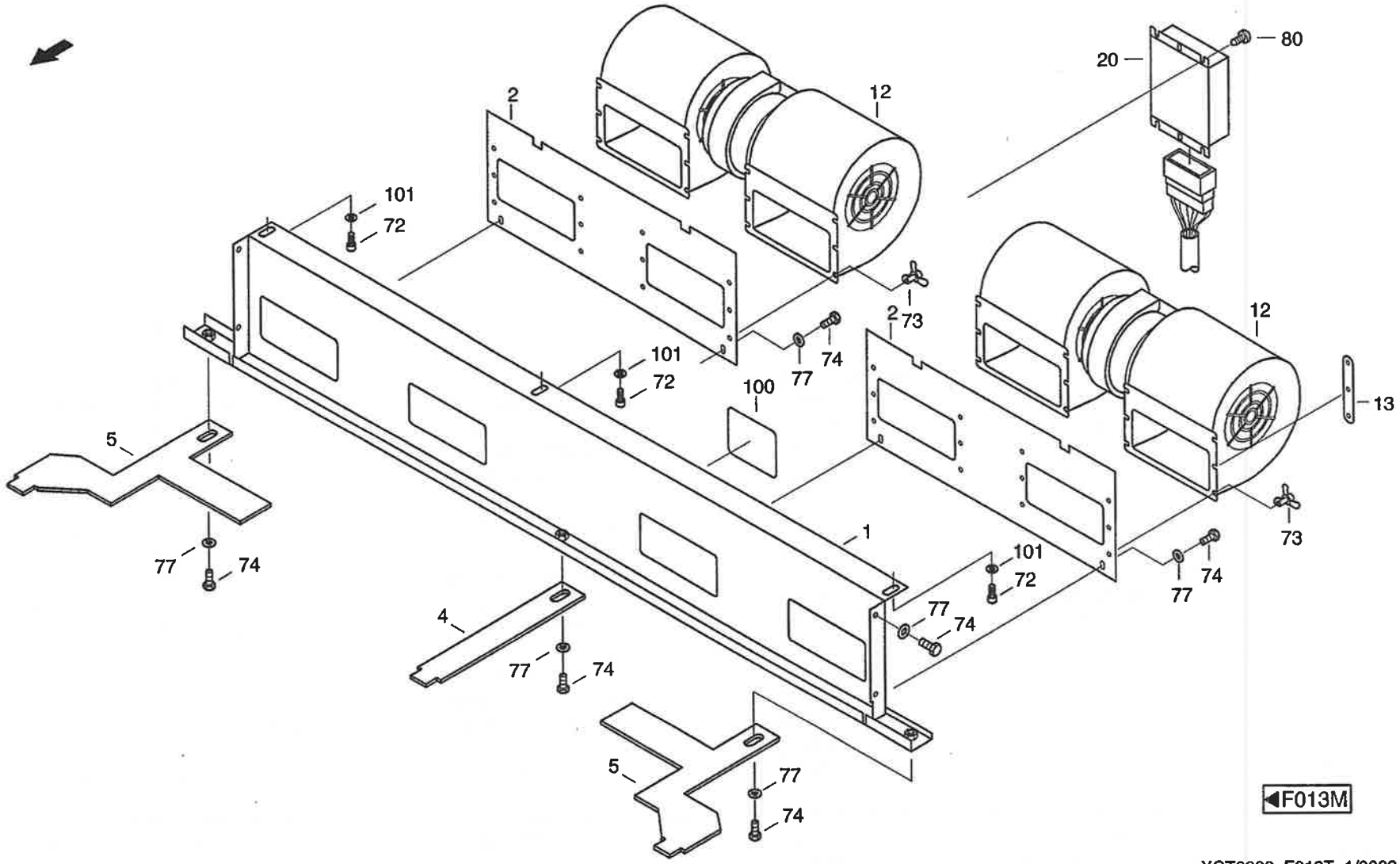


XCT8088_F013M/003

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
91	31338720	Armature	Armature	Armatur		1
92	31337326	Hose	Tuyau flexible	Schlauch		1
93	31338737	Armature	Armature	Armatur		1
94	31338712	Armature	Armature	Armatur		1
95	31337334	Hose	Tuyau flexible	Schlauch		1
96	31338753	Armature	Armature	Armatur		1
97	31338704	Armature	Armature	Armatur		1
98	31338745	Armature	Armature	Armatur		1
101	31338817	Cable tie	Attache-câble	Kabelband		30
102	03020392	Cheese-head screw	Vis a tete cylindrique	Zylinderschraube	M4X16	1
103	06454975	Spring Washer	Rondelle Grower	Federring	A4 FST-A3C	1
104	864-6055	Cheese-head screw	Vis a tete cylindrique	Zylinderschraube	M6X55 8.8-A3C	2
105	31339600	Clamp	Crampe	Klammer F.bowdenzug		1

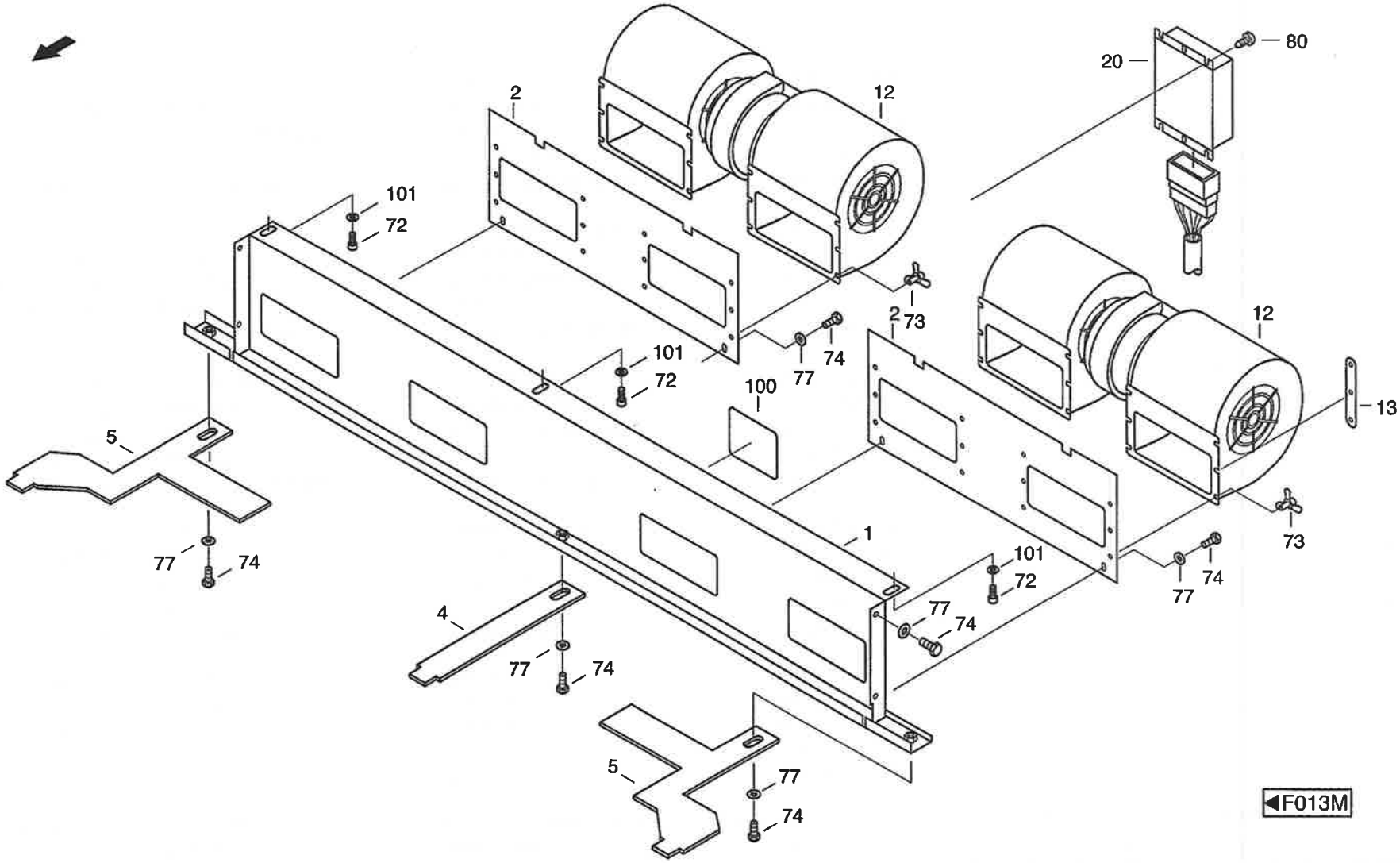

55
96
98
101
59
104
56
55
97
6
16
46
84
85
92
102
103
8
9
93
90
95
94
25
F013T
84
85
47
92
91
30
26
58
29
49
80
72
22
53
7
33
49
80
15
105
F013
XCT8088_F013M/003

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	31337793	Air duct	Guidage ventilateur	Geblaesefuehrung		1
2	31337246	Fan holder	Porte-ventilateur	Geblaesehalter		2
3	31337808	Bracket	Support	Halter		1
4	31337873	Bracket	Support	Halter		1
5	31337133	Bracket	Support	Halter		2
10	31337174	Evaporator	Evaporisateur	Verdampfer		1
11	31337728	Water tub	Bac à eau	Wasserwanne		1
12	31337301	Fan	Ventilateur	Geblaese		1
13	31337318	Bracket	Support	Kunststoffhalter		8
14	31337406	Hose clip	Collier de serrage	Schlauchschelle		6
16	31338794	Temperature sensor	Sonde thermique	Thermo-Fuehler		1
17	31338874	Expansion valve	Détendeur	Expansionsventil		1
18	31337383	Holder	Support d'appareillage	Armaturenhalter		1
19	31337375	Valve holder	Support de valve	Ventil-Halter		1
20	31337125	Thermostat	Thermostat	Thermostat		1
23	31337672	PVC spiral hose	Flexible PVC en spirale	Pvc-Spiralschlauch		1
28	31337463	Bush	Verseur	Tuelle		2
34	31337535	Sealing mat	Matelas d'étanchéité	Dichtmatte		1
35	31337937	Gasket	Garniture	Dichtung		1
36	31338833	Cell polyethylene	Polyéthylène cellulaire	Zellpolyaethylen		1
37	31338825	Cell polyethylene	Polyéthylène cellulaire	Zellpolyaethylen		1
38	31338841	PUR foam	Mousse pure	Pur-Schaum		1
40	31337736	Screwing connection	Raccord	Einschraubstutzen		1
41	31337543	Sealing ring	Anneau joint	Dichtring		2
42	31337117	Water hose	Flexible à eau	Wasserschlauch		2



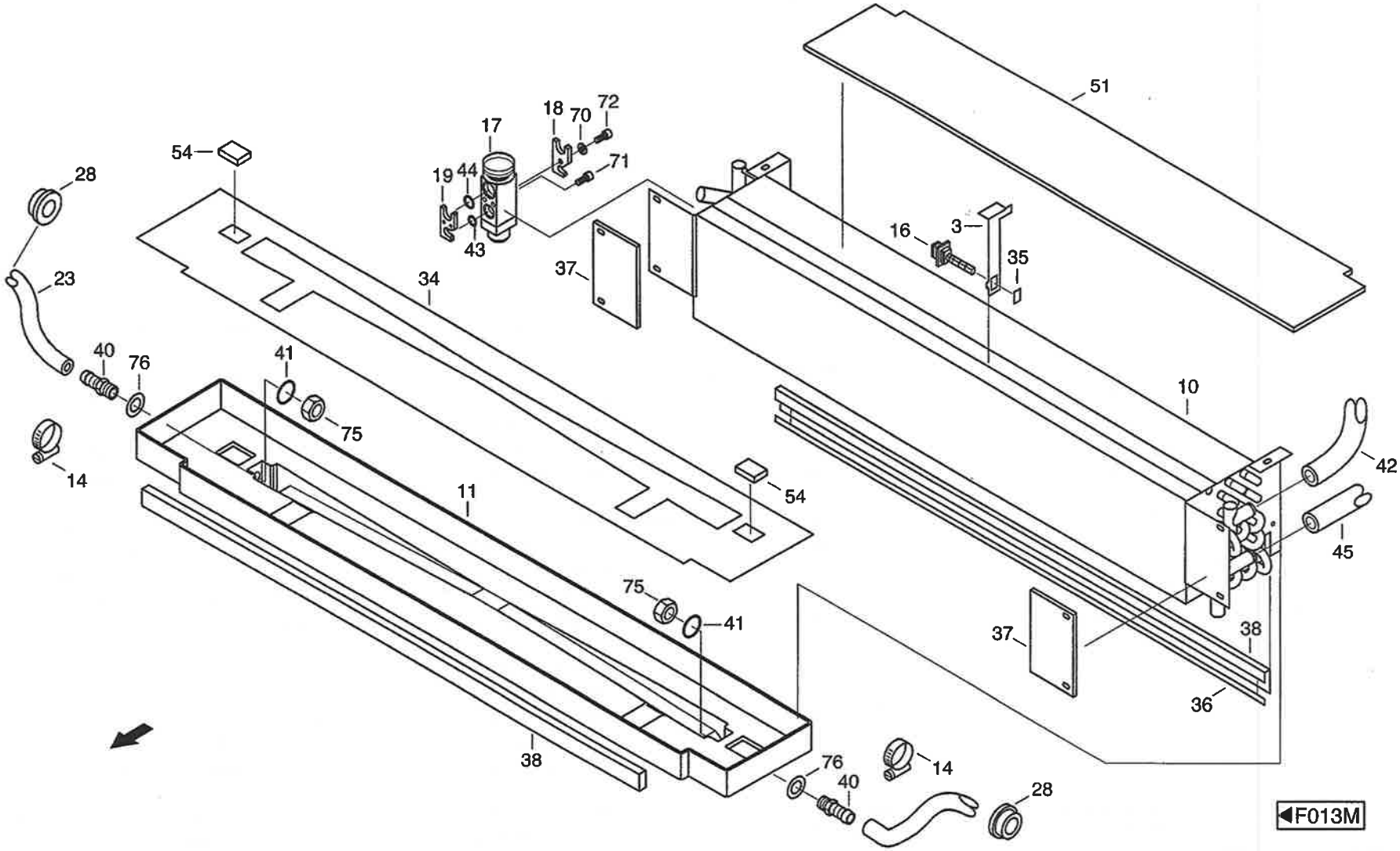
XCT8088_F013T_1/0003

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
43	31337455	Gasket	Garniture	Dichtung		1
44	31337447	Gasket	Garniture	Dichtung		1
45	31338786	Intermediate piece	Pièce intermédiaire	Zwischenstueck		4
51	31337623	Sealing mat	Matelas d'étanchéité	Dichtmatte		1
54	31337295	Filter mat	Matelas filtrant	Filtermatte		1
70	892-11006	Spring washer	Rondelle grower	Federring	A6 FST-A3C	1
71	864-5040	Cheese-head Screw	Vis A Tete Cylindrique	Zylinderschraube	M5X40 8.8-A3C	2
72	614-6016	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M6X16 8.8-A3C	6
73	31337881	Rivet	Rivet à tête ronde	Niet		24
74	614-5016	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M5X16 8.8-A3C	15
75	829-4416	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M16 05-A3C	2
76	06655292	Precision washer	Rondelle d'ajustage	Passscheibe	17X24X1	2
77	895-11005	Washer	Rondelle	Scheibe	5,3 ST-A3C	15
80	03020407	Oval-head screw	Vis à tête bombée	Linsenschraube	M4X8-H 4.8-A3C	4
100	31337287	Rating plate	Étiquette plaque signalétique	Etikette Typenschild		1
101	895-11006	Washer	Rondelle	Scheibe	6,4 ST-A3C	5



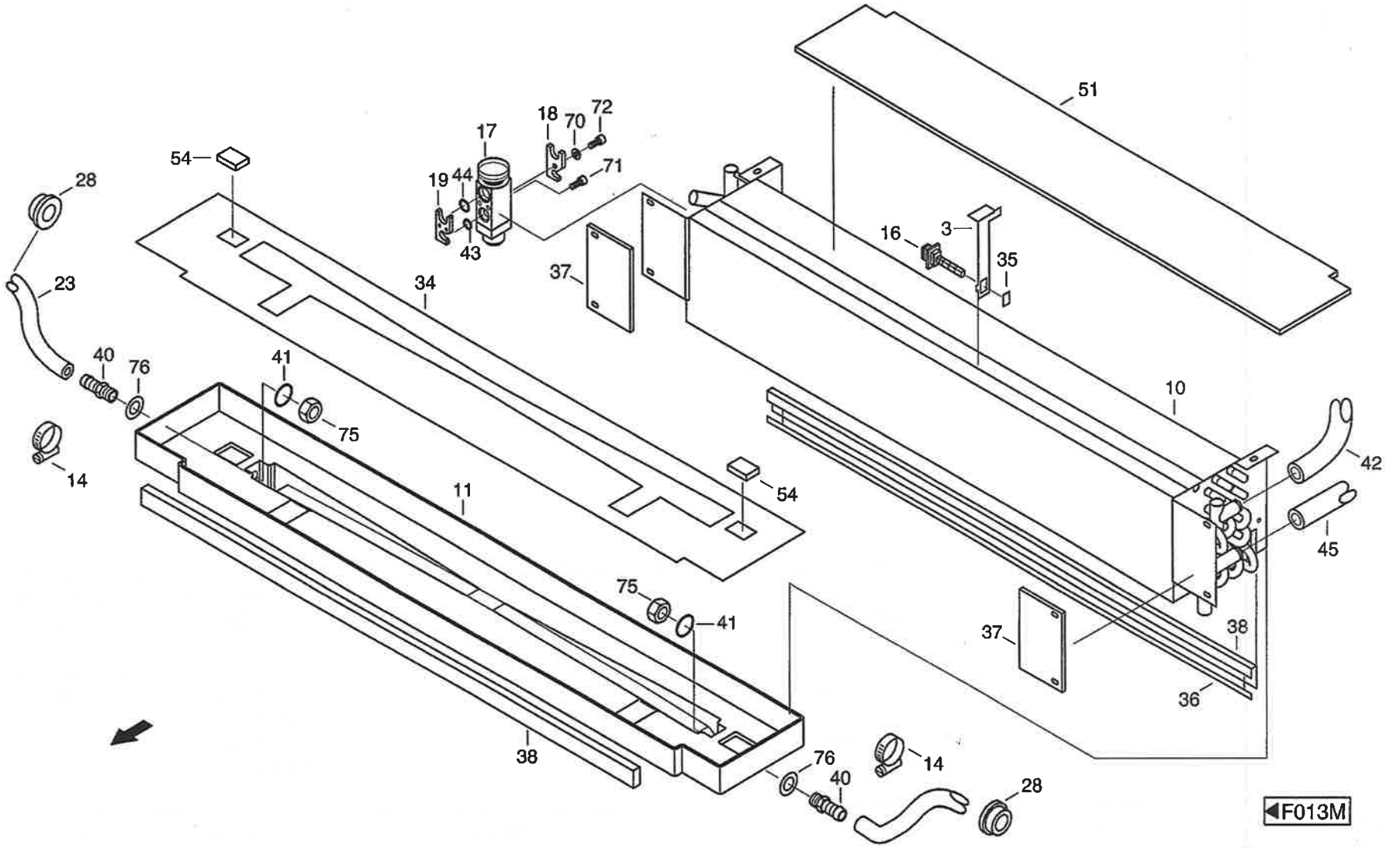
XCT8088_F013T_1/0003

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	31337793	Air duct	Guidage ventilateur	Geblaesefuehrung		1
2	31337246	Fan holder	Porte-ventilateur	Geblaesehalter		2
3	31337808	Bracket	Support	Halter		1
4	31337873	Bracket	Support	Halter		1
5	31337133	Bracket	Support	Halter		2
10	31337174	Evaporator	Evaporisateur	Verdampfer		1
11	31337728	Water tub	Bac à eau	Wasserwanne		1
12	31337301	Fan	Ventilateur	Geblaese		1
13	31337318	Bracket	Support	Kunststoffhalter		8
14	31337406	Hose clip	Collier de serrage	Schlauchschelle		6
16	31338794	Temperature sensor	Sonde thermique	Thermo-Fuehler		1
17	31338874	Expansion valve	Détendeur	Expansionsventil		1
18	31337383	Holder	Support d'appareillage	Armaturenhalter		1
19	31337375	Valve holder	Support de valve	Ventil-Halter		1
20	31337125	Thermostat	Thermostat	Thermostat		1
23	31337672	PVC spiral hose	Flexible PVC en spirale	Pvc-Spiralschlauch		1
28	31337463	Bush	Verseur	Tuelle		2
34	31337535	Sealing mat	Matelas d'étanchéité	Dichtmatte		1
35	31337937	Gasket	Garniture	Dichtung		1
36	31338833	Cell polyethylene	Polyéthylène cellulaire	Zellpolyaethylen		1
37	31338825	Cell polyethylene	Polyéthylène cellulaire	Zellpolyaethylen		1
38	31338841	PUR foam	Mousse pure	Pur-Schaum		1
40	31337736	Screwing connection	Raccord	Einschraubstutzen		1
41	31337543	Sealing ring	Anneau joint	Dichtring		2
42	31337117	Water hose	Flexible à eau	Wasserschlauch		2



XCT8088_F013T_2/0003

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
43	31337455	Gasket	Garniture	Dichtung		1
44	31337447	Gasket	Garniture	Dichtung		1
45	31338786	Intermediate piece	Pièce intermédiaire	Zwischenstueck		4
51	31337623	Sealing mat	Matelas d'étanchéité	Dichtmatte		1
54	31337295	Filter mat	Matelas filtrant	Filtermatte		1
70	892-11006	Spring washer	Rondelle grower	Federring	A6 FST-A3C	1
71	864-5040	Cheese-head Screw	Vis A Tete Cylindrique	Zylinderschraube	M5X40 8.8-A3C	2
72	614-6016	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M6X16 8.8-A3C	6
73	31337881	Rivet	Rivet à tête ronde	Niet		24
74	614-5016	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M5X16 8.8-A3C	15
75	829-4416	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M16 05-A3C	2
76	06655292	Precision washer	Rondelle d'ajustage	Passscheibe	17X24X1	2
77	895-11005	Washer	Rondelle	Scheibe	5,3 ST-A3C	15
80	03020407	Oval-head screw	Vis à tête bombée	Linsenschraube	M4X8-H 4.8-A3C	4
100	31337287	Rating plate	Étiquette plaque signalétique	Etikette Typenschild		1
101	895-11006	Washer	Rondelle	Scheibe	6,4 ST-A3C	5



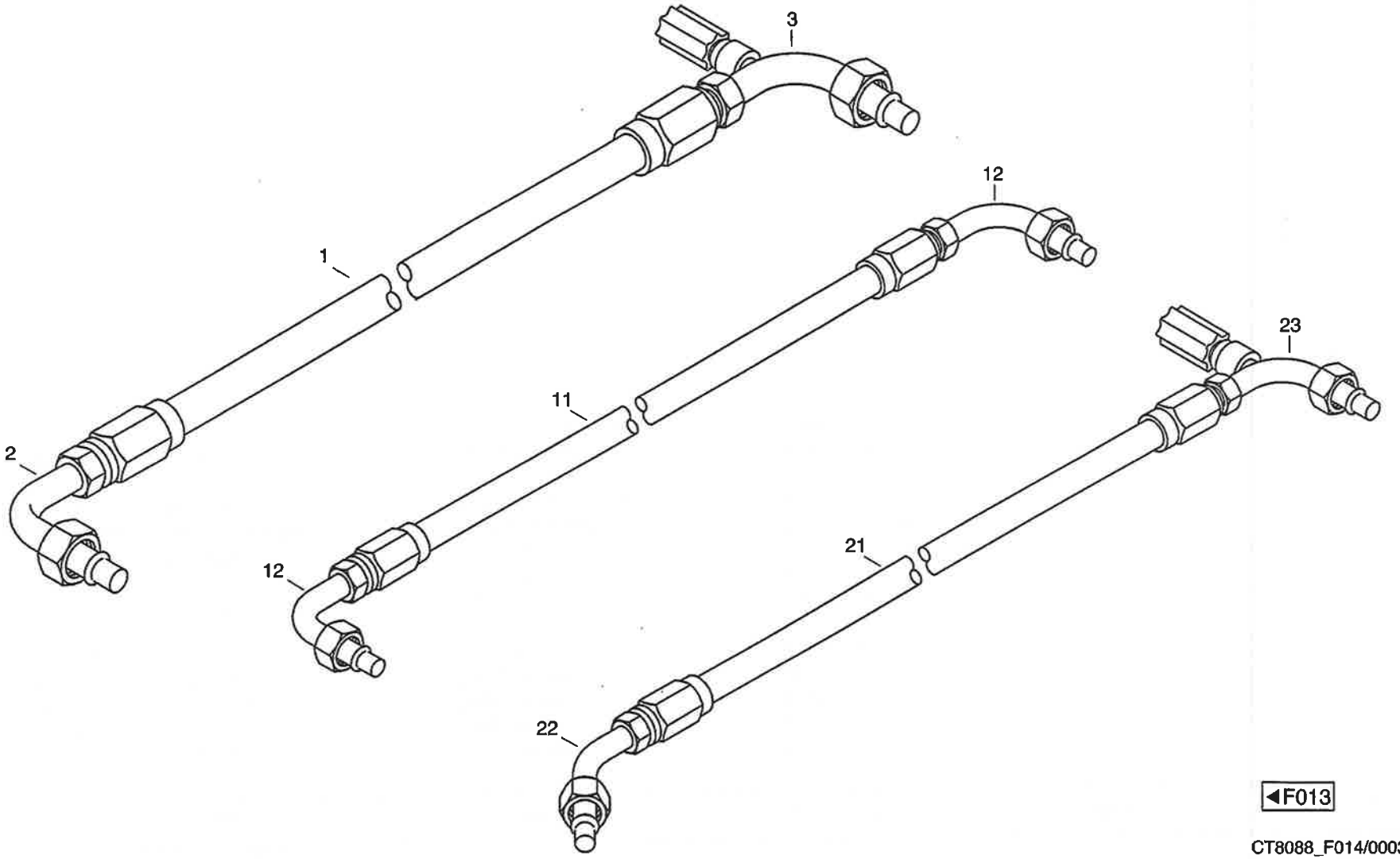
XCT8088_F013T_2/0003

CF80

Hose
Tuyau flexible
Schlauch

F014

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	05811458	Cooling water hose	Tuyau flexible de frigorigene	Kaeltemittelschlauch		6,2
2	060516687	Armature	Armature	Armatur		1
3	060511184	Filler Fittings	Tubulure De Remplissage	Fuellarmatur		1
11	05811345	Cooling Water Hose	Tuyau Flexible De Frigorigene	Kaeltemittelschlauch		6,2
12	060511143	Armature	Armature	Armatur		2
21	05811441	Cooling water hose	Tuyau flexible de frigorigene	Kaeltemittelschlauch		2,1
22	05811312	Instrument	Instrument De Controle	Armatur		1
23	060511176	Filler Fittings	Tubulure De Remplissage	Fuellarmatur		1



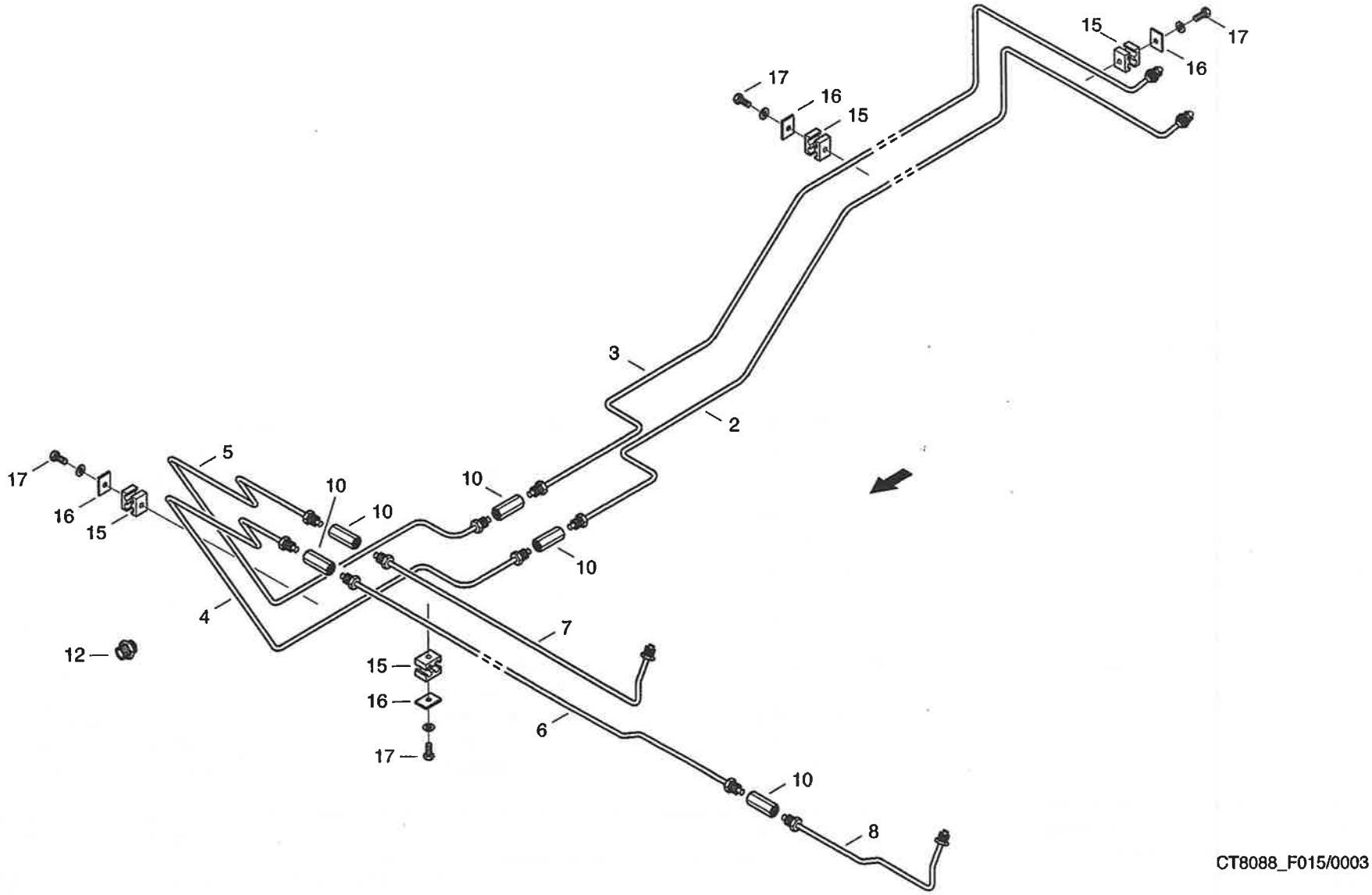
CT8088_F014/0003

CF80

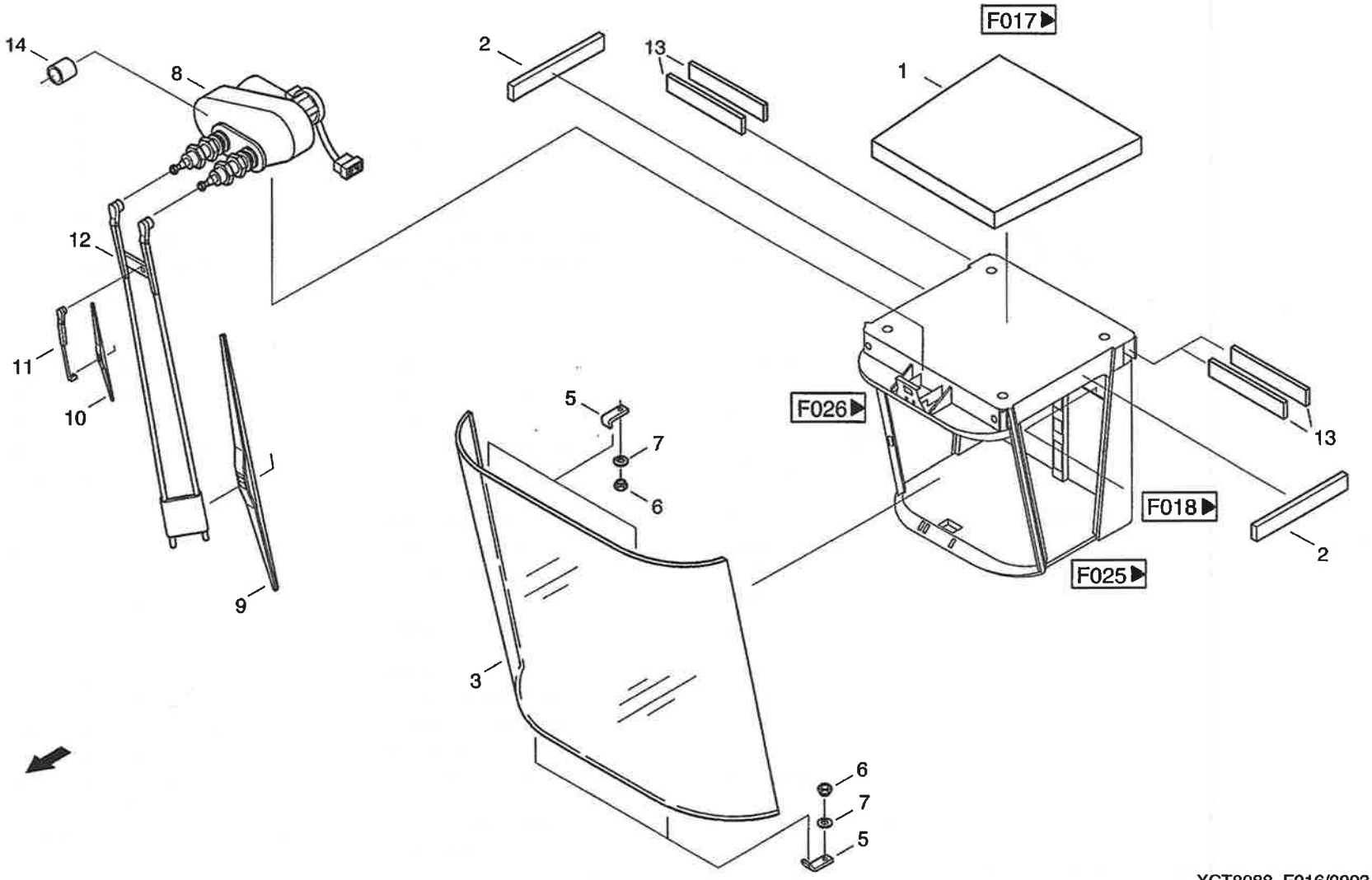
Brake piping
tuyauterie système freinage
Bremsverrohrung

F015

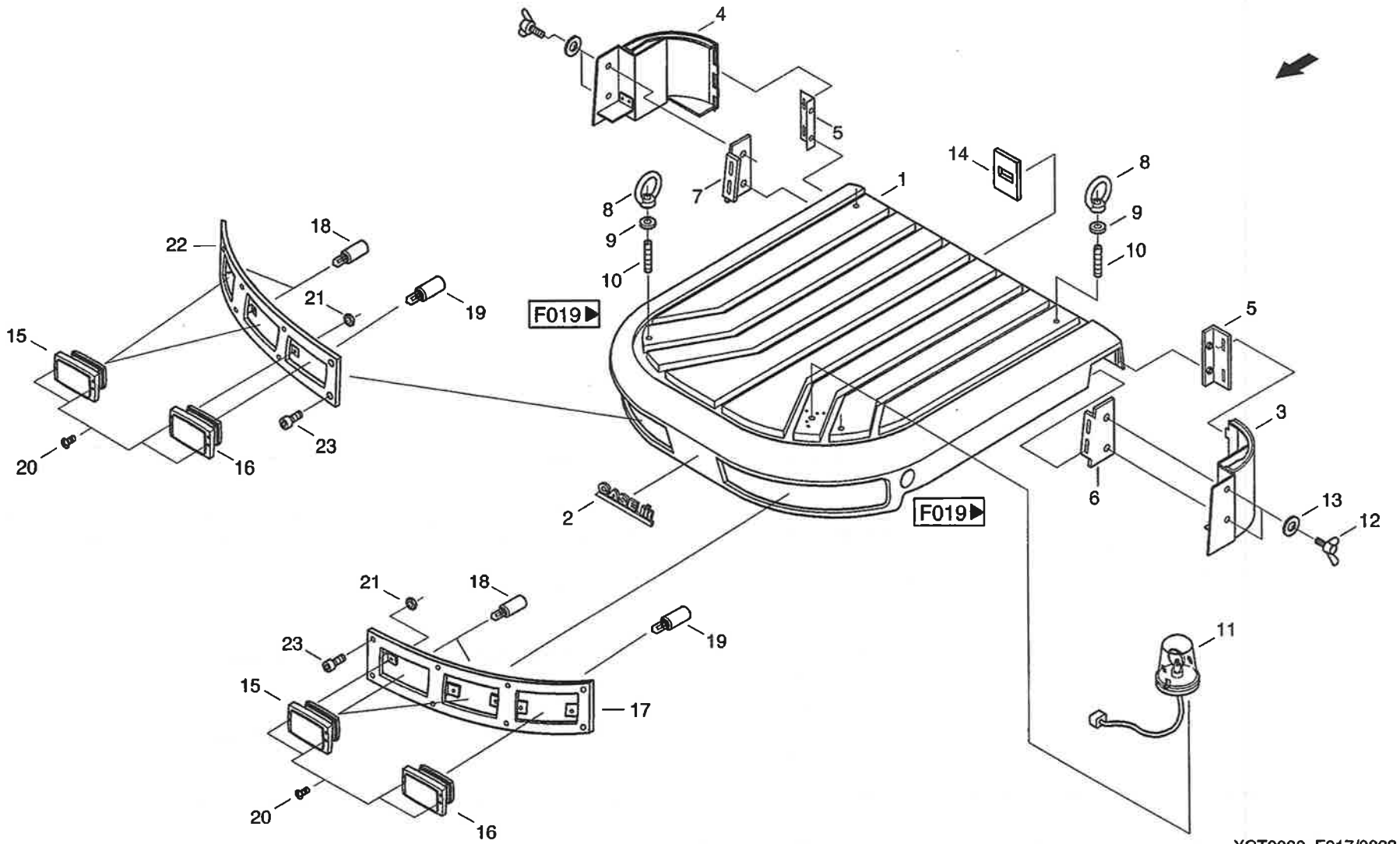
REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
2	02885276	Brake pipe	Tuyau de frein	Bremsrohr		1
3	02885284	Brake pipe	Tuyau de frein	Bremsrohr		1
4	02885292	Brake pipe	Tuyau de frein	Bremsrohr		1
5	02818401	Brake pipe	Tuyau de frein	Bremsrohr		1
6	02885331	Brake pipe	Tuyau de frein	Bremsrohr		1
7	02885348	Brake pipe	Tuyau de frein	Bremsrohr		1
8	02818418	Brake pipe	Tuyau de frein	Bremsrohr		1
10	004004631	Pipe Fitting	Raccordement De Tuyau	Rohrverbindungsstutz	10X 1-GALZNC	5
12	060512386	Intermediate Piece	Pièce Intermédiaire	Zwischenstueck		2
15	021429114	Pipe Fitting	Raccord De Tuyauterie	Formstueck		8
16	020948304	Clamping Plate	Tôle De Serrage	Klemmblech		4
17	614-6030	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M6X30 8.8-A3C	4


17
16
15
5
10
10
10
3
2
15
16
17
17
16
15
10
10
4
12
15
16
17
7
6
10
8
CT8088_F015/0003

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	31336702	Insulation	Isolement	Isolierung		1
2	31336710	Insulation	Isolement	Isolierung		2
3	116809A5	Windshield	Pare-brise	Frontscheibe		1
5	117707A2	Clamp	Crampe	Klammer		4
6	POS01001	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M8 8-A3A	4
7	895-11008	Washer	Rondelle	Scheibe	8,4 ST-A3C	4
8	31336647	Wiper motor	Moteur d'essuie-glace	Wischermotor		1
9	31336655	Wiper blade	Balai	Wischerblatt		1
10	31336663	Wiper blade	Balai	Wischerblatt		1
11	31336688	Wiper arm	Porte-balai	Wischerarm-		1
12	31336671	Wiper arm	Porte-balai	Wischerarm-		1
13	31336727	Air filter	Filtre à air	Luftfilter		4
14	31337664	Distance sleeve	Douille d'écartement	Abstandshuelse		2


14
8
2
13
F017
1
12
11
10
9
5
7
6
F026
13
F018
2
F025
3
6
7
5
XCT8088_F016/0003

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	31336446	Plastic roof	Toit en plastique	Kunststoffdach		1
2	186882A1	Symbol	Emblème	Emblem		1
3	31336438	Air filter covering	Couvercle filtre à air	Luftfilterabdeckung		1
4	31336614	Air filter covering	Couvercle filtre à air	Luftfilterabdeckung		1
5	31336212	Bracket	Support	Halter		2
6	31336294	Bracket	Support	Halter		1
7	31336300	Bracket	Support	Halter		1
8	DF005098	Ring nut	Écrou à bague	Ringmutter	M12 A3C	4
9	31335252	Cover disk	Plaque de couverture	Abdeckscheibe		4
10	06057377	Threaded Pin	Goupille Filetee	Gewindestift	M12X50 45H-A3C	4
11	007035506	Rotary Lamp	Feu Omnidirectionnel	Rundumkennleuchte		1
12	31336358	Closing spigot	Tourillon de fermeture	Verschlusszapfen		4
13	31336366	Closure	Fermeture	Verschluss-		4
14	31335228	Sealing mat	Matelas d'étanchéité	Dichtmatte		2
15	31336317	Headlamp	Phare	Scheinwerfer		4
16	31336325	Headlamp	Phare	Scheinwerfer		2
17	31336333	Cover	Cache	Blende		1
18	07034997	Filament Lamp	Lampe A Incandescence	Gluehlampe	H3-55W-12V	4
19	07073874	Filament Lamp	Lampe A Incandescence	Gluehlampe	H4 12V 60/55W	2
20	060519368	Plate Screw	Vis À Tôle	Blechschraube	ST 4,2X32-F-H	8
21	05810280	Nut	Ecrou	Blechmutter		12
22	31335203	Cover	Cache	Blende		1
23	97007317	Bolt, Allen-hd	Vis Cylindre	Zylinderschraube	M5X16 8.8A3C	12

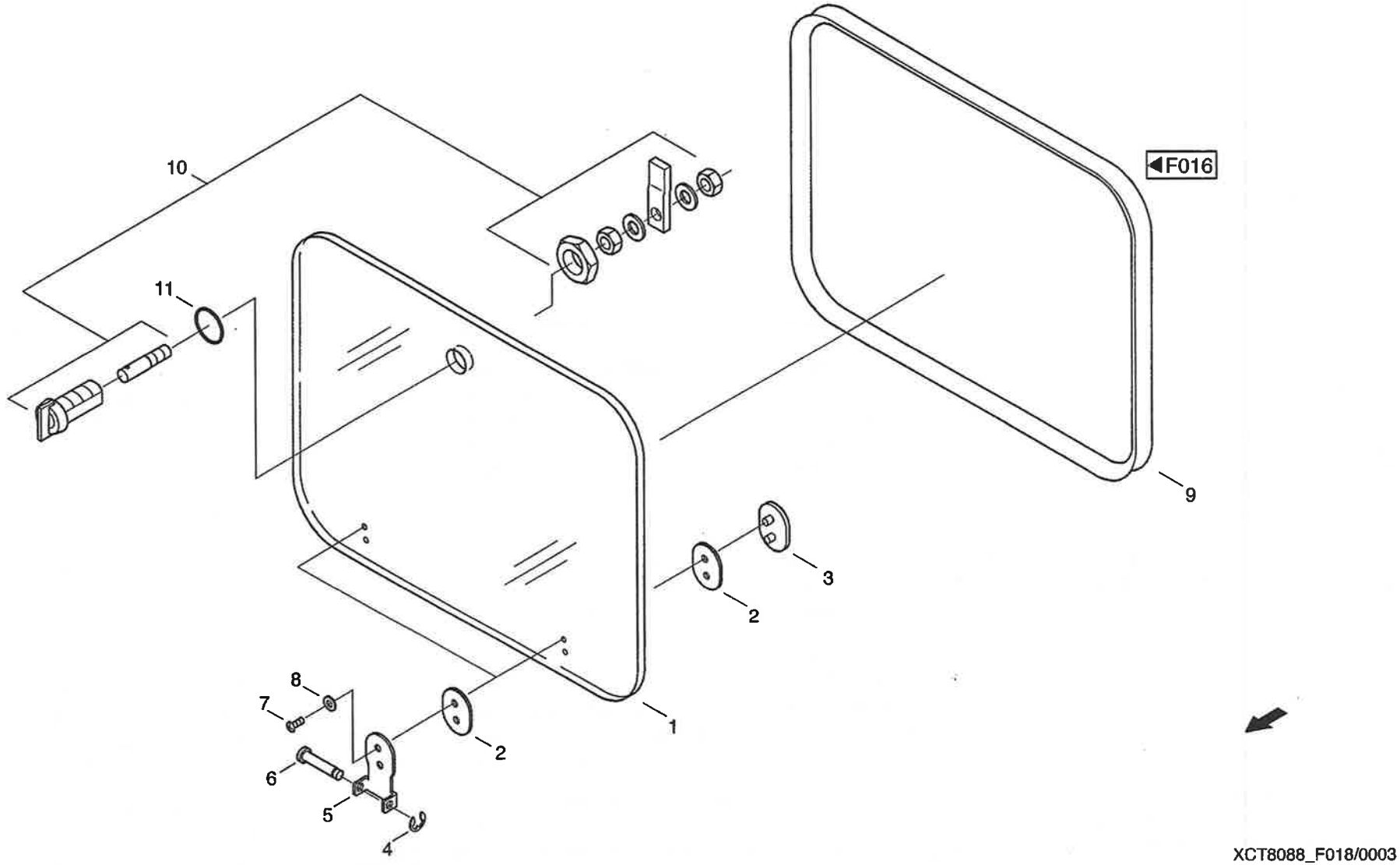

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
F019
F019
XCT8088_F017/0003

CF80

Cab - window, rear
Cabine - Vitre, arrière
Kabine - Heckfenster

F018

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	31333113	Window, rear	Vitre, arrière	Heckfenster		1
2	31336591	Rubber packing	Joint en caoutchouc	Gummidichtung		4
3	31333105	Holding plate	Plaque support	Halteplatte		2
4	800-315	Circlip	Plaque de sécurité	Sicherungsscheibe	4 FST	2
5	31335244	Rear window holder	Porte-lunette	Heckscheibenhalter		2
6	31336743	Bolt	Boulon	Bolzen		2
7	060530974	Fillister-head Screw	Vis À Fête Noyée	Linsenschraube	M5X8-H 5.8-A3C	4
8	895-11005	Washer	Rondelle	Scheibe	5,3 ST-A3C	4
9	31336124	Sealing profile	Profilé d'étanchement	Abdichtprofil		1
10	31336116	Locking device	Verrouillage	Verriegelung		1
11	01130656	O-ring	Joint Torique	O-Ring		1



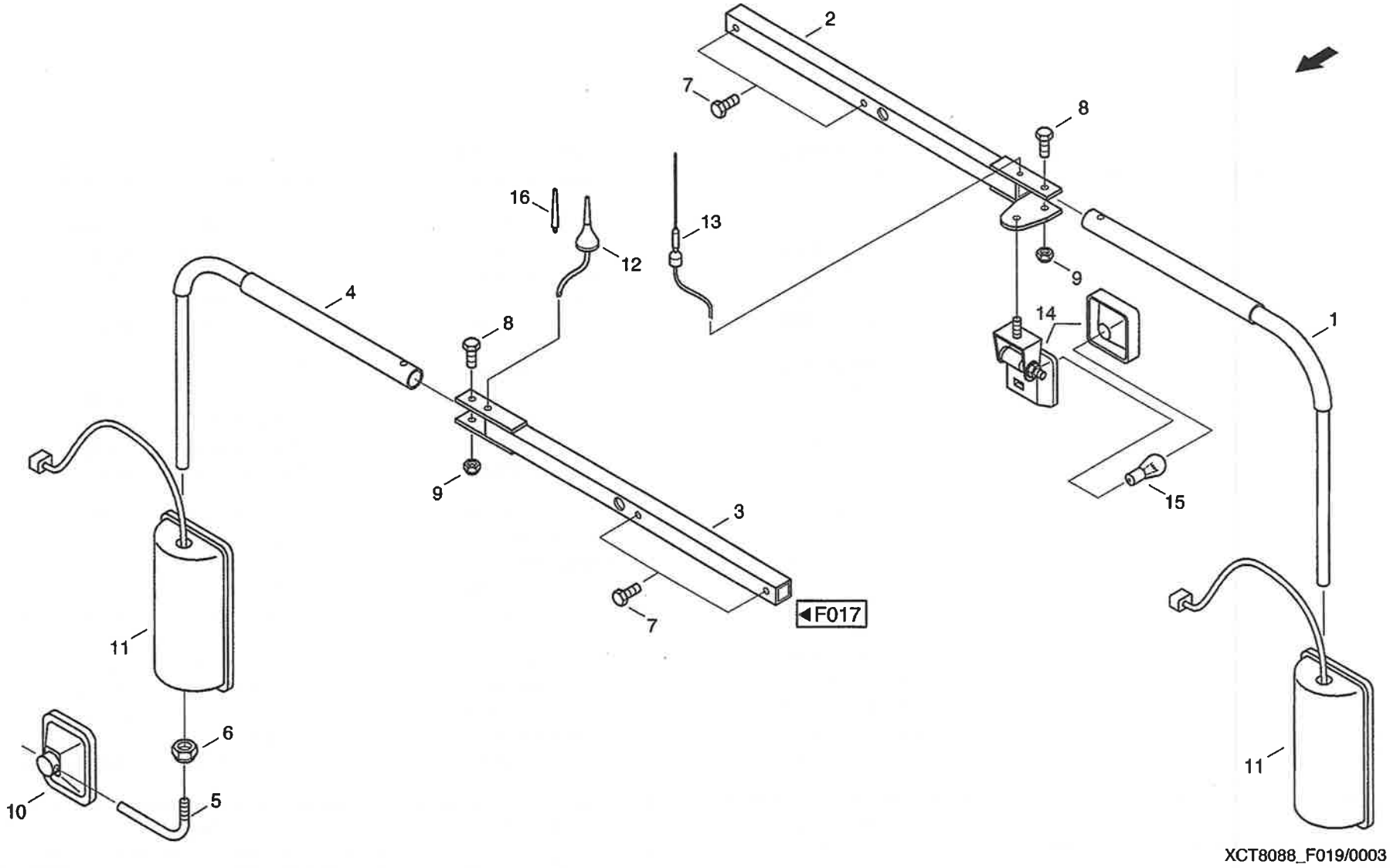
XCT8088_F018/0003

CF80

Cab - mirror, rear view
Cabine - rétroviseur
Kabine - Rueckspiegel

F019

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	31336173	Mirror bracket	Porte-rétroviseur	Spiegelarm		1
2	31336181	External mounting rod	Barre de montage extérieure	Aussenanbaustange		1
3	31336341	Exterior mounting rod	Barre de montage extérieure	Aussenanbaustange		1
4	31336204	Mirror bracket	Bras de rétroviseur	Spiegelarm		1
5	31336198	Mirror bracket	Bras de rétroviseur	Spiegelarm		1
6	825-1416	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M16 8-A3C	1
7	614-12030	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M12X30 8.8-A3C	4
8	06347714	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M12X75 8.8-A3C	2
9	06116235	Hex. Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M12 8-A3C	2
10	31336237	Mirror	Rétrovlseur	Spiegel		1
11	31336220	Mirror	Rétroviseur	Spiegel		2
12	31336140	Antenna	Antenne	Antenne Funk		1
13	31336157	Antenna	Antenne	Antenne Radio		1
14	31336165	Work head light	Phare de travail	Arbeitsscheinwerfer		1
15	07034997	Filament Lamp	Lampe A Incandescence	Gluehlampe	H3-55W-12V	1
16	31336245	Antenna rod	Tige d'antenne	Antennenstab		1

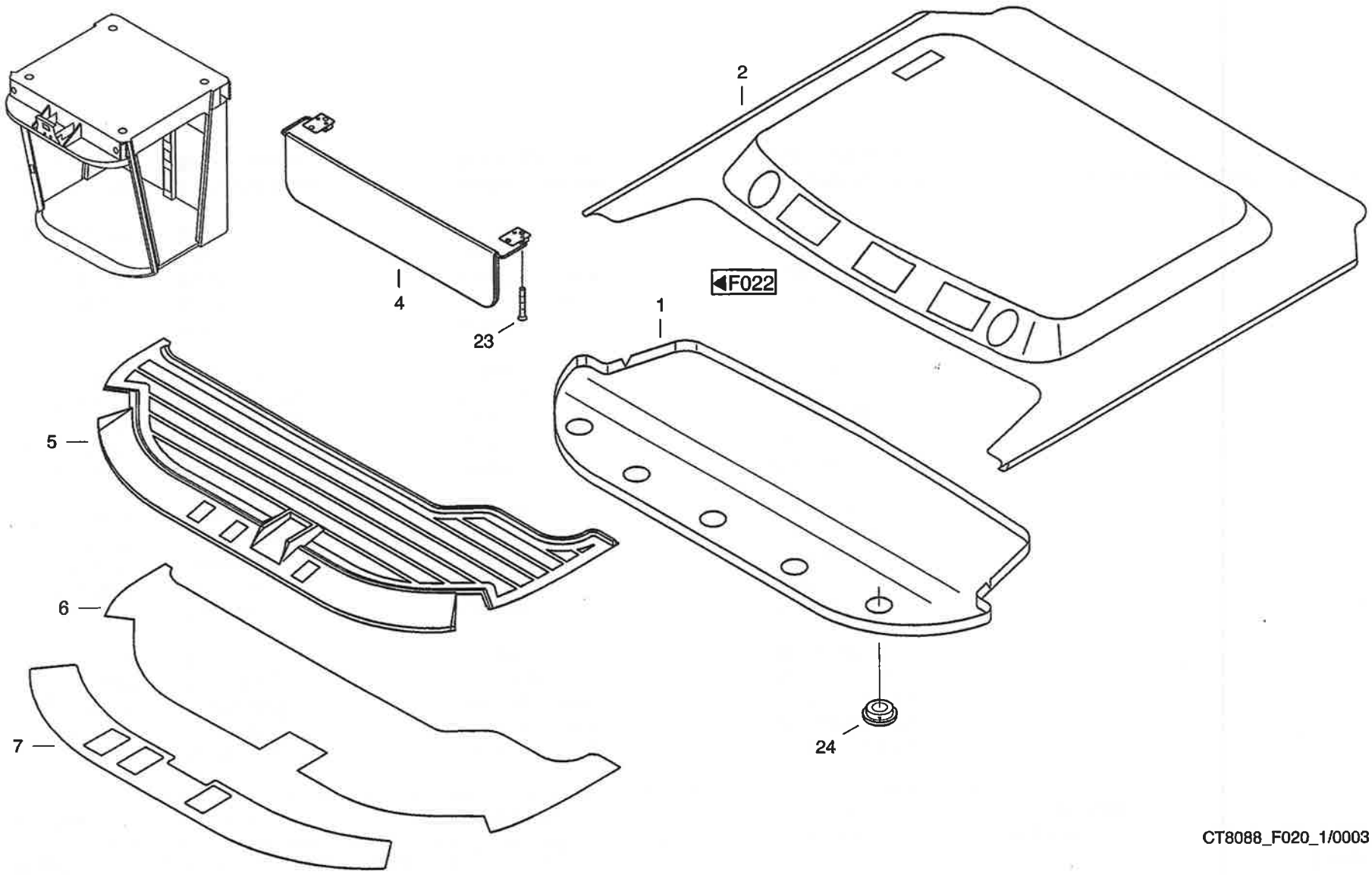

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
◄F017
XCT8088_F019/0003

CF80

Cab - floor mat and isolation
Cabine - revêtement du plancher et isolation
Kabine - Bodenmatte und Isolierung

F020

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	31336253	Interior lining	Parement intérieur	Innenverkleidung		1
2	31336278	Interior lining	Parement intérieur	Innenverkleidung		1
3	31335236	Interior lining	Parement intérieur	Innenverkleidung		1
4	123452A1	Sunshield	Pare-soleil	Sonnenblende		1
5	132228A1	Bottom mat	Paillasson	Bodenmatte		1
6	136484A1	Dead sounding	Isolation	Daemmung		1
7	31335211	Dead sounding	Isolation	Daemmung		1
8	31335197	Interior lining	Parement intérieur	Innenverkleidung		1
9	31335180	Interior lining	Parement intérieur	Innenverkleidung		1
10	31336286	Dead sounding	Isolation	Daemmung		1
11	31336630	Dead sounding	Isolation	Daemmung		1
12	31336501	Dead sounding	Isolation	Daemmung		2
13	31336518	Dead sounding	Isolation	Daemmung		1
14	31336526	Dead sounding	Isolation	Daemmung		1
15	31336534	Dead sounding	Isolation	Daemmung		1
16	31336542	Dead sounding	Isolation	Daemmung		1
19	31336550	Cover	Recouvrement	Abdeckung		1
20	31336567	Rivet	Rivet à tête ronde	Plastikniet		1
21	31336575	Angle	Cornière	Winkel		1
22	31336583	Angle	Cornière	Winkel		1
23	03020384	Oval-head screw	Vis à tête bombée	Linsensenkschraube	M6X30-H 5.8-A3R(SCHWARZ)	4
24	31336606	Ejection nozzle	Buse d'échappement	Ausstroemduese		5



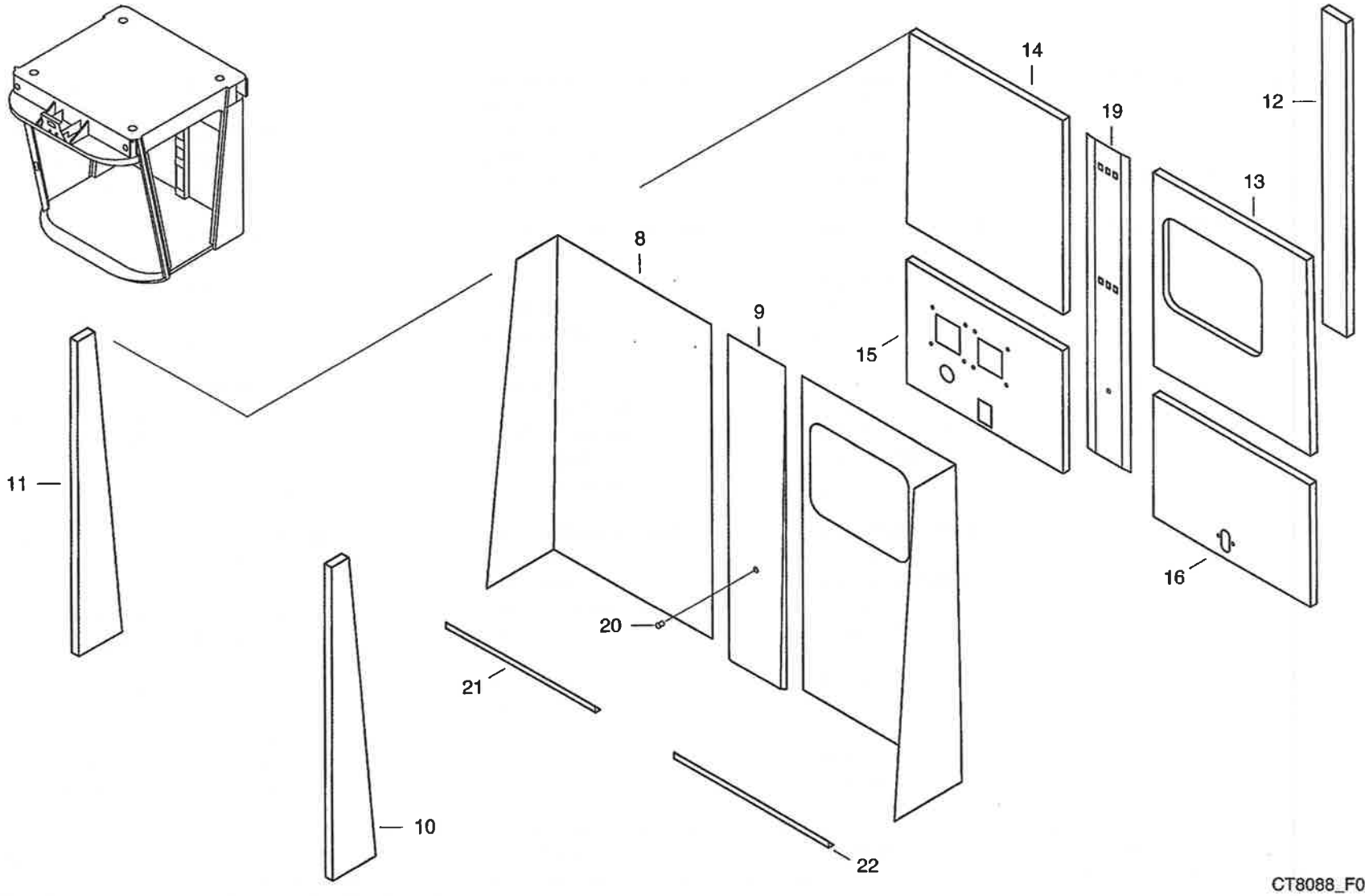
CT8088_F020_1/0003

CF80

Cab - floor mat and isolation
Cabine - revêtement du plancher et isolation
Kabine - Bodenmatte und Isolierung

F020

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	31336253	Interior lining	Parement intérieur	Innenverkleidung		1
2	31336278	Interior lining	Parement intérieur	Innenverkleidung		1
3	31335236	Interior lining	Parement intérieur	Innenverkleidung		1
4	123452A1	Sunshield	Pare-soleil	Sonnenblende		1
5	132228A1	Bottom mat	Paillasson	Bodenmatte		1
6	136484A1	Dead sounding	Isolation	Daemmung		1
7	31335211	Dead sounding	Isolation	Daemmung		1
8	31335197	Interior lining	Parement intérieur	Innenverkleidung		1
9	31335180	Interior lining	Parement intérieur	Innenverkleidung		1
10	31336286	Dead sounding	Isolation	Daemmung		1
11	31336630	Dead sounding	Isolation	Daemmung		1
12	31336501	Dead sounding	Isolation	Daemmung		2
13	31336518	Dead sounding	Isolation	Daemmung		1
14	31336526	Dead sounding	Isolation	Daemmung		1
15	31336534	Dead sounding	Isolation	Daemmung		1
16	31336542	Dead sounding	Isolation	Daemmung		1
19	31336550	Cover	Recouvrement	Abdeckung		1
20	31336567	Rivet	Rivet à tête ronde	Plastikniet		1
21	31336575	Angle	Cornière	Winkel		1
22	31336583	Angle	Cornière	Winkel		1
23	03020384	Oval-head screw	Vis à tête bombée	Linsensenkschraube	M6X30-H 5.8-A3R(SCHWARZ)	4
24	31336606	Ejection nozzle	Buse d'échappement	Ausstroemduese		5

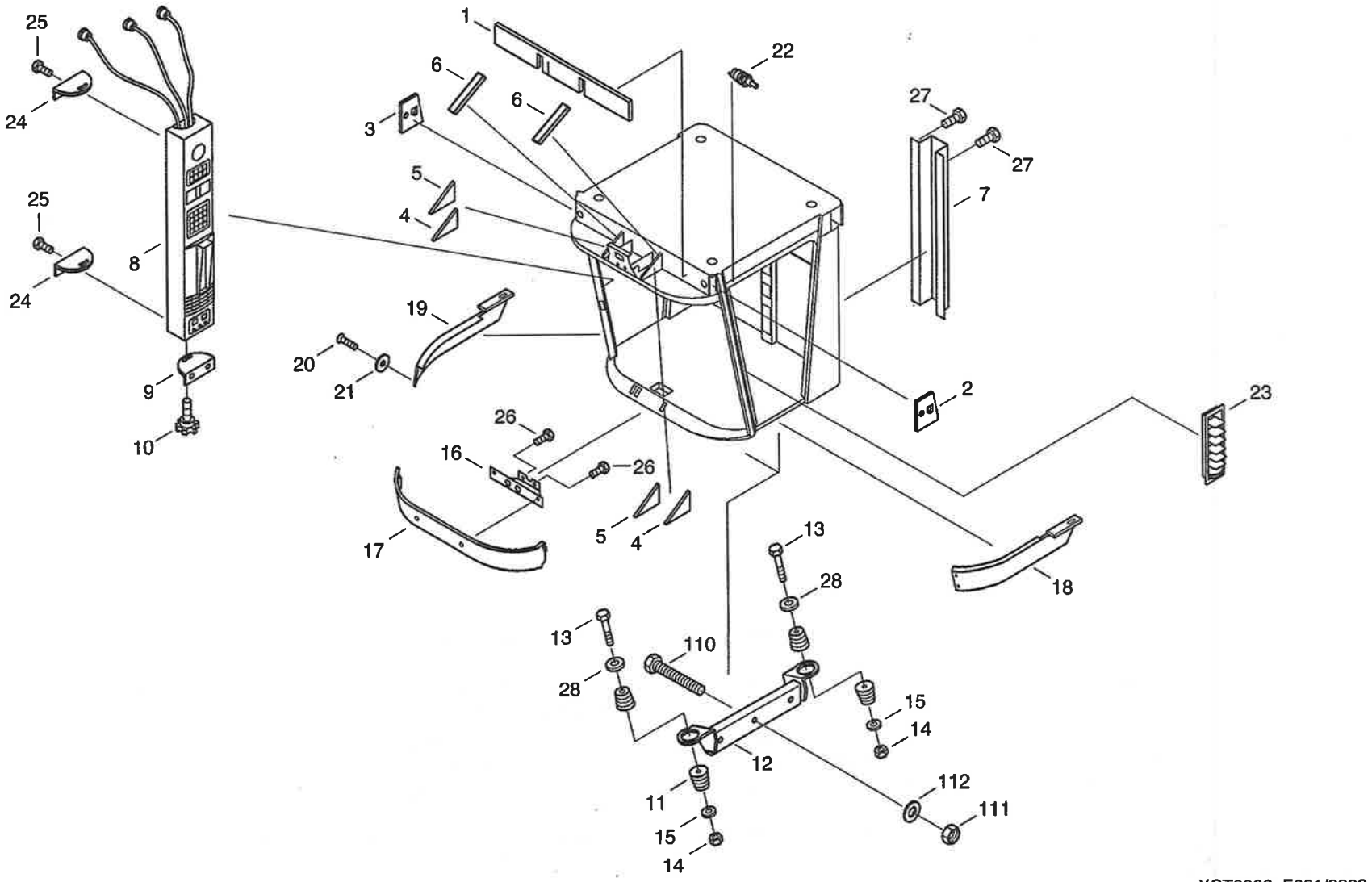

14
19
12
13
8
9
15
11
20
21
16
10
22
CT8088_F020_2/0003

CF80

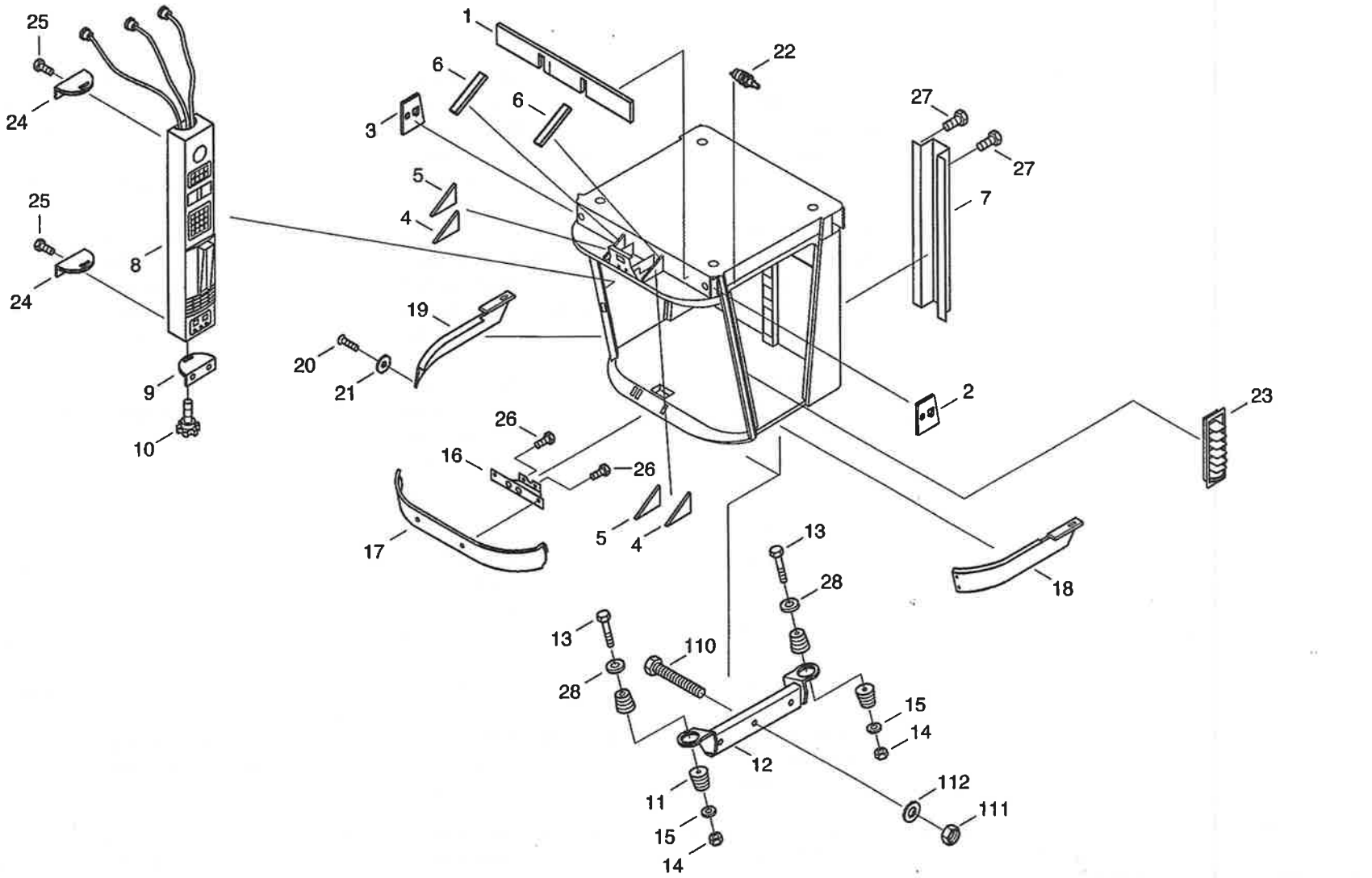
Cab - Attaching
Cabine - Attachement
Kabine - Befestigungen

F021

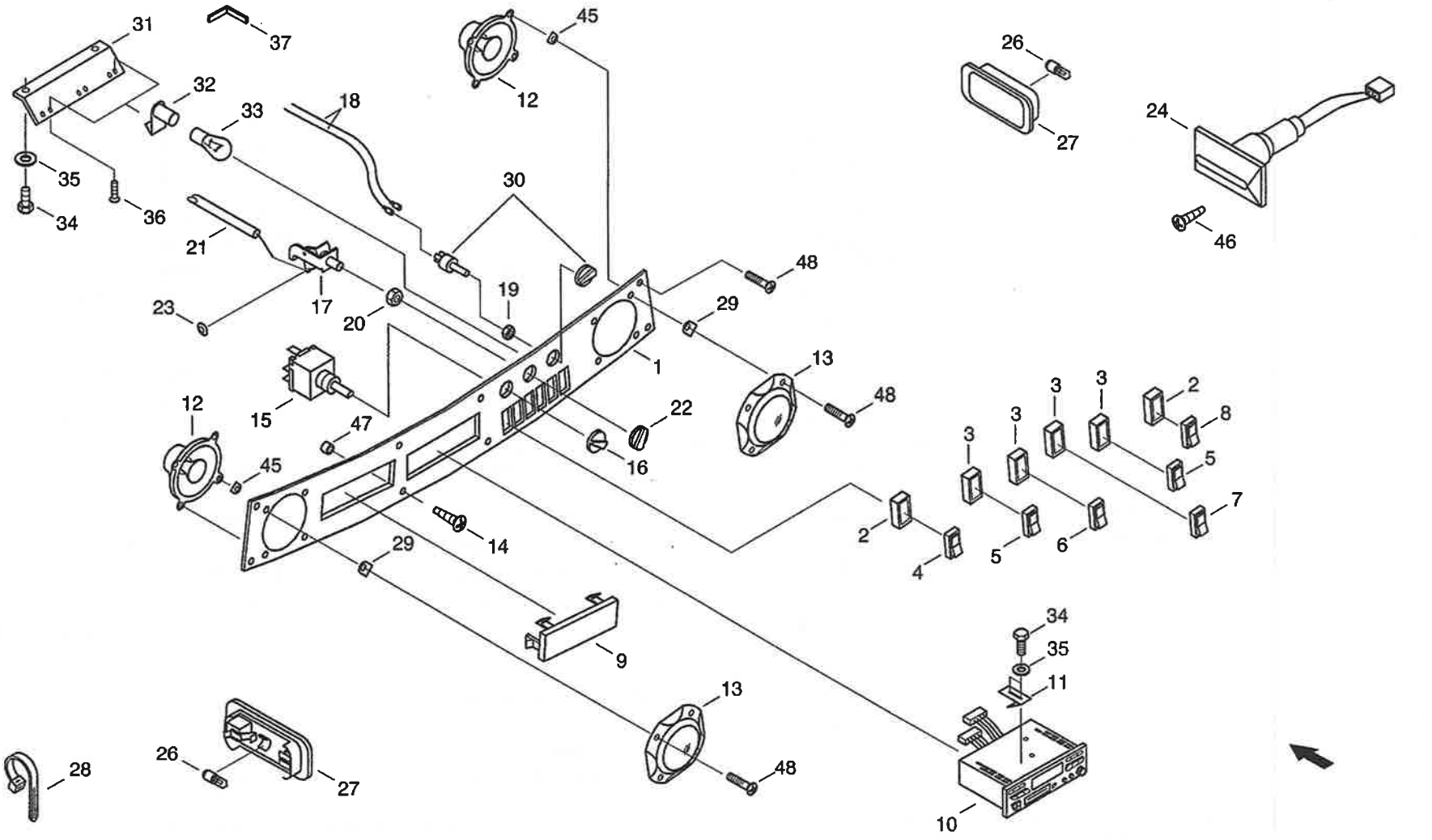
REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	31337615	Insulation	Isolement	Isolierung		1
2	31337592	Insulation	Isolement	Isolierung		1
3	31337584	Insulation	Isolement	Isolierung		1
4	31337576	Insulation	Isolement	Isolierung		2
5	31337568	Insulation	Isolement	Isolierung		2
6	31337551	Insulation	Isolement	Isolierung		2
7	31337816	Cable duct	Caniveau à câbles	Kabelkanal		1
8	31337262	Indicator unit	Unité d'affichage	Bed.-Anzeigeeinheit		1
9	31337824	Connecting member	Coulisse	Kulisse		1
10	31337213	Star handle bolt	Vis à poignée en étoile	Sterngriffschraube		1
11	123566A1	Mounting, Rubber	Palier, Caoutchouc	Gummilager		8
12	31337254	Cab roof	Porte-cabine	Kabinentraeger		2
13	814-16160	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M16X160 8.8-A3C	4
14	DF004776	Hex. Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M16 8A3C	4
15	06502806	Washer	Rondelle	Scheibe	R17,5 100HV-A3C	4
16	120143A4	Bracket	Patte Fixation	Halter		1
17	120140A2	Cover	Couvercle	Deckel		1
18	31337744	Apron	Jupe	Schuerze		1
19	31337752	Apron	Jupe	Schuerze		1
20	614-6016	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M6X16 8.8-A3C	6
21	895-25005	Washer	Rondelle	Scheibe	5,3 140HV-A3C	6
22	31337205	Switch	Commutateur	Schalter		1
23	31337680	Air nozzle	Buse à air	Luftduese		11
24	31340104	Rocker	Bascule	Wippe		2
25	03020456	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M5X12-C-Z ST-A3C	6


1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
110
111
112
XCT8088_F021/0003

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
26	614-8016	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M8X16 8.8-A3C	2
27	03020302	Self-tapping Screw	Vis Parker	Blechschraube	ST4,2X13-F-H	22
28	895-11016	Washer	Rondelle	Scheibe	17 ST-A3C	4
110	006347722	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M12X70 10.9-A3C	6
111	829-1412	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M12 10-A3C	6
112	06577060	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		6

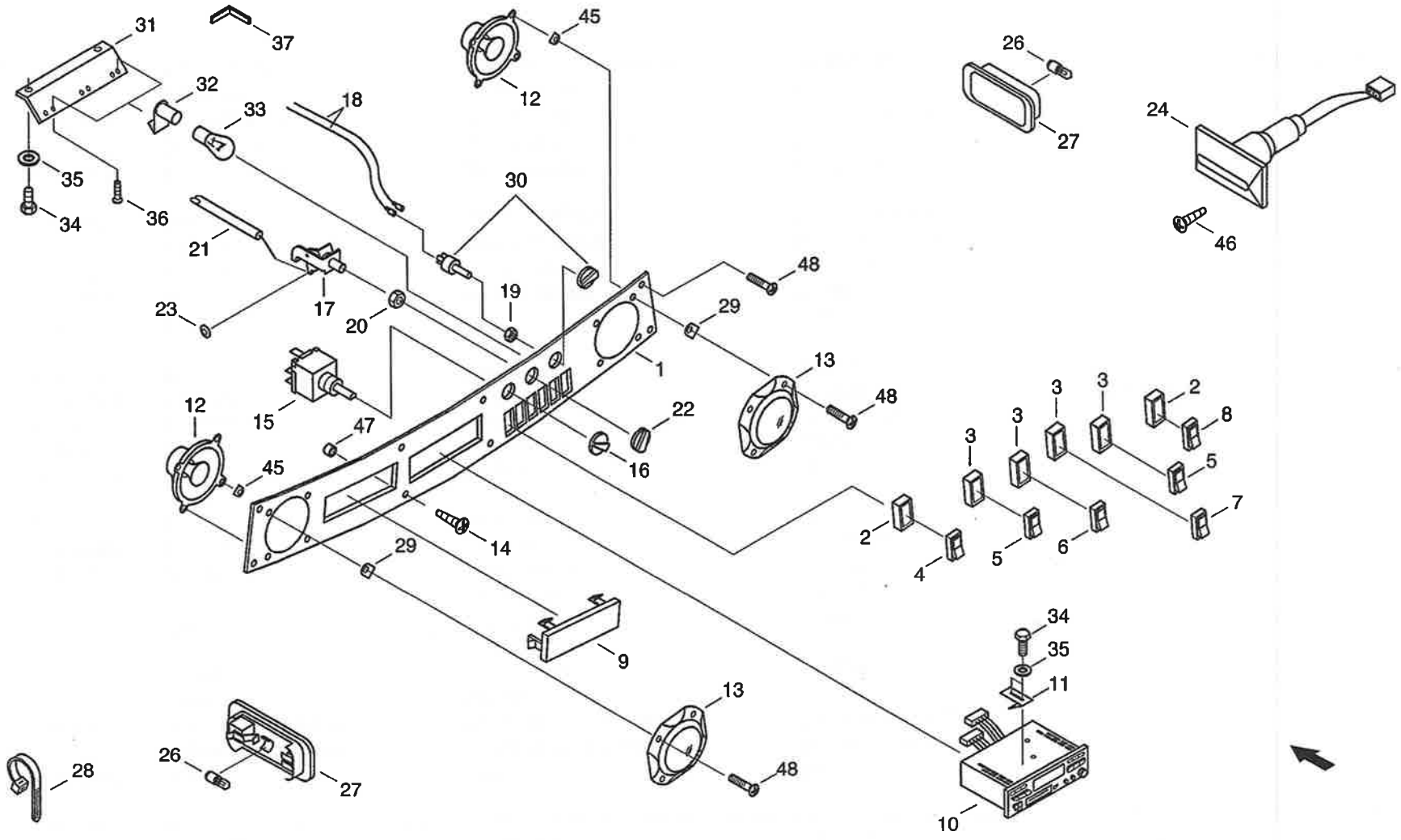

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
110
111
112
XCT8088_F021/0003

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	31337857	Plate	Tôle	Blech		1
2	31338761	Frame end membver	Extrémité de châssis	Rahmen-Endstueck		2
3	31338778	Frame middle member	Partie centrale de châssis	Rahmen-Mittelstueck		4
4	31337961	Switch	Commutateur	Schalter		1
5	31338681	Switch	Commutateur	Schalter		2
6	31337945	Switch	Commutateur	Schalter		1
7	31337953	Switch	Commutateur	Schalter		1
8	31338673	Switch	Commutateur	Schalter		1
9	31338938	Blind cover	Chapeau borgne	Blinddeckel		1
10	31338913	Radio	Autoradio	Radio		1
11	31337840	Bracket	Support	Halter		1
12	31338921	Speaker	Haut-parleur	Lautsprecher		2
13	31338946	Speaker	Haut-parleur	Lautsprecher-		2
14	060519368	Plate Screw	Vis À Tôle	Blechschraube	ST 4,2X32-F-H	4
15	31337920	Switch	Commutateur	Schalter		1
16	31337367	Knob	Bouton	Knopf		1
17	31337078	Control	Tableau de commande	Bedienteil		1
18	31337086	Cable set	Jeu de câbles	Kabelsatz		1
19	829-4410	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M10 05-A3C	1
20	003794914	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter		1
21	31338962	Bowden cable	Câble Bowden	Bowdenzug		1
22	31337342	Control knob	Bouton de commande	Bedienknopf		1
23	31337898	Quick fastener	Attache rapide	Schnellbefestiger		1
24	31337270	Cable set	Jeu de câbles	Kabelsatz		1
26	07002555	Filament Lamp	Lampe A Incandescence	Gluehlampe	R5W-12V 8GA BNR.002071-121	2



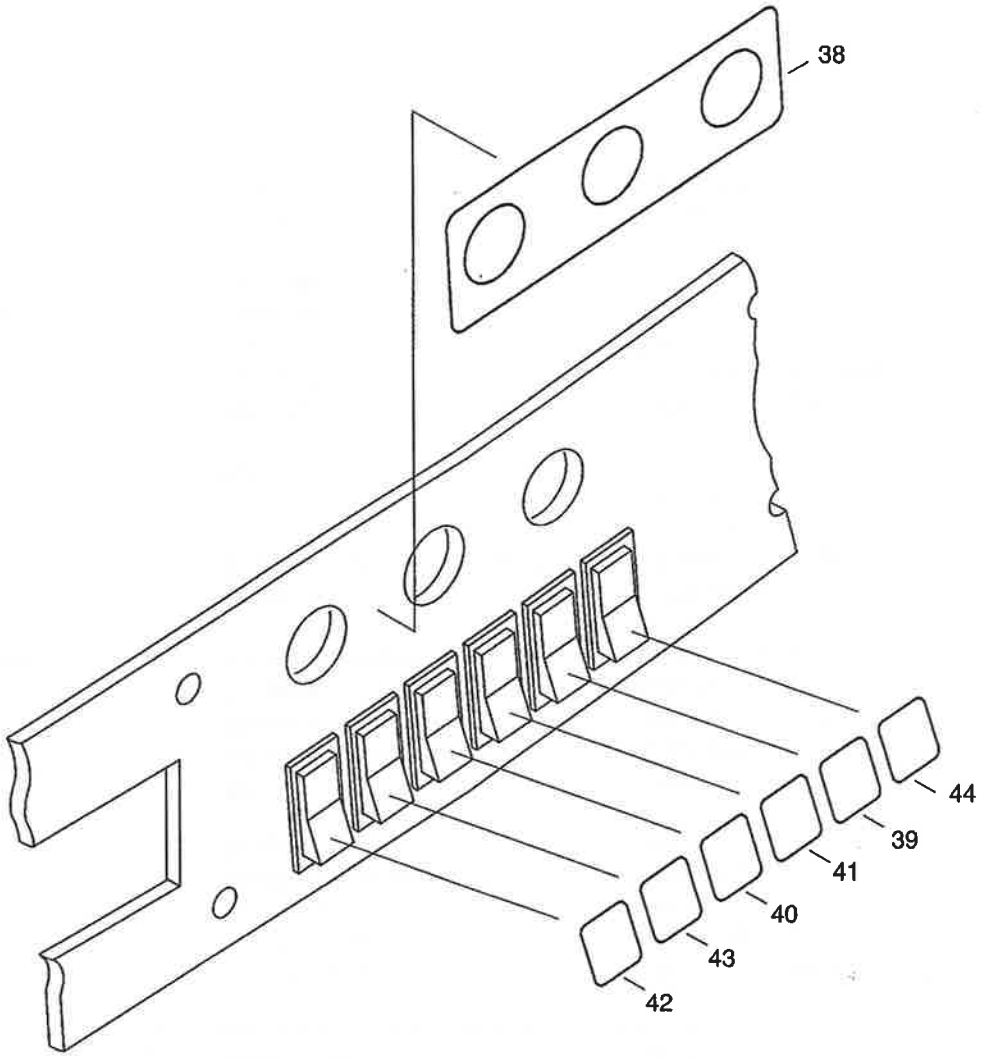
XCT8088_F022_1/0003

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
27	31338905	Interior lamp	Lampe intérieur	Leuchte Innenraum		2
28	31338800	Cable tie	Attache-câble	Kabelbinder		3
29	31337904	Sheet steel nut	Écrou tôle	Blechmutter		8
30	31337350	Control knob	Bouton de commande	Bedienknopf		1
31	31337785	Bracket	Support	Halter		1
32	31338698	Base	Socle	Sockel		2
33	07088011	Filament lamp	Lampe a incandescence	Gluehlampe		1
34	614-5010	Hexagon Head Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M5X10 8.8-A3C	4
35	06502525	Washer	Rondelle	Scheibe	R5,5 100HV-A3C	4
36	03020407	Oval-head screw	Vis à tête bombée	Linsenschraube	M4X8-H 4.8-A3C	4
37	1610825	Edge Protection	Protection	Kantenschutz		2
38	31337697	Label	Étiquette feuille de commande	Etikette Bedienfolie		1
39	31338013	Symbol	Symbole	Symbol Einsatz		1
40	31338005	Symbol	Symbole	Symbol		1
41	31337978	Symbol	Symbole	Symbol Licht		1
42	31337994	Symbol	Symbole	Symbol Hydr.-Oel		1
43	31337986	Symbol	Symbole	Symbol Rundumleuchte		1
44	31338021	Symbol	Symbole	Symbol Einsatz		1
45	31337912	Sheet steel nut	Écrou tôle	Blechmutter		8
46	759-14395	Self-tapping Screw	Vis Parker	Blechschraube	ST4,2X9,5-C A3C	2
47	31339617	Bush	Douille	Buchse		2
48	760-14316	Plate Screw	Vis À Tôle	Blechschraube	ST4,2X16-C-H A3C	12



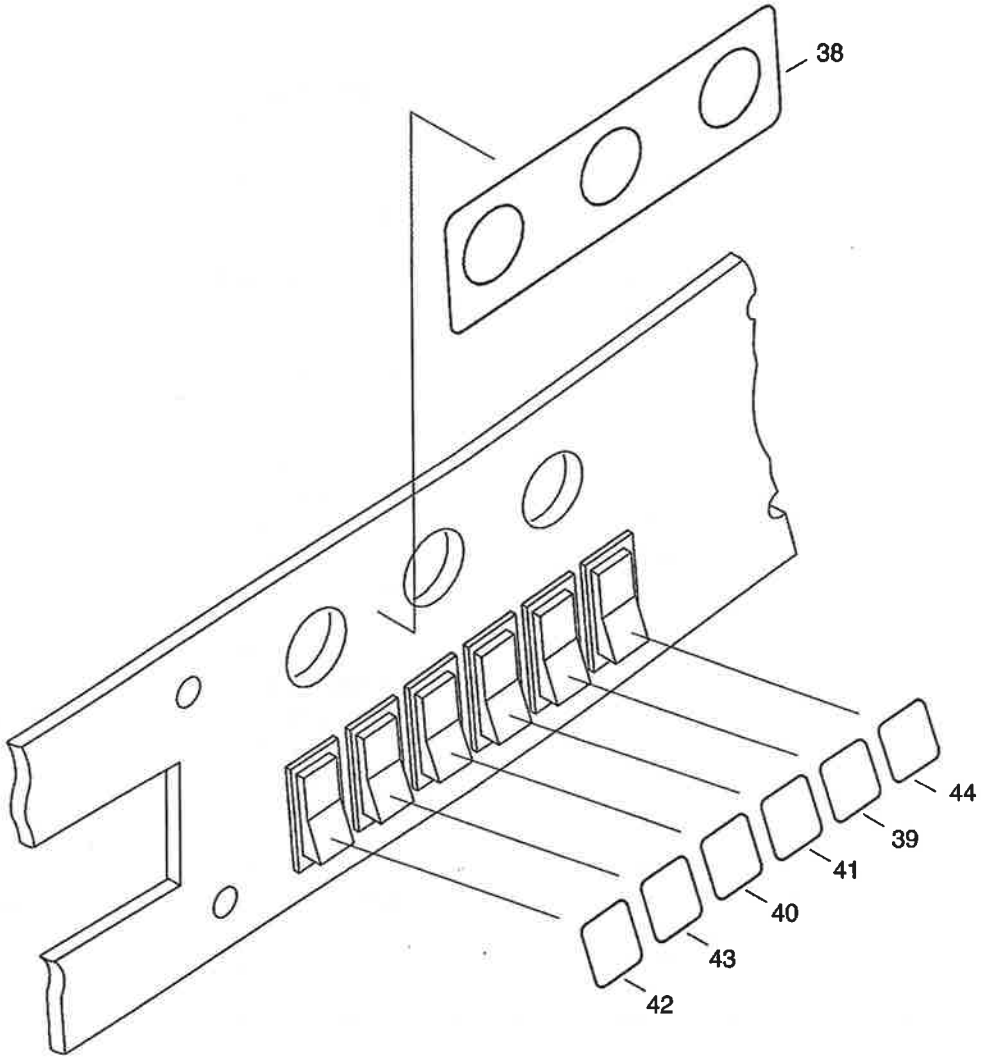
XCT8088_F022_1/0003

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	31337857	Plate	Tôle	Blech		1
2	31338761	Frame end membver	Extrémité de châssis	Rahmen-Endstueck		2
3	31338778	Frame middle member	Partie centrale de châssis	Rahmen-Mittelstueck		4
4	31337961	Switch	Commutateur	Schalter		1
5	31338681	Switch	Commutateur	Schalter		2
6	31337945	Switch	Commutateur	Schalter		1
7	31337953	Switch	Commutateur	Schalter		1
8	31338673	Switch	Commutateur	Schalter		1
9	31338938	Blind cover	Chapeau borgne	Blinddeckel		1
10	31338913	Radio	Autoradio	Radio		1
11	31337840	Bracket	Support	Halter		1
12	31338921	Speaker	Haut-parleur	Lautsprecher		2
13	31338946	Speaker	Haut-parleur	Lautsprecher-		2
14	060519368	Plate Screw	Vis À Tôle	Blechschraube	ST 4,2X32-F-H	4
15	31337920	Switch	Commutateur	Schalter		1
16	31337367	Knob	Bouton	Knopf		1
17	31337078	Control	Tableau de commande	Bedienteil		1
18	31337086	Cable set	Jeu de câbles	Kabelsatz		1
19	829-4410	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M10 05-A3C	1
20	003794914	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter		1
21	31338962	Bowden cable	Câble Bowden	Bowdenzug		1
22	31337342	Control knob	Bouton de commande	Bedienknopf		1
23	31337898	Quick fastener	Attache rapide	Schnellbefestiger		1
24	31337270	Cable set	Jeu de câbles	Kabelsatz		1
26	07002555	Filament Lamp	Lampe A Incandescence	Gluehlampe	R5W-12V 8GA BNR.002071-121	2



XCT8088_F022_2/0003

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
27	31338905	Interior lamp	Lampe intérieur	Leuchte Innenraum		2
28	31338800	Cable tie	Attache-câble	Kabelbinder		3
29	31337904	Sheet steel nut	Écrou tôle	Blechmutter		8
30	31337350	Control knob	Bouton de commande	Bedienknopf		1
31	31337785	Bracket	Support	Halter		1
32	31338698	Base	Socle	Sockel		2
33	07088011	Filament lamp	Lampe a incandescence	Gluehlampe		1
34	614-5010	Hexagon Head Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M5X10 8.8-A3C	4
35	06502525	Washer	Rondelle	Scheibe	R5,5 100HV-A3C	4
36	03020407	Oval-head screw	Vis à tête bombée	Linsenschraube	M4X8-H 4.8-A3C	4
37	1610825	Edge Protection	Protection	Kantenschutz		2
38	31337697	Label	Étiquette feuille de commande	Etikette Bedienfolie		1
39	31338013	Symbol	Symbole	Symbol Einsatz		1
40	31338005	Symbol	Symbole	Symbol		1
41	31337978	Symbol	Symbole	Symbol Licht		1
42	31337994	Symbol	Symbole	Symbol Hydr.-Oel		1
43	31337986	Symbol	Symbole	Symbol Rundumleuchte		1
44	31338021	Symbol	Symbole	Symbol Einsatz		1
45	31337912	Sheet steel nut	Écrou tôle	Blechmutter		8
46	759-14395	Self-tapping Screw	Vis Parker	Blechschraube	ST4,2X9,5-C A3C	2
47	31339617	Bush	Douille	Buchse		2
48	760-14316	Plate Screw	Vis À Tôle	Blechschraube	ST4,2X16-C-H A3C	12



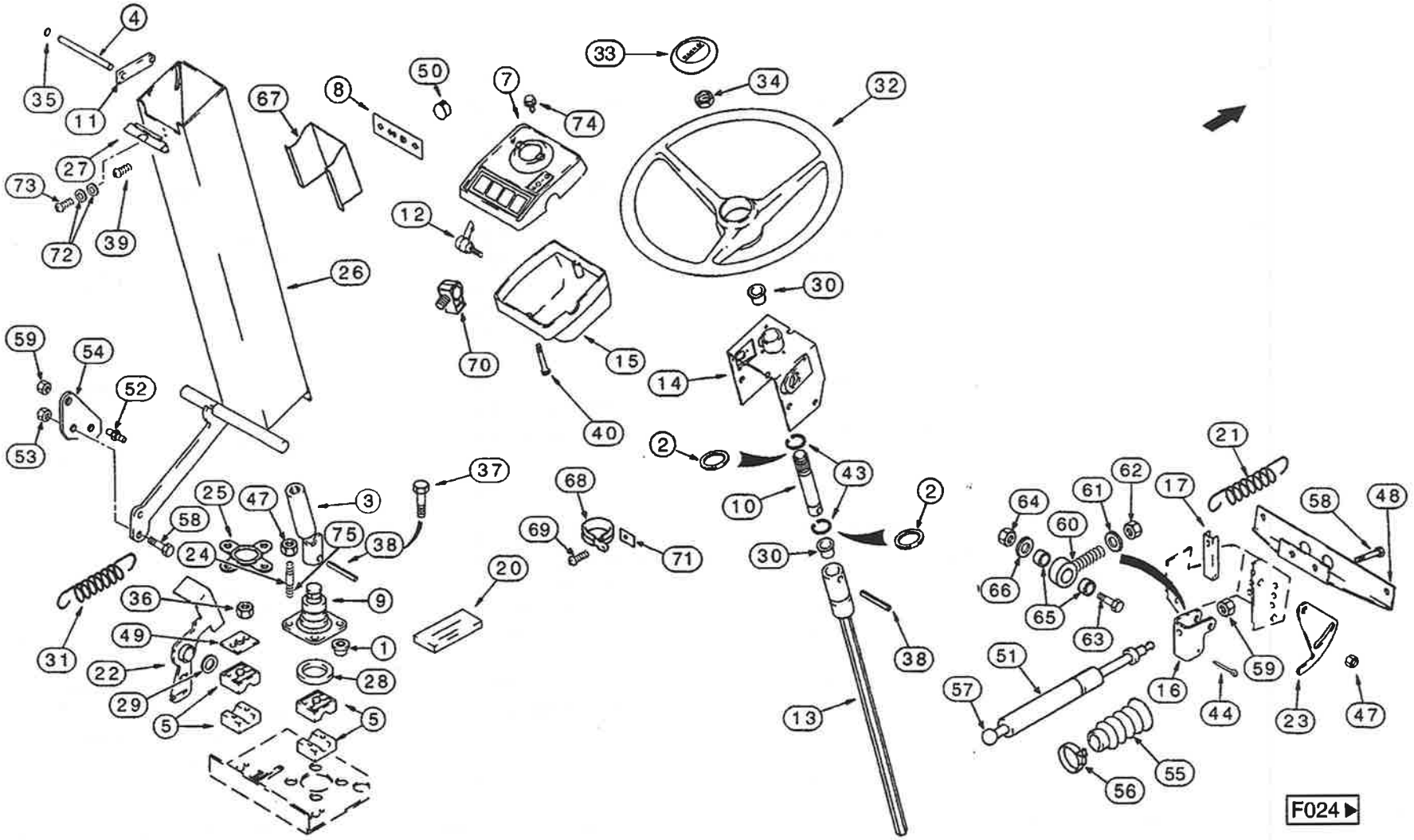
XCT8088_F022_2/0003

CF80

Steering Column
Colonne de diréction
Lenksaeule

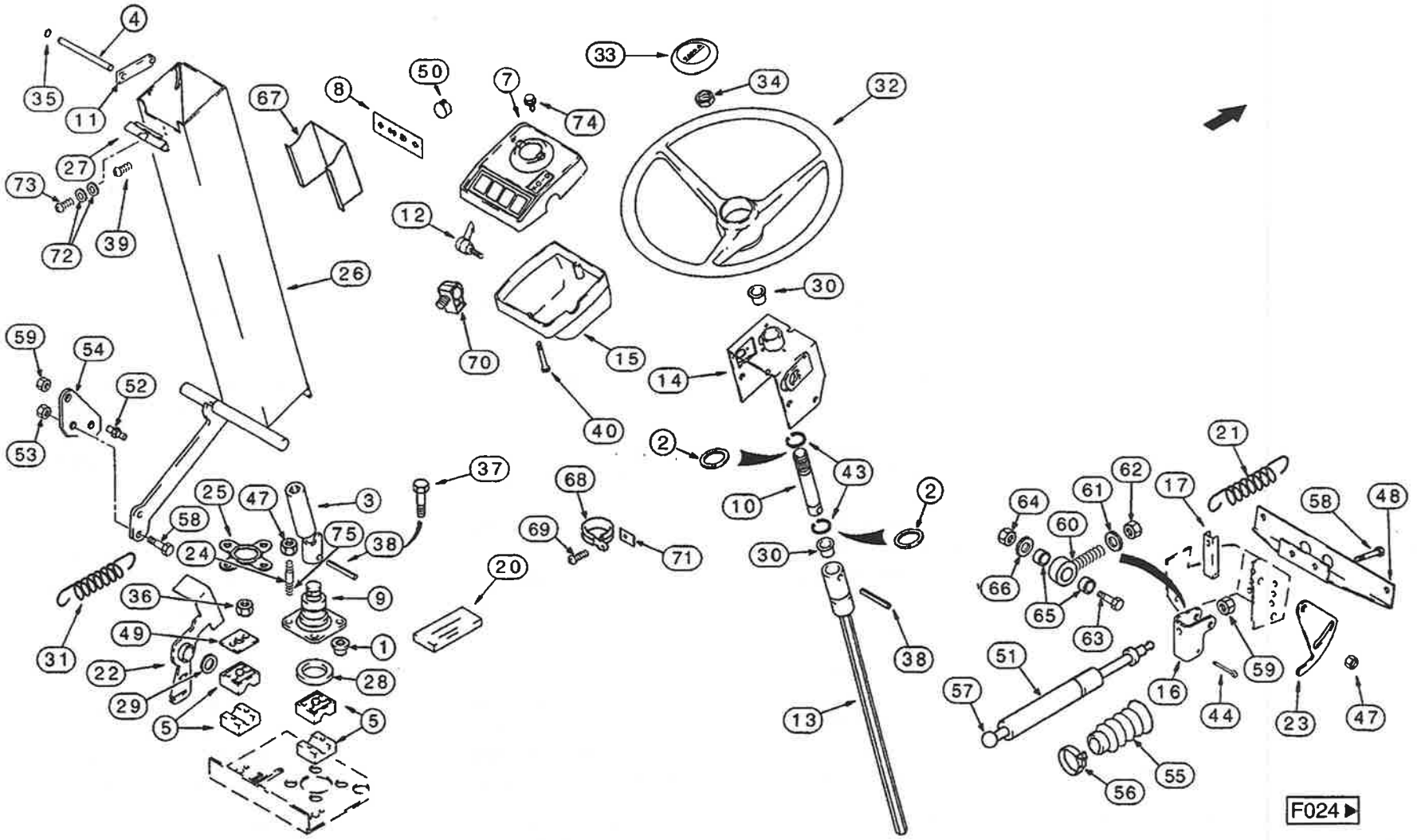
F023

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	104809C1	Bushing	Douille	Buchse		4
2	495-81051	Washer	Rondelle	Scheibe		2
3	119760A1	Joint, Coupling	Joint D'accouplement	Verbindungsglied		1
4	119830A1	Rod	Tige	Stange		2
5	120326A2	Block	Bloc	Block		4
7	120329A4	Cover	Couvercle	Deckel		1
8	120332A1	Decal	Adhesif	Abziehbild		1
9	120338A2	Column, Steering	Colonne Direction	Lenksaeule		1
10	124054A3	Shaft, Steering	Arbre De Direction	Lenkradwelle		1
11	127040A2	Plate	Plaque	Platte		1
12	129255A1	Handle	Manche, Poignee	Griff		1
13	130952A2	Joint	Articulation	Gelenk		1
14	130953A3	Bracket	Support	Halter		1
15	130956A4	Cover	Couvercle	Deckel		1
16	224761A1	Clevis	Chape	Gabel		1
17	130958A1	Channel	Gouttiere	Kanal		1
20	130961A1	Seal	Joint D'etancheite	Dichtung		1
21	130962A2	Spring	Ressort	Feder		1
22	136798A1	Pedal	Pedale	Pedal		1
23	136800A1	Bracket	Support	Halter		1
24	136802A1	Stud	Ergot Goujon	Stiftschraube		1
25	136805A1	Retainer	Butee	Halter		1
26	192374A4	Column, Steering	Colonne Direction	Lenksaeule		1
27	136919A1	Panel	Tableau	Montageplatte		1
28	148481C1	Seal	Joint D'etancheite	Dichtung		1



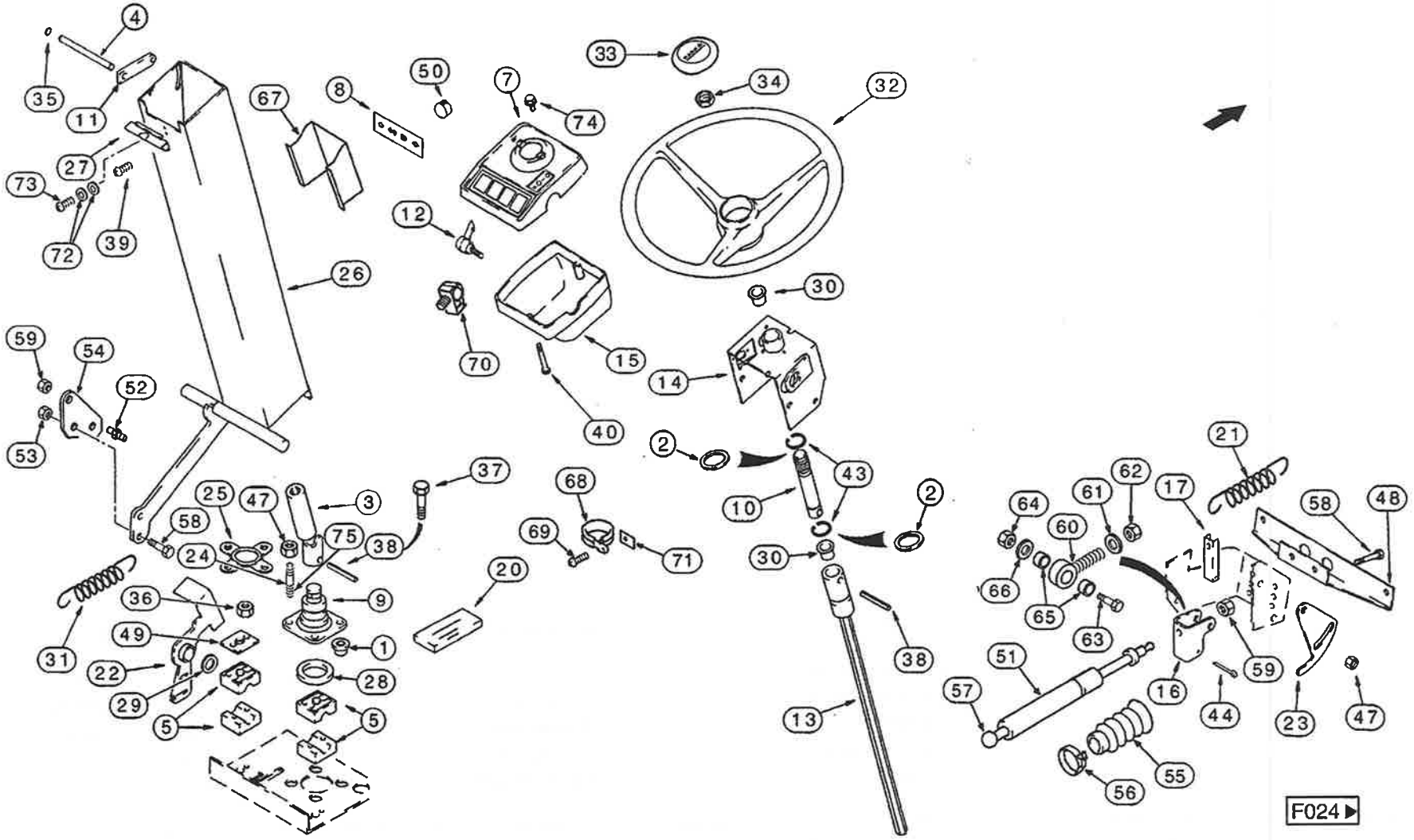
XCT8088_F023/0003

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
29	72323	Bushing	Bague	Buchse		1
30	373445R1	Bushing	Douille	Buchse		2
31	182652A1	Spring	Ressort	Feder		1
32	251342A1	Wheel, Steering	Volant De Direction	Lenkrad		1
33	03267251	Cap	Chapeau	Kappe		1
34	F19646	Nut	Ecrou	Mutter		1
35	100-3337	Snap Ring	Anneau D'arret	Sicherungsring		2
36	832-10408	Hex. Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M8 8-A3C	4
37	614-10035	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M10X35 8.8-A3C	3
38	38-32420	Pin, Roll	Goupille Elastique	Spannhuelse		2
39	260-14512	Screw	Vis	Schraube		2
40	540-714	Screw	Vis	Schraube		2
43	100-1187	Ring, Retaining	Anneau De Retenue	Befestigungsring		2
44	432-828	Pin, Cotter	Goupille Fendue	Splint		2
47	825-51410	Nut	Ecrou	Mutter		3
48	120143A4	Bracket	Patte Fixation	Halter		1
49	185268A1	Plate	Plaque	Platte		2
50	353-411	Plug	Bouchon	Stopfen		1
51	224357A1	Cylinder, Gas Strut	Vérin À Gaz	Gaszylinder		1
52	142597A1	Stud, Ball	Pêne	Schlossriegel		1
53	829-1410	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M10 10-A3C	1
54	223917A1	Plate	Plaque	Platte		1
55	195089A1	Boot	Soufflet	Balg		1
56	214-1516	Clamp	Collier De Serrage	Kragenschelle		1
57	3233348R1	Clip	Clip	Klip		1



XCT8088_F023/0003

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
58	614-8020	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M8X20 8.8-A3C	4
59	825-5148	Flange nut	Ecrou de bride	Flanschmutter		4
60	224235A1	Ball Joint	Rotule	Kugelgelenk		1
61	496-21034	Washer	Rondelle	Scheibe		1
62	425-115	Nut	Ecrou	Mutter		1
63	413-528	Bolt	Boulon	Schraubenbolzen		1
64	425-105	Nut	Ecrou	Mutter		1
65	224089A1	Spacer	Entretoise	Distanzstueck		2
66	492-11031	Washer, Lock	Rondelle Frein	Sicherungsscheibe		2
67	231985A1	Shield	Garant	Schutzschild		1
68	515-23254	Clamp	Collier De Serrage	Kragenschelle		1
69	1276119C1	Screw	Vis	Schraube		1
70	233185A1	Clip	Clip	Klip		1
71	233186A1	Nut, U	Ecrou En U	Mutter, U		1
72	492-11010	Washer, Lock	Rondelle Frein	Sicherungsscheibe		2
73	1267247C1	Screw	Vis	Schraube		1
74	191216A1	Screw	Vis	Schraube		2



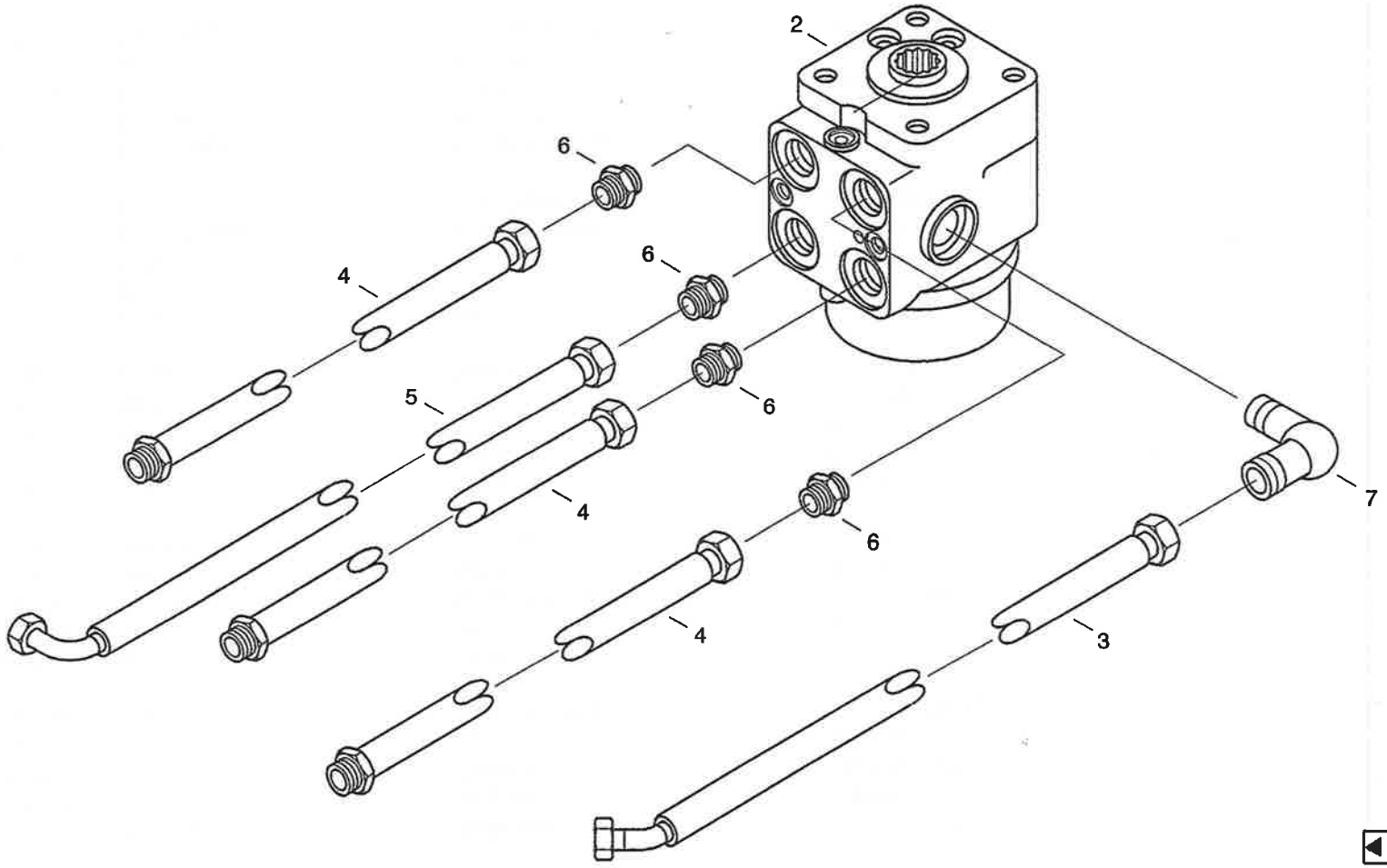
XCT8088_F023/0003

CF80

Steering Unit
Groupe de diréction
Lenkaggregat

F024

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	31338954	Steering unit	Groupe de direction	Lenkaggregat		1
2	06549537	Hose line	Tuyau flexible	Schlauchleitung		1
3	06549545	Hose line	Tuyau flexible	Schlauchleitung		3
4	06549553	Hose line	Tuyau flexible	Schlauchleitung		1
5	31337221	Screwing connection	Raccord	Einschraubstutzen		4
6	31337238	Slewing fitting	Raccord d'orientation	Schwenkverschraubung		1



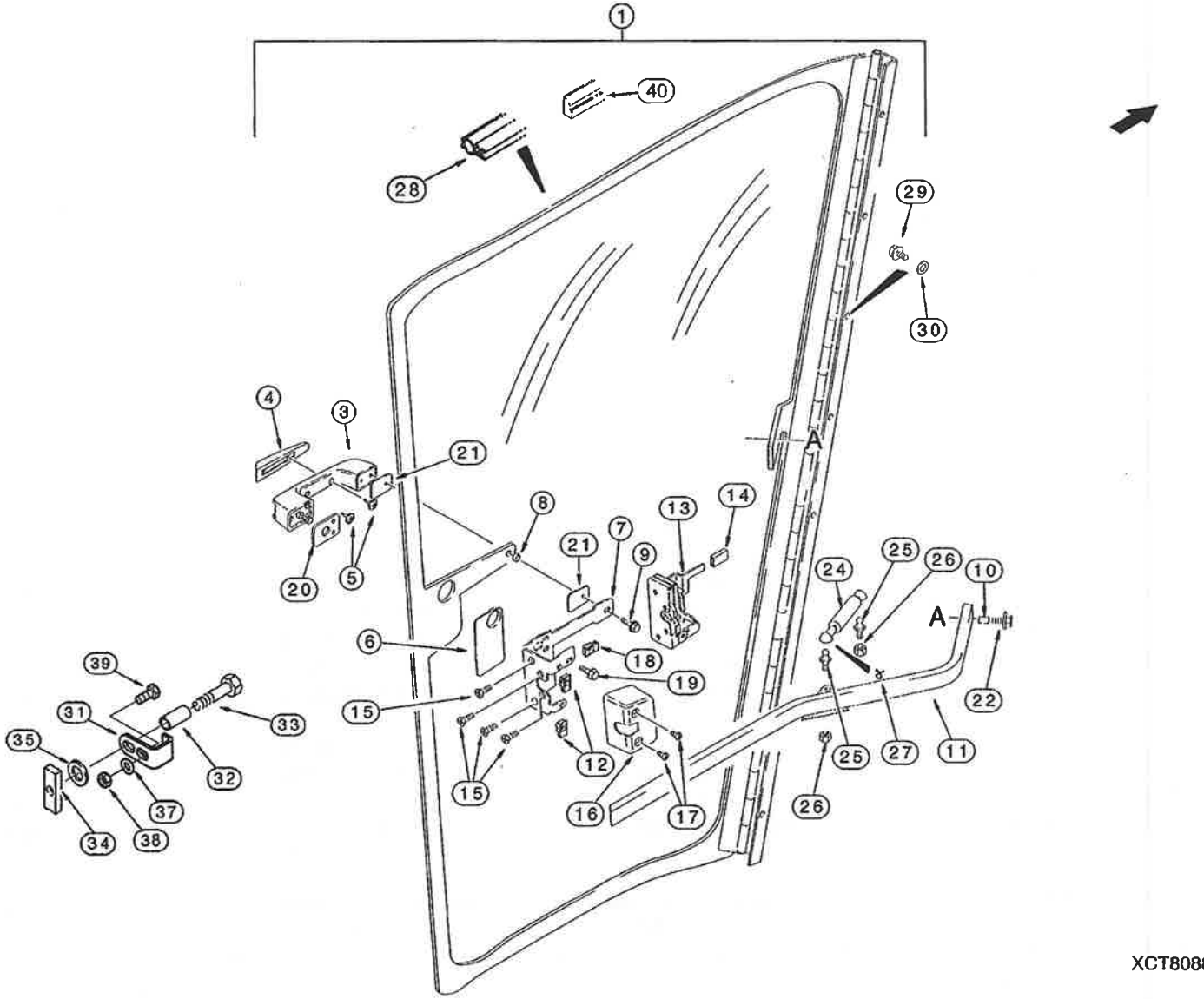
XCT8088_F024/0003

CF80

Cab - door assy, left hand
Cabine - porte, gauche
Kabine - linke Tuer

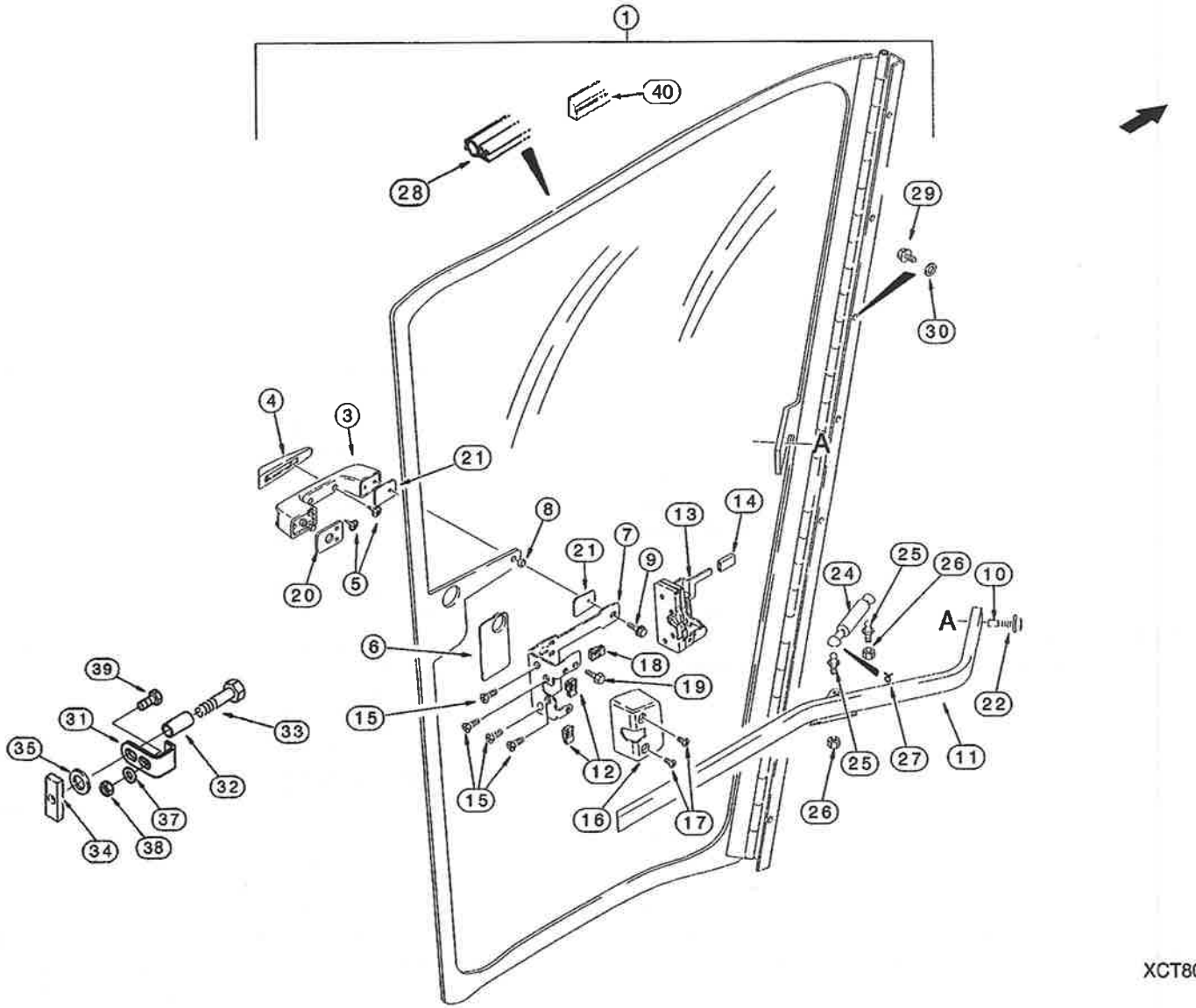
F025

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	259688A2	Door Assy.	Porte Ass.	Tuer, Komplett		1
3	117711A1	Handle	Poignée	Handgriff		1
4	176022A2	Bumper	Pare-chocs	Stossfaenger		1
5	177092A1	Screw	Vis	Schraube		2
6	123946A2	Seal,rubber	Joint Caoutchouc	Gummidichtung		1
7	123937A2	Bracket	Patte Fixation	Halter		1
8	109171C1	Bushing	Bague	Buchse		1
9	303888A1	Bolt, Fange	Boulon A Flasque	Flanschbolzen		3
10	175578C1	Insert	Insert	Einsatz		1
11	195649A1	Handle	Poignée	Handgriff		1
12	564791R1	Nut	Ecrou	Mutter		2
13	117714A1	Latch	Loquet	Riegel		1
14	60-6423T1	Cap	Chapeau	Kappe		1
15	443-12512	Screw	Vis	Schraube		4
16	127498A1	Cover	Cache	Abdeckung		1
17	140-111	Screw	Vis	Schraube		2
18	131-610	Nut	Ecrou	Mutter		1
19	463-3258	Screw	Vis	Schraube		1
20	194174A1	Seal, Rubber	Joint Caoutchouc	Gummidichtung		1
21	194175A1	Seal, Rubber	Joint Caoutchouc	Gummidichtung		2
22	458-416	Bolt, Fange	Boulon A Flasque	Flanschbolzen		1
24	31337711	Damper	Amortisseur	Daempfer		1
25	31337166	Ball pivot	Rotule	Kugelzapfen		2
26	231-1445	Nut, Lock	Ecrou Frein	Kontermutter		2
27	31337703	Securing bow	Étrier de sécurité	Sicherungsbuegel		2



XCT8088_F025/0003

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
28	234089A1	Seal	Joint	Dichtung		1
29	97007317	Bolt, Allen-hd	Vis Cylindre	Zylinderschraube	M5X16 8.8A3C	8
30	03020415	Washer	Rondelle	Scheibe	A5,3 ST-A3R(SCHWARZ/MATT)	8
31	31337865	Striking plate	Tôle de fermeture	Schliessblech		1
32	31337777	Sleeve	Douille	Huelse		1
33	614-12045	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M12X45 8.8-A3C	1
34	31338890	Holder-up	Butée	Gegenhalter		1
37	895-11008	Washer	Rondelle	Scheibe	8,4 ST-A3C	2
38	POS01001	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M8 8-A3A	1
39	614-8016	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M8X16 8.8-A3C	1
40	232801A1	Seal	Joint	Dichtung		1



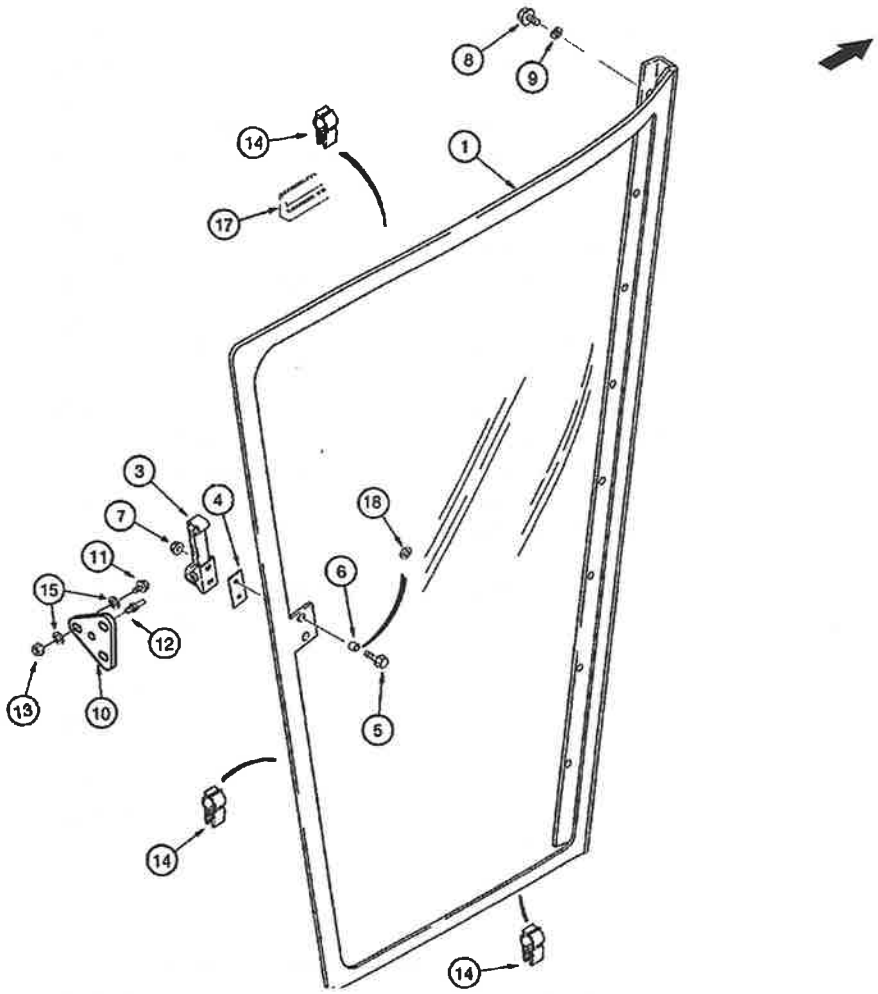
XCT8088_F025/0003

CF80

Cab - door assy, right hand
Cabine - porte, droite
Kabine - rechte Tuer

F026

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	186390A2	Door	Porte	Tuer		1
3	1955184C1	Lever	Levier	Hebel		1
4	194190A2	Cushion	Soussin	Polster		1
5	97006C1	Bolt, Flange	Boulon A Flasque	Flanschbolzen		2
6	109171C1	Bushing	Bague	Buchse		2
7	97005C1	Nut, Lock	Ecrou Frein	Kontermutter		2
8	97007317	Bolt, Allen-hd	Vis Cylindre	Zylinderschraube	M5X16 8.8A3C	8
9	03020415	Washer	Rondelle	Scheibe	A5,3 ST-A3R(SCHWARZ/MATT)	8
10	31337158	Setting plate	Plaque de réglage	Einstellplatte		1
11	614-8020	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M8X20 8.8-A3C	3
12	31338970	Bolt	Boulon	Gewindebolzen		1
13	POS01001	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M8 8-A3A	3
14	234089A1	Seal	Joint	Dichtung		1
15	895-11008	Washer	Rondelle	Scheibe	8,4 ST-A3C	6
17	232801A1	Seal	Joint	Dichtung		1
18	225913A1	Washer, Special	Rondelle Spéciale	Spezialscheibe		2



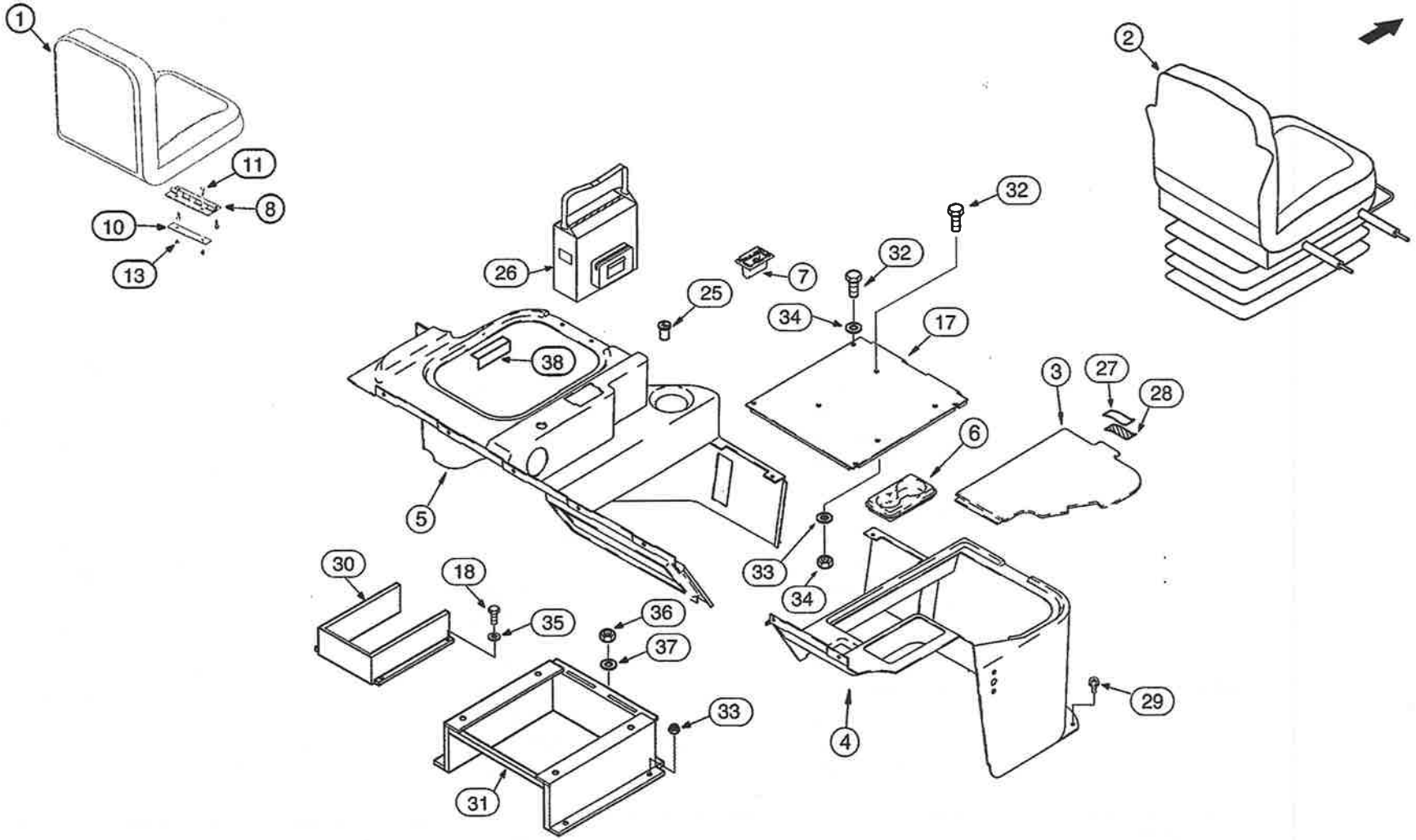
XCT8088_F026/0003

CF80

Seat, buddy
Siège, passager
Beifahrersitz

F027

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	31338054	Seat, buddy	Siège, passager	Beifahrersitz		1
2	31338046	Seat, operator	Siège, operateur	Fahrersitz		1
3	140320A1	Cover	Cache	Abdeckung		1
4	140322A2	Cover	Cache	Abdeckung		1
5	140321A3	Cover	Cache	Abdeckung		1
6	1344244C	Tray	Bac	Trog		1
7	124234A1	Ashtray	Cendrier	Aschenbecher		1
8	31338183	Hinge	Gond	Scharnier		1
10	31338167	Counter plate	Contre-plaque	Gegenplatte		1
11	614-8020	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M8X20 8.8-A3C	4
13	825-1408	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M8 8-A3C	2
17	31338191	Cover	Couvercle	Deckel		1
18	614-6016	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M6X16 8.8-A3C	4
25	31338038	Cigarette lighter	Allume-cigares	Zigarrenanzuender		1
26	31338134	Ice box	Glacière 12V	Kuehlbox 12v		1
27	31338070	Velcro strap	Bande Velcro	Klettband		nB
28	31338087	Velcro strap	Bande Velcro	Klettband		nB
29	03020456	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M5X12-C-Z ST-A3C	20
30	31338206	Bracket	Support	Kuelboxhalter		1
31	31338230	Frame	Cadre	Rahmen		1
32	614-10025	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M10X25 8.8-A3C	8
33	97012032	Hex. Nut	Ecrou A Tete Hex.	Sechskantmutter	M10 8-A3C	4
34	895-11010	Washer	Rondelle	Scheibe	10,5 ST-A3C	12
35	895-11006	Washer	Rondelle	Scheibe	6,4 ST-A3C	4
36	POS01001	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M8 8-A3A	5
37	895-11008	Washer	Rondelle	Scheibe	8,4 ST-A3C	8
38	1610825	Edge Protection	Protection	Kantenschutz		1



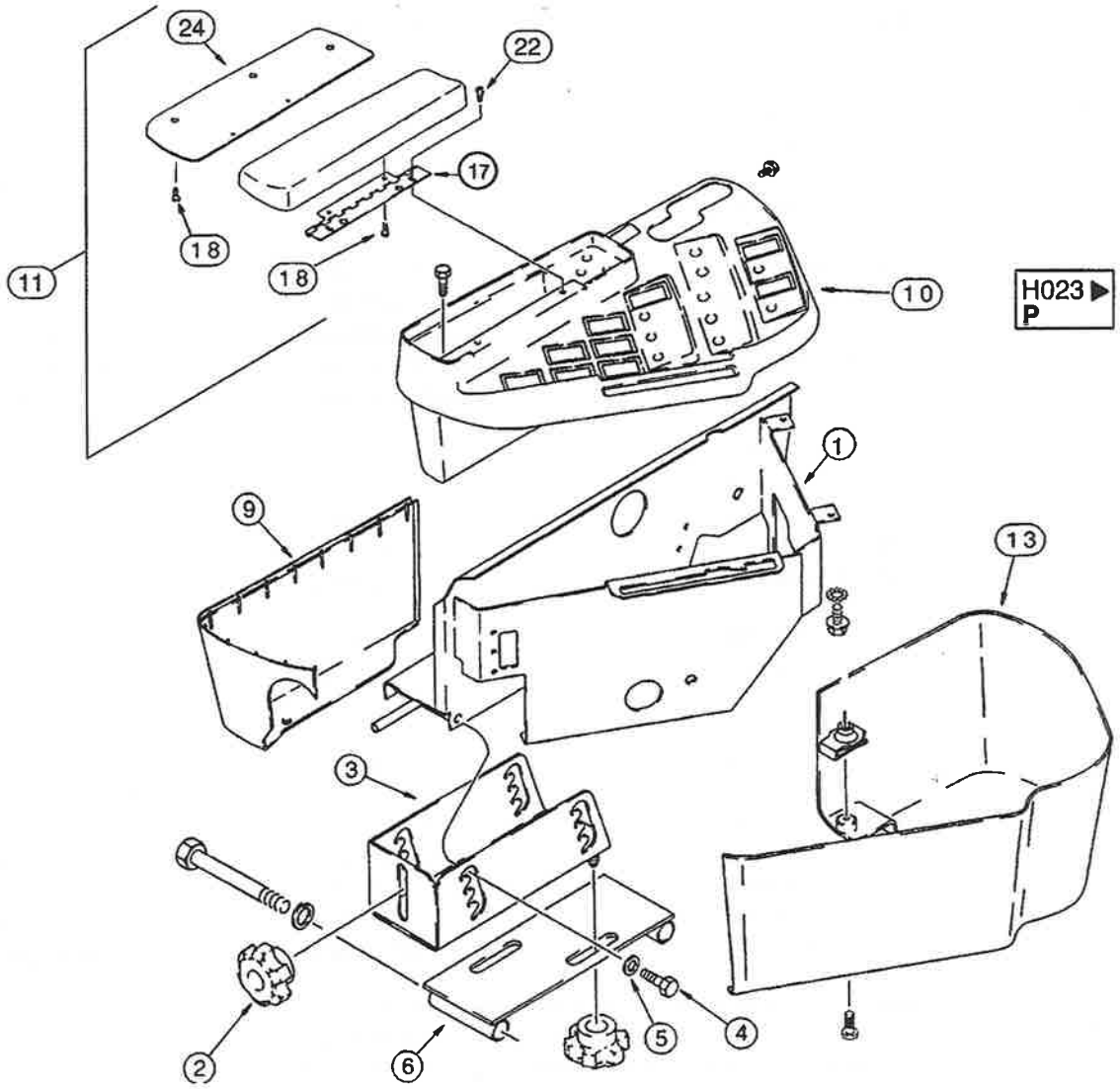
XCT8088_F027/0003

CF80

Cab - Control panel
Cabine - Tableau de bord
Kabine - Bedienpult

F028

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	31338214	Housing	Carter	Gehaeuse		1
2	31338175	Star handle nut	Écrou à poigne en étoile	Sterngriffmutter		3
3	117107A2	Slide	Glissière	Gleitschiene		1
4	814-8035	Bolt	Boulon	Sechskantschraube	M8X35 8.8-A3C	4
5	06502638	Washer	Rondelle	Scheibe	R9 100HV-A3C	4
6	128349A2	Support	Support	Haltevorrichtung		1
9	130412A1	Cover	Cache	Abdeckung		1
10	31338247	Control panel	Tableau de bord	Bedienpult	P	1
10	31339625	Control Panel	Tableau De Bord	Bedienpult Case	Q	1
11	128970A3	Support	Support	Haltevorrichtung		1
13	118321A1	Cover	Cache	Abdeckung		1
17	128849A2	Hinge	Charnière	Scharnier		1
18	185544A1	Screw	Vis	Schraube		5
22	841-4410	Screw	Vis	Schraube		2
24	185546A1	Plate	Plaque	Platte		1



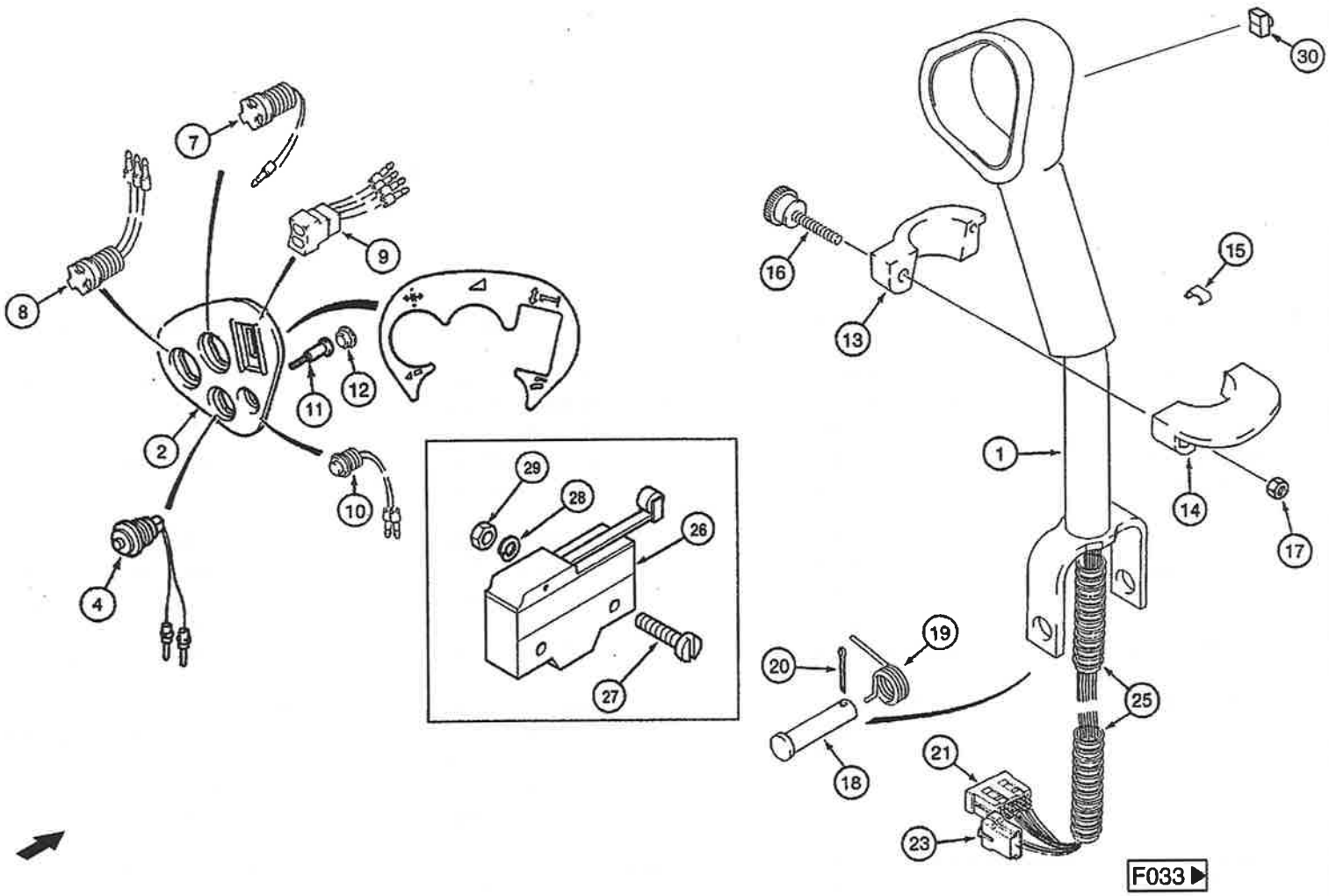
XCT8088_F028/0003

CF80

Ground speed control lever
Levier d'avancement
Fahrhebel

F029

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	113314A2	Control Lever	Levier De Contrôle	Steuerhebel	P	1
2	142589A1	Plate	Plaque	Platte		1
3	144111A2	Decal	Adhésif	Aufkleber		1
4	143114A1	Switch	Contacteur	Schalter		1
7	132001A1	Switch	Contacteur	Schalter		1
8	118680A1	Switch	Contacteur	Schalter		1
9	118683A1	Switch	Contacteur	Schalter		1
10	127597A1	Switch	Contacteur	Schalter		1
11	260-54310	Screw	Vis	Schraube		1
12	353-402	Plug	Bouchon	Stopfen		1
13	116150A1	Support	Support	Haltevorrichtung		1
14	116152A1	Support	Support	Haltevorrichtung		1
15	1343962C1	Clip	Clip	Klips		1
16	96860C1	Knob	Bouton	Knauf		1
17	425-104	Nut	Ecrou	Mutter		1
18	27-8343	Pin, Vlevis	Axe De Chape	Gabelstift		1
19	128593A1	Spring, Torsion	Ressort De Torsion	Torsionsfeder		1
20	432-816	Pin, Cotter	Goupille Fendue	Splint		1
21	225388C1	Connector	Connecteur	Steckverbindung		1
23	225350C1	Connector	Connecteur	Steckverbindung		1
25	120344C1	Conduit	Conduit	Rohrleitungskanal		1
26	141655A1	Switch	Contacteur	Schalter		1
27	463-10416	Screw	Vis	Schraube		2
28	895-11005	Washer	Rondelle	Scheibe	5,3 ST-A3C	2
29	225-14104	Nut	Ecrou	Mutter		2
30	31340112	Switch	Commutateur	Schalter,taster Sw	Q	1



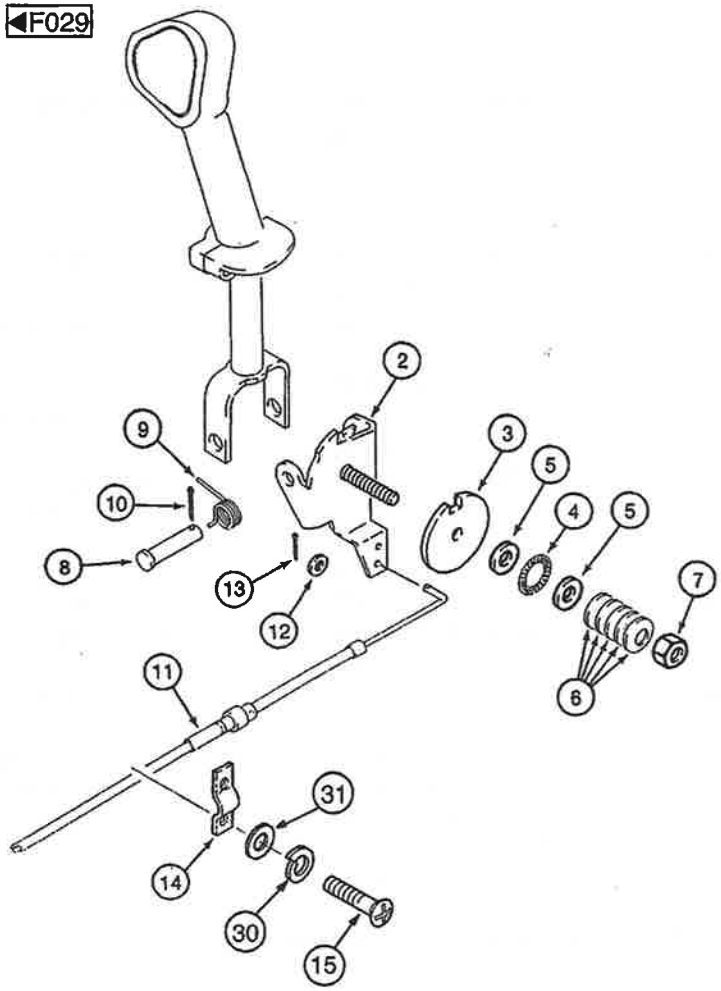
XCT8088_F029/0003

CF80

Ground speed control lever
Levier d'avancement
Fahrhebel

F030

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
2	113318A2	Support	Support	Stuetze		1
3	31338126	Plastic plate	Plastique	Kunststoff		1
4	159688R91	Bearing	Palier	Lager		1
5	496-81010	Washer	Rondelle	Scheibe		2
6	97022151	Washer, Ext.-teeth	Rondelle Eventail	Federscheibe	B12 FST-A3C	6
7	06116235	Hex. Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M12 8-A3C	1
8	27-8343	Pin, Vlevis	Axe De Chape	Gabelstift		1
9	128593A1	Spring, Torsion	Ressort De Torsion	Torslonsfeder		1
10	733-3232	Splint pin	Goupille fendue	Splint	3,2X32 ST-A3C	1
11	31338095	Bowden cable	Câble Bowden	Bowdenzug		1
12	895-11005	Washer	Rondelle	Scheibe	5,3 ST-A3C	2
13	03307324	Splint pin	Goupille fendue	Splint	1,6X16 ST-A3C	1
14	A 75815	Clamp	Bridede Fixation	Klammer		1
15	614-4010	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M4X10 8.8-A3C	2
30	892-11004	Spring washer	Rondelle grower	Federring	A4 FST-A3C	2
31	895-11004	Washer	Rondelle	Scheibe	4,3 ST-A3C	2



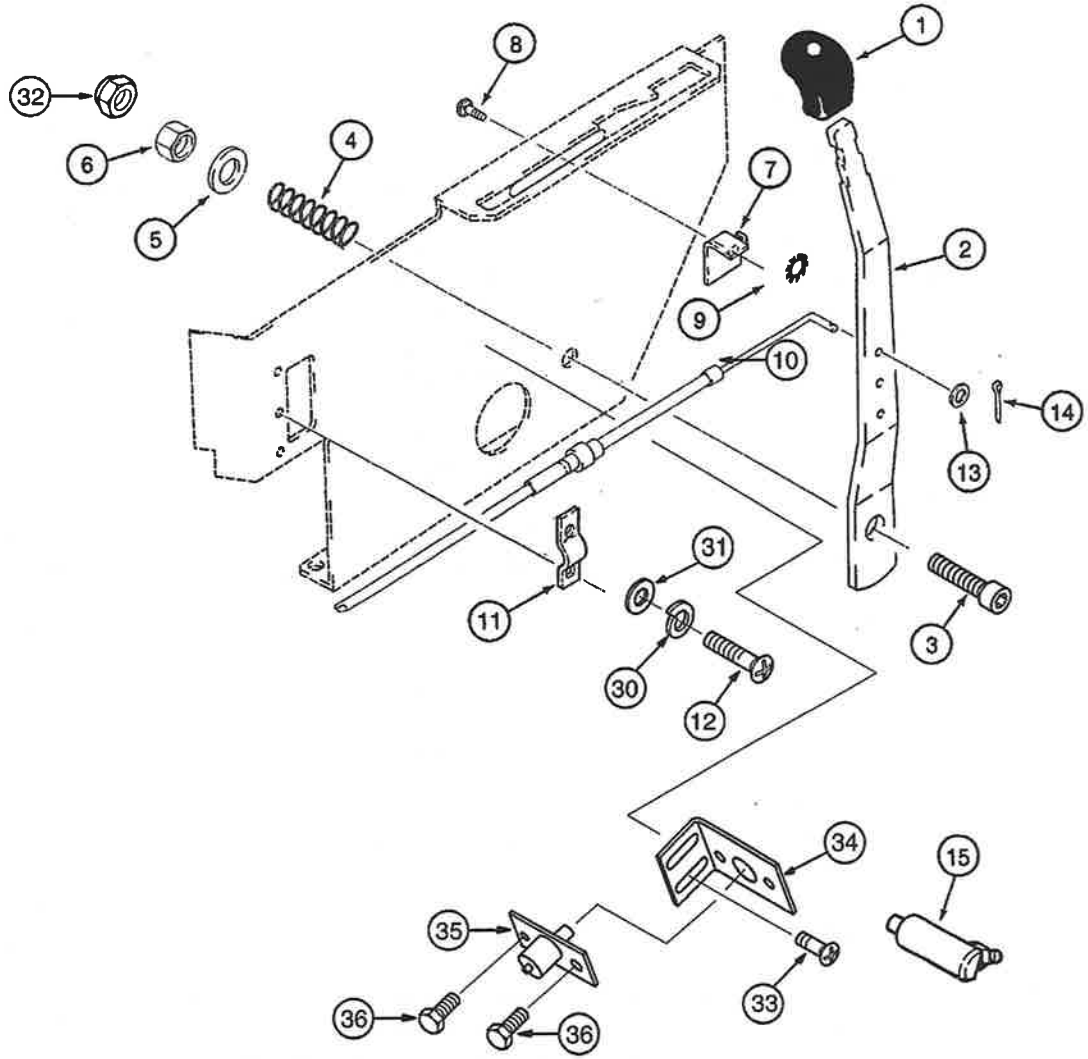
XCT8088_F030/0003

CF80

Throttle Control
Accelerateur
Gashebel

F031

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	134071A1	Knob	Bouton	Knauf		1
2	116434A1	Lever	Levier	Hebel		1
3	06224985	Cheese-head screw	Vis à tête cylindrique	Zylinderschraube	M10X70	1
4	31338118	Pressure spring	Ressort de pression	Druckfeder		1
5	895-15010	Washer	Rondelle	Scheibe		1
6	825-1410	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M10 8-A3C	1
7	116433A2	Angle	Corniere	Winkel		1
8	007751242	Flat-round-head Screw	Boulon À Tête Bombée	Flachrundschraube	M6X16 8.8-A3C	1
9	893-11006	Toothed disc	Rondelle éventail	Zahnscheibe	A6,4 FST-A3C	1
10	115396A1	Cable Assy.	Cable Assemble	Kabel Kpl.		1
11	A 75815	Clamp	Bridede Fixation	Klammer		1
12	614-4010	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M4X10 8.8-A3C	8
13	895-11005	Washer	Rondelle	Scheibe	5,3 ST-A3C	8
14	03307324	Splint pin	Goupille fendue	Splint	1,6X16 ST-A3C	1
15	1977009C4	Ball joint	Rotule	Kugelgelenk		1
30	892-11004	Spring washer	Rondelle grower	Federring	A4 FST-A3C	6
31	895-11004	Washer	Rondelle	Scheibe	4,3 ST-A3C	9
32	06224993	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M10 8-A3R(SCHWARZ/MATT)	1
33	06382653	Sheet steel nut	Vis tôle	Blechschraube	ST4,8X19-F-H A3C	2
34	31338150	Bracket	Support	Halter		1
35	31338255	Switch	Commutateur	Schalter-Druck		1
36	614-5016	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M5X16 8.8-A3C	6



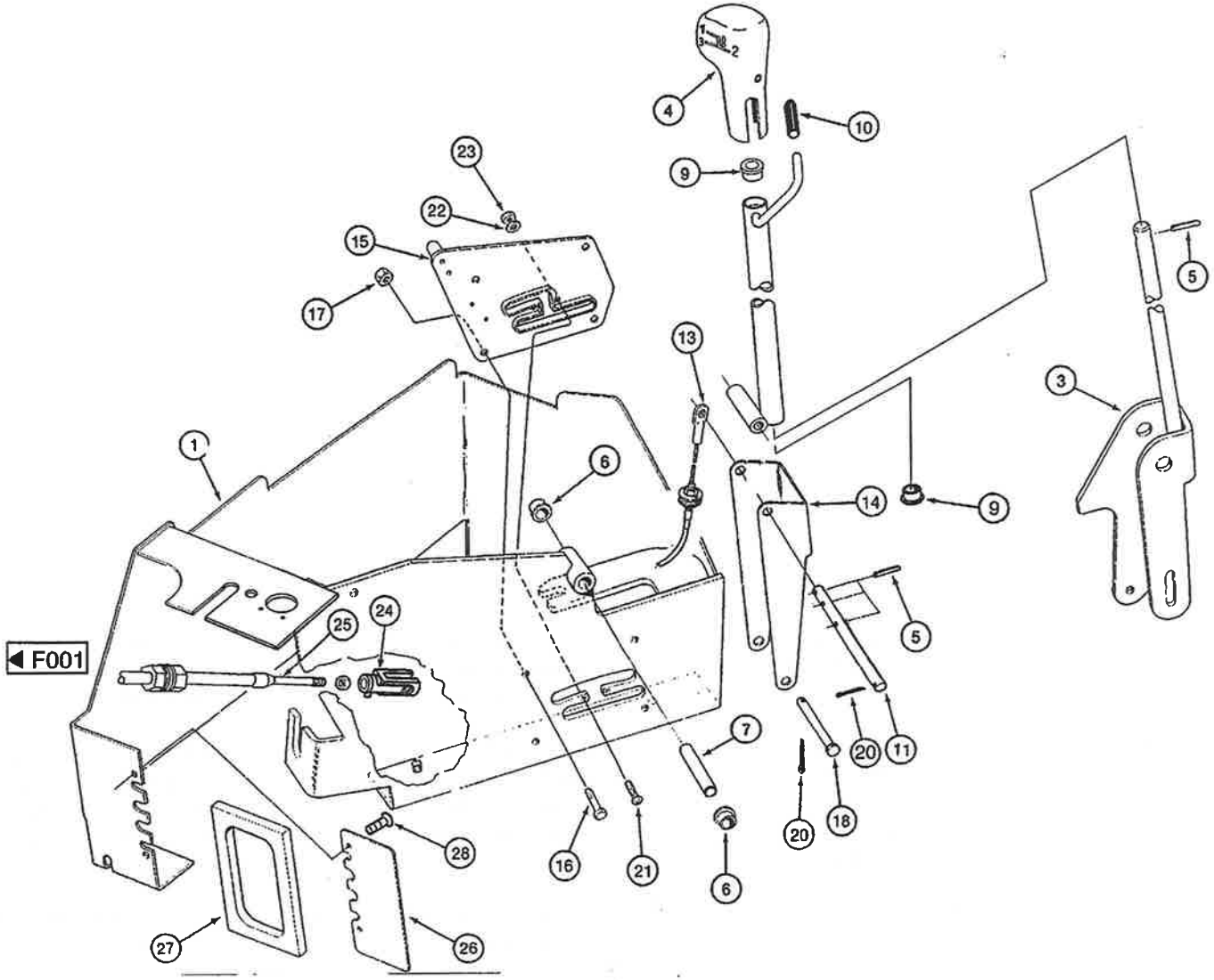
XCT8088_F031/0003

CF80

Transmission - Gear shift controls
Commande de changement de vitesses
Getriebeschaltung

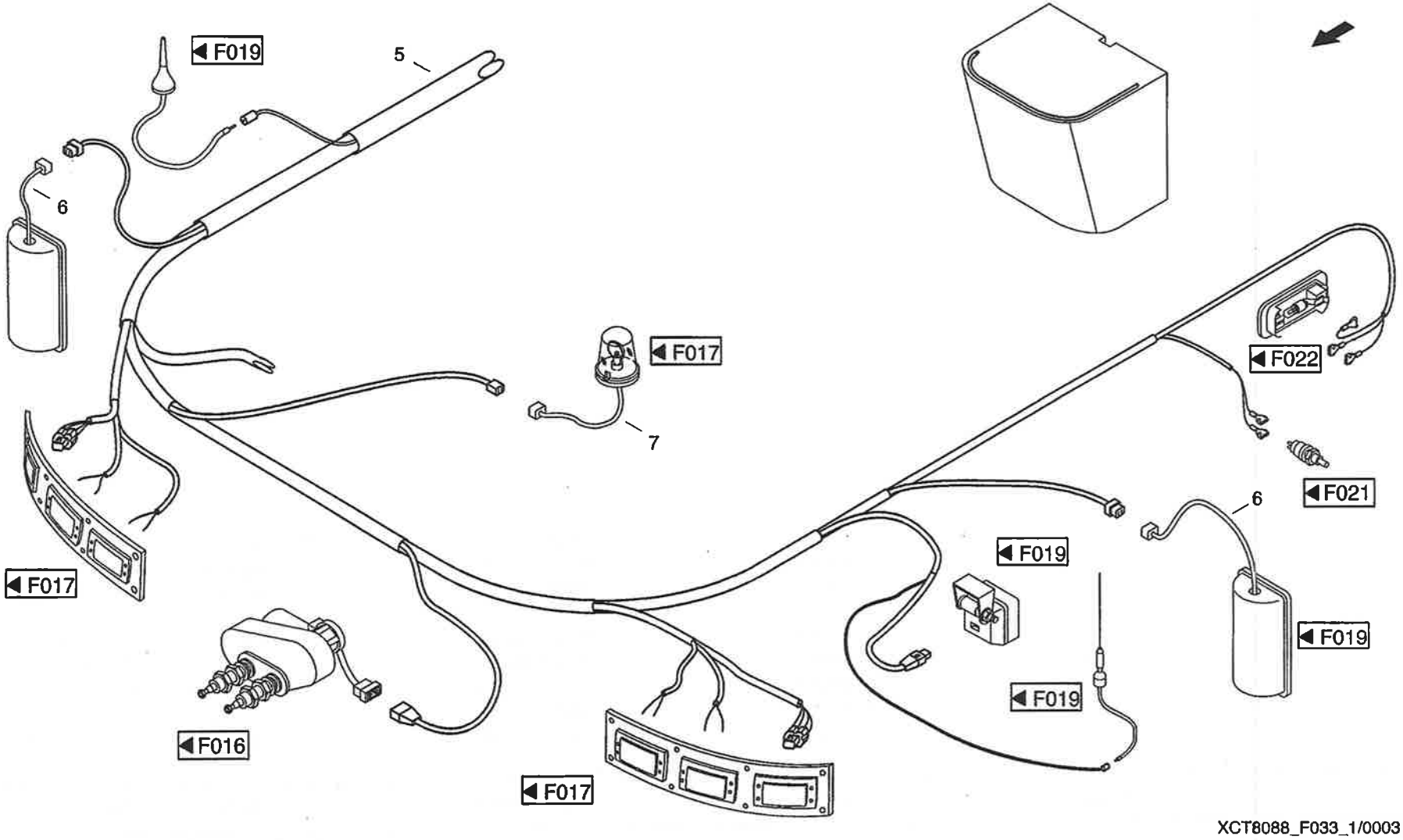
F032

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	31338222	Housing	Carter	Gehaeuse		1
3	122751A3	Lever	Levier	Hebel		1
4	31338142	Knob	Bouton	Knopf		1
5	06200481	Roll pin	Goupille de serrage	Spannstift	4X28 A3C	3
6	S115001	Bushing	Douille	Buchse		2
7	122199A1	Pin	Cheville	Stift		1
9	31338263	Bush	Verseur	Tuelle		2
10	125803A1	Cover	Couvercle	Deckel		1
11	122197A2	Pin	Cheville	Stift		1
13	115398A1	Bowden cable	Câble Bowden	Bowdenzug		1
14	124714A2	Link Assy.	Maillon Assemble	Glied Kpl.		1
15	122757A3	Gate Assy.	Ouverture Reglable	Schleber		1
16	614-6020	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M6X20 8.8-A3C	4
17	060527480	Hex. Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M6 8-A3C	4
18	427-6325	Pin	Cheville	Stift		1
20	06400544	Splint pin	Goupille fendue	Splint	2,5X18 ST-A3C	2
21	614-4020	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M4X20 8.8-A3C	2
22	895-11004	Washer	Rondelle	Scheibe	4,3 ST-A3C	2
23	006267136	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M4-8-A3C	2
24	31338062	Fork head	Chape	Gabelkopf		2
25	31338101	Shifting cable	Câble électrique	Schaltkabel		1
26	122750A1	Plate	Plaque	Platte		1
27	122758A1	Gasket	Joint	Dichtung		1
28	03020456	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M5X12-C-Z ST-A3C	2

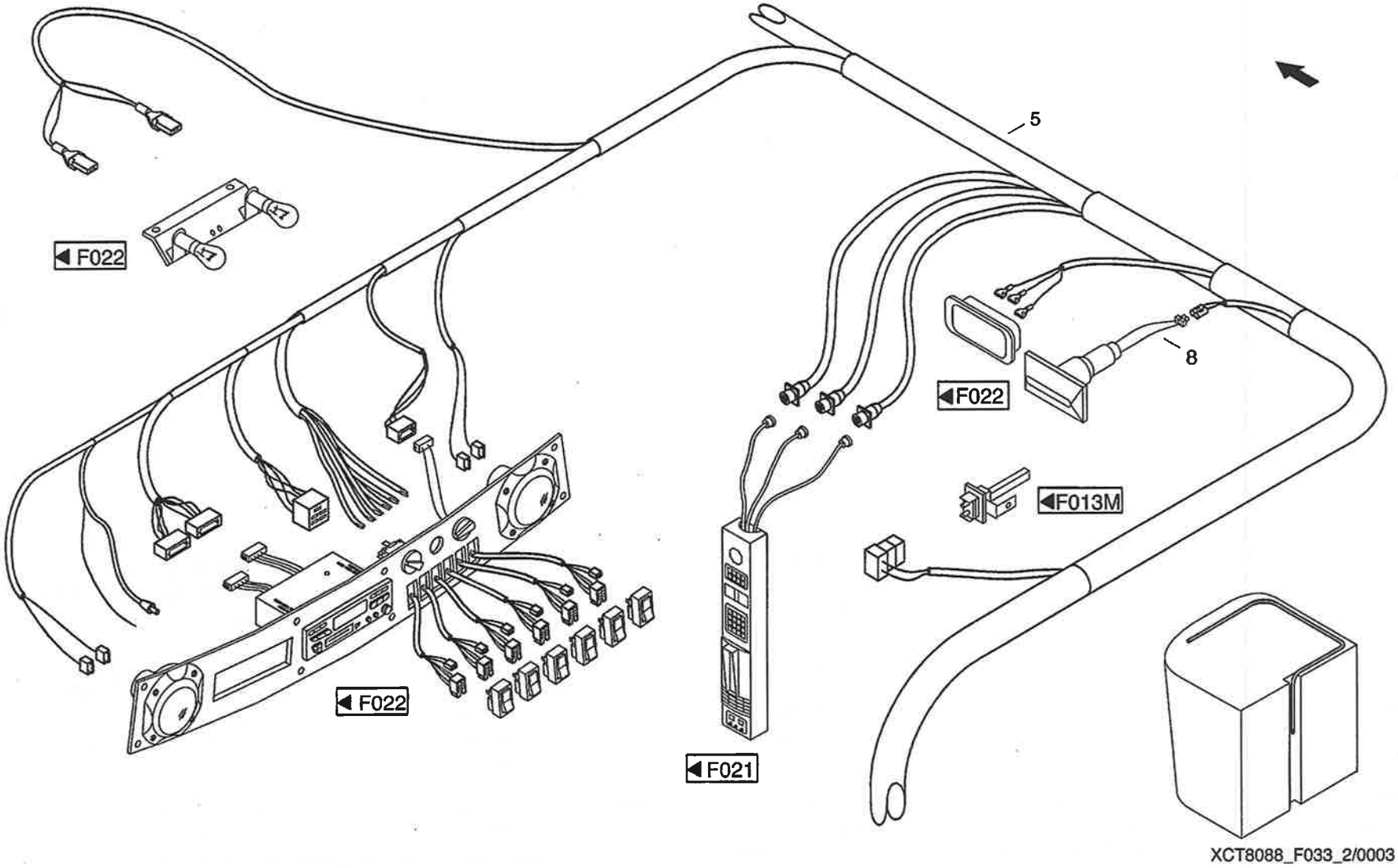


XCT8088_F032/0003

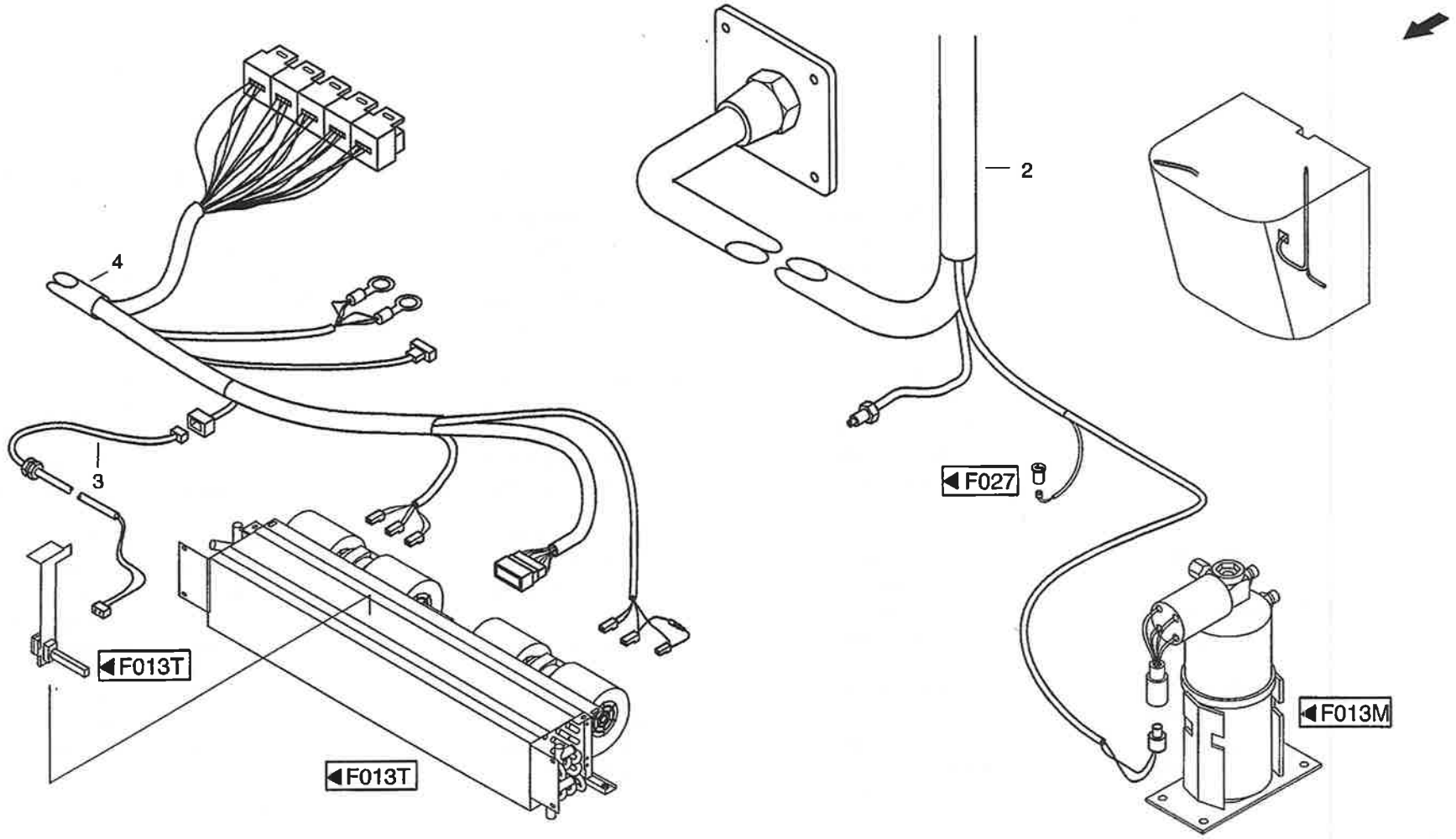
REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
2	31337488	Cable set	Jeu de câbles	Kabelsatz		1
3	31337496	Cable set	Jeu de câbles	Kabelsatz		1
4	31337502	Cable set	Jeu de câbles	Kabelsatz		1
5	31337510	Cable set	Jeu de câbles	Kabelsatz	Q	1
5	31340258	Cable Set	Jeu De Câbles	Kabelsatz	P	1
6	31337527	Cable set	Jeu de câbles	Kabelsatz		1
7	072001482	Cable Set	Jeu De Câbles	Kabelsatz		1
8	31337270	Cable set	Jeu de câbles	Kabelsatz		1


F019
5
6
F017
7
F017
F022
F021
6
F019
F019
F019
F016
F017
XCT8088_F033_1/0003

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
2	31337488	Cable set	Jeu de câbles	Kabelsatz		1
3	31337496	Cable set	Jeu de câbles	Kabelsatz		1
4	31337502	Cable set	Jeu de câbles	Kabelsatz		1
5	31337510	Cable set	Jeu de câbles	Kabelsatz	Q	1
5	31340258	Cable Set	Jeu De Câbles	Kabelsatz	P	1
6	31337527	Cable set	Jeu de câbles	Kabelsatz		1
7	072001482	Cable Set	Jeu De Câbles	Kabelsatz		1
8	31337270	Cable set	Jeu de câbles	Kabelsatz		1


5
8
F022
F022
F022
F013M
F021
XCT8088_F033_2/0003

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
2	31337488	Cable set	Jeu de câbles	Kabelsatz		1
3	31337496	Cable set	Jeu de câbles	Kabelsatz		1
4	31337502	Cable set	Jeu de câbles	Kabelsatz		1
5	31337510	Cable set	Jeu de câbles	Kabelsatz	Q	1
5	31340258	Cable Set	Jeu De Câbles	Kabelsatz	P	1
6	31337527	Cable set	Jeu de câbles	Kabelsatz		1
7	072001482	Cable Set	Jeu De Câbles	Kabelsatz		1
8	31337270	Cable set	Jeu de câbles	Kabelsatz		1



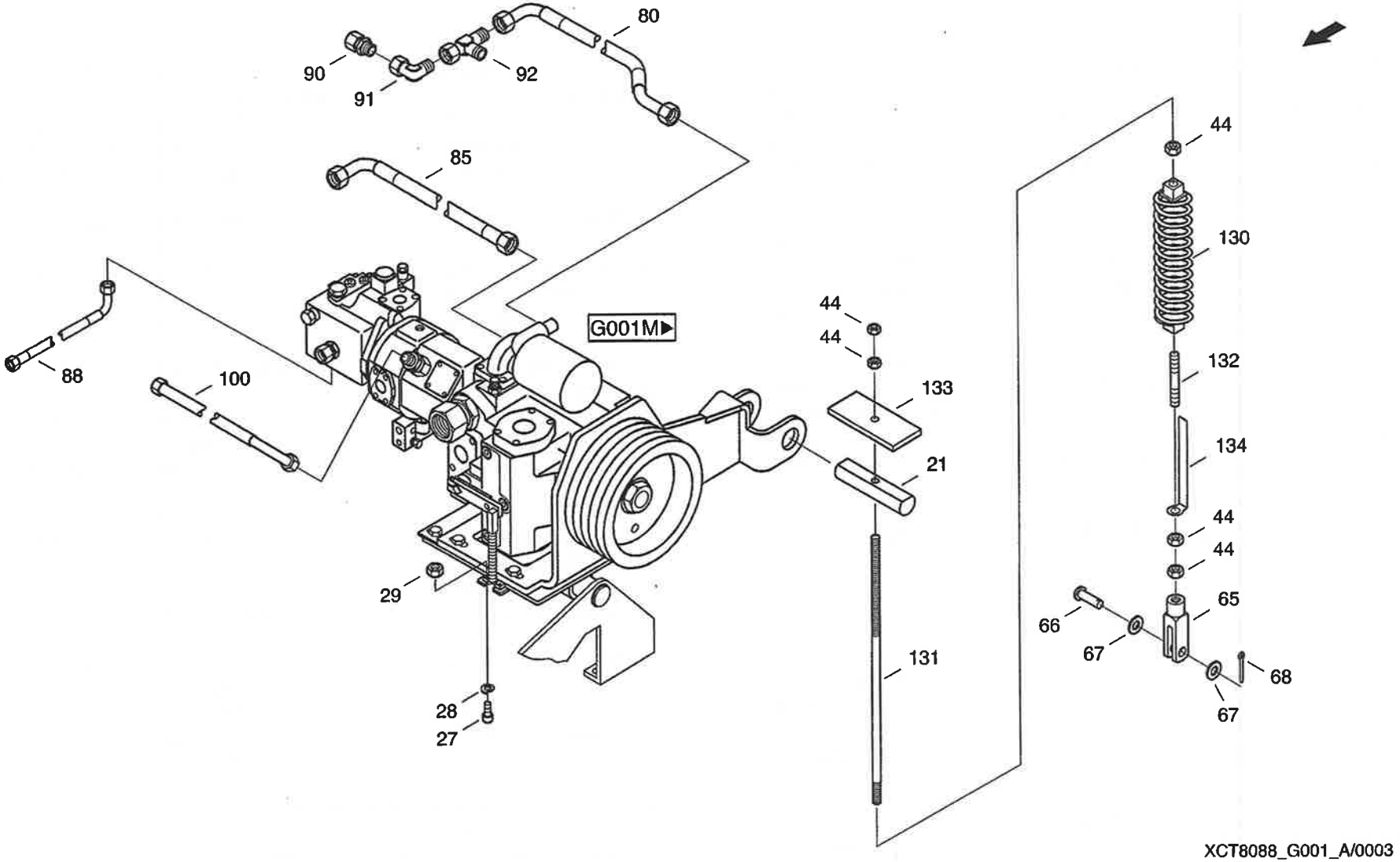
XCT8088_F033_3/0003

CF80

Pump unit
Ensemble pompe
Pumpeneinheit

G001

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
21	061068277	Tens. bolt	Etançon	Spannbolzen		1
27	864-5016	Cheese-head Screw	Vis A Tete Cylindrique	Zylinderschraube	M5X16 8.8-A3C	2
28	892-11005	Spring washer	Rondelle grower	Federring	A5 FST-A3C	2
29	825-1405	Hex. Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M5 8-A3C	2
44	825-1416	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M16 8-A3C	5
65	97058015	Yoke	Tete De Fourche	Gabelkopf	G16X32 9S20KA3C	1
66	728-1640	Bolt	Boulon	Bolzen	B16H11X40X34 ST-A3C	1
67	895-11016	Washer	Rondelle	Scheibe	17 ST-A3C	2
68	06401520	Splint Pin	Goupille Fendue	Splint	4X25 ST-A3C	1
80	06545898	Hose line	Tuyau flexible	Schlauchleitung		1
85	06549860	Hose line	Tuyau flexible	Schlauchleitung		1
88	06549418	Hose line	Tuyau flexible	Schlauchleitung		1
90	03440064	Screwing connection	Raccord	Einschraubstutzen		1
91	003433530	W-type Fitting	Vissage	Winkelverschraubung		1
92	003433828	Fitting	Tubulure De Raccord	T-Reduzierung		1
100	06545873	Hose line	Tuyau flexible	Schlauchleitung		1
130	06707143	Tension spring	Ressort de traction	Zugfeder		1
131	31301766	Threaded pin	Tige filetée	Gewindestab		1
132	31301774	Threaded pin	Tige filetée	Gewindestab		1
133	31301782	Spacer	Entretoise	Distanzstueck		1
134	31301790	Dim. sheet	Poids	Massblech		1

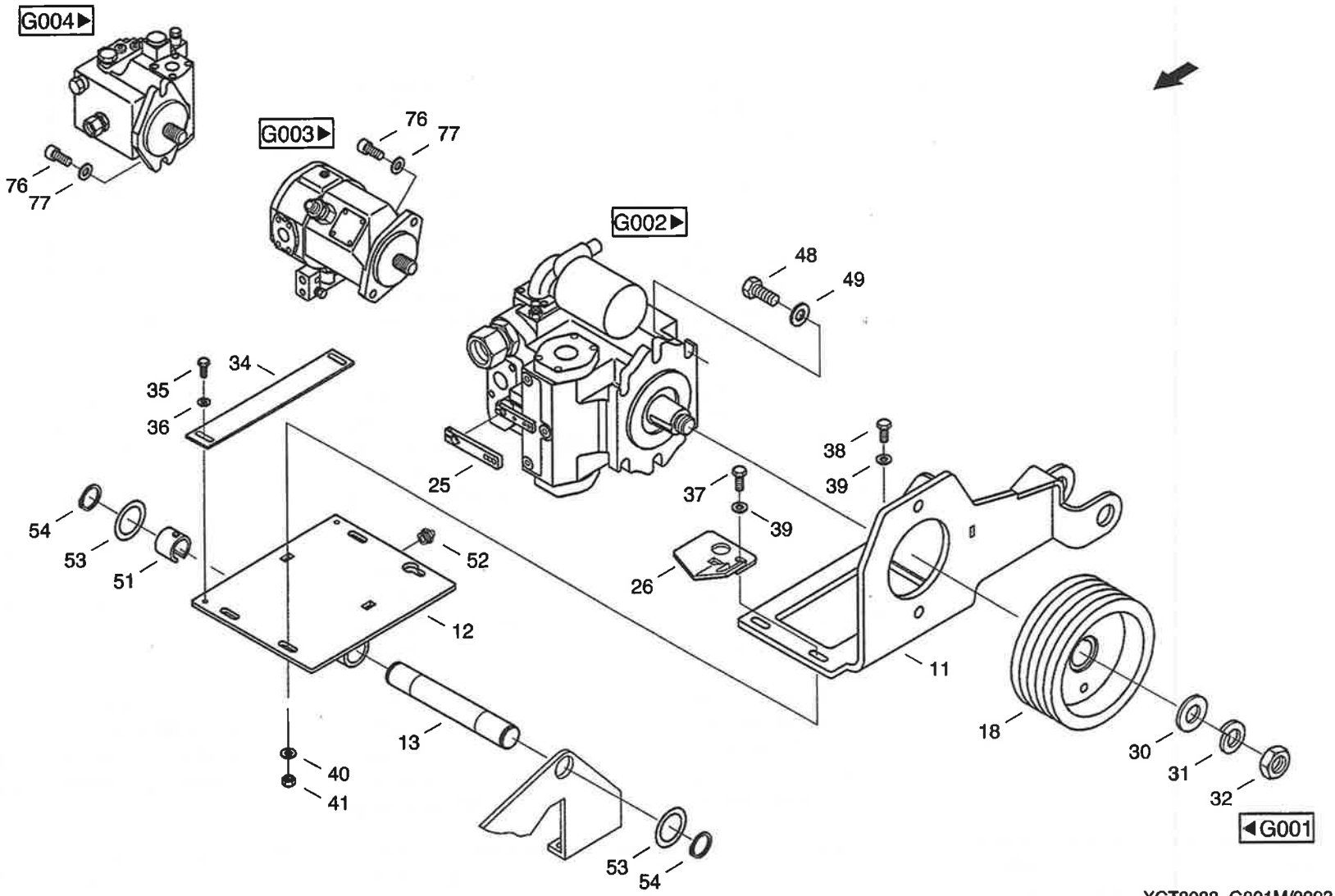

80
90
91
92
85
88
100
G001M▶
44
44
133
21
131
29
28
27
44
130
132
134
44
44
65
66
67
68
67
XCT8088_G001_A/0003

CF80

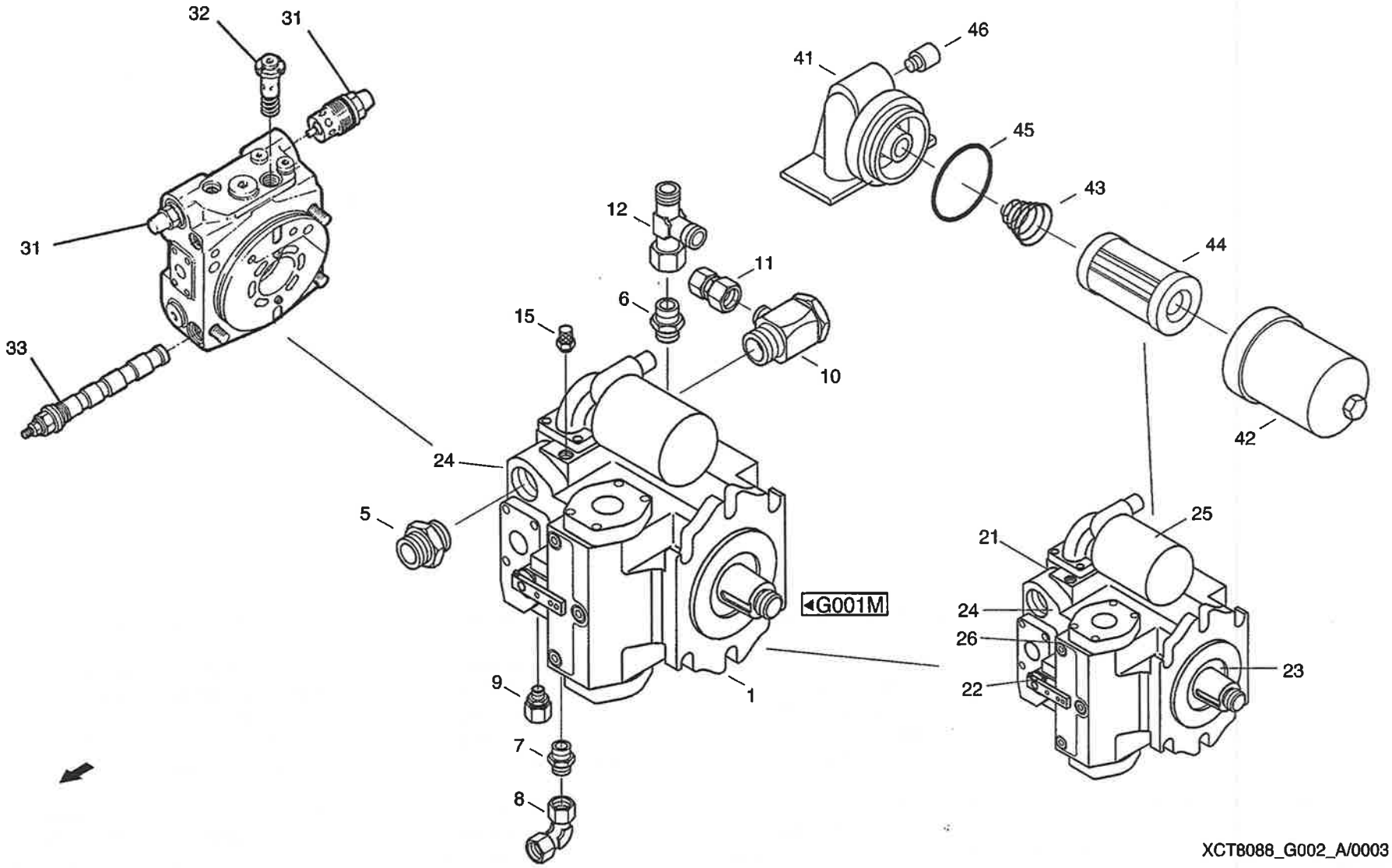
Pump unit
Ensemble pompe
Pumpeneinheit

G001M

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
11	061068156	Pump frame	Support de pompe	Pumpenrahmen		1
12	061068211	Swivel console	Console oscillante	Schwenkkonsol		1
13	072010153	Axle Tube	Tuyau D'axe	Achsrohr		1
18	061068252	Belt disc	Poulie	Riemenscheibe		1
25	31286105	Control lever	Levier de commande	Steuerhebel		1
26	061068180	Connecting plate	Tôle de raccordement	Anlenkblech		1
30	060522396	Washer	Rondelle	Scheibe	36-A3C	1
31	060522402	Spring Ring	Rondelle Grower	Federring	B36-FST-A3C	1
32	060522410	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M36X3 A3C	1
34	060099813	Stop	Butée	Anschlag		1
35	614-8016	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M8X16 8.8-A3C	2
36	06577028	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		2
37	614-12050	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M12X50 8.8-A3C	2
38	614-12040	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M12X40 8.8-A3C	2
39	006576084	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		4
40	06562038	Washer	Rondelle	Scheibe	13 ST50-2-A3C	4
41	825-1412	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M12 8-A3C	4
48	614-20040	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M20X40 8.8-A3C	2
49	31285981	Washer	Rondelle	Scheibe		2
51	020464544	Sliding Bush	Douille De Glissement	Gleitbuchse		2
52	003640754	Grease Nipple	Graisseur	Kegelschmiernippel	CM8X1	1
53	021422792	Washer	Rondelle	Scheibe		2
54	800-1140	Snap Ring	Circlip	Sicherungsring	40X1,75 FST	2
76	864-12030	Cheese-head Screw	Vis A Tete Cylindrique	Zylinderschraube	M12X30 8.8-A3C	4
77	895-11012	Washer	Rondelle	Scheibe	13 ST-A3C	4


G004▶
G003▶
G002▶
◀G001
76
77
48
49
34
35
36
25
38
39
37
26
54
53
51
52
12
13
40
41
11
18
30
31
32
XCT8088_G001M/0003

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	061068107	Actuating pump	Pompe de décalage	Verstellpumpe		1
5	060516910	Screwing Connection	Raccord	Einschraubstutzen		1
6	060515276	Screwing Connection	Raccord	Einschraubstutzen		1
7	060516896	Screwing Connection	Raccord	Einschraubstutzen		1
8	003609111	W-type Fitting	Vissage	Winkelverschraubung		1
9	060522017	G-fitting	Vissage	G-Verschraubung		1
10	03435018	Slewing fitting	Raccord d'orientation	Schwenkverschraubung		1
11	060525743	G-fitting	Vissage	G-Verschraubung		1
12	003433522	Fitting	Raccord	L-Verschraubung		1
15	060522435	Screwing	Vissage	Messverschraubung		1
21	03001742	Internal gear pump	Pompe à engrenages intérieurs	Innenzahnradpumpe		1
22	03001437	Control unit HW	Commande	Ansteuergeraet-Hw		1
23	03001750	Shaft seal	Bague à lèvres avec ressort	Wellendichtring		1
24	03001767	Plate	Plaque	Anschlussplatte		1
25	03001775	Filter	Filtre	Filter,kpl		1
26	03001373	Switch	Commutateur	Schalter-Nl		1
31	03001783	Pressure valve	Valve de refoulement	Druckventil		2
32	03001791	Pressure valve	Valve de refoulement	Druckventil		1
33	03001814	Cutout valve	Vanne d'arrêt	Abschaltventil		1
41	03001726	Filter head	Tête du filtre	Filterkopf		1
42	03001486	Filter housing	Boîtier de filtre	Filtergehaeuse		1
43	03001638	Spring	Spring	Feder		1
44	03001500	Filter element	Elément filtrant	Filterelement		1
45	03001654	Packing ring	O-ring	O-Ring		1
46	03001734	Display	Indicateur	Anzeige		1

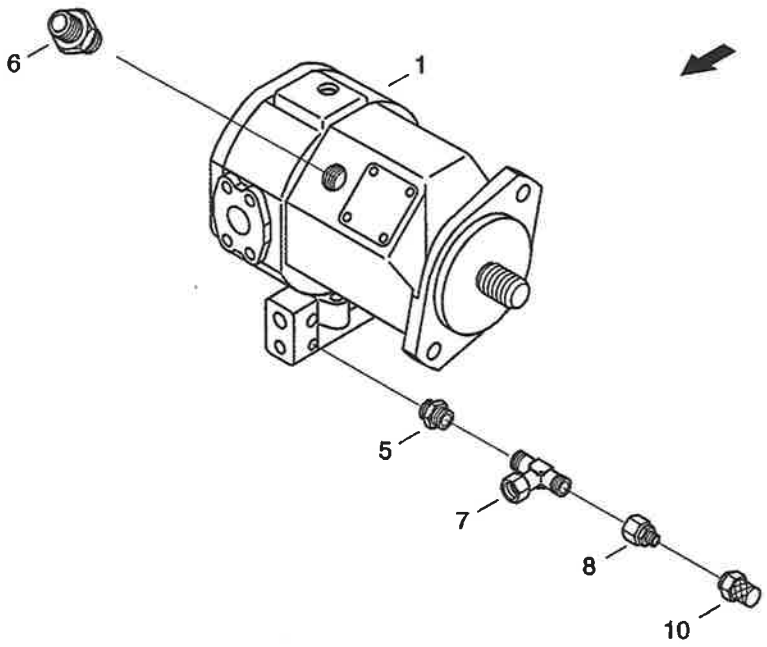

32
31
31
33
12
11
6
15
10
24
5
9
7
8
1
◂G001M
41
46
45
43
44
42
25
21
24
26
22
23
XCT8088_G002_A/0003

CF80

Pump A10VO45
Pompe A10VO45
Pumpe A10VO45

G003

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	03001172	Actuating pump	Pompe de décalage	Verstellpumpe		1
5	060522025	Screwing Connection	Raccord	Einschraubstutzen		1
6	003784961	Screwing Connection	Raccord	Einschraubstutzen		1
7	060533575	Screw connection	Vissage	T-Verschraubung		1
8	060150408	G-fitting	Vissage	G-Verschraubung		1
10	060521797	Screwing	Vissage	Messverschraubung		1



◀G001M

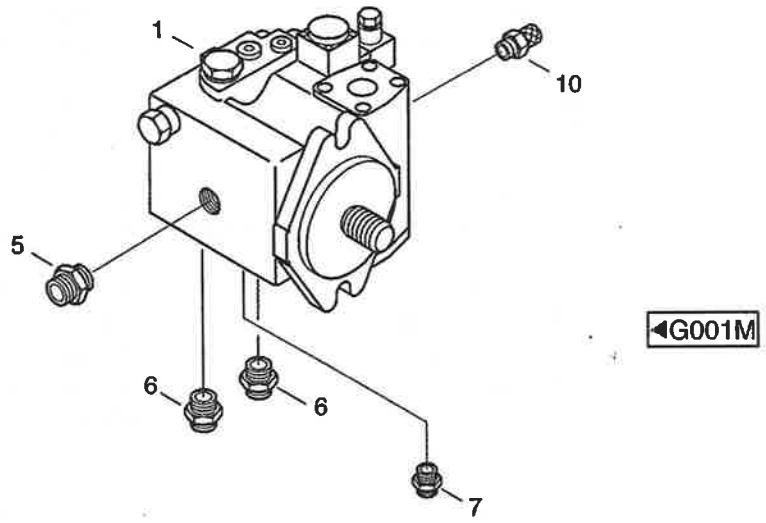
XCT8088_G003_A/0003

CF80

Pump A10VG18, cpl
Pompe A10VG18, cpl
Pumpe A10VG18, kpl.

G004

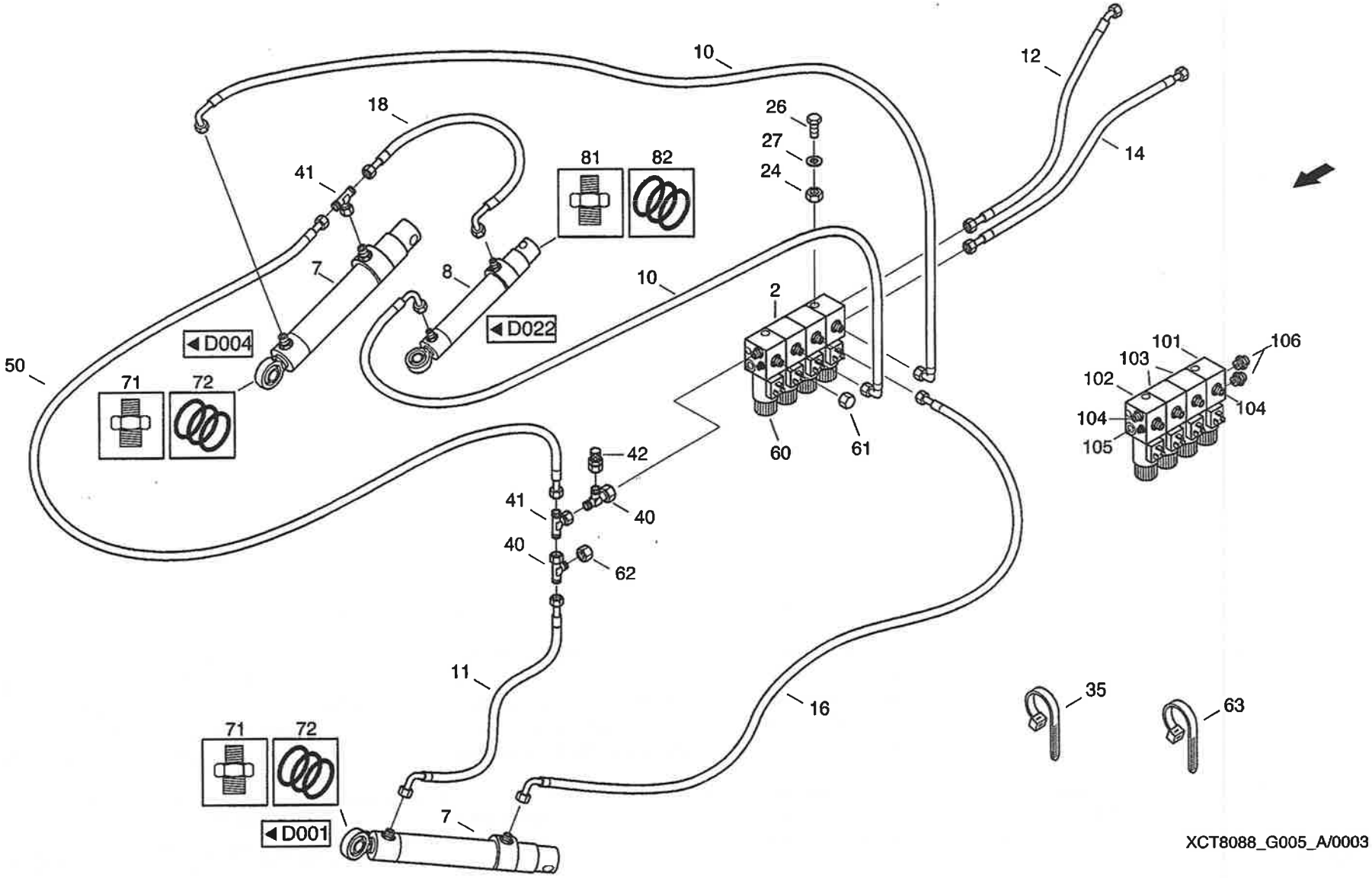
REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	03001068	Actuating pump	Pompe de décalage	Verstellpumpe		1
5	003433475	Screwing Connection	Raccord	Einschraubstutzen		1
6	060525237	Screwing Connection	Raccord	Einschraubstutzen		2
7	060516847	Screwing Connection	Raccord	Einschraubstutzen		1
10	060522435	Screwing	Vissage	Messverschraubung		1



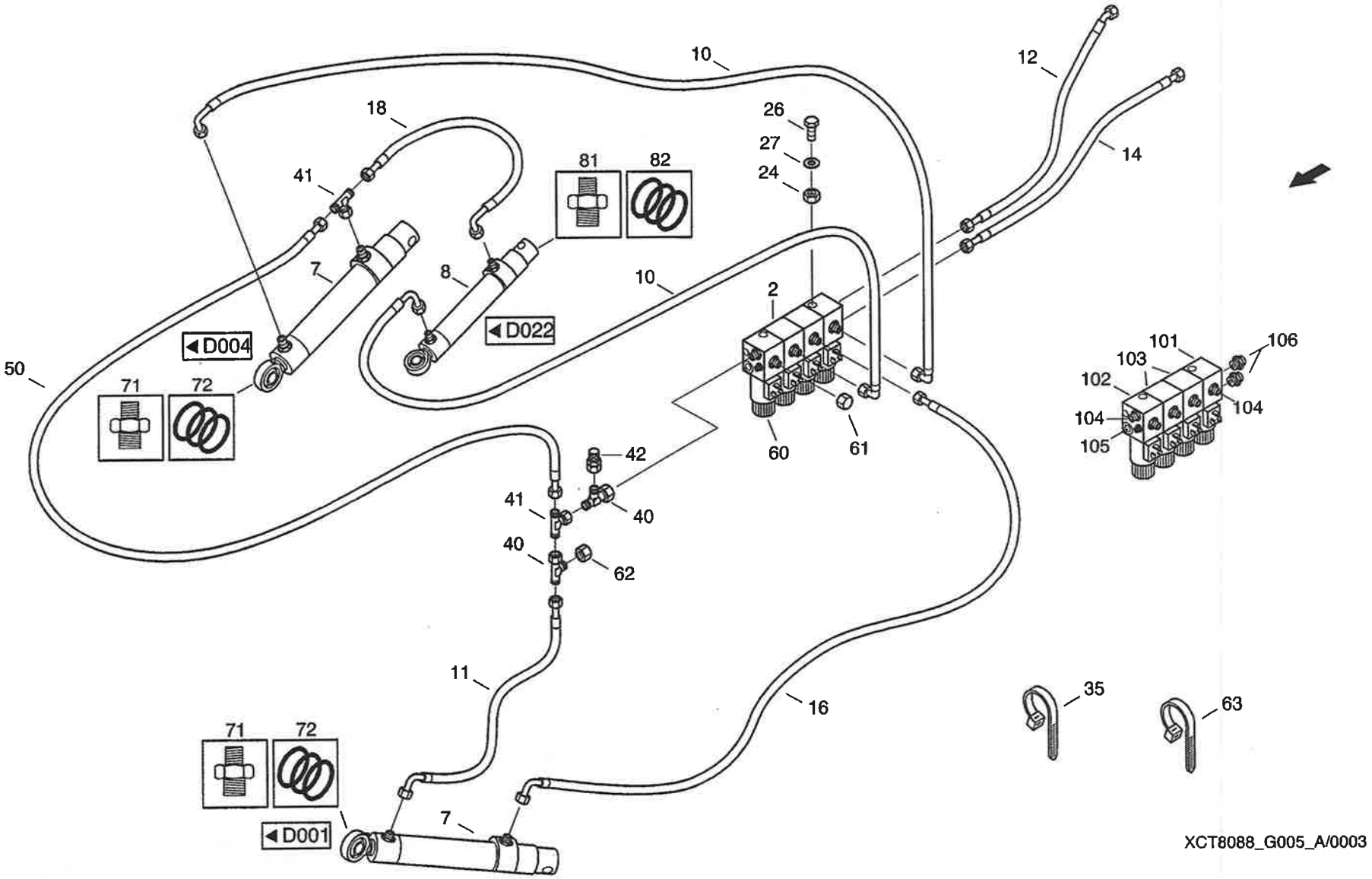
◀G001M

XCT8088_G004_A/0003

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
2	03128852	LP valve (4x)	Soupape b.p. (4x)	Nd-Ventil-4x		1
7	03128844	Cylinder	Cylindre	Zylinder		2
8	03129347	Cylinder	Cylindre	Zylinder		1
10	06549457	Hose line	Tuyau flexible	Schlauchleitung		2
11	06549465	Hose line	Tuyau flexible	Schlauchleitung		1
12	060529546	Hose Line	Tuyau Flexible	Schlauchleitung		1
14	06549836	Hose line	Tuyau flexible	Schlauchleitung		1
16	06549811	Hose line	Tuyau flexible	Schlauchleitung		1
18	06545857	Hose line	Tuyau flexible	Schlauchleitung		1
24	825-1406	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M6 8-A3C	2
26	614-6035	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M6X35 8.8-A3C	2
27	06577036	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		2
35	003791317	Cable band	Collier pour cables	Kabelbinder		10
40	03436357	Right-angle Screwing	Vissage Angulaire	L-Verschraubung		2
41	03435895	Screw Connection	Vissage	T-Verschraubung		2
42	03436654	Measurement Connection	Raccord De Mesure	Messanschluss		1
50	060524308	Hose Line	Tuyau Flexible	Schlauchleitung		1
60	060194685	Throttle	Etranglement	Drossel		4
61	003649842	Closing Plug	Cône D'obturation	Verschlusskegel		2
62	003601186	Tube Connection Nut	Ecrou-raccord	Ueberwurfmutter		2
63	01309625	Cable Band	Collier Pour Cables	Kabelbinder		10
71	03437534	Screwing connection	Raccord	Einschraubstutzen		2
72	03129388	Seal kit	Jeu de joints	Dichtungssatz		1
81	03437534	Screwing connection	Raccord	Einschraubstutzen		2
82	03129371	Seal kit	Jeu de joints	Dichtungssatz		1


10
12
18
26
27
24
14
41
81
82
7
8
10
2
◀ D004
◀ D022
50
71
72
101
106
103
102
104
104
105
42
41
40
60
61
40
62
11
16
35
63
71
72
◀ D001
7
XCT8088_G005_A/0003

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
101	03129146	ND Entry block	Bloc primaire basse pression	Nd-Eingangsblock		1
102	03129187	ND Entry block	Bloc primaire basse pression	Nd-Eingangsblock		1
103	03129195	ND intermediate block	Bloc intermédiaire basse press	Nd-Zwischenblock		2
104	003793987	Screwing Connection	Raccord	Einschraubstutzen		5
105	03437567	Locking screw	Vis de fermeture	Verschlussschraube		1
106	03258564	Screwing connection	Raccord	Einschraubstutzen		2

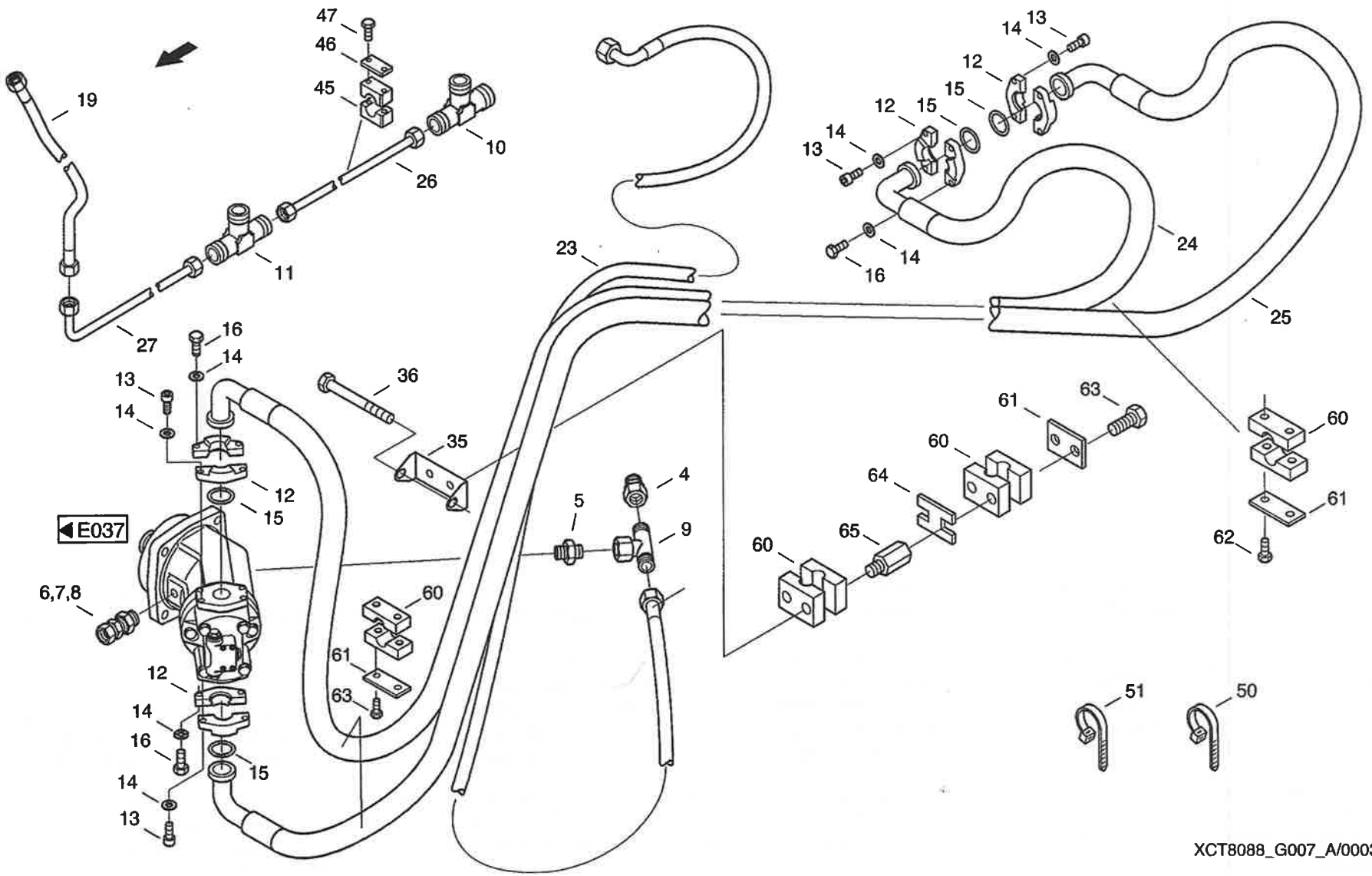

10
12
18
26
27
24
14
41
81
82
7
8
10
2
◄D004
◄D022
50
71
72
101
103
106
102
104
104
105
60
61
42
41
40
40
62
11
16
35
63
71
72
◄D001
7
XCT8088_G005_A/0003

CF80

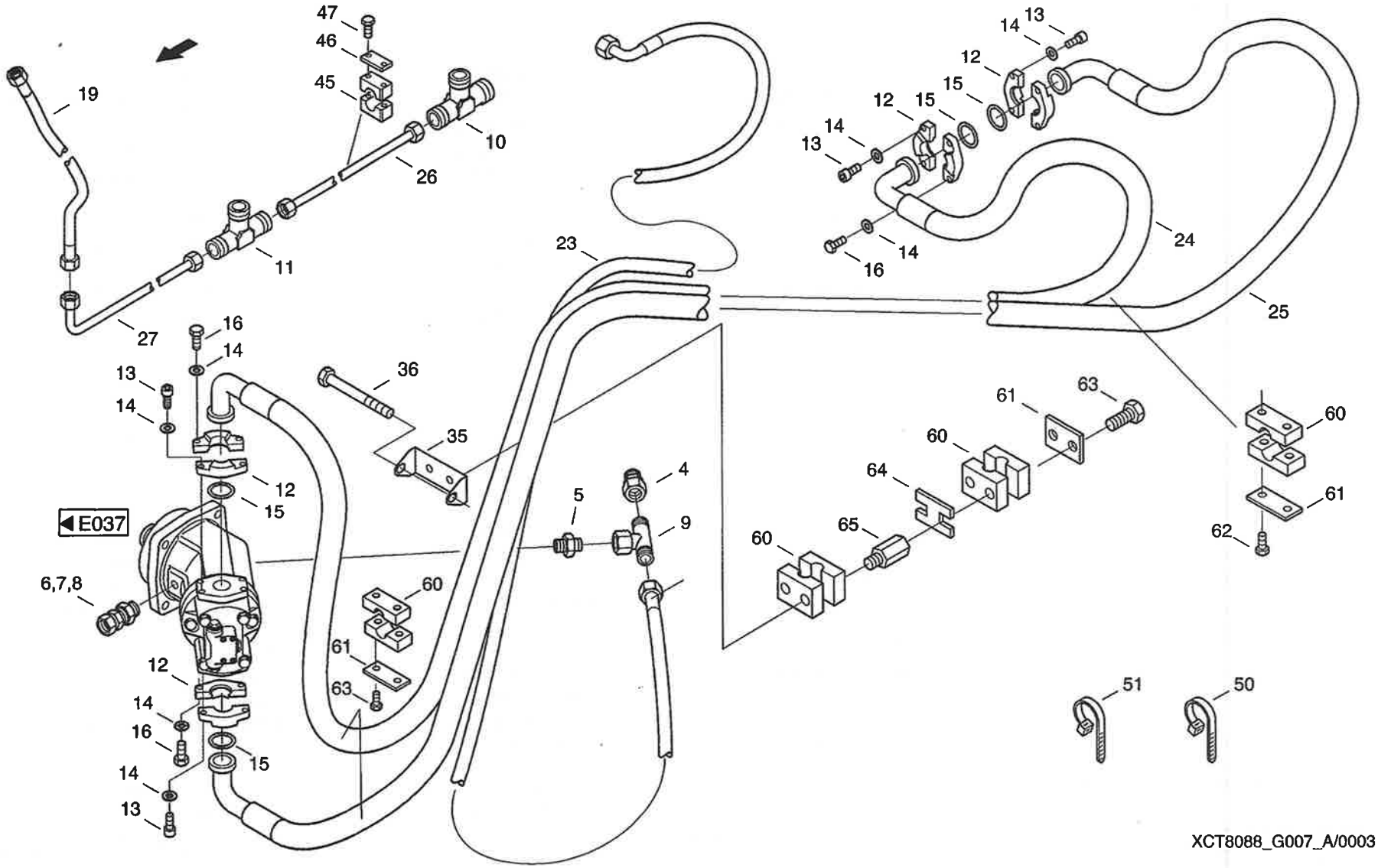
Hydrostatic ground drive
Hydrostatique d'avancement
Fahrhydraulik

G007

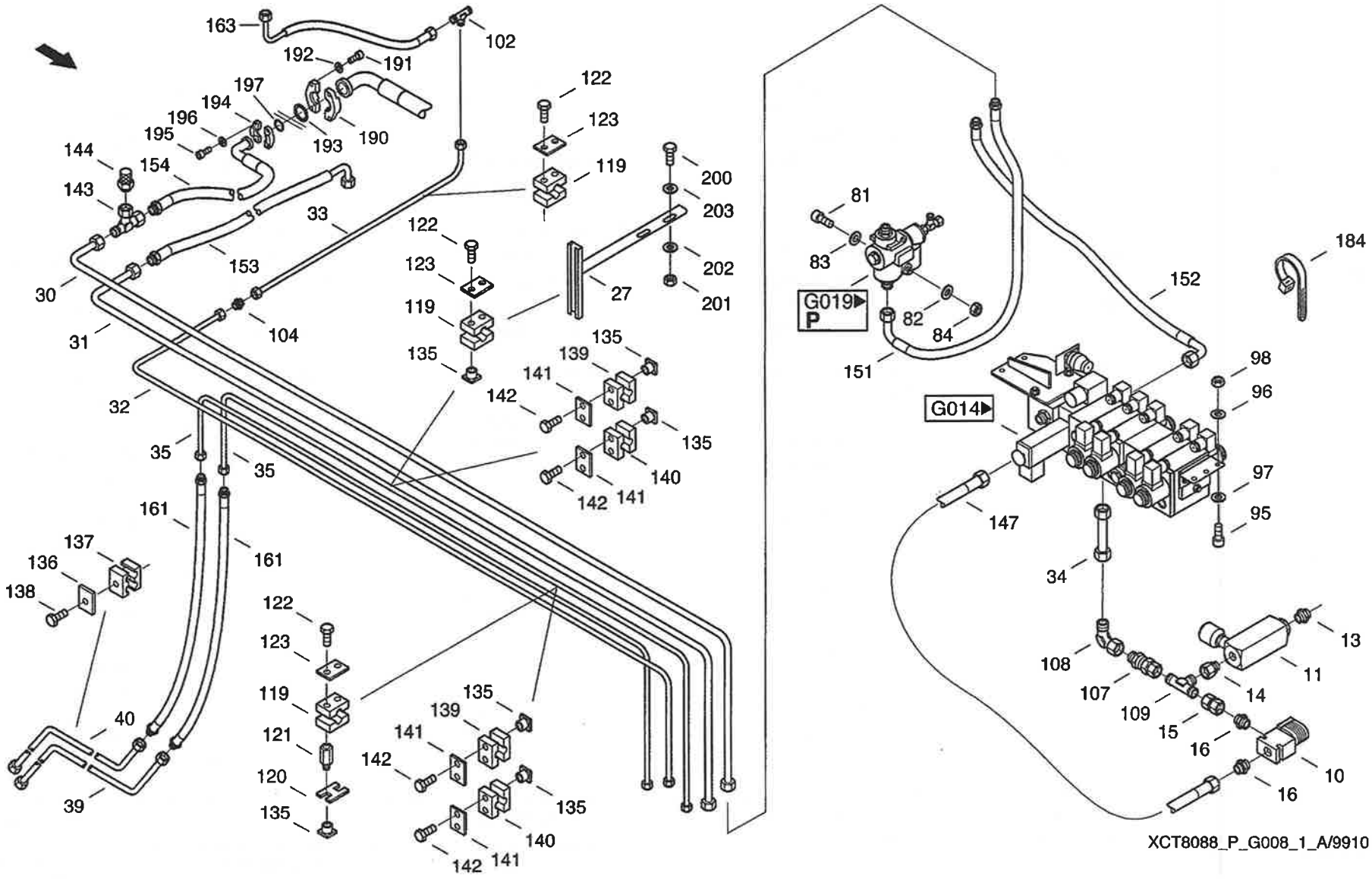
REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
4	03435565	Adapter flow reduc.	Reduction a cone	Konus-Reduzierung		1
5	03435774	Screwing connection	Raccord	Einschraubstutzen		1
6	003793497	Non-return Valve	Soupape De Retenue	Rueckschlagventil		1
7	003793511	Closing Plug	Cône D'obturation	Verschlusskegel		1
8	003793503	Tube Connection Nut	Ecrou-raccord	Ueberwurfmutter		1
9	03435122	Screw connection	Vissage	T-Verschraubung		1
10	03433852	Fitting	Tubulure De Raccord	T-Reduzierung		1
11	03435026	Fitting	Tubulure De Raccord	T-Reduzierung		1
12	060518270	Half-flange	Demi-bride	Sae-Flanschhaelfte		8
13	862-14050	Cheese-head screw	Vis à tête cylindrique	Zylinderschraube	M14X50 12.9-A3C	12
14	060519327	Spring Ring	Rondelle Grower	Federring	B14-FST-A3C	16
15	060516445	Sealing Ring	Anneau Joint	Dichtring		4
16	97106302	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M14X50 10.9	4
19	06545865	Hose line	Tuyau flexible	Schlauchleitung		1
23	06550042	Hose line	Tuyau flexible	Schlauchleitung		1
24	06550034	Hose line	Tuyau flexible	Schlauchleitung		1
25	06545904	Hose line	Tuyau flexible	Schlauchleitung		1
26	02818684	Pipe	Tubulure	Rohrleitung		1
27	02818692	Pipe	Tubulure	Rohrleitung		1
35	31319002	Bracket	Support	Halter		1
36	003782277	Hex Bolt	Boulon Hexagonal	Sechskantschraube	M10X160 10.9-A3C	2
45	06648156	Clamping Halves	Paire De Moities De Borne	Klemmhaelftenpaar	L-KP-2-R-18 PP	2
46	06647540	Cover Plate	Plaque De Recouvrement	Deckplatte	L-DP-2 W1	2
47	814-6035	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M6X35 8.8-A3C	4
50	07070992	Cable Band	Collier Pour Cables	Kabelbinder		15


47
46
45
19
10
26
11
27
16
14
13
14
36
35
12
15
E037
6,7,8
12
14
16
14
13
15
60
61
63
23
4
5
9
60
64
65
61
63
60
60
61
62
12
15
14
13
12
15
14
13
14
16
24
25
51
50
XCT8088_G007_A/0003

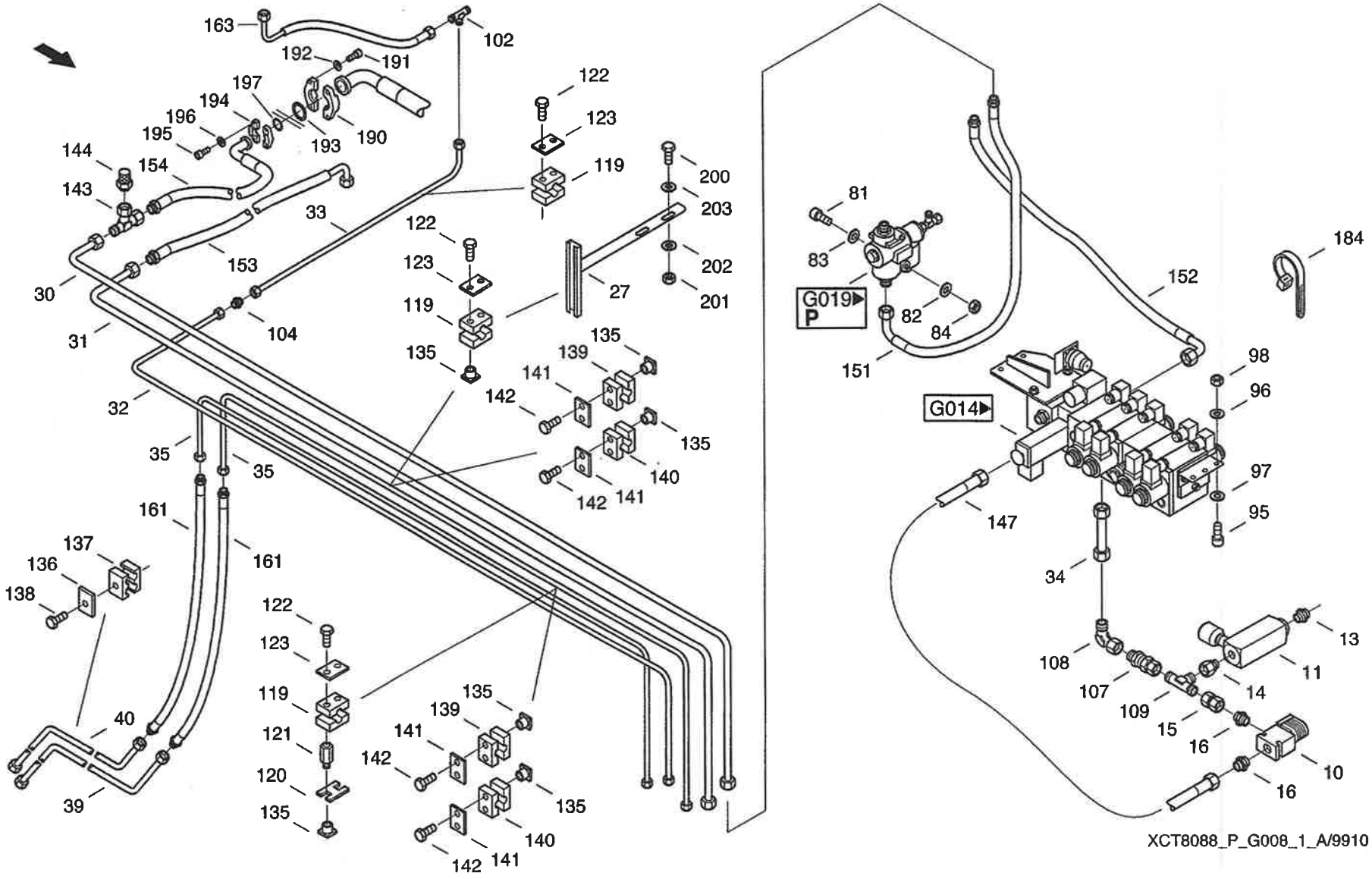
REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
51	07074658	Cable Band	Collier Pour Cables	Kabelbinder		10
60	06648332	Clamping halves	Clamping halves	Klemmhaelftenpaar	S-KP-4-E-48,3 PP	6
61	06648340	Cover plate	Plaque de recouvrement	Deckplatte	S-DP-A-4 W1-ZN	5
62	614-12100	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M12X100 8.8-A3C	6
63	614-12110	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M12X110 8.8-A3C	4
64	06648373	Locking against pivoting	Securite anti-torsion	Verdrehsicherung	S-VS-4 W1ZN	1
65	06648381	Screw	Vis	Aufbauschraube	S-AS-4 W1ZN	1


47
46
45
19
10
26
11
27
16
14
13
14
36
35
12
15
E037
6,7,8
12
14
16
15
14
13
60
61
63
23
4
5
9
60
65
64
60
61
63
60
61
62
13
14
12
15
12
15
14
13
14
16
24
25
51
50
XCT8088_G007_A/0003

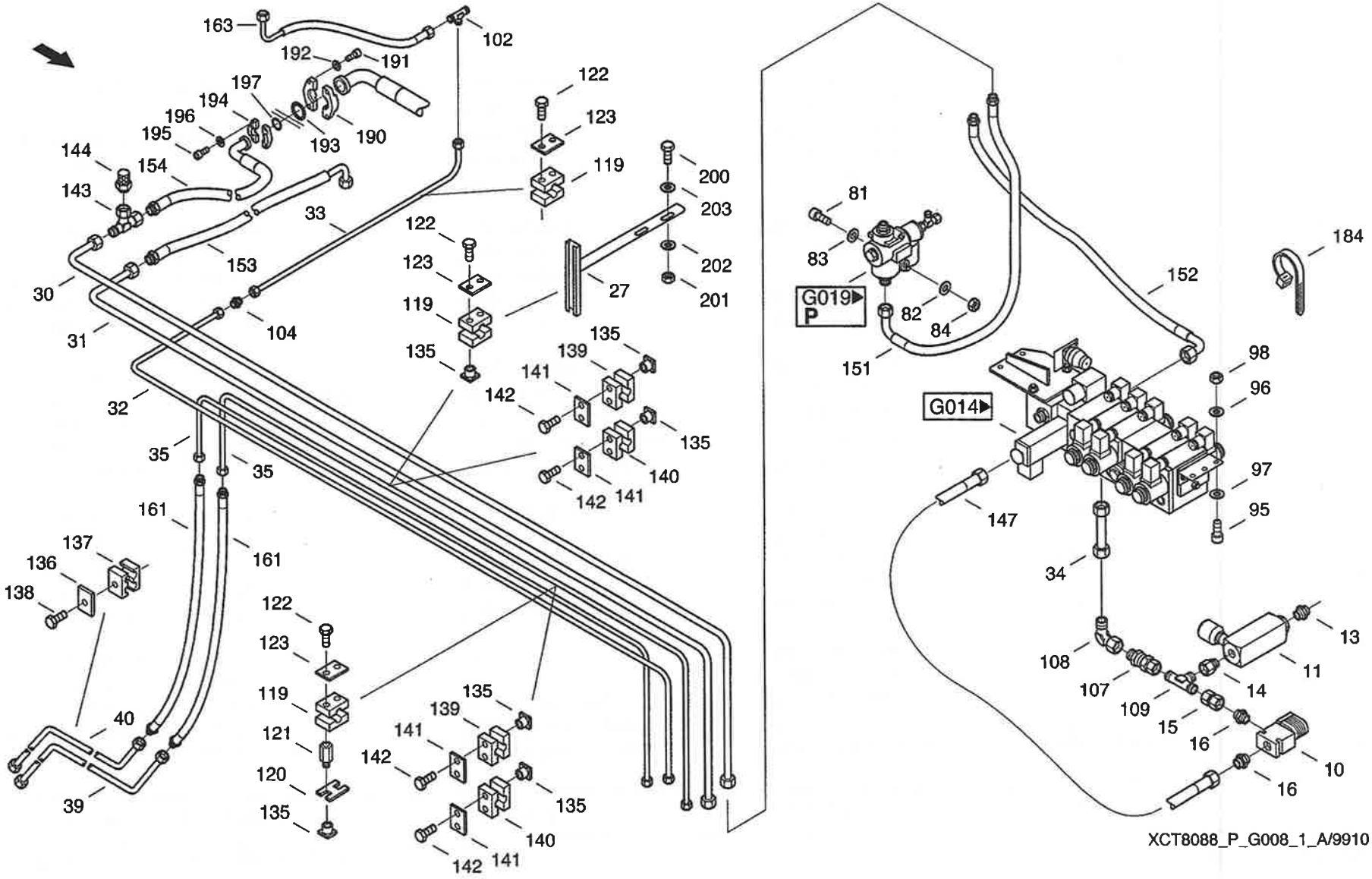
REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
8	03211872	Coupling	Accouplement	Kupplung		1
10	072052267	Check Valve	Soupape	Cc-Sperrventil		1
11	061068010	Flow control valve	Limiteur de débit	Stromregelventil		1
13	060516197	Screwing Connection	Raccord	Einschraubstutzen		1
14	060531813	Screwing Connection	Raccord	Einschraubstutzen		1
15	060523508	Fitting	Tubulure De Raccord	Verbindungsstutzen		1
16	03433467	Screwing connection	Raccord	Einschraubstutzen		2
20	061067870	Cylinder	Cylindre	Zylinder		2
21	03129242	Cylinder	Cylindre	Zylinder		1
26	31290296	Bracket	Support	Halter		1
27	31290288	Bracket	Support	Halter		2
30	02818916	Pipe	Tubulure	Rohrleitung		1
31	02818651	Pipe	Tubulure	Rohrleitung		1
32	02818627	Pipe	Tubulure	Rohrleitung		1
33	02818635	Pipe	Tubulure	Rohrleitung		1
34	02818274	Pipe	Tubulure	Rohrleitung		1
35	02818450	Pipe	Tubulure	Rohrleitung		2
36	02818282	Pipe	Tubulure	Rohrleitung		1
37	02818241	Pipe	Tubulure	Rohrleitung		1
38	02818233	Pipe	Tubulure	Rohrleitung		1
39	02818467	Pipe	Tubulure	Rohrleitung		1
40	02818602	Pipe	Tubulure	Rohrleitung		1
41	02818610	Pipe	Tubulure	Rohrleitung		2
42	02818258	Pipe	Tubulure	Rohrleitung		1
43	02818290	Pipe	Tubulure	Rohrleitung		1


163
102
192
191
197
194
196
195
193
190
144
154
143
33
153
30
31
104
122
123
119
200
203
202
201
27
135
139
141
142
140
32
35
161
137
136
138
40
39
G019▶
P
81
83
82
84
151
152
184
G014▶
98
96
97
95
147
34
108
107
109
15
16
14
11
13
10
XCT8088_P_G008_1_A/9910

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
44	02818305	Pipe	Tubulure	Rohrleitung		1
45	02818387	Pipe	Tubulure	Rohrleitung		1
46	02818362	Pipe	Tubulure	Rohrleitung		1
47	02818313	Pipe	Tubulure	Rohrleitung		1
48	02818370	Pipe	Tubulure	Rohrleitung		1
49	02818395	Pipe	Tubulure	Rohrleitung		1
50	02818161	Pipe	Tubulure	Rohrleitung		1
51	02818153	Pipe	Tubulure	Rohrleitung		1
52	02818186	Pipe	Tubulure	Rohrleitung		1
53	02818178	Pipe	Tubulure	Rohrleitung		1
54	02818194	Pipe	Tubulure	Rohrleitung		1
55	02818225	Pipe	Tubulure	Rohrleitung		1
56	02818217	Pipe	Tubulure	Rohrleitung		1
76	003432722	Screwing Connection	Raccord	Einschraubstutzen		3
77	864-8020	Cheese-head Screw	Vis A Tete Cylindrique	Zylinderschraube	M8X20 8.8-A3C	4
78	06577028	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		4
79	825-1408	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M8 8-A3C	4
80	03436010	Adapter flow reduc.	Reduction a cone	Konus-Reduzierung		2
81	864-8070	Cheese-head screw	Vis à tête cylindrique	Zylinderschraube	M8X70 8.8-A3C	2
82	06577028	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		2
83	895-11008	Washer	Rondelle	Scheibe	8,4 ST-A3C	2
84	825-1408	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M8 8-A3C	2
86	003432714	Screwing Connection	Raccord	Einschraubstutzen		2
90	31290464	Bolt	Boulon	Bolzen		2
91	31290472	Spacer bush	Douille d'écartement	Distanzbuchse		4

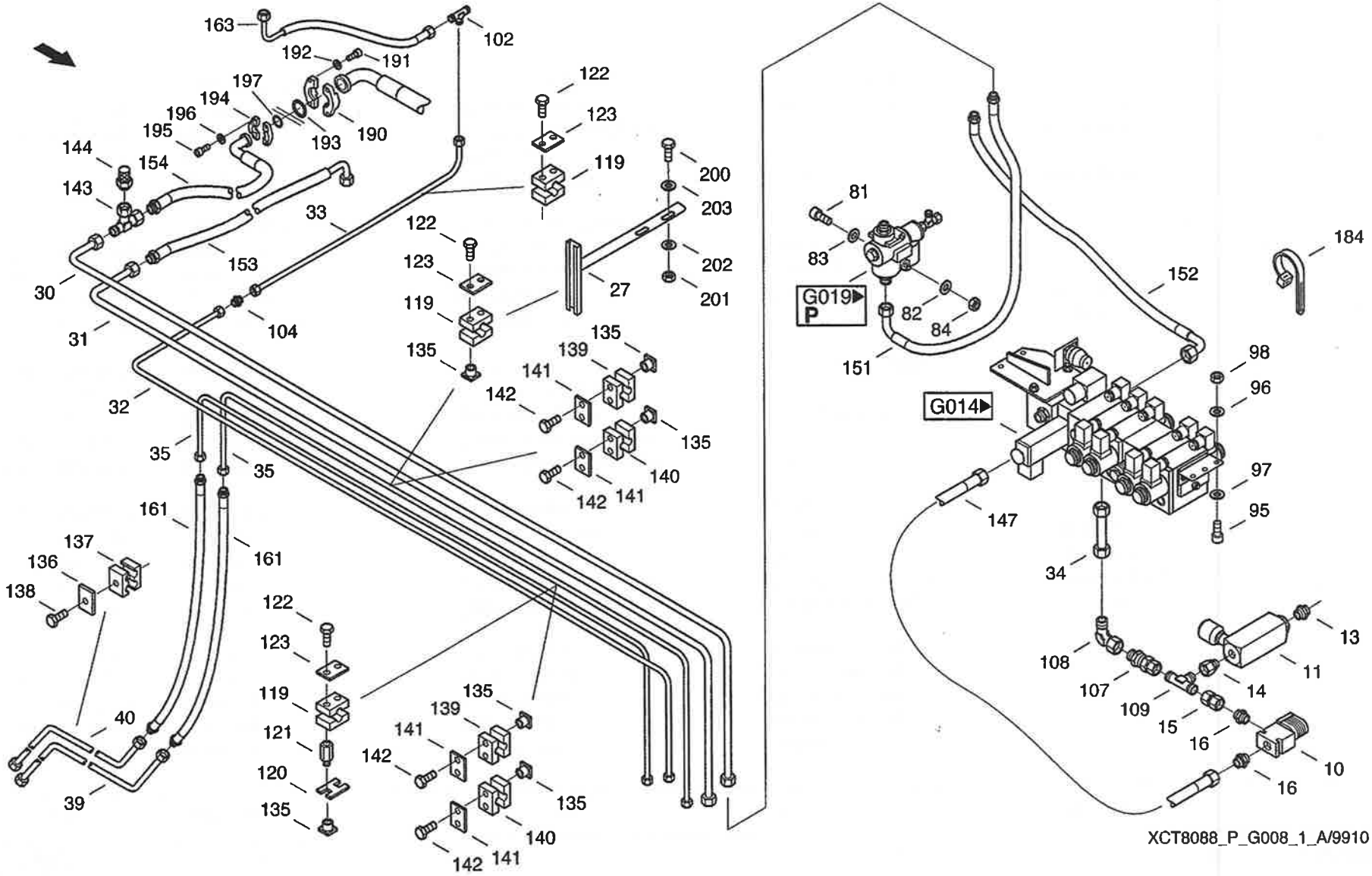

163
102
192
191
197
194
196
195
193
190
144
154
143
33
153
30
31
104
122
123
119
135
27
200
203
202
201
139
141
142
140
32
35
161
137
136
138
40
39
121
120
81
83
G019▶
P
82
84
151
152
184
G014▶
98
96
97
95
147
34
108
107
109
15
16
14
11
13
10
XCT8088_P_G008_1_A/9910

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
92	06404250	Splint Pin	Goupille Fendue	Splint	8X63 ST-A3C	4
95	864-8020	Cheese-head Screw	Vis A Tete Cylindrique	Zylinderschraube	M8X20 8.8-A3C	4
96	06577028	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		4
97	895-11008	Washer	Rondelle	Scheibe	8,4 ST-A3C	4
98	825-1408	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M8 8-A3C	4
101	060518213	Fitting	Tubulure De Raccord	T-Reduzierung		1
102	03435026	Fitting	Tubulure De Raccord	T-Reduzierung		1
103	03435540	Fitting	Tubulure de raccord	T-Reduzierung		2
104	060517550	Fitting	Tubulure De Raccord	Verbindungsstutzen		2
105	003605792	Fitting	Tubulure De Raccord	Verbindungsstutzen		3
107	060524084	Non-return Valve	Soupape De Retenue	Rueckschlagventil		1
108	03433547	Threaded Elbow Joint	Vissage Coude	Winkelverschraubung		1
109	03434515	Right-angle Screwing	Vissage Angulaire	L-Verschraubung		1
119	006646283	Clamp Body	Bride	Schellenkoerper		15
120	006646201	Lock Plate	Plaquette Arrêtoire	Sicherungsplatte		5
121	006646154	Screw	Vis	Aufbauschraube		12
122	814-6035	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M6X35 8.8-A3C	20
123	006646275	Cover Plate	Plaque De Recouvrement	Deckplatte		10
124	006646218	Clamp Body	Bride	Schellenkoerper		3
125	006646187	Clamp Body	Bride	Schellenkoerper		8
126	814-6035	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M6X35 8.8-A3C	11
127	006646291	Cover Plate	Plaque De Recouvrement	Deckplatte		11
128	060520923	Clamp Body	Bride	Schellenkoerper		4
129	006646267	Clamp Body	Bride	Schellenkoerper		2
130	006646314	Clamp Body	Bride	Schellenkoerper		8

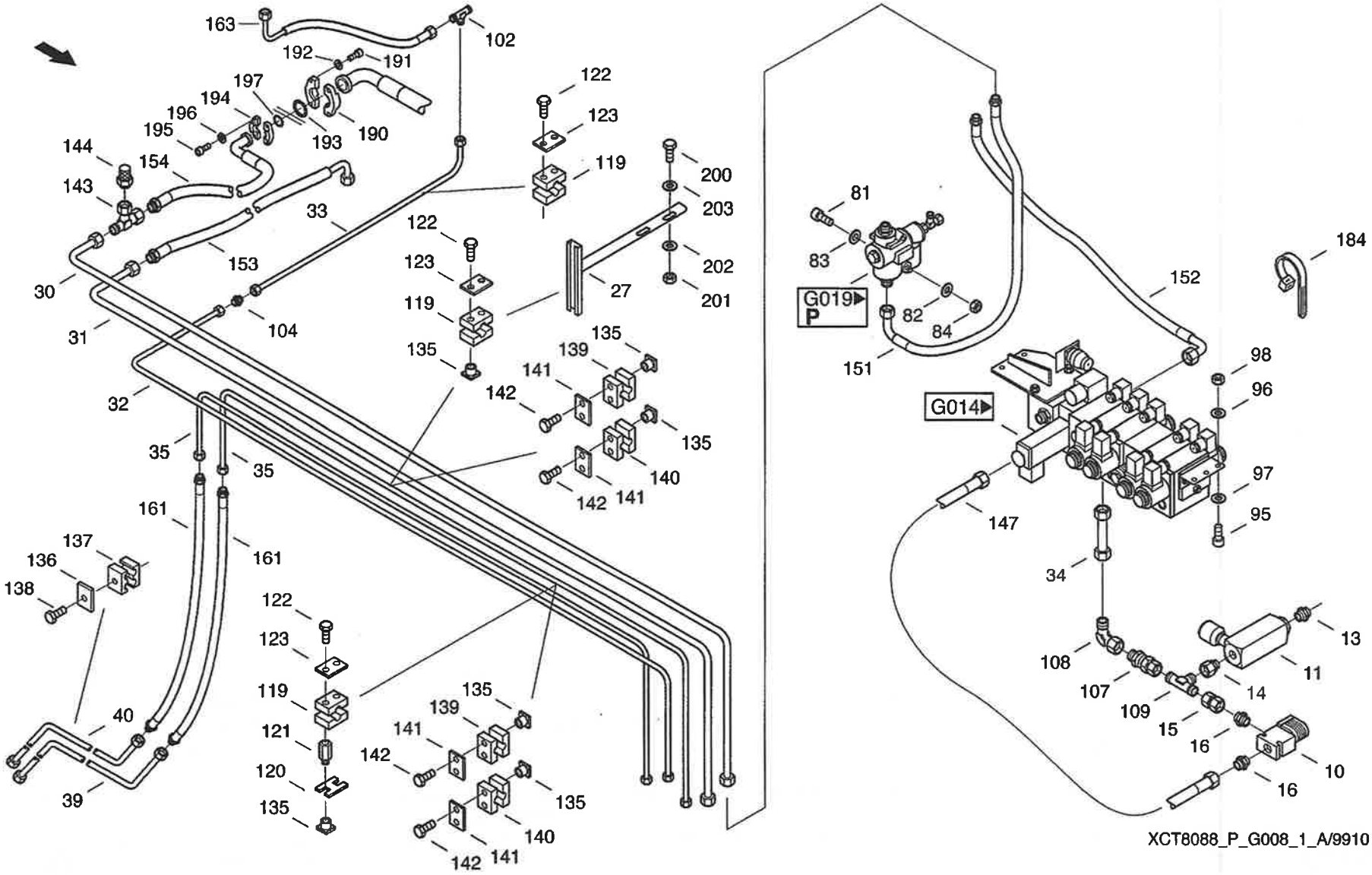


XCT8088_P_G008_1_A/9910

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
131	814-6030	Hexagon Head Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M6X30 8.8-A3C	8
132	06645684	Cover Plate	Plaque De Recouvrement	Deckplatte	L-DP-0 W1	8
133	006646195	Lock Plate	Plaquette Arrêtoire	Sicherungsplatte		3
134	006646146	Screw	Vis	Aufbauschraube		3
135	006646138	Nut	Ecrou	Schienenmutter		40
136	06647565	Cover Plate	Plaque De Recouvrement	Deckplatte	Z-DP-2 W1	2
137	06513712	Clamp body	Bride	Schellenkoerper		2
138	614-8035	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M8X35 8.8-A3C	2
139	006646033	Clamp Body	Bride	Schellenkoerper		4
140	06648365	Clamping halves	Clamping halves	Klemmhaelftenpaar	L-KP-3-R-25 PP	4
141	006646347	Cover Plate	Plaque De Recouvrement	Deckplatte		8
142	614-6040	Hexagon Head Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M6X40 8.8-A3C	16
143	03437382	Fitting	Tubulure de raccord	T-Reduzierung		1
144	03432650	Measurement connection	Raccord de mesure	Messanschluss		1
145	003793737	Hose Line	Tuyau Flexible	Schlauchleitung		1
146	060525438	Hose Line	Tuyau Flexible	Schlauchleitung		1
147	06541402	Hose line	Tuyau flexible	Schlauchleitung		1
151	06546070	Hose line	Tuyau flexible	Schlauchleitung		1
152	06549578	Hose line	Tuyau flexible	Schlauchleitung		1
153	060529931	Hose Line	Tuyau Flexible	Schlauchleitung		1
154	06546087	Hose line	Tuyau flexible	Schlauchleitung		1
155	06549600	Hose line	Tuyau flexible	Schlauchleitung		2
156	06549617	Hose line	Tuyau flexible	Schlauchleitung		2
157	06549625	Hose line	Tuyau flexible	Schlauchleitung		2
158	06549633	Hose line	Tuyau flexible	Schlauchleitung		1

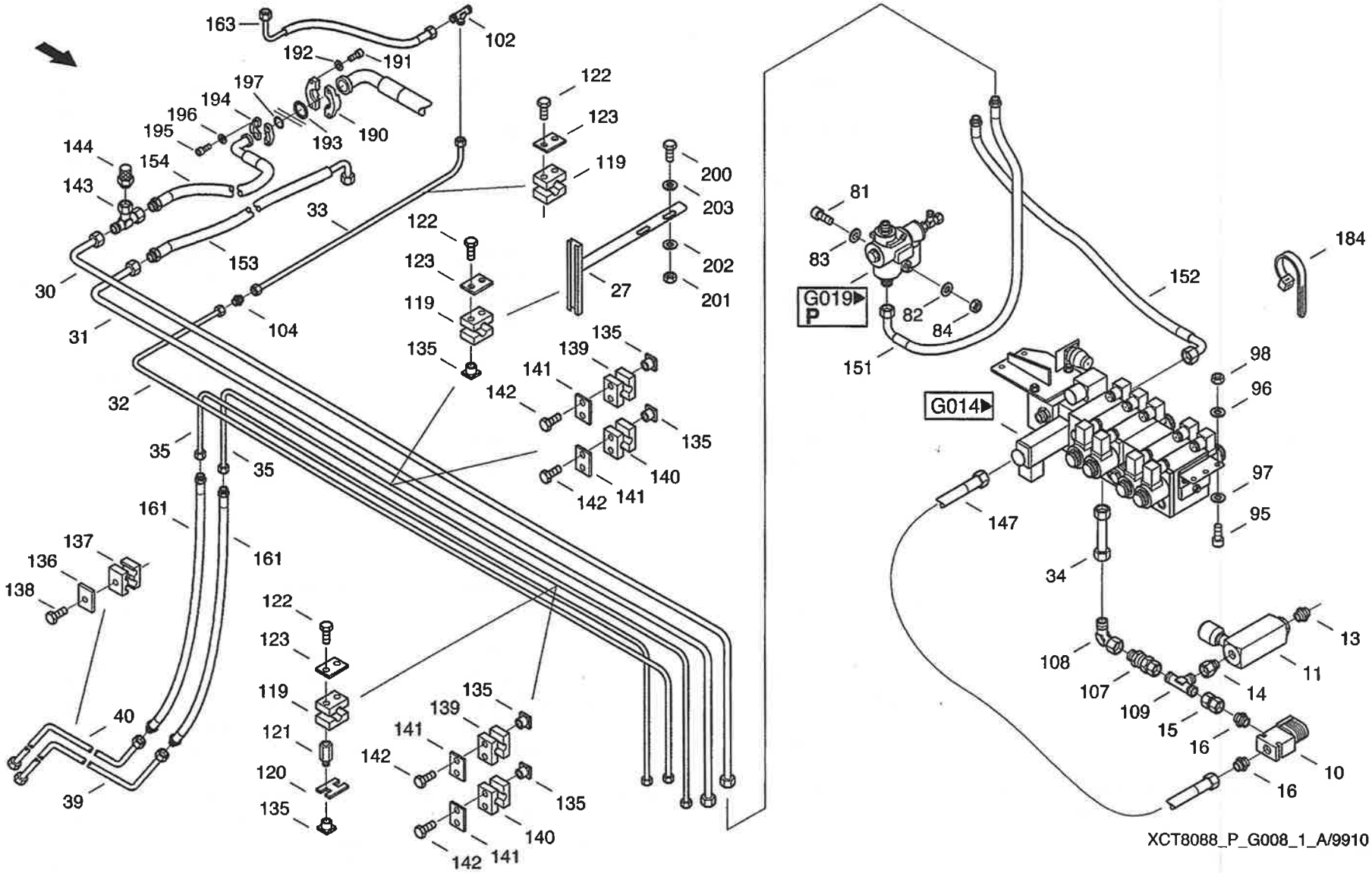

163
102
192
191
197
194
196
195
193
190
144
154
143
33
153
30
104
31
32
35
35
161
161
137
136
138
40
39
122
123
119
121
120
135
122
123
119
135
139
141
142
140
141
142
135
135
139
141
142
135
140
142
141
122
123
119
135
200
203
202
201
27
81
83
G019▶
P
82
84
151
152
184
G014▶
98
96
97
95
147
34
108
107
109
15
16
14
11
13
10
16
XCT8088_P_G008_1_A/9910

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
159	06549641	Hose line	Tuyau flexible	Schlauchleitung		3
160	06549658	Hose line	Tuyau flexible	Schlauchleitung		2
161	06549666	Hose line	Tuyau flexible	Schlauchleitung		2
162	060525421	Hose Line	Tuyau Flexible	Schlauchleitung		2
163	06545881	Hose line	Tuyau flexible	Schlauchleitung		1
170	02885508	Pipe Clip	Collier Pour Tuyaux	Halterungsschelle	D1-30X15W1-1	1
171	614-6020	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M6X20 8.8-A3C	1
172	895-11006	Washer	Rondelle	Scheibe	6,4 ST-A3C	2
173	825-1406	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M6 8-A3C	1
180	060504788	Double Clip	Collier Double	Doppelschelle		2
181	060505387	Cover Plate	Plaque De Recouvrement	Deckplatte		4
182	814-6035	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M6X35 8.8-A3C	2
183	825-1406	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M6 8-A3C	2
184	01309625	Cable Band	Collier Pour Cables	Kabelbinder		10
190	060529827	Half-flange	Demi-bride	Sae-Flanschhaelfte		2
191	864-10040	Cheese-head screw	Vis à tête cylindrique	Zylinderschraube	M10X40 8.8-A3C	4
192	892-11012	Spring washer	Rondelle grower	Federring	A12 FST-A3C	4
193	060529835	Sealing Ring	Anneau Joint	Dichtring		1
194	060522900	Half-flange	Demi-bride	Sae-Flanschhaelfte		2
195	962-10030	Cheese-head screw	Vis à tête cylindrique	Zylinderschraube	M10X30 10.9-A3C	4
196	892-11010	Spring Washer	Rondelle Grower	Federring	A10 FST-A3C	4
197	060516437	Sealing Ring	Anneau Joint	Dichtring		1
200	614-10025	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M10X25 8.8-A3C	4
201	825-1410	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M10 8-A3C	4
202	06577052	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		4

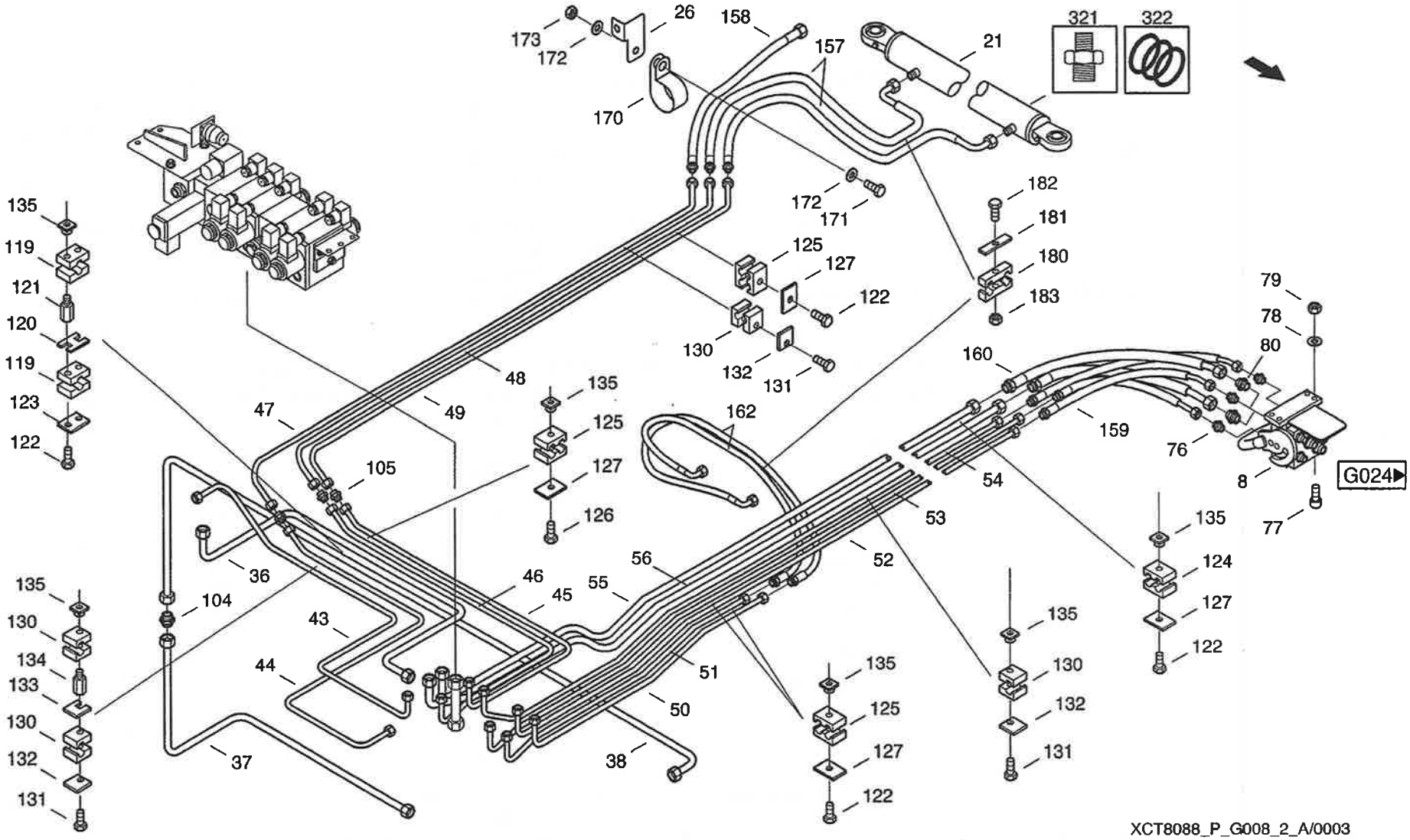


XCT8088_P_G008_1_A/9910

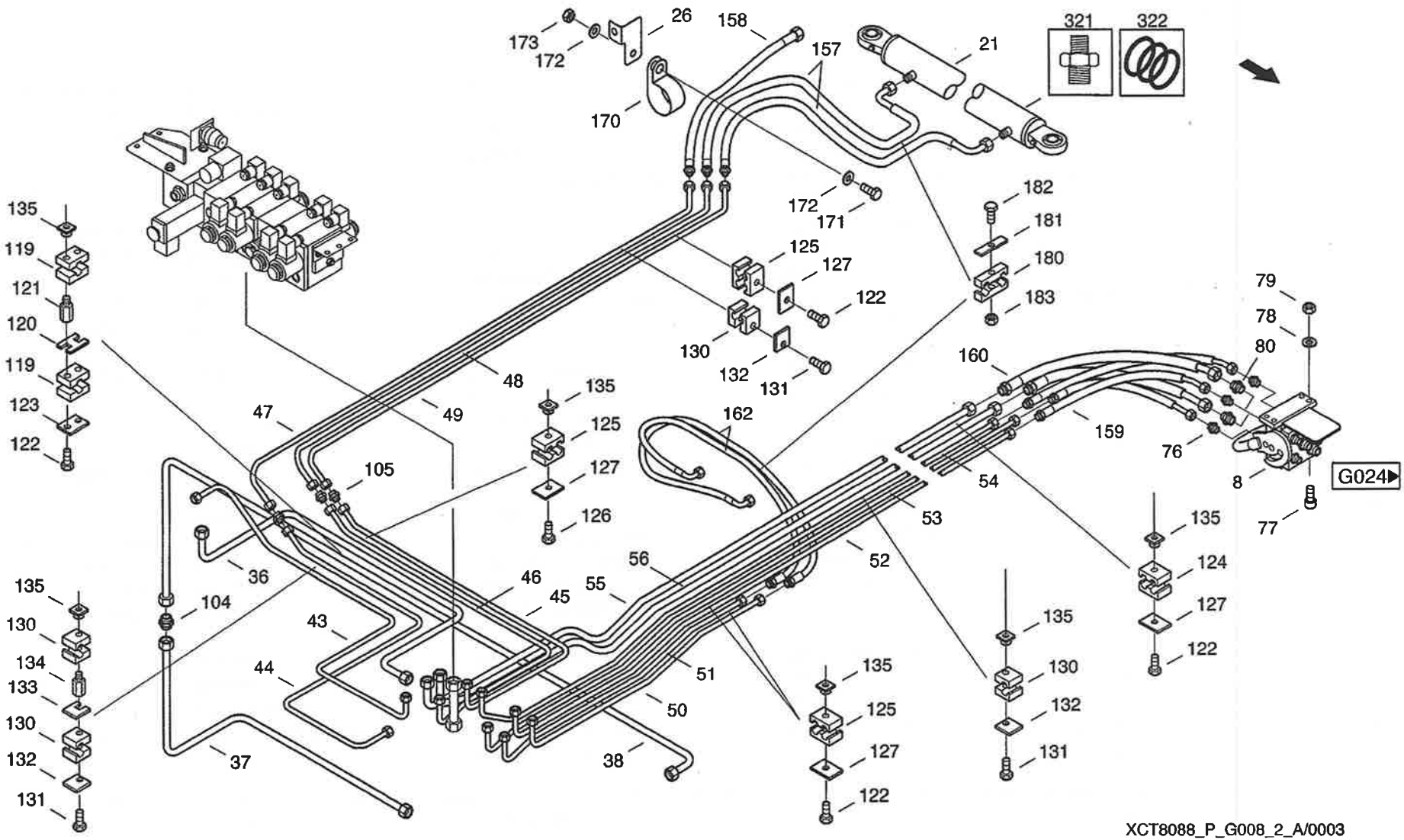
REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
203	895-11010	Washer	Rondelle	Scheibe	10,5 ST-A3C	4
301	03129402	Sealing set	Jeu de joints d'étanchéité	Dichtungssatz		1
321	03437534	Screwing connection	Raccord	Einschraubstutzen		2
322	03129427	Seal kit	Jeu de joints	Dichtungssatz		1


163
102
192
191
197
194
196
195
193
190
144
154
143
33
153
30
31
104
122
123
119
135
27
200
203
202
201
139
141
142
140
32
35
161
137
136
138
40
39
121
120
81
83
G019▶
P
82
84
151
152
184
G014▶
98
96
97
95
147
34
108
107
109
15
16
14
11
13
10
XCT8088_P_G008_1_A/9910

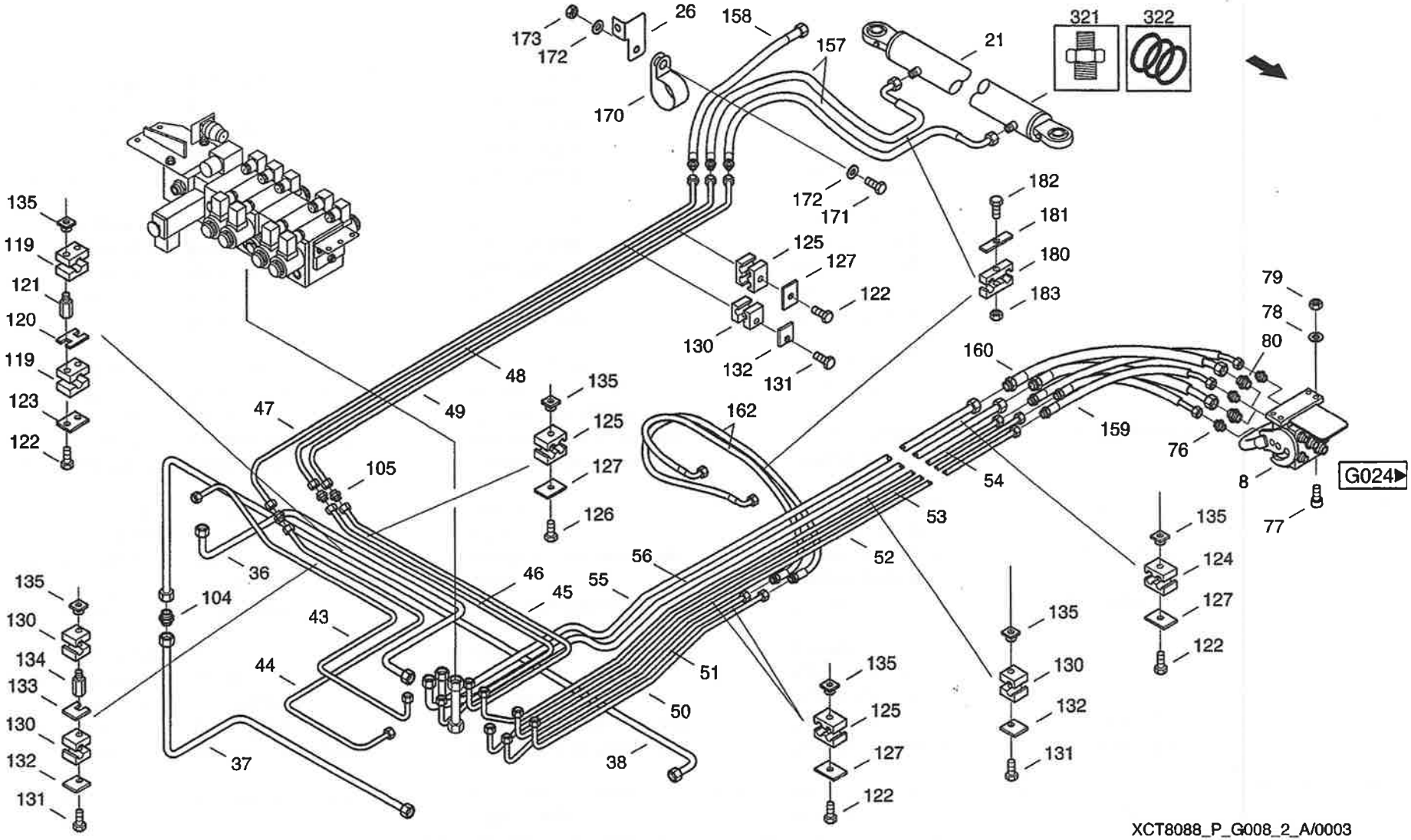
REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
8	03211872	Coupling	Accouplement	Kupplung		1
10	072052267	Check Valve	Soupape	Cc-Sperrventil		1
11	061068010	Flow control valve	Limiteur de débit	Stromregelventil		1
13	060516197	Screwing Connection	Raccord	Einschraubstutzen		1
14	060531813	Screwing Connection	Raccord	Einschraubstutzen		1
15	060523508	Fitting	Tubulure De Raccord	Verbindungsstutzen		1
16	03433467	Screwing connection	Raccord	Einschraubstutzen		2
20	061067870	Cylinder	Cylindre	Zylinder		2
21	03129242	Cylinder	Cylindre	Zylinder		1
26	31290296	Bracket	Support	Halter		1
27	31290288	Bracket	Support	Halter		2
30	02818916	Pipe	Tubulure	Rohrleitung		1
31	02818651	Pipe	Tubulure	Rohrleitung		1
32	02818627	Pipe	Tubulure	Rohrleitung		1
33	02818635	Pipe	Tubulure	Rohrleitung		1
34	02818274	Pipe	Tubulure	Rohrleitung		1
35	02818450	Pipe	Tubulure	Rohrleitung		2
36	02818282	Pipe	Tubulure	Rohrleitung		1
37	02818241	Pipe	Tubulure	Rohrleitung		1
38	02818233	Pipe	Tubulure	Rohrleitung		1
39	02818467	Pipe	Tubulure	Rohrleitung		1
40	02818602	Pipe	Tubulure	Rohrleitung		1
41	02818610	Pipe	Tubulure	Rohrleitung		2
42	02818258	Pipe	Tubulure	Rohrleitung		1
43	02818290	Pipe	Tubulure	Rohrleitung		1


321
322
G024
XCT8088_P_G008_2_A/0003

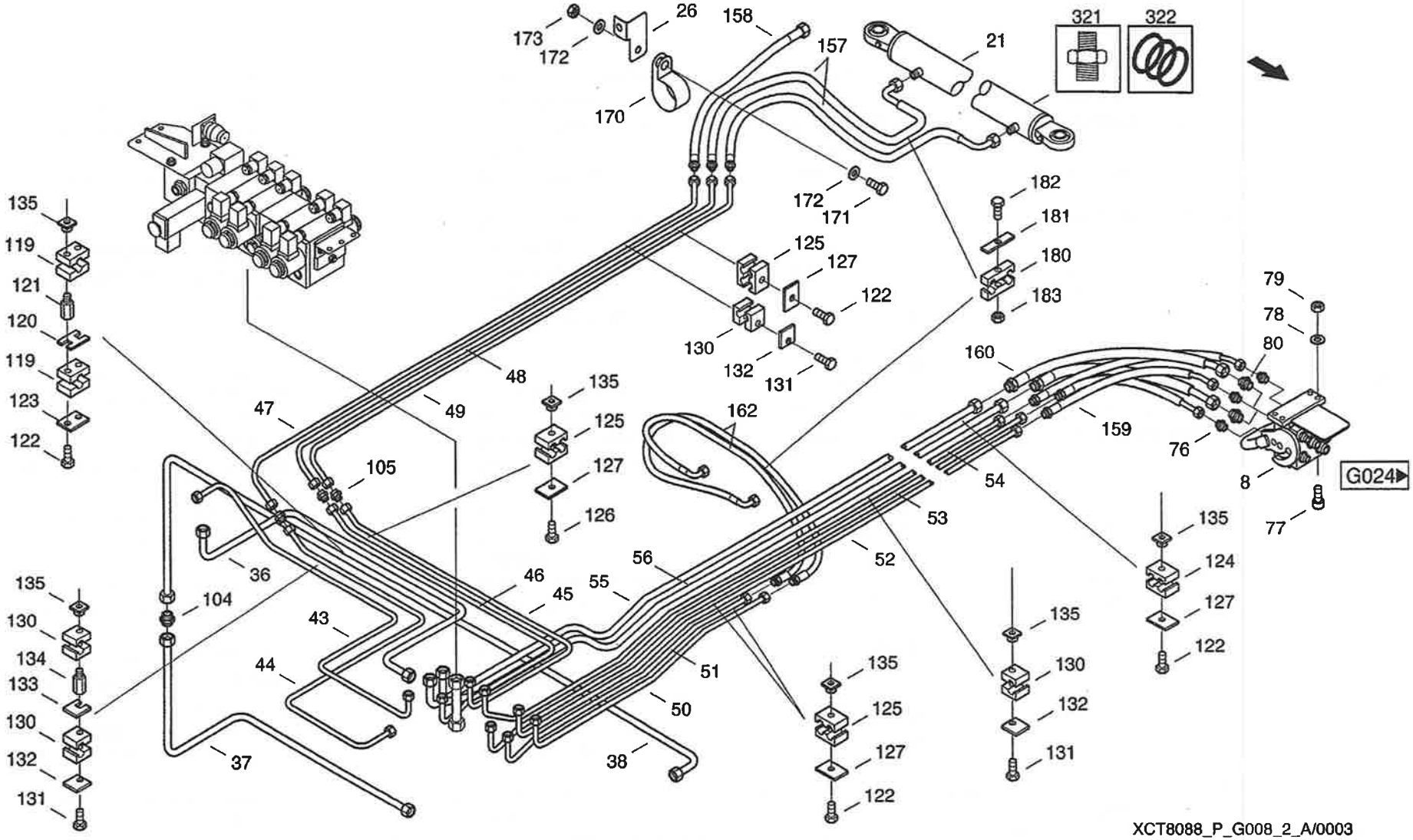
REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
44	02818305	Pipe	Tubulure	Rohrleitung		1
45	02818387	Pipe	Tubulure	Rohrleitung		1
46	02818362	Pipe	Tubulure	Rohrleitung		1
47	02818313	Pipe	Tubulure	Rohrleitung		1
48	02818370	Pipe	Tubulure	Rohrleitung		1
49	02818395	Pipe	Tubulure	Rohrleitung		1
50	02818161	Pipe	Tubulure	Rohrleitung		1
51	02818153	Pipe	Tubulure	Rohrleitung		1
52	02818186	Pipe	Tubulure	Rohrleitung		1
53	02818178	Pipe	Tubulure	Rohrleitung		1
54	02818194	Pipe	Tubulure	Rohrleitung		1
55	02818225	Pipe	Tubulure	Rohrleitung		1
56	02818217	Pipe	Tubulure	Rohrleitung		1
76	003432722	Screwing Connection	Raccord	Einschraubstutzen		3
77	864-8020	Cheese-head Screw	Vis A Tete Cylindrique	Zylinderschraube	M8X20 8.8-A3C	4
78	06577028	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		4
79	825-1408	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M8 8-A3C	4
80	03436010	Adapter flow reduc.	Reduction a cone	Konus-Reduzierung		2
81	864-8070	Cheese-head screw	Vis à tête cylindrique	Zylinderschraube	M8X70 8.8-A3C	2
82	06577028	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		2
83	895-11008	Washer	Rondelle	Scheibe	8,4 ST-A3C	2
84	825-1408	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M8 8-A3C	2
86	003432714	Screwing Connection	Raccord	Einschraubstutzen		2
90	31290464	Bolt	Boulon	Bolzen		2
91	31290472	Spacer bush	Douille d'écartement	Distanzbuchse		4


321
322
G024
XCT8088_P_G008_2_A/0003

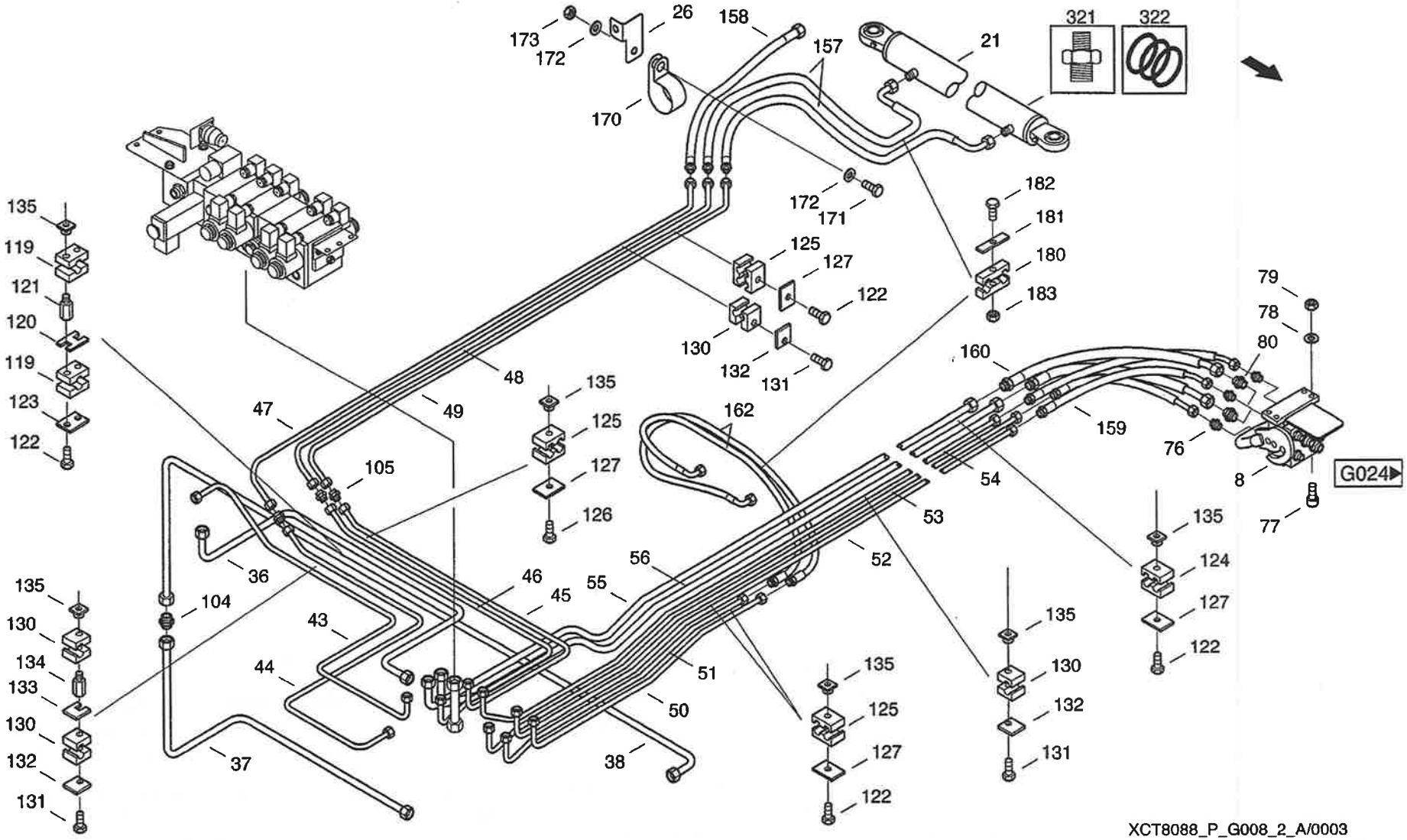
REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
92	06404250	Splint Pin	Goupille Fendue	Splint	8X63 ST-A3C	4
95	864-8020	Cheese-head Screw	Vis A Tete Cylindrique	Zylinderschraube	M8X20 8.8-A3C	4
96	06577028	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		4
97	895-11008	Washer	Rondelle	Scheibe	8,4 ST-A3C	4
98	825-1408	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M8 8-A3C	4
101	060518213	Fitting	Tubulure De Raccord	T-Reduzierung		1
102	03435026	Fitting	Tubulure De Raccord	T-Reduzierung		1
103	03435540	Fitting	Tubulure de raccord	T-Reduzierung		2
104	060517550	Fitting	Tubulure De Raccord	Verbindungsstutzen		2
105	003605792	Fitting	Tubulure De Raccord	Verbindungsstutzen		3
107	060524084	Non-return Valve	Soupape De Retenue	Rueckschlagventil		1
108	03433547	Threaded Elbow Joint	Vissage Coude	Winkelverschraubung		1
109	03434515	Right-angle Screwing	Vissage Angulaire	L-Verschraubung		1
119	006646283	Clamp Body	Bride	Schellenkoerper		15
120	006646201	Lock Plate	Plaquette Arrêtoire	Sicherungsplatte		5
121	006646154	Screw	Vis	Aufbauschraube		12
122	814-6035	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M6X35 8.8-A3C	20
123	006646275	Cover Plate	Plaque De Recouvrement	Deckplatte		10
124	006646218	Clamp Body	Bride	Schellenkoerper		3
125	006646187	Clamp Body	Bride	Schellenkoerper		8
126	814-6035	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M6X35 8.8-A3C	11
127	006646291	Cover Plate	Plaque De Recouvrement	Deckplatte		11
128	060520923	Clamp Body	Bride	Schellenkoerper		4
129	006646267	Clamp Body	Bride	Schellenkoerper		2
130	006646314	Clamp Body	Bride	Schellenkoerper		8


321
322
G024
XCT8088_P_G008_2_A/0003

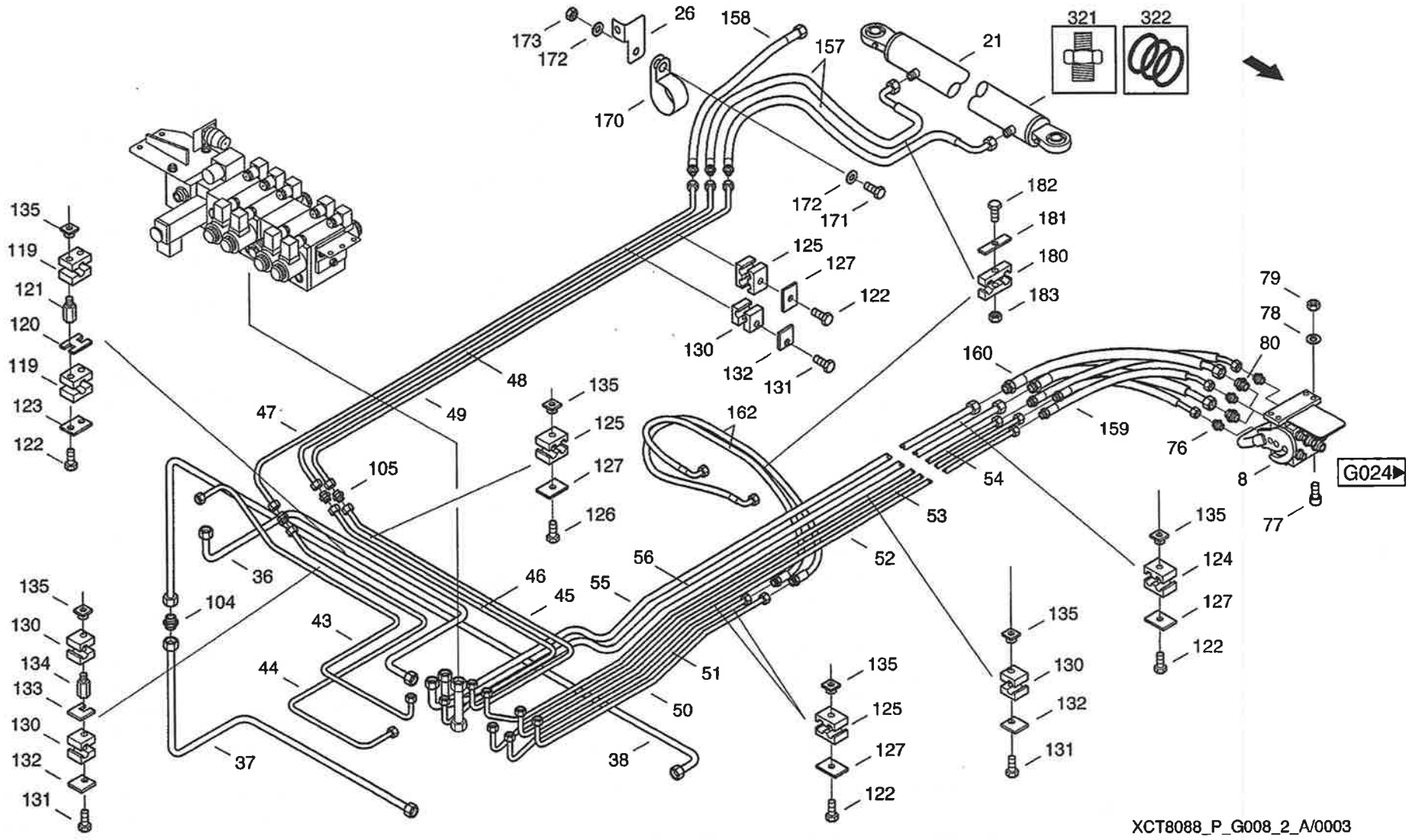
REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
131	814-6030	Hexagon Head Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M6X30 8.8-A3C	8
132	06645684	Cover Plate	Plaque De Recouvrement	Deckplatte	L-DP-0 W1	8
133	006646195	Lock Plate	Plaquette Arrêtoire	Sicherungsplatte		3
134	006646146	Screw	Vis	Aufbauschraube		3
135	006646138	Nut	Ecrou	Schienenmutter		40
136	06647565	Cover Plate	Plaque De Recouvrement	Deckplatte	Z-DP-2 W1	2
137	06513712	Clamp body	Bride	Schellenkoerper		2
138	614-8035	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M8X35 8.8-A3C	2
139	006646033	Clamp Body	Bride	Schellenkoerper		4
140	06648365	Clamping halves	Clamping halves	Klemmhaelftenpaar	L-KP-3-R-25 PP	4
141	006646347	Cover Plate	Plaque De Recouvrement	Deckplatte		8
142	614-6040	Hexagon Head Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M6X40 8.8-A3C	16
143	03437382	Fitting	Tubulure de raccord	T-Reduzierung		1
144	03432650	Measurement connection	Raccord de mesure	Messanschluss		1
145	003793737	Hose Line	Tuyau Flexible	Schlauchleitung		1
146	060525438	Hose Line	Tuyau Flexible	Schlauchleitung		1
147	06541402	Hose line	Tuyau flexible	Schlauchleitung		1
151	06546070	Hose line	Tuyau flexible	Schlauchleitung		1
152	06549578	Hose line	Tuyau flexible	Schlauchleitung		1
153	060529931	Hose Line	Tuyau Flexible	Schlauchleitung		1
154	06546087	Hose line	Tuyau flexible	Schlauchleitung		1
155	06549600	Hose line	Tuyau flexible	Schlauchleitung		2
156	06549617	Hose line	Tuyau flexible	Schlauchleitung		2
157	06549625	Hose line	Tuyau flexible	Schlauchleitung		2
158	06549633	Hose line	Tuyau flexible	Schlauchleitung		1


321
322
G024
XCT8088_P_G008_2_A/0003

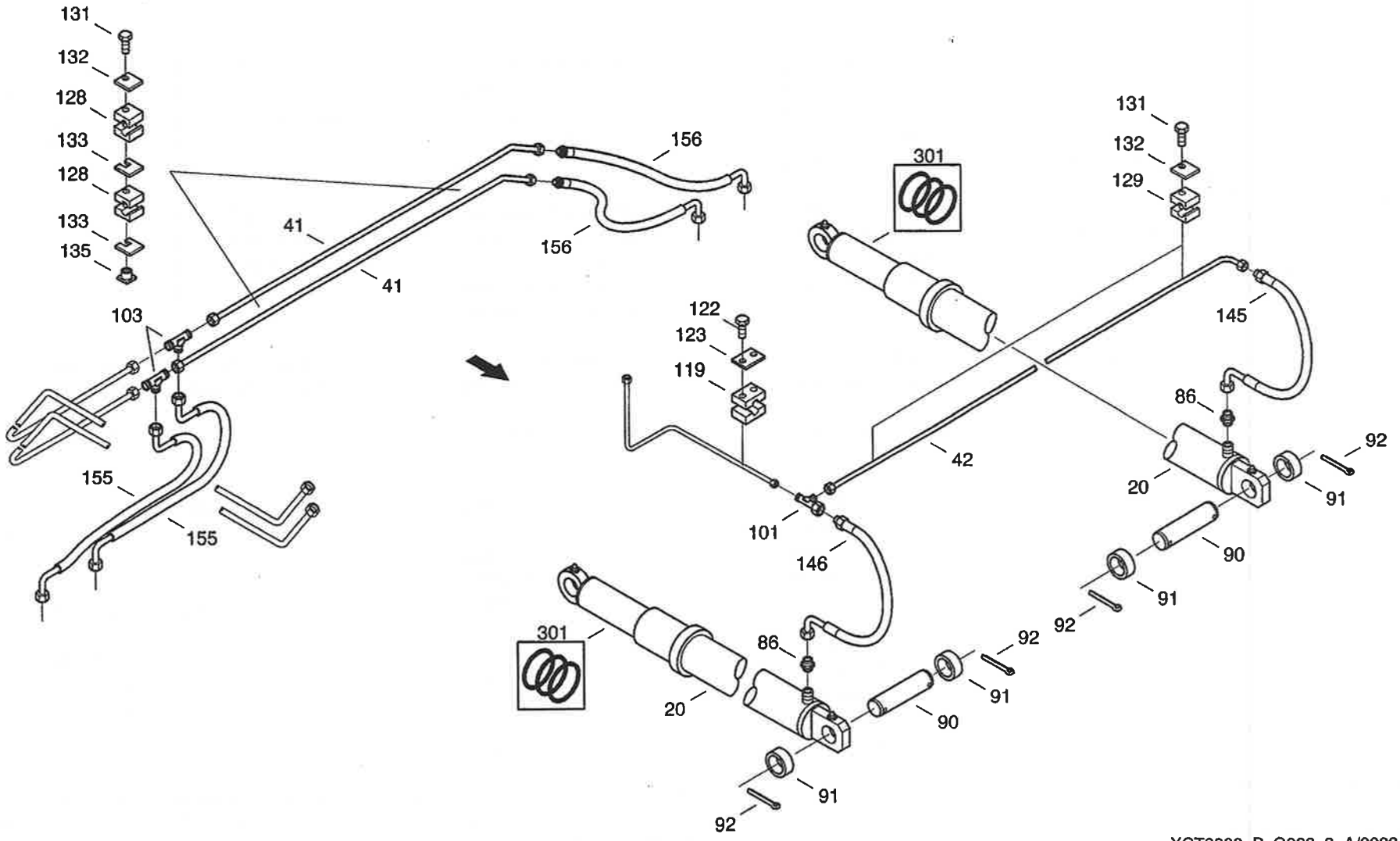
REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
159	06549641	Hose line	Tuyau flexible	Schlauchleitung		3
160	06549658	Hose line	Tuyau flexible	Schlauchleitung		2
161	06549666	Hose line	Tuyau flexible	Schlauchleitung		2
162	060525421	Hose Line	Tuyau Flexible	Schlauchleitung		2
163	06545881	Hose line	Tuyau flexible	Schlauchleitung		1
170	02885508	Pipe Clip	Collier Pour Tuyaux	Halterungsschelle	D1-30X15W1-1	1
171	614-6020	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M6X20 8.8-A3C	1
172	895-11006	Washer	Rondelle	Scheibe	6,4 ST-A3C	2
173	825-1406	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M6 8-A3C	1
180	060504788	Double Clip	Collier Double	Doppelschelle		2
181	060505387	Cover Plate	Plaque De Recouvrement	Deckplatte		4
182	814-6035	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M6X35 8.8-A3C	2
183	825-1406	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M6 8-A3C	2
184	01309625	Cable Band	Collier Pour Cables	Kabelbinder		10
190	060529827	Half-flange	Demi-bride	Sae-Flanschhaelfte		2
191	864-10040	Cheese-head screw	Vis à tête cylindrique	Zylinderschraube	M10X40 8.8-A3C	4
192	892-11012	Spring washer	Rondelle grower	Federring	A12 FST-A3C	4
193	060529835	Sealing Ring	Anneau Joint	Dichtring		1
194	060522900	Half-flange	Demi-bride	Sae-Flanschhaelfte		2
195	962-10030	Cheese-head screw	Vis à tête cylindrique	Zylinderschraube	M10X30 10.9-A3C	4
196	892-11010	Spring Washer	Rondelle Grower	Federring	A10 FST-A3C	4
197	060516437	Sealing Ring	Anneau Joint	Dichtring		1
200	614-10025	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M10X25 8.8-A3C	4
201	825-1410	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M10 8-A3C	4
202	06577052	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		4


321
322
G024
XCT8088_P_G008_2_A/0003

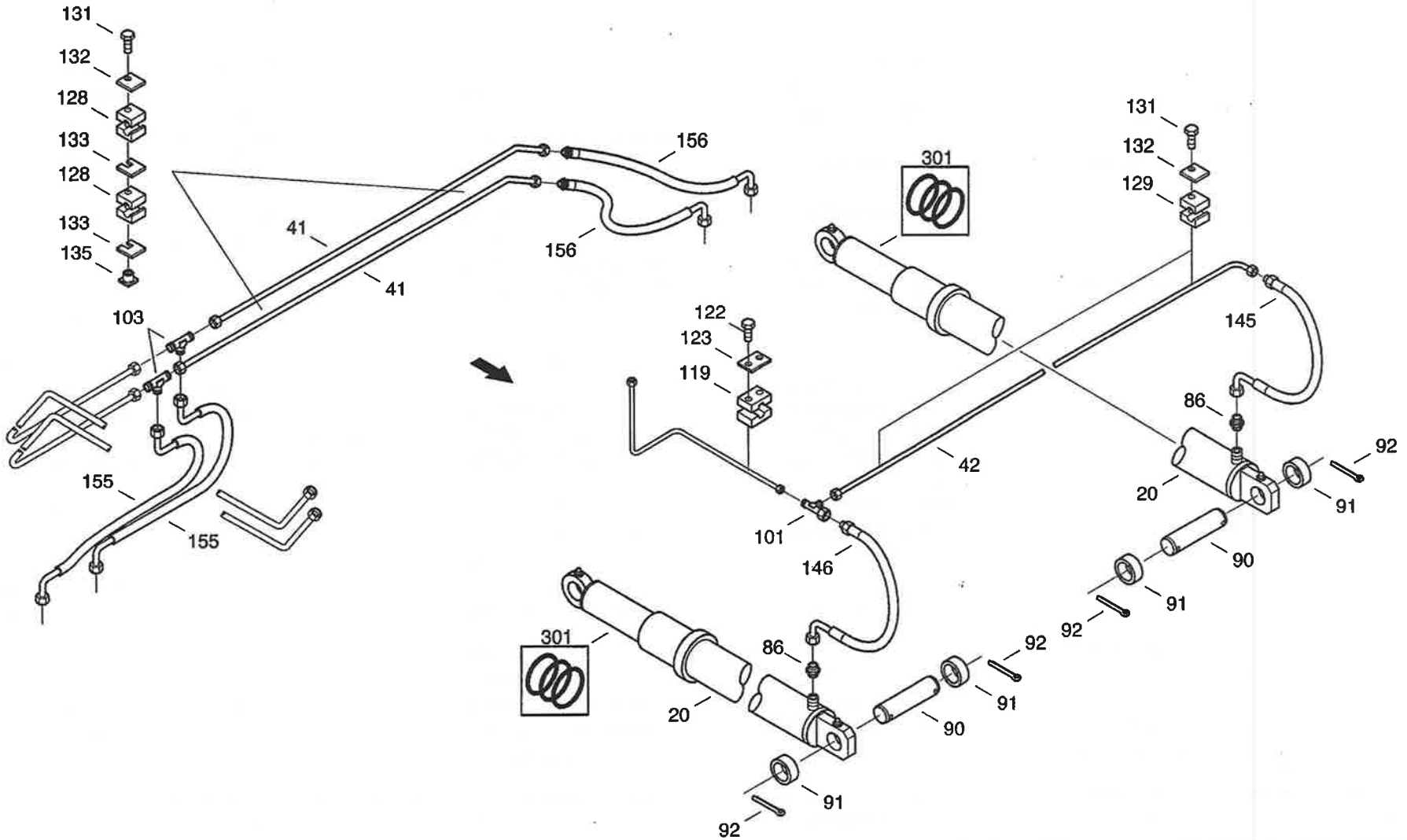
REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
203	895-11010	Washer	Rondelle	Scheibe	10,5 ST-A3C	4
301	03129402	Sealing set	Jeu de joints d'étanchéité	Dichtungssatz		1
321	03437534	Screwing connection	Raccord	Einschraubstutzen		2
322	03129427	Seal kit	Jeu de joints	Dichtungssatz		1


321
322
G024
XCT8088_P_G008_2_A/0003

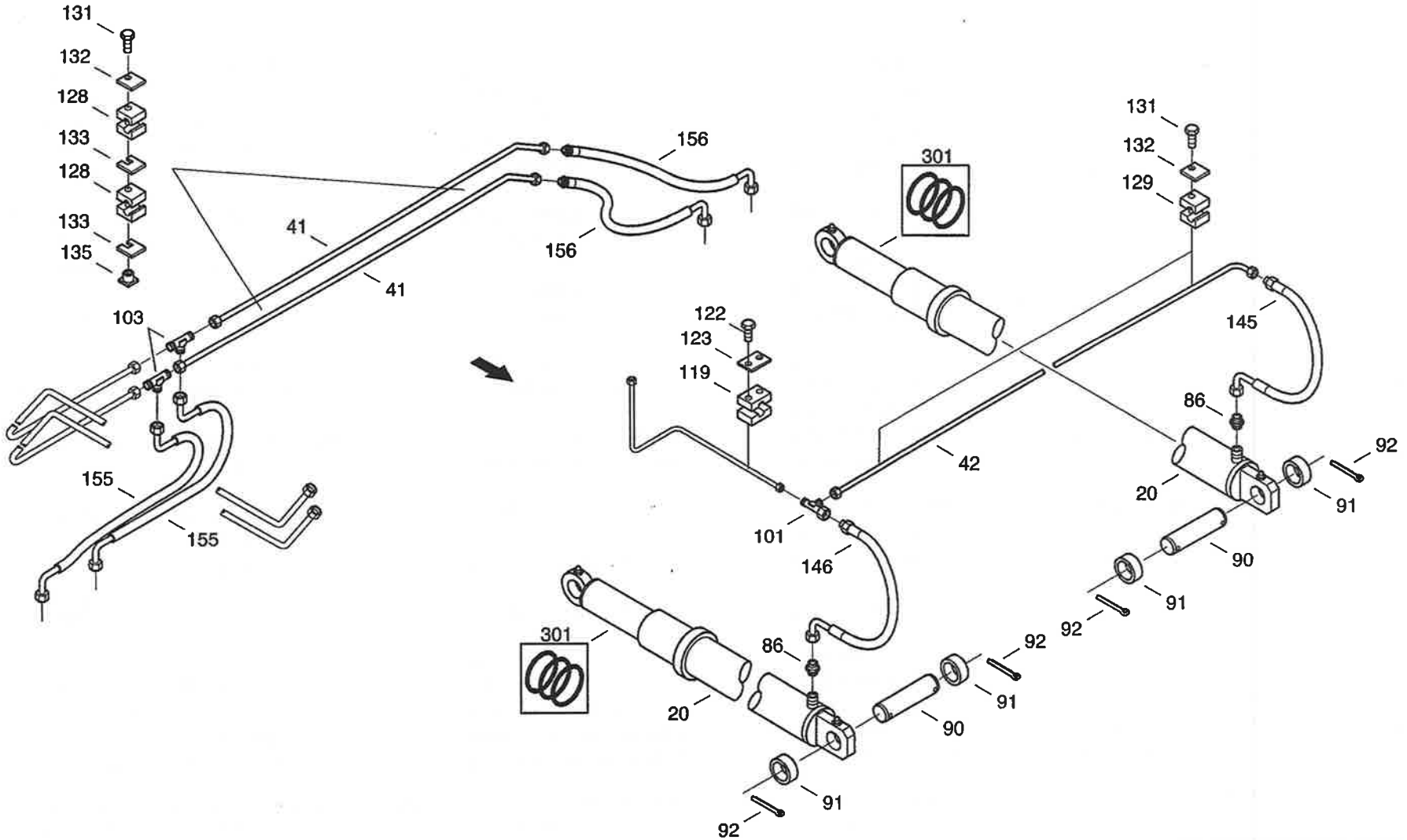
REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
8	03211872	Coupling	Accouplement	Kupplung		1
10	072052267	Check Valve	Soupape	Cc-Sperrventil		1
11	061068010	Flow control valve	Limiteur de débit	Stromregelventil		1
13	060516197	Screwing Connection	Raccord	Einschraubstutzen		1
14	060531813	Screwing Connection	Raccord	Einschraubstutzen		1
15	060523508	Fitting	Tubulure De Raccord	Verbindungsstutzen		1
16	03433467	Screwing connection	Raccord	Einschraubstutzen		2
20	061067870	Cylinder	Cylindre	Zylinder		2
21	03129242	Cylinder	Cylindre	Zylinder		1
26	31290296	Bracket	Support	Halter		1
27	31290288	Bracket	Support	Halter		2
30	02818916	Pipe	Tubulure	Rohrleitung		1
31	02818651	Pipe	Tubulure	Rohrleitung		1
32	02818627	Pipe	Tubulure	Rohrleitung		1
33	02818635	Pipe	Tubulure	Rohrleitung		1
34	02818274	Pipe	Tubulure	Rohrleitung		1
35	02818450	Pipe	Tubulure	Rohrleitung		2
36	02818282	Pipe	Tubulure	Rohrleitung		1
37	02818241	Pipe	Tubulure	Rohrleitung		1
38	02818233	Pipe	Tubulure	Rohrleitung		1
39	02818467	Pipe	Tubulure	Rohrleitung		1
40	02818602	Pipe	Tubulure	Rohrleitung		1
41	02818610	Pipe	Tubulure	Rohrleitung		2
42	02818258	Pipe	Tubulure	Rohrleitung		1
43	02818290	Pipe	Tubulure	Rohrleitung		1


131
132
128
133
128
133
135
41
41
156
156
103
155
155
122
123
119
101
146
42
301
301
131
132
129
145
86
92
20
91
90
91
92
86
92
20
91
90
91
92
XCT8088_P_G008_3_A/0003

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
44	02818305	Pipe	Tubulure	Rohrleitung		1
45	02818387	Pipe	Tubulure	Rohrleitung		1
46	02818362	Pipe	Tubulure	Rohrleitung		1
47	02818313	Pipe	Tubulure	Rohrleitung		1
48	02818370	Pipe	Tubulure	Rohrleitung		1
49	02818395	Pipe	Tubulure	Rohrleitung		1
50	02818161	Pipe	Tubulure	Rohrleitung		1
51	02818153	Pipe	Tubulure	Rohrleitung		1
52	02818186	Pipe	Tubulure	Rohrleitung		1
53	02818178	Pipe	Tubulure	Rohrleitung		1
54	02818194	Pipe	Tubulure	Rohrleitung		1
55	02818225	Pipe	Tubulure	Rohrleitung		1
56	02818217	Pipe	Tubulure	Rohrleitung		1
76	003432722	Screwing Connection	Raccord	Einschraubstutzen		3
77	864-8020	Cheese-head Screw	Vis A Tete Cylindrique	Zylinderschraube	M8X20 8.8-A3C	4
78	06577028	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		4
79	825-1408	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M8 8-A3C	4
80	03436010	Adapter flow reduc.	Reduction a cone	Konus-Reduzierung		2
81	864-8070	Cheese-head screw	Vis à tête cylindrique	Zylinderschraube	M8X70 8.8-A3C	2
82	06577028	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		2
83	895-11008	Washer	Rondelle	Scheibe	8,4 ST-A3C	2
84	825-1408	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M8 8-A3C	2
86	003432714	Screwing Connection	Raccord	Einschraubstutzen		2
90	31290464	Bolt	Boulon	Bolzen		2
91	31290472	Spacer bush	Douille d'écartement	Distanzbuchse		4

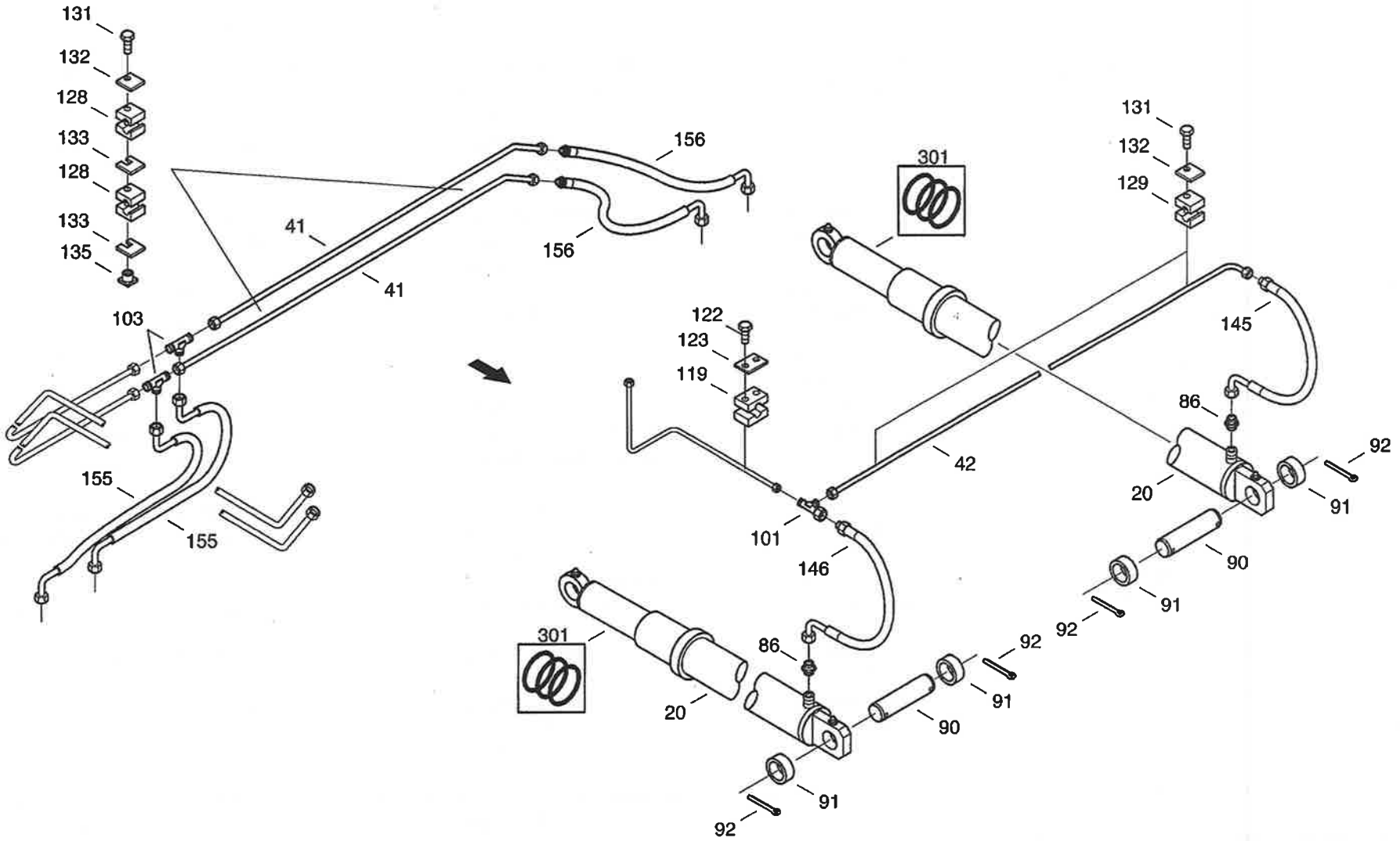

131
132
128
133
128
133
135
103
41
41
156
156
155
155
301
131
132
129
145
122
123
119
86
42
92
20
91
101
146
90
91
92
301
86
92
20
91
90
91
92
XCT8088_P_G008_3_A/0003

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
92	06404250	Splint Pin	Goupille Fendue	Splint	8X63 ST-A3C	4
95	864-8020	Cheese-head Screw	Vis A Tete Cylindrique	Zylinderschraube	M8X20 8.8-A3C	4
96	06577028	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		4
97	895-11008	Washer	Rondelle	Scheibe	8,4 ST-A3C	4
98	825-1408	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M8 8-A3C	4
101	060518213	Fitting	Tubulure De Raccord	T-Reduzierung		1
102	03435026	Fitting	Tubulure De Raccord	T-Reduzierung		1
103	03435540	Fitting	Tubulure de raccord	T-Reduzierung		2
104	060517550	Fitting	Tubulure De Raccord	Verbindungsstutzen		2
105	003605792	Fitting	Tubulure De Raccord	Verbindungsstutzen		3
107	060524084	Non-return Valve	Soupape De Retenue	Rueckschlagventil		1
108	03433547	Threaded Elbow Joint	Vissage Coude	Winkelverschraubung		1
109	03434515	Right-angle Screwing	Vissage Angulaire	L-Verschraubung		1
119	006646283	Clamp Body	Bride	Schellenkoerper		15
120	006646201	Lock Plate	Plaquette Arrêtoire	Sicherungsplatte		5
121	006646154	Screw	Vis	Aufbauschraube		12
122	814-6035	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M6X35 8.8-A3C	20
123	006646275	Cover Plate	Plaque De Recouvrement	Deckplatte		10
124	006646218	Clamp Body	Bride	Schellenkoerper		3
125	006646187	Clamp Body	Bride	Schellenkoerper		8
126	814-6035	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M6X35 8.8-A3C	11
127	006646291	Cover Plate	Plaque De Recouvrement	Deckplatte		11
128	060520923	Clamp Body	Bride	Schellenkoerper		4
129	006646267	Clamp Body	Bride	Schellenkoerper		2
130	006646314	Clamp Body	Bride	Schellenkoerper		8

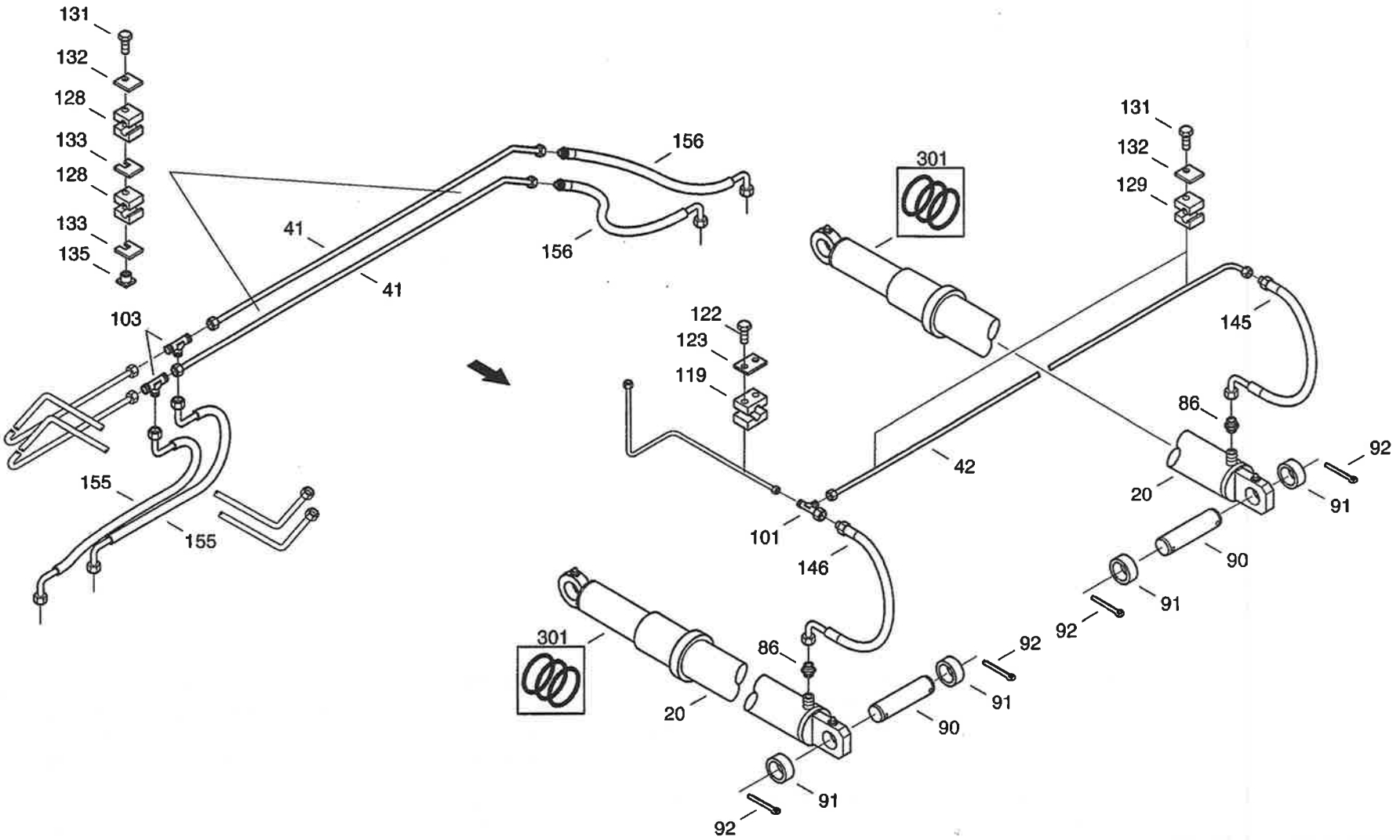


XCT8088_P_G008_3_A/0003

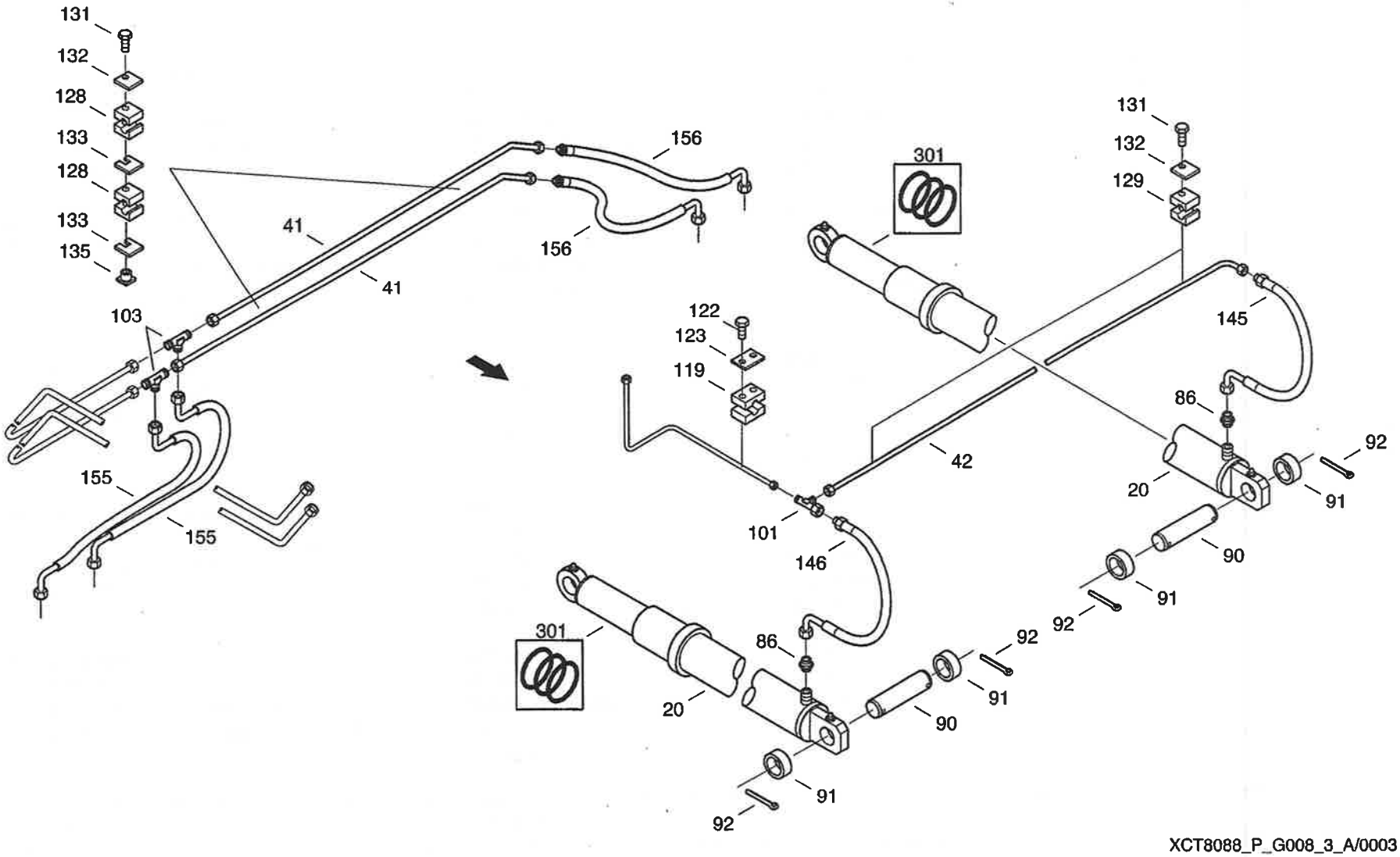
REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
131	814-6030	Hexagon Head Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M6X30 8.8-A3C	8
132	06645684	Cover Plate	Plaque De Recouvrement	Deckplatte	L-DP-0 W1	8
133	006646195	Lock Plate	Plaquette Arrêtoire	Sicherungsplatte		3
134	006646146	Screw	Vis	Aufbauschraube		3
135	006646138	Nut	Ecrou	Schienenmutter		40
136	06647565	Cover Plate	Plaque De Recouvrement	Deckplatte	Z-DP-2 W1	2
137	06513712	Clamp body	Bride	Schellenkoerper		2
138	614-8035	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M8X35 8.8-A3C	2
139	006646033	Clamp Body	Bride	Schellenkoerper		4
140	06648365	Clamping halves	Clamping halves	Klemmhaelftenpaar	L-KP-3-R-25 PP	4
141	006646347	Cover Plate	Plaque De Recouvrement	Deckplatte		8
142	614-6040	Hexagon Head Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M6X40 8.8-A3C	16
143	03437382	Fitting	Tubulure de raccord	T-Reduzierung		1
144	03432650	Measurement connection	Raccord de mesure	Messanschluss		1
145	003793737	Hose Line	Tuyau Flexible	Schlauchleitung		1
146	060525438	Hose Line	Tuyau Flexible	Schlauchleitung		1
147	06541402	Hose line	Tuyau flexible	Schlauchleitung		1
151	06546070	Hose line	Tuyau flexible	Schlauchleitung		1
152	06549578	Hose line	Tuyau flexible	Schlauchleitung		1
153	060529931	Hose Line	Tuyau Flexible	Schlauchleitung		1
154	06546087	Hose line	Tuyau flexible	Schlauchleitung		1
155	06549600	Hose line	Tuyau flexible	Schlauchleitung		2
156	06549617	Hose line	Tuyau flexible	Schlauchleitung		2
157	06549625	Hose line	Tuyau flexible	Schlauchleitung		2
158	06549633	Hose line	Tuyau flexible	Schlauchleitung		1


131
132
128
133
128
133
135
41
41
156
156
103
155
155
301
131
132
129
145
122
123
119
42
86
92
20
91
101
146
90
91
92
301
86
92
20
91
90
91
92
XCT8088_P_G008_3_A/0003

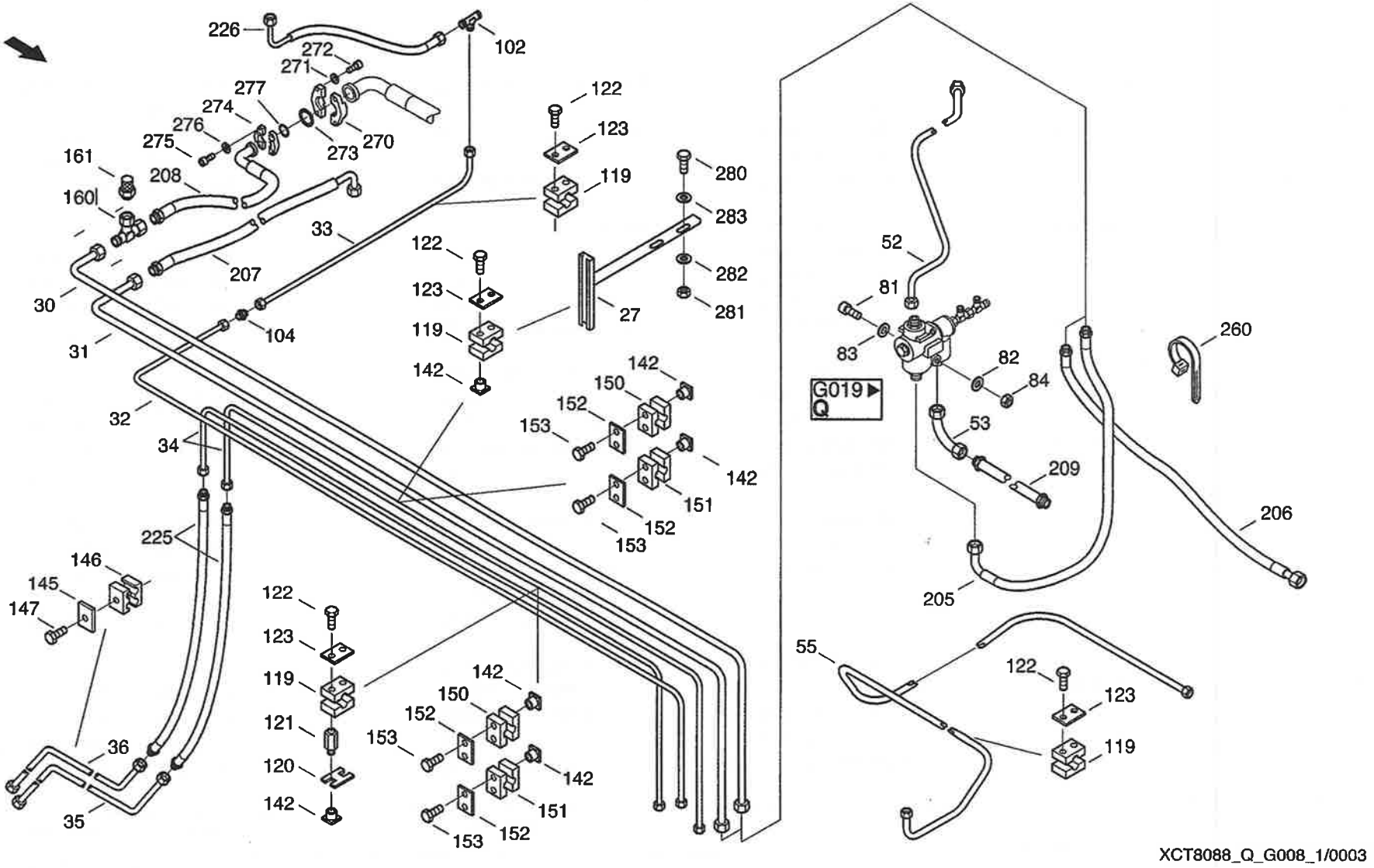
REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
159	06549641	Hose line	Tuyau flexible	Schlauchleitung		3
160	06549658	Hose line	Tuyau flexible	Schlauchleitung		2
161	06549666	Hose line	Tuyau flexible	Schlauchleitung		2
162	060525421	Hose Line	Tuyau Flexible	Schlauchleitung		2
163	06545881	Hose line	Tuyau flexible	Schlauchleitung		1
170	02885508	Pipe Clip	Collier Pour Tuyaux	Halterungsschelle	D1-30X15W1-1	1
171	614-6020	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M6X20 8.8-A3C	1
172	895-11006	Washer	Rondelle	Scheibe	6,4 ST-A3C	2
173	825-1406	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M6 8-A3C	1
180	060504788	Double Clip	Collier Double	Doppelschelle		2
181	060505387	Cover Plate	Plaque De Recouvrement	Deckplatte		4
182	814-6035	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M6X35 8.8-A3C	2
183	825-1406	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M6 8-A3C	2
184	01309625	Cable Band	Collier Pour Cables	Kabelbinder		10
190	060529827	Half-flange	Demi-bride	Sae-Flanschhaelfte		2
191	864-10040	Cheese-head screw	Vis à tête cylindrique	Zylinderschraube	M10X40 8.8-A3C	4
192	892-11012	Spring washer	Rondelle grower	Federring	A12 FST-A3C	4
193	060529835	Sealing Ring	Anneau Joint	Dichtring		1
194	060522900	Half-flange	Demi-bride	Sae-Flanschhaelfte		2
195	962-10030	Cheese-head screw	Vis à tête cylindrique	Zylinderschraube	M10X30 10.9-A3C	4
196	892-11010	Spring Washer	Rondelle Grower	Federring	A10 FST-A3C	4
197	060516437	Sealing Ring	Anneau Joint	Dichtring		1
200	614-10025	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M10X25 8.8-A3C	4
201	825-1410	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M10 8-A3C	4
202	06577052	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		4


131
132
128
133
128
133
135
41
41
156
156
103
155
155
301
131
132
129
145
122
123
119
86
42
92
20
91
101
146
90
91
92
92
301
86
92
20
91
90
91
92
XCT8088_P_G008_3_A/0003

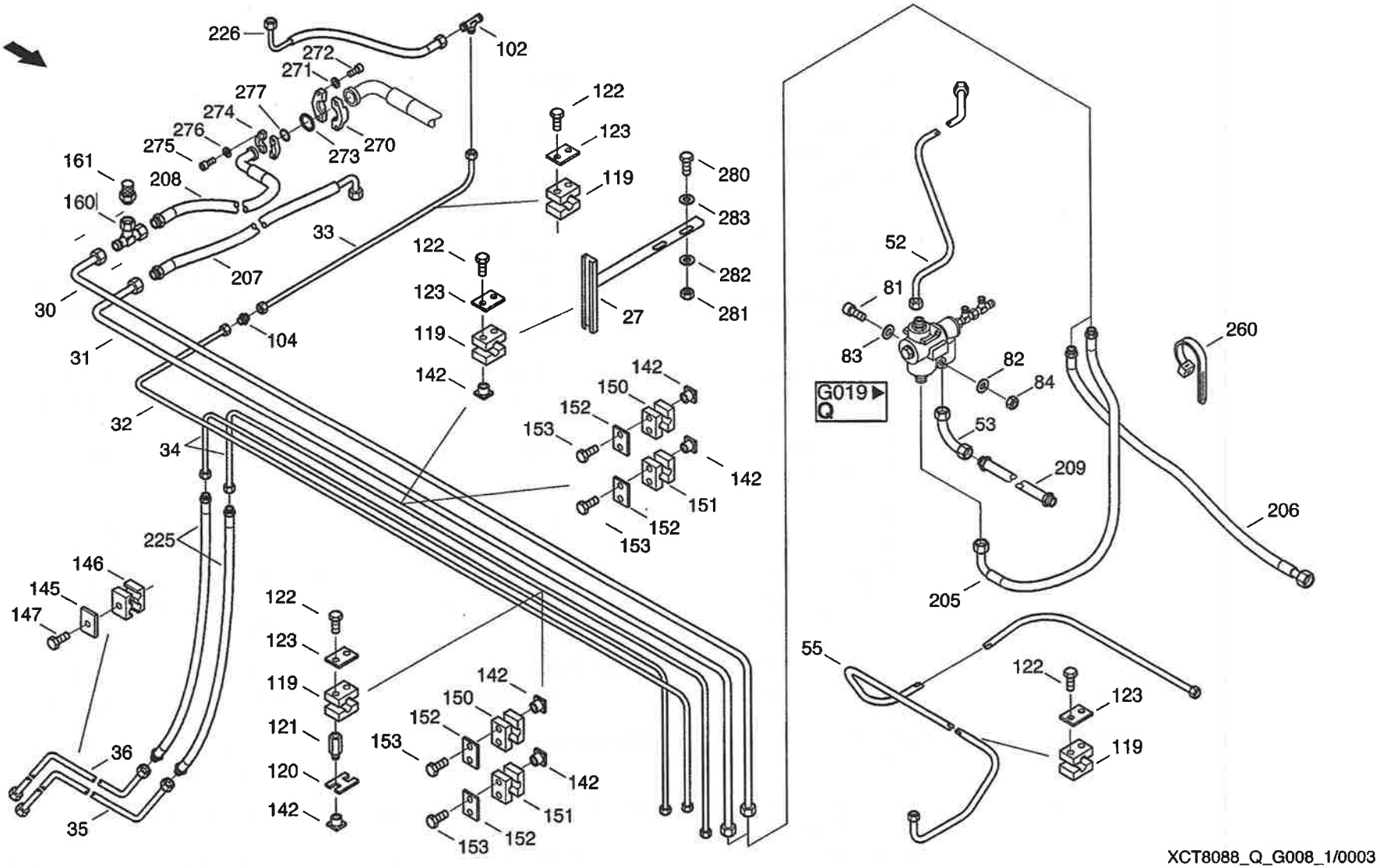
REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
203	895-11010	Washer	Rondelle	Scheibe	10,5 ST-A3C	4
301	03129402	Sealing set	Jeu de joints d'étanchéité	Dichtungssatz		1
321	03437534	Screwing connection	Raccord	Einschraubstutzen		2
322	03129427	Seal kit	Jeu de joints	Dichtungssatz		1


131
132
128
133
128
133
135
41
41
156
156
103
155
155
301
131
132
129
145
122
123
119
42
86
92
20
91
101
146
90
91
92
301
86
92
20
91
90
91
92
XCT8088_P_G008_3_A/0003

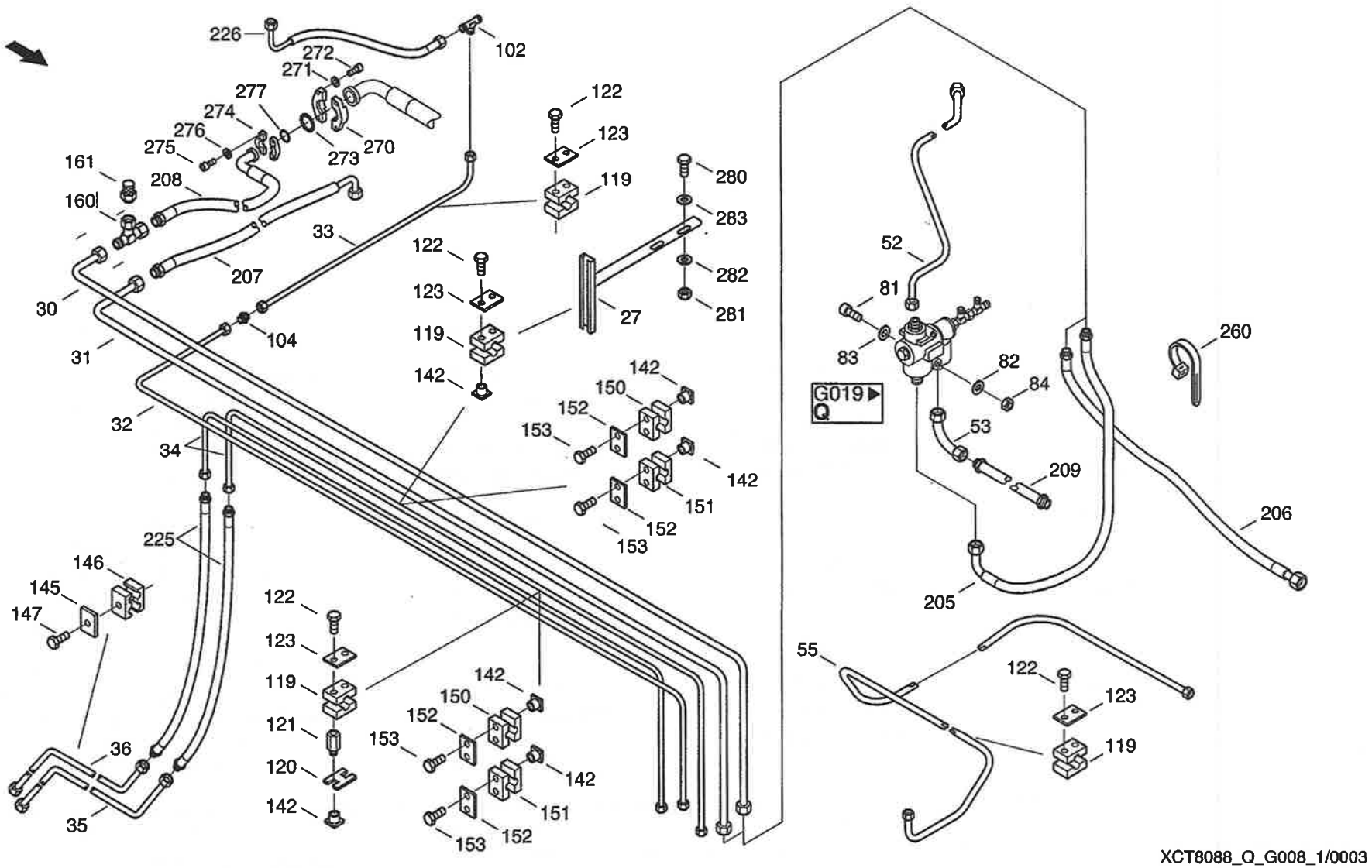
REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
20	03129355	Cylinder	Cylindre	Zylinder		2
21	03129242	Cylinder	Cylindre	Zylinder		1
25	03129363	Pressure sensor	Capteur de pression	Drucksensor		1
26	31290296	Bracket	Support	Halter		1
27	31290288	Bracket	Support	Halter		2
30	02818916	Pipe	Tubulure	Rohrleitung		1
31	02818651	Pipe	Tubulure	Rohrleitung		1
32	02818627	Pipe	Tubulure	Rohrleitung		1
33	02818635	Pipe	Tubulure	Rohrleitung		1
34	02818450	Pipe	Tubulure	Rohrleitung		2
35	02818467	Pipe	Tubulure	Rohrleitung		1
36	02818602	Pipe	Tubulure	Rohrleitung		1
37	02818610	Pipe	Tubulure	Rohrleitung		2
38	02818258	Pipe	Tubulure	Rohrleitung		1
45	31318934	Nipple	Raccord	Adapter		1
46	03436638	Male Connector	Raccord Filete	Einschraubstutzen		1
47	060523485	Fitting	Tubulure De Raccord	Verbindungsstutzen		1
48	03432554	Right-angle Screwing	Vissage Angulaire	L-Verschraubung		1
52	31318147	Pipe	Tubulure	Rohrleitung		1
53	31319010	Pipe bend	Collecteur	Rohrkruemmer		1
55	31318171	Pipe	Tubulure	Rohrleitung		1
81	864-8070	Cheese-head screw	Vis à tête cylindrique	Zylinderschraube	M8X70 8.8-A3C	2
82	06577028	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		2
83	895-11008	Washer	Rondelle	Scheibe	8,4 ST-A3C	2
84	825-1408	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M8 8-A3C	2


226
102
272
271
277
274
276
275
273
270
161
208
160
207
33
30
104
31
32
34
225
146
145
147
36
35
122
123
119
121
120
142
280
283
282
281
27
150
152
153
151
52
81
83
82
84
53
209
260
206
205
G019
Q
55
XCT8088_Q_G008_1/0003

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
86	03432714	Male Connector	Raccord Filete	Einschraubstutzen		2
90	31290464	Bolt	Boulon	Bolzen		2
91	31290472	Spacer bush	Douille d'écartement	Distanzbuchse		4
92	06404250	Splint Pin	Goupille Fendue	Splint	8X63 ST-A3C	4
101	060518213	Fitting	Tubulure De Raccord	T-Reduzierung		1
102	03435026	Fitting	Tubulure De Raccord	T-Reduzierung		1
103	03435540	Fitting	Tubulure de raccord	T-Reduzierung		2
104	060517550	Fitting	Tubulure De Raccord	Verbindungsstutzen		1
119	006646283	Clamp Body	Bride	Schellenkoerper		14
120	006646201	Lock Plate	Plaquette Arrêtoire	Sicherungsplatte		5
121	006646154	Screw	Vis	Aufbauschraube		10
122	814-6035	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M6X35 8.8-A3C	20
123	006646275	Cover Plate	Plaque De Recouvrement	Deckplatte		10
125	006646187	Clamp Body	Bride	Schellenkoerper		3
126	006646291	Cover Plate	Plaque De Recouvrement	Deckplatte		3
127	814-6035	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M6X35 8.8-A3C	3
135	060520923	Clamp Body	Bride	Schellenkoerper		4
136	006646267	Clamp Body	Bride	Schellenkoerper		2
137	006646314	Clamp Body	Bride	Schellenkoerper		3
138	06645684	Cover Plate	Plaque De Recouvrement	Deckplatte	L-DP-0 W1	7
139	006646195	Lock Plate	Plaquette Arrêtoire	Sicherungsplatte		2
140	006646146	Screw	Vis	Aufbauschraube		2
141	814-6030	Hexagon Head Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M6X30 8.8-A3C	7
142	006646138	Nut	Ecrou	Schienenmutter		28
145	06647565	Cover Plate	Plaque De Recouvrement	Deckplatte	Z-DP-2 W1	2

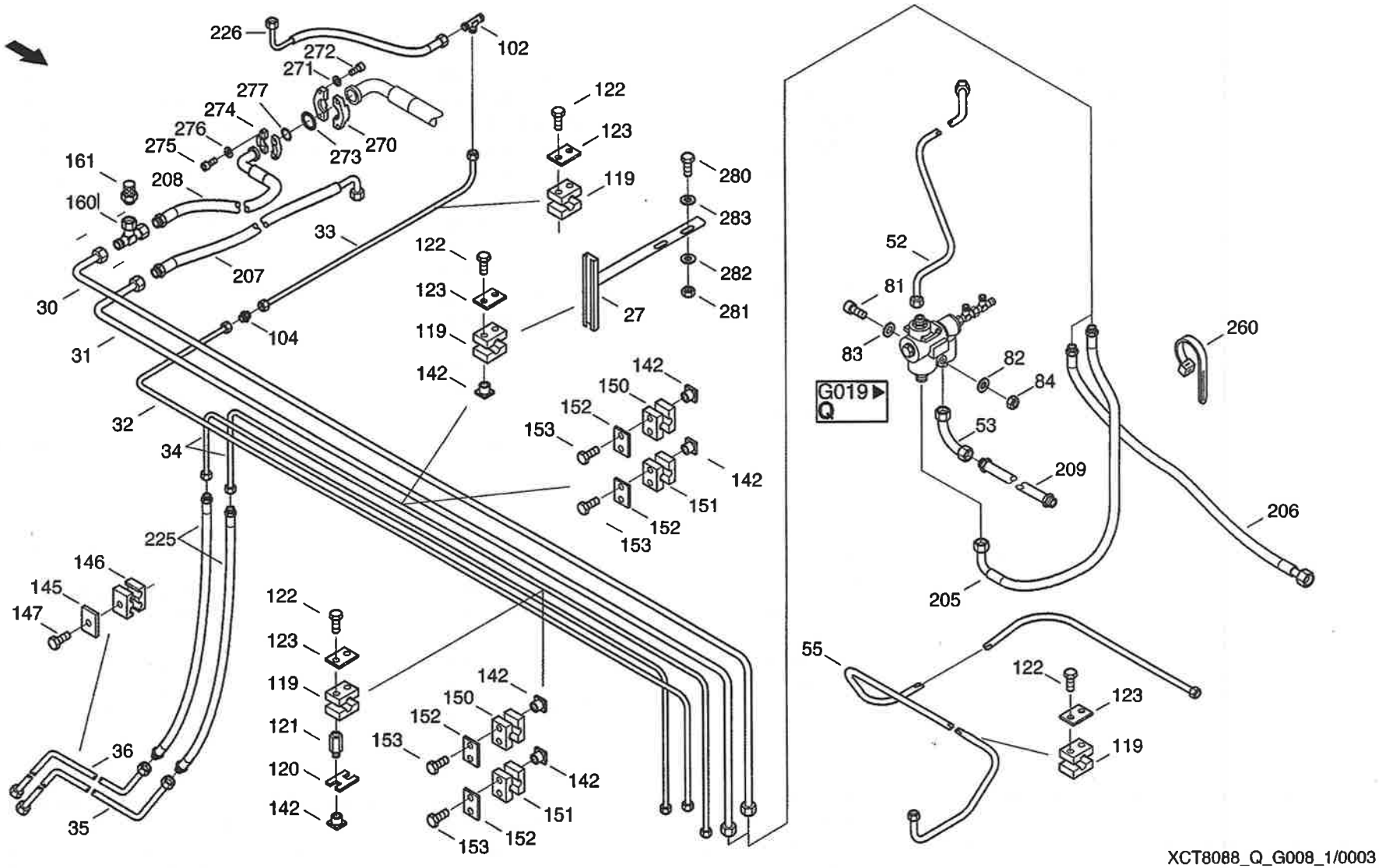

226
102
272
271
277
274
276
275
273
270
161
208
160
33
207
30
104
31
32
34
225
146
145
147
36
35
122
123
119
121
120
142
280
283
282
281
27
150
152
153
151
205
206
260
52
81
83
82
84
53
209
G019
Q
55
XCT8088_Q_G008_1/0003

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
146	06513712	Clamp body	Bride	Schellenkoerper		2
147	614-8035	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M8X35 8.8-A3C	2
150	006646033	Clamp Body	Bride	Schellenkoerper		4
151	06648365	Clamping halves	Clamping halves	Klemmhaelftenpaar	L-KP-3-R-25 PP	4
152	006646347	Cover Plate	Plaque De Recouvrement	Deckplatte		8
153	614-6040	Hexagon Head Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M6X40 8.8-A3C	16
160	03437382	Fitting	Tubulure de raccord	T-Reduzierung		1
161	03432650	Measurement connection	Raccord de mesure	Messanschluss		1
200	003793737	Hose Line	Tuyau Flexible	Schlauchleitung		1
201	060525438	Hose Line	Tuyau Flexible	Schlauchleitung		1
205	06546070	Hose line	Tuyau flexible	Schlauchleitung		1
206	06550026	Hose line	Tuyau flexible	Schlauchleitung		1
207	060529931	Hose Line	Tuyau Flexible	Schlauchleitung		1
208	06546087	Hose line	Tuyau flexible	Schlauchleitung		1
209	06545945	Hose line	Tuyau flexible	Schlauchleitung		1
215	06549600	Hose line	Tuyau flexible	Schlauchleitung		2
216	06549617	Hose line	Tuyau flexible	Schlauchleitung		2
220	06549625	Hose line	Tuyau flexible	Schlauchleitung		2
221	06549633	Hose line	Tuyau flexible	Schlauchleitung		1
225	06549666	Hose line	Tuyau flexible	Schlauchleitung		2
226	06545881	Hose line	Tuyau flexible	Schlauchleitung		1
250	02885508	Pipe Clip	Collier Pour Tuyaux	Halterungsschelle	D1-30X15W1-1	1
251	614-6020	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M6X20 8.8-A3C	1
252	895-11006	Washer	Rondelle	Scheibe	6,4 ST-A3C	2
253	825-1406	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M6 8-A3C	1



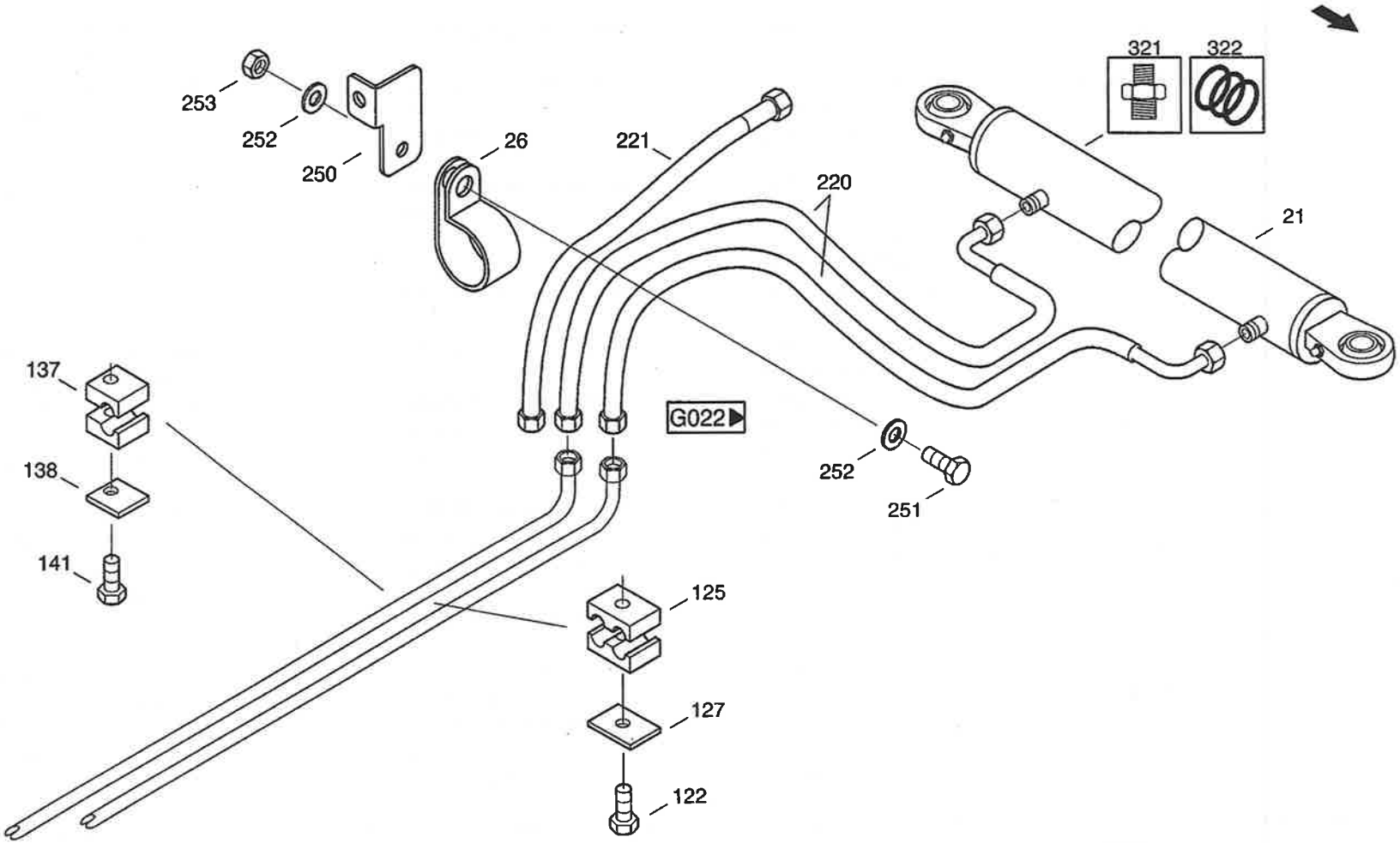
XCT8088_Q_G008_1/0003

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
260	01309625	Cable Band	Collier Pour Cables	Kabelbinder		10
270	060529827	Half-flange	Demi-bride	Sae-Flanschhaelfte		2
271	864-12040	Cheese-head screw	Vis à tête cylindrique	Zylinderschraube	M12X40 8.8-A3C	4
272	892-11012	Spring washer	Rondelle grower	Federring	A12 FST-A3C	4
273	060529835	Sealing Ring	Anneau Joint	Dichtring		1
274	060522900	Half-flange	Demi-bride	Sae-Flanschhaelfte		2
275	962-10030	Cheese-head screw	Vis à tête cylindrique	Zylinderschraube	M10X30 10.9-A3C	4
276	892-11010	Spring Washer	Rondelle Grower	Federring	A10 FST-A3C	4
277	060516437	Sealing Ring	Anneau Joint	Dichtring		1
280	614-10025	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M10X25 8.8-A3C	4
281	825-1410	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M10 8-A3C	4
282	06577052	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		4
283	895-11010	Washer	Rondelle	Scheibe	10,5 ST-A3C	4
301	03129402	Sealing set	Jeu de joints d'étanchéité	Dichtungssatz		1
321	03437534	Screwing connection	Raccord	Einschraubstutzen		2
322	03129427	Seal kit	Jeu de joints	Dichtungssatz		1



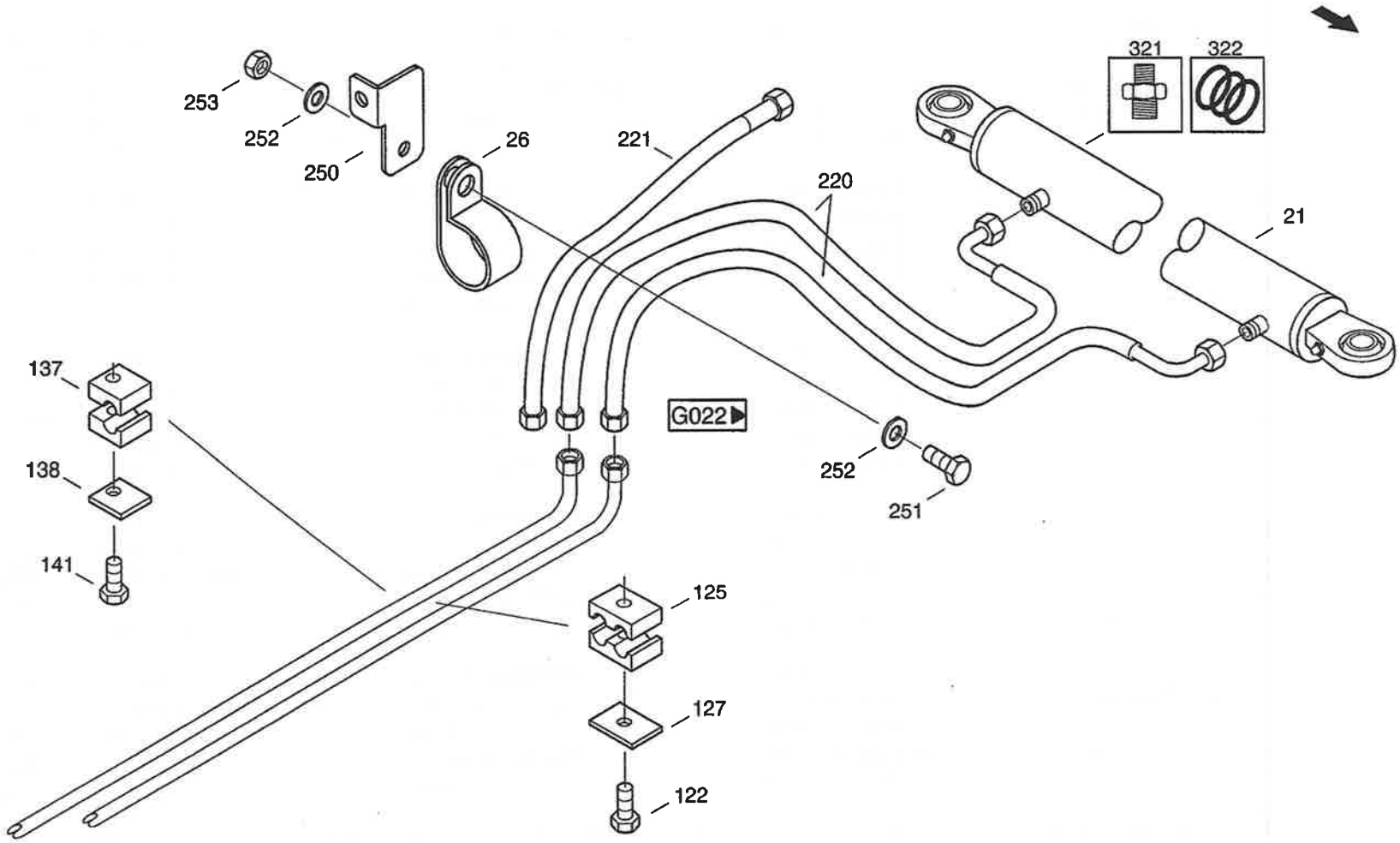
XCT8088_Q_G008_1/0003

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
20	03129355	Cylinder	Cylindre	Zylinder		2
21	03129242	Cylinder	Cylindre	Zylinder		1
25	03129363	Pressure sensor	Capteur de pression	Drucksensor		1
26	31290296	Bracket	Support	Halter		1
27	31290288	Bracket	Support	Halter		2
30	02818916	Pipe	Tubulure	Rohrleitung		1
31	02818651	Pipe	Tubulure	Rohrleitung		1
32	02818627	Pipe	Tubulure	Rohrleitung		1
33	02818635	Pipe	Tubulure	Rohrleitung		1
34	02818450	Pipe	Tubulure	Rohrleitung		2
35	02818467	Pipe	Tubulure	Rohrleitung		1
36	02818602	Pipe	Tubulure	Rohrleitung		1
37	02818610	Pipe	Tubulure	Rohrleitung		2
38	02818258	Pipe	Tubulure	Rohrleitung		1
45	31318934	Nipple	Raccord	Adapter		1
46	03436638	Male Connector	Raccord Filete	Einschraubstutzen		1
47	060523485	Fitting	Tubulure De Raccord	Verbindungsstutzen		1
48	03432554	Right-angle Screwing	Vissage Angulaire	L-Verschraubung		1
52	31318147	Pipe	Tubulure	Rohrleitung		1
53	31319010	Pipe bend	Collecteur	Rohrkruemmer		1
55	31318171	Pipe	Tubulure	Rohrleitung		1
81	864-8070	Cheese-head screw	Vis à tête cylindrique	Zylinderschraube	M8X70 8.8-A3C	2
82	06577028	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		2
83	895-11008	Washer	Rondelle	Scheibe	8,4 ST-A3C	2
84	825-1408	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M8 8-A3C	2



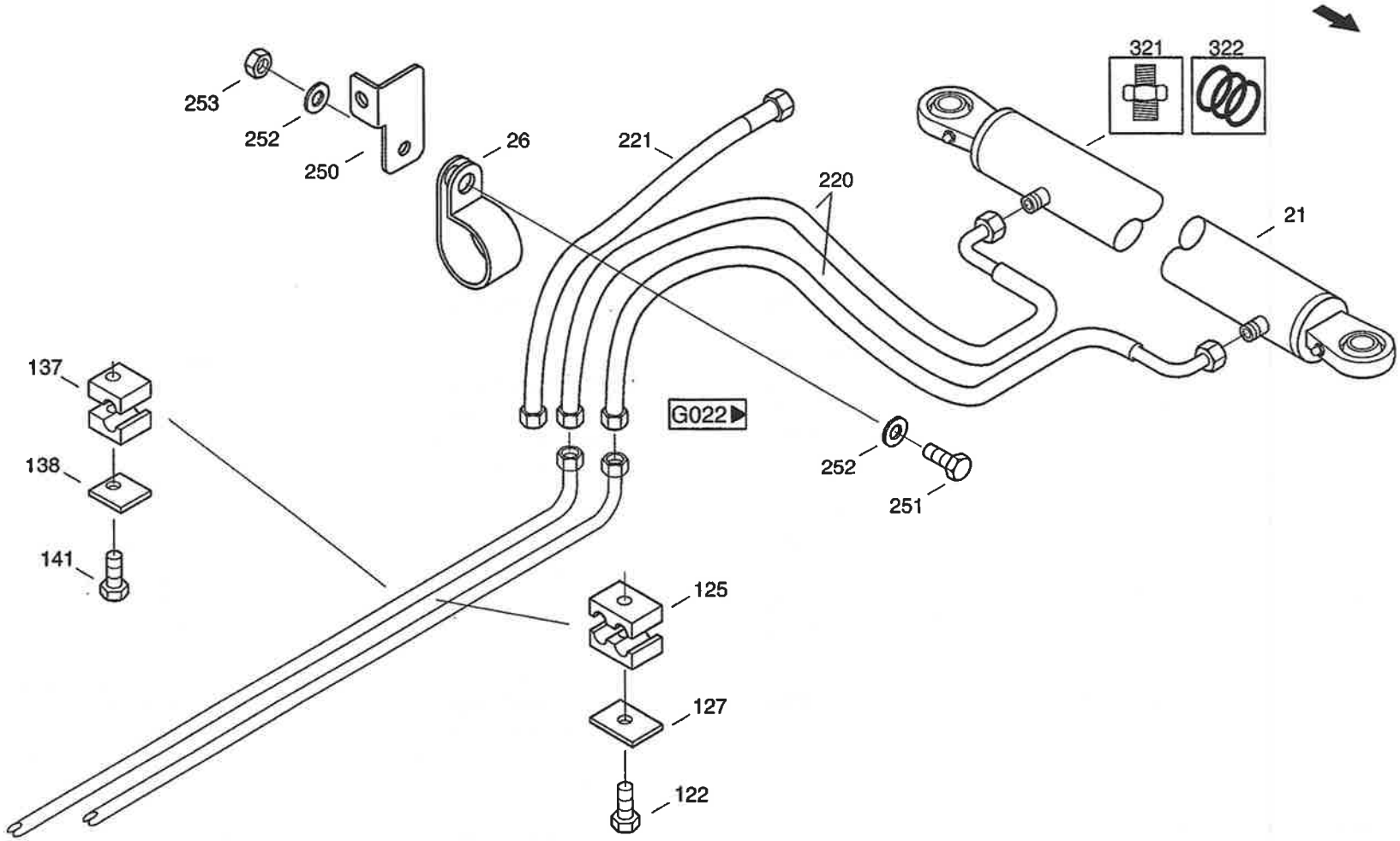
XCT8088_Q_G008_2/0003

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
86	03432714	Male Connector	Raccord Filete	Einschraubstutzen		2
90	31290464	Bolt	Boulon	Bolzen		2
91	31290472	Spacer bush	Douille d'écartement	Distanzbuchse		4
92	06404250	Splint Pin	Goupille Fendue	Splint	8X63 ST-A3C	4
101	060518213	Fitting	Tubulure De Raccord	T-Reduzierung		1
102	03435026	Fitting	Tubulure De Raccord	T-Reduzierung		1
103	03435540	Fitting	Tubulure de raccord	T-Reduzierung		2
104	060517550	Fitting	Tubulure De Raccord	Verbindungsstutzen		1
119	006646283	Clamp Body	Bride	Schellenkoerper		14
120	006646201	Lock Plate	Plaquette Arrêtoire	Sicherungsplatte		5
121	006646154	Screw	Vis	Aufbauschraube		10
122	814-6035	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M6X35 8.8-A3C	20
123	006646275	Cover Plate	Plaque De Recouvrement	Deckplatte		10
125	006646187	Clamp Body	Bride	Schellenkoerper		3
126	006646291	Cover Plate	Plaque De Recouvrement	Deckplatte		3
127	814-6035	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M6X35 8.8-A3C	3
135	060520923	Clamp Body	Bride	Schellenkoerper		4
136	006646267	Clamp Body	Bride	Schellenkoerper		2
137	006646314	Clamp Body	Bride	Schellenkoerper		3
138	06645684	Cover Plate	Plaque De Recouvrement	Deckplatte	L-DP-0 W1	7
139	006646195	Lock Plate	Plaquette Arrêtoire	Sicherungsplatte		2
140	006646146	Screw	Vis	Aufbauschraube		2
141	814-6030	Hexagon Head Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M6X30 8.8-A3C	7
142	006646138	Nut	Ecrou	Schienenmutter		28
145	06647565	Cover Plate	Plaque De Recouvrement	Deckplatte	Z-DP-2 W1	2



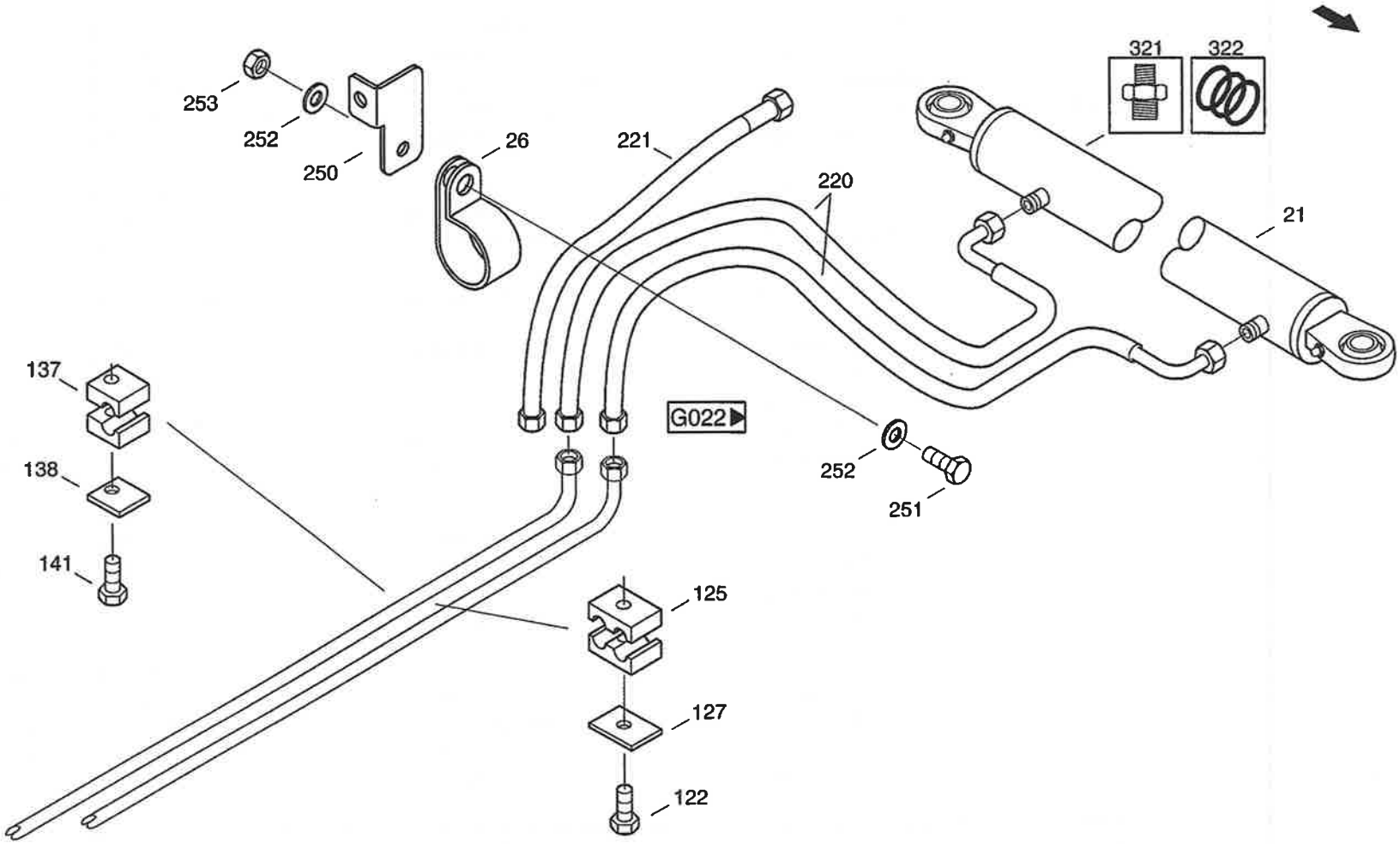
XCT8088_Q_G008_2/0003

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
146	06513712	Clamp body	Bride	Schellenkoerper		2
147	614-8035	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M8X35 8.8-A3C	2
150	006646033	Clamp Body	Bride	Schellenkoerper		4
151	06648365	Clamping halves	Clamping halves	Klemmhaelftenpaar	L-KP-3-R-25 PP	4
152	006646347	Cover Plate	Plaque De Recouvrement	Deckplatte		8
153	614-6040	Hexagon Head Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M6X40 8.8-A3C	16
160	03437382	Fitting	Tubulure de raccord	T-Reduzierung		1
161	03432650	Measurement connection	Raccord de mesure	Messanschluss		1
200	003793737	Hose Line	Tuyau Flexible	Schlauchleitung		1
201	060525438	Hose Line	Tuyau Flexible	Schlauchleitung		1
205	06546070	Hose line	Tuyau flexible	Schlauchleitung		1
206	06550026	Hose line	Tuyau flexible	Schlauchleitung		1
207	060529931	Hose Line	Tuyau Flexible	Schlauchleitung		1
208	06546087	Hose line	Tuyau flexible	Schlauchleitung		1
209	06545945	Hose line	Tuyau flexible	Schlauchleitung		1
215	06549600	Hose line	Tuyau flexible	Schlauchleitung		2
216	06549617	Hose line	Tuyau flexible	Schlauchleitung		2
220	06549625	Hose line	Tuyau flexible	Schlauchleitung		2
221	06549633	Hose line	Tuyau flexible	Schlauchleitung		1
225	06549666	Hose line	Tuyau flexible	Schlauchleitung		2
226	06545881	Hose line	Tuyau flexible	Schlauchleitung		1
250	02885508	Pipe Clip	Collier Pour Tuyaux	Halterungsschelle	D1-30X15W1-1	1
251	614-6020	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M6X20 8.8-A3C	1
252	895-11006	Washer	Rondelle	Scheibe	6,4 ST-A3C	2
253	825-1406	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M6 8-A3C	1



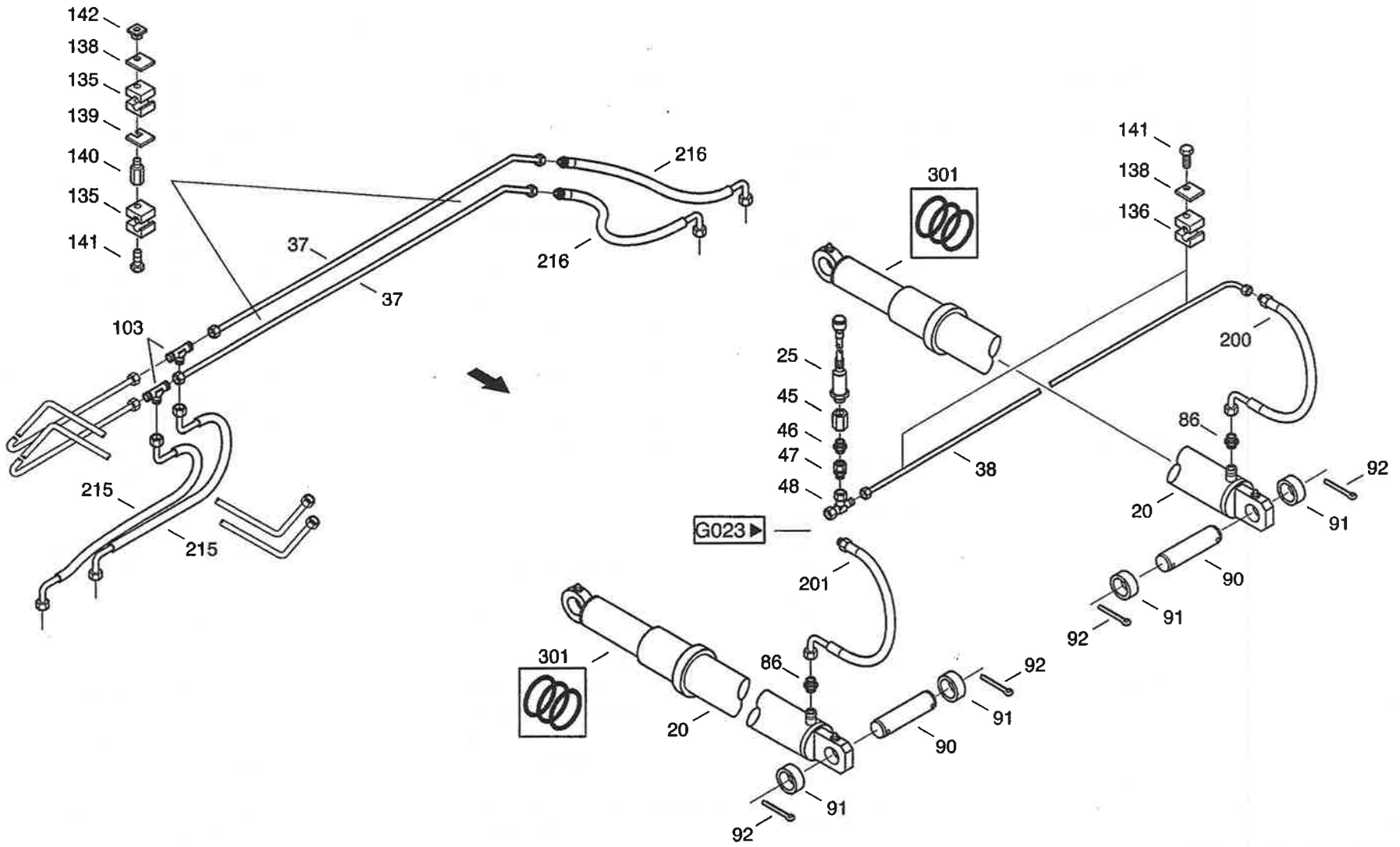
XCT8088_Q_G008_2/0003

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
260	01309625	Cable Band	Collier Pour Cables	Kabelbinder		10
270	060529827	Half-flange	Demi-bride	Sae-Flanschhaelfte		2
271	864-12040	Cheese-head screw	Vis à tête cylindrique	Zylinderschraube	M12X40 8.8-A3C	4
272	892-11012	Spring washer	Rondelle grower	Federring	A12 FST-A3C	4
273	060529835	Sealing Ring	Anneau Joint	Dichtring		1
274	060522900	Half-flange	Demi-bride	Sae-Flanschhaelfte		2
275	962-10030	Cheese-head screw	Vis à tête cylindrique	Zylinderschraube	M10X30 10.9-A3C	4
276	892-11010	Spring Washer	Rondelle Grower	Federring	A10 FST-A3C	4
277	060516437	Sealing Ring	Anneau Joint	Dichtring		1
280	614-10025	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M10X25 8.8-A3C	4
281	825-1410	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M10 8-A3C	4
282	06577052	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		4
283	895-11010	Washer	Rondelle	Scheibe	10,5 ST-A3C	4
301	03129402	Sealing set	Jeu de joints d'étanchéité	Dichtungssatz		1
321	03437534	Screwing connection	Raccord	Einschraubstutzen		2
322	03129427	Seal kit	Jeu de joints	Dichtungssatz		1



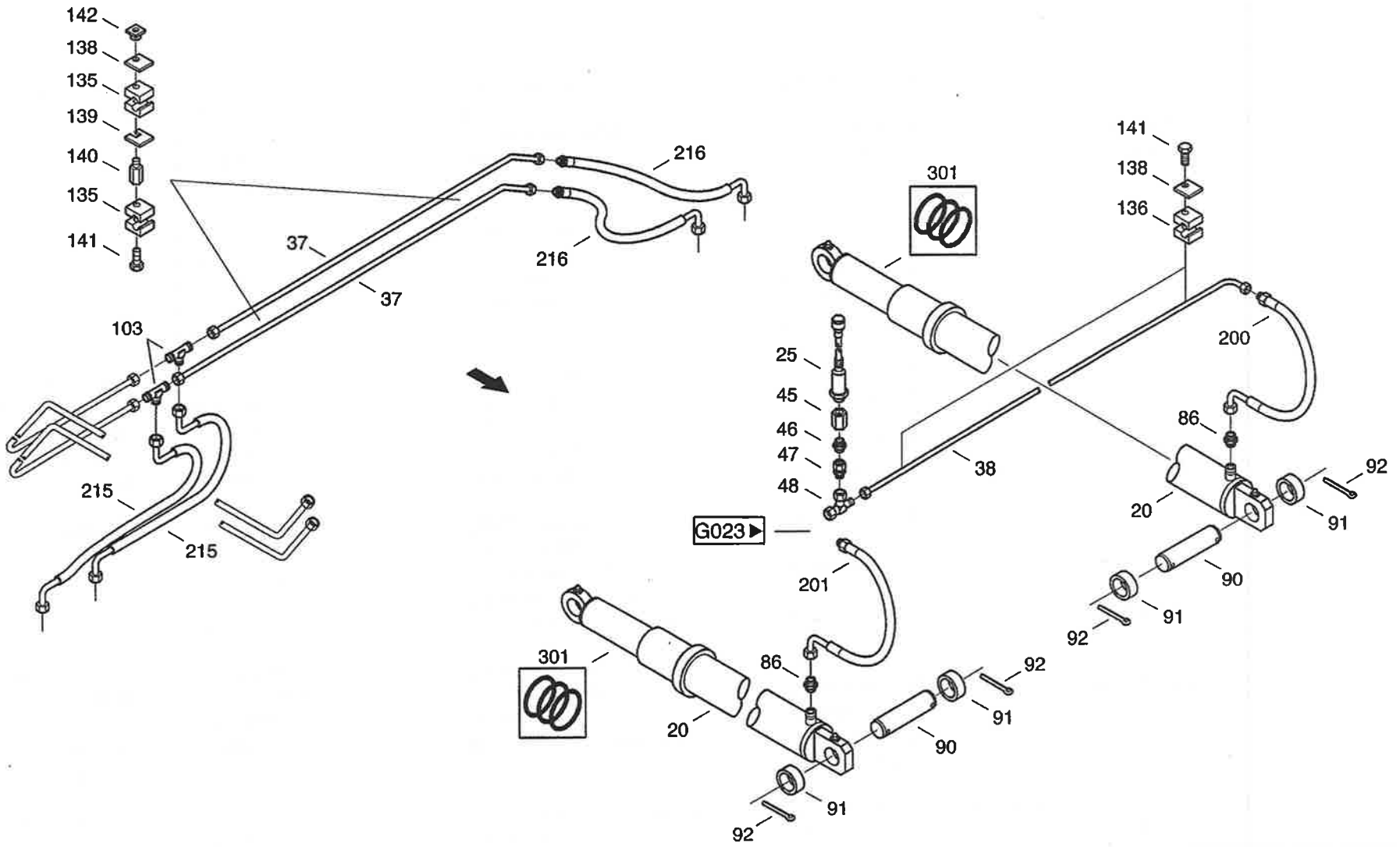
XCT8088_Q_G008_2/0003

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
20	03129355	Cylinder	Cylindre	Zylinder		2
21	03129242	Cylinder	Cylindre	Zylinder		1
25	03129363	Pressure sensor	Capteur de pression	Drucksensor		1
26	31290296	Bracket	Support	Halter		1
27	31290288	Bracket	Support	Halter		2
30	02818916	Pipe	Tubulure	Rohrleitung		1
31	02818651	Pipe	Tubulure	Rohrleitung		1
32	02818627	Pipe	Tubulure	Rohrleitung		1
33	02818635	Pipe	Tubulure	Rohrleitung		1
34	02818450	Pipe	Tubulure	Rohrleitung		2
35	02818467	Pipe	Tubulure	Rohrleitung		1
36	02818602	Pipe	Tubulure	Rohrleitung		1
37	02818610	Pipe	Tubulure	Rohrleitung		2
38	02818258	Pipe	Tubulure	Rohrleitung		1
45	31318934	Nipple	Raccord	Adapter		1
46	03436638	Male Connector	Raccord Filete	Einschraubstutzen		1
47	060523485	Fitting	Tubulure De Raccord	Verbindungsstutzen		1
48	03432554	Right-angle Screwing	Vissage Angulaire	L-Verschraubung		1
52	31318147	Pipe	Tubulure	Rohrleitung		1
53	31319010	Pipe bend	Collecteur	Rohrkruemmer		1
55	31318171	Pipe	Tubulure	Rohrleitung		1
81	864-8070	Cheese-head screw	Vis à tête cylindrique	Zylinderschraube	M8X70 8.8-A3C	2
82	06577028	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		2
83	895-11008	Washer	Rondelle	Scheibe	8,4 ST-A3C	2
84	825-1408	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M8 8-A3C	2

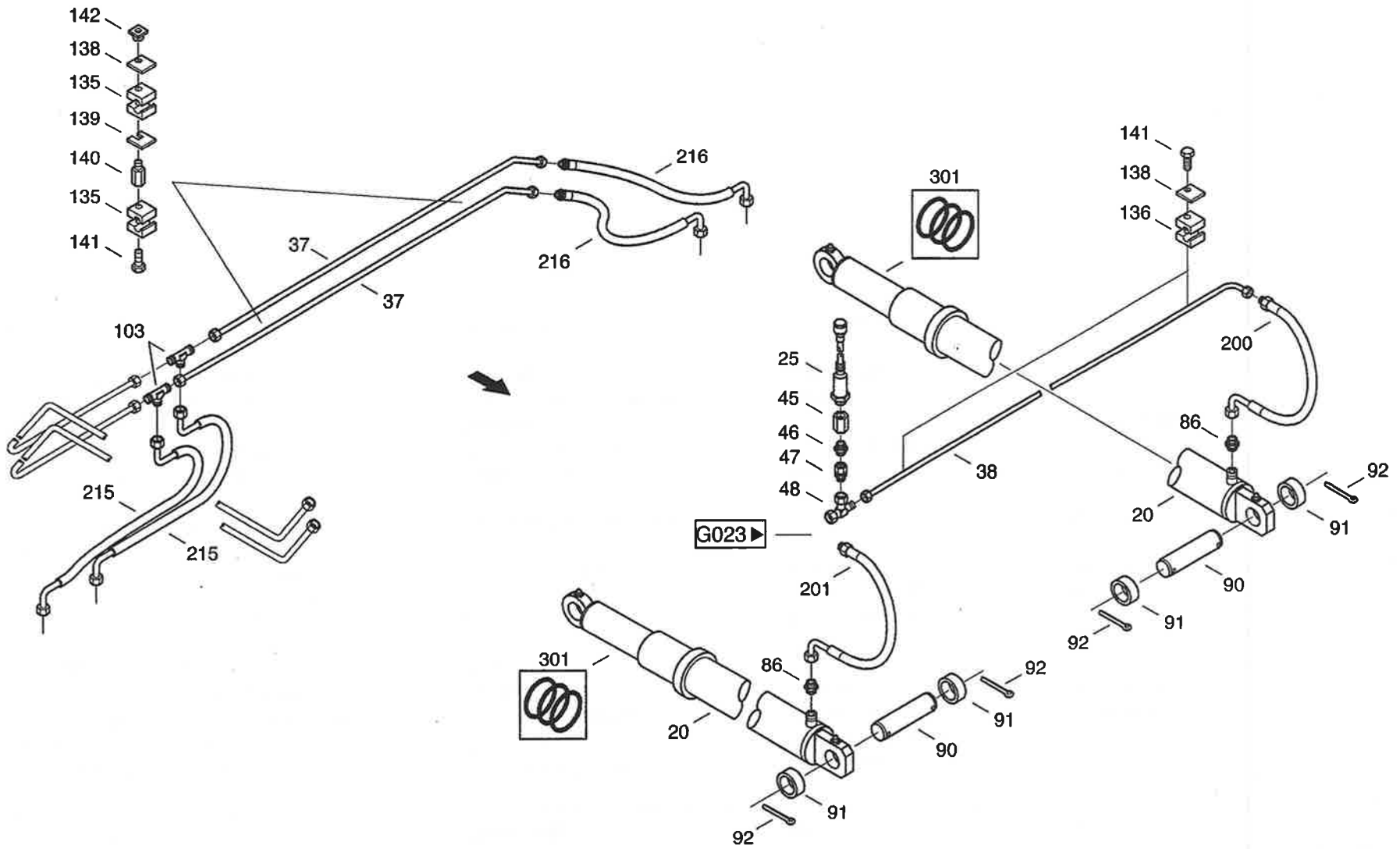


XCT8088_Q_G008_3/0003

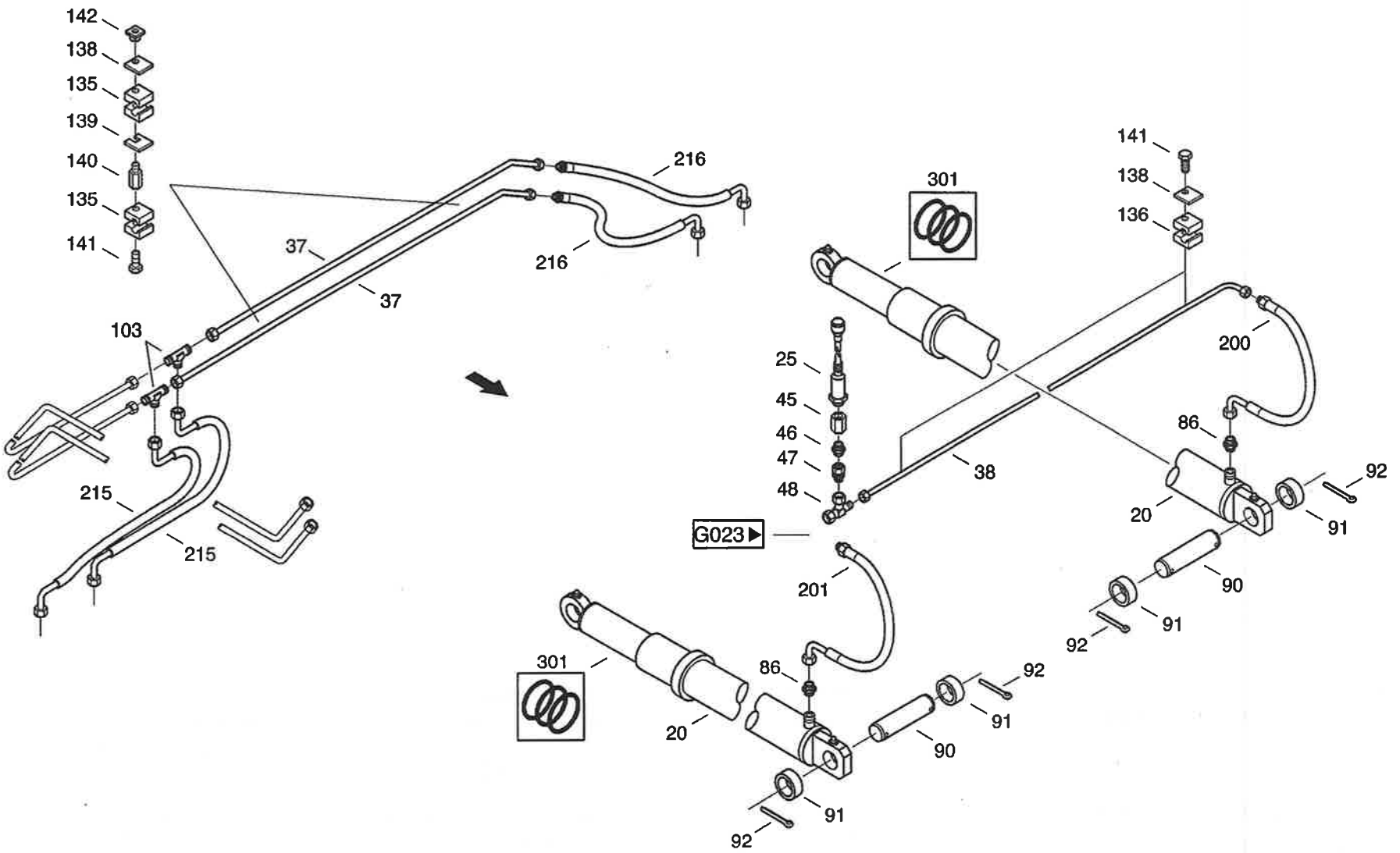
REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
86	03432714	Male Connector	Raccord Filete	Einschraubstutzen		2
90	31290464	Bolt	Boulon	Bolzen		2
91	31290472	Spacer bush	Douille d'écartement	Distanzbuchse		4
92	06404250	Splint Pin	Goupille Fendue	Splint	8X63 ST-A3C	4
101	060518213	Fitting	Tubulure De Raccord	T-Reduzierung		1
102	03435026	Fitting	Tubulure De Raccord	T-Reduzierung		1
103	03435540	Fitting	Tubulure de raccord	T-Reduzierung		2
104	060517550	Fitting	Tubulure De Raccord	Verbindungsstutzen		1
119	006646283	Clamp Body	Bride	Schellenkoerper		14
120	006646201	Lock Plate	Plaquette Arrêtoire	Sicherungsplatte		5
121	006646154	Screw	Vis	Aufbauschraube		10
122	814-6035	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M6X35 8.8-A3C	20
123	006646275	Cover Plate	Plaque De Recouvrement	Deckplatte		10
125	006646187	Clamp Body	Bride	Schellenkoerper		3
126	006646291	Cover Plate	Plaque De Recouvrement	Deckplatte		3
127	814-6035	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M6X35 8.8-A3C	3
135	060520923	Clamp Body	Bride	Schellenkoerper		4
136	006646267	Clamp Body	Bride	Schellenkoerper		2
137	006646314	Clamp Body	Bride	Schellenkoerper		3
138	06645684	Cover Plate	Plaque De Recouvrement	Deckplatte	L-DP-0 W1	7
139	006646195	Lock Plate	Plaquette Arrêtoire	Sicherungsplatte		2
140	006646146	Screw	Vis	Aufbauschraube		2
141	814-6030	Hexagon Head Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M6X30 8.8-A3C	7
142	006646138	Nut	Ecrou	Schienenmutter		28
145	06647565	Cover Plate	Plaque De Recouvrement	Deckplatte	Z-DP-2 W1	2


142
138
135
139
140
135
141
37
37
216
216
103
215
215
301
141
138
136
200
25
45
46
47
48
38
86
92
20
91
G023
90
201
92
91
301
86
92
20
91
90
91
92
XCT8088_Q_G008_3/0003

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
146	06513712	Clamp body	Bride	Schellenkoerper		2
147	614-8035	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M8X35 8.8-A3C	2
150	006646033	Clamp Body	Bride	Schellenkoerper		4
151	06648365	Clamping halves	Clamping halves	Klemmhaelftenpaar	L-KP-3-R-25 PP	4
152	006646347	Cover Plate	Plaque De Recouvrement	Deckplatte		8
153	614-6040	Hexagon Head Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M6X40 8.8-A3C	16
160	03437382	Fitting	Tubulure de raccord	T-Reduzierung		1
161	03432650	Measurement connection	Raccord de mesure	Messanschluss		1
200	003793737	Hose Line	Tuyau Flexible	Schlauchleitung		1
201	060525438	Hose Line	Tuyau Flexible	Schlauchleitung		1
205	06546070	Hose line	Tuyau flexible	Schlauchleitung		1
206	06550026	Hose line	Tuyau flexible	Schlauchleitung		1
207	060529931	Hose Line	Tuyau Flexible	Schlauchleitung		1
208	06546087	Hose line	Tuyau flexible	Schlauchleitung		1
209	06545945	Hose line	Tuyau flexible	Schlauchleitung		1
215	06549600	Hose line	Tuyau flexible	Schlauchleitung		2
216	06549617	Hose line	Tuyau flexible	Schlauchleitung		2
220	06549625	Hose line	Tuyau flexible	Schlauchleitung		2
221	06549633	Hose line	Tuyau flexible	Schlauchleitung		1
225	06549666	Hose line	Tuyau flexible	Schlauchleitung		2
226	06545881	Hose line	Tuyau flexible	Schlauchleitung		1
250	02885508	Pipe Clip	Collier Pour Tuyaux	Halterungsschelle	D1-30X15W1-1	1
251	614-6020	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M6X20 8.8-A3C	1
252	895-11006	Washer	Rondelle	Scheibe	6,4 ST-A3C	2
253	825-1406	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M6 8-A3C	1


142
138
135
139
140
135
141
37
37
216
216
103
215
215
301
25
45
46
47
48
G023 ▶
38
141
138
136
200
86
92
20
91
90
91
92
201
301
86
92
20
91
90
91
92
XCT8088_Q_G008_3/0003

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
260	01309625	Cable Band	Collier Pour Cables	Kabelbinder		10
270	060529827	Half-flange	Demi-bride	Sae-Flanschhaelfte		2
271	864-12040	Cheese-head screw	Vis à tête cylindrique	Zylinderschraube	M12X40 8.8-A3C	4
272	892-11012	Spring washer	Rondelle grower	Federring	A12 FST-A3C	4
273	060529835	Sealing Ring	Anneau Joint	Dichtring		1
274	060522900	Half-flange	Demi-bride	Sae-Flanschhaelfte		2
275	962-10030	Cheese-head screw	Vis à tête cylindrique	Zylinderschraube	M10X30 10.9-A3C	4
276	892-11010	Spring Washer	Rondelle Grower	Federring	A10 FST-A3C	4
277	060516437	Sealing Ring	Anneau Joint	Dichtring		1
280	614-10025	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M10X25 8.8-A3C	4
281	825-1410	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M10 8-A3C	4
282	06577052	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		4
283	895-11010	Washer	Rondelle	Scheibe	10,5 ST-A3C	4
301	03129402	Sealing set	Jeu de joints d'étanchéité	Dichtungssatz		1
321	03437534	Screwing connection	Raccord	Einschraubstutzen		2
322	03129427	Seal kit	Jeu de joints	Dichtungssatz		1

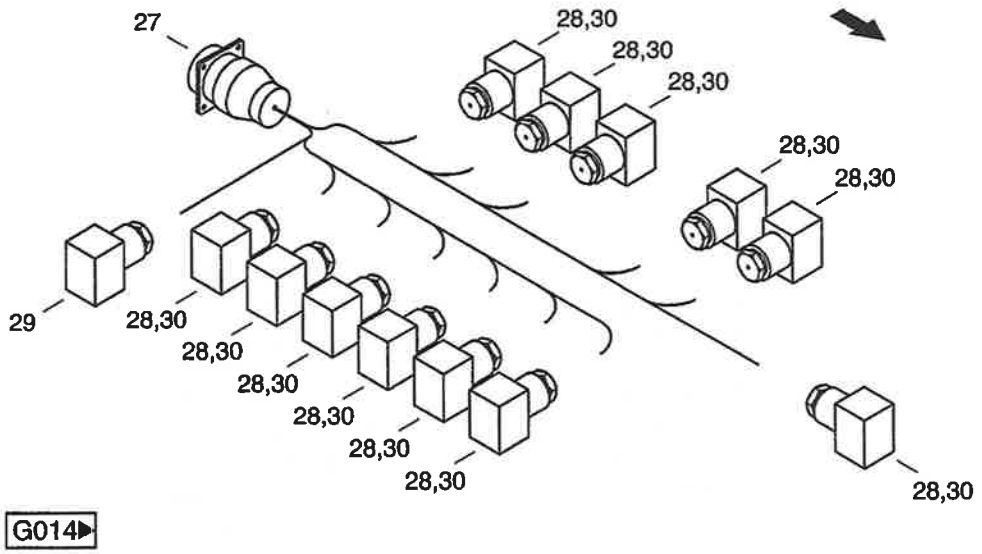

142
138
135
139
140
135
141
37
37
216
216
103
215
215
301
141
138
136
200
25
45
46
47
48
38
86
92
20
91
G023▶
90
201
91
92
301
86
92
20
91
90
91
92
XCT8088_Q_G008_3/0003

CF80

Electric line-X11,cpl
Ligne-X11,cpl
Leitung-X11 kpl.

P G012

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
27	061067975	Line X11	Ligne X11	Leitung-X11		1
28	060521137	Cable Box	Prise De Courant	Kabeldose Schwarz		11
29	060518873	Cable Box	Prise De Courant	Kabeldose,grau	C16462G01200918C	1
30	060529722	Gasket	Garniture	Dichtung		11



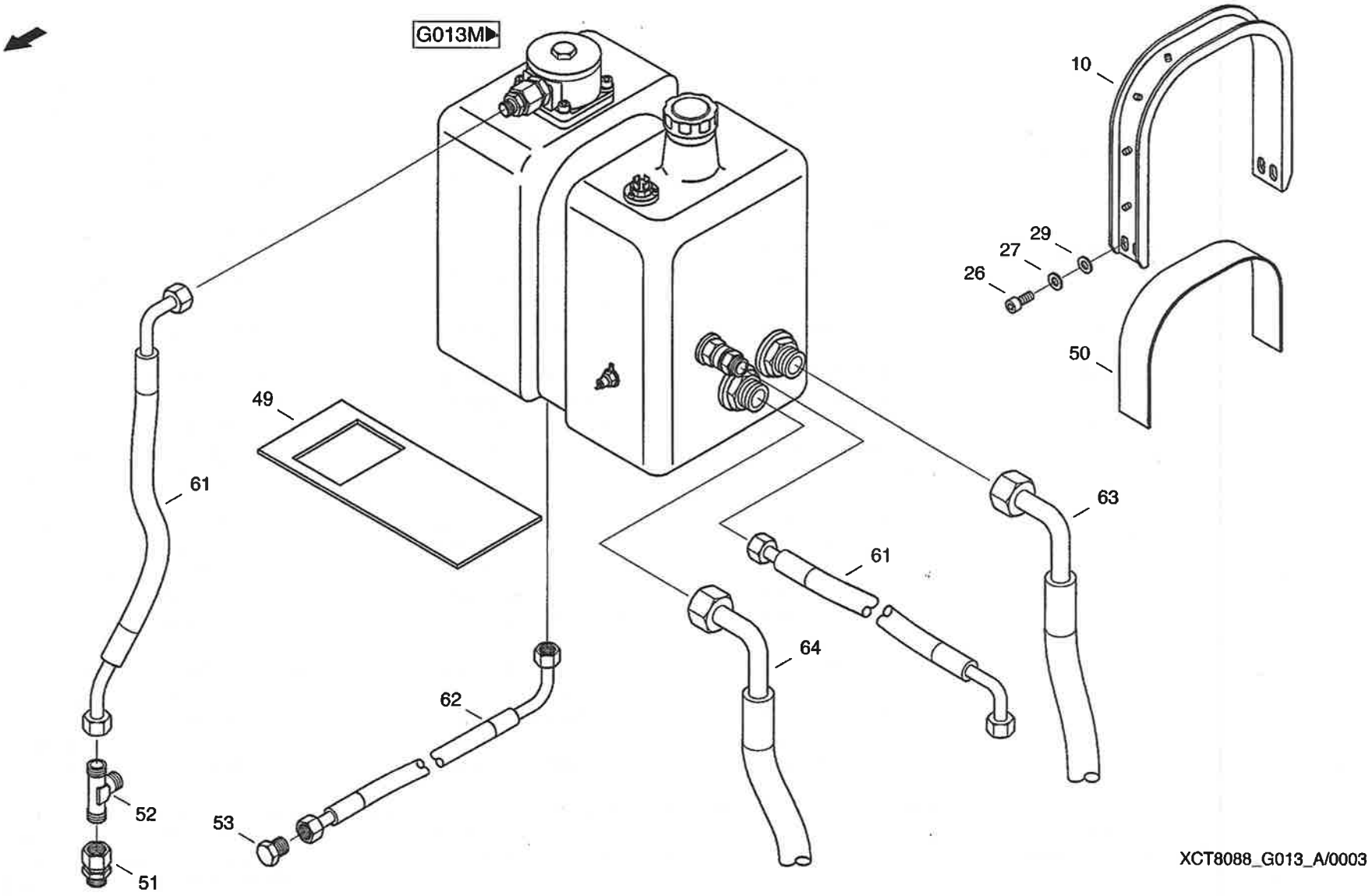
XCT8088_G012/9910

CF80

Oil tank
Réservoir d'huile
Oelbehaeltereinheit

G013

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
10	31286113	Attachment bracket	Arceau de fixation	Befestigungsbuegel		1
26	97007361	Cheese-head screw	Vis à tête cylindrique	Zylinderschraube	M10X16 8.8-A3C	4
27	06577003	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		4
29	895-11010	Washer	Rondelle	Scheibe	10,5 ST-A3C	4
49	31286138	Rubber plate	Plaque en caoutchouc	Gummiplatte		1
50	061068043	Rubber strip	Ruban caoutchouc	Auflagegummi		1
51	03440064	Screwing connection	Raccord	Einschraubstutzen		1
52	03436670	Fitting	Tubulure De Raccord	T-Reduzierung		1
53	060523196	Closure Part	Pièce De Fermeture	Verschlussteil		1
61	06549346	Hose line	Tuyau flexible	Schlauchleitung		2
62	06549354	Hose line	Tuyau flexible	Schlauchleitung		1
63	06549362	Hose line	Tuyau flexible	Schlauchleitung		1
64	06549370	Hose line	Tuyau flexible	Schlauchleitung		1

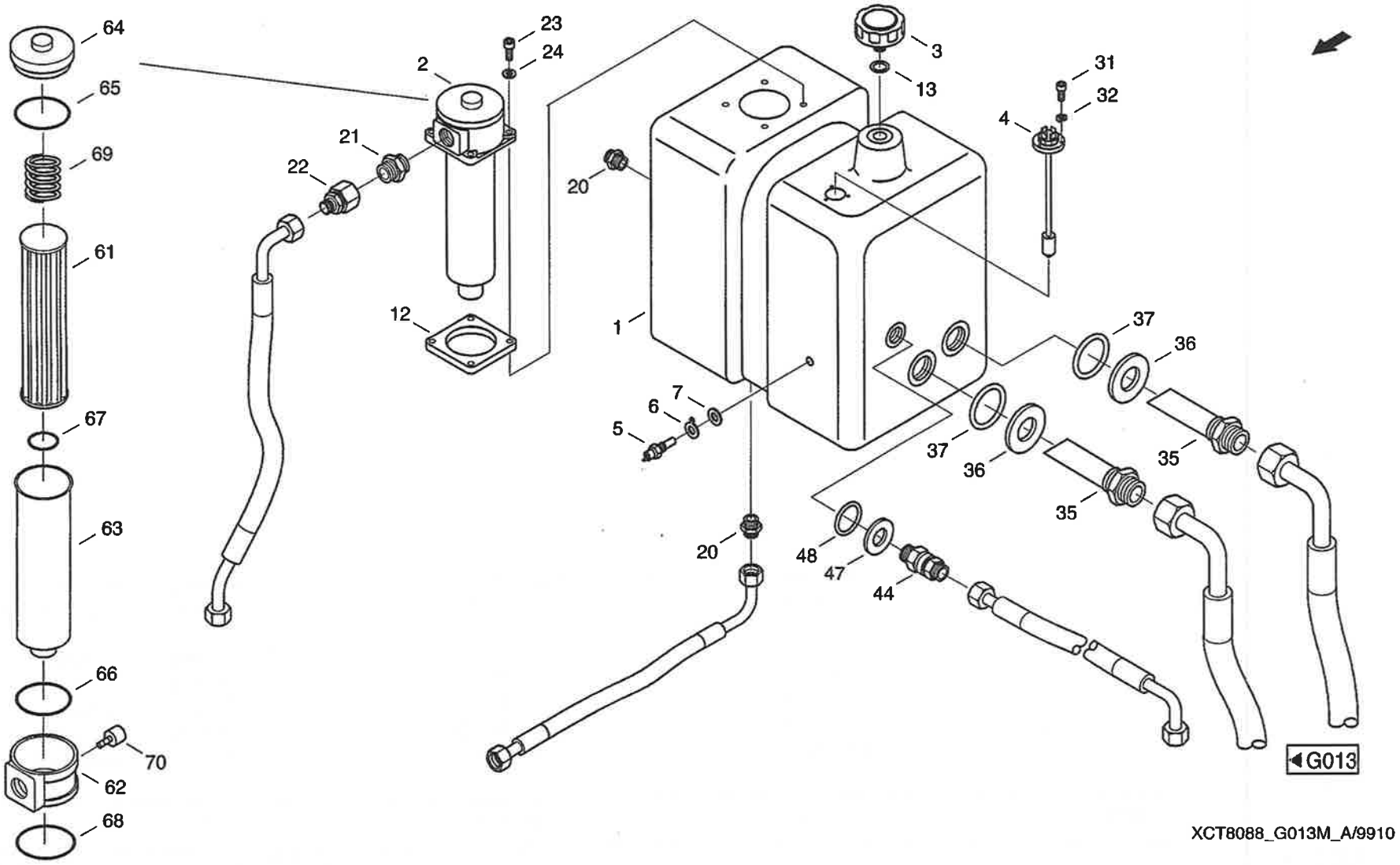

G013M▶
10
29
27
26
50
49
61
63
61
64
62
53
52
51
XCT8088_G013_A/0003

CF80

Oil tank, preassembled
Réservoir d'huile, prémonté
Oelbehaelter VM

G013M

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	02886365	Oil reservoir	Réservoir d'huile	Oelbehaelter		1
2	02898303	Filter	Filtre	Filter		1
3	072051780	Ventilation Filter	Filtre De Ventlation	Belueftungsfilter		1
4	07080961	Float switch	Contacteur flottant	Schwimmerschalter		1
5	060507813	Temperature Switch	Automate Thermostatique	Temperaturschalter		1
6	061051687	Earth Connection	Connexion À La Masse	Masseanschluss		1
7	072072166	Flat Seal	Joint Plat	Flachdichtung		1
12	072072182	Gasket	Garniture	Dichtung		1
13	001131296	O-ring	Joint Rond	Runddichtring	22X5-NBR60	1
20	003784961	Screwing Connection	Raccord	Einschraubstutzen		2
21	003781243	Screwing Connection	Raccord	Einschraubstutzen		1
22	060522982	G-fitting	Vissage	G-Verschraubung		1
23	864-8035	Cheese-head screw	Vis à tête cylindrique	Zylinderschraube	M8X35 8.8-A3C	4
24	06577028	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		4
31	864-5025	Cheese-head screw	Vis à tête cylindrique	Zylinderschraube	M5X25 8.8-A3C	3
32	892-11005	Spring washer	Rondelle grower	Federring	A5 FST-A3C	3
35	072072100	Suction Pipe	Tubulure D'aspiration	Saugstutzen		2
36	072072190	Sealing Washer	Joint D'étanchéité	Dichtschelbe		2
37	060529851	Packing Ring	O-ring	O-Ring	63X5,3 NBR70	2
44	060522966	Non-return Valve	Soupape De Retenue	Rueckschlagventil		1
47	072072205	Sealing Washer	Joint D'étanchéité	Dichtscheibe		1
48	638-55450	Packing ring	O-ring	O-Ring	45X5,3 NBR70	1
61	03105372	Filter element	Elément filtrant	Filterelement		1
62	02898311	Filter head	Tête du filtre	Filterkopf		1
63	02898328	Filter pot	Tête du filtre	Filtertopf		1

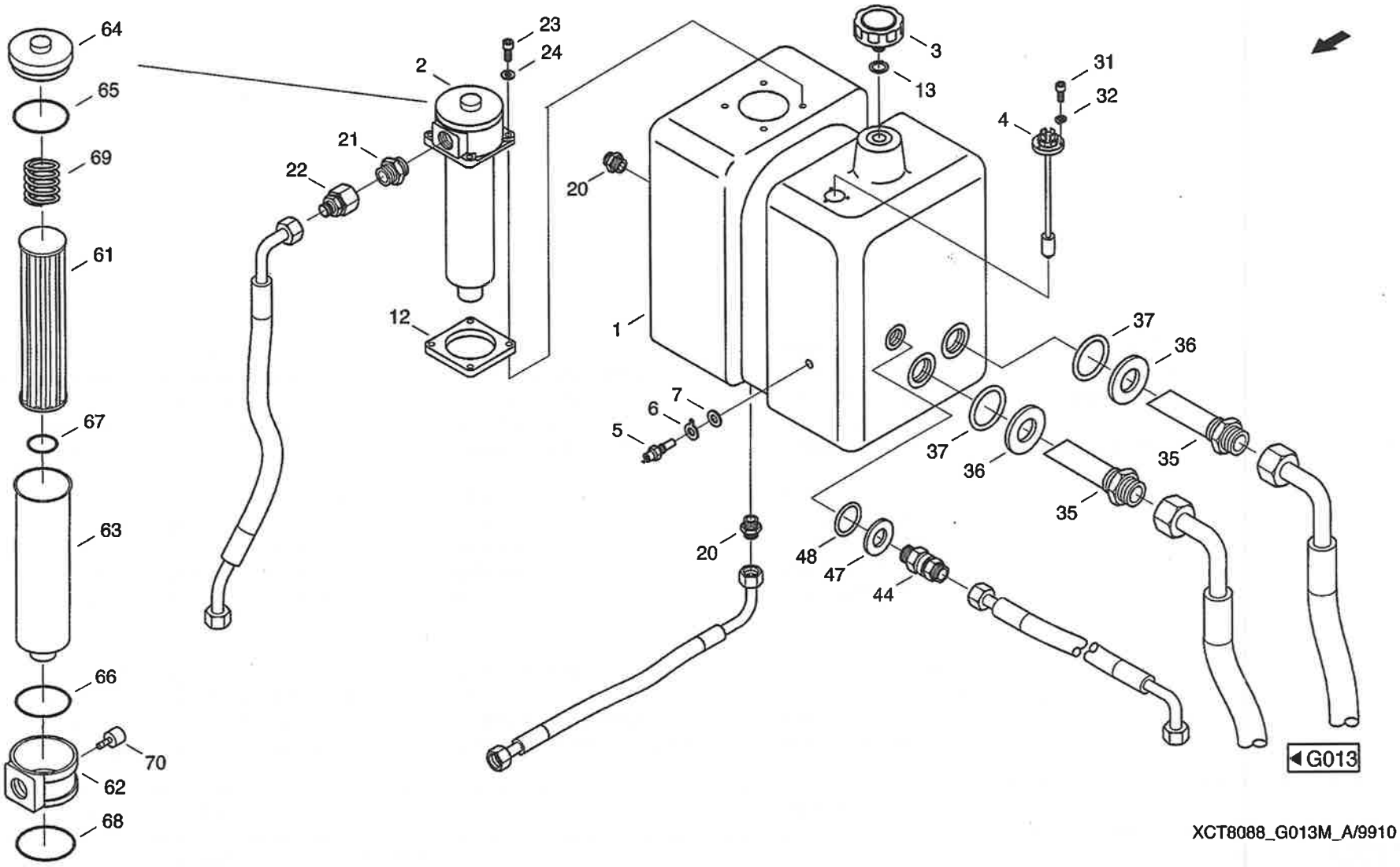

64
65
69
61
67
63
66
70
62
68
2
23
24
21
22
12
20
1
3
13
4
31
32
7
6
5
37
36
35
48
47
44
G013
XCT8088_G013M_A/9910

CF80

Oil tank, preassembled
Réservoir d'huile, prémonté
Oelbehaelter VM

G013M

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
64	060527062	Closure	Fermeture	Verschluss		1
65	060527070	Packing Ring	O-ring	O-Ring		1
66	01134530	Packing ring	O-ring	O-Ring		1
67	01132762	Packing ring	O-ring	O-Ring		1
68	060527087	Packing Ring	O-ring	O-Ring		1
69	02898336	Spring	Spring	Feder		1
70	060527095	Contamination Monitoring	Visualisatrice De Contaminatio	Verschmutzungsanzeig		1



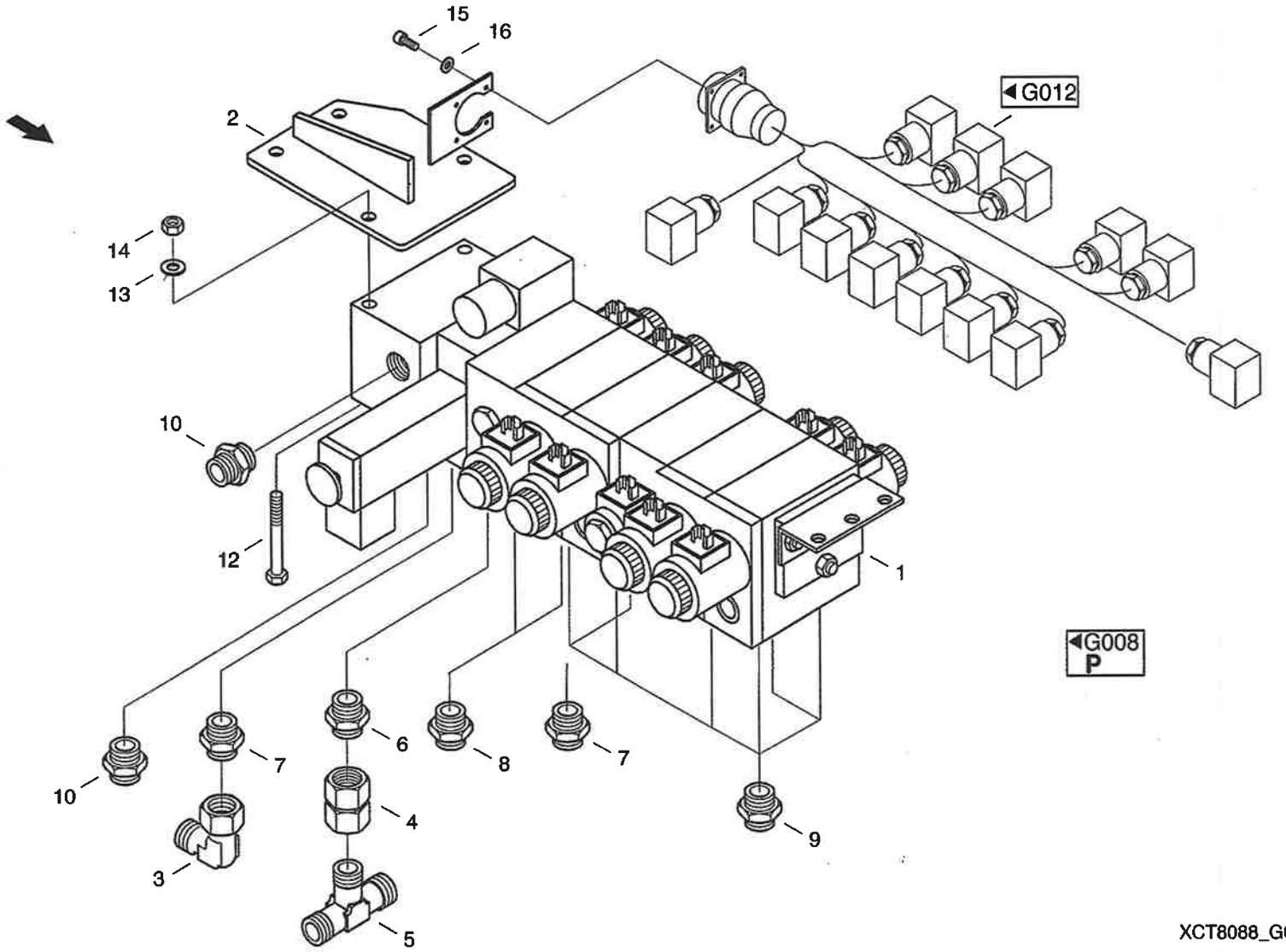
XCT8088_G013M_A/9910

CF80

Directional control valve 6SP-08,cpl
Distributeur 6SP-08,cpl
Wegeventil 6SP-08, kpl

P G014

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	061067805	Mobile control block	Bloc de commande du moteur	Mobilsteuerblock		1
2	31289751	Valve mounting	Suspension des vannes	Ventilaufhaengung		1
3	03433547	Threaded Elbow Joint	Vissage Coude	Winkelverschraubung		1
4	060523508	Fitting	Tubulure De Raccord	Verbindungsstutzen		1
5	03436236	Fitting	Tubulure de raccord	T-Reduzierung		1
6	060516197	Screwing Connection	Raccord	Einschraubstutzen		1
7	003433467	Screwing Connection	Raccord	Einschraubstutzen		2
8	003432714	Screwing Connection	Raccord	Einschraubstutzen		2
9	003432722	Screwing Connection	Raccord	Einschraubstutzen		7
10	003432730	Screwing Connection	Raccord	Einschraubstutzen		2
12	814-8090	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M8X90 8.8-A3C	2
13	06577028	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		2
14	825-1408	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M8 8-A3C	2
15	006003532	Cheese-head Screw	Vis À Tête Cylindrique	Zylinderschraube	M3X8-5.8-A3C	4
16	895-11003	Washer	Rondelle	Scheibe	3,2 ST-A3C	4

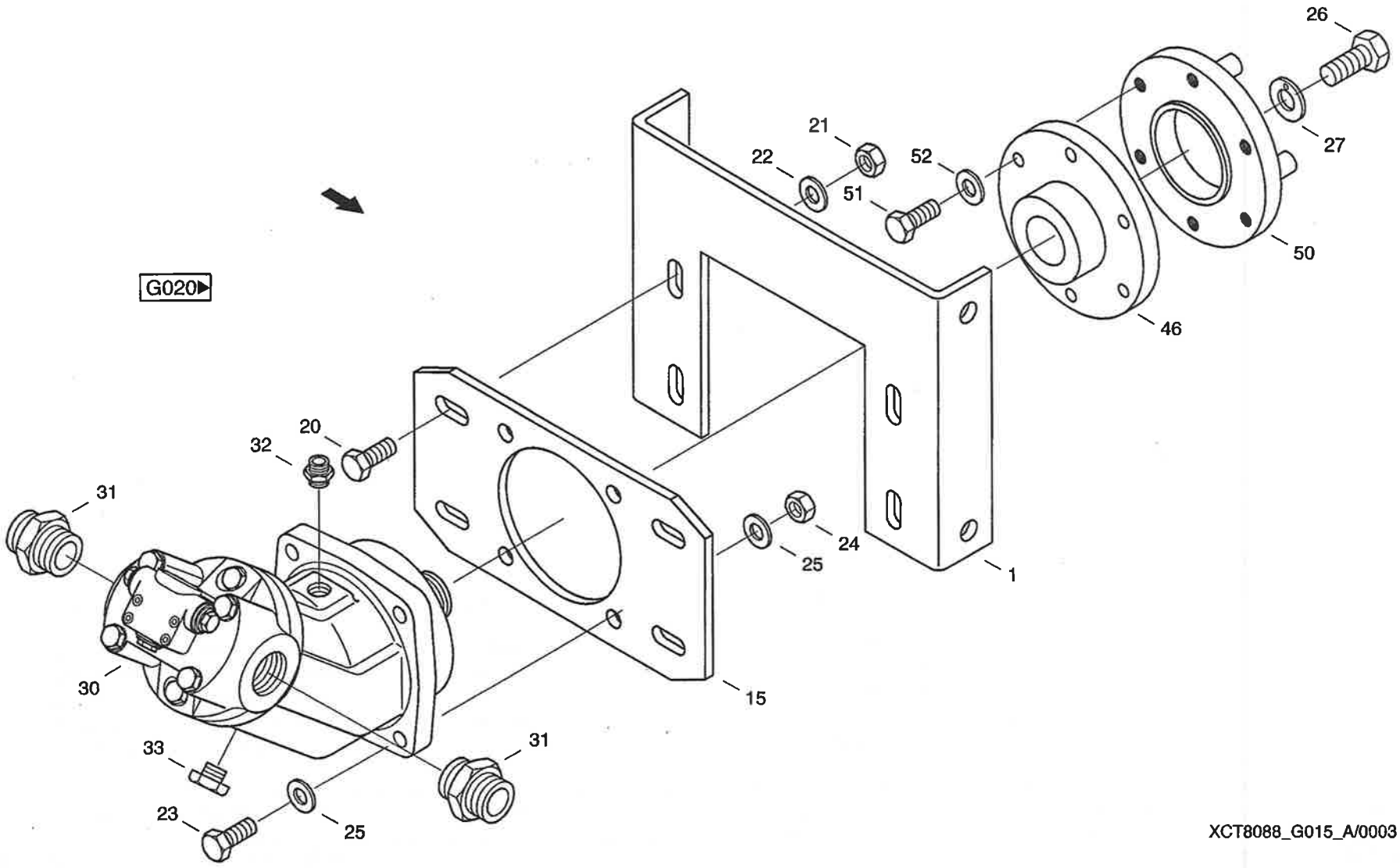

15
16
2
◄G012
14
13
10
12
1
◄G008
P
10
7
6
8
7
4
9
3
5
XCT8088_G014_A/9910

CF80

Fan drive motor
Moteur d'entraînement du ventilateur
Geblaesemotor

G015

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	061075315	Console	Console	Konsole		1
15	061075331	Plate	Plaque	Platte		1
20	614-8020	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M8X20 8.8-A3C	4
21	825-1408	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M8 8-A3C	4
22	06577028	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		4
23	614-8030	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M8X30 8.8-A3C	4
24	825-1408	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M8 8-A3C	4
25	006576068	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		8
26	614-10025	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M10X25 8.8-A3C	1
27	006602352	End Washer	Rondelle De Butée	Endscheibe		1
30	061067918	Constant motor	Moteur constant	Konstantmotor		1
31	060534061	Screwing connection	Raccord	Einschraubstutzen		2
32	003781042	Screwing Connection	Raccord	Einschraubstutzen		1
33	060505016	Locking Screw	Vis De Fermeture	Verschlussschraube		1
46	061075356	Flange	Flasque	Mitnehmer		1
50	072047647	Dog Ring	Anneau À Crabots Ou À Clabots	Klauenring		1
51	614-6020	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M6X20 8.8-A3C	6
52	06577036	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		6

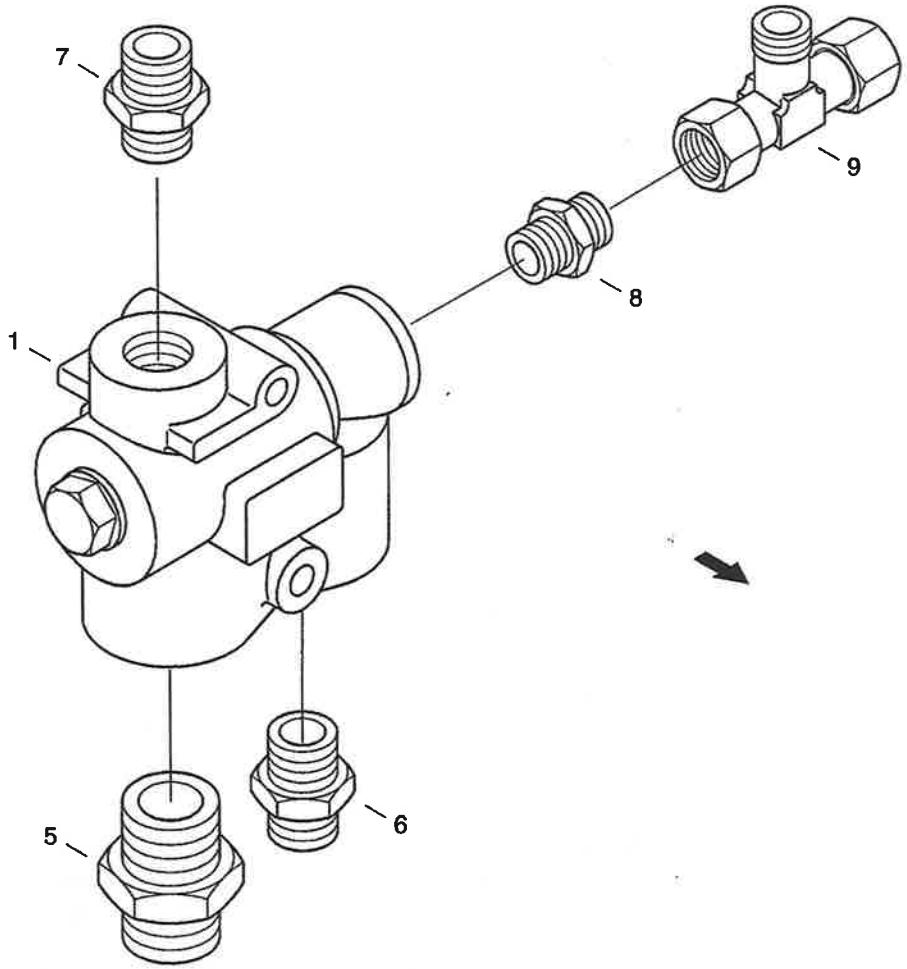

G020▶
26
27
21
22
52
51
50
46
20
32
31
24
25
1
30
15
33
31
23
25
XCT8088_G015_A/0003

CF80

Priority valve assy
Valve de priorite ass.
Prioritaetsventil

P G019

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	061068027	Priority valve	Valve priorité	Prioventil		1
5	03435637	Screwing connection	Raccord	Einschraubstutzen		1
6	03436293	Screwing connection	Raccord	Einschraubstutzen		1
7	060516197	Screwing Connection	Raccord	Einschraubstutzen		1
8	003432730	Screwing Connection	Raccord	Einschraubstutzen		1
9	060500993	Fitting	Raccord	L-Verschraubung		1



◄G008
P

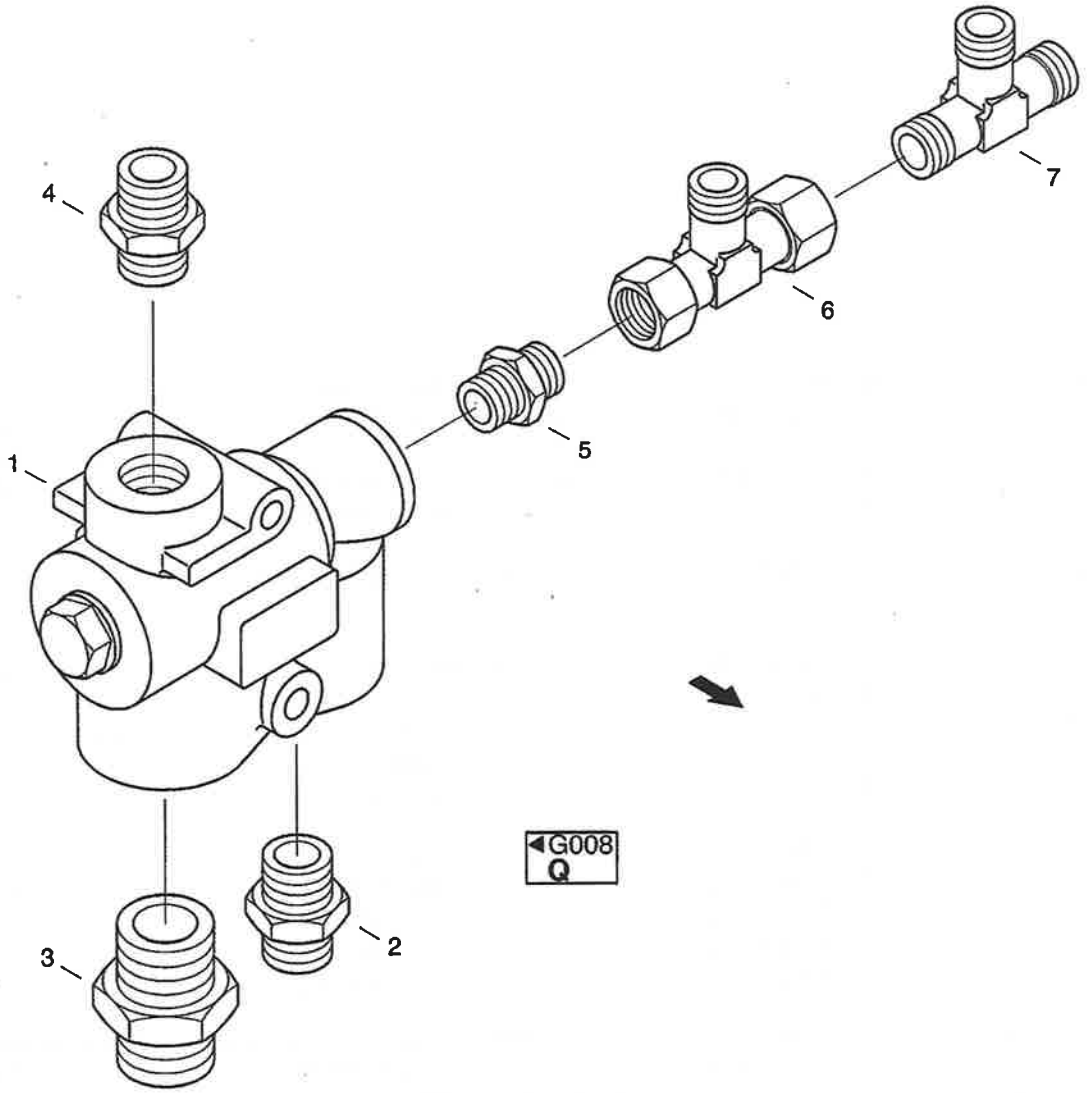
XCT8088_P_G019_A/003

CF80

Priority valve assy
Valve de priorite ass.
Prioritaetsventil

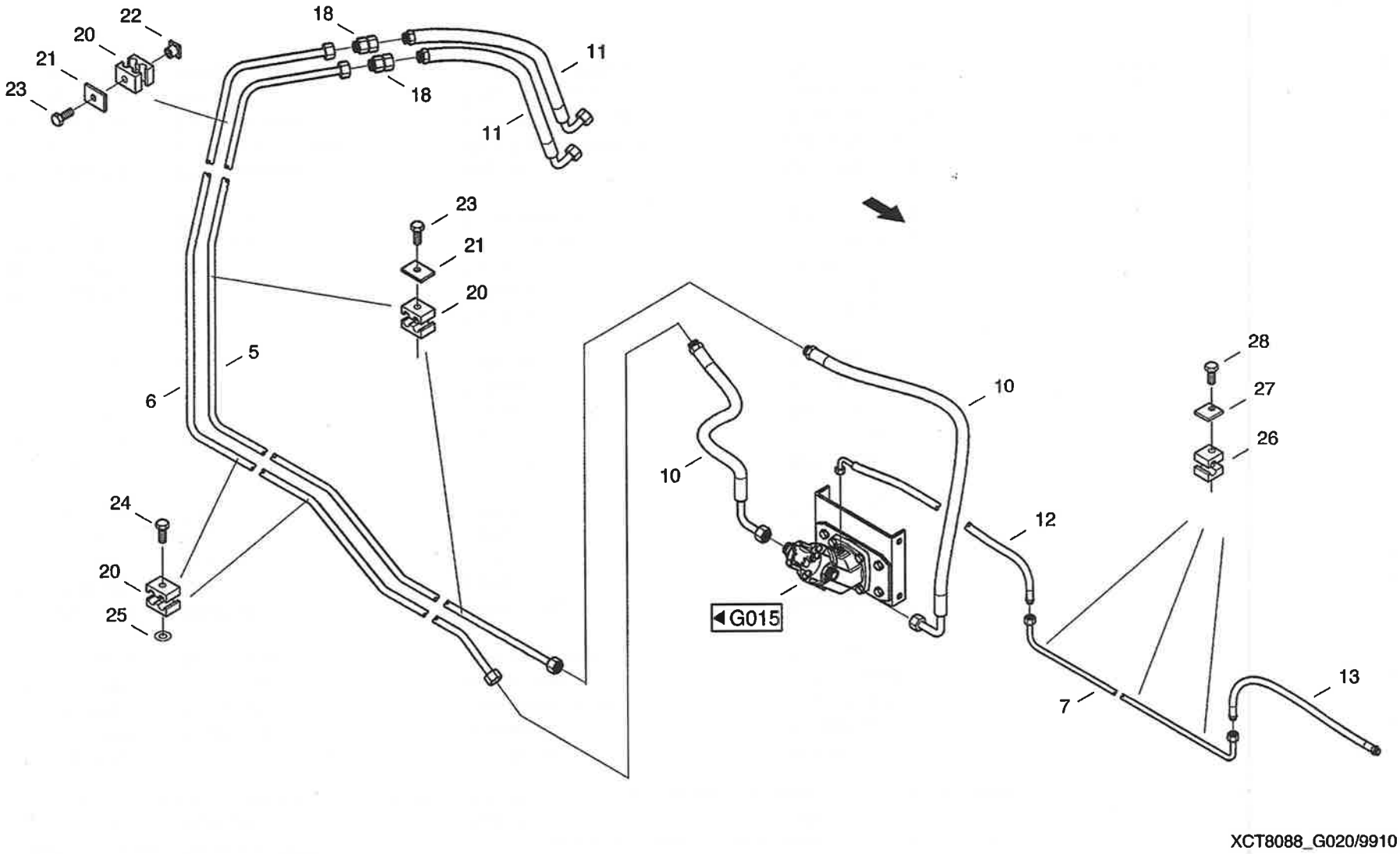
Q G019

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	061068027	Priority valve	Valve priorité	Prioventil		1
2	03434556	Screwing connection	Raccord	Einschraubstutzen		1
3	060531235	Screwing Connection	Raccord	Einschraubstutzen		1
4	03434218	Male Connector	Raccord Filete	Einschraubstutzen		1
5	03436775	Screwing connection	Raccord	Einschraubstutzen		1
6	03436357	Right-angle Screwing	Vissage Angulaire	L-Verschraubung		1
7	060516943	Shuttle Valve	Sélecteur De Circuit	Wechselventil		1



XCT8088_Q_G019/0003

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
5	02818426	Pipe	Tubulure	Rohrleitung		1
6	02818434	Pipe	Tubulure	Rohrleitung		1
7	02818442	Pipe	Tubulure	Rohrleitung		1
10	06549432	Hose line	Tuyau flexible	Schlauchleitung		2
11	06549440	Hose line	Tuyau flexible	Schlauchleitung		2
12	060531862	Hose Line	Tuyau Flexible	Schlauchleitung		1
13	060531854	Hose Line	Tuyau Flexible	Schlauchleitung		1
18	03434113	Straight reducing adapter	Raccord réducteur droit	G-Reduzierung		2
20	06647918	Clamp body	Bride	Schellenkoerper		5
21	06513737	Cover plate	Plaque de recouvrement	Deckplatte		3
22	060525261	Nut	Ecrou	Schienenmutter		1
23	614-8035	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M8X35 8.8-A3C	3
24	06648211	Screw	Vis	Aufbauschraube	Z-AS-2-W1	2
25	06648293	Locking Against Pivoting	Securite Anti-torsion	Verdrehsicherung	Z-VS-2-W1 F.GROESSE 2-5	2
26	06645676	Clamping Halves	Paire De Moities De Borne	Klemmhaelftenpaar	L-KP-0-R-8 PP	3
27	06645684	Cover Plate	Plaque De Recouvrement	Deckplatte	L-DP-0 W1	3
28	614-6030	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M6X30 8.8-A3C	3



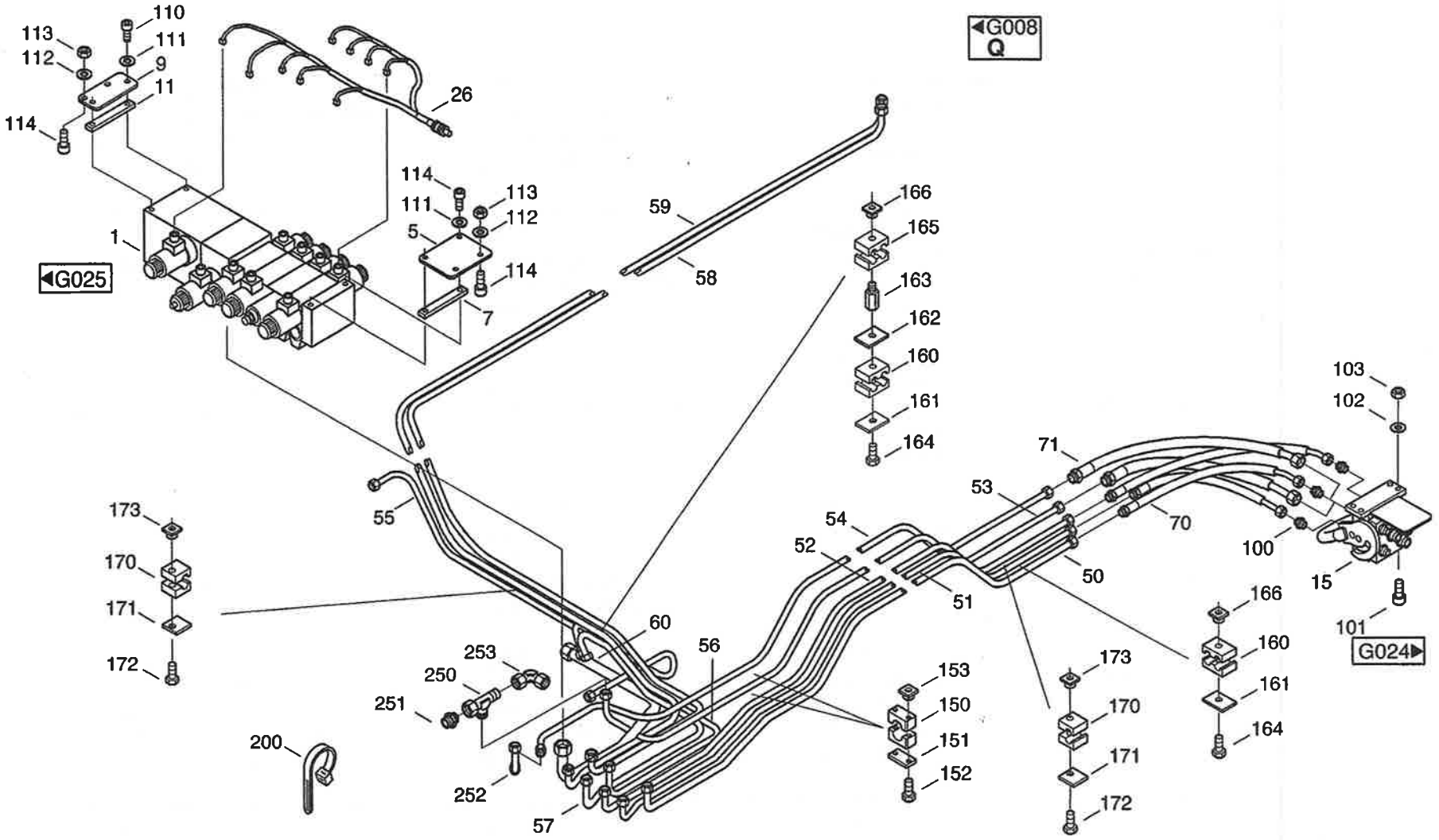
XCT8088_G020/9910

CF80

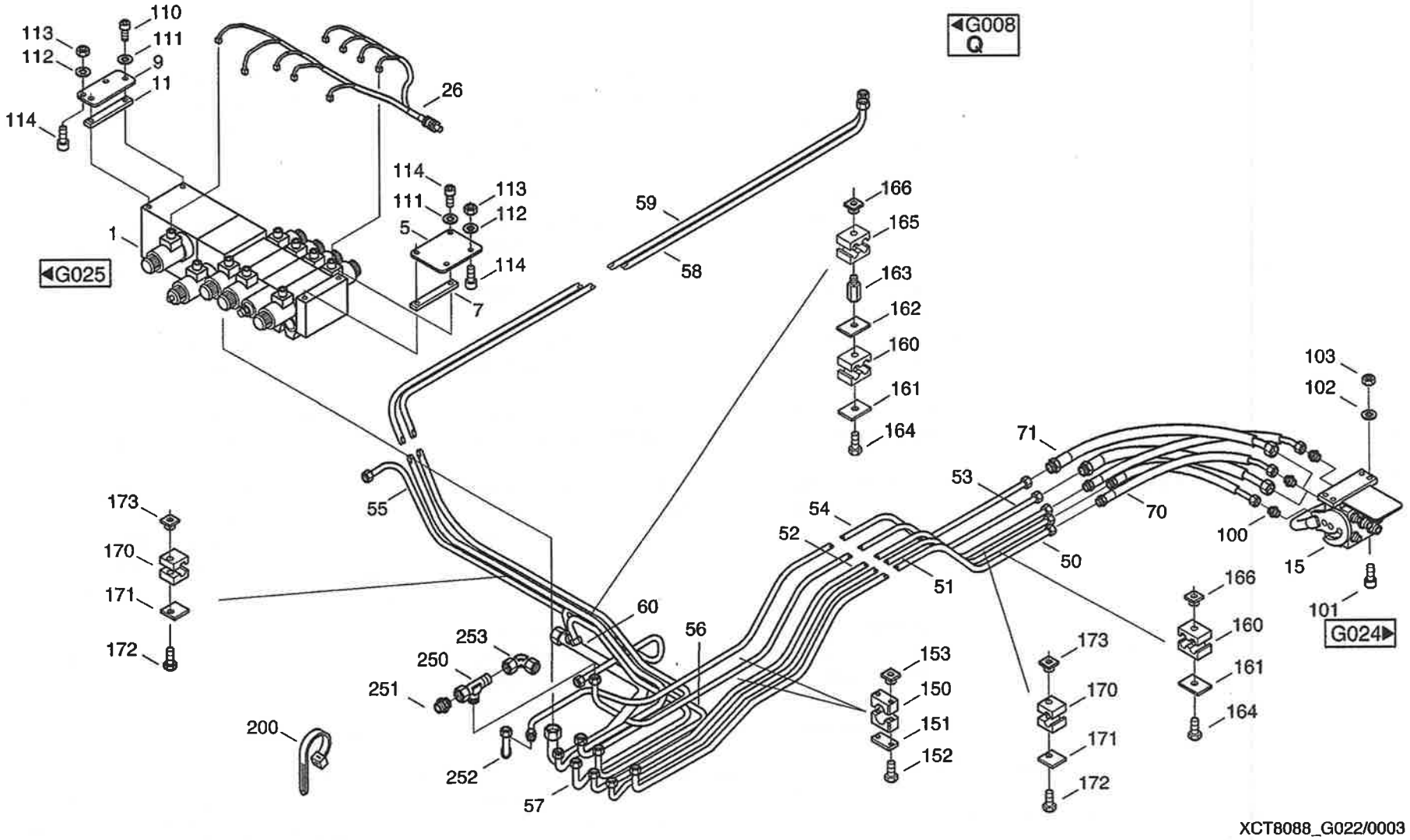
FS hydraulics BK
hydraulique FS-BK
FS-Hydraulik BK

Q G022

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	31318067	Direct. contr. valve	Distributeur	Wegeventil		1
5	31317982	Suspension	Suspension	Aufhaengung		1
7	31317990	Spacer sheet	Tôle d'écartement	Distanzblech		1
9	31318001	Suspension	Suspension	Aufhaengung		1
11	31318018	Spacer sheet	Tôle d'écartement	Distanzblech		1
15	03211872	Coupling	Accouplement	Kupplung		1
26	07090360	Line	Ligne	Leitung		1
50	31318026	Pipe	Tubulure	Rohrleitung		1
51	31318034	Pipe	Tubulure	Rohrleitung		1
52	31318042	Pipe	Tubulure	Rohrleitung		1
53	31318050	Pipe	Tubulure	Rohrleitung		1
54	31318106	Pipe	Tubulure	Rohrleitung		1
55	31318075	Pipe	Tubulure	Rohrleitung		1
56	31318083	Pipe	Tubulure	Rohrleitung		1
57	31318091	Pipe	Tubulure	Rohrleitung		1
58	31318122	Pipe	Tubulure	Rohrleitung		1
59	31318130	Pipe	Tubulure	Rohrleitung		1
60	31318926	Pipe	Tubulure	Rohrleitung		1
70	06549641	Hose line	Tuyau flexible	Schlauchleitung		3
71	06545840	Hose line	Tuyau flexible	Schlauchleitung		2
100	03432722	Male Connector	Raccord Filete	Einschraubstutzen		3
101	864-8020	Cheese-head Screw	Vis A Tete Cylindrique	Zylinderschraube	M8X20 8.8-A3C	2
102	06577028	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		2
103	825-1408	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M8 8-A3C	2
110	864-8025	Cheese-head Screw	Vis A Tete Cylindrique	Zylinderschraube	M8X25 8.8-A3C	2


◀G008
Q
◀G025
G024▶
110
111
9
11
113
112
114
26
1
5
7
59
58
166
165
163
162
160
161
164
103
102
71
53
54
52
50
51
70
100
15
101
55
60
56
173
170
171
172
253
250
251
252
200
57
153
150
151
152
XCT8088_G022/0003

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
111	97022010	Locking Ring	Anneau De Blocage	Sperrkantring		4
112	06577028	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		4
113	825-1408	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M8 8-A3C	4
114	864-8020	Cheese-head Screw	Vis A Tete Cylindrique	Zylinderschraube	M8X20 8.8-A3C	6
150	006646283	Clamp Body	Bride	Schellenkoerper		7
151	006646275	Cover Plate	Plaque De Recouvrement	Deckplatte		7
152	814-6035	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M6X35 8.8-A3C	14
153	006646138	Nut	Ecrou	Schienenmutter		14
160	006646187	Clamp Body	Bride	Schellenkoerper		4
161	006646291	Cover Plate	Plaque De Recouvrement	Deckplatte		4
162	060521635	Lock Plate	Plaquette Arrêtoire	Sicherungsplatte		1
163	060521627	Screw	Vis	Aufbauschraube		1
164	814-6035	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M6X35 8.8-A3C	4
165	060519833	Clamp Body	Bride	Schellenkoerper		1
166	006646138	Nut	Ecrou	Schienenmutter		4
170	006646314	Clamp Body	Bride	Schellenkoerper		4
171	06645684	Cover Plate	Plaque De Recouvrement	Deckplatte	L-DP-0 W1	4
172	814-6030	Hexagon Head Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M6X30 8.8-A3C	4
173	006646138	Nut	Ecrou	Schienenmutter		4
200	01309625	Cable Band	Collier Pour Cables	Kabelbinder		2
250	03438510	Fitting	Tubulure de raccord	T-Reduzierung		1
251	03438527	Fitting	Tubulure de raccord	Verbindungsstutzen		1
252	03433547	Threaded Elbow Joint	Vissage Coude	Winkelverschraubung		1
253	03434492	Threaded Elbow Joint	Vissage Coude	Winkelverschraubung		1

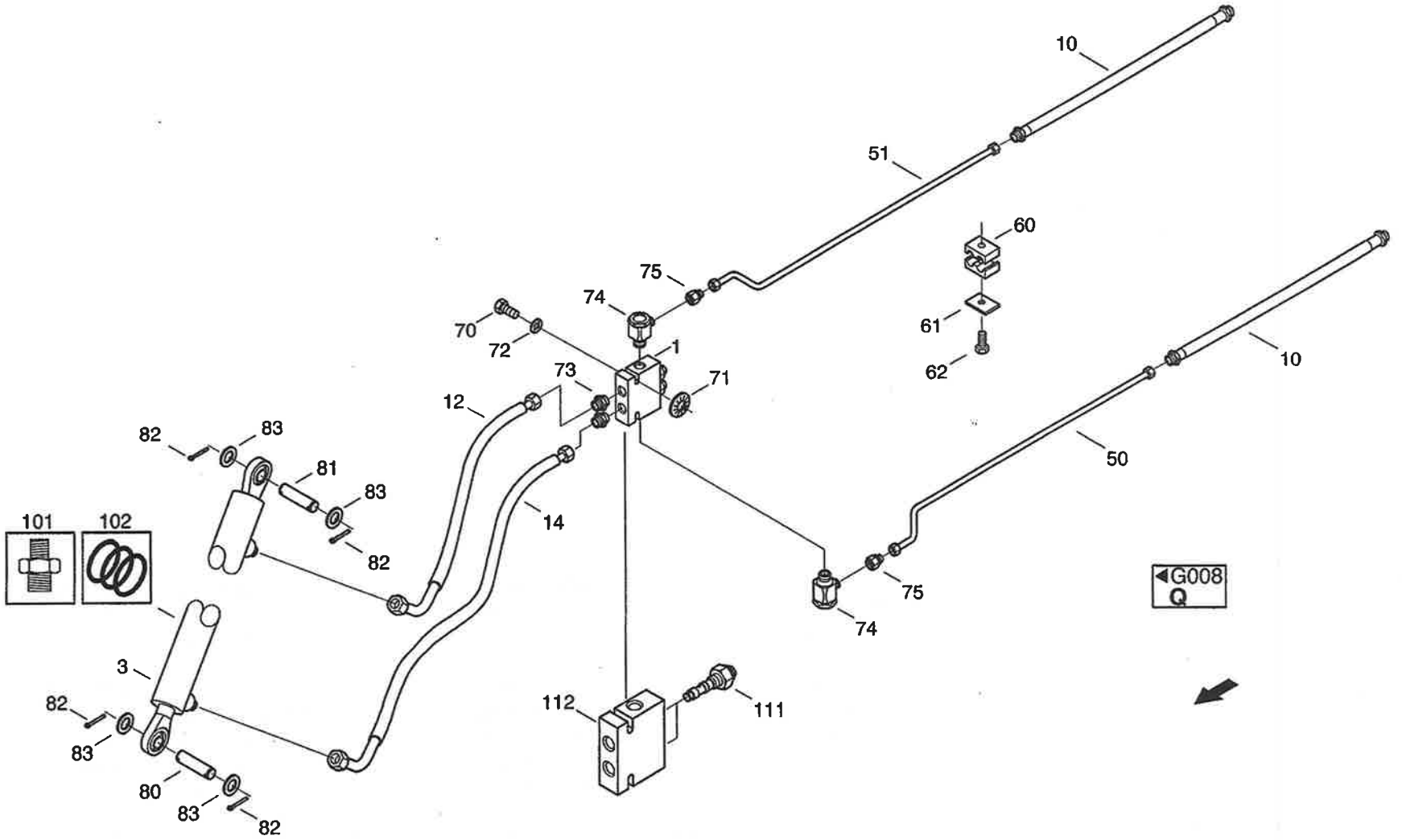

◀G008
Q
◀G025
G024▶
110
111
113
112
9
11
114
26
1
5
7
59
58
166
165
163
162
160
161
164
103
102
71
53
54
52
55
60
56
50
51
70
100
15
101
173
170
171
172
253
250
251
252
200
153
150
151
152
57
XCT8088_G022/0003

CF80

Feeder hydraulics
hydraulique trémie
Schachthydraulik

Q G023

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	03129275	Lowering brake valve	Vanne du frein de descente	Senkbremsventil		1
3	03129226	Cylinder	Cylindre	Zylinder		1
10	06545937	Hose line	Tuyau flexible	Schlauchleitung		2
12	06545920	Hose line	Tuyau flexible	Schlauchleitung		1
14	06545912	Hose line	Tuyau flexible	Schlauchleitung		1
50	31318155	Pipe	Tubulure	Rohrleitung		1
51	31318163	Pipe	Tubulure	Rohrleitung		1
60	060519833	Clamp Body	Bride	Schellenkoerper		2
61	006646291	Cover Plate	Plaque De Recouvrement	Deckplatte		2
62	814-6040	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M6X40 8.8-A3C	2
70	814-6045	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M6X45 8.8-A3C	2
71	06577124	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		2
72	895-11012	Washer	Rondelle	Scheibe	13 ST-A3C	2
73	03432755	Male Connector	Raccord Filete	Einschraubstutzen		2
74	060531251	Slewing Fitting	Raccord D'orientation	Schwenkverschraubung		2
75	03432400	Adapter Flow Reduc.	Reduction A Cone	Konus-Reduzierung		2
80	007612884	Bolt	Boulon	Bolzen	B20H11X65X48-ST-A3C	1
81	07600052	Bolt	Boulon	Bolzen	B20H11X70X54 ST-A3C	1
82	06402730	Splint Pin	Goupille Fendue	Splint	5X32 ST-A3C	4
83	06562255	Washer	Rondelle	Scheibe	21 ST50-2-A3C	4
101	03437542	Screwing connection	Raccord	Einschraubstutzen		2
102	03129396	Seal kit	Jeu de joints	Dichtungssatz		1
111	03437550	SBV cartridge	Cartouche frein de descente	Sbv-Patrone		2
112	03129435	SBV housing	Corps du frein de descente	Sbv-Gehaeuse		1



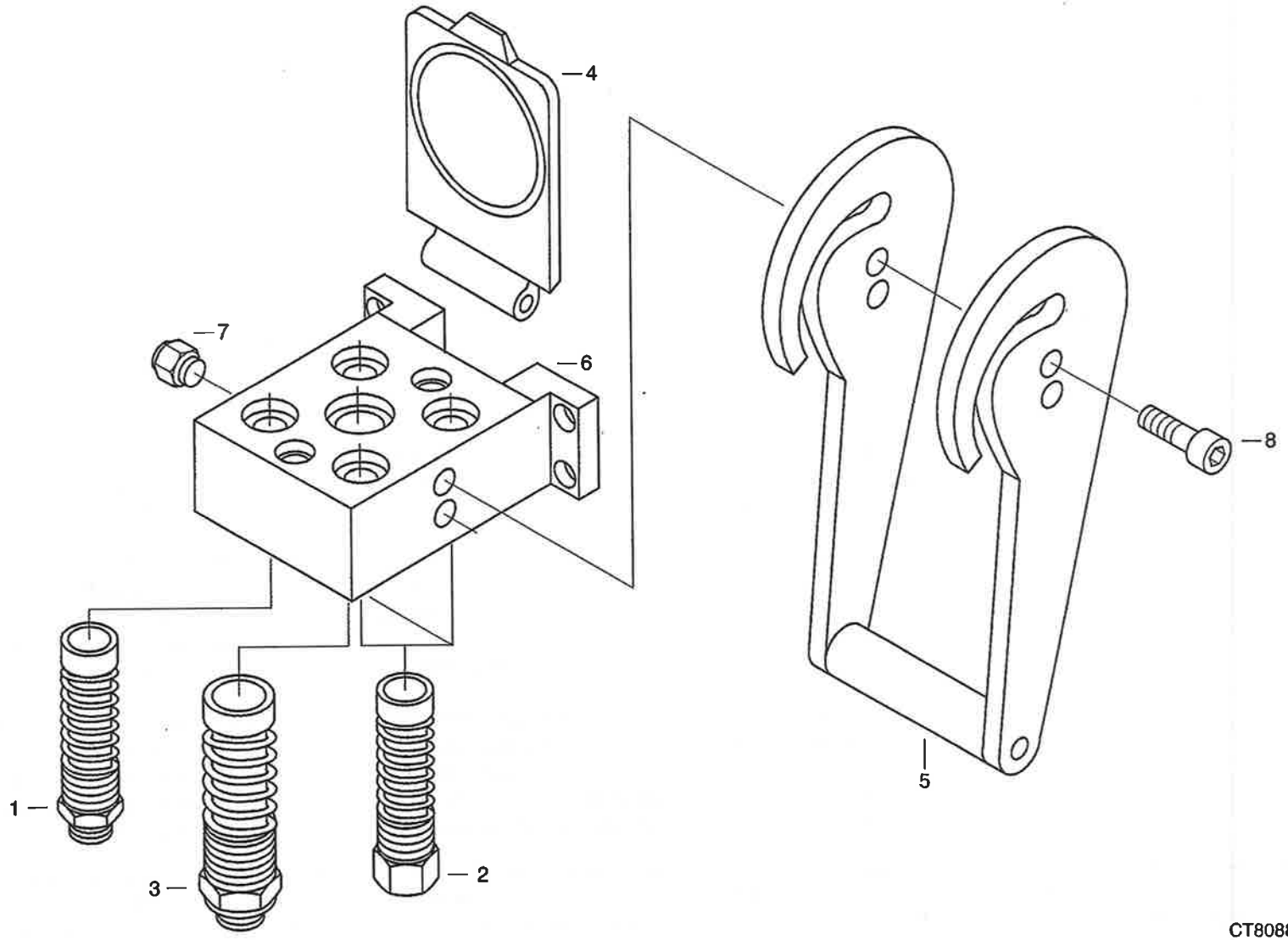
XCT8088_G023/0003

CF80

Clutch
embrayage
Kupplung FH

G024

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	03211897	Coupling	Accouplement	Kupplung		1
2	03211903	Coupling	Accouplement	Kupplung		3
3	03211952	Coupling	Accouplement	Kupplung		1
4	03211936	Dust protection	Capot anti-poussière	Staubschutz		1
5	03211944	Lever	Levier	Hebel		1
6	03129283	Coupling	Accouplement	Kupplung		1
7	03129291	Coupling	Accouplement	Kupplung		1
8	03129306	Coupling	Accouplement	Kupplung		1



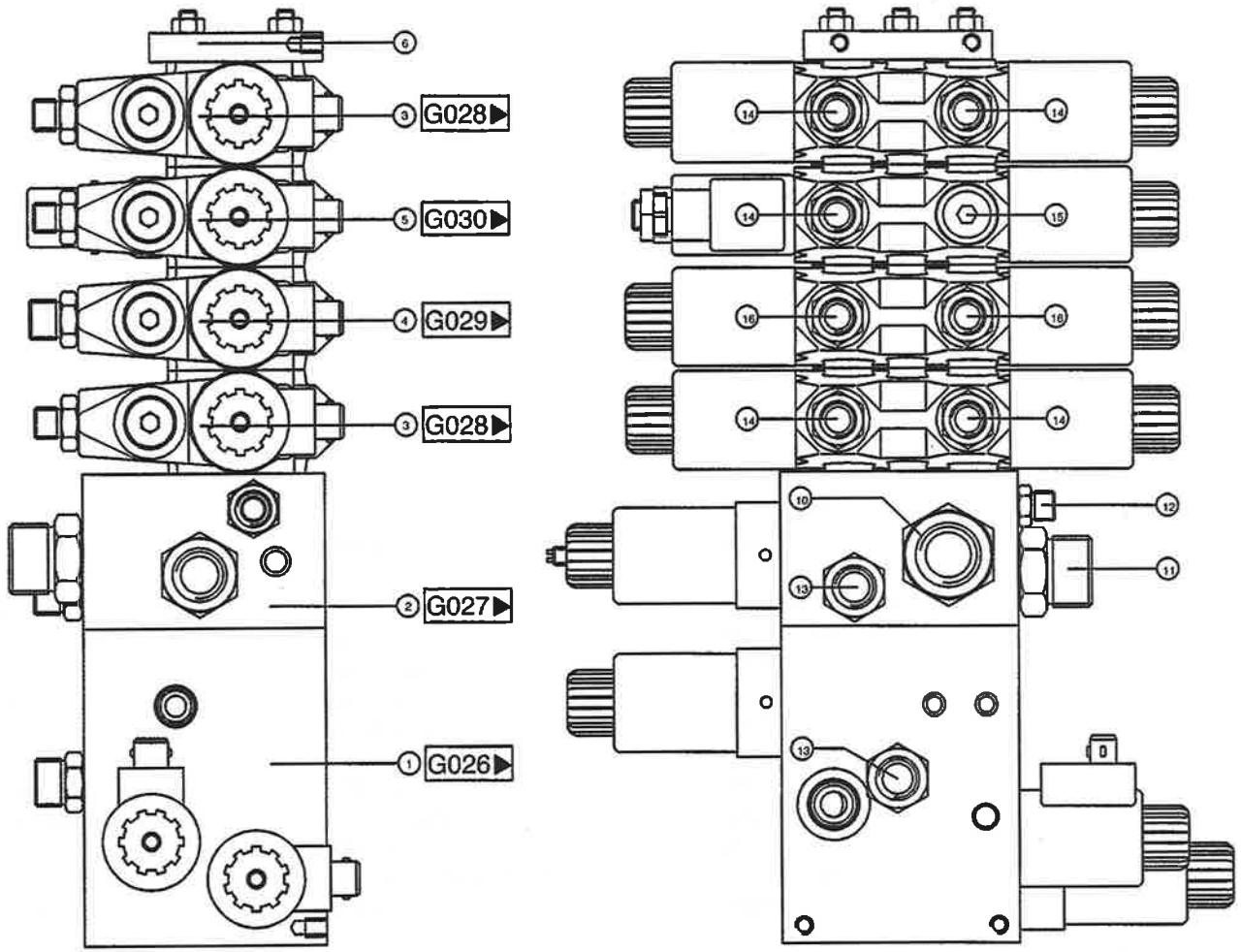
CT8088_G024/0003

CF80

Directional control valve
Distributeur
Wegeventil 6-CL- 08

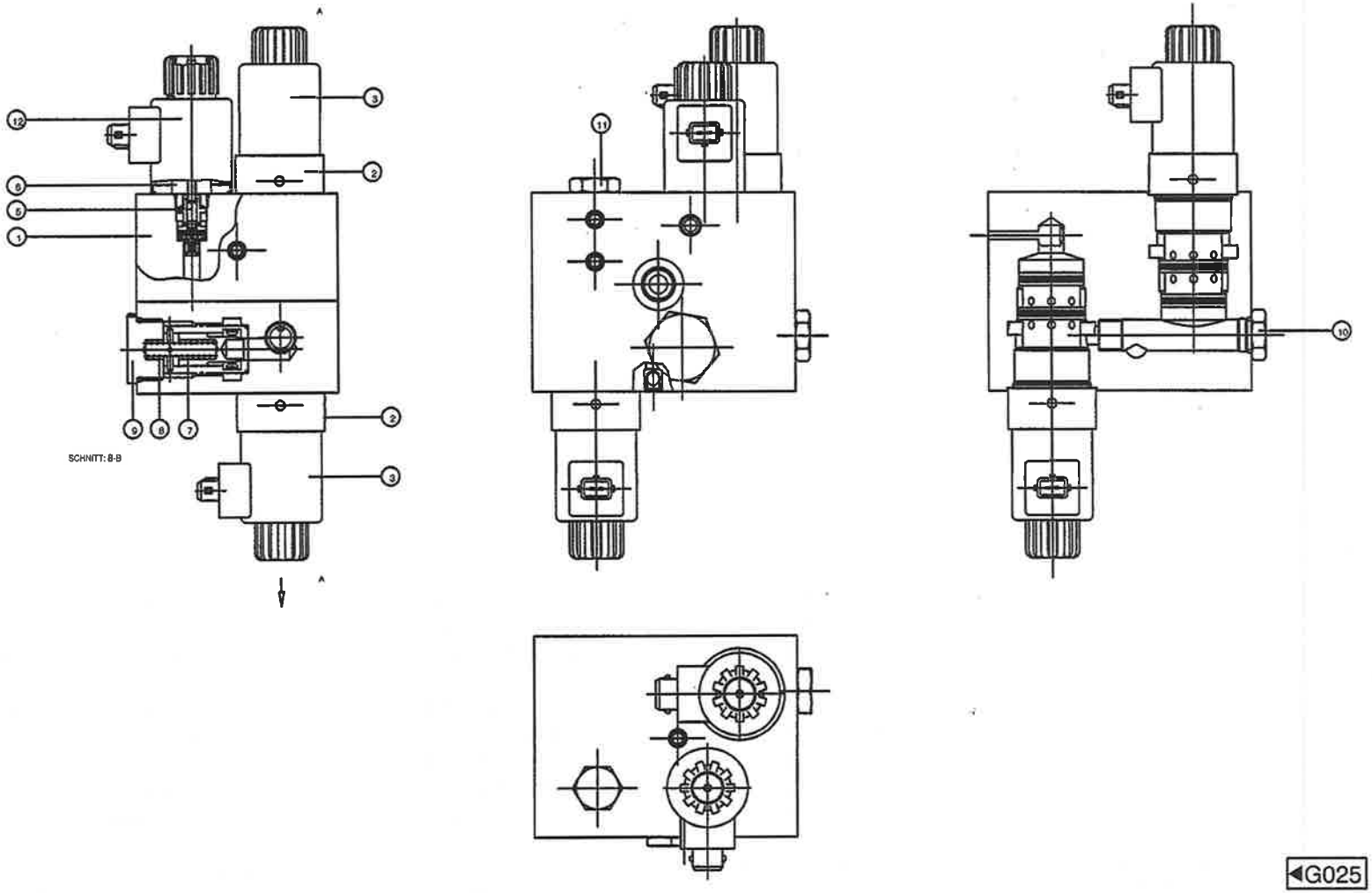
Q G025

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	03278607	Raise / lower section	De levage et d'abaiss. section	Hub-Senk-Modul		1
2	03278615	Current control plate	Plaque du régulateur de couran	Stromreglerplatte		1
3	03278623	Control valve section	Valve de commande	Ventilscheibe		2
4	03278631	Control valve section	Valve de commande	Ventilscheibe		1
5	03278648	Control valve section	Valve de commande	Ventilscheibe		1
6	03278656	End plate	Plaque terminale	Endplatte		1
10	03437575	Screwing connection	Raccord	Einschraubstutzen		1
11	03437583	Screwing connection	Raccord	Einschraubstutzen		1
12	003793987	Screwing Connection	Raccord	Einschraubstutzen		1
13	003791735	Screwing Connection	Raccord	Einschraubstutzen		2
14	03437591	Screwing connection	Raccord	Einschraubstutzen		5
15	03437614	Locking screw	Vis de fermeture	Verschlussschraube		1
16	03437606	Screwing connection	Raccord	Einschraubstutzen		2



XCT8088_G025/0003

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	03278664	Housing	Carter	Gehaeuse		1
2	03278672	Current control	Régulateur de courant	Stromregler		2
3	03278680	Coil	Bobine	Spule		2
5	03278697	Valve insert	Elément de soupape	Ventileinsatz		1
6	03278703	Chassis	Châssis	Gestell		1
7	03278711	Logic rv	Logique-rv	Logik-Rv		1
8	03278728	Spring	Ressort	Feder-Rv		1
9	03278736	Closure	Fermeture	Verschluss-Rv		1
10	03278744	Cap	Obturateur	Verschlussstueck		1
11	03278752	Cap	Obturateur	Verschlussstueck		1
12	03278760	Coil	Bobine	Spule		1



◀G025

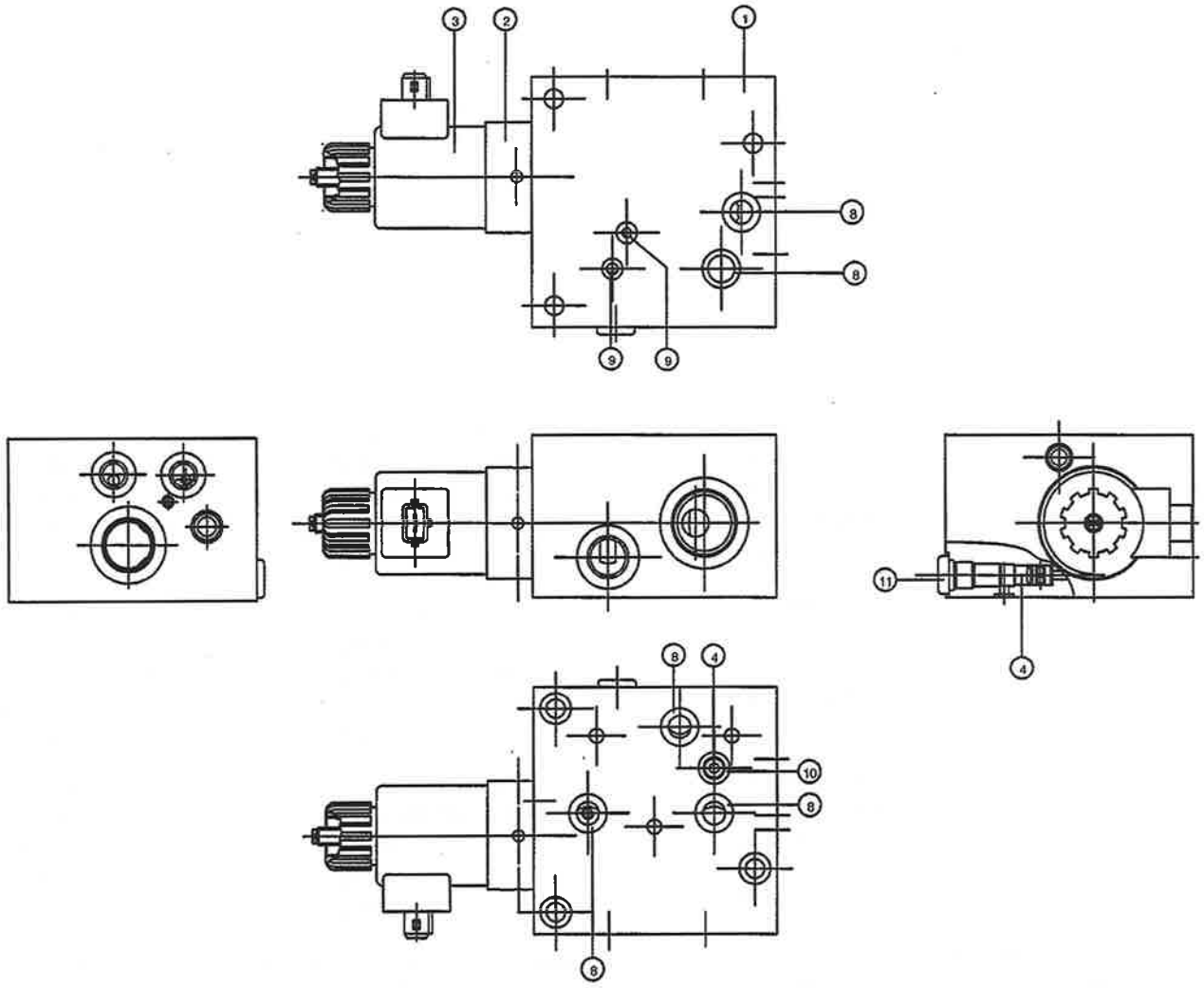
XCT8088_G026/0004

CF80

Flow control valve section
Valve de commande
Stromreglerplatte

Q G027

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	03278777	Housing	Carter	Gehaeuse		1
2	03278785	Current control	Régulateur de courant	Stromregler		1
3	03278680	Coil	Bobine	Spule		1
4	03278793	Shuttle valve	Sélecteur de circuit	Wechselventil		2
8	03278808	Kantseal	Joint d'étanchéité	Kantseal		5
9	03278816	Kantseal	Joint d'étanchéité	Kantseal		2
10	060165053	O-ring	Joint Rond	Runddichtring	11X2-NBR85	1
11	03437567	Locking screw	Vis de fermeture	Verschlussschraube		1



◀G025

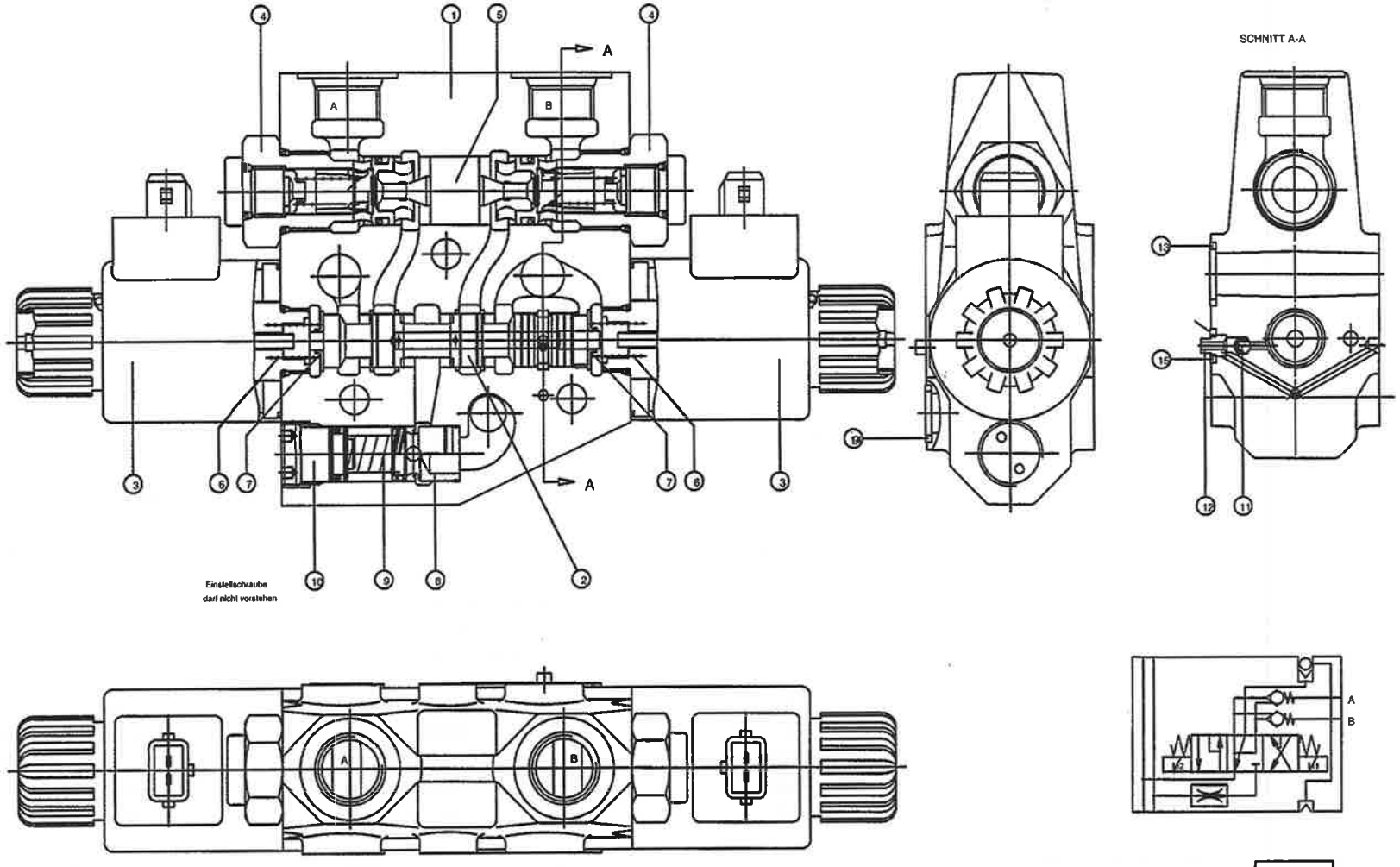
XCT8088_G027/0004

CF80

Control valve section
Valve de commande
Ventilscheibe

Q G028

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	03278832	Housing	Carter	Gehaeuse		1
2	03278840	Piston	Piston	Kolben		1
3	03278857	Magnet	Aimant	Magnet		2
4	03278865	Non-return valve	Soupape de retenue	Rueckschlagventil		2
5	03278873	Push-up piston	Piston d'éjection	Aufstosskolben		1
6	03278881	Spring	Ressort	Feder		2
7	03278898	Spring support	Appui de ressort	Federauflage		2
8	03278904	Pressure scales	Balance de pression	Druckwaage		1
9	03278912	Spring	Ressort	Feder		1
10	03278920	Adjust. screw	Vis de réglage	Einstellschraube		1
11	03278937	Ball	Bille	Kugel		1
12	03278945	Ball stop	Butée de bille	Kugelanschlag		1
13	03278808	Kantseal	Joint d'étanchéité	Kantseal		2
14	03278824	Kantseal	Joint d'étanchéité	Kantseal		1
15	03278816	Kantseal	Joint d'étanchéité	Kantseal		1



◀G025

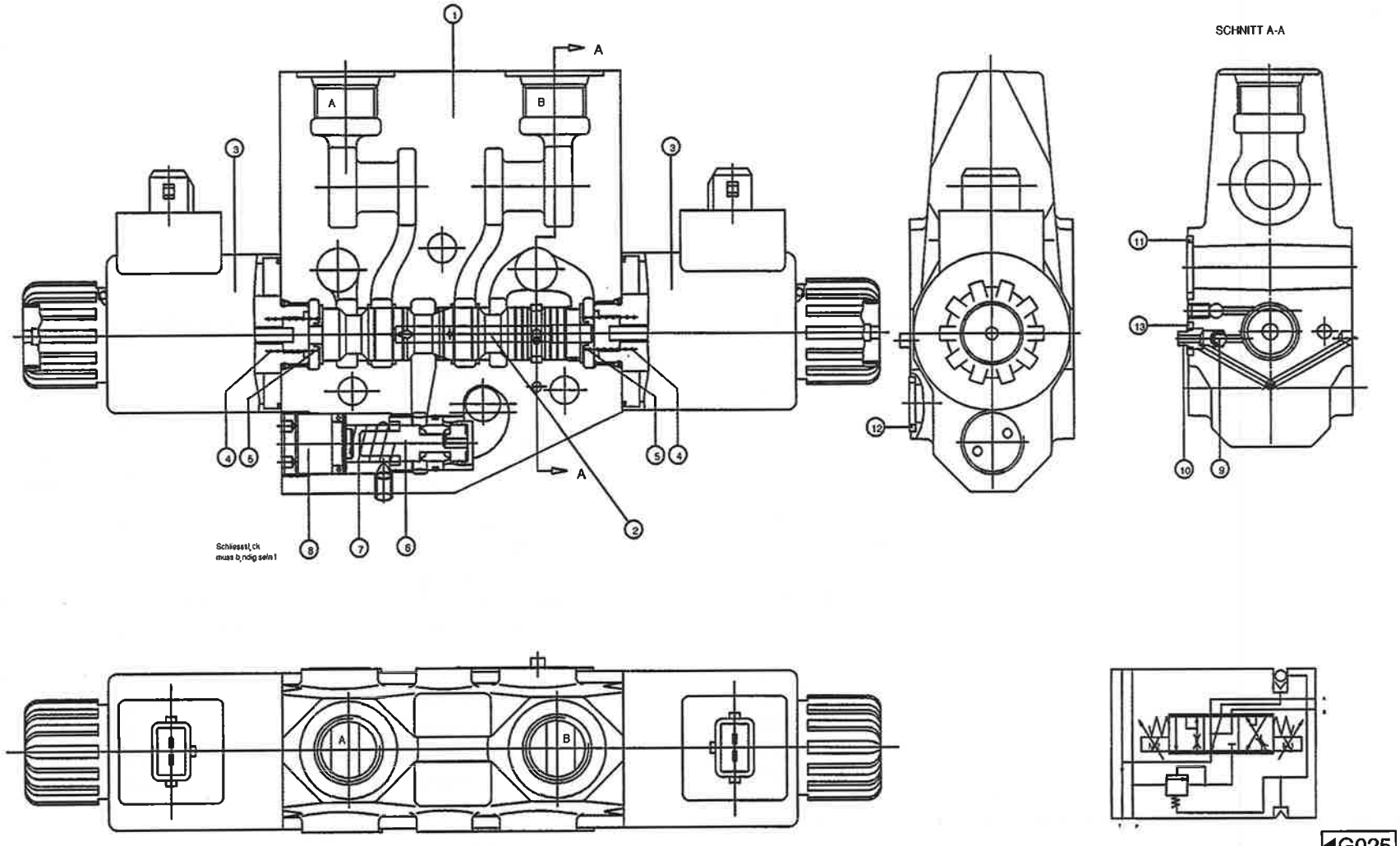
XCT8088_G028/0004

CF80

Control valve section
Valve de commande
Ventilscheibe

Q G029

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	03278953	Housing	Carter	Gehaeuse		1
2	03278961	Piston	Piston	Kolben		1
3	03278680	Coil	Bobine	Spule		2
4	03278978	Spring	Ressort	Feder		2
5	03278898	Spring support	Appui de ressort	Federauflage		2
6	03278986	Pressure scales	Balance de pression	Druckwaage		1
7	03278912	Spring	Ressort	Feder		1
8	03278994	Cap	Elément de fermeture	Schliessstueck		1
9	03278937	Ball	Bille	Kugel		1
10	03278945	Ball stop	Butée de bille	Kugelanschlag		1
11	03278808	Kantseal	Joint d'étanchéité	Kantseal		2
12	03278824	Kantseal	Joint d'étanchéité	Kantseal		1
13	03278816	Kantseal	Joint d'étanchéité	Kantseal		1



◀G025

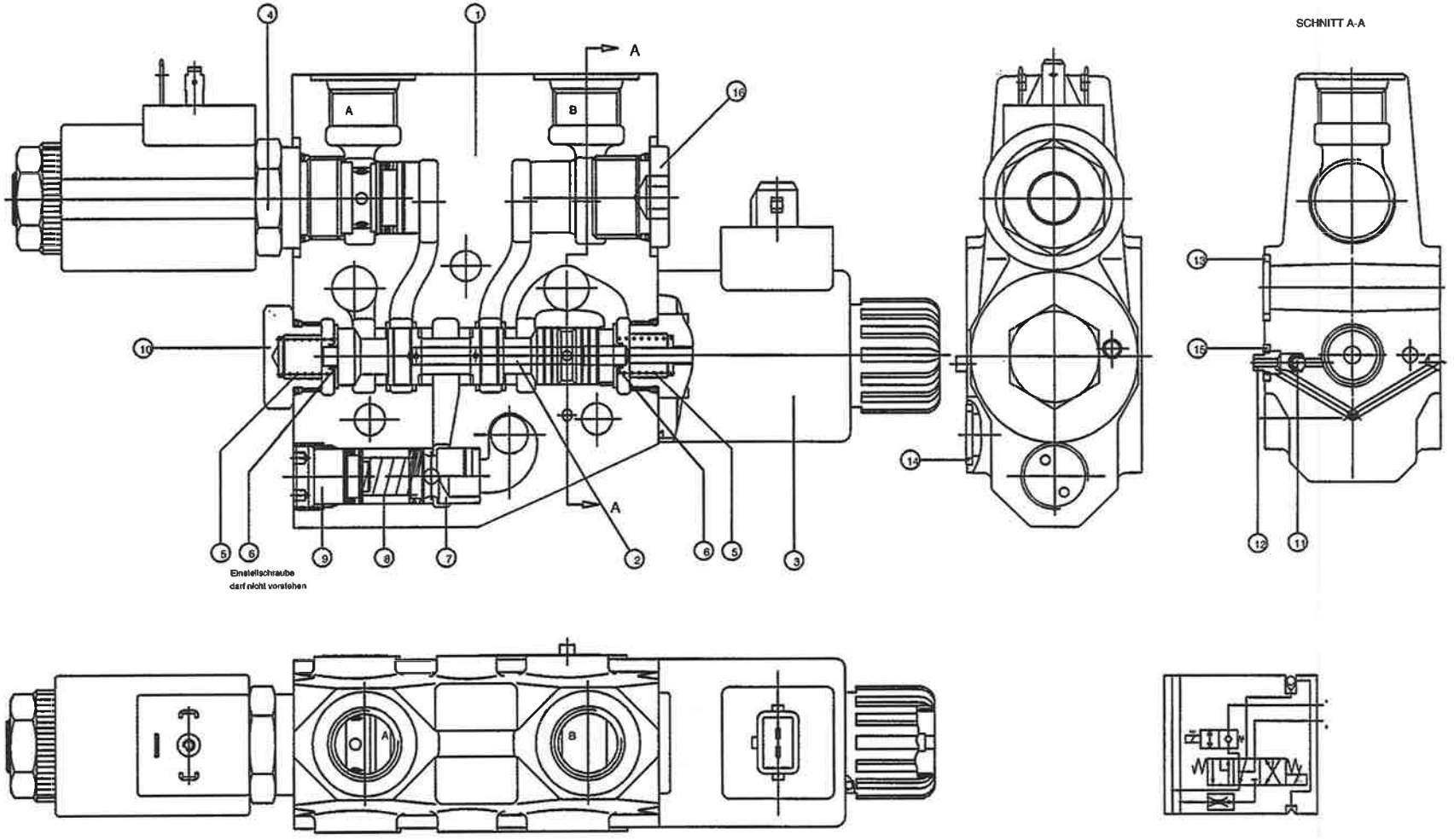
XCT8088_G029/0004

CF80

Control valve section
Valve de commande
Ventilscheibe

Q G030

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	03279005	Housing	Carter	Gehaeuse		1
2	03278840	Piston	Piston	Kolben		1
3	03278857	Magnet	Aimant	Magnet		1
4	03279013	Check valve	Vanne d'arrêt	Sperrventil		1
5	03278881	Spring	Ressort	Feder		2
6	03278898	Spring support	Appui de ressort	Federauflage		2
7	03278904	Pressure scales	Balance de pression	Druckwaage		1
8	03278912	Spring	Ressort	Feder		1
9	03278920	Adjust. screw	Vis de réglage	Einstellschraube		1
10	03279021	Cap	Obturateur	Verschlussstueck		1
11	03278937	Ball	Bille	Kugel		1
12	03278945	Ball stop	Butée de bille	Kugelanschlag		1
13	03278808	Kantseal	Joint d'étanchéité	Kantseal		2
14	03278824	Kantseal	Joint d'étanchéité	Kantseal		1
15	03278816	Kantseal	Joint d'étanchéité	Kantseal		1
16	03437614	Locking screw	Vis de fermeture	Verschlussschraube		2



◀G025

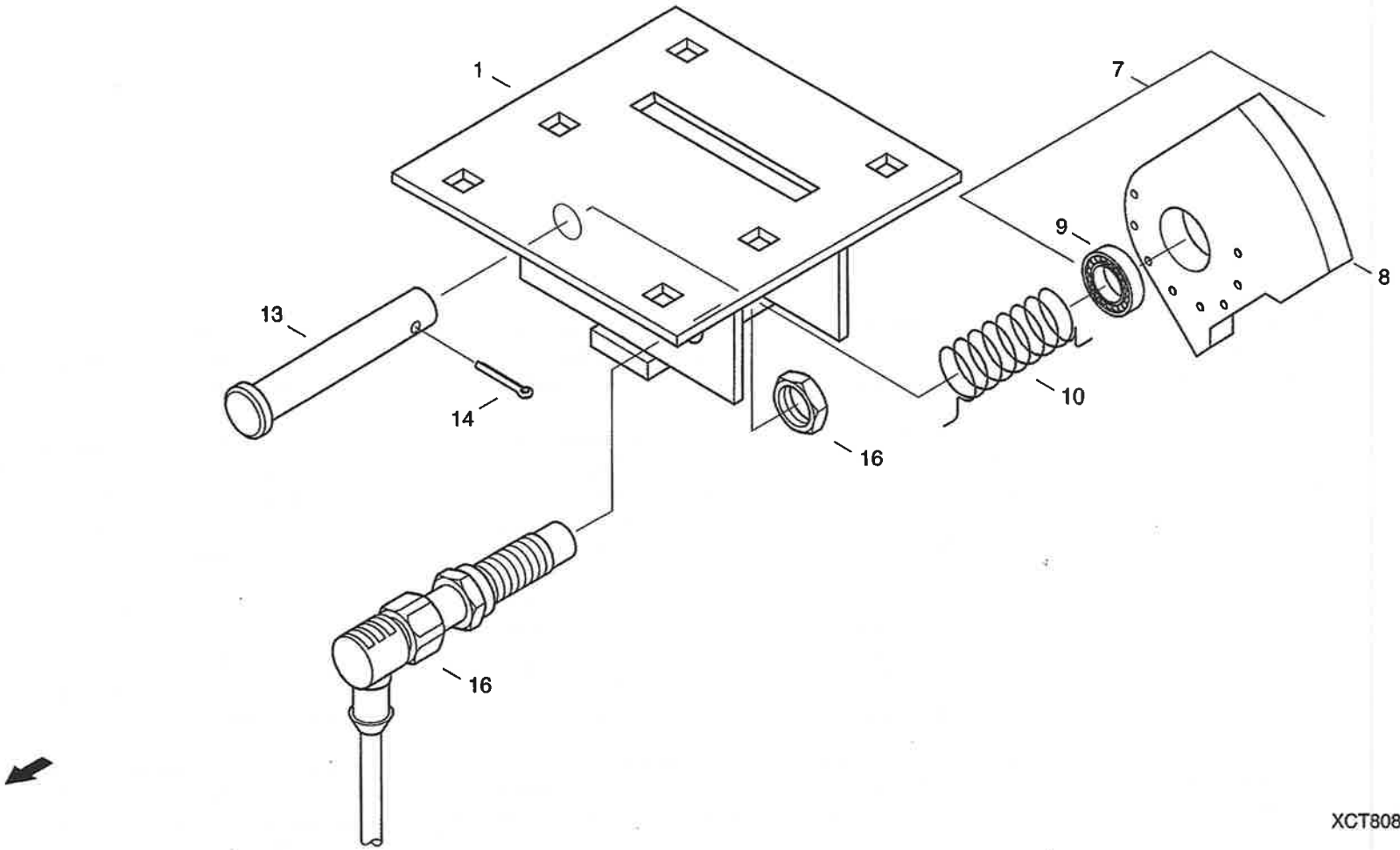
XCT8088_G030/0004

CF80

Crop switch
Contacteur de récolte
Erntegutschalter

H003

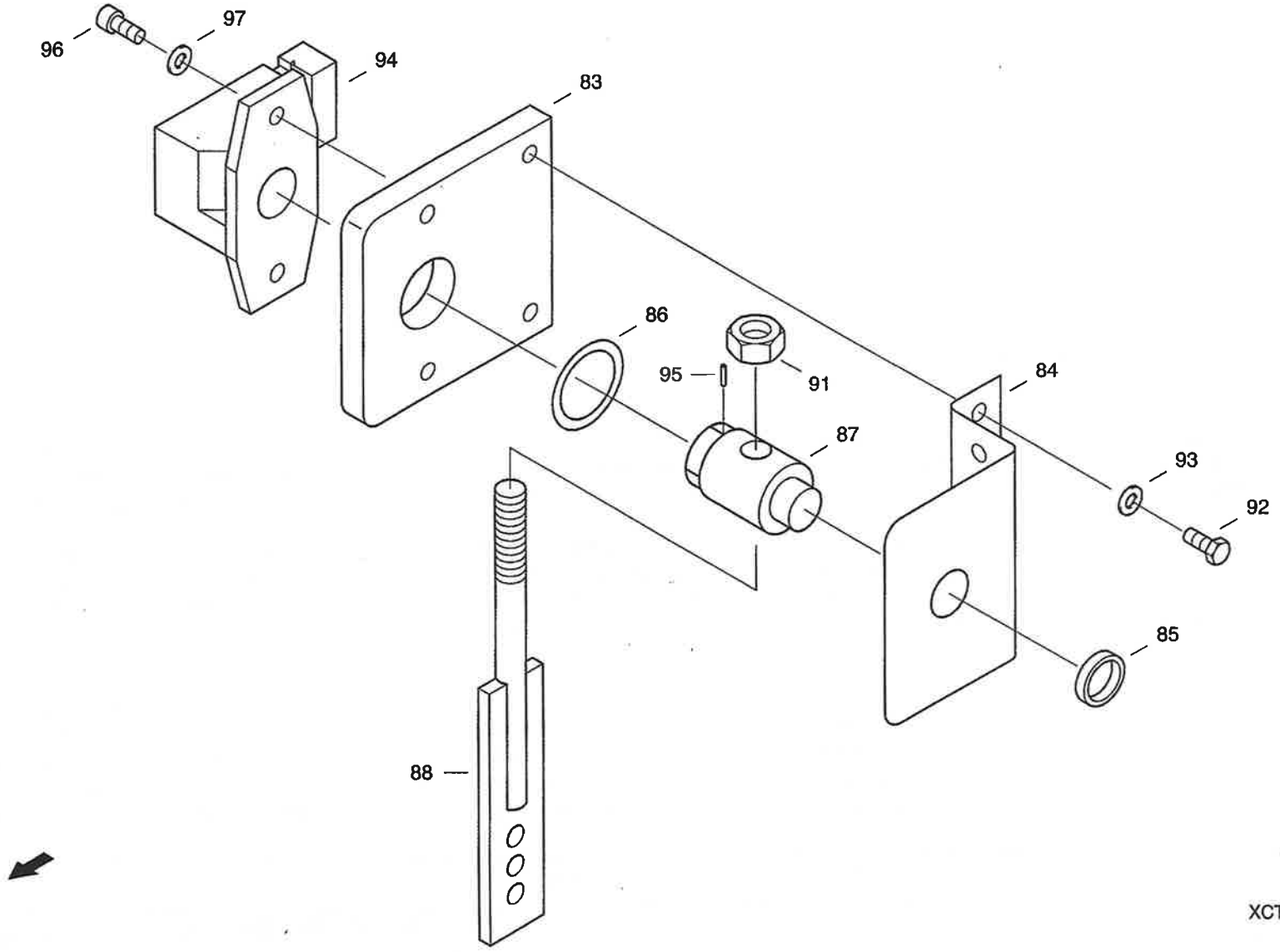
REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	061078881	Stock	Embase	Grundkoerper		1
7	060056932	Push Button Lever	Levier De Bouton-poussoir	Tasthebel		1
8	060056998	Lever	Levier de palpage	Tasthebel		1
9	03661791	Grooved ball bearing	Roulement rainure a billes	Rillenkugellager	6000-2RS-C3	1
10	060057000	Bending Spring	Ressort Spiral	Biegefeder		1
13	060057105	Bolt	Boulon	Bolzen		1
14	97032425	Splint Pin	Goupille Fendue	Splint	3,2X16/ST-A3C	1
16	060533518	Initiator	Initiateur	Initiator		1



H026▶
P&Q

XCT8088_H003_A/0003

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
83	072079164	Transmitter plate	Embase de capteur	Geberplatte		1
84	31303501	Bearing angle	Angle de palier	Lagerwinkel		1
85	060531524	Bearing	Palier	Lager		1
86	060531532	Bearing	Palier	Lager		1
87	072079180	Axle	Axe	Achse		1
88	061076172	Master rod	Tige de capteur	Geberstab		1
91	825-1408	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M8 8-A3C	1
92	614-5012	Hexagon Head Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M5X12 8.8-A3C	2
93	060505321	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		2
94	060533591	Angle sensor	Capteur d'angle	Winkelsensor		1
95	060531557	Grooved pin	Goupille	Kerbstift	2X12-ST-A3C	1
96	06001860	Cheese-head Screw	Vis A Tete Cylindrique	Zylinderschraube	M4X12 4.8-A3C	2
97	06510035	Washer	Rondelle	Scheibe	4,3 140HV-A3C	2



H029▶
P

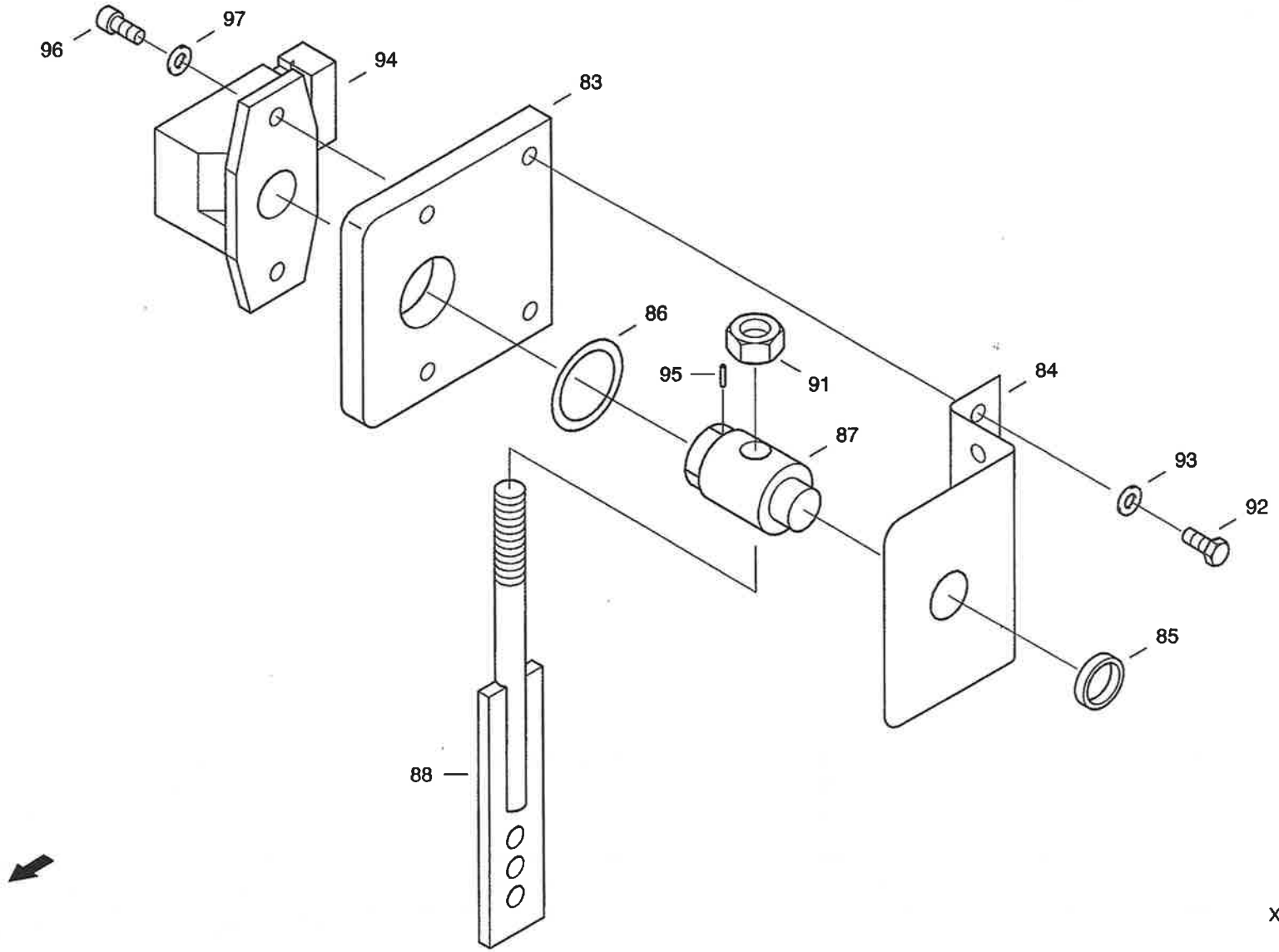
XCT8088_P_H004_A/0003

CF80

Feeder housing height transmitter
Actionneur hauteur de canal
Geber-Schachthoehe

Q H004

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
83	072079164	Transmitter plate	Embase de capteur	Geberplatte		1
84	31303501	Bearing angle	Angle de palier	Lagerwinkel		1
85	060531524	Bearing	Palier	Lager		1
86	060531532	Bearing	Palier	Lager		1
87	072079180	Axle	Axe	Achse		1
88	061076172	Master rod	Tige de capteur	Geberstab		1
91	825-1408	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M8 8-A3C	1
92	614-5012	Hexagon Head Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M5X12 8.8-A3C	2
93	060505321	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		2
94	07087935	Angle sensor	Capteur d'angle	Winkelsensor		1
95	060531557	Grooved pin	Goupille	Kerbstift	2X12-ST-A3C	1
96	06001860	Cheese-head Screw	Vis A Tete Cylindrique	Zylinderschraube	M4X12 4.8-A3C	2
97	06510035	Washer	Rondelle	Scheibe	4,3 140HV-A3C	2



◀H029
Q

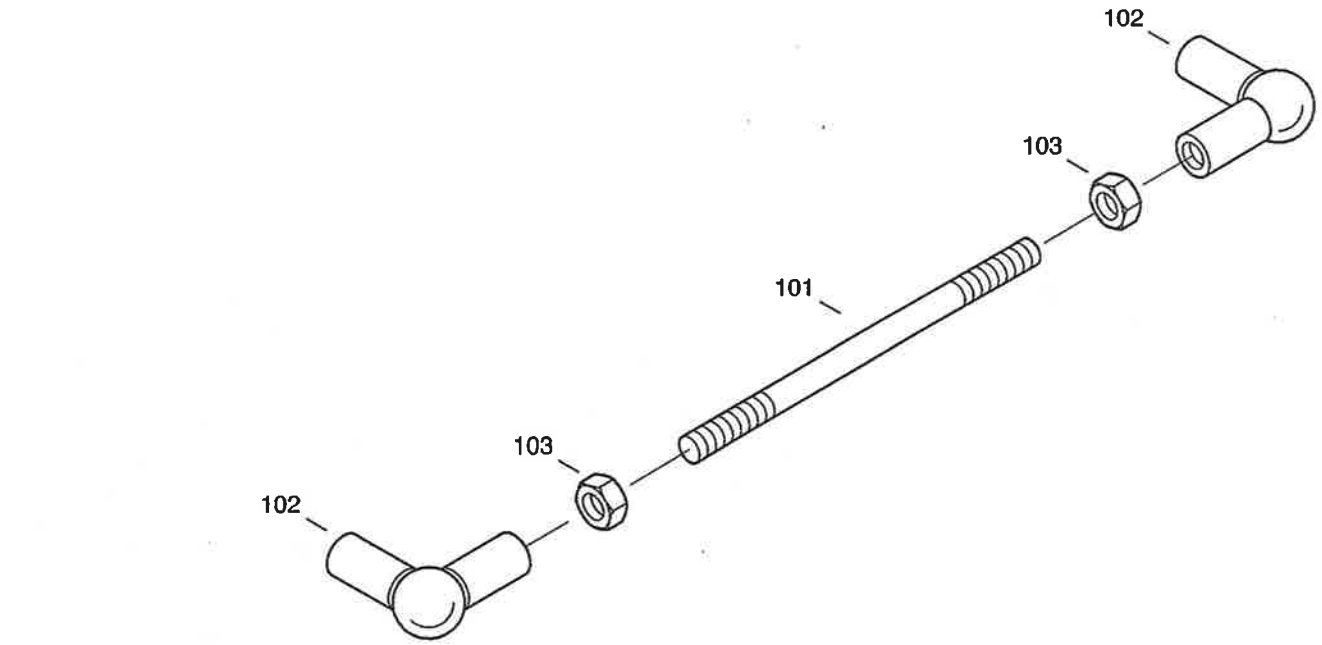
XCT8088_Q_H004/9910

CF80

Push bar
Bielle
Schubstange

H005

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
101	061076197	Through bolt	Tendeur	Spille		1
102	060501832	Angle Joint	Joint À Angles	Winkelgelenk	CSL10-A3C	2
103	825-1406	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M6 8-A3C	2



H029▶
P

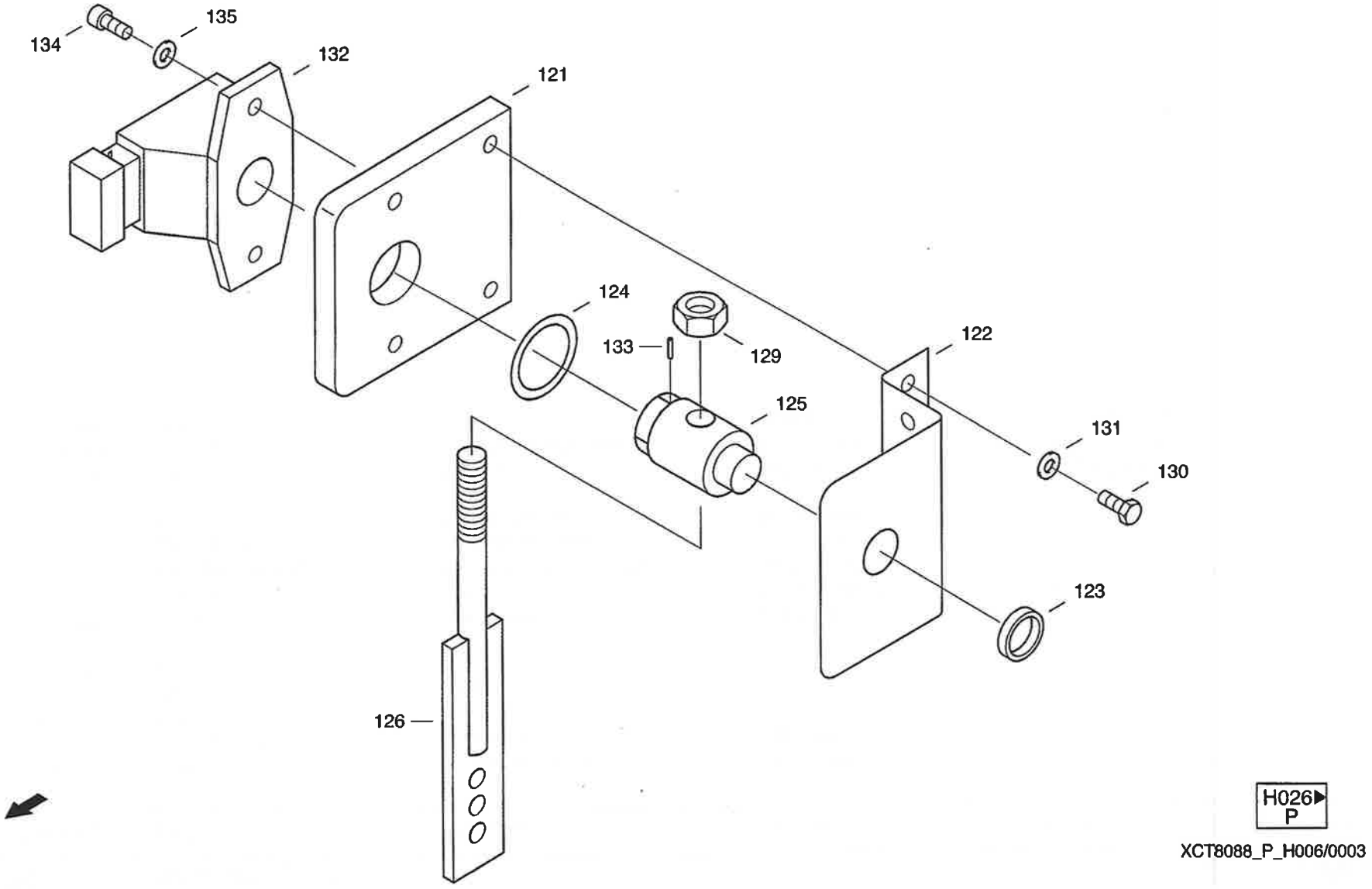
XCT8088_H005/0003

CF80

Pendulum frame sender
Actionneur chassis pendulairé
Geber-Pendelrahmen

P H006

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
121	072079164	Transmitter plate	Embase de capteur	Geberplatte		1
122	31303501	Bearing angle	Angle de palier	Lagerwinkel		1
123	060531524	Bearing	Palier	Lager		1
124	060531532	Bearing	Palier	Lager		1
125	072079180	Axle	Axe	Achse		1
126	31292892	Master rod	Barre de commande	Geberstab		1
129	825-1408	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M8 8-A3C	1
130	614-5012	Hexagon Head Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M5X12 8.8-A3C	2
131	060505321	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		2
132	060533591	Angle sensor	Capteur d'angle	Winkelsensor		1
133	060531557	Grooved pin	Goupille	Kerbstift	2X12-ST-A3C	1
134	06001860	Cheese-head Screw	Vis A Tete Cylindrique	Zylinderschraube	M4X12 4.8-A3C	2
135	06510035	Washer	Rondelle	Scheibe	4,3 140HV-A3C	2

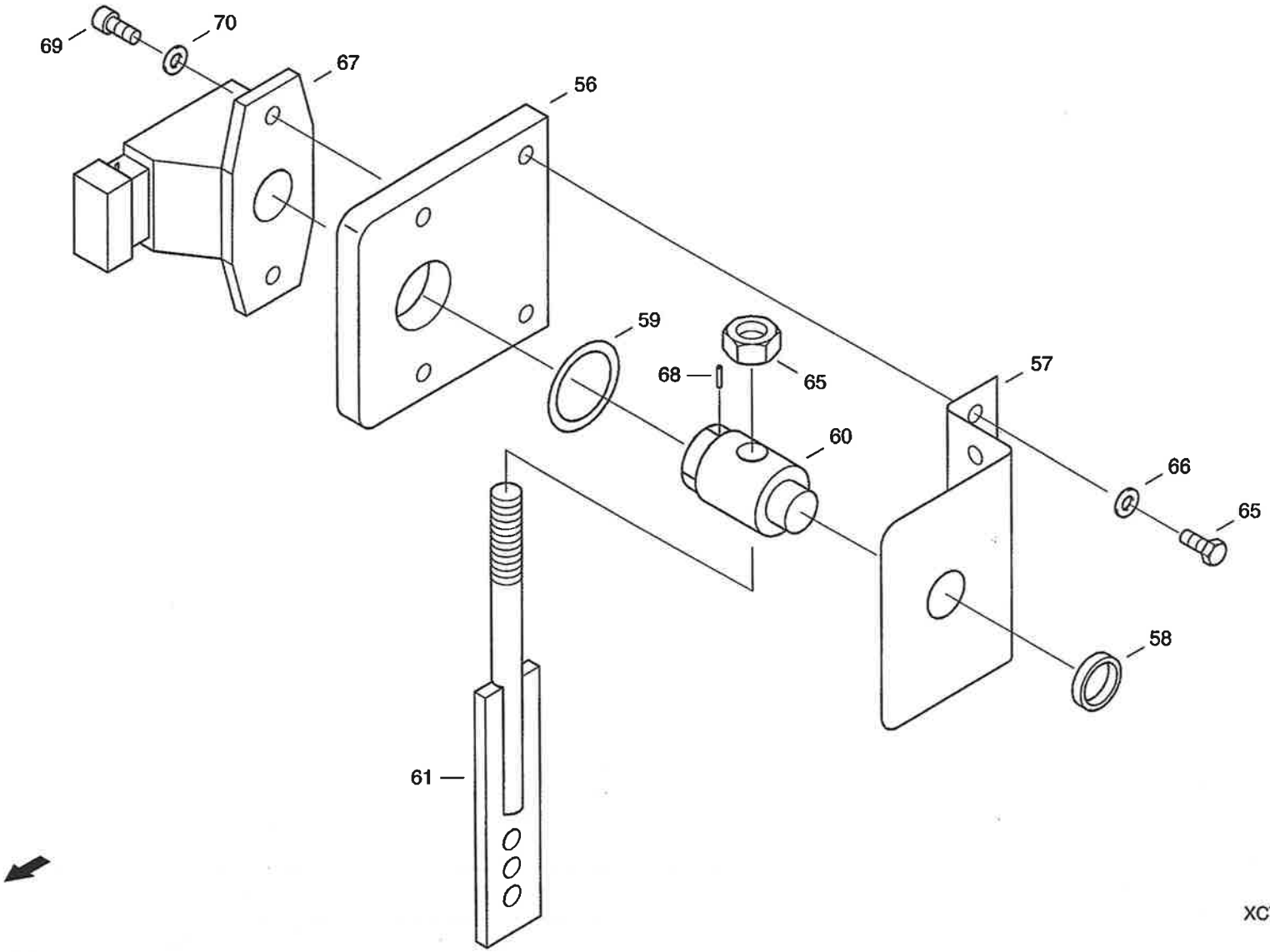

134
135
132
121
124
133
129
122
125
131
130
123
126
H026
P
XCT8088_P_H006/0003

CF80

Pendulum frame sender
Actionneur chassis pendulairé
Geber-Pendelrahmen

Q H006

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
56	072079164	Transmitter plate	Embase de capteur	Geberplatte		1
57	31303501	Bearing angle	Angle de palier	Lagerwinkel		1
58	060531524	Bearing	Palier	Lager		1
59	060531532	Bearing	Palier	Lager		1
60	072079180	Axle	Axe	Achse		1
61	31314578	Transmitter rod	Tige de capteur	Geberstab		1
64	825-1408	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M8 8-A3C	1
65	614-5012	Hexagon Head Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M5X12 8.8-A3C	2
66	060505321	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		2
67	07087943	Angled sensor	Capteur d'angle	Winkelsensor		1
68	060531557	Grooved pin	Goupille	Kerbstift	2X12-ST-A3C	1
69	06001860	Cheese-head Screw	Vis A Tete Cylindrique	Zylinderschraube	M4X12 4.8-A3C	2
70	06510035	Washer	Rondelle	Scheibe	4,3 140HV-A3C	2



H026▶
Q

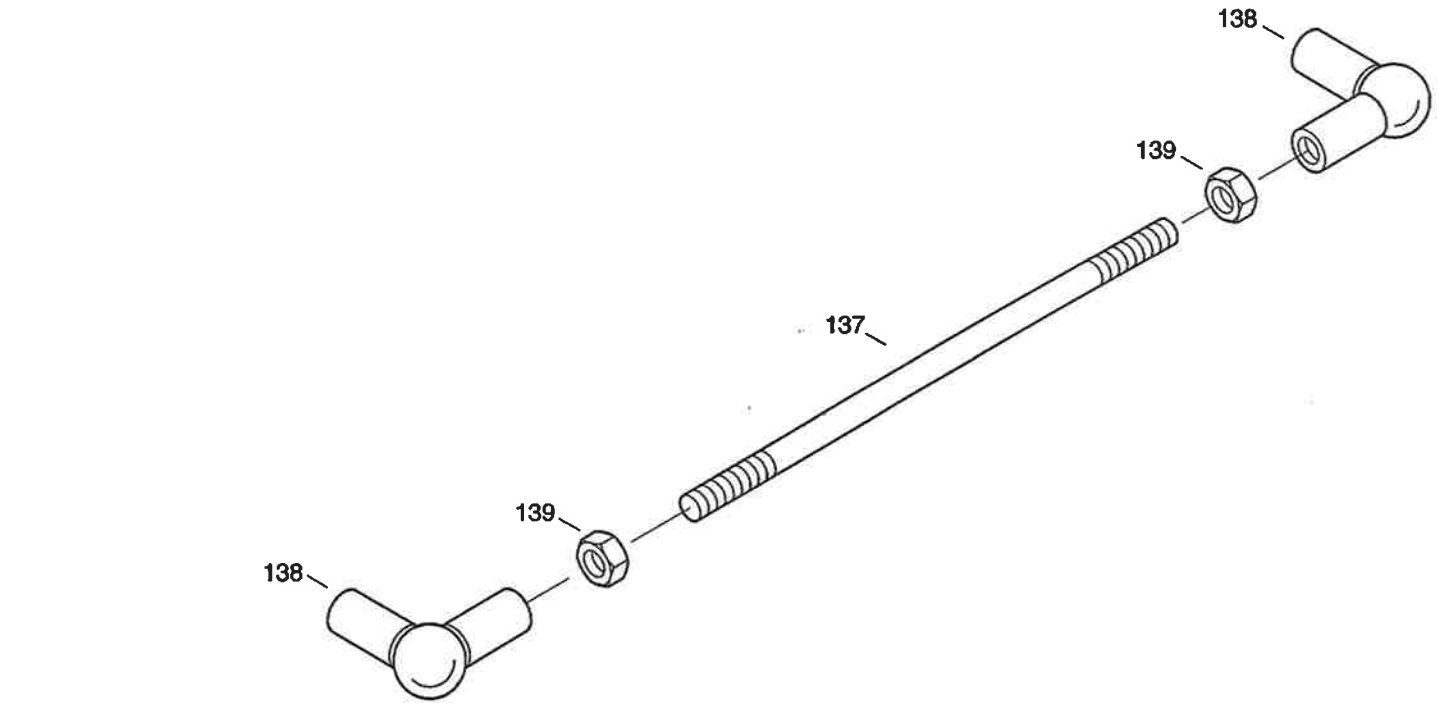
XCT8088_Q_H006_A/0003

CF80

Push bar
Bielle
Schubstange

P H007

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
137	31292884	Through bolt	Tendeur	Spille		1
138	060501832	Angle Joint	Joint À Angles	Winkelgelenk	CSL10-A3C	2
139	825-1406	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M6 8-A3C	2



H026▶
P

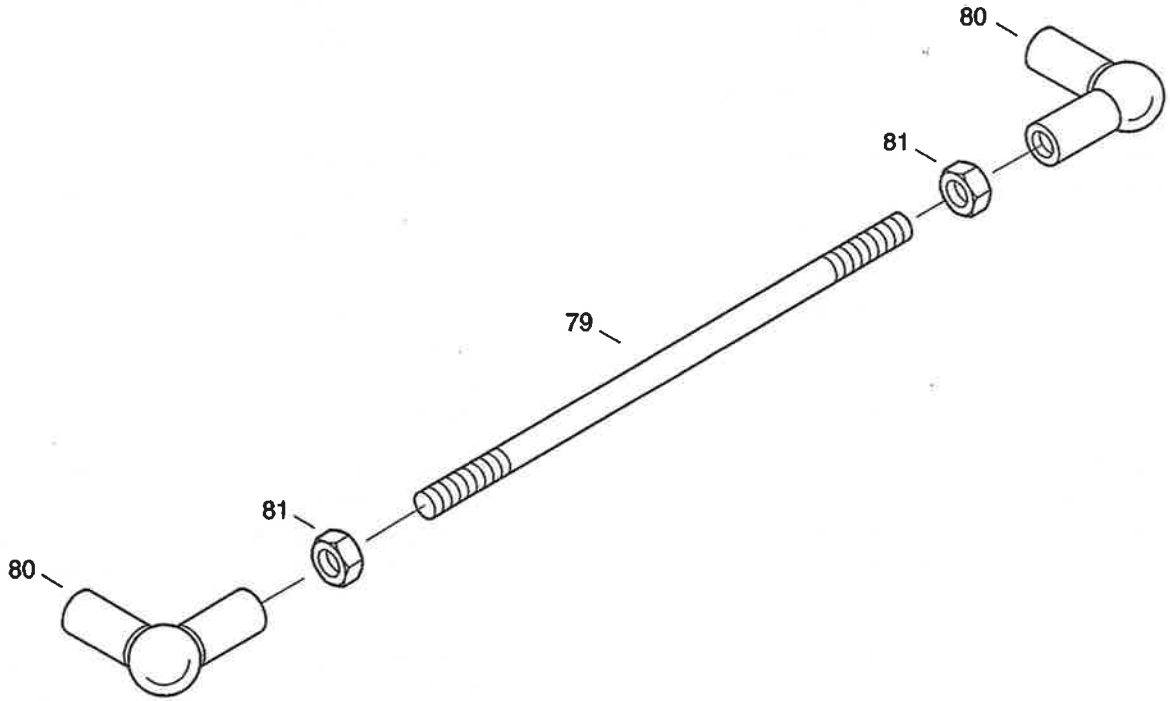
XCT8088_P_H007/0003

CF80

Push bar
Bielle
Schubstange

Q **H007**

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
79	31314600	Through bolt	Tendeur	Spille 1		1
80	060501832	Angle Joint	Joint À Angles	Winkelgelenk	CSL10-A3C	2
81	825-1406	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M6 8-A3C	2



H026▶
Q

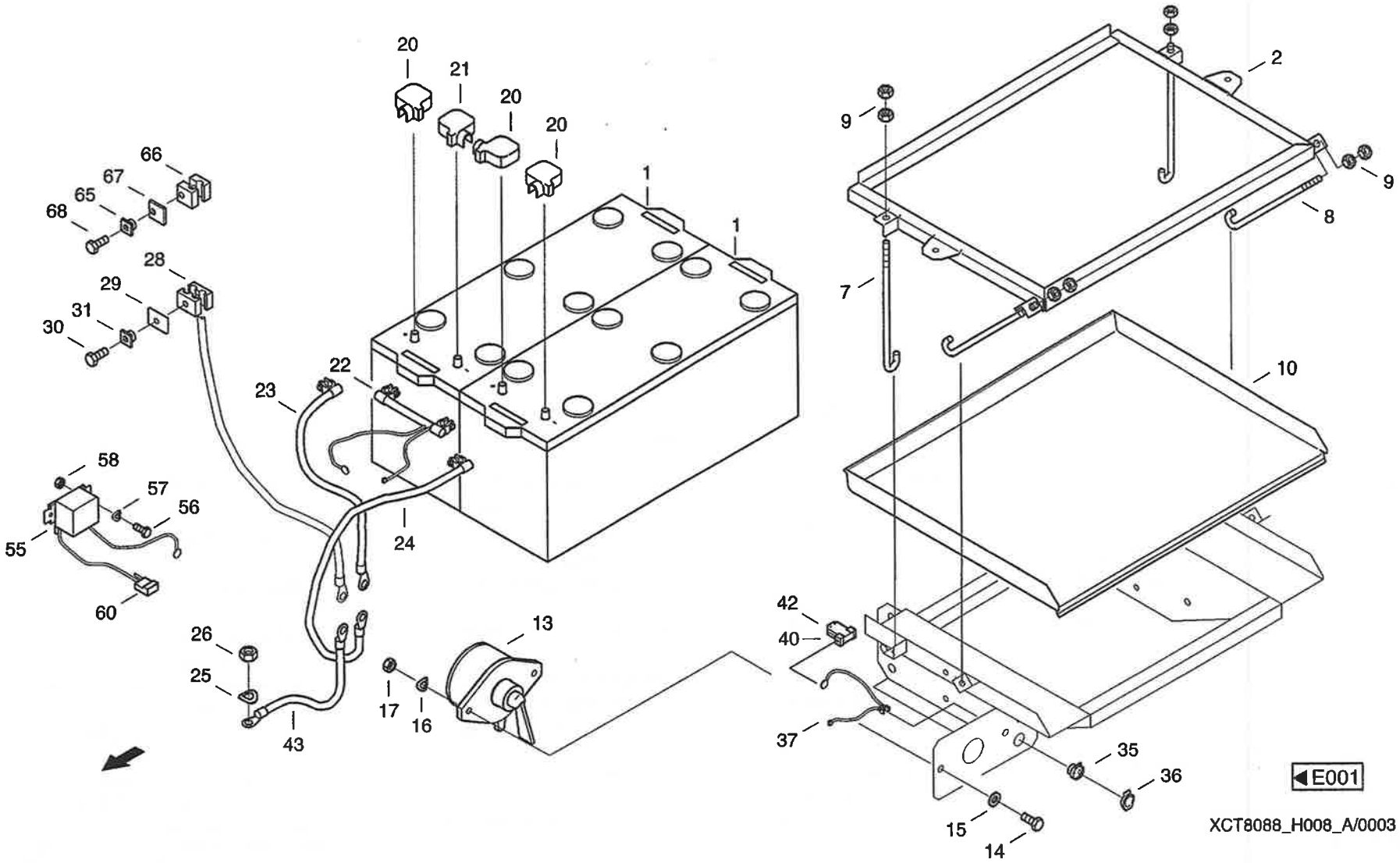
XCT8088_Q_H007_A/0003

CF80

Battery box
Coffre de batterie
Batterie-Block

H008

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	007003476	Battery	Accumulateur Au Plomb	Starterbatterie		2
2	061009990	Frame	Cadre	Rahmen		1
7	021019604	Tension Rod	Barre De Traction	Zugstange		2
8	021019612	Tension Rod	Barre De Traction	Zugstange		2
9	825-1408	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M8 8-A3C	8
10	021019620	Floor	Fond	Boden		1
13	060519472	Battery Master Switch	Robinet De Batterie	Batteriehauptschalte		1
14	614-8025	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M8X25 8.8-A3C	2
15	895-11008	Washer	Rondelle	Scheibe	8,4 ST-A3C	2
16	006501380	Spring Washer	Rondelle Élastique	Federscheibe	B8-FST-A3C	2
17	825-1408	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M8 8-A3C	2
20	007066762	Pole Guard	Protection De Pôle	Polschutz		1
21	007066818	Pole Guard	Protection De Pôle	Polschutz		3
22	07090328	Plus/minus lead	Ligne Plus-Moins	Plus-Minus-Leitug		1
23	060516010	Cable	Câble	Plusleitung		1
24	060512788	Cable	Câble	Minusleitung		1
25	006501163	Spring Washer	Rondelle Élastique	Federscheibe	B10-FST-A3C	1
26	825-1410	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M10 8-A3C	2
28	06647918	Clamp body	Bride	Schellenkoerper		5
29	06513737	Cover plate	Plaque de recouvrement	Deckplatte		5
30	814-8035	Bolt	Boulon	Sechskantschraube	M8X35 8.8-A3C	5
31	006646138	Nut	Ecrou	Schienenmutter		4
35	07081054	Standard socket	Prise standard	Einbau-Normalsteckd.		1
36	07081062	Snap cover	Couvercle à ressort	Klappdeckel		1
37	061020840	Line	Conduit	Leitung-Pluskontakt		1

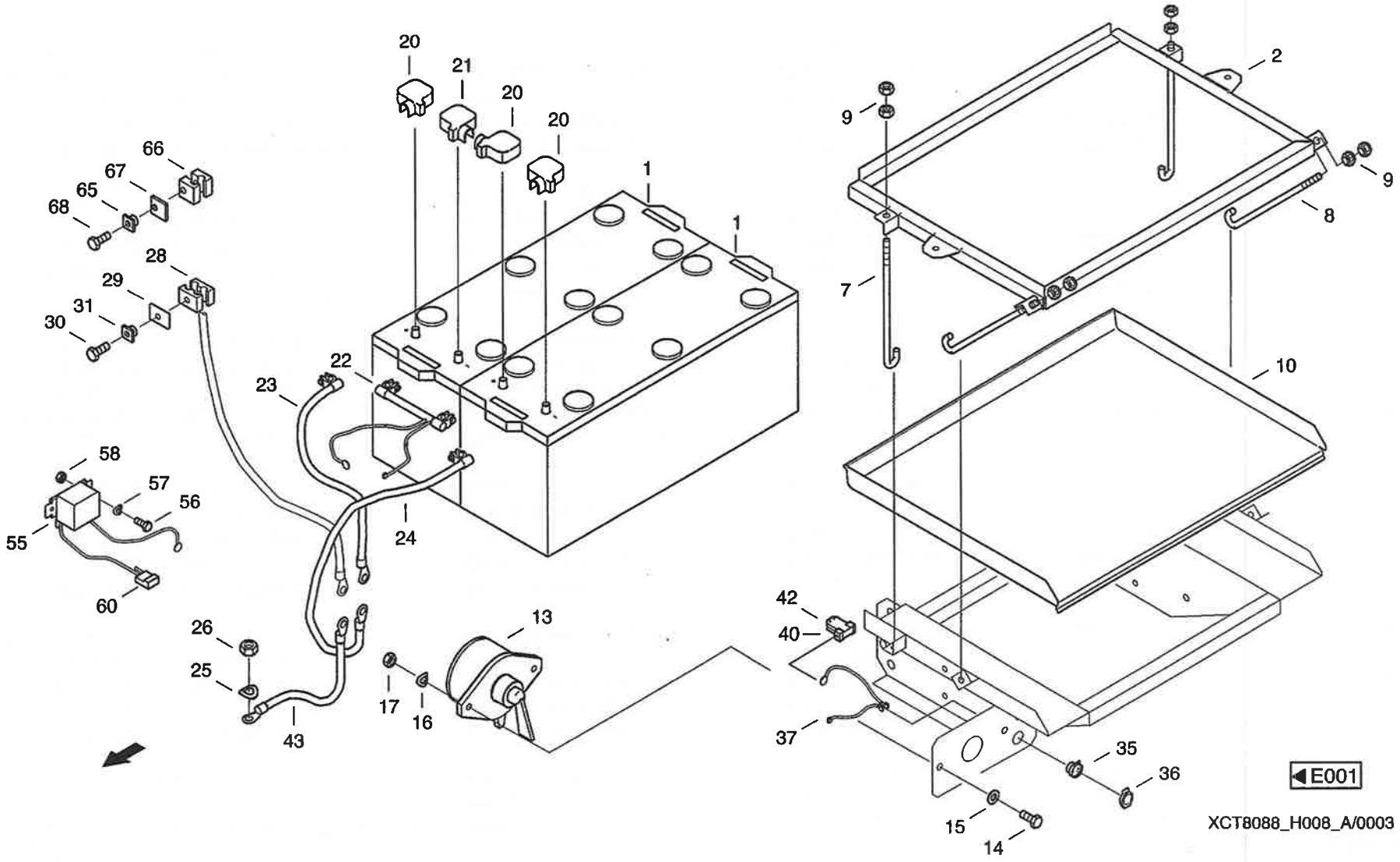

20
21
20
20
1
1
66
67
65
68
28
29
31
30
22
23
24
58
57
56
55
60
26
25
43
17
16
13
2
9
9
8
7
10
42
40
37
35
36
15
14
E001
XCT8088_H008_A/0003

CF80

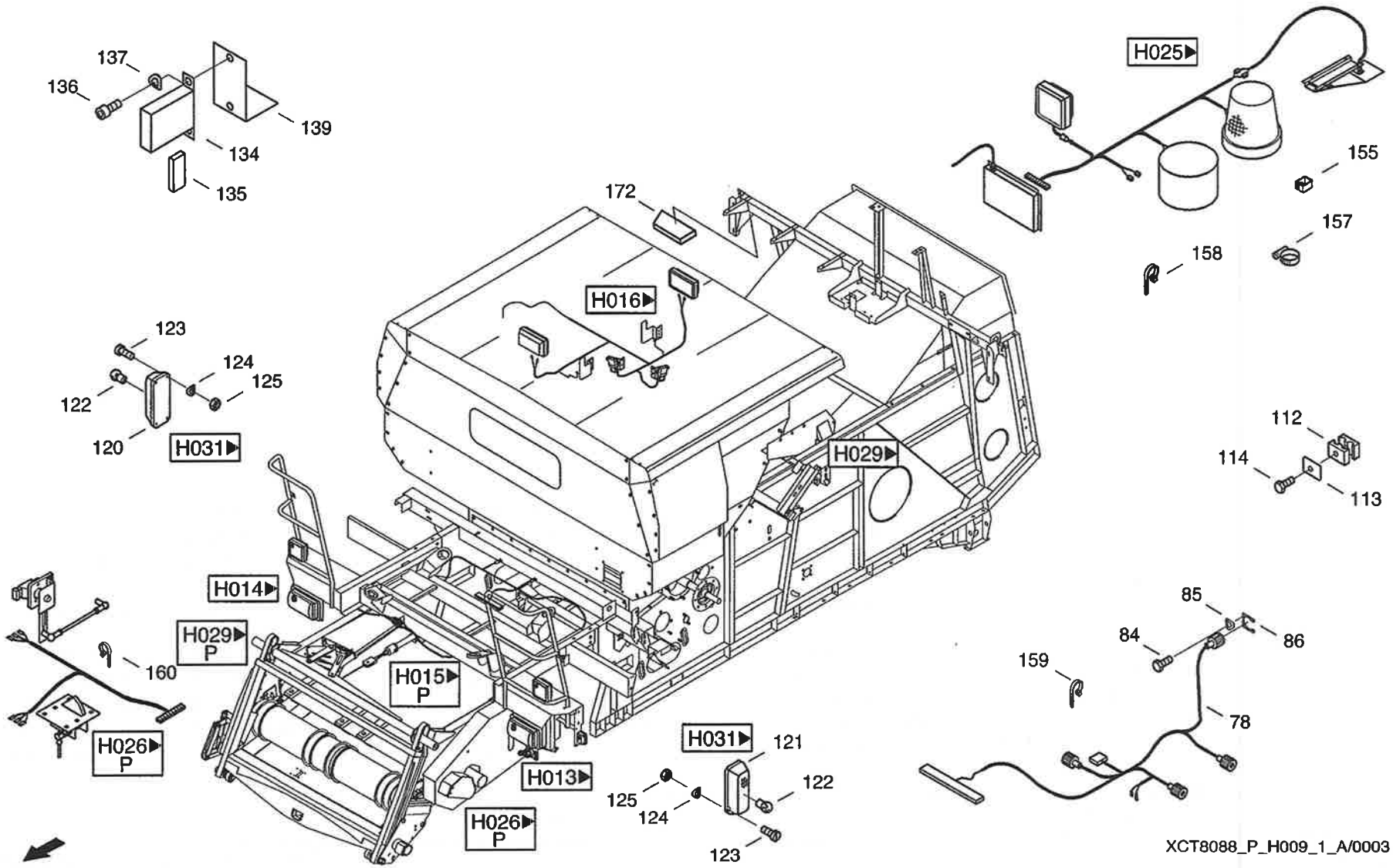
Battery box
Coffre de batterie
Batterie-Block

H008

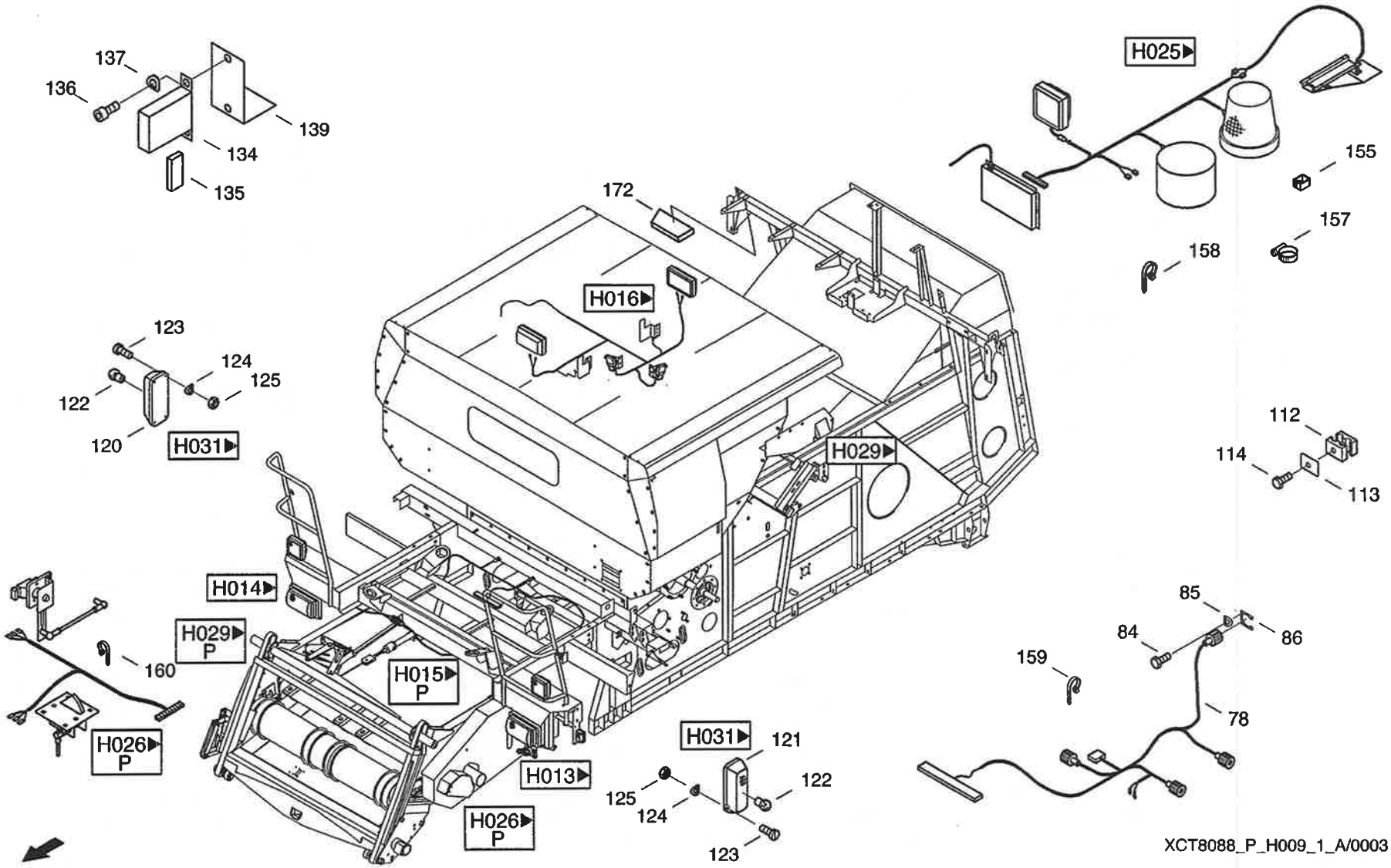
REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
40	060505715	Protection Holder	Porte-fusible	Flachsicherungshalte		1
42	060502118	Safety Insert	Fusible De Sécurité	Flachsicherungseinsa		1
43	060508156	Connecting Line	Ligne De Raccordement	Verbindungsleitung		1
55	003790010	Relay	Relais	Relais		1
56	614-5012	Hexagon Head Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M5X12 8.8-A3C	2
57	006501315	Spring Washer	Rondelle Élastique	Federscheibe	B5-FST-A3C	2
58	825-1405	Hex. Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M5 8-A3C	2
60	07090344	Freewheeling diode	Diode de roue libre	Freilaufdiode		1
65	006646138	Nut	Ecrou	Schienenmutter		4
66	06646363	Clamping Halves	Paire De Moities De Borne	Klemmhaelftenpaar	L-KP-0-R-12 PP	4
67	06645684	Cover Plate	Plaque De Recouvrement	Deckplatte	L-DP-0 W1	4
68	814-6035	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M6X35 8.8-A3C	4


20
21
20
20
1
1
66
67
65
68
28
29
31
30
22
23
24
58
57
56
55
60
26
25
43
17
16
13
2
9
9
8
7
10
42
40
37
35
36
15
14
E001
XCT8088_H008_A/0003

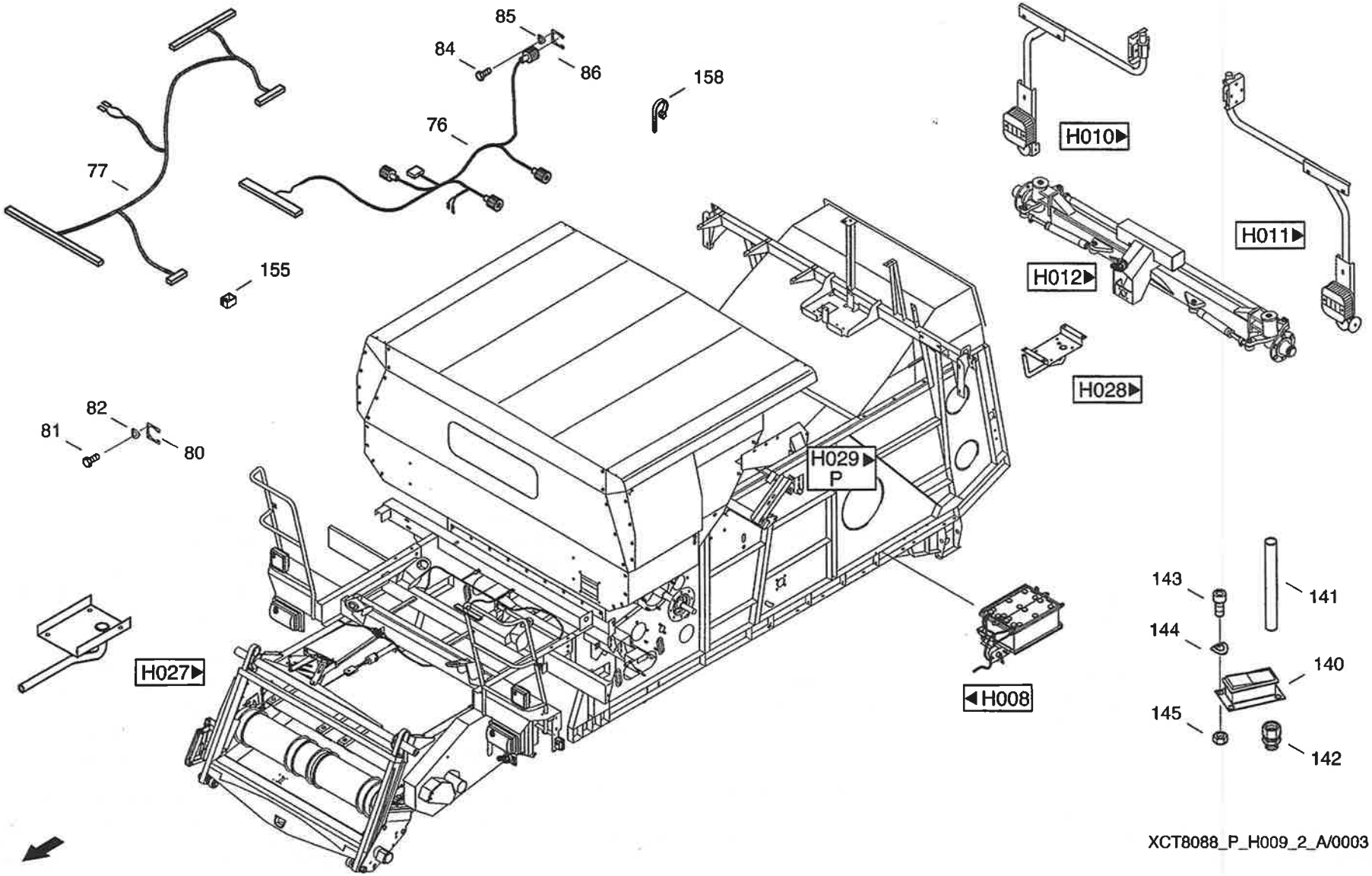
REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
76	07090264	Wiring harness	Faisceau électrique	Kabelbaum		1
77	07090377	Wiring harness	Faisceau électrique	Kabelbaum		1
78	07090272	Wiring harness	Faisceau électrique	Kabelbaum		1
80	31287934	Holding plate	Holding plate	Halteblech		1
81	614-8016	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M8X16 8.8-A3C	2
82	06577028	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		2
84	06336037	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M3X12 8.8-A3C	8
85	006501700	Spring Washer	Rondelle Élastique	Federscheibe	B3-FST-A3C	8
86	061071272	Holding plate	Tôle de support	Halteblech		2
112	006646066	Clamp Body	Bride	Schellenkoerper		2
113	060524910	Cover Plate	Plaque De Recouvrement	Deckplatte		2
114	614-8050	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M8X50 8.8-A3C	2
120	060505852	Flasher Lamp	Clignoteur Latéral	Blinkleuchte		1
121	060505860	Flasher Lamp	Clignoteur Latéral	Blinkleuchte		1
122	07002555	Filament Lamp	Lampe A Incandescence	Gluehlampe	R5W-12V 8GA BNR.002071-121	2
123	06008248	Cheese-head screw	Vis à tête cylindrique	Zylinderschraube	M4X10 4.8-A3C	4
124	06501268	Spring washer	Rondelle élastique	Federscheibe	B4 FST-A3C	4
125	006267136	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M4-8-A3C	4
134	060508277	Temperature Switch	Automate Thermostatique	Temperaturschalter		1
135	07078790	Flat connector	Connecteur plat	Flachstecker	6,3-TYP2 (DM5,2) BNR.13.01471	1
136	006003942	Cheese-head Screw	Vis À Tête Cylindrique	Zylinderschraube	M5X6-4.8-A3C	1
137	006501315	Spring Washer	Rondelle Élastique	Federscheibe	B5-FST-A3C	1
139	31291850	Angle	Cornière	Winkel		1
140	060519038	Switch	Interrupteur De Position	Positionsschalter		2
141	060527343	Lever	Levier	Stabhebel		2


137
136
139
134
135
172
H025▶
155
157
158
H016▶
123
124
125
122
120
H031▶
H029▶
112
114
113
H014▶
H029▶
P
160
H015▶
P
85
84
86
159
78
H026▶
P
H031▶
121
122
125
124
123
H013▶
H026▶
P
XCT8088_P_H009_1_A/0003

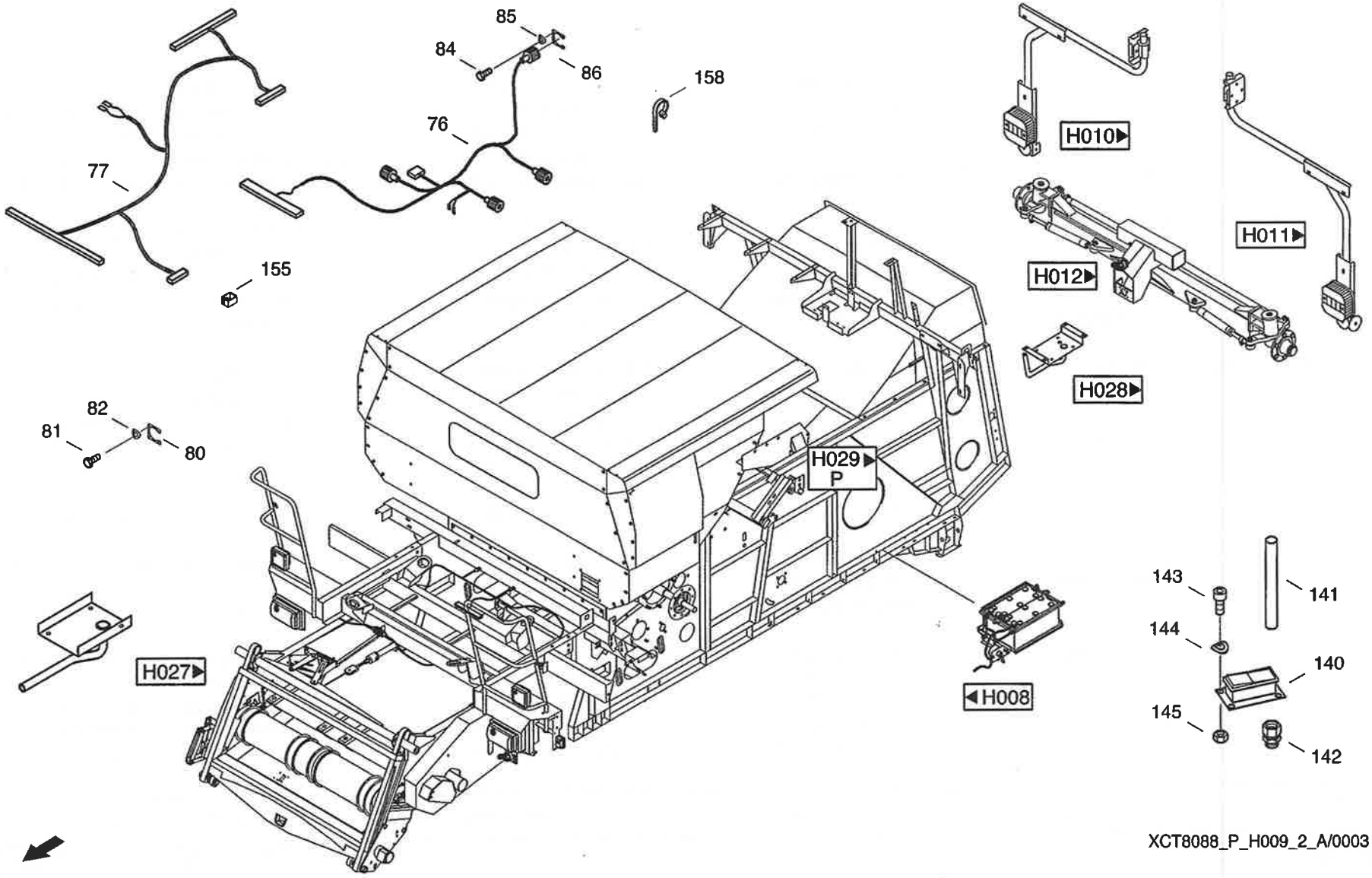
REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
142	060519054	Screwing	Vissage	Verschraubung		2
143	06003805	Cheese-head Screw	Vis A Tete Cylindrique	Zylinderschraube	M4X25 4.8-A3C	4
144	06501268	Spring washer	Rondelle élastique	Federscheibe	B4 FST-A3C	4
145	825-1404	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M4 8-A3C	4
155	007067064	Cable Clip	Collier À Câble	Kabelclip		15
157	006708513	Clip	Bride De Fixation	Steckschelle	C	4
158	07070043	Cable Band	Collier Pour Cables	Kabelbinder		40
159	07078782	Cable tie	Attache-câble	Kabelbinder		10
160	07081167	Cable tie	Attache-câble	Kabelbinder		82
172	060203487	Gasket	Garniture	Dichtung		1


137
136
139
134
135
172
H025▶
155
157
158
H016▶
123
124
125
122
120
H031▶
H029▶
112
114
113
H014▶
H029▶
P
160
H015▶
P
85
84
86
159
78
H026▶
P
H031▶
121
122
125
124
123
H013▶
H026▶
P
XCT8088_P_H009_1_A/0003

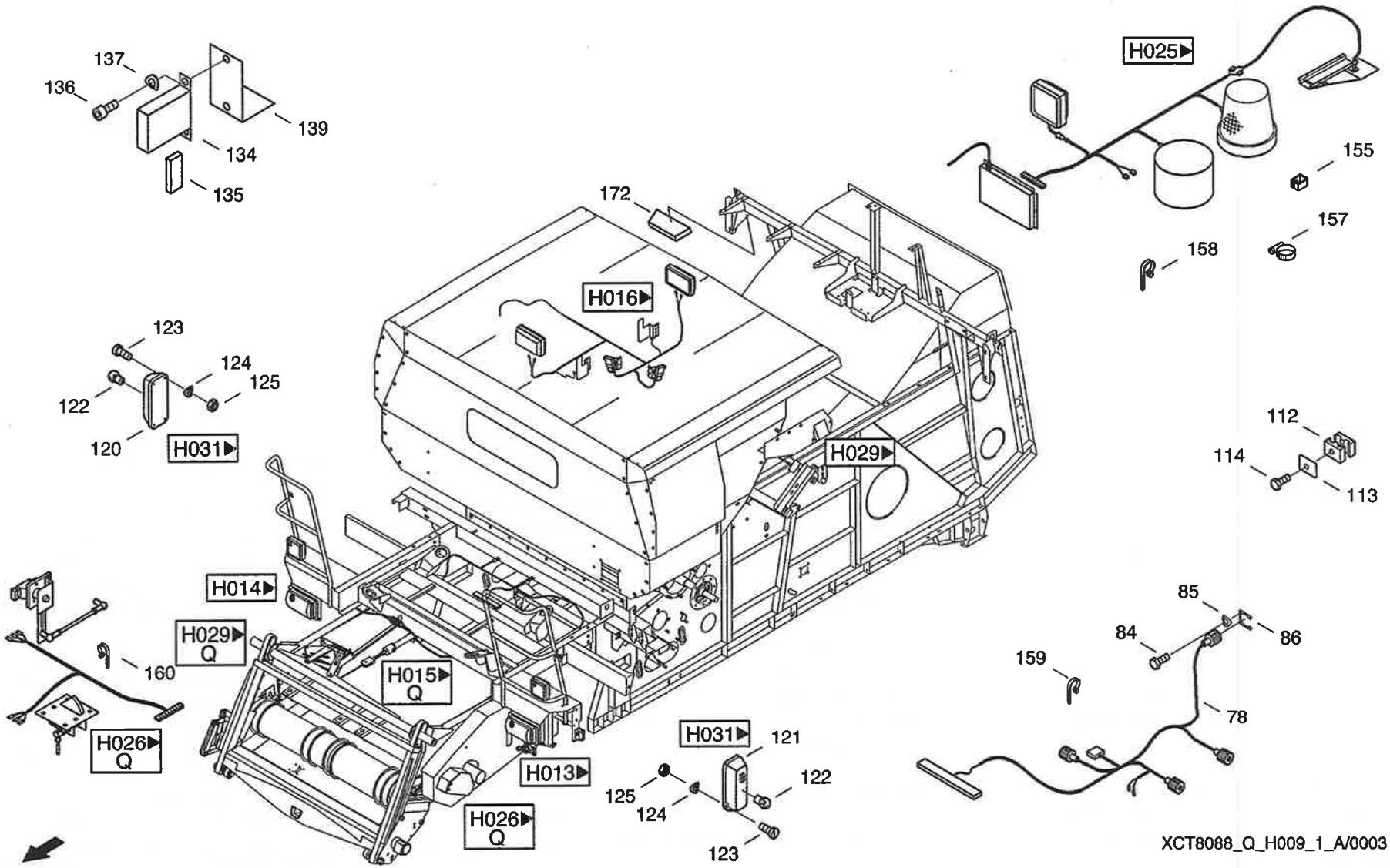
REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
76	07090264	Wiring harness	Faisceau électrique	Kabelbaum		1
77	07090377	Wiring harness	Faisceau électrique	Kabelbaum		1
78	07090272	Wiring harness	Faisceau électrique	Kabelbaum		1
80	31287934	Holding plate	Holding plate	Halteblech		1
81	614-8016	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M8X16 8.8-A3C	2
82	06577028	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		2
84	06336037	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M3X12 8.8-A3C	8
85	006501700	Spring Washer	Rondelle Élastique	Federscheibe	B3-FST-A3C	8
86	061071272	Holding plate	Tôle de support	Halteblech		2
112	006646066	Clamp Body	Bride	Schellenkoerper		2
113	060524910	Cover Plate	Plaque De Recouvrement	Deckplatte		2
114	614-8050	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M8X50 8.8-A3C	2
120	060505852	Flasher Lamp	Clignoteur Latéral	Blinkleuchte		1
121	060505860	Flasher Lamp	Clignoteur Latéral	Blinkleuchte		1
122	07002555	Filament Lamp	Lampe A Incandescence	Gluehlampe	R5W-12V 8GA BNR.002071-121	2
123	06008248	Cheese-head screw	Vis à tête cylindrique	Zylinderschraube	M4X10 4.8-A3C	4
124	06501268	Spring washer	Rondelle élastique	Federscheibe	B4 FST-A3C	4
125	006267136	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M4-8-A3C	4
134	060508277	Temperature Switch	Automate Thermostatique	Temperaturschalter		1
135	07078790	Flat connector	Connecteur plat	Flachstecker	6,3-TYP2 (DM5,2) BNR.13.01471	1
136	006003942	Cheese-head Screw	Vis À Tête Cylindrique	Zylinderschraube	M5X6-4.8-A3C	1
137	006501315	Spring Washer	Rondelle Élastique	Federscheibe	B5-FST-A3C	1
139	31291850	Angle	Cornière	Winkel		1
140	060519038	Switch	Interrupteur De Position	Positionsschalter		2
141	060527343	Lever	Levier	Stabhebel		2


85
84
86
158
76
77
155
H010▶
H011▶
H012▶
H028▶
82
81
80
H029▶
P
H027▶
◀H008
143
141
144
140
145
142
XCT8088_P_H009_2_A/0003

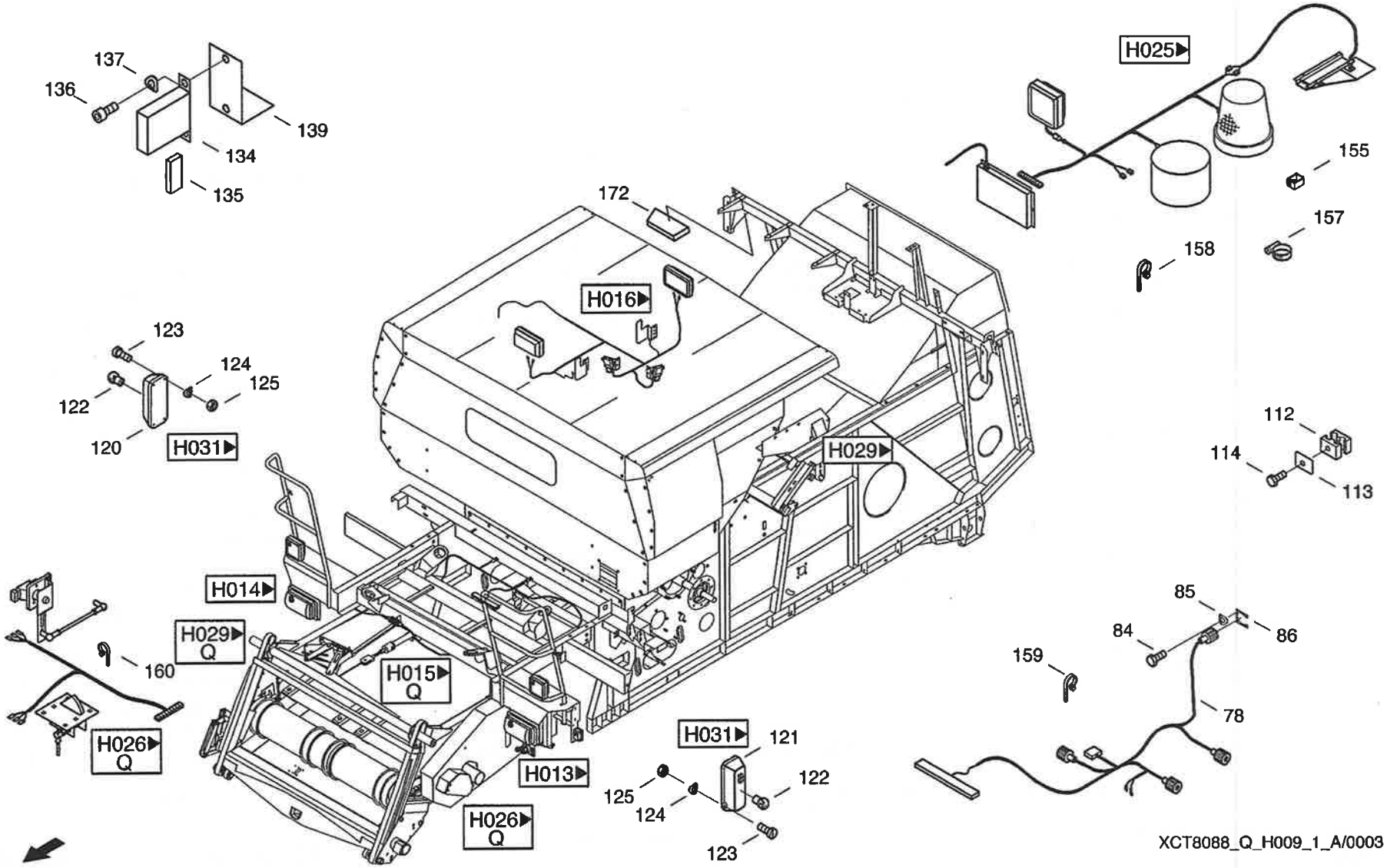
REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
142	060519054	Screwing	Vissage	Verschraubung		2
143	06003805	Cheese-head Screw	Vis A Tete Cylindrique	Zylinderschraube	M4X25 4.8-A3C	4
144	06501268	Spring washer	Rondelle élastique	Federscheibe	B4 FST-A3C	4
145	825-1404	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M4 8-A3C	4
155	007067064	Cable Clip	Collier À Câble	Kabelclip		15
157	006708513	Clip	Bride De Fixation	Steckschelle	C	4
158	07070043	Cable Band	Collier Pour Cables	Kabelbinder		40
159	07078782	Cable tie	Attache-câble	Kabelbinder		10
160	07081167	Cable tie	Attache-câble	Kabelbinder		82
172	060203487	Gasket	Garniture	Dichtung		1


85
84
86
158
76
77
155
H010
H011
H012
H028
82
81
80
H029
P
H027
H008
143
141
144
140
145
142
XCT8088_P_H009_2_A/0003

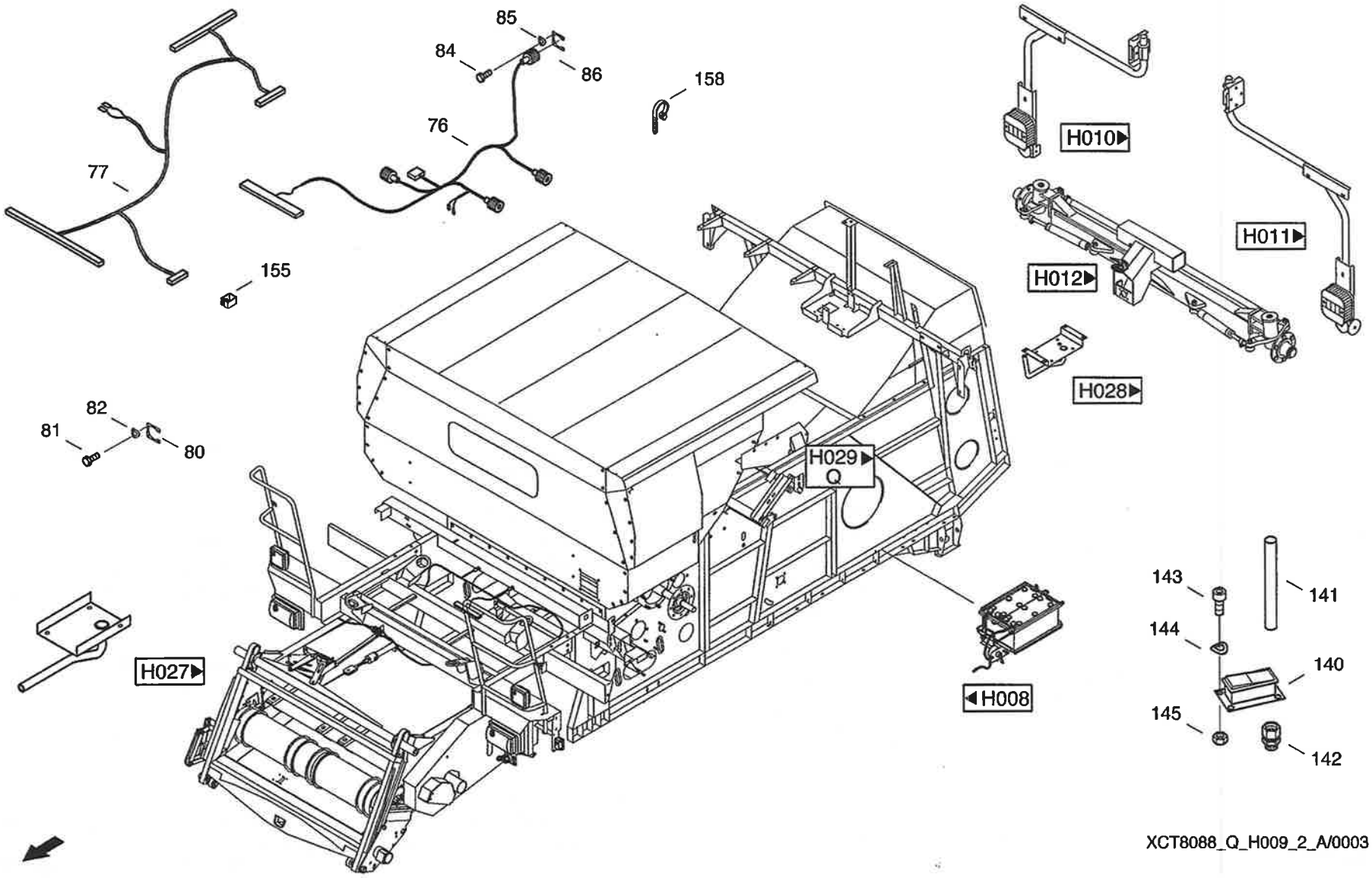
REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
76	07090264	Wiring harness	Faisceau électrique	Kabelbaum		1
77	07090377	Wiring harness	Faisceau électrique	Kabelbaum		1
78	07090272	Wiring harness	Faisceau électrique	Kabelbaum		1
80	31287934	Holding plate	Holding plate	Halteblech		1
81	614-8016	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M8X16 8.8-A3C	2
82	06577028	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		2
84	06336037	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M3X12 8.8-A3C	8
85	06501700	Spring washer	Rondelle élastique	Federscheibe	B3 FST-A3C	8
86	061071272	Holding plate	Tôle de support	Halteblech		2
112	006646066	Clamp Body	Bride	Schellenkoerper		2
113	060524910	Cover Plate	Plaque De Recouvrement	Deckplatte		2
114	614-8050	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M8X50 8.8-A3C	2
120	060505852	Flasher Lamp	Clignoteur Latéral	Blinkleuchte		1
121	060505860	Flasher Lamp	Clignoteur Latéral	Blinkleuchte		1
122	07002555	Filament Lamp	Lampe A Incandescence	Gluehlampe	R5W-12V 8GA BNR.002071-121	2
123	06008248	Cheese-head screw	Vis à tête cylindrique	Zylinderschraube	M4X10 4.8-A3C	4
124	06501268	Spring washer	Rondelle élastique	Federscheibe	B4 FST-A3C	4
125	006267136	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M4-8-A3C	4
134	060508277	Temperature Switch	Automate Thermostatique	Temperaturschalter		1
135	07078790	Flat connector	Connecteur plat	Flachstecker	6,3-TYP2 (DM5,2) BNR.13.01471	1
136	006003942	Cheese-head Screw	Vis À Tête Cylindrique	Zylinderschraube	M5X6-4.8-A3C	1
137	06501315	Wave Washer Spring	Rondelle Elastique	Federscheibe	B5 FST-A3C	1
139	31291850	Angle	Cornière	Winkel		1
140	060519038	Switch	Interrupteur De Position	Positionsschalter		2
141	060527343	Lever	Levier	Stabhebel		2


137
136
139
134
135
172
H025▶
155
157
158
H016▶
123
124
125
122
120
H031▶
H029▶
112
114
113
H014▶
H029▶
Q
160
H015▶
Q
H026▶
Q
H031▶
121
122
125
124
123
H013▶
H026▶
Q
85
84
86
159
78
XCT8088_Q_H009_1_A/0003

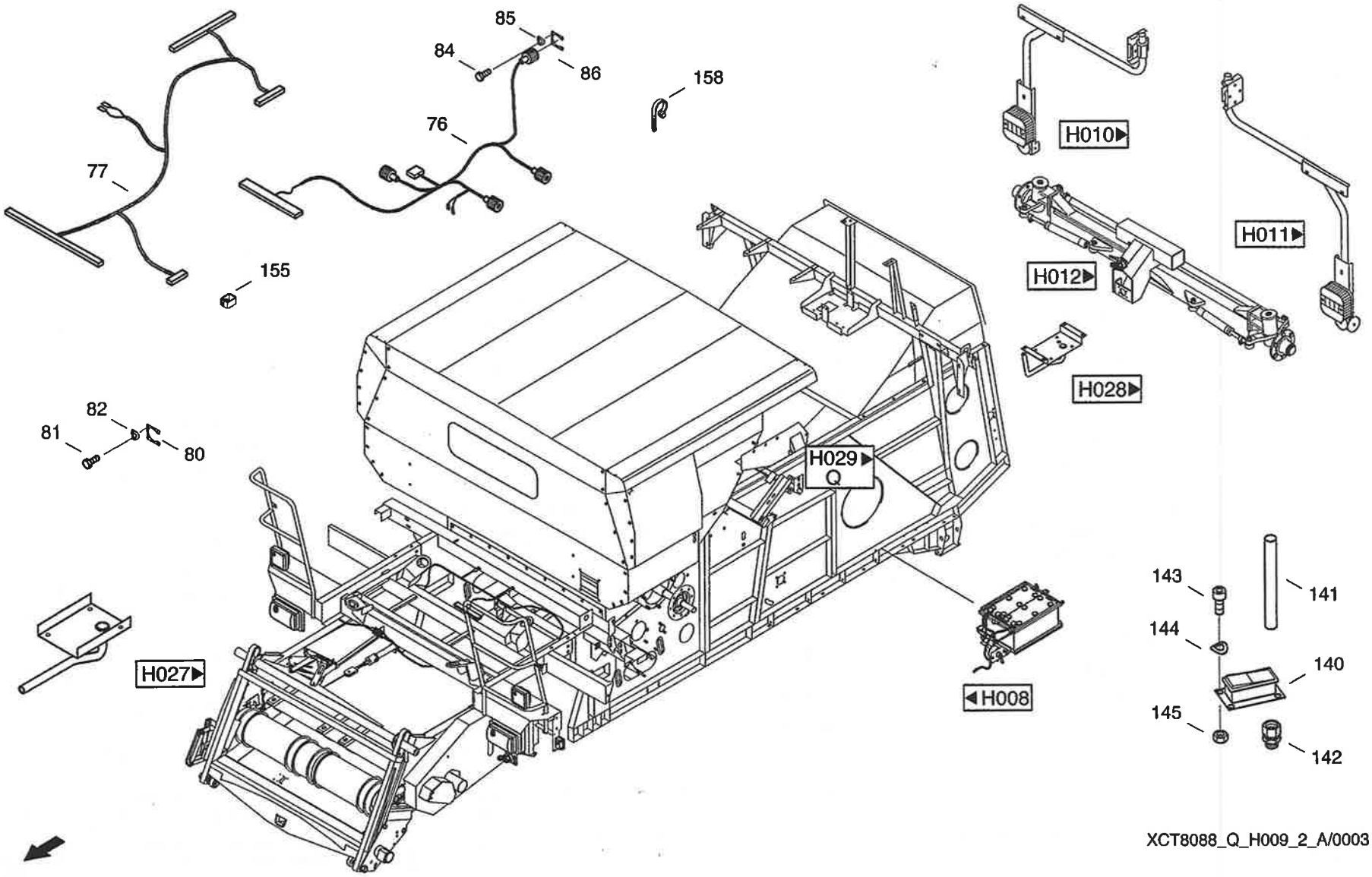
REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
142	060519054	Screwing	Vissage	Verschraubung		2
143	06003805	Cheese-head Screw	Vis A Tete Cylindrique	Zylinderschraube	M4X25 4.8-A3C	4
144	06501268	Spring washer	Rondelle élastique	Federscheibe	B4 FST-A3C	4
145	825-1404	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M4 8-A3C	4
155	007067064	Cable Clip	Collier À Câble	Kabelclip		15
157	006708513	Clip	Bride De Fixation	Steckschelle	C	4
158	07070043	Cable Band	Collier Pour Cables	Kabelbinder		40
159	07078782	Cable tie	Attache-câble	Kabelbinder		10
160	07081167	Cable tie	Attache-câble	Kabelbinder		82
170	07068145	Wire end sleeve	Broche terminale de fil	Aderendhuelse	A1,5-10	3
171	07068893	Wire end sleeve	Broche terminale de fil	Aderendhuelse	A0,5-6	6
172	060203487	Gasket	Garniture	Dichtung		1


137
136
139
134
135
172
H025▶
155
157
158
H016▶
123
124
125
122
120
H031▶
H029▶
112
114
113
H014▶
H029▶
Q
160
H015▶
Q
85
84
86
159
78
H026▶
Q
H031▶
121
122
125
124
123
H013▶
H026▶
Q
XCT8088_Q_H009_1_A/0003

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
76	07090264	Wiring harness	Faisceau électrique	Kabelbaum		1
77	07090377	Wiring harness	Faisceau électrique	Kabelbaum		1
78	07090272	Wiring harness	Faisceau électrique	Kabelbaum		1
80	31287934	Holding plate	Holding plate	Halteblech		1
81	614-8016	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M8X16 8.8-A3C	2
82	06577028	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		2
84	06336037	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M3X12 8.8-A3C	8
85	06501700	Spring washer	Rondelle élastique	Federscheibe	B3 FST-A3C	8
86	061071272	Holding plate	Tôle de support	Halteblech		2
112	006646066	Clamp Body	Bride	Schellenkoerper		2
113	060524910	Cover Plate	Plaque De Recouvrement	Deckplatte		2
114	614-8050	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M8X50 8.8-A3C	2
120	060505852	Flasher Lamp	Clignoteur Latéral	Blinkleuchte		1
121	060505860	Flasher Lamp	Clignoteur Latéral	Blinkleuchte		1
122	07002555	Filament Lamp	Lampe A Incandescence	Gluehlampe	R5W-12V 8GA BNR.002071-121	2
123	06008248	Cheese-head screw	Vis à tête cylindrique	Zylinderschraube	M4X10 4.8-A3C	4
124	06501268	Spring washer	Rondelle élastique	Federscheibe	B4 FST-A3C	4
125	006267136	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M4-8-A3C	4
134	060508277	Temperature Switch	Automate Thermostatique	Temperaturschalter		1
135	07078790	Flat connector	Connecteur plat	Flachstecker	6,3-TYP2 (DM5,2) BNR.13.01471	1
136	006003942	Cheese-head Screw	Vis À Tête Cylindrique	Zylinderschraube	M5X6-4.8-A3C	1
137	06501315	Wave Washer Spring	Rondelle Elastique	Federscheibe	B5 FST-A3C	1
139	31291850	Angle	Cornière	Winkel		1
140	060519038	Switch	Interrupteur De Position	Positionsschalter		2
141	060527343	Lever	Levier	Stabhebel		2


85
84
86
158
76
77
155
H010
H011
H012
H028
82
81
80
H029
Q
H027
H008
143
141
144
140
145
142
XCT8088_Q_H009_2_A/0003

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
142	060519054	Screwing	Vissage	Verschraubung		2
143	06003805	Cheese-head Screw	Vis A Tete Cylindrique	Zylinderschraube	M4X25 4.8-A3C	4
144	06501268	Spring washer	Rondelle élastique	Federscheibe	B4 FST-A3C	4
145	825-1404	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M4 8-A3C	4
155	007067064	Cable Clip	Collier À Câble	Kabelclip		15
157	006708513	Clip	Bride De Fixation	Steckschelle	C	4
158	07070043	Cable Band	Collier Pour Cables	Kabelbinder		40
159	07078782	Cable tie	Attache-câble	Kabelbinder		10
160	07081167	Cable tie	Attache-câble	Kabelbinder		82
170	07068145	Wire end sleeve	Broche terminale de fil	Aderendhuelse	A1,5-10	3
171	07068893	Wire end sleeve	Broche terminale de fil	Aderendhuelse	A0,5-6	6
172	060203487	Gasket	Garniture	Dichtung		1

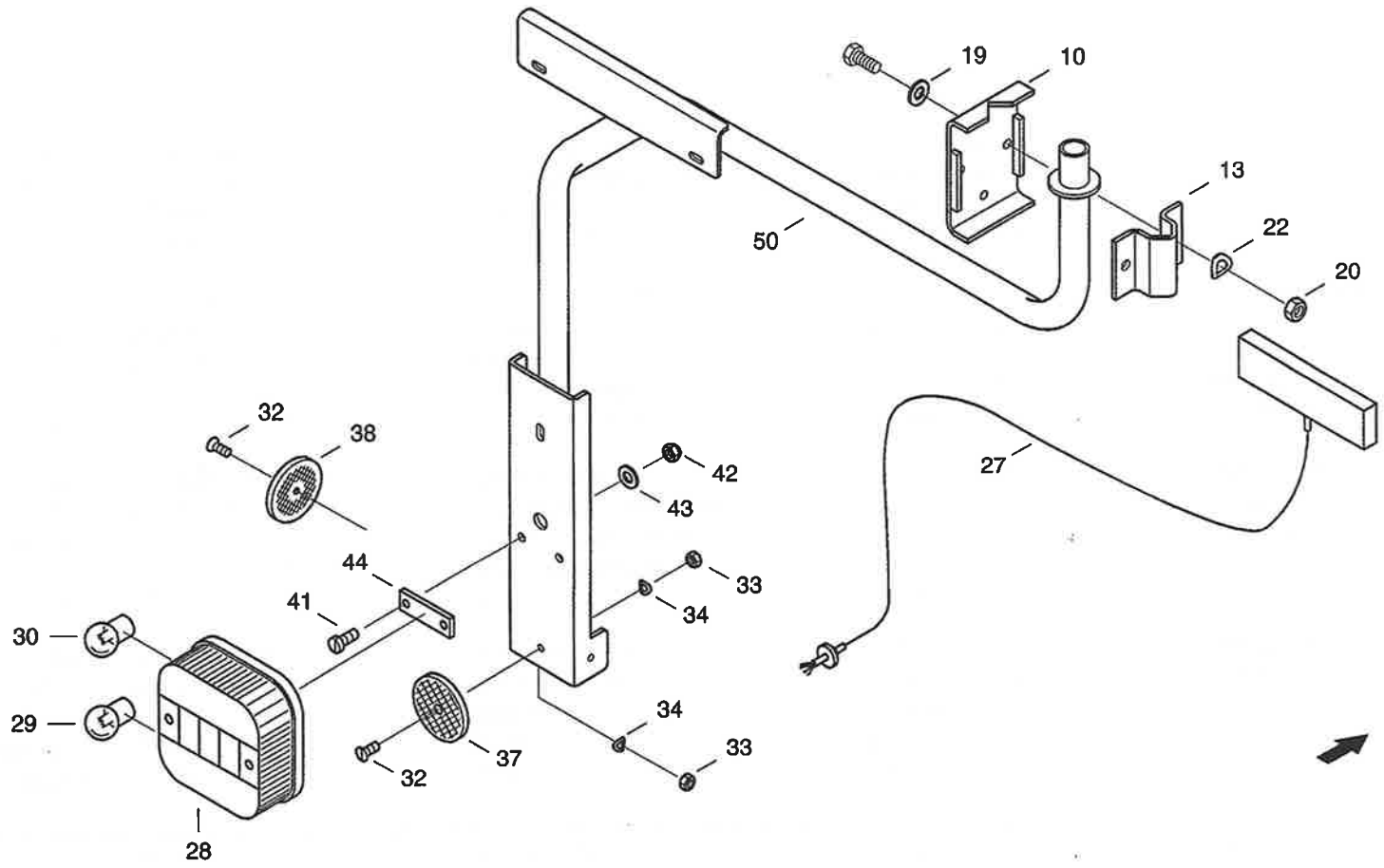

85
84
86
158
76
77
155
H010▶
H011▶
H012▶
H028▶
82
81
80
H029▶
Q
H027▶
◀H008
143
141
144
140
145
142
XCT8088_Q_H009_2_A/0003

CF80

Lighting bracket,cpl
Support d'éclairage, cpl
Lampentraeger LI_STRH

H010

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
10	060182825	Bracket	Support	Halter		1
13	060061817	Bow	Etrier	Buegel		1
19	895-11008	Washer	Rondelle	Scheibe	8,4 ST-A3C	2
20	825-1408	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M8 8-A3C	2
22	006501380	Spring Washer	Rondelle Élastique	Federscheibe	B8-FST-A3C	2
27	07080744	Cable	Câble	Kabel		1
28	060509864	Combined Tail Lamp	Feu Arrière Combiné	Blink-Brems-Schlussl		1
29	07024794	Filament Lamp	Lampe A Incandescence	Gluehlampe	P21W-12V	2
30	07067683	Filament Lamp	Lampe A Incandescence	Gluehlampe	R10W-12V VPE10STK	1
32	06070390	Countersunk screw	Vis à tête noyée	Senkschraube	M5X16 4.8-A3C	2
33	825-1405	Hex. Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M5 8-A3C	2
34	006501315	Spring Washer	Rondelle Élastique	Federscheibe	B5-FST-A3C	2
37	003790500	Reflector	Réflecteur	Rueckstrahler		1
38	004022512	Reflector	Réflecteur	Rueckstrahler		1
41	840-3620	Lens-head Screw	Vis A Tete Bombee	Flachkopfschraube	M6X20 4.8-A3C	2
42	832-10406	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M6 8-A3C	2
43	895-11006	Washer	Rondelle	Scheibe	6,4 ST-A3C	2
44	060169434	Rubber Plate	Plaque En Caoutchouc	Gummiplatte		1
50	31308305	Lamp holder	Support de lampe	Lampentraeger		1



H009
P&Q

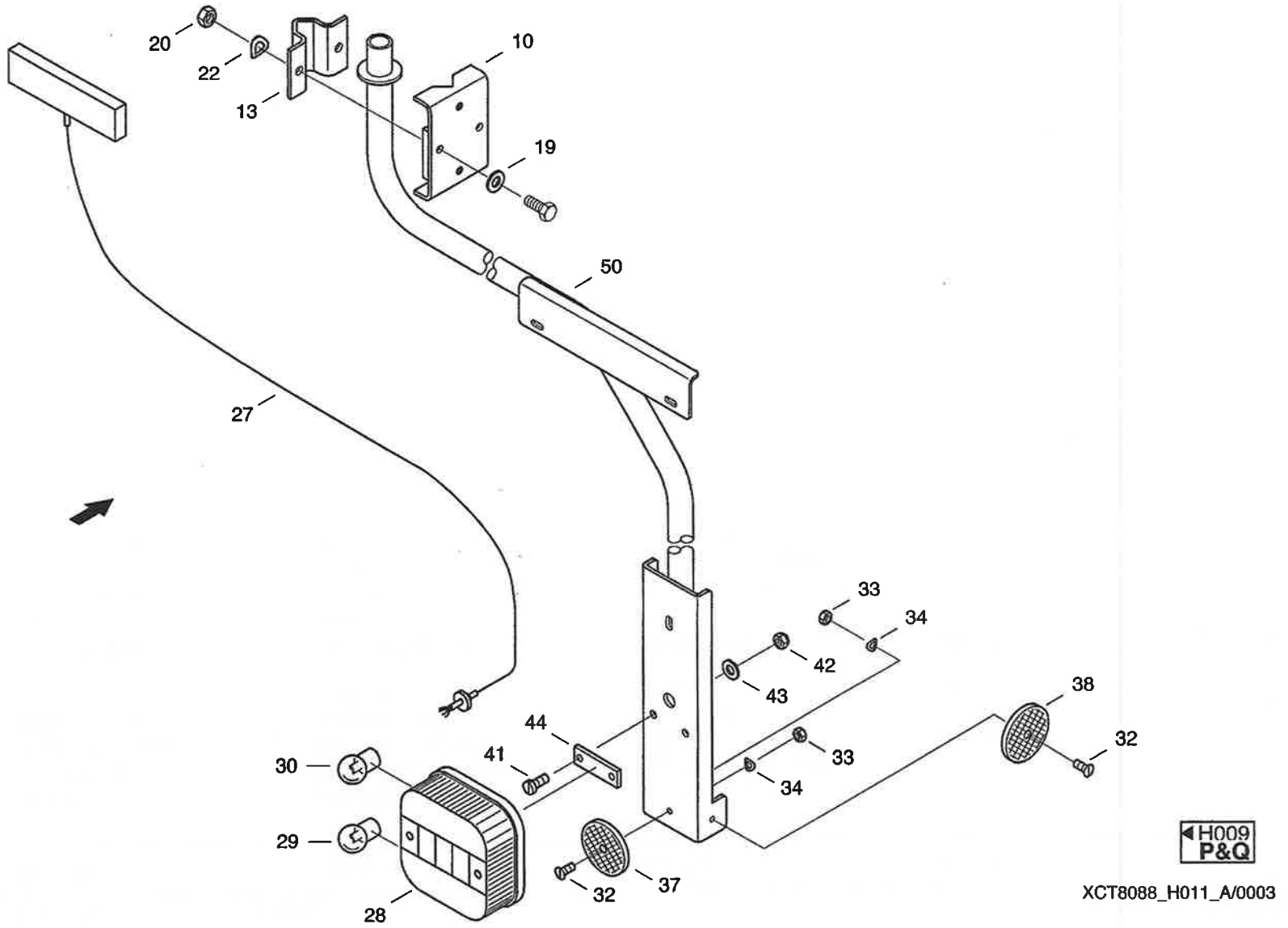
XCT8088_H010/9910

CF80

Lighting bracket,cpl
Support d'éclairage, cpl
Lampentraeger kpl.

H011

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
10	060182825	Bracket	Support	Halter		1
13	060061817	Bow	Etrier	Buegel		1
19	895-11008	Washer	Rondelle	Scheibe	8,4 ST-A3C	2
20	825-1408	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M8 8-A3C	2
22	006501380	Spring Washer	Rondelle Élastique	Federscheibe	B8-FST-A3C	2
27	07080744	Cable	Câble	Kabel		1
28	060509864	Combined Tail Lamp	Feu Arrière Combiné	Blink-Brems-Schlussl		1
29	07024794	Filament Lamp	Lampe A Incandescence	Gluehlampe	P21W-12V	2
30	07067683	Filament Lamp	Lampe A Incandescence	Gluehlampe	R10W-12V VPE10STK	1
32	06070390	Countersunk screw	Vis à tête noyée	Senkschraube	M5X16 4.8-A3C	2
33	825-1405	Hex. Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M5 8-A3C	2
34	006501315	Spring Washer	Rondelle Élastique	Federscheibe	B5-FST-A3C	2
37	003790500	Reflector	Réflecteur	Rueckstrahler		1
38	004022512	Reflector	Réflecteur	Rueckstrahler		1
41	840-3620	Lens-head Screw	Vis A Tete Bombee	Flachkopfschraube	M6X20 4.8-A3C	2
42	832-10406	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M6 8-A3C	2
43	895-11006	Washer	Rondelle	Scheibe	6,4 ST-A3C	2
44	060169434	Rubber Plate	Plaque En Caoutchouc	Gummiplatte		1
50	061051437	Lamp Holder	Support De Lampe	Lampentraeger		1

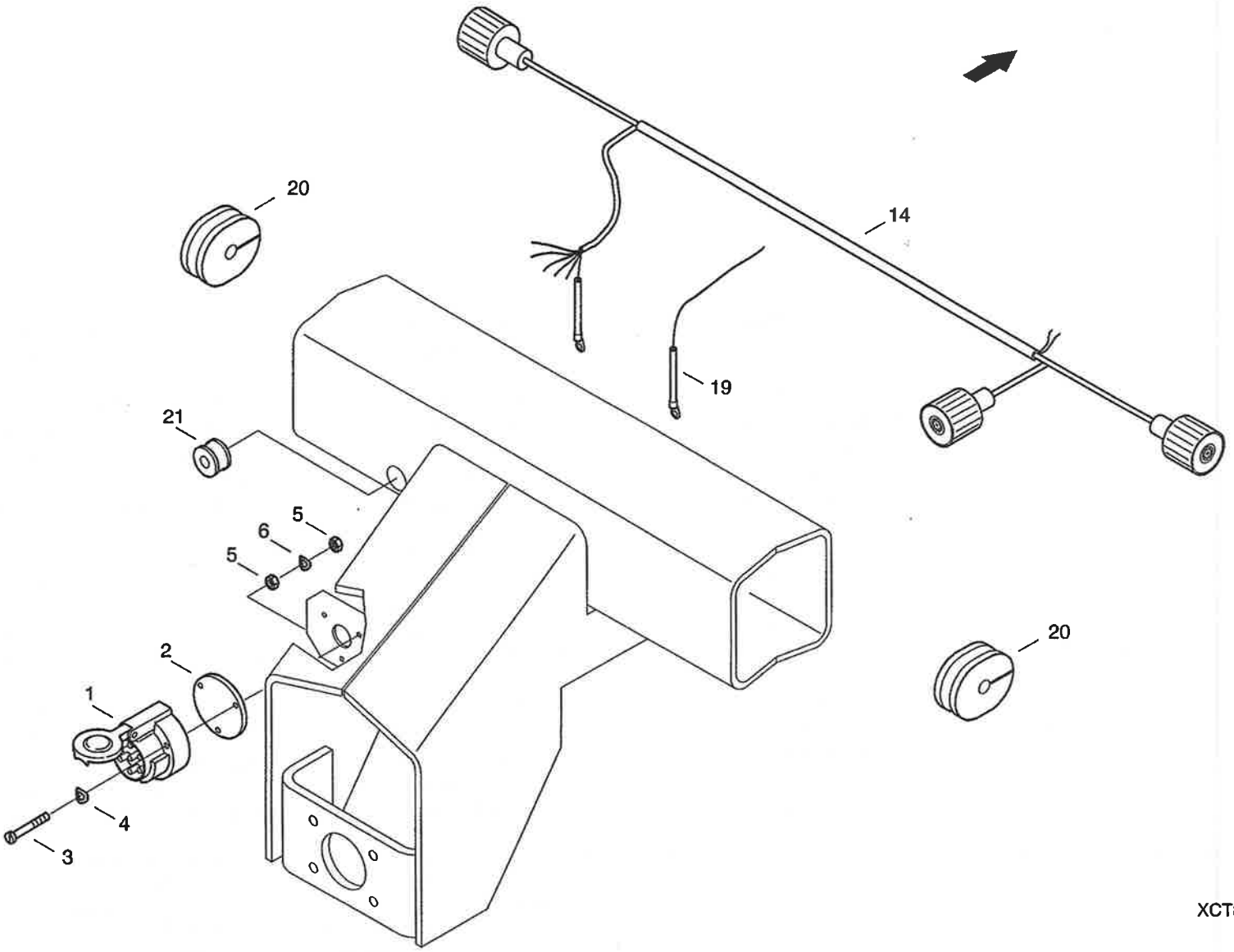

20
22
13
10
19
50
27
33
34
42
43
38
44
41
30
29
28
32
37
33
34
32
H009
P&Q
XCT8088_H011_A/0003

CF80

Electrics - steering axle bracket
Raccord électrique - support essieu directeur
Elektrik - Lenkachstraeger

H012

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	007067048	Socket	Boîte À Fiches	Steckdose,7polig		1
2	001150916	Socket Plate	Plaque De Boîte À Fiches	Steckdosenunterlage		1
3	06006326	Cheese-head screw	Vis à tête cylindrique	Zylinderschraube	M5X35 4.8-A3C	3
4	006501315	Spring Washer	Rondelle Élastique	Federscheibe	B5-FST-A3C	3
5	825-1406	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M6 8-A3C	2
6	006501397	Spring Washer	Rondelle Élastique	Federscheibe	B6/FST-A3C	1
14	07080697	Cable	Câble	Kabel		1
19	07080785	Connection cable	Câble de liaison	Verbindungskabel		1
20	061027236	Locking	Fermeture	Lenkachsverschluss		2
21	060526383	Cable Grommet	Passe-fil	Kabeltuelle		1



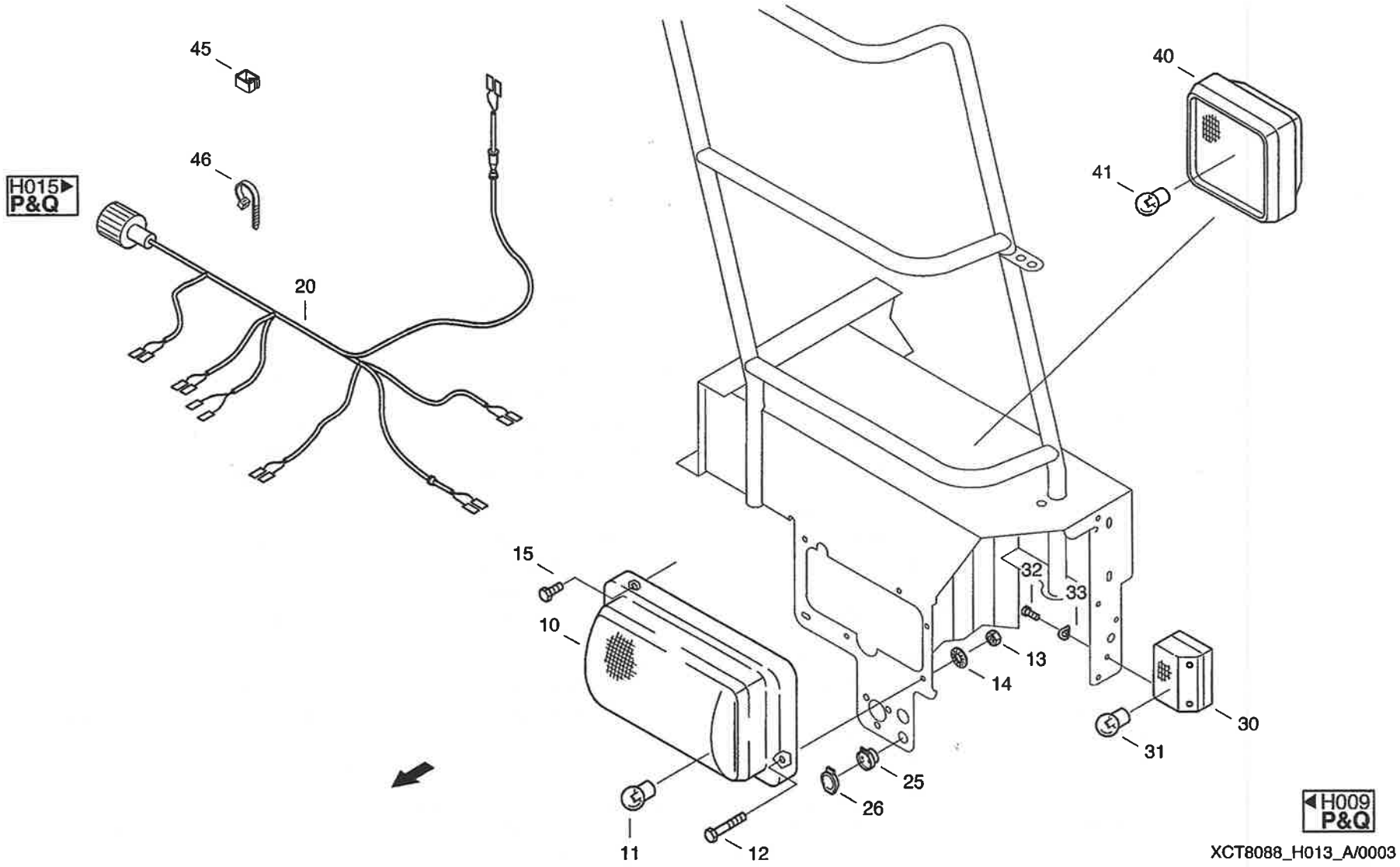
XCT8088_H012/9910

CF80

Lamp unit, left hand side
Ensemble éclairage, côté gauche
Lampeneinheit, links

H013

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
10	07090498	Main build-up headlight	Projecteur route	Doppelscheinwerfer		1
11	07002530	Filament Lamp	Lampe A Incandescence	Gluehlampe	T4W-12V	1
12	614-6014	Hexagon Head Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M6X14 8.8-A3C	5
13	825-1406	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M6 8-A3C	6
14	06577036	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		6
15	614-6040	Hexagon Head Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M6X40 8.8-A3C	1
20	07078661	Cable	Câble	Kabel		1
25	07081054	Standard socket	Prise standard	Einbau-Normalsteckd.		1
26	07081062	Snap cover	Couvercle à ressort	Klappdeckel		1
30	07081087	Contour lihghtUMRISSLEUCHTE	Feu de gabarit	Umrissleuchte		1
31	07002530	Filament Lamp	Lampe A Incandescence	Gluehlampe	T4W-12V	1
32	06007698	Cheese-head screw	Vis à tête cylindrique	Zylinderschraube	M4X16 4.8-A3C	2
33	06501268	Spring washer	Rondelle élastique	Federscheibe	B4 FST-A3C	2
40	060531516	Work head light	Phare de travail	Arbeitsscheinwerfer		1
41	07034997	Filament Lamp	Lampe A Incandescence	Gluehlampe	H3-55W-12V	1
45	007067064	Cable Clip	Collier À Câble	Kabelclip		5
46	060152467	Cable Tie	Attache-câble	Kabelbinder		5

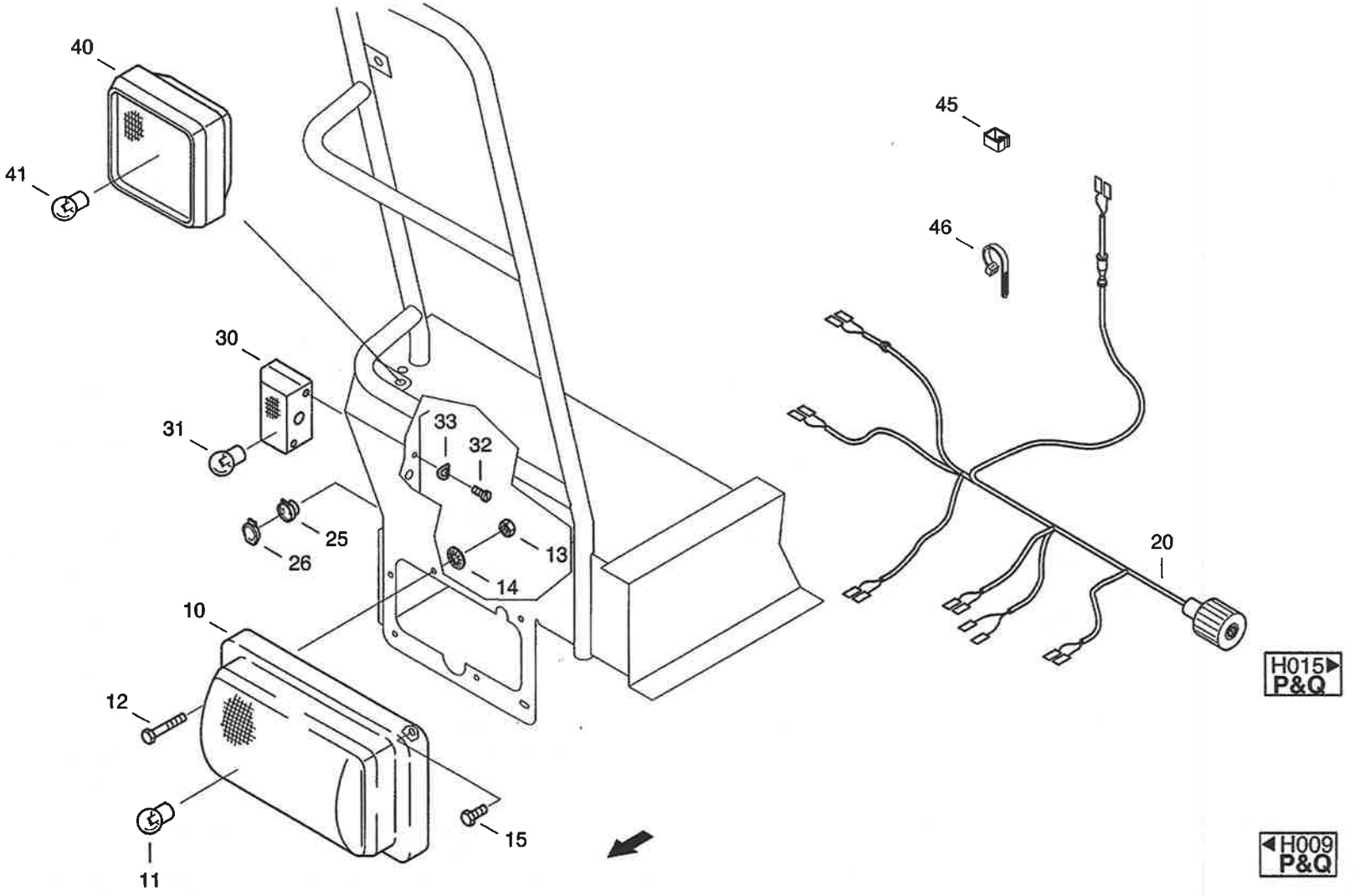

45
46
H015
P&Q
20
40
41
15
10
32
33
13
14
30
31
25
26
11
12
H009
P&Q
XCT8088_H013_A/0003

CF80

Lamp unit, right hand side
Ensemble éclairage, côté droit
Lampeneinheit, rechts

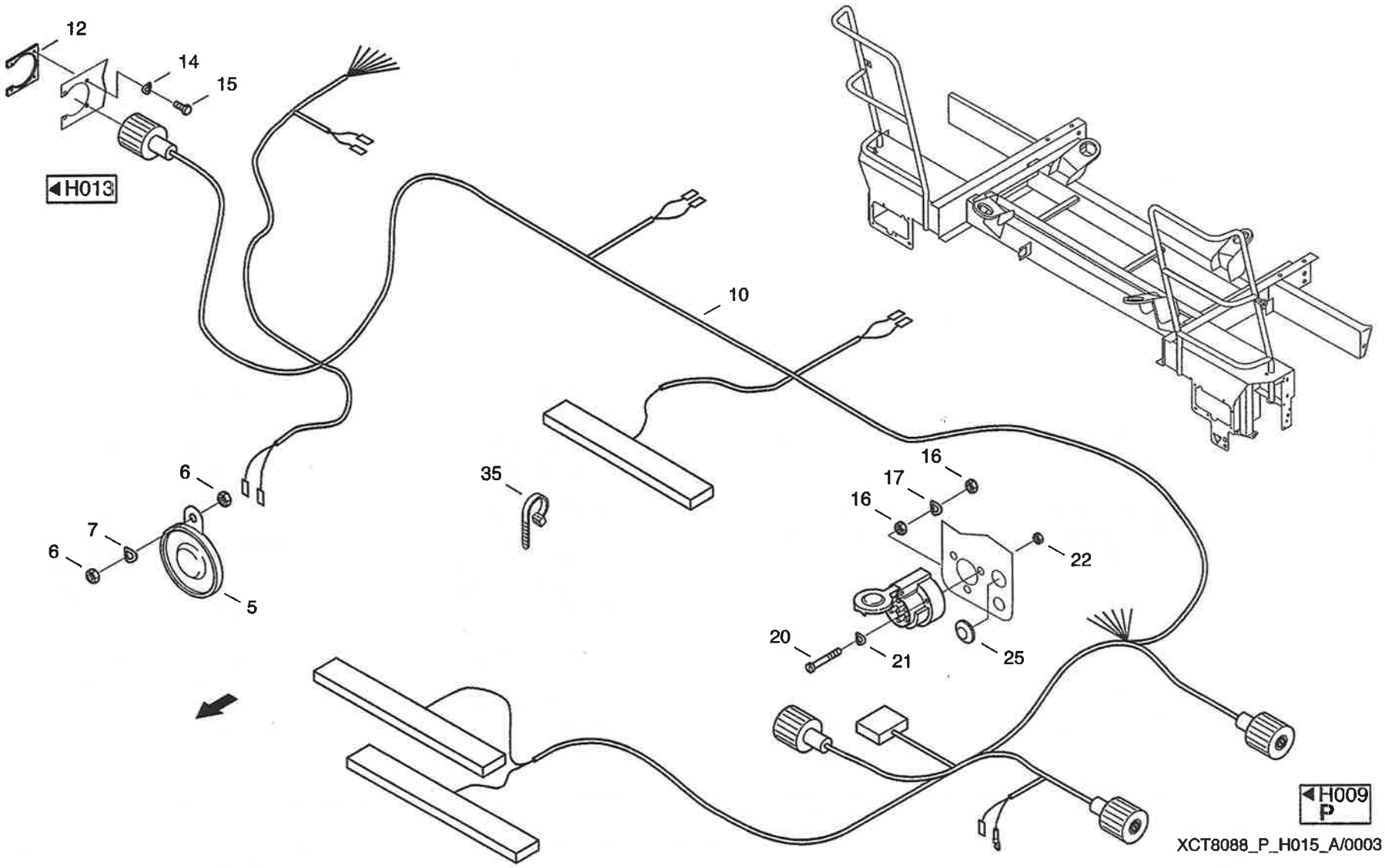
H014

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
10	07090504	Main build-up headlight	Projecteur route	Doppelscheinwerfer		1
11	07002530	Filament Lamp	Lampe A Incandescence	Gluehlampe	T4W-12V	1
12	614-6014	Hexagon Head Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M6X14 8.8-A3C	5
13	825-1406	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M6 8-A3C	6
14	06577036	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		6
15	614-6040	Hexagon Head Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M6X40 8.8-A3C	1
20	061075854	Cable	Câble	Kabel-Lampeneinheit		1
25	07081054	Standard socket	Prise standard	Einbau-Normalsteckd.		1
26	07081062	Snap cover	Couvercle à ressort	Klappdeckel		1
30	07081087	Contour lihghtUMRISSLEUCHTE	Feu de gabarit	Umrissleuchte		1
31	07002530	Filament Lamp	Lampe A Incandescence	Gluehlampe	T4W-12V	1
32	06007698	Cheese-head screw	Vis à tête cylindrique	Zylinderschraube	M4X16 4.8-A3C	2
33	06501268	Spring washer	Rondelle élastique	Federscheibe	B4 FST-A3C	2
40	060531516	Work head light	Phare de travail	Arbeitsscheinwerfer		1
41	07034997	Filament Lamp	Lampe A Incandescence	Gluehlampe	H3-55W-12V	1
45	007067064	Cable Clip	Collier À Câble	Kabelclip		5
46	060152467	Cable Tie	Attache-câble	Kabelbinder		5

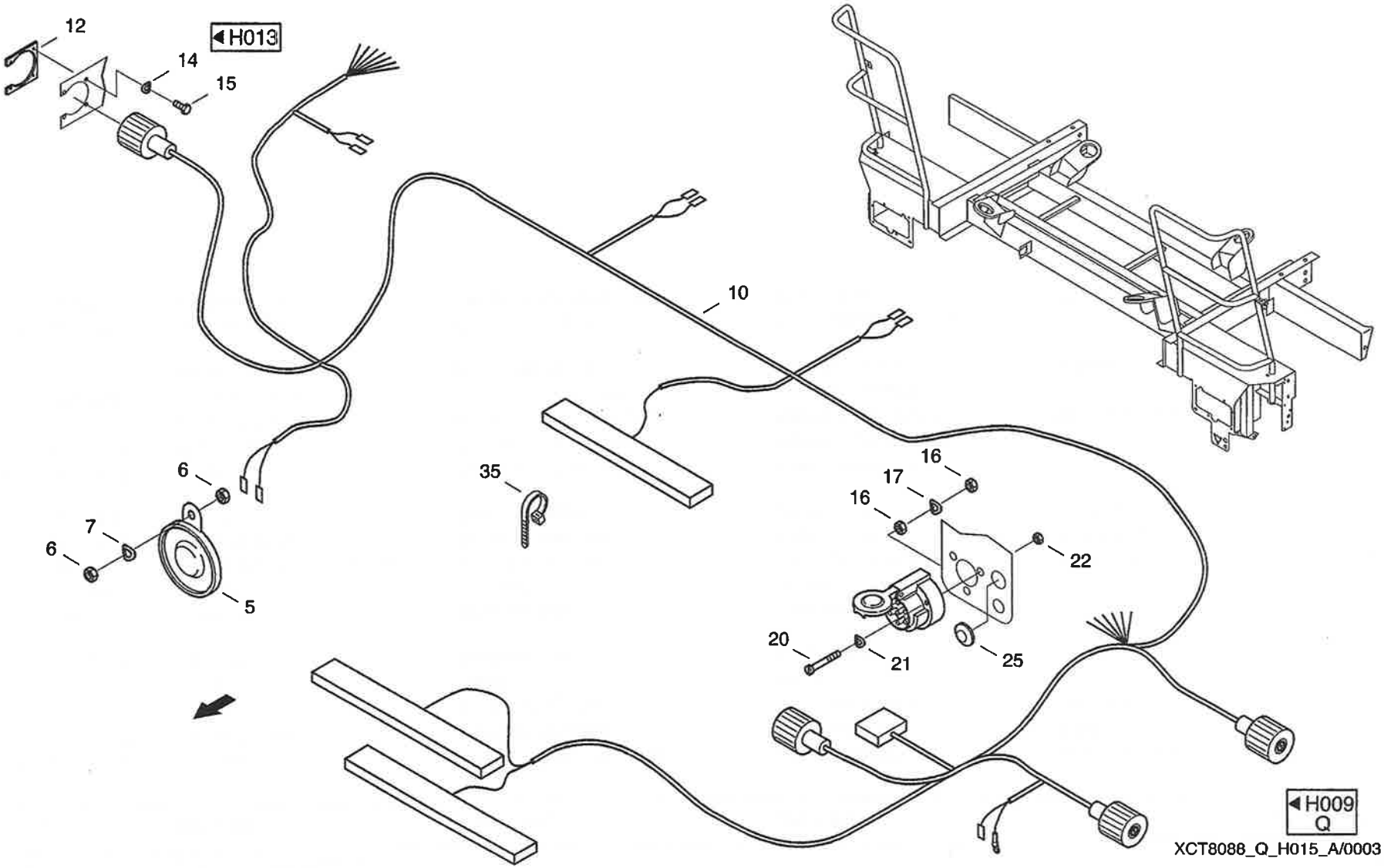


XCT8088_H014_A/0003

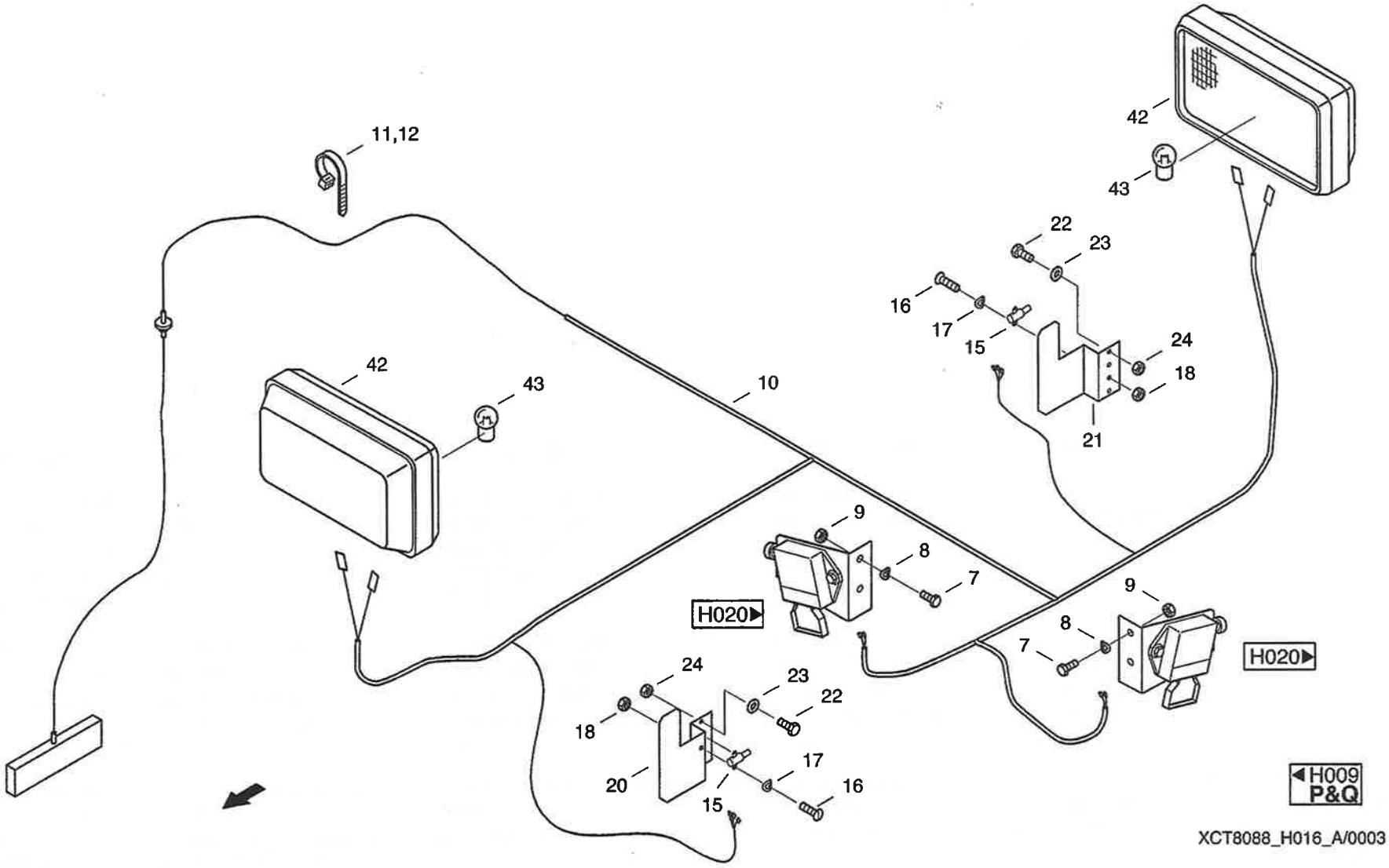
REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
5	07004227	Horn	Klaxon	Horn		1
6	006501163	Spring Washer	Rondelle Élastique	Federscheibe	B10-FST-A3C	1
7	825-1410	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M10 8-A3C	2
10	07090280	Cable	Câble	Kabel		1
12	061071272	Holding plate	Tôle de support	Halteblech		1
14	006501700	Spring Washer	Rondelle Élastique	Federscheibe	B3-FST-A3C	8
15	06336037	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M3X12 8.8-A3C	8
16	825-1406	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M6 8-A3C	2
17	006501397	Spring Washer	Rondelle Élastique	Federscheibe	B6/FST-A3C	1
20	006334582	Hex Bolt	Boulon Hexagonal	Sechskantschraube	M5X14 8.8-A3C	4
21	06501315	Wave Washer Spring	Rondelle Elastique	Federscheibe	B5 FST-A3C	4
22	03292381	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M5 8-A3A	4
25	060509204	Switch	Interrupteur À Poussoir	Druckknopfschalter		1
35	07081167	Cable tie	Attache-câble	Kabelbinder		15


12
14
15
◄H013
10
6
7
6
5
35
16
17
16
22
20
21
25
◄H009
P
XCT8088_P_H015_A/0003

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
5	07004227	Horn	Klaxon	Horn		1
6	06501428	Wave washer spring	Rondelle elastique	Federscheibe	B10 FST-A3C	1
7	825-1410	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M10 8-A3C	2
10	07090561	Cable	Câble	Kabel		1
12	061071272	Holding plate	Tôle de support	Halteblech		1
14	06501700	Spring washer	Rondelle élastique	Federscheibe	B3 FST-A3C	8
15	06336037	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M3X12 8.8-A3C	8
16	825-1406	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M6 8-A3C	2
17	06501397	Wave Washer Spring	Rondelle Elastique	Federscheibe	B6 FST-A3C	1
20	006334582	Hex Bolt	Boulon Hexagonal	Sechskantschraube	M5X14 8.8-A3C	4
21	06501315	Wave Washer Spring	Rondelle Elastique	Federscheibe	B5 FST-A3C	4
22	03292381	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M5 8-A3A	4
25	060509204	Switch	Interrupteur À Poussoir	Druckknopfschalter		1
35	07081167	Cable tie	Attache-câble	Kabelbinder		15


12
◀H013
14
15
10
6
7
6
5
35
16
17
16
22
20
21
25
◀H009
Q
XCT8088_Q_H015_A/0003

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
7	614-8016	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M8X16 8.8-A3C	4
8	006501380	Spring Washer	Rondelle Élastique	Federscheibe	B8-FST-A3C	4
9	825-1408	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M8 8-A3C	4
10	07090297	Cable	Câble	Kabel		1
11	060152467	Cable Tie	Attache-câble	Kabelbinder		2
12	07081167	Cable tie	Attache-câble	Kabelbinder		40
15	060508646	Initiator	Initiateur	Initiator		2
16	03020351	Raised counters. hd. screw	Vis à tête bombée	Linsensenkschraube	M5X50-H 5.8-A3C	4
17	006501315	Spring Washer	Rondelle Élastique	Federscheibe	B5-FST-A3C	4
18	825-1405	Hex. Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M5 8-A3C	4
20	061028157	Sheet Iron	Tôle De Tank À Grains	Korntankblech-Links		1
21	061028165	Sheet Iron	Tôle De Tank Â Grains	Korntankblech-Rechts		1
22	614-6014	Hexagon Head Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M6X14 8.8-A3C	4
23	06577036	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		4
24	825-1406	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M6 8-A3C	4
42	061010051	Back-up Light	Feu Marche-arrière	Rueckfahrscheinwerfe		2
43	007024987	Filament Lamp	Lampe À Incandescence	Gluehlampe	P21W-24V/21W-BA15S	2

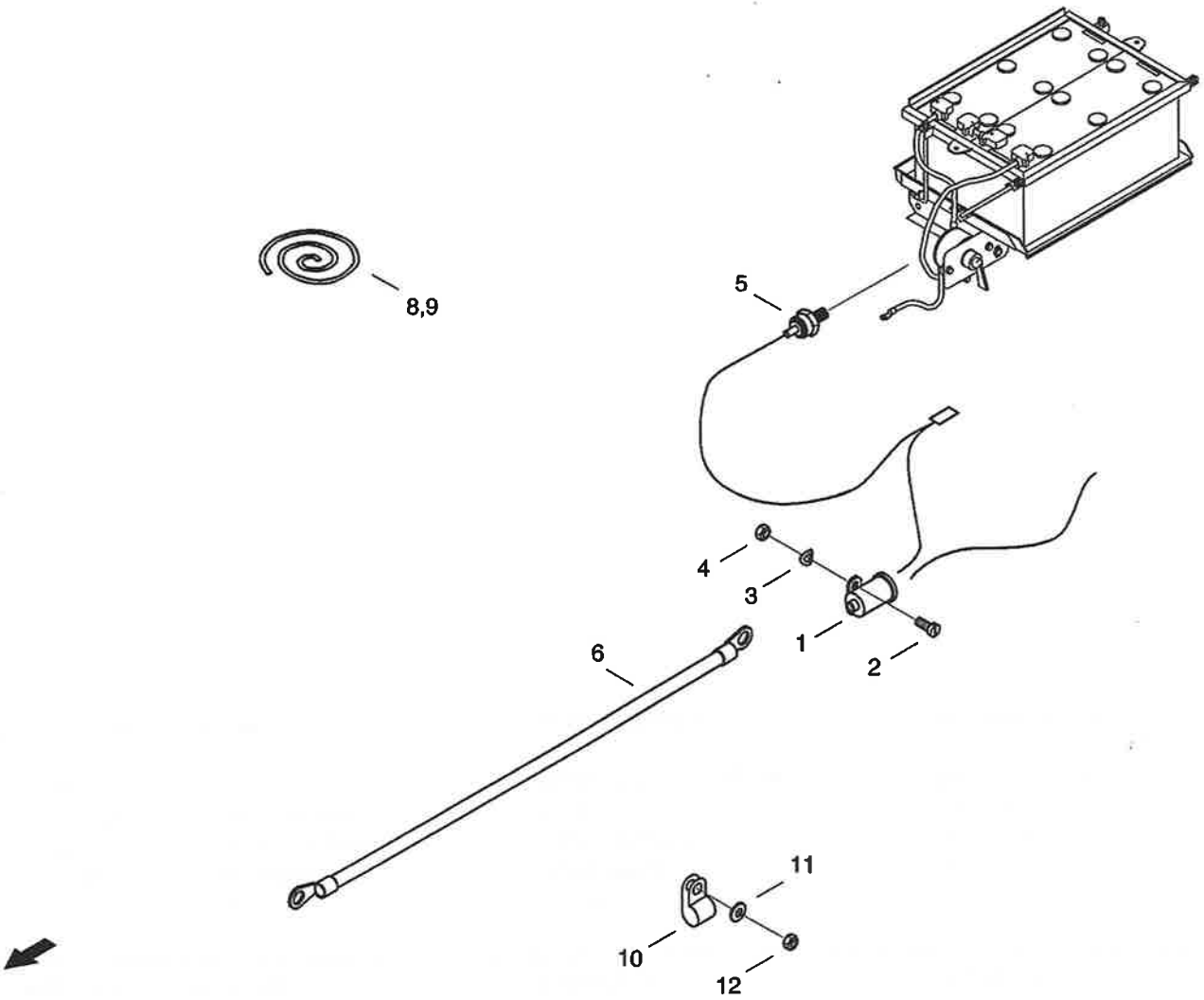

11,12
42
43
10
22
23
16
17
15
24
18
21
42
43
9
8
7
H020▶
9
8
7
H020▶
24
23
22
18
20
17
15
16
◀H009
P&Q
XCT8088_H016_A/0003

CF80

Electrical equipment for return travel
Equipement électrique - retour
Elektrik-Ruecklauf

H018

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	003790010	Relay	Relais	Relais		1
2	614-5012	Hexagon Head Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M5X12 8.8-A3C	2
3	06501315	Wave Washer Spring	Rondelle Elastique	Federscheibe	B5 FST-A3C	2
4	825-1405	Hex. Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M5 8-A3C	2
5	07090344	Freewheeling diode	Diode de roue libre	Freilaufdiode		1
6	07090336	Cable	Câble	Kabel		1
8	01451614	Flat Spiral	Spirale Plate	Flachspirale		1,2
9	01451614	Flat Spiral	Spirale Plate	Flachspirale		1,2
10	060160627	Pipe Clip	Collier De Serrage	Halterungsschelle	D1-13X15W5	3
11	06577036	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		3
12	829-1406	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M6 10-A3C	3



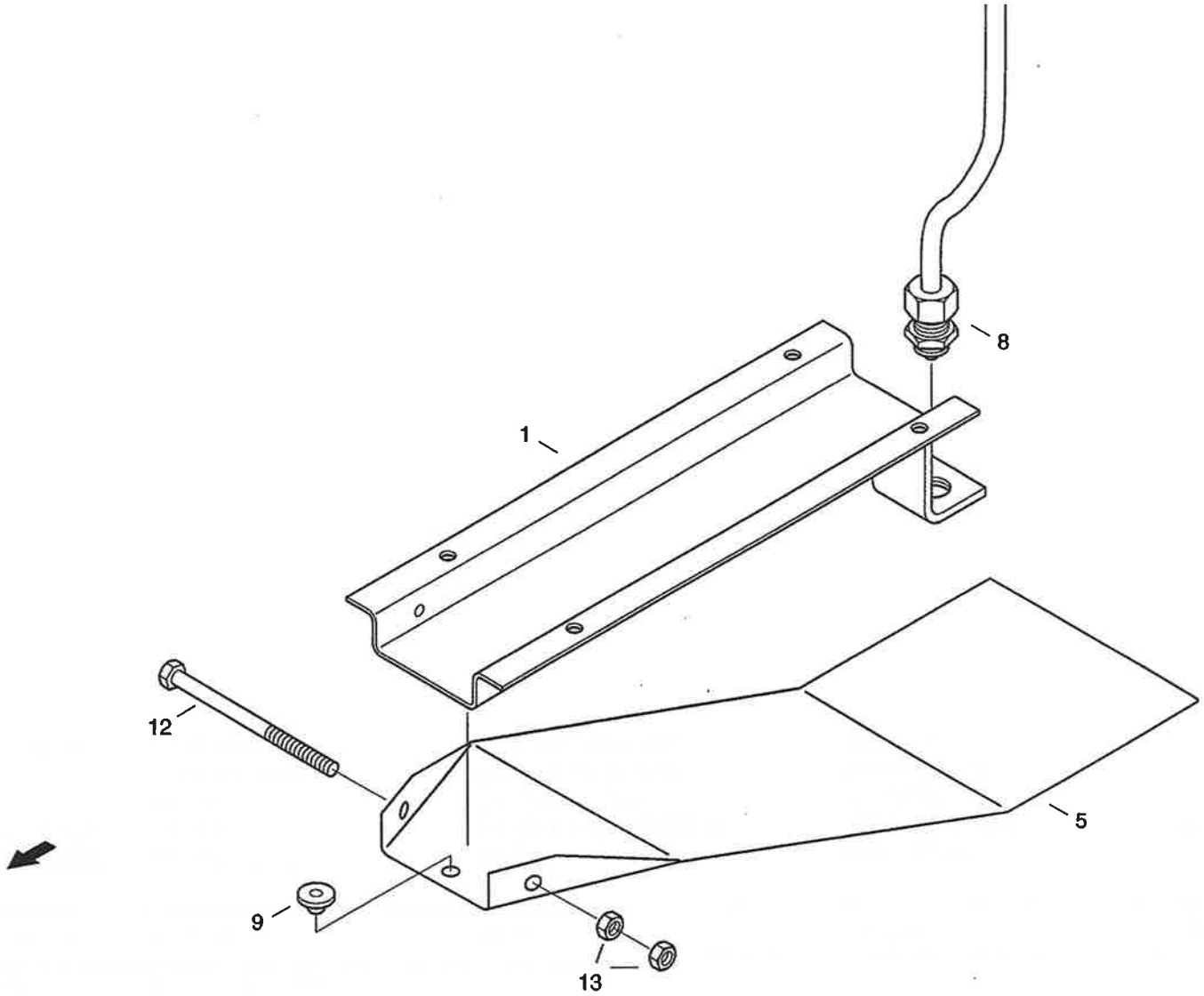
XCT8088_H018_A/0003

CF80

Rear hood feeler
Capteur capot arrière
Strohraumtaster

H019

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	060061970	Bracket	Support	Halter		1
5	060062006	Push-button Plate	Manipulateur	Taster		1
8	007034706	Push Button Switch	Bouton-poussoir	Drucktaster		1
9	001147527	Cable Grommet	Passe-fil	Kabeltuelle		1
12	814-6090	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M6X90 8.8-A3C	1
13	825-1406	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M6 8-A3C	2



H025▶

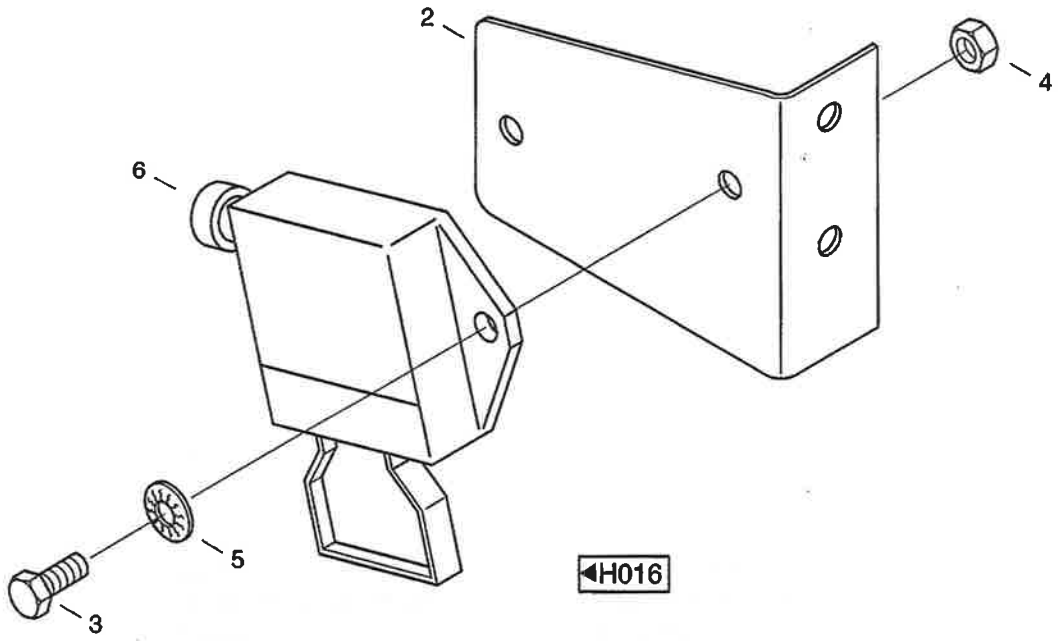
XCT8088_H019/9910

CF80

Grain tank sender
Actionneur trémie à grains
Geber-Korntank

H020

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
2	061080626	Sender support	Support d'actionneur	Halter-Geber		1
3	614-8016	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M8X16 8.8-A3C	2
4	825-1408	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M8 8-A3C	2
5	06577028	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		2
6	060533815	Silage switch	Interrupteur ensilage	Siloschalter		1



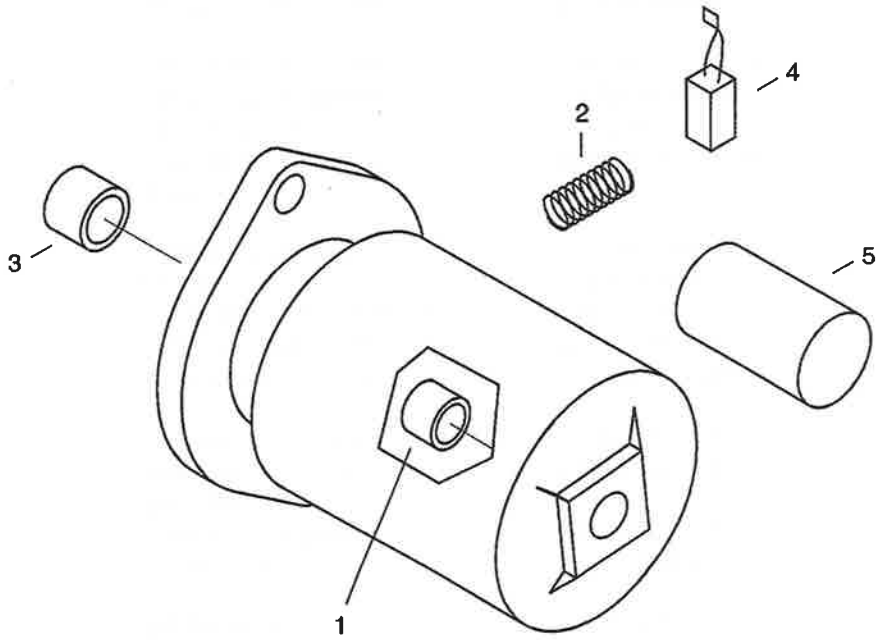
XCT8088_H020/9910

CF80

Starter
Démarreur
Starter 24 V

H021

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	060502698	Bush	Douille	Sinterbuchse		1
2	060502704	Pressure Spring	Ressort De Pression	Druckfeder		4
3	060502712	Bush	Douille	Sinterbuchse		1
4	060502720	Brush, Set	Jeu De Balai De Carbon	Kohlebuerstensatz		1
5	060502737	Relay	Relais	Einrueckrelais		1



◀H026
P&Q

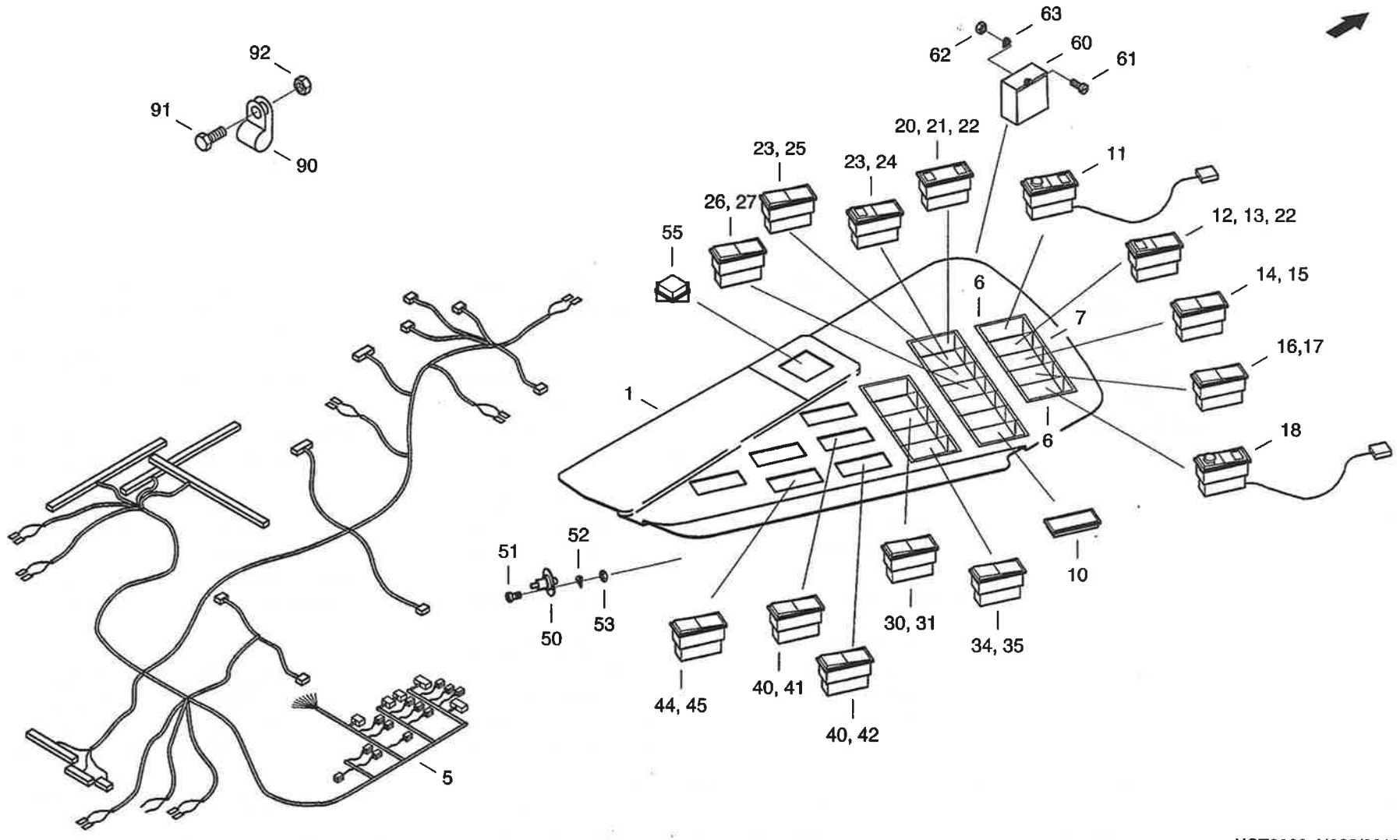
XCT8088_H021/9910

CF80

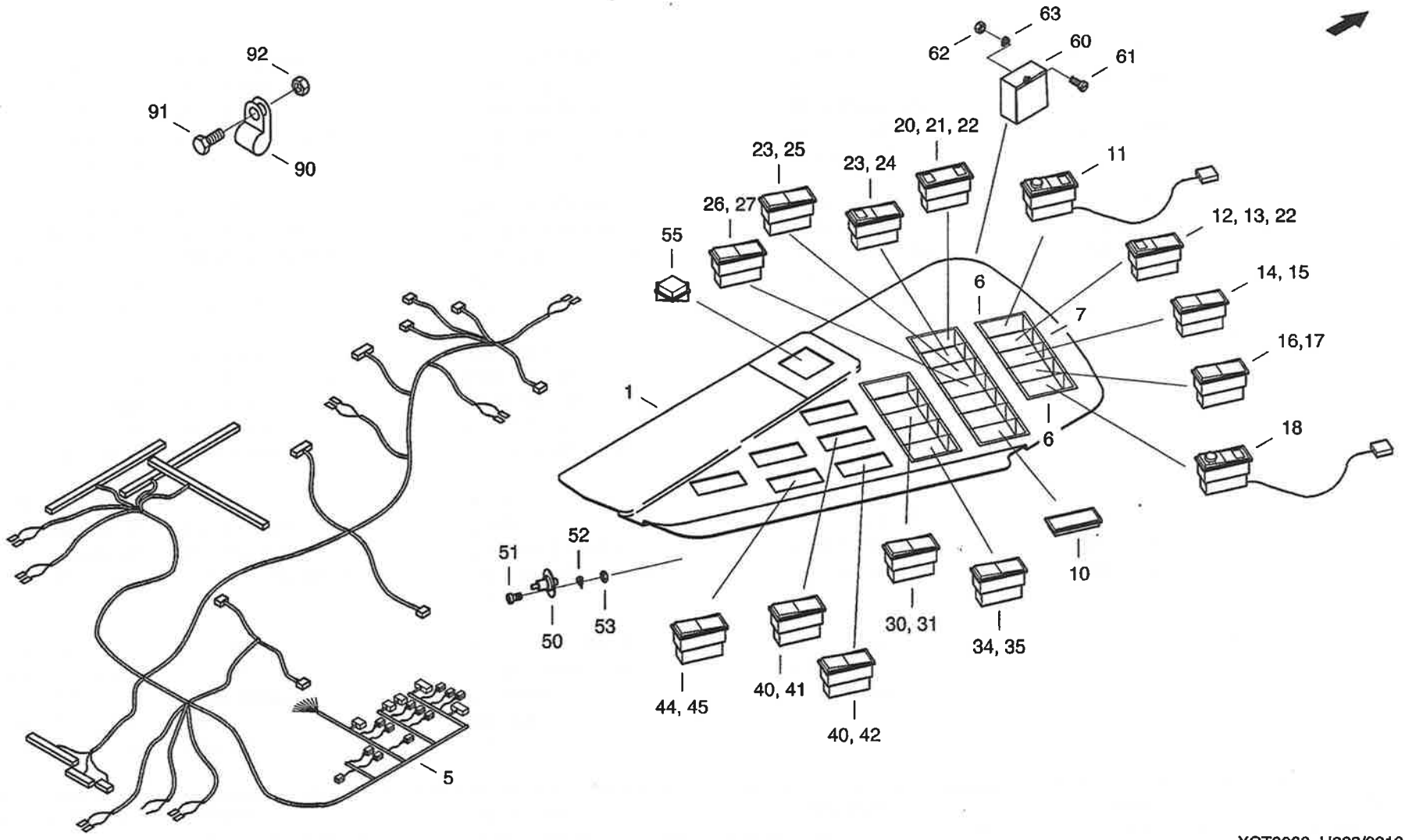
Control panel
Tableau de bord
Bedienpult

P H023

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	31290585	Switch board	Tableau interrupteurs	Schaltertafel		1
5	07080631	Cable	Câble	Kabel		1
6	060518904	End Piece	Pièce	Endstueck		6
7	060518912	Intermediate Piece	Pièce Intermédiaire	Zwischenstueck		14
10	003793368	Covering Plate	Recouvrement	Abdeckblende		10
11	060512843	Potentiometer	Potentiomètre	Potentiometer		1
12	060157744	Toggle Switch	Interrupteur À Bascule	Tastenkippschalter		1
13	072049167	Symbol	Symbole	Symbol		1
14	060157736	Toggle Switch	Interrupteur À Bascule	Tastenkippschalter		1
15	060160305	Switch Insert	Insertion D'interrupteur	Schaltereinsatz		1
16	060157777	Toggle Switch	Interrupteur À Bascule	Tastenkippschalter		1
17	060157840	Switch Insert	Insertion D'interrupteur	Schaltereinsatz		1
18	07081005	Target value sender	Actionneur valeur consigne	Sollwertgeber		1
20	060157816	Tell-tale Lamp	Lampe-témoin	Kontrolleuchte		1
21	060512691	Switch Insert	Insertion D'interrupteur	Schaltereinsatz		1
22	061033090	Symbol	Symbole	Symbol		1
23	060157744	Toggle Switch	Interrupteur À Bascule	Tastenkippschalter		2
24	060160401	Switch Insert	Insertion D'interrupteur	Schaltereinsatz		1
25	060502384	Switch Insert	Insertion D'interrupteur	Schaltereinsatz		1
26	060512714	Toggle Switch	Interrupteur À Bascule	Tastenkippschalter		1
27	060157881	Switch Insert	Insertion D'interrupteur	Schaltereinsatz		1
30	060157703	Toggle Switch	Interrupteur À Bascule	Tastenkippschalter		1
31	060160313	Switch Insert	Insertion D'interrupteur	Schaltereinsatz		1
34	060157785	Toggle Switch	Interrupteur À Bascule	Tastenkippschalter		1
35	060523042	Switch Insert	Insertion D'interrupteur	Schaltereinsatz		1


92
91
90
63
62
60
61
20, 21, 22
23, 25
23, 24
11
26, 27
12, 13, 22
55
14, 15
6
7
16,17
1
6
18
51
52
10
50
53
30, 31
34, 35
44, 45
40, 41
40, 42
5
XCT8088_H023/9910

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
40	060157728	Toggle Switch	Interrupteur À Bascule	Tastenkippschalter		2
41	07080832	Switch insert	Insertion d'interrupteur	Schaltereinsatz		1
42	07080824	Switch insert	Insertion d'interrupteur	Schaltereinsatz		1
44	060157744	Toggle Switch	Interrupteur À Bascule	Tastenkippschalter		1
45	060157840	Switch Insert	Insertion D'interrupteur	Schaltereinsatz		1
50	060533880	Door contact switch	Contact de porte	Tuerkontakt-Schalter		1
51	006005743	Cheese-head Screw	Vis À Tête Cylindrique	Zylinderschraube	M4X6-5.8-A3C	2
52	06501268	Spring washer	Rondelle élastique	Federscheibe	B4 FST-A3C	2
53	829-4404	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M4 05-A3C	2
55	060508486	Switch	Commutateur	Schalter		1
60	060533317	Brake light switch	Contacteur de feu de stop	Bremslichtschalter		1
61	06003106	Cheese-head Screw	Vis A Tete Cylindrique	Zylinderschraube	M4X18 4.8-A3C	2
62	825-1404	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M4 8-A3C	2
63	06501268	Spring washer	Rondelle élastique	Federscheibe	B4 FST-A3C	2
90	02885508	Pipe Clip	Collier Pour Tuyaux	Halterungsschelle	D1-30X15W1-1	1
91	614-8020	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M8X20 8.8-A3C	1
92	825-1408	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M8 8-A3C	1

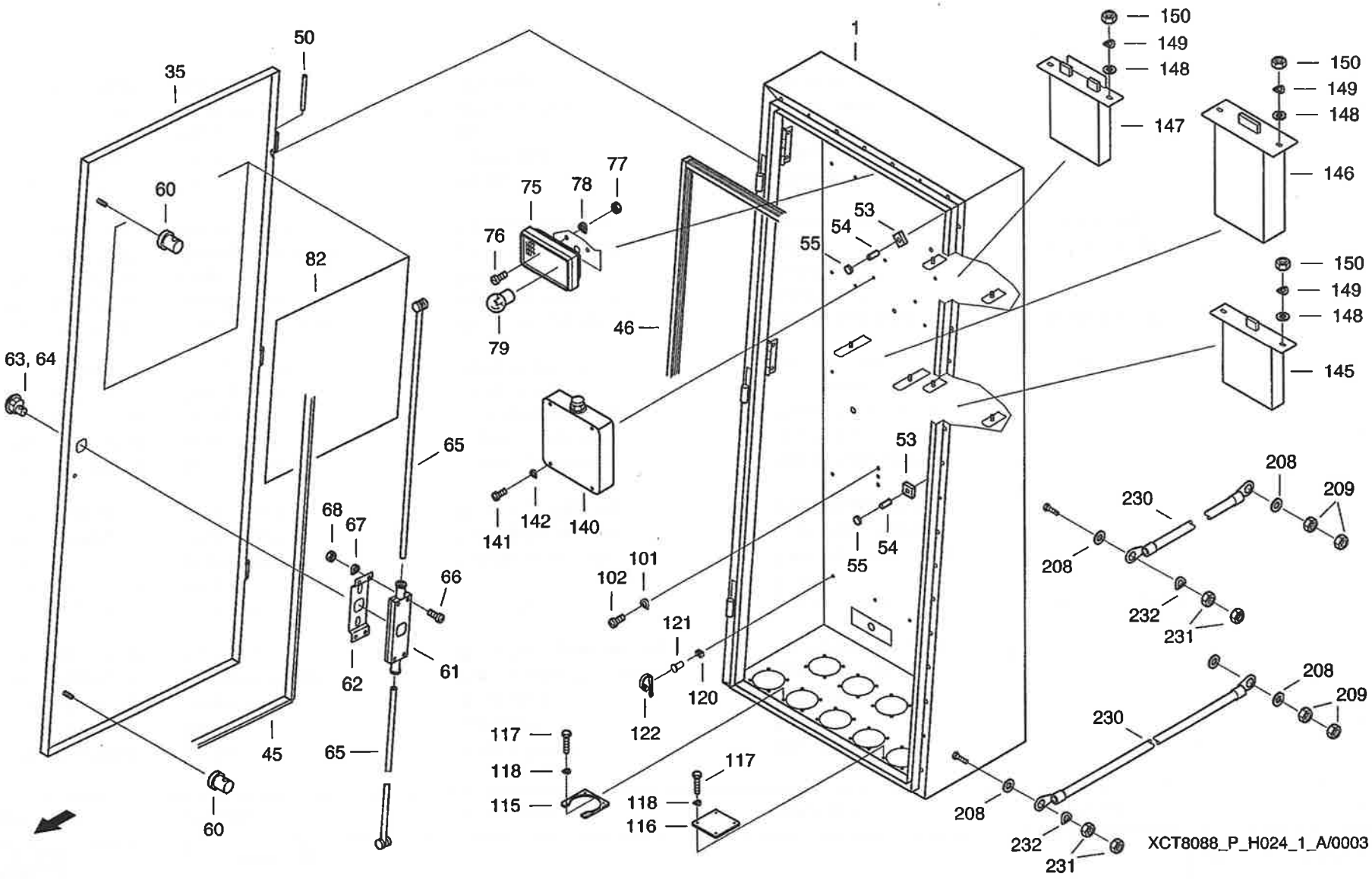

92
91
90
63
62
60
61
20, 21, 22
23, 25
23, 24
11
26, 27
12, 13, 22
55
14, 15
6
7
16,17
1
6
18
51
52
10
50
53
30, 31
34, 35
44, 45
40, 41
40, 42
5
XCT8088_H023/9910

CF80

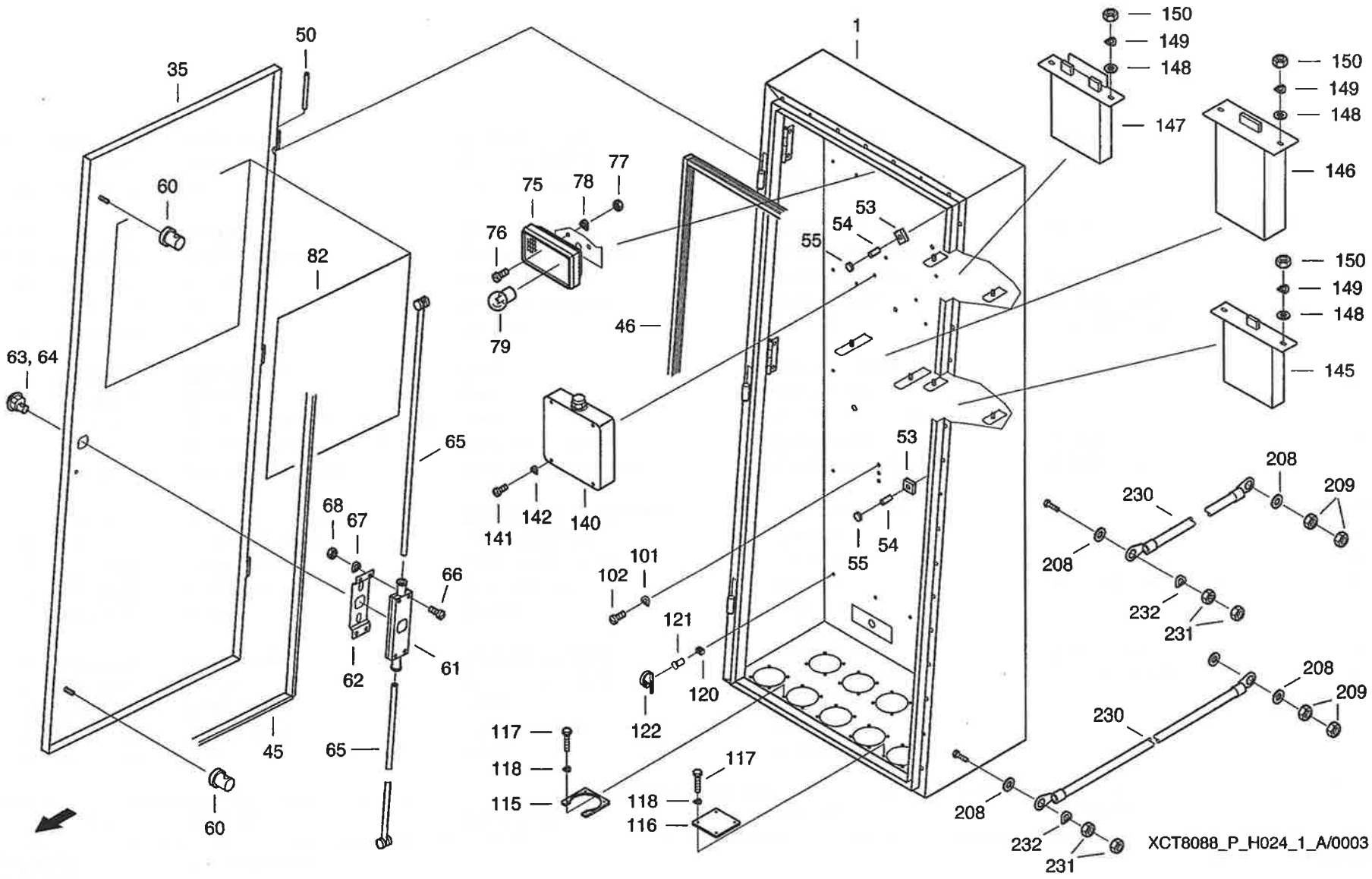
Central electric compartment
Système électrique central
Zentraleinheit

P H024

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	061071385	Housing	Carter	Gehaeuse		1
35	061071360	Door	Portière	Tuer		1
40	31290544	Relay carrier	Porte-relais	Relaistraeger		1
45	061071311	Sealing profile	Profilé d'étanchélté	Dichtprofil		1
46	061071297	Rubber profile	Joint en caoutchouc	Gummiprofil		1
50	06440383	Pin	Clavette	Stift		3
51	006003942	Cheese-head Screw	Vis À Tête Cylindrique	Zylinderschraube	M5X6-4.8-A3C	4
52	006501315	Spring Washer	Rondelle Élastique	Federscheibe	B5-FST-A3C	4
53	060518463	DZUS bracket	Support	Dzus-Halterung		2
54	060518568	Pin	Pivot	Zapfen		2
55	060518576	Rubber disc	Rondelle caoutchouc	Gummischeibe		2
60	060533960	Rod guide	Guide de tige	Stangenfuehrung		2
61	060533928	Rod lock	Verrou de tige	Stangenschloss		1
62	060533936	Flange mounted shim	Cale à brides	Unterfuetterung		1
63	06440391	Operation	Actionneur	Betaetigung		1
64	060533952	Catch bolt	Pêne	Schluesselfang		1
65	061075758	Bar	Barre	Stange		2
66	06006326	Cheese-head screw	Vis à tête cylindrique	Zylinderschraube	M5X35 4.8-A3C	2
67	006501315	Spring Washer	Rondelle Élastique	Federscheibe	B5-FST-A3C	2
68	03292381	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M5 8-A3A	2
75	060533872	Interior light	Eclairage intérieur	Innenleuchte		1
76	006002677	Cheese-head Screw	Vis À Tête Cylindrique	Zylinderschraube	M5X10-5.8-A3C	2
77	832-10405	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M5 8-A3C	2
78	006501315	Spring Washer	Rondelle Élastique	Federscheibe	B5-FST-A3C	2
79	07075177	Filament Lamp	Lampe A Incandescence	Gluehlampe	K12V-10W SV8.5	1


1
35
50
60
82
63, 64
65
68
67
66
62
61
45
65
60
75
78
77
76
79
46
53
54
55
141
142
140
101
102
121
120
122
117
118
115
117
118
116
150
149
148
147
146
145
208
209
230
232
231
XCT8088_P_H024_1_A/0003

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
80	003790541	Socket	Boîte À Fiches	Steckdose		1
81	09169613	Plate	Collerette	Schild		1
82	09169718	Adhesive label	Autocollant	Aufkleber		1
85	060505893	Protection Switch	Commutateur De Sécurité	Schutzschalter		1
90	060502087	Fuse Box	Boîte De Fusible De Sécurité	Flachsicherungsdose		5
91	060164655	Plate Screw	Vis À Tôle	Blechschraube	ST3,5X9,5 F-A3C	10
93	060502095	Bridge	Pont	Bruecke		24
94	060534213	Safety insert	Fusible de sécurité	Flachsicherungseinsa		2
95	060502101	Safety Insert	Fusible De Sécurité	Flachsicherungseinsa		9
96	060502118	Safety Insert	Fusible De Sécurité	Flachsicherungseinsa		12
97	060518592	Safety Insert	Fusible De Sécurité	Flachsicherungseinsa		5
98	060502126	Safety Insert	Fusible De Sécurité	Flachsicherungseinsa		7
99	060502134	Safety Insert	Fusible De Sécurité	Flachsicherungseinsa		5
100	07090553	Central cable	Câble central	Zentralkabel		1
101	006501315	Spring Washer	Rondelle Élastique	Federscheibe	B5-FST-A3C	20
102	06007987	Cheese-head Screw	Vis A Tete Cylindrique	Zylinderschraube	M5X8 4.8-A3C	20
104	07090545	Switch. relay	Relais de commande	Schaltrelais		3
105	07080994	Relay	Relais	Relais		1
106	06007987	Cheese-head Screw	Vis A Tete Cylindrique	Zylinderschraube	M5X8 4.8-A3C	2
107	006501315	Spring Washer	Rondelle Élastique	Federscheibe	B5-FST-A3C	2
109	98032740	Relay	Relais	Schrittrelais		1
110	98032739	Signal	Commande	Blinkgeber		1
111	060518496	Relay	Relay	Schrittrelais		1
112	07075796	Diode Matrix	Matrice A Diodes	Diodenmatrix		5
113	072079260	Mini relay	Mini-relais	Mini-Relais		32

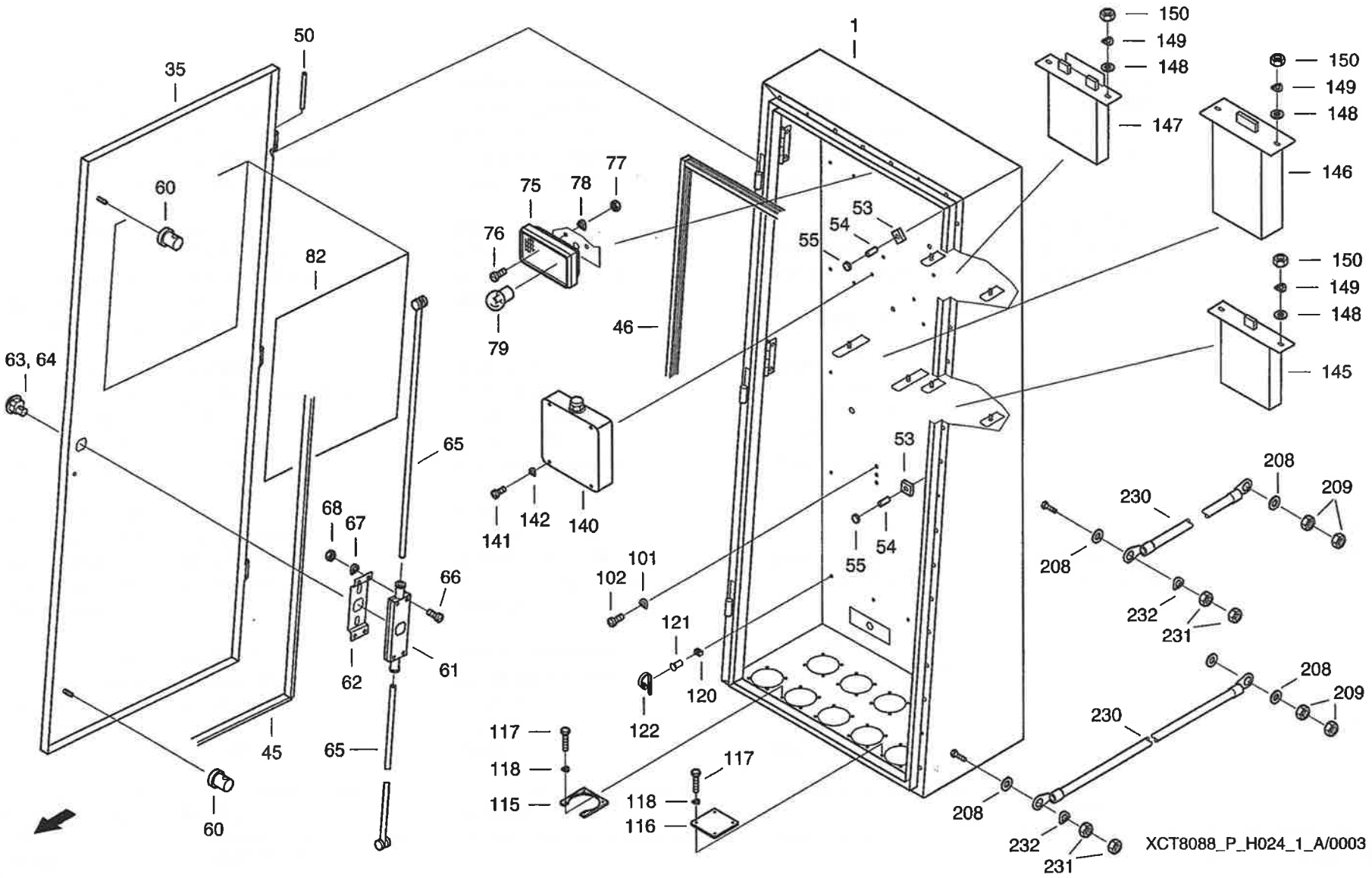

1
35
50
60
82
63, 64
65
68
67
66
62
61
45
65
60
75
78
77
76
79
46
141
142
140
53
54
55
102
101
121
120
122
117
118
115
117
118
116
150
149
148
147
146
145
208
209
230
232
231
XCT8088_P_H024_1_A/0003

CF80

Central electric compartment
Système électrique central
Zentraleinheit

P H024

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
114	07077033	Relay	Relais	Relais		4
115	061071272	Holding plate	Tôle de support	Halteblech		11
116	31289333	Cover panel	Cache	Verschlussblech		1
117	06336037	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M3X12 8.8-A3C	36
118	06501700	Spring washer	Rondelle élastique	Federscheibe	B3 FST-A3C	36
120	060532156	Bracket	Support	Halter		33
121	060522677	Blind Rivet	Rivet Aveugle	Blindniet	A4X12-ST-A1P-ST-A1P	33
122	07070043	Cable Band	Collier Pour Cables	Kabelbinder		33
135	07078397	Time delay relay	Relais temporisé	Zeitrelais		1
140	060522195	Proportional Amplifier	Amplificateur Proportionel	Proportionalverstaer		1
141	006006978	Cheese-head Screw	Vis À Tête Cylindrique	Zylinderschraube	M4X8-5.8-A3C	4
142	06501268	Spring washer	Rondelle élastique	Federscheibe	B4 FST-A3C	4
145	060510800	Kbg-cutterbar Return Movement	Carte	Kbg-Sw-Ruecklauf		1
146	07078862	KBG shaft	Puits	Kbg-Schacht		1
147	060509382	Kbg-start-stop	Carte	Kbg-Start-Stopp		1
148	895-25005	Washer	Rondelle	Scheibe	5,3 140HV-A3C	6
149	006501315	Spring Washer	Rondelle Élastique	Federscheibe	B5-FST-A3C	6
150	825-1405	Hex. Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M5 8-A3C	6
208	06577028	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		4
209	825-1408	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M8 8-A3C	4
230	07078637	Ground line	Tresse de masse	Masseleitung		2
231	825-1406	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M6 8-A3C	4
232	006501397	Spring Washer	Rondelle Élastique	Federscheibe	B6/FST-A3C	2

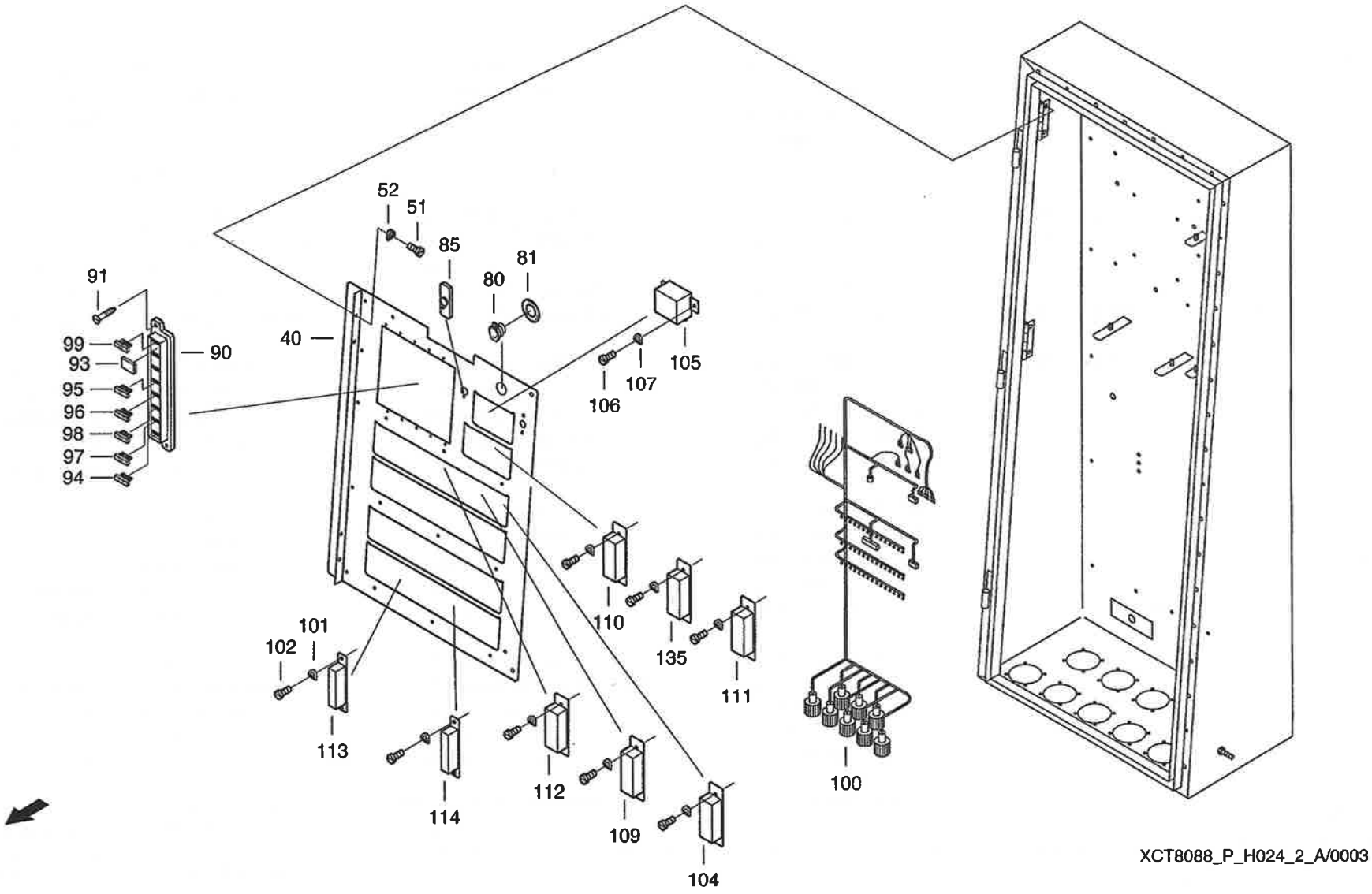

1
35
50
60
82
63, 64
65
68
67
66
62
61
45
65
60
75
78
77
76
79
46
141
142
140
53
54
55
102
101
121
120
122
117
118
115
116
150
149
148
147
146
145
208
209
230
232
231
XCT8088_P_H024_1_A/0003

CF80

Central electric compartment
Système électrique central
Zentraleinheit

P H024

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	061071385	Housing	Carter	Gehaeuse		1
35	061071360	Door	Portière	Tuer		1
40	31290544	Relay carrier	Porte-relais	Relaistraeger		1
45	061071311	Sealing profile	Profilé d'étanchéité	Dichtprofil		1
46	061071297	Rubber profile	Joint en caoutchouc	Gummiprofil		1
50	06440383	Pin	Clavette	Stift		3
51	006003942	Cheese-head Screw	Vis À Tête Cylindrique	Zylinderschraube	M5X6-4.8-A3C	4
52	006501315	Spring Washer	Rondelle Élastique	Federscheibe	B5-FST-A3C	4
53	060518463	DZUS bracket	Support	Dzus-Halterung		2
54	060518568	Pin	Pivot	Zapfen		2
55	060518576	Rubber disc	Rondelle caoutchouc	Gummischeibe		2
60	060533960	Rod guide	Guide de tige	Stangenfuehrung		2
61	060533928	Rod lock	Verrou de tige	Stangenschloss		1
62	060533936	Flange mounted shim	Cale à brides	Unterfuetterung		1
63	06440391	Operation	Actionneur	Betaetigung		1
64	060533952	Catch bolt	Pêne	Schluesselfang		1
65	061075758	Bar	Barre	Stange		2
66	06006326	Cheese-head screw	Vis à tête cylindrique	Zylinderschraube	M5X35 4.8-A3C	2
67	006501315	Spring Washer	Rondelle Élastique	Federscheibe	B5-FST-A3C	2
68	03292381	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M5 8-A3A	2
75	060533872	Interior light	Eclairage intérieur	Innenleuchte		1
76	006002677	Cheese-head Screw	Vis À Tête Cylindrique	Zylinderschraube	M5X10-5.8-A3C	2
77	832-10405	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M5 8-A3C	2
78	006501315	Spring Washer	Rondelle Élastique	Federscheibe	B5-FST-A3C	2
79	07075177	Filament Lamp	Lampe A Incandescence	Gluehlampe	K12V-10W SV8.5	1

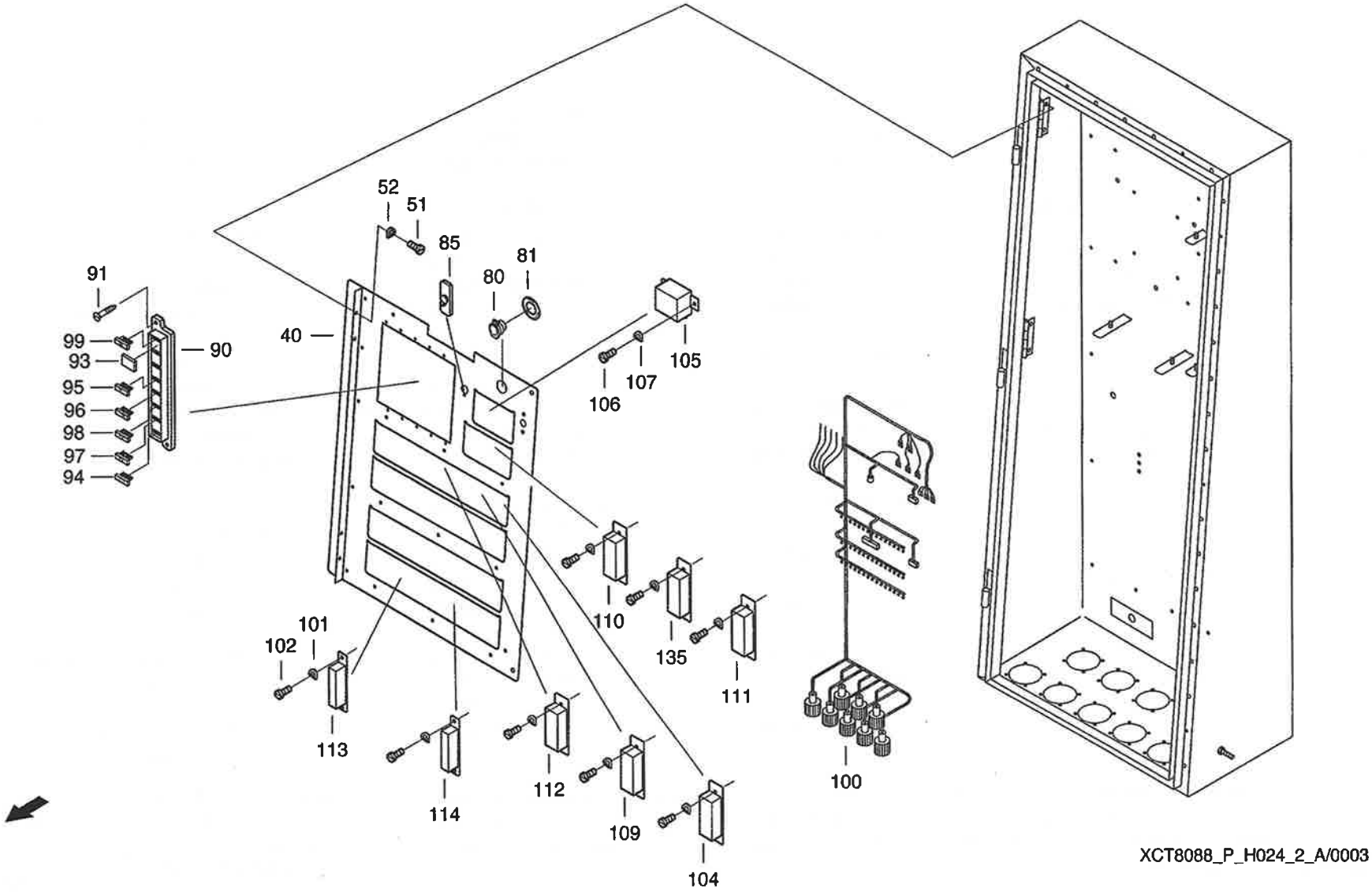

52
51
85
81
80
91
99
93
95
96
98
97
94
90
40
105
107
106
110
135
111
101
102
113
114
112
109
104
100
XCT8088_P_H024_2_A/0003

CF80

Central electric compartment
Système électrique central
Zentraleinheit

P H024

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
80	003790541	Socket	Boîte À Fiches	Steckdose		1
81	09169613	Plate	Collerette	Schild		1
82	09169718	Adhesive label	Autocollant	Aufkleber		1
85	060505893	Protection Switch	Commutateur De Sécurité	Schutzschalter		1
90	060502087	Fuse Box	Boîte De Fusible De Sécurité	Flachsicherungsdose		5
91	060164655	Plate Screw	Vis À Tôle	Blechschraube	ST3,5X9,5 F-A3C	10
93	060502095	Bridge	Pont	Bruecke		24
94	060534213	Safety insert	Fusible de sécurité	Flachsicherungseinsa		2
95	060502101	Safety Insert	Fusible De Sécurité	Flachsicherungseinsa		9
96	060502118	Safety Insert	Fusible De Sécurité	Flachsicherungseinsa		12
97	060518592	Safety Insert	Fusible De Sécurité	Flachsicherungseinsa		5
98	060502126	Safety Insert	Fusible De Sécurité	Flachsicherungseinsa		7
99	060502134	Safety Insert	Fusible De Sécurité	Flachsicherungseinsa		5
100	07090553	Central cable	Câble central	Zentralkabel		1
101	006501315	Spring Washer	Rondelle Élastique	Federscheibe	B5-FST-A3C	20
102	06007987	Cheese-head Screw	Vis A Tete Cylindrique	Zylinderschraube	M5X8 4.8-A3C	20
104	07090545	Switch. relay	Relais de commande	Schaltrelais		3
105	07080994	Relay	Relais	Relais		1
106	06007987	Cheese-head Screw	Vis A Tete Cylindrique	Zylinderschraube	M5X8 4.8-A3C	2
107	006501315	Spring Washer	Rondelle Élastique	Federscheibe	B5-FST-A3C	2
109	98032740	Relay	Relais	Schrittrelais		1
110	98032739	Signal	Commande	Blinkgeber		1
111	060518496	Relay	Relay	Schrittrelais		1
112	07075796	Diode Matrix	Matrice A Diodes	Diodenmatrix		5
113	072079260	Mini relay	Mini-relais	Mini-Relais		32

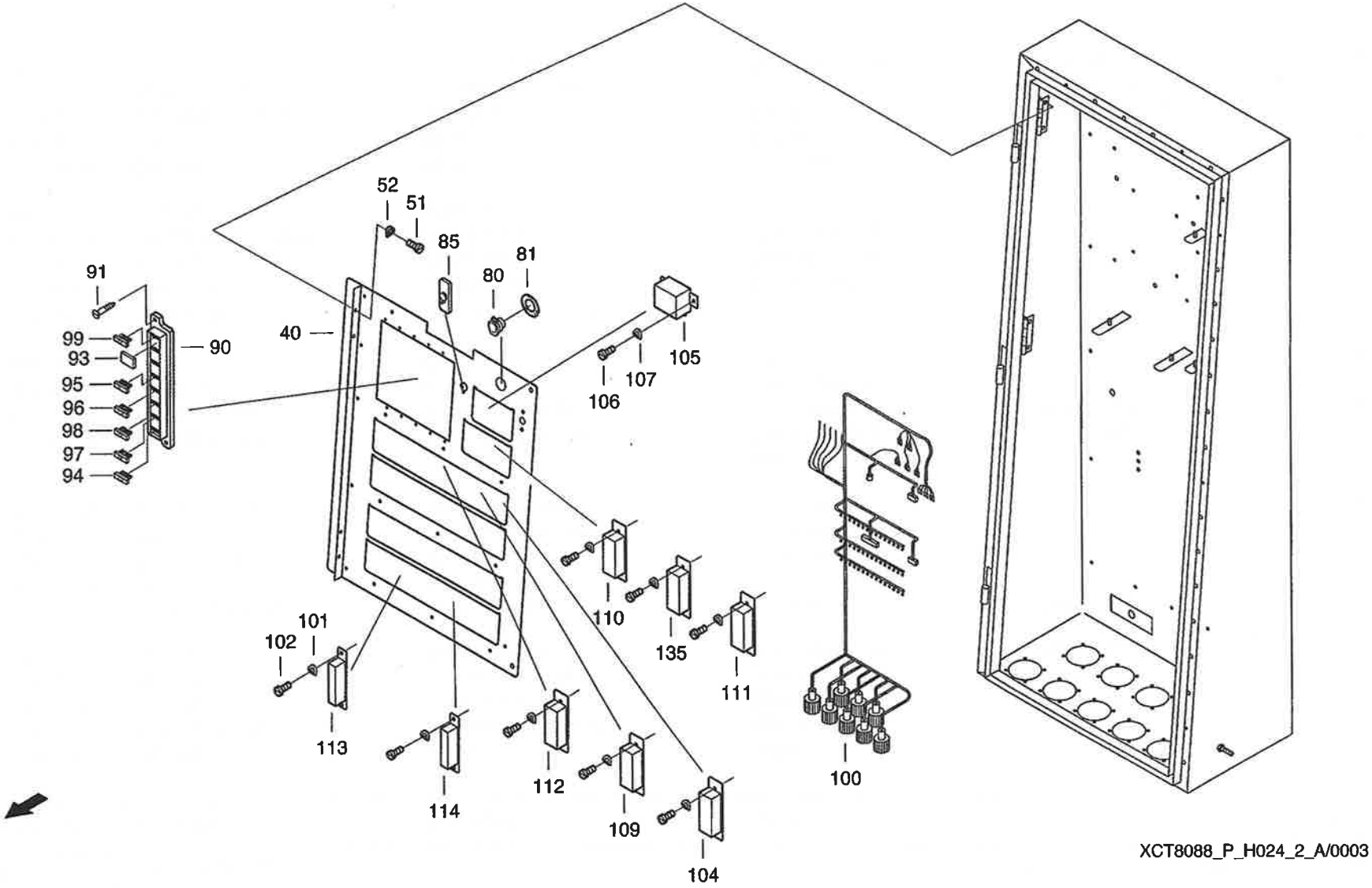

52
51
85
81
80
91
99
93
95
96
98
97
94
90
40
105
107
106
110
135
111
101
102
113
114
112
109
104
100
XCT8088_P_H024_2_A/0003

CF80

Central electric compartment
Système électrique central
Zentraleinheit

P H024

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
114	07077033	Relay	Relais	Relais		4
115	061071272	Holding plate	Tôle de support	Halteblech		11
116	31289333	Cover panel	Cache	Verschlussblech		1
117	06336037	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M3X12 8.8-A3C	36
118	06501700	Spring washer	Rondelle élastique	Federscheibe	B3 FST-A3C	36
120	060532156	Bracket	Support	Halter		33
121	060522677	Blind Rivet	Rivet Aveugle	Blindniet	A4X12-ST-A1P-ST-A1P	33
122	07070043	Cable Band	Collier Pour Cables	Kabelbinder		33
135	07078397	Time delay relay	Relais temporisé	Zeitrelais		1
140	060522195	Proportional Amplifier	Amplificateur Proportionel	Proportionalverstaer		1
141	006006978	Cheese-head Screw	Vis À Tête Cylindrique	Zylinderschraube	M4X8-5.8-A3C	4
142	06501268	Spring washer	Rondelle élastique	Federscheibe	B4 FST-A3C	4
145	060510800	Kbg-cutterbar Return Movement	Carte	Kbg-Sw-Ruecklauf		1
146	07078862	KBG shaft	Puits	Kbg-Schacht		1
147	060509382	Kbg-start-stop	Carte	Kbg-Start-Stopp		1
148	895-25005	Washer	Rondelle	Scheibe	5,3 140HV-A3C	6
149	006501315	Spring Washer	Rondelle Élastique	Federscheibe	B5-FST-A3C	6
150	825-1405	Hex. Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M5 8-A3C	6
208	06577028	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		4
209	825-1408	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M8 8-A3C	4
230	07078637	Ground line	Tresse de masse	Masseleitung		2
231	825-1406	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M6 8-A3C	4
232	006501397	Spring Washer	Rondelle Élastique	Federscheibe	B6/FST-A3C	2



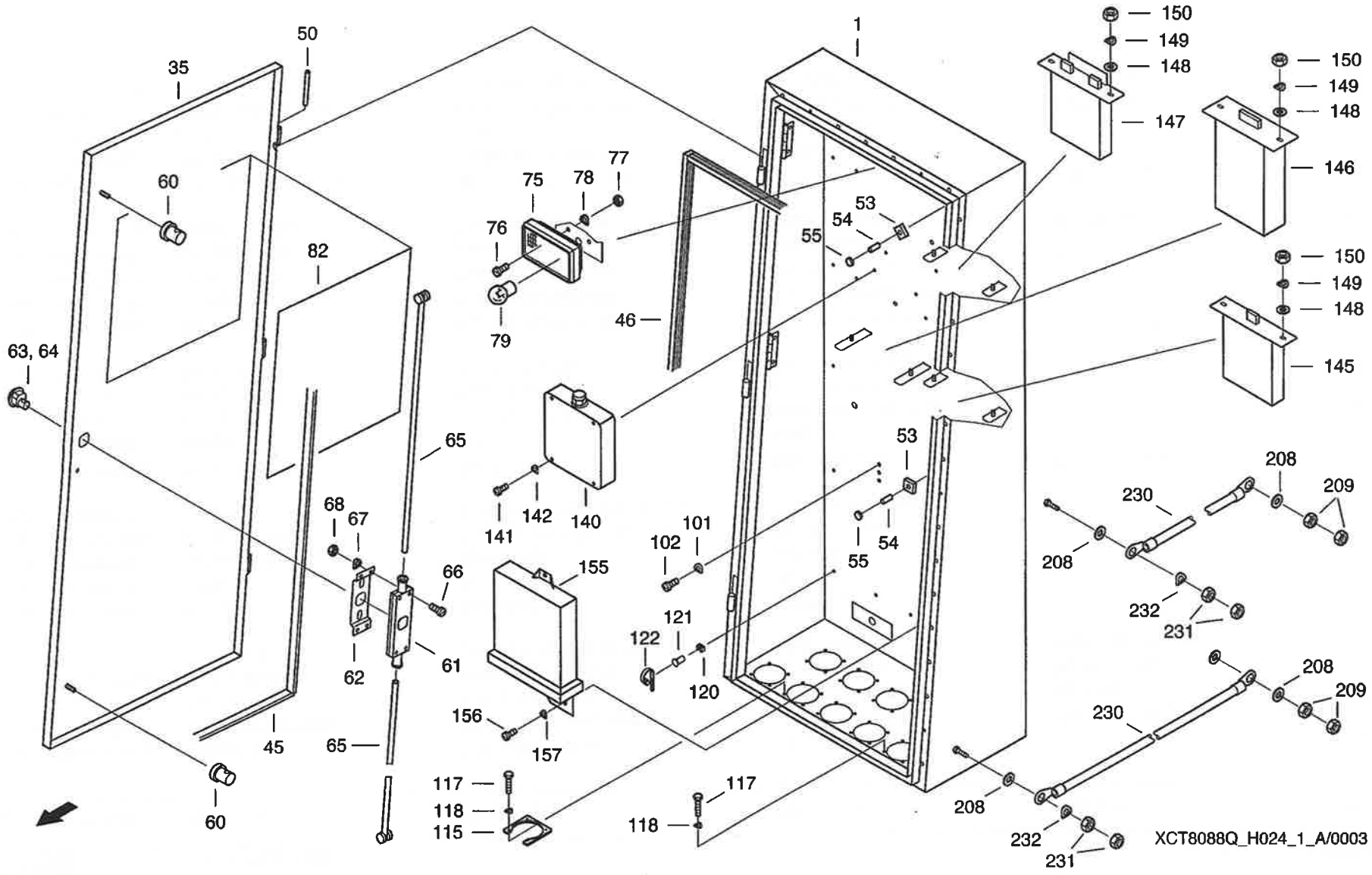
XCT8088_P_H024_2_A/0003

CF80

Central electric compartment
Système électrique central
Zentraleinheit

Q H024

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	061071385	Housing	Carter	Gehaeuse		1
8	06577028	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		4
9	825-1408	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M8 8-A3C	4
30	07078637	Ground line	Tresse de masse	Masseleitung		2
31	825-1406	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M6 8-A3C	4
32	06501397	Wave Washer Spring	Rondelle Elastique	Federscheibe	B6 FST-A3C	2
35	061071360	Door	Portière	Tuer		1
40	31290544	Relay carrier	Porte-relais	Relaistraeger		1
45	061071311	Sealing profile	Profilé d'étanchéité	Dichtprofil		1
46	061071297	Rubber profile	Joint en caoutchouc	Gummiprofil		1
50	06440383	Pin	Clavette	Stift		3
51	006003942	Cheese-head Screw	Vis À Tête Cylindrique	Zylinderschraube	M5X6-4.8-A3C	4
52	006501315	Spring Washer	Rondelle Élastique	Federscheibe	B5-FST-A3C	4
53	060518463	DZUS bracket	Support	Dzus-Halterung		2
54	060518568	Pin	Pivot	Zapfen		2
55	060518576	Rubber disc	Rondelle caoutchouc	Gummischeibe		2
60	060533960	Rod guide	Guide de tige	Stangenfuehrung		2
61	060533928	Rod lock	Verrou de tige	Stangenschloss		1
62	060533936	Flange mounted shim	Cale à brides	Unterfuetterung		1
63	06440391	Operation	Actionneur	Betaetigung		1
64	060533952	Catch bolt	Pêne	Schluesselfang		1
65	061075758	Bar	Barre	Stange		2
66	06006326	Cheese-head screw	Vis à tête cylindrique	Zylinderschraube	M5X35 4.8-A3C	2
67	006501315	Spring Washer	Rondelle Élastique	Federscheibe	B5-FST-A3C	2
68	03292381	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M5 8-A3A	2

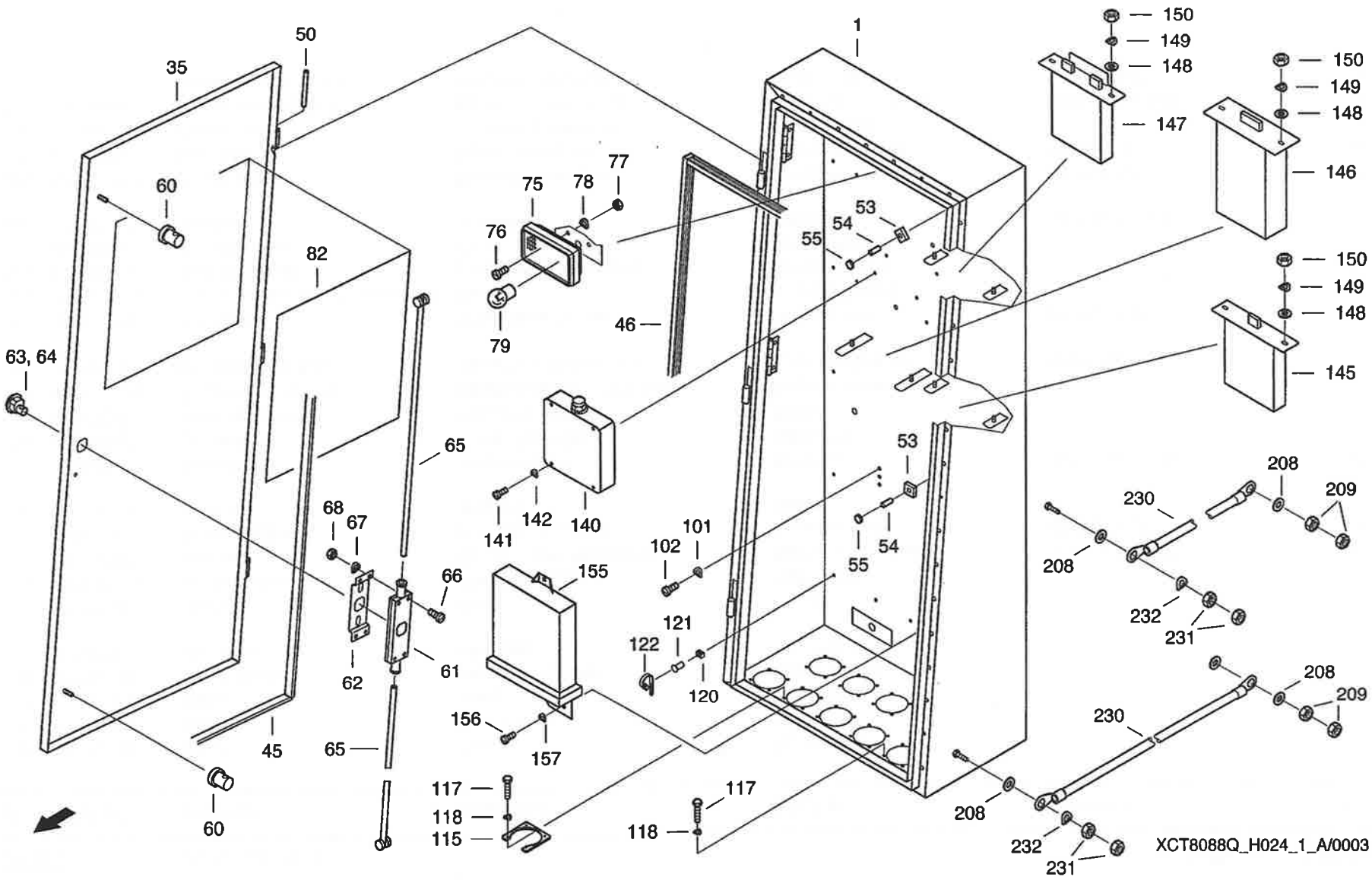

1
35
50
60
82
63, 64
65
68
67
66
62
61
45
65
60
75
78
77
76
79
46
141
142
140
155
156
157
117
118
115
117
118
53
54
55
150
149
148
147
146
145
53
54
55
101
102
121
122
120
208
209
230
232
231
208
209
230
208
232
231
XCT8088Q_H024_1_A/0003

CF80

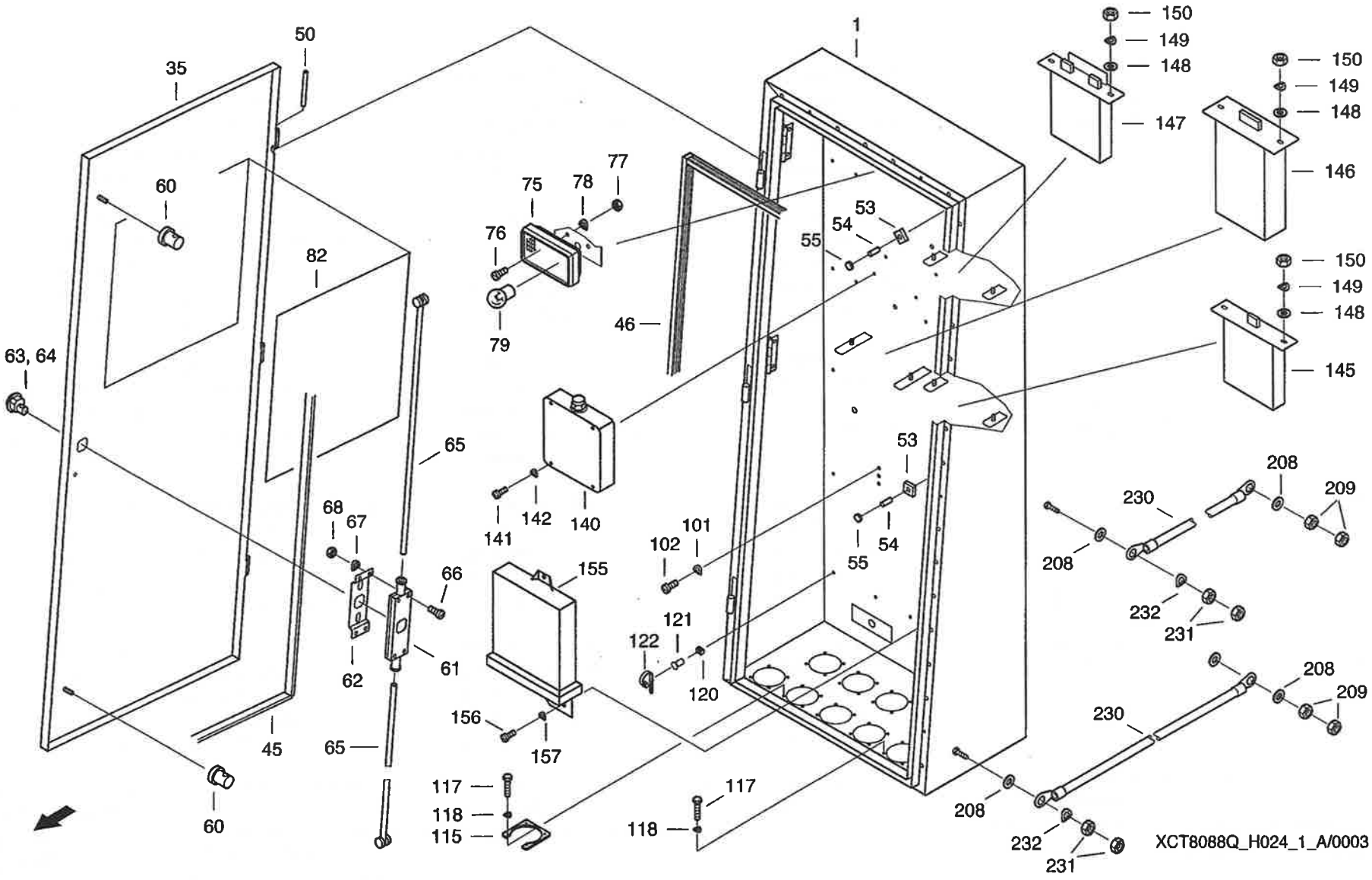
Central electric compartment
Système électrique central
Zentraleinheit

Q H024

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
75	060533872	Interior light	Eclairage intérieur	Innenleuchte		1
76	006002677	Cheese-head Screw	Vis À Tête Cylindrique	Zylinderschraube	M5X10-5.8-A3C	2
77	832-10405	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M5 8-A3C	2
78	006501315	Spring Washer	Rondelle Élastique	Federscheibe	B5-FST-A3C	2
79	07075177	Filament Lamp	Lampe A Incandescence	Gluehlampe	K12V-10W SV8.5	1
80	003790541	Socket	Boîte À Fiches	Steckdose		1
81	09169613	Plate	Collerette	Schild		1
82	09169718	Adhesive label	Autocollant	Aufkleber		1
85	060505893	Protection Switch	Commutateur De Sécurité	Schutzschalter		1
90	060502087	Fuse Box	Boîte De Fusible De Sécurité	Flachsicherungsdose		5
91	060164655	Plate Screw	Vis À Tôle	Blechschraube	ST3,5X9,5 F-A3C	10
93	060502095	Bridge	Pont	Bruecke		24
94	060534213	Safety insert	Fusible de sécurité	Flachsicherungseinsa		2
95	060502101	Safety Insert	Fusible De Sécurité	Flachsicherungseinsa		9
96	060502118	Safety Insert	Fusible De Sécurité	Flachsicherungseinsa		12
97	060518592	Safety Insert	Fusible De Sécurité	Flachsicherungseinsa		5
98	060502126	Safety Insert	Fusible De Sécurité	Flachsicherungseinsa		7
99	060502134	Safety Insert	Fusible De Sécurité	Flachsicherungseinsa		5
100	07090537	Central cable	Câble central	Zentralkabel		1
101	006501315	Spring Washer	Rondelle Élastique	Federscheibe	B5-FST-A3C	20
102	06007987	Cheese-head Screw	Vis A Tete Cylindrique	Zylinderschraube	M5X8 4.8-A3C	20
104	07090545	Switch. relay	Relais de commande	Schaltrelais		3
105	07080994	Relay	Relais	Relais		1
106	06007987	Cheese-head Screw	Vis A Tete Cylindrique	Zylinderschraube	M5X8 4.8-A3C	2
107	006501315	Spring Washer	Rondelle Élastique	Federscheibe	B5-FST-A3C	2


1
35
50
60
82
63, 64
65
68
67
66
62
61
45
65
60
75
78
77
76
79
46
141
142
140
155
156
157
117
118
115
102
101
121
122
120
53
54
55
150
149
148
147
146
145
208
209
230
232
231
XCT8088Q_H024_1_A/0003

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
109	98032740	Relay	Relais	Schrittrelais		1
110	98032739	Signal	Commande	Blinkgeber		1
111	060518496	Relay	Relay	Schrittrelais		1
112	07075796	Diode Matrix	Matrice A Diodes	Diodenmatrix		5
113	072079260	Mini relay	Mini-relais	Mini-Relais		30
114	07077033	Relay	Relais	Relais		5
115	061071272	Holding plate	Tôle de support	Halteblech		12
117	06336037	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M3X12 8.8-A3C	36
118	06501700	Spring washer	Rondelle élastique	Federscheibe	B3 FST-A3C	36
120	060532156	Bracket	Support	Halter		33
121	060522677	Blind Rivet	Rivet Aveugle	Blindniet	A4X12-ST-A1P-ST-A1P	33
122	07070043	Cable Band	Collier Pour Cables	Kabelbinder		33
135	07078397	Time delay relay	Relais temporisé	Zeitrelais		1
140	060522195	Proportional Amplifier	Amplificateur Proportionel	Proportionalverstaer		1
141	006006978	Cheese-head Screw	Vis À Tête Cylindrique	Zylinderschraube	M4X8-5.8-A3C	4
142	06501268	Spring washer	Rondelle élastique	Federscheibe	B4 FST-A3C	4
145	060510800	Kbg-cutterbar Return Movement	Carte	Kbg-Sw-Ruecklauf		1
146	07090352	Basket control	Commande de nacelle	Korbsteuerung		1
147	060509382	Kbg-start-stop	Carte	Kbg-Start-Stopp		1
148	895-25005	Washer	Rondelle	Scheibe	5,3 140HV-A3C	6
149	006501315	Spring Washer	Rondelle Élastique	Federscheibe	B5-FST-A3C	6
150	825-1405	Hex. Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M5 8-A3C	6
155	07090215	Control unit	Unité de commande	Steuereinheit		1
156	614-6010	Hexagon Head Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M6X10 8.8-A3C	3
157	06501397	Wave Washer Spring	Rondelle Elastique	Federscheibe	B6 FST-A3C	3

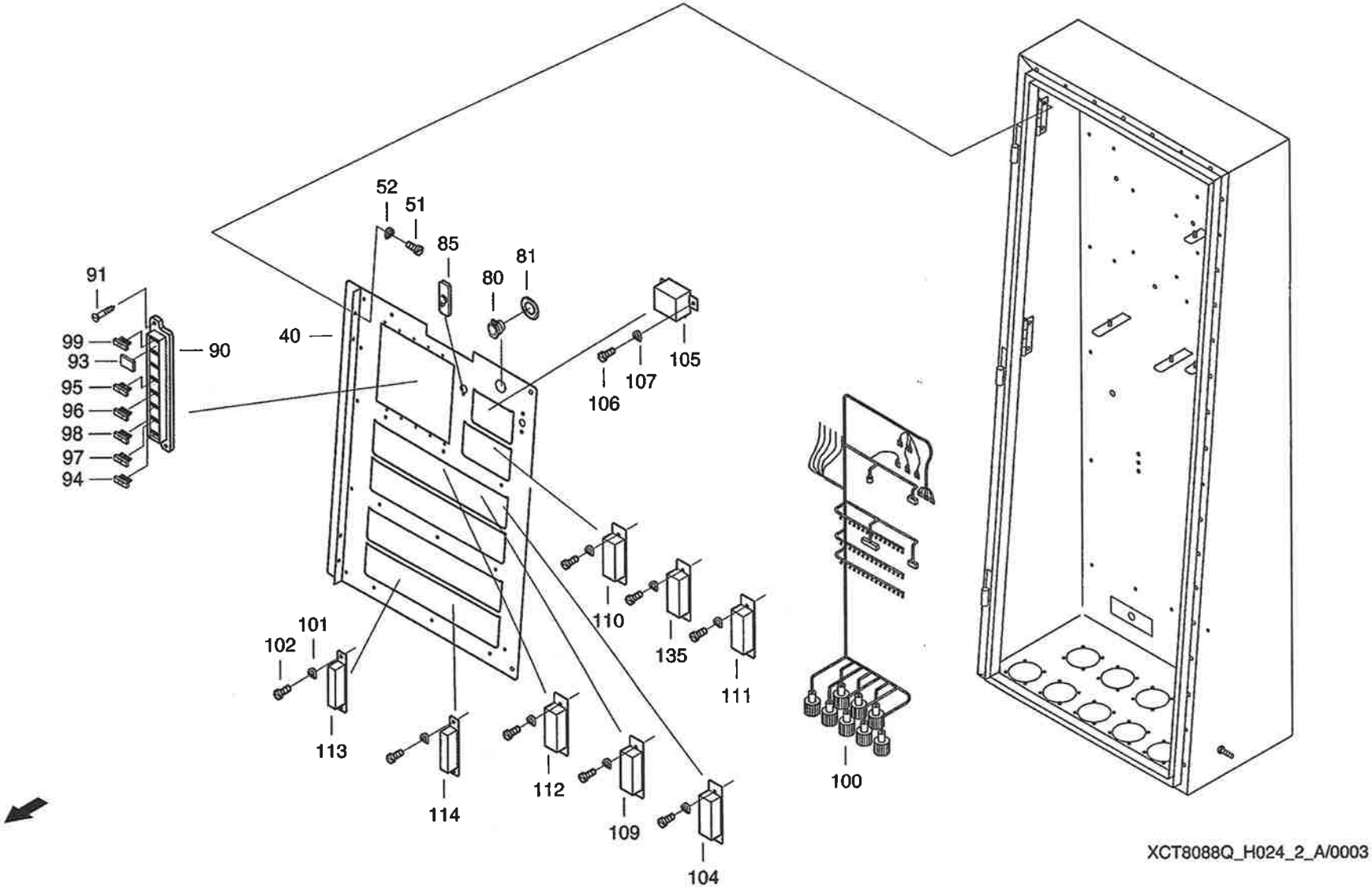

1
35
50
60
82
63, 64
65
68
67
66
62
61
45
60
65
75
78
77
76
79
46
141
142
140
155
156
157
117
118
115
117
118
53
54
55
53
54
55
101
102
121
122
120
150
149
148
147
146
145
208
209
230
232
231
XCT8088Q_H024_1_A/0003

CF80

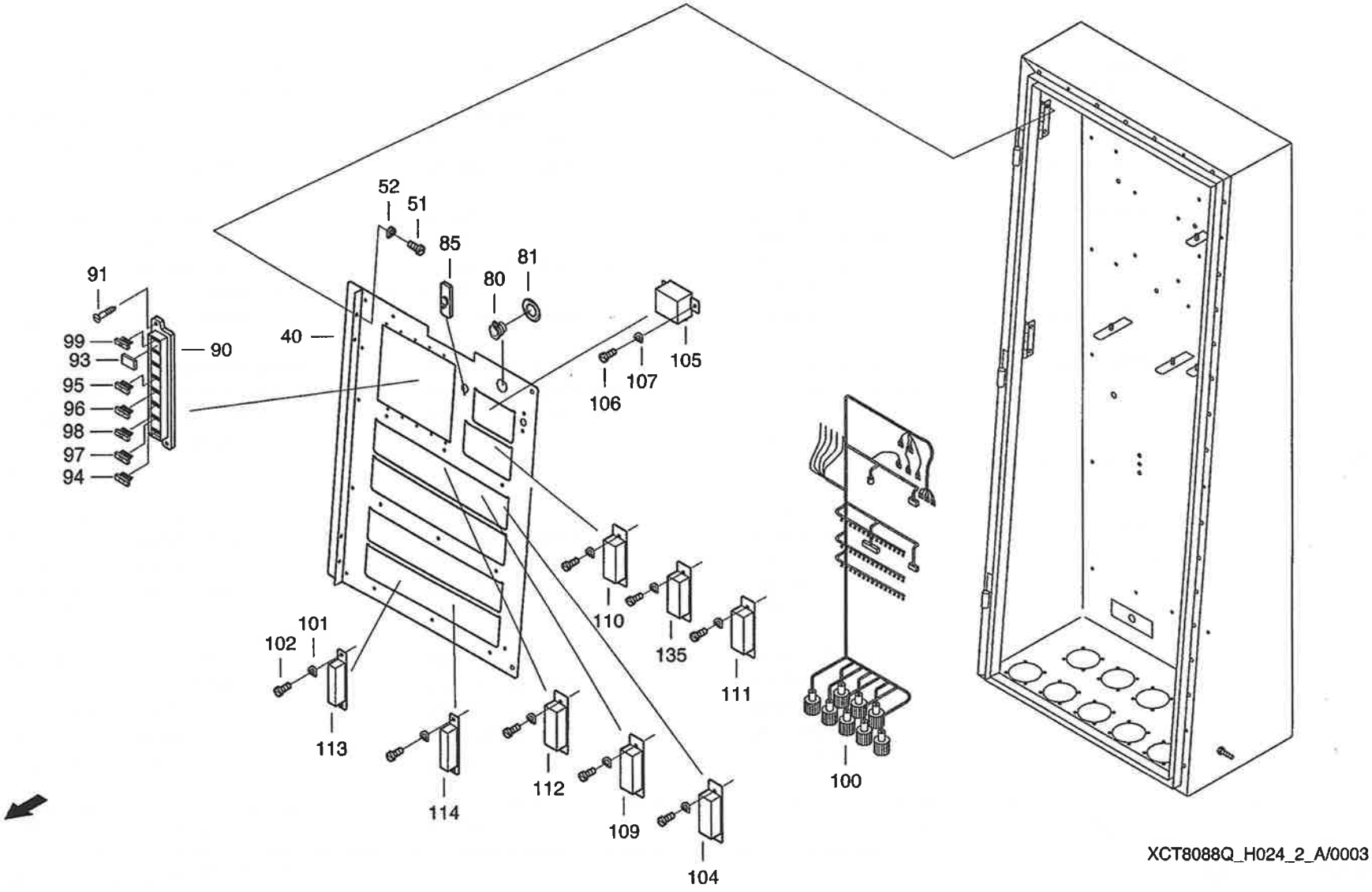
Central electric compartment
Système électrique central
Zentraleinheit

Q H024

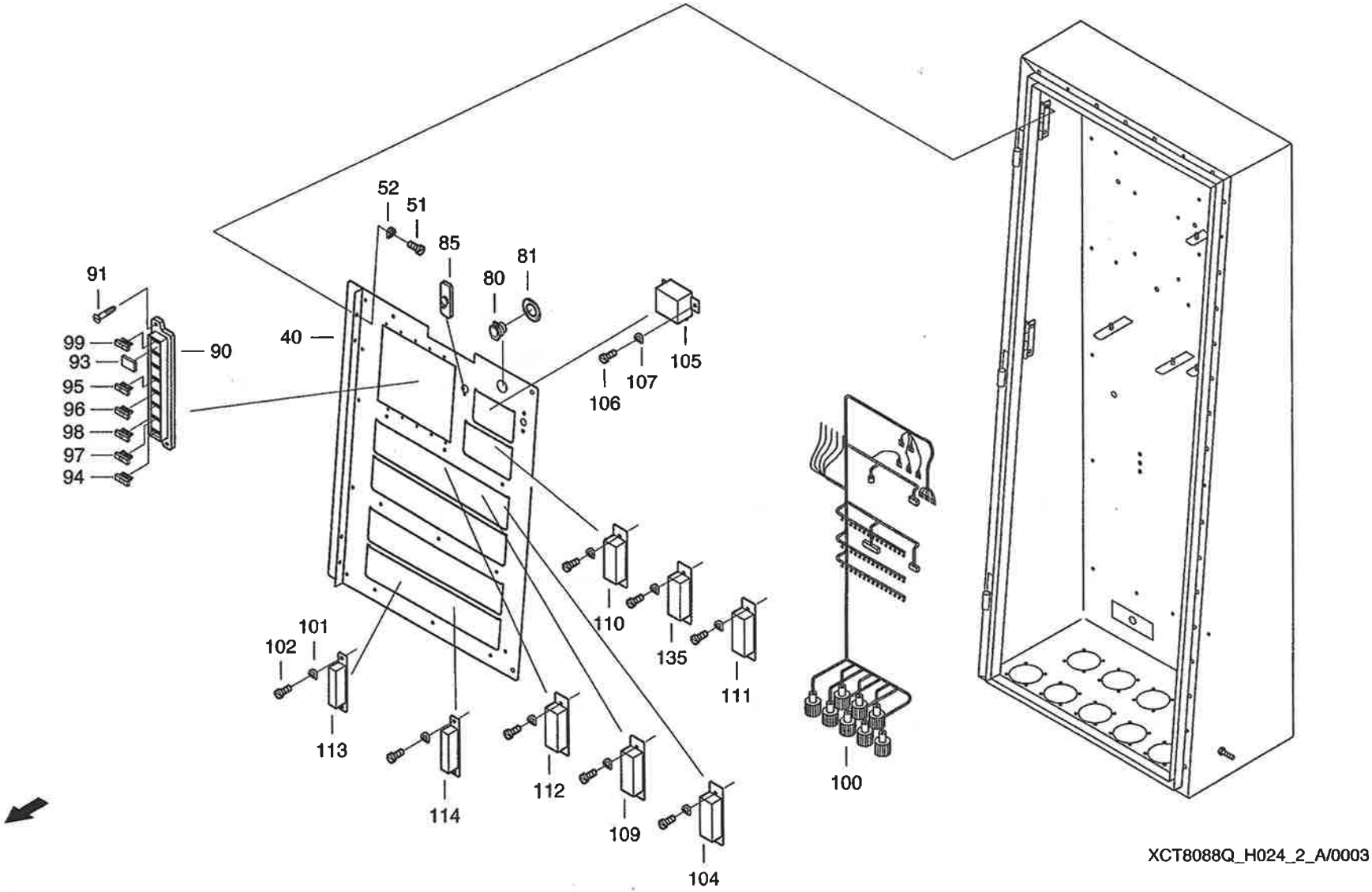
REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	061071385	Housing	Carter	Gehaeuse		1
8	06577028	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		4
9	825-1408	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M8 8-A3C	4
30	07078637	Ground line	Tresse de masse	Masseleitung		2
31	825-1406	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M6 8-A3C	4
32	06501397	Wave Washer Spring	Rondelle Elastique	Federscheibe	B6 FST-A3C	2
35	061071360	Door	Portière	Tuer		1
40	31290544	Relay carrier	Porte-relais	Relaistraeger		1
45	061071311	Sealing profile	Profilé d'étanchéité	Dichtprofil		1
46	061071297	Rubber profile	Joint en caoutchouc	Gummiprofil		1
50	06440383	Pin	Clavette	Stift		3
51	006003942	Cheese-head Screw	Vis À Tête Cylindrique	Zylinderschraube	M5X6-4.8-A3C	4
52	006501315	Spring Washer	Rondelle Élastique	Federscheibe	B5-FST-A3C	4
53	060518463	DZUS bracket	Support	Dzus-Halterung		2
54	060518568	Pin	Pivot	Zapfen		2
55	060518576	Rubber disc	Rondelle caoutchouc	Gummischeibe		2
60	060533960	Rod guide	Guide de tige	Stangenfuehrung		2
61	060533928	Rod lock	Verrou de tige	Stangenschloss		1
62	060533936	Flange mounted shim	Cale à brides	Unterfuetterung		1
63	06440391	Operation	Actionneur	Betaetigung		1
64	060533952	Catch bolt	Pêne	Schluesselfang		1
65	061075758	Bar	Barre	Stange		2
66	06006326	Cheese-head screw	Vis à tête cylindrique	Zylinderschraube	M5X35 4.8-A3C	2
67	006501315	Spring Washer	Rondelle Élastique	Federscheibe	B5-FST-A3C	2
68	03292381	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M5 8-A3A	2


52
51
85
81
80
91
99
93
95
96
98
97
94
90
40
105
107
106
110
135
111
101
102
113
114
112
109
104
100
XCT8088Q_H024_2_A/0003

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
75	060533872	Interior light	Eclairage intérieur	Innenleuchte		1
76	006002677	Cheese-head Screw	Vis À Tête Cylindrique	Zylinderschraube	M5X10-5.8-A3C	2
77	832-10405	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M5 8-A3C	2
78	006501315	Spring Washer	Rondelle Élastique	Federscheibe	B5-FST-A3C	2
79	07075177	Filament Lamp	Lampe A Incandescence	Gluehlampe	K12V-10W SV8.5	1
80	003790541	Socket	Boîte À Fiches	Steckdose		1
81	09169613	Plate	Collerette	Schild		1
82	09169718	Adhesive label	Autocollant	Aufkleber		1
85	060505893	Protection Switch	Commutateur De Sécurité	Schutzschalter		1
90	060502087	Fuse Box	Boîte De Fusible De Sécurité	Flachsicherungsdose		5
91	060164655	Plate Screw	Vis À Tôle	Blechschraube	ST3,5X9,5 F-A3C	10
93	060502095	Bridge	Pont	Bruecke		24
94	060534213	Safety insert	Fusible de sécurité	Flachsicherungseinsa		2
95	060502101	Safety Insert	Fusible De Sécurité	Flachsicherungseinsa		9
96	060502118	Safety Insert	Fusible De Sécurité	Flachsicherungseinsa		12
97	060518592	Safety Insert	Fusible De Sécurité	Flachsicherungseinsa		5
98	060502126	Safety Insert	Fusible De Sécurité	Flachsicherungseinsa		7
99	060502134	Safety Insert	Fusible De Sécurité	Flachsicherungseinsa		5
100	07090537	Central cable	Câble central	Zentralkabel		1
101	006501315	Spring Washer	Rondelle Élastique	Federscheibe	B5-FST-A3C	20
102	06007987	Cheese-head Screw	Vis A Tete Cylindrique	Zylinderschraube	M5X8 4.8-A3C	20
104	07090545	Switch. relay	Relais de commande	Schaltrelais		3
105	07080994	Relay	Relais	Relais		1
106	06007987	Cheese-head Screw	Vis A Tete Cylindrique	Zylinderschraube	M5X8 4.8-A3C	2
107	006501315	Spring Washer	Rondelle Élastique	Federscheibe	B5-FST-A3C	2


52
51
85
81
80
91
99
93
95
96
98
97
94
90
40
105
107
106
110
135
111
101
102
113
114
112
109
104
100
XCT8088Q_H024_2_A/0003

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
109	98032740	Relay	Relais	Schrittrelais		1
110	98032739	Signal	Commande	Blinkgeber		1
111	060518496	Relay	Relay	Schrittrelais		1
112	07075796	Diode Matrix	Matrice A Diodes	Diodenmatrix		5
113	072079260	Mini relay	Mini-relais	Mini-Relais		30
114	07077033	Relay	Relais	Relais		5
115	061071272	Holding plate	Tôle de support	Halteblech		12
117	06336037	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M3X12 8.8-A3C	36
118	06501700	Spring washer	Rondelle élastique	Federscheibe	B3 FST-A3C	36
120	060532156	Bracket	Support	Halter		33
121	060522677	Blind Rivet	Rivet Aveugle	Blindniet	A4X12-ST-A1P-ST-A1P	33
122	07070043	Cable Band	Collier Pour Cables	Kabelbinder		33
135	07078397	Time delay relay	Relais temporisé	Zeitrelais		1
140	060522195	Proportional Amplifier	Amplificateur Proportionel	Proportionalverstaer		1
141	006006978	Cheese-head Screw	Vis À Tête Cylindrique	Zylinderschraube	M4X8-5.8-A3C	4
142	06501268	Spring washer	Rondelle élastique	Federscheibe	B4 FST-A3C	4
145	060510800	Kbg-cutterbar Return Movement	Carte	Kbg-Sw-Ruecklauf		1
146	07090352	Basket control	Commande de nacelle	Korbsteuerung		1
147	060509382	Kbg-start-stop	Carte	Kbg-Start-Stopp		1
148	895-25005	Washer	Rondelle	Scheibe	5,3 140HV-A3C	6
149	006501315	Spring Washer	Rondelle Élastique	Federscheibe	B5-FST-A3C	6
150	825-1405	Hex. Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M5 8-A3C	6
155	07090215	Control unit	Unité de commande	Steuereinheit		1
156	614-6010	Hexagon Head Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M6X10 8.8-A3C	3
157	06501397	Wave Washer Spring	Rondelle Elastique	Federscheibe	B6 FST-A3C	3

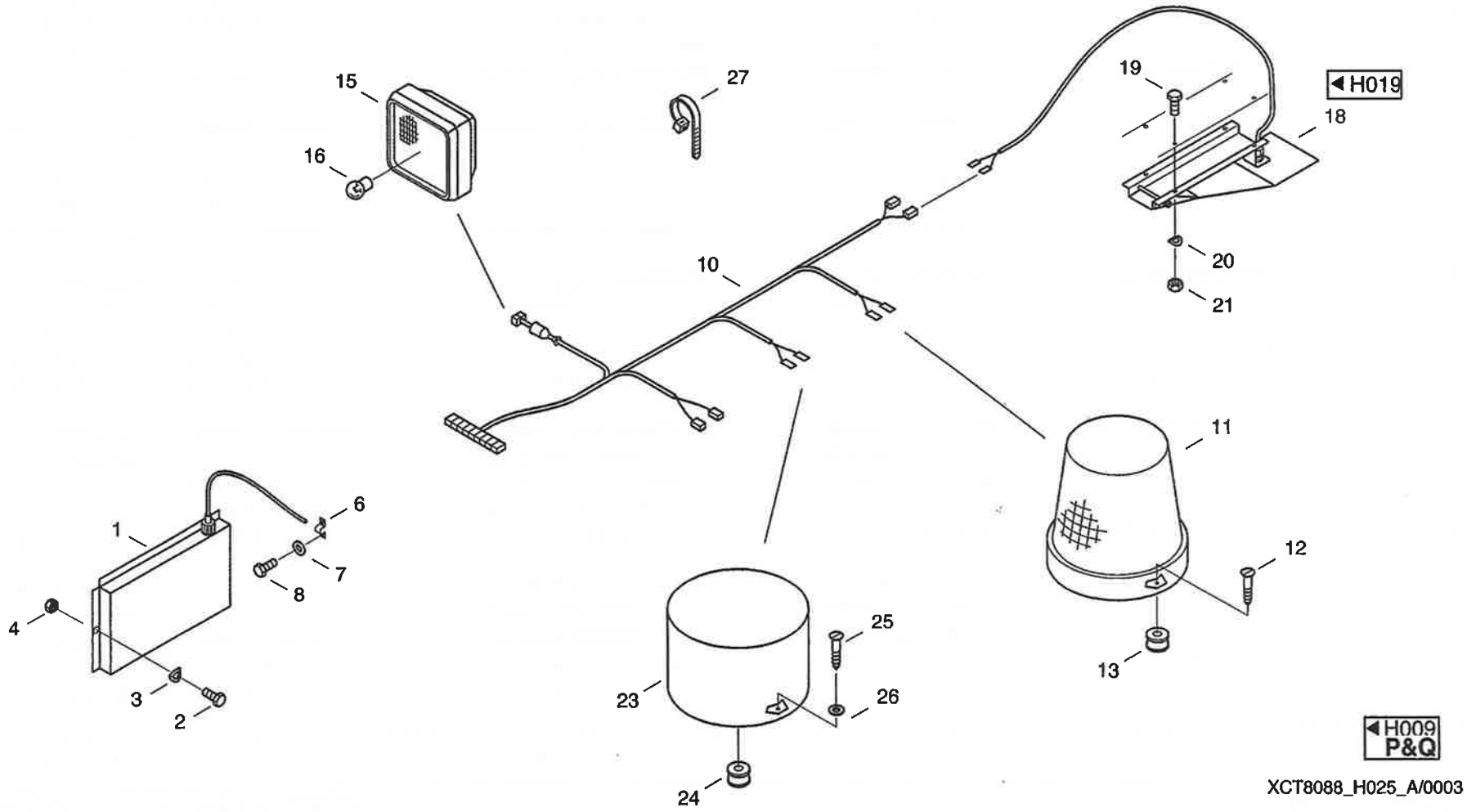

52
51
85
81
80
91
99
93
95
96
98
97
94
90
40
105
107
106
110
135
111
101
102
113
114
112
109
104
100
XCT8088Q_H024_2_A/0003

CF80

Electrical equipment
Equipement électrique
Elektrik-A-Haube

H025

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	060506798	Box	Boîte De Distribution	Sammelbox		1
2	614-6014	Hexagon Head Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M6X14 8.8-A3C	2
3	006501397	Spring Washer	Rondelle Élastique	Federscheibe	B6/FST-A3C	2
4	825-1406	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M6 8-A3C	2
6	060506845	Pipe Clip	Collier Pour Tuyaux	Rohrschelle		2
7	97022008	Locking Ring	Anneau De Blocage	Sperrkantring		2
8	614-6014	Hexagon Head Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M6X14 8.8-A3C	2
10	07080672	Wiring harness	Faisceau électrique	Kabelbaum		1
11	007005357	Rotary Lamp	Gyrophare	Rundumkennleuchte		1
12	06382604	Plate screw	Vis à tôle	Blechschraube	ST6,3X25-F-H A3C	3
13	001147793	Cable Grommet	Passe-fil	Kabeltuelle		1
15	060531516	Work head light	Phare de travail	Arbeitsscheinwerfer		1
16	07034997	Filament Lamp	Lampe A Incandescence	Gluehlampe	H3-55W-12V	1
18	060061962	Rear hood sensor	Capteur hotte arrière	Strohraumtaster		1
19	614-6016	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M6X16 8.8-A3C	4
20	006501397	Spring Washer	Rondelle Élastique	Federscheibe	B6/FST-A3C	4
21	825-1406	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M6 8-A3C	4
23	060508726	Hooter	Klaxon	Mehrtonsirene		1
24	001147527	Cable Grommet	Passe-fil	Kabeltuelle		1
25	060164655	Plate Screw	Vis À Tôle	Blechschraube	ST3,5X9,5 F-A3C	2
26	895-11004	Washer	Rondelle	Scheibe	4,3 ST-A3C	2
27	07081167	Cable tie	Attache-câble	Kabelbinder		8

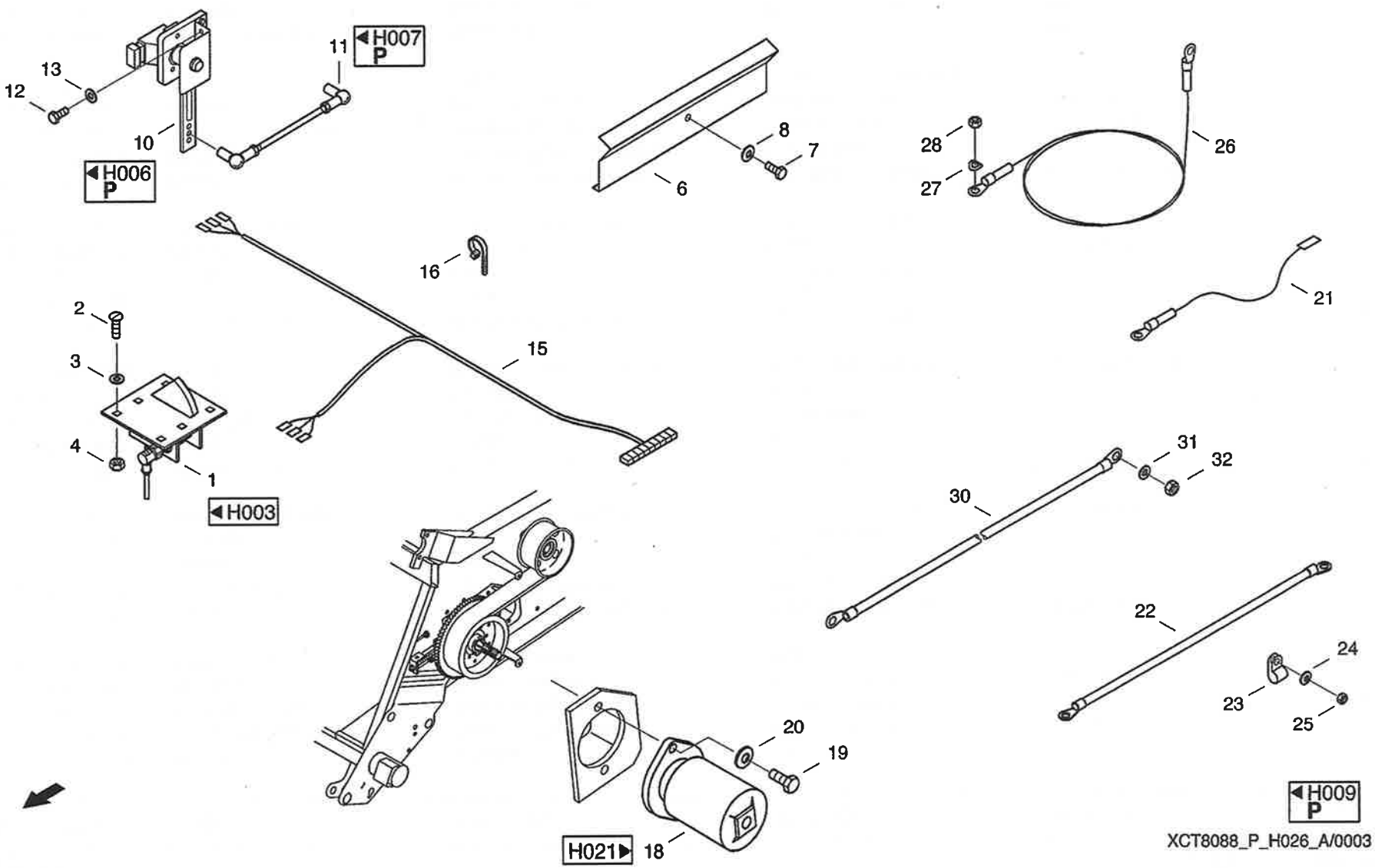

15
16
27
19
◄H019
18
20
21
10
11
12
13
1
6
7
8
4
3
2
25
23
26
24
◄H009
P&Q
XCT8088_H025_A/0003

CF80

Electrical equipment, channel
Equipement électrique, convoyeur
Elektrik-Schacht

P H026

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	061075838	Initiator	Initiateur	Erntegutschalter		1
2	007751242	Flat-round-head Screw	Boulon À Tête Bombée	Flachrundschraube	M6X16 8.8-A3C	6
3	06577036	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		6
4	825-1406	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M6 8-A3C	6
6	31287604	Cable protection	Gaine de câble	Kabelschutz		1
7	614-8016	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M8X16 8.8-A3C	1
8	06577028	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		1
10	31305384	Sensor pendulum frame	Crémaillère de capteur	Geber-Pendelrahmen		1
11	31292876	Pushrod	Barre de poussée	Schubstange		1
12	614-5012	Hexagon Head Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M5X12 8.8-A3C	2
13	97022007	Washer, Lock	Rondelle Grower	Sperrkantring	VSK5 A3C	2
15	07078678	Wiring harness	Faisceau électrique	Kabelbaum		1
16	060152467	Cable Tie	Attache-câble	Kabelbinder		1
18	060165777	Starter	Démarreur	Starter		1
19	614-12025	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M12X25 8.8-A3C	2
20	06577011	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		2
21	060061585	Line	Ligne	Leitung		1
22	061010043	Cable	Câble	Kabel-Motor-Rueckl.		1
23	060160627	Pipe Clip	Collier De Serrage	Halterungsschelle	D1-13X15W5	6
24	06577036	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		6
25	614-6012	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M6X12 8.8-A3C	6
26	060509253	Earth Cable	Band De Mise À La Masse	Massekabel		1
27	006501380	Spring Washer	Rondelle Élastique	Federscheibe	B8-FST-A3C	1
28	825-1408	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M8 8-A3C	1
30	060181986	Cable	Câble	Kabel-Masse-Ruecklau		1
31	006501380	Spring Washer	Rondelle Élastique	Federscheibe	B8-FST-A3C	1
32	825-1408	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M8 8-A3C	1



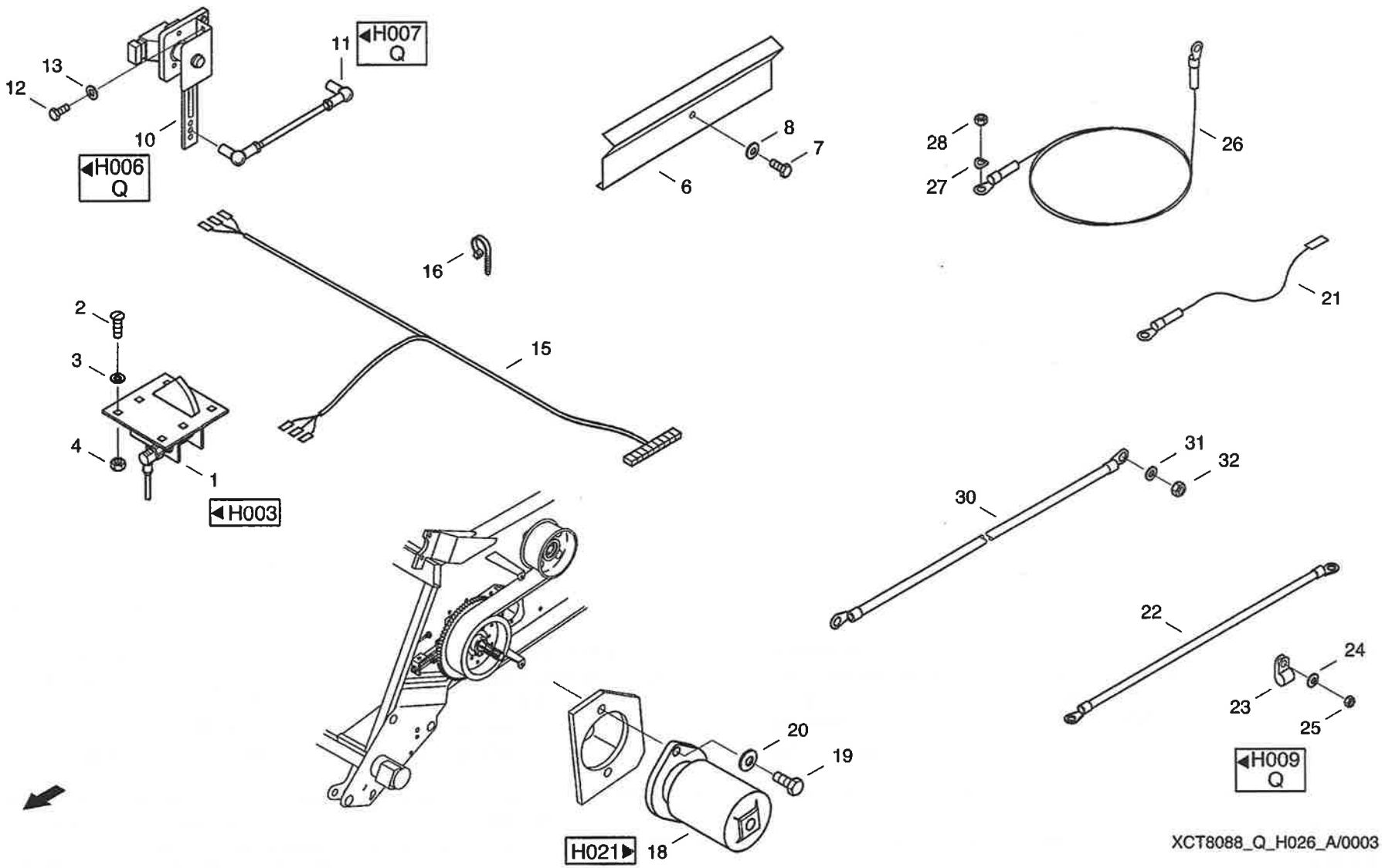
XCT8088_P_H026_A/0003

CF80

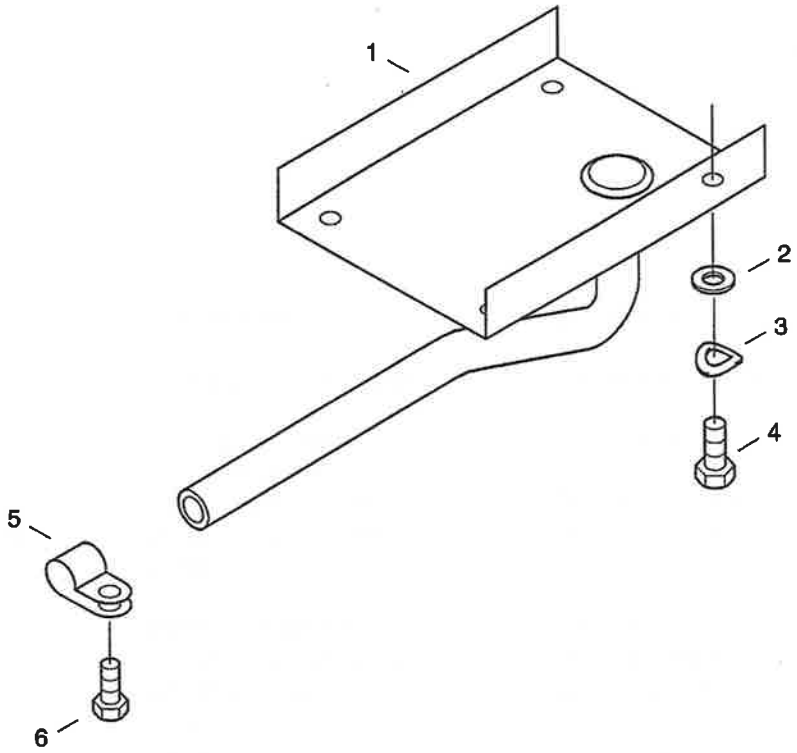
Electrical equipment, channel
Equipement électrique, convoyeur
Elektrik-Schacht

Q H026

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	061075838	Initiator	Initiateur	Erntegutschalter		1
2	007751242	Flat-round-head Screw	Boulon À Tête Bombée	Flachrundschraube	M6X16 8.8-A3C	6
3	06577036	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		6
4	825-1406	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M6 8-A3C	6
6	31287604	Cable protection	Gaine de câble	Kabelschutz		1
7	614-8016	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M8X16 8.8-A3C	1
8	06577028	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		1
10	31314561	Sender 1	Capteur 1	Geber 1		1
11	31314594	Push rod	Bielle	Schubstange 1-Sw		1
12	614-5012	Hexagon Head Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M5X12 8.8-A3C	2
13	97022007	Washer, Lock	Rondelle Grower	Sperrkantring	VSK5 A3C	2
15	07090424	Cable	Câble	Kabel		1
16	060152467	Cable Tie	Attache-câble	Kabelbinder		1
18	060165777	Starter	Démarreur	Starter		1
19	614-12025	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M12X25 8.8-A3C	2
20	06577011	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		2
21	060061585	Line	Ligne	Leitung		1
22	061010043	Cable	Câble	Kabel-Motor-Rueckl.		1
23	060160627	Pipe Clip	Collier De Serrage	Halterungsschelle	D1-13X15W5	5
24	06577036	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		5
25	614-6012	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M6X12 8.8-A3C	5
26	060509253	Earth Cable	Band De Mise À La Masse	Massekabel		1
27	06501380	Wave Washer Spring	Rondelle Elastique	Federscheibe	B8 FST-A3C	1
28	825-1408	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M8 8-A3C	1
30	060181986	Cable	Câble	Kabel-Masse-Ruecklau		1
31	06501380	Wave Washer Spring	Rondelle Elastique	Federscheibe	B8 FST-A3C	1
32	825-1408	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M8 8-A3C	1


12
13
10
11
◀H007
Q
◀H006
Q
6
8
7
28
27
26
16
15
21
2
3
4
1
◀H003
31
32
30
22
24
23
25
◀H009
Q
20
19
H021▶
18
XCT8088_Q_H026_A/0003

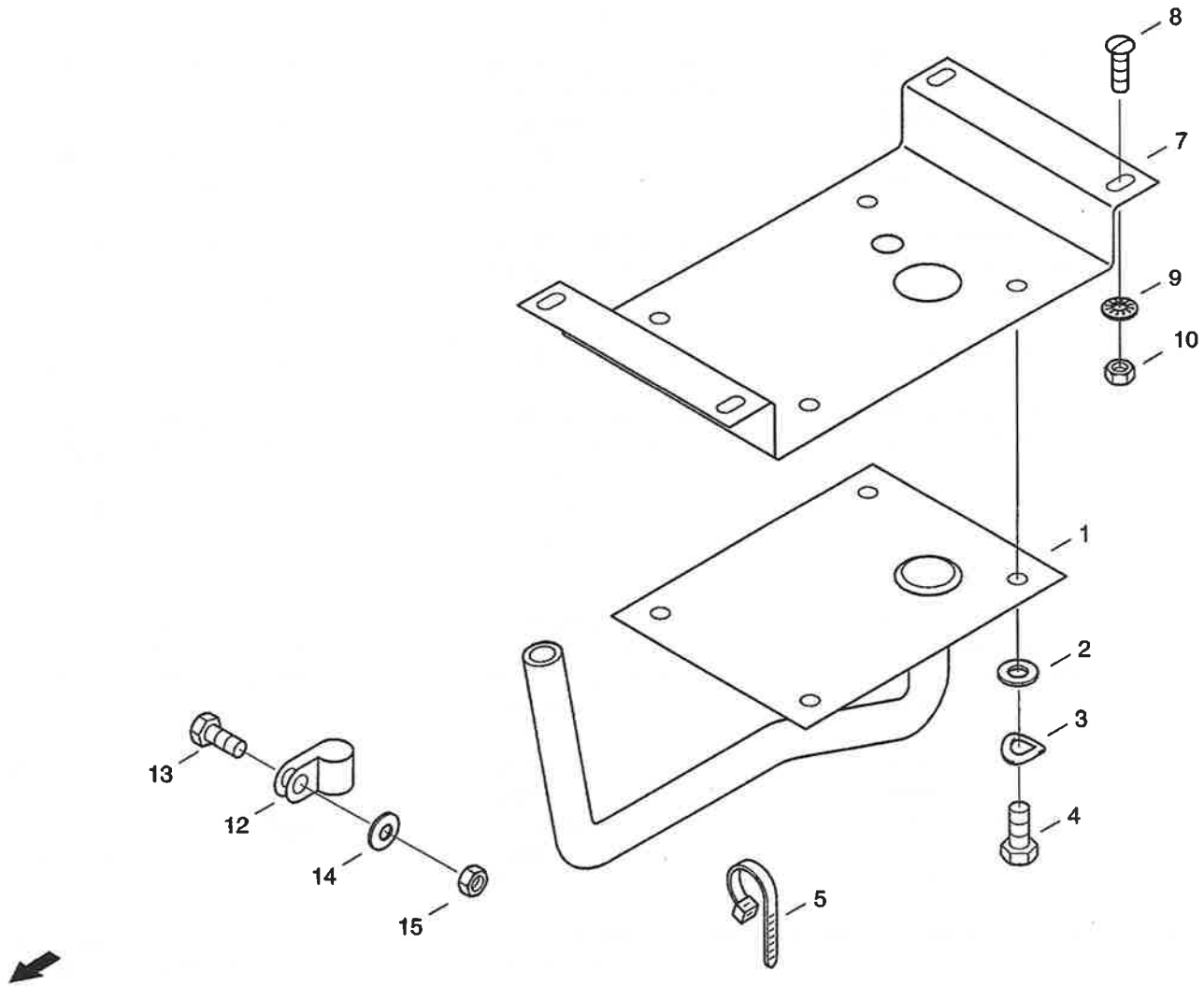
REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	060506837	Transmitter	Sonde	Plattenfuehler		2
2	895-11006	Washer	Rondelle	Scheibe	6,4 ST-A3C	8
3	006501397	Spring Washer	Rondelle Élastique	Federscheibe	B6/FST-A3C	8
4	614-6016	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M6X16 8.8-A3C	8
5	060506845	Pipe Clip	Collier Pour Tuyaux	Rohrschelle		2
6	060506853	Screw	Vis	Schraube		2



◀H009
P&Q

XCT8088_H027/9910

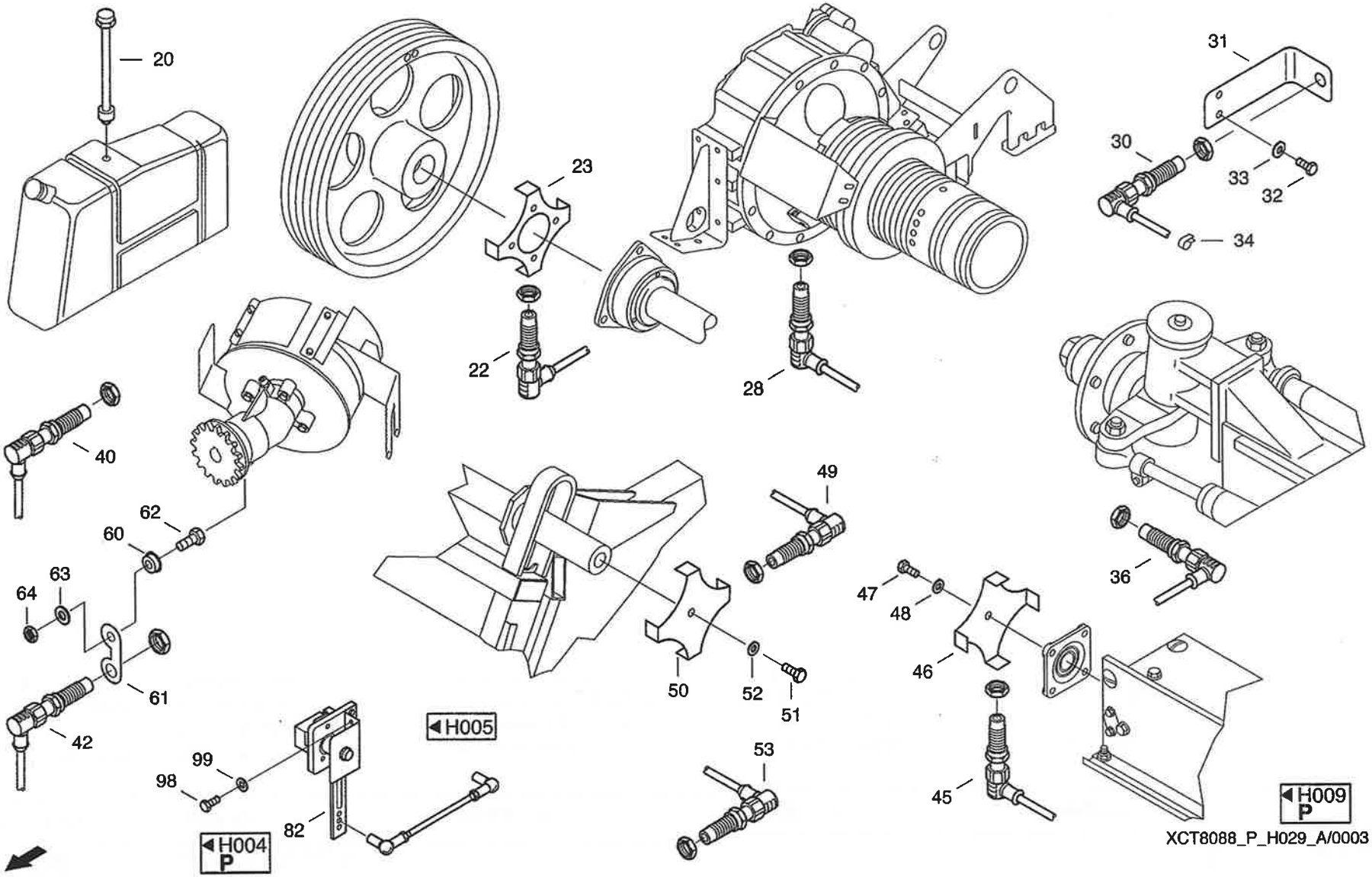
REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	060506837	Transmitter	Sonde	Plattenfuehler		2
2	895-11006	Washer	Rondelle	Scheibe	6,4 ST-A3C	8
3	006501397	Spring Washer	Rondelle Élastique	Federscheibe	B6/FST-A3C	8
4	614-6016	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M6X16 8.8-A3C	8
5	07070043	Cable Band	Collier Pour Cables	Kabelbinder		18
7	072068104	Mount	Fixation	Halterung-Verl.-Gebe		2
8	060512216	Flat-round-head Screw	Boulon À Tête Bombée	Flachrundschraube		8
9	06577036	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		8
10	825-1406	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M6 8-A3C	8
12	060506845	Pipe Clip	Collier Pour Tuyaux	Rohrschelle		2
13	614-6014	Hexagon Head Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M6X14 8.8-A3C	1
14	895-11006	Washer	Rondelle	Scheibe	6,4 ST-A3C	1
15	825-1406	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M6 8-A3C	1



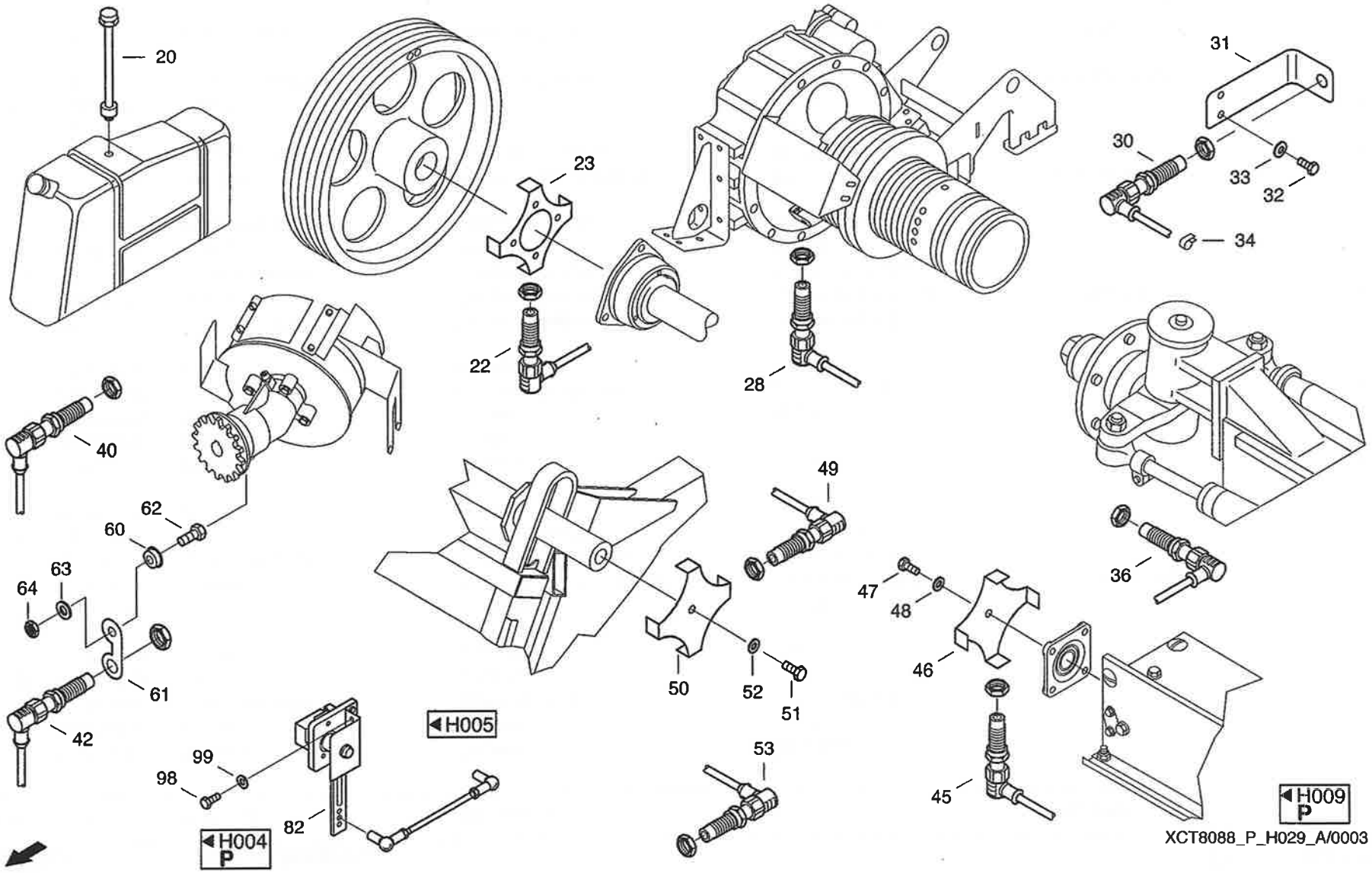
H009
P&Q

XCT8088_H028/9910

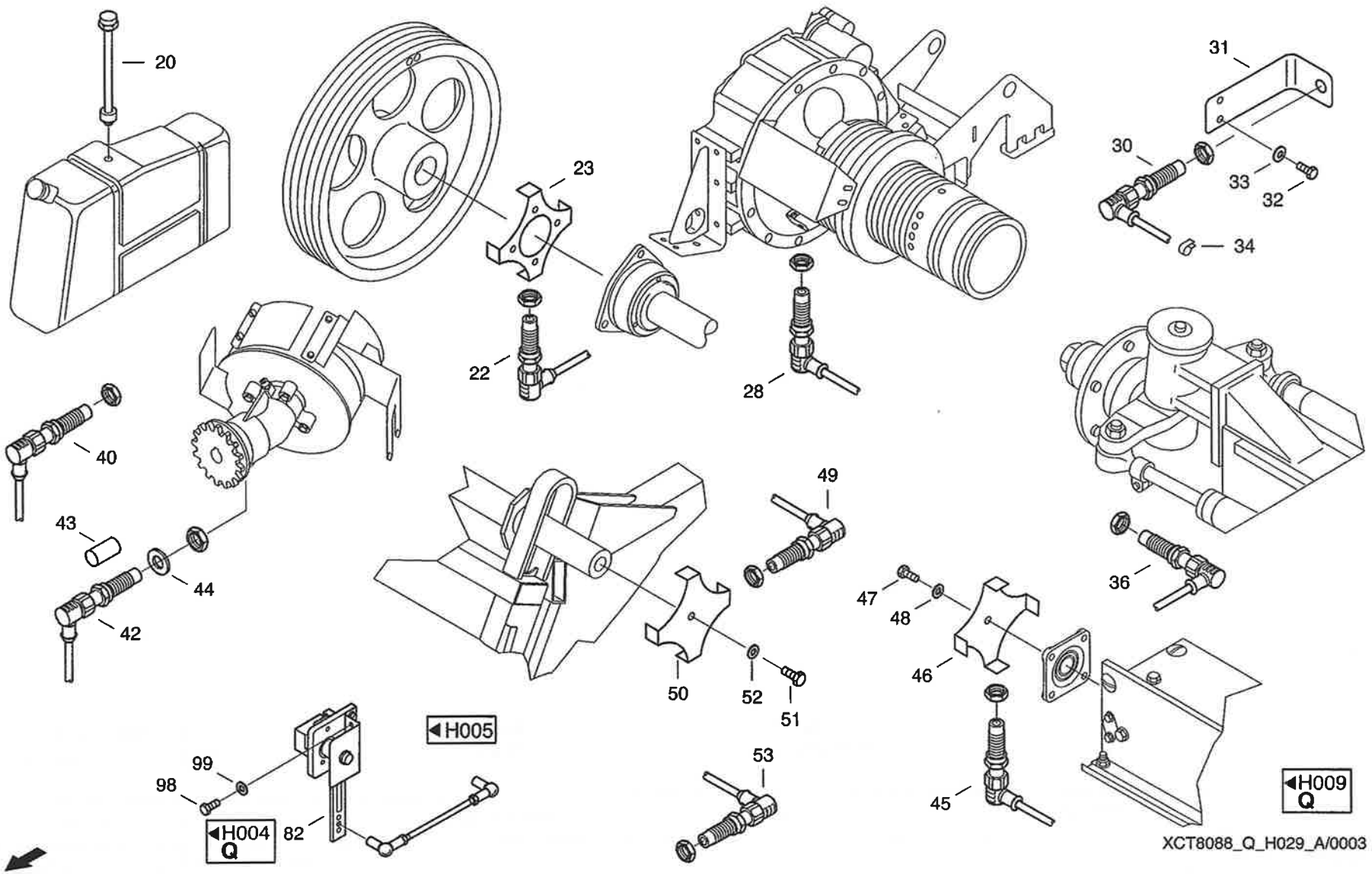
REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
20	07078870	DK sensor	Capteur	Dk-Geber		1
22	060533518	Initiator	Initiateur	Initiator		1
23	061071207	Meas. disc DTR	Came de mesure	Messscheibe-Dtr		1
28	060533518	Initiator	Initiateur	Initiator		1
30	060533518	Initiator	Initiateur	Initiator		1
31	061071192	Angle	Cornière	Winkel		1
32	614-6010	Hexagon Head Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M6X10 8.8-A3C	2
33	06577036	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		2
34	006708513	Clip	Bride De Fixation	Steckschelle	C	3
36	060533518	Initiator	Initiateur	Initiator		1
40	060533518	Initiator	Initiateur	Initiator		1
42	060533518	Initiator	Initiateur	Initiator		1
45	060533518	Initiator	Initiateur	Initiator		1
46	061075805	Meas. disc STR	Came de mesure	Messscheibe-Str		1
47	614-10020	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M10X20 8.8-A3C	1
48	006576076	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		1
49	060533518	Initiator	Initiateur	Initiator		1
50	061075805	Meas. disc STR	Came de mesure	Messscheibe-Str		1
51	614-10020	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M10X20 8.8-A3C	1
52	006576076	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		1
53	060533518	Initiator	Initiateur	Initiator		1
60	31315587	Sleeve	Douille	Huelse		1
61	31315595	Sensor bracket	Porte-capteur	Geberhalter		1
62	614-8025	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M8X25 8.8-A3C	1
63	06577044	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		1


20
23
22
28
31
30
33
32
34
40
62
60
63
64
61
42
49
50
52
51
36
47
48
46
45
53
99
98
82
H004
P
H005
H009
P
XCT8088_P_H029_A/0003

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
64	825-1408	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M8 8-A3C	1
82	31305376	Sensor shaft height	Crémaillère de capteur	Geber-Schachthoehe		1
98	614-5012	Hexagon Head Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M5X12 8.8-A3C	2
99	97022007	Washer, Lock	Rondelle Grower	Sperrkantring	VSK5 A3C	2


20
23
22
28
31
30
33
32
34
40
62
60
63
64
61
42
49
50
52
51
53
47
48
46
45
36
99
98
82
H005
H004
P
H009
P
XCT8088_P_H029_A/0003

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
20	07078870	DK sensor	Capteur	Dk-Geber		1
22	060533518	Initiator	Initiateur	Initiator		1
23	061071207	Meas. disc DTR	Came de mesure	Messscheibe-Dtr		1
28	060533518	Initiator	Initiateur	Initiator		1
30	060533518	Initiator	Initiateur	Initiator		1
31	061071192	Angle	Cornière	Winkel		1
32	614-6010	Hexagon Head Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M6X10 8.8-A3C	2
33	06577036	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		2
34	006708513	Clip	Bride De Fixation	Steckschelle	C	3
36	060533518	Initiator	Initiateur	Initiator		1
40	060533518	Initiator	Initiateur	Initiator		1
42	060533518	Initiator	Initiateur	Initiator		1
43	061071256	Sleeve	Douille	Huelse		1
44	003794682	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		2
45	060533518	Initiator	Initiateur	Initiator		1
46	061075805	Meas. disc STR	Came de mesure	Messscheibe-Str		1
47	614-10020	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M10X20 8.8-A3C	1
48	006576076	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		1
49	060533518	Initiator	Initiateur	Initiator		1
50	061075805	Meas. disc STR	Came de mesure	Messscheibe-Str		1
51	614-10020	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M10X20 8.8-A3C	1
52	006576076	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		1
53	060533518	Initiator	Initiateur	Initiator		1
82	31321005	Transmitter -	Capteur	Geber-		1
98	614-5012	Hexagon Head Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M5X12 8.8-A3C	2
99	97022007	Washer, Lock	Rondelle Grower	Sperrkantring	VSK5 A3C	2

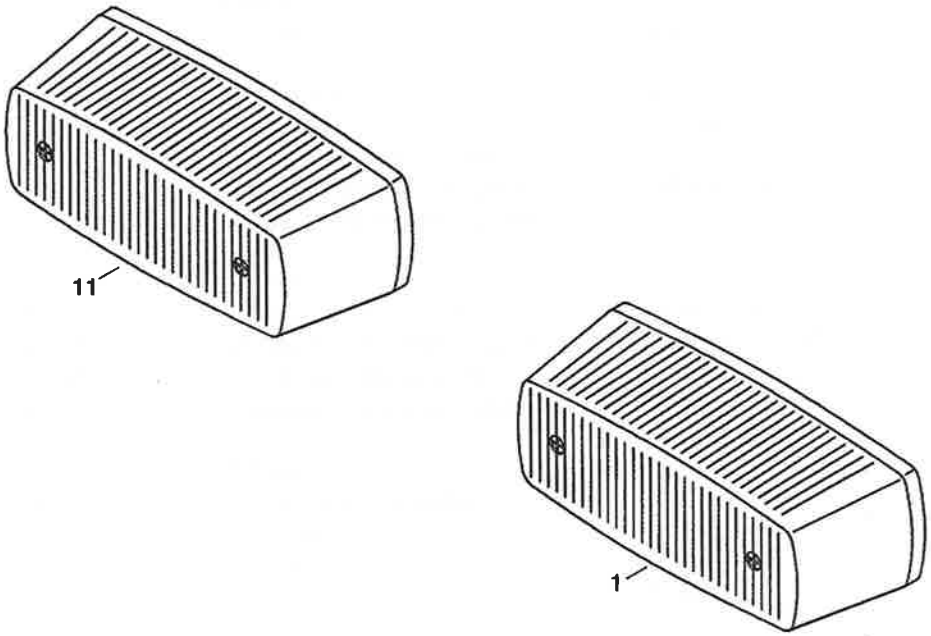

20
23
22
28
31
30
33
32
34
40
43
44
42
49
50
52
51
36
47
48
46
45
53
99
98
82
H005
H004
Q
H009
Q
XCT8088_Q_H029_A/0003

CF80

Lateral flasher
Clignoteur latéral
Blinkleuchte

H031

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	060505877	Pane	Carreau	Lichtscheibe		1
11	060505885	Pane	Carreau	Lichtscheibe		1



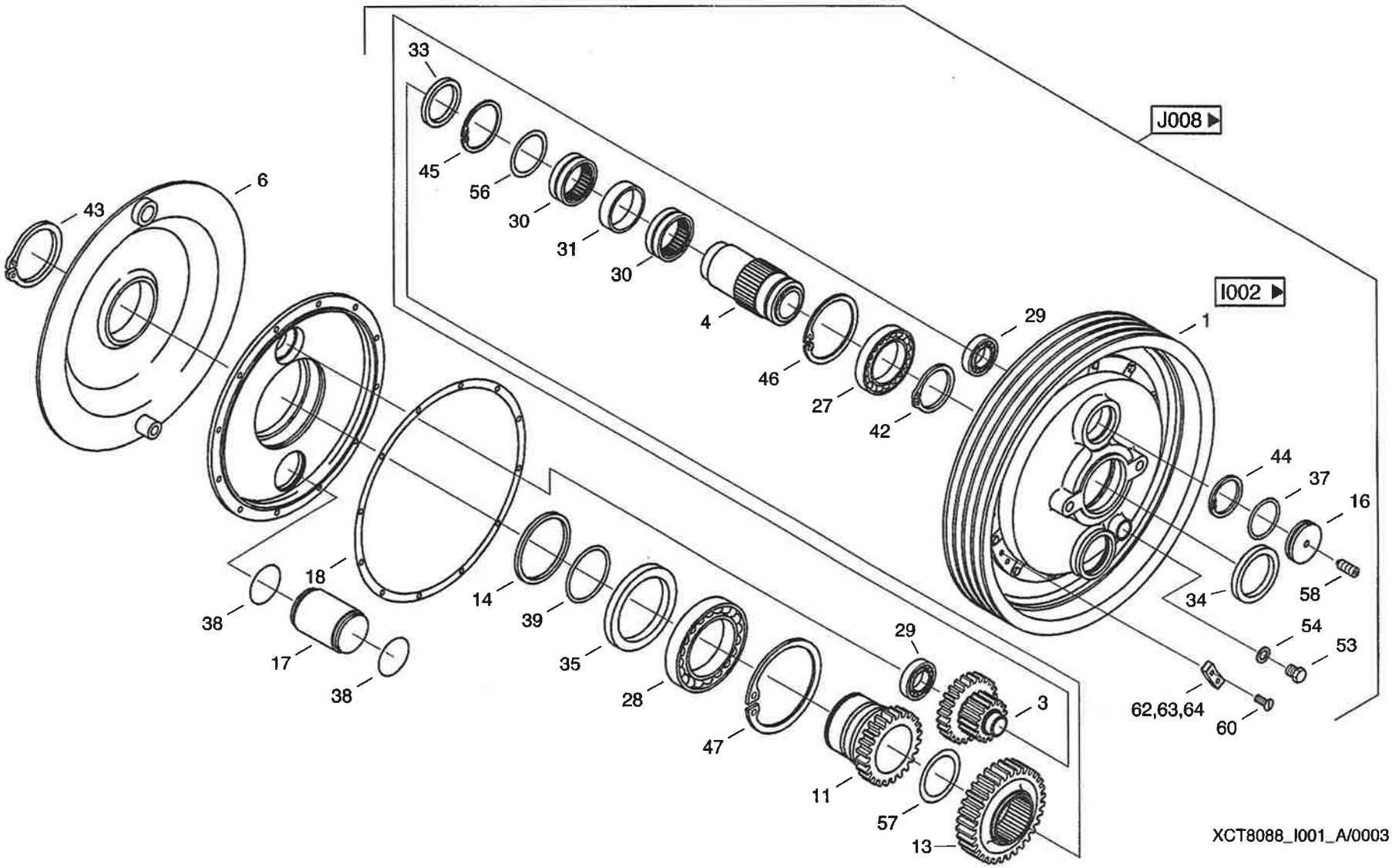
CT8088_H031/0004

CF80

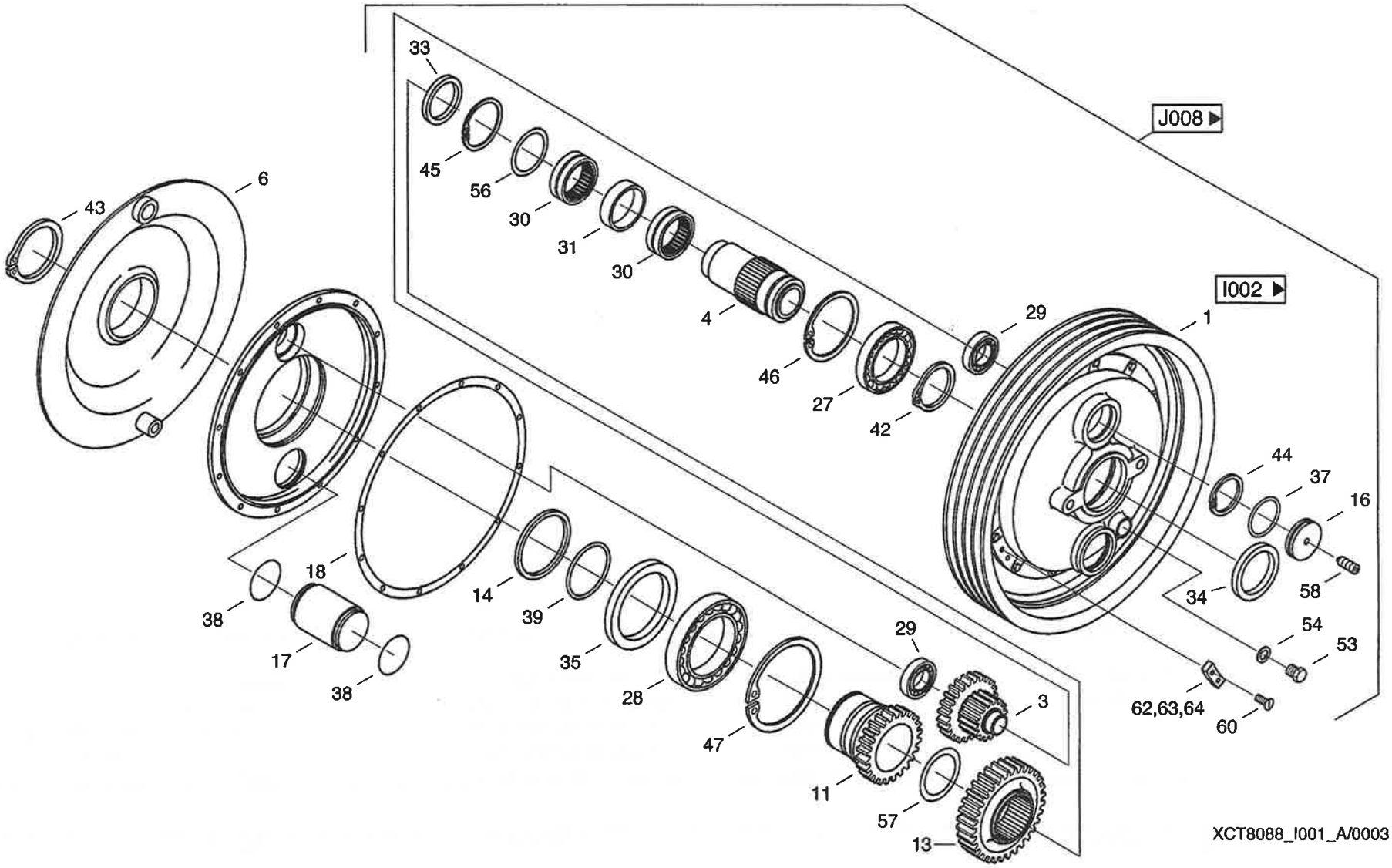
Threshing drum reduction gear box
Boîtier de réduction batteur
Dreschtrommelgetriebe

I001

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	03717131	Housing	Carter	Gehaeuse		1
3	020018268	Cylindrical Wheel Shaft	Arbre De Roue Droite	Stirnradwelle		1
4	020018315	Hollow Shaft	Arbre Creux	Hohlwelle		1
6	020018372	Driver	Entraîneur	Mitnehmer		1
11	020018114	Spur Gear Bush	Douille De Roue Droite	Stirnradbuchse		1
13	020018155	Spur Gear	Roue Droite	Stirnrad		1
14	020018171	Bush	Douille	Buchse		1
16	020018243	Cover	Couvercle	Deckel		1
17	020018251	Differential Mass	Masse De Compensation	Ausgleichsmasse		1
18	020018130	Gasket	Garniture	Dichtung		2
27	03651507	Grooved ball bearing	Roulement rainuré à billes	Rillenkugellager	6014	1
28	03651628	Grooved ball bearing	Roulement rainure a billes	Rillenkugellager	6020	1
29	003665504	Cylindrical Roller Bearing	Roulement À Rouleaux Cylindriq	Zylinderrollenlager	NJ2206	2
30	003676082	Needle Bearing	Roulement À Aiguilles	Nadelkranz	20)	2
31	020018331	Bush	Douille	Buchse		1
33	001128380	Shaft Seal	Bague À Lèvres Avec Ressort	Wellendichtring	A60X75X8-NBR	1
34	001129043	Shaft Seal	Bague À Lèvres Avec Ressort	Wellendichtring	A70X90X10-FPM	1
35	01121807	Shaft seal	Bague à lèvres avec ressort	Wellendichtring	A110X140X12 NBR	1
37	001133601	O-ring	Joint Rond	Runddichtring	56X2-NBR60	1
38	001134104	O-ring	Joint Rond	Runddichtring	65X2-NBR60	2
39	001139262	O-ring	Joint Rond	Runddichtring	80X5-NBR70	1
42	800-1170	Snap ring	Circlip	Sicherungsring	70X2,5 FST	1
43	800-1190	Snap ring	Circlip	Sicherungsring	90X3 FST	1
44	800-2162	Snap Ring	Circlip	Sicherungsring	62X2 FST	1
45	800-2172	Snap Ring	Circlip	Sicherungsring	72X2,5 FST	1


J008 ▶
I002 ▶
33
45
56
30
31
30
4
46
27
42
29
1
44
37
16
58
34
54
53
62,63,64
60
6
43
18
38
17
38
14
39
35
28
47
29
3
11
57
13
XCT8088_I001_A/0003

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
46	800-21110	Snap Ring	Circlip	Sicherungsring	110X4 FST	1
47	800-21150	Snap Ring	Circlip	Sicherungsring	150X4 FST	1
53	06103761	Locking screw	Vis de fermeture	Verschlussschraube	CM26X1,5 ST-A3C	1
54	04100502	Sealing ring	Anneau joint	Dichtring	A26X32 AL	1
56	06625133	spacer	rondelle de reglage	Passscheibe	60X75X1	1
57	97022226	Spacer	Rondelle De Reglage	Passscheibe	65X85X0,5	1
58	006029621	Threaded Pin	Goupille Filetée	Gewindestift	M8X8-14H-A3A	1
60	06069813	Countersunk Screw	Vis A Tete Noyee	Senkschraube	M6X20 4.8-A3C	2
62	020006311	Balancing plate	Masselotte d'équilibrage	Auswuchtplatte		1
63	020006328	Balancing plate	Masselotte d'équilibrage	Auswuchtplatte		1
64	020006336	Balancing plate	Masselotte d'équilibrage	Auswuchtplatte		1


J008 ▶
I002 ▶
33
45
56
30
31
30
4
46
27
42
29
1
6
43
44
37
16
58
34
54
53
62,63,64
60
18
38
17
38
14
39
35
28
47
29
3
11
57
13
XCT8088_I001_A/0003

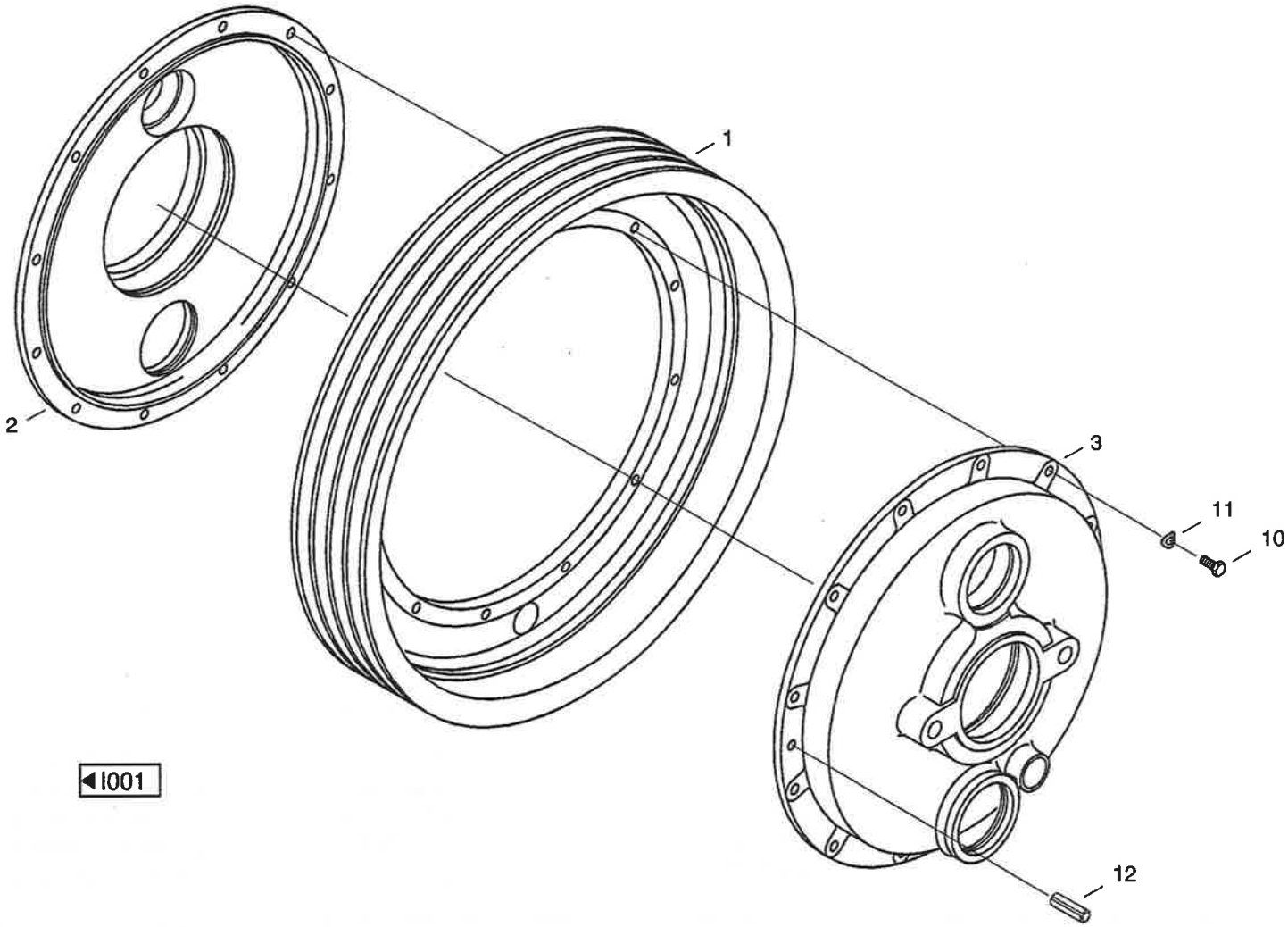
Housing

CF80

Carter
Gehaeuse

I002

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	03717148	V-Belt pulley	Poulie à gorge	Keilriemenscheibe		1
2	020018067	Housing half	Demi-coquille de boîtier	Gehaeusehaelfte		1
3	020018083	Housing half	Demi-coquille de boîtier	Gehaeusehaelfte		1
10	614-8045	Hexagon Head Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M8X45 8.8-A3C	12
11	06501380	Wave Washer Spring	Rondelle Elastique	Federscheibe	B8 FST-A3C	12
12	006143865	Grooved Pin	Goupille	Kerbstift	(8X36)-ST	1

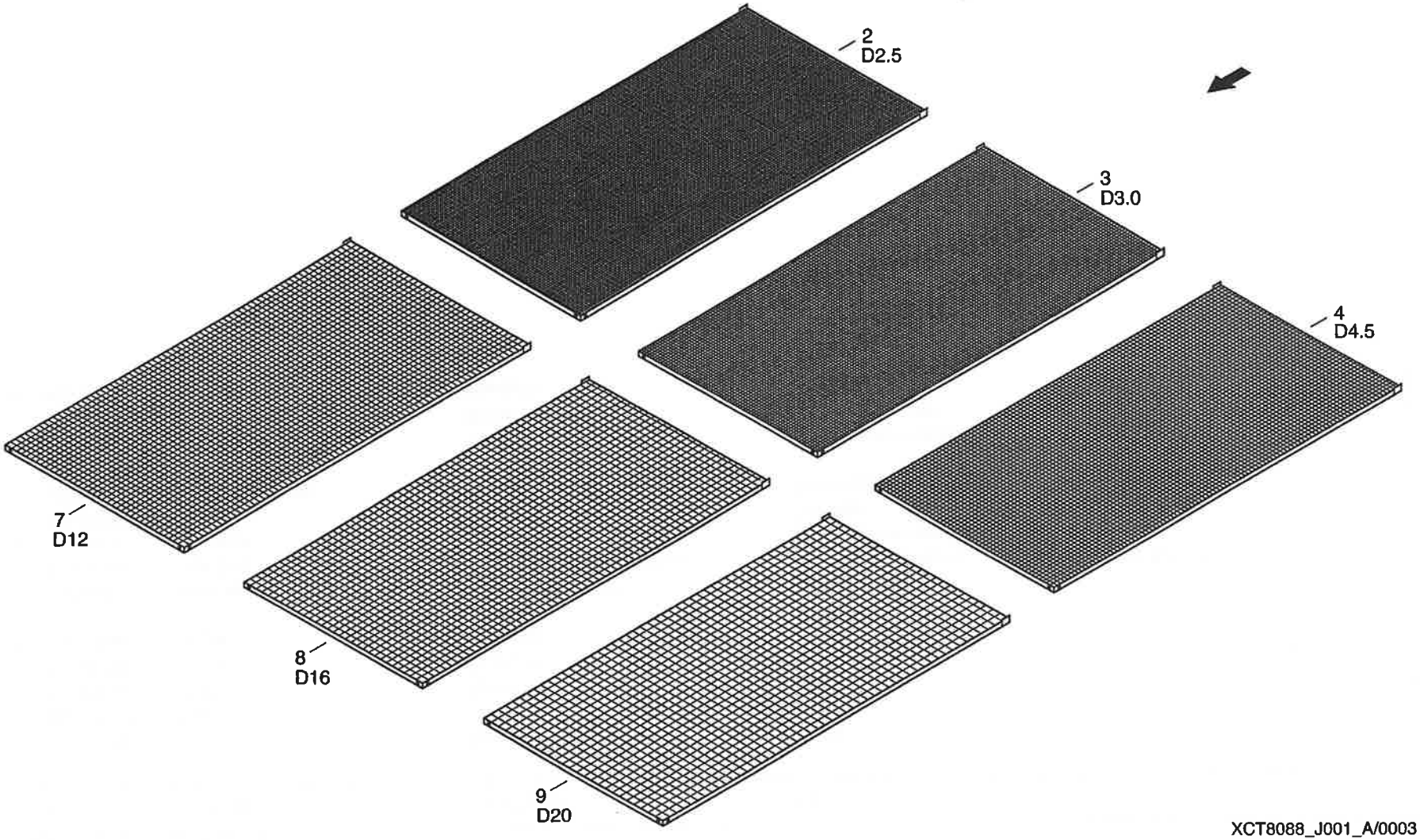

1
2
3
11
10
12
◀I001
XCT8088_I002/9910

CF80

Round-hole sieve
Grilles à trous ronds
Lochsiebe

J001

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
2	31302951	Perforated sieve D2.5	Tamis Ø2,5	Lochsieb D2.5		1
3	31302968	Perforated sieve D3.0	Tamis Ø3,0	Lochsieb D3.0		1
4	31290608	Perforated sieve D4.5	Tamis Ø4,5	Lochsieb D4.5		1
7	31290624	Perforated sieve D12	Tamis Ø12	Lochsieb D12		1
8	31302976	Perforated sieve D16	Tamis Ø16	Lochsieb D16		1
9	061078086	Perforated sieve D20	Tamis Ø20	Lochsieb D20		1

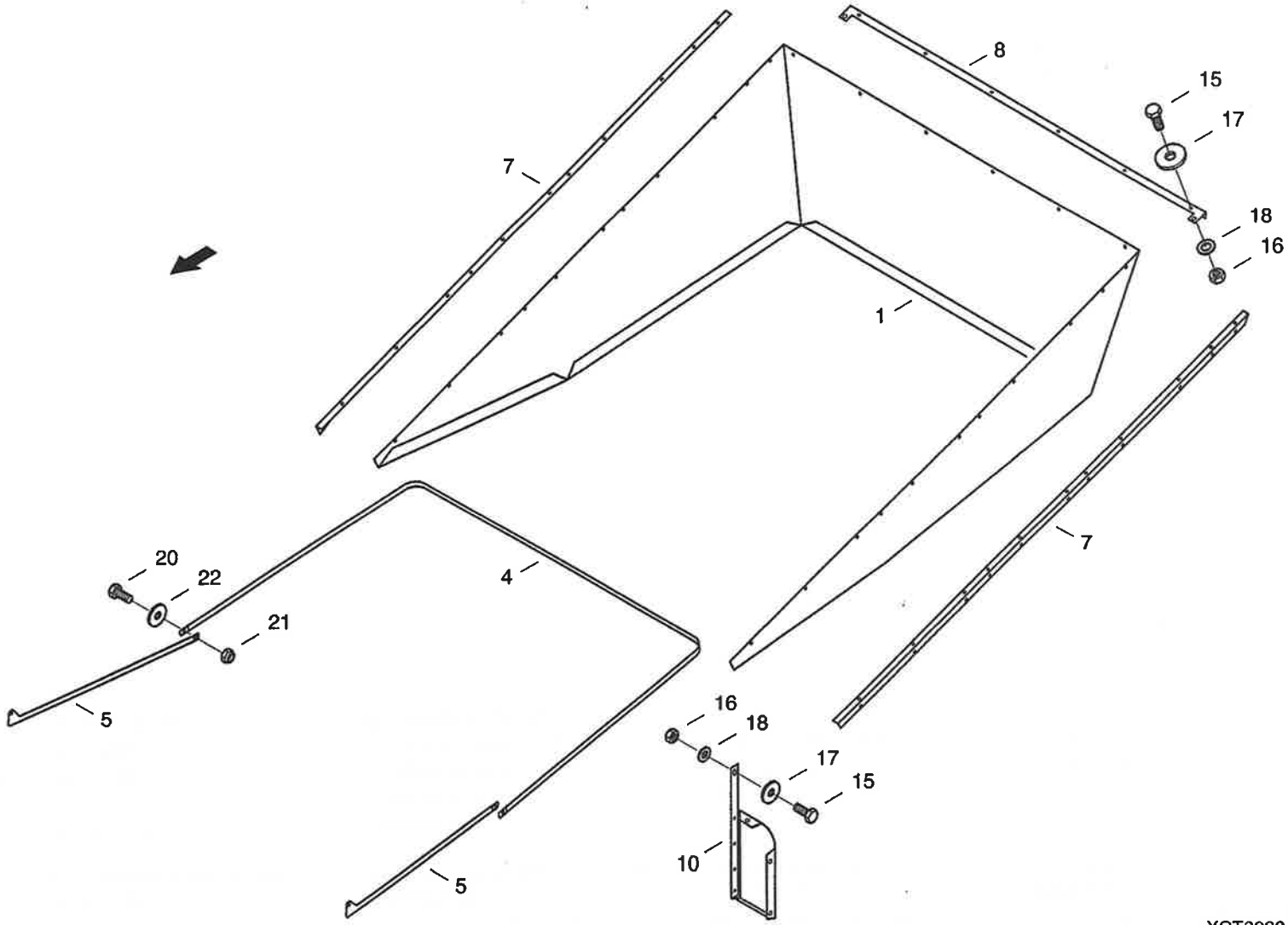

2
D2.5
3
D3.0
4
D4.5
7
D12
8
D16
9
D20
XCT8088_J001_A/0003

CF80

Swath former
Faconneur d'andains
Schwadformer

J002

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	31298350	Cloth	Bavette	Tuch		1
4	060126906	Bow	Etrier	Buegel		1
5	31298367	Rail	Barre	Schiene		2
7	31298375	Angle	Cornière	Winkel		2
8	31298383	Angle	Cornière	Winkel		1
10	31298502	Rear panel part	Pièce de paroi AR	Rueckwandteil		1
15	614-8016	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M8X16 8.8-A3C	9
16	825-1408	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M8 8-A3C	9
17	895-25008	Washer	Rondelle	Scheibe	8,4 140HV-A3C	9
18	06577028	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		9
20	614-8020	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M8X20 8.8-A3C	4
21	832-10408	Hex. Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M8 8-A3C	4
22	895-25008	Washer	Rondelle	Scheibe	8,4 140HV-A3C	2

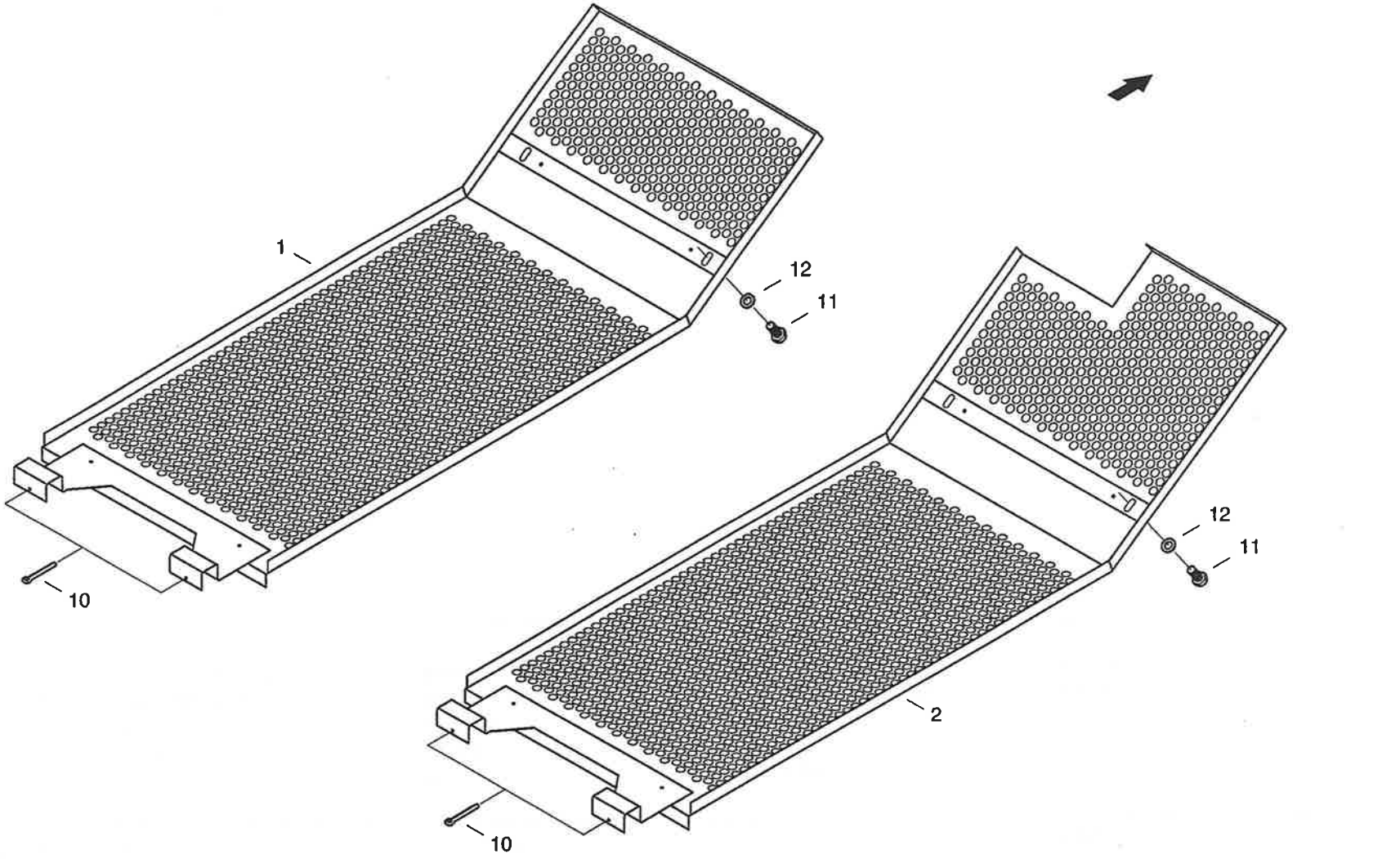

8
15
17
7
18
16
1
7
20
22
4
21
5
16
18
17
15
10
5
XCT8088_J002/9910

CF80

Chassis protection
Protection de chassis
Bodenschutz

J006

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	31292810	Protection	Couvre-bord	Schutz		1
2	31292827	Protection	Couvre-bord	Schutz		1
10	06400431	Splint pin	Goupille fendue	Splint	4X56 ST-A3C	4
11	614-10025	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M10X25 8.8-A3C	4
12	006576076	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		4



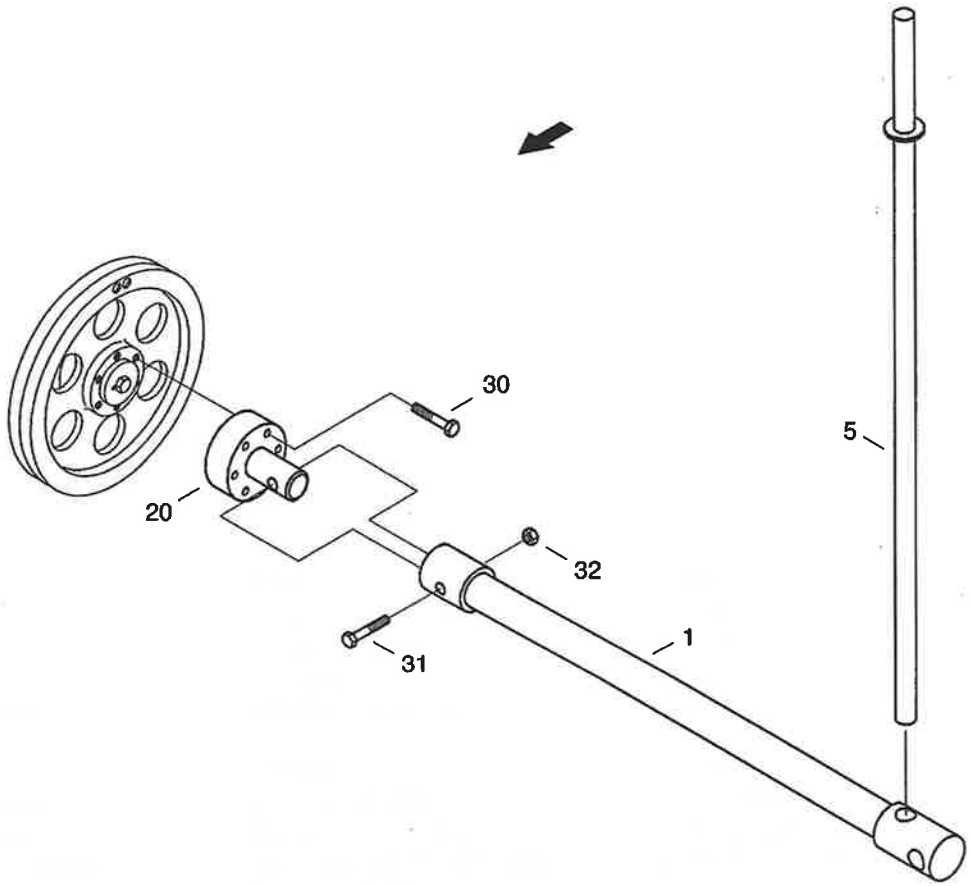
XCT8088_J006/9910

CF80

Threshing drum reversing bar
Barre d'inversion batteur
Trommelstange

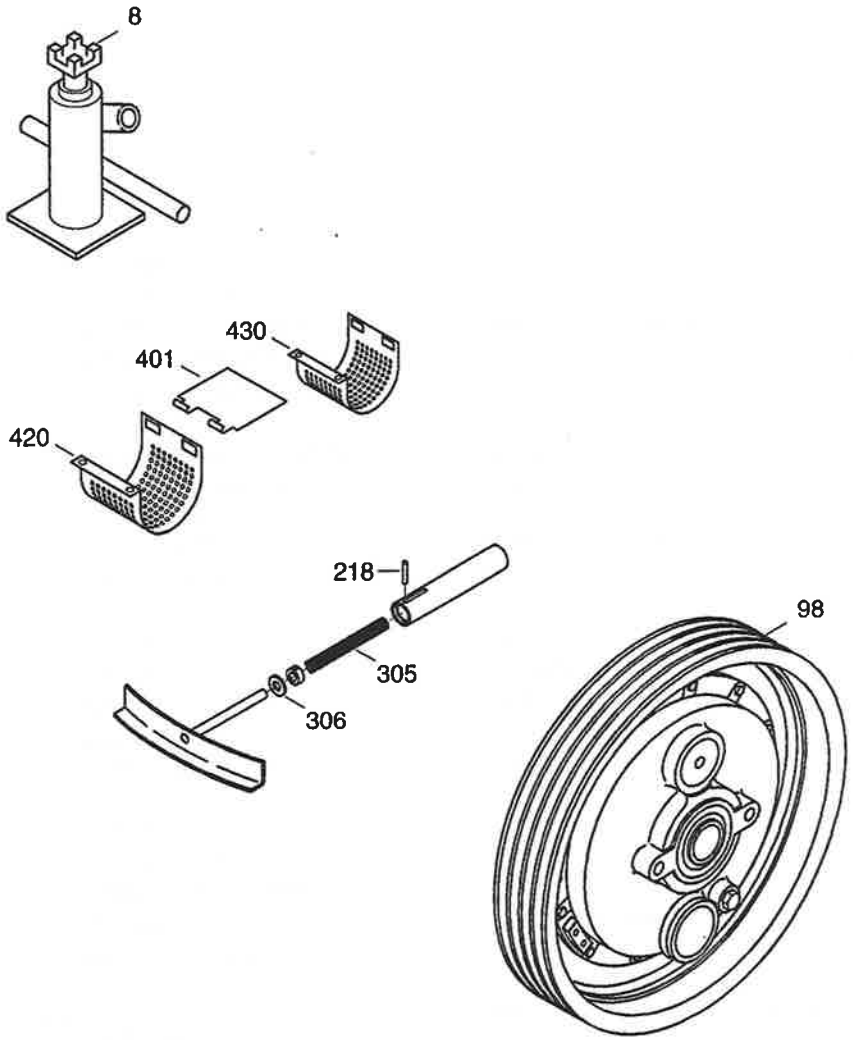
J007

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	061033878	Bar	Barre	Stange		1
5	061037254	Lock	Garrot	Knebel		1
20	31288211	Nipple	Raccord	Adapter		1
30	814-10050	Hexagon Head Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M10X50 8.8-A3C	6
31	814-16090	Hexagon Head Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M16X90 8.8-A3C	1
32	825-1416	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M16 8-A3C	1



XCT8088_J007/9910

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
8	060507678	Hydr. jack	Cric hydraulique	Hydr.unterstellheber		1
98	03717115	Threshing cyl. transm.	Entraînem. du cylindre batteur	Dreschtrommelgetrie.		1
101	31291176	Cascade Section	Element En Cascade	Kaskadenteil		1
102	31291223	Toothed washer	Rondelle dentée	Klappensieb		1
218	006141461	Grooved Pin	Goupille	Kerbstift	3X20-ST	1
305	006705301	Pressure Spring	Ressort De Pression	Druckfeder		1
306	021424987	Washer	Rondelle	Scheibe		1
401	061038191	Flap	Clapet	Klappe		1
420	061038214	Flap	Clapet	Klappe		1
430	060201235	Flap	Clapet	Klappe		1



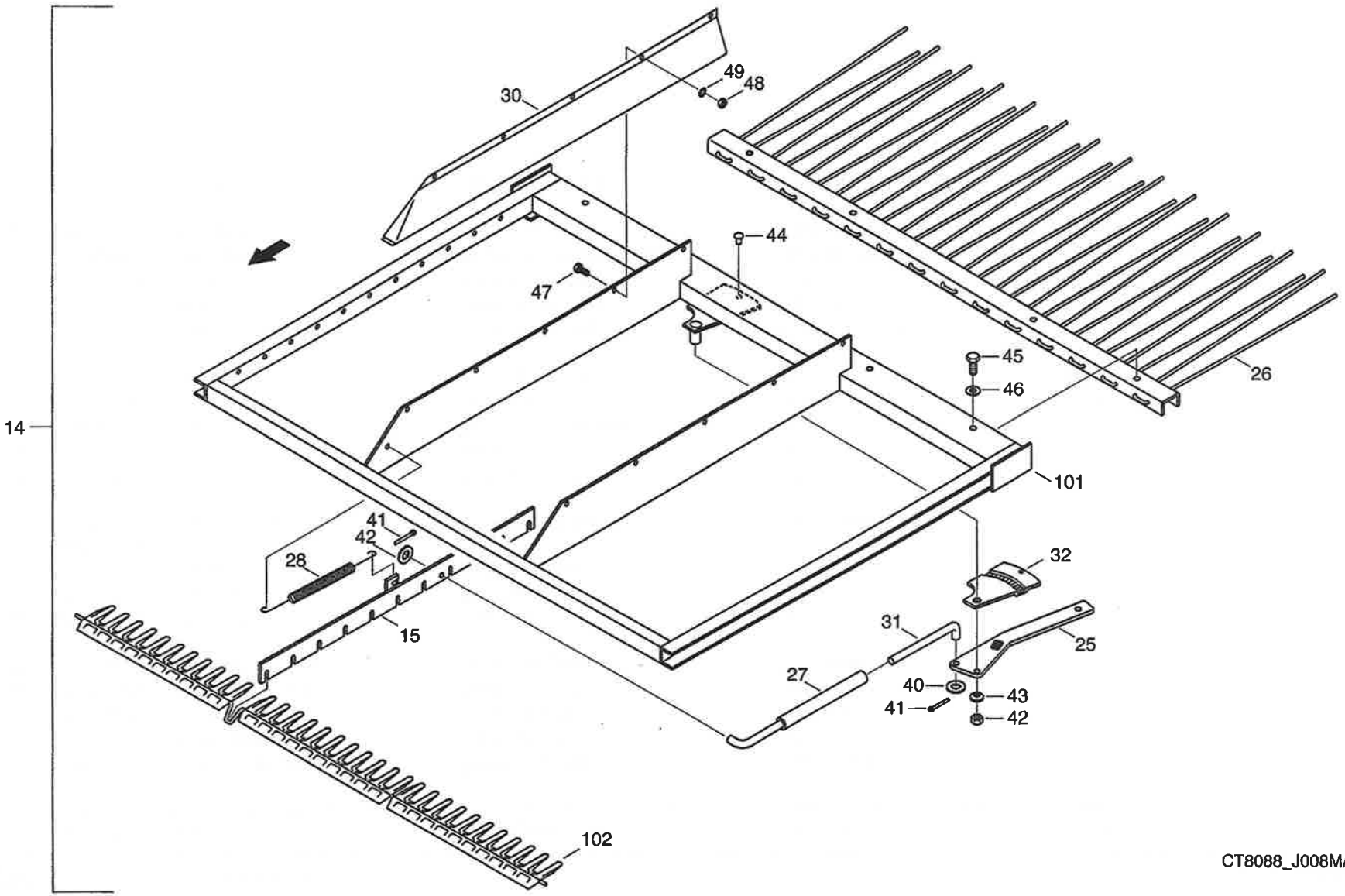
XCT8088_J008/0003

CF80

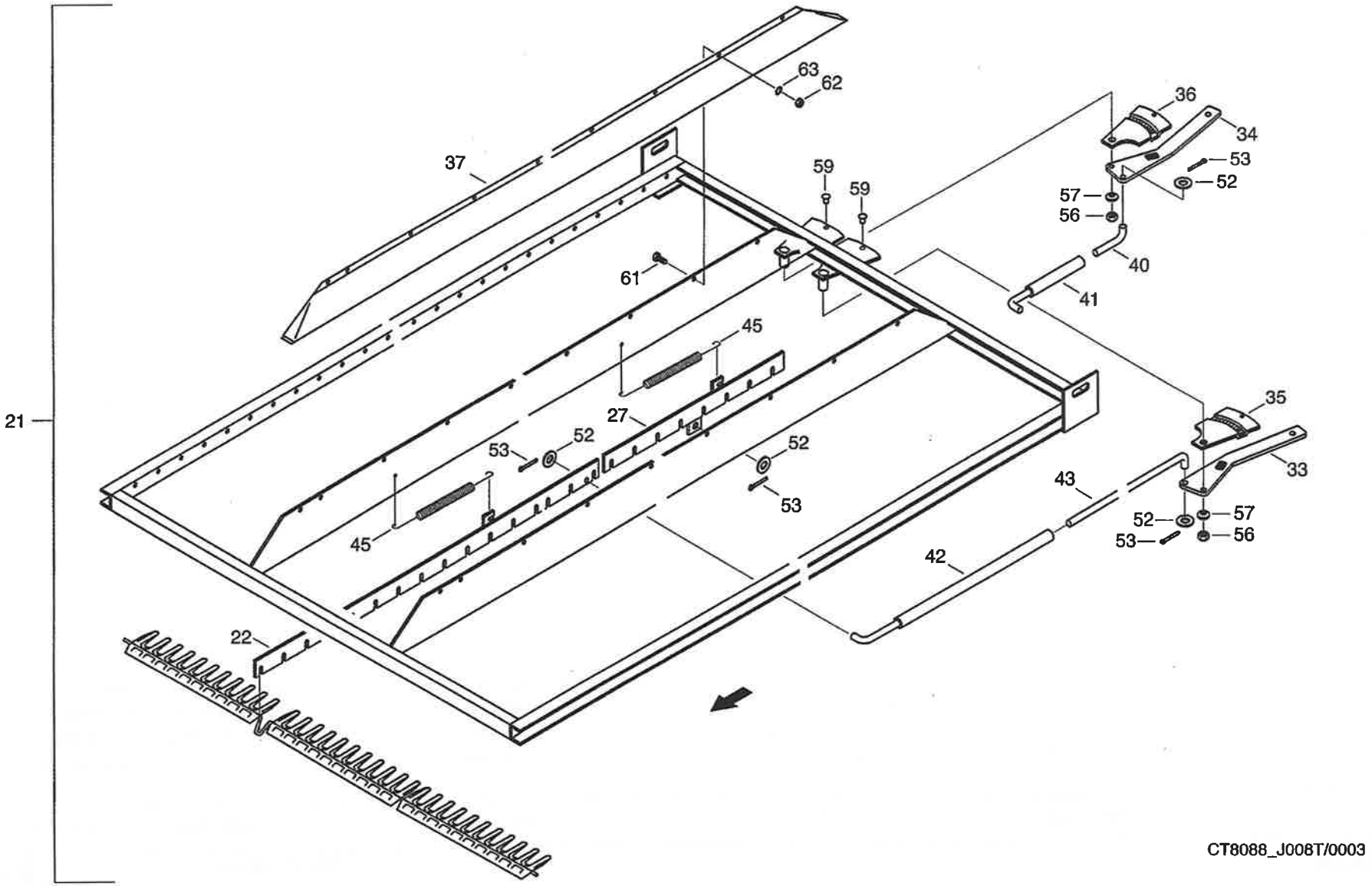
Flap sieve
Tamis à clapet
Klappensieb

J008M

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
14	31291176	Cascade Section	Element En Cascade	Kaskadenteil		1
15	31291110	Slide valve	Soupape à tiroir	Steuerschieber		1
25	021015561	Regulating Lever	Levier De Commande	Stellhebel		1
26	061033484	Rake	Grille De Retenue	Rechen		1
27	021012382	Control Rod	Tige De Commande	Steuerstab		1
28	021008521	Tension Spring	Ressort De Traction	Zugfeder		1
30	021007545	Cover	Recouvrement	Abdeckung		1
31	021008298	Rod	Barre	Stab		1
32	021015586	Segment	Segment	Segment		1
40	895-11008	Washer	Rondelle	Scheibe	8,4 ST-A3C	2
41	733-2512	Splint pin	Goupille fendue	Splint	2,5X12 ST-A3C	2
42	832-46408	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	VM8 8-A3C	1
43	003783751	Spring	Ressort Belleville	Tellerfeder	A16-A3C	2
44	003794553	Rivet	Rivet À Tête Ronde	Niet	5X10-ST	1
45	614-6014	Hexagon Head Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M6X14 8.8-A3C	4
46	06501397	Wave Washer Spring	Rondelle Elastique	Federscheibe	B6 FST-A3C	4
46	006501397	Spring Washer	Rondelle Élastique	Federscheibe	B6/FST-A3C	4
47	614-4010	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M4X10 8.8-A3C	5
48	825-1404	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M4 8-A3C	5
49	893-11004	Toothed disc	Rondelle éventail	Zahnscheibe	A4,3 FST-A3C	5


14
30
49
48
44
47
26
45
46
101
41
42
28
32
31
25
15
27
40
43
41
42
102
CT8088_J008M/0003

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
21	31291223	Toothed washer	Rondelle dentée	Klappensieb		1
22	31291280	Slide valve	Soupape à tiroir	Steuerschieber		1
27	31291303	Slide valve	Soupape à tiroir	Steuerschieber		1
33	021015561	Regulating Lever	Levier De Commande	Stellhebel		1
34	021015578	Regulating Lever	Levier De Commande	Stellhebel		1
35	021015586	Segment	Segment	Segment		1
36	021015594	Segment	Segment	Segment		1
37	061070222	Cover	Recouvrement	Abdeckung		1
40	021008298	Rod	Barre	Stab		1
41	021012382	Control Rod	Tige De Commande	Steuerstab		1
42	021008304	Control Rod	Tige De Commande	Steuerstab		1
43	021008320	Rod	Barre	Stab		1
45	021008521	Tension Spring	Ressort De Traction	Zugfeder		2
52	895-11008	Washer	Rondelle	Scheibe	8,4 ST-A3C	4
53	733-2512	Splint pin	Goupille fendue	Splint	2,5X12 ST-A3C	4
56	832-46408	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	VM8 8-A3C	2
57	003783751	Spring	Ressort Belleville	Tellerfeder	A16-A3C	4
59	003794553	Rivet	Rivet À Tête Ronde	Niet	5X10-ST	2
61	614-4010	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M4X10 8.8-A3C	13
62	825-1404	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M4 8-A3C	13
63	893-11004	Toothed disc	Rondelle éventail	Zahnscheibe	A4,3 FST-A3C	13

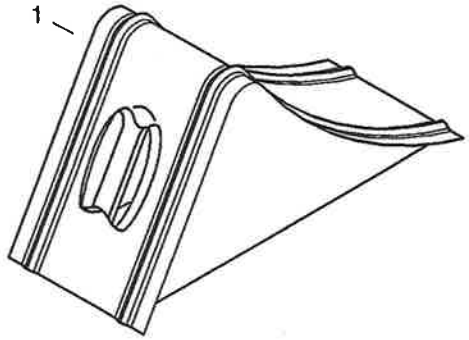

21
63
62
37
59
59
36
34
53
52
57
56
40
61
41
45
35
27
53
52
52
53
33
43
45
52
57
53
56
42
22
CT8088_J008T/0003

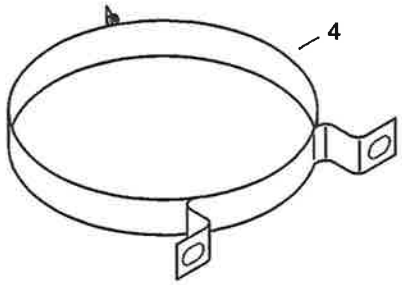
CF80

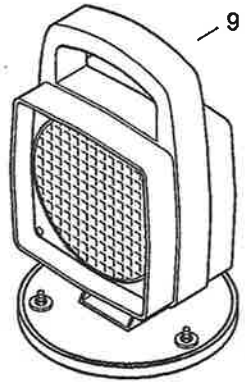
Accessories combine
Accessoires moiss.-batt.
Zubehoer Drescher

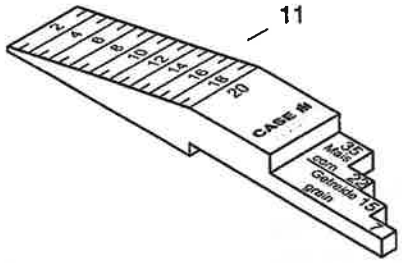
J009

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	060511713	Wedge	Cale De Freinage	Unterlegkeil	F53	2
4	060503658	Bracket	Support	Halter		1
9	060509173	Work Head Light	Phare De Travail	Arbeitsscheinwerfer		1
11	061072788	Setting gauge	Calibre de réglage	Einstelllehre		1









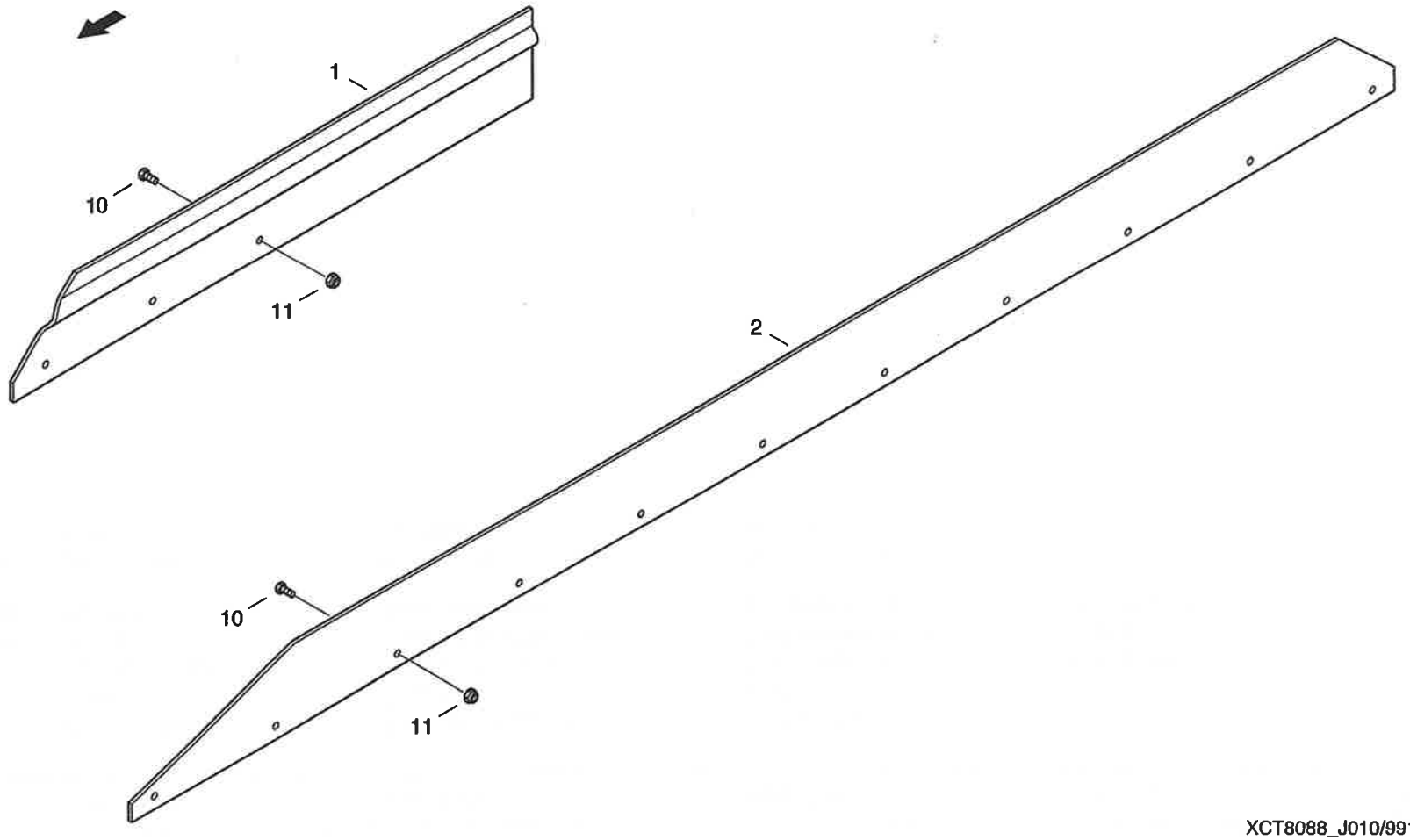
XCT8088_J009_A/0003

CF80

Hillside riser plates
Tôles de séparation pour grilles
Hangstege

J010

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	021010516	Guide Web	Tôle De Guidage	Leitsteg		4
2	061011872	Guide Web	Tôle De Guidage	Leitsteg		4
10	614-4010	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M4X10 8.8-A3C	28
11	832-46404	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	VM4 8-A3C	28



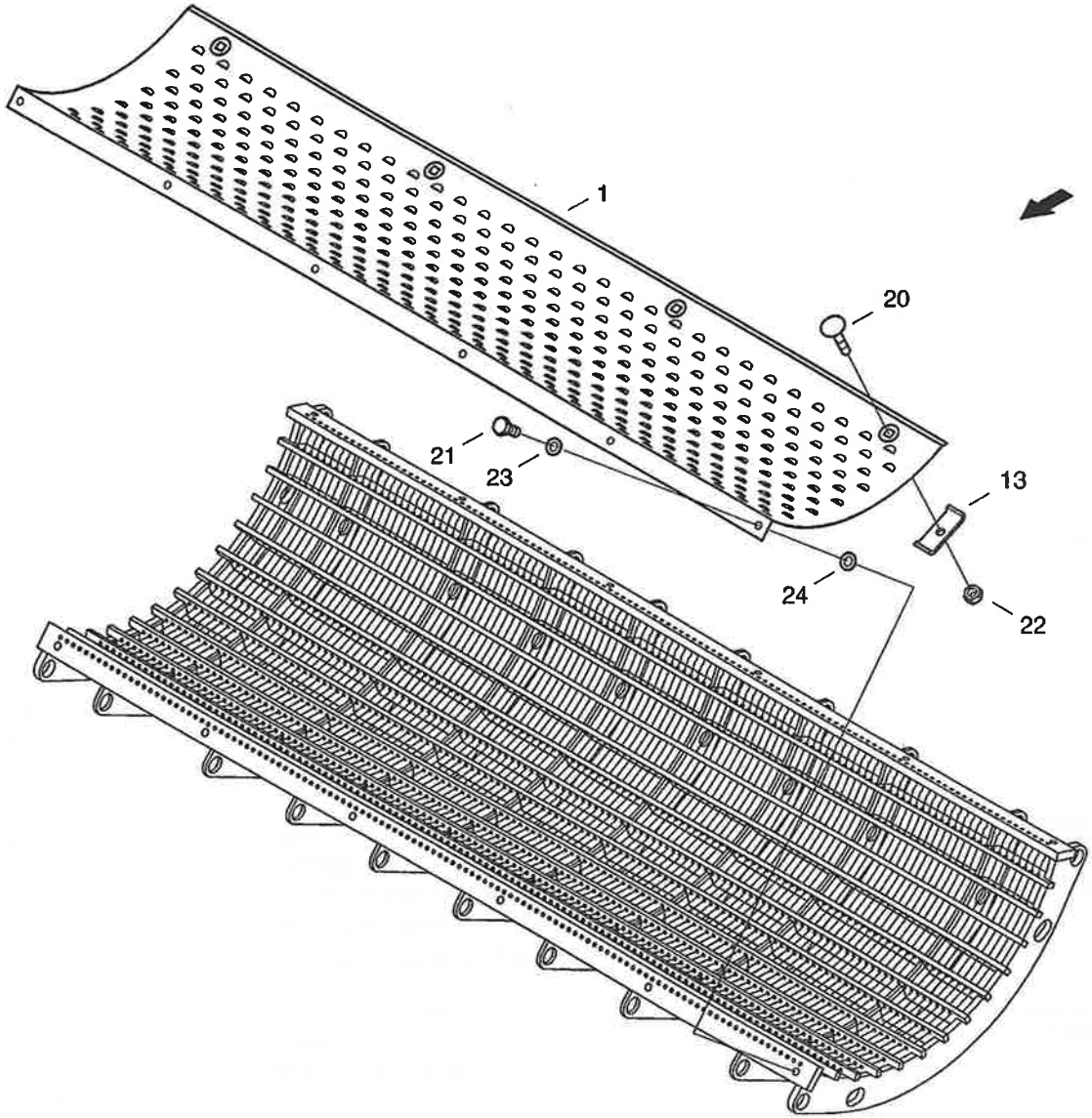
XCT8088_J010/9910

CF80

Clover raspe bottom
Fond de la broyeuse de trefle
Kleereibeboden

J012

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	060102425	Clover Rasper	Tissu Contre-batteur	Kleereibeblech		1
13	020237903	Fishplate	Eclisse	Lasche		4
20	97001773	Flat-round-head screw	Vis a tete bombee	Flachrundschraube	M10X60 8.8-A3C	4
21	614-10016	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M10X16 8.8-A3C	6
22	006269000	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M10 SW16-8-A3C	4
23	06577003	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		6
24	020947713	Washer	Rondelle	Scheibe		6



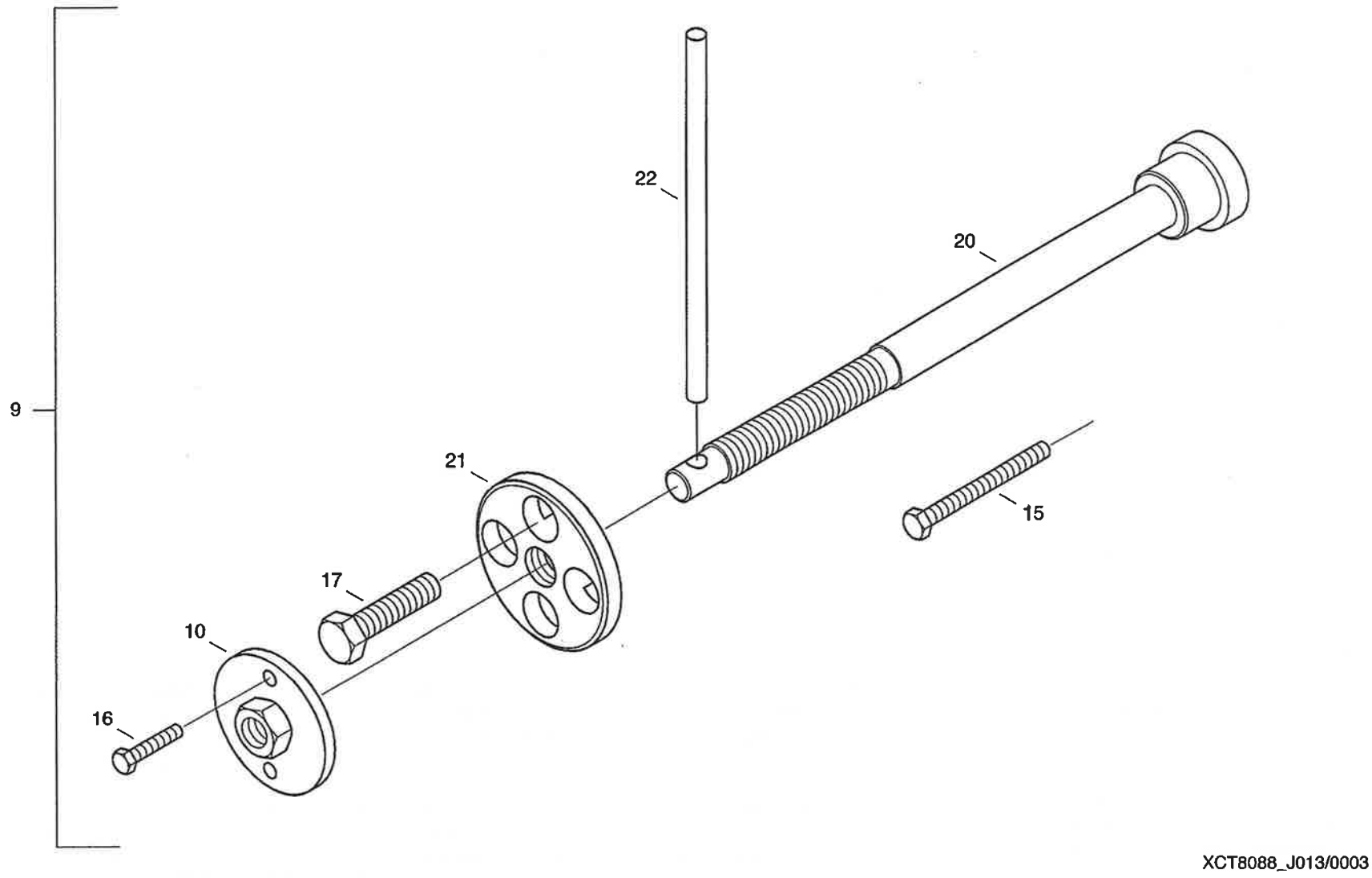
XCT8088_J012/9910

CF80

Extractor
Dispositif d'enlèvement
Abziehvorrichtung

J013

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
9	31288148	Extractor	Dispositif d'enlèvement	Abziehvorrichtung		1
10	31290431	Pulling-off disc	Disque extracteur	Abziehscheibe		1
15	06303406	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M12X120 8.8-A3C	2
16	06374565	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M10X1X45 8.8-A3C	2
17	06352502	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M20X75 8.8-A3C	1
20	31290247	Spindle	Tige	Spindel		1
21	31290255	Holder-up	Butée	Gegenhalter		1
22	009607764	Pin Handle	Poignée	Drehstift	A14	1

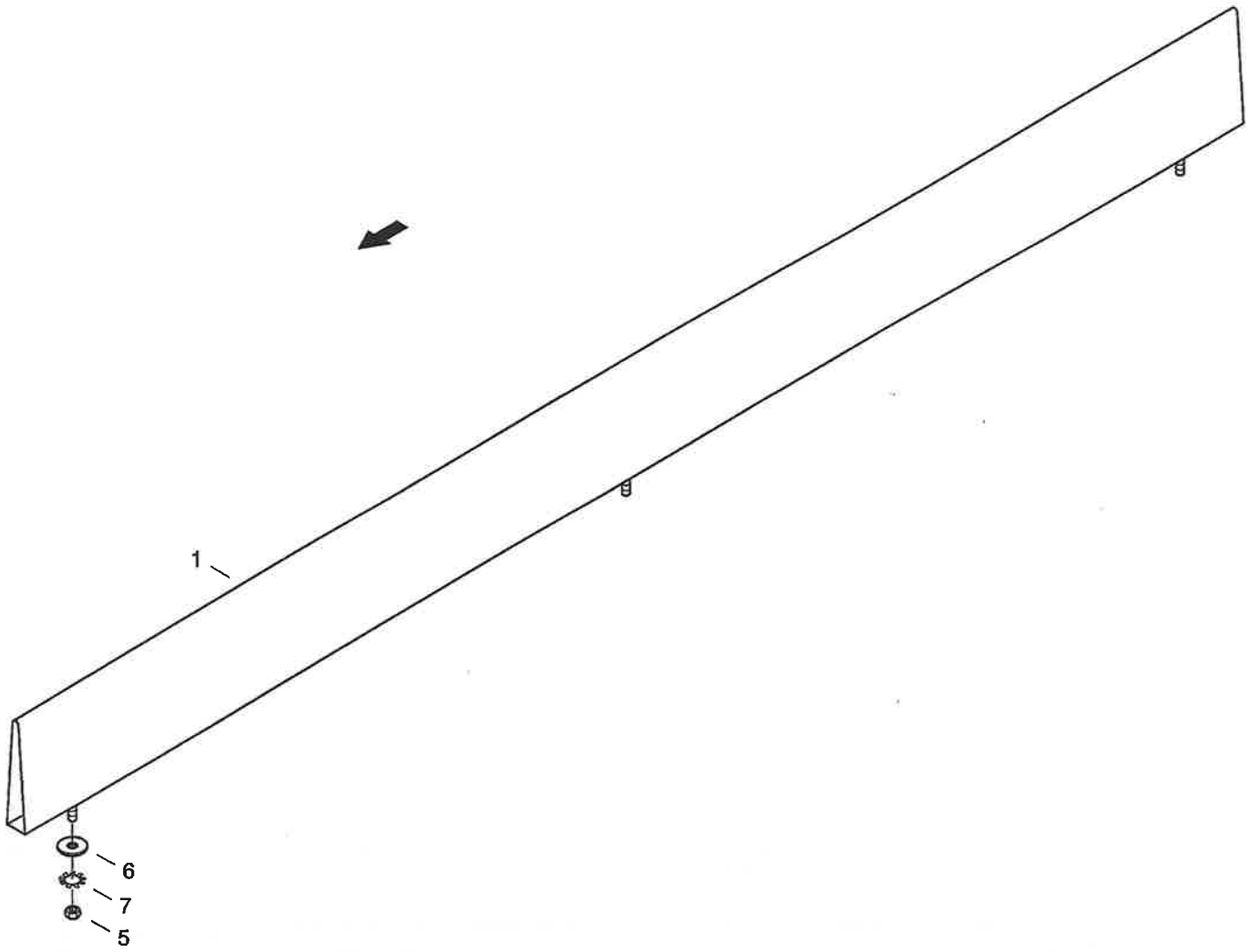

9
22
20
21
15
17
10
16
XCT8088_J013/0003

CF80

Hillside riser plates, rd hole sieves
Tôles de séparation, grilles trous ronds
Hangstege, Lochsiebe

J014

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	021010540	Guide Web	Tôle De Guidage	Leitsteg		4
5	825-1406	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M6 8-A3C	12
6	06502888	Washer	Rondelle	Scheibe	R6,6 100HV-A3C	12
7	893-11006	Toothed disc	Rondelle éventail	Zahnscheibe	A6,4 FST-A3C	12



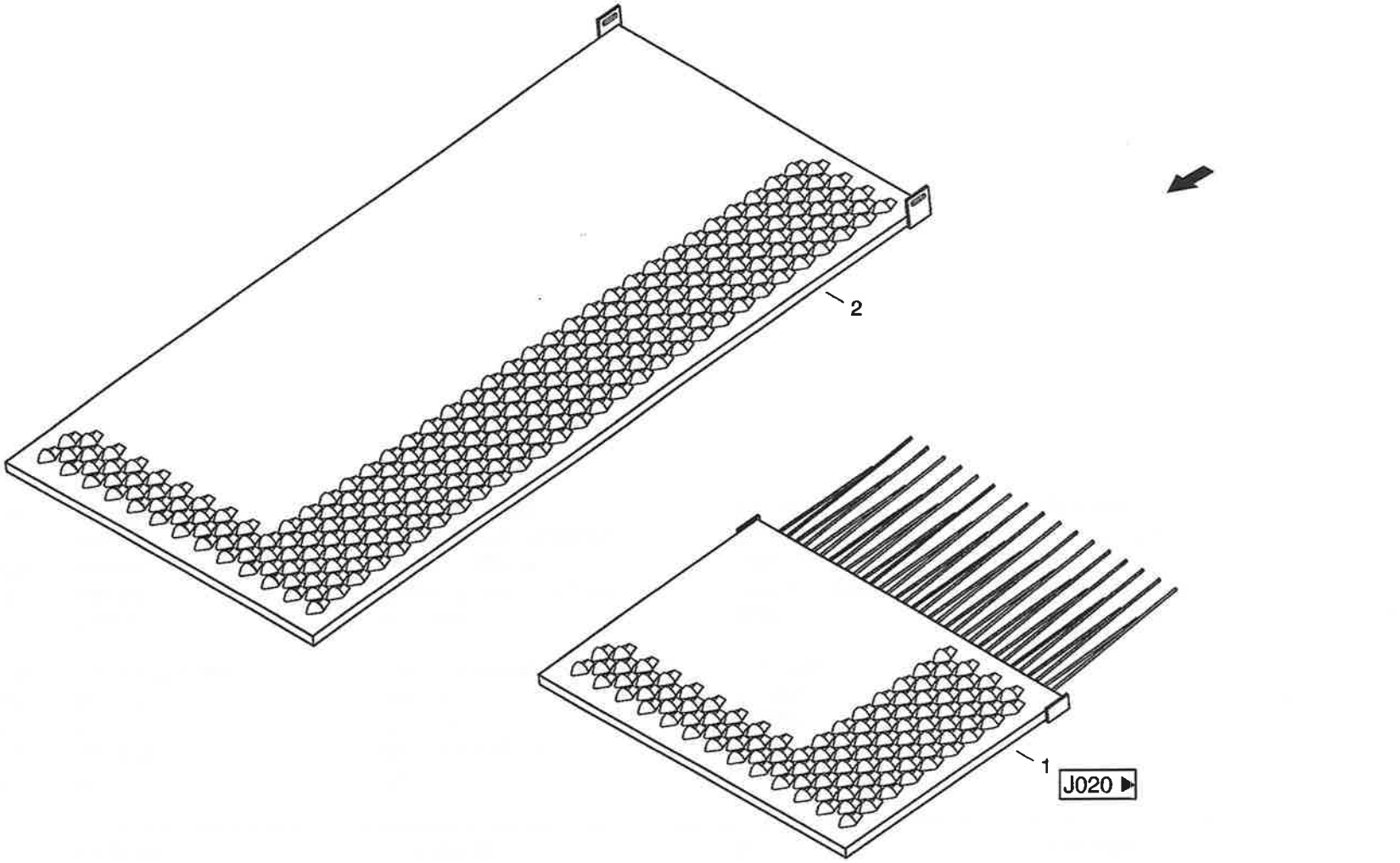
XCT8088_J014/9910

CF80

Double frogmouth sieves, maize
Grilles graepel à maïs
Doppelnasensiebe Mais

J016

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	31292257	Tine	Dent	Kaskadensieb		2
2	31292265	Top sieve	Grille supérieur	Obersieb		2



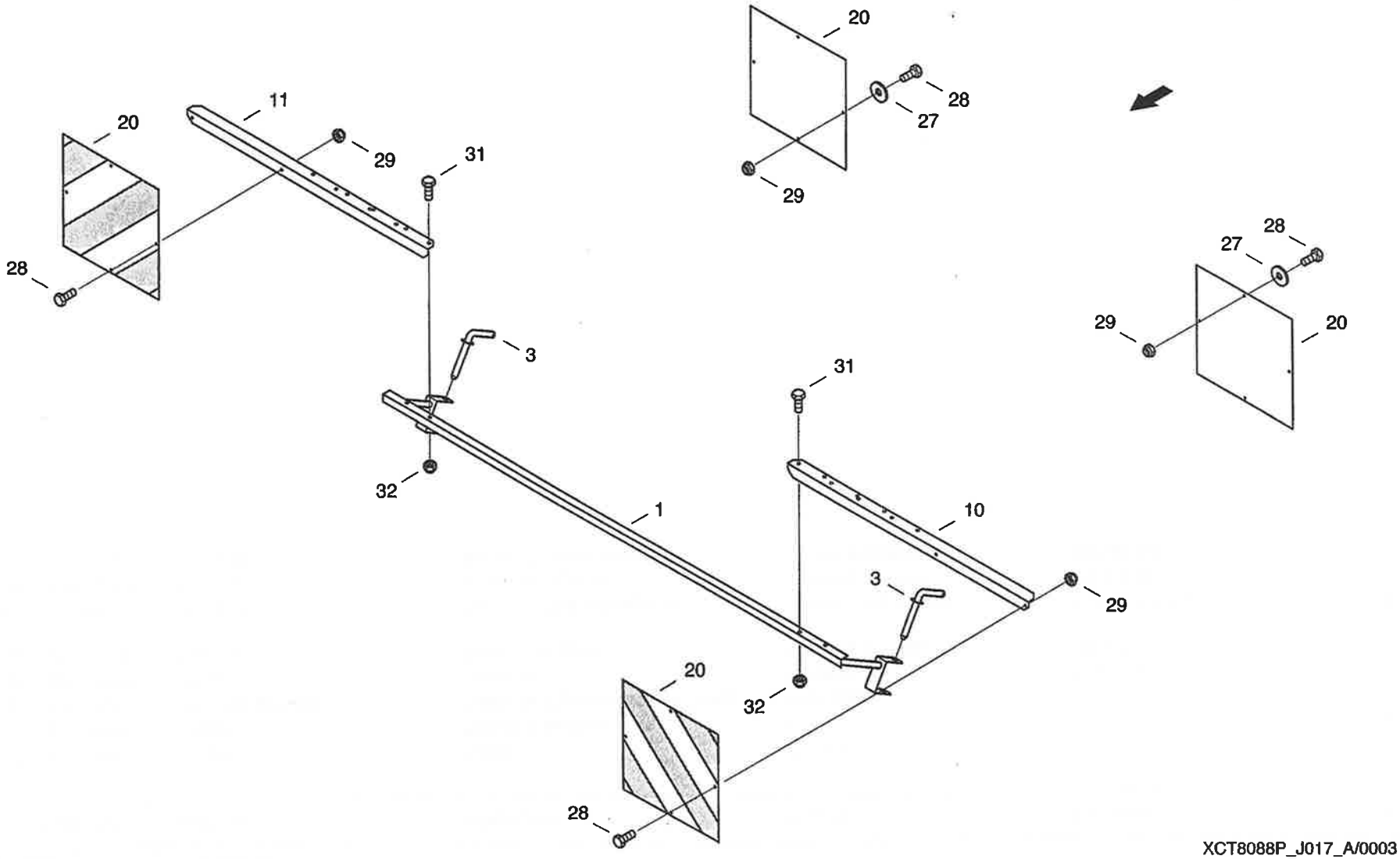
XCT8088_J016/9910

CF80

Overwidth marking
Marquage de largeur excessive
Ueberbreitenkennz.

P J017

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	31292972	Support	Support	Traeger		1
3	03717123	Cotter pin	Boulon à poignée	Vorstecker		2
10	31293450	Support	Support	Traeger		1
11	31293467	Support	Support	Traeger		1
20	060526254	Warning Console	Table De Signalisation De Dang	Warntafel		4
27	895-25006	Washer	Rondelle	Scheibe	A6,4 ST-A3C	6
28	614-6016	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M6X16 8.8-A3C	10
29	832-10406	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M6 8-A3C	10
31	614-8020	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M8X20 8.8-A3C	4
32	832-10408	Hex. Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M8 8-A3C	4

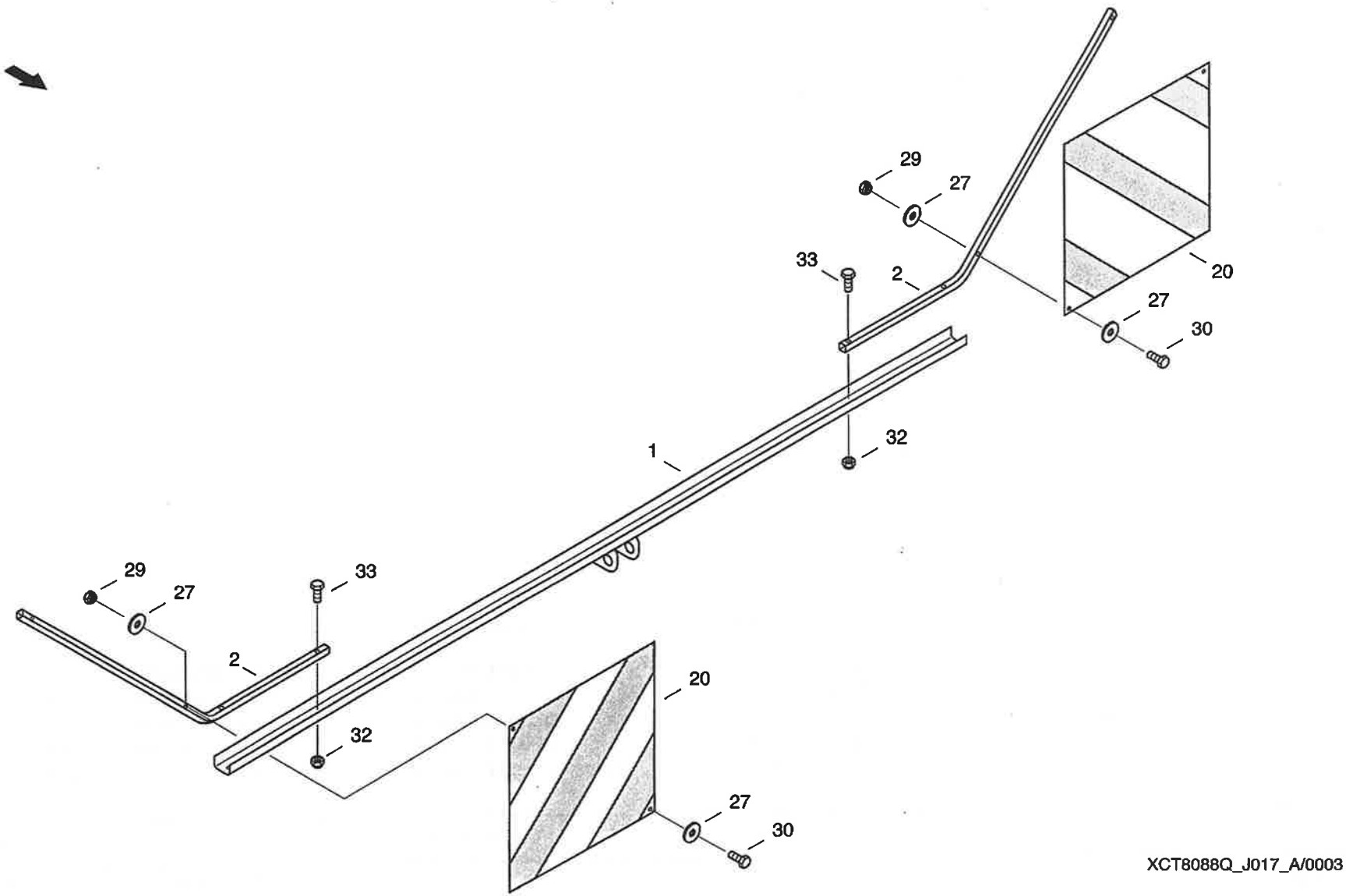

20
11
29
31
28
3
32
1
20
28
27
29
28
27
29
20
31
10
3
29
20
32
28
XCT8088P_J017_A/0003

CF80

Overwidth marking
Marquage de largeur excessive
Ueberbreitenkennz.

Q J017

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	31323103	Support	Support	Traeger		1
2	31323136	Profile	Baguette profilée	Profil		2
20	060526254	Warning Console	Table De Signalisation De Dang	Warntafel		4
27	895-25006	Washer	Rondelle	Scheibe	A6,4 ST-A3C	14
29	832-10406	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M6 8-A3C	10
30	614-6030	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M6X30 8.8-A3C	4
32	832-10408	Hex. Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M8 8-A3C	4
33	614-8030	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M8X30 8.8-A3C	4

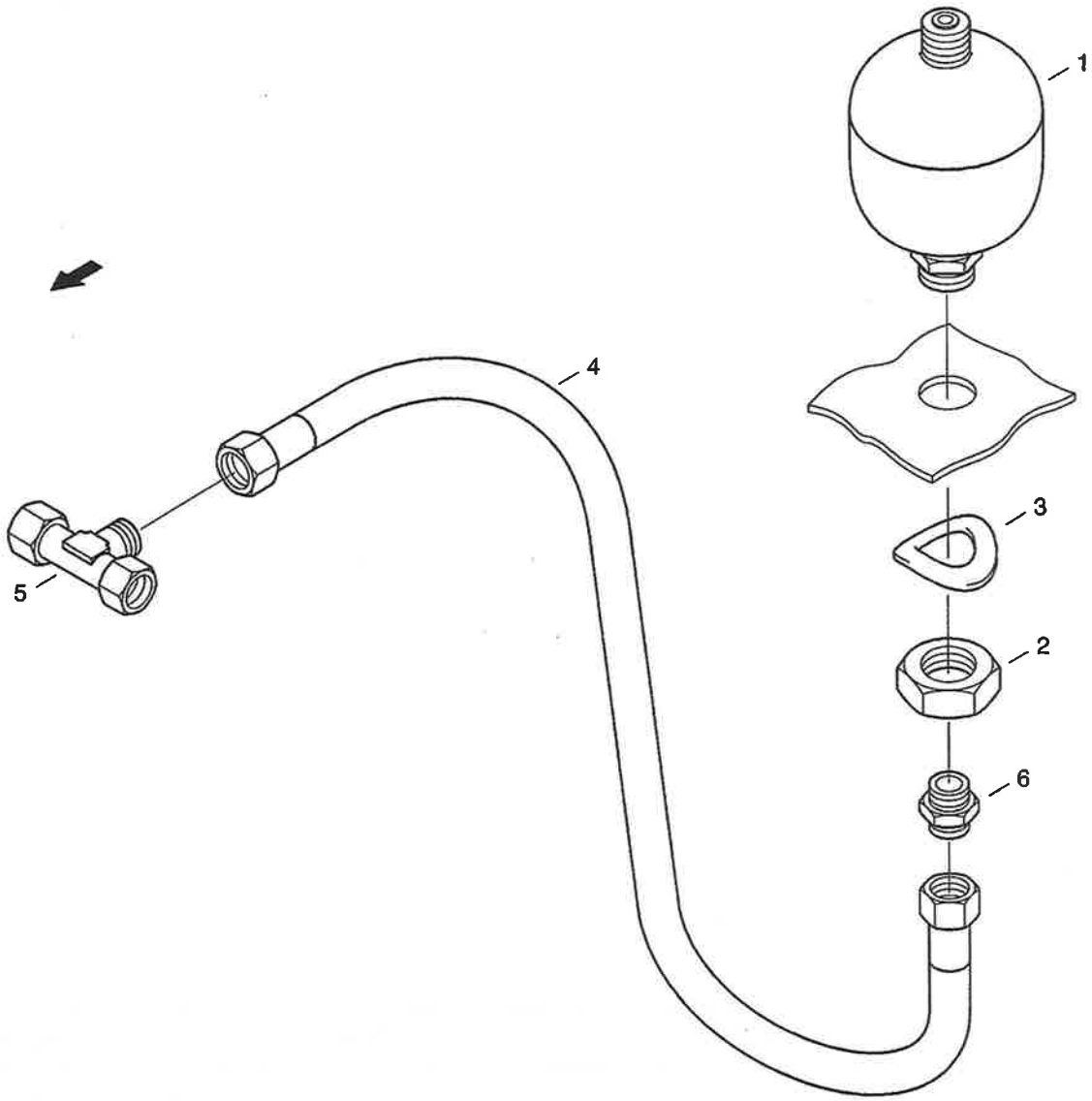

29
27
33
2
20
27
30
32
1
29
27
33
2
20
32
27
30
XCT8088Q_J017_A/0003

CF80

Vibration damper
Amortisseur de vibrations
Schwingungsdaempfer

J019

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	03130621	Pressure reservoir	Accumulateur de pression	Druckspeicher		1
2	060522314	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M33X1,5 17H-A3C	1
3	060523516	Spring Washer	Rondelle Élastique	Federscheibe	B33-FST-A3C	1
4	04122006	Hose line	Flexible	Schlauchleitung		1
5	03432554	Right-angle Screwing	Vissage Angulaire	L-Verschraubung		1
6	03432747	Male Connector	Raccord Filete	Einschraubstutzen		1



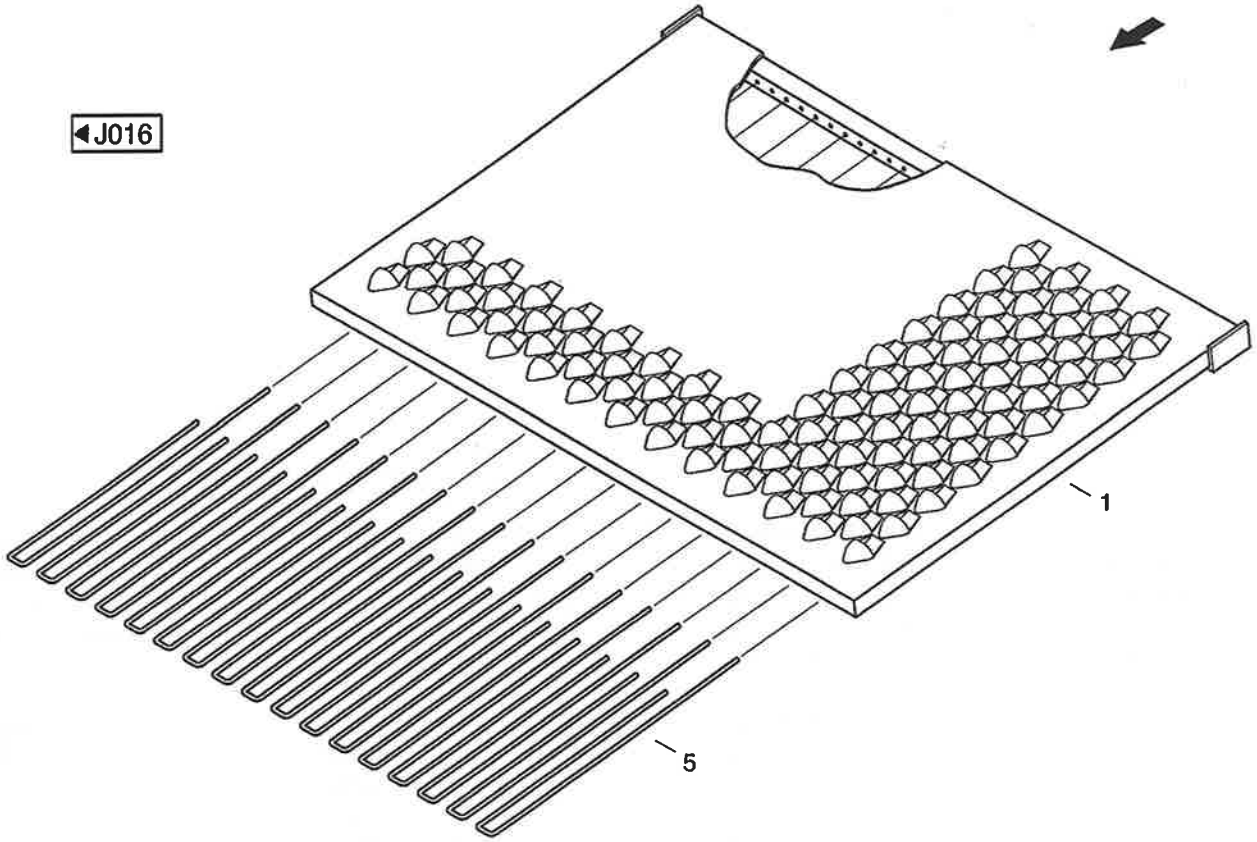
XCT8088_J019/9910

CF80

Cascade sieve, maize
Grille cascade à maïs
Kaskadensieb, Mais

J020

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	31292312	Sieve	Tamis	Sieb		1
5	061033515	Tine	Dent	Zinke		17



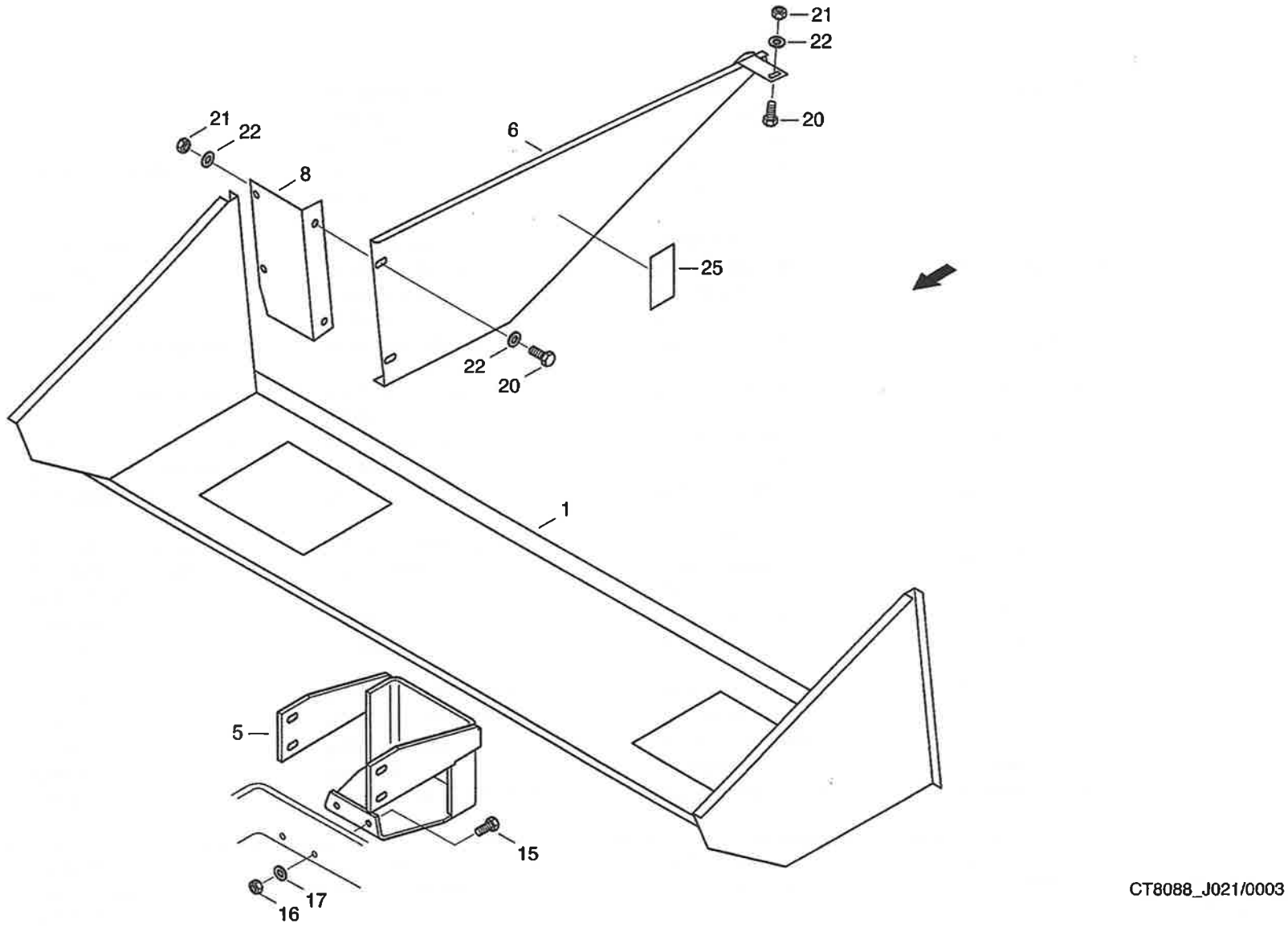
CT8088_J020/9910

CF80

Chaff dispenser
Disperseur de vannure
Spreuverteiler

J021

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	31316024	Chaff distirbutor	Répartiteur de son	Spreuverteiler		1
5	31302613	Nipple	Raccord	Adapter		1
6	31318202	Protection	Capot	Schutz		1
8	31318276	Angle	Cornière	Winkel		1
15	627-10035	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M10X35 10.9-A3C	6
16	829-1410	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M10 10-A3C	6
17	06577003	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		10
20	614-8020	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M8X20 8.8-A3C	3
21	825-1408	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M8 8-A3C	3
22	06577028	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		5
25	060506652	Symbol	Autocollant	Lav-Piktogramm		1



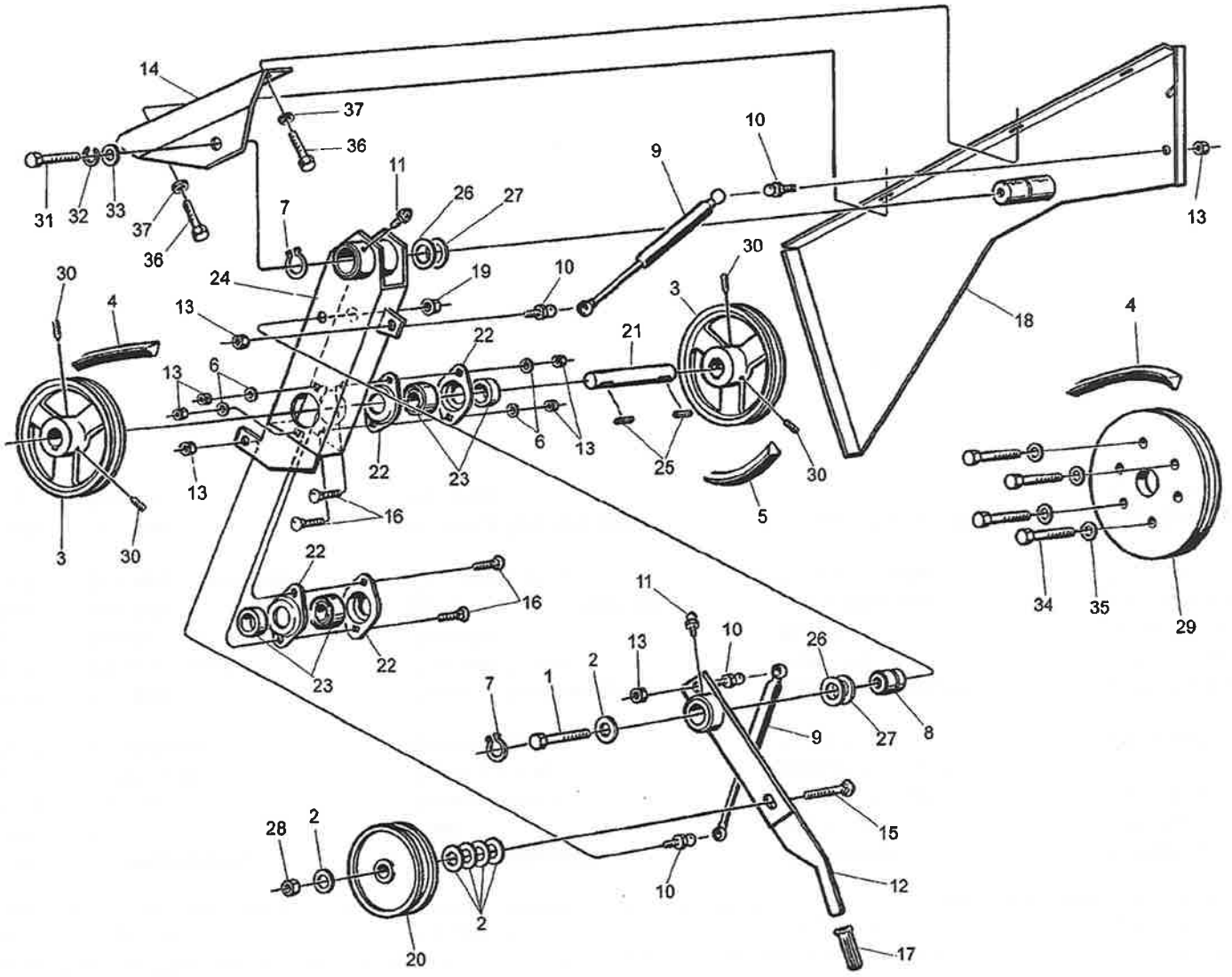
CT8088_J021/0003

CF80

Drive
Entraînement
Antrieb

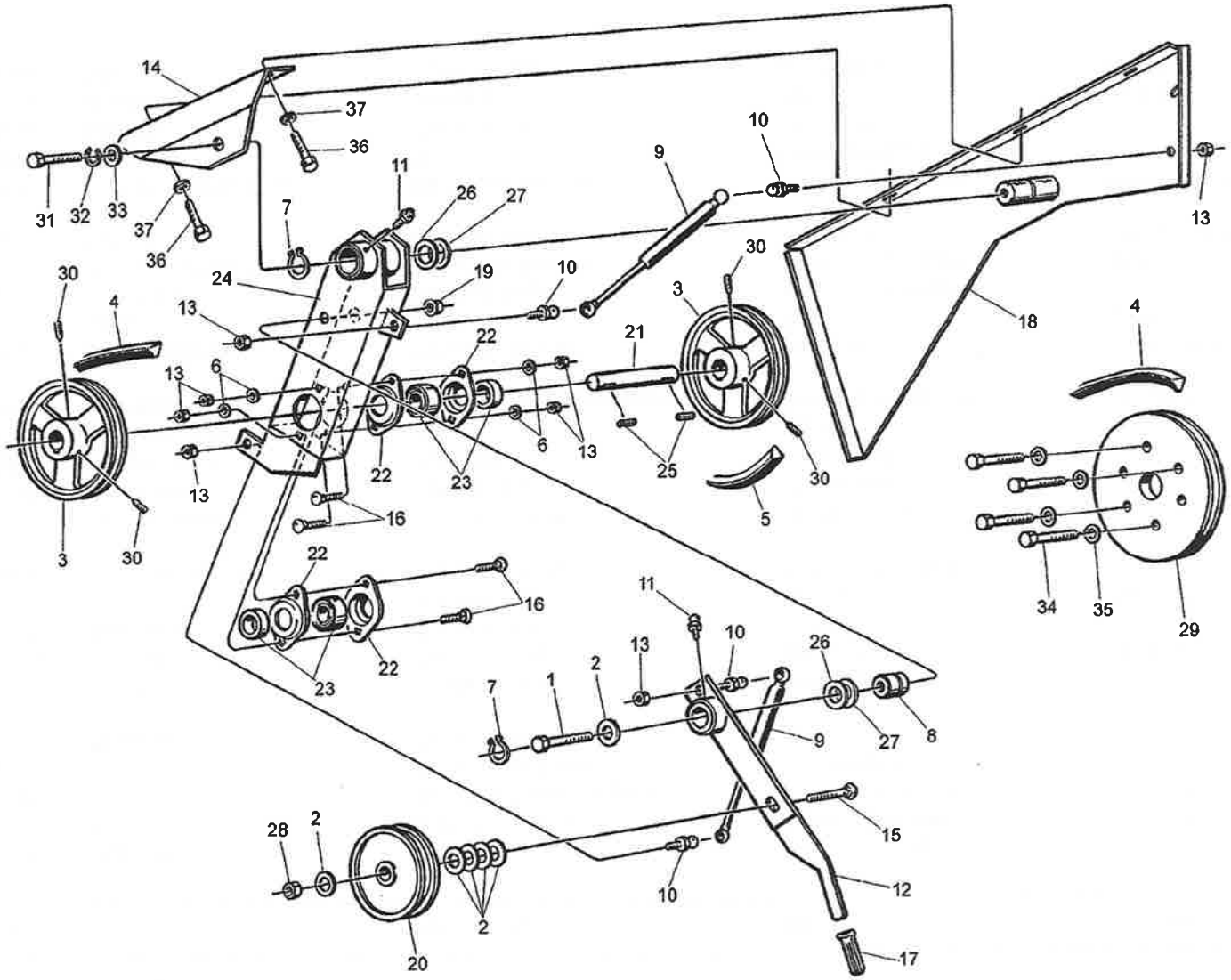
J021M

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	814-12065	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M12X65 8.8-A3C	1
2	895-25012	Washer	Rondelle	Scheibe	13 140HV-A3C	8
3	31333798	V-Belt pulley	Poulie à gorge	Keilriemenscheibe		2
4	31333804	V-Belt	Courroie trapézo‹dale	Keilriemen		1
5	31333812	V-Belt	Courrole trapézo‹dale	Keilriemen		1
6	895-11008	Washer	Rondelle	Scheibe	8,4 ST-A3C	4
7	800-5140	Snap ring	Circlip	Sicherungsring	40X2,5 FST	2
8	31333820	Bearing pin	Téton	Lagerzapfen		1
9	31333837	Gas shock absorber	Amortisseur	Gasdaempfer		2
10	770001932	Ball-and-socket Head	Joint De Cardan À Rotule	Kugelkopf		4
11	03617056	Grease Nippel	Graisseur	Kegelschmiernippel	AM8X1	2
12	31333845	Tension roller retainer	Porte-galet tendeur	Spannrollenhalter		1
13	832-46408	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	VM8 8-A3C	8
14	31333853	Bracket	Support	Halter		1
15	811-12055	Flat-round-head screw	Vis a tete bombee	Flachrundschraube	M12X55 8.8-A3C	1
16	07753092	Flat-round-head Screw	Vis A Tete Bombee	Flachrundschraube	M8X20 8.8-A3C	4
17	31329840	Handle	Poignée	Griff		1
18	31333861	Support plate	Tôle-support	Stuetzblech		1
19	06116075	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M12 8-A3C	1
20	31333878	Tension roll	Poulie de tension	Spannrolle		1
21	31333886	Shaft	Arbre	Welle		1
22	31333894	Bearing housing	Boîte du palier	Lagergehaeuse		4
23	97069318	Bearing	Roulement A Aig.	Rillenkugellager		2
24	31333900	Clamp bridge	Cavalier	Spannbruecke		1
25	97031063	Flat Key	Clavette Noyee	Passfeder	A8X7X25 ST50K	2



CT8088_J021M_0003

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
26	06655163	Precision washer	Rondelle d'ajustage	Passscheibe	40X50X0,3	4
27	06655147	Shim	Cale	Passscheibe	40X50X0,1	4
28	832-46412	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	VM12 8-A3C	1
29	31333917	V-Belt pulley	Poulie à gorge	Keilriemenscheibe		1
30	877-11016	Threaded pin	Goupille filetée	Gewindestift	M10X16 45H	4
31	614-12030	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M12X30 8.8-A3C	1
32	06455863	Spring Washer	Rondelle Grower	Federring	A12 FST-A3C	1
33	895-25012	Washer	Rondelle	Scheibe	13 140HV-A3C	1
34	614-10040	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M10X40 8.8-A3C	4
35	97020363	Serrated lock washer	Rondelle éventail	Faecherscheibe	A10,5 FST	4
36	614-10035	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M10X35 8.8-A3C	3
37	06510285	Washer	Rondelle	Scheibe	10,5 100HV-A3C	3



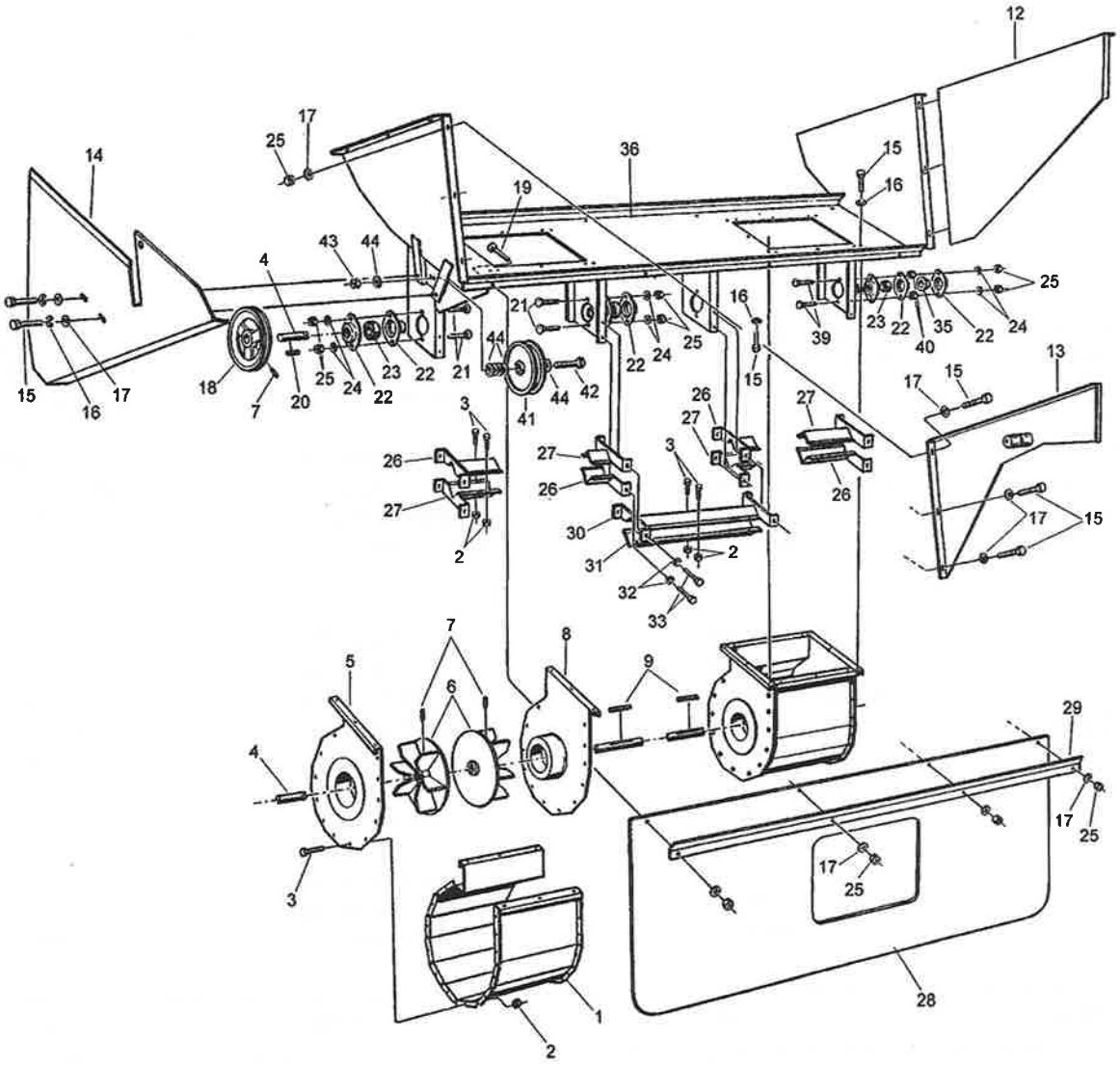
CT8088_J021M_0003

CF80

Blower
Ventilateur
Geblaese

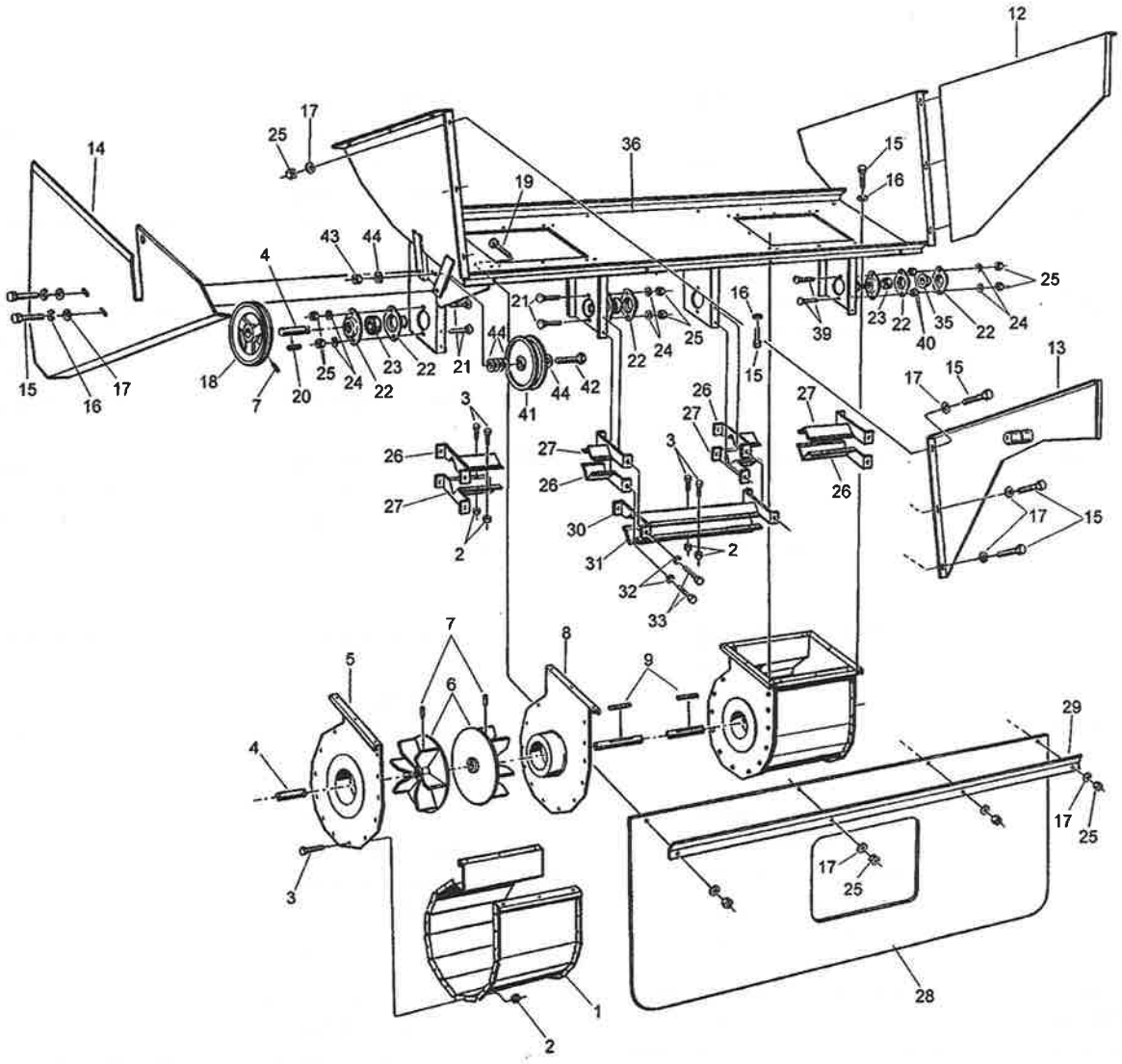
J021T

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	31334524	Housing	Carter	Blechgehaeuse		2
2	832-46406	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	VM6 8-A3C	62
3	614-6012	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M6X12 8.8-A3C	62
4	31334532	Blower shaft	Arbre de soufflerie	Geblaesewelle		1
5	31334540	Side panel	Carter latéral	Seitenteil		2
6	31334557	Blower	Poulie de lanceur	Geblaeserad		4
7	877-11016	Threaded pin	Goupille filetée	Gewindestift	M10X16 45H	6
8	31334565	Side panel	Carter latéral	Seitenteil		2
9	03501375	key	clavette	Passfeder	A8X7X100	2
10	31334573	Chaff guide panel	Déflecteur du son	Spreueinweisblech		1
11	31334581	Spacer panel	Tôle d'écartement	Abstandsblech		1
12	31334598	Cover plate	Tôle de recouvrement	Abdeckblech		1
13	31333861	Support plate	Tôle-support	Stuetzblech		1
14	31334604	Protection element	Carter	Schutz		1
15	614-8025	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M8X25 8.8-A3C	48
16	06455855	Spring Washer	Rondelle Grower	Federring	A8 FST-A3C	42
17	895-11008	Washer	Rondelle	Scheibe	8,4 ST-A3C	20
18	31333798	V-Belt pulley	Poulie à gorge	Keilriemenscheibe		1
19	07753211	Flat-round-head Screw	Vis A Tete Bombee	Flachrundschraube	M8X25 8.8-A3C	4
20	97031063	Flat Key	Clavette Noyee	Passfeder	A8X7X25 ST50K	1
21	07753092	Flat-round-head Screw	Vis A Tete Bombee	Flachrundschraube	M8X20 8.8-A3C	4
22	31333894	Bearing housing	Boîte du palier	Lagergehaeuse		7
23	97069318	Bearing	Roulement A Aig.	Rillenkugellager		3
24	895-11008	Washer	Rondelle	Scheibe	8,4 ST-A3C	6
25	832-46408	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	VM8 8-A3C	20



CT8088_J021T_1_0003

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
26	31334612	Shaft protector	Protège-arbre	Wellenschutz		4
27	31334967	Shaft protector	Protège-arbre	Wellenschutz		4
28	31334975	Rubber cloth	Bavette caoutchouc	Gummituch		1
29	31334983	Bar	Baguette	Leiste		1
30	31334991	Shaft protector	Protège-arbre	Wellenschutz		1
31	31335002	Shaft protector	Protège-arbre	Wellenschutz		1
32	06455742	Spring Washer	Rondelle Grower	Federring	A6 FST-A3C	16
33	614-6020	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M6X20 8.8-A3C	16
34	31335010	Bar	Baguette	Leiste		1
35	31335027	Cover	Couvercle	Deckel		1
36	31335035	Frame	Cadre	Rahmen		1
37	31334741	Air box	Coffre à air	Luftkasten		1
38	31334758	Guide plate	Tôle de guidage	Leitblech		1
39	07753228	Flat-round-head Screw	Vis A Tete Bombee	Flachrundschraube	M8X30 8.8-A3C	2
40	825-1408	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M8 8-A3C	2
41	31333878	Tension roll	Poulie de tension	Spannrolle		1
42	814-12060	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M12X60 8.8-A3C	1
43	06116235	Hex. Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M12 8-A3C	1
44	895-25012	Washer	Rondelle	Scheibe	13 140HV-A3C	6



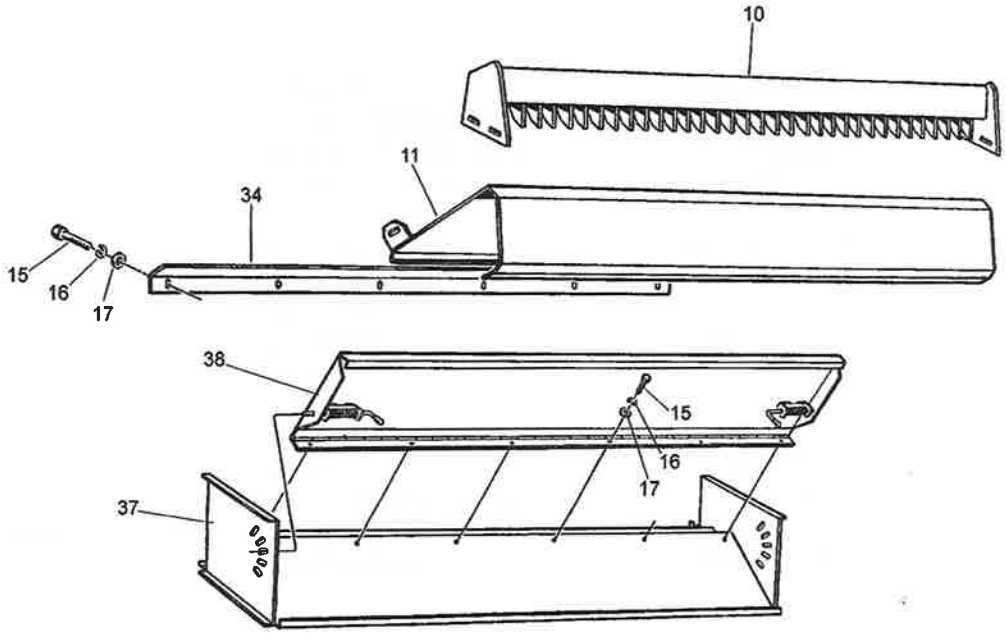
CT8088_J021T_1_0003

CF80

Blower
Ventilateur
Geblaese

J021T

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	31334524	Housing	Carter	Blechgehaeuse		2
2	832-46406	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	VM6 8-A3C	62
3	614-6012	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M6X12 8.8-A3C	62
4	31334532	Blower shaft	Arbre de soufflerie	Geblaesewelle		1
5	31334540	Side panel	Carter latéral	Seitenteil		2
6	31334557	Blower	Poulie de lanceur	Geblaeserad		4
7	877-11016	Threaded pin	Goupille filetée	Gewindestift	M10X16 45H	6
8	31334565	Side panel	Carter latéral	Seitenteil		2
9	03501375	key	clavette	Passfeder	A8X7X100	2
10	31334573	Chaff guide panel	Déflecteur du son	Spreueinweisblech		1
11	31334581	Spacer panel	Tôle d'écartement	Abstandsblech		1
12	31334598	Cover plate	Tôle de recouvrement	Abdeckblech		1
13	31333861	Support plate	Tôle-support	Stuetzblech		1
14	31334604	Protection element	Carter	Schutz		1
15	614-8025	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M8X25 8.8-A3C	48
16	06455855	Spring Washer	Rondelle Grower	Federring	A8 FST-A3C	42
17	895-11008	Washer	Rondelle	Scheibe	8,4 ST-A3C	20
18	31333798	V-Belt pulley	Poulie à gorge	Keilriemenscheibe		1
19	07753211	Flat-round-head Screw	Vis A Tete Bombee	Flachrundschraube	M8X25 8.8-A3C	4
20	97031063	Flat Key	Clavette Noyee	Passfeder	A8X7X25 ST50K	1
21	07753092	Flat-round-head Screw	Vis A Tete Bombee	Flachrundschraube	M8X20 8.8-A3C	4
22	31333894	Bearing housing	Boîte du palier	Lagergehaeuse		7
23	97069318	Bearing	Roulement A Aig.	Rillenkugellager		3
24	895-11008	Washer	Rondelle	Scheibe	8,4 ST-A3C	6
25	832-46408	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	VM8 8-A3C	20



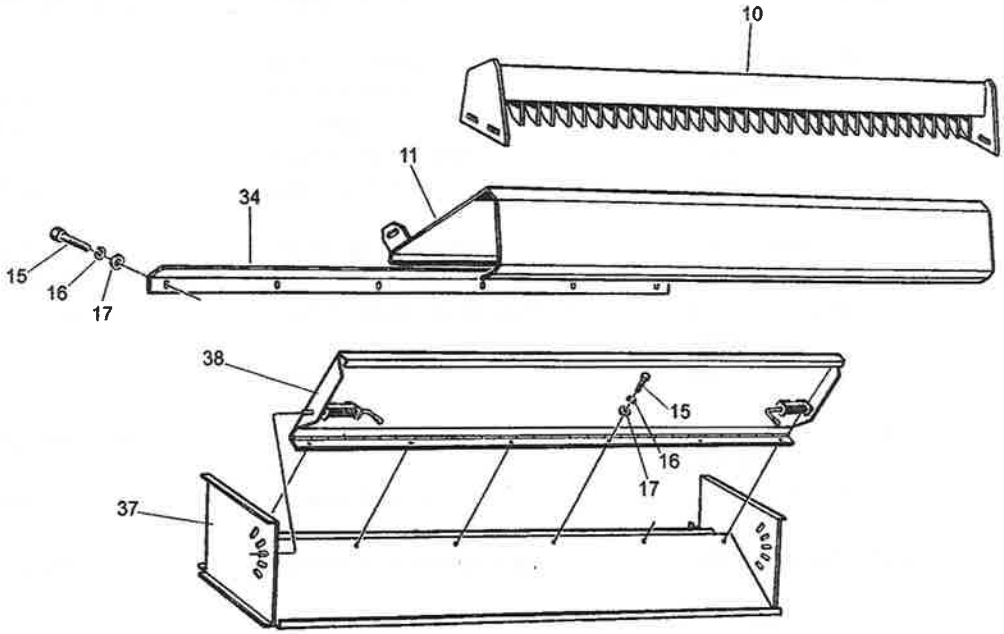
CT8088_J021T_2_0003

CF80

Blower
Ventilateur
Geblaese

J021T

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
26	31334612	Shaft protector	Protège-arbre	Wellenschutz		4
27	31334967	Shaft protector	Protège-arbre	Wellenschutz		4
28	31334975	Rubber cloth	Bavette caoutchouc	Gummituch		1
29	31334983	Bar	Baguette	Leiste		1
30	31334991	Shaft protector	Protège-arbre	Wellenschutz		1
31	31335002	Shaft protector	Protège-arbre	Wellenschutz		1
32	06455742	Spring Washer	Rondelle Grower	Federring	A6 FST-A3C	16
33	614-6020	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M6X20 8.8-A3C	16
34	31335010	Bar	Baguette	Leiste		1
35	31335027	Cover	Couvercle	Deckel		1
36	31335035	Frame	Cadre	Rahmen		1
37	31334741	Air box	Coffre à air	Luftkasten		1
38	31334758	Guide plate	Tôle de guidage	Leitblech		1
39	07753228	Flat-round-head Screw	Vis A Tete Bombee	Flachrundschraube	M8X30 8.8-A3C	2
40	825-1408	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M8 8-A3C	2
41	31333878	Tension roll	Poulie de tension	Spannrolle		1
42	814-12060	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M12X60 8.8-A3C	1
43	06116235	Hex. Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M12 8-A3C	1
44	895-25012	Washer	Rondelle	Scheibe	13 140HV-A3C	6



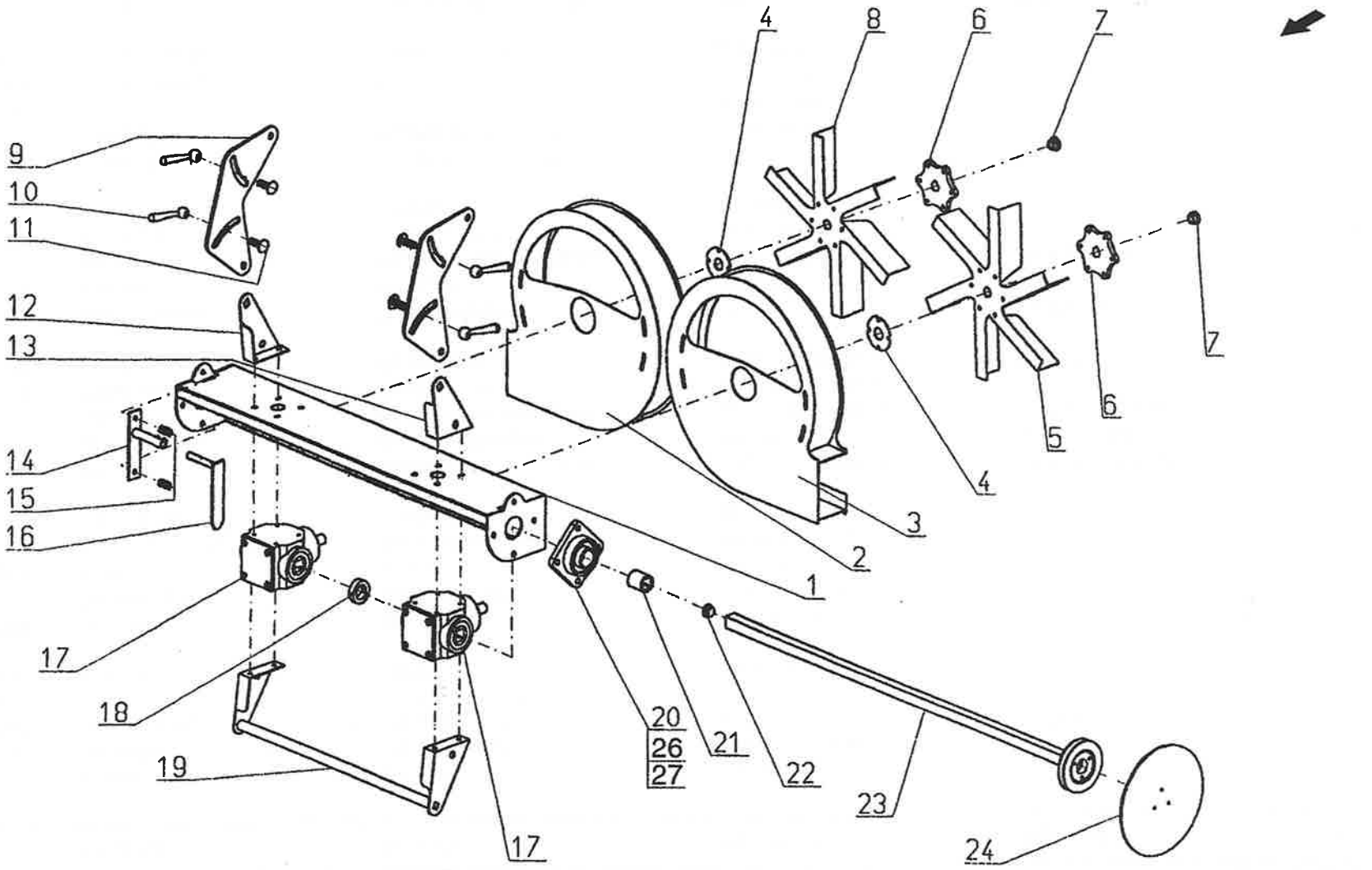
CT8088_J021T_2_0003

CF80

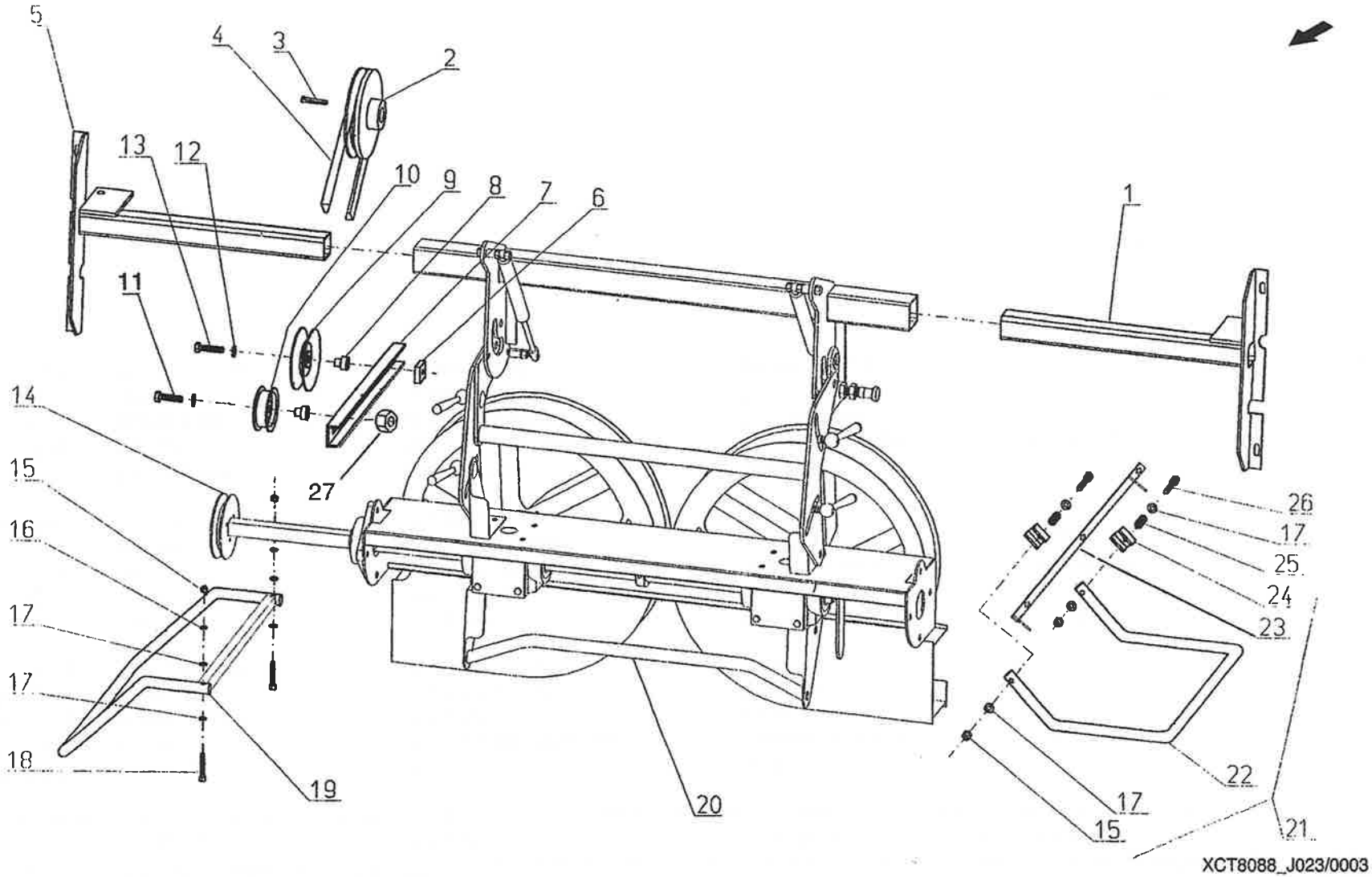
Chaff dispenser
Disperseur de vannure
Spreuverteiler

J022

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	03249434	Frame	Cadre	Rahmen		1
2	03249442	Rotor housing	Carter de rotor	Rotorgehaeuse		1
3	03249450	Rotor housing	Carter de rotor	Rotorgehaeuse		1
4	03249467	Centering disc	Disque de centrage	Zentrierscheibe		2
5	03249475	Impeller	Roue à ailettes	Fluegelrad		1
6	03249483	Hub for impeller	Moyeu de roue à ailettes	Nabe Fuer Fluegelrad		2
8	03249506	Impeller	Roue à ailettes	Fluegelrad		1
9	03249514	Swivel plate	Eclisse pivotante	Schwenklasche		2
10	03249522	T-nut	Ecrou	Knebelmutter		4
11	711-16050	Flat-round-head screw	Vis a tete bombee	Flachrundschraube	M16X50 8.8-A3C	4
12	03249530	Bracket	Support	Halter		1
13	03249547	Bracket	Support	Halter		1
14	03249555	Switch lever foot	Pied du levier de commande	Schalthebelfuss		1
15	03249563	Pressure spring	Ressort de pression	Druckfeder		2
16	03249571	Switch. lever	Levier de commande	Schalthebel		1
17	03249588	Transmission	Transmission	Getriebe		2
18	03249596	Adjusting ring	Anneau de serrage	Stellring		1
19	03249290	Manual lever	Poignée	Handgriff		1
20	03249602	Flange bearing	Palier à flasque	Flanschlager		1
21	03249635	Plastic bush	Douille plastique	Kunststoffbuchse		1
22	03249643	Press. bearing f. shaft	Palier d'arbre	Drucklager F. Welle		1
23	03249274	V-Belt pulley	Poulie à gorge	Keilriemenscheibe U.		1
24	03249651	Rubber disc	Plateau caoutchouc	Gummischeibe		1
25	03249668	Plate	Chicane	Windleitblech		1
26	03249610	Bearing housing	Boîte du palier	Lagergehaeuse		1
27	03249627	Ball bearing	Roulement à billes	Kugellager		1


4
8
6
7
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
17
20
26
27
21
22
23
24
1
2
3
4
5
6
7
XCT8088_J022/0003

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	03249200	Console	Console	Konsole		1
2	03249217	Drive disc	Poulie motrice	Antriebsscheibe		1
3	03502343	Gib-head key	Clavette à talon	Nasenkeil	8X7X50	1
4	03249225	V-Belt	Courrole trapézo‹dale	Keilriemen		1
5	03249233	Console	Console	Konsole		1
6	03249305	Square nut	Ecrou carré	Vierkantmutter		2
7	03249241	Tensioning bar	Barre tendeur	Spannschiene		1
8	03249258	Bush	Douille	Buchse		2
9	03249266	Profile tensioning roller	Galet tendeur profilé	Profilspannrolle		1
10	03717076	Tension roll	Poulie de tension	Spannrolle		1
11	827-16060	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M16X60 10.9-A3C	1
12	06501493	Spring washer	Rondelle élastique	Federscheibe	B16 FST-A3C	2
13	814-16055	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M16X55 8.8-A3C	1
14	03249274	V-Belt pulley	Poulie à gorge	Keilriemenscheibe U.		1
15	06116155	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M8 8-A3C	6
16	06455855	Spring Washer	Rondelle Grower	Federring	A8 FST-A3C	4
17	895-11008	Washer	Rondelle	Scheibe	8,4 ST-A3C	12
18	614-8020	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M8X20 8.8-A3C	2
19	03249282	Safety clip	Arceau de protection	Schutzbuegel		1
20	03249290	Manual lever	Poignée	Handgriff		1
21	03249313	Safety clip	Arceau de protection	Schutzbuegel		1
22	03249321	Safety clip	Arceau de protection	Schutzbuegel		1
23	03249338	Bow	Etrier	Buegelhalter		2
24	03249346	Arresting piece	Pièce d'arrêt	Arretierstueck		2
25	03249354	Pressure spring	Ressort de pression	Druckfeder		2
26	614-8080	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M8X80 8.8-A3C	2
27	825-1416	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M16 8-A3C	1

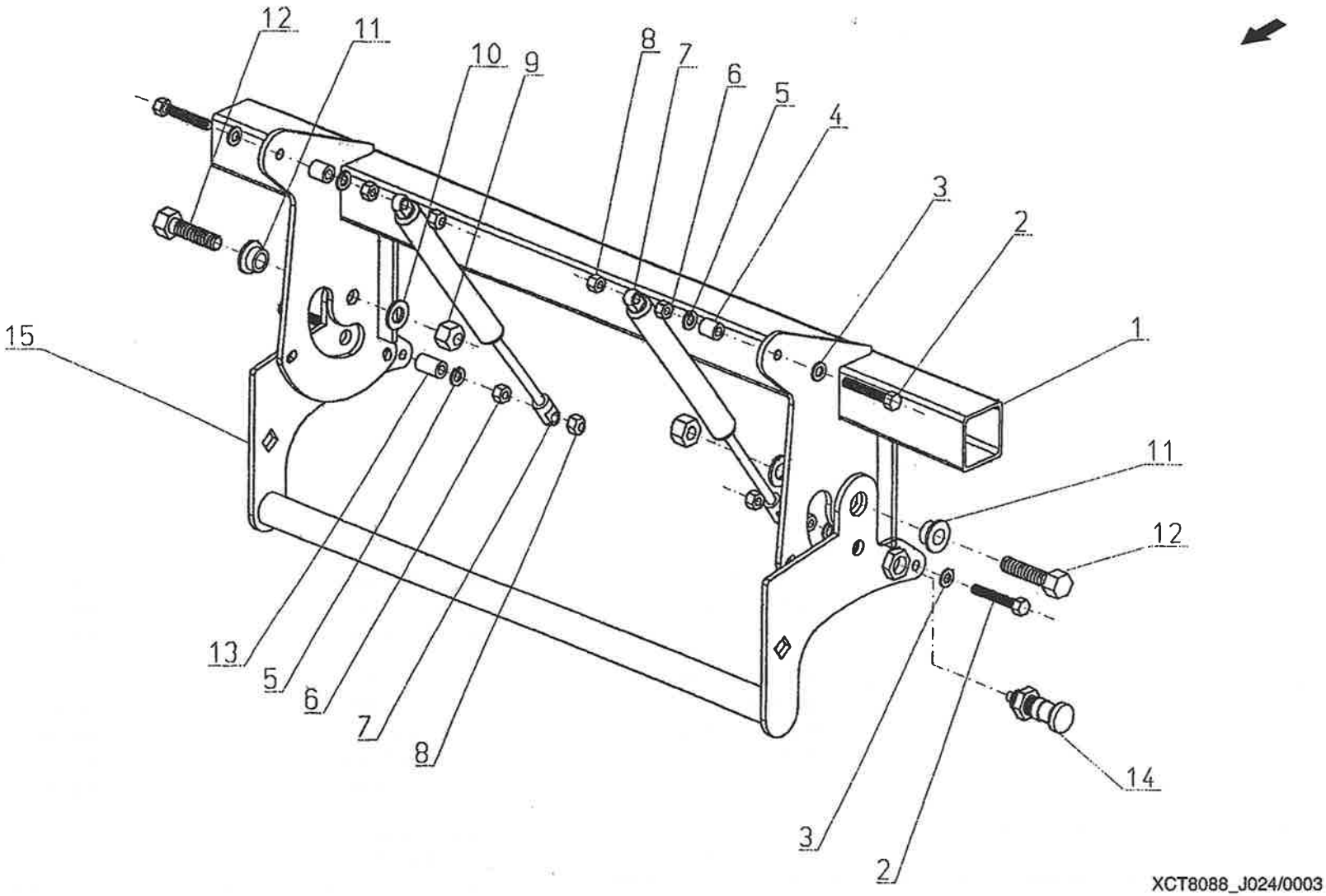

5
4
3
2
13
12
10
9
8
7
6
1
11
14
15
16
17
17
18
19
27
20
26
17
25
24
23
22
17
15
21
XCT8088_J023/0003

CF80

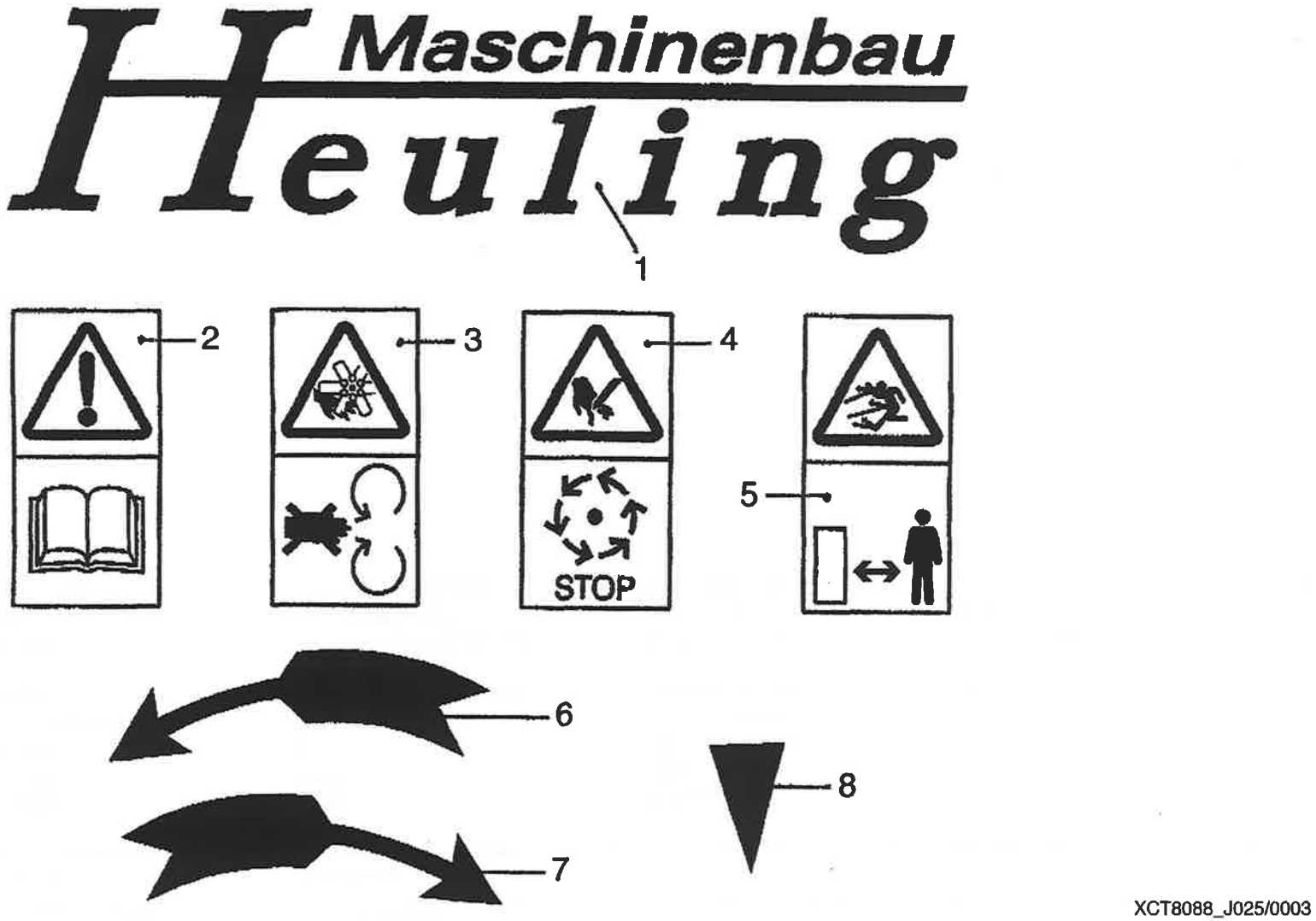
Slewing bow and pneumatic tension spring
Etrier pivotant et ressorts de câble d'acc.
Schwenkbuegel u. Gaszugfedern

J024

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	03249362	Support	Support	Traeger		1
2	614-10065	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M10X65 8.8-A3C	4
3	895-10010	Washer	Rondelle	Scheibe	10,5 ST	4
4	03249370	Spacer bush	Douille d'écartement	Distanzbuchse		2
5	892-11010	Spring Washer	Rondelle Grower	Federring	A10 FST-A3C	4
6	825-1410	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M10 8-A3C	4
7	03249387	Throttle spring	Amortisseur	Gaszugfeder		2
8	03292976	Hex. Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M10 -8-A3A	4
9	06242064	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M16 8-A3C	2
10	895-10016	Washer	Rondelle	Scheibe	17 ST	2
11	03249395	Flange adaptor	Douille colletée	Bundbuchse		2
12	614-16050	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M16X50 8.8-A3C	2
13	03249401	Spacer bush	Douille d'écartement	Distanzbuchse		2
14	03249418	Latch. bolt	Goujon encliquetable	Rastbolzen		1
15	03249426	Swivel. shackle	Arceau pivotant	Schwenkbuegel		1


12
11
10
9
8
7
6
5
4
3
2
1
15
13
5
6
7
8
11
12
14
3
2
XCT8088_J024/0003

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	31331892	Lettering	Label	Schriftzug		1
2	09168106	Symbol	Autocollant	Warnbildzeichen		1
3	09170045	Symbol	Autocollant	Warnbildzeichen		2
4	09165378	Symbol	Autocollant	Warnbildzeichen		2
5	09164883	Symbol	Autocollant	Warnbildzeichen		4
6	31331868	Direction arrow	Flèche de direction	Richtungspfeil		1
7	31331876	Direction arrow	Flèche de direction	Richtungspfeil		1
8	31331884	Lube arrow	Flèche de graissage	Schmierpfeil		1



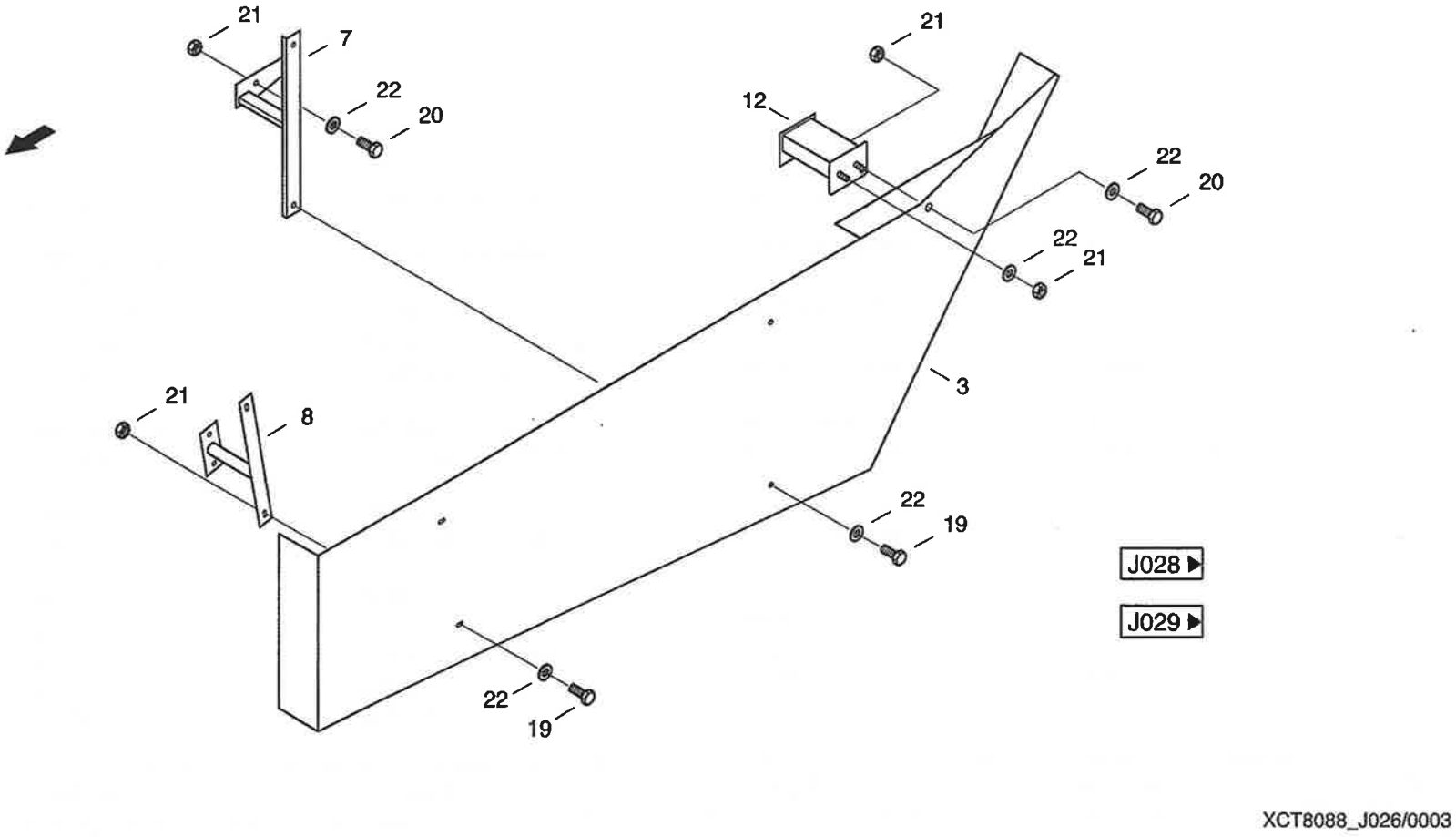
XCT8088_J025/0003

CF80

Kpab straw chopper electr. adjustable
Broyeur de paille Kpab à réglage électr.
Kpab-Strohhaechsler elektr. Verstellbar

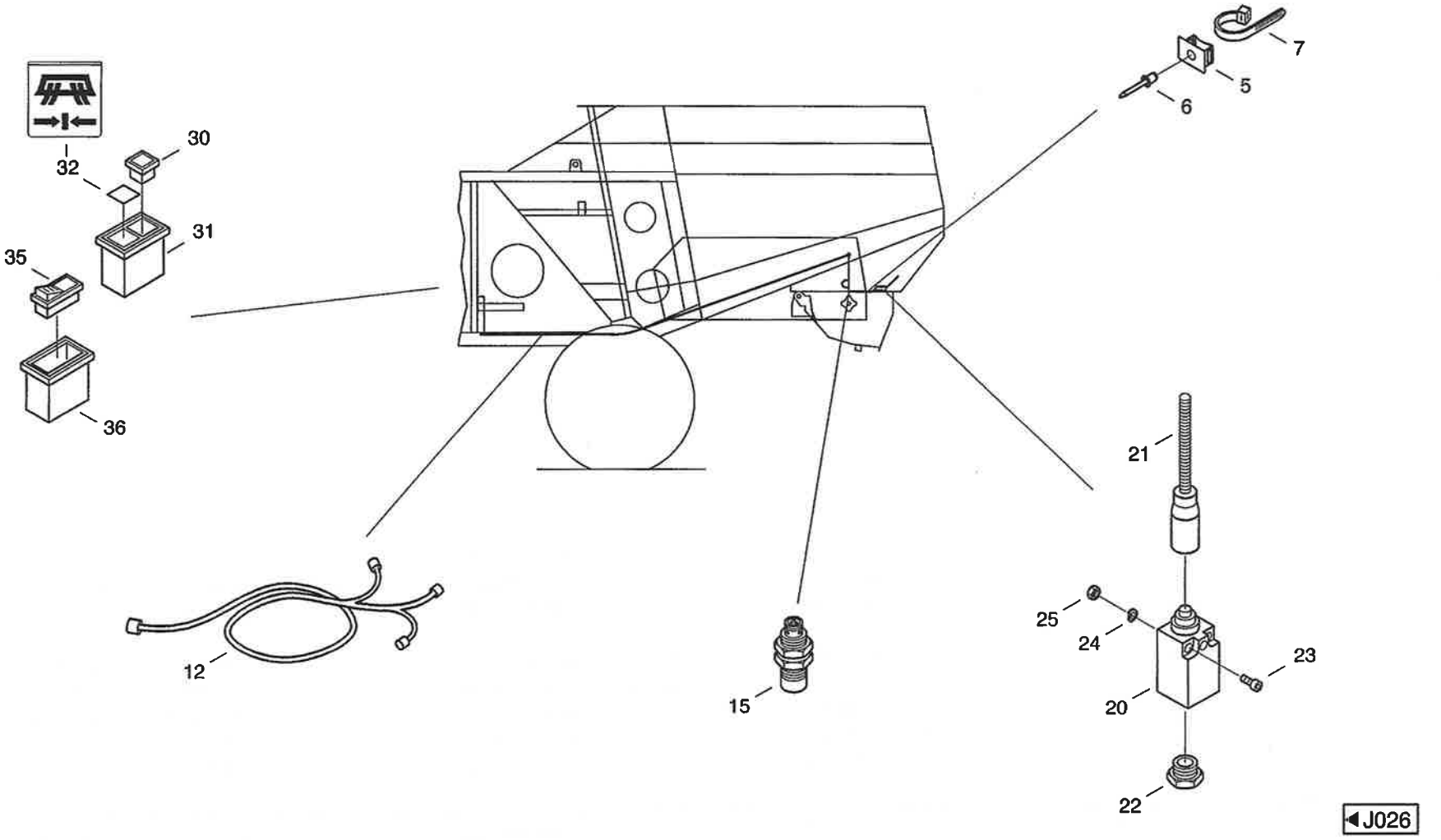
J026

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
3	31310164	Protection	Carter	Schutz		1
7	31304350	Bracket	Support	Halter		1
8	31308194	Bracket	Support	Halter		1
12	31308266	Intermediate piece	Pièce intermédiaire	Zwischenstueck		1
19	614-8016	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M8X16 8.8-A3C	6
20	614-8025	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M8X25 8.8-A3C	3
21	825-1408	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M8 8-A3C	9
22	06577044	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		13



XCT8088_J026/0003

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
5	060532156	Bracket	Support	Halter		5
6	060522677	Blind Rivet	Rivet Aveugle	Blindniet	A4X12-ST-A1P-ST-A1P	5
7	07070043	Cable Band	Collier Pour Cables	Kabelbinder		5
12	07078653	Cable	Câble	Kabel		1
15	060533518	Initiator	Initiateur	Initiator		1
20	060526576	Switch	Interrupteur De Position	Positionsschalter		1
21	060519046	Lever	Levier	Federstabhebel		1
22	060519054	Screwing	Vissage	Verschraubung		1
23	06006937	Cheese-head screw	Vis à tête cylindrique	Zylinderschraube	M4X30 4.8-A3C	2
24	06501268	Spring washer	Rondelle élastique	Federscheibe	B4 FST-A3C	2
25	006267136	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M4-8-A3C	2
30	060157816	Tell-tale Lamp	Lampe-témoin	Kontrolleuchte		1
31	060512691	Switch Insert	Insertion D'interrupteur	Schaltereinsatz		1
32	061021288	Symbol	Symbole	Symbol		1
35	060157728	Toggle Switch	Interrupteur À Bascule	Tastenkippschalter		1
36	060506250	Switch Insert	Insertion D'interrupteur	Schaltereinsatz		1

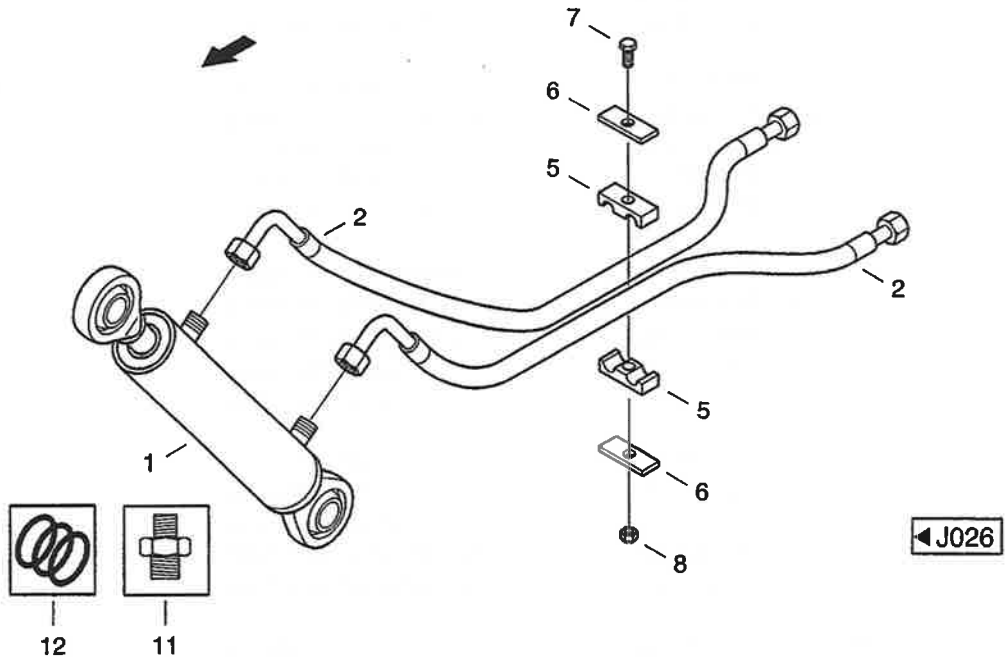

32
30
31
35
36
12
15
7
5
6
21
25
24
23
20
22
J026
XCT8088_J028/0003

CF80

Hydraulic-Kpab
Hydraulique-Kpab
Hydraulik-Kpab

J029

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	03129347	Cylinder	Cylindre	Zylinder		1
2	060521602	Hose Line	Tuyau Flexible	Schlauchleitung		2
5	060505731	Double Clip	Collier Double	Doppelschelle		2
6	060505387	Cover Plate	Plaque De Recouvrement	Deckplatte		4
7	614-6035	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M6X35 8.8-A3C	2
8	825-1406	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M6 8-A3C	2
11	03437534	Screwing connection	Raccord	Einschraubstutzen		2
12	03129371	Seal kit	Jeu de joints	Dichtungssatz		1



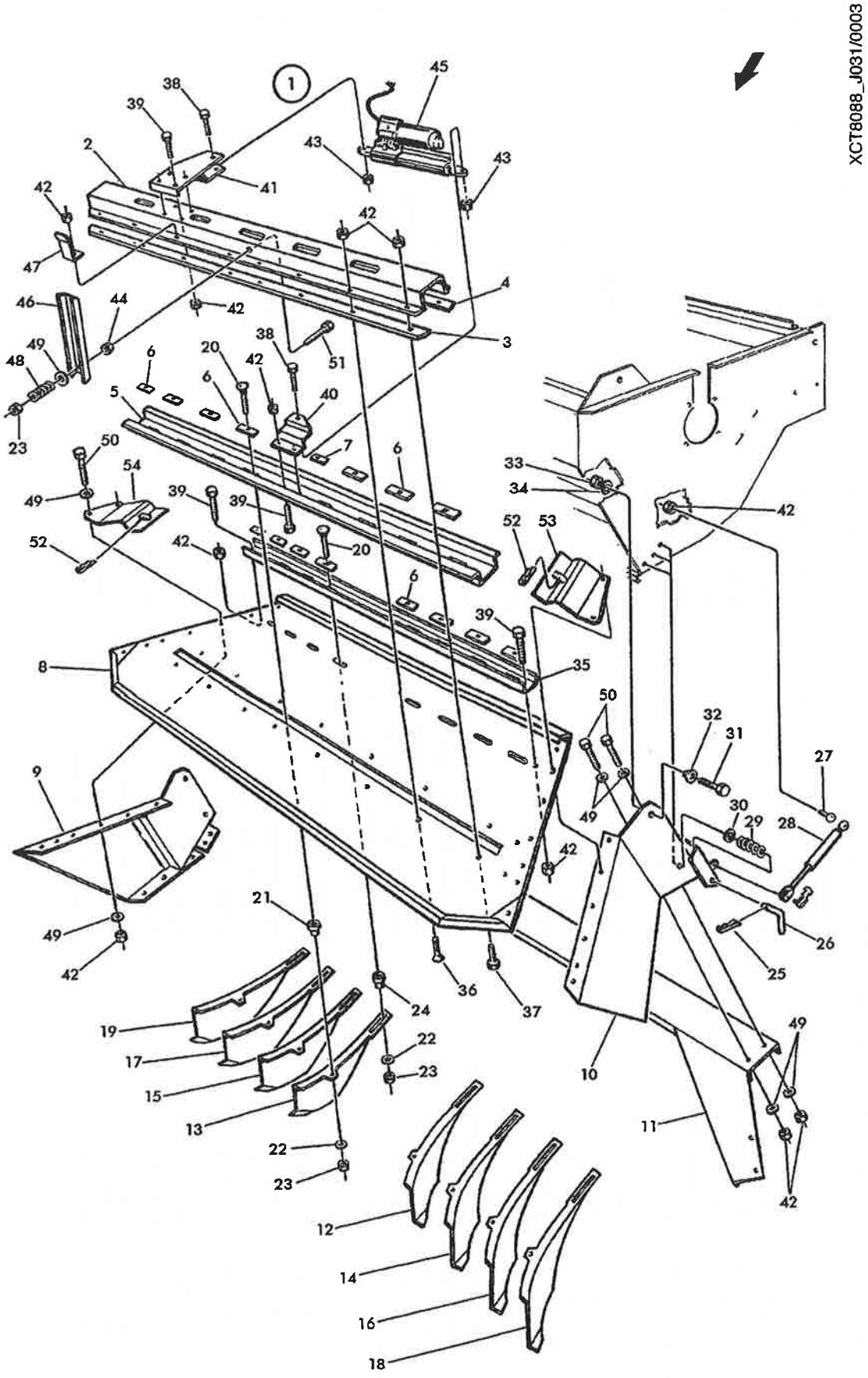
XCT8088_J029/0003

CF80

Distributing box for electric shifting
Boîtier de distribution él. réglage hauteur
Verteilerkasten el. Verstellung

J031

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	31329937	Distribution box	Coffre distributeur	Verteilerkasten		1
2	31329945	Rail	Barre	Schiene		1
3	31329953	Slide rail	Réglette coulissante	Gleitleiste		1
4	31329961	Slide rail	Réglette coulissante	Gleitleiste		1
5	31329978	Slide	Coulisseau	Schieber		1
6	31329986	Cover rail	Languette de protection	Deckschiene		15
7	31329994	Cover rail	Languette de protection	Deckschiene		1
8	31330006	Upper part	Partie supérieure	Oberteil		1
9	31330014	Side panel	Pièce latérale	Seitenteil		1
10	31330022	Side panel	Plèce latérale	Seitenteil		1
11	31330030	Lower part	Partie inférieure	Unterteil		1
12	31330047	Scatter vane	Ailette de répartition n° 1	Streufluegel Nr.1		1
13	31330055	Scatter vane	Ailette de répartition n° 1	Streufluegel Nr.1		1
14	31330063	Scatter vane	Ailette de répartition n° 2	Streufluegel Nr.2		1
15	31330071	Scatter vane	Ailette de répartition n° 2	Streufluegel Nr.2		1
16	31330088	Scatter vane	Ailette de répartition n° 3	Streufluegel Nr.3		1
17	31330096	Scatter vane	Ailette de répartition n° 3	Streufluegel Nr.3		1
18	31330102	Scatter vane	Ailette de répartition n° 4	Streufluegel Nr.4		1
19	31330110	Scatter vane	Ailette de répartition n° 4	Streufluegel Nr.4		1
20	07753211	Flat-round-head Screw	Vis A Tete Bombee	Flachrundschraube	M8X25 8.8-A3C	16
21	31330127	Spacer ring	Anneau d'écartement	Distanzring		8
22	06502638	Washer	Rondelle	Scheibe	R9 100HV-A3C	16
23	06116155	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M8 8-A3C	17
24	31330135	Spacer ring	Anneau d'écartement	Distanzring		8
25	03291083	Splint pin	Goupille fendue	Splint		2

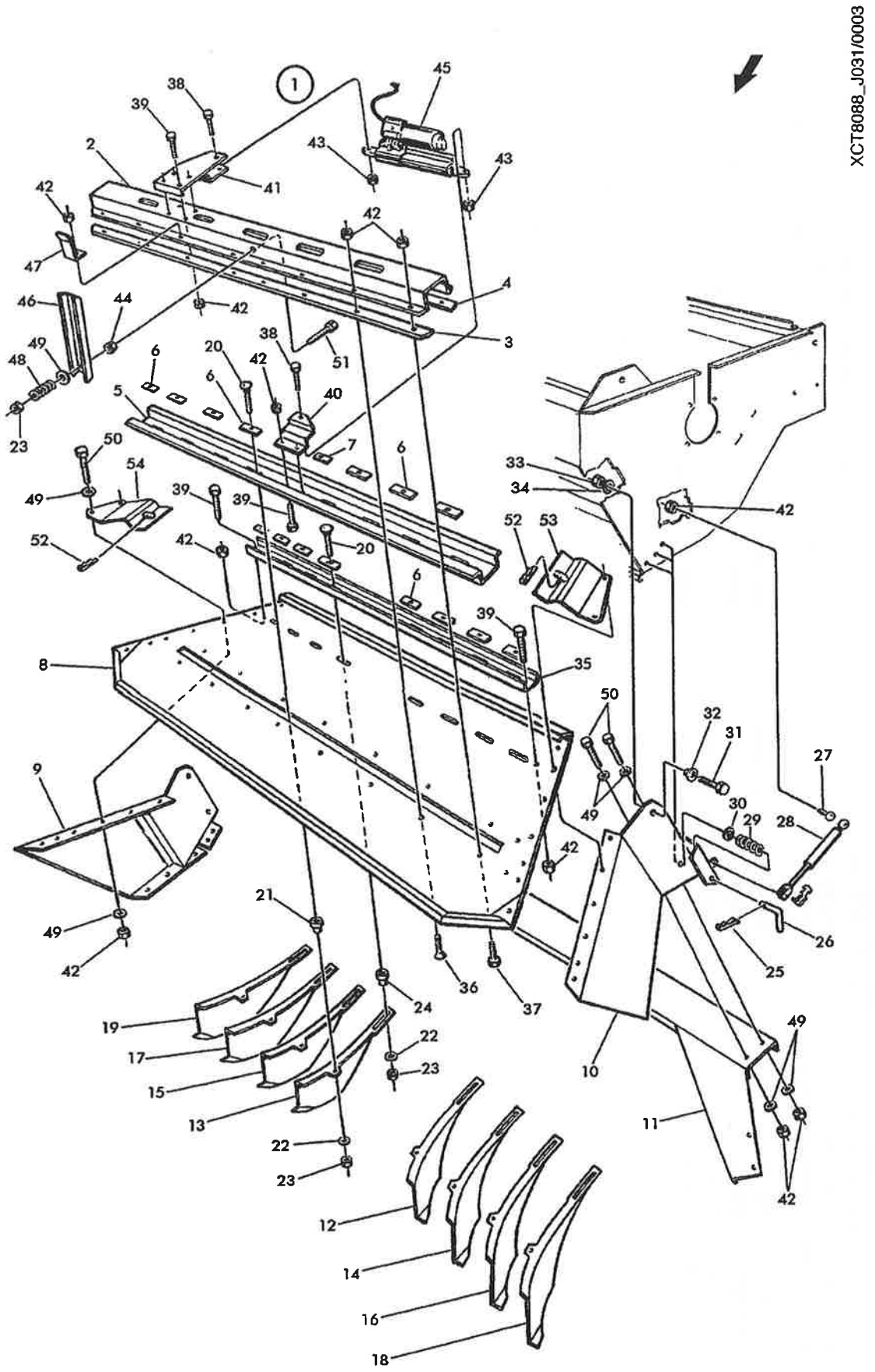

XCT8088_J031/0003
1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34
35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53
54

CF80

Distributing box for electric shifting
Boîtier de distribution él. réglage hauteur
Verteilerkasten el. Verstellung

J031

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
26	31330143	Lever	Levier	Hebel		2
27	770001932	Ball-and-socket Head	Joint De Cardan À Rotule	Kugelkopf		2
28	31330151	Gas damper	Amortisseur	Gasdaempfer		2
29	31330168	Pressure spring	Ressort de pression	Druckfeder		2
30	006509371	Washer	Rondelle	Scheibe	14	2
31	614-12040	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M12X40 8.8-A3C	2
32	31330176	Bush	Douille	Buchse		2
33	832-46412	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	VM12 8-A3C	2
34	770002162	Washer	Rondelle	Scheibe		2
35	31330184	Rail	Barre	Schiene		2
36	06078308	Countersunk screw	Vis à tête noyée	Senkschraube	M8X30 8.8-A3C	10
37	614-8030	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M8X30 8.8-A3C	5
38	614-10045	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M10X45 8.8-A3C	2
39	614-8016	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M8X16 8.8-A3C	6
40	31330192	Bracket	Support du moteur pas à pas	Halter Stellmotor		1
41	31330207	Bracket	Support du moteur pas à pas	Halter Stellmotor		1
42	832-46408	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	VM8 8-A3C	48
43	832-46410	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	VM10 8-A3C	2
44	825-1408	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M8 8-A3C	1
45	31330215	Actuating motor	Moteur pas à pas	Stellmotor		1
46	31330223	Support	Support	Stuetze		1
47	31330231	Bracket	Support	Halter		1
48	31330168	Pressure spring	Ressort de pression	Druckfeder		1
49	06562062	Washer	Rondelle	Scheibe	8,4 ST50-2-A3C	48
50	614-8025	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M8X25 8.8-A3C	24

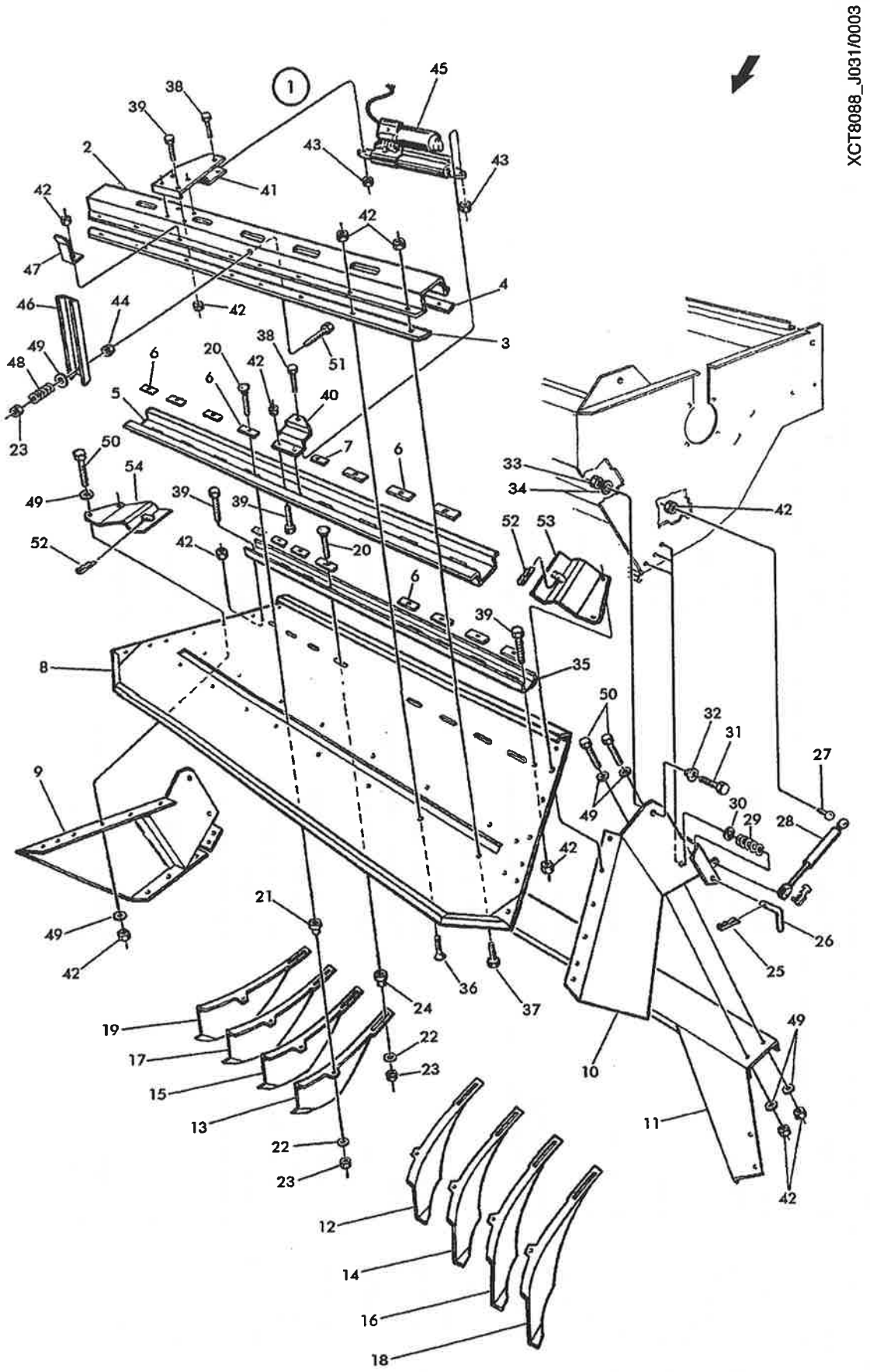

XCT8088_J031/0003
1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34
35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53
54

CF80

Distributing box for electric shifting
Boîtier de distribution él. réglage hauteur
Verteilerkasten el. Verstellung

J031

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
51	614-8050	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M8X50 8.8-A3C	1
52	03291091	Splint pin	Goupille fendue	Splint		2
53	31330248	Bracket	Support du râtelier à andrains	Halter Schwadrechen		1
54	31330256	Bracket	Support du râtelier à andrains	Halter Schwadrechen		1


XCT8088_J031/0003
1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34
35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53
54

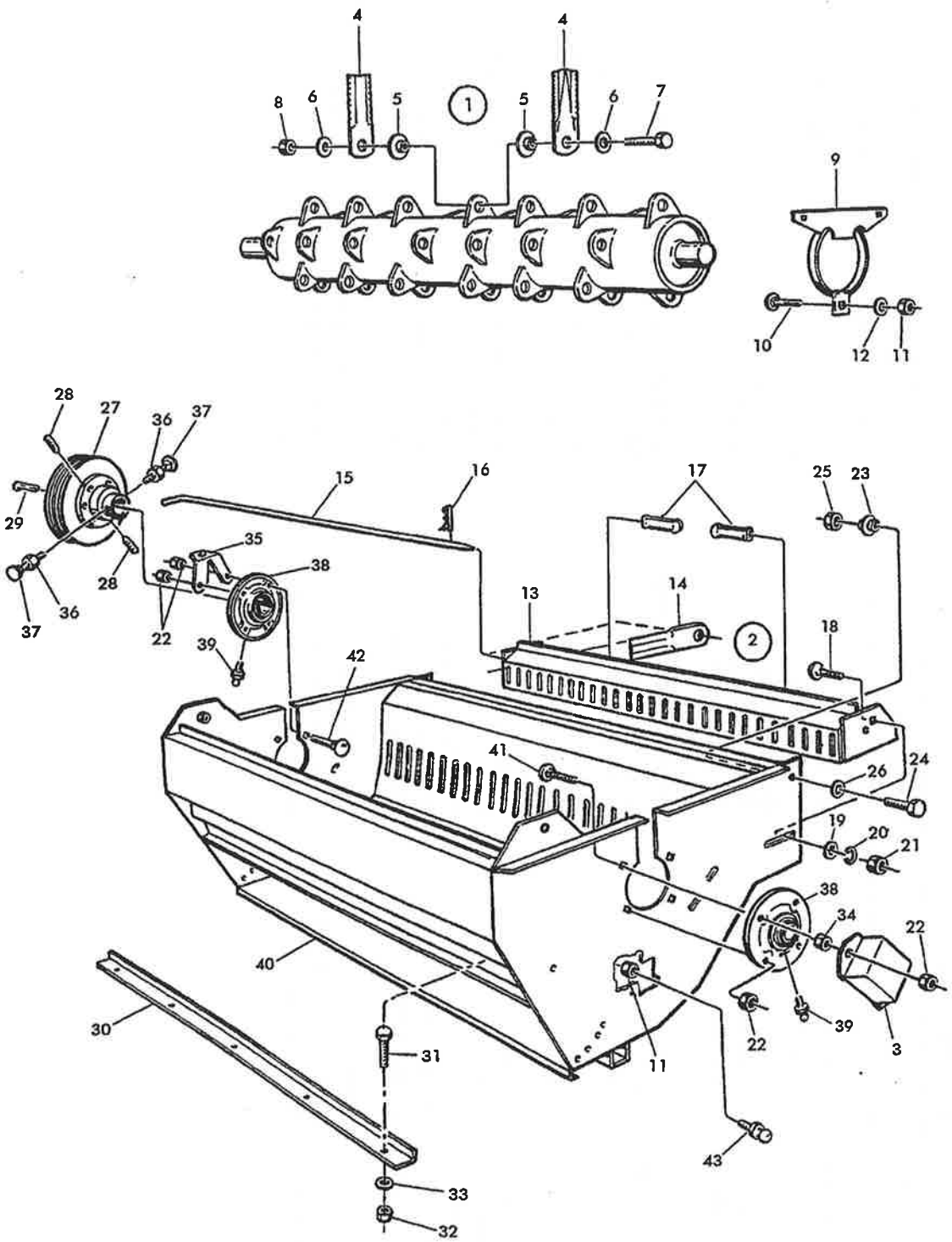
CF80

Straw chopper case
Carter hacheuse
Haeckslergehaeuse

J032

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	31329736	Mallet drum	Tambour à fléaux	Schlegeltrommel		1
2	31329744	Blade box	Porte-lames	Messerkasten		1
3	31329752	Shaft protection	Protège-arbre	Wellenschutz		1
4	31329760	Knife	Couteau frappeur	Schlegelmesser		88
5	31329777	Bush	Douille	Buchse		88
6	31329785	Spacer disk	Rondelle d'écartement	Distanzscheibe		88
7	770000618	Screw	Vis	Schraube		44
8	770000634	Nut	Ecrou	Mutter		44
9	31329793	Winding protection	Protection anti-emmêlage	Wickelschutz		2
10	07753092	Flat-round-head Screw	Vis A Tete Bombee	Flachrundschraube	M8X20 8.8-A3C	6
11	832-46408	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	VM8 8-A3C	8
12	06562062	Washer	Rondelle	Scheibe	8,4 ST50-2-A3C	6
13	31329808	Blade box	Boîte à couteaux	Messerkasten		1
14	31329816	Knife	Outil à couper des entailles	Gegenmesser		32
15	31329824	Blade rod	Lame de couteau	Messerstange		1
16	31329832	Spring clip	Goupille elastique	Federstecker		1
17	31329840	Handle	Poignée	Griff		2
18	07753107	Flat-round-head Screw	Vis A Tete Bombee	Flachrundschraube	M12X30 8.8-A3C	2
19	770002162	Washer	Rondelle	Scheibe		2
20	06455863	Spring Washer	Rondelle Grower	Federring	A12 FST-A3C	2
21	825-1412	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M12 8-A3C	2
22	06116075	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M12 8-A3C	8
23	31329857	Bush	Douille	Buchse		2
24	614-16055	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M16X55 8.8-A3C	2
25	832-10416	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M16 8-A3C	2

XCT8088_J032/0003



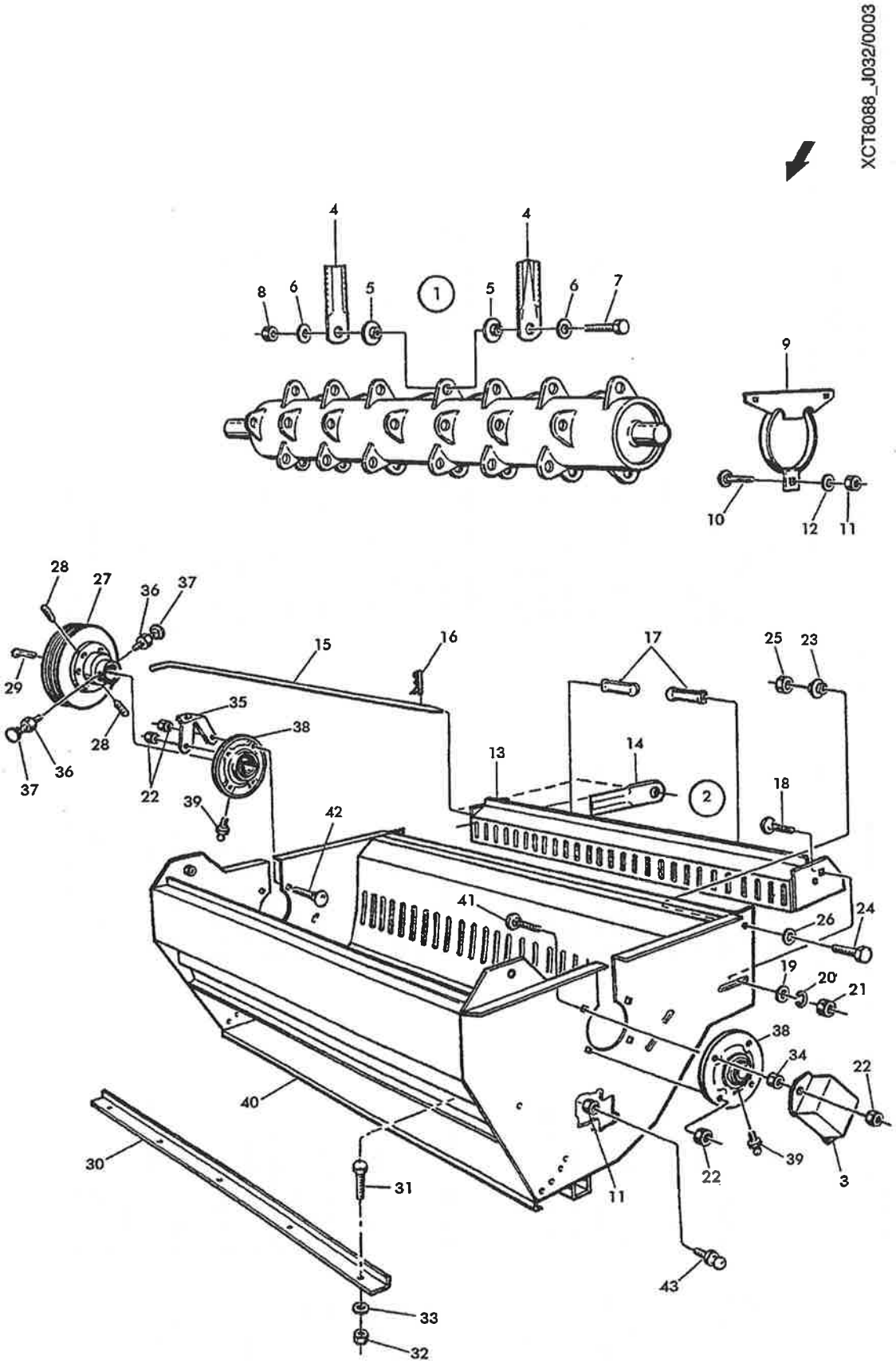
CF80

Straw chopper case
Carter hacheuse
Haeckslergehaeuse

J032

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
26	006509941	Washer	Rondelle	Scheibe	18-A3C	2
27	31329865	V-Belt pulley	Poulie à gorge	Keilriemenscheibe		1
28	97013743	Threaded Pin	Goupille Filetee	Gewindestift	M10X16 8.8	2
29	003502431	Gib-head Key	Clavette À Talon	Nasenkeil	10X8X63	1
30	31329873	Friction bar	Baguette de friction	Reibleiste		1
31	614-10020	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M10X20 8.8-A3C	12
32	832-46410	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	VM10 8-A3C	12
33	06562087	Washer	Rondelle	Scheibe	10,5 ST50-2-A3C	12
34	825-1412	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M12 8-A3C	2
35	31329881	Bracket	Support	Halter		1
36	825-1410	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M10 8-A3C	2
37	31330818	Screw	Vis	Schraube		2
38	31329904	Ball bearing	Roulement à billes	Kugellager		2
39	03617160	Grease nippel	Graisseur	Kegelschmiernippel	AR1/8"	2
40	31329912	Chopper frame	Cadre de hacheuse	Haeckslerrahmen		1
41	97001842	Screw, Saucer	Vis A Tete Plate R.	Flachrundschraube	M12X45 -8.8A3C	1
42	07753123	Flat-round-head Screw	Vis A Tete Bombee	Flachrundschraube	M12X35 8.8-A3C	6
43	770001932	Ball-and-socket Head	Joint De Cardan À Rotule	Kugelkopf		2

XCT8088_J032/0003

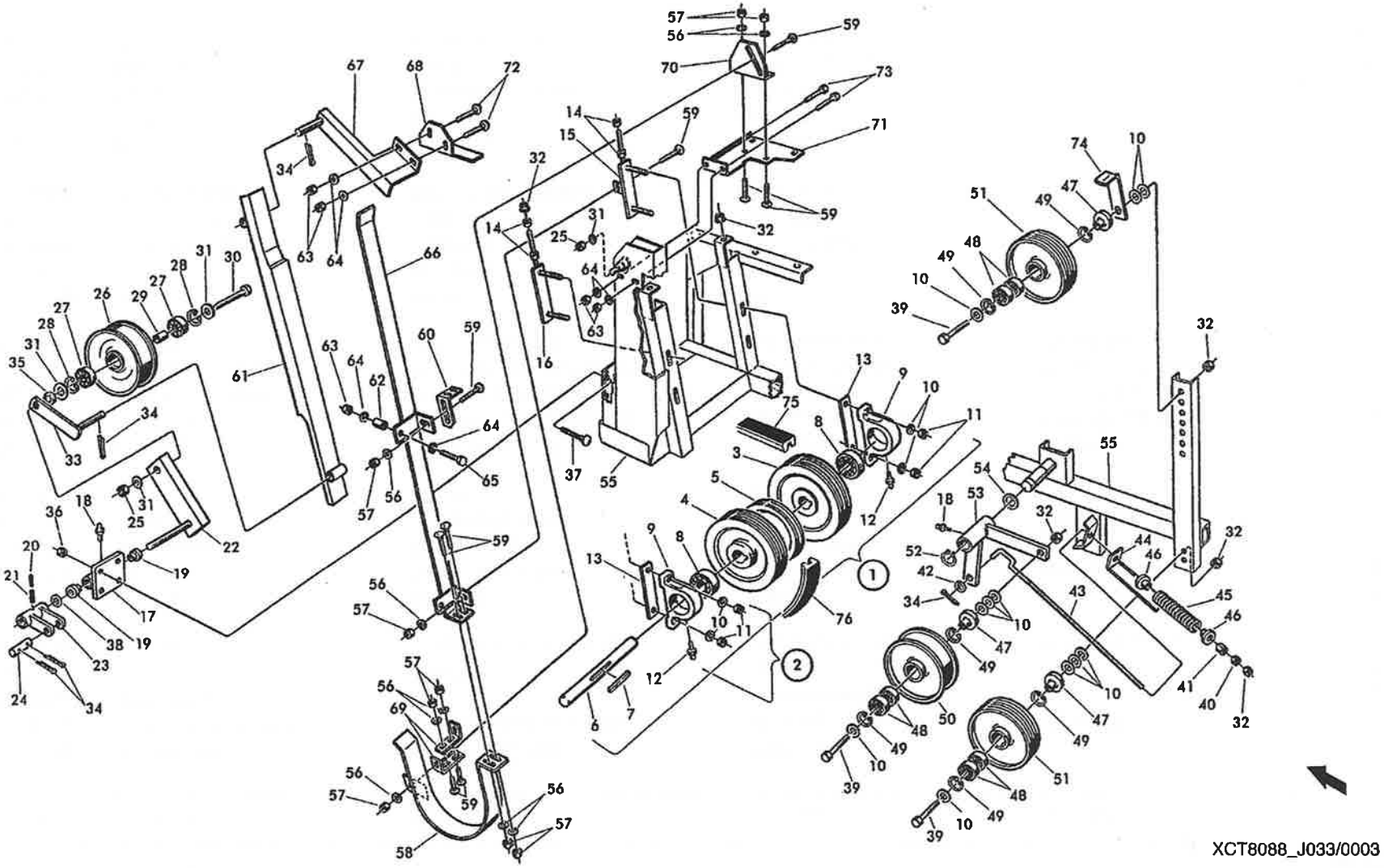


CF80

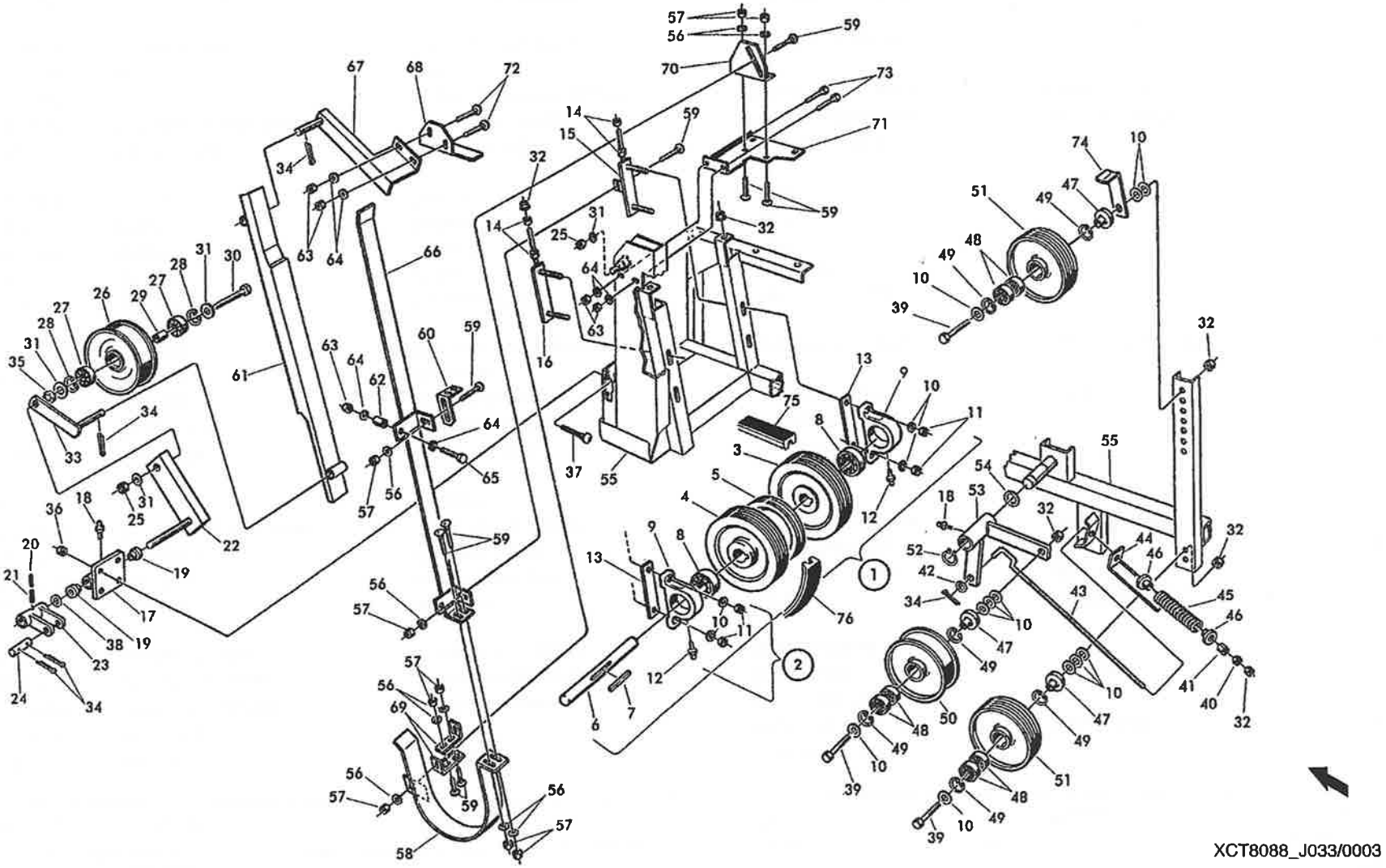
Drive
Entraînement
Antrieb

J033

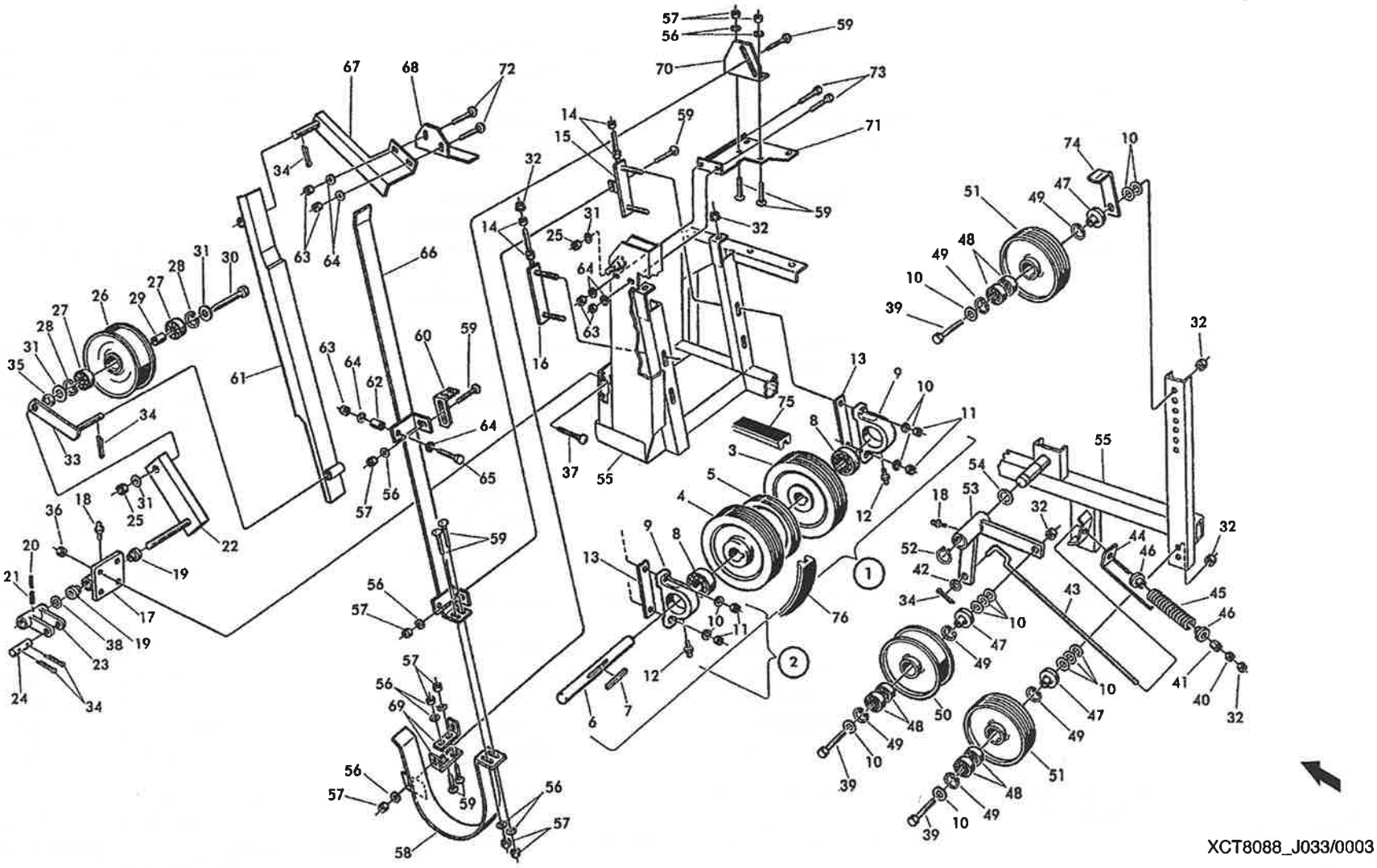
REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	31330264	Transmission	Renvoi	Vorgelege		1
2	770000714	Pedestal Bearing, Cpl.	Chaise Palier	Stehlager		2
3	31330272	V-Belt pulley	Poulie à gorge	Keilriemenscheibe		1
4	31330280	V-Belt pulley	Poulie à gorge	Keilriemenscheibe		1
5	31330297	V-Belt pulley	Poulie à gorge	Keilriemenscheibe		1
6	31330303	Countershaft	Arbre de renvoi	Vorgelegewelle		1
7	03502335	Feather	Clavette parallèle fixée par v	Passfeder	A10X8X170	1
8	31331056	Ball bearing	Roulement à billes	Kugellager		2
9	31330352	Bearing housing	Boîte du palier	Lagergehaeuse		2
10	770002162	Washer	Rondelle	Scheibe		16
11	832-10412	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M12 8-A3C	14
12	03617160	Grease nippel	Graisseur	Kegelschmiernippel	AR1/8"	2
13	31330416	Shim	Cale	Beilage		2
14	825-2412	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M12 8-A3C	4
15	31330311	Clamp bridge	Cavalier	Spannbruecke		1
16	31330328	Clamp bridge	Cavalier	Spannbruecke		1
17	31330336	Bearing	Palier	Lagerung		1
18	03617056	Grease Nippel	Graisseur	Kegelschmiernippel	AM8X1	2
19	31330344	Flange adaptor	Douille à collet	Bundbuchse		2
20	838-5545	Roll pin	Goupille de serrage	Spannstift	5X45 FST	1
21	838-5845	Roll pin	Goupille de serrage	Spannstift	8X45 FST	1
22	31329920	Tension roller retainer	Porte-galet tendeur	Spannrollenhalter		1
23	31330360	Lever	Levier	Hebel		1
24	31330377	Countershaft	Arbre de renvoi	Vorgelegewelle		1
25	832-10416	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M16 8-A3C	2


XCT8088_J033/0003

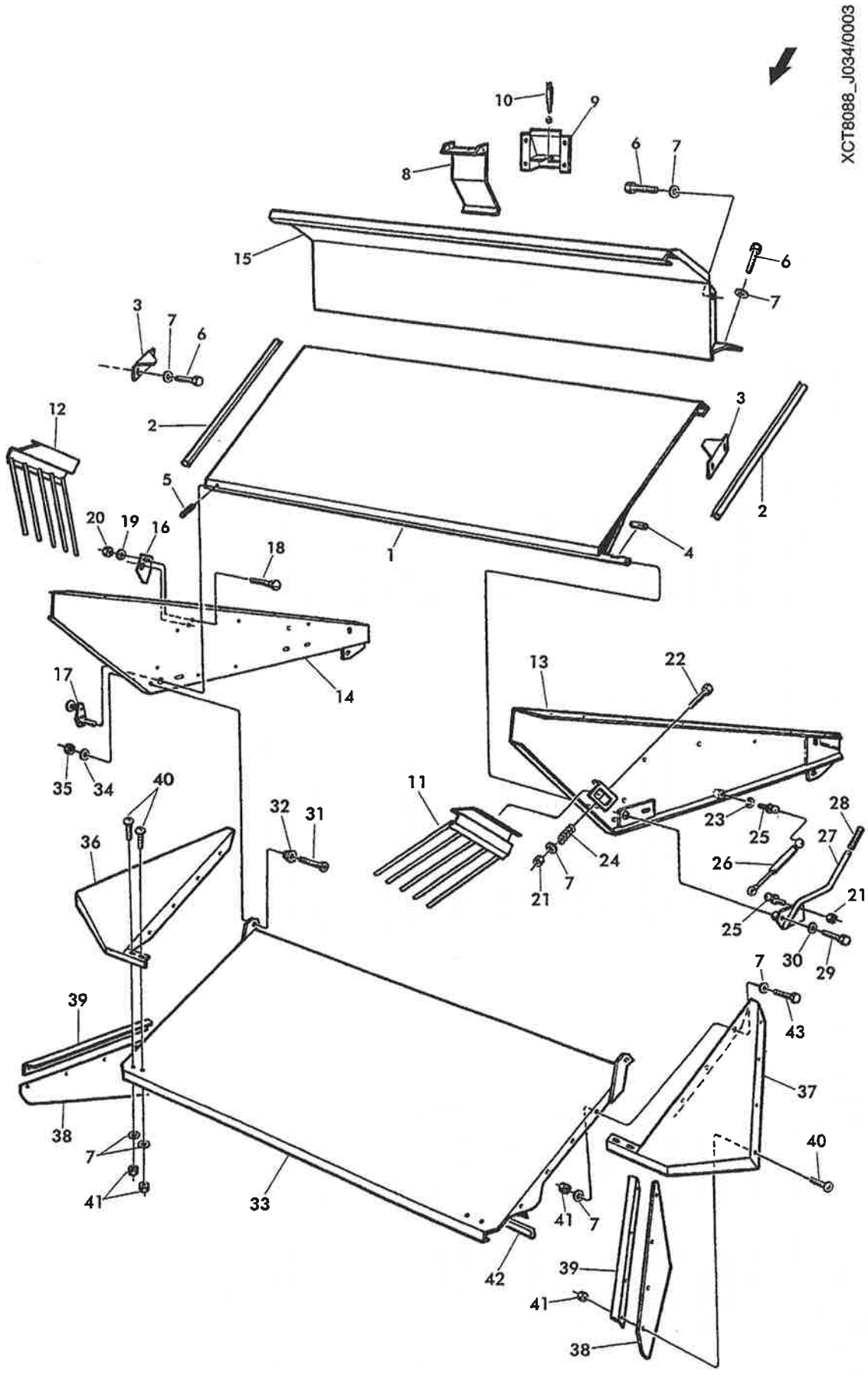
REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
26	31330385	Tension roll	Poulie de tension	Spannrolle		1
27	03650844	Grooved ball bearing	Roulement rainure a billes	Rillenkugellager	63032RS	2
28	770002170	Snap Ring	Circlip	Sicherungsring		2
29	31330393	Bush	Douille	Buchse		1
30	814-16130	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M16X130 8.8-A3C	1
31	895-11016	Washer	Rondelle	Scheibe	17 ST-A3C	4
32	832-10412	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M12 8-A3C	6
33	31330424	Belt retainer	Porte-courroie	Riemenhalter		1
34	06401520	Splint Pin	Goupille Fendue	Splint	4X25 ST-A3C	5
35	31330408	Bush	Douille	Buchse		1
36	832-10410	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M10 8-A3C	4
37	614-10025	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M10X25 8.8-A3C	4
38	060507171	Precision Washer	Rondelle D'ajustage	Passscheibe	30X42X0,3	1
39	614-12080	Hexagon Head Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M12X80 8.8-A3C	3
40	825-1412	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M12 8-A3C	1
41	770000626	Nut	Ecrou	Mutter		1
42	895-11012	Washer	Rondelle	Scheibe	13 ST-A3C	1
43	31329898	Threaded rod	Tige filetée	Gewindestange		1
44	31330432	Meas. panel	Tôle de dosage	Massblech		1
45	770000642	Pressure Spring	Ressort De Pression	Druckfeder		1
46	31330440	Bush	Douille	Buchse		2
47	31330457	Bush	Douille	Buchse		3
48	770000691	Ball Bearing	Roulement À Billes	Kugellager		6
49	770002170	Snap Ring	Circlip	Sicherungsring		6
50	31330465	Tension roll	Poulie de tension	Spannrolle		1


XCT8088_J033/0003

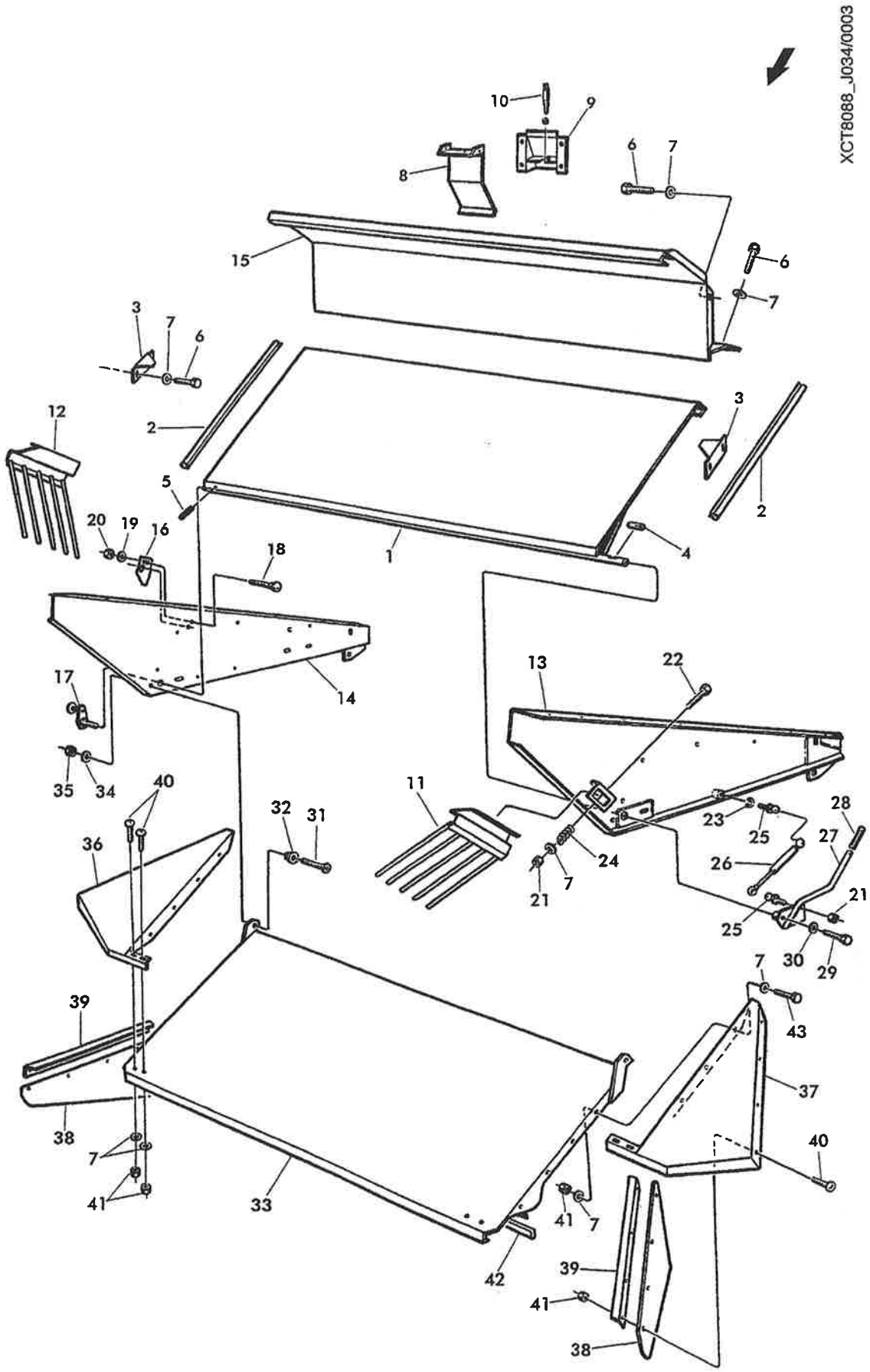
REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
51	31330473	Washer	Rondelle	Fuehrungsrolle		2
52	800-5140	Snap ring	Circlip	Sicherungsring	40X2,5 FST	1
53	31330481	Clamp roll retainer	Porte-galet tendeur	Spannrollenhalter		1
54	06655163	Precision washer	Rondelle d'ajustage	Passscheibe	40X50X0,3	1
55	31330498	Clamp console	Console de serrage	Spannkonsole		1
56	06562062	Washer	Rondelle	Scheibe	8,4 ST50-2-A3C	11
57	06116155	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M8 8-A3C	10
58	31330504	Belt guide	Passe-courroie	Riemenfuehrung		1
59	07753211	Flat-round-head Screw	Vis A Tete Bombee	Flachrundschraube	M8X25 8.8-A3C	9
60	31330512	Bracket	Support	Halter		1
61	31330520	Belt guide	Passe-courroie	Riemenfuehrung		1
62	31330537	Spacer tube	Tube entretoise	Distanzrohr		1
63	832-46410	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	VM10 8-A3C	5
64	021424095	Washer	Rondelle	Scheibe		6
65	614-10070	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M10X70 8.8-A3C	1
66	31330545	Belt guide	Passe-courroie	Riemenfuehrung		1
67	31330754	Bearing	Palier	Lagerung		1
68	31330553	Bracket	Support	Halter		1
69	31330594	Bracket	Support	Halter		2
70	31330600	Bracket	Support	Halter		1
71	31330617	Fitting panel	Tôle de fixation	Befestigungsblech		1
72	711-10030	Flat-round-head Screw	Vis A Tete Bombee	Flachrundschraube	M10X30 8.8-A3C	2
73	614-10035	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M10X35 8.8-A3C	2
74	31330625	Bow	Etrier	Buegel		1
75	01114576	Comp. V-belt	Courroie composite	Verbundkeilriemen		1
76	01114568	Comp. V-belt	Courroie composite	Verbundkeilriemen		1


XCT8088_J033/0003

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	31330826	Hood flap	Clapet de capot	Haubenklappe		1
2	31330834	Rubber strip	Baguette caoutchouc	Gummileiste		2
3	31330842	Stop	Butée	Anschlag		2
4	03502384	Feather	Clavette parallèle fixée par v	Passfeder	A8X7X30	1
5	838-5630	Roll Pin	Goupille De Serrage	Spannstift	6X30 FST	1
6	614-8025	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M8X25 8.8-A3C	12
7	895-11008	Washer	Rondelle	Scheibe	8,4 ST-A3C	34
8	31330850	Pressure plate	Plaque d'appui	Druckplatte		1
9	31330867	Holding plate	Holding plate	Halteblech		1
10	31330875	Switch	Commutateur	Schalter		1
11	31330883	Swath rake	Râtelier à andrains	Schwadrechen		1
12	31330891	Swath rake	Râtelier à andrains	Schwadrechen		1
13	31330906	Side panel	Pièce latérale	Seitenteil		1
14	31330914	Side panel	Pièce latérale	Seitenteil		1
15	31330922	Cover plate	Tôle de recouvrement	Abdeckblech		1
16	31330930	Bracket	Support	Halter		1
17	31330947	Bearing pin	Téton	Lagerzapfen		1
18	007751242	Flat-round-head Screw	Boulon À Tête Bombée	Flachrundschraube	M6X16 8.8-A3C	2
19	006509066	Washer	Rondelle	Scheibe	7,4-ST-A3C	2
20	832-10406	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M6 8-A3C	2
21	832-46408	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	VM8 8-A3C	3
22	614-8080	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M8X80 8.8-A3C	2
23	06455855	Spring Washer	Rondelle Grower	Federring	A8 FST-A3C	1
24	770001780	Pressure Spring	Ressort De Pression	Druckfeder		2
25	770001932	Ball-and-socket Head	Joint De Cardan À Rotule	Kugelkopf		2


XCT8088_J034/0003
10
9
8
6
7
15
6
7
3
7
6
12
2
3
2
5
20
19
16
18
1
4
17
14
13
22
35
34
40
11
32
31
23
25
28
27
24
26
21
7
21
25
30
29
36
7
39
43
37
38
7
40
41
33
41
7
42
39
41
38

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
26	31330955	Gas shock absorber	Amortisseur	Gasdaempfer		1
27	31330963	Lever	Levier	Hebel		1
28	31330971	Handle	Poignée	Handgriff		1
29	614-10030	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M10X30 8.8-A3C	1
30	06454901	Spring Washer	Rondelle Grower	Federring	A10 FST-A3C	1
31	06075450	Countersunk screw	Vis à tête noyée	Senkschraube		2
32	31330988	Bush	Douille	Buchse		2
33	31330996	Straw guide panel	Déflecteur de paille	Strohleitblech		1
34	895-11010	Washer	Rondelle	Scheibe	10,5 ST-A3C	2
35	832-10410	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M10 8-A3C	2
36	31331007	Corner panel	Tôle d'angle	Eckblech		1
37	31331015	Corner panel	Tôle d'angle	Eckblech		1
38	31331023	Rubber cloth	Bavette caoutchouc	Gummituch		2
39	31331031	Bar	Baguette	Leiste		2
40	03291106	Screw	Vis	Schraube		12
41	06116155	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M8 8-A3C	20
42	31331048	Rubber strip	Baguette caoutchouc	Gummileiste		1
43	614-8020	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M8X20 8.8-A3C	8

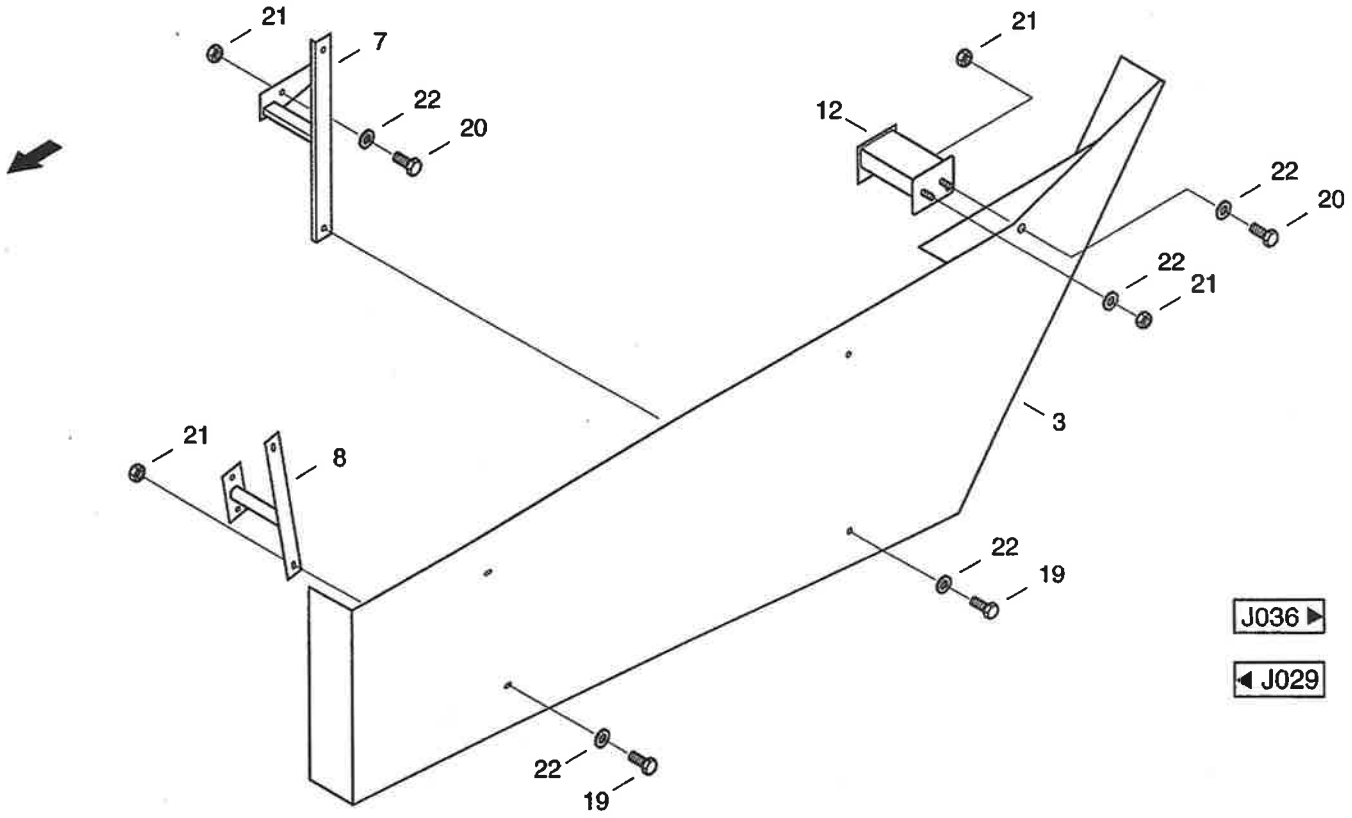

XCT8088_J034/0003
10
9
8
6
7
15
6
7
3
7
6
12
2
3
2
5
20
19
16
18
1
4
17
14
13
22
35
34
40
11
32
31
23
25
28
27
24
26
21
7
21
25
30
29
36
7
43
39
37
38
7
40
41
33
41
7
42
39
41
38

CF80

Kpab straw chopper, mechanically adjustable
Hacheuse de paille Kbap à réglage méc.
Kpab-Strohhaechsler mech.verstellbar

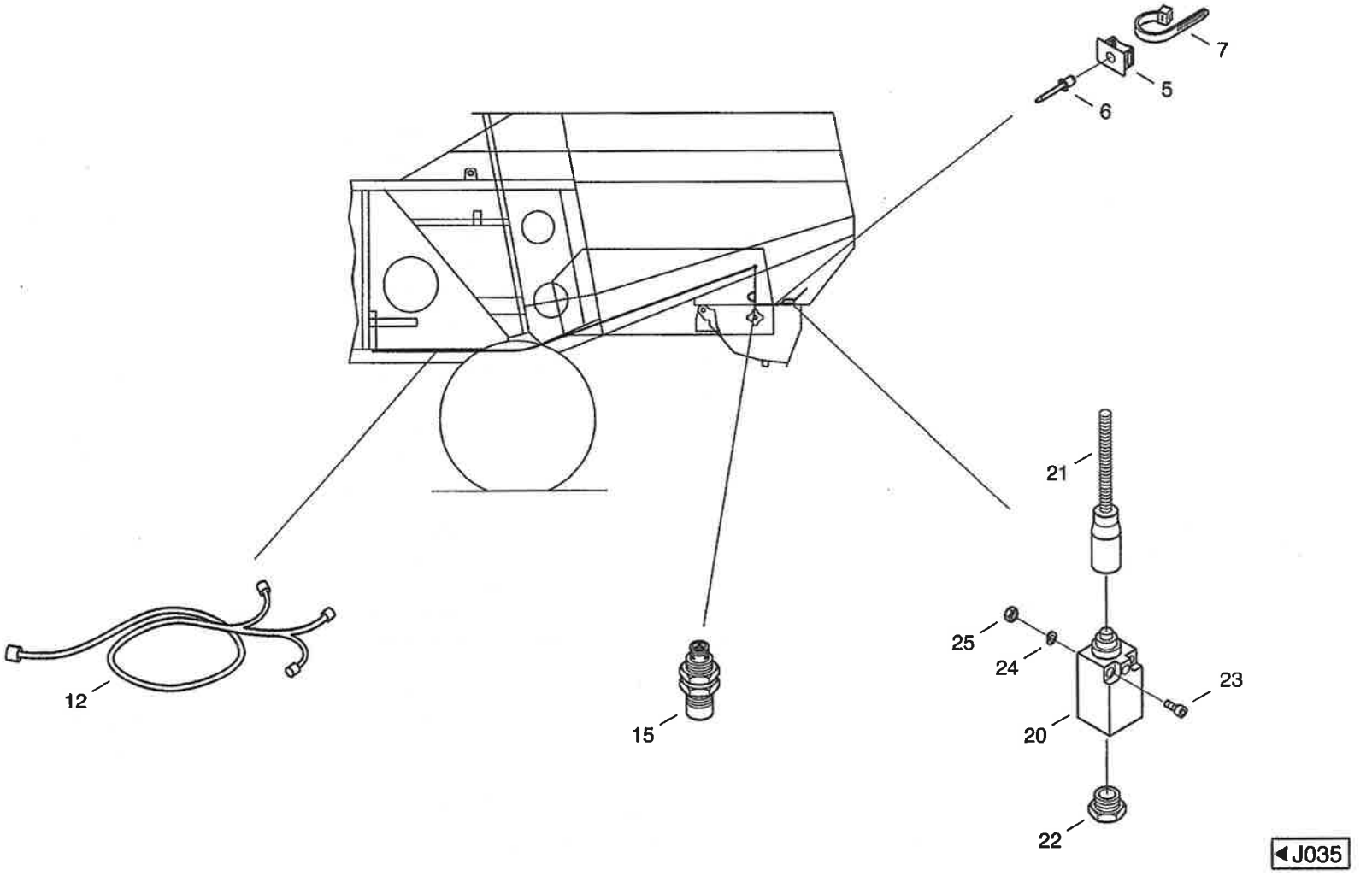
J035

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
3	31310164	Protection	Carter	Schutz		1
7	31304350	Bracket	Support	Halter		1
8	31308194	Bracket	Support	Halter		1
12	31308266	Intermediate piece	Pièce intermédiaire	Zwischenstueck		1
19	614-8016	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M8X16 8.8-A3C	6
20	614-8025	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M8X25 8.8-A3C	3
21	825-1408	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M8 8-A3C	9
22	06577044	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		13



XCT8088_J035/0003

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
5	060532156	Bracket	Support	Halter		5
6	060522677	Blind Rivet	Rivet Aveugle	Blindniet	A4X12-ST-A1P-ST-A1P	5
7	07070043	Cable Band	Collier Pour Cables	Kabelbinder		5
12	07078653	Cable	Câble	Kabel		1
15	060533518	Initiator	Initiateur	Initiator		1
20	060526576	Switch	Interrupteur De Position	Positionsschalter		1
21	060519046	Lever	Levier	Federstabhebel		1
22	060519054	Screwing	Vissage	Verschraubung		1
23	06006937	Cheese-head screw	Vis à tête cylindrique	Zylinderschraube	M4X30 4.8-A3C	2
24	06501268	Spring washer	Rondelle élastique	Federscheibe	B4 FST-A3C	2
25	006267136	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M4-8-A3C	2

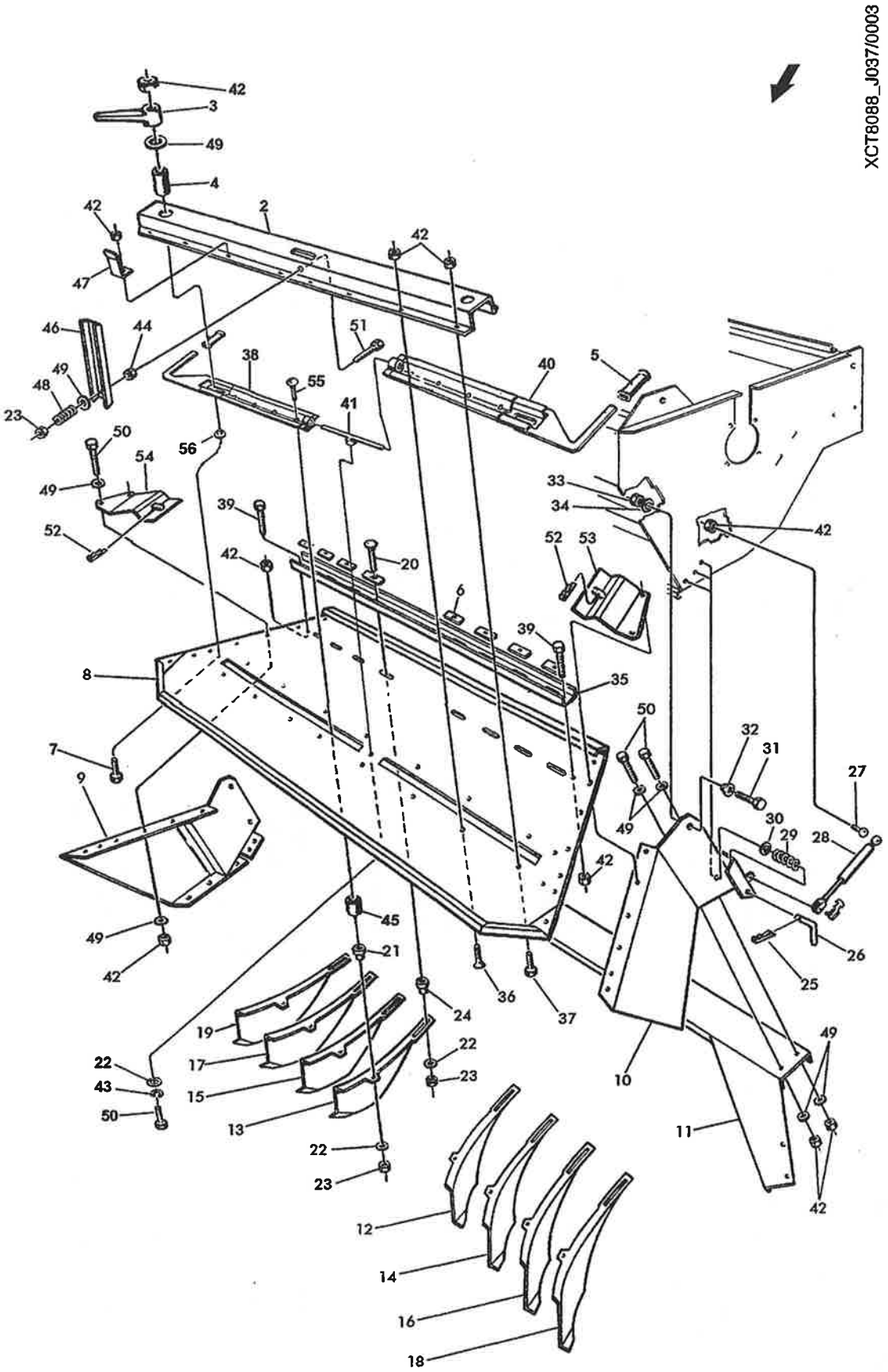

7
5
6
21
25
24
23
20
22
12
15
◀J035
XCT8088_J036/0003

CF80

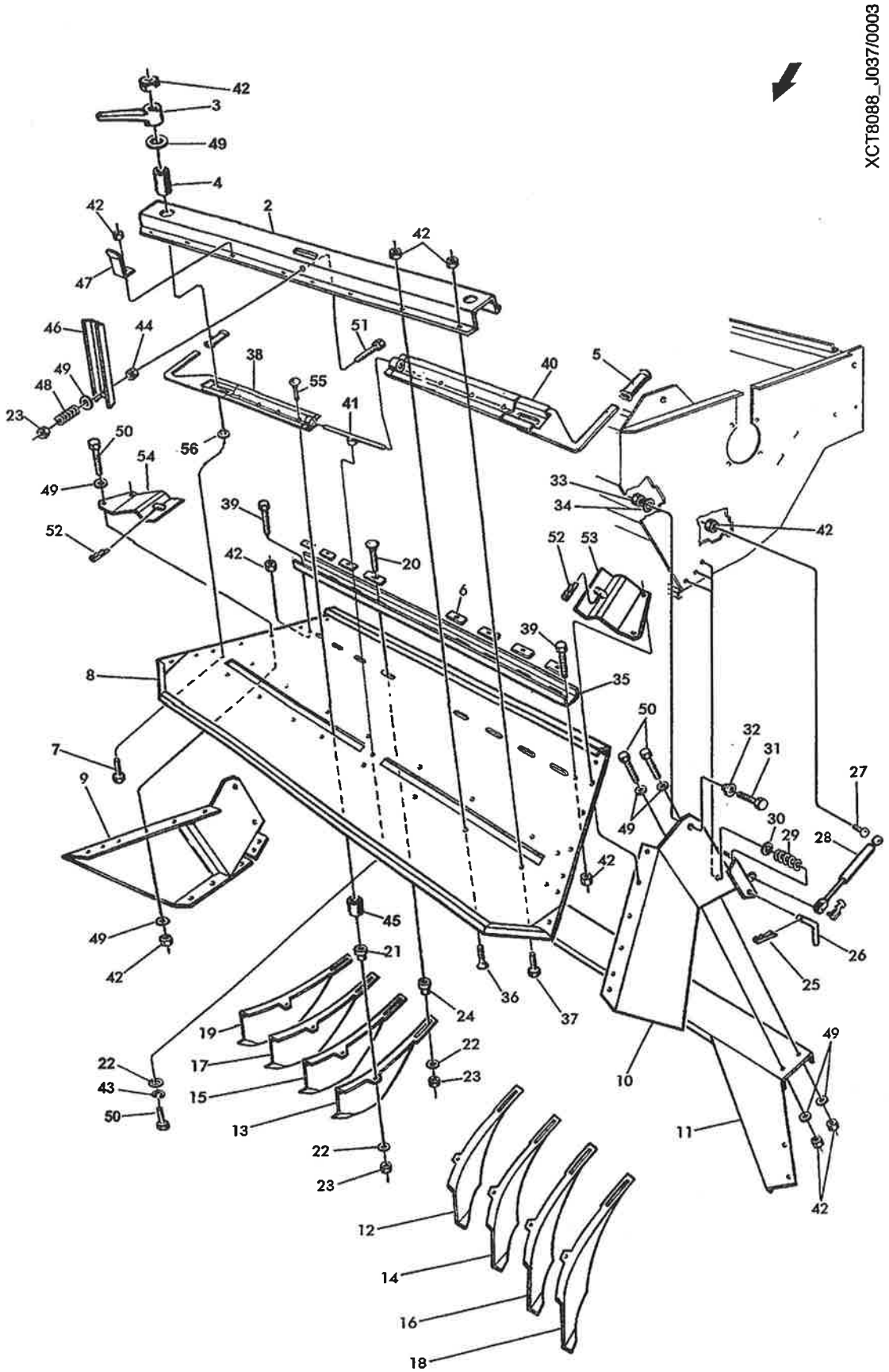
Distributing box
Boîtier de distribution
Verteilerkasten

J037

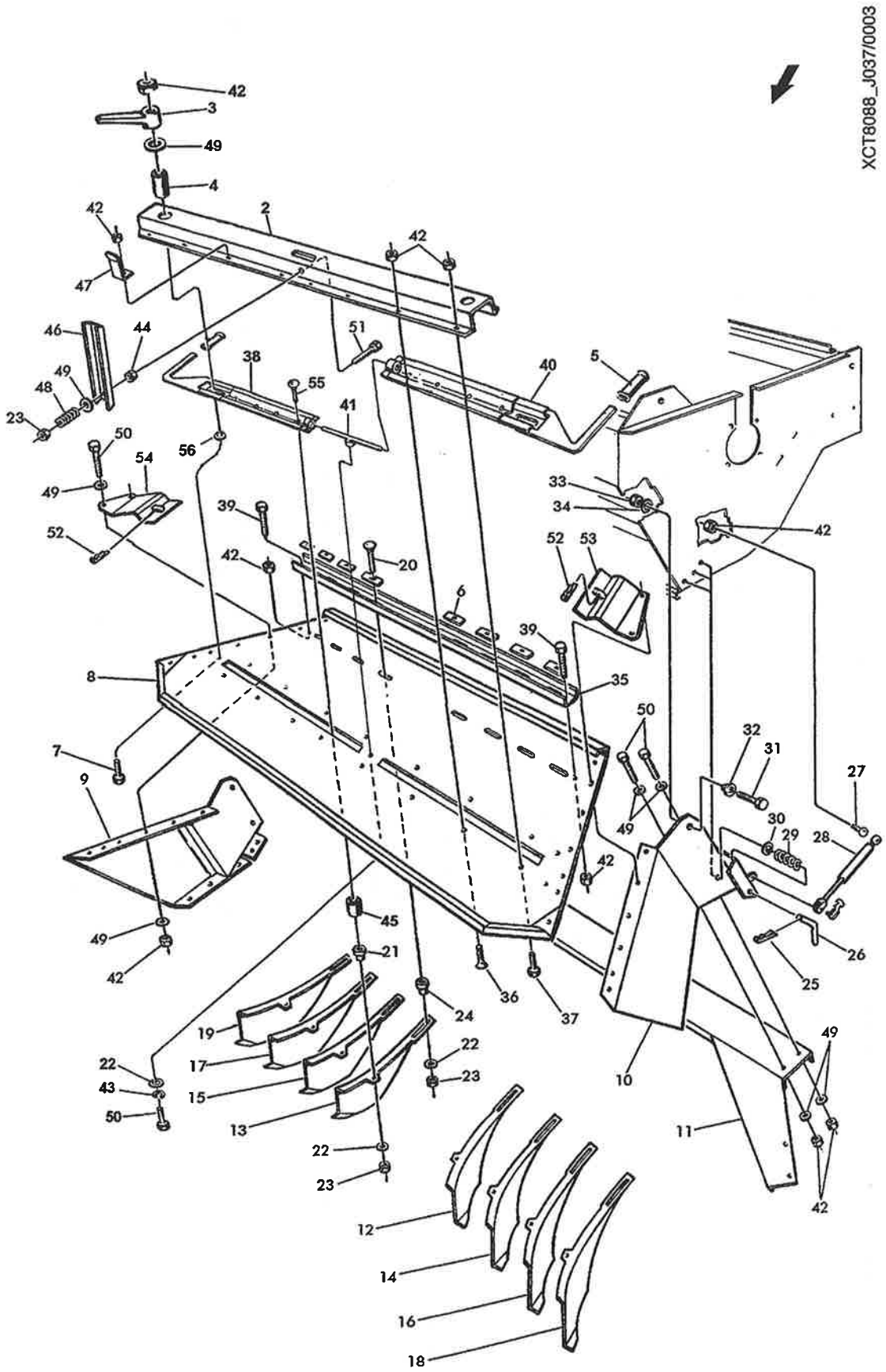
REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	31330666	Distribution box	Coffre distributeur	Verteilerkasten		1
2	31330674	Rail	Barre	Schiene		1
3	31330682	Cone handle	Poignée conique	Kegelgriff		2
4	31330690	Spacer tube	Tube entretoise	Distanzrohr		2
5	31329840	Handle	Polgnée	Griff		2
6	31329986	Cover rail	Languette de protection	Deckschiene		8
7	07754003	Flat-round-head screw	Vis a tete bombee	Flachrundschraube	M8X90 8-A3C	2
8	31330705	Upper part	Partie supérieure	Oberteil		1
9	31330014	Side panel	Pièce latérale	Seitenteil		1
10	31330022	Side panel	Pièce latérale	Seitenteil		1
11	31330030	Lower part	Partie inférieure	Unterteil		1
12	31330047	Scatter vane	Ailette de répartition n° 1	Streufluegel Nr.1		1
13	31330055	Scatter vane	Ailette de répartition n° 1	Streufluegel Nr.1		1
14	31330063	Scatter vane	Ailette de répartition n° 2	Streufluegel Nr.2		1
15	31330071	Scatter vane	Ailette de répartition n° 2	Streufluegel Nr.2		1
16	31330088	Scatter vane	Ailette de répartition n° 3	Streufluegel Nr.3		1
17	31330096	Scatter vane	Ailette de répartition n° 3	Streufluegel Nr.3		1
18	31330102	Scatter vane	Ailette de répartition n° 4	Streufluegel Nr.4		1
19	31330110	Scatter vane	Ailette de répartition n° 4	Streufluegel Nr.4		1
20	07753211	Flat-round-head Screw	Vis A Tete Bombee	Flachrundschraube	M8X25 8.8-A3C	8
21	31330127	Spacer ring	Anneau d'écartement	Distanzring		8
22	06502638	Washer	Rondelle	Scheibe	R9 100HV-A3C	17
23	06116155	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M8 8-A3C	17
24	31330135	Spacer ring	Anneau d'écartement	Distanzring		8
25	03291083	Splint pin	Goupille fendue	Splint		2


XCT8088_J037/0003
42
3
49
4
2
42
42
47
46
44
51
38
55
40
5
49
48
41
23
50
56
54
49
52
33
34
42
39
42
20
52
53
6
39
8
35
50
32
31
27
7
9
49
30
29
28
42
45
21
26
49
42
36
37
25
24
19
22
10
49
17
22
43
15
23
50
13
11
22
23
42
12
14
16
18

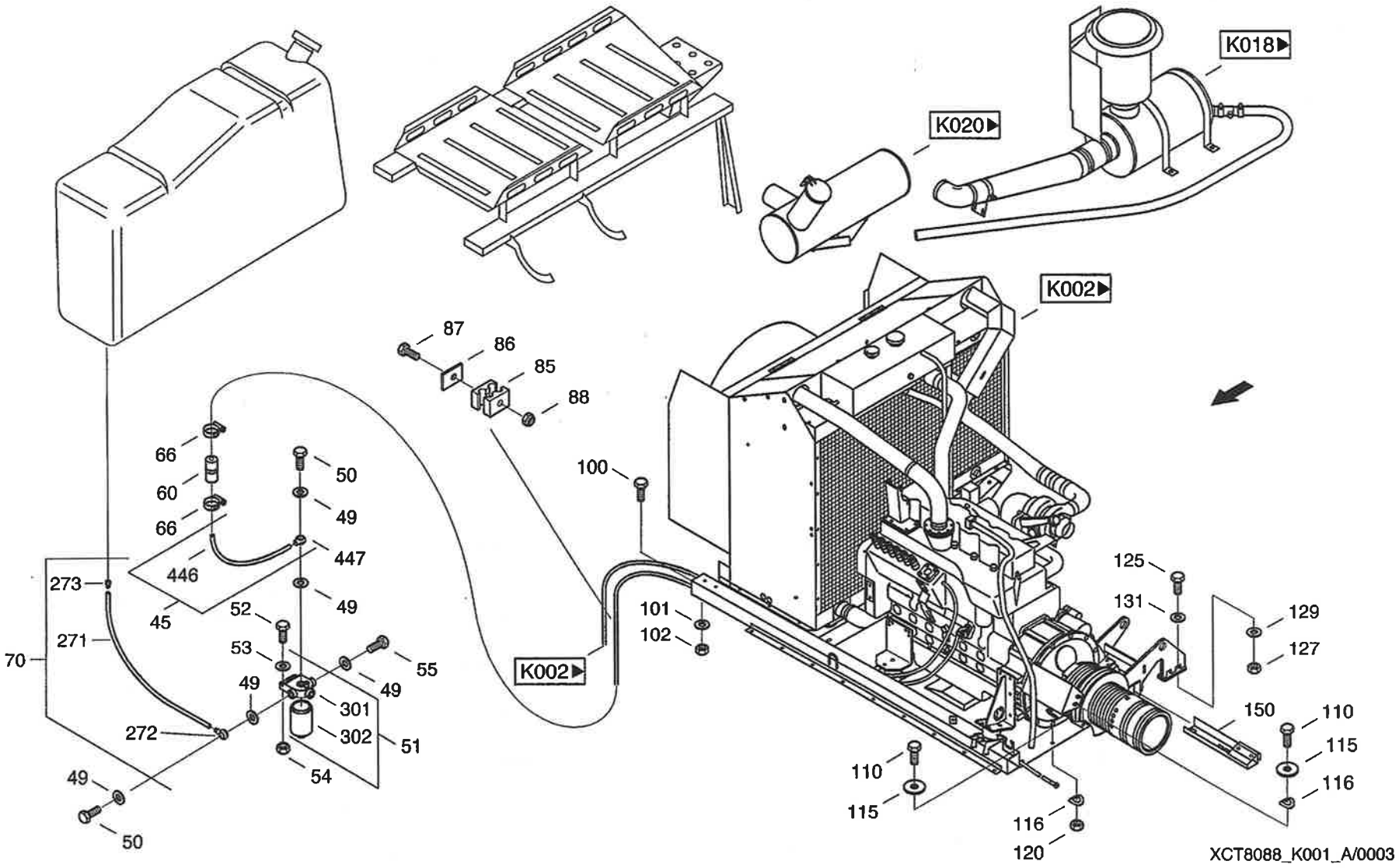
REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
26	31330143	Lever	Levier	Hebel		2
27	770001932	Ball-and-socket Head	Joint De Cardan À Rotule	Kugelkopf		2
28	31330151	Gas damper	Amortisseur	Gasdaempfer		2
29	31330168	Pressure spring	Ressort de pression	Druckfeder		2
30	006509371	Washer	Rondelle	Scheibe	14	2
31	614-12040	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M12X40 8.8-A3C	2
32	31330176	Bush	Douille	Buchse		2
33	832-46412	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	VM12 8-A3C	2
34	770002162	Washer	Rondelle	Scheibe		2
35	31330184	Rail	Barre	Schiene		1
36	03020368	Countersunk screw	Vis à tête noyée	Senkschraube	M8X30 10.9-A3C	10
37	614-8016	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M8X16 8.8-A3C	5
38	31330713	Slide	Coulisseau	Schieber		1
39	614-8016	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M8X16 8.8-A3C	2
40	31330721	Slide	Coulisseau	Schieber		1
41	31330738	Bracket	Support	Halter		1
42	832-46408	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	VM8 8-A3C	44
43	06455855	Spring Washer	Rondelle Grower	Federring	A8 FST-A3C	1
44	825-1408	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M8 8-A3C	1
45	31330746	Spacer ring	Anneau d'écartement	Distanzring		1
46	31330223	Support	Support	Stuetze		1
47	31330231	Bracket	Support	Halter		1
48	31330168	Pressure spring	Ressort de pression	Druckfeder		1
49	06562062	Washer	Rondelle	Scheibe	8,4 ST50-2-A3C	48
50	614-8025	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M8X25 8.8-A3C	24


XCT8088_J037/0003
42
3
49
4
2
42
47
42
46
44
51
38
55
40
5
48
49
23
41
50
56
54
49
33
34
42
52
39
42
20
52
53
6
39
8
35
50
32
31
27
7
9
49
30
29
28
42
45
21
26
49
42
36
37
25
24
19
22
10
49
17
22
43
15
23
50
13
11
22
23
42
12
14
16
18

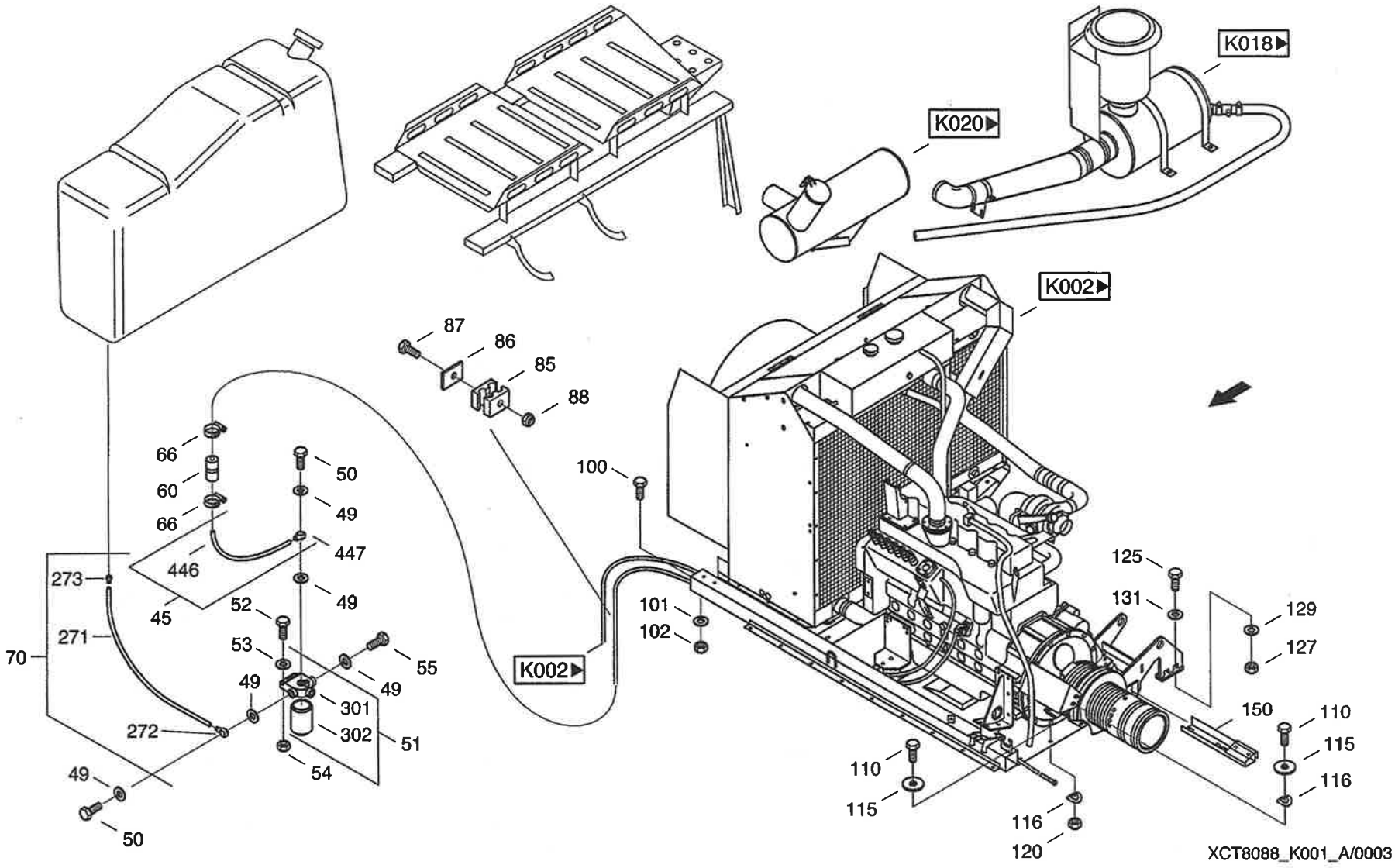
REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
51	614-8050	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M8X50 8.8-A3C	1
52	03291091	Splint pin	Goupille fendue	Splint		2
53	31330248	Bracket	Support du râtelier à andrains	Halter Schwadrechen		1
54	31330256	Bracket	Support du râtelier à andrains	Halter Schwadrechen		1
55	07753228	Flat-round-head Screw	Vis A Tete Bombee	Flachrundschraube	M8X30 8.8-A3C	8
56	31331312	Spacer ring	Anneau d'écartement	Distanzring		2


XCT8088_J037/0003
42
3
49
4
2
42
47
42
46
44
51
38
40
5
49
48
55
41
23
50
56
54
49
33
34
42
52
39
42
20
52
53
6
39
8
35
50
32
31
27
7
9
49
30
29
28
42
45
26
21
25
42
36
37
24
49
19
22
10
17
22
23
15
43
50
13
11
22
23
12
14
16
18
42

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
45	060206914	Connection	Raccord	Kraftstoffleitung		1
49	004102192	Sealing Ring	Anneau Joint	Dichtring	A14X18-CU	5
50	006106756	Hollow Screw	Boulon Creux À Filet Femelle	Hohlschraube	10	2
51	060210638	DK prefilter	Filtre primaire	Dk-Vorfilter		1
52	614-10035	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M10X35 8.8-A3C	2
53	06577003	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		4
54	825-1410	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M10 8-A3C	2
55	006103255	Locking Screw	Vis De Fermeture	Verschlussschraube	AM14X1,5-5.8-A3C	1
60	060503280	Fuel Pump	Pompe De Carburant	Kraftstoffpumpe		1
66	006610963	Hose Clip	Collier De Serrage	Schlauchschelle	AL8-12-W2-1	2
70	072018771	Connection	Raccord	Kraftstoffleitung		1
85	060516486	Double Clip	Collier Double	Doppelschelle		2
86	060151538	Cover Plate	Plaque De Recouvrement	Deckplatte		2
87	614-6035	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M6X35 8.8-A3C	2
88	832-10406	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M6 8-A3C	2
100	614-16035	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M16X35 8.8-A3C	4
101	006576043	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		6
102	825-1416	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M16 8-A3C	4
110	614-8020	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M8X20 8.8-A3C	26
115	895-25008	Washer	Rondelle	Scheibe	8,4 140HV-A3C	26
116	006501380	Spring Washer	Rondelle Élastique	Federscheibe	B8-FST-A3C	26
120	825-1408	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M8 8-A3C	7
125	614-10025	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M10X25 8.8-A3C	2
127	825-1410	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M10 8-A3C	2
129	06577003	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		2


K018
K020
K002
K002
87
86
85
88
100
66
60
66
446
45
273
271
70
50
49
447
49
52
53
49
301
302
54
55
49
51
272
49
50
101
102
110
115
116
120
125
131
129
127
150
110
115
116
XCT8088_K001_A/0003

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
131	895-11010	Washer	Rondelle	Scheibe	10,5 ST-A3C	2
150	31321310	Panel	Console	Konsol		1
271	072018788	Tube	Tuyau	Rohr		1
272	060516340	Ring Piece	Segment De Cuvelage	Ringstueck		1
273	060516357	Connection	Raccord	Anschluss		1
301	060533198	Header	Partie AV	Kopfteil		1
302	060533204	Replacement filter	Filtre interchangeable	Wechselfilter		1
446	060206922	Tube	Tuyau	Rohr		1
447	060516340	Ring Piece	Segment De Cuvelage	Ringstueck		1

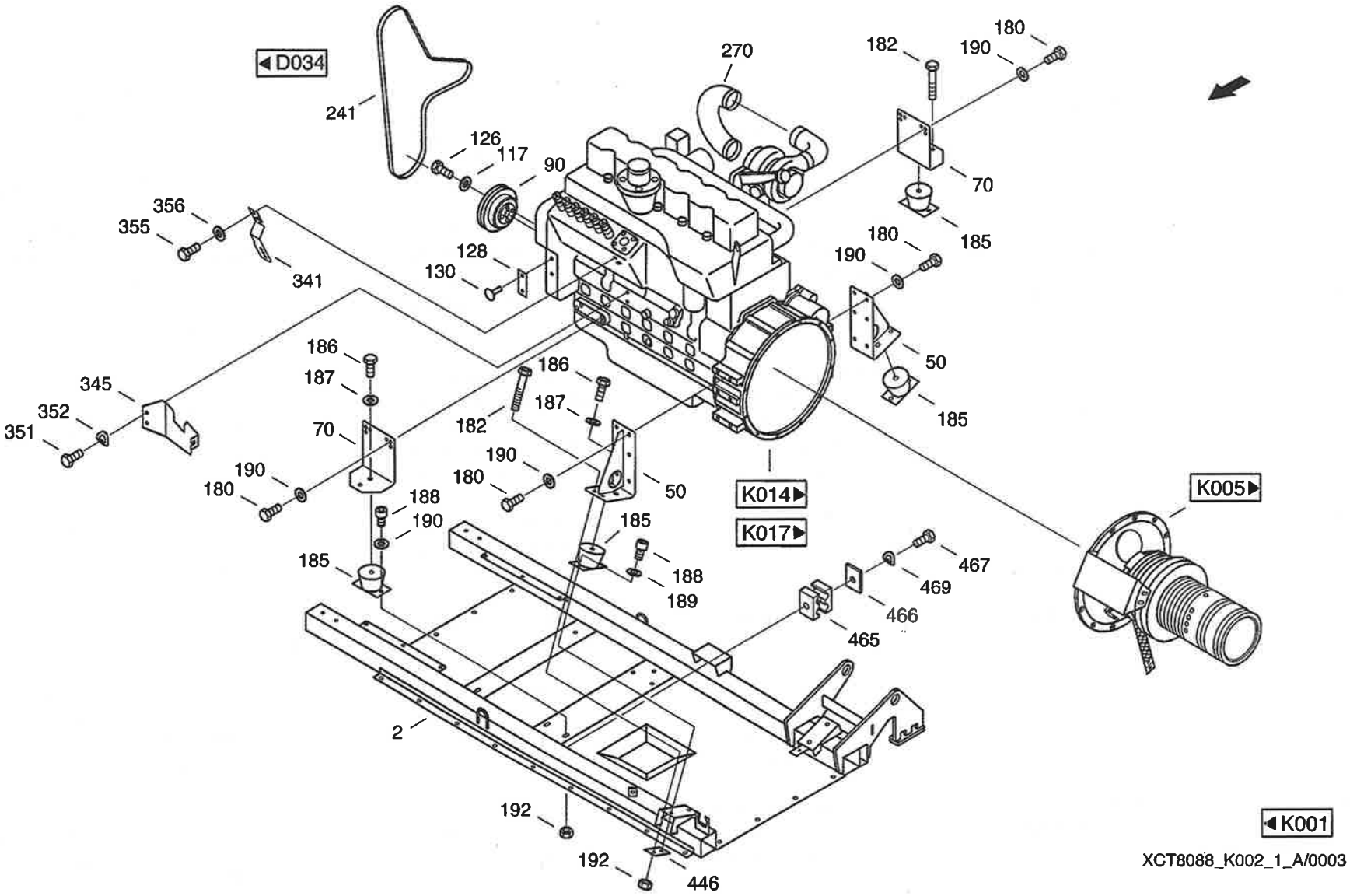

K018▶
K020▶
K002▶
K002▶
87
86
85
88
100
66
60
66
50
49
447
49
446
45
273
271
70
52
53
49
49
55
49
301
302
51
54
272
49
50
101
102
125
131
129
127
150
110
115
116
110
115
116
120
XCT8088_K001_A/0003

CF80

Power unit, preassembled
Groupe moteur, prémonté
Motoraggregat VM

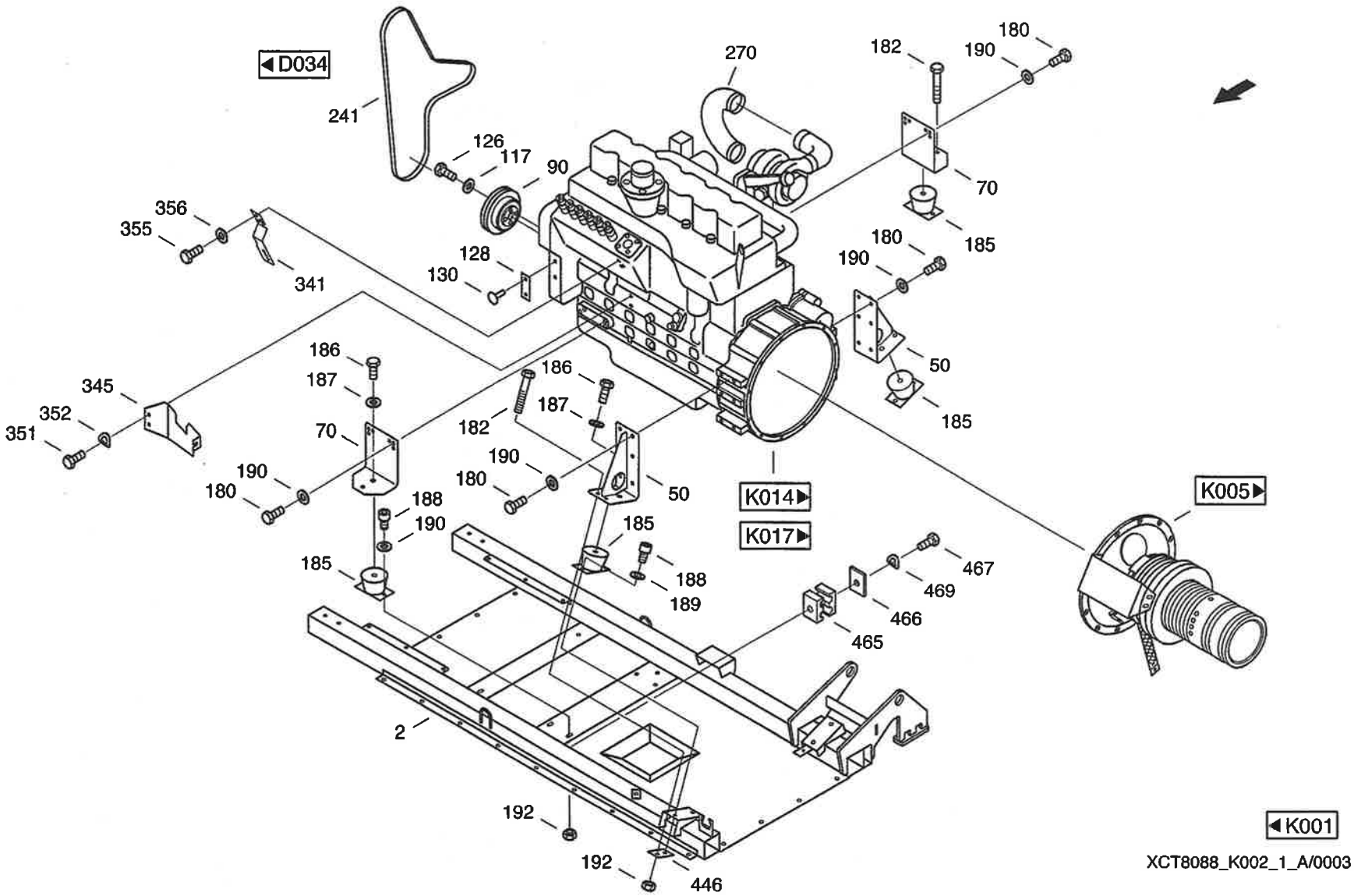
K002

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
2	061074941	Motor bracket	Support de moteur	Motortraeger		1
50	061077911	Motor mounting	Fixation de moteur	Motorbefestigung		2
70	061077944	Motor mounting	Fixation de moteur	Motorbefestigung		2
90	061077952	V-Belt pulley	Poulie à gorge	Keilriemenscheibe		1
108	060503184	Hose Clip	Collier De Serrage	Schlauchschelle	AS70-90-W2-1	4
109	003785021	Hose Clip	Collier De Serrage	Schlauchschelle	AL50-70-W2-1	1
110	061065893	Return pipe	Conduite retour	Ruecklaufleitung		1
111	072007865	Elbow	Coude	Kruemmer		1
112	02858265	Suction line	Conduite d'aspiration	Saugleitung		1
115	31300572	Bracket	Support	Halter		1
117	895-11014	Washer	Rondelle	Scheibe	15 ST-A3C	4
118	006700692	Tension Spring	Ressort De Traction	Zugfeder		1
119	31287557	Capstan	Tige filetée	Zugspille		1
120	31287565	Holding angle	Cornière de retenue	Haltewinkel		1
125	814-10110	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M10X110 8.8-A3C	2
126	060534094	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M14X1,5X60-12.9-A3C	4
127	614-10020	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M10X20 8.8-A3C	6
128	31307417	Plate Homolog.	Plaquette d'homologation	Schild-Homolog.		1
130	301-1413	Drive Screws Type U	Vis autotar. à frapper type U	Drive Screws Type U		2
133	06577003	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		14
134	825-1410	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M10 8-A3C	10
135	060503192	Three-phase Alternat	Alternateur Triphasé	Drehstromgenerator		1
136	31302027	V-Belt pulley	Poulie à gorge	Keilriemenscheibe		1
137	003791278	Ventilator	Ventilateur	Luefter		2
138	060503215	Plate Spring	Clavette Disque	Scheibenfeder		2

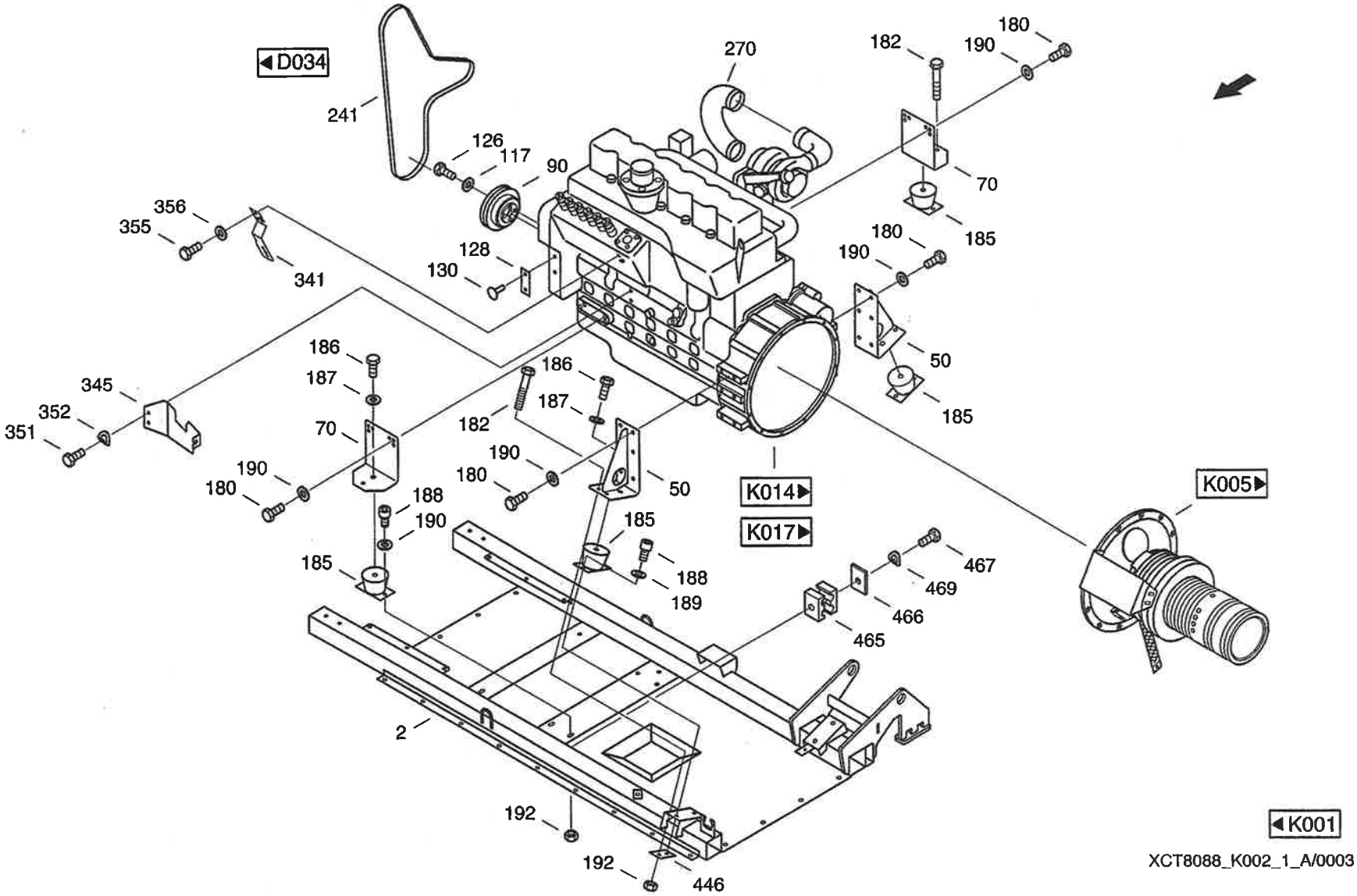


XCT8088_K002_1_A/0003

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
139	061078334	Sleeve	Douille	Huelse		2
140	31319092	Support plate	Tôle-support	Stuetzblech		1
141	31303181	Plate	Plaque.	Platte		1
150	31302043	LIMA holder	Support de l'alternateur	Lima-Halter		1
160	31299407	Pipe bend	Tube coudé	Rohrbogen		1
179	614-12035	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M12X35 8.8-A3C	2
180	614-12030	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M12X30 8.8-A3C	20
181	614-12045	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M12X45 8.8-A3C	6
182	814-12130	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M12X130 8.8-A3C	2
185	001146358	Rubber Spring	Ressort En Caoutchouc	Gummifeder		4
186	514-1019	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M16X1,5X30 8.8-A3C	4
187	006576043	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		4
188	864-12025	Cheese-head screw	Vis à tête cylindrique	Zylinderschraube	M12X25 8.8-A3C	8
189	003794682	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		1
190	06577011	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		41
192	825-1412	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M12 8-A3C	19
200	614-8050	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M8X50 8.8-A3C	2
201	614-8020	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M8X20 8.8-A3C	2
202	006501380	Spring Washer	Rondelle Élastique	Federscheibe	B8-FST-A3C	4
204	003792994	Locking Screw	Vis De Fermeture	Verschlussschraube		1
205	006106844	Hollow Screw	Boulon Creux À Filet Femelle	Hohlschraube	15	1
207	06549520	Hose line	Tuyau flexible	Schlauchleitung		1
208	004101608	Sealing Ring	Anneau Joint	Dichtring	A18X22-CU	2
209	004102192	Sealing Ring	Anneau Joint	Dichtring	A14X18-CU	2
210	061078391	Connection	Raccord	Kraftstoffleitung		1


◀D034
241
126
117
90
270
182
190
180
70
185
356
355
341
128
130
180
190
50
185
186
187
345
352
351
70
182
186
187
190
180
50
K014▶
K017▶
K005▶
188
190
185
188
189
185
467
469
466
465
2
192
192
446
◀K001
XCT8088_K002_1_A/0003

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
215	31286201	Connection	Raccord	Kraftstoffleitung		1
219	060534053	Screwing connection	Raccord	Einschraubstutzen		1
221	060521780	W-type Fitting	Vissage	Winkelverschraubung		1
226	31298174	Male connector	Raccord filete	Einschraubstutzen		1
230	061013737	Cooling Water Hose	Tuyau Flexible	Kuehlwasserschlauch		1
231	31298535	Connection hose	Tuyau de liaison	Verbindungsschlauch		1
233	003792777	Hose Clip	Collier De Serrage	Schlauchschelle	AL32-50-W2-1	2
234	006623236	Hose Clip	Collier De Serrage	Schlauchschelle	AL16-27-W2-1	1
235	98041560	Hose Clamp	Collier	Schlauchschelle		1
236	31290456	Connection hose	Tuyau de liaison	Verbindungsschlauch		1
237	060505563	Hose Clip	Collier De Serrage	Schlauchschelle	AL12-22-W2-1	2
239	060206971	Set Of V-belts	Jeu De Courroie Trapéz. Étroit	Schmalkeilriemensatz		2
240	060206988	V-belt	Courroie Trapézo‹dale	Keilriemen		1
241	31302076	Drive belt	Courroie entraînement	Keilrippenriemen		1
250	061078414	Bracket	Support	Halter		1
260	31316475	Angle	Cornière	Winkel		1
261	061078527	Holding angle	Cornière de retenue	Haltewinkel		1
265	814-12060	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M12X60 8.8-A3C	4
266	06577011	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		4
270	061076500	Elbow union	Coude raccord	Anschlussbogen		1
341	31302123	Adjuster	Levier de décalage	Verstellhebel		1
345	31302131	Holder-up	Butée	Gegenhalter 300hp		1
351	614-10020	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M10X20 8.8-A3C	2
352	006501163	Spring Washer	Rondelle Élastique	Federscheibe	B10-FST-A3C	7
353	614-10055	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M10X55 8.8-A3C	5

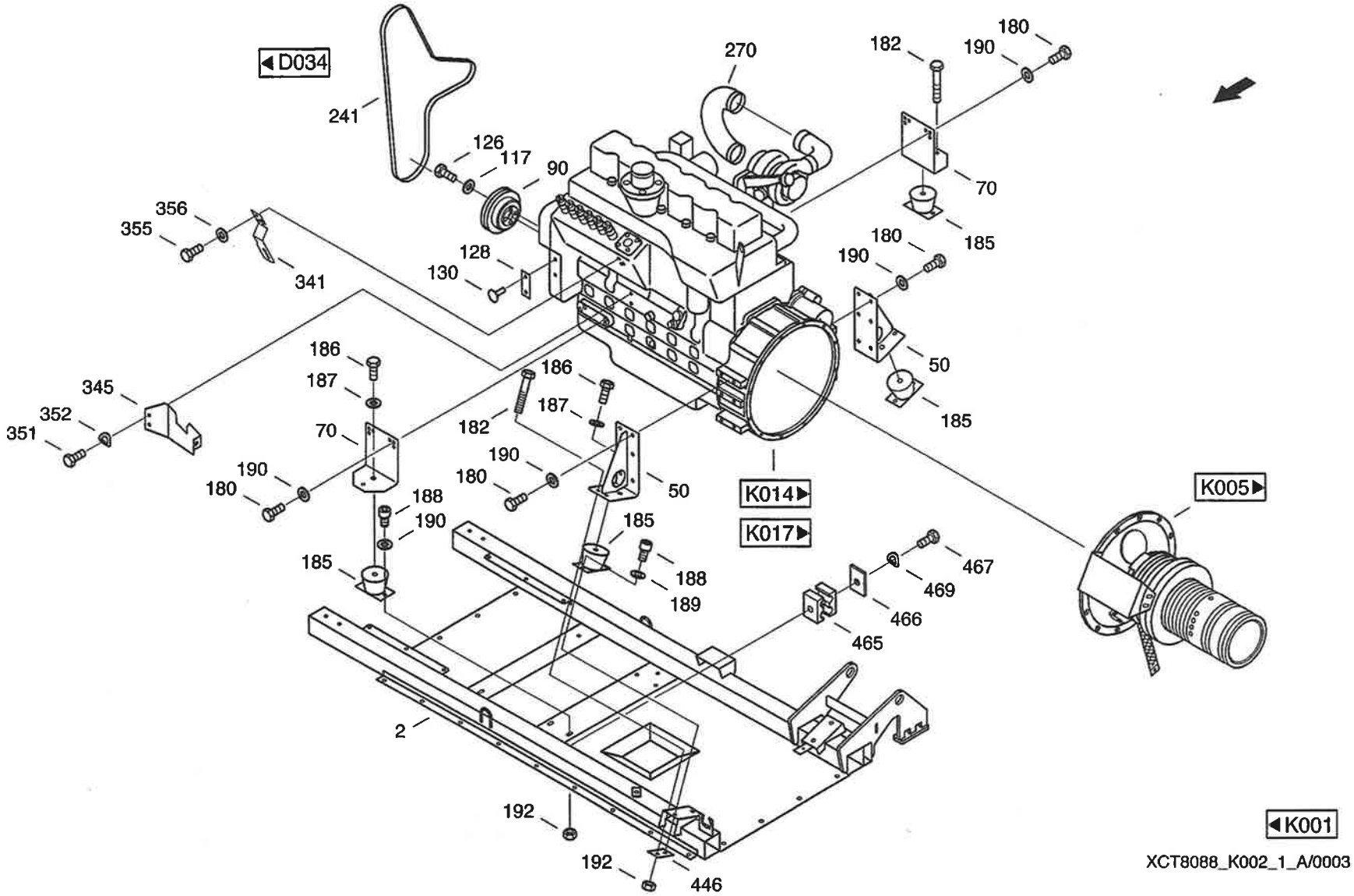

◀D034
241
126
117
90
270
182
190
180
70
185
356
355
341
128
130
180
190
50
185
186
187
345
352
351
70
182
186
187
190
180
50
K014▶
K017▶
K005▶
188
190
185
185
188
189
467
469
466
465
2
192
192
446
◀K001
XCT8088_K002_1_A/0003

CF80

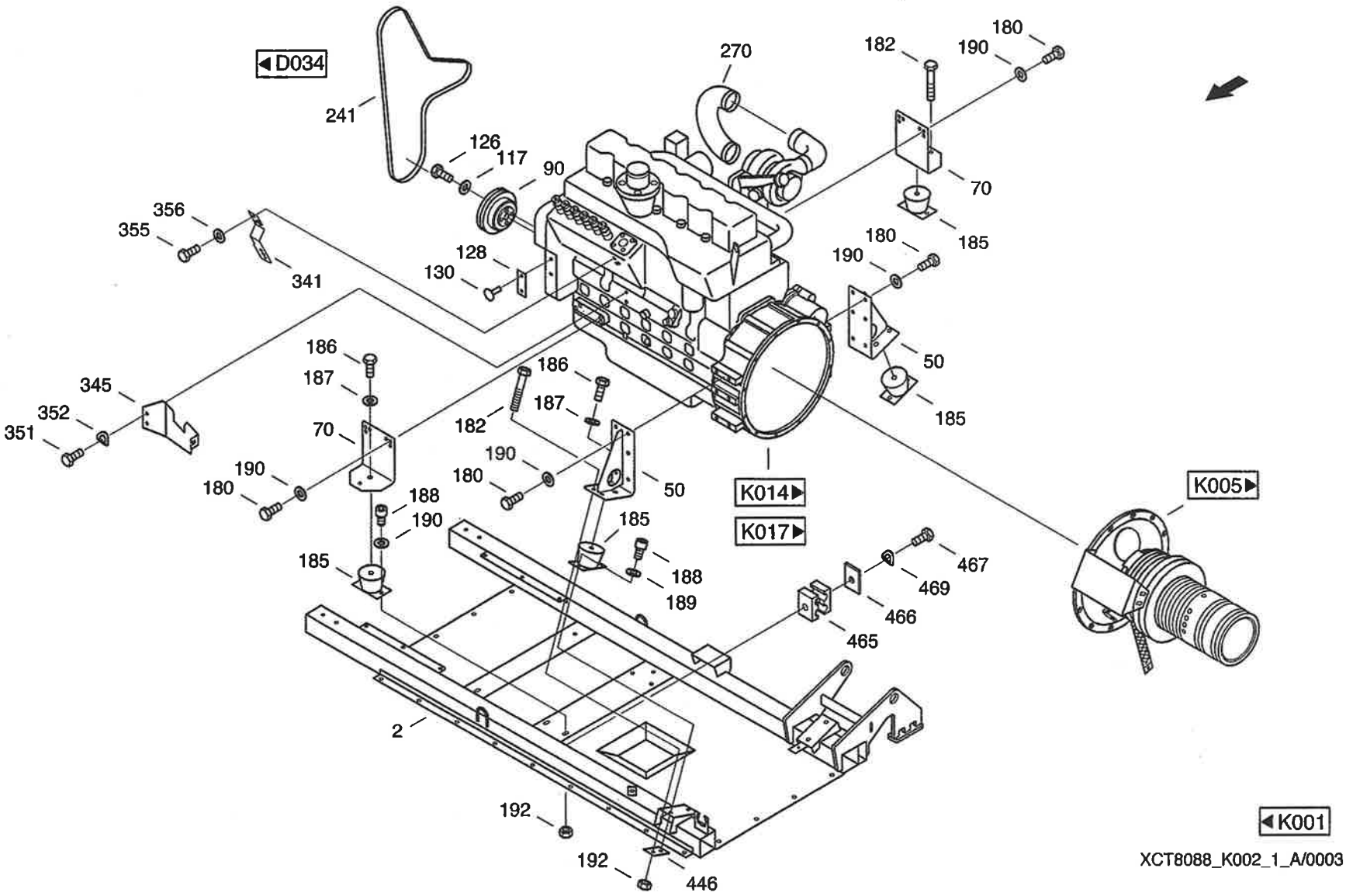
Power unit, preassembled
Groupe moteur, prémonté
Motoraggregat VM

K002

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
355	614-6016	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M6X16 8.8-A3C	2
356	06577036	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		2
400	061076976	Charge air pipe	Collecteur d'air	Ladeluftrohr		1
410	061076968	Charge air pipe	Tuyau air suralimentation	Ladeluftrohr		1
420	061078471	Socket	Manchon	Stutzen		1
425	061077011	Gasket	Garniture	Dichtung		1
426	061069173	Elbow	Coude	Kruemmer		1
427	01461222	Charge air hose	Tube de rallonge	Ladeluftschlauch		1
430	06659175	Hose clip	Collier de serrage	Schlauchschelle	C1-84X25 W2-1	6
431	614-8025	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M8X25 8.8-A3C	9
432	006501380	Spring Washer	Rondelle Élastique	Federscheibe	B8-FST-A3C	8
446	061029865	Plate	Plaque	Platte		1
456	31299392	Protection element	Carter	Schutz		1
460	072008946	Bow	Etrier	Buegel		2
465	060516486	Double Clip	Collier Double	Doppelschelle		4
466	060151538	Cover Plate	Plaque De Recouvrement	Deckplatte		5
467	614-6030	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M6X30 8.8-A3C	4
468	832-10406	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M6 8-A3C	1
469	006501397	Spring Washer	Rondelle Élastique	Federscheibe	B6/FST-A3C	3
510	98039906	Attaching Clip	Serre De Fixation	Halterungsschelle	D1-38X20W1-1	2
550	31302035	V-Belt pulley	Poulie à gorge	Keilriemenscheibe		1
551	31300974	Bow	Etrier	Buegel		1
552	31302051	Sleeve	Douille	Huelse		1
553	31302068	Narrow V-Belt	Courroie trapézo‹dale étroite	Schmalkeilriemen		1
554	07078411	Three-phase generator	Génératrice	Drehstrohmgenerator		1


◀D034
241
126
117
90
270
182
190
180
70
185
356
355
341
128
130
180
190
50
185
186
187
345
352
351
70
182
186
187
190
180
50
K014▶
K017▶
K005▶
188
190
185
185
188
189
467
469
466
465
2
192
192
446
◀K001
XCT8088_K002_1_A/0003

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
560	06577044	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		1
562	06577028	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		4
611	061078406	Tube	Tuyau	Rohr		1
613	060516357	Connection	Raccord	Anschluss		1
716	31286218	Tube	Tuyau	Rohr		1
717	060516340	Ring Piece	Segment De Cuvelage	Ringstueck		1
718	060516357	Connection	Raccord	Anschluss		1



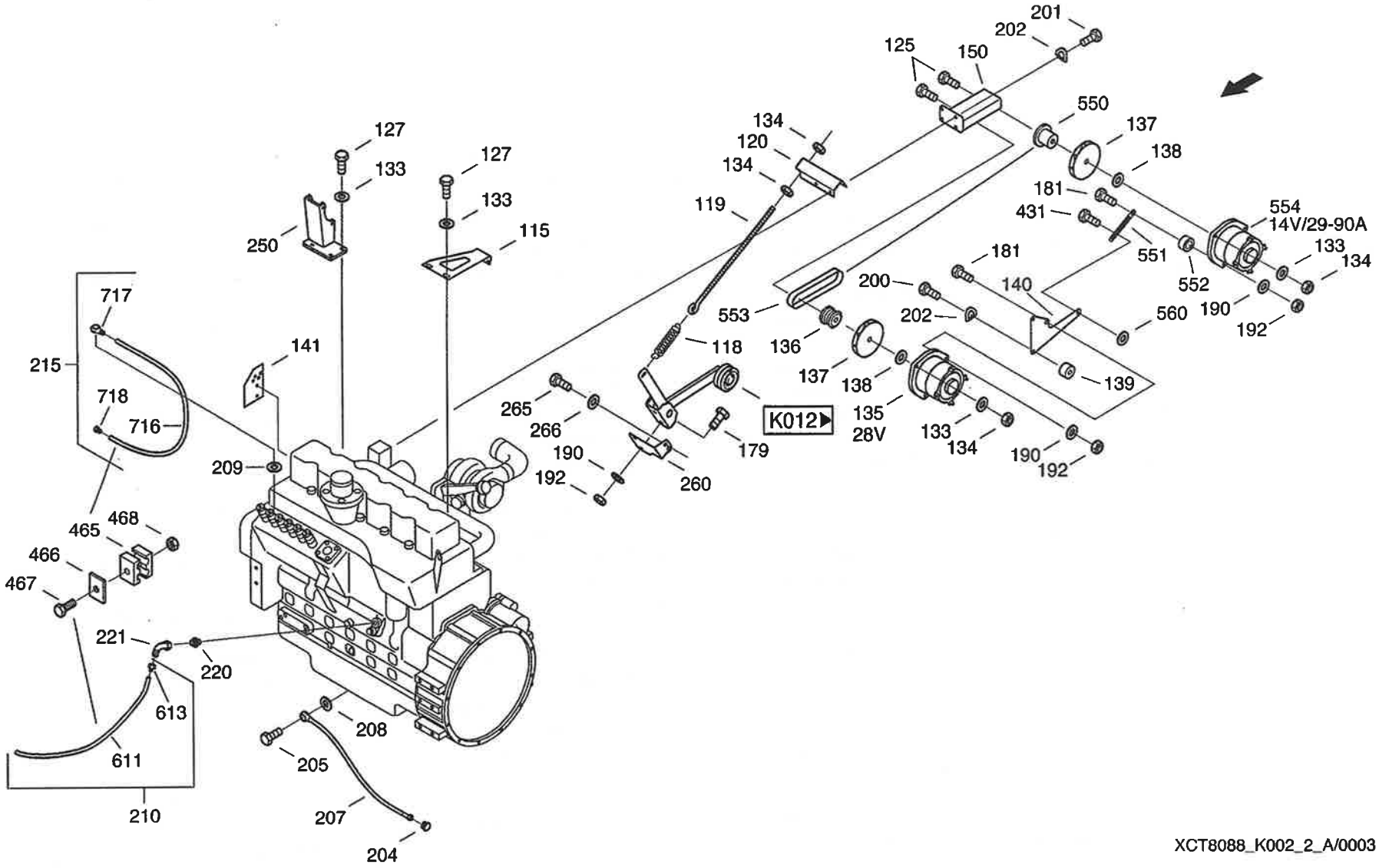
XCT8088_K002_1_A/0003

CF80

Power unit, preassembled
Groupe moteur, prémonté
Motoraggregat VM

K002

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
2	061074941	Motor bracket	Support de moteur	Motortraeger		1
50	061077911	Motor mounting	Fixation de moteur	Motorbefestigung		2
70	061077944	Motor mounting	Fixation de moteur	Motorbefestigung		2
90	061077952	V-Belt pulley	Poulie à gorge	Keilriemenscheibe		1
108	060503184	Hose Clip	Collier De Serrage	Schlauchschelle	AS70-90-W2-1	4
109	003785021	Hose Clip	Collier De Serrage	Schlauchschelle	AL50-70-W2-1	1
110	061065893	Return pipe	Conduite retour	Ruecklaufleitung		1
111	072007865	Elbow	Coude	Kruemmer		1
112	02858265	Suction line	Conduite d'aspiration	Saugleitung		1
115	31300572	Bracket	Support	Halter		1
117	895-11014	Washer	Rondelle	Scheibe	15 ST-A3C	4
118	006700692	Tension Spring	Ressort De Traction	Zugfeder		1
119	31287557	Capstan	Tige filetée	Zugspille		1
120	31287565	Holding angle	Cornière de retenue	Haltewinkel		1
125	814-10110	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M10X110 8.8-A3C	2
126	060534094	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M14X1,5X60-12.9-A3C	4
127	614-10020	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M10X20 8.8-A3C	6
128	31307417	Plate Homolog.	Plaquette d'homologation	Schild-Homolog.		1
130	301-1413	Drive Screws Type U	Vis autotar. à frapper type U	Drive Screws Type U		2
133	06577003	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		14
134	825-1410	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M10 8-A3C	10
135	060503192	Three-phase Alternat	Alternateur Triphasé	Drehstromgenerator		1
136	31302027	V-Belt pulley	Poulie à gorge	Keilriemenscheibe		1
137	003791278	Ventilator	Ventilateur	Luefter		2
138	060503215	Plate Spring	Clavette Disque	Scheibenfeder		2



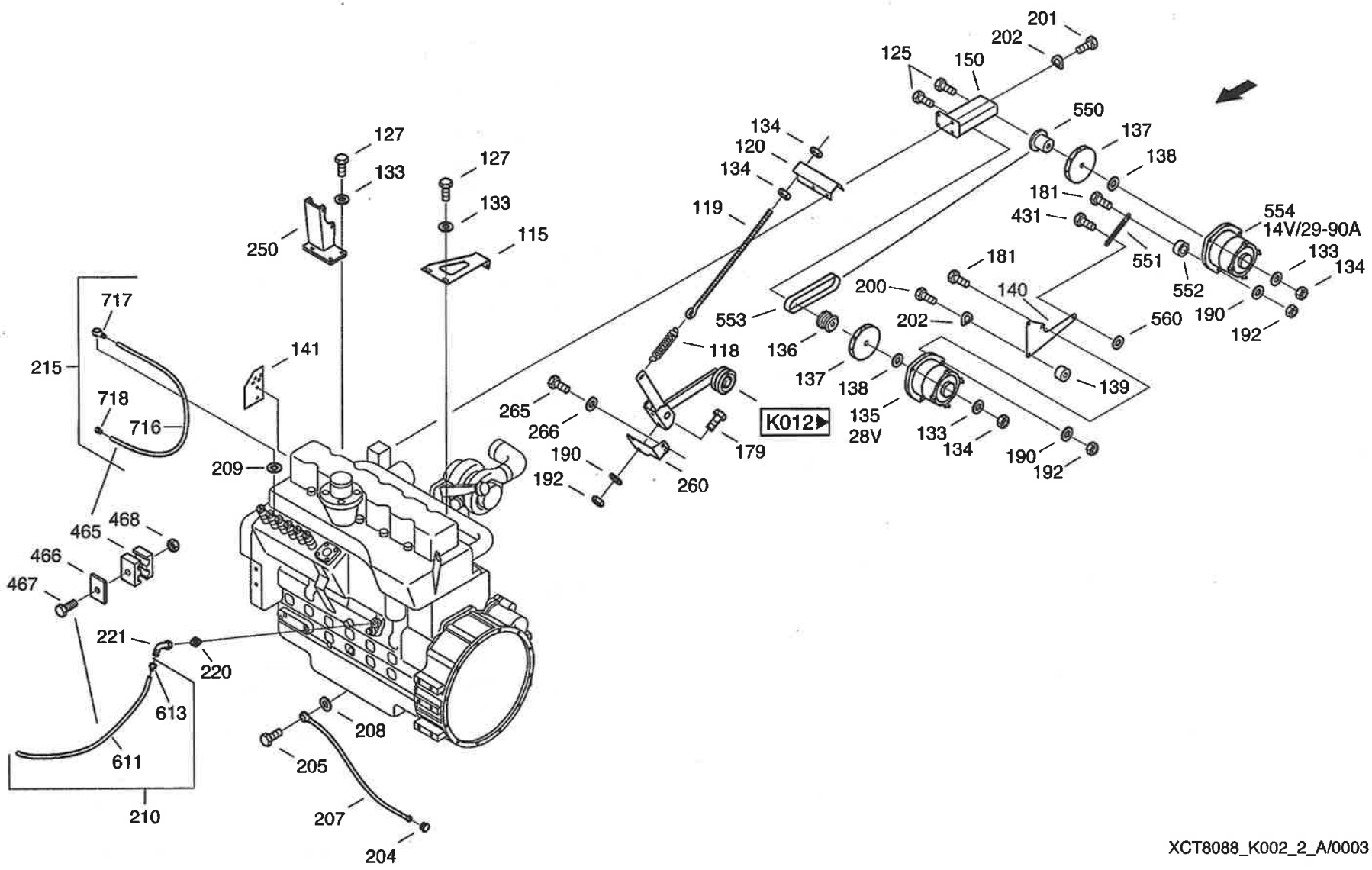
XCT8088_K002_2_A/0003

CF80

Power unit, preassembled
Groupe moteur, prémonté
Motoraggregat VM

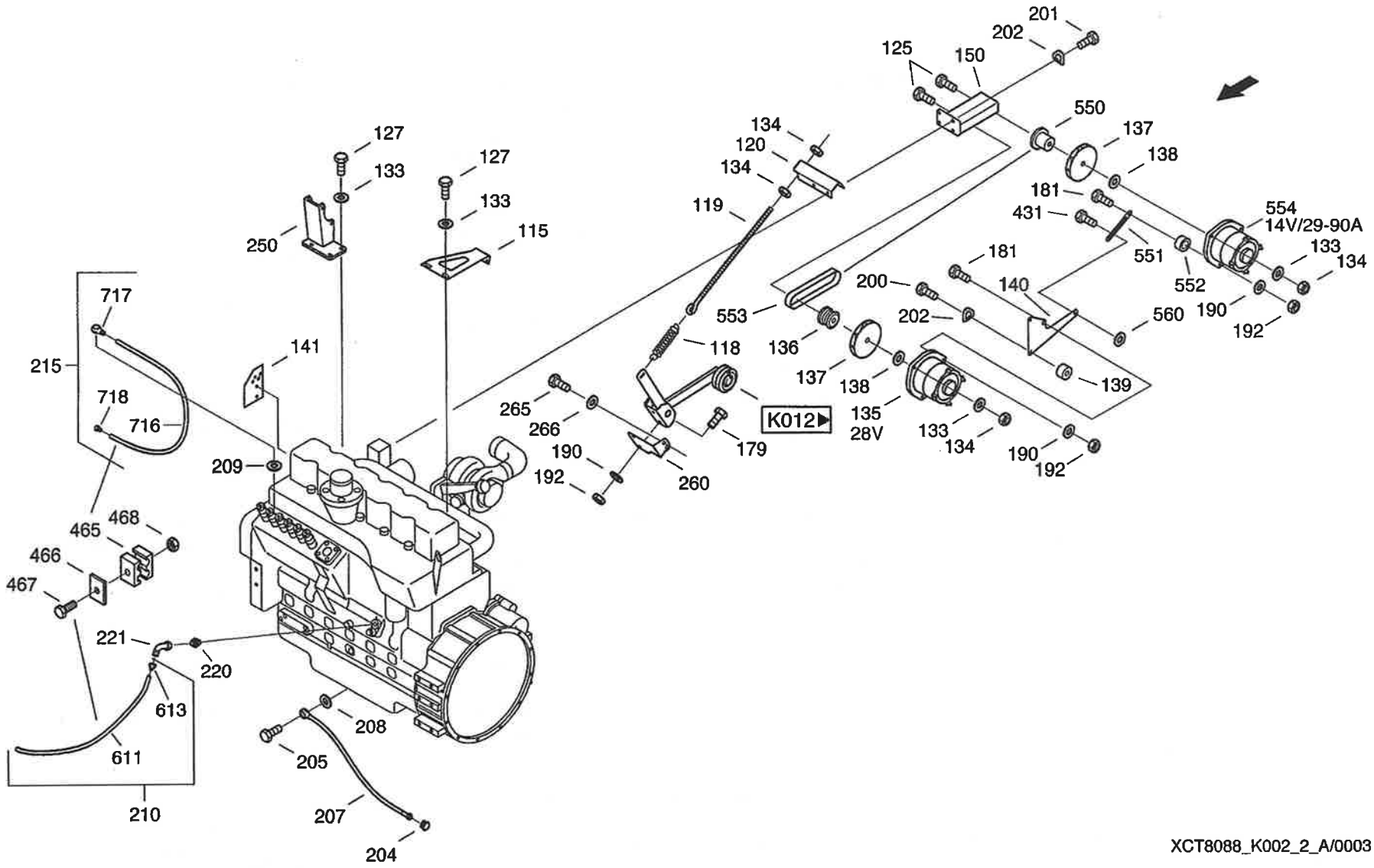
K002

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
139	061078334	Sleeve	Douille	Huelse		2
140	31319092	Support plate	Tôle-support	Stuetzblech		1
141	31303181	Plate	Plaque	Platte		1
150	31302043	LIMA holder	Support de l'alternateur	Lima-Halter		1
160	31299407	Pipe bend	Tube coudé	Rohrbogen		1
179	614-12035	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M12X35 8.8-A3C	2
180	614-12030	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M12X30 8.8-A3C	20
181	614-12045	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M12X45 8.8-A3C	6
182	814-12130	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M12X130 8.8-A3C	2
185	001146358	Rubber Spring	Ressort En Caoutchouc	Gummifeder		4
186	514-1019	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M16X1,5X30 8.8-A3C	4
187	006576043	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		4
188	864-12025	Cheese-head screw	Vis à tête cylindrique	Zylinderschraube	M12X25 8.8-A3C	8
189	003794682	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		1
190	06577011	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		41
192	825-1412	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M12 8-A3C	19
200	614-8050	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M8X50 8.8-A3C	2
201	614-8020	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M8X20 8.8-A3C	2
202	006501380	Spring Washer	Rondelle Élastique	Federscheibe	B8-FST-A3C	4
204	003792994	Locking Screw	Vis De Fermeture	Verschlussschraube		1
205	006106844	Hollow Screw	Boulon Creux À Filet Femelle	Hohlschraube	15	1
207	06549520	Hose line	Tuyau flexible	Schlauchleitung		1
208	004101608	Sealing Ring	Anneau Joint	Dichtring	A18X22-CU	2
209	004102192	Sealing Ring	Anneau Joint	Dichtring	A14X18-CU	2
210	061078391	Connection	Raccord	Kraftstoffleitung		1



XCT8088_K002_2_A/0003

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
215	31286201	Connection	Raccord	Kraftstoffleitung		1
219	060534053	Screwing connection	Raccord	Einschraubstutzen		1
221	060521780	W-type Fitting	Vissage	Winkelverschraubung		1
226	31298174	Male connector	Raccord filete	Einschraubstutzen		1
230	061013737	Cooling Water Hose	Tuyau Flexible	Kuehlwasserschlauch		1
231	31298535	Connection hose	Tuyau de liaison	Verbindungsschlauch		1
233	003792777	Hose Clip	Collier De Serrage	Schlauchschelle	AL32-50-W2-1	2
234	006623236	Hose Clip	Collier De Serrage	Schlauchschelle	AL16-27-W2-1	1
235	98041560	Hose Clamp	Collier	Schlauchschelle		1
236	31290456	Connection hose	Tuyau de liaison	Verbindungsschlauch		1
237	060505563	Hose Clip	Collier De Serrage	Schlauchschelle	AL12-22-W2-1	2
239	060206971	Set Of V-belts	Jeu De Courroie Trapéz. Étroit	Schmalkeilriemensatz		2
240	060206988	V-belt	Courroie Trapézo‹dale	Keilriemen		1
241	31302076	Drive belt	Courroie entraînement	Keilrippenriemen		1
250	061078414	Bracket	Support	Halter		1
260	31316475	Angle	Cornière	Winkel		1
261	061078527	Holding angle	Cornière de retenue	Haltewinkel		1
265	814-12060	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M12X60 8.8-A3C	4
266	06577011	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		4
270	061076500	Elbow union	Coude raccord	Anschlussbogen		1
341	31302123	Adjuster	Levier de décalage	Verstellhebel		1
345	31302131	Holder-up	Butée	Gegenhalter 300hp		1
351	614-10020	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M10X20 8.8-A3C	2
352	006501163	Spring Washer	Rondelle Élastique	Federscheibe	B10-FST-A3C	7
353	614-10055	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M10X55 8.8-A3C	5



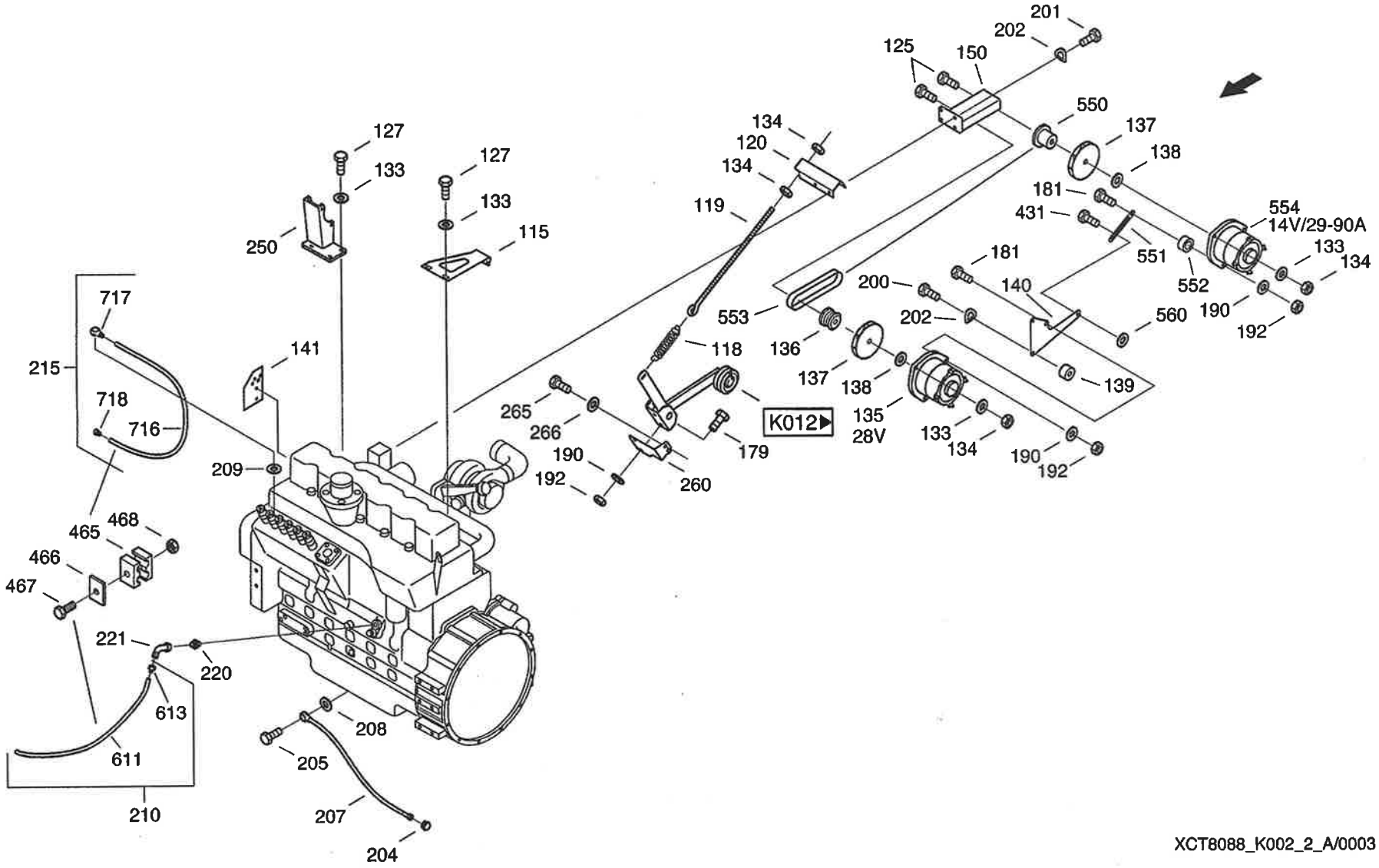
XCT8088_K002_2_A/0003

CF80

Power unit, preassembled
Groupe moteur, prémonté
Motoraggregat VM

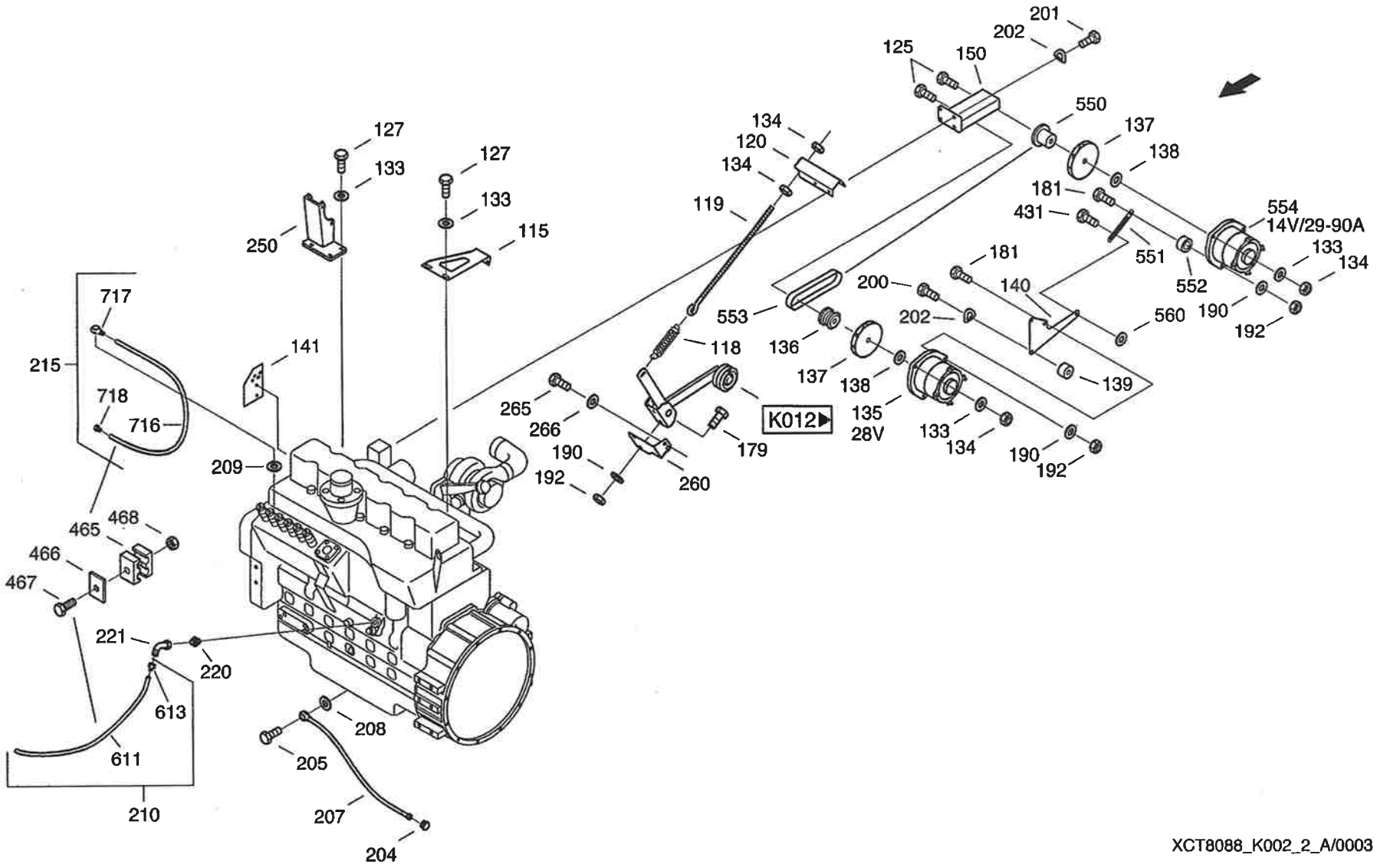
K002

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
355	614-6016	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M6X16 8.8-A3C	2
356	06577036	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		2
400	061076976	Charge air pipe	Collecteur d'air	Ladeluftrohr		1
410	061076968	Charge air pipe	Tuyau air suralimentation	Ladeluftrohr		1
420	061078471	Socket	Manchon	Stutzen		1
425	061077011	Gasket	Garniture	Dichtung		1
426	061069173	Elbow	Coude	Kruemmer		1
427	01461222	Charge air hose	Tube de rallonge	Ladeluftschlauch		1
430	06659175	Hose clip	Collier de serrage	Schlauchschelle	C1-84X25 W2-1	6
431	614-8025	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M8X25 8.8-A3C	9
432	006501380	Spring Washer	Rondelle Élastique	Federscheibe	B8-FST-A3C	8
446	061029865	Plate	Plaque	Platte		1
456	31299392	Protection element	Carter	Schutz		1
460	072008946	Bow	Etrier	Buegel		2
465	060516486	Double Clip	Collier Double	Doppelschelle		4
466	060151538	Cover Plate	Plaque De Recouvrement	Deckplatte		5
467	614-6030	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M6X30 8.8-A3C	4
468	832-10406	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M6 8-A3C	1
469	006501397	Spring Washer	Rondelle Élastique	Federscheibe	B6/FST-A3C	3
510	98039906	Attaching Clip	Serre De Fixation	Halterungsschelle	D1-38X20W1-1	2
550	31302035	V-Belt pulley	Poulie à gorge	Keilriemenscheibe		1
551	31300974	Bow	Etrier	Buegel		1
552	31302051	Sleeve	Doullle	Huelse		1
553	31302068	Narrow V-Belt	Courroie trapézo‹dale étroite	Schmalkeilriemen		1
554	07078411	Three-phase generator	Génératrice	Drehstrohmgenerator		1



XCT8088_K002_2_A/0003

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
560	06577044	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		1
562	06577028	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantschelbe		4
611	061078406	Tube	Tuyau	Rohr		1
613	060516357	Connection	Raccord	Anschluss		1
716	31286218	Tube	Tuyau	Rohr		1
717	060516340	Ring Piece	Segment De Cuvelage	Ringstueck		1
718	060516357	Connection	Raccord	Anschluss		1



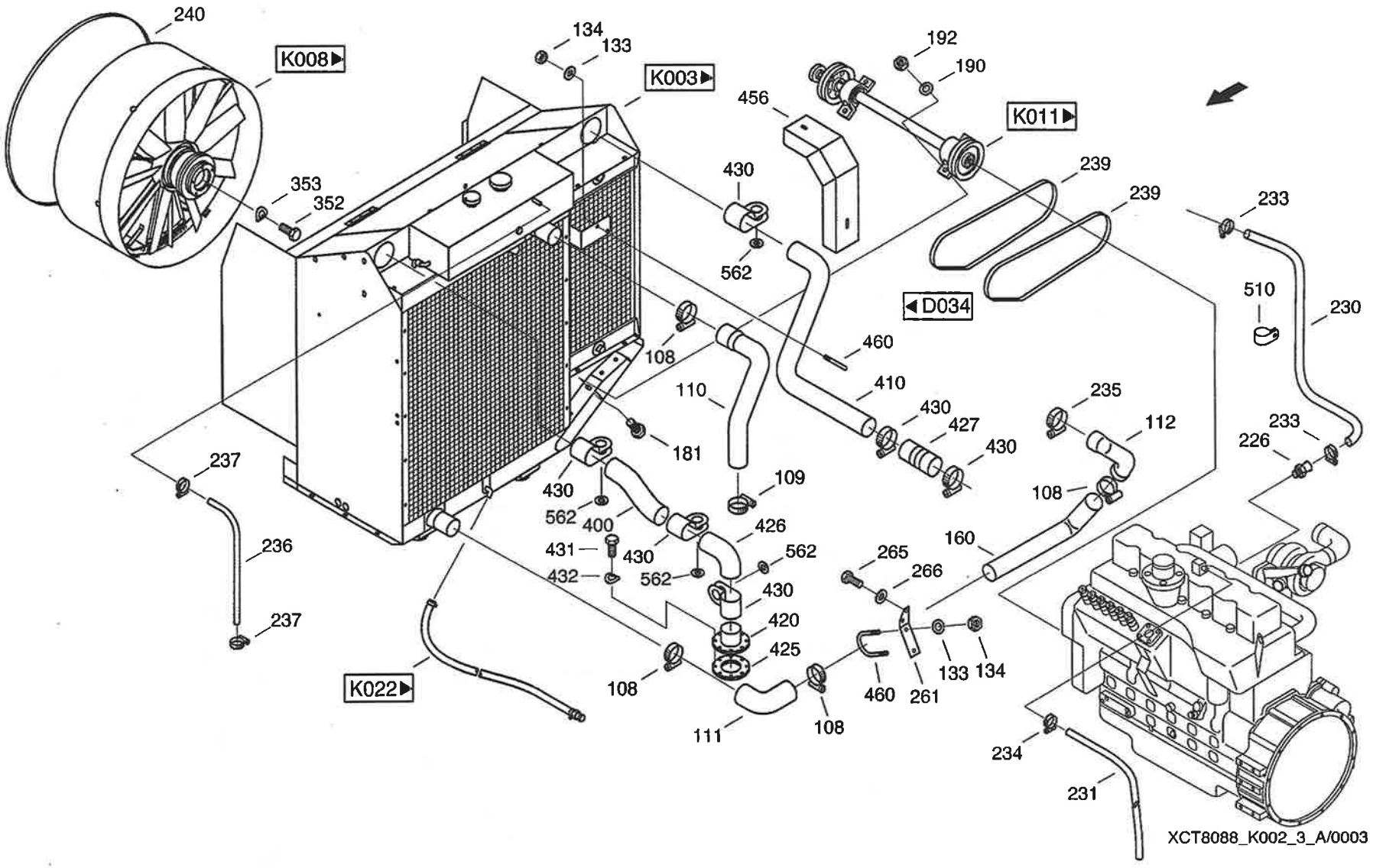
XCT8088_K002_2_A/0003

CF80

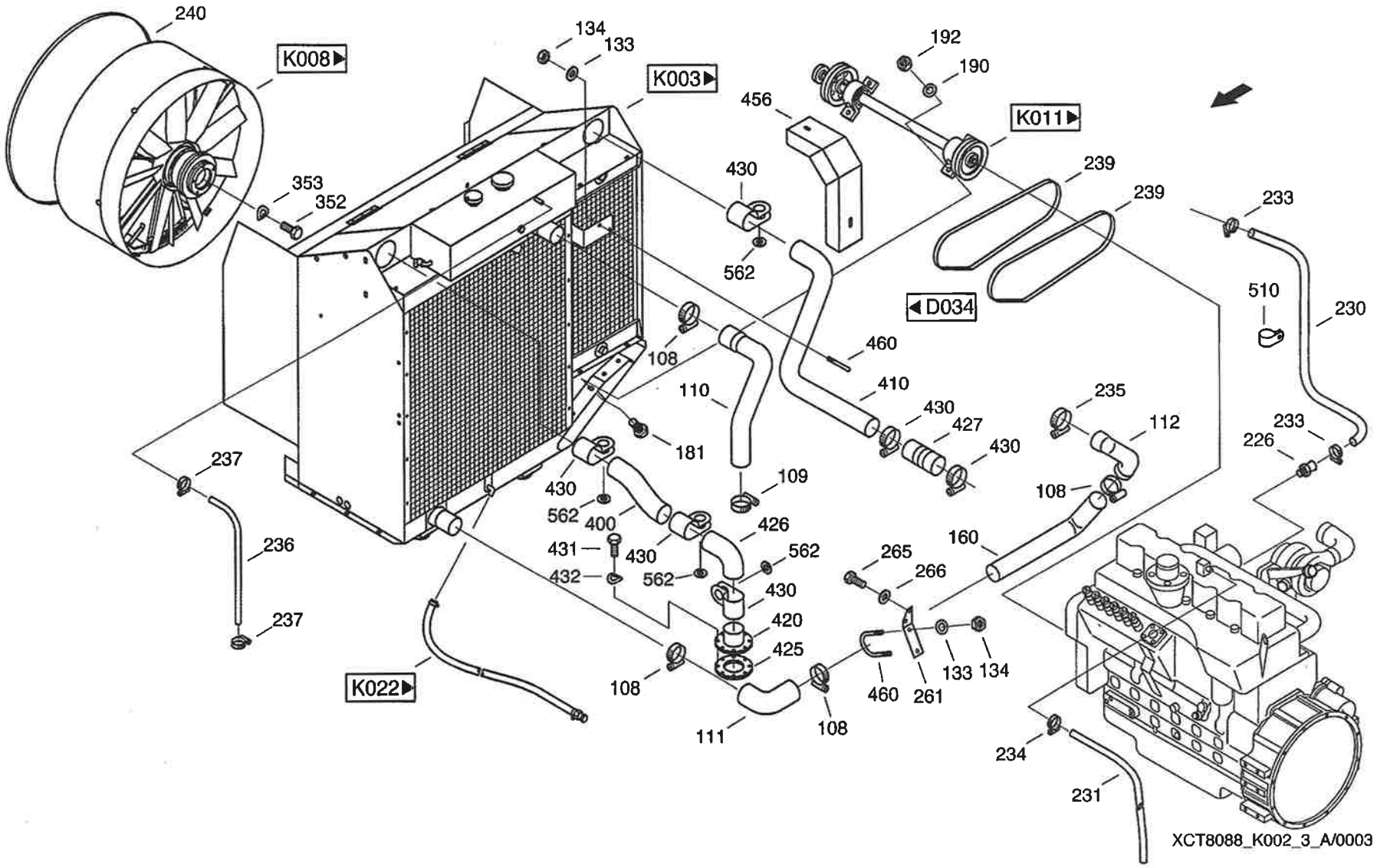
Power unit, preassembled
Groupe moteur, prémonté
Motoraggregat VM

K002

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
2	061074941	Motor bracket	Support de moteur	Motortraeger		1
50	061077911	Motor mounting	Fixation de moteur	Motorbefestigung		2
70	061077944	Motor mounting	Fixation de moteur	Motorbefestigung		2
90	061077952	V-Belt pulley	Poulie à gorge	Keilriemenscheibe		1
108	060503184	Hose Clip	Collier De Serrage	Schlauchschelle	AS70-90-W2-1	4
109	003785021	Hose Clip	Collier De Serrage	Schlauchschelle	AL50-70-W2-1	1
110	061065893	Return pipe	Conduite retour	Ruecklaufleitung		1
111	072007865	Elbow	Coude	Kruemmer		1
112	02858265	Suction line	Conduite d'aspiration	Saugleitung		1
115	31300572	Bracket	Support	Halter		1
117	895-11014	Washer	Rondelle	Scheibe	15 ST-A3C	4
118	006700692	Tension Spring	Ressort De Traction	Zugfeder		1
119	31287557	Capstan	Tige filetée	Zugspille		1
120	31287565	Holding angle	Cornière de retenue	Haltewinkel		1
125	814-10110	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M10X110 8.8-A3C	2
126	060534094	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M14X1,5X60-12.9-A3C	4
127	614-10020	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M10X20 8.8-A3C	6
128	31307417	Plate Homolog.	Plaquette d'homologation	Schild-Homolog.		1
130	301-1413	Drive Screws Type U	Vis autotar. à frapper type U	Drive Screws Type U		2
133	06577003	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		14
134	825-1410	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M10 8-A3C	10
135	060503192	Three-phase Alternat	Alternateur Triphasé	Drehstromgenerator		1
136	31302027	V-Belt pulley	Poulie à gorge	Keilriemenscheibe		1
137	003791278	Ventilator	Ventilateur	Luefter		2
138	060503215	Plate Spring	Clavette Disque	Scheibenfeder		2


240
K008▶
134
133
K003▶
192
190
456
K011▶
430
239
239
233
353
352
562
510
230
◀D034
460
108
410
110
430
427
430
235
112
233
226
181
237
109
430
562
400
426
108
431
430
562
160
265
562
266
432
562
430
420
425
236
237
K022▶
108
460
261
133
134
111
108
234
231
XCT8088_K002_3_A/0003

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
139	061078334	Sleeve	Douille	Huelse		2
140	31319092	Support plate	Tôle-support	Stuetzblech		1
141	31303181	Plate	Plaque	Platte		1
150	31302043	LIMA holder	Support de l'alternateur	Lima-Halter		1
160	31299407	Pipe bend	Tube coudé	Rohrbogen		1
179	614-12035	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M12X35 8.8-A3C	2
180	614-12030	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M12X30 8.8-A3C	20
181	614-12045	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M12X45 8.8-A3C	6
182	814-12130	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M12X130 8.8-A3C	2
185	001146358	Rubber Spring	Ressort En Caoutchouc	Gummifeder		4
186	514-1019	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M16X1,5X30 8.8-A3C	4
187	006576043	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		4
188	864-12025	Cheese-head screw	Vis à tête cylindrique	Zylinderschraube	M12X25 8.8-A3C	8
189	003794682	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		1
190	06577011	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		41
192	825-1412	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M12 8-A3C	19
200	614-8050	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M8X50 8.8-A3C	2
201	614-8020	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M8X20 8.8-A3C	2
202	006501380	Spring Washer	Rondelle Élastique	Federscheibe	B8-FST-A3C	4
204	003792994	Locking Screw	Vis De Fermeture	Verschlussschraube		1
205	006106844	Hollow Screw	Boulon Creux À Filet Femelle	Hohlschraube	15	1
207	06549520	Hose line	Tuyau flexible	Schlauchleitung		1
208	004101608	Sealing Ring	Anneau Joint	Dichtring	A18X22-CU	2
209	004102192	Sealing Ring	Anneau Joint	Dichtring	A14X18-CU	2
210	061078391	Connection	Raccord	Kraftstoffleitung		1

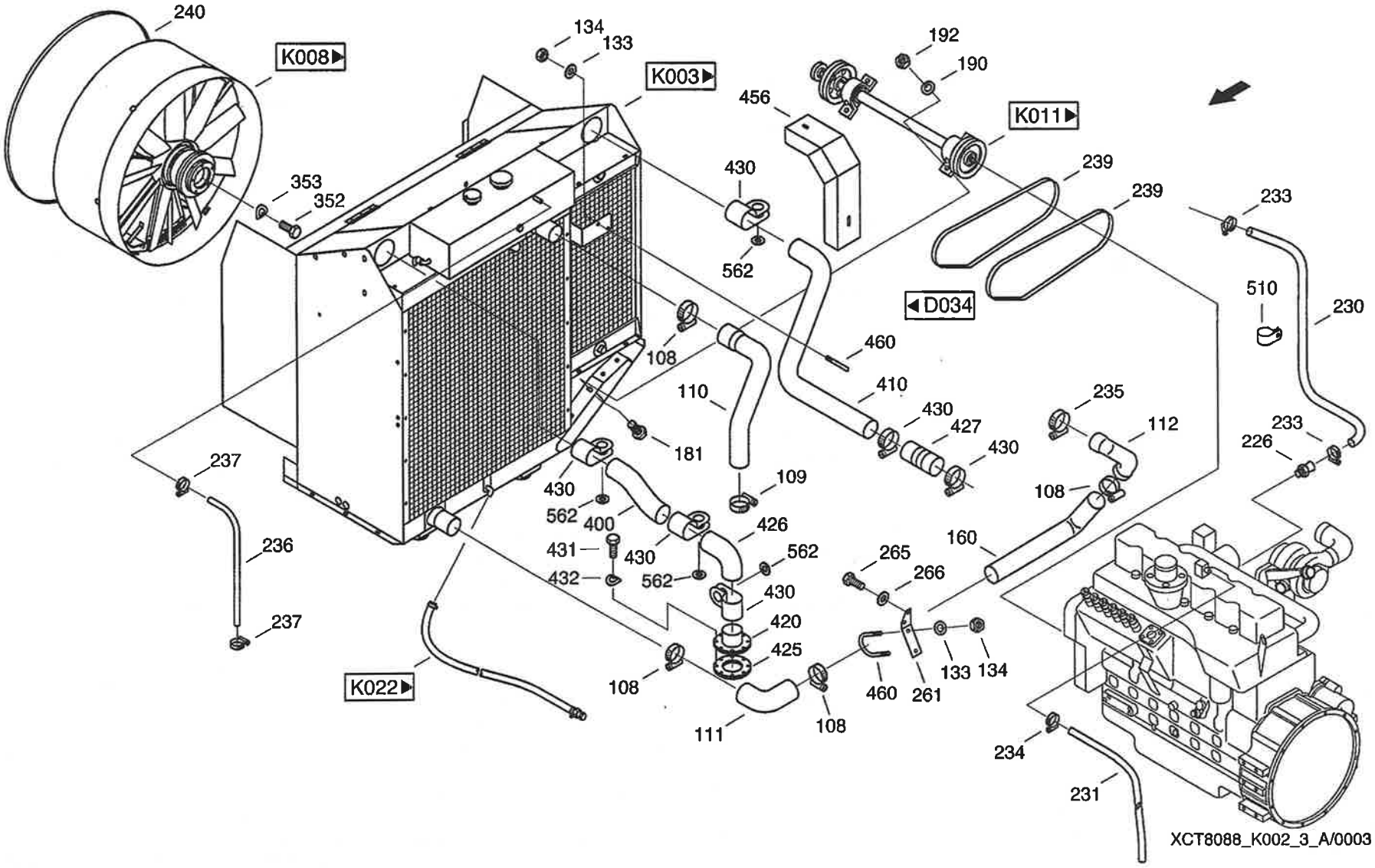

240
K008
134
133
K003
192
190
456
K011
430
239
239
233
353
352
562
510
230
D034
460
108
410
110
430
427
430
235
112
233
226
181
237
109
430
562
400
426
108
160
431
430
562
265
266
432
562
430
420
425
K022
108
460
261
133
134
111
108
234
231
XCT8088_K002_3_A/0003

CF80

Power unit, preassembled
Groupe moteur, prémonté
Motoraggregat VM

K002

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
215	31286201	Connection	Raccord	Kraftstoffleitung		1
219	060534053	Screwing connection	Raccord	Einschraubstutzen		1
221	060521780	W-type Fitting	Vissage	Winkelverschraubung		1
226	31298174	Male connector	Raccord filete	Einschraubstutzen		1
230	061013737	Cooling Water Hose	Tuyau Flexible	Kuehlwasserschlauch		1
231	31298535	Connection hose	Tuyau de liaison	Verbindungsschlauch		1
233	003792777	Hose Clip	Collier De Serrage	Schlauchschelle	AL32-50-W2-1	2
234	006623236	Hose Clip	Collier De Serrage	Schlauchschelle	AL16-27-W2-1	1
235	98041560	Hose Clamp	Collier	Schlauchschelle		1
236	31290456	Connection hose	Tuyau de liaison	Verbindungsschlauch		1
237	060505563	Hose Clip	Collier De Serrage	Schlauchschelle	AL12-22-W2-1	2
239	060206971	Set Of V-belts	Jeu De Courroie Trapéz. Étroit	Schmalkeilriemensatz		2
240	060206988	V-belt	Courroie Trapézo‹dale	Keilriemen		1
241	31302076	Drive belt	Courroie entraînement	Keilrippenriemen		1
250	061078414	Bracket	Support	Halter		1
260	31316475	Angle	Cornière	Winkel		1
261	061078527	Holding angle	Cornière de retenue	Haltewinkel		1
265	814-12060	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M12X60 8.8-A3C	4
266	06577011	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		4
270	061076500	Elbow union	Coude raccord	Anschlussbogen		1
341	31302123	Adjuster	Levier de décalage	Verstellhebel		1
345	31302131	Holder-up	Butée	Gegenhalter 300hp		1
351	614-10020	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M10X20 8.8-A3C	2
352	006501163	Spring Washer	Rondelle Élastique	Federscheibe	B10-FST-A3C	7
353	614-10055	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M10X55 8.8-A3C	5

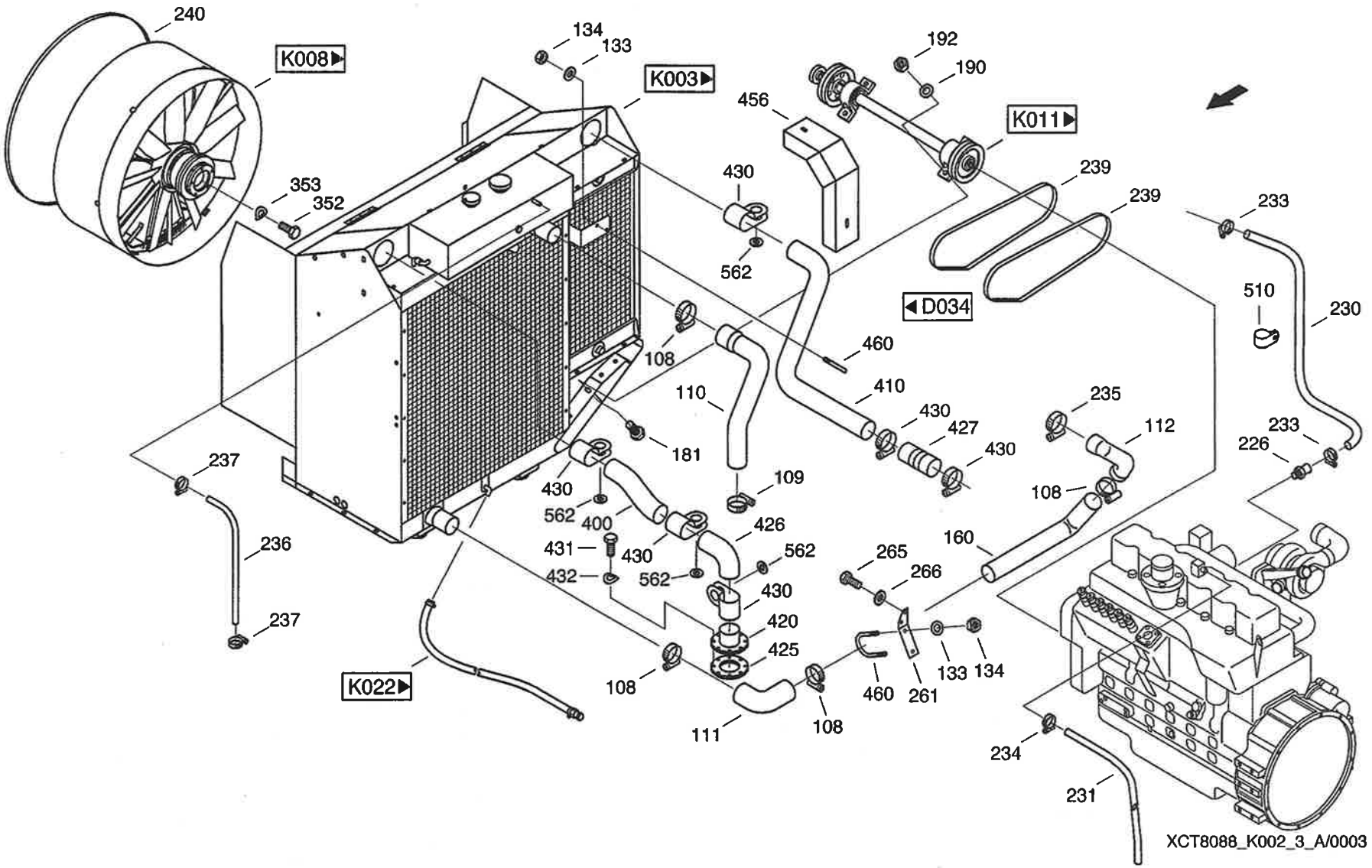

240
K008
134
133
K003
192
190
456
K011
430
239
239
233
353
352
562
510
230
D034
460
108
410
110
430
427
430
235
112
233
226
181
237
109
430
562
400
426
108
160
431
430
562
265
266
432
562
430
420
425
K022
108
460
261
133
134
111
108
234
231
XCT8088_K002_3_A/0003

CF80

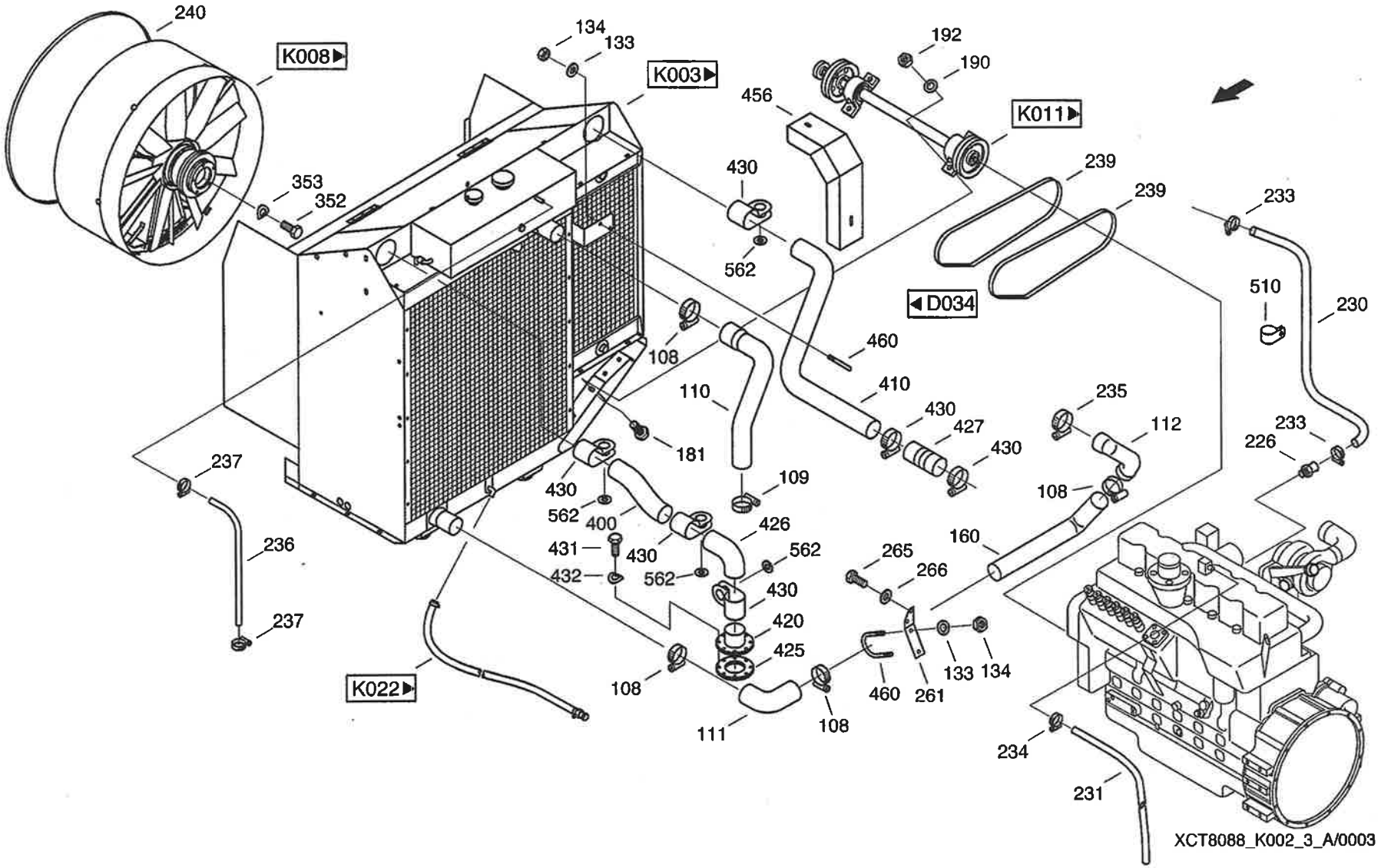
Power unit, preassembled
Groupe moteur, prémonté
Motoraggregat VM

K002

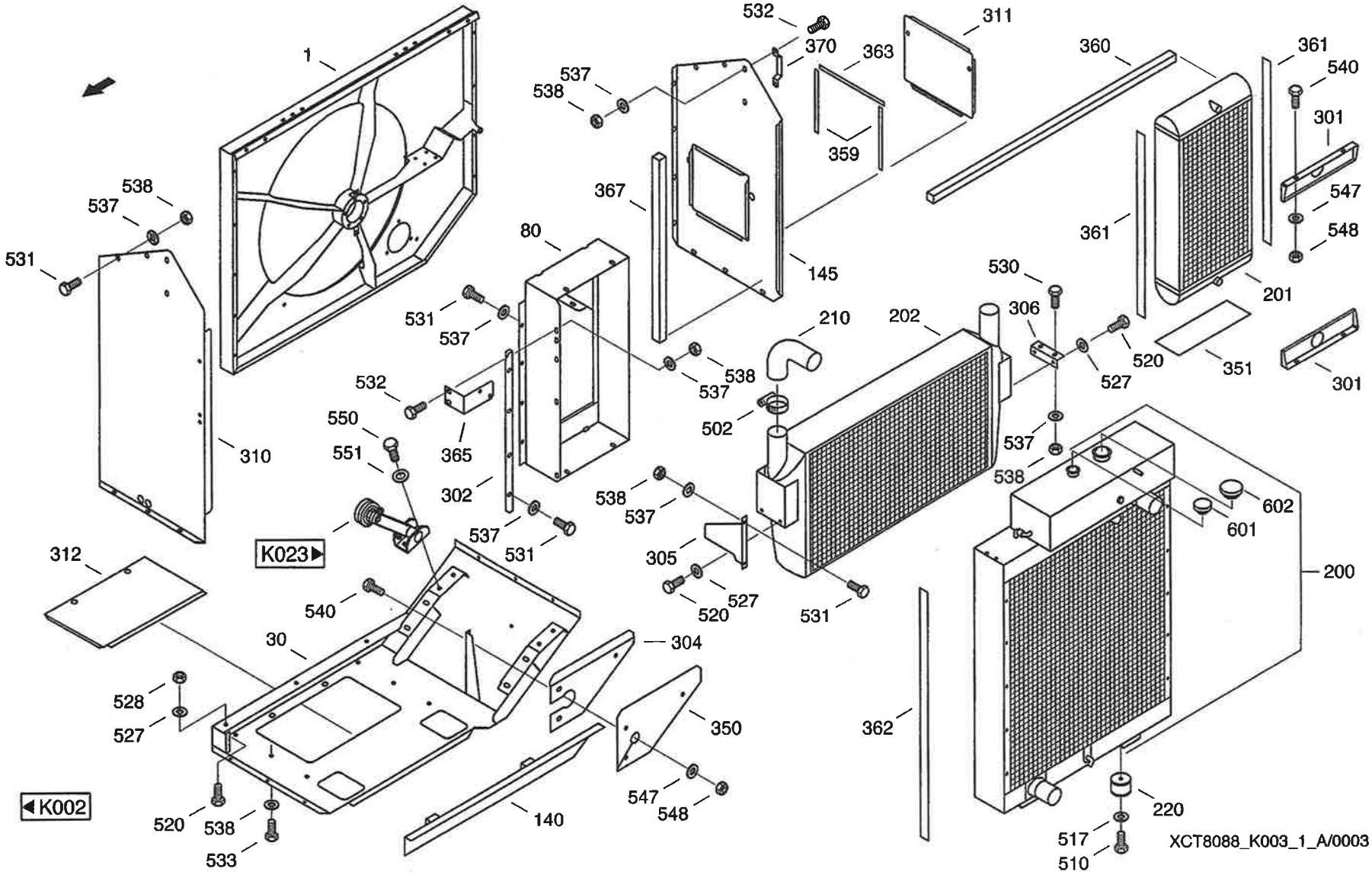
REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
355	614-6016	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M6X16 8.8-A3C	2
356	06577036	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		2
400	061076976	Charge air pipe	Collecteur d'air	Ladeluftrohr		1
410	061076968	Charge air pipe	Tuyau air suralimentation	Ladeluftrohr		1
420	061078471	Socket	Manchon	Stutzen		1
425	061077011	Gasket	Garniture	Dichtung		1
426	061069173	Elbow	Coude	Kruemmer		1
427	01461222	Charge air hose	Tube de rallonge	Ladeluftschlauch		1
430	06659175	Hose clip	Collier de serrage	Schlauchschelle	C1-84X25 W2-1	6
431	614-8025	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M8X25 8.8-A3C	9
432	006501380	Spring Washer	Rondelle Élastique	Federscheibe	B8-FST-A3C	8
446	061029865	Plate	Plaque	Platte		1
456	31299392	Protection element	Carter	Schutz		1
460	072008946	Bow	Etrier	Buegel		2
465	060516486	Double Clip	Collier Double	Doppelschelle		4
466	060151538	Cover Plate	Plaque De Recouvrement	Deckplatte		5
467	614-6030	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M6X30 8.8-A3C	4
468	832-10406	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M6 8-A3C	1
469	006501397	Spring Washer	Rondelle Élastique	Federscheibe	B6/FST-A3C	3
510	98039906	Attaching Clip	Serre De Fixation	Halterungsschelle	D1-38X20W1-1	2
550	31302035	V-Belt pulley	Poulie à gorge	Keilriemenscheibe		1
551	31300974	Bow	Etrier	Buegel		1
552	31302051	Sleeve	Douille	Huelse		1
553	31302068	Narrow V-Belt	Courroie trapézo‹dale étroite	Schmalkeilriemen		1
554	07078411	Three-phase generator	Génératrice	Drehstrohmgenerator		1


240
K008
134
133
K003
192
190
456
K011
430
239
239
233
353
352
562
510
230
D034
460
410
108
110
430
427
430
235
112
233
226
181
237
109
430
562
400
426
108
160
431
430
562
265
266
562
432
430
420
425
K022
108
460
261
133
134
111
108
234
231
XCT8088_K002_3_A/0003

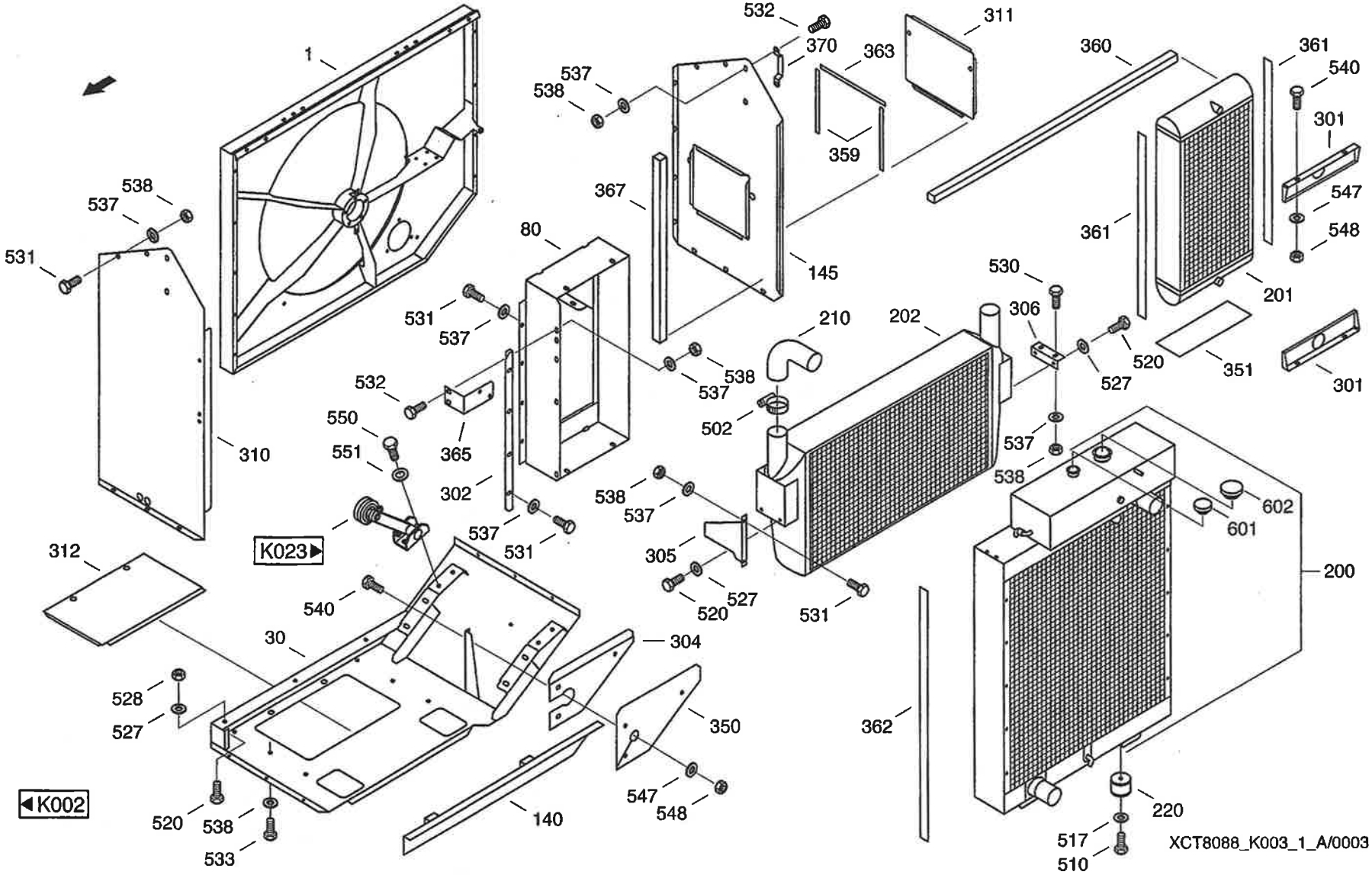
REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
560	06577044	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		1
562	06577028	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		4
611	061078406	Tube	Tuyau	Rohr		1
613	060516357	Connection	Raccord	Anschluss		1
716	31286218	Tube	Tuyau	Rohr		1
717	060516340	Ring Piece	Segment De Cuvelage	Ringstueck		1
718	060516357	Connection	Raccord	Anschluss		1


240
K008
134
133
K003
192
190
456
K011
430
239
239
233
353
352
562
510
230
D034
460
108
410
110
430
427
430
235
112
233
226
181
237
109
430
562
400
426
108
160
431
430
562
265
266
432
562
430
420
425
133
134
K022
108
460
261
108
111
234
231
XCT8088_K002_3_A/0003

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
303	072008657	Lever	Levier	Hebel		1
304	061077710	Cover	Recouvrement	Abdeckung		1
305	061077727	Console	Console	Konsole		1
306	061077735	Angle	Cornière	Winkel		1
307	061077743	Cover	Recouvrement	Abdeckung		1
308	060042148	Threaded Plate	Plaque Taraudée	Gewindeplatte		8
310	061077751	Side panel	Carter latéral	Seitenverkleidung		1
311	061077768	Cover	Couvercle	Deckel		1
312	061077776	Cover	Couvercle	Deckel		1
315	061077784	Cover plate	Tôle de recouvrement	Abdeckblech		1
316	061077792	Cover plate	Tôle de recouvrement	Abdeckblech		1
317	31316395	Rail	Barre	Schiene		1
318	061077815	Connection	Raccord	Verbindung		1
350	061074845	Rubber plate	Plaque en caoutchouc	Gummiplatte		1
351	061074861	Intermediate position	Support intermédiaire	Zwischenlage		1
352	061074853	Rubber plate	Plaque en caoutchouc	Gummiplatte		1
355	061077823	Sealing strip	Bande d'étanchement	Dichtstreifen		1
356	061077831	Sealing strip	Bande d'étanchement	Dichtstreifen		2
357	061077848	Sealing strip	Bande d'étanchement	Dichtstreifen		2
358	061077856	Sealing strip	Bande d'étanchement	Dichtstreifen		2
359	061077864	Sealing strip	Bande d'étanchement	Dichtstreifen		2
360	01459076	Sealing strip	Bande d'étanchement	Dichtstreifen		1,31
361	061077880	Sealing strip	Bande d'étanchement	Dichtstreifen		2
362	061077897	Sealing strip	Bande d'étanchement	Dichtstreifen		1
363	31291344	Sealing strip	Bande d'étanchement	Dichtstreifen		1


1
310
531
538
537
80
532
370
363
311
359
367
145
360
361
540
301
547
548
201
530
306
520
527
351
210
202
502
365
550
551
302
537
531
538
305
K023▶
312
540
30
304
350
528
527
520
538
533
◀K002
140
362
200
602
601
220
517
510
XCT8088_K003_1_A/0003

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
365	31318598	Bracket	Support	Halter		1
367	31298166	Sealing strip	Bande d'étanchement	Dichtstreifen		1
370	31300652	Handle	Poignée	Handgriff		1
500	060515950	Star Handle	Bouchon Obturateur	Verschlussbolzen		6
501	03427516	Holding Disk	Disque De Retenue	Haltescheibe		6
502	06659175	Hose clip	Collier de serrage	Schlauchschelle	C1-84X25 W2-1	2
510	614-12016	Hexagon Head Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M12X16 8.8-A3C	4
517	06577011	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		4
520	614-10020	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M10X20 8.8-A3C	14
527	06577003	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		14
528	825-1410	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M10 8-A3C	6
530	614-8020	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M8X20 8.8-A3C	6
531	614-8018	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M8X18 8.8-A3C	38
532	614-8025	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M8X25 8.8-A3C	7
533	614-8040	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M8X40 8.8-A3C	2
535	006501380	Spring Washer	Rondelle Élastique	Federscheibe	B8-FST-A3C	6
536	006576068	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		3
537	06577028	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		54
538	825-1408	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M8 8-A3C	42
540	614-6016	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M6X16 8.8-A3C	40
542	614-6010	Hexagon Head Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M6X10 8.8-A3C	8
547	06577036	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		59
548	825-1406	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M6 8-A3C	23
550	614-12030	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M12X30 8.8-A3C	2
551	06577011	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		2
601	02021755	Radiator filler cap	Bouchon de remplissage du radi	Kuehlerverschluss		1
602	060511014	Radiator Filler Cap	Bouchon De Remplissage Du Radi	Kuehlerverschluss		1

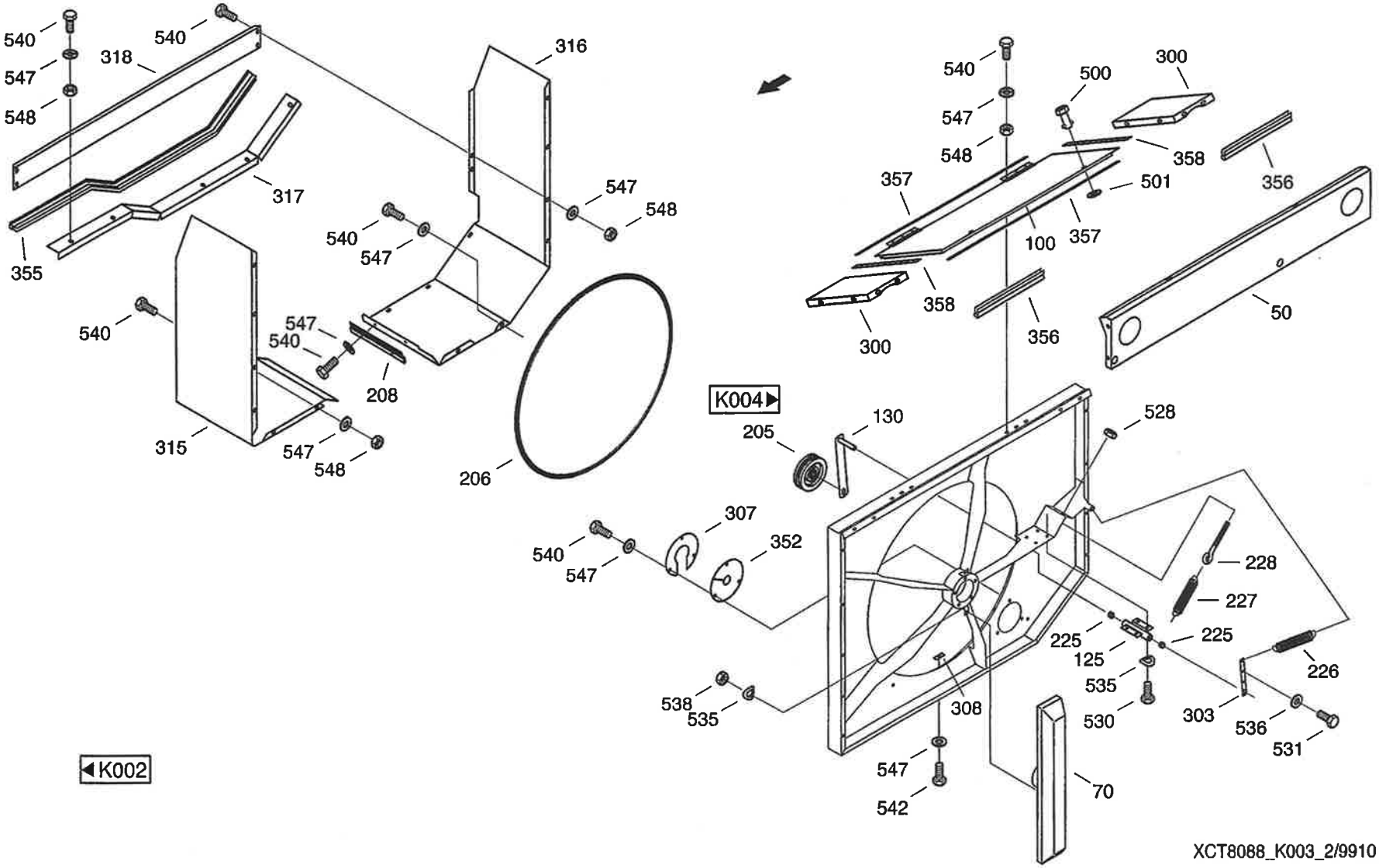

1
310
538
537
531
80
532
370
363
311
359
367
145
537
538
360
361
540
301
547
548
201
361
530
306
202
210
502
520
527
351
301
532
550
551
365
302
537
531
538
537
305
520
527
531
537
538
602
601
200
K023
312
540
30
304
350
528
527
520
538
533
140
547
548
362
220
517
510
◀K002
XCT8088_K003_1_A/0003

CF80

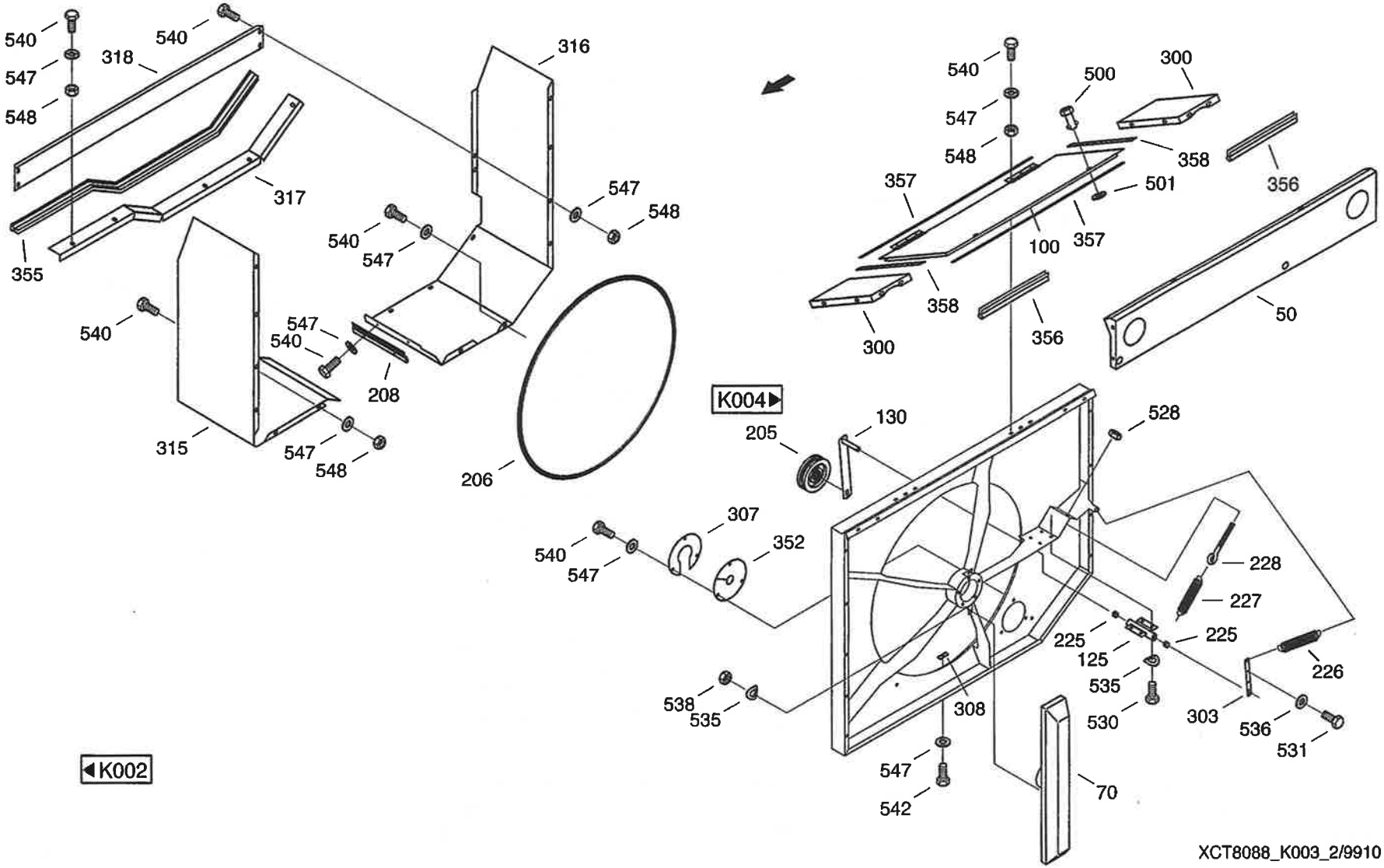
Radiator system
Installation de refroidissement
Kuehlanlage

K003

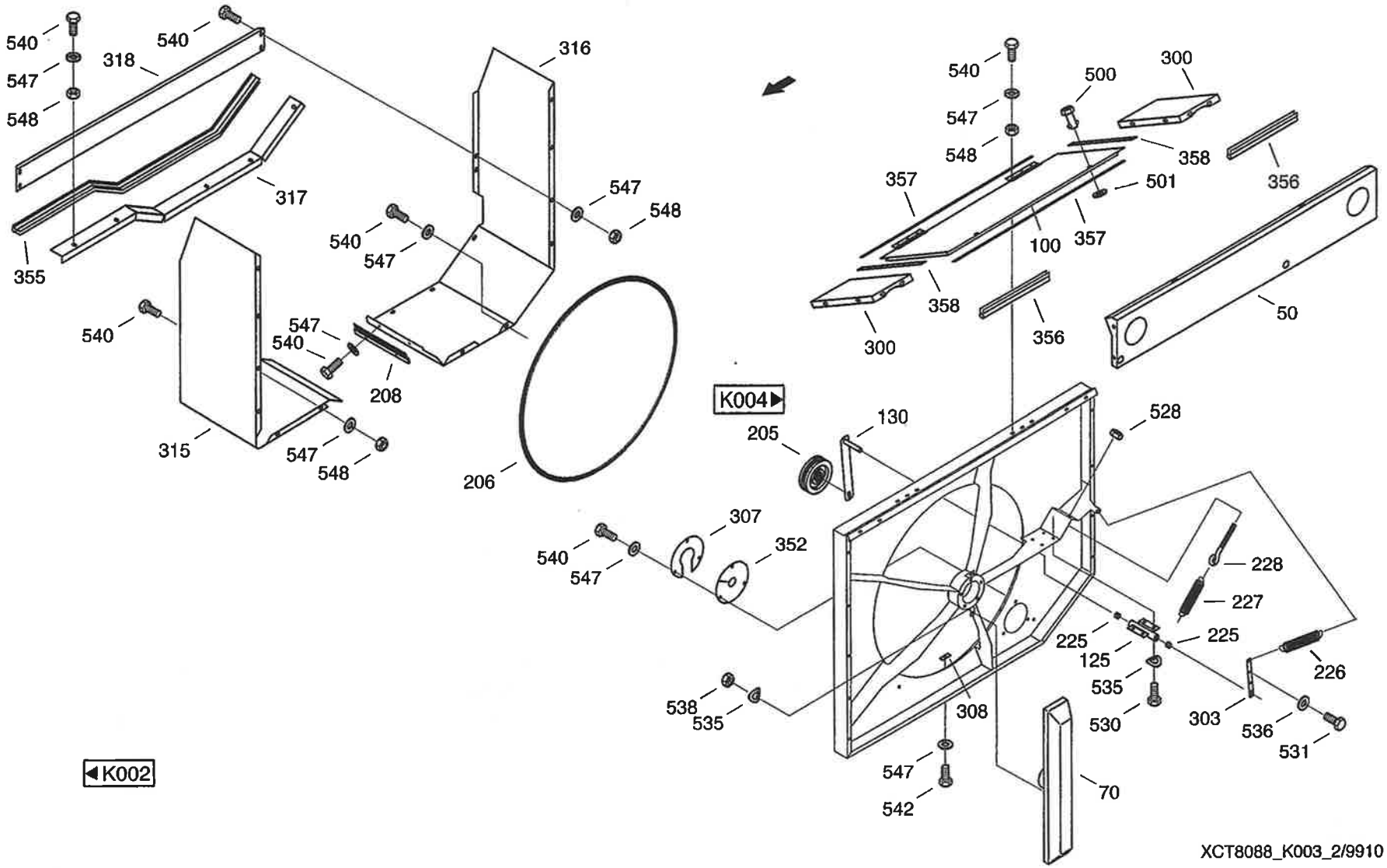
REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	061076767	Cooling air housing	Carter du refroidisseur à air	Kuehlluftgehaeuse		1
30	061076822	Base plate	Embase	Grundplatte		1
50	31316370	Upper part	Partie supérieure	Oberteil		1
70	060205938	Aerial Guideway	Canalisation D'air	Luftfuehrung		1
80	061076896	Frame	Cadre	Rahmen		1
100	061076943	Cover	Couvercle	Deckel		1
125	072008464	Bearing	Palier	Lager		1
130	061074878	Tension. arm	Bras de serrage	Spannarm		1
140	061077036	Rail	Barre	Schiene		1
145	061077060	Side panel	Carter latéral	Seitenverkleidung		1
200	061065885	Water cooler	Radiateur à eau	Wasserkuehler		1
201	061069044	Oil cooler	Radiateur à huile	Oelkuehler		1
202	061065877	Connection Exhaust	Raccord système échappemement	Ladeluftkuehler		1
205	060043212	Tension Roll	Poulie De Tension	Spannrolle		1
206	072007873	Brush	Balai	Buerste		1
208	060038682	Cleaning Brush	Brosse De Nettoyage	Reinigungsbuerste		1
210	061069173	Elbow	Coude	Kruemmer		2
220	072007912	Rubber Spring	Ressort En Caoutchouc	Gummifeder		2
225	020510455	Bush	Douille	Buchse		2
226	006736236	Tension Spring	Ressort De Traction	Zugfeder		1
227	006700692	Tension Spring	Ressort De Traction	Zugfeder		1
228	060207562	Capstan	Tige Filetée	Zugspille		1
300	061077085	Side panel	Pièce latérale	Seitenteil		2
301	061077093	Cover	Cache	Blende		2
302	061077702	Angle	Cornière	Winkel		1


540
547
548
318
540
316
317
355
547
548
540
547
540
547
540
208
315
547
548
206
K004▶
205
130
528
307
540
547
352
228
227
225
125
225
226
535
538
535
308
530
303
536
531
547
542
70
◀K002
XCT8088_K003_2/9910

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
303	072008657	Lever	Levier	Hebel		1
304	061077710	Cover	Recouvrement	Abdeckung		1
305	061077727	Console	Console	Konsole		1
306	061077735	Angle	Cornière	Winkel		1
307	061077743	Cover	Recouvrement	Abdeckung		1
308	060042148	Threaded Plate	Plaque Taraudée	Gewindeplatte		8
310	061077751	Side panel	Carter latéral	Seitenverkleidung		1
311	061077768	Cover	Couvercle	Deckel		1
312	061077776	Cover	Couvercle	Deckel		1
315	061077784	Cover plate	Tôle de recouvrement	Abdeckblech		1
316	061077792	Cover plate	Tôle de recouvrement	Abdeckblech		1
317	31316395	Rail	Barre	Schiene		1
318	061077815	Connection	Raccord	Verbindung		1
350	061074845	Rubber plate	Plaque en caoutchouc	Gummiplatte		1
351	061074861	Intermediate position	Support intermédiaire	Zwischenlage		1
352	061074853	Rubber plate	Plaque en caoutchouc	Gummiplatte		1
355	061077823	Sealing strip	Bande d'étanchement	Dichtstreifen		1
356	061077831	Sealing strip	Bande d'étanchement	Dichtstreifen		2
357	061077848	Sealing strip	Bande d'étanchement	Dichtstreifen		2
358	061077856	Sealing strip	Bande d'étanchement	Dichtstreifen		2
359	061077864	Sealing strip	Bande d'étanchement	Dichtstreifen		2
360	01459076	Sealing strip	Bande d'étanchement	Dichtstreifen		1,31
361	061077880	Sealing strip	Bande d'étanchement	Dichtstreifen		2
362	061077897	Sealing strip	Bande d'étanchement	Dichtstreifen		1
363	31291344	Sealing strip	Bande d'étanchement	Dichtstreifen		1


540
547
548
318
540
316
317
355
547
548
540
547
540
547
540
208
315
547
548
206
K004
205
130
528
307
352
540
547
228
227
225
125
225
226
535
530
538
535
308
303
536
531
547
542
70
K002
XCT8088_K003_2/9910

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
365	31318598	Bracket	Support	Halter		1
367	31298166	Sealing strip	Bande d'étanchement	Dichtstreifen		1
370	31300652	Handle	Poignée	Handgriff		1
500	060515950	Star Handle	Bouchon Obturateur	Verschlussbolzen		6
501	03427516	Holding Disk	Disque De Retenue	Haltescheibe		6
502	06659175	Hose clip	Collier de serrage	Schlauchschelle	C1-84X25 W2-1	2
510	614-12016	Hexagon Head Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M12X16 8.8-A3C	4
517	06577011	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		4
520	614-10020	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M10X20 8.8-A3C	14
527	06577003	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		14
528	825-1410	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M10 8-A3C	6
530	614-8020	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M8X20 8.8-A3C	6
531	614-8018	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M8X18 8.8-A3C	38
532	614-8025	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M8X25 8.8-A3C	7
533	614-8040	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M8X40 8.8-A3C	2
535	006501380	Spring Washer	Rondelle Élastique	Federscheibe	B8-FST-A3C	6
536	006576068	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		3
537	06577028	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		54
538	825-1408	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M8 8-A3C	42
540	614-6016	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M6X16 8.8-A3C	40
542	614-6010	Hexagon Head Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M6X10 8.8-A3C	8
547	06577036	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		59
548	825-1406	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M6 8-A3C	23
550	614-12030	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M12X30 8.8-A3C	2
551	06577011	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		2
601	02021755	Radiator filler cap	Bouchon de remplissage du radi	Kuehlerverschluss		1
602	060511014	Radiator Filler Cap	Bouchon De Remplissage Du Radi	Kuehlerverschluss		1

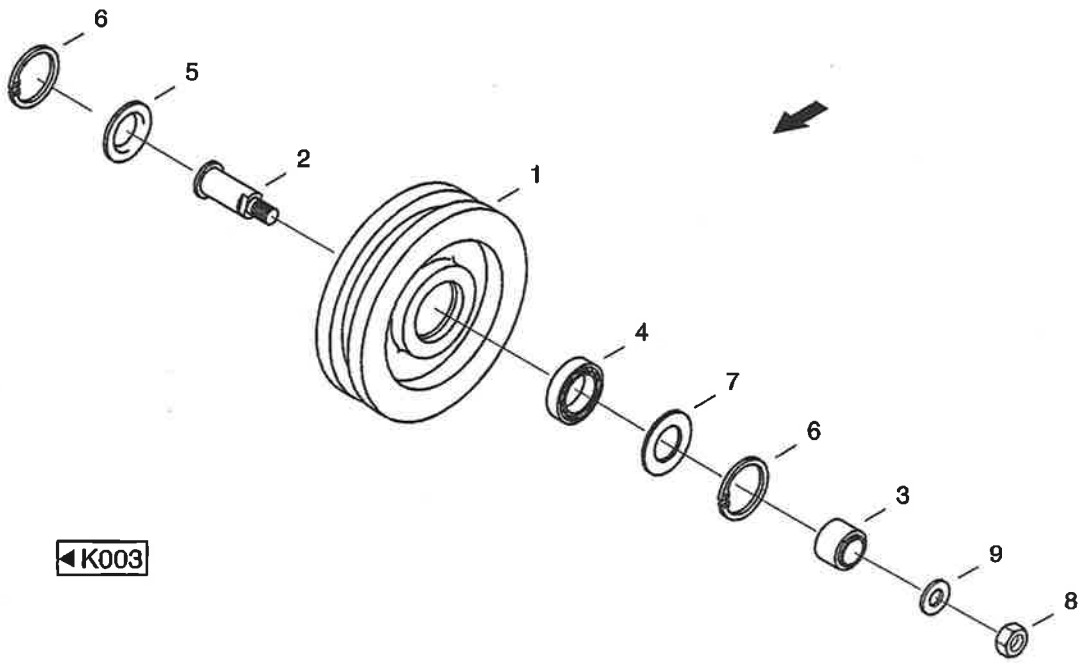

540
547
548
318
540
316
317
355
547
548
540
547
540
547
540
547
540
208
315
547
548
206
K004
205
130
528
307
540
547
352
228
227
225
225
125
535
530
226
303
536
531
538
535
308
547
542
70
K002
XCT8088_K003_2/9910

CF80

Tension roll
Poulie de tension
Spannrolle

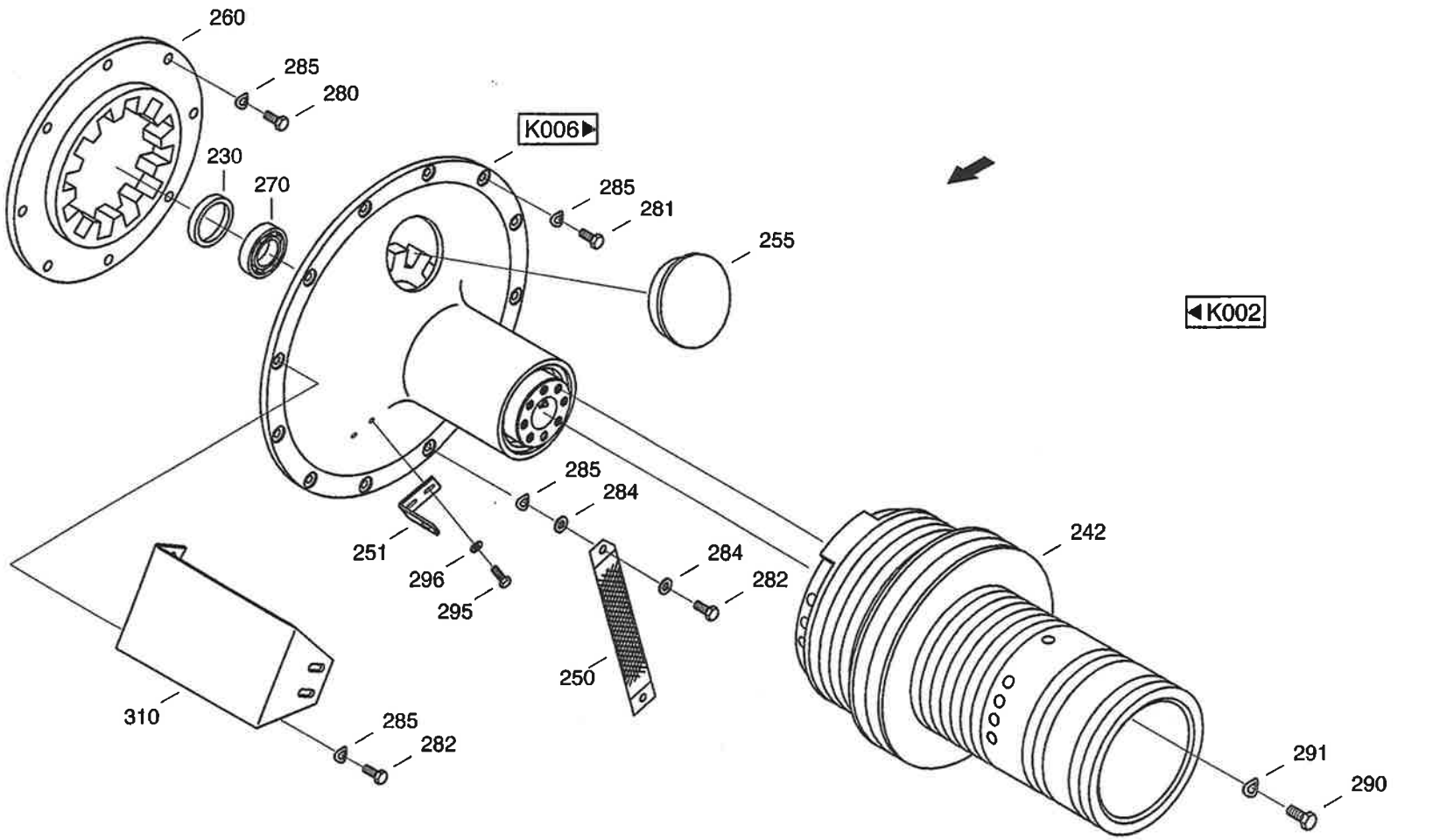
K004

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	060043220	Pulley	Rouleau	Rolle		1
2	021421084	Bolt	Boulon	Bolzen		1
3	020797266	Bush	Douille	Buchse		1
4	03651878	Grooved Ball Bearing	Roulement Rainure A Billes	Rillenkugellager	6204-RS INA/SKF/SAG	1
5	003500630	Cover	Couvercle	Deckel	NEU 03500630	1
6	006452860	Snap Ring	Circlip	Sicherungsring	47X1,6 FST	2
7	020087255	Sealing Washer	Joint D'étanchéité	Dichtscheibe		1
8	825-1412	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M12 8-A3C	1
9	006576084	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		1



XCT8088_K004/9910

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
230	31316338	Bush	Douille	Buchse		1
242	05305441	Pulley	Poulie	Riemenscheibe		1
250	020253872	Earthing Strip	Bande De Mise À La Masse	Masseband		1
251	061074933	Bracket	Support	Halter		1
255	020494992	Cover	Couvercle	Deckel		1
260	060503096	Elastic Element	Membre Élastique	Elastikelement		1
270	03652067	Grooved Ball Bearing	Roulement Rainure A Billes	Rillenkugellager	6207 LE	1
280	003798644	Hex Bolt	Boulon Hexagonal	Sechskantschraube		8
281	614-10025	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M10X25 8.8-A3C	9
282	614-10035	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M10X35 8.8-A3C	3
284	895-11010	Washer	Rondelle	Scheibe	10,5 ST-A3C	2
285	06501428	Wave washer spring	Rondelle elastique	Federscheibe	B10 FST-A3C	20
290	614-12035	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M12X35 8.8-A3C	8
291	97022151	Washer, Ext.-teeth	Rondelle Eventail	Federscheibe	B12 FST-A3C	8
295	614-8016	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M8X16 8.8-A3C	2
296	06577028	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		2
310	31300757	Bracket	Support	Halter		1

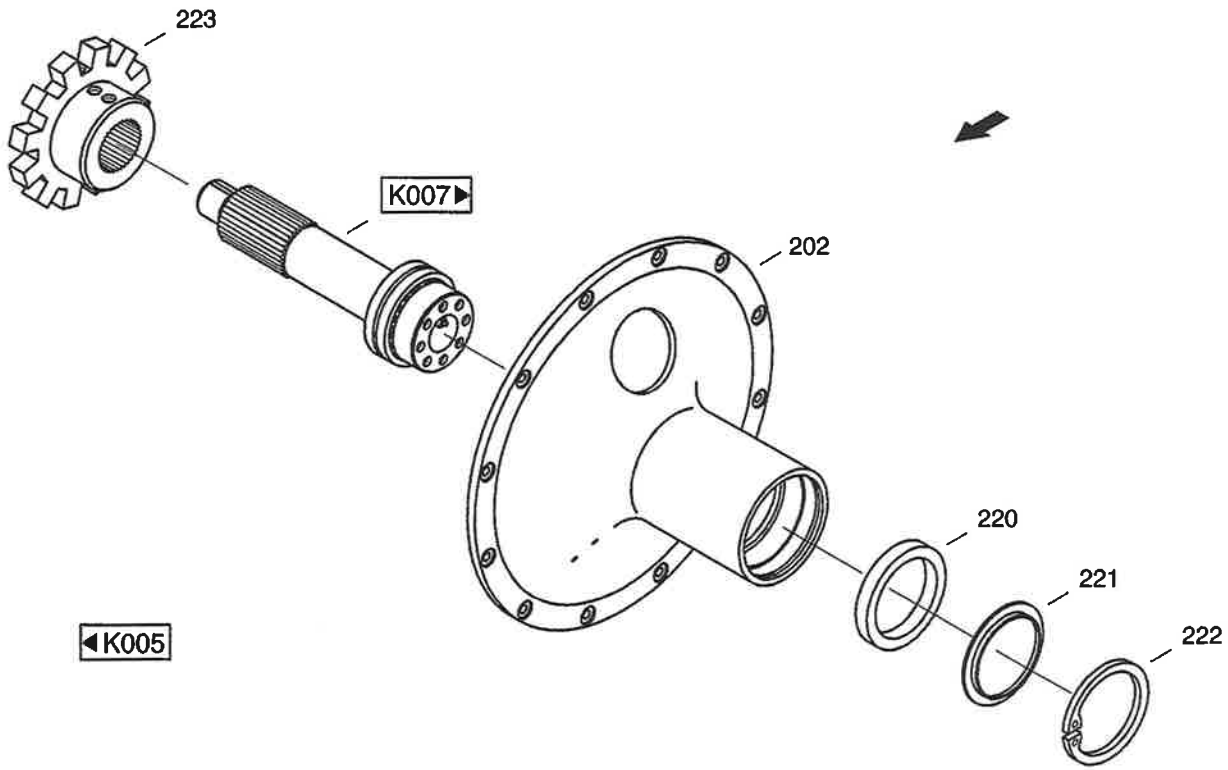

260
285
280
230
270
K006
285
281
255
K002
285
284
242
251
296
295
284
282
250
310
285
282
291
290
XCT8088_K005_A/0003

CF80

Engine drive preassembled
Entraînement moteur prémonté
Motorantrieb VM

K006

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
202	061072601	Bell	Cloche	Glocke		1
220	020939465	Bush	Douille	Buchse		1
221	020213881	Cover	Couvercle	Deckel		1
222	800-21130	Snap Ring	Circlip	Sicherungsring	130X4 FST	1
223	060514275	Hub Star, Cpl.	Etoile De Moyeu	Nabenstern		1



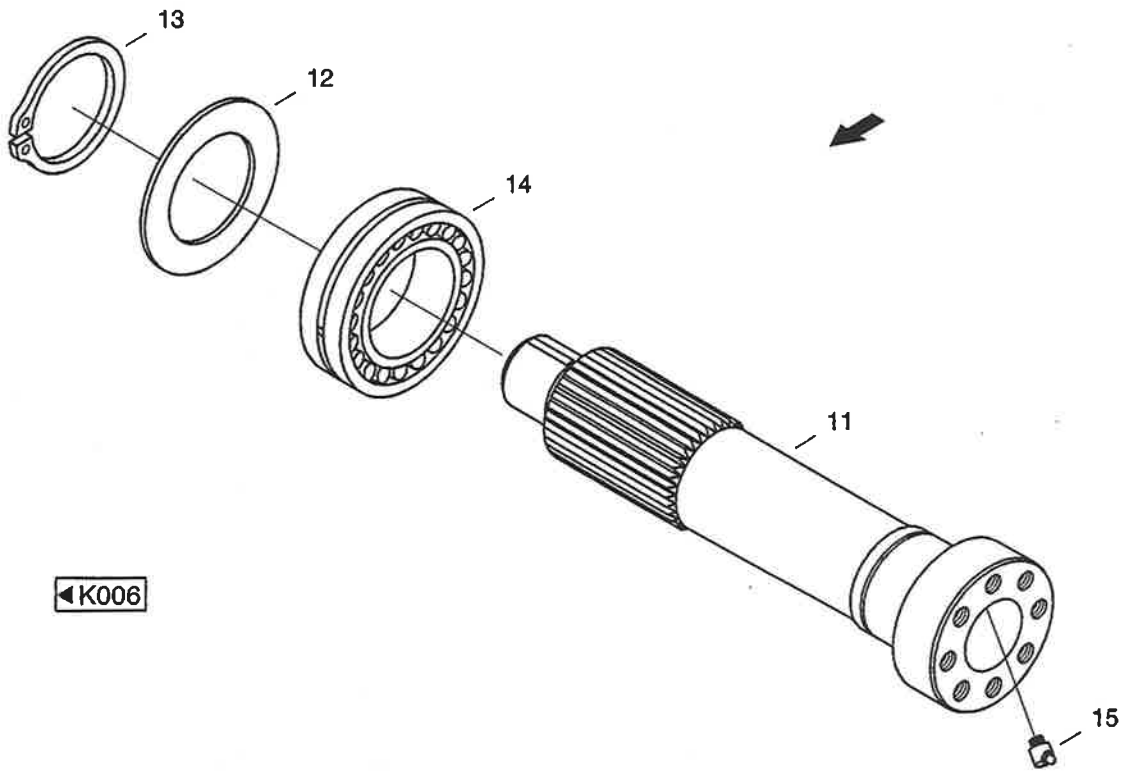
XCT8088_K006_A/0003

CF80

Driving shaft
Arbre d'entraînement
Antriebswelle

K007

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
11	31314377	Flange shaft	Arbre de bride	Flanschwelle		1
12	061074925	Sealing washer	Joint d'étanchéité	Dichtscheibe		1
13	800-1170	Snap ring	Circlip	Sicherungsring	70X2,5 FST	1
14	003680021	Self-alinging Roller Bearing	Roulement À Rouleaux Articulé	Pendelrollenlager	22214	1
15	03640746	Grease Nippel	Graisseur	Kegelschmiernippel	BM8X1	1



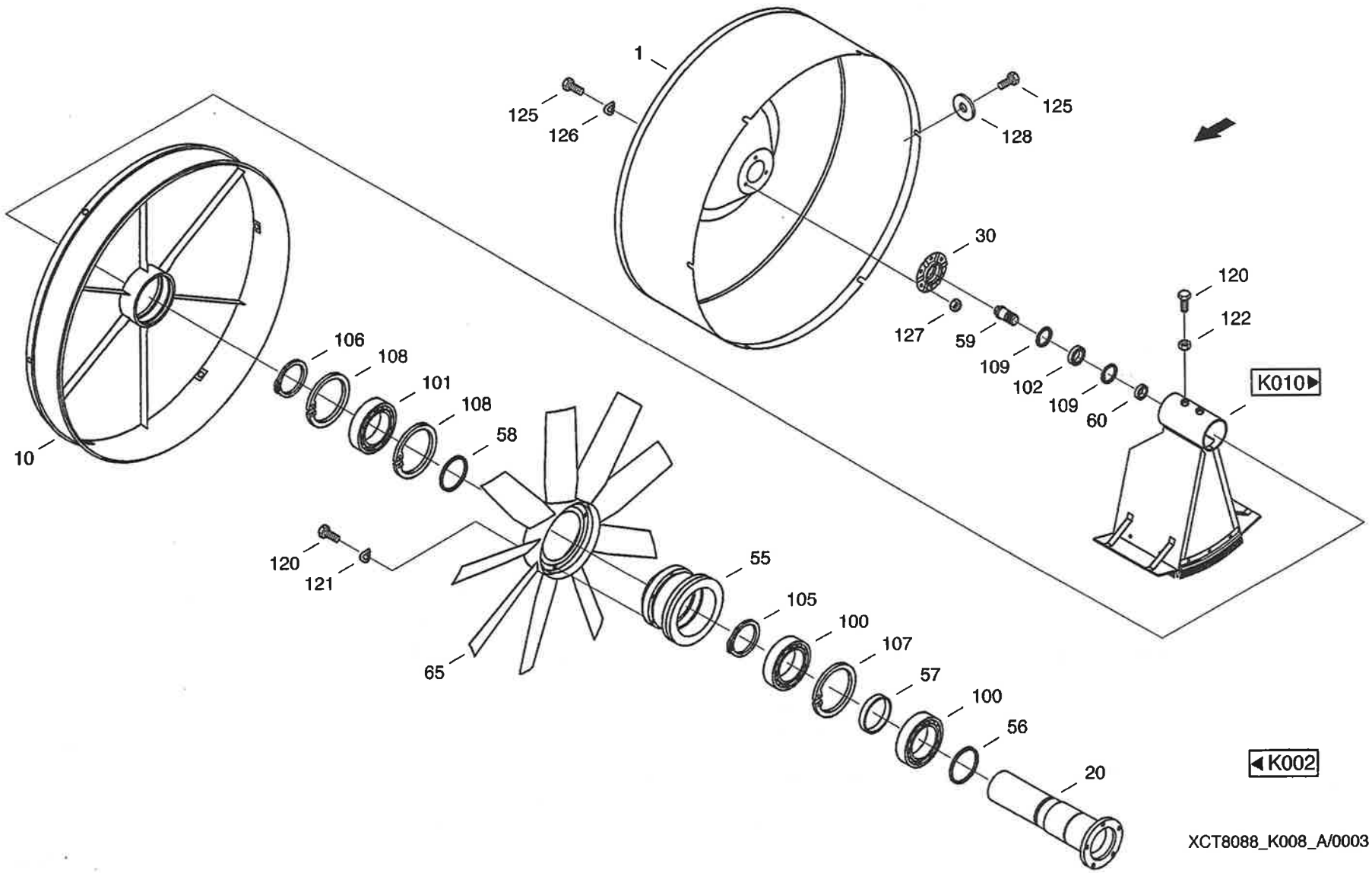
XCT8088_K007/9910

CF80

Separating drum
Tamb. séparateur
Abscheidtrommel

K008

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	31289116	Drum	Tambour	Trommel		1
10	072000022	Driving Ring	Bague D'entraînement	Antriebsring		1
20	060203928	Axle	Axe	Achse		1
30	060042051	Bearing Housing	Boîte Du Palier	Lagergehaeuse		1
55	072000055	V-belt Pulley	Poulie À Gorge	Keilriemenscheibe		1
56	072000063	Support Ring	Couronne D'appui	Stuetzring		1
57	072000071	Support Ring	Couronne D'appui	Stuetzring		1
58	072000088	Support Ring	Couronne D'appui	Stuetzring		1
59	072000096	Pin	Pivot	Zapfen		1
60	060042203	Pressure Piece	Pièce À Pression	Druckstueck		1
65	060528914	Ventilator	Ventilateur	Luefter		1
100	060514017	Grooved Ball Bearing	Roulement Rainuré À Billes	Rillenkugellager	6017-2RS	2
101	060502890	Grooved Ball Bearing	Roulement Rainuré À Billes	Rillenkugellager	6016-2RS1	1
102	03683258	Grooved ball bearing	Roulement rainure a billes	Rillenkugellager	6005-2RS 7451 28501	1
105	800-1185	Snap ring	Circlip	Sicherungsring	85X3 FST	1
106	800-1180	Snap ring	Circlip	Sicherungsring	80X2,5 FST	1
107	800-21130	Snap Ring	Circlip	Sicherungsring	130X4 FST	1
108	800-21125	Snap ring	Circlip	Sicherungsring	125X4 FST	2
109	800-2147	Snap Ring	Circlip	Sicherungsring	47X1,75 FST	2
120	614-8022	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M8X22 8.8-A3C	8
121	006501380	Spring Washer	Rondelle Élastique	Federscheibe	B8-FST-A3C	6
122	825-1408	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M8 8-A3C	2
125	614-6012	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M6X12 8.8-A3C	9
126	006501397	Spring Washer	Rondelle Élastique	Federscheibe	B6/FST-A3C	3
127	825-1406	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M6 8-A3C	3
128	895-25006	Washer	Rondelle	Scheibe	A6,4 ST-A3C	6

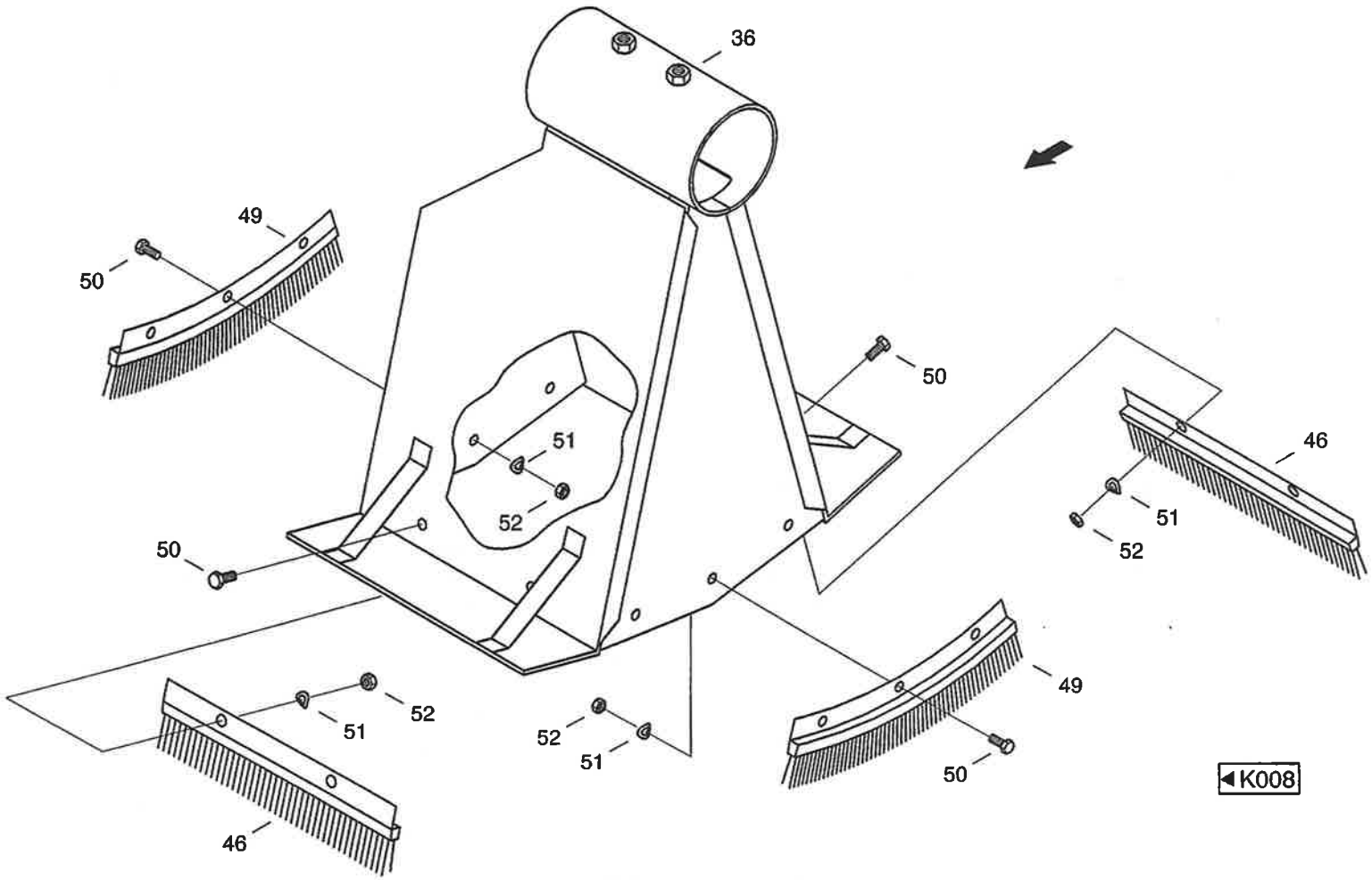

1
125
126
125
128
30
120
122
127
59
109
102
109
60
K010
106
108
101
108
58
10
120
121
55
105
100
107
57
100
56
20
65
K002
XCT8088_K008_A/0003

CF80

Spout
Deversoir
Kanal

K010

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
36	060203985	Housing	Carter	Gehaeuse		1
46	072000215	Brush	Balai	Buerste		2
49	072000248	Brush	Balai	Buerste		2
50	614-6010	Hexagon Head Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M6X10 8.8-A3C	10
51	006501397	Spring Washer	Rondelle Élastique	Federscheibe	B6/FST-A3C	10
52	825-1406	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M6 8-A3C	10



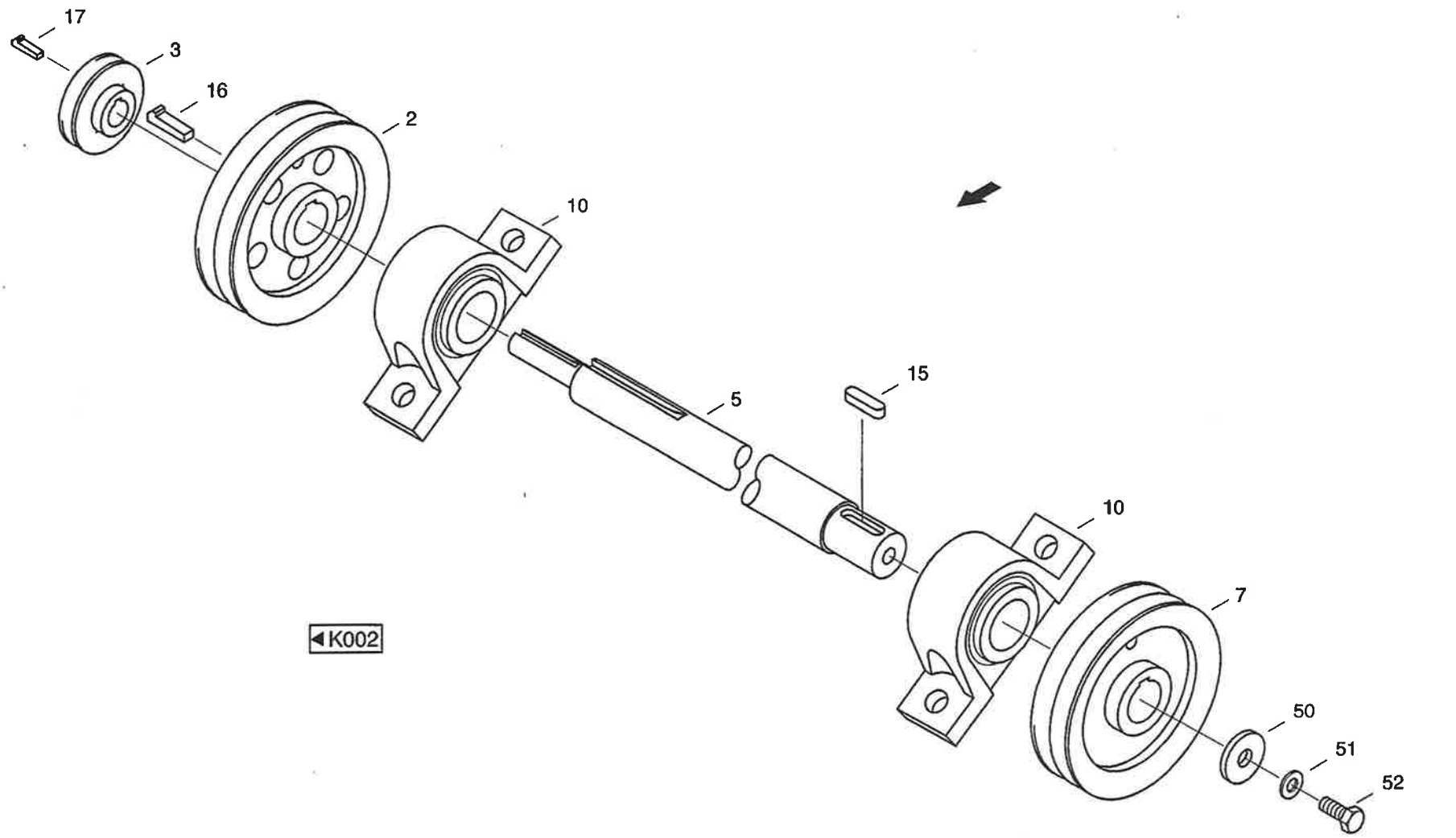
XCT8088_K010/9910

CF80

Assembly
Transmission intermédiaire
Vorgelege

K011

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
2	060204270	V-belt Pulley	Poulie À Gorge	Keilriemenscheibe		1
3	060180575	Washer	Rondelle	Scheibe		1
5	061072634	Shaft	Arbre	Welle		1
7	05304955	V-Belt pulley	Poulie à gorge	Keilriemenscheibe		1
10	003672005	Pedestal Bearing	Chaise Palier	Stehlager		2
15	003791140	Feather	Clavette Parallèle Fixée Par V	Passfeder	A10X8X45	1
16	003502407	Gib-head Key	Clavette À Talon	Nasenkeil	10X8X50	1
17	003503192	Gib-head Key	Clavette À Talon	Nasenkeil	6X6X32	1
50	060162315	End Washer	Rondelle De Butée	Endscheibe	-GALZNC	1
51	06577003	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		1
52	614-10025	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M10X25 8.8-A3C	1

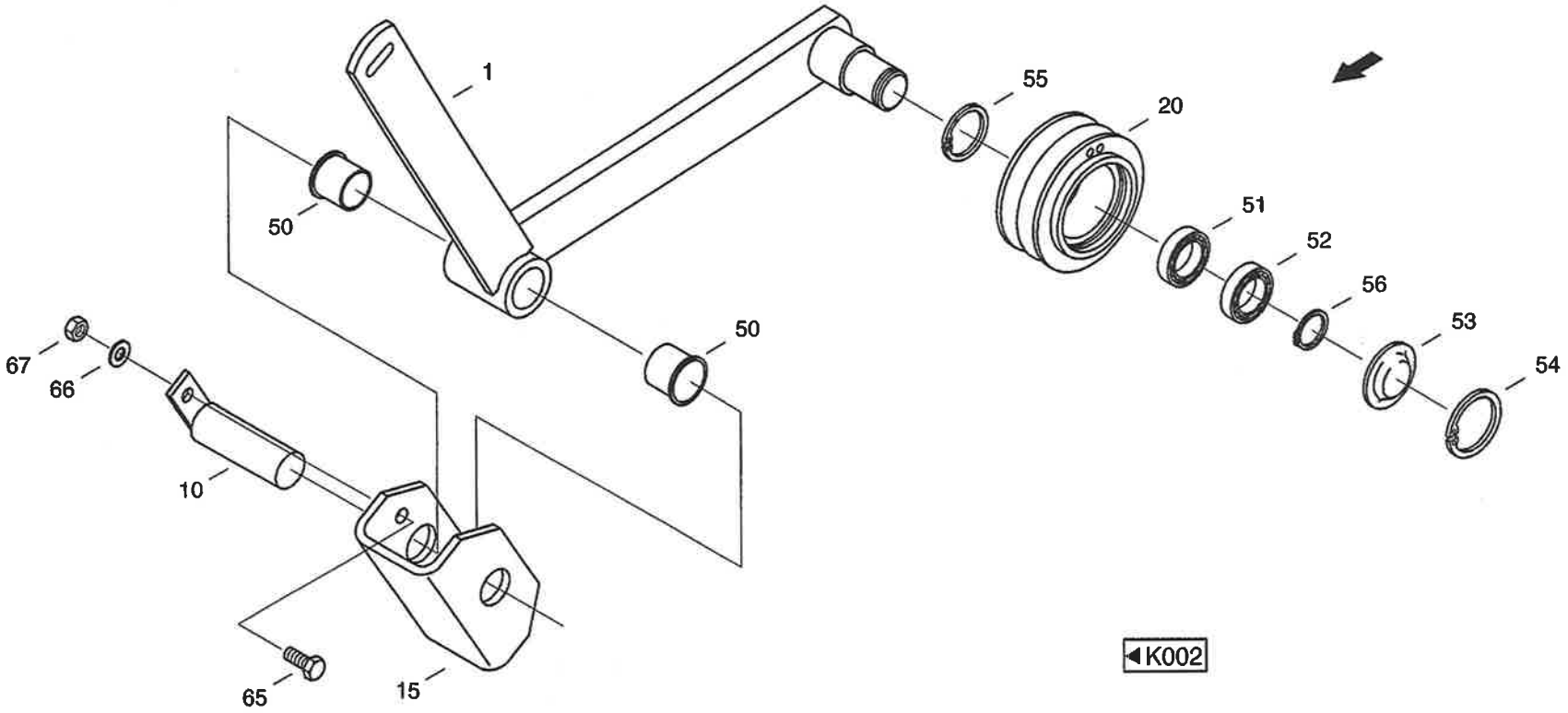

17
3
16
2
10
5
15
10
7
50
51
52
◀K002
XCT8088_K011/9910

CF80

Tensioning device
Tendeur
Spanneinrichtung

K012

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	061076718	Rocker	Bielle oscillante	Schwinge		1
10	061036567	Bearing Bolt	Boulon De Palier	Lagerbolzen		1
15	061036550	Bearing Bracket	Jumelle Du Palier	Lagergabel		1
20	060204430	Pulley	Rouleau	Rolle		1
50	060514121	Journal Bearing	Palier À Glissement	Gleitlager		2
51	03652034	Grooved ball bearing	Roulement rainure a billes	Rillenkugellager	6205-RS DKFL	1
52	97060305	Grooved ball bearing	Roulement rainure a billes	Rillenkugellager	6205	1
53	003500542	Cover	Couvercle	Deckel		1
54	800-2162	Snap Ring	Circlip	Sicherungsring	62X2 FST	1
55	800-2152	Snap Ring	Circlip	Sicherungsring	52X2 FST	1
56	800-1125	Snap Ring	Circlip	Sicherungsring	25X1,2 FST	1
65	614-8022	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M8X22 8.8-A3C	1
66	06577028	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		1
67	825-1408	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M8 8-A3C	1



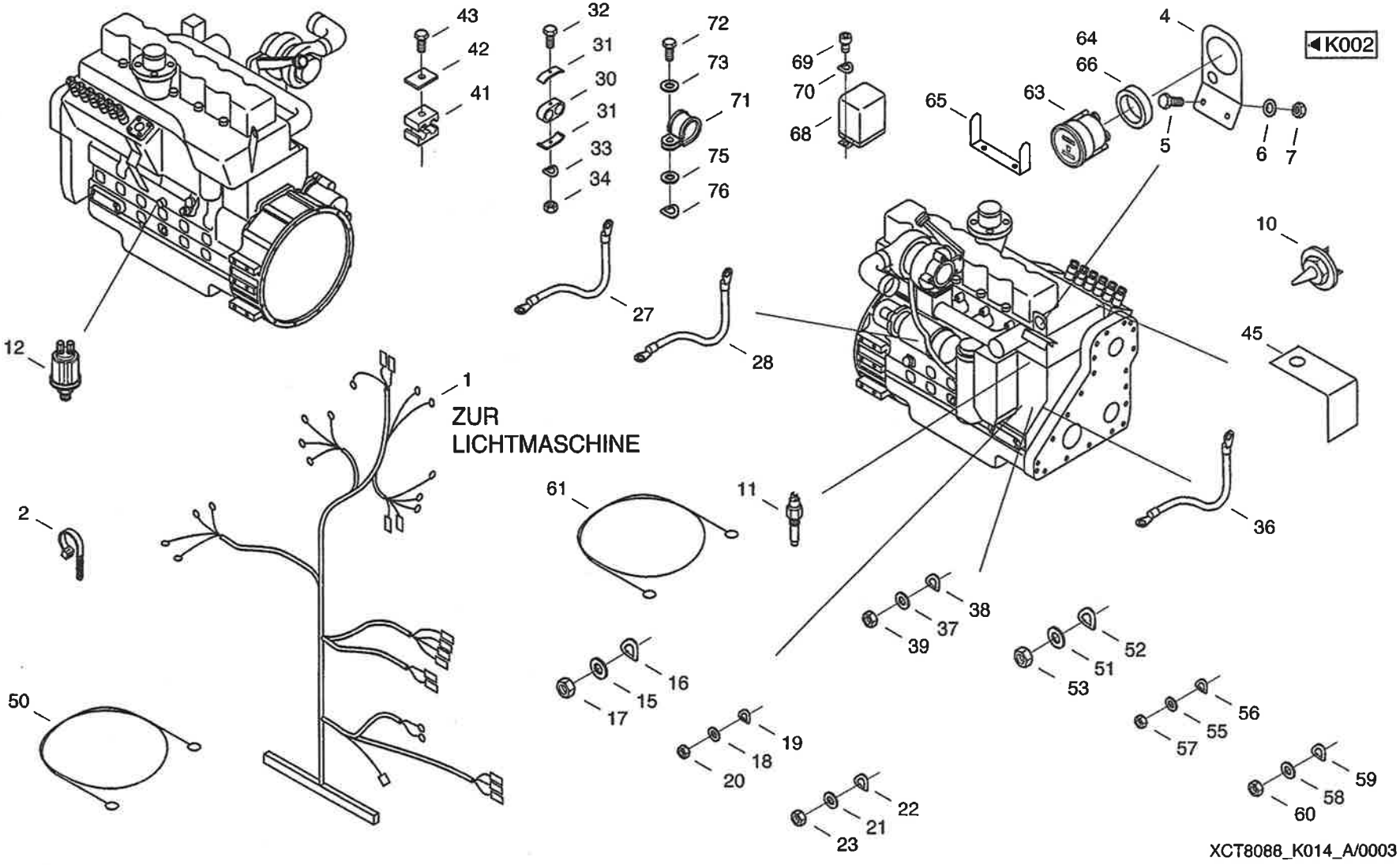
XCT8088_K012/9910

CF80

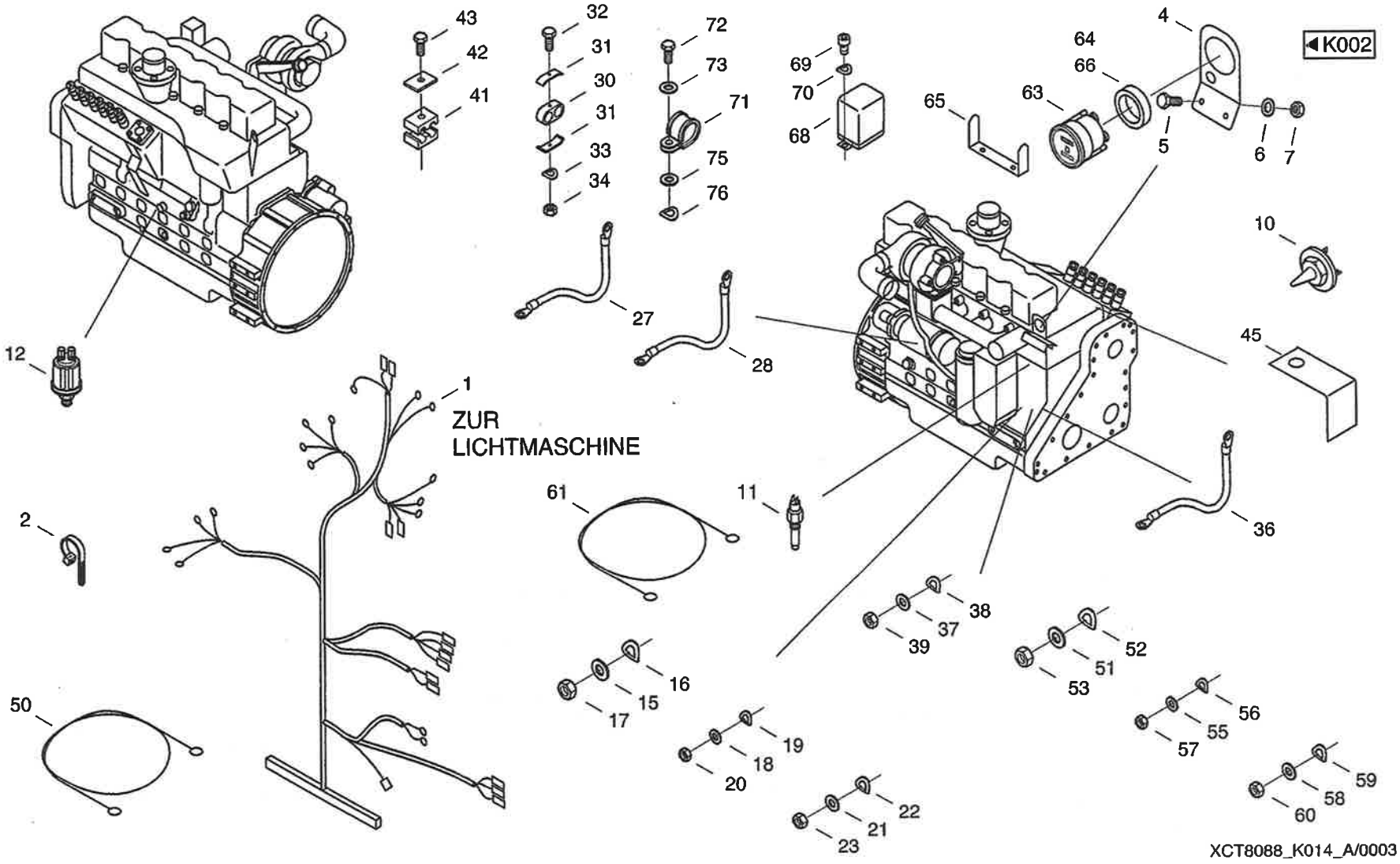
Electrical equipment engine-Cummin
Equipement électrique de moteur-Cummin
Motorelektrik-Cummin

K014

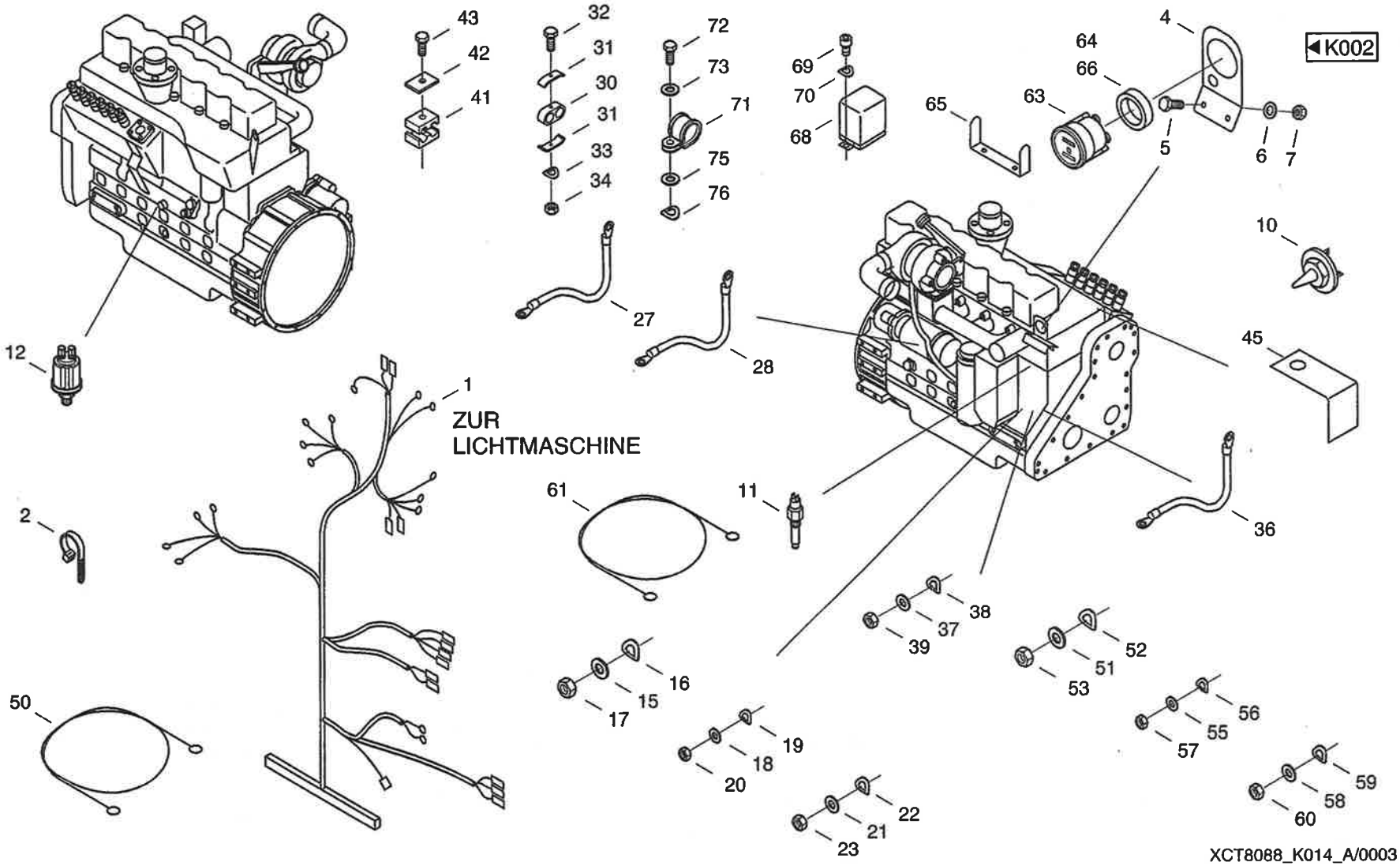
REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	061071231	Wiring harness Cummin	Faisceau électrique Cummin	Kabelbaum-Motor-Cumm		1
2	07070043	Cable Band	Collier Pour Cables	Kabelbinder		20
4	31302084	Holder BH	Porte-compteur	Halter-BH-Zaehler		1
5	614-6012	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M6X12 8.8-A3C	2
6	06577036	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		2
7	825-1406	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M6 8-A3C	2
10	060503297	Transmitter	Indicateur De Niveau	Kuehlwasser-Niveauwa		1
11	060506966	Temperature Probe	Sonde De Température	Temperaturgeber		1
12	060509710	Pressure Probe	Capteur De Pression	Druckgeber		1
15	895-11008	Washer	Rondelle	Scheibe	8,4 ST-A3C	1
16	006501380	Spring Washer	Rondelle Élastique	Federscheibe	B8-FST-A3C	1
17	825-1408	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M8 8-A3C	1
18	895-11004	Washer	Rondelle	Scheibe	4,3 ST-A3C	1
19	06501268	Spring washer	Rondelle élastique	Federscheibe	B4 FST-A3C	1
20	825-1404	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M4 8-A3C	1
21	895-11006	Washer	Rondelle	Scheibe	6,4 ST-A3C	1
22	006501397	Spring Washer	Rondelle Élastique	Federscheibe	B6/FST-A3C	1
23	825-1406	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M6 8-A3C	1
27	07080986	Connecting line	Ligne de raccordement	Verbindungsleitung		1
28	061071248	Ground line	Tresse de masse	Masseleitung		1
30	060504788	Double Clip	Collier Double	Doppelschelle		3
31	060505387	Cover Plate	Plaque De Recouvrement	Deckplatte		6
32	814-6035	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M6X35 8.8-A3C	3
33	006501397	Spring Washer	Rondelle Élastique	Federscheibe	B6/FST-A3C	3
34	832-46406	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	VM6 8-A3C	3


ZUR
LICHTMASCHINE
◄K002
XCT8088_K014_A/0003

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
36	07080978	Line	Conduit	Leitung-Masse-Lima		1
37	895-11006	Washer	Rondelle	Scheibe	6,4 ST-A3C	1
38	006501397	Spring Washer	Rondelle Élastique	Federscheibe	B6/FST-A3C	1
39	825-1406	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M6 8-A3C	1
41	060505418	Clamp Body	Bride	Schellenkoerper		1
42	06513737	Cover plate	Plaque de recouvrement	Deckplatte		1
43	060505426	External Hexagon Screw	Vis Hexagonal	Aussensechskantschra		1
45	31288244	Angle	Cornière	Winkel		1
50	07078436	Line	Câble	Leitung		1
51	895-11008	Washer	Rondelle	Scheibe	8,4 ST-A3C	1
52	006501380	Spring Washer	Rondelle Élastique	Federscheibe	B8-FST-A3C	1
53	825-1408	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M8 8-A3C	1
55	895-11004	Washer	Rondelle	Scheibe	4,3 ST-A3C	1
56	06501268	Spring washer	Rondelle élastique	Federscheibe	B4 FST-A3C	1
57	825-1404	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M4 8-A3C	1
58	895-11006	Washer	Rondelle	Scheibe	6,4 ST-A3C	1
59	006501397	Spring Washer	Rondelle Élastique	Federscheibe	B6/FST-A3C	1
60	825-1406	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M6 8-A3C	1
61	061052606	Line	Conduit	Leitung-Masse-Lima		1
63	003785167	Engine Hour Counter	Compteur D'heures	Betriebsstundenzaehl		1
64	07078813	Damping ring	Anneau amortisseur	Daempfungsring		1
65	31321013	Clip	Etrier de serrage	Spannbuegel		1
66	07078838	Shim	Rondelle de calage	Beilagering		2
68	07080994	Relay	Relais	Relais		1
69	06007987	Cheese-head Screw	Vis A Tete Cylindrique	Zylinderschraube	M5X8 4.8-A3C	2


◀K002
ZUR
LICHTMASCHINE
XCT8088_K014_A/0003

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
70	006501315	Spring Washer	Rondelle Élastique	Federscheibe	B5-FST-A3C	2
71	060521723	Pipe Clip	Collier Pour Tuyaux	Halterungsschelle	D1-25X20W5	1
72	614-8012	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M8X12 8.8-A3C	1
73	03020206	Washer	Rondelle	Scheibe	A8,4 140HV-A3R(SCHWA.MATT	1
75	03020214	Washer	Rondelle	Scheibe	A13 140HV-A3R(SCHWA.MATT	4
76	97022151	Washer, Ext.-teeth	Rondelle Eventail	Federscheibe	B12 FST-A3C	1

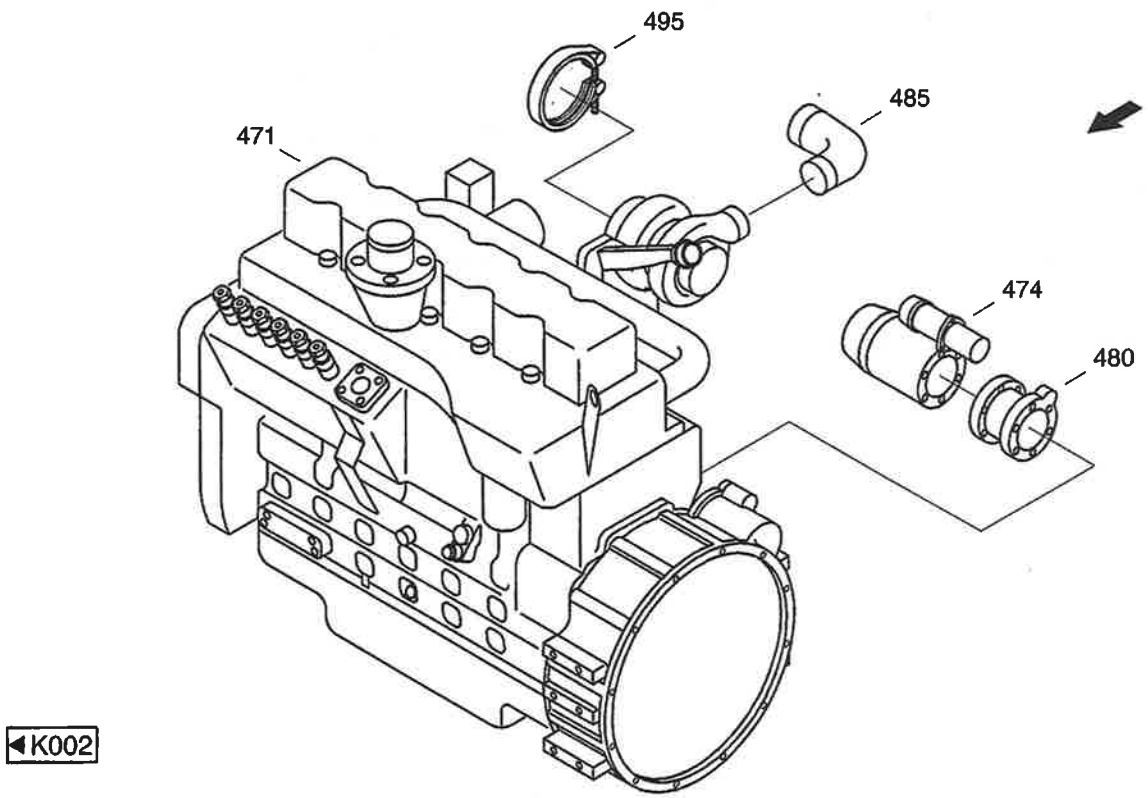

43
42
41
32
31
30
31
33
34
72
73
71
75
76
69
70
68
4
64
66
63
65
5
6
7
◀K002
10
45
12
1
ZUR
LICHTMASCHINE
27
28
2
61
11
36
38
37
39
52
51
53
16
15
17
56
55
57
19
18
20
59
58
60
50
22
21
23
XCT8088_K014_A/0003

CF80

Engine
Moteur
Motor

K017

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
471	02059405	Diesel engine	Moteur diesel	Dieselmotor		1
474	02057243	Starting Engine	Demarreur	Anlasser		1
480	02057251	Mounting	Bride Intermédiaire	Zwischenflansch		1
485	02057268	Connection	Collecteur	Kruemmer		1
495	02059390	Clamp	Bride	Profilschelle		1



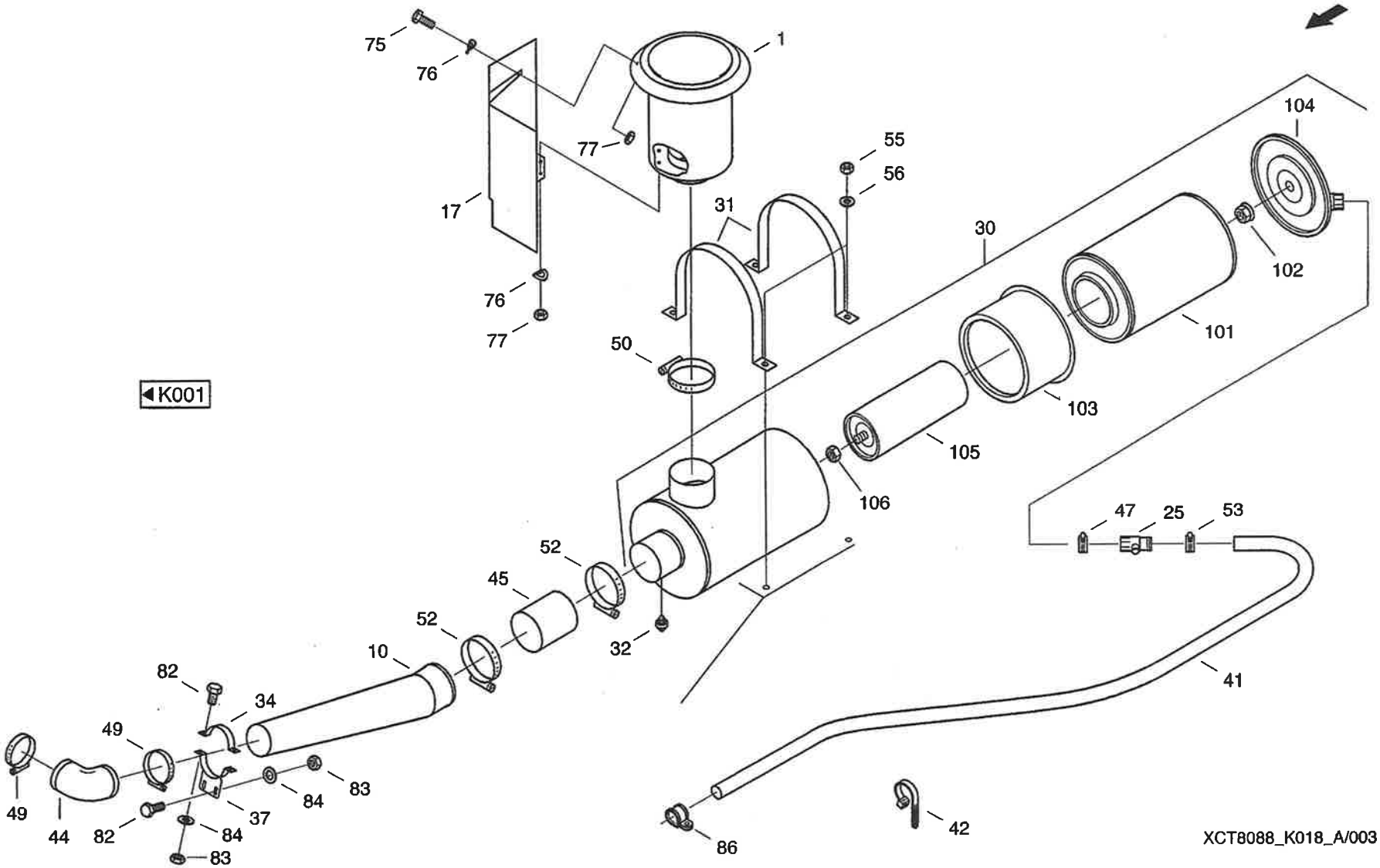
XCT8088_K017_A/0003

CF80

Air filter system
Filtre à air
Luftfilteranlage

K018

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	061014963	Suction Head	Tête D'admission	Ansaugkopf		1
10	061076453	Air intake line	Buse de collecteur d'air	Luftansaugleitung		1
17	31289710	Deflector	Déflecteur	Abweiser		1
25	060180526	Nipple	Raccord	Adapter		1
30	060533116	Dry air filter	Filtre d'air sec	Trockenluftfilter		1
31	060503658	Bracket	Support	Halter		2
32	003792808	Maintenance Switch	Contacteur D'entretien	Wartungsschalter		1
34	31300564	Bow	Etrier	Buegel		1
37	31300548	Retain. clip	Etrier de fixation	Haltebuegel		1
41	061015056	Ejector Hose	Tuyau Flexible D'éjecteur	Ejektorschlauch		1
42	060509124	Cable Tie	Attache-câble	Kabelbinder		2
44	060204166	Elbow	Coude	Kruemmer		1
45	061015048	Sleeve	Manchon	Muffe		1
47	060508340	Pipe Clip	Collier De Serrage	Halterungsschelle	G1-45X20W1-1	1
49	006623398	Hose Clip	Collier De Serrage	Schlauchschelle	AL100-120-W2-1	2
50	060503666	Pipe Clip	Collier De Serrage	Halterungsschelle	G1-135X30W1-1	1
52	06659118	Hose Clip	Collier De Serrage	Schlauchschelle	AS130-150 W2-1	2
53	06659167	Hose clip	Collier de serrage	Schlauchschelle	AL40-60 W2-1	2
55	825-1412	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M12 8-A3C	4
56	06577011	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		4
75	614-6012	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M6X12 8.8-A3C	1
76	006501397	Spring Washer	Rondelle Élastique	Federscheibe	B6/FST-A3C	3
77	825-1406	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M6 8-A3C	3
82	614-8020	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M8X20 8.8-A3C	4
83	825-1408	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M8 8-A3C	4

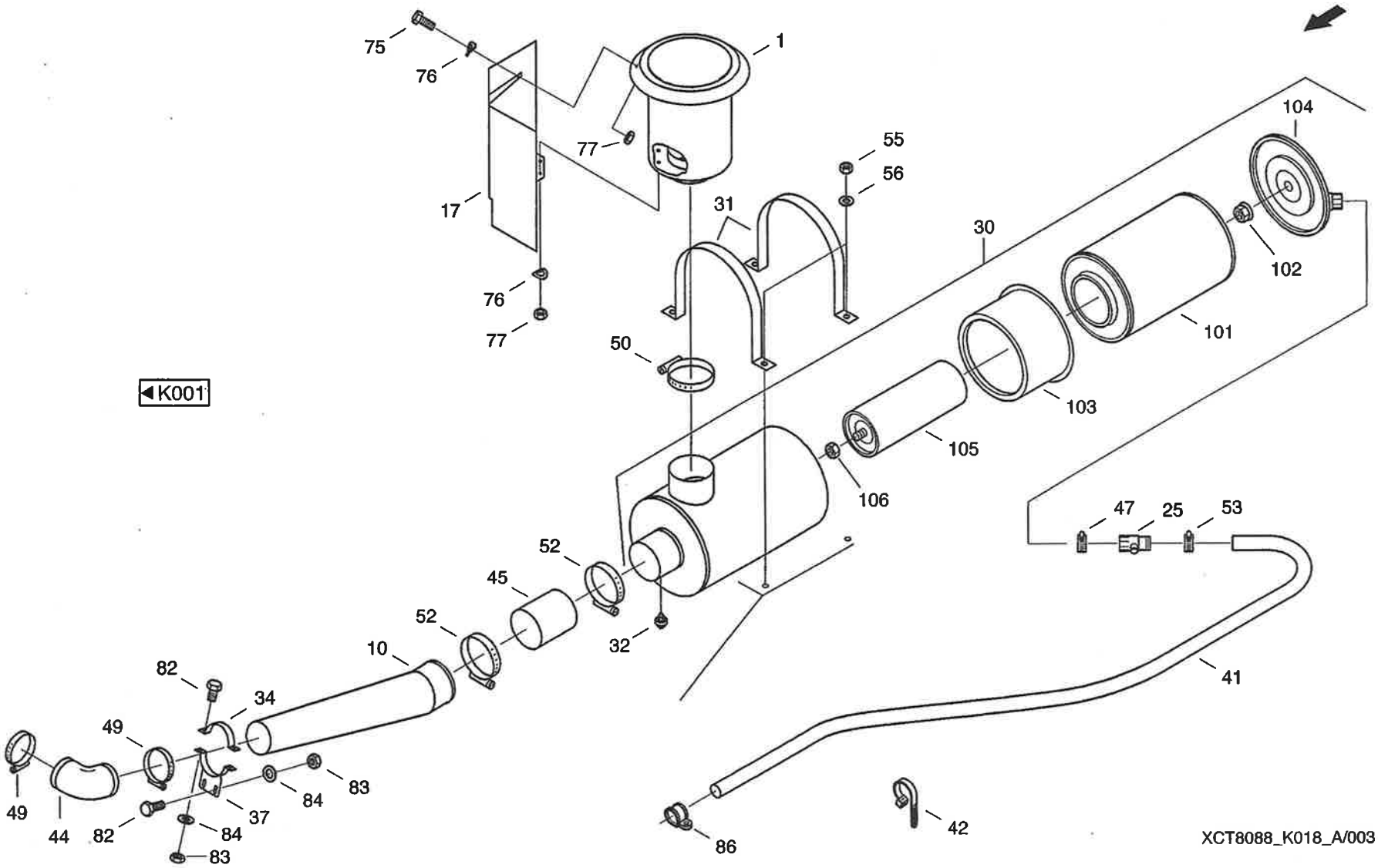

◀K001
75
76
77
1
17
76
77
77
55
56
31
30
104
102
101
50
103
105
106
47
25
53
52
45
52
10
32
41
82
34
49
49
44
82
84
83
37
84
83
86
42
XCT8088_K018_A/003

CF80

Air filter system
Filtre à air
Luftfilteranlage

K018

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
84	06577028	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		4
86	060503674	Pipe Clip	Collier Pour Tuyaux	Rohrschelle	46	1
101	060503834	Filter Cartridge	Cartouche Micro-top	Micro-Top-Patrone		1
102	060150168	Collar Nut	Ecrou À Collet	Bundmutter		1
103	060503842	Guide Machinery	Déflecteur	Leitapparat		1
104	060503850	Floor, Cpl.	Fond	Boden		1
105	060533124	Secondary element	Elément secondaire	Sekundaerelement		1
106	829-23416	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M16X1,5 05-A3C	1

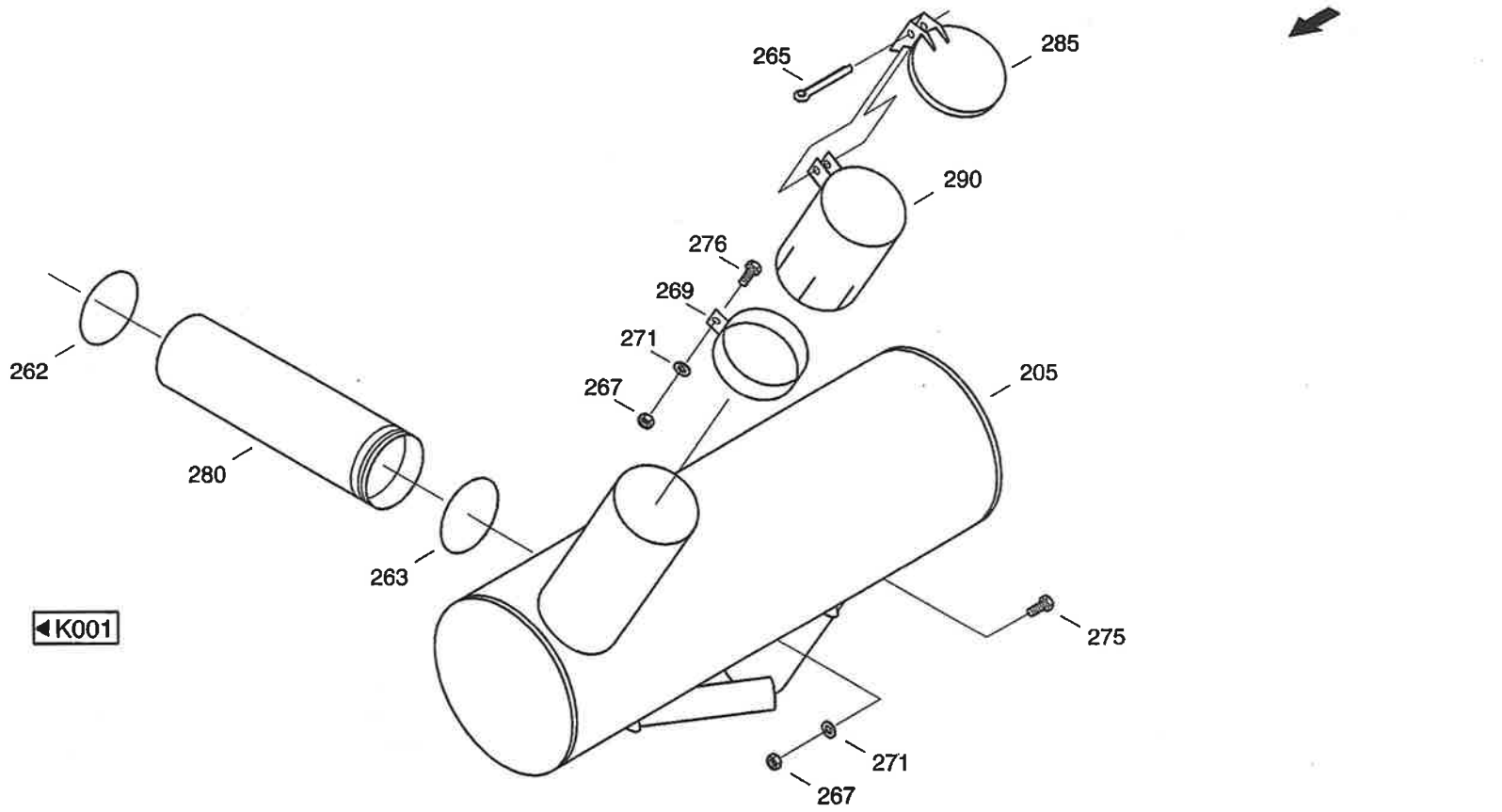

◀K001
75
76
77
1
17
31
55
56
30
104
102
101
103
105
106
76
77
50
52
45
52
10
32
82
34
49
49
44
82
84
37
84
83
83
47
25
53
41
42
86
XCT8088_K018_A/003

CF80

Exhaust system
Installation d'échappement
Abgasanlage

K020

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
205	31316282	Silencer	Silencieux	Schalldaempfer		1
262	003792174	Ring	R-ring	R-Ring	95X3	1
263	060517727	Ring	R-ring	R-Ring	105X3	1
265	733-6340	Splint Pin	Goupille Fendue	Splint	6,3X40 ST-A3C	1
267	825-1410	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M10 8-A3C	5
269	02853051	Pipe clip	Collier pour tuyaux	Rohrschelle	114,5 A3C	1
271	06577003	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		5
275	614-10025	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M10X25 8.8-A3C	4
276	614-10030	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M10X30 8.8-A3C	1
280	31303132	Connection hose	Tube de liaison	Verbindungsrohr		1
285	072019266	Cover	Couvercle De Fermeture	Verschlussdeckel		1
290	31315980	End pipe	Tube terminal	Endrohr		1



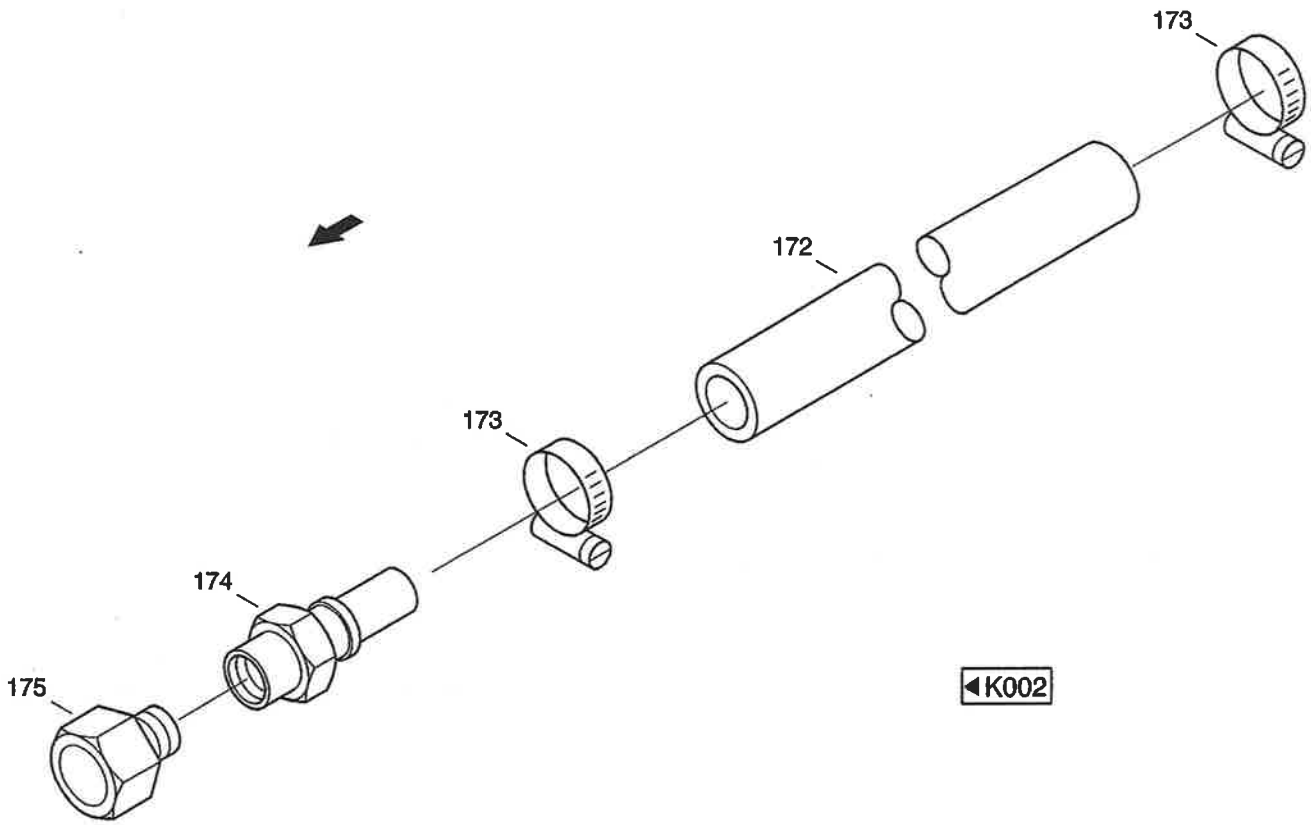
XCT8088_K020_A/0003

CF80

Drain hose
Tuyau flexible de vidange
Ablassschlauch

K022

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
172	31290095	Hose	Flexible	Schlauch		1
173	06659013	Hose clip	Collier de serrage	Schlauchschelle	AL16-27 W1-1	2
174	03436486	Socket	Manchon	Stutzen	PN16HL	1
175	03436494	Closure nut	Ecrou obturateur	Verschlussmutter		1



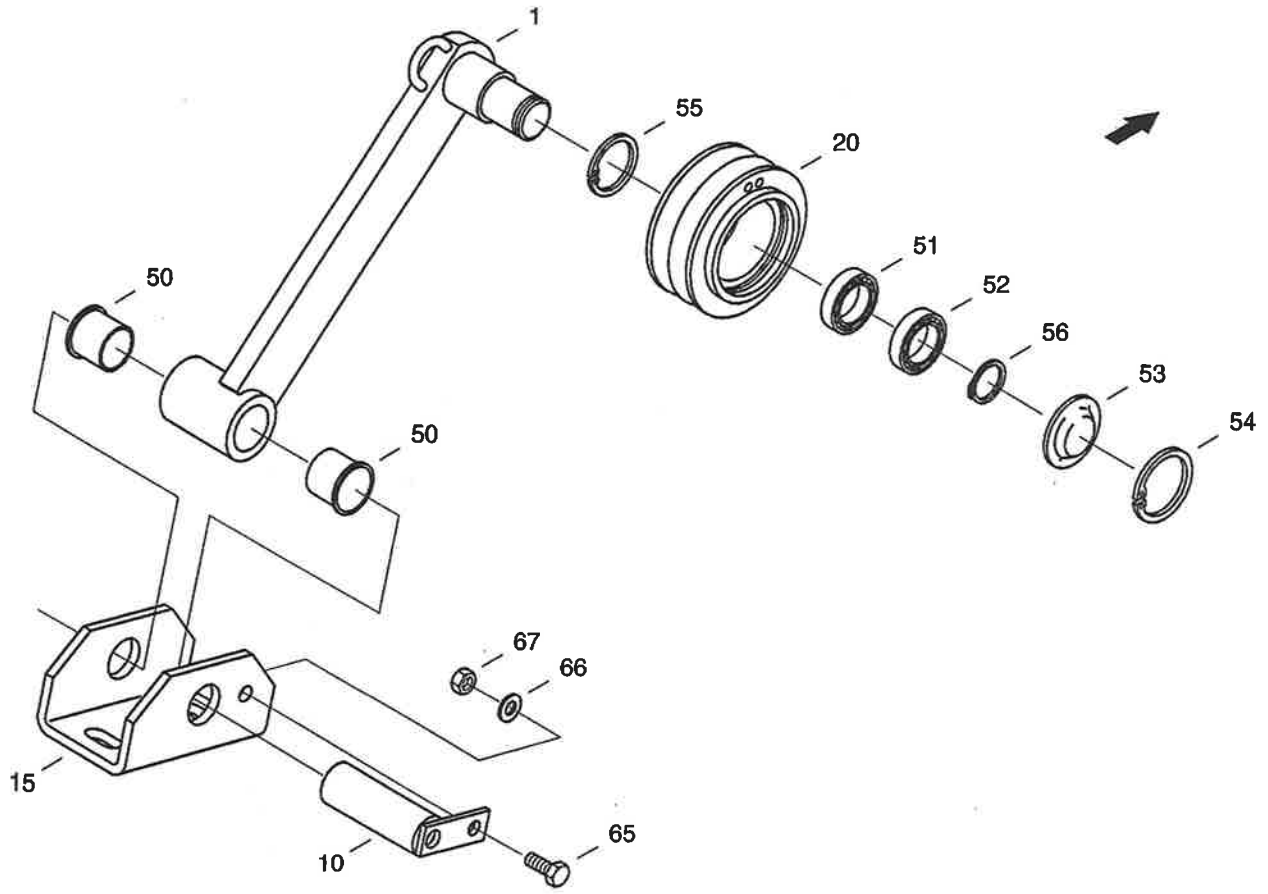
XCT8088_K022_A/0003

CF80

Tensioning device
Tendeur
Spanneinrichtung

K023

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	060204422	Rocker	Bielle Oscillante	Schwinge		1
10	061036567	Bearing Bolt	Boulon De Palier	Lagerbolzen		1
15	061036550	Bearing Bracket	Jumelle Du Palier	Lagergabel		1
20	060204430	Pulley	Rouleau	Rolle		1
50	060514121	Journal Bearing	Palier À Glissement	Gleitlager		2
51	03652034	Grooved ball bearing	Roulement rainure a billes	Rillenkugellager	6205-RS DKFL	1
52	97060305	Grooved ball bearing	Roulement rainure a billes	Rillenkugellager	6205	1
53	003500542	Cover	Couvercle	Deckel		1
54	800-2162	Snap Ring	Circlip	Sicherungsring	62X2 FST	1
55	800-2152	Snap Ring	Circlip	Sicherungsring	52X2 FST	1
56	800-1125	Snap Ring	Circlip	Sicherungsring	25X1,2 FST	1
65	614-8022	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M8X22 8.8-A3C	1
66	06577028	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		1
67	825-1408	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M8 8-A3C	1



◀K003

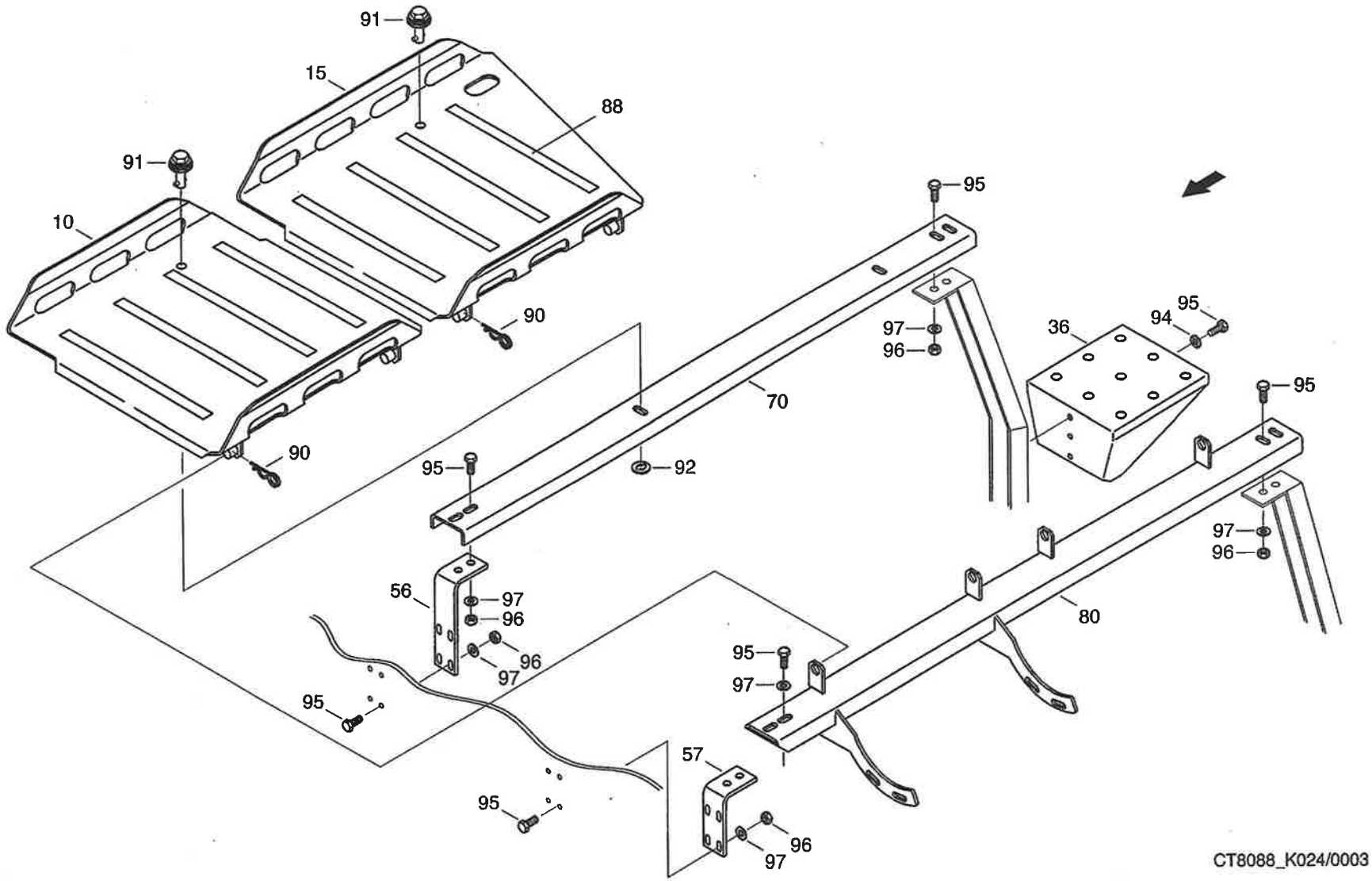
XCT8088_K023/9910

CF80

Engine cowling
Revêtement de moteur
Motorabdeckung

K024

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
10	31302404	Cover	Recouvrement	Abdeckung		1
15	31302420	Cover	Recouvrement	Abdeckung		1
36	31302478	Step	Marche	Stufe		1
56	31301854	Support	Appui	Auflage		1
57	31301895	Support	Appui	Auflage		1
70	31302525	Support	Support	Traeger		1
80	31302494	Support	Support	Traeger		1
88	01444391	Anti chute lining	Revetement anti-derapant	Antirutschbelag		8
90	06708843	Spring Clip	Goupille Elastique	Federstecker	4 ST-A3C	2
91	060515950	Star Handle	Bouchon Obturateur	Verschlussbolzen		2
92	03427516	Holding Disk	Disque De Retenue	Haltescheibe		2
94	614-8020	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M8X20 8.8-A3C	3
95	614-8025	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M8X25 8.8-A3C	16
96	825-1408	Hex Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	M8 8-A3C	14
97	06577044	Locking Washer	Rondelle De Blocage	Sperrkantscheibe		33

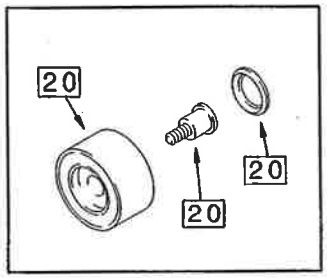

91
15
88
91
10
90
90
95
70
92
95
97
96
36
94
95
95
56
97
96
96
97
95
97
96
80
95
57
95
96
97
CT8088_K024/0003

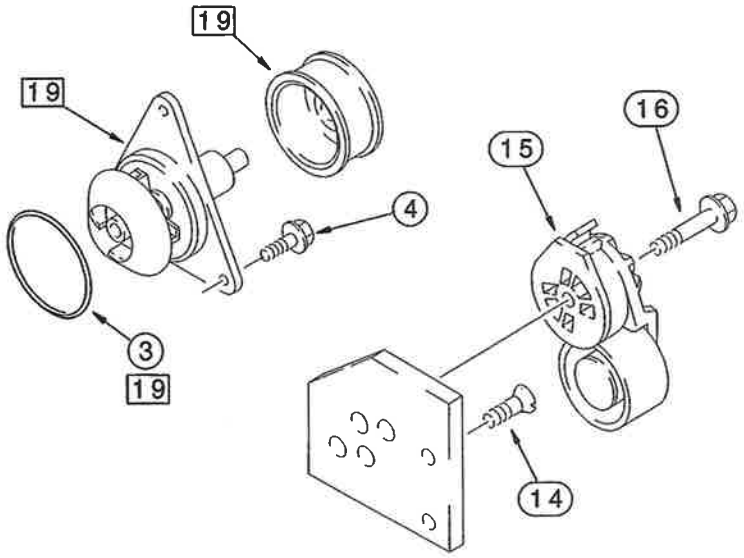
CF80

Water pump system
Pompe à eau
Wasserpumpensystem

K027

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
3	J902089	O-ring	Joint Torique	O-Ring		1
4	3934054	Bolt	Boulon	Schraubenbolzen		3
14	845-8025	Bolt, Flange	Boulon À Flasque	Flanschbolzen		2
15	J934817	Tensioner	Tendeur	Spanner		1
16	854-10075	Bolt, Flange	Boulon À Flasque	Flanschbolzen		1
19	J802975	Water Pump	Pompe À Eau	Wasserpumpe		1
20	A77817	Tensioner	Tendeur	Spanner		1





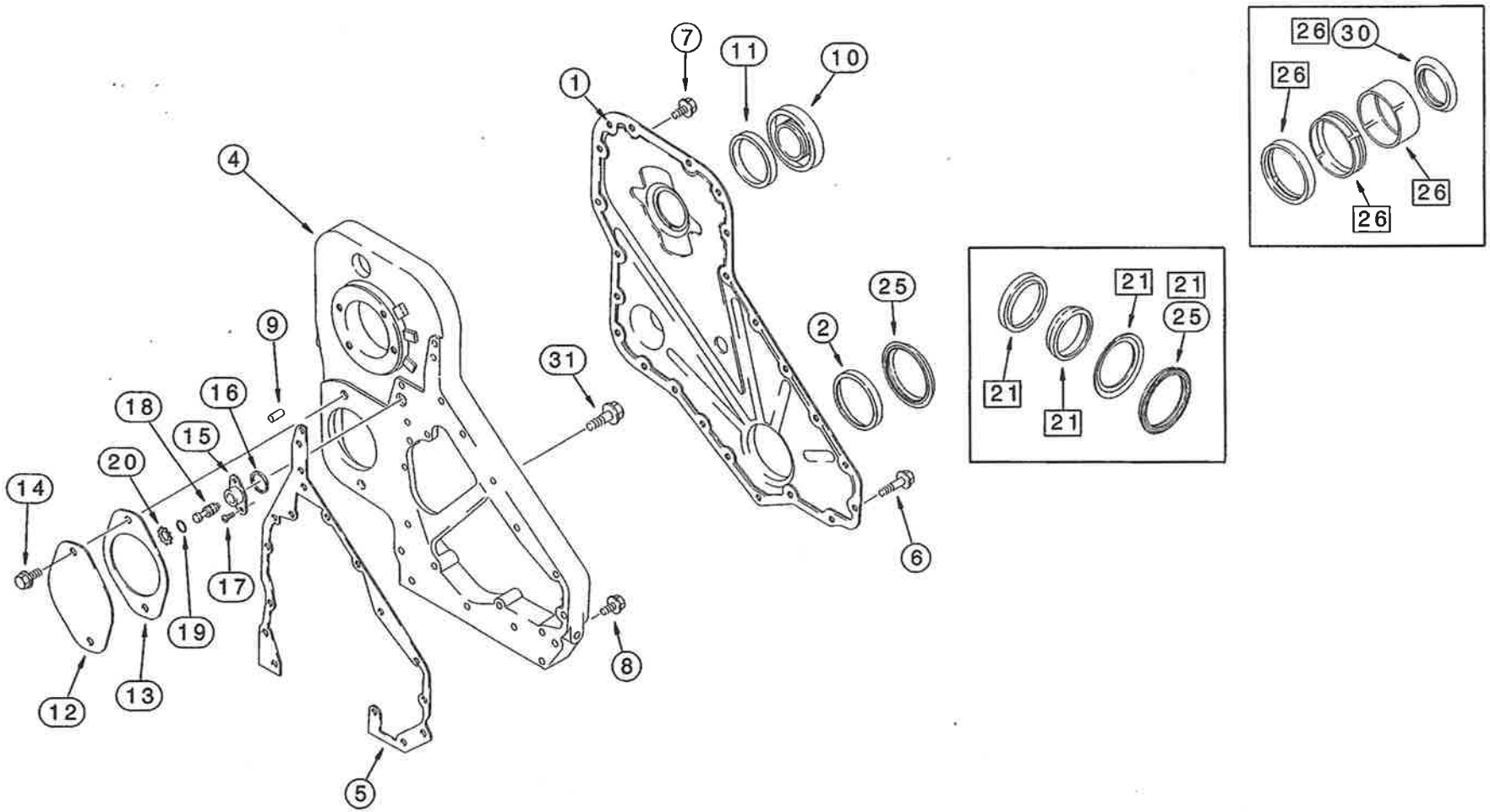
CT8088_K027/0003

CF80

Front gear cover
Carter avant
Getriebedeckel, vorne

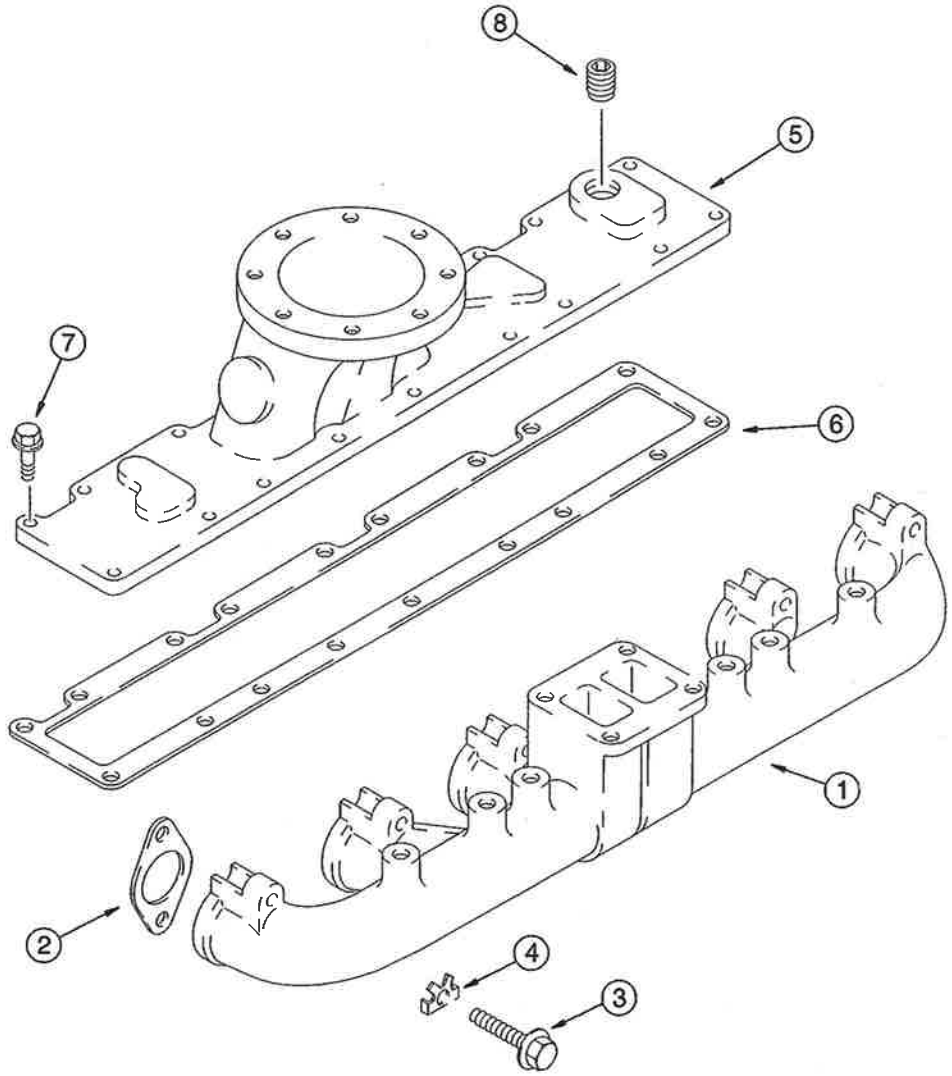
K028

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	J926838	Cover	Cache	Abdeckung		1
4	J929555	Housing	Carter	Gehaeuse		1
5	J929253	Gasket, Housing	Joint De Carter	Dichtung, Gehaeuse		1
6	J926863	Bolt, Flange	Boulon À Flasque	Flanschbolzen		6
7	J924962	Bolt, Flange	Boulon À Flasque	Flanschbolzen		17
8	J926846	Bolt, Flange	Boulon À Flasque	Flanschbolzen		5
9	J900257	Pin	Axe	Bolzen		2
10	J903463	Cover	Cache	Abdeckung		1
11	J903475	Seal	Joint	Dichtung		1
12	J914868	Plate	Plaque	Platte		1
13	J931608	Gasket, Housing	Joint De Carter	Dichtung, Gehaeuse		1
14	854-12025	Bolt	Boulon	Schraubenbolzen		2
15	J919683	Housing	Carter	Gehaeuse		1
16	J915772	Ring	Anneau	Ring		1
17	J907998	Screw	Vis	Schraube		2
18	J903924	Pin	Axe	Bolzen		1
19	J913994	O-ring	Joint Torique	O-Ring		1
20	100-2587	Ring	Anneau	Ring		1
21	A77790	Package, Seals, Front	Pochette De Joints, Avant	Dichtungssatz, Vorne		1
25	J918113	Shield	Garant	Schutzschild		1
26	A77808	Kit, Sleeve, Front	Colis Chemise, Avant	Buchsensatz, Vorne		1
30	J924987	Shield	Garant	Schutzschild		1



CT8088_K028/0003

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	J932180	Manifold	Collecteur	Kruemmer		1
2	J932063	Gasket, Manifold	Joint De Collecteur	Dichtung, Verteiler		6
3	J929537	Bolt	Boulon	Schraubenbolzen		12
4	J914708	Plate	Plaque	Platte		12
5	J926044	Cover	Cache	Abdeckung		1
6	J914311	Gasket, Manifold	Joint De Collecteur	Dichtung, Verteiler		1
7	844-8030	Bolt, Flange	Boulon À Flasque	Flanschbolzen		18
8	A77429	Plug	Bouchon	Stopfen		1



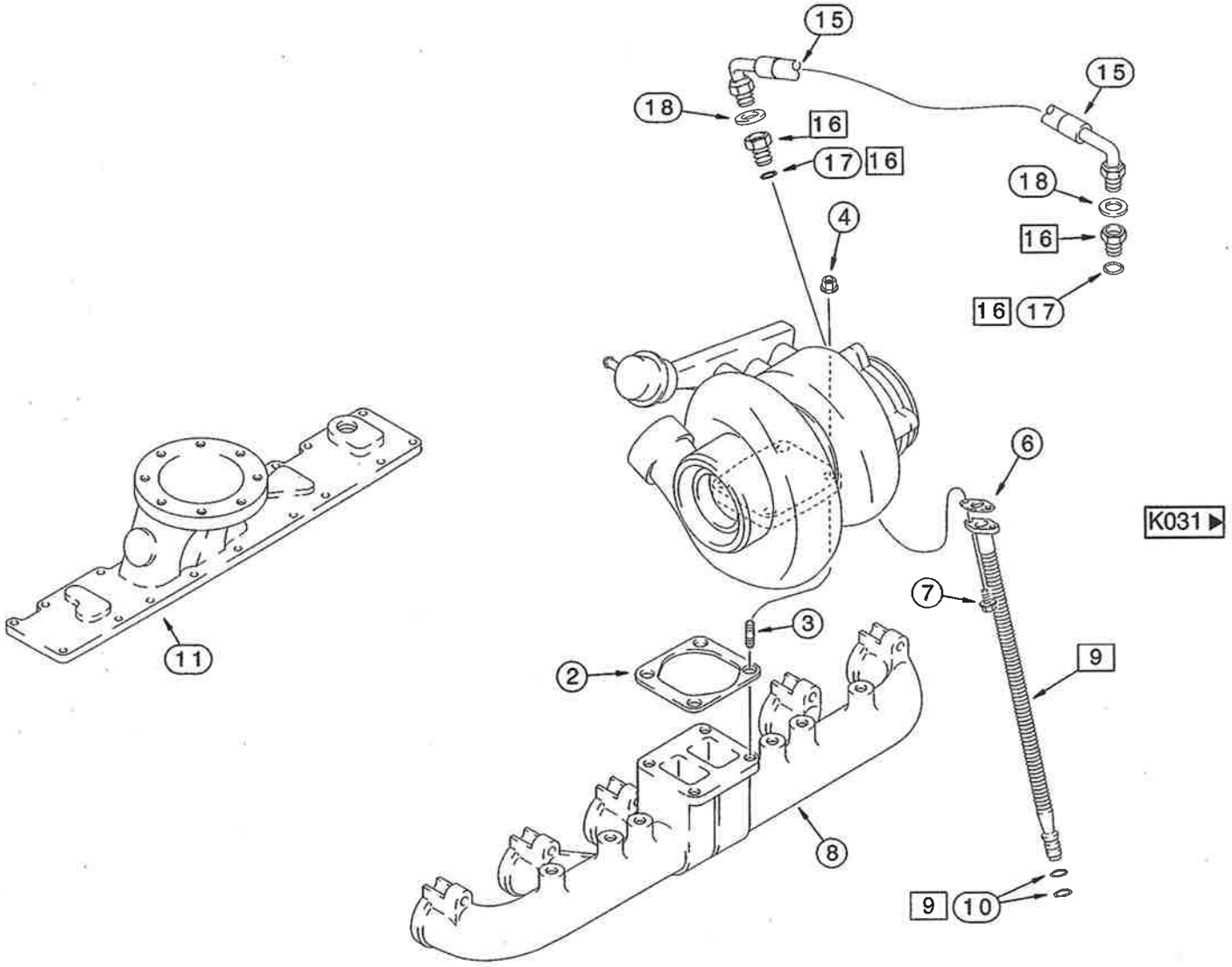
CT8088_K029/0003

CF80

Turbocharger system
Système du turbocompresseur
Turboladersystem

K030

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
2	J911941	Gasket, Mounting	Joint D'étanchéité	Dichtungsteil		1
3	J818823	Stud	Goujon	Stehbolzen		4
4	J818824	Nut, Flange	Ecrou À Flasque	Flanschmutter		4
6	J942725	Gasket, Mounting	Joint D'étanchéité	Dichtungsteil		11
7	844-8020	Bolt, Flange	Boulon À Flasque	Flanschbolzen		2
8	J932180	Manifold	Collecteur	Kruemmer		1
9	J928629	Tube	Tube	Rohrleitung		1
10	238-7115	O-ring	Joint Torique	O-Ring		2
11	J926044	Cover	Cache	Abdeckung		1
15	J918562	Hose	Flexible	Schlauch		1
16	J919687	Adapter	Adaptateur	Adapter		2
17	238-5013	O-ring	Joint Torique	O-Ring		1
18	222-993	Seal, Copper	Joint Cuivre	Dichtung, Kupfer		2



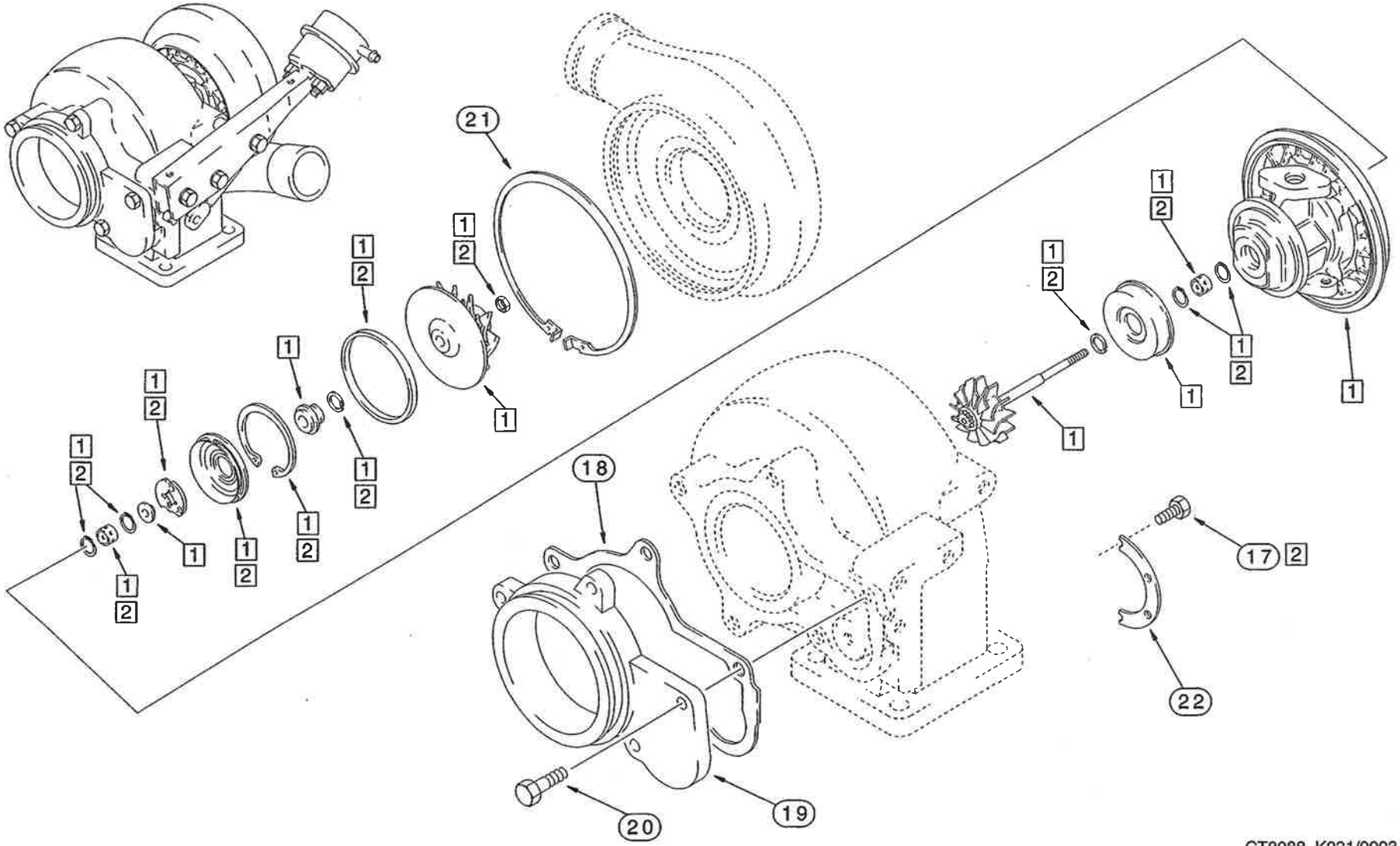
CT8088_K030/0003

CF80

Turbocharger assy
Turbocompresseur
Turbolader kpl.

K031

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	J538379	Housing Assembly, Center	Carter Central Ass.	Mittelgehaeuse, Kpl.		1
2	J575169	Kit, Overhaul	Pochette, Réfection	Reparatursatz		1
17	J759917	Screw	Vis	Schraube		6
18	J535243	Gasket, Housing	Joint De Carter	Dichtung, Gehaeuse		1
19	J528010	Adapter	Adaptateur	Adapter		1
20	614-8020	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M8X20 8.8-A3C	5
21	J533163	Ring	Anneau	Ring		1
22	J534309	Plate	Plaque	Platte		2
23	J802888	Turbocharger	Turbocompresseur	Turbolader	not illustrated incl. J537762,	1

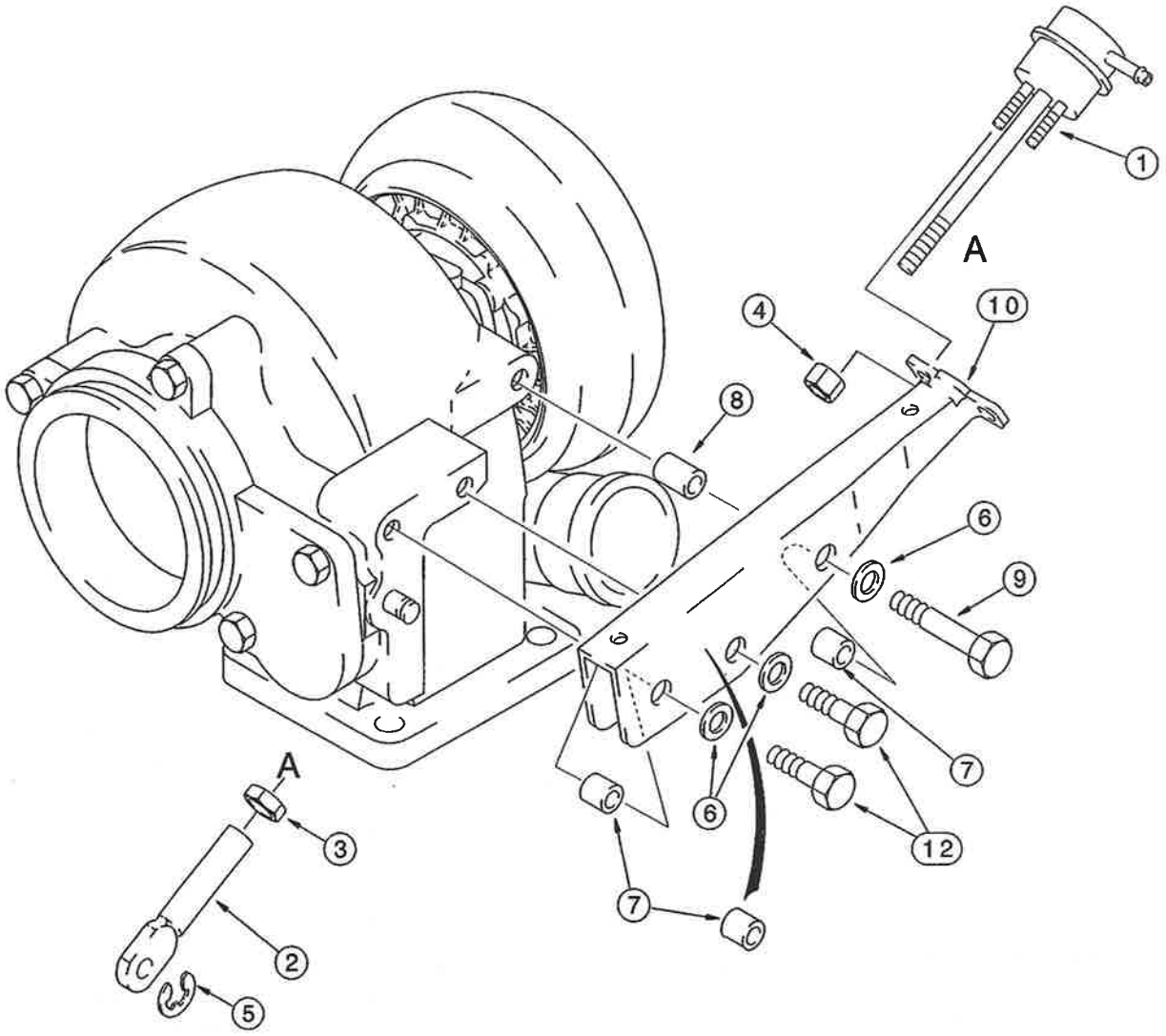

21
1
2
1
2
1
2
1
2
1
2
1
2
1
2
1
2
1
2
1
2
1
2
1
2
1
18
17
2
22
20
19
CT8088_K031/0003

CF80

Wastegate actuator
Activateur de la soupape de décharge
Abgasventilsteuerung

K032

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	J531892	Actuator	Mécanisme De Cde	Steuermechanismus		1
2	J528177	Link	Maillon	Gelenkstange		1
3	425-155	Nut	Ecrou	Mutter		1
4	J528204	Nut, Lock	Ecrou Freln	Kontermutter		2
5	J528221	Ring	Anneau	Ring		1
6	895-11008	Washer	Rondelle	Scheibe	8,4 ST-A3C	3
7	J532195	Spacer	Entretoise	Distanzstueck		3
8	J532196	Spacer	Entretoise	Distanzstueck		1
9	814-8055	Bolt	Boulon	Sechskantschraube	M8X55 8.8-A3C	1
10	J533328	Bracket	Patte Fixation	Halter		1
12	814-8035	Bolt	Boulon	Sechskantschraube	M8X35 8.8-A3C	2



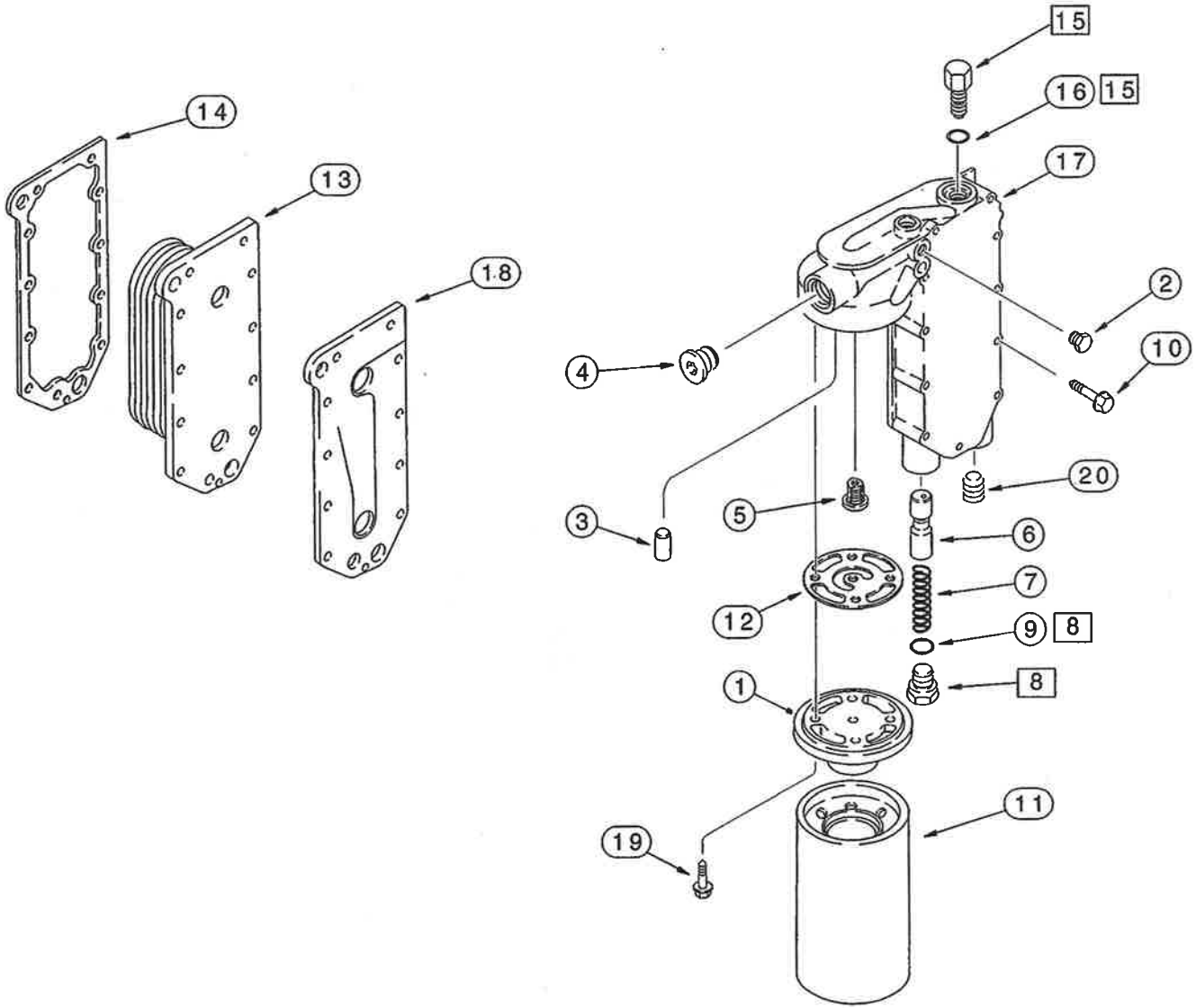
CT8088_K032/0003

CF80

Filter and cooler - oil
Filtre et refroidisseur - huile
Filter und Kuehler-Oel

K033

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	J918334	Head	Tête	Sockel		1
2	J906619	Plug, Hex	Bouchon Hex.	Sechskantstecker		2
3	A77722	Pin	Axe	Bolzen		1
4	A77505	Plug	Bouchon	Stopfen		1
5	J933615	Valve, Press. Relief	Valve De Sécurité	Sicherheitsventil		1
6	J918532	Plunger	Plongeur	Pumpenkolben		1
7	A77541	Spring	Ressort	Feder		1
8	J931084	Plug, Hex	Bouchon Hex.	Sechskantstecker		1
9	J930911	O-ring	Joint Torique	O-Ring		1
10	845-8065	Bolt, Flange	Boulon À Flasque	Flanschbolzen		11
11	J919562	Filter	Filtre	Motoroelfilter		1
12	J921605	Gasket, Housing	Joint De Carter	Dichtung, Gehaeuse		1
13	J918175	Core	Noyau	Kern		1
14	J918174	Gasket, Mounting	Joint D'étanchéité	Dichtungsteil		1
15	J934410	Thermostat Assy	Thermostat Ass.	Thermostat Kpl.		1
16	A77724	O-ring	Joint Torique	O-Ring		1
17	J931077	Cover	Cache	Abdeckung		1
18	J929011	Gasket, Cover	Joint De Couvercle	Dichtung, Deckel		1
19	J907860	Bolt, Flange	Boulon À Flasque	Flanschbolzen		4
20	217-439	Plug, Hex Socket	Bouchon Hex. Douille	Stecker Sechskantdo.		1



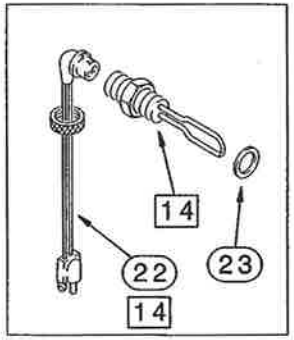
CT8088_K033/0003

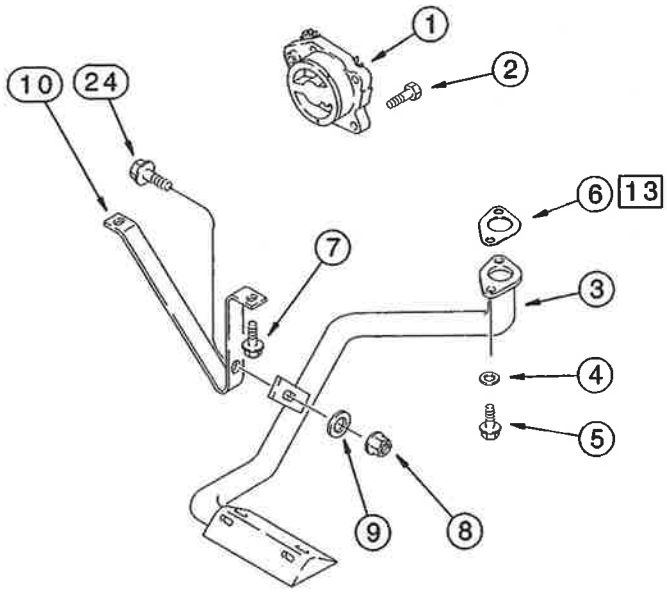
CF80

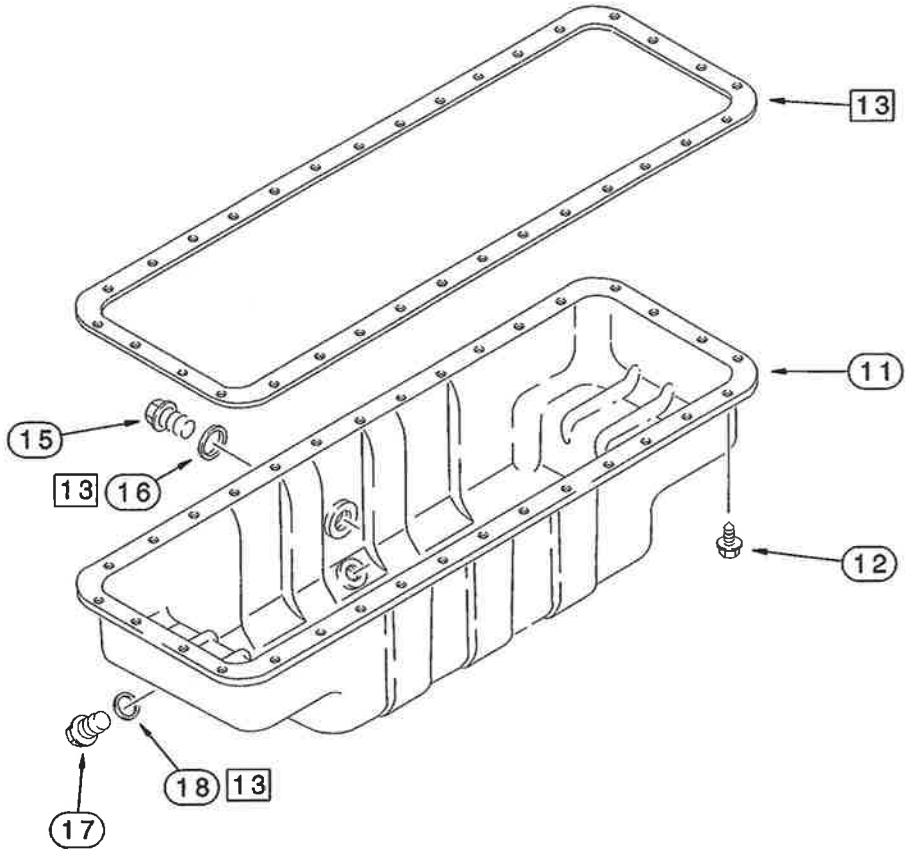
Oil pump, pan - heater
Pompe à huile, carter - chauffage
Oelpumpenwanne-Heizung

K034

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	J930338	Pump Assy	Pompe Ass.	Pumpe Kpl.		1
2	J900677	Bolt	Boulon	Schraubenbolzen		4
3	J921719	Tube	Tube	Rohrleitung		1
4	J926865	Spacer	Entretoise	Distanzstueck		2
5	845-6030	Bolt, Flange	Boulon À Flasque	Flanschbolzen		2
6	J914302	Gasket, Mounting	Joint D'étanchéité	Dichtungsteil		1
7	845-6015	Bolt, Flange	Boulon À Flasque	Flanschbolzen		2
8	J906216	Nut, Flange	Ecrou À Flasque	Flanschmutter		1
9	J910960	Washer	Rondelle	Scheibe		1
10	J927611	Brace	Jambe De Force	Strebe		1
11	J914015	Pan, Oil	Carter À Huile	Oelwanne		1
12	J920400	Screw	Vis	Schraube		32
13	A77679	Package, Gaskets	Colis De Joints	Dichtungssatz		1
14	A77580	Heater	Chauffage	Heizung	also order J902425, Ref. 23	1
15	J924148	Plug, Hex	Bouchon Hex.	Sechskantstecker		1
16	J902425	Washer	Rondelle	Scheibe		1
17	J924147	Plug, Hex	Bouchon Hex.	Sechskantstecker		1
18	J920773	Washer	Rondelle	Scheibe		1
22	196466A1	Cable	Câble	Kabel		1
23	J902425	Washer	Rondelle	Scheibe		1
24	845-6020	Bolt, Flange	Boulon À Flasque	Flanschbolzen		1







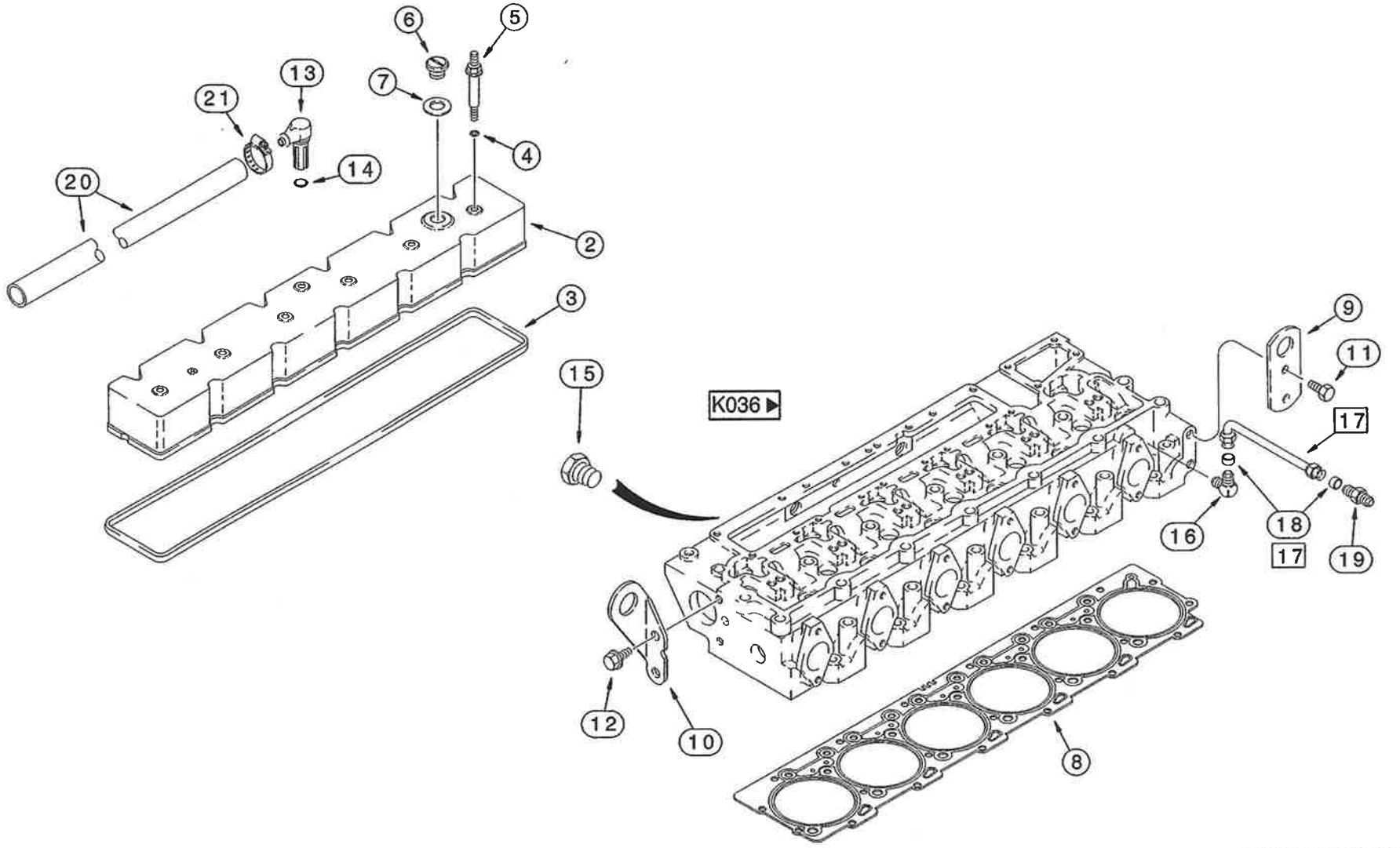
CT8088_K034/0003

CF80

Cylinder head - cover
Pied de vérin - couvercle
Zylinderkopf-Abdeckung

K035

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
2	J930903	Cover	Cache	Abdeckung		1
3	J905449	Seal	Joint	Dichtung		1
4	J910824	O-ring	Joint Torique	O-Ring		6
5	J922639	Stud	Goujon	Stehbolzen		6
6	J902468	Cap	Chapeau	Kappe		1
7	J902466	Ring	Anneau	Ring		1
8	J931026	Gasket, Cyl. Head	Joint De Culasse	Dichtung, Zylinderk.		1
8	J931027	Gasket, Cyl. Head	Joint De Culasse	Dichtung, Zylinderk.		1
8	J931019	Gasket, Cyl. Head	Joint De Culasse	Dichtung, Zylinderk.		1
9	J907861	Bracket	Patte Fixation	Halter		1
10	J906440	Bracket	Patte Fixation	Halter		1
11	614-12025	Hex Bolt	Boulon A Tete Hexagonal	Sechskantschraube	M12X25 8.8-A3C	2
12	854-12025	Bolt	Boulon	Schraubenbolzen		2
13	J920497	Connector	Connecteur	Steckverbindung		1
14	238-5115	O-ring	Joint Torique	O-Ring		1
15	J906619	Plug, Hex	Bouchon Hex.	Sechskantstecker		1
16	222-42	Elbow, 90	Coude, 90	Kniestueck, 90		1
17	J924589	Tube	Tube	Rohrleitung		1
18	222-153	Sleeve	Chemise	Buchse		2
19	222-22	Adapter	Adaptateur	Adapter		1
20	1541750C1	Hose	Flexible	Schlauch		1
21	214-1416	Clamp	Collier De Serrage	Kragenschelle		1



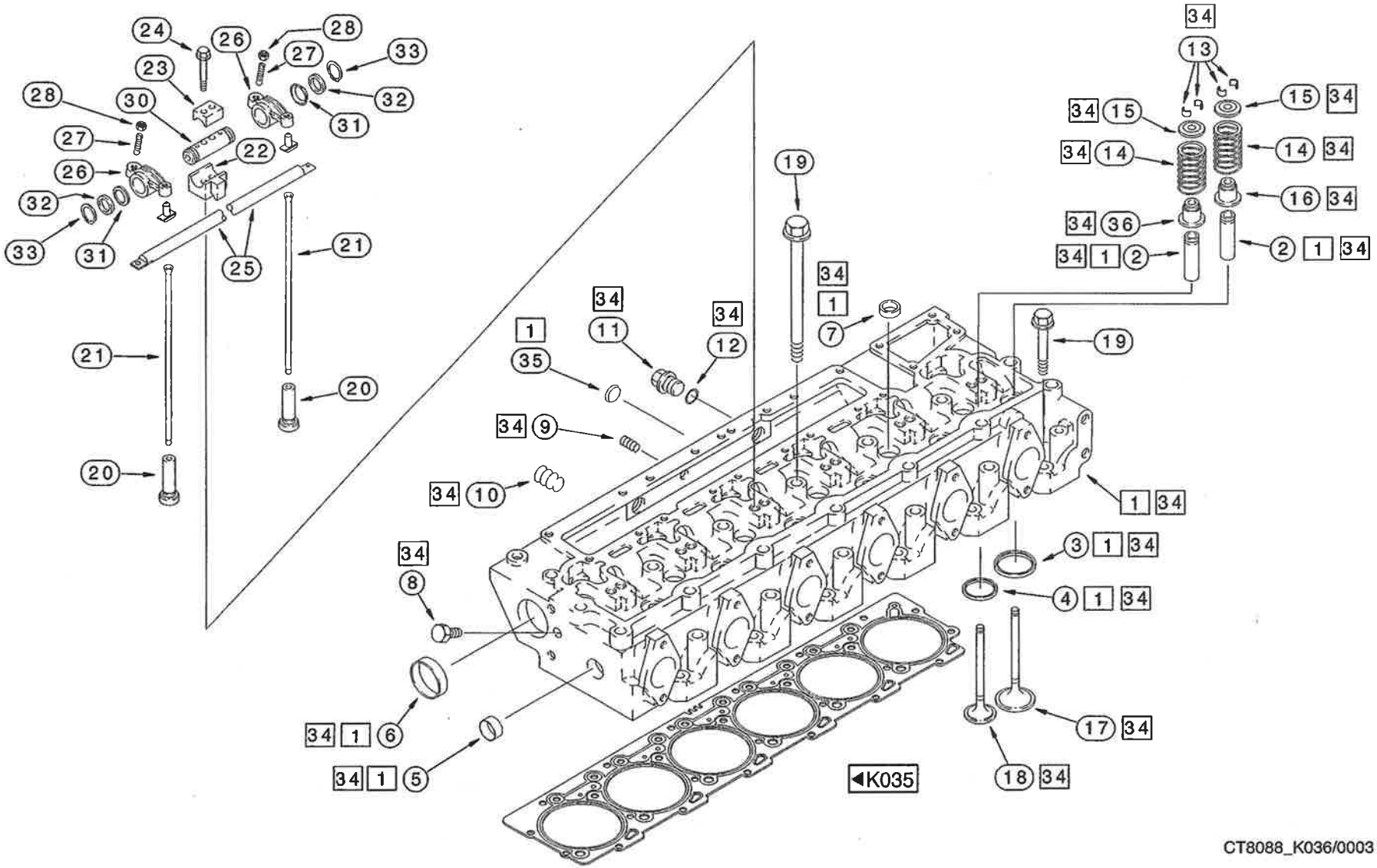
CT8088_K035/0003

CF80

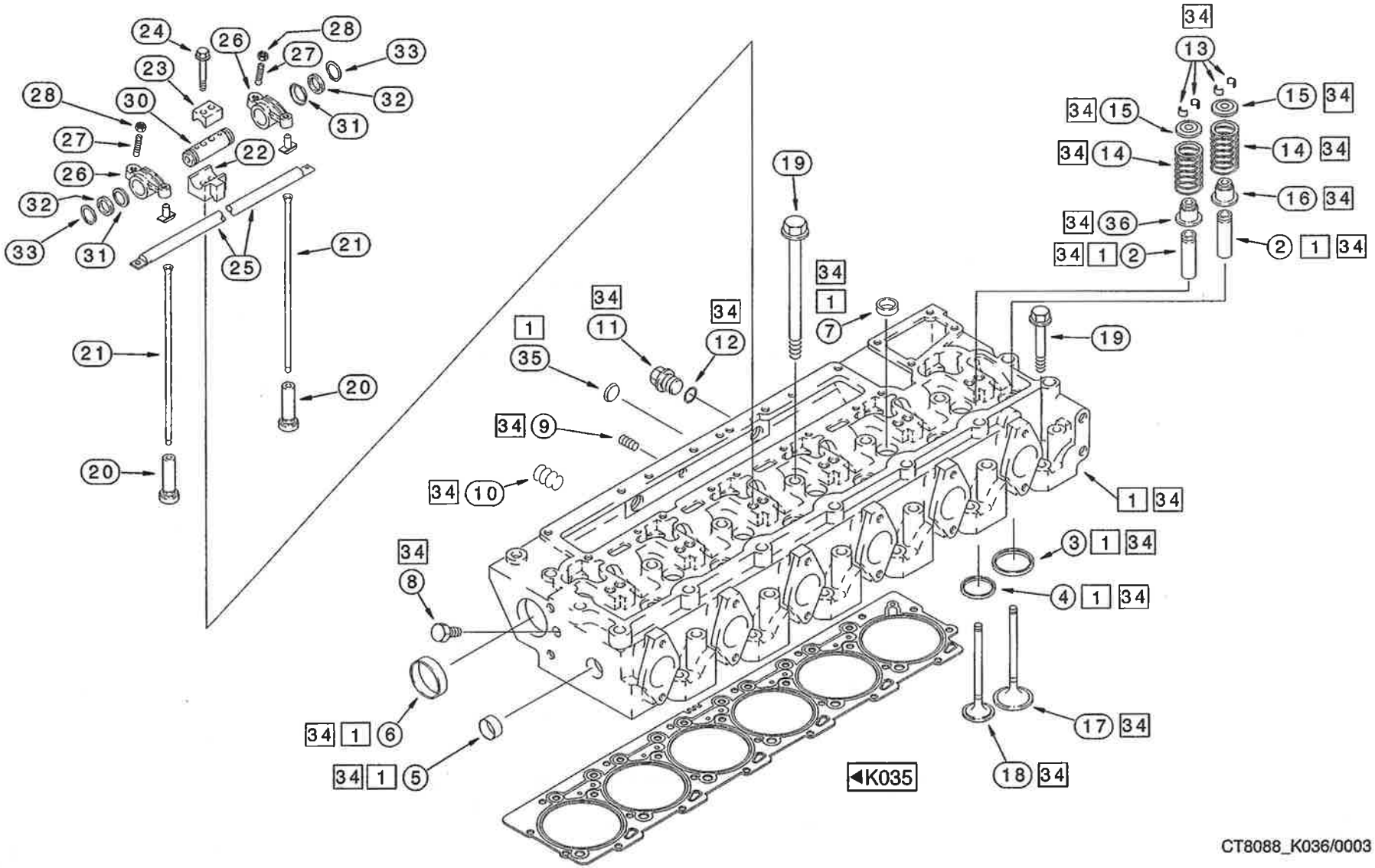
Cylinder head - valve mechanism
Pied de vérin - mécanisme du distributeur
Zylinderkopf-Schwinghebel

K036

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	J922587	Head Assy, Stripped	Tête Ass., Dénudé	Sockel Kpl., Grunda.		1
2	J923564	Guide	Guide	Fuehrung		12
3	J925468	Insert, Oversize	Insert, Côté Supérieure	Einsatz, Uebermass	Service repair only	6
3	J925470	Insert, Oversize	Insert, Côté Supérieure	Einsatz, Uebermass	Service repair only	6
3	J924582	Insert	Insert	Einsatz		6
4	J929006	Insert, Oversize	Insert, Côté Supérieure	Einsatz, Uebermass	Service repair only	6
4	J929007	Insert, Oversize	Insert, Côté Supérieure	Einsatz, Uebermass	Service repair only	6
4	J929005	Insert	Insert	Einsatz		6
5	J920443	Plug, Expansion	Pastille De Dilatation	Druckstopfen		1
6	A77782	Plug, Expansion	Pastille De Dilatation	Druckstopfen		2
7	41-1616	Plug, Cup	Pastille Concave	Rundkopfstopfen		5
8	A77534	Plug, Hex	Bouchon Hex.	Sechskantstecker		1
9	A77428	Plug	Bouchon	Stopfen		1
10	A77429	Plug	Bouchon	Stopfen		2
11	J924148	Plug, Hex	Bouchon Hex.	Sechskantstecker		2
12	J902425	Washer	Rondelle	Scheibe		2
13	J901177	Retainer	Arrêtoir	Befestigungsteil		24
14	J925272	Spring	Ressort	Feder		12
15	J925273	Retainer	Arrêtoir	Befestigungsteil		12
16	J915707	Seal	Joint	Dichtung		6
17	J924492	Valve, Intake	Soupape Admission	Einlassventil		6
18	J921444	Valve, Exhaust	Soupape Echappem.	Auslassventil		6
19	J917728	Bolt	Boulon	Schraubenbolzen		14
19	J917729	Bolt	Boulon	Schraubenbolzen		12
20	J931623	Tappet	Poussoir	Stoessel		12


24
26
28
27
33
23
28
30
32
31
27
22
26
32
33
31
25
21
21
20
20
34
13
34 15
15 34
34 14
14 34
16 34
34 36
34 1 2
2 1 34
19
34
1
7
19
1
35
34
11
34
12
34 9
34 10
1 34
3 1 34
4 1 34
34
8
34 1 6
34 1 5
◀K035
17 34
18 34
CT8088_K036/0003

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
21	J905194	Rod	Tringle	Stange		12
22	J905870	Support	Support	Haltevorrichtung		6
23	J901693	Clamp	Collier De Serrage	Kragenschelle		6
24	868-10065	Bolt, Flange	Boulon À Flasque	Flanschbolzen		12
25	J919677	Manifold	Collecteur	Kruemmer		1
26	J901717	Arm Assy	Bras Ass.	Arm Kpl.		12
27	J900706	Screw	Vis	Schraube		1
28	425-116	Nut	Ecrou	Mutter		1
30	J919435	Shaft	Arbre	Welle		6



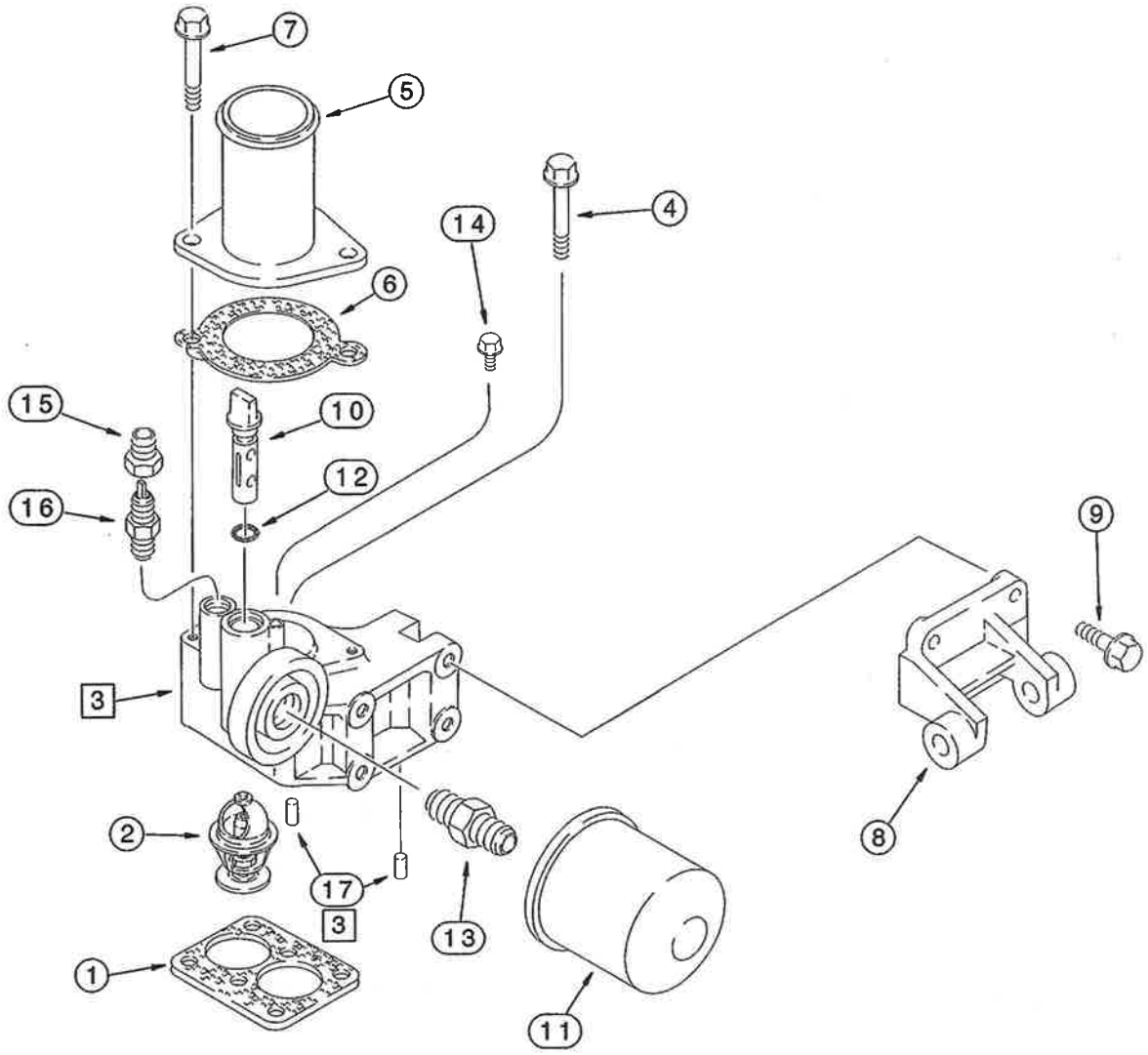
CT8088_K036/0003

CF80

Thermostat - filter, water
Thermostat - filtre, eau
Thermostat-Wasserfilter

K037

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	J914310	Gasket, Housing	Joint De Carter	Dichtung, Gehaeuse		1
2	J928639	Thermostat	Thermostat	Thermostat		1
3	J926509	Housing	Carter	Gehaeuse		1
4	845-8080	Bolt, Flange	Boulon À Flasque	Flanschbolzen		2
5	J912800	Tube	Tube	Rohrleitung		1
6	J918779	Gasket, Mounting	Joint D'étanchéité	Dichtungsteil		1
7	845-8095	Bolt, Flange	Boulon À Flasque	Flanschbolzen		2
8	J918544	Support	Support	Haltevorrichtung		1
9	845-8025	Bolt, Flange	Boulon À Flasque	Flanschbolzen		4
10	294926A1	Valve, Shut-off	Robinet	Abschaltventil		1
11	A77544	Filter	Filtre	Filter		1
12	238-5111	O-ring	Joint Torique	O-Ring		1
13	A77623	Adapter	Adaptateur	Adapter		1
14	845-6010	Bolt, Flange	Boulon À Flasque	Flanschbolzen		1
15	J911925	Coupling	Accouplement	Anschlusskupplung		1
16	J911901	Valve, Check	Clapet Anti-retour	Ventil, Rueckschlag-		1
17	180811A1	Pin, Roll	Goupille Élastique	Spannstift		2



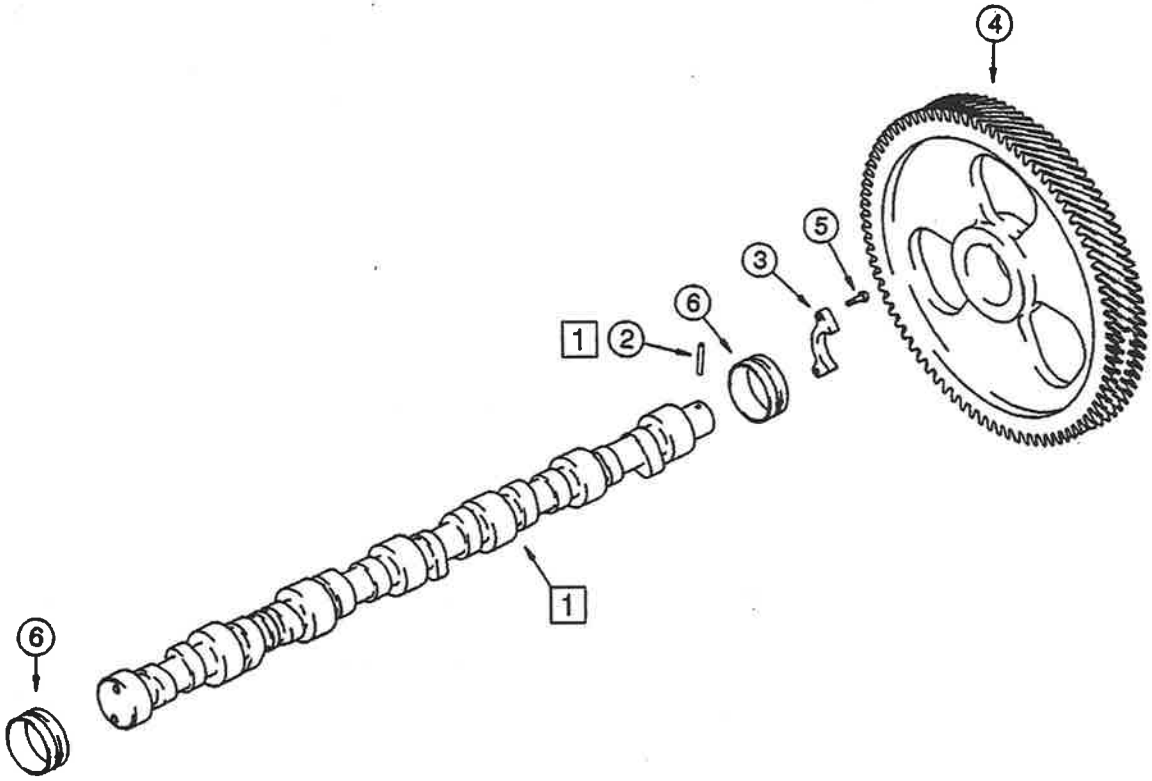
CT8088_K037/0003

CF80

Camshaft
Arbre à cames
Nockenwelle

K038

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	J920065	Camshaft	Arbre À Cames	Nockenwelle		1
2	J917883	Pin	Axe	Bolzen		1
3	J927155	Support	Support	Haltevorrichtung		1
4	J918777	Gear	Pignon	Ritzel		1
5	J900227	Bolt, Special	Boulon Spécial	Spezialschraube		2
6	J943199	Bushing	Bague	Buechse		7



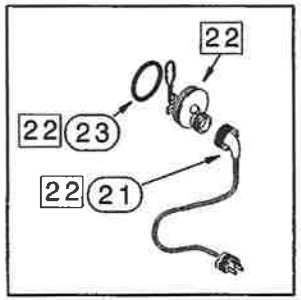
CT8088_K038/0003

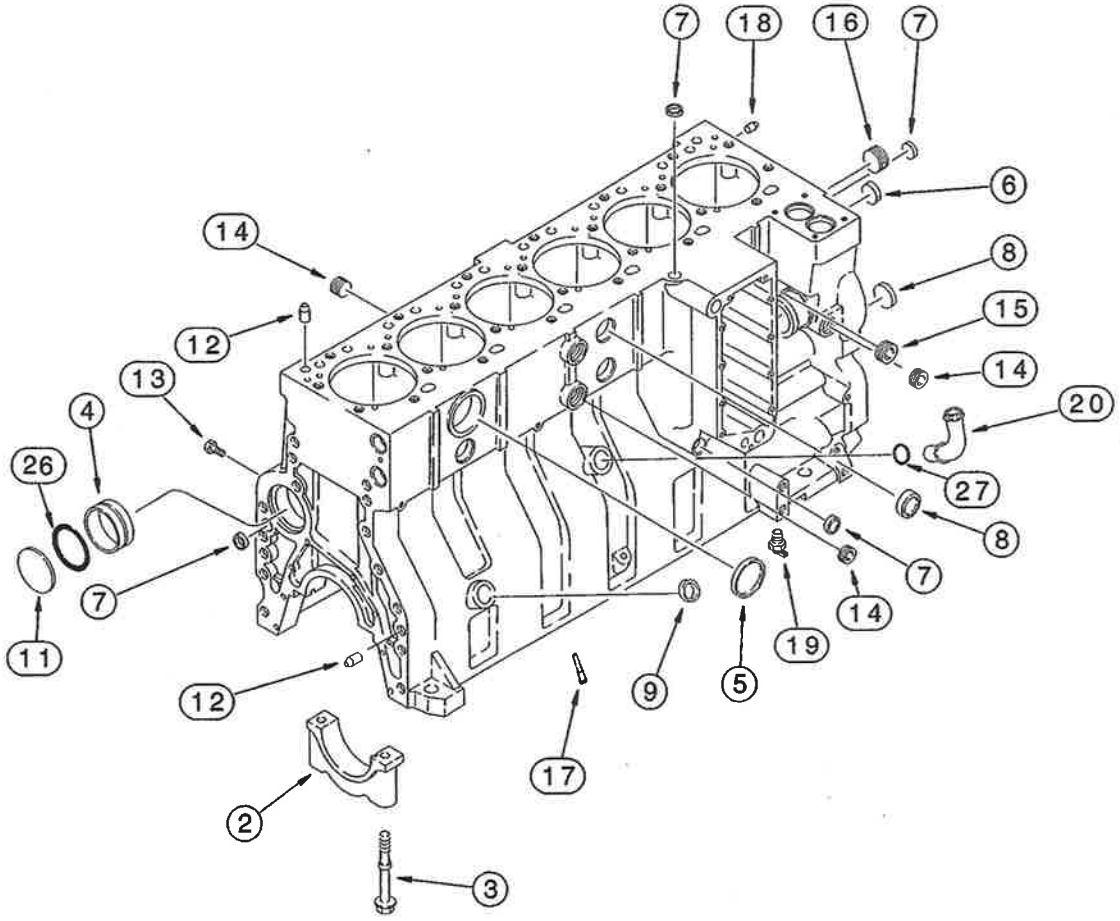
CF80

Cylinder block
Bloc cylindres
Zylinderblock

K039

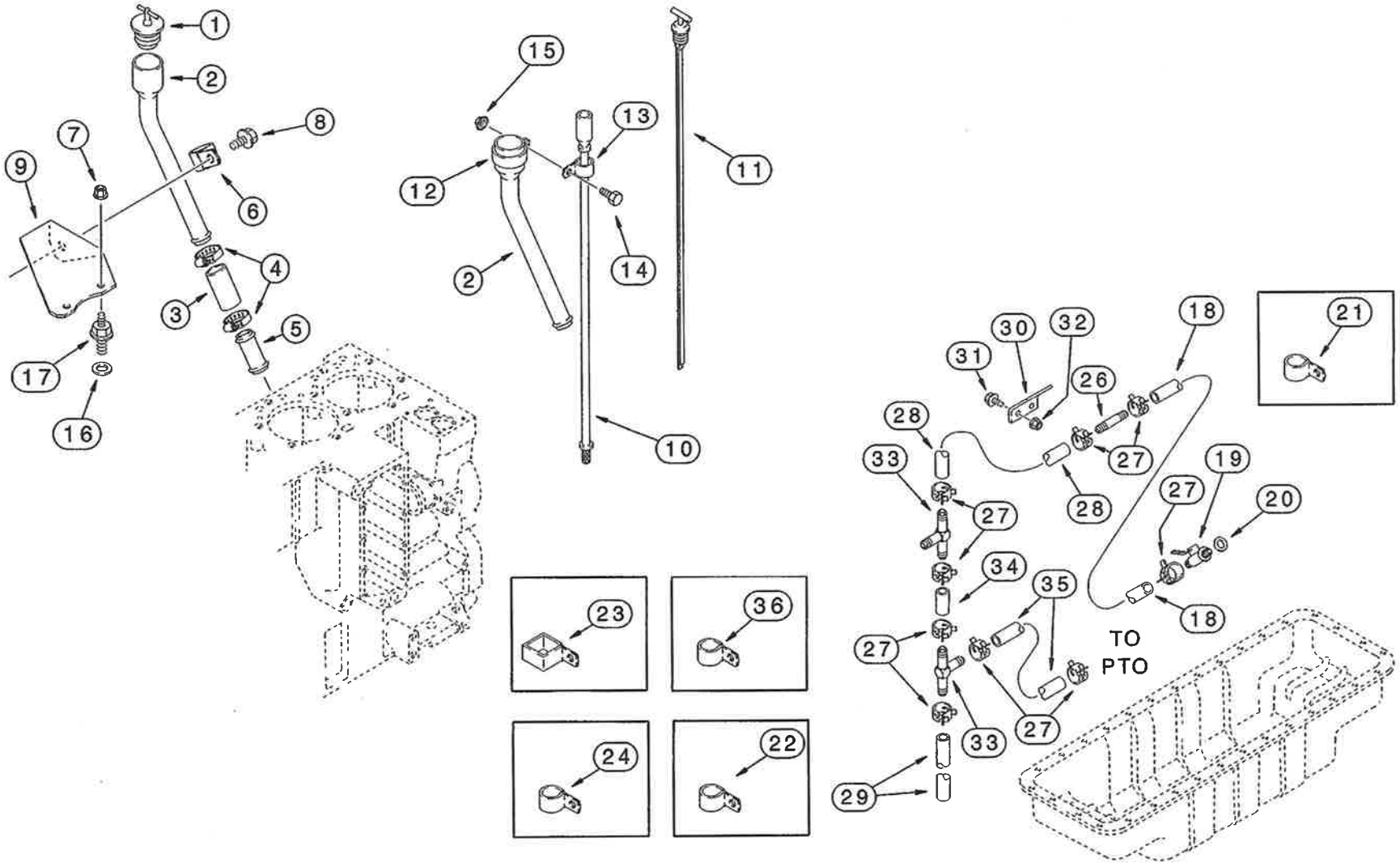
REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	J934900	Block Assy	Bloc Ass.	Block Kpl.	not illustrated	1
2	J917313	Cap	Chapeau	Kappe		7
3	J916369	Bolt	Boulon	Schraubenbolzen		14
4	J901685	Bushing	Bague	Buechse		7
5	A77782	Plug, Expansion	Pastille De Dilatation	Druckstopfen		1
6	A77586	Plug, Expansion	Pastille De Dilatation	Druckstopfen		1
7	A77506	Plug, Expansion	Pastille De Dilatation	Druckstopfen		4
8	J905401	Plug, Expansion	Pastille De Dilatation	Druckstopfen		4
9	A77530	Plug, Expansion	Pastille De Dilatation	Druckstopfen		2
10	A77885	Kit, Repair	Colls De Réparation	Reparatursatz		1
11	41-3044	Plug, Expansion	Pastille De Dilatation	Druckstopfen		1
12	J901846	Pin	Axe	Bolzen		4
13	J906619	Plug, Hex	Bouchon Hex.	Sechskantstecker		6
14	A77429	Plug	Bouchon	Stopfen		5
15	A77505	Plug	Bouchon	Stopfen		2
16	A77533	Plug	Bouchon	Stopfen		1
17	J928031	Nozzle	Gicleur Injection	Duese		12
18	J900257	Pin	Axe	Bolzen		2
19	217-103	Valve, Drain	Robinet De Vidange	Ablasshahn		1
20	J931973	Tube	Tube	Rohrleitung		1
21	196466A1	Cable	Câble	Kabel		1
22	196804A1	Kit, Coolant Heater	Col. Réch. Réfrigérant	Wasserheizsatz		1
23	J910517	O-ring	Joint Torique	O-Ring		1
24	124699A1	Engine Assy	Moteur Therm. Ass.	Dieselmotor Kpl.	not illustrated	1
25	198833A1	Engine	Moteur Thermique	Verbrennungsmotor	not illustrated	1
26	J926048	O-ring	Joint Torique	O-Ring		1
27	J931824	O-ring	Joint Torique	O-Ring		1





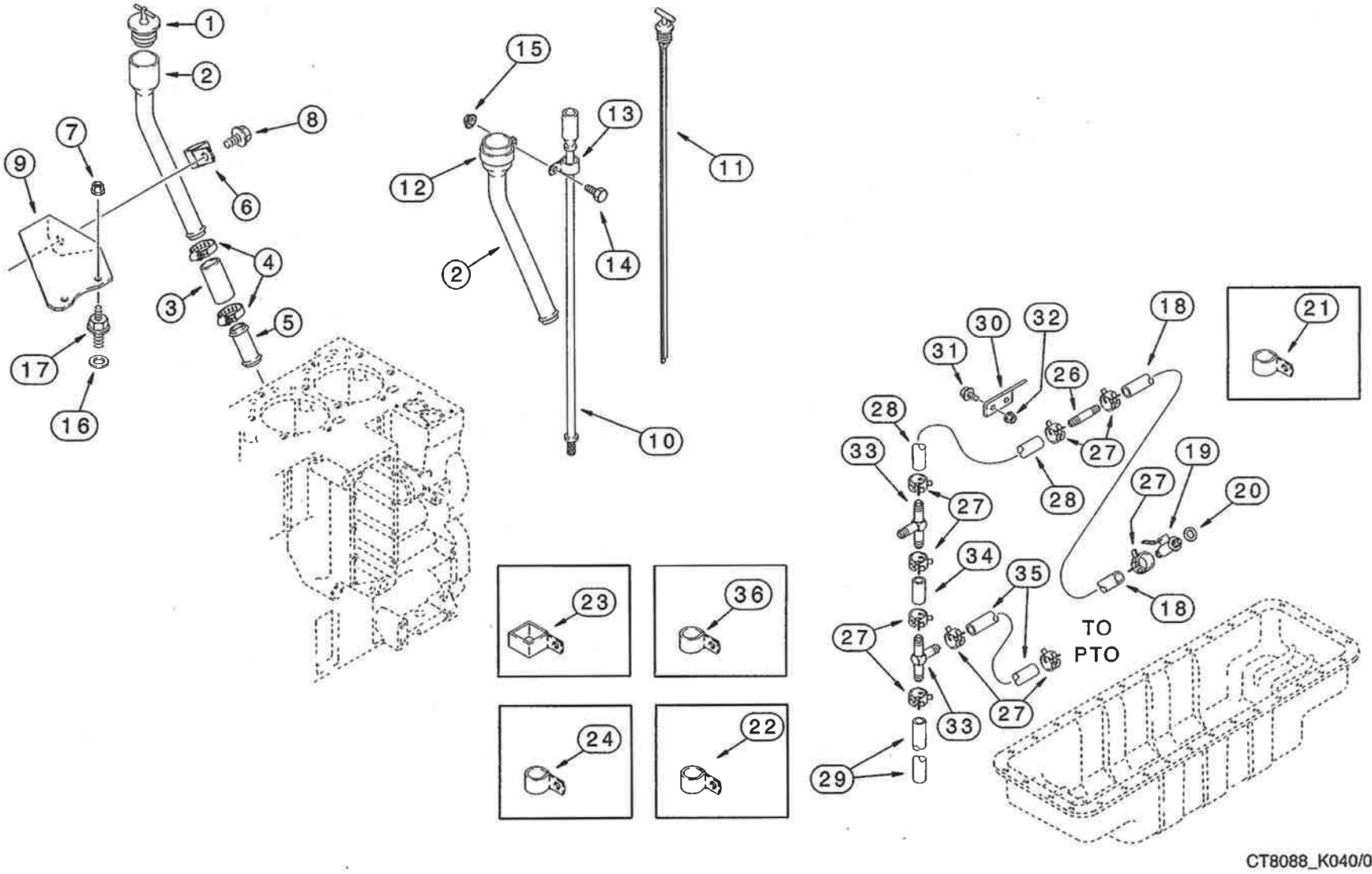
CT8088_K039/0003

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	A77424	Cap	Chapeau	Kappe		1
2	J914019	Tube	Tube	Rohrleitung		1
3	A77661	Hose	Flexible	Schlauch		1
4	214-1424	Clamp	Collier De Serrage	Kragenschelle		2
5	J914163	Tube	Tube	Rohrleitung		1
6	J914022	Clamp	Collier De Serrage	Kragenschelle		1
7	825-2406	Nut, Flange	Ecrou À Flasque	Flanschmutter		2
8	845-8025	Bolt, Flange	Boulon À Flasque	Flanschbolzen		1
9	J932598	Bracket	Patte Fixation	Halter		1
10	J931265	Tube	Tube	Rohrleitung		1
11	J931266	Dipstick	Jauge À Huile	Oelpeilstab		1
12	118788A1	Clamp	Collier De Serrage	Kragenschelle		1
13	A77508	Clamp	Collier De Serrage	Kragenschelle		1
14	844-8016	Bolt, Flange	Boulon À Flasque	Flanschbolzen		1
15	829-1408	Nut	Ecrou	Sechskantmutter	M8 10-A3C	1
16	J918189	Washer	Rondelle	Scheibe		2
17	J931061	Stud	Goujon	Stehbolzen		2
18	1329978C3	Hose	Flexible	Schlauch		1
19	1330429C1	Valve, Drain	Robinet De Vidange	Ablasshahn		1
20	J920773	Washer	Rondelle	Scheibe		1
21	515-23317	Clamp	Collier De Serrage	Kragenschelle		1
22	515-23381	Clamp	Collier De Serrage	Kragenschelle		1
23	1301387C2	Clamp	Collier De Serrage	Kragenschelle		2
24	515-25476	Clamp	Collier De Serrage	Kragenschelle		3
26	1301342C1	Adapter	Adaptateur	Adapter		1



CT8088_K040/0003

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
27	1954736C1	Clamp	Collier De Serráge	Kragenschelle		11
28	293339A1	Hose	Flexible	Schlauch		1
29	293339A1	Hose	Flexible	Schlauch		1
30	1977212C1	Bracket	Patte Fixation	Halter		1



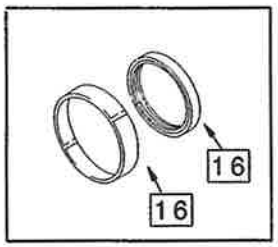
CT8088_K040/0003

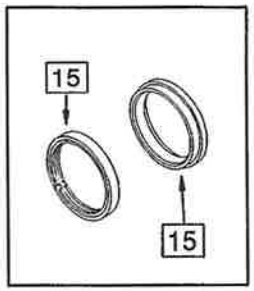
CF80

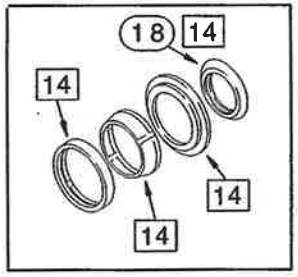
Crankshaft
Vilbrequin
Kurbelwelle

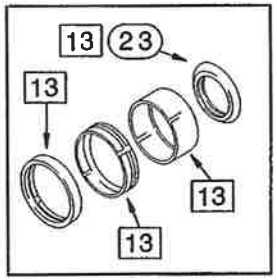
K041

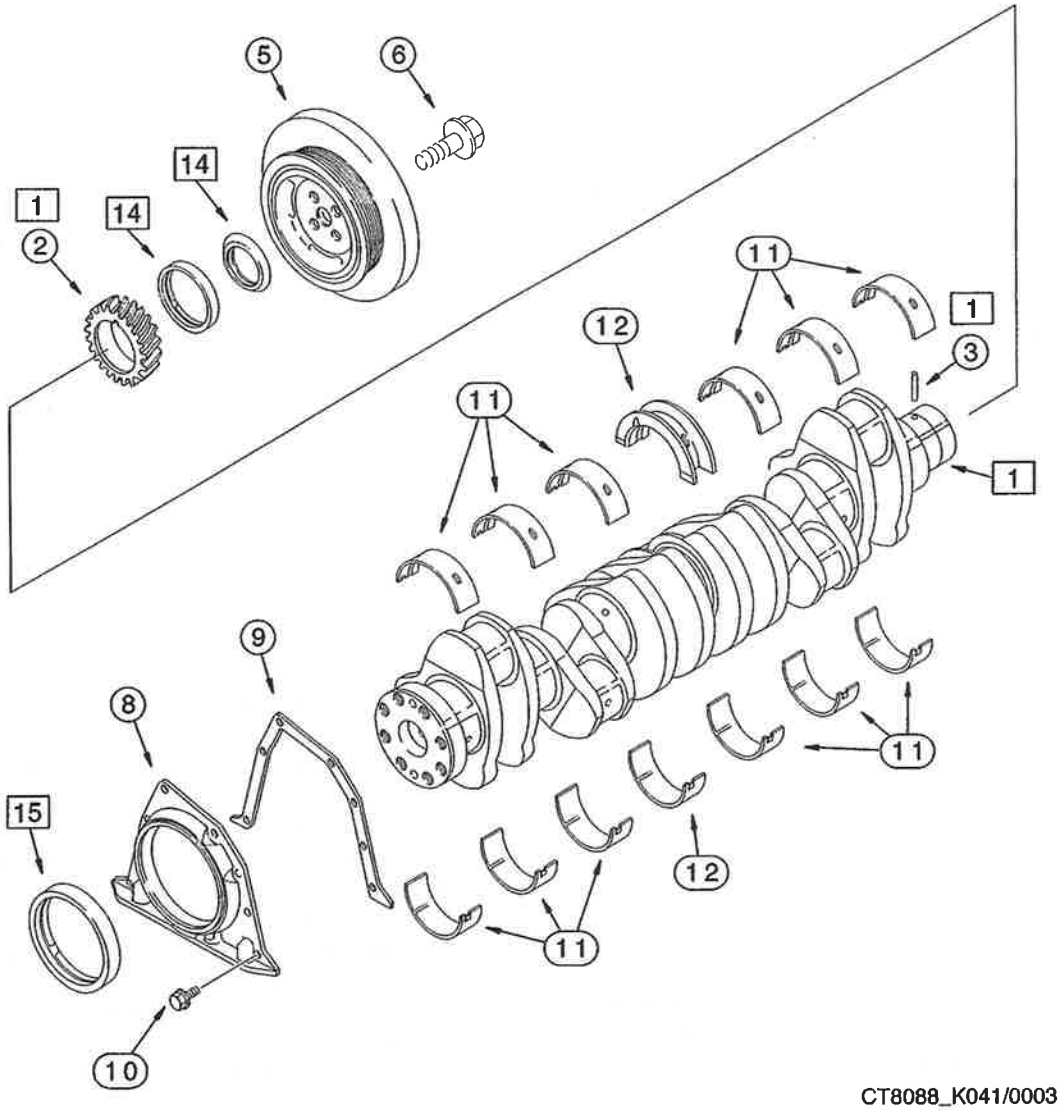
REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	J918986	Crankshaft Assy	Vilebrequin Ass.	Kurbelwelle Kpl.		1
2	J918776	Gear	Pignon	Ritzel		1
3	J904483	Pin, Dowel	Pion	Passstift		1
5	J925568	Pulley	Poulie	Riemenscheibe		1
6	J906733	Bolt, Flange	Boulon À Flasque	Flanschbolzen		4
8	J933384	Retainer	Arrêtoir	Befestigungsteil		1
9	J914301	Gasket, Mounting	Joint D'étanchéité	Dichtungsteil		1
10	845-6015	Bolt, Flange	Boulon À Flasque	Flanschbolzen		8
11	A77712	Bearing, Crankshaft	Palier De Vilebrequin	Lager, Kurbelwelle		6
11	A77714	Bearing, Crankshaft	Palier De Vilebrequin	Lager, Kurbelwelle		6
11	A77711	Bearing, Crankshaft	Palier De Vilebrequin	Lager, Kurbelwelle		6
11	A77715	Bearing, Crankshaft	Palier De Vilebrequin	Lager, Kurbelwelle		6
11	A77713	Bearing, Crankshaft	Palier De Vilebrequin	Lager, Kurbelwelle		6
12	A77850	Bearing, Crankshaft	Palier De Vilebrequin	Lager, Kurbelwelle		1
12	A77846	Bearing, Crankshaft	Palier De Vilebrequin	Lager, Kurbelwelle		1
12	A77848	Bearing, Crankshaft	Palier De Vilebrequin	Lager, Kurbelwelle		1
12	A77849	Bearing, Crankshaft	Palier De Vilebrequin	Lager, Kurbelwelle		1
12	A77847	Bearing, Crankshaft	Palier De Vilebrequin	Lager, Kurbelwelle		1
12	A77845	Bearing, Crankshaft	Palier De Vilebrequin	Lager, Kurbelwelle		1
12	A77844	Bearing, Crankshaft	Palier De Vilebrequin	Lager, Kurbelwelle		1
12	A77843	Bearing, Crankshaft	Palier De Vilebrequin	Lager, Kurbelwelle		1
13	A77808	Kit, Sleeve, Front	Colis Chemise, Avant	Buchsensatz, Vorne		1
14	A77790	Package, Seals, Front	Pochette De Joints, Avant	Dichtungssatz, Vorne		1
15	J353978	Package, Seals, Rear	Pochette De Joints, L'arriere	Dichtungssatz, Hint.		1
16	A77810	Kit, Sleeve, Rear	Colis Chemise, L'arriere	Buchsensatz, Hinten		1
18	J918113	Shield	Garant	Schutzschild		1
23	J924987	Shield	Garant	Schutzschild		1











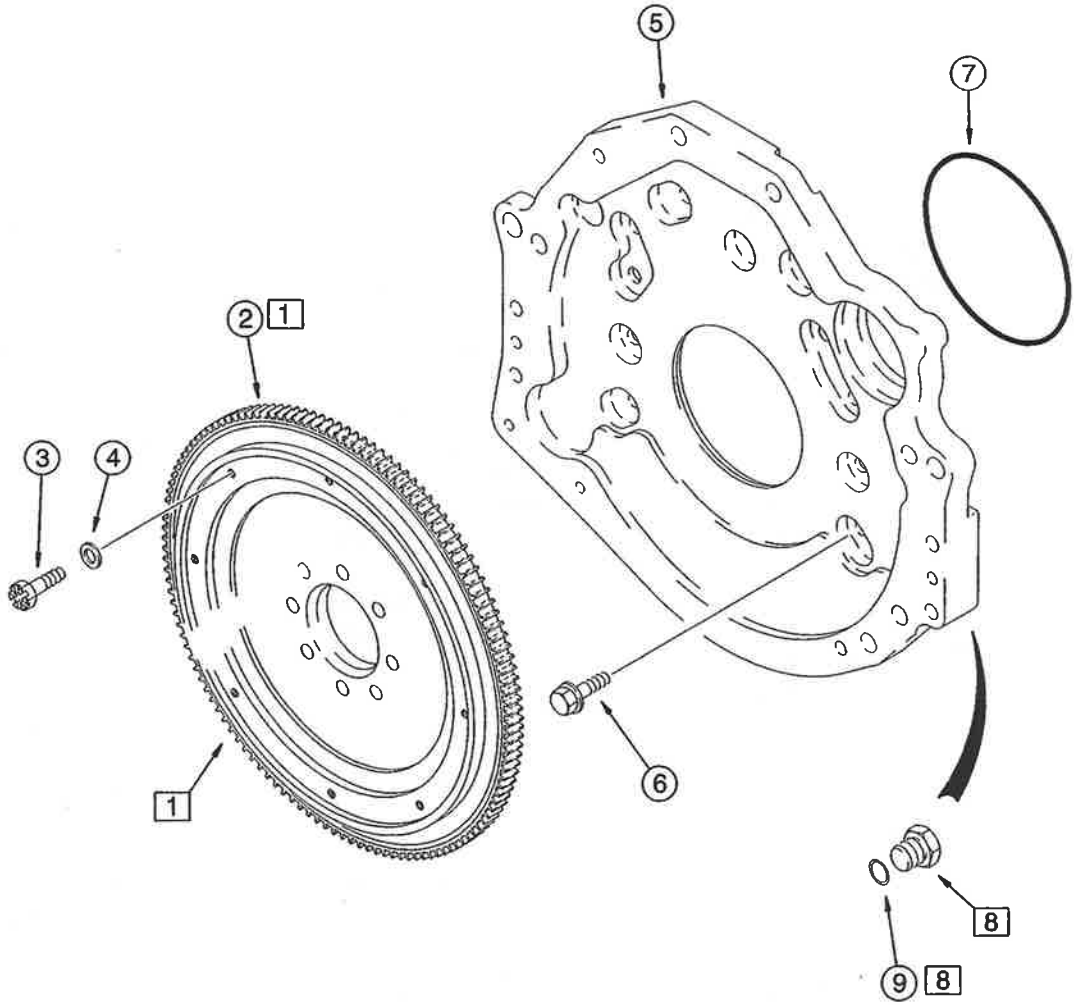
CT8088_K041/0003

CF80

Flywheel and backing plate
Volant moteur et disque d'appui
Schwungrad und Gegenplatte

K042

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	J917052	Flywheel	Volant Moteur	Schwungrad		1
2	J905427	Gear	Pignon	Ritzel		1
3	J908181	Bolt	Boulon	Schraubenbolzen		8
4	J900269	Washer, Special	Rondelle Spéciale	Spezialscheibe		8
5	J913593	Plate	Plaque	Platte		1
6	854-12040	Bolt, Flange	Boulon À Flasque	Flanschbolzen		10
7	J912473	O-ring	Joint Torique	O-Ring		1
8	J910248	Plug	Bouchon	Stopfen		1
9	238-5212	O-ring	Joint Torique	O-Ring		1



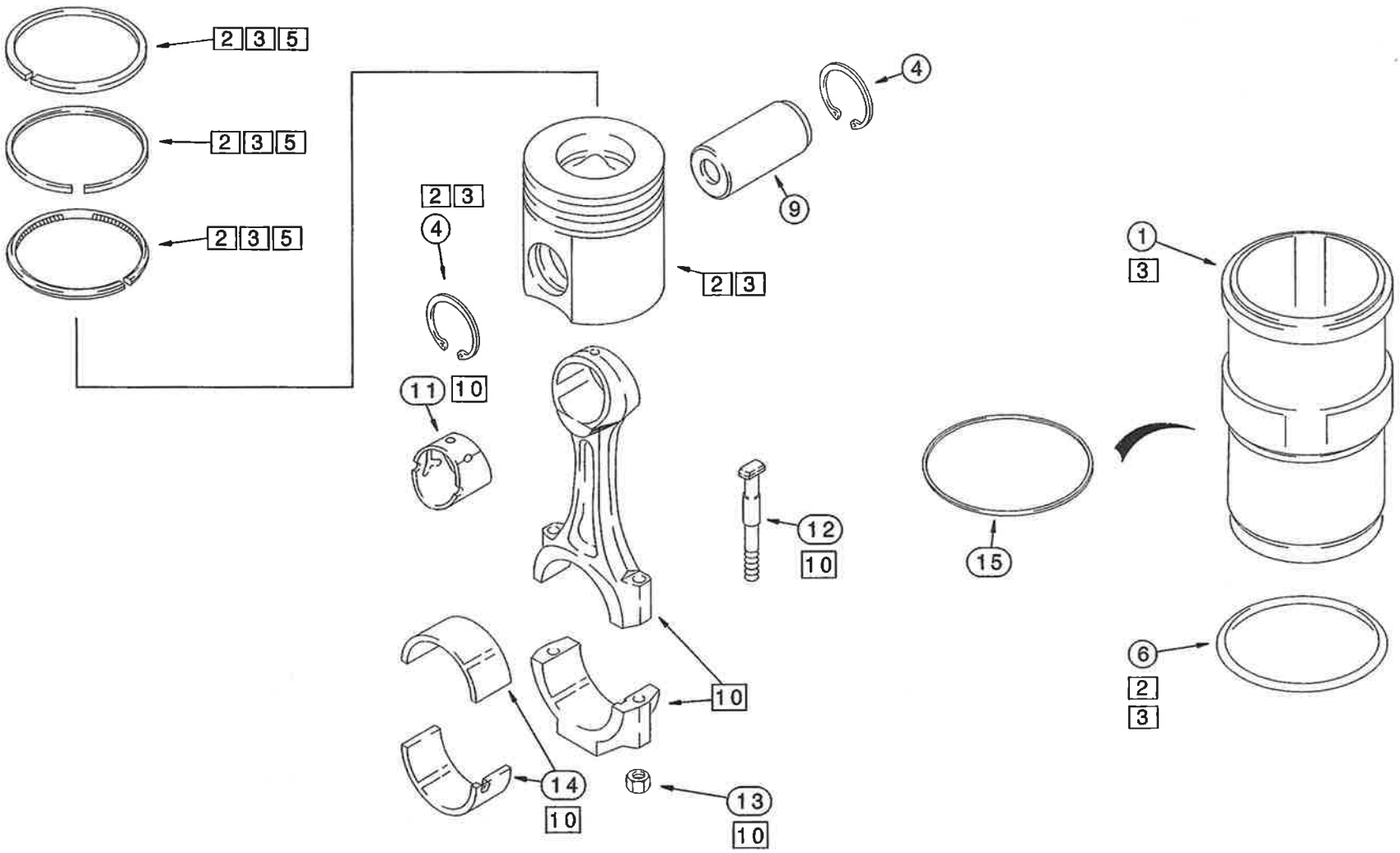
CT8088_K042/0003

CF80

Pistons - connecting rods
Pistons - bielles
Kolben-Pleuelstangen

K043

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	J919937	Sleeve	Chemise	Buchse		1
2	A77853	Ring Set, Piston	Jeu De Segments	Kolbenringe, Satz		1
3	A77854	Kit, Piston	Colis Piston	Kolbensatz		6
4	100-21175	Ring, Retaining	Anneau De Retenue	Befestigungsring		2
5	J802429	Ring Set, Piston	Jeu De Segments	Kolbenringe, Satz		1
6	J907177	O-ring	Joint Torique	O-Ring		1
9	J901597	Pin	Axe	Bolzen		6
10	J901383	Rod Assy	Tringlerie	Gestaenge		6
11	J913990	Bushing	Bague	Buechse		1
12	J928870	Bolt	Boulon	Schraubenbolzen		2
13	J901381	Nut	Ecrou	Mutter		2
14	A77567	Bearing, Con. Rod	Coussinet De Bielle	Pleuellager		6
14	A77564	Bearing, Con. Rod	Coussinet De Bielle	Pleuellager		6
14	A77563	Bearing, Con. Rod	Coussinet De Bielle	Pleuellager		6
14	A77565	Bearing, Con. Rod	Coussinet De Bielle	Pleuellager		6
14	A77566	Bearing, Con. Rod	Coussinet De Bielle	Pleuellager		6
15	J924445	Shim	Cale	Ausgleichsscheibe		1
15	J924446	Shim	Cale	Ausgleichsscheibe		1
15	J924447	Shim	Cale	Ausgleichsscheibe		1
15	J924449	Shim	Cale	Ausgleichsscheibe		1
15	J924448	Shim	Cale	Ausgleichsscheibe		1



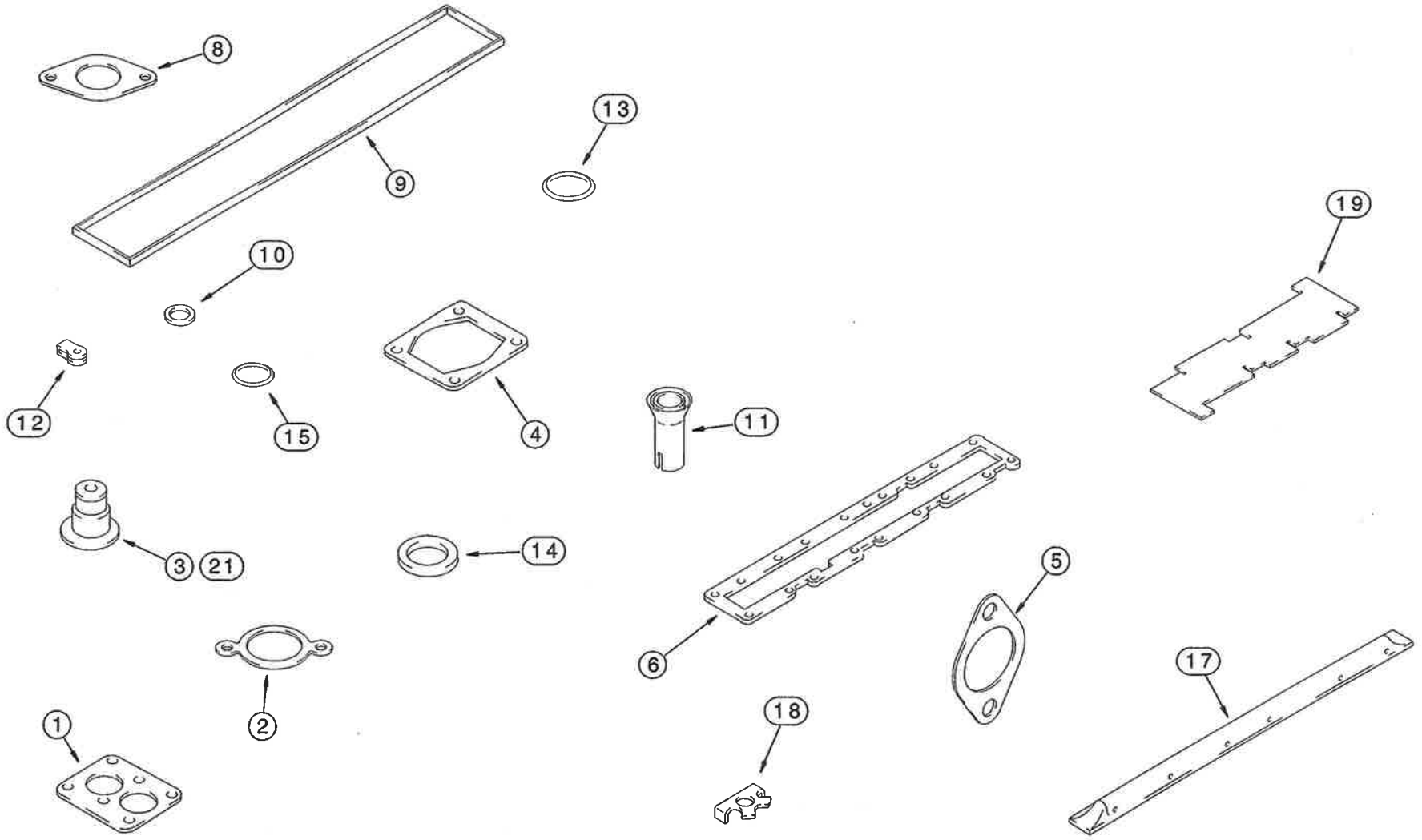
CT8088_K043/0003

CF80

Gasket kit
Pochette de joints
Dichtsatz

K044

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	J914310	Gasket, Housing	Joint De Carter	Dichtung, Gehaeuse		1
2	J918779	Gasket, Mounting	Joint D'étanchéité	Dichtungsteil		1
3	J915707	Seal	Joint	Dichtung		6
4	J911941	Gasket, Mounting	Joint D'étanchélté	Dichtungsteil		1
5	J932063	Gasket, Manifold	Joint De Collecteur	Dichtung, Verteiler		1
6	J914311	Gasket, Manifold	Joint De Collecteur	Dichtung, Verteiler		1
8	J942725	Gasket, Mounting	Joint D'étanchéité	Dichtungsteil		1
9	J905449	Seal	Joint	Dichtung		1
10	J910824	O-ring	Joint Torique	O-Ring		6
11	J909886	Sleeve	Chemise	Buchse		6
12	J903380	Seal	Joint	Dichtung		7
13	238-5115	O-ring	Joint Torique	O-Ring		1
14	J923261	Seal	Joint	Dichtung		6
15	238-5111	O-ring	Joint Torique	O-Ring		1
17	J919677	Manifold	Collecteur	Kruemmer		1
18	J914708	Plate	Plaque	Platte		12
19	J823921	Gauge	Jauge	Messinstrument		1
20	A77872	Package, Gaskets	Colis De Joints	Dichtungssatz	not illustrated	1
21	J927642	Seal	Joint	Dichtung		6

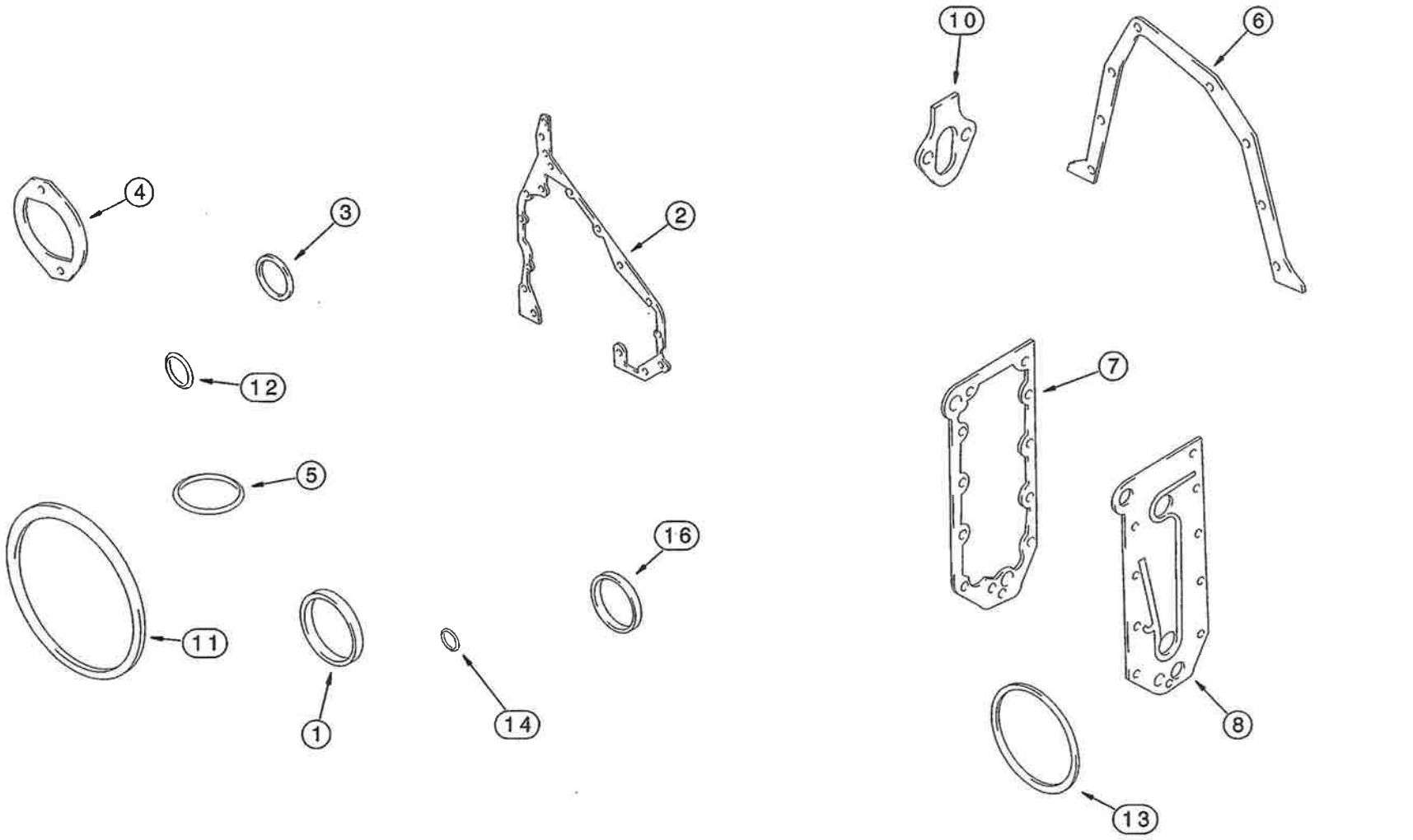

8
9
13
10
12
15
4
11
19
3
21
14
6
5
17
2
1
18
CT8088_K044/0003

CF80

Gasket kit
Pochette de joints
Dichtsatz

K045

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	J903475	Seal	Joint	Dichtung		1
2	J929253	Gasket, Housing	Joint De Carter	Dichtung, Gehaeuse		1
3	J915772	Ring	Anneau	Ring		1
4	J931608	Gasket, Housing	Joint De Carter	Dichtung, Gehaeuse		1
5	J902089	O-ring	Joint Torique	O-Ring		1
6	J914301	Gasket, Mounting	Joint D'étanchéité	Dichtungsteil		1
7	J918174	Gasket, Mounting	Joint D'étanchéité	Dichtungsteil		1
8	J929011	Gasket, Cover	Joint De Couvercle	Dichtung, Deckel		1
10	J931348	Gasket, Mounting	Joint D'étanchéité	Dichtungsteil		1
11	J912473	O-ring	Joint Torique	O-Ring		1
12	238-5212	O-ring	Joint Torique	O-Ring		1
13	J907177	O-ring	Joint Torique	O-Ring		6
14	J913994	O-ring	Joint Torique	O-Ring		1
16	J926722	Ring	Anneau	Ring		1
17	A77855	Package, Gaskets	Colis De Joints	Dichtungssatz	not illustrated	1



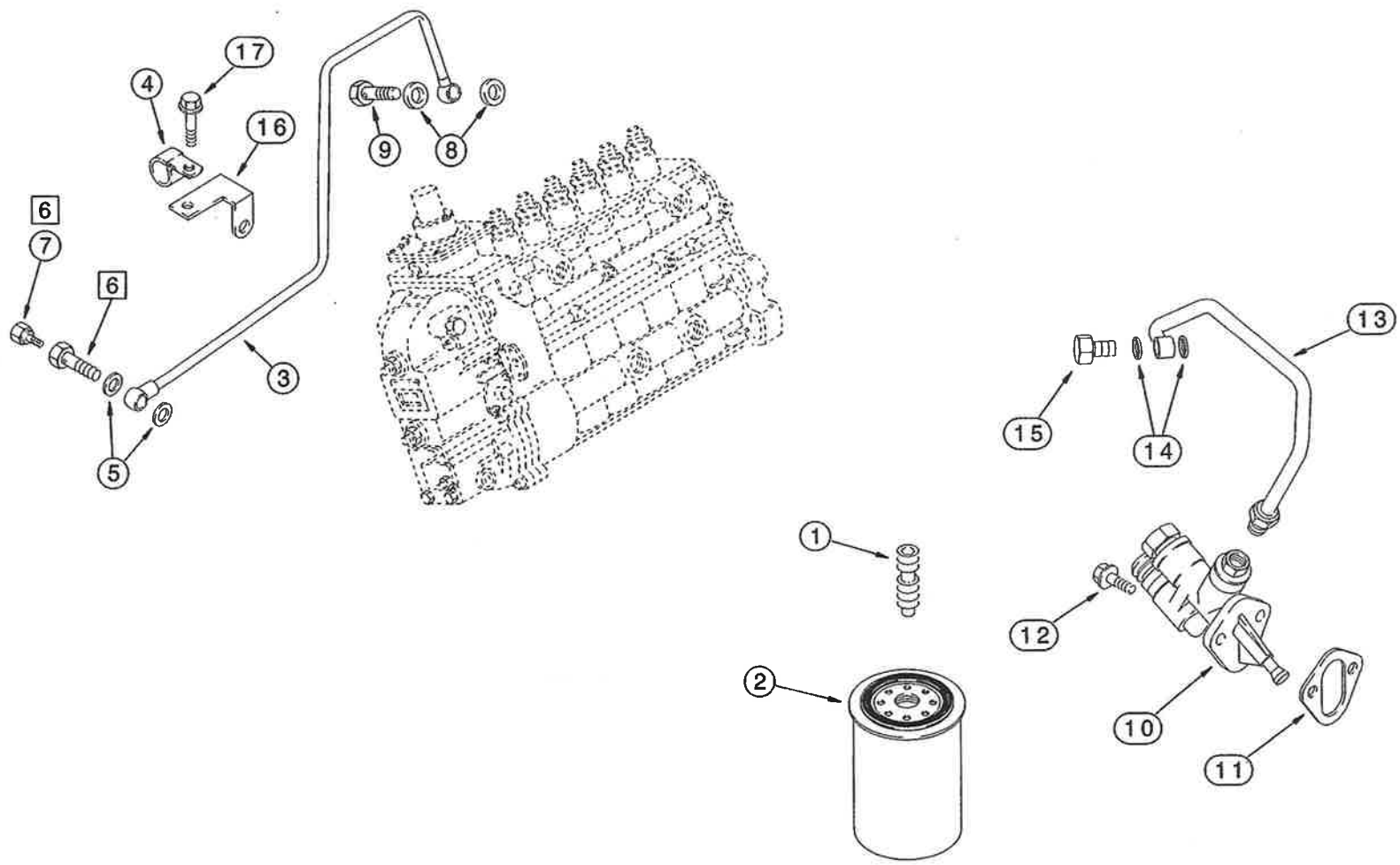
CT8088_K045/0003

CF80

Fuel filter - pump, transfer
Filtre à carburant - pompe, transfer
Kraftstofffilter-Transferpumpe

K046

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	J925955	Adapter	Adaptateur	Adapter		1
2	J903640	Filter, Fuel	Filtre À Carburant	Kraftstofffilter		1
3	J930766	Tube	Tube	Rohrleitung		1
4	J914711	Clamp	Collier De Serrage	Kragenschelle		1
5	J918191	Washer	Rondelle	Scheibe		2
6	J905860	Bolt Assy	Boulon Ass.	Bolzen Kpl.		1
7	J911446	Bolt	Boulon	Schraubenbolzen		1
8	J918192	Washer	Rondelle	Scheibe		2
9	J924725	Bolt	Boulon	Schraubenbolzen		1
10	J933253	Pump	Pompe	Pumpe		1
11	J931348	Gasket, Mounting	Joint D'étanchéité	Dichtungsteil		1
12	844-8020	Bolt, Flange	Boulon À Flasque	Flanschbolzen		2
13	J918539	Tube	Tube	Rohrleitung		1
14	J918191	Washer	Rondelle	Scheibe		2
15	J916361	Bolt	Boulon	Schraubenbolzen		1
16	J930375	Brace	Jambe De Force	Strebe		1
17	J924962	Bolt, Flange	Boulon À Flasque	Flanschbolzen		2



CT8088_K046/0003

CF80

Set HVT, Combine 31291014
Jeu HVT, Moissonneuse-batteuse 31291014
Satz HVT, Grundmaschine 31291014

L001

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	31288533	Toothed bracket	Raclette	Zahnwinkel		3
2	061063520	Support bar	Baguette d'appui	Stuetzleiste		4
4	020836073	Blade	Aube	Schaufel		3
5	020836065	Blade	Aube	Schaufel		3
6	003782500	Chain Connector	Joint D'accouplement	Verbindungsglied		2
7	06804023	Link	Membre	Glied	E-12B-1	1
20	061068943	Comp. V-belt	Courroie composite	Verbundkeilriemen		1
21	061068968	Comp. V-belt	Courroie composite	Verbundkeilriemen		1
24	072049753	Large V-belt	Courroie Variateur	Breitkeilriemen		1
26	061067790	V-belt set	Train de courroies	Keilriemensatz		1
27	060525294	Filter Element	Elément Filtrant	Filterelement		1
28	03105372	Filter element	Elément filtrant	Filterelement		1
29	072051780	Ventilation Filter	Filtre De Ventlation	Belueftungsfilter		1
30	061068927	Comp. V-belt	Courroie composite	Verbundkeilriemen		1
31	01101811	Comp. V-belt	Courroie composite	Verbundkeilriemen		1